

UNIVERSITY OF TORONTO

A standard linear barcode consisting of vertical black lines of varying widths on a white background.

3 1761 01089219 8

HANDBOUND
AT THE



UNIVERSITY OF
TORONTO PRESS

CORPVS

GLOSSARIORVM LATINORVM

A

GVSTAVO LOEWE

INCOHATVM

AVSPICHS SOCIETATIS LITTERARVM REGIAE SAXONICAE

COMPOSVIT RECENSVIT EDIDIT

G E O R G I V S G O E T Z

VOL. V



LIPSIAE

IN AEDIBVS B. G. TEVBNERI

MDCCCLXXXVIII

PLACIDVS LIBER GLOSSARVM

GLOSSARIA RELIQVA

EDIDIT

G E O R G I V S G O E T Z

34588
17/8/94



LIPSIAE

I N A E D I B V S B. G. T E V B N E R I

M D C C C L X X X X I I I

LIPSIAE: TYPIS B. G. TEUBNERI

PRAEFATIO

I GLOSSAE PLACIDI

§ 1. Placidi glossarum pleniore quam quae ad nos pervenit collectione usus est qui anthologiae Salmasianae miram prae-
fationem concinnavit (cf. RIESIUS Anthol. lat. I p. 69, BAEHRENS
P. L. M. IV p. 241, LOEWIUS GL. N. p. 77 sqq., GOETZIUS Ind. Ien.
1893 p. 3 sqq.): quam praefactionem, ne quid deesset quod ad crisin
harum glossarum pertineret, ex apographo GVNDERMANNI subicere
placuit.

*Hactenusme. intrauurgamanimilitescentis¹⁾
inipitum tuaheretudo. instarmihiluminis
extimandeadenormam. redubiareconpellit.
sedantistatgerrasmea. sanitas diributa.²⁾
et posartitum nasonem. quasiagredula:
quibusdam lacunis. baburrum stridorem:
auerrucandusoblatero. uosetiam uiriotimi:
nemihī inanginamuestre. hispiditatis arnan
ticataclumcarmeninreptet. adrabemmeam³⁾
magi copertit. cicuresque conspiciteut alimones
meiscarnatoriis. quam censiones extetis.
igiturconrumo sensu. meam returemquam
uis uasculam pieridem. actutum de uobis.
lampenam comtulam spero. adiuta nāq:
cupediapresumentis. iamnonexippitandum
sedoppitandum sibiesseconiectat.
ergobenepedam. melacpudoricitimum. coluca
ri consete:
qm̄sihecenecreperat. extiterint necfracebunt.⁴⁾
quealucinari. uelutuoquinator. adactus sum*

1) *litescentis* ex *litiscentis* corr. m. 1, ut vid. || 2) *meas. anitas* m. 1: *mea*.
sanitas corr. eadem man. || 3) *cataclum* ex *tataclum* m. 1, ut vid. || 4) *extiterat*
aute corr.

uoti uobisdamiumusquacadexodium uitulantius¹⁾
coagmentem:
quis enim mesonibium etnonmurgissonemfa²⁾
bula autamabit quam mentorem
exfaballibit altibuans. unde faboremexfebruate
fellibrem utapludam armonie temsoreame
uelutambrone collectamadoreosuertatis instrup
pas

Ex qua vocabulorum glossematicorum farragine nunc haec apud Placidum non leguntur: *carnatoriis, coagmentem, irreptet, obblatero, pedam, pos* (?), *rauim, returem, soniuim, struppos, tensore, uasculam, uitulantibus*: quae quin olim inter reliqua extiterint non est cur dubitemus. Cf. Ind. Ien. a. 1893/4 p. 3.

§ 2. Saeculo decimo quinto harum glossarum codex ex nescio qua bibliotheca protractus est, qui cuius aetatis fuerit ignoramus; ex illo quotquot nunc exemplaria exstant ducta sunt omnia, cum ipse misero fato perierit. Ex his autem apographis pendent viri docti sexti decimi et septimi decimi saeculi qui Placidi glossas commemoraverunt, ut FVLVIUS VRSINVS in editione Festi (cf. LOEWIVS Prodr. p. 151), LINDENBROGIVS in comm. ad Ter. p. 637^a (ed. Francof. 1603), alii: ex eisdem pendet MAIVS, qui in tertio Class. Auct. volumine (ed. Romae a. 1831) p. 427—503 editionem principem Placidi emisit, quam editionem in Germania repetivit REINHOLDVS KLOTZ in Ialmii et Seebodii Nov. annal. t. suppl. II (a. 1833) p. 439—471 et 485—492: neque alias prosapiae codicem esse ex quo IOSEPHVS CORSI hausit ‘Annali delle Università Toscane. Parte prima. science neologiche. Tomo primo. Pisa 1846’ p. 149—174 mox videbimus. De codicibus Romanis egerunt in Germania KETTNERVS in Hermae vol. VI p. 166, MOMMSENVS ibidem vol. VIII p. 67, WILMANNSIVS Mus. Rhen. vol. 24 (a. 1869) p. 362 sq., KEILIVS Gr. L. vol. VI p. 247. DEVERLINGIVS denique codicem Hamburgensem adscivit una cum Corsiano, cuius memoriam FRIDERICVS RITSCHELIVS Mus. Rhen. vol. 25 (a. 1870) p. 456 sqq. (= Op. III p. 55 sqq.) resuscitaverat. Post hos ipse hanc quaestionem tractavi in Ind. Ien. a. 1891, ex qua commentatione multa corum quae secuntur repetita sunt.

§ 3. Codices mihi noti sunt omnino hi:

1) Cod. Vaticanus 1552, foliorum 134 membranaceorum

1) *uitulantis* m. 1: unde *uitulantiis* ^u eadem m. || 2) *sonibium* ex corr.: *u* pro *c* vel *o* facta est.

(22 × 29 cm.), haec continens: a) Paulum Festi epitomatorem in fol. 1—93, scriptum a. 1453; b) Placidum in fol. 94^r—125^r eadem manu scriptum; c) expositionem Vergilianaे continentiae, h. c. Fulgentium, in fol. 126—134, eadem manu scriptam. Codicem postea ipsa quae scripsit manus alio atramento correxit: quas correctiones manui secundae adscripsi. Librum contulit cum Maiana editione GVILELMVS MEYER: apographon accuratissime confecit GOTTHOLDVS GVNDERMANN. Lectiones eius a littera notavi.

2) Cod. Vaticanus 1889, foliorum 108 partim membranaceorum, partim papyraceorum, saeculi XV. Continet in fol. 1—18 ‘problema Plutarchi’, deinde post varia opuscula ad glossas non pertinentia in fol. 91—108 Placidum. Codicem contulit cum MAII editione GVSTAVVS LOEWE.

3) Cod. Vaticanus 3441, olim FVLVII VRSINI (cf. P. de NOLHAC, la biblioth. de Fulvio Orsini p. 378), qui ipse multas emendationes adscripsit (= m. 2), chartaceus, miscellaneus saec. XV. VRSINI manus non semper facile a manu prioris correctoris h. e. ipsius scribae dignosci potuit. Codicem (b) cum MAIO contulit GVILELMVS MEYER.

4) Cod. Vaticanus 5621 saec. XVI, qui 1) Atilii Fortunatiani artem et alia quaedam opuscula grammatica continet; 2) in fol. 31 incipiunt glossae Placidi; 3) sequitur Fulgentii expositio Vergilianaे continentiae; 4) finem faciunt opuscula grammatica (cf. KEILIVS l. s. s.). Ex hoc codice potiores lectiones LOEWIVS enotaverat, litteras A et C MEYERVS contulerat: apographon confecit IOANNES TSCHIEDEL. Huius libri scripturas c littera notavi.

5) Cod. Angelicanus R. 4. 7 (olim II 4. 18), chartaceus saeculi XVI, 31 foliorum in 8. In involucre manus saec. XVI scripsit: *Dictionarium Placi*nondum impressum*, quibus manus recentissima Mai auct. Class. III, 427 addidit. In fol. 1^r legitur *Incipiunt glossae Placi*grammatici**, in fol. 31^a *Vernalis a uerno tempore dicitur. Laus. Deo. Amen.* Hunc codicem (quem MAIVS non videtur novisse) contulit GVILELMVS MEYER.*

6) Cod. Hamburgensis saeculi XVI vel XVII; est formae quartanae; continet 148 folia chartacea. Primo loco est (fol. 1—7) ‘*Index uocum barbararum uel quae barbarae uideri possent a Petro Blesensi usurpatae et a Iohanne Busaeo explicatae*, secundo (fol. 8—99) *Ioannis Lydii glossarium latino-barbarum, uocabulorum obscurorum quae in Clemange atque aliis sequioris saeculi scriptoribus inueniuntur*, tertio (fol. 100—119) *Officia siue magistratus* (opus ad res ecclesiasticas spectans), quarto (fol. 120—148) *Incipiunt glossae Placi*grammatici* ... Laus. deo Amen.* Glossas alia manus scripsit atque antecedentia.

Adnotationes marginales plerumque secundae manui debentur coaevae, vix recentiori. — Huius codicis apographon continet cod. Londinensis Egerton 270: *Luctatii Placidi grammatici glossae hucusque nondum typis editae.* — *Ex apographo bibliothecae publicae reipublicae Hamburgensis describi curauit E. Spangenberg anno MDCCCXXVI mense Novembri.* De codice Hamburgensi haec adnotata sunt: *Apographon a quo codice ueteri desumtum, non liquet, forte descriptum est sub auctoritate Frid. Lindenbrogii, cuius manum in quibusdam marginalibus deprehendere mihi uisus sum.* Cf. quae dixi ‘Sitzungsberichte der K. Sächs. Ges. d. W.’ 1889 p. 229 adn. Hunc librum editioni sua adhibuit DEVERLINGIVS. Iterum Ienae contuli.

6) Cod. Corsianus, nunc perduto, de quo CORSIVS haec dicit: ‘È questo un volume in pergamena in 4º. di carte scritte 123, colla prima pagina adorna di ricche ed eleganti miniature, danneggiato moltissimo, perchè stato fin qui mal custodito, e che, divenuto adesso di mia proprietà, da me si conserva diligentemente. Esso contiene due opere: una Grammatica in latino della lingua latina, di che non è qui luogo a parlare, e le Glosse di Placido Grammatico. Volendo far congettura circa la antichità del mio Codice, dirò parermi che le due opere sieno state scritte in due tempi diversi, ed unite poscia in un corpo per l’attinenza che hanno tra loro. Io penserei che la Grammatica non eccedesse il secolo XV, benchè certamente debba riporsi verso il principio di quello, e che le Glosse fossero scritte intorno al secolo XIV. Fan chiara fede della maggiore antichità delle Glosse i nessi e la forma dei caratteri, più antichi molto che non quelli della Grammatica, e per la età in parecchi luoghi sbiaditi e pressochè spenti: dal che deriva che alcune pagine di tal Glossario sono leggibili con grave pena, e che molte parole non si discernono affatto, mentre che facile e sicurissima è la lettura della Grammatica.’ Inscriptio suae editioni hanc dedit CORSIVS: *Incipiunt Glossae | LVCTATII PLACIDI GRAMMATICI | IN PLAVTI COMEDIAS | PER A LITTERAM.* De aetate codicis frustra quaesiti (cf. RITSCHELIVS Opusc. III p. 61) recte RITSCHELIVS dubitavit: qua de quaestione infra dicetur.

Ad hos sex codices accedunt excerpta codicis Vaticani 2741 saeculi XVI: sunt circiter 160 glossae, modo contractae, modo auctae, modo immutatae. Inscriptio haec est: *Ex Placido grammatico excerpta, subscriptio: Finis. Excerpta insunt in fol. 20r—25r. Apographon reliquit LOEWIVS.* Cf. WILMANNIVS l. s. s. p. 363. — Paukas quasdam glossas continet codex Ambrosianus D 498 inf. saeculi XVI post varia opuscula grammatica, scilicet hoc modo: *INCIPIVNT GLOSSAE PLACIDI GRAMMATICI Alumna ab*

alendo dicta. nam *q̄* alit et *q̄* alitur alumna dici potest .i. nutrix et quae nutritur et nutrit sed melius *tñ q̄* nutritur, Abuti et bene est et male uti, Abnuere est etc, in fine Elementi V. Vernus subdolus seruilis (haec vox lineola deleta est) et malus seruilis. Vnde uernac dicuntur serui qui domi nascuntur. Vernalis a uerno tempore dicitur. Finis. Cf. KETTNERVS l. s. s. p. 165.

§ 4. Inter codices Vaticanos singularem locum tenet 1889, quippe qui tantopere cum Vaticano 1552 congruat, ut fieri vix possit quin ex eo descriptum esse putemus. Quod cum iam LOEWIVS vidisset, breviter tetigi Ind. Ien. anni 1886 p. VII; argumenta protuli Ind. Ien. a. 1891 p. 3sqq.; sunt haec: 1) summa est utriusque libri congruentia; ubi differunt, corruptiorem formam ostendit 1889, qui insuper lacunas habet ex errore librarii explicandas; 2) in Vaticano 1889 saepius *d* et *ol* confusae sunt: in Vaticano 1552 scribendi genus tale est, ut errorum originem facillime perspicias; 3) fol. 109^u Vaticanus 1552 habet: *Facessite est frequentatium facite dicimus et faccessite re*, dein infra versum adscriptum est *cedimus*; Vaticanus 1889 *cedimus* omittit. Porro in 1552 est: *Echo grecum nomen est est autem ymago uocis quae in con || concauis locis resultat*; 1889 in eodem versu habet: *in conconcauis*. Harum autem rerum et similium tanta est multitudo, ut non dubitaverim scripturas libri 1889 ex apparatu excludere.

Ad eandem familiam sine dubio codicem Corsianum referendum esse multae lectiones docent, velut hae: p. 7, 3 *Antes pro Ancras*, p. 13, 19 *a consulendo et ractandum est (a consulendo et tractando dictum est)*, p. 20, 27 *expliciunt .c. explicuit (explicuit)*, p. 17, 26 *Deductus (Decluptus)*, p. 18, 21 *ualde om.*, p. 21, 36 *Falla facili* 1552, *Falla facili* ^{alta} cod. Corsianus, ubi *Facili* cod. VRSINI, *Falla* 5216, ut alia mittam. Quae similitudo tanta est, ut nullo modo Corsianus liber ex necessitudine libri 1552 solvi possit. Quamquam non desunt quae discrepant; sed haec ita comparata sunt, ut modo corruptelae modo emendandi studio debeantur. Corruptelae assignabimus velut p. 7, 32 *Aeruscus* pro *Aeruseans*, p. 8, 11 *inconfatus* pro *inconstans*, p. 14, 31 *uomeri* pro *non erit*, alia. Emendationum exempla haec sunto: p. 21, 27 *exuspirandum* pro *exipitandum*, p. 4, 14 *aliquam rem* pro *de aliqua re* (ita etiam liber glossarum), p. 13, 14 *farrā* pro *fata* (*saxa* verum est), alia multa, quibus praefationem onerare nolo: cuius interest plura nosse, sumat ex apparatu DEVERLINGII. De qua ratione nulla dubitatio nasci potest: nam etiam quae recte exhibentur non posse ex antiqua traditione fluxisse consensus reliquorum libro-

rum et libri glossarum saepissime demonstrat. Neque illud obstat, quod aliquoties Corsiano codici miro modo cum libro glossarum convenit, quae nescio an ex Papia correxerit scriptor. Eidem homini qui tot locos temptavit haud dubie debetur inscriptio *Glossae Luctatii Placidi grammatici in Plauti comoedias*, quae viros doctos admodum vexavit. Denique non dubito, quin liber quinti decimi saeculi fuerit. Quae cum ita sint, Corsiano libro aut cautissime utendum aut potius non utendum est: qua re scripturas eius omisi.

§ 5. Vt Vaticanus 1889 ex Vaticano 1552 originem duxit, ita codex Angelicanus ex Vaticano 3441 videtur repetendus esse. Similia enim et permulta deprehendi possunt congruentiae exempla: quae discepant talia sunt, ut Angelicanum aut ex ipso Vaticano esse derivandum aut ex fratre gemello nunc deperdito certum sit. Hoc ita esse vel ex eo videbis, quod in Vaticano saepius *H* exstat, pro quo *N* est in Angelicano, ut p. 21, 32 *Exhauteribus* (Vatic.) = *Exnaueribus* (Angel.), p. 38, 22 *PHisica* (Vatic.) = ^{*Hy*} *Pnisica* (Angel.), p. 38, 20 *Pseudotirum* (Vatic.) = *Pseudotiryrum* (Angel.), p. 38, 18 *PENSOMENI* corr. in *PSEVDOMENI* (Vatic.) = *Pseuносомени* (Angel.), alia. Etiam alibi factum est, ut quae m. 2 in Vaticano adiecerit corrigendi vel adnotandi causa simul cum scriptura primae manus describeretur ab eo qui Angelicanum confecit, velut p. 8, 14, ubi in Vaticano FVLVIIS adscripsit *Bolona s. uide glossaria graecol. ut sit Bolona redemptorum cetariarum*, Angelicanus mutilata lectione exhibet *F. Bolona uide gloss. cactiarum*. Omnino nihil inveni, quod non ex Vaticano explicari possit. Quod cum ita sit, ne huius quidem libri ratio habenda est.

Eiusdem prosapiae est codex Hamburgensis, cui iusto plus tribuit DEVERLINGIVS. Nam ut mittam ingentem multitudinem locorum miro modo congruentium, quomodo natam esse dicemus veluti hanc scripturam (p. 33, 13) *Meunicare* nisi ex Vaticano dicemus sic exhibente: *Mennicare?* Rem ita esse etiam id confirmat, quod p. 8, 14 in *H* est: *Bolona. Gloss. Graecol. ut sit Bolona redemptorum quae VRSINVM Vaticano adscripsisse supra dixi.* Conferri possunt alia velut p. 32, 6: *auctor uel curator* (margo Vaticani), *auctor uel curator* (Hamburgensis in contextu); p. 9, 17 *sine sensu* (ex falsa conjectura in marg. Vatic.), idem in contextu Hamburgensis, multa eiusmodi. Vt summam complectar, codex Hamburgensis est ex FVLVIIS VRSINI exemplari derivandus; praeterea deterior etiam est quam Angelicanus. Accedit quod ille liber non quinti decimi saeculi est, ut videbatur DEVERLINGIO, sed sexti vel adeo septimi

decimi, cuius temporis etiam BVSAEI notae sunt, quas idem liber quamquam alia manu scriptas exhibet. Itaque non est cur codex Hamburgensis ad crisin adhibeatur.

De excerptis codicis Vaticani pauca dicam: satis enim est monuisse, ea ad familiam codicis Vrsiniani videri revocanda esse, sed tantopere esse deformata contrahendo augendo transponendo, ut facile omnino neglegi et possint et debeant. Comparari potest velut haec glossa: *Limfari baccari est et furia quadam agitari ab aqua que huc atque illuc deriuata aut fusa discurrit. sunt qui dicunt spiritus quodam lymphatico aquarum perturbatos agitari.*

§ 6. Tres igitur sunt codices ex quibus archetypus librorum Romanorum redintegrardus est: codices Vaticani 1552, 3441, 5216. Quae res longe plurimis locis non sine probabilitate expediri potuit; difficultatem praebent loci correctionibus insignes: quales non ita multas habet *a*, sine dubio ex exemplari petitas, non coniectura inventas, multo plures *c*, plurimas *b*, uterque saepius ex coniectura natas quam ex exemplari haustas. Aliquoties *abc* conspirant, quas scripturas non dubitabimus ad commune archetypum revocare in eoque duplices scripturas extitisse suspicabimur. Saepius soli *bc* conspirant, in quibus non ubique prima ab altera manu dignosci potest: quarum lectionum maiorem partem emendandi studio tribuendam esse, minorem archetypo ipsa res docere videtur, quamquam certam normam et generalem qua niteremur non inveni. Nam ne FVLVIVM VRSINVVM quidem lectiones omnes de suo addidisse existimo. Sed quae sic nascitur difficultas, plerumque facilime solvitur adhibitis lectionibus libri glossarum de quibus mox agendum erit. Nunc hoc addo, me lectiones librorum *abc*, abiectis tamen quisquiliis quibusdam, velut *e* pro *ae* vel *e*, aliis accurate proposuisse et superflua addere quam quod utile esse posset omittere ubique maluisse.

§ 7. Ex pleniore codice, similiter tamen disposito atque codex Romanus fuit, is hausit qui glossarum Placidearum longe maximam partem in glossarium transcripsit, cuius unicum nunc exemplar codex est Parisinus novae acquisit. 1298 saeculi XI, de quo — invento a GOTTHOLDO GVNDERMANN — ipse accuratius egi primum Ind. Ien. a. 1886, tum libelli de libro glossarum scripti p. 59 [269]. Codex est membranaceus ($30,5 \times 20,5$ cm.), foliorum 22, scriptura visigotica scriptus. Initium et finis perierunt. Initio duo quaterniones deesse videntur: legitur enim in fol. 6^u signum tertii quaternionis, in fol. 7^r et 14^u signum quarti, in fol. 15^u et 22^u signum quinti. Primi (h. e. tertii) quaternionis folium medium intercidit: glossae

inter *Ifigenia soror* et *Lacertus bracium* desunt. Praeterea folia 1—3 vario modo vel mutilata vel male habita sunt. Idem de folio 22 dicendum. Involucrum quod codex nunc habet membranaceum est, in quo vestigia scripturae ad opus liturgicum ut videtur pertinentis conspicua sunt. Agglutinata est scidula chartacea in qua m. saec. XVIII scripsit VOCABVLARIO GOTICO. Eadem m. in fol. 22 margini VOCABVLARIVM inscripsit. Scriptura in duas columnas disperita est versuum quadragenum ternum. Correxit librum manus coaeva, quam saepius difficile a prima manu discernas. Codicem descripsit accurate de scripturae genere tractans LEOPOLDVS DELISLE 'Mélanges de Paléographie et de bibliographie' (Paris, a. 1880) p. 180, ubi de patria libri haec proferuntur: 'Saint-Sébastien ou Saint-Dominique de Silos, abbaye des environs de Burgos qui parait avoir été un foyer d'activité littéraire après la réforme dont elle fut l'objet au milieu du XI siècle.' Cf. etiam 'Catalogue de livres rares et de mss., rédigé par M. Bachelin-Deflorenne. Paris 1878.' Apographon ex hoc codice confecit GVNDERMANNVS, quod cum ipso codice iterum in hac urbe conferre potui.

Triplex huius glossarii materia est: primum genus glossarum fluxit ex glossario quod ab *Abstrusa* incipit (C. G. L. IV p. 3 sqq.: cf. praef. eiusdem voluminis p. XIV § 10), alterum genus glossas haud indoctas amplectitur scriptorum locis notabiles, tertium denique glossae Placideae sunt. De primo genere non est quod amplius agamus; de altero genere conferenda sunt quae exposui in Ind. Ien. a. 1888 p. VIII sqq. et 'der Liber Gloss.' p. 63 [273] sqq.; Placidi glossae ad alphabeti severiorem ordinem dispositae — praeter primam enim litteram etiam alteram respexit *qui excerptis — haustae sunt ex exemplari pleniore quam archetypum Romanorum librorum fuit, ceteroquin neque ordine diverso neque materia ipsa. Severior enim alphabeti ordo ita demum effectus est, ut excerptor in littera *M*, ut uno utar exemplo, primum glossas transcriberet ab *Ma* incipientes, sequi iuberet *Me*, *Mi*, *Mo*, *Mu*: unde simul elucet, eas glossas quae, cum in libris Romanis non exstent, in ipsis illis ordinibus leguntur, non interpolatas, sed ex eodem cum ceteris fonte pleniore repetendas esse. Accedit quod liber glossarum, de quo mox agetur, multa horum additamentorum Placido diserte adscribit. Quod cum perspexisse, non potui satis habere ex hoc libro glossas Placideas exscriptissime, ut ad emendationem adhiberem: immo ipse ordo proponendus fuit. Itaque integrum exhibui glossarium, sed ut eas glossas quas Placidi esse sive libri Romani una cum libro glossarum sive libri Romani soli sive solus liber glossarum

testarentur stellulis notarem: de ceteris glossis quid existimandum sit ultiro appetet.

§ 8. Nunc denique ad glossas Placideas libri glossarum pervenio, h. e. vasti illius lexici quod septimo saeculo homo doctus cuius nomen nescitur in Hispania contexuit variis ex fontibus hausta materia (cf. quae altero capite praefationis de hoc libro exponentur). ‘Cuius memoriae’, ut LOEWII verbis (Prodr. p. 152) utar, ‘ope vel corruptissimas glossas¹⁾ facile emendari posse MAIVM non fugerat, qui in Class. Auct. t. VI a. 1834 ed. p. 554—574 emendationes et novas glossas codice Palatino 1773 m. saec. X usus evulgavit, qua in re neglegentissime eum versatum esse WILMANNSIVS l. s. s. [h. e. Mus. Rhen. vol. 24 a. 1869] p. 373 sqq. ostendit. Deinde O. MVELLERVS a DVEBNERO a litterae glossas e codice Parisino 7644 excerptas impetraverat (cf. Festi praeft. p. XXXIII), unde non multa p. 383 Festi protulit. Codice Monacensi 14429 saec. IX aliisque subsidiis item e libro glossarum derivatis usus HERMANNVS KETTNER laeto cum successu emendandi Placidi glossis operam navavit: cf. programmata ‘Kritische Bemerkungen zu Varro und lat. Glossaren’ p. 25—37 Halae a. 1868 et ‘zur Kritik der Glossae Placidi’ Berolini a. 1872 ed., atque commentatorem ‘Zu den Glossae Placidi’ Hermae t. VI (a. 1872) p. 165 sqq. insertam. Denique eodem illo saeculi noni duobusque aliis duodecimi codicibus Monacensibus (cod. lat. 13002 et 22201) exhibitis A. DEVERLINGIVS de glossis foedissime corruptis bene meritus est: vide scriptionem ‘Zur Emendation und Ergänzung der Placidusglossen’ in Diurnis gymn. bavar. t. VIII a 1872 p. 150—163 et 319—329.’ His libellis et commentatoribus addenda est eiusdem DEVERLINGII editio quae prodiit a. 1875 et supplementum editionis ‘Glossae quae Placido non adscribuntur nisi in libro glossarum’ (ed. a. 1876), denique commentator volumini XIV Diurn. bavaric. gymnas. (a. 1878 p. 285 sqq.) inserta. Praeterea commemoranda est censura editionis DEVERLINGII quam scripsit HERMANNVS HAGEN codice Bernensi exhibito in BVRSIANI annal. phil. a. 1874/5, et eiusdem libellus ‘de Placidi glossis in libri glossarum codice Bernensi obviis’ (Bern. a. 1879): quibus si adiecerio LOEWII censuram (Gloss. Nom. p. 77 sqq.), summam eorum commemoravi, quae de glossis Placideis libri glossarum ante meum de libro glossarum libellum tertio decimo tomo commentatorum Soc. Litt. Reg. Sax. insertum ab aliis scripta erant. De libris manuscriptis libri glossarum capite secundo agetur: nunc satis est dixisse, me

1) Hac in re nimis bene de libro glossarum iudicasse LOEWIVM mox apparebit.

duo libros praeter ceteros dignos iudicasse, ex quorum memoria antiquissima scriptura huius lexici erueretur: codicem Sangermanensem saeculi VIII/IX et codicem Palatinum saeculi X: reliqui libri quotquot sunt abici possunt, itemque qui ex libro glossarum petierunt has glossas, velut glossaria Salomonis, Papiae, Osberni, Hugutionis, aliorum. Codicem Sangermanensem hac in urbe partim GVNDERMANVS partim ego excerptimus, excerpta denuo cum exemplari contuli, codicis Palatini discrepantiam meis excerptis adiecit IOANNES TSCHIEDEL. Excerpti autem non modo eas glossas, quas notula praeponita (PLAC, PLACI, PLA, PLACHI, PL, P, aliae) Placido attribuit, verum etiam reliquias quae quacumque nota signatae sunt (ut *de gl.*, *Virg.*, *Cic.*) tamen ad Placidum pertinent vel pertinere videntur, in his etiam eas non semel, quae non ex ipso Placidi codice, sed ex Isidoro transcriptae sunt (notis earum quae Placido non adscribuntur in fine glossarum adiecta). Saepius duae vel tres glossae Placideae continuae uno signo, quod primae vel priori glossae additum erat, comprehensae sunt; non minus saepe accidit, ut glossae vel glossis Placidi aliae adicerentur ex diverso fonte petitae sine sua nota. Tales ordines exscripsi, ubi non habebam quomodo alienas glossas plane dignoscere; ubi dubitari non potuit, abieci glossas alienas quamquam nota Placidi comprehensas. Sed in hac quoque re plura exscribere malui quam omittere quae Placidi esse possint. Quod cur ita fecerim facile intellegent qui emendationi operam navabunt. — Glossae Placideae libri glossarum eiusdem generis sunt atque glossae codicis Parisini de quibus supra egimus; quod cum aliis lectionibus demonstratur tum eo, quod glossa *Lupam meretricem a rapacitate uel a libido eius animalis unde et lupa lepidula festina* eodem in utraque memoria modo contaminata est, cum in libris Romanis glossae duae sint, sed eodem in loco posita (cf. DEVERLINGII praef. p. VI). Cum autem liber glossarum insuper easdem glossas praeter Placideas receperit quas inesse in libro Parisino supra diximus, codex autem Parisinus ex libro glossarum nullo modo derivari possit — id quod vel ordine glossarum qui est in codice Parisino excluditur — fieri vix poterit quin librum glossarum aut ex vetustiore exemplari eiusdem glossarii aut ex eodem cum illo glossario fonte repetamus (cf. commentatio mea de libro glossarum scripta p. 63 [273]sqq.). Harum sententiarum quae priore loco posita est mihi alteram probabilitate superare videatur. Qua in quaestione ne quis opponat, quod DEVERLINGIVS coniecit Diurn. gymn. bavar. vol. XIV p. 285 sqq. (cf. HAGENVIS de Pl. gl. in l. gl. cod. Bern. p. 11), non ex uno, sed ex duabus libris fluxisse

glossas Placideas libri glossarum: hanc enim coniecturam non satis fundamenti habere existimo. Nam quod saepius eadem glossa bis extat loco diverso, velut sub *Inburim* et *Imburim*, *Exasterantibus* et *Exausterantibus*, *Fabisa especus* et *Fauisa especus* (cf. *Caluitio* et *Calbitio*, *Libilitina* et *Liuitina*, *Eferre* et *Efferre*, *Candis* et *Candius*, *Cabilla* et *Cauilla*, *Calculae* et *Cauculac*, alia exempla), id facile sic explicatur, ut eum qui composuit lexicon has glossas consulto diverso loco receperisse putemus, quo qui consulerent certius invenirent quod quaererent. Quamquam non omnino negem, hanc vel illam glossam Placideam ex glossario petitam esse in quo praeter alias etiam paucae Placideae glossae infuerint: eur tamen eum qui composuit librum glossarum consulto duo exemplaria Placidi adhibuisse putemus non esse censeo. — Forma glossarum quae est in magno lexico non modo vetustate, verum etiam bonitate saepissime libros Romanos vincit: rariora sunt exempla, quamquam non dixerim rara, quibus libri Romani meliorem scripturam servaverint. Liber Parisinus plerumque congruit cum libro glossarum; quod nonnulla rectius ibi traduntur et quaedam peius, eius rei rationem ex eis quae supra exposui facile perspiciemus. Vbi liber glossarum cum codicibus Romanis concinit, eam formam nacti sumus quam homines ante septimum saeculum legerunt. Ex eadem memoria ni prorsus fallor pendet Isidorus; quibus idem differt, iis merito diffidemus, cum satis libere eum uersatum esse in excerptis auctoribus dudum intellectum sit. Sed extant etiam alterius recensionis vestigia, quae ut a libro glossarum et codice Parisino, ita a libris Romanis pariter diversa fuit, de qua nunc agetur.

§ 9. Inter glossaria quae Placidearum glossarum partem continent non infimum locum obtinet codex Ambrosianus C 243 inf. membranaceus saeculi X vel XI, de quo paucis egit LOEWIVS Prodr. p. 177 sq. ‘Lexicon exhibit latinum quod medium quasi locum tenet inter glossaria ex rerum ratione et secundum litterarum ordinem conlecta. Secutus est enim qui composuit alphabeti ordinem ita, ut singulas litteras pro varia rerum declarandarum indole in certa capita distribueret, quorum in fine glossae a materia tractata alienae adduntur.’ Ex copiis Bobiensibus hunc librum in Ambrosianam pervenisse inscriptio testatur haec: ‘Hunc codicem qui ex Bibliotheca Bobii a. S. Columbano instituta prodiit, Illustrissimo et Reverendissimo Card. Federico Borrhomaeo B. Caroli patrueli, dum Ambrosianam Bibliothecam institueret et manuscriptos codices undique conquerireret, Religiosissimi Patres Ord. S. Benedicti simillimo munere donati humanissime tradiderunt a 1606.’ Cui glossario etiam Pla-

cideae glossae insunt, partim ex Isidoro haustae quas mitto, partim ex alio fonte eoque handquaquam malo, de quibus nunc paucis agendum erit. Primum ipsas glossas Placideas exscribam.

1. *Auspicium est inicium alicuius rei qui primum sumuit exordium id est inchoauit et est auspicium quod habet uel animalia pagani. — 2. Ausim uerbum est promissiui modi ut si dicas ausim dicere ausim recitare cuius cuius est prima uerbi persona audeo et declinatur ausim ausis ausit uel audit. — 3. Altrinsecus hinc et inde uel desuper sicut extrinsecus dicimus ab eo quod extra est aut intrinsecus ab eo quod intus. — 4. Alternis utrisque ex utrisque uicibus uel hinc et inde. — 5. Ales aquila sed et omnis avis potest dici ales. — 6. Age aduerbium est hortantis ad proemium dum et fit praferendum esto ergo filium matre particulis sociata agendum est derebus subleuatus et raptus quasi per predam unde et latrones actores dicuntur. — 7. Blaterare corrupte et perperam rem loqui ut non magis fari secus quam ebrius delirare creditur. — 8. Conspirare dicimus uel ad bonum uel ad malum. — 9. Clavis interdum auctum interdum gubernaculum significat. — 10. Cinericie oues sunt cineris colorem habentes. — 11. Comesationes (sup. se sunt et idest del.) coniuia quae ad peccatum prouocant et scribimus per unum m et per unum s. — 12. Coerciti idest uindicati idest in quibus crimen punitur. — 13. Coercere uindicare significat item coercere dicimus circumire ut ciuitatem fossa uel campum fluuiis (corr. e fluuius). — 14. Considerare est in unum sedere. — 15. Consulto a consulendo et atractando dictum idest quod sic fit ut consulat et nocere non possit. — 16. Delibutus unctus tactus. — 17. Dubium quin idest numquid dubium. — 18. Dididit dispersit diuulgavit ut terris didita fama. — 19. Destrieti enses euaginati idest euagina ducti. — 20. Deditio dicitur quando se uicti aut uincendi hostes uictoribus tradunt dedere enim a deditio dictum est. — 21. Desipientes (ex Despientes corr.) sunt qui minus sapere incipiunt quam solebant. — 22. Defecare est decolorare (decolare altero loco) et res quasdam commixtas a fecibus segregare. — 23. Discrimen aliquando duarum rerum separationem ostendit quae coniuncte esse possunt ut in ornamenti mulierum aliquando uero periculum uitae et capit. — 24. Enixa duas res significat et conata idest temptata ad efficendum aliiquid et que partu libera est. niti enim uel eniti conari uel efficere est. — 25. Faccessite frequentatium facite. dicimus et facessite recedite. — 26. Insignit insigne facit uel signum imponit translatum ab animalibus quae nota signantur. — 27. In propatulo est in aperto patula enim et propatula dicuntur loca diffusa et dilatata. — 28. Nudius tertius cum i dicimus et est aduerbium temporis. — 29. Neuterici libri idest noui uel recentes. — 30. Nauiter est*

bene et industrie et caute atque studiose ut nauis sit uel gubernator trac-
tum anaui unde gnaui dicuntur boni docti ignauis stulti. — 31. Oecono-
nomia est ipsa dispositio rei alicuius que prius ordinatur et sic discri-
bitur ut puta ne ledet iuno per didonem troianorum regem uenus rogat
cupidinem ut didonem faciat amare hec dispositio oeconomia dicitur. —
32. Obstudere est aliquid in angustias includere uel impellere. — 33. Op-
pare opulente diuitiis idest opibus conuiuum constuere. — 34. Osor ini-
micus ab odio dictus sicut amator ab amore et est generis communis hic
et haec osor osrix enim dici non potest nisi a stultis (adscriptum est in
margine sup. Osor qui alium odio habet). — 35. Ortigometra genus
auium est id est coturnices. — 36. Oraculum est unde responsa dantur
uel praedicuntur nam et ipsa res idest responsum quod datur oraculum
dicitur. — 37. Oeconomia dispositio uel praemeditatio. — 38. Opificium
est res aliqua que in opere est uel ubi opera sunt. — 39. Obstinateus
est qui aliquid praecepit et sine ratione (altero loco revocatione)
facere festinat. — 40. Pronuba est que nuptis praeest queque nubentem
coniungit. — 41. Pubes modo significat inuentutem modo partem cor-
poris uerendam uel potius orrendam. — 42. Promulgatum est foras pro-
latum est uel constitutum ut lex dicitur promulgata.

Nunc vero quaerendum est, quae ratio intercedat inter hunc
librum (A) et P (h. e. Placidum librorum Romanorum) et G (h. e. Placidum Libri Glossarum). Consentit autem A cum P
contra G his locis: 1. qui (quo); 2. promissiui (promissi huius); 4. utri-
que (utriusque); 5. sed et (uel); 19. e uagina (de uagina); 34. nisi a
stultis (nisi ab imperitis). Porro consentit cum G contra P: 2. prima
uerbi (uerbi prima); 22. defecare (desecare); 23. aliquando uero (ali-
quando); 24. libera (liberata G. laborata P); 33. opipare (opipare et);
38. uel ubi (ubi). Ex qua re appareat, Ambrosianum neque ex
libro glossarum pendere neque ex exemplari quale fuit archetypum
librorum Romanorum, nisi vitia quaedam postea demum inventa esse
putabimus. Quam tamen conjecturam dissuadent loci quibus A solus
genuinam lectionem servavit, pariter autem corruptam GP exhibent.
Velut in glossa 31, ut minora mittam, ubi GP haec habent: ne lae-
deret (laederetur P) iuno per didonem troianorum regem, A addit:
uenus rogat cupidinem ut didonem faciat amare (cf. Verg. Aen. I
657 sqq.). Idem de glossa 11 dicendum, ubi GP habent Comesationes
sunt conuiuia et scribinus uno m et uno s, contra sic A: Comesationes
sunt conuiuia quae ad peccatum prouocant et scribinus per unum m et
per unum s. Hoc additamentum commandant multae glossae velut
ex libro glossarum excerptae hae: Comesatio conuiuium meretricum,
Comessationes luxuriosa conuiuia cum meretricibus mixta, aliae. Duplex

igitur medio quod dicitur aevo videtur exstitisse recensio glossarum Placidearum: quarum alteram et libri Romani et liber glossarum cum codice Parisino servaverunt, alterius frustula exhibet codex Ambrosianus.

§ 10. Glossas Placideas non omnes sed multas continet codicis Vaticani 1469 saeculo X confecti (cf. Corp. Gloss. vol. IV p. XVII) glossarium septimum a fol. 162^r ad 223^r pertinens: de quo glossario cum paucis egerim Ind. Ien. a. 1886 p. V, nunc accuratius tractandum est. Insunt glossae Bedae (h. e. liber de orthographia), ex Paulo epitomatore Festi non paucae, multae ex Isidoro petitiae, plures ex glossariis haustae, in eisque Placidearum pars haud sane parva. Qui composuit glossarium, rem ita instituit, ut saepius quae ex uno exsiceret fonte eodem in loco collocaret interpositis singulis glossis alienis. Quod ita se habere ex hac serie disces: *Puluinus et puluini gen masculino neū puluinār et puluinaria sed puluinus priuati hominis ceruical uel cultura . Puluinar uero ac puluinaria principum sunt uel regum . Propter ideo . Promulgatum in omnium notitiam et totius uulgi intimatum . Pronuba est quae nuptiis praeest queque nubentem niro coniungit dicta quod nubentibus praeest. idem et para nimphā . Pollinctor qui mortuos sepelit . Postumus dicitur puer qui mortuo patre nascitur quasi post humum patris idest sepulturam natus . Ptisana pisata . Promptuarium sonantius est quam promptuarium . item melius sanctuarium quam sanctuarium . multa enim licet similia sint tamen diuersis sonis eduntur. Promtaria cella dicitur idest cellarium . unde necessaria promuntur idest proferuntur . ceterum ipsa custos benedicitur promtaria quomođo cellaria . non tamen promtaria uel celluaria . Ptisso tundo hoc est pisto . Pignora filiorum sunt uel affectuum inter se . Pignera que creditoribus dantur . sed haec utraque confundit auctoritas lectionis . Panchia adiacens domus . idest quinque uolumina moysi unde apostolus ait quinque uerba se uelle in ecclesia loqui . Plumarium clavatum . Paruipendere est contemptu animi aliqui magnum despicere . pendere enim estimare est . Pugio gladius manualis . Paraclitus per iuenit. a paraclisis idest aduocatio siue consolatio . Preterea post haec . Porro aduerbum est temporis . Pagus possessio est ampla sed sine aliquo iure . unde et paganos dicimus alienos a iure uel saeris constitutis . Propositum institutum . Phisica gr idest naturalia . phisis enim grecie natura dicitur . Presago presagas presagare primae coniug . Praesagire idest futura dicere tertiae coniugationis productae . Propatulo publico . Quarum glossarum longe maximam partem Placido adscribunt vel codices Romani cum libro glossarum et codice Parisino vel liber glossarum cum codice Parisino: glossae aliunde immissae*

plerumque viles sunt. Huius igitur libri glossas quae conveniunt cum libris Romanis collatas vidi omnes: ceteras initio mihi proposueram item conferre, mox tamen cum perspexisse ad crisin Placidi inde nihil disci posse, hoc consilium abieci. Sic autem ut iudicarem, hae me moverunt ratiocinationes: I. Glossae Placideae codicis Vaticani neque ex libro glossarum pendent neque ex glossarii Parisini vetustiore exemplari: nam praeter ipsas glossas Placideas nihil est quod cum illis libris comparari possit. Accedit quod ordo glossarum ab illorum librorum ordine plane diversus est. — II. Glossae Placideae codicis Vaticani non ex recensione Romana pendent: nam admodum saepe cum libro glossarum et codice Parisino conspirant, differunt a libris Romanis. — III. Glossae Vaticanae pendere videntur ex eadem recensione quae in glossarium Parisinum et librum glossarum recepta est. — IV. Glossae Vaticanae saepissime foede mutatae mutilatae interpolatae sunt, id quod facile ex contaminatione complurium glossariorum explicari potest: itaque sicubi ab aliis libris discrepat libri Vaticani scriptura, suspecta est. — V. Glossas Placideas codex Vaticanus aliquot servavit quae absunt a libris Romanis: sed hoc ita esse non tam ex ipso illo codice quam testimonio libri glossarum cognoscitur. Quas glossas illi libri Placido non adscribunt, has Placidi esse netum quidem effici potest, si ipsis Placideis glossis insertae sunt: nam multae insertae sunt, quae procul dubio aliunde fluxerunt. — Quae cum ita sint, operam et oleum perderet, si quis illius libri glossas diligentius adhiberet. Aliquot tamen exempla exscribo. *Adiuua me et adiuua mihi utrumque dici potest. melius tamen me. adiuuo enim illum dicimus nisi forte dicas adiuua mihi onus quasi releua mihi onus* (fol. 165^r a); *Glaucus color interdum pro uiridi ponitur et qui amixtum habet uirori alborem unde et uergilius glaucas salices et oliuas glaucas dixit. item in equis aut in hominibus glauci oculi pro splendidi ponuntur* (fol 185^r b); *Harioli insani qui spiritu quo nescio inflati circa aras et templa uaticinantur* (fol. 187^r b); *Luum pestium he lues harum luum idest sordes elui digne* (fol. 195); *Oeconomia dispositio rei alicuius quae prius ordinatur deinde efficitur ut disponitur domus et sic fabricatur sic et a poetis uel auctoribus oeconomia prius ordinatur et sic describitur* (fol. 201^r b).

De reliquis glossariis quae glossarum Placidearum maiorem vel minorem partem continent non multa dicenda sunt: quorum longe plurima ex libro glossarum pendent. Pauca quaedam affinitate cum codice Parisino iuncta sunt, ut cod. Parisinus nov. acquis. 1296 et 1297. Aliquot glossae quae in codice Vaticano 1468 et

1471, item in codicibus Cassinensis 90, 217, 402 exstant, eiusdem originis sunt cum codice Vaticano 1469, de quo modo dixi: ex quibus libris ad emendandas glossas Placideas nihil peti posse intellexisse mihi visus sum.

Haec habui quae de Placidi codicibus exponerem. MAII editiones neque plenas neque planas fuisse et alii pronuntiaverunt et ipse possum testari. KETTNERI industria quominus novam editionem perficeret immatura mors prohibuit. Operam haud malam his glossis navavit WOLFGANGIVS DE GOETHE, cuius excerpta a nescio quo facta bibliothecae Ienensi sunt tradita (cf. O. MEYER, Wolf Goethe, ed. Vimariae a. 1889 p. 65. 96): sane libri Romani noti GOETHIO fuerunt omnes. Anno demum 1875 prodiit DEVERLINGII editio exhibito apparatu multo pleniore quam antea, etsi non pleno, a qua editione profecti praeter ipsum DEVERLINGIVM plurima egregie tractaverunt FRANCISCVS BVECHELER, GVSTAVVS LOEWE, GVILELMVS HERAEVS, alii: quarum opera in indice generali accurate utemur. Nam etsi nunc apparatu satis amplio et vetusto instruximus glossas, non desiit valere illud RITSCHELII (l. s. s. p. 59): 'Die Hauptsache für Reinigung und Herstellung des Textes wird eben scharfsinnige Correctur des Bearbeiters thun müssen'.

II EXCERPIA EX LIBRO GLOSSARVM

§ 11. Magnum lexicon encyclopaedicum, quod intra annos 690 et 750 (cf. libellus meus 'der liber glossarum' p. 77 [287]), homo doctus in Hispania¹⁾ composuit quodque VSENERO duce nunc 'librum glossarum' appellare consuevimus (cf. Mus. Rhen. vol. 24 p. 382), praeter excerpta multa ex Isidoro, Augustino, Ambrosio, Hieronymo, Gregorio Magno, Eucherio, Fulgentio, Orosio, Eutropio, variis libris medicinalibus, Prisciano, Physiologo qui dicitur, Paulo abbatte, aliis petita (cf. quae de fontibus l. s. s. p. 46 [256] sqq. disputavi) etiam glossas haud paucas continent quae nullo modo neglegi potuerunt. Quamquam quas ex Vergilio liaustas esse glossas plurimas notula praemissa indicat, eas cur accuratius quam l. s. s. p. 56 [266] sqq. factum est tractemus non esse

1) In Hispania lexicon conditum esse quod ipse ex variis indicis haud levibus conieceram l. s. s. p. 78 [288], novo arguento luculentissimo confirmavit MOMSENVS: cui cum locum illius lexici derivatum ex Isidori historia Gotorum transmissem, eum ex tali recensione illius libri petitum esse rescripts, quae Pyrenaeos montes numquam superaverit: itaque de patria lexici dubitari nullo modo posse.

videtur: quas ex poetae exemplaribus fluxisse adnotationibus marginalibus saepe vilissimis auctas probabiliter coniecerim. De Placidi vero glossis primo capite satis egimus: restat, ut de glossis illis, quae notam *de glossis* vel *de ḡt* habent, quid dicendum videatur addam. Quas glossas cum omnes ex uno eodemque glossario vasto repetendas putavisset WILMANNSIVS (Mus. Rhen. vol. 24 p. 376), cur rectius ex maiore numero glossariorum minorum materiem transcriptam esse cum VSENERO (Mus. Rhen. vol. 24 p. 383) et LOEWIO (Prod. p. 223) statuamus, l. ss. p. 65 [275] exposui: quo in numero glossas 'Abstrusa' esse iam C. G. L. IV praef. p. XXIX commemoravi. In qua glossarum congerie multa trivialia inesse nemo est quin videat qui inspexerit; sed etiam perbonas glossas ibi extare, in his non paucas nullo alio loco servatas, caecus negabit. Has quomodo melius operi meo adhiberem quam excerptendo eas quae melioris notae essent, non inveni. Sed de hac quaestione l. s. s. p. 66 [276] satis egi: nunc de subsidiis criticis dicam, quibus adhibitis EXCERPTA EX LIBRO GLOSSARVM edidi.

Pro fundamento editionis habui codicem vetustissimum Parisinum lat. 11529. 11530 (S. Germani lat. 12, 1 et 12, 2) membranaceum: quem librum cum accuratissime descripserim l. s. s. p. 9 [219] sqq., summam eorum quae dixi quam brevissime repetam. Scriptura est langobardica octavi exeuntis vel noni ineuntis saeculi; eiusdem temporis altera manus est, quae maiores et minores aliquot particulas codicis charactere carolingico qui dicitur supplevit. Errores haud paucos ex exemplari emendavit corrector vetustissimus (m. 2). Aliae manus recentiores perrarae sunt. Excerpta ex hoc libro partim GVNDERMANNVS partim ego anno 1891 confeceramus: quae excerpta denuo contuli et auxi anno 1893. Specimen scripturae libro meo supra commemorato adieci.

Praeter librum Parisinum adscivi codicem Vaticano-Palatinum 1773, olim Laureshamensem, membranaceum saeculi X, cuius in foliis 22^r—349^a liber glossarum continetur. Codice usus est MAIVS in Class. Auct. vol. VI et VII. Partem litterae B edidit WILMANNSIVS Mus. Rhen. vol. 24 p. 368 sqq. Placidi glossas ex hoc libro excerptis GVILLEMVS MEYER, cuius apographon mihi LOEWIVS reliquit. Sed cum haud paucas glossas omisisset MEYERVS, quas Placidi esse scire nondum potuerat, et Placidearum glossarum apographon meum codicis Parisini et reliqua excerpta IOANNI TSCHIEDEL Romam transmisi, qui meo rogatu et consilio discrepantiam codicis Vaticani adiecit, sed ita, ut minores quasdam diversitates velut ae, e, ꝑ et similes plerumque excluderet. — Ex his igitur duobus libris et Placidi

glossas et Excerpta edidi. Notulas per quas fontes indicantur in glossis Plaeidi omisi, ubi recte praemissae erant: ubi alii fonti glossa Placidea adscribitur, notam post glossam adieci. Eandem normam in excerptis secutus ubicumque nota *de gl.* iure recteque praefixa est, nihil adnotavi: si quae glossae quas excerpti alia nota notatae sunt, id semper adscribendum curavi. Qua in re inter eas glossas quibus ipsis illae notae praefixa sunt et glossas ex maiore serie quarum prima glossa notam habet petitas discriben esse nolui. Aliquoties, ubi per plures paginas omnino nulla nota exstat in codicibus, glossis notam *om.* adscripti, maiore probabilitate notas omnino omissas quam errore falso fonti tribui tantam glossarum molem coniiciens. Ceterum de correctionibus libri Palatini, quas TSCHIEDELIVS accuratissime posse distinguere sibi visus est, hoc moneo, de temporibus manuum minus confidenter iudicari posse, sed recentiorem videri quintam. Cuius auctoritatis sint illae correctio-nes, haud difficile collato libro Parisino intellegegetur. — Nunc vero quaerendum est cur in tanto numero exempliarium huius lexici satis habuerim hos duo libros elegisse, quos duces sequerer.

§ 12. Duplex omnino genus librorum exstat, quibus coniunctis erisis glossarum niti poterit. Ad eam classem, cuius optimum exemplar codicem Parisinum esse puto, pertinent codices Cambra-censis, Bernensis, Augustonemetensis, Sangallensis, Monacensis; ad alteram classem, cuius ducem esse volui Vaticanum, pertinent codices Ambrosianus, Bambergensis, praeterea Vindocinensis et Turonensis, fortasse etiam Vercellensis: quos codices nunc paucis tractabo.

Codex Cambraensis 633 (cf. A. LE GLAY 'Catalogue des mss. de la bibl. de Cambrai' a. 1831) saeculi VIII exeuntis, 191 paginis membranaceis libri glossarum litteras M—Y continet. Hunc codicem a. 1891 Lenae contuli. Ceterum similitudo quae inter hunc librum et Parisinum intercedit tanta est, ut eodem fere tempore ex eodem cum illo fonte transcriptus esse videatur.

Codex Bernensis 16 (cf. HAGENVS in catalogo, dein variis locis Aeed. Helv., LOEWIVS Prodr. p. 225, VSENERVS Mus. Rhen. vol. 24 p. 385) membranaceus saeculi IX, litteras A—E continet. In fol. 43^rb scriptum est litteris capitalibus LIBER GLOSARVM, in margine extremo: HICEST LIBER SANCTI BENEDICTI ABBA-TIS FLORIACENSIS, quae verba etiam aliis locis exstant. Hunc codicem Lenae GVNDERMANNVS et ego contulimus: ex qua collatione intellexi scripturam fere ubique fideliter cum codice Parisino conspi-rare, ut eius discrepantiae ab apparatu facile abesse possint.

Codex Augustonemetensis 189 (h. e. Claromontanus) membranaceus saeculi undecimi continet maiorem partem libri glossarum ab A littera usque ad *Psallere*; sed in his quoque quaedam partes desiderantur. Membranae folia vacua aliquot, quae librarius reliquerat, aliis rebus expleta sunt partim ab eodem homine qui codicem scripsit, partim ab hominibus coaevis. Ita in fol. 149^u leguntur *uersus de die iudicii et aduentu filii dei*; in fol. 109^r *de puero imperfecto a colubre*; in foliis 109^u—111^r tractatus francogallieus de quo cf. KOSCHWITZ ‘les plus anciens monuments de la langue française’ 1886³ p. 12 sqq.); in fol. 45^r—45^u *conquestio de morte uiilelmi*; in fol. 159^u—160^u tractatus francogallicus; in fol. 117^r carmen morale. Etiam hic codex, quem lenae contulit GVNDERMANNVS, Parisini libri simillimus est, ut eius lectiones neglegi potuerint.

Codex Sangallensis 905 membranaceus saeculi decimi (cf. VSENERVS Mus. Rhen. vol. 24 p. 386, SCHERRERVIS Catal. p. 321) praeter initium (fol. 1—5 perierunt) totum librum glossarum exhibit, non lexicon Salomonis, ut ante VSENERVM credebatur: quo ex libro praesto mihi fuerunt praeter ea quae VSENERVS enotaverat excerpta quae C. LEDER mihi transmisit. Codicem ad classem Parisini pertinere ut multae scripturae indicant, ita ab ea maxime eo discrepat, quod saepissime in brevius contractae sunt glossae et contaminatae. Eo minus fuit, cur hunc librum apparatus adhiberem.

Codex Monacensis 14429 membranaceus saeculi noni (cf. L. TRAVBE Archiv. VI p. 263) foliis 3—214^u totum lexicon continet; in fol. 214^u versus de musis sunt; in fol. 214^u—220^u *decerptio de libro hebraicarum quaestionum h̄ir*; in fol. 221^r—221^u *explanatio fidei sancti hieronimi ad augustinum et alipium episcopos missa*; in fol. 221^u *excerpta ex fulgentii expositione sermonum antiquorum*; in fol. 222^r—226^u glossarium illud de quo cf. VSENERVS Mus. Rhen. vol. 22 p. 442 sqq., 23 p. 678 sqq., GVNDERMANNVS ibid. 46 p. 489 sqq.; in fol. 226^u regulae de *epistolis formatis* et alia quaedam. Hiē liber, quo iam KETTNERVM et D'EVERLINGIVM usum esse supra dixi, singula tantopere contracta habet, ut non tam librum glossarum ipsum quam eius epitomam contineri iure dicas. Itaque lectionis discrepantiam, quam accurate enotaveram, merito excludi censui.

Codex Ambrosianus membranaceus B 36 inf. saeculi undecimi, de quo egit LOEWIVS Prodr. p. XI, totum lexicon exhibit: ex quō ipse haud pauca olim excerpti, alia addiderunt LOEWIVS et FRIDERICVS SCHOELL. Is codex in universum artissime cohaeret cum Latino, ut apparatus eius lectionibus onerari noluerim.

Codex Bambergensis P. II. 33 (cf. IAECK ‘Beschreibung’

e. q. s. p. 71 sq., DEVERLINGIUS Diurn. gymn. bav. XIV p. 285 sq.) membranaceus saeculi decimi vel undecimi foliis 85 (fol. I^r INCIPIT LIBER GLOSARVM) lexicon continet ab initio usque ad P litteram (ultima glossa est *Peculator dictus pro eo quod sit pecunie*). Qui codex ut lacunis abundat ita insuper in brevius contractas multas glossas exhibet. In universum easdem lectiones habet cum codice Ambrosiano et Palatino. Contulit librum GVNDERMANNVS anno 1891.

Codex Turonensis 850 membranaceus saeculi noni (cf. A. DORANGE 'Catalogue des mss. de la bibl. de Tours' a. 1875, MONTFAVCON bibl. II p. 1341, O. MVELLER praef. Festi p. XXXIII) librum glossarum praeter litteras G, H et partem litterae I (littera I incipit ab *In pulitum herudictum*) continet: ex quo libro mihi quaedam benigne excerptis DVBOZIUS bibliothecae Turonensis conservator. Contextus huius libri in universum conspirat cum Palatino, sed ut multa habeat, quae dubia sint. Ex paucis lectionibus, quas vidi, suspicio mihi nata est, hunc librum non semel correctoris manum expertum esse, qui mutationes ex Isidoro hauserit.

Codex Vindocinensis 113 et 113^{bis} membranaceus saeculi XI (cf. OMONT, Catal. Général III p. 429) duobus voluminibus totum librum glossarum exhibit. Primi voluminis ultima glossa est: *Kaiyponem tabernarium de quo cycero cuius est nomen ycopo*, alterius: *Zografumenos qui pingit*. Lacunae maiores sunt post primi voluminis fol. 184^a (litterae F), inter fol. 227 et 228 (*Karitas — Kateruae*). Hunc librum SCALIGERV M Vindocinae vidisse iam LOEWIUS Prodr. p. 229 commemoravit. Contulit codicem Ienae GVNDERMANNVS: ex qua collatione intellexi, eum artissimo vinculo cum Turonensi nexum esse, ut, quod de illo coniecerim, in hunc quoque pertineat, nisi quod de hoc libro, cum plurima excerpta in praesto fuerint, multo confidens potuerim iudicare.

Codex Vercellensis 62 I (cf. WILMANNSIUS Mus. Rhen. vol. 24 p. 367, DEVERLINGIUS Diurn. gymn. bav. XIV p. 283) membranaceus saeculi X totum librum glossarum continet nisi quod in littera T unum folium desideratur. Ex eo quae novi partim DEVERLINGIUS publicavit, partim mihi excerptis CONTIUS bibliothecarius Vercellensis: quae quamquam non multa sunt, tamen demonstrare videntur, codicem ad familiam Palatini libri pertinere, sed alia quaedam ex familia Parisini codicis adiecta et correcta esse. Illud constat, crisi glossarum hunc librum fundamentum praebere incertissimum.

§ 13. Reliquos libros et fragmenta librorum satis habeo quam paucissimis verbis tractavisse.

1. Codex Parisinus bibliothecae Sanctae Genovevae B. I. 19 duobus foliis partes litterarum A et L continet. Scriptura est saeculi octavi, simillima eius quae est in codice Cambracensi. Excerpta benigne misit C. KOHLER.
2. Codex Parisinus lat. nov. acquis. 2332 miscellaneus quattuor foliis membranaceis fragmentum saeculo nono scriptum continet, h. e. partem litterae A (cf. 'catalogue des mss. anciens de M. I. DESNOYER, par M. L. DELISLE Paris Iuin' 1888 p. 52).
3. Codex Harleianus 2735 membranaceus saeculi noni, olim PETRI DANIELIS, librum glossarum in brevius contractum exhibet (cf. LOEWIVS Prodr. p. 229 sq.).
4. Codex Parisinus lat. 7646 (Colbert. 1107. Regius 5030. 4) saeculi duodecimi nonaginta quattuor foliis membranaceis litteras A—C continet (ultima glossa est *Cauere uitare declinare*).
5. Codex Parisinus lat. 7644 (454. 4778) saeculi XIII foliis 262 membranaceis librum glossarum in brevius contractum exhibet (cf. O. MVELLERVS praef. Fest. p. XXXIII, qui nonnulla ex hoc libro protulit DWEBNERI usus apographo).
6. Codex Parisinus 7647 A (Colbert. 1042. Regius 5041. 3) duodecimi saeculi exeuntis 194 foliis membranaceis non Papiam, sed libri glossarum magnam partem (usque ad initium M litterae) continet.
7. Codex Parisinus lat. 7643 (olim PHILIBERTI DE LA MARE 276, Regius 3803. 6) saeculi X vel XI 113 foliis membranaceis epitomen libri glossarum continet, cui in fol. 114—136 alia quaedam opuscula adiecta sunt.
- 8—10. De codicibus Vaticanis 1463 et 1461/1462 item ut de codice Palatino 1774 conferenda sunt quae WILMANNSIUS Mus. Rhen. vol. 24 p. 366 exposuit.
11. Codex Turonensis 851 saeculi XV in catalogo apographon vetustissimi codicis Turonensis esse dicitur.
12. De fragmentis Engelbergensibus et Einsidlensibus cf. LOEWIVS Prodr. p. 230 et HAGENVS 'Jahresberichte' 1876 p. 348.
13. Fragmenta Portensia edidit C. R. FICKERT anno 1843: cf. BECKERVS Nov. annal. a. 1863 p. 643, VSENERVS Mus. Rhen. vol. 24 p. 388.
14. Codicis Halberstadiensis fragmenta publicavit HILDEBRANDVS a. 1845.
15. Codicis Cizensis fragmenta tractavit PETERVS progr. a. 1850.
16. Codicis Ienensis fragmenta saeculi decimi nuperime inventi C. C. MVELLERVS, bibliothecae Ienensi praefectus.

Ad hos libros librorumque fragmenta addenda sunt exemplaria glossarii SALOMONIS, quod quomodo ex libro glossarum aliisque libris compositum sit l. s. s. p. 34 [244] sqq. docui, elementarii PAPIAE (cf. l. s. s. p. 38 [248] sq.), alia collectanea, quae ibidem accuratius percensui.

III GLOSSARIA AMPLONIANA

§ 14. Codicem Amplonianum 42, quem paucis tractavi praef. vol. II p. XLII, accuratissime descriptsit GVILELMVS SCHVM ('Beschreibendes Verzeichniss der Amplon. Handschriftensammlung zu Erfurt' a. 1887 p. 35: cf. idem 'Exempla codicum Amplon. Erfurten-sium saec. IX—XV tab. IV p. III), LOEWIVS Prodr. p. 111 sqq., H. SWEET, 'the oldest Englisch texts' a. 1885 p. 3 sq.). Continet; si titulo fidem habemus, '*antiquum uocabularium secundum ordinem alphabeti et de compositione uocabulorum Latinorum, Grecorum et quorundam barbaricorum et est in se triplex, ualde bonum. Quedam etiam excerpta de deriuacionibus et exposicionibus Huguacionis*', si rem ipsam sequimur, haec: 1) glossarium quod incipit a glossa *Apodixen*, exit in *zodiacum sideralem*, in foliis 1—14 (id quod nos propter locum 'glossarium primum' appellavimus = p. 337—401 huius tomī), cui glossario interpretamenta saxonica permulta inserta sunt; 2) '*conscriptiōne glossarum in unam quibus uerba quoque uel nomenalia mixtim uel latina uel saxoniae inseruntur*', h. e. glossarium quod incipit ab *Abtet uos*, exit in *zozum gracie animal*, in foliis 14—34 (= p. 259—337); 3) glossas nominum, de quibus praef. vol. II p. XLII sqq. satis dictum est, in foliis 34—37. Codex est membranaceus, scriptus saeculo nono duabus ut videtur manibus, fortasse in monasterio germanico, velut Werthinensi. Quo ex libro primum glossarium integrum, ex secundo et tertio excerpta edidit FRANCISCVS OEHLERVS in Iahnii annal. suppl. XIII (a. 1847); quem tamen non semel erravisse iam LOEWIVS monuit. Glossas latino-saxonicas edidit HENRICVS SWEET l. s. s. p. 36 sqq.: cuius editio cum aliquoties a mea differat, eos qui utentur mea mihi fidem habere rogatos velim. Primum glossarium ego transcripsi, alterum transcripsit GVNDERMANNVS, utrumque typis iam expressum denuo cum ipso codice contuli.

Primo glossario Amplionario subieci discrepantium codicis Epinalensis 7 saeculo nono scripti, qui quattuordecim foliis post 'sermones ex libris sancti Augustini numer. XLVIII' glossarium ab *Apodixen fantasia* usque ad *Veterator* pertinens exhibit. Quem librum

cum MONEVS a. 1835 tractavisset et glossas anglosaxonicas inde excerptisset in 'Anzeiger für Kunde der teutschen Vorzeit' t. VII (a. 1838) p. 134—153, novum apographum confecit QVICHERATVS, quod in bibliotheca Parisina asservatur ('no. 2717. supplément françois': cf. 'Documents historiques inédits tirés des collections mscr. de la bibl. royale' t. I p. 447): post hos totius libri imaginem proposuit HENRICVS SWEET 'the Epinal Glossary ... edited with transliteration, introduction and notes' a. 1883. Cuius transcriptionem cum scirem non immerito a doctis vituperatam esse, ubicumque fieri potuit exemplum phototypice expressum sequi malui.¹⁾ Ipsum codicem adire neque potui neque opus visum est. Ceterum moneo, SWEETIVM illum librum non nono, sed octavo saeculo attribuisse (cf. etiam 'the oldest Engl. texts' p. 1 sqq.).

§ 15. Glossariis Amplonianis subieci appendicem tripleem:
 1) specimen codicis Cantabrigiensis collegii Corp. Christi 144 saeculi octavi, secutus editionem quam I. H. HESSELS ('An eighth-century latin-anglo-saxon glossary' a. 1890) ea qua par est diligentia confecit. De glossis huius libri quomodo cum Erfurtensibus cohaereant post alios breviter exposui ('Jahresberichte' a. 1892 p. 166): unde apparet, magnam partem glossarum ex glossario eadem cum Erfurtensi ratione disposito excerptam et ad severiorem alphabeti ordinem digestam esse. Quae cum ita sint cumque reliquae glossae ut magnam in studiis saxonisca ita in latinis perparvam habeant gravitatem, a consilio huius operis alienum visum est illud glossarium denuo ederé: quale sit et quid valeat, ex litteris B et D, quas transcripsi, satis intellegi posse mihi persuasi. — His adieci
 2) specimen codicis Leidensis, h.e. Vossiani Q 69 saeculi VIII/IX, de quo paulo accuratius agendum videtur. Qui codex foliis 20^r—36^r glossas continet ex variis scriptoribus ecclesiasticis derivatas, ex quibus non paucae transierunt in primum glossarium Amplonianum. Quare qui illas glossas tractabit, his carere non poterit. Leguntur ergo in fol. 20^r—22^r: GLOSÆ VERB DE CANONIBVS; a 22^a incipiunt VERBA DE SCI MARTYNI STOR; secuntur IN LIBR ECCLESIASTICE ISTOR; a fol. 23^a ITEM DE ECCLESIASTICA STORIA, deinde BREVIS EXSOLVTIO; post DE PARALIPOMENON et DE SALAMONE; fol. 24^r DE ECCLESIASTEN; IN CANTICO CANTICORVM; DE SAPIENTIA; fol. 24^a DE ECCLESIASTICO; IN LIBRO ISAIE PROPHETE; fol. 25^a INNIEZECHIEL; fol. 26^r IN-

¹⁾ Meo errore factum est, ut p. 380, 43 in apparatu *sperfi* poneretur pro eo quod in codice est *sperwi*.

DANIELEM; DE IOHEL VEL DE PROPHETIS MINORIBVS; fol. 26^a IN IOB; IN IVDITH; DEESTES; IN ÉSDRA; fol. 27^a IN MATTHEVM; DE MARC ET LVC ET IOHAN; IN LIBRO OFFICIORVM; IN LIBRO ROTARVM; IN LIBRO ANTONII; fol. 29^r VERBORVM INTPTAT; DECALOGO HIERONIMI IN PROLOG; fol. 30^r DE PONDERIBVS; fol. 30^a DE CASSIANO; fol. 31^r DE EVSEBIO; DE OROSIO; DE SCI AGVST; DE CLEMENTE; DE DIALOGORVM; INCIP VERB; DE DIVERSIS NOMINIBVS; EX DIVERSIS LIB; DE DIVERSIS NOMINIBVS; DE CAELO; fol. 35^r VERBA DE MVLTIS; ITEM ALIA; ITEM ALIA; ITEM DE CASSIANO. Haec glossariola ex parte transcripsit GVNDERMANNVS, iterum cum codice ego contuli: ex quibus partem minorem edidi. Cf. quae de hoc libro exposuerunt BETHMANNVS 'Zeitschr. f. d. Alterth.' V p. 194. 198, E. MARTIN ibid. XLIV p. 191, SWEETIVS 'the oldest engl. texts' p. 3 sqq., STEINMEYER 'Zeitschr. f. d. Alterth.' XXXIII (a. 1889) p. 248 sqq. — His tertio loco addidi specimen codicis Ambrosiani M 79 sup. saec. XII, qui a fol. 124^a partim eandem cum Leidensi materiem sine interpretamentis saxonics exhibet his capitulis discriptam: *de libro officiorum, de libro rotarum, de libro uite s antonii, de cassiano, de eusebio, de orosio, de augustino, de dialogorum, glosę de regula sc̄i benedicti abbatis, prologi glose, glose de generibus monachorum, de diuersis codicibus glose.* Ex quibus capitulis speciminis causa nonnulla partim ex meo, partim ex LOEWII apographo protuli.

IV EXCERPTA EX GLOSSARIIS ROMANIS ET CASSINENSIBVS

§ 16. Glossae 'A A', quo nomine a prima glossa ducto LOEWVS has quas excerpti glossas appellavit, in quattuor codicibus existant, quos paucis tractavi praef. vol. IV p. XI. Codex quem excerptis pro fundamento esse volui Cassinensis 401 membranaceus saeculi X 158 foliis praeter hoc glossarium alia opuscula non exhibet, si discesseris a differentiis in fol. 1 et 2 positis, quarum principium perit. Correxit nonnulla manus saec. X/XI, paucissima m. saec. XV. Huius libri apographon confecit GVNDERMANNVS, a quo apographo mea excerpta pendent. — Ex codicibus Vaticanis duobus selectam discrepantiam adiecissem satis habui. Codex Vaticanus 3320 membranaceus saeculi noni foliis 219 glossas 'A A' continet adiectis in singularum litterarum fine excerptis ex Isidoro aliisque auctoribus petitis amplissimis. Codex olim FVLVII VRSINI fuit. Ex hoc libro excerpta

mihi reliquit LOEWIVS. — Codex Vaticanus 1471 membranaceus saeculi noni praeter alia multa, de quibus mox agetur, tertio loco glossas 'A A' continet hac inscriptione: 'INCIP·LIB·ETHYMOLOGIARVM idest de proprietate sér uel glosa hoc est hermineūata ab a usque in z'. Ex hoc libro excerpta reliquit LOEWIVS, alia multa enotavit GVNDERMANNVS. — His tribus libris accedit codex Vindobonensis 2404 (CDXIX ENDLICHERI: cf. tab. Vindob. II p. 68, LOEWIVS Prodr. p. 138) ad litteras A et B spectans; ultimae glossae sunt: *bucones stulti rustici, bustuarii qui corpora humana cremant, bubo nomen avis nocturnę, burgus castra, bullantes bullas emittentes.* Priorem partem mihi transcripsit CAROLVS KRVMBACHER, reliqua ARTHVRVS GOLDMANN: nolui tamen huic libro modo contracto modo aucto quicquam de promere. Ceterum ex his libris magis conspirant Cassinensis et Vaticanus 3320 valdeque superant glossarum ubertate codicem Vaticanum 1471 ordinibus additamentorum ex alio fonte adiectis. Verum ne eae quidem glossae quas codex 1471 continet eiusdem omnes sunt originis, sed compositae ex variis glossariis. Quae cum ita sint, de primaria forma glossarii 'A A' et compositione quaerere desii, excerpti quae quaestiones glossographicas illustrare posse visa sunt, trivialia abieci. Ordinem secutus sum codicis Cassinensis ad alphabeti litteras accommodatum: a quo ordine persaepe discrepare Vaticanum 1471, rarissime Vaticanum 3320 hoc loco commemorasse sufficiet.

Iam secuntur excerpta ex codice Vaticano 1468 saeculi decimi, de quo haec praemittenda visa sunt. Codex foliis 94 membranaceis unum glossarium continet hac inscriptione: *Grece glossa latine lingua. Qui habet studium descendit Dabitur ei facultas intellegendi;* ultima glossa est *Zipherus est occidentalis.* Inter singulos ordines quae spatia vacua relicta erant, ea glossis repleverunt duae manus, quarum altera fere coaeva est cum ea quae codicem scripsit (quam manum in editione stellula notavi). Accedit manus altera, saeculi ut videtur tertii decimi, quae litterae A plurimas glossas inseruit a me in editione praeteritas, ex quibus nonnullas hoc loco profero: *Abiugassere disiungere dissoluere, Abingruentes abimminentes, Adamantias et gorgonias maleficia quedam per quae dicunt maritis amorem timoremque immittere, Aditalis qui adit, Adlositum adlisum, Allubesco aduiuo + placebo, Arcie capilli amnissi, Anacreon pro ante aposiuit.* Ceterum commemo lacunas esse nou paucas in glossario; pergitur enim a *Mun* ad *Nas*, a *Nep* ad *Nus*; a *Ret* ad *Sab.* Sed etiam sic ambitus glossarii ingens est: sunt enim circiter 11300 glossae. Multis vocabulis accentus adiecit librarius ex parte tenuissimo ductu: quos in editione neglexi. Haec

autem editio facta est ex excerptis quae mihi reliquit LOEWIVS: quae iterum cum ipso codice conferre non potui.

§ 17. De codice Vaticano 1469 conferenda sunt quae praef. vol. IV p. XVII exposui; his addenda quae supra de Placidi glossis disputavi. Non excerptis LOEWIVS glossas Bedae, excerptis glossas Placidi, ex reliquis de legit ea quibus quaestiones glossographicas illustrari vel adiuvari sibi persuaserat, in quibus excerptis acquiesci posse existimavi.

Codex Vaticanus 1471 membranaceus saeculi noni (cf. § 16) haec continet: 1) in fol. 1^r—6^r glossas *Licenter licite usque ad Zona cingulum*; 2) in fol. 6^rb *incipit hermineumata prisca qua uetustissimi italie sub latino et saturno sunt usi. Alieno more alieno genere uite usque ad Vollo luit fouet* (fol. 16^r) h. e. glossarium Terentianum auctum in fine singularum litterarum additamentis aliunde haustis, quae abici posse putavi; extrema glossarii verba in fol. 16^r superiore parte leguntur; fol. 15 post 21 inserendum fuit; 3) glossarium ‘A A’ usque ad fol. 92^r (inter *Dilatum* et *Experiens* maior lacuna est; item inter *Priuatum* et *Restituam*; ultima glossa est *Virgultum silua minuta idest uirgula*); 4) in fol. 93^r—98^r glossarium *Encenia noua edificatio uel dedicatio ad Zozamin preparatio in acie* (longe plurima hebraica sunt: non excerpti); 5) in fol. 98^r INCIPIT DESTANTIA VERBORVM (*Inter absconditum et absconsum . . . Profugus exilis extorris religatus est tempus transfuga: reliqua interciderunt*); 6) in fol. 117^r—124^r Synonyma Ciceronis (*Ductus aque iter cursus . . . conseruabit moderatus est saluti fuit*); 7) in fol. 125^r—127^r glossarium *Pelix rualis . . . Ypotheca uniuersa substantia* (excerpta incipiunt a *Peciosus* c. q. s.); 8) in fol. 127^r—130^r INCIPIT ETIMOLOGIE LINGVE COMMVNIS QVA POETE VSI SVNT (excerpta incipiunt ab *Aematus*); 9) in fol. 130^r—136^r INTERPRETATIO FILIORVM IACOB DE EBREO IN LATINO (hebraica et sacra sunt); 10) in fol. 137^r—141^r *Interpretatio sermonum scolasticorum idest glosa hieronimi presbyteri* (excerpta incipiunt ab *Absportat*); 11) in fol. 141^r—149^r *Nomina interpretata de hebreo in latino sermone quod exposuit beatus hieronimus Adonai . . . Zizania ars eius uel auscultante domino*; 12) in fol. 149^u—157^r glossarium *Abgrego segredo . . . Zizania lolium* (excerpta incipiunt ab *Abiectio desperatio*); 13) in fol. 157^r—157^u glossarium ‘Auxiliari . . . Partim diuisa per partes liberior largior’. Ex quo libro excerpta mihi reliquit LOEWIVS. Idem apographon glossarii Terentiani conficit, quo usus sum. — In eisdem glossis Terentianis adscivi MORBI, equitis Mediolanensis, codicem qui ante aliquot annos Lipsiae publice veniit. Qui liber saeculo de-

cimo scriptus praeter alia (cf. MOMMSENV^S 'Monatsber. der Berl. Acad.' a. 1861 p. 1014 sqq.) etiam glossaria duo continent, ex quibus quae profero a GVILEM^O MEYER excerpta et LOEWIO transmissa sunt. In fol. 136 extant haec: ITEM HERMENEVMATA PRISCA QVA VETVSSIMI ITALIE SVBLATINO ET SATVRNO SVNT VSI. *Alieno more . . . Vestibulum limen.* Cuius libri discrepantium glossis Terentianis subieci. Interpretamenta quae ibi secuntur, quamquam maguisona inscriptione sunt ornata (*Item hermeneumata mixta quæ post imperio enea latius promoto simul cum regibus et hominibus in romanam ciuitatem inrupit integratatem uerbi quod solocissimus et barbarismus*), tamen viliora sunt. — Partem harum glossarum in codice Vossiano oct. form. 24 saec. XVII legi in Addendis libelli monui, quo olim has glossas peculiari editione tractavi (Ind. Ien. a. 1885). Quas tamen hoc loco accurate adferre non satis rationis habere visum est.

Codex Vaticanus Reginae Christinae 1048, ex quo quinto loco nonnulla edidi, membranaceus est et decimo saeculo scriptus. In fol. 224^u haec inscriptio est: *In nomine sancte trinitatis immense incipiunt glose literarum trium linguarum composite latina ebrea et græca;* sequitur glossarium ex qua pauca excerpti; ceterum exitus glossarii intercedit (explicit in fol. 227^u).

Codex Cassinensis 402 membranaceus est saeculi IX/X, de quo paucis egi praef. vol. IV p. XIX. Quod ibi tertio loco attuli glossarium, ex eo excerpta p. 549 sqq. exhibui. Apographo usus sum LOEWI. Illis quae l. s. s. memoravi glossariis alia quaedam submissa sunt: quarto loco glossarium est, cuius maior pars Isidoro deberi videtur (*Arithmetica . . . Zelus*); quinto miscellanea leguntur, in quibus nomina Varrois et Bedae occurserunt; sexto loco *scemata lexos et dianoeas*; septimo tractatus medicinalis; octavo denique glossae ecclesiasticae diversi generis.

Codicem Cassinensem 90 membranaceum saeculi decimi praef. vol. IV p. XVIII commemoravi (cf. Bibl. Casin. vol. II p. 324). Excerpta quae ex hoc libro edidi reliquit LOEWIVS: partem codicis denuo GVNDERMANNVS et ego contulimus. — Similem materiem continet cod. Cassineus 217 (cf. praef. vol. IV p. XVIII), sed adiectis aliis quibusdam additamentis neque multis neque notabilibus; unam glossam exscribo: *Aurelianis diadematè primus gemmis auratum omni ueste usus est et porcine carnis usum p^op instituit.* — Quod de codice 217 dixi, idem valet de codicis 402 primo glossario; quamquam hoc quoque quaedam peculiaria habet, velut haec: *Laguena et signa græca sunt nomina inflexa ex parte ut fierent latina. illi enim lagî nos laguena. illi sicile nos siccule uel sœcta dicimus; Litteriones qui legend*

litteratos nihil sapere didicerunt. Horum librorum discrepantiam excerptis adhibere nolui.

Codex Vaticanus Reginae Christinae 215 membranaceus saeculi noni (ad finem perductus a. 876 vel 877). praeter alia multa *glossas ueteris ac noui testamenti* continet et in fol. 112^r—119^r *scolica grecarum glossarum*. Ex hoc glossario edidi excerpta quae LOEWIVS mihi reliquit. Quae glossae ut multa habent peculia, ita eo memorabiles sunt, quod ex hoc vel simili libro SCALIGER haud pauca recepit in collectionem quae postea errore Isidoro adscripta est: de qua collectione eis quae secuntur disputabitur.

V MISCELLANEA

§ 18. De glossis SCALIGERI — vulgo Isidoro adscriptis — post ea quae LOEWIVS Prodr. p. 23 sqq. docebat disputavit paucis egi ‘Sitzungsberichte der K. S. Ges. d. W.’ a. 1888 p. 219 sqq.: ex quibus commentationibus haud pauca repetivi. — Anno 1600 VVLCANIVS in Thesauro utriusque linguae glossarum collectionem edidit hoc titulo praefixo: *Liber glossarum ex uariis glossariis quae sub Isidori nomine circumferuntur collectus*. Paulo post VVLCANIVM iteratae sunt ‘Isidori’ glossae in fine libri DIONYSII GOTHOFREDI I. C. ‘Auctorum latinae linguae in unum redactorum corpus’, qui editus est S. Gervasii a. 1602. ‘Cum autem glossae VVLCANIANAE intra singularum litterarum ambitum sine ullo ordine coacervatae essent, sat utiliter apud GOTHOFREDVM ad severum alphabeti ordinem redactae sunt’ (LOEWIVS Prodr. p. 23). Inserta sunt inter Isidori glossas 63 illa vocabula rariora, quae p. 613 sq. edidimus; adiecta sunt ‘excerpta Pythocana ex veteribus glossis’, de quorum cum glossis a VVLCANIO editis necessitudine haec monuit LOEWIVS Prodr. p. 25: ‘1) longe maiorem glossarum Pithoeanorum partem mutato ordine, additis multis eisque saepe corruptis coniecturis et notis, ipsam miserum in modum corruptam, ex VVLCANII editione ita videri translatam, ut multas PITHOEVS omnino non reciperet, quacum ratione ‘excerpta Pythoeana’ titulus optime congruit; 2) hic illic codicum manuscriptorum opem videri adhibitam; 3) novas glossas perpaucas comparere’. Cf. idem LOEWIVS Prodr. p. 40 sq. VVLCANII editionem repetivit suasque emendationes adiecit IO. LVDOVICVS DE LA CERDA Adversariorum Sacrorum a. 1626 Lugduni editorum capp. CXLI et CXLII (cf. Prodr. p. 26 sq.). Sequitur IO. GEORGIVS GRAEVIVS, qui ‘Isidori glossarium et Excerpta Petri Pithoei cum notis et animadversionibus’ ad calcem ‘Lexici Philologici et Cadmi Graeco-Phoenicis Matthiae Martinii’

Traiecti ad Rhenum a. 1698 edidit: cuius de opera cf. quae LOEWIVS Prodr. p. 29 exposuit. Porro THEODORVS IANSSONIVS AB ALMELOVEEN in nova M. MARTINII Lexici philologici editione a. 1701 emissa 'auctarium glossarum Isidori' adiecit — sunt 96 novae glossae — quas ex 'Isidori glossis manu scriptis PETRI et FRANCISCI PITHOEORVM' iam a SAVARONE ad Sidon. Apoll. adhibitis fluxisse LOEWIVS p. 34 demonstravit. Denique AREVALVS in editione Isidori tomo VII has glossas repetivit. De viris doctis qui coniecturis has glossas sanare studuerunt cf. quae LOEWIVS l. s. s. composuit.

Cuius generis essent hae glossae, ex verbis VVLCANII notarum p. 91 optime disci potuit: 'praeter libros originum, quos olim scripsit Isidorus Hispalensis Episcopus, circumferuntur etiam glossae, tum ipsius, tum aliorum, quibus tamen authoris sui nomen non est adscriptum. Eas omnes quotquot nancisci potui collegi, et non paucas ex exemplari cuius mihi copiam fecit Ill. Vir Iosephus Scaliger emendavi'. Revera VVLCANII editionem ex ipsis SCALIGERI collectaneis pendere facile demonstrari potest, cum illorum collectaneorum etiam-nunc complura exemplaria exstent. Sunt autem haec: 1) codex Leidensis SCALIGERI 61, qui in foliis 48^r—64^r glossas 'Isidori' continet SCALIGERI manu scriptas hoc titulo: *Liber glossarum ex uariis glossariis collectus.* — 2) Codex Hamburgensis IX (catal. p. 117) qui 'librum glossarum Isidori ex ms. Iosephi Scaligeri' continet, scriptum manu 'FRIDERICI LINDENBROGI', si fidem habemus eis quae in integumento leguntur. Quae ex hoc libro excerpti, glossas ex codice Leidensi non esse descriptas demonstrant. Cf. quae LINDENBROGIVS in appendice Verg. p. 334 dixit: '*in glossis Isidori quas mihi dedit summus vir et meis elogiis maior; Iosephus Scaliger.* Ceterum accuratissime congruit hoc exemplar cum codice Havniensi, de quo ex meis excerptis nounulla exposuit LOEWIVS Prodr. praef. p. X: item cum cod. Hamburg. II (Catal. p. 118) in fol. 1—38. — 3) Codex Vaticanus Reginae Christinae 227 (olim 1891) saeculi XVI (non XV, ut dicit AREVALVS in Isidorianis p. 306), in quo eadem glossae leguntur et ita quidem comparatae, ut vix possint ex libro Leidensi fluxisse. Hi duo codices, ad quos VVLCANII codex prope accedere videtur, propriam classem efficiunt (cf. meam comment. p. 225). — Praeterea commemorandus est codex Cantabrigiensis (Vniv. Libr. LI I 2) saeculi XVII cum hac inscriptione: *Isidori Hispalensis glossarium incipit feliciter.* In folio primo haec leguntur: *Isidori glossae multo ampliores quin et meliores quam quae sunt editae apud S. Gervasium an. 1602 per Eustat. le Vignon:* unde apparet hoc exemplar post GOTHOFREDI editionem confectum

esse. — Porro earundem glossarum exemplar habuisse ABRAHAMVM ORTELIVM ex his verbis codicis Hamburgensis (et Havniensis) discimus: ‘*In ms. Isidoro Abrahami Ortelii haec erant addita*’ e. q. s. Denique codex OEHLERI commemorandus est, de quo LOEWIVS Prodr. p. 42 satis videtur dixisse. — Ex eis igitur quae proposui appareat duo minimum habuisse SCALIGERVM glossarum exemplaria: ex altero nunc ut videtur deperdito hauserunt VVLCANIVS, LINDENBROGIVS, scriba codicis Vaticani; alterum exemplar codex Leidensis est, quo usum esse PITHOEVM re iterum perpensa (cf. p. XXXII) suspicatur LOEWIVS Prodr. p. 41.

Haec habui quae de glossis a SCALIGERO collectis praefarer. Quas glossas cur ex VVLCANII editione repetierim, cum ex eis quos commemoravi libris saepissime integriorem formam recuperare potuerim, hanc fuisse rationem sciendum est: 1) plerique recentiorum qui his glossis usi sunt a VVLCANIO pendent; 2) etiam si ubique eam formam quam SCALIGER recepit, nacti essemus, emendatio non ab hac forma proficiisci posset, sed a vetustis fontibus ex quibus hausit SCALIGER, qui tantum non omnes etiam nunc exstant; 3) operam igitur meam perdidisse, si magnam apparatus molem adscivissem.

§ 19. ‘*Excerpta ex glossis Aynardi*’ fluxerunt ex codice Metensi 500 saeculi undecimi, eodem quo usus est SEECKIVS in Symmachii ed. praef. p. XIX. Codex continet praeter alia in foliis 9^r—24^u et 136^r—160^u glossarium satis magnum hac inscriptione: *Incipit glosarium ordine elementorum aggregatum ab AYNARDO anno ab incarnatione domini DCCCCLXVIII indiē XII imperio magni ottonis sepulchro diiudicatum apri leuchorum quinti pontificis ad supplementum inibi degentium pusionum. Obsecro ne ab aliquo posterorum destruatur ne incurrat uindictam dei nostramque imprecationem. Utenti quo sit uenia et tollenti anathema. Tenareis erobi cum zebuli sotis. Apofereā* e. q. s. Apographon confeuit LOEWIVS: ex quo quae edidi excerpta denuo in hac urbe cum ipso codice contuli.

De glossario Abavus maiore conferenda sunt quae vol. IV praef. p. XXXIII sqq. exposui: quibus addenda quae in commentatione de libro glossarum scripta p. 37 [247] sq. dixi. Ex hoc glossario excerpti glossas meliores quasdam, quae in minoribus illis glossariis volumine quarto editis non exstant, excerptas edidi ex codice Vossiano 82 saeculi IX (cf. vol. IV praef. p. XXIV), cuius lacunam ex codice Monacensi 14252 saeculi IX supplevi (cf. ibid. p. XXIV). In numero glossariorum minorum, quae illi collectioni materiem praebuerunt, etiam glossas Keronis quae dicuntur

fuisse (editas ab EDVARDO SIEVERS et ELIA STEINMEYER 'Die alt-hochd. Glossen vol. I p. 1 sqq.) facile demonstrari potest.

De codice Leidensi 67 E cf. quae vol. IV praef. p. X disputata sunt. Qui liber quamquam artissime cohaeret cum codice Vaticano 3321, tamen etiam sua quaedam et peculiaria habet. Itaque omnino glossas meliores excerpti et congruentes cum aliis glossariis et in hoc libro solo extantes. Apographo usus sum LOEWII.

Glossas Nonii ex codice Leidensi 67 F edidi, de quo libro accuratius egi praef. vol. IV p. XIX. De ipsis glossis disputavit LVCIANVS MVELLER Adversar. Non. p. 270 sqq. Praeter codicem Leidensem commemorandus est cod. Monacensis lat. 4719^m (Bened. 219^m) saeculi VIII/IX, qui in glossario ex variis libris collecto glossarum earundem partem exhibet. Cf. quae de hoc codice praef. vol. IV p. XIII monui. Ibidem etiam de fragmento Tegernseensi similis indolis paucis egi. Vnam seriem ex apographo LOEWII transcribo (ex cod. Tegernseensi): *Decalare deponere, Degolasse gole dedisse, Delectare inlicere, Delica explana, Deuorare absumere, Debiliter debilitate, Demagis ualde magis, Diu pro die, Delegare dispertire, Discobinatus desectis, Desublare pertundere, Decidua occidua, Delicia numero singulari, Deturbare deicere, Deintegrare deminuere, Depexum dilacatum.* Ex qua serie apparet non omnes glossas Nonianas esse receptas. Certe cur apparatui codicum Monacensium discrepantium adderem non inveni.

Glossas Iuvenalis ex editione HENRICI KEILII (in Ind. lect. Hal. a. 1876) transcripsi. Fluxerunt ex codice Parisino 7730 teste KEILIO saeculo decimo scripto. Ceterum etiam alibi exstant glossae Iuvenalis, velut in codice Harleiano 3826 saeculi X in foliis 150^r — 167^r et in codice Vaticano Reginæ Christinae 1392 saeculi XIII in foliis 138 et 139. Sed quae ex illis libris transcripta vidi, non talia fuerunt, ut typis exprimenda esse mihi persuaderem. De his glossariis alio loco paucis tractabo.

Codex Leidensis Vossianus lat. in oct. 88 (cf. LOEWIVS Prodr. p. 162, CONRAT 'die Epit. de exactis regibus' p. CCCXXV, LVCIANVS MVELLERVS Mus. Rhen. vol. XXII p. 96, Nov. annal. a. 1866 p. 397), olim PETRI DANIELIS, post PETAVII (qui in primo folio scripsit: *in hoc libello sunt glosse quorundam Ciceronis librorum*), praeter alia continet glossarium manu saeculi decimi scriptum, de quo egi Nov. annal. vol. 143 a. 1891 p. 429 sqq. Easdem glossas, quas ibi tractavi, hoc loco iterum edidi auctas et glossis in codice praemissis et aliquot glossis submissis: reliquas abieci. Apographon in hac urbe confeci. Glossas p. 659, 24 et 25, quibus olim interrogandi signum adscripseram,

ad Cie. div. in Caec. § 55 et § 56 pertinere, antecedentes ad § 55—58 monuit me FRIDERICVS SCHOELL.

Agmen claudunt exempla ‘latinitatis’ ad litterarum ordinem digesta codicis Charisiani (cf. KEILII praef. p. X), quae edidi et tractavi in Ind. Ien. a. 1888. Quae exempla quomodo cohaererent cum tractatu quem KEILIVS post Dositheum p. 426—428 exhibuit, ibidem exposui. Praesto fuit apographon LOEWII.

Quinto tomo absoluto medullam glossariorum latinorum et latinograecorum me proposuisse existimo. Quamquam non desunt, de quibus mihi nondum satis constet: haec, si tanti erit, una cum supplementis nonnullis quae interim prodierunt prodibuntque primo volumine post ea quae de glossis et glossariis in universum exponentur exhibebuntur. Tomis sexto et septimo glossarium generale — in quo concinnando occupatus sum — continebitur.

Bibliothecarum praefectis Parisinae, Leidensis, Amploniana, quorum liberalitati hic tomus multa debet, etiam hoc loco lubens meritoque grates ago: item GOTTHOLDO GVNDERMANN, GVILELMO MEYER, IOANNI TSCHIEDEL, quorum opera egregie sum adiutus.

Ienae, mense Dec. a. MDCCCLXXXIII.

G. G.

Addendum.

Ad praef. p. XIV. Glossas Placidi ex libro glossarum a me excerptas qui comparabit cum eis quae DEVERLINGIVS in Diurn. gymn. bav. t. XIV p. 293 sqq. et HAGENVIS in progr. Bern. p. 9 sq. expouuerunt, fortasse geminas quasdam glossas ab illis allatas desiderabit: quas praeter paucissimas (*Isid. Buteonem iuuensem, Isid. Cessantem tardantem morantem aut desinentem, de gl. Crastinam dilatam a crastino idest postea, de gl. Deiscent dissentire uel a proposito alienari uel seiungi*) certa ductus ratione omisi.

GLOSSAE PLACIDI

- I PLACIDVS LIBRORVM ROMANORVM
- II PLACIDVS LIBRI GLOSSARVM
- III PLACIDVS CODICIS PARISINI

I PLACIDVS LIBRORVM ROMANORVM

Contextum reconcinnaui ex his libris:

a = cod. Vatic. 1552 saec. XV

b = cod. Vatic. 3441 saec. XV

c = cod. Vatic. 5216 saec. XVI

INCIPIVNT GLOSÆ PLACIDI GRAMMATICI.

Alumna ab alendo dicta: nam quae alit et quae alitur alumna dici potest. id est nutrix et quae nutritur et nutrit. sed melius tamen quae nutritur.

Abuti et bene uti est et male uti. Abnuere est recusare abnegare cui contrarium est adnuere id est dare uel concedere.

5 Adscivit sibi adiunxit sibi alienum quod non habuit.

Altrinsecus non ex alto sed ex altera parte.

Abactus est de medio sublatus est et raptus unde latrones abactores dicuntur.

Adhesio bene dicitur ab eo quod est hesere.

Aedituus qui aedis est custos et scribimus cum diptongo editissima uero loca monotonga.

Alterutra pars utraque pars.

10

Aethra generis feminini et est locus in quo sidera sunt. unde aethera sydera dicimus. caeterum aethera generis masculini supra caelos est igneae inuisibilisque naturae quem quidam deum magnum uel eius regnum dicunt.

Aeuitas quidem potest diei: sed rarum est in usu magis perpetuitas uel aeternitas dicitur.

Aeuum autem generis neutri est.

Auus pater patris est proauus avi pater tritauus ataui pater.

Alterutrum aut illud aut utrumque 15 significationes magis duas partes habet.

Alii scribimus singulariter datiuo easu ut de catilina salustius dicit multos iuuenum pellicebat diuersis illecebris. alii scorta praebere alii equos mercari alii canes ad uenandum.

1. GRAMATICI a | PRIMO PER A LITTERAM add. a || 8. haerere corr. c² || 9. diphthongo b et ex corr. ac² | edidissima ac¹ | monothonga corr. c². monophtonga corr. b || 11. et om. b | sidera dicimus ex corr. c² | aethera corr. in aether c² || 12. quidem ex quid c² | dicit ex dici b || 13. Aenum b || 14. avi pater. Atauus proavi pater corr. c² || 15. utrumque bc || 16. sallustius bc² | pollicebat a ||

- Aruina pinguedo.
Altilitate ab alendo id est ipsa
res quae alitur.
Acti coacti compulsi.
Autumant efferunt confirmant uel
adseuerant.
- 5 Auspiciū est initium alicuius rei
qui primo sumit exordium id
est inchoatur ut fiat: est et auspi-
cium quod aues animalibus pa-
ganis auguribus demonstrat unde
futura noscuntur. sunt igitur
bona auspicia quae cogunt res in-
choare. sunt mala quae prohibent.
- Actio dicuntur loca secreta circa
mare id est in litore amena et
uoluptaria.
- Ausim uerbum est promissui modi:
ut si dicas ausim dicere ausim
a cecitate cuius est uerbi prima
persona audeo et dicit ausim
ausis ausit uel audet.
- Aesculus arboris nomen et glan-
dariae ab esca dicta quod ante
usum frumenti haec arbor uictum
mortalibus praebeat.
- Arctos est stella ursae in septen-
trione posita nomen est graecum
quia ursa graece arctos dicitur
ergo procellis septentrionalis.
- 10 Amphitrites est dea maris matrona
neptuni.
Alapari est alapas minari id est
- foedam et superbam caudem ut
pro iactantia.
- Adoleuit uerbum est quod ire signi-
ficat abeo enim est cresco unde
adulti dicuntur iuuenes flore
aetatis et incremento ipso po-
siti Valde aduerbium est com-
probantis uel probantis.
- Adorea panis de adore id est laus
in bellica.
- Adsentiae adsentationes idest con-
sensio: ut si quis tibi de aliqua
re dicat et tu illi adsentias ipsae
res adsentiae nuncupantur.
- Achates lapis est ueluti galbani 15
coloris in achate fluui siciliae
plurimo nascens ad gratiam per-
tinens et ueri consecratus.
- Analogia est initium uel rectitudo
alicuius uerbi.
- Accipenser genus piscis est raro in-
uentum id est nobile.
- Asillum graece templum ad quod
siquis confugiebat nephias erat
trahi idest an trahendo spolium.
- Apporia graecum nomen est. est
autem affluxio uel diriuatio uel
feces uel reliquiae ac sordes ele-
mentorum quia in aera purgantur
unde gignuntur in terra diuersa
animalia arbores lapides etherbae.
- Apage abscede et uade. 20
Atqui immo et si sed.

4. Autumat a || 5. inicium a | quae b | inchoat b || 6. Acta corr. b²c² | litora c ||
7. Ausum a | ausum ter a || 8. q̄sea corr. a² | p̄ebbat corr. bc² || 9. graece
arctas ac | f. prostella .s. b² in marg. || 10. Amphitrites a || 11. Alapri a || 12. adoleo
enim corr. c² | in flore corr. b² | comprobantes a || 13. panis] f. laus s. in marg.
b | item pro idest corr. c² | in exp. b || 14. de om. a || 15. galbam ab || 16. ui-
cinni a || 17. Anipinsier a (sed Accipenser in marg.). Acipenser corr. c². Anipinser
b: corr. b in marg. || 18. Asillum c¹ et ante corr. a. Asyllum b. Asilum c² | a
trahendo corr. b²c² || 19. Aporria b in marg. | est alterum om. a | deriuatio c ||

- Aiens dicens. ut aio ais ait parti- Abrupta sanctio aperta lex dicitur.
cipium facit.
- Ancile scutum quod olim apud ro- Aere uitam dicit ac manu id est
manos caelo lapsum dicitur sub pecunia manu collecta.
- numa rege romanorum brene Autrix ab augendo dicta est.
- quidem et undique rotundum Auctor ab auctoritate generis est
unde omnia minora scuta an- communis ut hic et haec auctor.
- cilia dicuntur.
- Aerarium templum ubi pecunia ²⁵
publica ponitur.
- Aspellens expellens.
- Amiciter amicabiliter.
- ⁵ Adsulentes adsilientes.
- Accipitres equos caelares.
- Abdomen pinguedo carnium.
- Aeu est interiectio.
- Amoue remoue.
- ¹⁰ Artemo temo.
- Aristophanes nomen poetae.
- Antistant meliores sunt.
- Adstipulator promissor.
- Alliciendos inlićiendos uel persu-
dendos.
- ¹⁵ Amandata extra mandata. aman- dari enim extra mandari est
quod proprie ad hominem re- f fertur ut si quis releget aut in
longinqua transmittit.
- Abtissime quo non sit artissime colligauit. commissurae enim coniunctiones dicuntur siue ligamina.
- Auerruncassis auellerint uel auer- terint.
- Allegans deputans eligens uel de- legans.
- Anquirens pro acquirens uel in- quirens magis.
- ²⁰ Adsciscenda adiungenda.
- Altrinsecus hinc et inde uel de- super sicut extrinsecus dicimus ab eo quod extrinsecus et in- trinsecus ab eo quod est intus.
- Alternis utrisque hinc et inde uel ex utrisque uicibus.
- Absolutum bonum idest perfectum.
- Artaba genus mensurae syra lingua.
- Antelata ante portata uel prolata ³⁰
aut dicta.
- Arrogant addant.
- Abrogant detrahant uel dedicunt.
- Ales aquila. sed et omnes aues possunt dici ales.
- Abuti duas res significat modo con- temnere et non uti modo ualde et satis aliquam rem uti.
- Adiuua me adiuua mihi utrumque ³⁵
potest dici melius tamen me. adiuuo enim illum dicimus quam illi ni forte dicas adiuua mihi onus quasi releua mihi onus.
- Ante me fugit dicimus non ab ante me nam praepositio praepositioni adiungitur imprudenter: quia ante et ab sunt duae praepositiones sic et ante uadit quasi ante cenam ut non possum dicere in antecedit inante uadit

1. ⁶ facit b. fecit a || 2. numma a || 8. Eu bc || 11. Aristophones a || 14. illicien-
dos c || 16. coniectiones a || 17. Auerruncassis b | auerterim b ²⁴ auctate a ²⁶ quod
est extra corr. c² || 27. Alterius a || 29. Artaa ac || 36. An me c¹. A me c² | an et
ab ac | cenam ut] f. cedit et s. in marg. b² | id est inante uadit b | fugit. Ah corr. b² ||

et ab ante me fugit Aduerbium hortantis est.	Adulterina adultera. Abstemius sobrius.
Accipit aut et fit una pars agen- dum est ergo dum nativa parti- cula uel pro cito hac modo.	Abludam paleam. 20 Ablumentum adiutorium. Addimenta adiectamenta.
Amplexus autem et amplexatus recte dicimus nam ab eo quod est uerbum amplexor amplexatus sum facit ut singula participia uerba sua separata habeant.	Andram andronam. Auido cupio unde auditas auaricia. Adfurcallai subrui labefactaui con- cussi. 25
Anethum cum l.h. scribi oportet.	Adagione prouerbio.
Allaterati palmulis qui circa latera palmas gerunt.	Autummant dicunt loquuntur. Abstiteres abires. bitere enim am- bulare significat.
5 Actutum statim continuo.	Apud ad.
Admanticulandum ad dolum et strofas excogitandum.	Apluda furfuranam alii pannicique 30 ductam a potu apege dictum.
Adinatam ad extremam fortunam.	Apenita ab intima idest penitus.
Adbiteret adueniret.	Adexitarium conspirationum fac- tionum.
Adoria gloria uel bona fama.	Arusedentes circumsedentes.
10 Adorea farra ut apud uirgilium.	Antis capillis mulieribus ante id est a fronte pendentibus.
Angrae internalla arborum.	Actutum breui festinanter prope. 35
Antiquare quae ante in augures sunt. alii antiquare ad statum reuocare.	Aequa uident non uident.
Armillum uas uimarium unde antis ad armillum.	Assarium nummum assis latini quasi figuram denarii dicunt.
Antigerio uel quemadmodum uel in primis.	Aut ne quod anne dicimus.
15 Aequabiles aequales.	Annitas adiutas interdum senectus est.
Alitos nutritos.	Actum inter uicinale quatuor pedes 40 latum qui iumenta agi possunt.

1. pericula *a* | ac modo *c* et in marg. *b* | f. s. Age accipit dum et fit una
uox agedum in marg. *b*² || 2. autem ante dicimus scriptum del. ipsa m. 1 *a* | sua
om. b || 4. Alaterati *a* || 6. serophas *a*. strophas *b*²*c* | f. s. Trufas barbara nox et
uulgo nota ut infra in anetram in marg. *b*² || 7. Ad incitam in marg. *b*²*c*¹ || 8. Ab-
diteret *c* || 11. Angere *a*. antes *b*²*c* in marg. f. Anere corr. *b*² || 13. f. anus in
marg. *b* || 25. Adfurcallani *a* | sóbrui *b*. sorbui *a* || 27. Autumat *c*. Autumniat *a* |
loquuntus *a* || 28. bitere f. betere Non⁹ *b*, ut vid. || 30. panniciam corr. *c*² | a
potu sup. scr. *b* || 32. conspiratorum *b* | factio *c*. factiorum *b*¹; corr. *b*² || 33. Am-
sedentes corr. *c*² || 34. ante *om. c* || 37. numum *b* | figura corr. *c*² | dieunt de-
narii *a* || 39. Adiuntas (exp. m. 2) *c* || 40. iter in marg. *b*² ||

Aginam scapum tritimanæ quod eo mensura ponderis agatur.	Aduictare adridere inuitare.	20
Arceram uehiculum in arcae nun- dum confixum non utique plau- strum .i. carrum.	Agredulae rane parue multum in sicco morantes.	
Aneras conualles aut aruorum in- terualla.	Anate sollicitudine cura.	
Aginatorem negotiatorem actus	Aequæ quiequam nihil.	
5 Abiugare adiungere adducere.	Arcitus arcibus edoctus.	
Adexodus ad finem uel terminum.	Asisua petauro pernice.	25
Assiduos capite censos qui nihil dare poterant prolem unde et prolectarii dicti sunt et adsidui milites et ab assiduitate officii.	Animalibus ostiis quarum animae diis sacrificantur.	
Acceptorem salutis qui salutatus est.	Arcent tenent custodiunt unde co- hercere.	
Auscultare parere obsequi obedire.	Attractant astruunt.	
10 Arnauti prementi murmuranti.	Apua piscis minutus.	
Ambulacris locis quibus ambulatur quoquo modo.	Aceris pallea milliacea.	30
Adiunctas ad summam rerum per- turbationem desperationemque.	Altrinsecus ex altera parte.	
Antegenitos docmazare qui negavit quenquam sapientiorem fuisse eo qui nomina rebus imposuit.	Aeruscans aes minutum	
Acriptas qui pedibus editiore ca- pite pariuntur.	Accurate construens.	
15 Aegre uix pene non.	Arueniet adueniet.	
Ars euerse prouerbium.	Austrare ulmefacere dictum ab	35
Aberruncando abhominando phi- laxe dicunt.	austo qui est pluialis.	
Altiboans altisonans.	Adorans alloquens.	
Auiditer audie.	Adorientes adgredientes.	
	Arilla coactione panniculario.	
	Acerata offula furfuraceo pane.	
	Acupedum uelocitate pedum.	40
	Agmine.	
	Ausculatus osculatus.	
	Amui serui.	
	Anus estuosa quod in modum estu- arei maris hauserit id est bi- berit.	
	Altriplicem dolosum duplicem.	45

1. Agina *ex Aginam ras. c | trutinae corr. b²c² || 2. Arcera ac | modum corr.
b²c² | confixum om. a | carum b¹: corr. b² | idest carrum legi non potuit in c || 3. An-
tes a. Anetes c | conualles ante corr. b || 4. om. a 5. a iungere c || 7. nisi prolem corr.
c²b² | proletarii c | assidui b || 12. Ad incitas b² in marg. || 13. quenquam b || 14. Aer-
iptas b. Agrippas corr. c² | ediciore a || 17. Auerruncando b¹ || 19. Auiter a || 20. Ad-
uiuctare corr. b² || 22. sollicitudine bc | f. sanate s. in marg. b² || 25. pe auro c.
pet et auro a || 26. anima ac || 30. miliacea a || 32. 33 contrahit c || 34. Arueniaet
aduenicet antic corr. b. Arueniae adueniae c || 35. f. humefacere b² in marg. ||
ab ex ob corr. a || 38. panniculario antic corr. b || 42. Auscultatus b || 44. estu
arci a. aestuarii c. f. aestuantis s. in marg. b² || 45. Altriplicem b ||*

Ambronem probite improbitatis agente gallerum qui cum cybriste uto nis que crassantes periere.	Baxae calcei mulieris alti. Buteonem iuuenem.
Amussis regulae uel tabulae qui utuntur artifices ad saxa unde ad uerbum diximus examussim.	Bolonare demptor caetariarium tabernarum in quibus salsamenta conduntur quas tabernas uulgo cetarias vocant.
Agoniae uictimae uel hostiae hostia autem minor uictima maior quia icta cadit uel quia uincta ad aras perducitur hostiae autem aequa- mento uel quod deorum mentes extimentur iniquae hostiae dictae ab eo quod per illas sacerdotes futura nuncient unde etiam anti- qui peregrinas et pari iure ui- uentes adeo usque fieri quod est propicios praeter antiquos age- bant.	Batos herbae genus. 15 Baseas calciamenta. Bulga saceus coreus. Bibino menstruo id est fluvio sa- guinis. Bubum senium anguorem. Burreuatoniae fatuae a stupidea fa- bula quadam uatromi auctoris quam burra inscripsit uel a me- retrice burra.
	Bardum hebetem stolidum bre- tendum.
	Bellica columna ante aedem bel- lonae quae pirri temporibus constituta dicitur ut exeuntes ad bellum superiacerent eam hasta ueluti conspecto hoste issent.
	Bombinari combicare clamare.
	Boni consultum bene acceptum.
	Bissus generis est feminini. 25 Babilonia principale ciuitatis no- men et ut troya.
	Babilonia uero deriuatiuum ut si dicas gens aut aliquas species ut troya troyana. nam et babi- lone et babilonam dicimus.
	Beniuolentia et maliuolentia per .i. non per .e. dicitur quomodo

INCIPIT PER B LITTERAM.
 5 Boni aequique facere bono animo ferre.
 Blattit praeципue loquitur.
 Batioica patera argenti ad sacrificandum.
 Bibinare sanguinem inquinari uiuinarium autem est sanguis qui mulieribus menstruis uenit.
 Boba uehemens rubor interdum genus serpentis.
 10 Baburra stultitia ineptia.
 Bobinator tricosus et inconstans.

Buteonem iuuenem.
 Bolonare demptor caetariarium ta- bernarum in quibus salsamenta conduntur quas tabernas uulgo cetarias vocant.
 Batos herbae genus. 15
 Baseas calciamenta.
 Bulga saceus coreus.
 Bibino menstruo id est fluvio sa- guinis.
 Bubum senium anguorem.
 Burreuatoniae fatuae a stupidea fa- bula quadam uatromi auctoris quam burra inscripsit uel a me- retrice burra.
 Bardum hebetem stolidum bre- tendum.
 Bellica columna ante aedem bel- lonae quae pirri temporibus constituta dicitur ut exeuntes ad bellum superiacerent eam hasta ueluti conspecto hoste issent.
 Bombinari combicare clamare.
 Boni consultum bene acceptum.
 Bissus generis est feminini. 25
 Babilonia principale ciuitatis no- men et ut troya.
 Babilonia uero deriuatiuum ut si dicas gens aut aliquas species ut troya troyana. nam et babi- lone et babilonam dicimus.
 Beniuolentia et maliuolentia per .i. non per .e. dicitur quomodo

1. gallorum *b²c²*. galerum *c¹* | cimbris teutonis que corr. *b²c²* || 3. qui icta *a* | nutient *c* | antiquas *a* || 5. equi *a* || 8. Bibinare *c²* | sanguine *c²* | bibinarium corr. *c²* || 9. f. boa s. in marg. *b²* || 10. stulticia *a* || 14. Bolona redemptor ex Bolonare demptor *c. bolóna* s. uide glossaria graecol. ut sit Bolona redemptorum cetariarium *b²* | caeterarium *a c* | cetarios *a* || 18. Bubino corr. *c²* || 20. Burreuatonie *a* || 22. columna *a* || 23. f. Bouinari conuiciari uide glossar. *b²* | bombicare corr. *c²* || 24. Boui *a* || 25. bisus *a* || 27. f. Babilona *b²* | diriuatiuum *b* | et babilonia *c* |

benignus et malignus non bene-
gnus et malegnus saepe enim
ex duabus partibus compositum
nomen aut priorem aut sequen-
tem litteram corrumpit ideo
beniuolentiam dicimus non bene-
uolentiam crassum quidem so-
nant.

Boa quod ualde perseguatur boues
unde et boa uocatur.

Balineum in prosa ponimus bal-
neum in metro tamen utrum-
que facit.

Beli multi fuerunt praecipue rex
assiriorum et graecorum alter
praecipue babilonae.

Bitumen per .b. scribimus.

⁵ Blatterare corrupte et perperam
rem loqui ut non magis fari-
secus quam ebrius delerare cre-
datur.

Bipatentia bis patentia bis apta.
Barrire elephantorum est.

Bipennem bis acutum pennum enim
dicimus acutum.

Babilonia ciuitas babilonia pro-
uincia.

¹⁰ Benedicentum melius quam bene-
dicentium.

Balbutire male loqui et in con-
grue.

Biremis duum remorum nauis ex
unaquaque parte.

Bilo colore.

INCIPIT PER C LITTERAM.

Cucumis generis masculini huius ¹⁵
cucumberis faciens ut uomis et
uomer.

Chaos monoptoton est. facit enim
hoc chaos huius chaos huic chaos
hoc chaos o chaos et ab hoc
chaos. sed uirgilius sua aucto-
ritate praesumit ablatio atque
chaodenso.

Commata sunt particulae sensum
suum graece dictae quae nexe
faciunt colam nam praecisus sen-
sus coma dicitur ut apud uir-
gilium. arma uirumque cano.
coma est italiam fato profugus:
item coma est: sic quoisque
perueniet ad plenam sententiam
ut est lauinaque uenit littora id
est illum cano qui uenit ad la-
uinia littora.

Compedes puto magis generis fe-
minini esse ut ad catenas re-
feras nam pedicae idest quae pe-
des capiunt generis feminini
sunt unde et compedes quae im-
pediunt pedes: aut manicae reor
quod femino dici debeat ge-
nere grata continuit compedem
oratus dicit.

Condictum absolute dicendum.

Condicta aut dies aut locus. ²⁰

Cucullus est generis masculini et
declinatur cucullus cuculli cu-

2. utrumque *b c* || 3. Babilone *a¹*: *corr. a²* || 5. Blaterare *a* et *b* *correctus* |
delerare *ev* deleare *corr. b* || 6. Bipatientia et patientia *c* || 12. duorum *c* ||
14. INCIPIVNT *a* || 15. huius cucumis *c* || 16. huic chaos hoc chaos *om. a* | uer-
gilius *c* | presumit *ex* presumus *corr. a* || 17. Commota *a* | sensu suum *c*. *idem*
ex suum sensu *b*. *f. sine b in marg.* | cola *pro* colam *corr. b* | uergilium *c* | id
illum *a* | i. illum ... cano *in marg. b¹* | lauinonia *a* | litora *ac* || 18. cathenas *a* |
femini sunt *a* | debent *c* | compede *corr. b²c²* | dicit *om. c* || 20. Condictue *a* ||

cullo cucullum cuculle a cucullo
et pluraliter sic declinatur.

Contendunt contentionem habent
uel prodocent uel asserunt.

Corrigiae a coriis vocantur uel a
collectione quasi colligae.

Culleus genere masculino geminato
.l. dicitur est autem ex corio
factus in quo paricidae cum simia
et gallo et serpente inclusi in
mare proiciuntur alias precipita-
bantur.

Catinum uas fictile melius neutro
dicimus quam masculino nam et
salinum dicitur nihil ominus
neutro quasi aptum salibus et
melius sic dicimus quam catinum.

5 Conspirare bene dicimus uel ad
bonum uel ad malum.

Cibrum non ciribrum neutro ge-
nere magis dicimus quam mas-
culino.

Cepta incepta composite mutat.
Caneri estus melius dicitur quam
eryos.

Cancerarium enim putet quam si
putescat ipse cancer.

10 Concordo et concordor quoquo
modo fabrico et fabricor.

Combusserit geminato .s. scribimus
facit enim comburo combussi.

Centurias partes exercitus dicimus
in centenos milites diuisas unde
et qui his praesunt centuriones
dicuntur ergo succenturiati sunt
non qui in prima. sed qui in

secunda centuria sunt quasi pro
prima centuria tamen instructi
etiam ipsi in speculis positi in
bello sunt ut si primi defecerint
isti quos sub se diximus labo-
rantibus primis subueniant unde
et ad insidiandum ponitur suc-
centuriatus quasi armis dolosis
instructus.

Celebs per .b. scribimus hic celebs
celibis. celibi. hicelipes accusatio
celibes celibes tres .s. in numero
plurali et si ethimologiam quaeras
celebs dicitur quasi caelo beatus.

Censorium per .i. scribimus non
per .e. est autem censorius qui
dignus est ut sit censor uel qui
iam fuit. apud ueteres enim
romanos magnum erat nomen
censoris et dignitas id est iudicis
tam primorum quam morum cen-
serc enim iudicare est.

Collocat melius dicimus per .l. 15
mollior et leuior sonus est inter-
dum enim praepositio praece-
dens sumit litteram sequentis
uerbi.

Censura animi est non corporis
ideo melius membrorum deco-
rem aut pulchritudinem dicimus
quam censuram tamen quia in
usu censorium hominem dicimus
pulchrum sic potest et ad pul-
chritudinem referri.

Caroeophilum sic scribimus quod
vulgus cariophalum dicunt.

3. uel precipitabantur (precipitantur c) bc in marg. || 9. Cancerarium a |
quasi c || 13. hic om. a | tres scilicet c | plurari a || 14. per s b | per c b |
nt sic a | f. praemiorum patremoniorum b² in marg. || 15. lenior b | ubi ante
corr. b || 16. membrorum u || 17. Ćarocophilum ab | cariopholum b ||

Caro enim sic scribimus per .o.
Chiatum autem cum h.scribi oportet.
Caelebs generis communis.

Caedrus cum a scribi oportet.
5 Caruasa per u scribi oportet.

Caelibum cum a scribi oportet.
Cassis et retia dicitur et galea
capitis sed hoc differt quia retia
huius cassis facit galea uero
huius cassidis quamuis quidam
nominatiuum cassida dixerint.

Capessitur non per se et est uer-
bum impersonale ut legitur prima
autem uerbi persona est capesso:
est autem uerbum actiuum facit
enim capesso capessor ut lego
legor.

Caelibatus appetitio castitatis qui
habere dicitur uxorem. caelebs
enim qui sine uxore est quasi
caelo beatus.

10 Columna uel sanitas uel substantia-
colum qui a columna fit.

Calcaria sunt acuti qui in calce
hominis ligantur idest in pedis
posteriore parte ad stimulandum
equos quibus aut pugnandum
est aut currendum propter pi-
gritiam animalium aut timorem.
Coturni sunt tragica calcimenta
quibus calciantur tragedi qui in
theatro dicturi sunt alta et into-
nanti uoce est autem secundum
calcamenti genus humile quidem

inmodum crepidarum quo lerte
sutuntur: sed tale est ut in dextro
et in laevo pede conueniat.

Clima graecum est id est cardo
uel pars caeli ut clima orientale.
Casus empedieles empedocles
philosophus agrigentinus idest
siculus qui naturam aethnae mon-
tis inuestigare contendit decidit
in igneam foueam et incendio
consumptus est.

Comitia dicuntur quae fiunt romae 15
ad creandos magistratus K1. Ia-
nuarii in campo martio atque
omnis populus romanus et uni-
uersae conueniunt dignitates et
de italia ergo comitia conuentus
necessarii nimis.

Concrepare conuenire unde discre-
pare dissentire.

Chirrearum quod agunt inspira-
tionum.

Cameram curvam.

Concinne composite.

Cameleon lacerta quae missa in 20
igne non ardet.

Crepidos axis extremitas rimata et
cuiuslibet rei alterius.

Coredulus genus quoddam uolatile
quasi cor edens.

Compita multae uiae quae ad unum
locum competunt uel ducunt.

Coniectare conjecturam facere uel
extimare.

1. Superiori gl. add. bc || 5. 6. om. a | per a c || 7. dixerunt a || 8. non per sc b² in
marg. || 9. appetitio—caelebs om. a | f. eius qui non b² in marg. || 10. substantia-
culum a || 11. Calcarici a | anima a || 12. calcimenta a | secundum om. a,
exp. b | calceamenti ex calceamentum corr. bc | humile ex humili corr. a¹
rel a² | quod in modum c || 13. idest idest a || 14. Empedieles corr. c² | f. dum
inuestigare b² in marg. || 15. magistratos a | marcio a | romanus et uniuersae
om. a || 17. Chirrear.. qui c || 21. cuiilibet rei alterius a. cuiilibet rei alterius b ||

- Chelidri diri generis eiusdam serpentis.
- Candis uestis regia.
- Colum colatorium uel unde mulieres nent.
- Celator argentarius qui in argento puro extrinsecus facta signa de- primit a caelo descendens quod genus ferramenti.
- 5 Coliphium genus carnium quod athletae uestuntur ad corporis sanitatem ut fortes sint.
- Crisatium genus quoddam uini.
- Crepulum imbreum cum sono graui ruentem.
- Capillamenta summitates arboris.
- Coercere in uincula mittere uel iactare.
- 10 Conclassare classem iungere.
- Cit certamen excitat pugnam uel commouet.
- Comptissimus ornatissimus.
- Coeo conuenio.
- Conluvio congregatio sordium uel affluxione multa.
- 15 Cuniculi genus quoddam agrestium animalium quod canum indagine concludi consuevit speluncis.
- Conluebatur conlui est si dicamus insinuum maris conlui lues enim lapsus dicitur circumfluentis elementi.
- Clauus interdum acutus interdum gubernaculum.
- Capesso frequenter capio.
- Cariosi generis soboles ueterescen-
- tis generis filii et a putredine redigenti. caries enim proprie putredo lignorum est quae isdem euenit carentibus uirtute.
- Cidarim linteus est quod repites iudeorum die sabbato super caput habent ualde mundum.
- Cauit praecepit uel iussit.
- Cautus acutus callidus sapiens prudens.
- Cum uisum est pro cum uisum esset.
- Correpserunt correpte ingressi sunt ab eo quod dicimus repo.
- Cieretur uocaretur uel euocaretur.
- Celebraretur fama esset celebris fama notus.
- Clamis uestis purpurata.
- Consiturus inserturus.
- Chimba iouis nanis.
- Classicum canit celeuma nauis dicit.
- Caetarii cete dicitur genus maximaee belluae ab hoc nero genere ab usiue piscaiores cetarii dicuntur et qui tractante aquac ex piscibus fiunt liquemanarii qui ex corporibus piscium humorem liquant.
- Coraula cantator.
- Cinire ceobes cineris colorem habentes.
- Calta genus quoddam floris uel herbae.
- Concinunt consonant consentiunt.
- Concinis consentis.
- Chorus excitare cantus dicere. cho-

1. Chelindri diri c. Cheli dicitur idiri a | serpentes c || 4. qui arg. ante corr. b | in om. a || 5. adlethe a || 7. com sona c || 9. Cocere b. Coercere b in marg. || 15. Cuniculi pro Coniculi corr. a. Coniculi c || 16. circumfluentis ac || 18. post 24 b, hoc loco add. b² || 19. iisdem a || 22. auctus b || 25. uel] .i. b || 31. tractantae aquae b | liqueant ante corr. b || 33. Cinere b || 36. a chorus nova gl. incohatur ||

- rus enim proprie multitudo est
cantantium.
- Compos dicitur cui contrarium est
impos id est mentis alienus.
- Comesationes conuiua et scribi-
mus uno .m. et uno .s.
- Calidus homo interdum feraens in-
terdum fortis intelligitur.
- Complices sunt qui uno peccato
uel reatu aut criminis iuncti sunt
ad malum ad bonum uero non
dicimus complices.
- 5 Caesim per caedes quomodo uicti
per uices.
- Cauamina sunt loca cauata.
- Cis rhenum intra rhenum con-
iecturae factae.
- Concitos amnes flumina igne apud
inferos idest in baratro.
- Culmus calamus spicae qui a ra-
dicibus eius nascitur.
- 10 Caespites fructices et scribimus
diptongum.
- Comissa lumina iuncta uel clausa.
- Contractus dicitur placitum uel
cautio dicitur contractus et homo
debilis per omnia.
- Clandestinat res occulta.
- Congesta dicuntur quae ex multis
in unum congeruntur ut fata
uestes et frumenta aut paleae in
struem congestae.
- 15 Commenta plura significat dicimus
enim comminisci crimen con-
fingere dicimus et commenta in-
terpretationes commentariorum:
- ut commenta iuris commenta uir-
gilii.
- Coerciti uindicati id est in quibus
crimen punitur. coercere enim
uindicare. item cohercere dici-
mus circumuenire ut ciuitatem
fossa uel campum fluuius.
- Considerare est in uno loco sedere.
- Cultus est animi ac loci.
- Consulto a consulendo et tractando
dictum est quod sic fit ut con-
sulat et nocere non possit.
- 20 Circumspectissime nimis acute.
- Censorei sunt patrimoniorum et
morum iudices.
- Cirea stercus unde nos ea quae ex
ore abicimus excreare dicimus
idest spuere.
- Circumgranum malipunici aut um-
bilicus lupini.
- Caculæ lixae aut serui militum.
- Consonant uocem dimissam sen-
tiunt.
- 25 Capedulum uestimentum capitis.
- Creperæ res incertae dubiaeque
unde et crepusculum.
- Connūm proximum.
- Coniecere coescere.
- Casinar senex.
- 30 Calbae armillæ quibus milites ob-
uirtutem donantur.
- Crapula cruditas lenis.
- Conciter statim continuo.
- Crassabundum dubitatem titu-
bantem.
- Cessinire cesso ire.

30

35

5. uicti c || 7. inter b || 8. Conatos b c || 10. diphthongum b || 13. Clandestina b ||
 14. faba c | uesta b¹: corr. b² || 15. comentariorum a || 16. circumuenire b ||
 19. tractandum dictum est b. tractandum est a | sit b || 20. Circunspectissime b c ||
 21. Censorii a ex corr. et c || 22. Circa b. Crea c || 23. Circungranum b || 28. Co-
 mium c || 30. Casinar c. Casmar a || 32. 33. invertit a || 33. Concit** c ||

Cordiagni qui post tempus nati sunt.	Carensis pistoribus a caria qua afro-
Corruda genus herbae.	rum lingua panem esse dicimus.
Cossos uermiculos qui in materia	Carenatoribus lanariis quia cariunt
nascuntur.	id est carpunt diuidunt.
Conditio in quo corpora mortuo-	Clunaculum pugionem dictum ab eo
rum conduntur.	quod clunes religatus id est spata.
5 Concubia cum omnes excubant.	Cliua aspera difficilia.
Cicures placidi quieti.	Commoram coram cominus.
Crumena sacculus.	Confeditos federe copulatos quo-
Caluitium meror.	niam enumere coninges nou erit
Canterius equus castratus.	usitatum.
10 Calpar uinum quod primum laba-	Congratum consatum.
tar edulio.	Capronas iubas equorum.
Classarios classicos.	Cadula frustra et adipe cada enim
Contiguum quod contigi potest.	a ruina dicitur.
Conlocare deputare.	Cocetum a graeco kakyonacocina.
Cilones quorum capita oblonga.	35 Cocolis aeris uasi a coquendo uel
15 Caluitur frustratur decipitur.	assulis aridis glebis terra cum suo
Caesditum creditum.	gramine. interdum alio loco ramis
Contumias contumelias.	Columnis ex cornu factis. nam et
Caudeam iunceam quod uinceam	columni qui ex corrulo fiunt.
caudae et mergat dicitur et scir-	Choum naturam uniuersam chao
pum dicitur et tibin.	id est inani uel chao.
Coniector coniectare peritus id est	Comegit coegit.
praediuinandi.	Comprimis imprimis.
20 Captabat capiebat.	40 Cauilla cauillatio.
Corineos aceruos quos rustici ex	Capta tempestate tempore capto
congerie lapidum faciunt.	id est sole consulto tempestas
Ciet mouet uel inuocat.	autem status caeli dicitur.
Corneta locus quem hunc ex parte	Citarier celeriter moueri.
magna templum uaeios occupauit.	Colore corpore uel eute.
Caesariati comati a caesarie dicti.	Coepere incepere.
25 Conieci coniecturam feci collegi uel	45 Censio multa qua citatos si non
suspicatus sum.	ponderum censor afficiebat.

10. edolio corr. c^2 || 11. Classarios corr. c^2 || 12. contigi ab || 14. silones noñ
 Marc. marg. b || 15. Caliutur ante corr. b || 18. ninceam bc || 19. peritus om. a || 21. Cor-
 meos a || 23. locus est c | nunc corr. b b^2 c^2 | naieos c. uarios b | occupat b || 25. Con-
 iecit et fecit c ante ras. || 26. post qua apex eras. a || 28. ad clunes corr. c^2 || 31. quoniam enumere] coemere in marg. c^2 | erat innisitatum corr. c^2 || 34. armina c
 36. granamine c || 40. Comprinus imprimis a || 46. muleta b et ante corr. c | pone-
 derum c | afficiebat censor ante corr. b. afficiebam censor a ||

Cum me sic dicebatur et cum te quod nunc elegantius dicimus tecum.	Clataculum elodorum.
Cicindelas acraneorum genus quod uelans lucet.	Callibus calcalorum primigeni ap- pellatione.
Comptula apte ornata uel decora.	Conticinio tempore noctis post galli cautum quod cecinit et conticuit.
Cancros calcellos.	Cassae erumnae.
5 Commodo tantum quod cum maxime. Carisa uetus lana percalida unde et immo fallaces ancillae cata- carisia appellabantur.	Ciarum doctarum.
Concinatus factus.	Curriculo cursu ueloci.
Concenturiat instruit ordinat dic- tum a centurionibus qui milites ordinant.	Crassabundo titubanti.
Computet ueeat diligenter.	Calorem facies rubori erit uel exit.
10 Conspicillo ita ut conspici possint quid agunt longis lineis.	Caperassere inrugassere contrahi.
Conibus creuronitatibus.	Conspicio video.
Centurum centaurum.	Clade clam uel occulte.
Cousectariam perniciale.	Continari concredi uel coire unde continentia et continua et con- iuncta.
Cantilenas fraudes dolosque.	Casmari seni oscorum lingua.
15 Consultans cogitans.	Corporato uulnerato.
Culere quare unde etiam cur.	Catialem collem ubi nunc lacus funditur est dictus a catio loco.
Cracentes craciles tabidos.	Catillo gullosus a catelli appetentia.
Controuersam ruinam sine pugna cum aut occurrunt hostes ob metum aut absentibus infertur.	Conset parabitur condetur.
Coniectauerat correxerat contor- serat.	Crepero dubio incerto unde cre- pusculum.
20 Crastinam dilatam a crastino id est postea.	Carinator maledictus conuictor.
Caelitus a caelo quomodo diuini- tus deo.	Capuli lecti funerei uel rogi in mo- dum arae structi: est autem ca- pulus masculini generis.
	Conducibilem utiles inferon.
	Consulta consilia placita.
	Cluram uel glurum sim alias circo- fitecum.
	Cassiculo reticulo cassibus.

2. *sacraneorum* in *araneorum* corr. *bc*² || 4. *cancellos* corr. *c*² || 6. *pro calida*
corr. c | *f.* in *mimo* *b*² | *fallaces a et ante corr. c* || 9. *ueeat a* || 11. *Combus c* ||
18. *sive pugnam b* || 21. *caelo ex caelus a* | *appellatione add. a: cf. 23 || 23. primi-*
geni appellatione om. a: cf. 21 || 24. post galli] gallum a || 26. *doctorum a*
29. *uel exit adscr. bc*² || 30. *Caperasre ante corr. a. Caperasse ante corr. c.*
Caperare b | *irugasse ante corr. c.* in *rugagassere a. irrugare b* | *eon . . . c* ||
33. *Continari ante corr. a* || 36. *f. fundani b² in marg.* || 37. *gulosus corr. c²* ||
42. *συμφερον b² in marg.* || 44. *cireofitecum a. circu . . . c* || 45. *om. a* ||

Conlatius magnus e conlatio factus.	Derepente subito.
Caltulum cinguli genus a coacto lare calte.	Depelliculari decipere dictum a pelliciendo.
Catam puerum ductam puellam si hoc genere dicti usi sunt antiqui.	Dice dicam.
Coniuere oculos claudere interdum dissimulare.	Defresum detritum unde adhuc fresa faba quae obtrita frangitur.
5 Circum circa hue illuc.	Dusmum incultum dumosum uel ²⁵ squalidum.
Cabonum equum castratum quem gaballum nos dicimus.	Desudescere desudare idest depo- nere sudores.
INCIPIT PER D LITTERAM.	Denixe enixe.
Damum sacrificium quod in operto fit quod bonae deae mulieres faciunt.	Donicum euitem donec refutem. Diuidiose moleste.
Deportat despoliat detrahit sed proprie ad purum redigit et ex puro clarum accipiemus mani- festum ex claro.	Demisso deuito dissimulo. ³⁰ Deuirium iusiurandum certum iu- rare.
10 Diaquilidii inferi aquilosi antiqui nigros dicebant.	Disliquidos disperspicuis id est quod liqueat esse ut est sol et luna.
Deligauere deferre quod et dedi- care dicebant pro commertio litterarum.	Diumfidius iouis filius.
Desudatum sudore transactum.	Derupsit dispersit.
Demulganti defringenti uel sub igni.	Delioca locus depresso prope cloa- ³⁵ cam maximam ubi appropin- quantibus gallis sacra quaedam romani loco occulta defenderunt.
Disertum disposite digeste.	Demum tum deinceps.
15 Diuinum factum sacrificatum.	Deliquo obliuio.
Domu item domus redditum.	Damum bonae deae sacram.
Depeginisse defixisse a pagendo dic- tum uel transegisse a paciscendo.	Diuinum cum impedient auspicia actionem auspicium quod quis secutus prospere rem gessisset.
Dracumis lacrimis.	Deperis perdite amas. ⁴⁰
Decumane maximo a fructu decimo.	Decalcatis de calce ablatis.
20 Dismirando emirando.	Delisit deliuit inquinavit.
Ducet det dispuditum puduit ro- bur fuit.	Ducet det dispuditum puduit ro- bur fuit.

1. Consatius *ex Consatis b.* Compacius *a* || 4. idiosos *del.* et oculos *scr. b* ||
 7. INCIPIVNT *a* || 10. Diaquilii *b* || 11. Deligauere *b* || 13. uel c || 15. sacri-
 facatum *b* || 16. Domitionem *corr. b²* || 18. Dracunus *a* || 19. maximae *b* | fluetu
corr. b² || 26. Desudescere desudare *in ras. a* || 27. om. *b* || 29. Duudiose *b¹*: *corr. b²* |
 31. Deuirium *a b* || 32. idest deliqueat *a* || 33. Dium (ium *in ras.*) fidius *b*. Di...-
 fidius *c* || 35. f. Doliola *b²* | apquinquantibus *b* || 39. prosper *a* | rem s. *scr. b* ||

- Diuortium dicimus cum mulier a
niro diuortium facit.
- Deuertit nero qui a uia uel ratione
deflexit tamen cum deuertit di-
catur diuersorum magis quam
deuersorum usus obtinuit ergo
utrumque usu et ratione dicimus.
- Decontra uideo dicitur usu non
ratione sed melius est econtra
quam decontra.
- Destriktus sine .n. scribimus non
destrinctus est autem destriktus
adtentus uel seuerus ac non so-
lutos et lenis.
- 5 Destringo uerbum est actuum par-
ticipia facit destringens destric-
turus a passiō destrictus de-
stringendus.
- Diruos diruit cum r. dicimus enim
deutrumque et docilis et docibilis.
- Dereliquerit futuro sine .n. scri-
bitur.
- Deripere per pe non per pi scri-
bitur.
- Deiero deos iuro.
- 10 Delibutus unctus contactus.
- Defunctionum est quod dicitur uel
fit ut ad finem alicuius rei aut
terminum spectet. defungi enim
finire significat unde morientibus
dicimus.
- Delibutum dicimus hominem un-
- ctum oleo ut athletae solent uel
in cereumate pueri exercere di-
cimus et delibutum gaudio id
est perfusum uel plenum.
- Dumis arboribus uel siluis plerum-
que spinosis et obscuris ponitur.
- Decrepiti non qui a senectute auulsi
sunt sed iam qui crepare desierint
id est loqui cessauerint.
- Dubium quin numquid dubium. 15
- Driocalaptes auis quae in capite
suo in modum galli cristam habet
quae ore suo arborem fodiens
ibidem sibi nidum facit.
- Diplosa diuisa uel separata.
- Diuidit dedit.
- Deciditis caditis uel inciditis.
- Dandantur frequenter dantur. 20
- Dispertite separate uel seiungite.
- Dididit dispersit diuulgauit ut tua
terris didita fama.
- Deciscere desentire uel apposito
alienari uel seiungi.
- Diruita digesta uel separata diri-
uatio enim dicitur aliquarum di-
gestio uel separatio unde diri-
uatores dicuntur qui populum
per centuria et tribus diuidunt.
- Deplicuisse in liquorem et defectum 25
conuersam esse.
- Decluptus pelle exutus id est cute
spoliatus.

1. Diuorcium *a* || 2. Diuertit *c* | facit *ante deflexit scriptum exp. m. 1 vel m. 2 a* | dicitur *a* | utrumque *c* || 4. solitus *b¹*: corr. *b²* || 5. destructurus *a* || 6. Diruo *b* | deuterunque *b c* || 7. Dereliquerit (li ex lin corr.) *a* || 12. oleo sup. ser. *b* || 13. plenumque *c*. plerunque *b* || 14. Superiori continuat *a* | Decrepiti . . . senec om. *a* | qui iam corr. *b²* || 15. quin pro quid corr. *a* | nunquid *b c* || 16. Driocolaptes *b* || 17. Diplosa (*a e corr.*) *a* || 21. Dispetrite *a*. Disperte (ti in ras.) *b* | iungite *a¹*: seiungite *a²* || 22. didit *a*. dididit *c* || 23. 24. contrahit *a* || 23. a proposito *solus b*, ut vid. | seiungi om. *a* || 24. Diruita digesta uel om. *a* | Diruata *b* | diruatio bis script. semel exp. *a* || 26. Deduptus *a* | est ente *a* | expoliatus ante corr. *b* ||

- Depudescensem impudentem.
Destrikti enses euaginati id est
e uagina ducti.
- Domi lunii et cet aduerbium est.
Dissiliunt utres rumpuntur.
- ⁵ Dedere est ab editione dictum. de-
ditio enim dicitur quando seiuncti
aut uincendi hostem uictoribus
traduntur.
- Decita est qui deum occidit ho-
micidea.
- Desipiscentes sunt qui minus sa-
pere incipiunt quam solent.
- Desecare est decolare et res quon-
dam mixtas a fecibus segregare.
- Discrimen aliquando duarum re-
rum separationem ostendit quae
coniunctae esse possunt ut est
in ornamentis mulierum ali-
quando periculum uitae et ca-
pitis.
- ¹⁰ INCIPIT PER E LITTERAM.
- Elephans nulli dubium est quod
per .p. et h. soli solitum scri-
bitur quam non per .f. ut pro
fratre potior dicimus et propter
fratres: sed si uolens pro fratre
si inuitus propter fratrem.
- Expers carens exspes sine spe et
est nomen expertus autem par-
ticipium est esper uero sine x
nihil est.
- Expiavit dictum pro satis petiuit
- et inimicissime ac uehementer
adnisus est ex enim pro ualde
ponitur.
- Euge aduerbium laudantis uel hor-
tantis.
- Erebus per .b. non per .u. est ¹⁵
autem maritus noctis paterque
furiarum et socius chaos.
- Eques est qui equo sedet equester
locus uel ordo. ut sidicas ille
honor equester est. item militat
in equestri ordine.
- Exultat melius sine .s. littera di-
cimus nam cum ipsa x ex .c.
et .s. constet quomodo cum
ineam sit iam .s. rursum ei ad-
dimus illam.
- Excrementum quod in aliqua re
super excrescit ut puta in ar-
boribus ea quae putantur excre-
menta dicuntur ut uitibus et in
corpo si quid excreuerit ex-
crementum dici potest.
- Excreamentum uero quod spuimus
uel excreamus habetur. item se-
mentum virile unde animalium
et hominum corpora concipiuntur
hinc creatores parentes di-
cuntur.
- Examussim uno .m in ante penul- ²⁰
tima.
- Expudet est quasi ualde pudet.
- Eous est homo de oriente eos
aurora uel lucifer interdum etiam
pro sole ponitur apud poetas.

1. unpuidentem a || 2. deuaginati c | est uagina a || 3. et cet om. c || 5. edi-
cione ab | dedicio a | tradunt c || 7. om. a || 9. ostendi bc et ex corr. a || 10. IN-
CIPIVNT a || 11. per om. a | solitum ex solidum corr. a | pocius a || 12. carens
expers b || 13. minutissime a | aduisus a || 17. inca a | sic bc | rursus c || 18. excreue-
rint b || 19. Excrementum b | haberetur ante corr. b | sementum ac | unde] tantum b.
cum f. corr. b² || 20. Examissim a || 21. ualde om. a || 22. oriente ex ouente b. ouente a ||

Equus in tutela neptuni in uen-
toriosci est.

Euphonia uocis sonus suavis.

Emiferia dimidias fere.

Enixa duas res significat et conata

ad efficiendum aliquid et quae
partu laborata est mulier niti
enim uel eniti conari uel effi-
cere est.

⁵ Ergasterium graecus sermo est id
est operarium ubi opus fit uel
taberna ubi alicuius operis exer-
citia geruntur.

Examussim integre sine fraude
musis enim dicitur regula et
mensura fabrilis.

Ex re ex casu ex ratione quae agitur.

Exerte prolate exercere enim pro-
ferre est uel expedire.

Ergastula dicuntur a graeco ubi
dominantur noxii ad aliquod opus
faciendum ut solent gladiatores:
et qui puta exules marmora se-
cant et tam uinculorum custo-
diis alligati sunt.

¹⁰ Epiteta sunt quae nominibus ap-
ponuntur est autem graecum ut
puta magnus homo doctus phi-
losophus epiteta sunt.

Elogium elogia laudes electae ut
puta si quis in basi statuae ali-
cuius laudes scribat aut in titulo
imaginis elogia dicuntur.

Exoticum nomen est graecum id-
est peregrinum de foris ueniens
dicimus enim exoticum uinum
exoticam uestem exoticum man-
cipium.

Exerat proferat primum uerbum
est exero actuum facit enim
exeror passiuum et nomen est
exertus.

Etini animalia sunt quae in litto-
ribus gignuntur parua quorum
caro minio similis et dulcis est
duplex testula spinis acculeata in
modum castanearum quando ad-
huc operatae de arboribus cadunt.

Essentia dicta ab eo quod est ali-¹⁵
quid ut si dicas substantia et
est generis feminini.

Effutire foras aliquid effundere uel
producere cum garatulitate. di-
cimus enim futiles homines ua-
nos superfluos et loquaces et est
methaphora a uasis quae uasa
et rimosa non tenent quae in-
ieceris.

Echo graecum nomen est est autem
imago uocis quae in concavis
locis resultat ostensa ac resonat
appellatus est ut herculem pa-
trem castorem et pollucem pa-
gani dicuntur.

Eo ingenio ea natura omnia gene-
rans ingenium pro natura posuit.

1. inuictorios ei b. in uentoriosui c. inuentoris sui c². f. inuentoris eius in
marg. b² || 3. dimidia sfere ex dimidias fere b || 4. eo nata c | efficiendum ac |
liborata corr. c² || 5. igitur pro graecus a | sit b || 8. exercere ex exercere corr. b ||
9. Ergastulta ac | damnantur corr. b² || 10. opponuntur b || 11. eologia a |
basis b | ymaginis a || 12. Exocioum a || 13. expertus b || 14. minio ex mineo b.
nimio a | aculeata e corr. b | castenearum a || 16. foris a | ai garatulitate corr. in
cum garrulitate b². cum c | methafora bc | rimosa ex aimora corr. a ||
17. ymago ab | coneoncauis a | offensa corr. b² | polucem a | dicunt c ||

Ephebi imberbes.	Expopularint iactas et te apud populum uel more populum vulga os iactas.
Exanclare exhauire ex graeco ueniens quod quidem uerbum plautus secularis poeta comicus posuit in stico neste de poluini pauceulo pauxilolo exanclauit saepe.	Equinam multitudo collecta et in unum congregata.
Erugo uitium ferri ab erodendo dicta non ab eromenta.	Eliminare extra limen proferre uel publice secretum quid dicere.
Euentus ipsa res. euenta autem dicuntur quae ab euentu ue- niunt.	Et per ost hostiam lustratum per sacrificium purgatum.
5 Experimini experimentum capite.	Exsuperantissimus in exsuperabilis.
Enormia grandia uel ingentia.	Efficientia effectio a faciendo dicta.
Exedram absis quaedam separata modicum qui aut a praetorio aut a palatio.	Exsul dicitur qui extra solum est: ideo cum .s. debet scribi ut est extirpata a radice subuersa.
Exphenice abisso expano roseo.	Exalbidas non albas sed prope 25 albas.
Excivit excitauit.	Emissarius flagitorum et luxuriae satelles. satelles autem de satisfaciendo dictus.
10 Excitur excitatur.	Explicit ad librum refertur: explicuit autem et explicauit ad hominem ut si dicamus explicit liber explicuit homo opus suum.
Exspecula spectans ex alto loco intendens.	Extemplo subito continuo ilico.
Exerte indissimulanter atque ostentabiliter.	Elogia laudes enucleatae. item ar- chana uel misteria deorum.
Exerti autem dicuntur qui uirtutem suam exerunt et inpromptu habent.	Edule cibo uel esca ab edendo dicta. 30
Euacuans exinaniens.	Euitare est locum aut hominem periculi ac formidinis plenum euadere.
15 Eguisse indiguisse.	Exitibilis est homo qui alii existimant praestat: dicimus enim
Enucleo perpendo.	
Examussim inquiero et est uerbum secundae coniugationis.	

2. Exanclare *ante corr. b* | plautum *a* | sticho *e corr. b* | exandaui *a et ante corr. b* || 3. uicium *a* || 5. euentus *pro* euenta *ante corr. a* | ueniuntur *a* || 7. seperata *a* | *a post* aut *om. ab* | palacio *a* || 8. rosco *a* || 11. spectans *e* spectantis *corr. c* || 17. Examussim^o *a*. Examussim *corr. in Examussio b*. Examussimo *c* || 18. Epopularint *b*. Expopulariter *b in marg.* | vulgoque *corr. b in marg.* || 19. Equinam *b*. Equitum *in marg. b* | multido *a* || 20. quod *a* | uel — quid dicere iterat *a* || 21. ost *om. b* || 23. efficio (o *ex e*) *a* || 24. Exul *b* || 26. et] ex *a* || 27. explicuit *b*. expliciunt *c*. explicuit *a* | et *sup. scr. ab* || 29. ministeria *c*. mysteria *b*. ministeria *a* || 32. excitium *a* ||

exitibilem et locum in quo exi-	Exte esse.
tium fieri potest ut fouea uel	Exfigurari expurgare est.
gladius.	Exinde deinde.
Effipia sunt equorum frena.	Eccere eccetilis iurerando parcere. ²⁵
Exerimus proferimus.	Emulsitatos musim exactos.
Eritudo dominatio.	Exipitandum dicendum oscitandum.
Epri pica praelucida.	Efflictim deplorando dicere.
5 Exanclare examinare uel exinanire.	Exanclata exhausta et quasi ex-
Eliminavit extra limen expulit.	angulata id est per angulos quo-
Effafilatus exero thumero id est	que exquisita.
extra filium manu id est extra	Extraneam abortiuam quia pluri-
proferens.	mum exterciae abiciunt extra.
Exitam finitam exactam.	Exlaudat extra finem laudat.
Era domina: eritum dominum.	Exhauterantibus ubertim flentibus
10 Elabore animi figurat et pro animi	ueluti exhaurientibus.
labore.	
Excetra multiplex in rediueam re-	INCIPIT PER F LITTERAM.
dilebam quae nanne significat.	
Erocolum pallium tenue mere-	Futor consentiens.
tricum dictum a croceo colore.	Fugator expulsor artificii subti-
Ergo causa uel aperta.	litas.
Experientia experimentorum no-	Facili falacia a fauco dicta.
ticia.	Fleminum uestem in qua sanguis
15 Exnuit induit.	ambulando impedes fluit.
Enumquam et quando.	Fauicora prouerbium in eos qui
Egregius erectus euigil.	domesticis alimentis usi aliis la-
Expergito uelut somno ablato.	borarent dictum ab eo quo ca-
Exdorsuandum indicandea.	pitolium aedificanti tarquinio
20 Experitus non peritus sed extra	fabros ac structores corui cum
peritiam positus sicut expers	suo uictu miserunt.
extra partem.	Faragonota intextura significans
Esciterit expaui uero exeruero.	eniusque dei opus.

1. Effipia ex Epipia corr. a¹: Efipia a². epythia a²b²c² in marg. || 4. Epari pica ante corr. b || 5. exandare a et ante corr. b || 6. limum c || 7. euerto humero in marg. b² || 9. Hera b² in marg. || 10. laboro b c || 11. quae nanne b. q na..... c || 12. Erocolum c || 15. Eximit c || 16. Enunquam b c || 20. peritus et c | periciam a | partem uero exeruero a || 21. om. a: cf. 20 | Exiterit b (sc sup. scr. m. 2) | pro uero lac. c | exeuero b || 25. iurerando ab. iure..... c | p̄tē b¹. per cererem corr. b² || 26. Emussitatos e corr. b || 28. Efflictam ante corr. b || 29. Exanglata ante corr. b || 30. Extranea abortiuam c | exterciae om. c || 33. INCIPIVNT a || 36. Facili (et alla sup. scr.) b. Falla facili a. Falla c | falaciam a | faueo a || 38. corui a. communi b. om. lacuna signata c ||

Fauises pectus fossac quaedam in capitolio quae in modum cisternarum cauatae excipiebant dona iouis siqua uetusta erant hominum a fruge danda.	Fuctis uas aquarium perparui operis. Facetus iocis lusibus sallibus urbanitatem. : Facul facile.
Forco quam nunc fallis cum appellamus nunc cultra. alias secularis qua pontifices in sacris utuntur dicta ab eo quod ferienda petat.	Ferentarius leuiter armatus sagittis aut fundis. Flixerit adfixerit. 20 Fratrica fratri uxoris.
Formastro opere pistrino formum calidum.	Frontesia ostenta: unde et portendere uel ostendere.
Feriatum perfractum.	Flatellis sordium glomusculis.
5 Fassitus solutus sit aut consumptus uel exhaustus a fatiscendo.	Flatores tibicines a flando.
Ferocientes ferociam exercentes.	Flagratores qui se flagris conducti cedunt.
Flaxare uigilias circumire.	Formitat formitibus exassulat.
Fauinorum modorum antiquissimorum uersuum quibus fanum celebratur.	Funus et ferias prouerbium est moredat quoniam funere publico feriae dicuntur.
Famulatio seruitium ut eritio dominatio.	Fratrarent turguerent pubescent.
10 Forda plena dicta a praegnante quod proprie significat.	Fauri compitum ubi nunc lacus captiuus de hostibus recuperatos domus fabricia data est.
Fracebunt sordebunt displicebunt dictum a fratribus qui sunt stillicidia sterquilinis.	Futauere fuere. 30 Frugem fecisti probe fecisti unde quidem frugi.
Facinus omne factum.	Facesse fac interdum.
Fauonium odium leue et sine causa uelut a uento collecto.	Fugitiuae aquae quae pluunt ex riuo publico neque deprehenduntur unde fugitiua dicta sunt quae furtim quis hac non suo iure uteretur.
Futauit fuit.	
15 Fulsit periit uel percussit fulgere enim ferire est unde quoque fulmen dictum.	Fluxuas equitis quoddam genus ab ornamento equi quod fluxum uocant.

1. f. specus *in marg.* b² | cauata ab || 2. Foreo a | cul//ra b || 3. fornium b || 8. Fauinorum b. Faunorum ac || 9. ericio a || 11. Fracebunt (*ra in ras.*) b | f. fratribus b² *in marg.* | sterquillinis bc || 13. et om. b || 17. salibus *ex corr.* b | urbaniitate *ex corr.* b || 25. post Flagratores verba Tibicines a flando del. a² | se om. b | caedunt om. h. loco ab: cf. 26 || 26. Formitat (a *ex e*) a | exassulat cedunt ab || 27. mediat b (?) || 29. compositum a || 31. quidem] f. uirum s. *marg.* b² || 33. f. fluunt b² *in marg.* | indeque praehenduntur s. b² *in marg.* | firtim a et ante corr. b | ac b² *in marg.* || 34. uocat ac ||

- Frestram fenestram. Festinate aueto cito adulto et est
Fostori nomen elatori. aduerbium.
- Freta moeta crumata uel modulosa. Frimurium generis neutri. item fe-
Flatare augere uel amplum facere. minini frimuria.
- ⁵ Facessite est frequentatiuum facite Fetutina res fedae et sordidae et
dicimus et facessite recedimus. inquinatissimae ac mulieres.
- Fenero feneror dicimus habetque Faxo faciam temporis est futuri.
quatuor participia ab actiuo duo Fornicem mohetiam. ²⁰
- feneratus fenerandus. Fastidiosum renidens uel pro ad-
- Foenus generis neutri est hoc
fenus fenoris fenori fenus o fenus
a fenore difficile in usu legimus
plurali numero maxime nominatiuum accusatiuum et uocatiuum
possunt tamen fenora.
- Factus illa res dicitur et factus
illam rem ut si dicas effectus
est caro et effectus est carnem
sed melius nominatiuo quam ac-
cusatiuo.
- Forcipes non forfices dicimus.
- ¹⁰ Faeneuris cum a. Fastus superbia et est quarta de-
clinatio.
- Furui furorem passus sum.
- Furuarum nationem gentium ni-
grarum indi aegiptii mauri aethio-
pes furuum enim nos nigrum
dicimus. unde fures qui in ob-
scuro latent et forni furui ergo
nigri.
- Fetutinis id est sordidis occasio-
nibus quae per mulieres foetum
facere possunt.
- ¹⁵ Fediculae sunt ungulae quibus tor-
quentur in eculeo ad persas.
- Festinate aueto cito adulto et est
aduerbium.
- Frimurium generis neutri. item fe-
minini frimuria.
- Fetutina res fedae et sordidae et
inquinatissimae ac mulieres.
- Faxo faciam temporis est futuri.
- Fornicem mohetiam.
- Fastidiosum renidens uel pro ad-
uuens uel consentiens uel ridens
renidens enim plerunque nultus
dicitur laetitia uel risu profusus.
- Fastidiosum uero pro fastidiose
dixit nomen pro aduerbio ut
est toruumque repente clamat.
- Futura allucinentur quasi lux orioso
sermone incerta praedicanter.
- Ferrugo genus quoddam tinturae
similis purpurae nigrioris.
- Federa dicuntur sacerdotes per ²⁵
quos federa fiunt inter duas
gentes quae post bellum ad pa-
cem redeant.
- Fatesceret habunde aperiretur.
- Forasticas exteriores.
- Flagitia dicuntur turpia et sordida
libidinum crimina.
- Festiuissimus est dies plus quam
festus dicitur et homo festiuis-
simus et urbanissimus.
- INCIPIT PER G LITTERAM. ³⁰
- Gestio sic declinatur quomodo
audio amicio amiciebam est enim
gestio neutrale uerbum.
2. nomen elatori *a* || 3. mo . a *c* || 5. est *om. c* || 7. plurari *a* | accusatiuum
et uocatiuum *om. a* | oe *servat c* || 10. Faeneuris (*a in ras.*) *b* || 12. forni furui
(*ex furni*) *a m. 2.* forui furui *c ante corr.* || 14. Fetutiuis *a* || 18. ros *a* || 21. ad-
iuensi *b c* | reuidens *b c* | plerunque *b* | laeticia *a* || 24. simil' *b*. simul *a* || 26. Fa-
tesceret *ex* Fatesceret *b* || 28. Flagicia *a* || 30. INCIPIVNT *a* ||

Glancus color interdum pro uiridi
 ponitur et qui admixtum habet
 uirori alborem. nam uirgilius
 hoc sciens glauca salices et
 oliuas glauca dixit. item in
 equis aut hominibus glauci oculi
 pro splendidi ponuntur. legimus
 nonnunquam et maris colorem
 glaucum dici sed tunc quando
 canescit fluctibus unde glaucus
 deus maris senior singitur ac
 cautiae fluctuum.
 Grates duae sunt gratiae quae agun-
 tur. sed tamen indiscrete ponitur.
 Globus dicitur genere masculino
 lunaris ut uirgilius lucentemque
 globum lunae. globum autem et
 glolum et glomera neutro ge-
 nere pensa mulierum.
 Gibbi gibbiores.
 Gurgustiolum antrum secrete an-
 gustum.
 Guorum qui peritiam primae uer-
 tatis insinuant.
 Garrire autem multa uerba et sor-
 dide loqui.
 Gratificum gratum. gratificus est
 enim gratis faciens.
 Gratos qui non iuste uniuicique
 quod meretur tribuit.
 Glaber rasus.
 Gimnasia dicuntur loca in quibus
 nudi homines exercentur unde
 omnium prope artium exercitia
 gimnasia dicuntur.
 Gazae dicuntur diuitiae lingua per-

sarum a gaza oppido graecorum
 in quo olim persarum rex divi-
 tias congesserat uniuersas.
 Gratissimus et animo et corpore
 Genuinorum dentium proprie ulti-
 morum.
 Gutturneo gutto. 15
 Gallus pullus gallinacius.
 Gnaruris gnarus sciens.
 Galliciola cortice nucis iuglandis
 uiridi per quem corpus huma-
 num intelligi uult.
 Grauascela graues id est anni.
 Gramis gremis quae sunt pituitae 20
 oculorum.
 Gerras nugas ineptiasque.
 Gorgos aduerbialis interpositio ut
 porro prorsus nimirum.
 Gnaricantionum sermonum conlo-
 qui parcitis ad quas cruribus
 colligatis ambulantes grauatores
 dicuntur.
 Gerro nugator dictus a gerris.
 Geniset ea parte uultus quae inter 25
 malas et auriculas est ideo genae
 dictae eo quod infans in utero ca-
 put inclinatum inter genua tenet
 Gnosce sentiet experietur.
 Gnoritur cognitum sibi compre-
 tum est.
 Glomerum pallium pastoralem.
 INCIPIT PER H LITTERAM.
 Heroes dicuntur uiri aerei uel caelo 30
 digni id est fortes uel sapientes.

1. a canicie *in marg. b²*. a canicie *in marg. c²* || 3. globum autem et glolum
 c || 11. arcium a || 14. Genuiuorum *ante corr.* a | dentium om. a || 16. gallinaceus
 c || 18. Galliciola a || 20. gemis a | pituitae ab || 23. conloqui parcitis] f.
 Grallam perticam *in marg. b²* | grallatores *in marg. b²* || 25. Genis.. ea parte c ||
 29. INCIPIVNT a || 30. Heredes c. Hereos a | uel edo digni a | ob aera b

- ab aera id est iunone quam Habitudine habitu.
 aerem dicunt esse ubi regnum Harenam ut has aquas nos aras¹⁵
 et sedes animarum est ut aeris et lases quos nos lares dicimus.
 in campis latis et cicero in Hiare aperire.
 somnio scipionis ego heros huius Hinnire stridere.
 herois. mulier uero hero in el Hariolatus est diuinavit coniectauit.
 heroanas aut heroas ut lemnias. Hastinate caua staca.
 Haec securis huius securis et re- Hispido truci horrido.²⁰
 liqua. Herbidus ab herbae colore id est
 Harioli dicuntur insani qui spiritu uiridis.
 nescio quo inflati uaticinantes Habitior plenioris habitus.
 circa aras et templa discurrunt Herediolum possessiunculam.
 atque baccantur. Herasintima intestina quorum di-
 minutio illae dicuntur.
 Heliton heros apud latinos nullus Hostita aequata lenita.²⁵
 est querendis ne in graecis aut Habeo habito quod nunc frequen-
 persis. tatione dicitur qui hic habet pro
 Habena id est lorum per .b. habitat.
⁵ Habuena herba per u. Hellui crapula ueterani unde hellu-
 Honripetes sunt qui honores pe- ones dicuntur.
 tunut ut dicimus heredipetas qui hereditatem petunt.
 Hiucla sunt quae aperiuntur ab Herbam dedit hoc enim conten-
 hiando dicta. hiatus enim apertio dentibus erat uulsam herbam
 est ut sunt rimae in uasis fula qui vinceretur porrigendi ut nunc
 in terra quando aer suo can- dicitur.
 dore finditur aut si ouum in Horno anno.
 partes aperias. Hirudo sanguisuga.³⁰
 Holitores holerum distractores.
 Houis est quem pagani inter sacra Hermae simulacra sunt mercurii
 siderum colunt.
¹⁰ Hosirim uero pro sole accipiunt tantum caput et pedes habentia
 simili modo etiam heorum solem corpus autem truncum est et
 uolunt rarum sine aurore deum. quadratum totum. est autem no-
 Hesculapius asclepius medicinae in- men graecum.
 uentor.
 Hilum quicquam.
 Hemdem aequa similiter.
- Hermes id est mercurius.
 Hara locus est tenebrarum uel por-
 corum.
 Humus terra ab humanitate dicta
 quia cunctis humana est et est
 generis feminini.

iunonem *a* | aer aeris *c* | heroinas *ex corr. b* | lamnias *ante corr. a* || 2. bacchan-
 tur *c* || 3. ne *om. a* || 5. *om. a* || 6. Honripedes *a* || 7. Hiulea *a* || 10. earum *a* || 11. me-
 dianæ *a* || 15. f. hasas *in marg. b²* | et .ases *c* || 21. Herbidius *ab* || 27. pro crapula *a*

Harioli diuni qui concepto ante Indagus indagum participia 10
aram spiritu futura praedicunt. sunt cum ut tantum.

Hiatus proprio est omnis oris Inguen inguinis generis neutri no-
apertio translata a feris quarum men est partes corporis iuxta
auiditas hiatum id est oris aper-
pudenda.

tionem monstratur inde dicitur Inguinis uero in latinum nomen est.
et inhiare id est alicui rei acriter et uehementius incumbere. Inclaudicabilis et inclausabilis in-
est et inhiare intendere aliquid claudicabilis ad pedem refert in-
et caute prospicere ut si dicauis aruspice in exta inhiare. Inclaudibilis uero irrationabile.

Hirpices tribula.

Hidra draco fuit multorum capi-
tum lerna pallude prouinciae archadiae.

⁵ Habilis dicitur qui se habet id est integer et fortis.

INCIPIT PER I LITTERAM.

Infamia non dubium est quin ge-
neris sit feminini. nam si neutro
dicas ut uerbi gratia infamia
locutus est uerba stabit quidem.
Incestum puto .a. litteram debere
retinere ab eo quod est incestum
uenit eaestum dicunt zonam
pelliciam ueneris quae legitimas
nuptias ligat si quis ergo alieni
legitimique matrimonii iura uiolauerit
incestum dicitur admisisse id est quasi castitatis nunc-
culum zonamque ueneris uiolasse.

Indea cum a scribendum.

Inguinis uero in latinum nomen est.
Inclaudicabilis et inclausabilis in-
claudicabilis ad pedem refert in-
clausibilis ad locum.

Inclaudibilis uero irrationabile.
Januarius dicitur mensis iano deo 15
sacratus.

Ianuarius est enim princeps deo-
rum quasi mundi uel caeli uel
siderum uel mensium.

Ianus autem qui est bifrons et
quadrifrons bifrons qui et orientem
et occidentem teneat et
praeterita uel futura cognoscat
quadrifrons quatuor elementa
uel tempora uel cardines mundi
hunc quidam iouem quidam so-
lem esse crediderunt quia limes
et ianna sunt anni. februarius
mensis a februario id est plutone
qui ianuarium diis superius fe-
bruarium diis manibus cum
car ergo februarius a deo februo
id est plutone mensis februarius
dictus est natura febre. martius
martis aprilis ueneris quasi
aproilis quia graece a prodi-
tenuis dicitur quod ex maris
spuma dicatur esse progenita.
aprilis enim graece spuma est

2. monstrat c | idest — est et inhiare om. a || 4. draco ex droco a || 6. IN-
CIPIVNT a || 7. gracia a | loquutus c || 8. Incertum a | eaestum b. eastum c. extum a |
pelliceam a¹: pelliciam a² | legitimas a | ingestum a || 12. uero i c || 13. refertur
ante corr. b || 14. irrationabile (le ex lis) a || 15. mensis om. a || 17. de mensium ap-
pellatione in marg. b | quadrifons a | et qui ante corr. b | a februa c et ante corr. b | quia
in marg. b² | natura] nam corr. b² | marcius a | aprodita uenus (u 1 sup. ser.) b |

uel aprilis ideo quia hoc mense terrae omnis aperitur fructus. maius a maia matre mercurii uel a maioribus qui erant principes rei publicae. nam unum mensem maioribus sequentem antiqui iunioribus consecrarunt unde et iunius dicitur. iullius in honorem gaii iulii caesaris imperatoris romani. augustus in honorem augusti similimodo imperatoris romani qui caesari successit. september a numero quia septimus est. sic etiam october quia octauus est. similiter et nouember quia nonus est et ita december quia decimus est mensis.

Ius praetorium iurispraetorii iuri-praetorio iuspraetorium o ius-praetorium ab hoc iurepraetorio.

Intendere autem multa quidem significat intendere obducere coronare uel ligare ut virgilius: intenditque locum sertis. item intendere minari. sallustius. manum in os tendens. intendit criminatur aut cedere aut iniuriam difficile tamen in bono est.

Iuuat delectat prodest.

Incensant recusant.

⁵ Impunita quae penam euasit id est quae punita non est.

Indoles nobilitas generis.

Incubitus dicitur ab incumbendo siue iacendo siue alieno aptando.

Inuisi inimici felicitatibus uel odiosi. Inurere infligere notas uel insignia uel maculas ut solent equos uarios signis ferro candenti designare uel alia animalia.

Indespicere aliquid incipere et perficere ac potiri.

Incola dicitur qui aliquem locum ad se pertinentem incolit. panuero est quem pagani deum dicunt uel in cibum appellant caprinis pedibus barbatum rubricunda facie in dextra fistulam laeua uirgam tenentem quem uolunt rerum et totius naturae deum: unde pagani quasi omnia appellant.

Ilitus linitus.

Iube nalepharos semper uirens et numquam senescens lumen ut si de sole dicamus.

Infit incipit fari.

Infulae sunt ornamenta omnium ¹⁵ horum rerum et dignitatum et equorum effipia siue freni.

Ingluuiies gulla uel uoracitas.

Impraeſentiarum pro impreſenti.

Inſectandi et compellandi cum iniuria appellandi.

Indiges dicitur interdum emhiteus ut supra dictum est ab indigendo diuinitatem qui cum homines fuerint indiguerint tamen diuinis dicunt etiam quodam indigentes deos naturales et caelestes a contrario quod nullis indigeant.

Iulius b | imparatoris bis a | augustum a | sic etiam — oct. est om. ab | quia et a
2. uergilius c | salustius a || 6. non sic in marg. b² || 7. incubendo ex incumbendo b
11. incubum b ex corr. || 12. linitas a || 13. nunquam b c || 15. Insulae a | f. hono-
rum in marg. b² | effipia b¹: epythia c² et b² in marg. | alias epithia add. a
16. gula b || 17. Impotentiarum b¹: corr. b² | impotenti b¹: corr. b² || 19. emhites b

- Itidem iterum atque iterum. inter- Imnexus imnitens ut si quis baculo
dum et pro similiter. innitatur aut columnis fabrica.
- In eternae uitiae crepidine fuit datus Imburim incuruationem.
- in fine et propinquitate uitiae Inpropatulo est in aperto patula
aeternae constabilius. enim et propatula dicuntur loca
- Inextricabile inresolubile quod num- diffusa et dilatata.
- quam finitur facit aduerbium Ineuitabilis dicitur qui fugere non ²⁰
inextricabiliter. potest uel declinari.
- Insignit insigne facit uel signum Ingruit imminet impendet ut tem-
imponit translatum ab animali- pestas.
- bus quae nota signantur. Influstris in porta.
- 5 Immensorum thesaurorum ratio Impilasti conuicio coincidisti in-
quidem facit sed propter eupho- terdum castigasti.
- niam immensum dixit. Impulsas impositas unde hodie
- Infersisti replesti. quoque impulsari o fascem dici-
- Inspeculis in aspectibus uel inuisibus. mus quod magis imponi decen-
- Infercis reples. tius dicitur.
- Intemerare ualde contingere uel Interibi interea uel interim. ²⁵
- populari atque nastare. Ibulsis idest illis.
- 10 Iuuentus iuuentas iuuenta. iuuen- Iuxta oppidum prope carceris.
tus iuenum multitudo. iuuen- In ridiculo in risu in cachino.
- tas dea iuuentutis. iuuenta ipsa Iudace antebat in uestem.
- nostra actas est sed nostri in Impubem sine barba. ³⁰
- plerisque locis aliter posuerunt. Instragula stragula absternendo.
- Iubar splendor solis uel lunae uel Ingratis sine noluntate.
- stellarum quod in modum iuba- Infuit dictum ab eo quod praeter
rum radii ipsorum extenduntur. tempus significet.
- Ininculta demo non culta. Iuuenam iuuenem puellam.
- Inualitudinariorum languentium. Iugi iunoni aqua uicus ungarius ³⁵
Impensa uel impendendo quod ero- arabis ita est.
- gando et scribitur per .n. Infellicare infelicem facere in-
- 15 Impraeiudicata non iudicata non aucta. fligere.
- Ingeri est offerri ut ingessit se iu- Iterant dicunt indicant.
- diciis id est obtulit. Inciente innitente pariente a ciendo

1. et om. b || 3. nunquam bc || 5. eufoniam bc || 8. Inferas ante corr. b || 10. iu-
uenta (a ex us) a | Iuuentus om. c, suppl. b in marg. | iuuenta om. a || 12. domo corr.
b || 17. initens a | aut ante corr. b | innitatur a | columnis bis a || 18. Inburim bc
24. o om. b | magister c || 26. Ibulsis (b ex u) a. Ibulsus c. forte illibus sicut hibus in
marg. c² || 27. carceres ante corr. a | 29. Indace c corr. b || 30. Impube b || 31. Instrugula c
et ante corr. a || 35. f iugarius in marg. b² || 38. Interant c et ante corr. b | inducant a |

et inuocando proximos quoque auxiliatores.	Infuruas insulas offundis. Immerito non merito.
Inluuie incuria sordibus.	Insoretum infelicitatem.
Inclamitari conutium pati inter dum corripi est.	Instabor instar uel similitudo.
Igitur dum deinde.	Istameine istam ergo.
Ingluuiem cornutus uentrem pli nius edacitatem.	Iactatus inductus captus.
5 Inmundo expedito uel ad manum procincto.	Impitus implicitus uel inretitus.
Iani labor seruiam dictum a iauc lis qui sunt militares.	Intercus rops.
Interfictio interrumpe.	Impotens impos uel sine potentia interdum praepotens.
Impatibile quod quis pati non potest.	INCIPIT PER K LITTERAM. 30
In moene improbum culpandum uel interdum munere liberatum.	Kalende mensis inceptio.
10 Iecore iocinore.	Kaput prima pars hominis.
Infermento est iter infermentari id est taciter dissimulanter in traserunt.	Kalumnia iurgium litis.
Imploratis inuocatis.	INCIPIT PER L LITTERAM.
Indute erga te uel ante te.	Ludierum spectaculum. 35
Iurgio incursatione.	Ludibrio.
15 Inter stat inter est.	Lemorum laruarum.
Iuge sine defectione peremne ac perpetuum.	Lupam meretricem a rapacitate uel a libidine huius animalis unde et lupanar dicitur.
Iudicatus iudicio addictus damna tusque.	Lepidula festiuia.
Infrequens absens alienus dictus militum ignominia qui cum uocati non adfuissent infrequentes	Ludibunda adulescens. 40
notabantur.	Laudare nominare uel referre.
Infredis ingens oblitus.	Litumos patientiam calcatam uel crudelitatem in ritum.
20 Insequis narras refers et interdum pergis.	Lorarius tortor.
	Latrinis locis quibus solebant la uari sordida.
	Lustris locis abditis in quae potandi libidinumque causa secedebant.

4. Incluuiem b | plenius a || 11. intra//serunt (n erasa) b. intruserunt c || 15. Inter est stat b || 17. additus ab || 18. ignomina a || 20. perenne c || 25. Istamicine b || 27. in reticus a. irretitus c || 28. Intereus a | ante rops lacuna in omnibus || 30. INCIPIVNT a || 31. Kaput prima pars hominis *etiam post inceptio legitur in a* || 34. INCIPIVNT a || 35. Ludicro c¹: corr. c². Ludicerorum *ante corr.* b || 37. laruarum (r prius ex corr.) a || 42. pacientiam a || 43. Lorarius *ante corr.* b ||

- Longinquis longius ulterius.
Lacessam uocabo.
Lucide palam.
Lues solues.
- 5 Larundam quam quidam uiam di-
cunt.
Limasses conlocasses.
Latro satelles dictus a lateris cu-
stodia sine praepositione oblitus
immemor.
- Laterna punica a pellibus quasi
ab unculis et gularum adfixas
extendent.
- Libassius liber pater.
- 10 Lutulentasset lutulentum fecisset.
Luncuns nominatiuus glosei ma-
ticos.
- Lucungi genere neutro numero sem-
per plurali .1. mentus autem
generi masculino dicunt indei et
eorum filii cimices non lecti ge-
nialis sed scandaphilae amphithe-
atralis.
- Lepidus mollis dicitur a lepore
quod animal mollissimum est
facetus uero qui iocos gestu et
factis commendat a faciendo
dictus.
- Libitina est dea paganorum.
- 15 Libidinis deam quam quidam ue-
nerem infernalem esse dixerunt
tamen et libitina dicitur lectus
mortuorum uel locus in quo
mortui conduntur.
- Listrigonae gentes sunt crudelis-
simae ut ciclopas diximus.
- Lepos urbanitas elegans et mollis
- ac faceta unde homines tales
lepidi uocantur.
Lieet aduerbiū permittentis esse
intelligitur.
- Libare est leuiter aliquid contin-
gere ut si quis inuitatus ad con-
uiuum uel potum per exiguum
quoddam de esca uel potionē su-
mant non ualde uel nimium satis.
- 20 Litua uirga incurua pastorali ge-
neris feminini.
- Lembus nauis breuis.
- Lucinam alii iunonem alii dianam
dicunt quae parentibus praeest.
- Limuo purpura.
- Linx genus ferae agrestis uariae
similis similis leopardo libero
patri sacratum.
- 25 Liberavit de praeterito per .u. 25
liberabit de futuro per .b. scri-
bitur.
- Lymphari est bachari et furia qua-
dam aut demonibus impletum
rotari huc atque illuc et dis-
currere sicut limpha id est aqua
sicut aqua huc atque illuc diri-
uata aut fusa discurrit. sunt
quidam qui dicunt lymphatico
spiritu quodam aquarum per-
turbatos agitari.
- Liueniae nomen fictum ab eo quod
dicitur liuet.
- Lampenae stellae quae sic dictae.
- Limamenta extremitates corporum
ut puta ubi finitur tendens de-
orsum auricula unde pictores li-
mamenta appellant designationes

5. niam b. mam c || 9. Libassus c¹: corr. c² || 10. Luculentasset et lucu-
lentum corr. a¹b¹c² || 11. Lunens c || 12. neutri a | gemalis ab || 15. deam ab.
dicta c | tundantur a || 24. similis semel om. b || 26. deriuata c || 27. liuer b ||
28. quod bc || 29. Lineamenta et lineamenta ante corr. b ||

singulorum locorum in imagine uel impressiones quas postea coloribus manifestant.

Lacus exceptio ue in quae aqua decurrit et scribitur una .c.

Locis his quae eruerant repletis metaphora a fossis fossae enim herbi dicuntur et homines erbisi a multitudine denti liberentur. Lebeta olla generis feminini.

Lacessere metaphora a canibus uel a feris quae solent lacerando prouocare uerbum coniugationis tertiae correptae.

5 Laniena locus ubi animalia inactantur dictus a laniatura.

Laberintus locus in creta insula parietibus obscuris circumtextus quem aedificauit dedalus artifex.

Lacunaria sunt quae cameram subtegunt et ornant quae et laquearia dicuntur.

Lomentis laquearibus.

Lacteus circulus uia qua in sero uidetur quasi alba quem alii dicunt animis ereumanti quorum se festum est et merito resplendere. alii uero uiam esse qua circuit sol et ex splendoris ipsius transitu ita lucere.

10 Ludibrium est aliqua res quae ludo et contemptu digna est modo etiam ludibria pro omnibus criminibus dicimus.

Luculos locus dicitur ad aliquid ponendum in terra factus unde tractum est per diminutionem ut locus dicimus et locellus ad uestes uel pecuniam custodiendam.

Lestrigones feri homines ut ciclopes fuisse dicuntur italiae uicini. Lancino est lanio frequenter lancinare per lances diuidere.

Luum pescium heluesarium.

Luum lues enim dicuntur. 15

Lemiscata maior palma gladiatorum est nomen productuum generis feminini.

INCIPIT PER M LITTERAM.

Multifariam multifarie aduerbialiter utrumque dicimus bene.

Magnalia in nullo auctore leguntur quia est uerbum nimis uilissimum nisi forte in aliquibus antiquis.

Malus granata arbor generis fe- 20 minini pomum uero generis neutri est.

Maturimum etiam et maturissimum dicimus denique sallustius in historiis maturimum magis quam maturissimum dicit.

Mausolea sepulchra seu monimenta regum maxime aegiptiorum a mausoleo illorum rege dictum est.

1. exceptōē b. exceptio c | in qua c || 2. herbae corr. in herbi b || 6. Lauerintus corr. in Laberintus a | parentibus ante corr. b || 9. quae b | animis ereumanti quorum a. animis creumāti/// quorum, ut vid. b. ...ereu.... quorum c | f. herroum antiquorum refertum esse s. in marg. b | est et bc. et a | plendoris b || 11. dicamus pro dicimus corr. b | locellos ab || 13. lancinare ... diuidere in marg. bc² | lancem b || 15. Liuim b. L.... c || 17. INCIPIVNT a || 19. Magnalia (Maen. b) uile uerbum in marg. bc² || 20. femini a || 21. salustius ab ||

Manubiae dicuntur spolia hostilium quae a rege aut duce eiusdem manibus deportantur ut exuuiae et induiae dicuntur.

Munifica et munificus dicitur qui alicui multa munera dat uel ille qui munus suum id est officium quod debet implet ut puta munificare cilia imperio romano id est quae ei impositum munus praestet obsequium.

Macte uerbum est bene alicui optanti ut uirgilius dicit macte noua uirtute puer hoc est multum aucte magne puer et sublimis.

Meditullium dicitur in quo aliqua meditantur siue ad docendum siue ad discendum.

5 Murex dicitur coelea maris acuta quae alio nomine conchilia nominatur ex qua purpura nobilis inficitur et murices petrae in leone similes muricis huius acutissimae et nauibus perniciosae.

Mista graecum est id est misceri auctor summistra qui sub eo est uel uerbis blandis dele in reani a multo id est melle quod acceptum lenire fauces dolentes auto pletum sordibus stomachum soluit.

Mitra pallium frigium uel per sacram autornatus capitis incesti-

naque sordes creuit unde matici arii dicuntur qui eadem tractant aut uendunt.

Margo pars cuiuslibet loci ut puta maris et est generis communis ut hic et haec margo.

Muleator corporis qui corpora afficit uel cruciat.

Molari exiguo saxo uel breui uel modico.

Morbum regium genus quod moris sic nuncupanti qui tanto patior est quanto deterior caeteris omnibus.

Meritissime dignissime.

Medullitus capitque ad penetralia medulla detenti.

Munia tributa munera uel officia.

5 Moris quippe habet morem uel consuetudinem uel usum.

Meticulosus metuendus.

Municeps curialium maiores ex eo quod munera fisci demanciant.

Mordicus tenens morsu quasi tenens.

Mutilare est aliquid quod sit integrum detruncare ut si quis homini manum amputet mutilabit eum aut arboris partem aliquam uel aedificii.

Menena in cerebro membrana 20 quaedam uel pars cerebri est autem graecum.

Magnopere est ad magnum opus esse quemquam necessarium.

1. hostium *ex corr.* b | indubie a || 2. munificus (*us pro os*) a | perrestet a
 3. hoc est...puer om. c | magis b || 5. murices a. murices *pro* muricis b | leone] f. in littore s. *in marg.* b² || 6. Mixta *ante corr.* ab¹. f. Mysta s. *in marg.* b² | musecri a. mystici auctor uel curator. sum = mysta s. *in marg.* b² | mulso *ex* multo *corr.* b² | stomachum a || 7. Post capitis del. ince a, lacuna est in c | aru bc || 8. communis b || 19. mutilabit be || 20. membrana a ||

- Minitari est alicui plagas uel caedes minari. Marspiter marspater. 20
 Mulcator delinitor compositor mulcere enim delinire est a mulso Mentor inuentor.
 dictum. Mu adhuc consuetudine est.
 Moliri conamen et aliquid cum Mide mugire dicimus.
 mora agere. Minia coctum acie uox.
 Manticulatio falatia uel lenotisia. Meriore turpem ueluti miriorem 25
 5 Murgissor irrigor lusor. propter feditatem.
 Massio malo. Macie maciei infestare.
 Manticulam uiatoriam peram. Molocrum mox quem graeci milan dicunt.
 Manifestarium nocentem uel no- Maleam sultimi habeat male con-
 xium. sulat et male cogitet.
 Mulcantem erumnas misere uiuen- Munificare muneribus ornare.
 tem erumna est miseria. Manducum lineam hominis figuram 30
 10 Magmentem alii pinguissimum ex- ingentem quae solet circensibus
 cere ali secunda prosecta cor- malas mouere quasi manducan-
 nutus quicquid mactus id est dum.
 quicquid distatur.
 Malliellem magis uellem interdum Nanfurae quod medici naptam no-
 mallem. cant.
 Multo facere magnifacere. Numero prope uelociter arthera-
 Menicare communicare dictum a therem aruspicem tuscum.
 menis id est operibus. Non quitum non impetratum. 35
 Multi equibus pro uiduo fingitur Nes date inquirite.
 uel fungitur.
 15 Manas malas maxillas. Nageum nigrum pallium tenue.
 Moragis nucibus longis. Narria piscis.
 Masum euendacem. Nefredem infantem nudum den-
 Murrinum uinum murra conditum. tatum qui frendere cibum num-
 Mulleo scaltium mentigerum a que dd id est frangere.
 colore albo.

4. Menticulatio pro Manticulatio corr. bc || 6. Masio bc || 9. misere add. b² || 10. excernere b. exercere c || 12. Multi corr. b² || 13. Memnicare a. Mennicare b: unde Municare b² | muniis in marg. b² || 14. fungitur b et in marg. uel fungitur b². fungitur et sup. ser. uel fin c || 17. cum edacem b. comedacem c || 19. scaltiu.....tigerum c. f. calciamenti genus .s. in marg. b² || 20. Marspitur b¹: corr. b² | morspater a. maspater ante corr. b || 27. Molo ante corr. b || 30. ad quasi b² corr. || 31. INCIPIVNT a || 33. naptam (n non satis certa) c || 34. artherathorem c || 37. Noegeum corr. b² || 38. picis, ante quod piscis delectum est, a || 39. Nefredem et nondum corr. b² | cibum.....i. frangere c | f. non queat dentibus in marg. b² ||

- Noxit noxia est uel noceat. buntur tamen per .p. quia .p.
 Numellatus numella ligatus id est littera mitior est quam .b.
 uinculo quo quadrupedes alli- Nudius tertius cum .i. dicimus et
 gantur. est aduerbiū temporis.
 Nasiterna uas aquarium. Neunquam et non significat et
 Nepos luxuriosus. non ita et non adeo.
⁵ Nenieni finem alias carnem mor- Nothus dicitur qui de patre nobili
 tuorum. et matre ignobili gignitur cui
 Nec cicerim nihil. contrarius est spurius qui de
 Nullationem mutationem. matre nobili et patre ignobili
 Neglegens usus obtinuit utrumque generatur cui nihilo setius ni-
 per .g. quamuis et per .c. in hilo minus uel nihilo aliter.
 aliquantis legatur quia .c. et .g. unum paene sunt. nam gaius cum
 .g. sola sit inuenimus per .g.
 et .c. positam. ergo hoc parti- Noctis partes hae crepusculum ue-
 cipium uel nomen ex duobus sperum concubium tonocinium
 integris compositum est con- intempsa gallicinium dillucu-
 iunctione disiunctiuā et legens lum et crepusculum matutinum.
 participio quod si gradus ha- intelliguntur autem hoc modo
 beat erit nomen ut neglegens crepusculum dicitur id est cre-
 neglegentior neglegentissimus. perum quod dubium dicimus
 participium neglegens neglectus inter lucem et tenebras uesper-
 neglegendum. rum oriente stella cuius nomen
 Nudus illius rei et illa re bene est conticinium dicimus quando
 dicimus. sed frequentius gene- omnes silent. conticessere enim
 tiuo utimur. silere est intempsa dictum est
¹⁰ Nuptiae quamquam a nubendo propter gallos lucis praenun-
 puella capita dicantur connubes tiatos. crepusculum matutinum
 unde tractum est per .b. scri- inter abscessum noctis et diei
 aduentum.

Neoterici libri noui uel recen- 15
 tes.

1. Noxit *a*. Noxiat *c* || 3. auarium *ante corr.* *b* || 5. Nemeim *b*. Neme.. *c* | mortuum (um *ex nm*) *a*. mortum *b* || 6. cicerim *corr.* *in erim* *b* || 8. *g* sola — per in marg. *b* | habeant *ante corr.* *b* || 9. genitiuo *b c* || 10. Nuuptiae *c* | anubendo (*ante hoc v.* ab abnuendo uel *del.*) dicantur *a*. a nubendo puella capita dicuntur et in marg. (*ubi tota glossa praeter verba connubes — per b iteratur*) a nubendo dicantur *b*. ab — puella capita dicuntur *c* | connubes — per *b om.* *a* | mi- cior *a* | uel ab abnuendo puella capita dicuntur connubes unde tractum est per *b* scribuntur tamen per *p* quia *p* littera mitior est quam *b a addit* || 11. tercius *ab* || 13. nobili gignitur et matre ignobili *a* | secius *b c* | ^o aliter *b*. non aliter *c* || 14. uesperum *c* | tonocinium *a*. f. conticinium *in marg.* *b* | diluculum *b* | uesperum *c* | quando homines ex Varr. et Macrob. *in marg.* *b²* | conticescere *b* | prenarios *a* ||

Nucispineum est quod rustici nudipineum dicunt.

Nepa scorpius quae natos consumit nisi eum qui dorso eius inheserit sursum ipse qui seruatus fuerit consumit patrem unde homines qui bona parentum per luxuriam consumunt nepotes dicuntur hinc quoque nepotatio per luxuriam ponitur qua certae quaeque res consumuntur.

Numeros omni modo spulsas tuo plectro numero dicit cordas sine neruos citharae nam cithara diuersis numeris aut aeribus constat esse compositam iuxta armoniam mundi unde hi qui ex quatuor elementis constare uniuersa dixerunt tetracordon fecerunt quidam pentacordon ad quatuor dentes elementis diuinam prouidentiam nonnulli eptacordon iuxta numerum septem deorum quorum dies nominibus nuncupantur alii ennacordon qui his septem adiunixerunt caelum et terram. uel propter nouenarium ab astagiis nauiturn est bene et industrie et caute ut nauis sit uel gubernator tractum a naui unde nauic dicuntur boni ignaui stulti nauinatandi.

INCIPIT PER O LITTERAM.

Oeconomia est ipsa dispositio rei alicuius prius sicut ordinatur et

disponitur domus et sic fabricatur sic et a poetis et ab actoriis oeconomia prius ordinatur et sic describitur utputa ne leaderetur iuno per didonem troianorum regem haec dispositio oeconomia dicitur.

Odorifer masculino genere non odioriferus quo modo feminino haec odorifera neutrum hoc odoriferum.

Obter nihil est ne mendosum sit et fit aut propter praepositio aut obiter aduerbum.

Obtundens obtusus facit praeterito temporis participium sine .n. et est uerbum actiuum.

Obtundere et aliquid in angustias includere uel impellere.

Obstruere autem si hominem prohibere si locum aedificando claudere.

Opobalsamum dicimus succos balsami et ni fallor opus succus dicitur.

Orgia est graecum id est sacra quae per furorem celebrantur ut liberi patris et matris deum orgi autem mensura quod latine dicitur ulna.

Oppipare et opulente diuiciis id est opidus conuiuum instrumentum.

Osor dicitur qui alium odio habet et est nomen generis communis hic et haec osor.

Occidio dicitur generi feminino

2. f. rursum b² in marg. | quia certe a | pro luxuriam b || 3. omnimodos pulsas c corr. b | numero] neruo b | compositam ex compositum b. compositum c | ennacordon et sup. scr. m. 2 uel ci a. ennacordon et uel ci a sup. scr. bc || 4. INCLIVNT a || 5. sicut prius bc ||

- haec occidio id est quando multi occiduntur ipsa res occidio dicitur et melius quam occasio quia occidi dicimus non occisi. uerbum est occido.
- Osrix enim dici non potest nisi a stultis.
- Ortigometra genus auium idest coturnices.
- Oenum uinum.
- Obnuberat cooperuerat idecirco nuptiae ab obnubendo puellis capita dicuntur.
- ⁵ Opera et operam opera sunt artes singulorum et artificum operam uero adiutorium esse cognoscimus.
- Obleuit obliniuit.
- Orbia genus quoddam escarum quod quidam saturni obiam uocant.
- Ornos genus quoddam arboris feminini generis numeri singularis at uero pluraliter orni facit.
- Oblinire linare.
- ¹⁰ Oraculum unde responsa dantur id est funduntur uel praedicantur: nam et ipsa res id est responsum quod datur oraculum dicitur.
- Occasio arrisit oportuna se praebuit uel secunda successit.
- Oeconomia est dispositio uel prae-meditatio uel praeparatio.
- Opifictum est res aliqua quae in opere est ubi opera fiunt.
- Obstinatus est qui aliquid praecipitanter et sine reuocatione facere festinat.
- Obesse nocere est obesse enim dicitur inimicus alii.
- Offa latrantum est diminutiuum offellam facit. haec si in os cani iaciatur saciatus illico compescitur et silescit.
- Obstipeculus inclinato capite ut solent adseuerantes.
- Obuenisse nisum canimago prouerbium in eos quibus praeter spem contingit aliquid uel successit.
- Offutiarum fallatum aut rerum ad decipiendum speciose compararum dictum ab officiando quod est furtim collocare.
- Obarbas circumscribis dictum ab ²⁰ arbo qui est incuruatura aratri uel a sulco urbium qui primus aratro circumductus propter altitudinem murus appellatur.
- Obpletum oblitum usque ad plenum.
- Oppido quemadmodum sed nunc ualde.
- Oppipare laute opulenterque.
- Opiteros qui obito patre et auo uiuente nascitur.
- Obfirmatum firme decretum obstatum.
- Occedere occurrere uel obuiam cedere.
- Oblegatum iniunctum mandatum.
- Obpetere obire uel mori.

4. nupeie a | obnuendo a || 5. adiutorum c || 7. ob//iam b || 8. aut uero c ||

16. Offit^a b | iacitur a || 17. pus super pe ab²c² sup. ser. || 18. canimaga a || 19. comparat aarum corr. b² || 20. oburuas in marg. b² | uruo s. in marg. b² | circunductus c || 21. oblitam a || 22. Opido corr. c² || 23. om. b | oppulenterque c || 26. occurre a || 27. iniunctum a ||

- Obstrulenta appetenda.
Oriefreni habenae ab ore dicuntur.
Omenta exspectat dictum a man-
tando id est diu manendo.
Officio migraui ab officio recessi.
5 Opulato praesentis ut apulis.
Obdet obicit suggerit.
Offucas offers uel infraudendas.
- Pataginem cum propter patuitam
non facile labra mouent.
Poli insurandum per polucem.
Postliminio id est qui recessisse
decredisse erum.
Protendi porrexi. 30
Pedo fuste pastorali capite incuruo.
Plaudo tibi unam rem potest bona
locutio esse.
Propetale est uergo pedibus.
Plaudant chorui sed carmina dicunt.
Palpitans est qui animam trahit 35
nam palpitans non est latinum
potest tamen a palpebris uenire.
Peruitam iurat melius dicimus
quam uitam iurat tamen iurat
etiam uitam absolute.
10 Porcam terra quae inter sulcos
est lata.
Plango cum pugnum alicui retollas.
Plaugas splangas.
Putium pithium apollinem.
Portum domum uel ianuam inter-
dum petitum.
15 Pelluis ab eo quod pedum.
Pelluuio sit ut malluuium manum.
Pollubreo tulleo.
Pullum puerum in amoribus id
est rhetoris qui romae unde
quauius eburnus quod natibus
figuratus erat pullus iouis dic-
tus est.
20 Patere pacisci. .
25 Partim dimidium hinc et inde par-
tiri dicitur quod diuidatur.
Papillas summa nuclea mammarum.
- Pullos quidem dicimus omnium
auium natos: sed et animalium
quadrupedium dicuntur pulli.
homoque paruus pullus est. uel
recens nati pulli quod pullum:
unde uestis nigra pulla est dicta.
Pitho pithonis sacum scribitur.
Pedor genere masculino dicitur hic
pedor et hi pedores non pe-
dora. ut lucanus longusque in
carcere pedor.
Putris generis communis est hic 40
et haec putris.
Pensum cum .n. a pendendo dictum.
Pueras pro puellis et item puellos
pro pueris legimus nam sexum
pro sexu non ponimus nisi per
yroniam aliquem turpem uirum
et muliebria patientem per pu-

3. expectat bc || 8. INCIPIVNT a || 15. Portam a. Porsa.. c | terram a ||
16. Planco b || 17. Plangas b²c || 18. appolinem bc || 21. manuum corr. b² || 22. Pel-
lubreo c || 23. f. Q. Fabius Eburnus marg. b | f. fulguratus in marg. b || 24. f.
pacere b² || 27. Patiginem a || 28. Poli b || 29. eru.. c || 32. elocutio b || 34. corui c.
corue b¹. chori corr. b² || 37. paruus est uel a || 38. sac.... c || 42. pacientem a

- ellam et mulierem uelimus nō tare.
- Pronuba est quae nuptis praeest quaeque nubentem uiro coniungit quod officium ad iunonem pertinet deam coniunctionis.
- Procos id est pronubos.
- Puluinus et puluimi genere masculino neutro puluinari puluinaria sed puluinus priuati nominis cerial uel culcitra.
- Puluinar uero a puluinaria principum sunt uel regum idest lectisternia.
- ⁵ Plexeris persuaseris.
- Pelliciens persuadens dicitur.
- Pellex concubina.
- Perduelliones rebelliones per quos bella oriuntur duellum enim dicitur quasi duorum bellum.
- Protellata dillatata.
- ¹⁰ Prolictabimi dicitur et multa significat nam proligi est persuadere.
- Puberes iuuenes adulti.
- Posthumus dicitur puer qui mortuo patre nascitur quasi post humum patris id est post sepulturam.
- Pubes modo iuuentus modo pars corporis uerenda uel potius oriendo.
- Promulgatum est foras prolatum uel constitutum ut lex dicitur promulgata. promulgatum autem
- in omnium nuntiam et totius uulgi intimatum.
- Pellacias pro blandicias decipientis.
- Pila si breuis .p. sillaba omnis rotunditas uel de ligno facta qua pueri in triuibus ludant. si .p. longa est pili dicuntur tela grandia in bello necessaria generis neutri ut hoc pilum et haec pila item pilam dicimus genere feminino haec pila substentaculum domus et cuiuslibet aedificii.
- Palericae sunt tela maiora pilis bello necessaria.
- Pensomeni dicuntur fallaces qui rem aliquam mentionibus co[n]nanciantur adserere ut diximus de philosophis qui dicunt sidicementarii et mentitur uerum deo.
- Pegma est genus machimenti ut theatris exhiberi soliti quo arte machanica scenici ludunt uariis modis.
- Pseudo tirum posticum id est latens ostium quod semotum est a publico.
- Pinaces dicuntur imagines mire depictae id est tabulae marmoreae aequales item penaces genera uasorum sunt.
- Phisica graecum est id est naturalia physis enim graece natura dicitur rerum.

1. nubent . . . c || 4. principium est uel b || 5. Plexeris ^{b¹}. Pellexeris corr. ^{b²} || 9. dixstillata a || 14. nuntiam ab: pro quo puncta exhibet c. f. notitiam in marg. b² | tocius a || 16. pili dicitur tela a || 17. Palerice ^{b¹}. Phalarice ^{b²} in marg. || 18. f. Pseudomeni ^{b²} in marg. || 19. mach . . . c || 20. Pseudotirum (^{hy} add. m. 2) b | publico] pu^{co} b || 21. ymagines a | uasarum a ||

Pentesilea amazonum regina amazones uero erant feminae bellatrices ex genere scitharum descendentes hanc ergo homerus introducit tempore belli troici in auxilium priamo uenisce quam achilles unus graecorum ducum fortissimus occidit.

Pelta est genus sicut in modum lunae semis uel magis tertiae aut quartae quibus eadem amazones utuntur in pugna.

Piacularia sacrilega peccatis plena.

Pignora filiorum sunt uel affectuum interesse pignera quae creditoribus dantur sed utraque confundit auctoritas lectionis.

5 Plagiatores seductores.

Phlegetontas flumina apud inferos ignem flammantia.

Priuilegia leges priuatorum seu beneficia quae a principibus conceduntur sed interdum a quibusdam pro legibus priuilegia dicuntur.

Pinnatae plagae plagae sunt uincula retiarum extensi que funes quibus capiuntur agrestes ferae in quibus funibus auium eriguntur pennae.

INCIPIT PER R LITTERAM.

10 Recensiti libri non recenseti quomodo praebiti non praebeti.

Reliquatum metaphoricos dictum reliquatum.

Reduuiae dicuntur spolia serpentum quibus quotquot annis senescunt sese exuunt quasi quibus exuti in iuuentam redeunt dicuntur enim induiae exuiae reduuiae.

Regulus nomen serpentis basilisci.

Rictus uocatur omnis apertio oris uel patefactio hiatus tam ferae quam hominis dicitur et rictus os ipsum.

Resultatio idest reluctantio quae renititur et contra contendit item resultare dicuntur uocum sonitus idest reaudiri.

Recutiti iudei.

Residuus quasi tardus.

Raptari frequenter rapi.

Romam ex aquilone retiae strinquent uel conlimitant uel finibus se ei adiungunt.

Rubigo a rodendo dicitur.

Resultant resilunt.

Regulus proponentes ac magiae recteti cregulas doctrinas uel disciplinas magorum ostendi uult.

Reducnum quasi sub rectum sursum uersum curuatum cui contrarium est obuncum deorsum uersum curuatum.

Rediuinus exuuius.

Redimiae res quae redimuntur a praedonibus.

1. Penthesilea *c* | ducum *om. c* || 2. tercie *a* | cedem *b* || 4. Pignora (*ex Pignera*) *a* | pignora quae *b* || 6. Piriflegetontas *corr. b²* | flammantiam ante *corr. b* || 8. Pumatae *c* | sunt plage *a* | penne *om. b* || 9. INCIPIVNT *a* 11. dictum reliqtum *b* || 12. Redubie *a* | senseunt *a* || 13. basilici *a* || 15. que] . . . *c* || 22. rectecti *c* | cregulas *b c*. eregulas *a* | magorum *in marg. b² add.* || 23. cui . . . curuatum *om. a* || 24. Rediuinus *a* ||

Riuales qui quasi de uno amore descendunt.

Residenti uultu interdum laeto et hilari interdum splendenti item florenti si dicamus terra residenti. Referuit iterum recaluit.

INCIPIT PER S LITTERAM.

5 Scamnum diminuit sebillum non scabellum ut cicero sebilla concrepant.

Sublinginum sonitum pessimum dictum est et transonas qui sub lingua sonat quasi non rectus aut bonus sonitus aut submurmur.

Subleuit subiunxit a liniendo.

Salsamenta sunt omnes res salsaet ut pisces et sardae.

Salsuginem puto ipsam rem dici quae facit salsum.

10 Sacrum media res et bonum et malum nam dicimus sacer est id est alicui quem uolumus execrari aut occidi inter consecrari ad bonum ut sacra mari colitur medio gratissima tellus ad malum auri sacra fames et sacrae panduntur unde et ignis sacer dicitur uelus horribile.

Sciscitor uerbum est commune id est interrogo uel scire cupio aliter non dicimus.

Simpliciter legimus et supplicanter quia nomina quae in .i. finiunt datiuo accepta sillaba ter aduerbia faciunt. ut suppliciter agiliter si uero dicas huic supplicanti potest fieri supplicanter pro aduerbi qualitate potest ergo huic precipiti precipiter facere iuxta regulam suppliciter sed quia euponia offendit melius praecipitanter dicimus quam praecipiter.

Spondolus est internodium in spina dorsi uel imo eiusdem spinae quod nomen est ex desertis sed ex uulgaribus qui tamen locus dum debilitatus interdum exit et eminet tumes.

Sapirinus scribimus quia lapis sapirinos dicitur.

Suggilare est regulam constringere 15 quomodo dicimus strangullare suggillo actiuum suggilor passiuum.

Senatus unus et uerus romanus est a senectute appellatus a romulo qui uel fundauit uel auxit romam hic elegit de exercitu suo seniores centum quos senatores appellauit. dicuntur quidem et caeterarum cinitatum senatores curiae ac principes sed in hoc in antiquis non senator dici potest nisi qui in curia ro-

2. hylari a || 4. INCIPIVNT a || 5. scabellum non b || 9. Saluginem b

10. sacram mari ante corr. b | ignis sacer dicitur c. ignis sacer sacer dicitur ab | huleus c || 12. supplicant . . c. supplicanter pro supplicantur corr. b | fieri supplicanter pro aduerbi ante ergo iterat a, sed del. m. 2 et 'vacat' addidit | supplicantur c | hi//ē pro huic b | praecipiter pro praecipitetur corr. b ||

13. tamen] tantum b || 14. Safrinus a. Sapirimis b | safirinos a || 15. actiuum b¹ sup. scr. | passium in passiuum corr. b¹ || 16. appellatus Senatus est a senectute appellatus a romulo a: item, sed Senatus — romulo in marg. b. appellatus c | et

mana fuerit nam primordines uel plurimordines dicuntur illustres secundi spectabiles tertii clarissimi iam inferius quartum aliquod genus est.

Scaeus malus pessimi ac trucis animi et crudelis dicitur et a diptongon habet.

Secus et aliter et equaliter ponitur. Subleui subsignauit. ut releui resignauit hoc est subsignare qui alio signante iterum resignat resigna est quod dicitur releui si ea quae signata sunt aperiuntur. item sublitum dicitur cui imposturas fiunt qui decipiuntur cui uerba dantur uel qui non satis doctus est. ut si dicas sublitum mihi est os non bene doctum uel indoctum.

Sublegi est te legente insidiando furatus sum ut si quis solus leget et alias ex occulto uerba eius furetur et ea prodat.

⁵ Stipulatores promissores dicuntur stipulari enim promittere est ex uerbis iuris peritorum.

Spiris nodis.

Sistentes uel prohibentes significat id est qui aliquam rem in loco stare facit ut uirgilius sistere aquam fluuiis potest significare pro consistentes id est habitan-

ceterarum c. ceterarum b | non modo senator b² corr. | primordines uel om. bc | pprimordines sup. scr. c² | ad plurimordines in marg. b uel primordines adscribit | illustres c | tercii ab | aliquid genus non (non in marg. m. 1) est b || 1. Saenus c: idem pro Soeius corr. b | ae, pro quo e b, om. a | diphthongon b || 2. Post 6 habet b || 3. subsignauit b | resigna om. b | imposturas bc || 5. pretorum pro peritorum ab || 7. littore c || 8. Scythia est b. est cum lacuna 12 litterarum superiori glossae continuantes ac | septentrione b || 9. inumbrat ex corr. b | subterposito^s b | agunteatro ab | tragitis a | res alto in marg. b² || 10. sumi c | et et unusu a | occultarii b. occulta... c || 11. Soratica corr. b | soror c | tertium capere ab |

tes uel stantes ut uirgilius constitit in digito significat resistere repugnare uirgilius econtra in litore sistit.

Scythia est prouincia remota sub septentrione frigoribus rigens nuda gignentium moribus barbare.

Scena est camera in cicinde composita quae inumbrat locum in theatro in quo ludi actitantur. item scena dicitur arborum in se incumbentium quasi concamerata densatio ut subterposito tegere possit. item scene uocatur compositio alicuius criminis quae digna sunt agi in teatro exclamationibus tragicis. tragedia est enim genus carminis quo poetae regum casus durissimos et scelera inaudita uel deorum resulto sonitu describunt. commedia quae res priuatorum et humilium personarum comprehendit non tam alto ut tragedia stilo sed mediocri et dulci.

Suppremi et summi significat et ¹⁰ imusu primi autem occultari.

Socratica est ars uel argumentum philosophorum soros graece aceruum dicitur. aiunt enim in hoc aceruo puta frumenti si addideris granum unum et alium et tertium

capere potest sicut ad infinitum procedat uel manus si capax est decem soldorum addas unum et alium et tertium capere potest sie ergo ad infinitum tendit.

Spera est rotunditas mundi uolubilis et quidquid tale est ad uolubilitatem dicunt etiam speras ex capillis et pellibus factas quibus ludunt infantes.

Separata pro seperata aut discreta.
Subsistentia dicitur uel constructe

fixa uel ex quibus aliquae res subsistunt ut dicimus substanzias ut si elementa quibus factus est mundus uelimus substantias dicere.

Suggillauit irriguit.
5 Supertietur superiacetur uel supponetur.

Sanctuarium locus uel cubiculum ubi sanctae res geruntur.

Subsistentia dicuntur uel constituta uel fixa uel ex quibus aliquae res subsistunt.

Scurrilitas iocus improbus qua si uelut caecus currit.

Spurium baptisma falsum et corruptum et adulterinum.

10 Suppetit superat uel constat uel inuenitur.

Subnixus est instructus aliquo auxilio. item subnixus suffultus ex omni parte.

Supelectile dicitur omne strumentum et ornatus domus.

Sacrilegium dicitur sacri furtum legere enim et sublegere furari dicitur.

Scilla virgo pubetenus reliqua pars inferior cincta canibus et lupis quae dicebatur inter siciliam et italiam latere quaeque nauis transeuntes in littore trahebat et ex his arreptos homines suis canibus lupisque proiiciebat.

INCIPIT PER T LITTERAM. 15

Tedet tediosum uel satis odiosum. Trutina dicitur libramentum uel unde ponderamus stateram lanam uel examen filum.

Theos deus est a theo dicitur quia caret deo.

Teloneum. telonearius melius quam teloniarius.

Temetum uinum quod temptet 20 mentes et faciat titubare.

Tonse remi.

Toris membris.

Tempestum oportunum.

Turget tumet irascitur inflatur.

Trux saeuus.

Tabes orbor sanguinis.

25 Tabes morbo macie aegritudine tabescunt enim qui nimio languore aut macie uenient.

Tenax est inter auarum et media arroganter.

tercium ab || 1. quicquid bc || 2. separata c. sepat a || 3. et si elementa a || 4. superiacetur a || 8. Scurilitas a || 12. Suppelectile c. Supellecitle pro Supelectile b¹ | instrumentum pro strumentum corr. b² || 14. Scylla b | sicilia a | ytaliam c | uel in litus in marg. b² | lupis a || 15. INCPIVNT a || 22. membris a || 26. rubor in marg. b || 27. enim] ei// (ei ex en ut vid.) a || 28. erogantem in marg. b ||

INCIPIT PER V LITTERAM.
 Vernales frictus magis quam uernalis consideratione aliarum ex temporibus diriuationum dicere debemus ut autumnalis hiemalis aestivalis.
 Vltro citroque huc atque illuc citro ad nos ultro illuc.

1. INCIPIVNT *a* || 2. Vernalis *a* | aliarum *del.* et aliorum *supr.* *scr. b* ||
 4. humilimaru[m] *b* || 5. Vernuus *c.* Vernulus *b* ||

Virgultorum id est uirgarum uel humillimarum arborum genera.
 Vernullus subdolus et malus ser- 5 uilis unde uernae dicuntur serni qui domi nascuntur uernalis a uerno tempore dicitur.

LAVS DEO AMEN

II. PLACIDVS LIBRI GLOSSARVM

Pro fundamento est cod. Paris. 11529. 11530 saec. VIII/IX

In apparatu exhibentur lectiones codicis Vatic. Palat. 1773 saec. X

Abcisu[1]) est de medio sublatu[s]	Abstemios sobrios
et raptus unde latrones abauc-	Abstiteris abire sibitere enim am-
tores dicuntur	bulare significat
Ab alto caelo	Abtissime commisit artissime con-
Abdomem grece pinguido carnium	ligauit commissure enim con-
Abieus ²⁾ latro	iunctiones dicuntur siue lig-
5 Abingassi abiungere asducere	mina
Ablundam paleam	Abuti et bene uti et male uti 15
Abnuere est recusare abnegare cui	Abuti duas res significat modo
contrarium est adnuere id est	contempnere et non uti modo
dare uel concedere	ualde et satis aliqua re uti
Abrogant adtrahunt uel deducunt	Achates lapis est ueluti galbani
(de gl.)	coloris in ahate fluiio sicilię
Abrupta sanctio aperta lex dicitur	plurimum nascens et ueneri con-
10 Absolutum bonum id est perfectum	secratus
Absque me sine me absente me	Aceccurate contrahens

1) inter ci (vel oi) et s unius apicis lacuna relicta || 2) post e 1 litt. erasa:
 Abigeus corr. alia man. coaeva ||

1. Aborsus | mediis ex medius corr. | ablatus | abactores ex abactores corr.
 2. a caelo || 3. Abdomen | pinguedo || 4. Abbieus || 5. Abingassi ex Abingassi
 corr. || 6—13. om. cod. folio uno desic.: contuli cum cod. Ambros. || 13. abstiteres
 cod. Ambros. | abires ibiterreni cod. Ambros. || 17. uelutique | albani m. 1, g
 littera postea suprascr. m. 2 | achate || 18. Augurare ||

Accentus est sonus productus	illi nisi forte dicas adiuua mihi
Acceptorem accipitrem	onus quasi reuela mihi onus
Acceptorem salutis qui salutatus est (<i>de gl.</i>)	Adlateratim palmulis que circa la- tera palmas gerunt (<i>Virg.</i>)
Acera offula furfuraceo pane	Ad lusum ad lucum
5 Aceris palea mileacia (<i>Cic.</i>)	Admaniculandum addolum et ad 25
Accipienser genus piscis est raro inuentum id est nobile	strofas excogitandas
Accipitres equos celeres	Admodum ualde (<i>de gl.</i>)
Accipitrem acceptorem	Adnictare inuitare arridere
Acte dicuntur locas et reta circa mare id est in litore amoena et uoluptaria	Adolebit uerbum est quod erexit significat adoleo enim est cresco ²⁾ unde adulti dicuntur iuuenis flore etatis et incremento positi
10 Acti coacti compulsi	Adorans adloquens (<i>de gl.</i>)
Actum iter uicinale quattuor pe- des latum qna iumenta agi possunt	Adorea panis deardore id est laus 30
Actutum statim continuo	bellica
Actutum breui festinanter prope	Adorea farra ut apud uergilium
Aculeum ab acu diminutive	Adoria gloria uel bona fama
15 Acupedum uelocitate pedum agmine	Adorientes adtrectantes uel adgre- dientes
Adagonie prouerbio	Adquid immo etsi sit
Adhesio benedicitur ab eo quod est herere	Adrogant addunt (<i>de gl.</i>) 35
Ad exodus ad finem uel terminum	Adscibit sibi adiunxit sibi alienum
Adincitas ad summam rerum per- turbationum disperationemque	quod non habuit adsentationes
20 Additamenta ¹⁾ adiectamenta	id est consensio ut si quis tibi de aliqua re dicat et tu illi as- sentias ipse res assentię nuncu- pantur.
Adiumentum adiutorium (<i>de gl.</i>)	Adsebit sociabit uel coniunxit
Adiuua me adiuua mihi utrumque dici potest melius tamen me adiuuo enim illum dicimus quam	Adsciscenda adiungenda
	Adsentiae assentationes id est con- sensio ut si quis tibi de aliqua

1) ta s. scr. || 2) o e corr. ||

1. est om. || 2. Acceptus est + accipitrem *m. 1*, accipit rem *corr. m. 2* ||
 4. Acera *m. 1*, alt. r *suprascr. m. 2* | furatio | pane *m. 1*, panis *m. 2* || 9. retu
m. 1, reta *m. 3* || 11. Inter || 13. breui *m. 1*, breuiter *m. 2* || 14. actu || 17. ante
 ab *deleta h littera* || 19. perturbationem || 22. releua *ex* reuela *corr.* || 23. qui
 27. Adnictare || 28. iuuenes || 29. alloquens || 30. deadore *ex* deardore *corr.* ||
 31. uirgilium || 36. Adscibit *m. 1*, Adscivit *m. 2* | ipsaēēt ||

- re dicat et tu illi assentias ipse
res assentie nuncupantur
- Adsidos capite censos qui nihil
preter prolem dare poterant unde
et proletarii dicti sunt et assidui
milites ab assiduitate officii
- Adsolentes adsilientes
- Adstipulator promissor
- Adtonitus attentus siue fulmine
tactus siue mente percussus
- 5 Adtractant attrahunt
- Aduiteret adueniret
- Adulterina adultera (*de gl.*)
- Adulti dicuntur iuuenes flore etatis
et incremento posito (*de gl.*)
- Aeae interiectio
- 10 Aeditibus quia edis est custus et
scribimus dyptonga aeditissima
uero monoptonga
- Aegre uix pene non
- Aegripartus qui pedibus editione
kapite pariuntur
- Aequabiles aequales
- Aequa quicquam nihil (*de gl.*)
- 15 Aeque uident non uident (*Virg.*)
- Aequimanus appellatur qui utra-
que manu gladium incunctanter
utitur
- Aerarium templum ubi pecunia
publica ponitur
- Aere uitam dicit at manum id
est pecunia manu collecta
- Acruscans aes minutum
- 20 Aesculus arboris nomen est glan-
- darię ab esca dicta quod ante
usum frumenti hec arbor mortalibus uictum prebebat
- Aethera generis feminini et est
locus in quo sydera sunt unde
ethera sidera dicimus. ceterum
ether genus masculini supra cae-
los est igneę inuisibilisque na-
ture quem quidam magnum deum
uel eius regnum dicunt
- Aeuitas quidem potest dici sed
rarum est in usum magis per-
petuitas aut eternitas dicitur
aeuum autem generis neutri est
(*de gl.*)
- Aexitiorum conspirationum factio-
num
- Affurillaui subrui leuifactaui con-
cussi
- Age aduerbum optantis est ac- 25
cepit autem dum et fit una pars
est ergo dum uel nativa parti-
cula uel pro cito aut modo
(*de gl.*)
- Agina R Scapum eritiane quod eo
mensura ponderis agatur
- Aginatore negotiatorem actus
- Agoniae uictime uel hostie. hostia
autem minor uictima maior quia
ictu cadit uel quia uincta ad
aras perducitur. hostię autem
ab hostimetu id est equamento
uel quod eorum mentes esti-
mentur inique. hostie autem

4. procussus || 6. Aduereret *m. 1.*, Aduerteret *m. 2* || 8. positi || 10. qui aedis |
custos *ex custus corr.* | et *om.* | diptonga || 12. aeditione *ex aediotione corr.* |
capite | pariunt *m. 1.*, pariuntur *m. 2* || 16. gladio *ex gladium corr.* || 18. uite |
dicit | ac || 21. sidera *bis* || 22. plac. *cod.* | perpetuetas *m. 1.*, perpetuitas *m. 3* |
24. lauefactaui || 25. accipit | pars agedum (*ex aegedium corr.*) est | placidi
cod. || 26. ericianaē || 27. Aginatorem || 28. hictu | uicta, *u supr. scr.* | pro-
ducitur ||

dicte ab eo quod per illas sacerdotes futura nuntient unde etiam antiqui peregrinos et pari iure uibentes adeo usque nunc hostes duelles appellabant. hostiarum autem deos aequos fieri quod est propitios praeter antiquos agebant. Vergilius quoque in primo libro. Interea ad templum nonque pallidis ibant hoc ē ¹⁾ iratę. Non ut plerique grammatici existimabant non aequam ideo quod magis in grecis quam troianis fuerit non aequam ergo iratam dicimus	casu ut de catilina sallustius dicit multos iuuenum pollicebat diversis inlecebris alii scorta prebere alii equos mercari alii canes ad uenandum
Agredule rane parue multum in siccō uel agris morantes unde et nuncupate (<i>Isid.</i>)	Alimones ab alimento
Aiens dicens aio ais ait partici- pium facit	Alitus nutritus pastus (<i>Virg.</i>) ¹⁰
Alapariem alapas minari id est fedam aut superuam cedem uel proiectantia ²⁾	Alternis utriusque hinc et inde uel ex utriusque uicibus
Allegans deputans eligens uel dele- gans (<i>de gl.</i>)	Alterutra pars utraque pars
⁵ Allegoricum altum uerbum legis inquisitum	Alterutrum significationes magis duas partes habet
Ales aquila uel omnes aues pos- sunt dici ales (<i>de gl.</i>)	Alterutrum aut hoc aut illud aut utrumque
Aliciendos inliendos uel persuau- endos	Altiboans ante sonans ut uirgilius ¹⁵ reboant quae siluae cicadas
Alii scribimus singulariter adtiuo	Altilitate ab alendo id est ipsa res que alitur
	Altrinsecus alterutra pars (<i>de gl.</i>)
	Altrinsecus hinc et inde uel de- super sicut extrinsecus dicimus ab eo quod est exterius et in- trinsecus ab eo quod intus est
	Altrinsecus non ex alto sed ex altera parte
	Altriplicem duplicem dolosum (<i>de 20 gl.</i>)
	Alumina ³⁾ nutrix ab alendo dicta (<i>de gl.</i>)
	Amandata extra mandata aman- dari enim extra mandari est quod propriae ad hominem refertur

1) li in hoc corr. m. 2 || 2) a c corr. et c s. scr. || 3) i eras. ut vid. ||

per ex pro corr. | futuram | uibentes m. 1, uiuentes m. 2 | propositios m. 1, propitios m. 2 | hoc est | gramatici | troianis ex troianus corr. || 1. Agraedulae ex Agraedillae in scrib. corr. || 3. fedum | pranam ex peruam corr. | de gl. cod. || 8. catillina | sallustius ex salluscious corr. m. 2 | pollicebat m. 1, pellicebat m. 4 | alii sarta m. 1, aliis castra m. 4 | eouos m. 1, equos m. 4 || 10. partis m. 1, pastus m. 4 || 15. alter sonans | reboant quae m. 1, reboantque m. 4 || 18. dicimus habeo || 21. Alumna ||

ut si quis suum relictet aut in longinquo transmittat	Anate sollicitudine eura
Amazones foemine erant bellatrices ex genere scitarum discendentibus harum regina pentesilia fuisse traditur quam homerus intro- ducit tempore belli throici in auxilium priamo uenisse quam achilles unus grecorum ducum fortissimus occidit	Ancile scutum quod olim apud romanos cęlo lapsum dicebatur sub numba rege maurorum breue quidem et undique rotundum unde omnia minora scuta an- cilia dicuntur
Ambi serui	Anchras conuelles aut arborum interualla
Ambronem perdite improbitatis agentes gallorum quicum cibriste aut omnisque grassantes perierte	Andram andronam (<i>de gl.</i>)
Ambulatrix ¹⁾ locis quibus ambu- lantur ex commodo	Anethum cum h scribi oportet
5 Amfitrite est dea maris matrona neptuni	Angre interualla arborum
Amiciter amicaliter	Animalibus hostiis quorum anime diis sacrificantur (<i>Verg.</i>)
Amoue remoue	Anime huius anime genitio casu
Amplexus et amplexatus rite dici- mus nam ab eo quod est uer- bum commune amplector parti- cipium facit amplexus preterito tempore et ab eo quod est am- plexor amplexatus sum facit ut singula participia uerba sua se- parata habeant	Anitas adultus interdum senectus
Amussi regule uel tabule quibus utuntur artifices ad saxa unde aduerbium diximus examussim	est (<i>de gl.</i>)
10 Anadiplosis replicatio	Anquires pro adquirens uel inqui- rens magis (<i>Virg.</i>)
Analogia est inicium uel rectitudo alicuius uerbi	Antegenitos dogmate pitogore qui negauit quemquam sapientiorem fuisse eo qui nomina rebus im- posuit
	Antelatu anteposita uel prolatu aut dicta
	Antemne ²⁾ fugit dicimus non ab ante me nam prepositio prepo- sitioni adiungitur imprudentes qui ante et abduę sunt prepo- siciones sicut ante uadit quasi ante cedit nam ut non possum dicerę in ante cedit inante uadit ita et abante me fugit
	Antestant ³⁾ meliores sunt (<i>de gl.</i>)

1) t s. scr. || 2) n post m *deleta esse videtur* || 3) m. 2 *distinxit*: Ante stant

1. descendentes | pentesilia m. 1., pentesilea m. 4 | achilles | graegorum ||
 3. agente | grasantes || 4. comodo || 9. Amusi | artifices *ex* artefices corr. || 10. re-
 placio || 11. initium || 14. conualles || 16. Anetum, *sup. scr. h littera* || 20. Anitas
m. 1., Anilitas *m. 4* || 23. Antelata | prolata || 24. ante me] antemnae | adiugitur |
 imprudenter | quia | abantene *ex* abanteme corr. ||

Antigerio uel quem ammonum uel in primis	Arcent tenent custodiunt unde ce- dere dicitur (<i>de gl.</i>)
Antiquarē queante inte inauge res sunt alii antiquarē ad statum reuoicare	Arceram uehiculum in aree non- dum confixum non utique plau- strum id est carrum
Antis capillis mulieribus idest a fronte pendentibus	Arctos est stella ursę in septen- trione posita nomen est grecum
Anus aestuosa quod in modum istuarii maris auxerit id est bi- berit	quia ursa grece arctos dicitur ergo procellis septentrionalibus
5 Apage abscede et uade (<i>de gl.</i>)	Arilla coccinione panniculario
Apaxte ductu apud uapage dictu	Aristophanes nomen poete
Apenita ad intima id est penitus (<i>Virg.</i>)	Armanti frementi murmuranti 20
Aperire annunciarę	Armillum uas uinarium unde antis ad armillum
Apluda furfuribus alii pannicidue	Arse uerse prouerbium
10 Aporya grecum nomen est est autem fluxio uel diriuatio uel feces uel reliqui sordes elimen- torum que in aere purgantur unde gignuntur in terra diuersa animalia arbores lapides et herba	Artaba genus masure sira lingua
Aprilis mensis apud gentilis ue- neris est consecratus quasi ape- rilis quia greci aprodit uenus dicitur quod ex maris spuma dicatur esse progenita aprus enim grece spuma est uel aprilis ideo aprilis quia hoc mense terra omnis aperitur in fructus (<i>Isid.</i>)	Artemo temo
Apua piscis minutus	Artiplicem duplē dolosum 25
Apud ad	Artissime commisit artissime con- ligabit. commissurę enim con- iunctionis dicuntur siue ligamina
Aquilos antiqui nigros dicebant (<i>de gl.</i>)	(<i>de gl.</i>)
Apud artubus edoctus	Arudes dentes circumsedentes
Arudeniet adueniet	Aruina adeps aut pinguedo (<i>de gl.</i>) 30
Aspera erta uel ferox	Assarium nummum assis latini quasi figuram denarium dicunt
Astui potaui dicitur enim ἐστι et 35	Asilum grece templum ad quod quis confugebat nefas erat trahii id est non trahendo spolium
Aspellens expellens	Arueniet adueniet

1. Antigorio || 2. alii antiquare *m. 1*, alii antiquare *m. 4* || 3. muliebribus
 4. beberit || 6. apud || 8. annunmare *m. 1*, annuntiare *m. 4* || 10. reliqui, *sup.*
ser. e litt. | aelementorum | herba *m. 1*, herbae *m. 4* || 11. apud | gentiles |
 prodit *m. 1*, afrodites *m. 4* | mari | spuma *om.* | aprus *m. 1*, afrus *m. 4* || 16. arche ||
 20. murmoranti || 26. commisit | conligabit *m. 1*, conligavit *m. 3* | coniunctio-
 nes || 31. nummus *ex* nummum corr. || 32. qui *ex* quis corr. | confugiebat | trahi
ex trahii corr. ||

astui id est manducandi et bi-	austro qui est ualde pluuius (<i>de gl.</i>)
Auena per u littera herba est per b uero lorum quibus qui retinentur (<i>Isid.</i>)	Auuus pater patris est proauus aui pater tritauns adaui pater (<i>Isid.</i>)
Auerruncassit auellerit uel auer- terit	Autme quod anne dicimus
Auerruncando abominando greci filaxe dicunt	Autrix ab agendo dictum est ut uero abauctoritate generis est communis ut hic et hec auctor
Augustum mensem in honorem augusti imperatores romani qui cesari successit pagani conse- crauerunt (<i>de gl.</i>)	Autumant dieunt locuntur (<i>de gl.</i>) ¹⁵
5 Auiditer auide (<i>de gl.</i>)	Autumant asserunt confirmant uel asseuerant (<i>de gl.</i>)
Audio cupio unde cupiditas auaritia	Babylonia principale ciuitatis nomen est ut troia
Auseulatus osculatus	Babilonia uero diriuatiuum ut si dicas gens aliqua species ut troia throiiianum nam et babylone et babylonem dicimus babylonia ciuitas babylonia uero prouincia
Auscultari obsequi parere oboedire	Baburra stultitia inepta
Ausim uerbum est promissi huius modi ut si dicas ausim dicere ausim recitar e cuius est prima uerbi persona audeo et dicit ausim ausis aurit uel audet	Balbuttire male loqui et incongrue ²⁰
10 Auspicium est inicium alicuius rei quo primo sumit exordium idest incoatur ut fiat et est anspicium quod aues uel animalia paganis auribus demonstrant unde futura noseuuntur sunt igitur bona auspicia que cogant res incoare sunt mala que prohibent (<i>Isid.</i>)	Balineum in prosa ponimus balneum in metro tamen utrumque facit
Austrare humefacere dictum ab	Ballista genus machine qua sagittae plus arca iaciuntur.
	Barbaristomos ¹⁾ dicitur homo qui barbarismis plena profert uerba
	Bardum ebecem ²⁾ stolidum
	Barrire elephantorum est

1) *hanc glossam in margine addidit m. 1 quasi fontem indicatura || 2) e prima ex et corr. ||*

1. est pro | aequi retinentur || 2. Auersumcassit || 3. Aduerruncaudo | 6. cupido ex cupio in scrib. corr || 10. incoatur m. 1, incoationem m. 4 | et fiat | nascuntur | cogunt || 11. pluialis ex pluuius corr. || 12. proauus autem pater || 14. aut uero || 17. Babylonia | principali || 18. throia | babylonem | a Babylonica ciuitas nova gl. inc. in cod. || 19. stulticia || 22. qui | arcu || 23. *hanc gloss. om. cod.* || 24. ebetem stolidum braetendum et in marg. al bretendum ||

Batioca pater argenti ad sacrificandum (<i>de gl.</i>)	Bosforui R ^c
Batos herbe genus (<i>de gl.</i>)	Bosteonem iuuenem
Baxeas calciamenta (<i>de gl.</i>)	Bootes uernum ueranum
Baxeas calciamenta mulierum sunt (<i>de gl.</i>)	Bubum senium angorem (<i>de gl.</i>)
Baxe calcei mulieris altae (<i>Virg.</i>)	Bucina erit tuba quasi signum dat
Baxem calciamenti genus (<i>de gl.</i>)	bucinato ^r bucinus ipse canor
Beli multi fuerunt precipue rex assyriorum et grecorum alter precipue babylone	Bili colore (<i>de gl.</i>)
Bellicam columnam ante eadem bel lone que pytri temporibus constituta dicitur ut exeunte in bellum super iacerent eam asta nueluti conspectu ostis essent	Bimuli animantes bimatuum agentes dicuntur enim et trimuli trimatum agentes id est bimuli trimulique
Benedicentum melius quam benedictum	Bipatentia bis aperta
10 Beniuolentia et maliuolentia per in non per e dicitur quomodo benignus et malignus non benignus et malignus sepe enim ex duabus partibus compositum nomen aut priorem aut sequentem litteram corrumpit id est beniuolentiam dicimus nam beneuolentia crassum quidem sonat	Bipatentia bis patentia bis aperta (<i>de gl.</i>)
Bolona redemptor cethariarum tabernarum in quibus salsamenta coniuntur quas tabernas uulgo cetharias uocant	Bipennem bisacutum pennum enim dicimus acutum (<i>de gl.</i>)
Boni consultum bene acceptum	Bipinnis securis ambas partes acutas habens
Bonietque facere bono animo ferre	Biremis duarum remorum nauis ex unaquaque parte (<i>de gl.</i>)
	Bissus generis est fēminini (<i>Eucerī</i>)
	Bitumen per b littera scribendum
	Blatterare corrupte et perperam rem loqui ut non magis pharisecus quam hebrius delirare credatur
	Blattit precipue loquitur
	Boa animales quod valde persequitur boues unde et nomen habet boa
	Boba uehemens robō ¹⁾) interdum genus serpentis
	Bobinare conuiciare clamare
	Bobinatur tricosus et inconstans
	Bobinatores inconstantes (<i>de gl.</i>)
	Bibilionare sanguine inquinari bi-

1) at brūbor margo ||

7. babylone || 8. Bellicum | pygri | hostis || 10. id est] ideo || 14. Bosforum || 16. uerum || 18. bucinator || 26. margo abscissus in eod., nomen auctoris deest || 28. pharisaeus quam || 30. animal est ex animales corr. || 31. robur ex robō corr. || 32. coonuiciare || 33. Bobinator | tricosus ||

binarium autem est sanguis qui mulieribus menstruo uenit.	Callidus homo interdum fervens interdum fortis intellegitur
Bibino menstruo id est fluorem sanguinis	Cantilenas fraudem dolosque
Bulga saccus corteus (<i>de gl.</i>)	Chaos monoptoton est facit enim hoc chaos huius chaos huic chaos ochaos o et ab hoc chaos sed uirgilius ablatiuo casu auctoritate presumpsit atque chao densos diuum
Burre elatronic fatue hac ytupide a fabula quadam butroni actoris quam barra scripsit uelue me retriae burra (<i>de gl.</i>)	Capedulum uestimentum capit 20
Cabiebes nudi masculinum	Caperasse inrogasse contrahi (<i>de gl.</i>)
5 Cabonem equum castratum que nos caballum dicimus (<i>de gl.</i>)	Capere eligere ut ante locum capies oculis
Cadula frusta ¹⁾ ex adipe cada enim arbina dicitur	Capessitur non per se et est uerbum impersonale ut legitur prima autem persona est capesso est autem uerbum actium facit enim capesso capessor quomodo lego legor
Celibe cum a scribi oportet	Capesso frequenter capio
Celicole celestis (<i>Virg.</i>)	Capessuant inuiduant
Celitibus diis (<i>Virg.</i>)	Capiat fruatur
10 Calbe armille que militibus ob uitatem donantur	Capillamenta summitates arborum
Calbitio meror	Capronas iubas equorum (<i>de gl.</i>)
Calcaria sunt acuti qui in calcaneis ponuntur id est in pedis posteriore parte ad equos stimulandos	Capsit cooperit
Calcar uinum quod primum libatur edubus	Capso coepero
Calcule lixe aut serui militum (<i>de gl.</i>)	Captare occupare uelle
15 Calles genere masculino via et rote transitu pecorum unde callum et callidos dicitur	Capta tempestate tempore capto id est sole consulto tempestas autem status ecli dicitur
Callibus calculorum primigeni appellatione	Candet fulget (<i>de gl.</i>)
	Candis uestis regia (<i>de gl.</i>)
	Candius uestis regia (<i>de gl.</i>)
	Candit fulgit uel candidum est

1) r ante a deleta ||

2. cortus m. 1, de corio m. 4 || 3. had m. 1, haud m. 3 | stupide | baroni | uel a meretricae burra || 5. quaem cx quae corr. || 6. frustra ex frustra corr. | adipe cada enim aruina (*ex urbina corr.*) dicitur || 7. oportit || 8. caelestes | 12. id est om. || 15. rote] in | dicitur m. 1, dicimus m. 4 || 19. Cahos || 23. pro | legor *ex le corr.* m. 3 || 29. Carpsit ||

Cantarios equos castratos	Carinatur maledictus conuictor
Calorem faciens robori erit	(<i>Isid.</i>)
Calpar uinum antiqui ita dicebant (<i>de gl.</i>)	Cariosi generis suboles ueterescen-
Calta genus quoddam floris uel herbe	tis generis filii et ad putredinem
5 Caltulum unguli genus a quo acto-	redigendi caries enim proprię
loro dictum	putredo lignorum est que isdem
Caluitio meror (<i>de gl.</i>)	euenit parentibus virtutem
Caluitur frustratur decepit	Carisa uetus lena procallida unde ²⁰
Chameleon lacerta que missa in ignem non ardet	et in mino fallaces ancille cata
Camiris introrsum respicientibus croce unde camiris cornibus con-	carisiae appellabantur (<i>Isid.</i>)
traria patula dicuntur camiris cornua fletibus rotunda	Caro enim sic scribimus per o
10 Camuram curuam (<i>de gl.</i>)	Caruasa id est uela nauis per u
Cancri estus melius dicitur quam cancerios cancerarium putet quasi	scribi oportet
putescat ipse cancer	Cassabundo titubanti
Cancros cancellos (<i>de gl.</i>)	Cassabunduo dubitantem tituban-
Capuli lecti ubi mortui efferuntur (<i>de gl.</i>)	tem
Capuli lecti funebres anpogi in-	Cassantem tardantem aut moran-
modum arche instructi est autem	tem aut deserentem
capulis masculini generis	Casse erumne
15 Carrenatoribus lanariis quia car-	Cassiculo reticulo (<i>de gl.</i>)
carriunt id est carpiunt uel di-	Cassis et retia dicitur et galea
uident	capitis sed hoc differt quia retia
Carensis pistoribus a caria quam	huius cassis facit galea uero
osquorum lingua panem esse di-	huius cassidis quamvis quidam
dimus	nominatiuum sic dixerunt hęc
Careofilum sic scribimus quod	cassida
uulgo aurio fulum dicunt	Casnar senes (<i>de gl.</i>)
	Casnari seni osculorum lingua ³⁰ (<i>de gl.</i>)
Carensis pistoribus a caria quam	Castellum castra habeo quod est
osquorum lingua panem esse di-	castrum diminutine nomen fir-
dimus	mabit
Careofilum sic scribimus quod	Casus epedocleos epedocles phylo-
uulgo aurio fulum dicunt	sofos agrigentinus est siculus qui

1. Canterios || 7. decipit || 9. croce *m. 1*, curue *m. 4* | fleetibus *m. 1*, flexibus *m. 4* || 10. curuum || 11. cancros | putescat || 14. masculini genus || 15. car-
cariunt || 17. uulgo cariofalam || 18. Carinator || 21. enim *ex enum corr.* || 22. Car-
nasa *m. 1*, Carbasa *m. 3* || 23. titubando *e corr. m. 3* || 24. Cassabundum ||
26. Casse curimnae || 27. Cassiculo *in ras. m. 4* || 28. huins casis *m. 1*, huins cassis
m. 3 | galea || 31. castrum diminut nomen firmavit *in ras. m. 4* || 32. phylo-
sophus ||

cum lacum ethne montis qui ardet insychilia inuestigare condemneret decidit igneum fumeam et incenda consumptus est	Caupilus lignum cauatum cumba id est uelut carabum ualde preuiissimum hoc enim alio uocabulo lintrem uocamus et alia appellatione lembum dicimus quod quidem caupilum cumbum lintrem lembum nauicula minissima siue carabum ualde breuiissimum intellegere debemus
Cataclum clodorum	Cedrus cum a scribi oportet (<i>Isid.</i>)
Catum pueram doctam puellam sic hoc genere dicti usi sunt antiqui (<i>de gl.</i>)	Celator argentarius qui in argento puro extrinsecus fracta signa deprimit ecelo descendens quod est genus ferramenti
Catarum doctorum	Celebraretur fama celebris esset fama notus.
Catasceue destructio	Celebs generis commuuis
5) Catialem collem ¹⁾ ubi nunc lacus funditus est dictus a cantico cuius locum	Celibatus appetitio castitatis qui habere non uul uxorem celebs enim dicitur sine uxore quasi celo beatus
Catilo gulosus a catelli appetentia	Celibes aduliscentes sine uxore
Catiui sciui et cymbia poculorum sunt genera	Celibes per b scribimus sic hic celebs celibis celi hii celibes accusatio celibes ocelibes tres scilicet in numero plurali etsi ethimologiam celebs dicitur quasi celo beatus
Catinum uas fictile melius neutrò dicimus quam masculino nam et salinum dicitur nihil hominus neutro quasi abtum salibus et melius sic dicimus quam catinus	Celibi cum a scribii oportet
Catus acutus callidus sapiens uel prudens	Celicole caelestis (<i>Virg.</i>)
10) Cauamina Rx utraria bello canta (<i>de gl.</i>)	Celieus celestis (<i>de gl.</i>)
Caucule lixeunt seruunt litum	Celidris diri cuiusdam generis serpentes
Caudeam iunceum quod iunceam caude emergat dicitur et scrupum dicitur et tibim	
Cauilla cauillatio (<i>de gl.</i>)	
Cauit precepit uel iussit	
15) Caulas stabula	

5) e ex u corr. ||

sycilia | contendenter | incendio || 2. Catam || 5. cantico || 6. apparentia || 7. Catini | sciui m. 1, scifi m. 3 || 10. cauta || 11. lixeant | serui | militum || 12. iunceam quod | cibim || 16. quasicumba | breuiissimum | post enim litt. m erasa ut vid. | limtrem cumbam | bre(in ras. m. 3)ui(sup. scr. m. 4)ssimum (m. 1) || 17. Cae-drus ex Caedsus corr. || 21. uult || 22. adulescentes || 23. cacli hii caelibes | accusatio || 24. scribi || 25. caelestes ||

Celitus a celo quomodo diuitius a deo	centuriatos quasi armis dolosis instructos
Censio multa quam citatus usi non pederā censor afficiebā	Centurum centaurum (<i>Virg.</i>) Coepere incipere (<i>de gl.</i>)
Censores sunt patrimoniorum et morum iudices	Coepita incopta initia ta incoata (<i>Cic.</i>)
Censorium per i scribimus non per e est antiquum censorius qui dignus est ut sit censori uel qui iam fuit apud ueteres enim romanos mai. erat nomen censoris et dignitas id est iudi- cis tam primorum quam morum censere enim iudicare est	Cerastinam dilatam incrastino id 10 est postea Cesariati comati a cesari edicti Cesditum creditum Cesim per cedes quomodo uicissim pro uices Cesim quasi limate aut dolate quintilianus membratim cesim- que dicimus
5 Censura animi est non corporis ideo melius membrorum deco- rem aut pulchritudinem dicimus quam censuram tamen quia in usu censorium hominem pulcrum dicimus potest hēc ad puleritu- dinem referri	Cesim ire cessō ire 15 Cespites frutices et scribimus dip- tonga Cespitibus glebis terre eum suo gramine interdum alio loco ra- mis significat
Centurias dicimus partes exercitus in centenos milites diuisos unde et qui his presunt centuriones dicuntur ergo succenturiati sunt non qui in prima sed qui in secunda centuria sunt quasi sub prima centuria tamen structi etiam ipsi in speculis positi in bello sunt ut si primi defecerint isti quos subesse diximus labo- rantibus primis subueniant unde et ad insidiandum ponitur suc-	Cetarii cete dicitur genus marine belue ab hoc genere abusue piscatores cetarii dicuntur et qui tractant ea que ex piseibus fiunt ut sunt liquaminarii qui ex cor- poribus piscium humorem liqueant Cihatum cum h scribi oportet Cicendela scarabeorum genus est 20 eo quod gradiens uel uolans lucet
	Ciccum granum inali punici aut umbilicus lupini

2. citatus siū pederā | afficiebam || 4. sit censos | ante apud sup. ser. quod
 m. 3 | iudicis m. 1, iudicalis m. 3 | morum m. 1, minorum m. 3 || 5. inu successoriū | pulchrum | pulchritudinem || 6. diuisos om. | in his | secunda centura | laborantibus primi | succenturiatos m. 1, succenturiatus m. 3 | in structos m. 1, instructus m. 3 || 7. Centurum centaurum || 9. iniciata || 10. dilatum || 11. Caesariati m. 4 (m. 1 oblikt.) | de gl. cod. || 12. Cestidum || 13. per uices || 14. quintilianus || 16. frutices || 18. tractant | aliqua minarii || 21. gra num mali ||

Cicures placi quieti (<i>de gl.</i>)	Classicum canit celeuma nauis dicit
Ciddarim cinteus mundus corepites iudeorum die sabbato super ca- pud habebunt (<i>de gl.</i>)	Clauius ³⁾ uestis purporata
Cieretur diceretur uel nocaretur	Clauus interdum acutus interdum gubernaculum
Ciet mouet	Cliba aspera difficilia
5 Cilones quorum capita oblonga sunt	Climma grecum nomen est id est cardo uel pars celi ut climma orientale et climma meridiana
Cinerice oues cineris colorem ha- bentes	Clude clam uel occulte
Cinis cineris generis masculini ¹⁾ omnia nomina latina simplicia inanimalium in his desinentię nominatiuo casu singulari mas- culina sunt ut funis crinis quia bipennis conpositum est grece	Clunaculum pugionem dictum quod ad clunes religetur idem spata
Ciprus sisipam in expositionem le- gimus cantici canticorum quod est zenę	Cluram uel glurum simiam alias. circopeticum
Circum circa hue illuc	Cocistrio grecum est id est tauer- ³⁰ narius
10 Circuminspectissime nimis acute Cirea stercus unde nos eaque ab ore abicinus excreare dicimus id est expuere	Cocitos amnes flumina ignea apud inferos id est in baratro
Cirrearum quod aiunt inspirationum	Cœulis aereis uasis ad quoquen- dum uel assulis aridis
Cis renum intra renum	Coco conuenio
Cit certamen excitat pugnam uel commouet	Coepita incoepita composite mutat (<i>de gl.</i>)
15 Citarier celiter moueri ²⁾	Coerciti uindicati id est in quibus ³⁵ crimen punitur coercere enim est uindicare item coercere dici- mus circumuenire ut ciuitatem fossa uel campum fluius
Citius prius	Coetum agrum <i>κακναρα</i> cocina
Cito statim continuo exinde (<i>Cic.</i>)	Cogere in uincula mittere uel lactare
Cladibus calamitatibus miseriis	Coire sine h scribendum
Clausa clausa negata	Colipium genus carnium quod ad- lete uescuntur de corporis firmi- tate ac fortes sint
20 Clam distinat res occulta	Collocare deputare
Classarios classicos	

1) masculini s. ser. || 2) i ex e corr. || 3) u ante s sup. ser. m. 2 ||

2. linteus | dies | caput | habebant || 7. cineres | desinenciae || 8. cumatici
canticorum | tenae || 15. Citharier | celeriter || 19. Claisa clausa nexata || 20. de-
stinat || 23. purpurata || 29. cireopeticum || 31. omnes || 32. asulis || 35. uidi-
care | fluius || 36. *κακναρα* || 38. h. om. | firmate | ut ||

Collocat melius dicimus per l mol-	goedia stilo sed mediocri et dulci (<i>Isid.</i>)
litor et proclibior sonus est in-	Commemoram quoram cominus ²⁾
terdum enim prepositio preced-	Comegit coagit
dens sumit litteram sequentis	Commenta plura significat dicimus
uerbi	enim comminisci crimen figere
Colon neutrum est ut uel quolibet	dicimus et commenta id est in-
colon	terpretationes commentariorum
Colore corpore uel cute (<i>de gl.</i>)	ut commenta iuris commenta
Colum colatorium	uirgilii
5 Colum colonem unde ¹⁾ mulieres	Commercium quod est negotium 15
neent	per duo mm (<i>Isid.</i>)
Columem uel sanitas uel substен-	Comesationes communia et scribi-
taculum quia columna factum est	mus uno m et uno s
Columnis ex cornu factis nam et	Commissa iuncta (<i>de gl.</i>)
colurni qui ex corulo fiant	Commissure coniunctiones dicuntur
Commata sunt patricule sensum	sive ligamina
grece dicte que conexa faciunt	Comitia dicuntur que fiunt rome
cola nam praecisus sensus comma	ad creandos magistratos kī ianū
dicitur ut apud uergilium arma	in campo marcio atque omnis
nirumque cano non comma est	populus romanus et uniuersae ne-
troie qui primus comma est	nint dignitates et de italia ergo
italiam facto profugus sicque	ad summam comitias sunt con-
usque perueniatur sententia ut	uentus necessarii nimis (<i>de gl.</i>)
est labinia que uenit litora id	Commodo tantum quod cum ma- 20
est illum cano qui uenit ad la-	xime praecares (<i>de gl.</i>)
binia litora (<i>de gl.</i>)	Compos dicitur qui contrarium est
Commam erinem	impios id est mentis alienatio
10 Conbusserit geminatos ss scribi-	(<i>de gl.</i>)
mus facit enim conburo com-	Comptissimus ornatissimus (<i>Virg.</i>)
bussi	Comptos compositos ornatos
Comedia est que res priuatorum	Comptula abte ornate uel de-
est humilium personarum con-	cora
prehendit non tam alto ut tra-	

1) unde s. scr. || 2) co s. scr. ||

1. propositio || 2. colibet || 6. column | sustentaculum | quia a || 7. fiunt ||
 8. particule | coma | cano] caro | non *om.* | coma | throie | primus aboris
 coma | labinia littera | plac. R *cod.* || 9. uirg. *cod.* || 10. Combusserit || 11. tra-
 coedia || 14. comunisci | uirgili | placidi A+B fratr. *cod.* || 15. Commertium |
 negotium | mm scribendum | plac. *cod.* || 16. conuiua || 19. martio | commiccia |
 plac. *cod.* || 20. procanes || 23. compositos ||

Compedes puto magis generis fe-	Confoeditas foedere copulatur quo-
minini esse ut ad catenas re-	niam enumere coniuges non erat
fertur nam pede id est que pedes	uisitatum
capiunt generis sunt feminini	Confieri profieri adiecta preposi-
unde et compedes que pedes ca-	tione hoc uergilius terentius uero
pient aut manicesor quod femi-	hoc confit quod nolo et spero
nino diei debeant genere grata	confero profero
continuit compede oracius dicit	Congestum dicuntur que ex multis
Concameratum curvum quasi con-	in unum congeruntur ut saxa
uersum seu inclinatum admodum	uestes et frumenta aut palee in-
circuli flexum	struens congeste
Concenturi instruit ordinat dictum	Congregatum consutum
a centurionibus qui milites ordi-	20 Conibere oculos claudere interdum
nant (<i>Ambros.</i>)	dissimulare
Conciliias maiores minoribus conci-	Conibis crebro nutantibus (<i>de gl.</i>)
liantr conciliari autem dicuntur	Conieci coniecturam feci collegi
nouia mihi reconciliari ueteres ¹⁾	uel suspicatus sum (<i>de gl.</i>)
5 Concinnatus factus (<i>de gl.</i>)	Coniectare aestimare (<i>de gl.</i>)
Concinnę composite (<i>de gl.</i>)	Coniectare coniecturam facere
Concinnas consentis (<i>de gl.</i>)	25 Coniector coniectare peritus id est
Concinnunt consonant consentiunt	prediuinandi (<i>de gl.</i>)
(<i>de gl.</i>)	Conlatus magnus et conlatio factus
Conclassare classem iungere (<i>de gl.</i>)	Conluuione collectione sordium
10 Concon conueniens consentiens	Conluuio congregatio sordium que
Concordo et concordor quomodo	fit ex afluxione multa
fabrico et fabricor	Conluebatur conuolui est si dia-
Concrepare conibere est unde dis-	30 mus in sinu matris conlui lues
crepare dissentire significat	enim labsus dicitur circumfluen-
(<i>de gl.</i>)	lis elementi
Concubia cum omnes excubant (<i>de gl.</i>)	Conperendinare in diem tertium
Condictum absolute dicendum con-	reicere
dictus uero aut dies aut locus	Conperendinatio recrastinatio
15 Conditio in quo corpora mortuo-	Conperimus cognouimus
rum conduntur	Conpecta ²⁾ multe uie que ad unum
Conducibilem utiles inferon (<i>de gl.</i>)	locum competunt uel ducunt

1) ueteres *in ras.* || 2) c *eras.* ||

1. nam pedice | pedes capiunt *ante* aut *om.* | oratius || 2. et admodum ||
 3. Concentriat | plac. cod. || 4. maiares | conciliatur || 14. absolute | conditus |
 15. Condicio || 17. Confoeditus | federe || 18. adlecta | praeposizione | uirgilius |
 confidit || 19. Congesta | intruens || 21. Conibere | oculus || 27. et] e || 30. aeli-
 menti || 31. tertium || 32. excrastino ||

Complices sunt quia uno peccato uel reatu aut crimine iuncti sunt ad malum ad bonum uero non dicimus complices	galli cantu quo cecinit et con- ticut
Conpos completum desiderium	Concinium est quando omnes si- lent contiscere enim silere est
Conpos compositio ornamenti	Conticuum proximum (<i>Virg.</i>)
Conprobabit manifeste ostendit	Continguum quod contingi potest
5 Conpuer bene hac diligenter	Continari congredi uel coire unde et continentia et continua et coniunctio
Consectariam permitiale	Continuo significat iugiter tractim perpetuo sine fine siue inter- missione alias statim
Considere est in uno loco sedere	Contractus dicitur placitus uel
Consuet parabitur considetur	acutio dicitur contractus et homo debilis per omnia
Consilians deliberans	Contra significat aduerbium ut contra faciens
10 Consilium uoluntatem	Controuersam ruinam ruina sine pugna cui non aut occurunt hostes ob metum aut absentia- bus infertur
Consiturus inserturus (<i>de gl.</i>)	Contuer statim continuo
Consonant uocem dimissam sen- tiunt	Contumias contumelias (<i>Cic.</i>)
Conspicillo ita ut conspici possint quod aiunt longis lineis	Conuexum connexum est quod in
Conspicimus circumquaque	modum circuli flexum est con- nexo nomen est non participium
15 Conspiceor uideo	Coraula cantator (<i>Isid.</i>)
Conspirare bene dicimus uel ad bonum uel ad malum	Corde ex animo
Consulta interrogata	Cordi agni qui post tempus nati- sunt
Consulta consilia placita	Cordipugnis uersibus litteris corda pungentis
Consultans cogitans	Cordum serotinum ideo uue que
20 Consulto a consulendo et tractando dictum est quod sit fit ut con- sulat et nocere non possit	tarde nascuntur corde appell- lantur
Consumo consumis facit consumere enim perdere est	
Contendunt contentionem habent uel perducent et asserunt	
Contegi coniecturam feci collegi uel suspicatus sum	
Contieinio tempore noctis post	

1. qui | peccatum | reato || 3. composicio || 6. permitiale || 15. Conspiceor |
cicer. cod. || 20. sic || 21. uirg. cod.: sed *Placido glossam sequentem (quae praecedit
in cod. Paris.)* Consumo consumas tribuens || 22. contentionem ex contentione
corr. || 25. Continuum || 27. contigi || 29. 30. has gloss. om. || 31. aut || 32. Con-
trouersam | curri | ostes | obsensibus | infletur || 34. Contumelias contumelias ||
35. hanc gl. om. || 36. de gl. cod. || 38. hanc gl. om. || 39. cicer. cod. ||

Coredulus genus quoddam uolatile	Coum naturam uniuersam cauo id ¹⁵
quasi cor sedens	est inani uel uacuo
Correpserunt correpte ingressi sunt	Crapula cruditas lienis id est splenis
ab eo quod dicimus repo	Crapula cruditas aut nausia post
Corrigie a coreis uocantur uel a	potum
conligatione quasi colligie (<i>Isid.</i>)	Creantes graciles (<i>de gl.</i>)
Cormeos aceruos quos rustici ex	Crepero dubio aut incerto unde et
congerie lapidum faciunt	crepusculum
5 Corneta locus quem nunc ex parte	Crepidido saxi extremitas rimata uel ²⁰
magna templum bacios occu-	cuiuslibet rei alterius
pabit	Crepulum umbrem cum sono graui
Cornipeta bos ferus	ruentem
Cornipeta qui cornum petet quem-	Crepundiis initiis
quam	Crepuseculum matutinum est inter
Coros excitare cantus dicere corus	abscessum noctis et diei aduen-
enim proprie multitudo est can-	tum (<i>Isid.</i>)
tantium	Cribrum setacium adpolline
Corus lusus	Cribrum non cibrum neutro genere ²⁵
10 Corporato uulnerato	magis dicimus quam masculi-
Corruda genus herbe	linum
Cossos uermiculos qui in materia	Cristaticum genus quoddam uini
nascuntur	(<i>de gl.</i>)
Coton cubiculum grece coiton est	Crumina sacculus
ergo quod carthago habet in	Criminis sacculis
quo naues clauduntur recte ru-	Cucullus generis est masculini et
biculum dicimus	declinatur cucullus cuculli cu-
Coturnisunt tragica calciamenta	cullo cuculum o cuculle cucullo
quibus calciantur tragedi qui	et pluraliter sic declinatur
in teatro ducturi sunt alta et	Cucumis generis masculini huius ³⁰
intonanti uoce est etiam secun-	cucumeris sed et cucumber dici-
dum calciamenti genus humili ¹⁾	tur nihil hominus huius cucu-
quidem immodum crepidarum	meris faciens ut nomis et uomer
sed tale est ut ²⁾ in utroque pede	Culere quare unde etiam quur
conueniat	(<i>de gl.</i>)

1) i post 1 in e corr. m. 2 || 2) t e corr. ||

1. Coridulus || 2. correpti || 3. Corrigiae | coriis || 4. Cormeus | cos | congerice || 5. batio | occupant || 6—11. has gl. om. || 13. hanc gl. om. || 14. caltiamenta | caltiamenta | caltiamenti | inmodum | in troque || 18. gratiles | uirg. cod. 19. increto || 21. ymbrem || 23. notis || 24. Cribrum ex crebrum corr. | setatium 25. non cibus || 29. cucullum | cucule || 30. nihilo minus ||

Culleus genere masculini geminato li dicitur est autem uter ex corio factus in quo parricide cum simia gallo et serpente inclusi in mari praecipitabatur	Datantur frequenter dantur (<i>Viry.</i>) Decalcatis de calce ablatis Deciditis cadetis uel inchiditis 20 Deciscere dissentire uel a propo- sito alienare uel seiungi
Culmus calamus spice (<i>de gl.</i>)	De contra video dicitur usu non
Culmus est ipse calamus spice qui a radicibus eius nascitur et dic- tus culmus quasi calamus (<i>Isid.</i>)	ratione sed melius est contra quam de contra
Cultus est animi ac loci (<i>de gl.</i>)	Decumau maximo a fructu de- cimo (<i>de gl.</i>)
5 Cumba locus nauis	Dedecet non decet (<i>de gl.</i>)
Cum me sic dicebant et cum te quod nunc elegantius dicimus	Dedere est a dedictione dictum 25 deditio enim dicitur quando se uicti aut uinceendi hostes uictori- bus tradunt
Cumprimis imprimis	Dedit dispersit diuulgauit ut tua terris dedit fama
Cum recta uerus correxerat con- torserat	Defecare est decollare et res con- dam mixtam a fecibus segregari
Cum uisum est pro cum uisum est	Defrensum detritum unde adhuc frensa faba que obtrita frangi- tur (<i>de gl.</i>)
10 Cunabula infantiae cune sunt panni in quibus infantes obuolumuntur	Defunctorium est quidquid ita dici- tur uel fit ut ad finem alicuius rei aut terminum expectet de- functi enim finire significat ut demoribus dicimus
Cuniculi genus quodam agrestium animalium quod canum indagine excludi consuevit speluncis (<i>Plac.</i> et <i>Isid.</i>)	Deguptus pelle exutus id est clite 30 expoliatus
Cuptabat cupiebat	Deicida qui deum occidit ut homi- cida qui hominem
Curare res incerte dubieque unde et crepusculum	Deicro deos iuro
Curriculo cursu ueloci (<i>Isid.</i>)	Deirudunt expellunt liberant
15 Curriculum cursum temporis	Deiscat deiscebat
Damium sacrificium quod in operto fit quod bene deae mulieres fa- ciunt	Deiscet patescet
Damium bene deae sacrum	

1. genera | paricide || 4. hac || 5. nauis s || 6. tum te || 8. rectauerat || 10. ob-
noluuntur | 11. Cuniculi genus agrestium animalium . dicti que sicanniculi eo-
quod canum indagine capiantur uel excludantur ab speluncis (*Plac.*): *ad Isidori*
locum (XIX 34, 5) aberrans a cod. Paris. omissum || 19. albatis || 20. caditis | in-
ciditis || 25. honestes || 27. decolare | segregare || 28. faba quo | plac. cod. ||
29. alicuius || 30. Degluptus || 31. Deicida est || 33. Deiradunt || 35

Deiurium iusurandum circum ¹⁾	Deportat despoliat detrahit sed iurare	proprie ad purum redigit ex puro
Delibatus unctus contractus		clarum accipiemus ex claro mani-
Delibutum dicimus enim hominem		festum (<i>Isid.</i>)
unctum oleo ut adlet ^e solent	Depudescensem impudentem	20
uel in creumate pueri exercere	Dereliquerit futuro sine n scri-	
dicimus et delibutum gaudio id	bimus	
est perfusum uel plenum	Derepente subito	
Delibuitur anguitur unguento	Derupsit dispersit	
5 Delicuisse in locorem et in de-	Despicientesunt qui minus sapere	
fectum conuersum esse	incipiunt quam quod solebant	
Delicauere deferre quod et dedicare	(<i>Cic.</i>)	
dicebant pro commertio littera-	Destrikti enses euaginat id est de-	25
rum	uagina educti (<i>Cic.</i>)	
Delioqua locus depressus prope cloa-	Destriktus sine n scribimus non	
cam maximam ubi adpropinquan-	destrinctus est autem destriktus	
tibus gallis sacra quedam romani	attentus uel seuerus ac non so-	
loca occulta defoderunt (<i>Cic.</i>)	latus et lenis destringo uerbum	
Deliquo obliuio (<i>de gl.</i>)	est actuum participium facit	
Delisit deleberit inquinauerit	destringens destrikturus apas-	
10 Demulganti defringenti uel sub igni	sibo destriktus destringendus	
Demum tunde inceps	(<i>Cic.</i>)	
Demusso dubito dissimulo	Desuadescere desuadere id est de-	
Denixe	ponere sudore (<i>Cic.</i>)	
Depegisse deflexisse a pangendo	Desudatum sudore transactum	
dictum uelut transsegisse a paci-	(<i>Cic.</i>)	
scendo	Dii aquili dii inferi aquilos anti-	
15 Depelliculari decipere dictum a	qui nigros dicebant	
pelliciendo	Dice dicam (Dicas et dicam accu-	30
Depellit proicit	siui caſ dictiones dictionem si-	
Deperis perditur amas	gnificat et sonat corr. <i>m, alia</i>)	
Deperit in honesto amore stuans in	Didicit dispersit deuulgavit ut tua	
lecebra renitur (<i>de gl.</i>)	terris dedit fama (<i>Cic. m. 2</i>)	

1) *m. 2 corr. certum* ||

1. certum || 2. contactus || 3. dete | gandum || 4. unguento] unguitur || 5. in licorem || 6. Deligauere | commercio || 7. coacam *de gl. cod.* || 9. inquinaberit | cicer. *cod.* || 13. Denixe enixe || 17. perdite || 18. aestuans || 19. redigit || 21. scribitur || 23. Disrupsit || 24. Desipientes sunt || 26. scriptus | destriktus | destrikturus *ex* destrikturur corr. || 27. sudorem || 29. Dii aquil || 30. inclusa om. 31. diuulgavit | terri | *de gl. cod.* ||

Diecula a die diminutiae nihil autem preiudicat quam diminutia recedunt an omnibus prime positionis ut scutum scutula scutella canis canicula rana raniculum	rerum digestio uel separatio unde discriptores dicuntur qui populum per centarias et tribus dividunt
Dies secundum artis regulam feminini generis est cum significat tempus eius diminutio diecula et ablatius casus producta e ¹⁾ littera terminatus ut ab ac die ab hac re ab hac specie uerum masculino genere dicendum in trina obseruatione retinemus in qualitate numero aduerbio qualitate ut serenus dies numero serena numero aut bis quinos silet ille dies non bis quinas aduerbio ut hodie non hac die ceterum diecula nihil preiudicat qui nihil diminutia recedunt a nominibus prime positionis ut scutum scutula scutella canis canicula rana raniculus	Diriu ²⁾ diruis diluid quum uno r dicimus (<i>Vie.</i>) Disceptio iudicium Diserniculum ornamentum capitis 10 virginis Discretum diuisum separatum Discrimen aliquando duarum rerum separationem ostendit que coniuncta esse possunt ut est in ornamentis mulierum aliquando uero periculum uite et kapitis (<i>de gl.</i>) Dissertim disposite degeste Dissiliunt utres rumpentur Disipere per pe non per pi scribitur Disliquidis diis prespicuis id est ut liqueat esse ut est sol et luna Dismirando emirando Dispades genus serpentium Dispescite separate uel seiungite Dispudit puduit rubor fuit 20 Disput impletur Diuersum indiuersum contrarium Diuidiose molestes Diuinum uitium cum impediunt auspitia actionem auspitium quod qui securis prospere rem regisset
Digamię tuę illi dicitur qui secundam uxorem habuit	Dispades genus serpentium
Digamus secundae uxoris vir idest duplicata matrimonio	Dispescite separate uel seiungite
5 Diplora diuisa uel separata	Dispudit puduit rubor fuit 20
Dirimoto reserant qui suffragia populi in tabulis scripta reparabant	Disput impletur
Diriuīta digesta uel separata diriūtio enim dicitur aliquarum	Diuersum indiuersum contrarium
	Diuidiose molestes
	Diuinum uitium cum impediunt auspitia actionem auspitium quod qui securis prospere rem regisset

1) e ex est corr. || 2) corr. in Diruo ||

ni

1. quam nihil | anomib[us] | raniculus || 2. diminuccio | terminatur | hac die | reseruatione | aut bis] ut ab his | quinus aduerbio hodie | diiecula | positionis | ranunculus || 3. tuę om. || 5. Diplosa || 7. diriuicio | digescio | centurias || 8. Diruo | diruit | de gl. cod. || 9. Disceptatio || 10. kapitis || 14. Dissiliunt 15. Dissipere || 16. dies | precipuis || 20. rubor || 24. Diminutuum cum | inpidiunt | auspicia | auspicium ||

Diuinum factum sacrificatum	Eccere ecce uel iure iurando per cererem (<i>Virg.</i>)
Diuortium dicimus cum mulier a uiro difortium facit diuertit uero quia uia uel ratione deflexit tam en cum dicatur diuersorum magis qua diuersorum husus obtinuit ergo utrumque husu et ratione dicimus	Ecerre pedem egredi (<i>Virg.</i>)
Dius fidius iouis filius	Ecini animalia sunt que in littori bus gignuntur parua quorum caro mineo similis et dulcis est duplex testula spinis aculeata in modum castanearum quando de arboribus cadunt
Docibiles pro dociles creditum dicimus enim utrumque et docibilis et docibilis	Eco grecum nomen ¹⁾ est autem ²⁰ imago uocis que in concavis locis offensa resultat acresonat appellatus est autem ut erculem liberum patrem castorem et apollinem pagani dicuntur
5 Dolosus insidiosus malignus	Equin nam multitudo collecta et in uno congregata
Domi humi et cetera aduerbium sunt	Edax vorator insaciabilis
Dimitem domui redditum (<i>Isid.</i>)	Edule cibo uel aesca ab edendo dicta
Donicum eiurem R donec refutem	Edurum satis durum
Dracumis lacrimis apoto ydracriou (de gl.)	Effas filatus exerto humero hoc est ²⁵ extra filium manum id est extra proferens
10 Driogalaptes auis que in capite suo in modum galli cristam habet que hore suo arborem fodens ibidem sibi nidum facit	Efoebus inbarbis id est puer sine barba (de gl.)
Dubium quin num quid dubium	Efferre pedem egredi proficiendi
Dudum olim iamdudum	Efficientia effectio ab efficiendo dicta
Duit dedit (de gl.)	Effigiem imaginem
Dumis arboribus uel siluis plerumque pro spinosis ponitur et obscuris (de gl.)	Effippia sunt equorum freni ³⁰
15 Dumus locis siluestribus uel spinosis	Efflictim de plorando dicta (<i>Virg.</i>)
Dusmum incultum dumosum uel squalidum (<i>Isid.</i>)	

1) ex nomine corr. ||

2. uina | quam | usus | usu | ratioñ || 4. docilis et || 7. Domitem ex Dimitem corr. | plac. cod. || 8. eiure | R om. | donec ex denec corr. m. 1 || 9. ydracriou || 10. que m. 1, quae m. 4 | que m. 1, quae m. 4 | ore || 11. uirg. cod. 17. Eccere m. 1, Eccererem m. 4 || 18. Efferre || 19. littoris | parua om. | minio ex mineo corr. || 20. ac resonat | appellatus | autem om. || 21. unum | de gl. cod. || 23. cibus ex cibo corr. || 26. inbarbis m. 1, inberbis m. 4 || 28. de orthographia cod. || 29. de orthographia cod. || 30. Effippia | frena ex freni corr. | isid. cod. || 31. isid. cod. ||

Effutire foras aliquit effundere uel producerē garrilitate dicimus enim fuitiles homines uanos su- perfluos et loquaces et est meta- fora auasis que quasa et rimosa non tenent que ingeteris	satelle satelles autem a satis faciendo dictus est (<i>Isid.</i>)
Egregius erectus euigil Eguisse indiguisse Elabitur precurrit celeriter	Emisferia dimidia pars sphere est ¹⁵ (<i>Isid.</i>)
5 Elaboro anim figurat et pro animo laboro	Emolumendum adquisitio cuiuscum- que rei
Elephas nulli dubium est quod per p et solidum scribatur quia per f similiter et elephantes	Emussitatis mussime exactus (<i>de gl.</i>)
Eliminabit extra lime extulit ut caput oratium sit qui dicta foras eliminet	Enigmaneum genus masculinum
Eliminare extra limen proferre uel publice secretum quid di- cere	Enixa duas res significat et conatu ad efficiendum aliquit et quia partu liberata est mulier niti enim et eniti conare efficere est
Elogia laudes enucleate item ar- chana uel misteria deorum (<i>de gl.</i>)	Enochilis piscis stagneus id est ²⁰ anguilla
10 Elogium responsum	Enridibeam ridibeam quia en anne significat
Elogium elogii laudes electae sum- matimque collecte ut puta si quis in base statue alicuius lau- des scribat uel in titulo imagine elogia dicatur	Enucleo propendo examussim in- quiro et est uerbum secunde coniugationis
Eminat procedit	Enumquam equando
Eminus proximus	Eo ingenio ea natura omnis ge- nerans ingenium pro natura po- suit (<i>de gl.</i>)
Emissarius flagitorum et luxorie	Eologia laudes enucleret item ar- ²⁵ chana mysteria deorum
	Eous est homo de oriente ex aurora uel lucifer interdum et pro sole ponitur ut apud poetas
	Epycrocolum palleum tenuem tricium dictum a croceo colore

1. aliquid | garillitate | fertiles | nanos | quassa || 2. de gl. cod. || 4. Ela-
bitur *ex* Eleabitur corr. || 6. est om. | quia] quam | elefantus | isid. cod. ||
7. limen | apud | sunt | eliminant *ex* eliminet corr. | cicer. cod. || 8. cicer. cod.

9. item *ex* it corr. | isid. cod. || 10. isid. cod. || 11. elogia laudes | siq ^a *ex* siq
corr. | imagines | dicuntur | isid. cod. || 14. Emissarius *ex* Emisarius corr. | flagi-
ciosus *ex* flagiosum corr. | luxoriae satelles | a satis] usneis || 15. dimidia *ex*
dimia corr. | spherae || 16. adquisicio || 17. Emisitatis | isid. cod. || 19. aliquid |
que | parti m. 1. partu m. 4 | niti conare uel || 20. anguila | isid. cod. || 21. redi-
beam || 22. perpendo | examsi m. 1, examino m. 4 || 25. enucleate | ite *ex* it
corr. | uel misteria || 27. pallium | isid. cod. ||

Epygramma adbreuiata scriptura	Ergasterium grecus sermo es id
Epygramma épytaphion dicitur id est super sepulchrum uersus	est operarium ubi opus fit uel tauerna ubi alicuius operis exer-
E pymenia xenia que datur per singulos menses	citi ageruntur
Epyppia maccos equorum (<i>de gl.</i>)	Ergastula quoque et ipsa agreo
5 Eypycera prelucida	uocabulo nuncupatur ubi depu-
Epyteta sunt quae nominibus ap- ponuntur est autem grecum ut puta magnus homo dictus philo- sophus magnus et doctus et py- teta sunt	tatur noxii ad aliquo opus fa-
Eptymiticon concupiscibile	ciendum ut solent gladiatores et
E populariter iactas et te apud po- pulum uel more populum more iactas	exsules qui marmora secant et
Eques et equester unum est (<i>de gl.</i>)	tamen uinculorum custodiis alli-
10 Equus in tutela neptunum inuen- torium est (<i>de gl.</i>)	gati sunt (<i>Isid.</i>)
Eram dominam (<i>Virg.</i>)	Ergo causa uel opera 20
Ere ex causa ex ratione que agitur	Eritum dominum
Erebus per b non per u est autem maritus nocit pater que furtu- rarum et sociis caheius	Erugo uitium erodens ferrum ab
Erebrum profundum aut assidue	erodendo dicta (<i>de gl.</i>)
15 Erebum infernum	Erutudo dominatio
Erebus locns apud inferti ubi sce- leratorum animae concluduntur	Escit erit
Erebus inferorum profunditas at- que recessus ¹⁾	Essentia dicta ab eo quod est ali- 25 quit ut si dicas substantia et est generis feminini
	Este imperantis modus est tem-
	poris præsenti pluraliter dictum
	Estote similiter defuturum
	Et per hostia lustrarum ²⁾ per sa-
	cificium purgatum
	Et pro fratre potior dicimus et
	propter fratrem sed si uolens
	pro fratre si inuictus propter
	fratrem
	Euacuans exinaniens uacum reddens 30

1) atque recessus *m. 2* || 2) *ex lustrarum corr.* ||

2. ephytaphyon | sepulerum || 3. dantur || 4. muccos || 5. Epypigra || 6. Epi-
teta | phylosophus | et om. | epyteta || 7. Epyticon | concup̄scibilia || 8. iactas
ex iantas corr. | more *ultim. om.* || 10. Equs *m. 1*, Equus *m. 4* | neptunum *ex*
neptunum corr. | inuentorius *m. 1*, inuentoris *m. 4* | est *m. 1*, eius *m. 4* || 13. uo-
cit | que *om.* | futurarum | socius | chaos || 14. Erebum *ex Erebrum corr.* ||
15. Erebum *ex Erebrum corr.* || 16. apud | inferus | 17. adque || 18. sermo est | ta-
berna *ex tauerna corr.* | exercicia geruntur || 19. nuncupantur *ex nuncupatur*
corr. | aliquod *ex aliquo corr.* | gladiatores *ex gladitores corr.* | exul | (*margo*
abscissus) || 20. uel opera *om.* | *de gl. cod.* 22. uicium || 24. 25. *margo ob-*
scissus: nomen auctoris deest || 25. aliquid || 28. hostia *ex hostilia corr.* || 29. po-
tior || 30. uacum *m. 1*, uacuum *m. 4* ||

Euentum et euenta ita distinguitur	Excitatum excitaturum
euentus ipsa res euenta autem	Excituit excitabit
dicuntur que ab euentu uenient	Excludat extra finem claudat (<i>degl.</i>)
(<i>Isid.</i>)	Excrementum quod in laquere su-
Eufonia uocis sonus suavis (<i>de gl.</i>)	per crescit ut puta in arboribus
Euge aduerbium laudantis uel or-	ea que putantur excrements di-
tantis	cuntur ut in uicibus et in cor-
Euitare est locum aut homine peri-	pore si quid expreuerit excre-
culi ac formidinis plenum est	mentum dici potest excrementum
Exalbas non albas sed prope albas	uero quod expuimus uel exse-
Exameter uersus qui genarius di-	ceramus habetur it sementem
citur	uirilem unde animalium et ho-
Examussim uno in antepe ultima	minum corpora concipiuntur hinc
Examussim integre sine fraude	cretares parentes dicuntur
mussis enim dicimus regulam	Exdorsuandum iudicandum (<i>Virg.</i>) 20
uel mensuram fabrilem	Execratio maledictio (<i>de gl.</i>)
Exanclandi peragendi	Exedram absis quedam separata
Exanclare exaurire ex greco ue-	modicum quid aut a praeterito
niens quod quidem uerbum plau-	aut a palatio
tus secularis poeta comicus po-	Exeffeta senex uana uel uacua
suit ita instic honeste de pol-	Exempta inclusa expulsa
luine paulo paxilluli sepe ex-	Exemtis sublati ademptis 25
anclau	Exequere exercere
Exanclare examinare uel exinanire	Erat proferat primum uerbum est
Exanclata exaustra et quasi exan-	exere actiuum facit enim pas-
gulata id est per angulos quo-	siuum exeror et nomen est exer-
que exquisita	tas (<i>Isid.</i>)
Exasterantibus uberum fluentibus	Exercit excitat fatigat
ueluti exaurientibus	Exerimus proferimus (<i>de gl.</i>)
Exausterantibus ubertim fluentibus	Exerce prolate exerere enim pro-
ueluti exaurientibus	fere uel expedire est (<i>de gl.</i>)
Exectra multiplex serpens (<i>de gl.</i>)	Exerce liberate

1. dicitur *m. 1.*, dicuntur *m. 4* | ab euenta || 3. laudandantis | ortantis est || 4. hominem *ex* homine *corr.* || 7. antepenultima *ex* antepe ultima *corr.* || 8. in-
tegres in fraude | musis || 10. Exanclande | paulo]poco | 12. exaustra *m. 1.*,
exhausta *m. 5* || 13. ubertim | isid. cod. || 14. Exausterantibus *m. 1.*, Exauste-
rantibus *m. 5* | uel | exaurientibus *m. 1.*, exhaustantibus *m. 5* || 17. excitabit
m. 1., excitauit *m. 4* || 19. in aliqua re | dicuntur (*ante ut*) *ex* putantur *corr.*
m. 1. | uicibus *m. 1.*, uitibus *m. 4* | expreuerit *m. 1.*, excruevit *m. 4* | execramus ||
21. plac. cod. || 22. quod *ex* quid *corr.* | praetorio || 23. uacuata || 27. Erat *m. 1.*,
Exerat *m. 4* | primum *ex* promum *corr.* *m. 1.*, *ut vid.* | exere *m. 1.*, exero *m. 4* |
exertus || 30. Exerte | exerre | proferre || 31. Exerte prolate liberate ||

Exerce indissimulanter atque ostendibiliter exerti autem dicuntur qui uirtutem suam exerunt et in prumtu habent	expertus aut participium est es pers uero sine x nihil est
Exesus euacuatus gracilis	Expetiuit dictum pro satis petiuit ²⁰ et iniamicissime ad uehementissime adnus est
Exfabillauero exeruero	Expilatores aliene hereditatis subuersores
Exfebruare expurgare februare enim purgare est	Explicit ad librum refertur explicauit autem et explicabit ad hominem ut si dicamus explicit liber explicuit homo opus suum
5 Ex fenice abisso expanno roseo	Exsul addito s debet scribi quia exsul dicitur qui extra solum suum est
Exinde tum deinde	Exte esse
Exippitandum hiandum oscitandum	Extemplo et ilico ita distinguitur extemplo subito ilico continuo (<i>Isid.</i>)
Exitam finitam exactam	Extima uacuata uel tenuis extrema ²⁵
Exitiabilis est homo qui alii exitium prestat dicimus exitialem et locum in quo exitium fieri potest ut fouea uel gladius	Extima extrema ut lucretius extima membrorum circum casura
10 Exnuit iunuit (<i>de gl.</i>)	Exirpata a radice subuersa (<i>de gl.</i>)
Exodiarius in mimise turpitudo delectabilis	Extorum intestinorum extorum dicere debemus non extarum
Exoticum nomen est grecum id est peregrinum de foris ueniens dicimus exoticum unum exoticum uestem exoticum anticipium	Extranea abortiuam quia plurimum exercitie abiciunt ex ora
Expecula expectantes ex alto loco intendentes	Extream auortiuam quia plurimum ³⁰ exercitie abiciunt extra
Expergito uelut somno ablato	Extrinsecus foras
15 Experientia experimentorum notitia	Exultat melius sine s littera scribitur nam cum ipsa x ex c et s constet quomodo cum in ea sit iam s rursus ei adicimus aliam (<i>fontis indicium legi nequit</i>)
Experimini experimentum capite	
Experitus non peritus extra pertiam peritus sicut expers extra	
Expers et expes expers carens expes sine spe et est nomen	

1. Exerte | prumtu | habebant || 3. cicer. cod. || 4. est om. | cicer. cod.

5. abyssu | cicer. cod. || 9. Exiciabilis | excialem || 12. exoticam uestem | mancipium || 13. in | intendente || 15. hanc gl. om. || 17. periciam || 18. expes | expes | particium | etpers || 19. Expetiuid | hac uehementissime || 20. hereditatis ex hereditate corr. || 22. dicitur addito || 26. extranea ut || 29. qui | exerciae | extra || 30. abortuum ex auortium corr. | exercicie abiciunt extra || 32. iam s] iam ||

Exuperantissimus inexuperabilis	rium est difficiliorum id est
Exuri dicitur de quo nihil superest	grauem
incendii unde quod superat ustum	Facinus omne factum
Exuuie exinaniter	Factus illa res dicitur et factus ¹⁵
Exuuie nuncupantur tunicae ser-	illum rem ut si dicas effectus est
pentum eo quod his quando se-	caro et effectus est carnem sed me-
nescant sese exent quibus exutis	lius nominatio quam accusatio
in iuuentam redeant dicuntur	Facul facile
enim exuuię et induuię quia	Facula dicta eo quod focos faciat
exuuntur et induuntur	focis enim ignis est
⁵ Fabicora proverbum in eos qui	Facultas possibilitas potestas
ad domesticis alimentis usi aliis	Facultas matrimonium possibili-
laborarent dictum ab eo quod	tas ⁴⁾
capitolium edificanti tarquinio	Falcato currum antiqui dextra ²⁰
fabros ac structores cornicum	leuaque currus falcatos habe-
suo uictu miserunt	bant cum gladiis herentibus ro-
Fabisa especus fossę quedam in	tis bellabant
capitolio que in modum cister-	Famulatio seruitio uteritio domi-
narum cauete excipiebant dona	natio
ionis si qua uetusta erant ho-	Fartori nomen glatori
minum a fruge danda	Fassitur solitus sit aut consum-
Fabonium odium leue et sine causa	ptus aut exauustus a faticando
uelut a uento collectum	Fastus superuia est quarte decli-
Fabri compitum ubi nunc lacus	nationis
captiuos de hostibus reciperatos	Fatidiosum renidens ⁵⁾ uel pro an- ²⁵
domus fabricia ducta ¹⁾ est (Cic.)	nuens et consentiens uel deri-
Face faciam uel dicam	dens renidens enim plerumque
¹⁰ Faccisse est frequentantium facite	uultus dicitur letitia uel risu
dicimus et facis site redicamus	perfusus fastidiosum uero pro
Facetiis iocis losibus ²⁾ salibus ur-	fastidiose dixit nomen pro ad-
banitate	uerbio ut est toruum ⁶⁾ que re-
Facili fallacia ³⁾ a fuko dicta	pente clamat
Faciliorem leuiorem cuius contra-	Fatim fatim enim multum signi-

1) t exp. || 2) u pro o m. 2 || 3) prior. l s. scr. m. 2 || 4) prior s et bi s. scr. m. 2 || 5) ni a m. 1 in lit. trium litt. || 6) poster. u s. scr. m. 2 ||

1. Exuperantissimus ex Exs. corr. | inexuperabilis || 4. senescunt | exinanites || 6. canate || 8. captiuos | reciperat hos | uirg. cod. || 11. losibus || 15. illam rem || 20. curru || 21. seruicio | uteritio || 23. exauustus m. 1, exhaustus m. 5 || 24. superbia e.v superuia corr. || 25. laeticia | est est | torumque || 26. erit ut afatim ||

Fatisceret abunde aperietur	festus dicitur et homo feste
Fauisa especus fosse quedam in capitolio ¹⁾ que in modum cister- narum cauatae ²⁾ excipiebat dona	uiissimus et urbanissimus Festimate aucto cito adulto et est aduerbium
iouis si qua uetusta erant ho- minum a fruge danda	Fetutinis id est sordidis occasioni- bus que per mulieres fetum fa- cere possunt
Fauniorum ³⁾ modorum antiquissi- morum uersuum qui fanum cele- brant ⁴⁾ (<i>de gl.</i>)	Fetutina res fetide et sordide et inquimatissime ac mulieris ⁹⁾
Fautor consentiens (<i>de gl.</i>)	Fidiculae sunt ungula e quibus torquentur in eculeo adpensi
5 Faxo faciam temporis est futuri	Fimbrium generis neutri item fe- minini ¹⁰⁾ fimbria
Foedera dicuntur sacerdotes per quos foedera fiunt inter duas gentes que post bellum ad pacem ueniunt	Finxit fecit formauit
Fellibrem adhuc lectum uiuentem	Finitimus proximus nicius
Fenerus ⁵⁾ generis neutri ⁶⁾ est hoc fenus fenoris fenosi fenus fenore difficile innis legibus plurali numero maxime nominatiuum accusatium et uocatium pos- sunt tamen fenora	Firma robora ualida ligna
Fenor et fenor dicimus habet- que quatuor participia ab ⁷⁾ actiuo duo fenerans feneraturus	Flagitia dicuntur turpia et sor- dida ¹¹⁾ libidinum crimina
10 Ferentarius leuiter armatus sa- gittis aut fundis	Flagratoribus qui se flagris con- ducit cedunt
Ferocientes ferociam exercentes	Flatare augere uel amplum facere
Ferrugo genus quodam tincture ⁸⁾ similis purpure nigrioris	(<i>de gl.</i>)
Feste uiissimus est dies plus quam	Flatores tibicines a flando
	Flaxare uigilias circumire
	Flaxerit adfixerit
	Fleminum uestis in qua sanguis ambulando in pedes fluit
	Fletus pluraliter dicere fleti et fletus
	Fleuas equitus ¹²⁾ quodam genus
	ab ornamento equi quod flexum uocant

1) io *m. 2 in corr.* || 2) add. *m. 2 in lacuna relicta* || 3) o s. *scr. m. 2* || 4) ce-
lebrant' *corr. m. 2* || 5) erus *in lit. pro u(?) m. 2* || 6) i ex is *corr. ras.* || 7) add.
m. 2 || .8) *in ras. m. 2* || 9) muliebres *corr. m. 2* || 10) poster. ni s. *scr. m. 2* ||
11) i *in lit. a m. 2* .|| 12) u *in i corr. m. 2* ||

1. Fatiscere | aperiretur || 2. si om. | uetus || 3. celebribantur || 6. bello ||
7. laetum || 8. in nr̄is || 9. quattuor || 10. de gl. cod. || 15. occassionibus |
mulieris || 16. muliebres || 17. ungulae quibus | eguleo *m. 1*, eculeo *m. 4* || 18. fe-
mini *m. 1*, feminini *m. 6* || 22. libidinum *ex liuidinum corr.* || 28. uentis ||
30. Fleuos | aequitis | quidam ||

Fomes fenimanipulos iuncti radicibus ut noces pinnatos	dictima fratribus qui sunt stillicidia sterquilini ³⁾
Fomi generis masculini eo quod foueat ignem unde et focibus	Framea aste longissime sunt quibus etiam nunc armorici ut dentes hoc nomen tribuit quidam ita etiam gladios significari putant (<i>de gl.</i>)
Fora pluraliter dicendum sicut teatrum	Fratellis sordium glomuscolis(<i>degl.</i>)
Forago nota in extum ra significans cuiuscumque diei opus R	Fratrarent turgerent pubescenter
(<i>de gl.</i>)	(<i>de gl.</i>)
5 Foras coicas ¹⁾ exteriores (<i>de gl.</i>)	Fratria fratris uxor (<i>de gl.</i>)
Forcipes non forcices dicimus que sunt fabrorum (<i>de gl.</i>)	Frestram fenestram (<i>de gl.</i>)
Foreo qua nunc falliscum cum ²⁾ appellamus nunc culter alias securis quam pontifices in sacris utuntur (<i>Isid.</i>)	Fretra meta crumata uel modolosa (<i>de gl.</i>)
Forda plena dicta a pregnante quod proprie significat (<i>de gl.</i>)	Friatum perfractum (<i>de gl.</i>)
Foret et preteriti et presenti et futuri est temporis quia esset significat est aduerbum	Frondes de arbore per id quia facit fronds frouts de homi ⁴⁾ qui facit fronts frontis sic et sort sortis ueruatur iniscribendo sed superius utrumque producitur sorta ero (<i>Virg.</i>)
10 Formastro opere pistorio (<i>Virg.</i>)	Frugem fecisti pro bene fecisti
Formitat fortibus exassulat (<i>Cic.</i>)	unde quidam frugi fat interdum
Formum calidum feruens (<i>Isid.</i>)	(<i>de gl.</i>)
Fornicem moctiam (<i>de gl.</i>)	Fugator expulsor artificiis subtiles
Fortensa ostenta unde et portendere (<i>de gl.</i>)	(<i>Virg.</i>)
15 Fracedunt sordebunt displicebunt	Fugitive aque que fluunt ex riuo publico neque depreenderentur

1) coi in ti corr. m. 2 || 2) del. m. 2 || 3) pro fontis indicio nota tironiana est || 4) sequitur lacuna 3—6 litt. ||

1. fenimanipulos *m. 1*, fenimanipulus *m. 6* | iuncti *m. 1*, iunctis *m. 6* | pinnatos || 2. fobeat *m. 1*, foueat *m. 6* || 3. plura inter || 4. in textura | R om. || 5. Foberasticus exteriores || 7. cum om. | de gl. cod. || 10. Formascoro || 12. de gl. cod. | 13. moeciam || 15. Fracebunt | dictum a fratribus | quae | sterquilini | de gl. cod. || 16. aste *m. 1*, haste *m. 5* | tribuunt | plac. cod. || 17. glomuseulis || 21. modolosa *m. 1*, modulosa *m. 6* || 23. per d | frondis | fronts *m. 1*, frontes *m. 4* | homi *m. 1*, homine *m. 4* | per (*m. 1*) t (*m. 4* s. ser.) et s qđi facit | fronts (*priore loco*) | sors *ex* sort *corr.* | seruatur *ex* ueruatur *corr.* | inscribendi | set | sortu plac. cod. || 24. plac. cod. || 25. expulsus *ex* expulsos *corr.* | artificii | plac. cod. || 26. publico | deprehenderentur |

unde fugitiua dicta sunt que furtim quis ac non suo iure uteretur ¹⁾	Gallicula calciamenta pastorum sunt
Fruitis uas aquarium pro paruoribus (<i>de gl.</i>)	Gallus pullus gallinacius
Fulsit feriit uel percuesserit fulgere enim ferire est unde quoque fulmen dictum est (<i>de gl.</i>)	Gargaron abemerodictum (<i>de gl.</i>) ¹⁵
Funus et ferias prouerbium morte dicit quoniam funere publico ferie dicantur (<i>Isid.</i>)	Garrire aut multa uerba aut sorride loqui
Furuarum nationum gentium nigrarum id est indi egyptii mauri etiopes furuum enim nos nigrum dicimus unde fures qui in obscurio latent et forni ²⁾ furui enim nigri (<i>Cic.</i>)	Gaze dicuntur diuitie lingua persarum a gaza oppido grecorum in eo olim persarum rex diuitias congesserat uniuersas
5 Furui fuorem passus sum (<i>Cic.</i>)	Genas ea pars uultus que inter mala set auriculas est et dictas genas eo quod infans in utero caput inclitatum inter genua tenet (<i>Isid.</i>)
Futare fuere (<i>Cic.</i>)	Genisset ea parte uultus que inter malas et auriculas est ideo gene dicte eo quod infans in utero caput inclinatum inter genua teneat
Futabit foit (<i>Cic.</i>)	Fuinorum denuntiorum proprie ²⁰ uel timorum (<i>de gl.</i>)
Futtillis uas aquarum perparui soris (<i>Cic.</i>)	Gerras nugas neptiasque
Futura alucinentur quasi luxorios sermo inceta predictant (<i>Cic.</i>)	Gerro nugator dictus a gerris
10 Galerum palleum pastorale (<i>de gl.</i>)	Gestarum non nomen gestis est
Gallicinium dictum est propter gallos lucis prenuntios (<i>Ambrosi</i>)	set mercenniariorum gallarum si quidem alibi legi non gestarum set gessarum scriptum
Gallicola cortice nucis inglandis uiridis per quem corpus huma num intellegi uult	Gestatiuncula res minuta
	Gestio sic declinatur quomodo ²⁵ audeo amico amiciebam est enim gestione utrale uerbum

1) re pro r corr. m. 1 || 2) o ex u ||

uteretur || 1. per || 3. dicebantur || 4. aegyptii || 7. Futabit corr. || 9. luxuriosus | incerta || 10. pastorale s || 11. est om. || 12. Gallicula | intelligi | uult t || 13. sunt s || 14. gallinatius || 17. diuiciae | quo | diuicias || 18. malas et | eo m. 1, sed eras., eo s. scr. m. 4 | capud | inclinatum || 19. Geniset m. 1, Gene sunt m. 6 | ea] ex | malus m. 1, malas m. 6 | capud || 20. denuntiatorum | uil || 21. ineptiasque ex neptiasque corr. || 22. Gero || 23. set gessurum || 25. gestio neutrale ex gestione utrale corr. | de gl. cod.

Gibbi giporosi	Gnaruris gnarus insciens (<i>Cic.</i>)
Gymnasia dicuntur loca in quibus nudi homines exerceantur unde omnium prope artium exercitati ad gennasi dieuntur	Guoritur cognitum siue conpertum est (<i>Cic.</i>) Gnoscat sentiet experietur (<i>Cic.</i>) Gorgo aduerbiales ³⁾ interpossitio aut porro prorsus nimirum (<i>Oros.</i>)
Gabler rassus lenis (<i>de gl.</i>)	
Glaucus color interdum pro uiridi ponitur et qui admixtum abet uirori alborem nam uirgilius hoc sciens glauca ^s ¹⁾ salices et olibas glauca ^s dixit item in equis aut hominibus glauci oculi pro splendidi ponuntur legimus nonnumquam et maris colorem glaucum ¹⁾ dici sed tunc quando cانescit fluctibus unde et glaucus ¹⁾ deus maris senior fingitur anitie fluctum glaucus equus ueluti pinitos oculos habens et quodam splendore profusos nam glaucum ²⁾ ueteres dicunt (<i>Cic.</i>)	Gramis gremisque sunt pituite oculorum (<i>Cic.</i>) Grates duo sunt gratiæ que aguntur sed tamen indiscrete ponuntur (<i>Cic.</i>) Gratificam gratiam gratificus enim est gratis faciens (<i>Cic.</i>) Gratiosus qui ⁴⁾ non iuste unicuique quod meretur tribuit (<i>Cic.</i>) Gratissimus et animo et corpore 15 dicitur ⁵⁾ (<i>Cic.</i>) Grauescella graues idus anni (<i>Cic.</i>) Gurturine ⁶⁾ oguto (<i>Cie.</i>) Gurgustiolum antrum secrete angustum (<i>Cic.</i>)
5 Globus dicitur genere masculino lunaris ut uergilius lucentemque globum lune globum autem et glomera ne utro ne ripensa mulierum (<i>Cic.</i>)	Habilis dicitur qui se habet id est integer et fortis (<i>de gl.</i>) Habena id est lori per b auena 20 id est herba per u scribitur (<i>Isid.</i>) Habeo habitu quo nunc frequentatrie tantum dicitur qui habet pro habitet (<i>de gl.</i>) Habitior plenioris ⁷⁾ habitus (<i>de gl.</i>)
Gnarificationum sermonum conloqui perticis ad quas erubibus conligatis ambulantes granatores dicuntur (<i>Cic.</i>)	
Gnarorum qui peritiam prime ueritatis insinuant (<i>Cic.</i>)	

1) g ex c m. 2 || 2) prior. u s. scr. m. 2 || 3) e post l in i corr. m. 2 || 4) i in ras. m. 2 pro od || 5) pore dř in ras. m. 2 || 6) e in ras. m. 2 || 7) s in ras. 4—6 litt. m. 2 ||

2. Gimnasia | gennusi | 4. uiride | habet ex abet corr. | oliuas ex olibas corr. | claucas ex glauca^s corr. | set | canicie ex anicie corr. | fluctu ex fluctum corr. | a verbo Glaucus inc. nova gl. | equus ex equus corr. | pinitos | perfusos || 5. uirgilius ex uergilius corr. | neripiens a mulierum || 7. periciam || 11. aduerbialis | interposicio | paborisi piip cod. || 20. hauena id est erba || 21. abito | abitet ||

- Habitudine habitu (*de gl.*)
Haiote exortatiua uox eia hoc
est age
Hala arcous olens (*de gl.*)
Halit clam fuit non latuit non re-
bellit¹⁾
5 Hareolus iucundus (*de gl.*)
Hariolatus est diuinavit conjectauit
Hariolatur diuinat (*de gl.*)
Harioli diuini qui concepto ante
aram spiritu futura predicunt
(*de gl.*)
Harioli dicuntur insani qui spiritu
nescio quod inflati uaticinantes
circa aras et templa discurrunt
adque baccatur (*de gl.*)
10 Hasenam harenam aut asas quas
nos aras et lases quos nos lares
dicimus (*de gl.*)
Hastinate cauastuca (*Virg.*)
Haut clam fuit non latuit non re-
bellit (*Isid.*)
Hautne nonne
Hec securis dicimus huius securis
huic securi anc securem o se-
curis ab ac securi et pluraliter
secures o secures ab his securi-
bus securnus quam legimus
15 Heiote exortatiua uox heia hoc
est age
Heiula plora plange (*de gl.*)
Heliton heros aput latinos nullus
est querendum nec in grecis aut
in persis (*de gl.*)
Hellui grapula uetera unde elluo-
nes dicuntur
Hendem eque similiter
Herbam dedit hoc enim conten-²⁰
dentibus erat uulsam erbam uin-
ceretur porrigendi aut nunc di-
citur
Herbidus erbe colore id est luridus
Herdiolum pessessiunculam (*Virg.*)
Herme simulacra sunt mercurii
tantum caput et pedes abentia
corpus truncatum est quasi qua-
dratum totum est autem nomen
grecum hermes id est mercurius
Heroes dicuntur uiri aeri uel celo
digni id est uel fortes uel sa-
pientes habhera id est iunone
quam haherem dicunt esse ubi
regnum et sedes animarum est
hut aeris in campis latis et ci-
cero in somnio scipionis ergo
eros huius eruis huic heros hunc
heroem ab hoc heroe mulier
uero heroine uel heroadas aut
eroas²⁾ aut lentas
Heroibus uiris recipiat latinitas ut²⁵
dicamus heroibus quamquam
multi heroas non solum viros
sed etiam uiros³⁾ fortes posu-
erunt alii non solum fortes uiros
sed diuinos siue diuino sanguine
natos siue semideos intellegi-
uoluerunt et hoc inde dixerunt
aut propter nobilitatem generis

1) b ex f m. 2 || 2) sequitur lacuna 4—5 litt. || 3) s. s. scr. m. 2 ||

4. febellit || 5. Hareolis || 10. quos] quod || 11. cadastuca || 12. de ortho-
grafia cod. || 15. est aie || 17. eros | apud | aut persis || 18. crapula | ueteram |
23. habentia || 24. ab hera | ut | hergo | huic eros | eroem | eroe | eroine | eroa-
das || 25. dicamus eroibus | set | solum uiros fortes ||

aut propter bona aliqua ab eis utiliter instituta id est aut legum aut morum	que exemplum erit si dicas amato rem rei plibice catelinam hostem rei publice scipionem
Herudo ¹⁾ sanguisugia	Hispices tribula (<i>de gl.</i>)
Hescolapius asclepius ²⁾ medicine inuentor	Hispido truci orrido
Hiare aperire uel uidere	Hiulca sunt que aperiuntur ab hian dicta hiatus enim aperta est ut sum time ³⁾ inuasis sulci in terra quando agricolis candore finiduntur aut si ouum in partes aperias
Hiatus proprie est omnis ³⁾ oris ⁴⁾ apertio translata aueris ⁵⁾ quarum auiditas hiatu id est horis apertione monstratur inde dicitur et h ini hiare id est alicui rei acriter et ueementer incumbere est eth inhiare intemte aliquid et caute prospicere ut si dicamus aruspicem in exta inhiare	Holitores dicuntur olerum distractores
5 Hidra ⁶⁾ draco fuit multorum caputum lernu palude prouinciae arcadiae	Horitandum ortandum (<i>Pauli</i>)
Hillum quicquam	Hornipete sunt qui ores petunt ut dicimus heredipete qui hereditatem petunt
Hymnus carmen in laudedomini	Horno alno
Hinnere stridere	Horus est quos pagani inter sacros siderum colunt hos hirim uero pro solem ⁹⁾ accipiunt simili modo etiam horum solem uolunt rarum siue aurore deum
Hira locus est tenebrarum uel porcorum (<i>de gl.</i>)	Hostita equata lanita
10 Hiras intima intestina quorum nunc diminutio ille dicuntur (<i>de gl.</i>)	Humanitas habetur in latine ¹⁰⁾ lingua et ¹¹⁾ recipimus sicut diuinitas sicut imitus uel ceteris his similibus ea declinatione dicendum est etiam umantur
Hironia est cum per similationem ⁷⁾ diuersum qua dicit intelligi cupit fit autem cum laudamus eum quem uituperare uolumus utrius-	Humus terra ab humanitate dicta quia cunctis humana est et est generis feminini

1) post u 1 litt. eras. || 2) e ex i corr. || 3) 3—5 litt. eras. || 4) o add. m. 2 || 5) u in f corr. m. 2 || 6) i ex u.rasura facta || 7) u s. ser. ante 1, ationem in ras. add. m. 2 || 8) post t 1 litt. eras., r ut vid. || 9) m exp. m. 2 || 10) e in a m. 2 || 11) add. m. 2 ||

1. Herundo | sanguisuga || 4. aperitio | oris | aperitione | uehementer |
 5. Hydra || 11. publice cataelinam || 12. tribola || 14. ab hiando | trime ||
 17. hereditate || 19. hos innumero pro || 21. latina | humanitur ex human-
 tur corr. ||

Iactatus inductus captus impitus
implicitus inretitus (*de gl.*)

Iaeulabor seruiam dictum calculis¹⁾
qui sunt militares (*de gl.*)

Iantaculum gustare quod greci
agratissima uocant

Ianua aditus est primum in do-
mum uel villam hostium aditus
in quemlibet locum similiter ut
ianue uel claustra set fores que
foras uertuntur value que in-
trorsum aperiuntur et sunt du-
plices complicabilesque porte uero
proprie murorum dicuntur

5 Ianua aditus est primus in domum
uel villam hostium aditus in
quemlibet locum similiter ut
ianue uel claustra sed fores que
fores uertuntur value que in-
trorsus aperiuntur et²⁾ sunt du-
plices complicabilesque porte uero
proprie murorum dicuntur

Ianuarius menses³⁾ a iano dictus
cui fuit a gentilibus consecratus
uel quia limes et ianua sit anni
unde et bifrons idem ianus pin-
gitur ut introitus anni et exitus
demonstretur

Ianuarius dicitur menses⁴⁾ a iano
deo consecratus ianus est enim
princeps deorum quasi mundi
uel celi uel siderum uel men-
suum ianua qui est et bifrons
et quadrifrons qui et orientem

et occidentem teneat et praec-
terita uel futura cognoscat qua-
drifrons propter quattuor ele-
menta uel tempora uel cardines
mundi hunc⁵⁾ quidam iouem qui-
dam solem esse crediderunt quia
limes et ianua sit anni (*Isid.*)

Ianum pagani dicunt quasi mundi
uel celi uel mensuum ianuam
duas iani facies faciunt propter
orientem et occidentem cum
uero faciunt eum quadrifrontem
et ianum geminum appellant ad
quattuor mundi partes hoc re-
ferunt uel ad quattuor elementa
sive tempora sed dum hoc fin-
gunt monstrum non deum fa-
ciunt (*Isid.*)

Ibus his illis plautus in mitte-
glorioso . ibus stipendi⁶⁾ adin-
numerem (*de gl.*)

Ictus singulari numero 10

Ietum plurale numeron quia ictum
non ictorum dicitur

Idace ante hac

Idea cum a scribendum

Identidem ipsum

Identidem denuo 15

Identidem idem ipsum

Identidem ipse uel ille

Identidem iterum

Identidem ipse ille aut ipsum

Ideo idecirco 20

Ideo propterea

1) a in ras. m. 2 pro u || 2) et s. scr. m. 2 || 3) is pro es m. 2 || 4) poster. e in i m. 2 corr. || 5) u ex a m. 1 || 6) r sup. p s. scr. m. 2 ||

1. inductus | implicitus || 4. in domum ex domum corr. | sed || 5. foras uer-
tuntur | uero prope | R cod. || 7. mensis | cognoscat || 8. mensium ex mensuum
corr. | appellant | domini agustini cod. || 9. stirpendi || 11. Ictum | numero.n | non
actosum || 12. hoc || 15. deuno ||

Ideoma proprietas aut consuetudo Iecore iecinore	clusibilis ad locum inclaudica- bilis ³⁾ nero inrationabile
Iegebat agebat	Incola dicitur qui aliquem locum ad se pertinentem incolit
Igitur tum deinde	Incontines luxoriosus gulosus uanus
5 Ilicet scilicet sine dubio (<i>de gl.</i>)	Incretas umbra motu arborum in- ²⁰
Ilio confestim mox	constantes ut zefiris mutantibus umbra
Imaguncula similitudo modica quasi imago in gemma iesculpta	Incubitus dicitur ab incumbendo sive ab iacendo siue aliena ca- piendo
Imburim incuruatio	Inulta domo non culta (<i>de gl.</i>)
Immolat uictimam fundit aut sa- erifitio deum honorat	Inde piscis est aliquid incipere et perficere ac potari
10 Inbelles qui pugnam ignorabant	Indiges dicuntur interdum emitheus
Inburim incuruatio	ut supra dictum est ab indigendo diuinitatem qui cum homines fuerint indiguerint tamen diui- nis dicunt etiam quidam indi- gentes deos naturales et celestes a contrario quod nullis indi- geant
Incentiuia cupiditas accensio	Indigus indaga indignum participia
Incessant accusant	25 sunt quum una utandum
Incestum puto a litteram debere retineri ab eo quod est incestum uenit centum dicunt zōnam pel- liciam ueneris quae legitimas nuptias ligat si quis igitur alieni legitimique matrimonii iura uiol- lauerit incestum dicitur admi- sisse id est quasi castitatis uinculum zonamque ueneris uiol- lasset ¹⁾ (<i>de gl.</i>)	Indoles nobilitas generis
15 Inciente innitentem pariente a ciendo et inuocando proximos quoque auxiliatores	Indute ergate uel antete
Inclamitari ²⁾ conuicium pati inter- dum corripi est	Innectit inligat
Inclauidicabilis et inclusibilis in- claudicabilis ad pedem refert in-	Innectit inuoluit
	Inedia stupor dentium
	30 Ineterne ⁴⁾ uite crepidine fundatus in fine et propinquitate eterne constabilitatis ⁵⁾ (<i>Virg.</i>)

1) i s. scr. m. 1 || 2) i post m ex a ras. facta, ta add. m. 2 || 3) ea exp.
m. 2 || 4) prim. e s. scr. m. 2 || 5) s pro tis m. 2 corr. ||

2. ieconire || 3. Iniebat || 6. Illico || 7. sculpta || 8. incuruatio ex incurbatio
corr. || 10. pugnam ex pugna corr. || 13. Incensant | accusent || 14. que ex qui
corr. | legitimi quem arimonii || 15. innitente | iaciendo ex aciendo corr. |
16. conuictum || 19. Incontinentis || 20. Increta sunt ubera || 24. Indigenes ex In-
diges corr. || 25. ante una s. scr. cum || 28. Innectet || 31. uitiae ex uitiae corr. |
constabilitus ||

Ineuitabilis dicitur qui fugiri non potest uel declinari	Ingluuiies gule uoracitas (<i>de gl.</i>) Inglubiem cornutus uentre plenus
Inextricabile inresolubile quod num- quam finitur facit aduerbium in- extricabiliter	edacitate (<i>de gl.</i>) Ingluuiies guila uel uoracitas (<i>de gl.</i>) Ingratis sine bolumtate nolentia ²⁰
Infamia non dubium est qui in generis est feminini nam s me atro dicas ut uerbi gratia in- famiam locutus est uerba istauit quidem	(<i>de gl.</i>) Ingruit imminet inpendet ut tem- pestas ruine uel hostis (<i>de gl.</i>) Inguem inguina generis neutri nomen est partes corporis iuxta pudenda inguinis uero latinum nomen est (<i>de gl.</i>)
Infelicare affligere infelicem facere	Innixus innitens ut si quis baculo
⁵ Inferces reple	ierunt Inlatas limitas (<i>de gl.</i>)
Infermento estiter fermentariē id est tacita dissimulata temu trans- ierunt	Inlicio uerbum tertie coniugationis ²⁵ corrupte ut elicio (<i>de gl.</i>)
Infersisti replesti	Inluiue incurias sordibus (<i>de gl.</i>)
Infinidis ingens obitus	Iumentorum tesaurorum ratio qui- dem facit sed propter eufoniam ²⁾ inmensem dixit (<i>de gl.</i>)
Infit incipit fari (<i>Isid.</i>)	Inmerito non merito (<i>de gl.</i>)
¹⁰ In flustris in portu (<i>Isid.</i>)	Inmoene R inprobum culpandum uel interdum mune liberati
Infortem infelicem (<i>Isid.</i>)	In mundo in expeditu uel ad ma- ³⁰ num procincto (<i>Cic.</i>)
Infrequens absens alienus dictus a militum ignominia qui con- uocati non adfuissent infre- quentes notabantur (<i>Isid.</i>)	Inpatibile quod quis pati non potest (<i>de gl.</i>)
Infudit dictum ab eo quod pre- teritum tempus significetur (<i>Isid.</i>)	Inpensa ab inpendendo quod est ergando et scribitur cum n
Infule sunt ornamenta honorum omnium rerum et dignitatum et equorum ephippia siue freni (<i>de gl.</i>)	Inpilati conuicio proscedisti inter- dum castigasti
¹⁵ Infuras infuscas offundis (<i>de gl.</i>)	Inrogatis inuocatis
Ingeri est offerre ut ingessit se iudici id est obtulit ¹⁾ (<i>de gl.</i>)	

1) post u una l vid. erasa || 2) r erasa post f ||

1. Inebitabilis | fugere ex fugiri corr. | declinare ex declinari corr. || 3. quin ex qui in corr. | nam si neutro || 5. Infertis ex Infertes corr. || 6. fermentari est | temus R | trans erunt || 16. id est] ideo || 18. Ingluuiem ex Inglubiem corr. || 19. gula ex guila corr. || 20. uoluntate || 21. inpendit || 22. Inguen || 23. terciae | conligationis | de gl. cod. || 26. sordidus || 27. thesaurorum | facit || 31. In- pacibile | quodsi || 33. conuicio || 34. Inrogatus | inuocatus ||

Inpotens impos uel sine potentia	tempus est quando agi nichil pot-
interdum prepotens	est et omnia quieta sunt (<i>de gl.</i>)
Inpreiudicata non iniudicata ¹⁾ non	Intendere multa quidem significat ²⁰
audita non cognita	intendere obducere corona re-
In presentiarum pro in presenti	uelligare ut uergilius intendit-
In propatulo est in aperto patula	que locum sortis idem intendere
enim et propatula dicuntur loca	minari sallustius manum inons
diffusa et dilatata	intendens intendit criminator aut
5) Impulsas impositas unde odio quo-	cedem aut iniuriam difficile ta-
que impulsari fasem dicimus	men in bono est
quod magis inponi dicentius est	Intendere est criminare aut ad ce-
Inpuniti ²⁾ que penam ebasit id est	dem aut ad iniuriam perraro
que punita ³⁾ non sunt	tamen in bono est
Inquires indiceres	Intercius idrops
In ridiculo in risu in cacino	Interfiat interficit
Insectandi et compellendi cum in-	Interficto interrumpe
iria appellandi	Interfusa frequentius recurrens ²⁵
10) Insequis narrans referens et inter-	Interibi interea uel interim
dum pergis	Interiuit peribit
Insequitur propinquat	Interiectio est motus uocis affectu
Insignit insigne facit uel signum	animi demonstrans
inponit translatum ab animali-	Interstat interest
bus que nota signatur	Inualetu dinariorum langantium ³⁰
Inspeculis in aspectibus uel usibus	Inuestem inpuberem sine barba
(<i>de gl.</i>)	(<i>Virg.</i>)
Instabor instar uel similitudo	Inuisi inimihi felicitatibus uelociosi
15) Instar ueteres pro similitudine	Inuolant inuadunt arripiunt
ponebant inde et instaurare di-	Inuolare inuolam idest in manum
cebant	includere
Instragula istragula ab sternendo	Inurere infigere notus ⁴⁾ uel signa ³⁵
Intemerare ualde contingere uel	uel maculas ut solent nariis
populare atque nastare	signis ferro candenti designare
Intemperantia lenitas uel audacia	uel alia animalia
Intempersta id est importuna noctis	Istamcine stam ergo

1) in s. scr. m. 2 || 2) Inpunitam corr. m. 2 || 3) post a erasa m, ut vid. ||

4) u in a m. 2 ||

2. non iudicata || 5. odio m. 1, hodie m. 5 | decentius ex dicentius corr.
 6. Inpunitam | euasit | queque || 8. cacino m. 1, eachinno m. 5 || 13. uisibus ||
 15. similitude m. 1, similitudine m. 4 || 19. importunum ex importuna corr. | nichil
 (m. 1, nichil m. 5) potest agi || 20. coronare uel ligare | inos | criminatis || 21. ad
 om. bis 30. languentium || 32. inimihi m. 1, inimici m. 4 || 35. notas 36. istam ergo ||

Iterant dicant indicant	alii autem sicut maium pro ma-
Itidem iterum atque iterum	ioribus ita iunium pro iuniori-
Iubat delectat libet	bus uocari dixerunt (<i>Isid.</i>)
Iubenca iuuenem ¹⁾ pueram (<i>de gl.</i>)	Iurgio incursatione (<i>de gl.</i>)
5 Iubencula pharos R seper uirenes	Ius pistorium iuris pistorium ³⁾ ¹⁵
et num quam senescent lumen	iuri pistorio ius pistorium o ius
ut si de sole dicamus	pistorium ab hoc iure pistorio
Iubentus iubenta iubentas iuben-	Iubat delectat prode est (<i>de gl.</i>)
tus iubenum multitudo iubenta	Iuxta oppidum prope carceres
dea iuuentutis iubentas ipsa	(<i>Virg.</i>)
nostra etas est sed nostri in	
plerisque locis aliter posuerunt	Kalende mensis incepitio (<i>de gl.</i>)
Iudicatus iudicio addictus damna-	Kalumnia per k scribendum quod
tusque	est iurgium litis (<i>de gl.</i>)
Iugarius arabis ita est	Kaput prima pars hominis (<i>de gl.</i>) ²⁰
Iuge sine defectione per n aut	
perpetuo fluens	Labentibus transeuntibus (<i>de gl.</i>)
10 Iugi iunonia qua uicus iugarius	Laberintus locus in creta insula
arauis ita est (<i>de gl.</i>)	parietibus obscuris circumtextis
Iulium mensem in honore gai iulii	quem edificauit dedalus artifex ⁴⁾
cesaris imperatoris romani pa-	Laberna gladiator siue fur
gani consecrauerunt (<i>de gl.</i>)	Lacessam uocabo
Iunius maium mensem pagani ma-	Lacessere metafora a canibus uel ²⁵
ioribus sequentem uero minori-	a feris que solent lacerando pro-
bis romani consacrauerunt unde	uocare uerbum ⁵⁾ coniugationis
et iunius dicitur antea enim	tertię correpte
populus in centuria seniorum et	Lacteus circulus uia que in spera
iuniorum diuisus erat (<i>Isid.</i>)	uidetur quasi alba quem alii
Iunium mensem a iunione uocatum	dicunt animis heremum antiquo-
aiunt quam sororem uel con-	rum se fertur esse et meritores
jugem iobis fuisse testantur ²⁾	plendere alii uero uiam esse que

1) post n 2—3 litt. eras., fortasse cul, et em ex am m. 2 || 2) n s. scr. m. 2 ||

3) i post r vid. exp. m. 2 || 4) r s. scr. m. 2 || 5) rbum in ras. m. 2 ||

1. dicunt || 3. delectet || 4. Iuuenca || 5. Iubencula ex Iubencula corr. | semper | uirentes || 6. Iuuentus ex Iubentus corr. | iuuenta ex iubenta corr. | iuuentas ex iubentas corr. | iuenum | iuuenta ex iubenta corr. | iuuentutis ex iubentutis corr. | iuentus ex iubentus corr. || 7. iuditio || 10. arabis || 11. imperatores || 12. iuniorum ex lumborum corr. || 13. iuone | testatur || 15. iuris pistorum || 16. Iuuat ex Iubat corr. | prodest || 26. Lacteus ex Lacteos corr. | merito resplendere |

- circuit sol et ex plendoris ipsius
transitu ita lucere
- Lacunaria sunt que camera sub-
tegunt et ornant quę et laquaria
dicuntur (*Isid.*)
- Laeus exceptorie in qua decurrit
et sribet uno e
- Lamenta dicimus genere neutro
semper purali lamentus autem
genere masculino dicunt iudei
et eorum filii cimices non lecti
genialis sed sanandam pileam
phitea tralis
- Lampaene stella quidem sic dicta
- 5 Lancino est lanio frequenter
- Laniena locus ubi animalia actan-
tur dictus a laniatura
- Larunda quam quidam niam di-
cunt
- Laterna punica a pellibus quasi
abunculis regularum adfixas
ostendunt
- Latrinis locis quibus labari sole-
bant sordida (*de gl.*)
- 10 Latro satelles dictus a lateris cu-
stodia (*Isid.*)
- Laureatus honorem qualemcumque
munitus
- Lebata olla generis feminini (*Cic.*)
- Lego dicimus librorum dicimus et
lego id est custodiendum com-
mendo hinc uenit delego relego
uirgilii enim phee grecię ne-
- moriique relegant et de armentis
sic insola religant
- Lembus nauis breuis (*Isid.*)
- Lemniscata maior palma gladia-
torum est nomen productuum
genere¹⁾ feminini (*Isid.*)
- Lemorum Iruuarum (*Isid.*)
- Lepidus mollis dicitur a lepore
quod animal mollissimum est
facetus uero qui iocos gestu et
factis commendat a faciendo di-
citur (*Ambros.*)
- Lepos urbanitas elegans et mollis
hac faceta unde homines tales
lepidum uocantur (*Ambros.*)
- Lepos iocunditas uoluptas a lepore
quod animal mollis simum est
unde et gratum aliiquid lepidum
dicimus (*Ambros.*)
- Lestrigones feri homines ut sic ²⁰
lepos fuisse dicuntur a loquo
italie uicino (*de gl.*)
- Libare est aliiquid leuiter contin-
gere ut si quis inuitatus ad con-
uiuium uel potum per exiguum
quiddam de esca²⁾ uel potionē
sumat (*om.*)
- Libassius liber pater (*om.*)
- Libentia nomen fictum ab eo quod
dicitur libet (*om.*)
- Liberauit de preterito per u libe-
rauit de futuro per b scribi-
tur (*om.*)

1) e post r in i m. 2 || 2) m post a eras. ||

splendoris ex plendoris corr. | ita] ipsa || 1. kamera || 3. cimicis | sananda ||
5. 6. margo abscissus: nomen auctoris deest || 9. lauari ex labari corr. || 11. Lau-
reatur | munitur || 13. ut lego || 15. laruarum || 17. factus || 18. faceta ex faceta
corr. || 19. iucunditas || 20. lepor | loco || 21. escam | cicer. cod. || 22. 23. cicer.
cod. || 24. cicer cod.

Libitina deea est paganorum libidinis dea quam quidam uenerem infernalem esse dixerunt tamen et libidina dicitur lectus mortuorum uel locus in quo mortui contutantur (<i>om.</i>)	Lituo uirga incurua pastoralis et est generis feminini (<i>Isid.</i>)
Libitus sine prepositione oblitus inmeror (<i>om.</i>)	Liuitina dea libidinis quam etiam nonnulli uenerem infernalem esse dixerunt sed hoc poete fingunt (<i>Isid.</i>)
Licet aduerbiū permittentes esse intellegitur (<i>de gl.</i>)	Liuitina licetus mortuorum uel locus in quo mortui contutantur (<i>Isid.</i>)
Limasses conlocasses (<i>Isid.</i>)	Locis his que eruerant repletis locis que uacua erant repletis metafora a fossis fosse enim erui dicuntur et homines erusi a multitudine detenti liberentur
5 Limbo purpura (<i>Cic.</i>)	Loculos locus dicitur ad aliquid 15 ponendum in terra factus unde tractum est per diminutionem ut loculos dicamus et lucellos ad uestes uel pecuniam custodiendam
Limphari est baccari et furia quādam aut demonibus impletum rogari huc atque illuc et discurrere sicut limpha id est aqua huc atque illuc diriuata aut fusa discurrit sunt quidam qui dicunt lymphatico spiritu quodam aquarum perturbatos agitari (<i>Isid.</i>)	Longe aliquotiens pro ualde accipiendum ut longe discat ab illo sapiente ste indoctus (<i>Cic.</i>)
Liniamenta extremitates corporum ut puta ubi finitur tendens deorsum auricula unde et pinctores liniamenta appellant designatio- nes singulorum in imaginem uel expressiones ¹⁾ qua postea coloribus manifestant (<i>Isid.</i>)	Longe manifeste aut ualde uel nimium satis
Linx genus fere agrestis uarie similis leopardi libero patri sacratum (<i>Isid.</i>)	Longinquiū longius ulterius Longius plus (<i>de gl.</i>)
Listrigone gentes sunt crudelissime ut ciclopes (<i>Isid.</i>)	Loramētis laquearibus (<i>de gl.</i>) 20 Lorarius tortor (<i>de gl.</i>) Lucide palam (<i>Cic.</i>)
10 Litumos pacientiam calcatam uel crudelitatem inrisam (<i>Isid.</i>)	Lucinam alii iunonem alii ianam dicunt que parientibus preest
	Luculenter magnifice uel clare (de gl.)

1) ex in in corr. m. 2 ||

1. dea | comtutantur | cicer. cod. || 2. inmemor | cicer. cod. || 3. promittendi || 7. impressiones || 11. incuruata ex incurua corr. || 12. libidinis ex liuidinis corr. || 15. etrectum ex etractum corr. || 16. iste || 23. dianam ex ianam corr. | parentibus ||

- Luculentus lingua clarus dissertus
(*de gl.*)
- Lucuns nominatibus glosse imati-
cos lucnit
- Ludibrium est aliqua res que ludo
et contemtu aberi digna est
modo etiam ludibria pro omni-
bus criminibus dicimus
- Ludibunda aduliscens
- Ludiero ludibrio expectaculo
- Lues solues
- Luum pestium hae ae lues harum
luum lues enim sordes dicuntur
eluit igne (*Virg.*)
- Lupam meretricem a rapacitate uel
a libidine eius animalis unde et
lupa lepidula festiuia
- Lupercal sic appellatur locus ubi
pan deus colitur cui sollemnia
ludicia celebrantur que luperca
uocantur
- 10 Lupi ceu quasi lupi
- Lurida pallida (*de gl.*)
- Lustris locis abditis in quibus po-
tandi libidinandique causa¹⁾ se-
cedebant
- Lutulentussit lutulentum fecerit
- Macellarius lanistra qui carnes ferro
laniat
- 15 Macere macie infestare
- Macrologia longa oratio grece
- Macte uerbum est bene alicui ob-
- tantis ut uirgilius dixit macte
noua uirtute puer id est multum
acute hoc est magne puer
et sublimis (*de gl.*)
- Magalia quasi magaria quia mager
punica lingua uilla dicitur erit
ergo una littera commutata l
pro r magalia tuguria ist est
rotunda edificiola in furnorum
modum parua quas alii casas
uocant
- Mage ponitur pro magis sed hoc
poetica licentia quam in prosis
- 20 Magmentum alipinguissimum ex-
terum alii secunda prosecta cor-
nutos quidquid mactatur id est
quidquid distratur
- Magnalia in nullo auctore legitur
quia est uerbum nimis uilissimum
nisi forte in aliquibus antiquis
- Magnopere est ad magnum opus
esse quemquam necessarium
- Maium²⁾ mensem romani a maiia
mercurii mat̄ quam deam³⁾ uolunt
uel a maioribus qui erant
principes rei supplices uocauer-
runt nam unum mensem maioribus
sequentem iunioribus consecrarunt
unde et iunius dicitur
(*Isid.*)
- Maius mensis dictus a maiia matre
mercurii siue a maioribus natu-
qui erant principes rei publice
nam hunc mensem maioribus

1) c ex e || 2) u ex corr. m. 2 || 3) post m 1 litt. erasa ||

3. contemptu | aberi m. 1, haberi m. 5 || 4. adulescens || 9. Luprocal | sol-
lempnia | celebabantur | luproca || 10. Lupicem || 12. eo usu ex ea usa corr. ||
18. commutata | edificiola || 20. alii pinguisimum ex alipinguissimum corr. |
quicquid distratur || 23. Maiam ex Maiam corr. | maia ex maiia corr. | matre
ex matrem corr. | rei publice || 24. Maius ex Maius corr. ||

sequentem uero minoribus ro-	puta mari unde et nomen ac-
mani consecrauerunt unde et	cepit et est generis communis
appellatus est iunios antea enim	ut hic et hęc margo
populus in centuria seniorum	Marspiter mars pater
et iuniorum diuisus erat (<i>Isid.</i>)	Martius mensis marti est conse-
Male consultum habeat male con-	cratus (<i>Virg.</i>)
sulat et male cogitat	Massio mallo
Moliellem magis uellem interdum	Mas succum aeducem (<i>de gl.</i>)
malle	Matia in pristine que sordes emit-
Malus granata arbor generis femini	tunt unde matiarii dicuntur qui
pomorum uero generis neutri est	eadem tractant aduendunt
Manas malas maxillas (<i>Virg.</i>)	Maturium et maturissimum dici-
⁵ Mandicum ¹⁾ ligneam hominis figu-	mus denique sallutius in histo-
ram ingentem que solet circen-	riis maturissimum magis quam
sibus malas mouere quasi man-	maturium dicit
ducando ²⁾	Mausolea sunt sepulchra seu mo-
Manifestarium nocentem uel noxium	numenta regum maxine egyptio-
Manticulam uictoriā peram (<i>de gl.</i>)	rum a mausoleo illorum rege
Manticulare fraudare uel furare	dictum est
Manticulatio fallatia uel lenoci-	Manult magis uult (<i>de gl.</i>)
nium	²⁰
¹⁰ Manubię dicuntur spolia hostium	Meditullium dicitur locus in qua
que a rege aut duce eius de	aliqua meditantur siue ad do-
manibus deportantur ut exsubię	cendum siue ad discendum
et indubię dicuntur	Medullis capti usque ad penetralia
Manubiis aut preda est quam uictor	medulla deremti
exercitus de hoste reportata aut	Mefitis dea que pluribus italię locis
spolia proplorum quam mihi	religiose colitur et in lucanis
hominus uictor exercitus tollet	quoque uius deę fons est ex quo
num hoc significat manubiis	grauissimus odor redditus sul-
quam si mane suipassis	foreus
Margo est pars cuiuslibet loci ut	Melotis in regum libro pellix sim-
	plex quam monici egyptii etiam

1) a *ex corr. m. 2* || 2) o *in ras. m. 2* ||

consecrauerunt *ex consacrauerunt corr.* | iunius || 2. Moliellem || 3. feminini | pomum || 5. mobere || 6. *de gl. cod.* || 7. uiatoriam || 9. fallacia || 10. eiusdem manibus | exuiae *ex exsubiae corr.* || 11. reportat | nihilominus *ex nihil homi-* nus *corr.* || 12. maris *ex mari corr.* || 14. Marcius || 16. aedacem || 17. Mathia | intestinae | mariarii | et uendunt *ex aduendunt corr.* || 18. sallustius || 19. se- pulcra || 22. detenti || 23. lucanis *ex lucanu corr.* | cuius deae | redditur | sulphureus || 24. pellis *ex pellix corr.* | monici *m. 1*, monichi *m. 5* ||

nunc utuntur ex uno latere de-	bis blandis delinire animum ²⁾
pendens	translatio a mulso idest melle
Menenca in cerebro membrana ¹⁾	quod acceptum linire fauces do-
quedam uel pars cerebri est est	lentes aut opplectus ordidus sto-
autem gr̄ecum	macum solet
Mentis genitibum casum pro no-	Multitiq; quibus prouidi uideo
minatiuo posuit debuit enim di-	fungior ²⁰
cere mens	Munia tributa munera uel officia
Mentor inuentor	uel consuetudinem uel usum ha-
Meotide palus scistiae	bet sensus nominis ex parte ipse
⁵ Mergier mergi	sit sermo animi enim a quo
Meriorem turpem uel temeriorem	dicti sunt ammanite uocatur po-
propter feditatem	pulus meus (<i>Virg.</i>)
Meritissime dignissime gradus su-	Moenicare communicare dictum a
perlatiuus	moenis id est operibus (<i>de gl.</i>)
Metafora uerbi usurpata trans-	Molari exiguo saxo breui uel mo-
gressio	dico
Meticulosus metuendus	Molliri conari est et aliquid com-
¹⁰ Metuere timuerunt et metuere	mora agere
autem timere hoc uere accentus	Molocrin morbum quem greci
distinguit (<i>de gl.</i>)	milion dicunt ²⁵
Milium genus semini minutus pi	Monachia unius principatus
Minacotum acie uox (<i>om.</i>)	Monoscoticon opus unius uersi
Minatus rubicundus	Monumenta posteritas memorie con-
Minitari est alicui plagas uel cedes	tinens uel memorie signatos
minari (<i>de gl.</i>)	Monumentum sepulchrum siue me-
¹⁵ Miscillani commixtan (<i>Virg.</i>)	moriam quod ideo appellatum est
Misciui nomen fluuii	monumentum ab eo quod moneat
Multi facere magnificare	mentem et memoriam ingerat
Multifaria multifarie aduerbialiter	Moragis nucibus longis
utrumque dicimus bene	Moralis dicitur omnis auctor qui ³⁰
Multifico frequenter mulceo mul-	res i. ab tas et conuenientes
cere enim blandire est uel uer-	moribus scribsit

1) *ex* mecanā corr. m. 2 || 2) *a ex* u m. 2 ||

1. Meneca | cerebrorum | est poster. om. || 4. scisciae m. 1, scithiae m. 4 (*ut vid.*) || 6. timiriorem m. 1, timidiorem m. 4 (*ut vid.*) || 7. super latiuus || 11. se-
minis *ex* semini corr. || 12. aciae *ex* aciae corr. | isid. cod. || 13. Miniatus |
15. commixticii | plac. cod. || 16. fluuii *ex* flubii corr. || 19. translacio | opplectu |
21. haec gl. deest, dimidio folio cod. absciso || 22. Moenicare *ex* Moeniare corr. |
a moe || 23. brebi || 24. cum mora || 25. molion || 26. Monarchia *ex* Monachia
corr. || 27. uersus | 29. sepulerum || 31. i om. | scribit ||

Morbum regium genus quoddam morbi sic noncupati qui tanto potiores quando deterior omni- bus ceteri item regium morbum quidam inde ex estimant dictum quod uino bono et regalibus cibis facilius curetur (<i>Virg.</i>)	quod munera risci ¹⁾ idem accipiunt
Mordicus tenens morsu quasi te- nens	Municeps dictus ab eo quod munia capiat
Moris quippe habet morem uel consuetudinem uel usum habet	Municeps curiarium maiores dicti ¹⁵ eo quod fici munera accipiunt
Motacismus m littere geminatio	Munifex qui munera fert (<i>de gl.</i>)
⁵ Mugis sor callidus murmurator (<i>de gl.</i>)	Munifica uel munificus dicitur qui alicui multa mul ta munera dat uel qui munus suum id est officium quod debet implet aut puta munifica sicilia imperio romano id est que ei inpositum munus praestat obsequium
Mulcantem erumnas misere uiuen- tem erumna miseria est	Munificare muneribus honorare
Muleator qui corpora afficit uel cruciat	Murex dicitur coclea maris acuta que alio nomine concilio nominatur ex qua purpura nobilis inficitur dicuntur et murices petre in litore similes murices uiuis acutissime et nauibus perniciose
Muleator delitor compositor mul- cere enim delinire est a mulso dictum	Murgisoni inrisos lusor ²⁰
Mulleos calciamenti genus a quo lore nullorum	Murgiso callidus murmurator
¹⁰ Mista grece id est misterii auctor simmista qui sub eo est siue qui consecius misterii (<i>Isid.</i>)	Murrinam unum murra conditum
Mitra pilleum frigeum uel prosatum aut ornatus capitis de ueste (<i>Euceri</i>)	Mussus regula uel mensura fusilis
Muniacotum acie uox (<i>de gl.</i>)	Musitanter leniter
Municebs curialium maiores ex eo	Musitantes murmurantes ²⁵
	Mutilare est aliquid quod sit integrum detruncare ut si quis hominum animam amputet muti-

1) *in ras. m. 1 ||*

1. nuncupati | ceteri omnibus | existimant || 5. murmorator || 7. Multator || 8. delitor *ex* delictor corr. | de lin re || 9. Mulleos *ex* Malleos corr. | co- lore *ex* quo colore corr. || 10. qui *ex* quis corr. | ab eo || 11. psarum (*sic!*) | kapitis || 12. Muniacotum *ex* Moniacotum corr. | aciei || 13. Municipes *ex* Municeps corr. | fisci *ex* pisci corr. | accipiunt || 15. Municipes | dicti qu eo | fisci *ex* fici corr. || 17. multa alter. del. signo dist. | imperio || 19. concilio m. 1, con- chilium m. 5 | muricis uiuis || 20. inrisor || 21. murmurator *ex* murmorator corr. | 22. uinum *ex* unum corr. || 23. fabrilis || 26. ut si quis om. | anum *ex* animum corr. |

- lauit eum et arbori partem aliqua uel edificii auferat
Mutilo inminuo generis hacti uerbi
Mu adhuc in consuetudine est unde et mugire dicimus
- Nageum mugium palleum tenuem
Naidas comitatum esse ueneri aiunt pagani (*de gl.*)
- ⁵ Namfure quod medicinapton vocant Nandi natandi (*de gl.*)
Narria piscis
Narthe terem auspice tuscum (*de gl.*)
Nasiterna aquarum uas
- ¹⁰ Nauiter est bene et industrie et caute aut nauis fit uel guuernator tractum naui unde naui dicuntur boni ignaui stultum
Natam et nauitam haec distinctio est nauita poeticum est nam rectum est nauta sed causam et tria potis una littera addita est
Nautea aqua corium fetida in qua coria macerantur (*de gl.*)
Ne interdum aduerbium proibentis interdum interiectio est (*de gl.*)
Nec ciccum nihil (*de gl.*)
- ¹⁵ Nefrendem infantem nondum dentatum qui frendere cibum non queat id est frangere (*de gl.*)
Neglegens usus obtinuit utrumque per g quamuis et per c in ali-
- quis legatur quia c gi unum pene sunt nam gaius cum g sola sit inuenimus per c et per g positam ergo hoc participium uel nomen ex duobus integris conpositum est coniunctione disiunctua et legens participio quod si gradus habeat et erit nomen ut neglegens neglegentior neglegentissimus participium neglegens neglectus neglegendum (*Isid.*)
- Neminis nullius
Neniam finem alias carmen mortuorum
Nemus deleramenta sed proprie carmen funebre (*de gl.*)
Nepa scorpios que natos consumit ²⁰ nisi eum qui dorso eius inheserit rursum ipse qui seruatus fuerit consumit patrem unde et homines qui bona parentum per luxoriam consumunt nepotes dicuntur hinc quoque nepotatio pro luxoria ponitur qua certe quoque res consummuntur (*de gl.*)
Nepos luxoriosus (*Cic.*)
Neptibus luxoriosus
Nepticula res brebissima
Nequiquam et non significat et non ita et non adeo
Nesciate inquirite

25

aliquam || 1. actiui uerbi *ex* hacti uerbi *corr.* || 4. ueneris *ex* ueneri *corr.* || 5. medici naptan || 10. gubernator *ex* guuernator *corr.* | tractum a *ex* tractum *corr.* || 11. Nautam et | distinctio | causam et tri²apotis *m. I.*, causa metri a poetis *m. 4* || 12. corium *ex* corum *corr.* | macerantur *ex* maceruntur *corr.* || 16. perig quamuis | c om. | legatur cigi | cumque sola | inuenimus pro ci | pro ~~is~~positum | neglegens neglegentur | participium et legens | neglectus | neglendus || 18. de orthogr. *cod.* || 19. Nerias | deliramenta *ex* deleramenta *corr.* | plac. *cod.* 20. scorpios *ex* sicorpios *corr.* | qui | consumit *ex* consumat *corr.* || 23. breuisima *ex* brebissima *corr.* ||

Neuterici libri noui uel recentes
Neutrum dicimus ab hoc ipsum
genus ut puta neutrum nolo
pecus neutrum scam num id
est nec hoc nec illud neuter
enim ad masculinum genus re-
fertur ut putata neuter amico-
rum uenit id est nec hoc nec
ille et neuter dicitur de duobus
sinestrum uis dicere sic ergo
dicimus et eter et utrum ut
puta utrumuis eligere aut hoc
aut illut¹⁾) eter autem sic uerbi
gratia eter uult ueniat²⁾ ad me
id est qui uult de duobus

Nexa coniuncta ligata (*de gl.*)
Nihilo secutus nihil ominus uel
non aliter

⁵ Noctipugam obscenum quod quasi
noctibus compungatur

Noluntas ab eo quod nolumus sicut
uolumtas ab eo quod uolumus
Nostrate id est de patriam suam

ut puta si dicas nostrate uinum
nostrate femine nostrate uiri

Notus dicitus qui de patre nobili
et matre ignobili nascitur est
autem hoc nomen grecum et
in latiniate defecit (*Isid.*)

Notus apud grecos appellatur qui
aut ex ancilla aut ex concubina
nascitur qui apud nos amittit
nomen notus enim dicitur qui
de patre nobili et matre igno-
bili gignitur cui contrarius est
purius qui de matre nobili et patre
ignobile est generatus (*Isid.*)

Notus qui de adulterio nascitur ¹⁰

Notus dicitur quia nota culpa tur-
pitudo macula est uel infamia
potest etiam et de filiis concu-
binarum dici notos

Noui³⁾ stringat fabricam firmam
et insuperabilem faciat

Nox noctis partes octo sunt ue-
sperum crepusculum concubium
intempsa gallicinium coutici-
nium diluculum anteluculum diei
nero partes sunt tres mane me-
ridie suprema⁴⁾ (*Virg.*)

Noxit noxarit uel nocet⁵⁾ (*de
orthogr.*)

Nuptiae quamquam adnubendo ¹⁵
puellis capita dicantur et nubes
unde tractatum est per b scri-
bamus tamen usu per p scri-
bantur quia p littera mitior est
quam b

1) ut in ras. m. 2 || 2) t ex d m. 1 || 3) post i 1—2 litt. eras. || 4) suprema
add. m. 2: sed ipsa m. 1 iam scripserat, quod postea erasum est || 5) t ex corr.
m. 2: fortasse erat nocea vel item nocet ||

2. uolo | illut | a verbis neuter enim nova gl. inc. | puta ex putata corr. | hic
ex hoc corr. | sineutrum ex sinestrum corr. | illud ex illut corr. || 4. hominus |
5. Noctipuga ex Noctipugam corr. | compungatur ex compugatur corr. || 6. uo-
luntas || 7. patrian sam | dicus || 8. dicitur | est] hoc ex hec corr. | hoc om. |
latinitate ex latiniate corr. | defecit ex defecit corr. || 9. appellatur | spurius ex
purius corr. || 10. 11. has gl. in unam coniungit cod. || 12. Nouam | insu. re-
liqua sunt absissa || 13. concubitum ex concubium corr. | intemperata | meri-
ties | auct. nom. deest || 14. noxerit uel noceat | de gl. cod. || 15. Nuptiae ex
Nuptiae corr. | ab obnubendo | scribuntur ||

Nudius tertius quum i dicimus et	Nunc modo (<i>de gl.</i>)
estat uerbium temporis	Nunc speneum em quod rustici
Nudus aestitutus	nunc lipidineum dicunt
Nudus illius rei et illa re bene	
dicimus sed frequentius genitiuo	O bdeudi claudendi obdendi pessuli
utimur	quod claudi diligentius seruanda
Nullationem mutationem	consueberunt inuitro illo spatium
5 Nullum pronicit	non fuisse deampulla clearia
Nullum reuerturum non reditu-	dictum
rum	Obdet obicit suggestit
Nummellatus numella ligatus id	Obesse nocere est obesse enim di-
est uinculo quod quadrupes alli-	15 citur inimicus alii
gantur	Obfirmatum firme decretum ob-
Numerō prope uelociter	stinatum repugnans obstinatum
Numeros omni modos pulsas tuo	(<i>de gl.</i>)
plectro numeros dicit cordas	Oblectatur quasi cum lacte quum
siuener uos citare nam citha-	fraude ut terentius nisi me lac-
ram diuersis numeris a ueteri-	tasses amantem unde et ob-
bus esse compositum iuxta ar-	lectare dictum est (<i>de gl.</i>)
monia mundi unde hii qui ex	Oblegatum iniunctum mandatum
quattuor elementis constare uni-	Obleuit oblinuit
uersa dixerunt tetricordon fece-	Oblimestulcos obducat id est limo
runt quidam pentacordon adden-	20 replete (<i>de gl.</i>)
tes quattuor elementis diuinam	Oblinire linare
prudentiam nonnulli eptacordon	Obpetere obcumbere mori (<i>Virg.</i>)
iuxta numerum septem deorum	Obstinatus est qui aliquid preci-
quorum dies nominibus nuncu-	pitanter et sine reuocatione fa-
pantur alii enim cordon qui his	cere festinat (<i>Cic.</i>)
septem iuxerunt celum et terram	Obstipeculus inclinato capite ut
uel propter nouendariam ab	solent adseuerantes (<i>Cic.</i>)
astigiis	Obstrudulenta adaptenda (<i>Cic.</i>)
10 Nuncupare nominare	25 Obtundens ¹⁾ obtusur facit preteriti

1) post b 1 litt. eras. ||

1. quam | est aduerbium || 2. destitutus *ex* aestitutus *corr.* || 6. reuersurum ||
 7. ligatus *ex* ligatur *corr.* | quo *ex* quod *corr.* || 9. pulsus *ex* pulsas *corr.* | cordas
^{m. 1.} chordas ^{m. 5} | compositam *ex* compositum *corr.* | armoniam | hi *ex* hii *corr.* |
 prudentiam (u *ex* o) | dies *ex* diis *corr.* | alii ennacordon | adiunxerunt |
 nouenarium *ex* nouendarium *corr.* || 12. libidineum || 13. consueuerunt *ex* con-
 sueberunt *corr.* || 14. suggestet *ex* suggestit *corr.* || 17. cum *ex* quum *corr.* | plac.
cod. || 20. Oblimes sulcos *ex* Oblimes tulcos *corr.* || 21. linire *ex* linare *corr.* ||
 25. Obstrudulenda *ex* Obstrudulenta *corr.* || 26. obtusus ||

- temporis spatiam sine n et est
a uerbo actiuo (*de gl.*)
- Obtundere est aliquid in angustiis
includere uel inpellere obstruere
autem si hominem proibere si
locum edificando claudere (*de gl.*)
- Obuenisse uisum cam mago prouer-
bium in eos quibus preter spem
contigit aliquid uel successit (*Cic.*)
- Oburbas circumscribes dictum ab
arbore que est in curbatura
aratri uel a sulco urbium qui
primus aratro circumductus pro-
pter altitudinem murus appelle-
latur (*Cic.*)
- Occedere occurrere uel obuiam ce-
dere (*Isid.*)
- ⁵ Occidio¹⁾ dicitur genere feminino
et occiduo id est quando multi
occiduntur ipsa res occiduo di-
citur et me illius quam oecisio
quia occidi dicimus non occisi
uerbum eius est occisio
- Octuber mensis a numero summis
uocabulum est enim octauus a
martio qui est principium anni
aput hebreos (*Isid.*)
- Odit audit ut froger frages et
clodus claudus (*om.*)
- Odos odor ut colos et arbos et
labos (*Galen.*)
- Odoramenta quasi timiama mas-
- culino genere non doriferus quo-
modo letifer feminino hoc odori-
ferane utrum hoc odoriferum (*om.*)
- Oeconomia ipsa dispositio rei ali- ¹⁰
cuia que prius ordinatur ut
disponitur domos et sic fabri-
catur sic et a poetis uel ab
auctoribus oeconomia prius or-
dinatur et sic describitur ut puta
ne lederet iuno per di donem
troianorum regem hec dispositio
oeconomia dicitur (*Galen.*)
- Oeconomia dispositio uel preme-
ditatio aut preparatio (*Galen.*)
- Offa latrantium est cuius diminu-
trium offellam facit haec sic
ani iaciatur satiatus ilico con-
pescitur et silescit (*om.*)
- Officio migrauit ab officio recessi
(*om.*)
- Offuciarum fallacium aut rerum ad
decipiendum spaciose compara-
torum dictum ab offucando quod
est furtim collocare (*om.*)
- Offuscas offers aut in fraudem das ¹⁵
(*om.*)
- Omentat expectat dictum a ma-
tando²⁾ id est a diu manendo (*om.*)
- Opera et operam opera sunt artes
singulorum et artificum operam
uero adiutorium esse cognosci-
mus (*om.*)

1) dio ex dit corr. || 2) do add. m. 2 in ras. ||

spatiū | a uerbo *ex aberuo corr.* || 1. prohibere || 5. Occiduo | ipsa res *ex ipsa corr.* | me *om.* | ilius || 6. October *ex Octuber corr.* | octauus *ex moctanus corr.* || 9. hic odorifer *ex non dorifetur corr.* | feminino hec | odorifera neutrum || 10. regis m. 1, rei m. 6 | ut m. 1, aut m. 6 | domos m. 1, domus m. 6 | oeconomia || 12. di-
minitium | sicani *ex sicane corr.* | ilico *ex illico corr.* | hippocr. cod. || 13. re-
cessi *ex recessit corr.* || 14. fallatum | comparatarum *ex comparatorium corr.* |
colorare *ex collocare corr.* || 15. frauden dus || 16. manendo *ex diu manendo corr.* | haec *gl. invenitur inter gll.* Noluntas et Nostrate || 17. artificium ||

Oppido quemadmodum sed nunc
ualde (*de gl.*)

Opificium dicitur res aliqua que in
opera est uel ubi opera fiunt (*Cic.*)

Opipare laute opulenterque (*de gl.*)

Opipare opulente diuiciis id est
opibus conuiuum instructum
(*de gl.*)

⁵ Opiteros qui obito patre et¹⁾ auo
uiuento²⁾ nascuntur (*de gl.*)

Oppletum oblitum usque ad ple-
num (*de gl.*)

Oprobalsamum dicimus sucus bal-
sami quia ni fallor opo sucus
(*de gl.*)

Opter nihil est nemendosum sit et
sit aut propter prepositio obiter
aduerbum (*de gl.*)

Opulato presentis ut apulis (*Virg.*)

¹⁰ Oraculum unde responsa dantur id
est fundantur uel predicuntur
nam et ipsa responsum quo
datur oraculum dicitur (*de gl.*)

Orama uisus somni (*de gl.*)

Orbia genus quodam escarum quod
quidam saturni obuiam uocant
(*de gl.*)

Orgia gr̄ecum est id est sacra que
per furorem celebrantur ut liberi
patris et matri deum orgia item
mensura est quod latine dicitur
ulna (*Virg.*)

Orie freni et habenae ab ore di-
cuntur (*Cic.*)

Ornos genus quoddam arboris ge-¹⁵
neris feminini numeris singularis
ad uero pluraliter orni facit
(*Hieron.*)

Oro uerbum actibum est facit pas-
sibum oror ergo orantur directe
dicimus orantur autem dicere
pro orant poeticum est quod os
poliantur prospoliant (*Hieron.*)

Ortigo metra genus auium id est
cuturnices cuturnix (*Virg.*)

Osor dicitur qui alium odio habeat
et est nomen generis communis
hic et hec osor osrix enim dici
non potest nisi ab imperitis

Pacere pacisci (*de gl.*)

Phalarices sunt³⁾ tela maiora pilis 20
uello necessariam (*de gl.*)

Palpitans⁴⁾ est qui animam trahit
nam palpitans non est latinum
potest tamen a palfebris uenire
(*Isid.*)

Pan quem pagani deum dicunt uel
incubum appellant caprinis pe-
dibus barbatum rubicunda facie
in dextram fistulam in leua uir-
gam tenentem que uolunt rerum
et tocius nature deum unde pan
quasi omnia appellant (*Isid.*)

1) s. ser. m. 2 || 2) o in e m. 2 || 3) add. m. 2 || 4) s. s. ser. m. 2 ||

4. diuitiis || 5. uiuente || 7. sucum ex sucus corr. || 8. Optet | nicil | aut
obiter || 10. fundatur m. 1, funduntur m. 6 | predicuntur m. 1, predicantur m. 6 |
ipsa m. 1, ipsum m. 6 | dicitur ex dictum in scrib. corr. m. 1 || 11. somnii ex
somni corr. || 12. quoddam ex quodam corr. | iscarum || 13. per ex pro corr. |
furorem ex furore corr. || 16. passium ex passibum corr. | quomodo spoliantur
ex quodospoliantur corr. || 17. coturnices ex cuturnices corr. || 18. ostrix || 20. bello
ex uello corr. | necessarium || 21. iam | palpebris ex palfebris corr. || 22. dextra |
quem ex que corr. | totius ||

- Papillas summa nuclea mamilla-
rum (*de gl.*) ut lucanus longusque in carcere
Parecausis adgressio pedor (*de gl.*)
Parietinas parietum ruinas (*Isid.*) Pedo fuste pastorali capite incur- 15
Parissia similia dicta (*de gl.*) uato (*de gl.*)
5 Partiliter diuise aut per partes Pegma est genus macinamenti in
distribute (*Isid.*) teatris exiberi soliti quo arte-
Partim dimidium hinc et inde mecanica³⁾ scenici laudant nariis
partiri dicitur quod diuiditur modis (*de gl.*)
Parui pendere est contemtu animi Peiuro peiuras peiurat facit uer-
aliquid etiam magnum despicere bum quamuis periurus nomen
pendere enim estimare est (*Cic.*) dicitur iurat uero eietat et de-
Pataginem quum propter pitui- lerat facit ualde iurat uel deos
tam non facile labra mouerunt quasi per deos iurat tamen in-
(*de gl.*) terdum iurat est et iure alicuius
Patibulum crux et loca penarum tulit (*de gl.*)
in quibus cruciatus omnes pa- Pellacis pro blandantia decipientur
ciuntur dicitur et patibulum tra- (*de gl.*)
mes id est pertica in qua pulli Pellexeris persuaseris pellicens per-
dormientes adpensi sunt (*de gl.*) suadens dicitur (*de gl.*)
10 Patronimica grecum est a patre Pellex concubina (*de gl.*) 20
ut si dicas tidi¹⁾ desti dei filius Pellicia uestis indumentum de pelle
eneius enae filius (*de gl.*) factum (*de gl.*)
Patronomica dicuntur eo quod Pelta est genus scuti in modum
trahantur a patribus ut tides lune semis uel magis tertie aut
tidei filius eneus²⁾ ene filius quarte quibus amazones utantur
quamuis et a matribus et a ma- in pugna (*de gl.*)
ioribus dicuntur (*Isid.*) Pelui ab eo quod pedum pelluuios
Peculator depopulator et fur a pe- sit ut nulluui uel nauui (*de gl.*)
coribus dictus (*Isid.*) Pensum cum n a pendendo dictum
Pedor sordes (*de gl.*) (*de gl.*)
Pedor genere masculino dicitur hic Pente silia amazonum regina ama- 25
pedor ethii pedores non pedora zones nero erant foemine bella-
trices ex genere scitarum de-
scendentes hanc ergo homerus

1) d *ex t m. 1* || 2) u *ex a* || 3) artem *pro autem, ut vid., m. 2* ||

1. subma || 7. pen~~—~~dere | contemptu || 8. cum *ex* quum corr. || 9. Patibulum
est | patiuntur || 10. desti *ex* destiti corr. || 11. dicuntur || 14. longusque *ex*
lengusque corr. || 16. machinamenti *ex* macinamenti corr. || 17. periurus *ex* peri-
usus corr. | eierat | pro || 18. Pellucis || 22. tertiae | utuntur || 23. pellouisio | nul-
lum ui | nani ||

introduc tempore belli troici in auxilium priamo uenisse quam acillis unus grecorum ducum fortissimus occidit (<i>de gl.</i>)	Piacularia sacrilega ²⁾ peccatis plena (de gl.)
Precellit percutit procella et penitus amputat quem percellit (<i>de gl.</i>)	Piaculari uoce peccatori uoce (<i>de gl.</i>)
Perduelliones rebellationes per quod bella oriuntur duellum enim dicitur quasi duorum bellum (<i>de gl.</i>)	Piaeulum peccatum rursus et sacram quod purgat peccatum piacula dicuntur unde quidam sacrificia piacula dicunt
Perfunctorium uerbum transitorium et leue (<i>de gl.</i>)	Pignera et pignora filiorum sunt ¹⁵ uel affectuum interesse pignoraque creditoribus dantur sed utroque ³⁾ que ⁴⁾ confundit auctoritas lectoris
Periodus clausula siue circuitus nam cola totus uersus est comata autem ipse incisiones pendum periodus uero tota sententia	Pila si breuis pi sillaba omnis rotunditas uel de ligno facta qua pueri in triuibus ludunt si pi longa ⁵⁾ est pila dicuntur tela grandia in bello necessaria generis ne utri ut hec pilum et hec pila item pilam dicimus genere foeminino hec pila sustentaculum domus aut cuiuslibet edificii
⁵⁾ Permulgatum in omnium notitia et totiusuulgi intimatus (<i>de gl.</i>)	Pinnaces dicuntur ymagines mire depicte id est tabule marmoreae equales sint pinaces genera uasorum sunt (<i>de gl.</i>)
Perpetuare coniungere (<i>de gl.</i>)	Pinnate crepidines celeres ualde et uelocias (<i>de gl.</i>)
Persis mulier nominatibo dicitur genetibo ¹⁾ persidis persidos latini hos tamen persidis (<i>de gl.</i>)	Pinnate plage plage sunt uineula retiarum extensis que funes quibus capiuntur agrestes fere in
¹⁰ Persum non dicimus sed persicum et est generis feminini fructus autem neutri (<i>de gl.</i>)	
Per uitam iurat melius dicimus quam uitam iurat tamen iurat etiam absolute uitam (<i>de gl.</i>)	

1) *poster.* e s. scr. m. 2 || 2) i eras. post g || 3) o in as m. 2 || 4) del. m. 2 ||

5) dn in ras. m. 1 ||

introducit | acillis *m. 1*, achillis *m. 5* || 1. Percellit | quem procellit || 3. leue *ex lebe corr.* || 4. comata *ex commata corr.* || 5. notia || 6. isid. cod. || 7. prosidos *m. 1*, persidis *m. 4* || 10. prosicum *m. 1*, persicum *m. 4* | femini || 13. peccatri *m. 1*, peccatrici *m. 4* || 14. purgat ppeccatum | quidem | dicuntur *ex* dicunt *corr.* 15. creditoribus *m. 1*, creditoribus *m. 4* | utrasque | auctoritas *m. 1*, auctoritatem *m. 4* || 16. ligno uel de ligno | sustentacula *ex* sustentaculum *corr.* || 17. sint pinnaces || 19. extensi ||

quibus funibus auium eriguntur pinne (de gl.)	mus magis quam plastrum (de gl.)
Pirate sunt predones maritimi ab incendio nauium transeuntium	Plotus a pedibus dictus (de gl.) Plubereo tulleo (de gl.)
quur capiebant dicti nam pira ignis est	Poemaneeum carmen poeticum ge- nus masculini
Pirile pars simile aquile	Poeta uatis
Piriplegecontus flumina apud in- feros ignem flamantium (de gl.)	Poeticus subaudis liber belcantus
Phisica graece id est naturalis phisis enim graece natura dici- tur rerum	Poli ius iurandum per pollucem Pollicens promittens (de gl.)
5 Piissimum apud nos antiqui dicere noluerunt nam pius positiuo magis comparatiuo non habet superlatiuum et reuera cum ipso positiuo perfecta sit ut si uellis dicere hic inmortalis est ille inmortalissimus	20 Pollilocus multilocus id est uer- bosus uel uanilocus Pollinetum funeratum aut sepul- tum pollinctores enim funera- tores dicuntur
Pitho pythonis sa cum h scribitur (de orthogr.)	Pollinctus inseptultus
Pixis pixidis pixidem quam nos corrupte buxidem dicimus	Poliptoton diuersis et pluribus ca- sibus uariata oratio
Placiatores seductores	Pomonum huius pomonis apud la- tinatos nihil est sed pomona est dea pomorum interdum pro hu- bertate pomorum metonimicos ponitur quod si est hec pomona pomone pomonam et ab hoc pomona dea facit plurarem non habet
10 Plaudo tibi illam rem pottest bona locutio esse prophetale est in uirgilio pedibus plaudunt coreas et carmina dicunt	25 Pomones pomorum custodes Porcam terra que inter sucos est lata (<i>Isid.</i>)
Plaudunt coniugationes tercie cor- repte	Porro autem aduerbium temporis Porta domum uel ianuam inter- dum porticum
Plaugas plangas	Portendere significare aliquid de futuris id est porro tendere unde
Plostrum ¹⁾ et plastrum genus uehicularum sed prostrum dici-	30

1) o pro au corr. m. 2 ||

1. quas ex quar corr. || 3. apud | flammantia || 5. apud | perfectus | uelis ||
 6. scribitur pithon est nicromantia id est diuinatio || 9. alicui ex alienas corr. ||
 10. potest | prophetadeest | uirgilium || 11. coniugationis | tertie || 14. Plotos ||
 17. uates || 19. pro || 21. multiloquus ex multilocus corr. | uaniloquus ex uani-
 locus corr. || 25. dea pomarum | metonimicos | plurarem ex pluralem corr. ||

et portenta dicuntur que significato suo aliquid futurum hostendit	dicere tertie coniugationis sunt productæ ³⁾
Portuosa loca dicimus ubi multi portus sunt id est nauium stationes	Presribunt nobis contra dicunt Presribunt nobis occurunt
Pos pes	Presentiscunt uerbum est composite fugure a sentiendo sed modo ualde sentiunt
Postliminio ¹⁾ id est qui recessisset iterum et redisset (<i>de gl.</i>)	Preses retor prouintie aut alicuius 15 loci tutelam presidialiter agit
Posthumus dicitur puer qui mortuo pater nascitur quasi post humum patris id est sepulturam post huma puella similiter dicta	Presidium ausilium militum Presidium perfugium Presidium auxilium Presidium locus refugii
5 Preceps accusatio casu locum altum et et periculosum dicimus ex quo praecipatare quidquid possit si autem hominem significare uolumus precipitem dicimus omnia sine modo ²⁾ et periculo pungentem	Presignem designatum iam ad ali- 20 quam dignitatem Prestigium prestigiator facit non prestringent cetera
Praecessit hiems in temporibus melius dixit precessit quia aliut sequitur uel quod illut ipsum dicturum est nam quod preterit redire non possit	Prestringens prestigium prestigiator facit non prestringens et cetera (<i>de gl.</i>)
Predictus est aliqua re detemtus aut honore aut ingenio	Preuertit et praeuertitur dicimus quia uerbum est hactiuum loco loco suo tamen et ipse inuicem uerba ponuntur ut in uirgilio uolucremque fuga praeuertitur ebrum pro uertit
Preme fero deum supra kapud ingenii mei extollo deum	Priuata dicuntur quensis iuris sunt
Prepositiones superpositiones han- casibus seruiunt hanc loquellis	Priuilegia leges priuatorum seu 25 beneficia que a principibus conceduntur sed interdum a quibusdam pro legibus priuilegia dicuntur
10 Presago presagis presagare facit et est primæ coniugationis	Procos principes (<i>de gl.</i>)
Presago presagire id est futura	Profundissima pax dicitur iugis

1) mi pro mo corr. m. 2 || 2) odo add. m. 2: fuit a m. 1 in || 3) u pro i corr. ||

potenta || 2. Pos oblit. | nom. auct. oblit. || 3. idest] idem | recensisset || 4. pater m. 1, patre m. 4 || 5. et alter. om. | precipitare || 6. illud | peterit | potest | 8. fere | super | capud | cicер. cod. || 9. hancisibus || 11. prodictae || 14. figuræ || 16. auxilium || 20. ad om. || 23. hanc gl. on. || 24. Priuati | quæ s̄ is iuri sunt m. 1, qui sui iuris sunt m. 6 ||

continua diurna plena per omnes	greco quire mali quam mentionibus conantur adserere ut diximus de philosophis qui aiunt si dico mentire et mentior uerum dico
Progeniem subolem	Pseudeorum posticum id est latens ostium quod semotum est a publico
Prolictabimini dicitur et multa significat nam prolixi est persuaderi uerbum autem eius est prolector (<i>de gl.</i>)	Psile siccitas Psile lene Psile purum
Promtuarium sonantius est quam promtuarium item melius est sanctuarium quam sanctuarius multa enim licet similia sint tamen diuersis sonis seduntur	Pubes modo iuuentus modo pars corporis ueneranda uel potius orrenda
Promtuaria cella dicitur id est celarium unde necessaria promunatur id est proferuntur ceterum ipsa custos bene dicitur promtuaria quomodo cellaria	Pubescunt crescent pubes enim iuentus dicitur que incremento est
5 Promulgatum est foras prolatum uel constitutum ut lex dicitur promulgata permulgatuni autem in omnium notitiam et totius uulgi intimatum	Pueras pro puellis et item puellos pro pueris legimus nam sexu pro sexu non ponimus nisi per hironiam aliquem turpem uirum et muliebria patientem per puellam aut mulierem uelimus notare
Pronuba est que nubentibus prehest qui nubentes utroque coniungit quod officium ad iunionem pertinet deam coniunctionis (<i>Virg.</i>)	Pugna pugna est unius diei prelium uero pars pugne est (<i>de gl.</i>)
Properiter propere	Puligor puligallaris pugillatur uerbum est deponens
Properiter celeriter	Puluinaria lecti strati (<i>de gl.</i>)
Protelata dilatata (<i>de gl.</i>)	Puluinus et puluini generis masculini neutro hoc puluinari puluinaria sed puluinus priuati hominis ceruicul uel culcita puluinari uero hac puluinaria principum sunt uel regum id est lectisternitaque sternebantur in templis
10 Protelata in longum missa (<i>de gl.</i>)	Pullum puerum in armoribus id est rectioris qui rome unde
Protelata dilata qui aliquem differt (<i>de gl.</i>)	
Protendi porrexii	
Protinus aduerbiu[m] temporale est ut mox continuo statim	
Pseudomeni dicuntur fallaces a	

1. sobolem *ex* subolem *corr.* || 2. proleto[r] *ex* prolector *corr.* || 3. sonancius | promptuarius || 4. custus || 5. noticiam | tocius || 6. nubentibus | praeest | que *ex* qui *corr.* || 11. aliquando *ex* aliquem *corr.* || 14. doco || 19. pocius || 21 hyroniam | pacientem | per *ex* pro *corr.* || 22. proelium || 25. ceruical | id est] idem | lectisterniaque *ex* lectisternitaque *corr.* || 26. minoribus | id est] idem |

quamuis ebernus quod natibus figuratus erat pullus iouis dictus	cerent et non longum est tem- pus quod fuerunt (<i>de gl.</i>)
pullos quidem dicimus omnium auium natos sed et animalium	Recensiti libri non recenti quo- modo preuenti non preneti
quadrupedum dicuntur pulli et homo paruuus pullus est uel re-	Recedit incidit
cens nati pulli quod polluit unde	Recedit deuenit
et uestis nigra pulla dicta est	Recutiti iudei
Puncta particule quedam orarium (<i>de gl.</i>)	Redibue dicuntur spolia serpentum quibus quodquod annis senescunt
Putei loca defossa ex quibus aurium- tum aque et sunt generis mascu- lini	sese exeunt quasi quibus exutis in iuuentam redeunt dicuntur
Putris generis est communis hic et hec putris hii et hę ¹⁾ putres	enim indubie exubiae redubiae
facit neutro hoc putre et hec putria	Redimie res que redimuntur a pre- donibus
Quid nisi quare non	Redun ²⁾ nasi subrectum sursum uersum curuatum cui contrarium
Quocirca pro idecirco ponitur id est qua de re aut si dicas iudici ille mihi rem iuris mihi inde uite peruasit conueni sine lite non reddit quocirca iudex tu mihi ea iustitiatur restitui iube	est obuncum deorsum uersum curuatum
Quodpiam quoddam et est neutri generis	Referuit iterum recaluit
Rapter frequenter rapiar	Regionem intra degit petico more
Rationes huiusmodi saltabat si- militudo aut retro et precipue pantomimis qui sub aliis mani- bus alias historias aliut intellegi uolunt	fecit nam si uolumus rectius loqui regione degit aut intra regione dicimus et postposuit prepositionem et perdidit uiam suam ut in arte legimus
Recalent adhuc calent quasi si di-	Regulus nomen serpentis basilisci (<i>de gl.</i>)
Relegabit in exilio aliquo longe misit (<i>de gl.</i>)	Regumen regimen unum est sed propter euphoniam melius re- gimen
Relegit sublegit	Relegavit in exilio aliquo longe misit (<i>de gl.</i>)
Reliquatum metaforicos dictum li- quatum	Relegit sublegit
Relugas preponentes hac magis	Reliquatum metaforicos dictum li- quatum

1) ἐξ εἰς μ. 1 || 2) post redun lacuna ||

quadrupedum dicitur || 2. hauriuntur (h m. 5) || 3. hii et haec | neutrum *ex* neutro
corr. | hęc] *ex* || 4. Quid ni || 5. prouasit | iusticia tua || 6. Quodpiam || 8. pan-
tomiminis | istorias || 11. Recedit || 14. Redibue *ex* Redibu *corr.* | iuuentum |
margo *absc.*: nom. *auct.* *deest* || 16. Reducum || 18. praepositionem ||

- ceretis hic relugas doctrinas uel disciplinas magorum ostendi uult Renidenti uultu interdum leto et hilari interdum splendenti item florenti si dicamus terra renidenti Residuus quasi tardus (*de gl.*)
- Rosponsum et responsorium responsum quod datur responsoriu m uerbum aut uersus qui sepe iteratur
- Restitit stetit (*de gl.*)
- ⁵ Resultant resilunt Resultatio est reluctatio qui renititur et contratendit item resultare dicuntur uocum sonitus id est reaudire
- Rictus uocatur omnis apertio oris uel patefaccio oscitatus tam fere quam hominis dicitur et rictus os ipsum simpliciter
- Ripatim ripanea loca designat ita enim dicimus ripatim quasi uitatim quasi hostiatim quasi minutatim et cetera talia
- Riuales qui quasi de uno amore descendunt
- ¹⁰ Riuales duo uiri qui unam habent uxorem
- Riuales uxori altera uxor in collegium iuncta proprie tamen riuales est qui cum matrimonio legitimo uxorem possidet alienam
- Rinalis uxoris proprie moechus
- Robigo a rodendo dicitur id est uitium segetum
- Rura numero plurali singulari uero rus dicimus et est generis neutri
- Sacrilegium dicitur sacri furtum ¹⁵ legere enim uel sublegere furari dicitur
- Sacrum media res est et bonum et malum nam dicimus sacer est id est alicui quem uolumus execrari aut occidi et item consecrari ad bonum ut sacra mari colitur medio gratissima tellus ad malum auri sacra fames et sacre panduntur porte unde et ignis sacer dicitur uelens orribile
- Salpinta serpens que non uidetur (*de gl.*)
- Salsamenta sunt omnes res salse ut pisces et sarde
- Salsugine puto ipsam rem dici que facit salsum
- Salsugo muria
- ²⁰ Sancit confirmat
- Sanctuarium locus uel cubiculus ubi sancte res geruntur (*de gl.*)
- Sandapila feretrum uel loculum in quo defuncti portantur sic enim de domitiano imperatore legimus cuius cadaber populari sandapila per uespelliones reportatum atque ignominiose sepultum est
- Sappirnus scribimus quia lapis sappiros dicitur
- Satelles a satis faciendo dictus ²⁵ (*de gl.*)

maiorum || 1. hilari || 3. et resporium || 4. Resultumoe (*sic*) || 5. renitus | idest] idem || 7. apercio | patefatio || 8. quasi uicatim || 9. discendent || 11. uxore | rinalis || 13. id est] idem | uicium || 16. id est *om.* | hoccidi || 17. *hanc gl. om.* || 18. et saroq' || 23. uel] siue | domiciano || 25. dictus *ex dictis corr. m. 1* ||

Seamnum deminuit seabillum non scabellum ut cycero scabella concrepant	nes suis canibus lupisque pro- hiebat
Seema figura grecæ	Scintillam perset i dicimus non per etscintillam
Scena est camera hinc inde con- posita que inumbrat locum in teatro in quo ludi actitantur	Sciscitatur uerbum est commune id est interrogo uel scire cupio aliter non dicimus
item scena dicitur arborum in se incumbentium quasi concam- merata densatio ut subter positi- tos tegere possit item scena	Seitia est prouintia est remota sub septentrioue frigoribus rigens nuda gignentium moribus bar- bara (<i>de gl.</i>)
uocatur compositio alicuius car- minis que digna sunt agi in in teatro exclamationibus tragicis	Scropea prominentibus saxis in mari et ut melius intellegi possit acuminata
tragoedia est enim genus car- minis quo poete regum casas durissimos et scelera inaudita uel deorum res alto sonitu de- scribebunt comedia quae res priuatorum et humilium perso- narum comprehendit non tam alto ut tragoeida stilo sed me- diorci et dulci	Securilitas inocus improbus qui quasi 10 uelut caecus currit
Seeus malus pessimi ac trucis animi et crudelis dicitur et c a diptonga habet (<i>Isid.</i>)	Secreti diuisi separati (<i>de gl.</i>)
5 Scilla est uirgo pupecenus reliqua pars inferior cincta canibus hac lupis que dicebatur inter sici- liam et italicam latere queque naues transeuntes trahebat in litus et ex eis arreptus homi-	Secreti in secreta parte Seeus et aliter et equaliter ponitur Senatus unus et uerus romanus est qui uel fundauit uel ausit romam nam romulus primus de exercito suo centum exenioribus suise ¹⁾ legit quorum consilio omnia ageret quos senatores nominabit propter senectutem (<i>Eutropi</i>)
	Senatus a senectute appellatus qui 15 uel fundauit uel auxit romam isti a romolo electi sunt cen- tum a populo qui ob estate se- natores ob similitudinem cure

1) exp. m 2 ||

1. seabilla || 3. agi in teatro | casus | res *ex rer corr.* | descriebant || 4. et
e·a | diptongam | *de gl. cod.* || 5. pubetenus | transeuntes trahebat | et ex
ex | arreptos | lupisque *ex* lupis aque, *ut vid. corr.* | proiciebat || 6. per *ex*
perset *corr.* | et scintillam || 8. plac. *cod.* || 9. intelligi || 10. Scurrilitas | qui *om.* |
11. plac. *cod.* || 14. fundauit *ex* fundabat *corr.* | auesit *ex* ausit *corr.* | romulus |
exercitu *ex* exercito *corr.* | *ex* senioribns | suise *om.* || 15. fundauit *ex* fundabat
corr. | romulo *ex* remolo *corr.* | aetatem *ex* aetate *corr.* |

patris appellati sunt eo quod Synonima ¹⁾ plurinomium	Sintonomia concisio
sicut patris filii ita prouiderent	Syrites offosinos africe qui nunc accedunt nunc recedunt dicti
rei publice dicuntur quidem et ceterarum ciuitatum senatores	figura greca quod trahere dicitur
curię principes sed hoc in antiquis nam modo senator dici non	Sistentes uel prohibentes significat
potest nisi qui in curia romana fuerit nam primi ordines dicuntur	id est qui aliquam partem in loco stare fecit ut uirgilius si-
inlustres secundi expectabilis tertiī clarissimi iam inferius quantum aliquod genus	stere aquam fluminis potest si- gnificare pro consistentes id est
non est (<i>Isid.</i>)	habitantes uel stantes ut uirgilii consistit indigitos significat
Separia pro separata aut discreta (<i>de gl.</i>)	resistere repugnare uirgilius con- tra in littore sistit
Sillaba litterarum congregatio	Solus solius soli solum solus facit 15 per omnes casus
Sillemsis cum et pro uno omnes	Somptophanech quod sonat lingua egyptiaca saluator mundi
et pro multis unus appellari solet	Somptophanech lingua egyptiaca ioseph a pharaone appellatur quod latine dicitur saluator mundi
Symbolum signum siue fides siue peccunia congregata quem uiolare nefas est	Soritica ars est uel argumentum philosophorum
5 Sinalipha ubi duae sillabę confantur in unum	Soros grece aceruum dicitur aiunt enim granum unum et alium et tertium capere potest sic ergo ad finitum tendit
Sincope detractio	Sparsas oues quasi uarias 20
Sindesmos coniunctio	Sphera est mundi rotunditas uo- lubilis et quidquid tale est ad uolubilitatem dieunt etiam speras
Sindo sindonis generis masculini	
Synecche dicitur figura a parte totum ponere ut uirgilius pup- pesque tuae pubesque tuorum pro nauibus et iuuentutae	
10 Syncedoche conceptum receptio	

1) i in corr. ||

patres | patres | senatores *ex* senatores *corr.* | expectabiles | quartum *ex* qua
 circum *corr.* || 1. *hanc gl. om.* || 3. Sillemsis *ex* Sillemsis *corr.* || 9. Syncedoche
ex Sineche *corr.* | poneas *ex* ponere *corr.* | pupesque tuae || 10. Syncedoche *ex*
Synecdoce corr. || 11. Sinonima || 13. Sirtes | sinus *ex* ofosinus *corr.* | africæ ||
 14. idest *ex* idem *corr.* | potest signifire | id est] idem | litore || 16. Sumptophanech
ex || 17. Sumptophanech | egypcia | a paratione *m. 1*, a pharaone *m. 4*,
ut vid. || 18. phylosophorum || 19. aliud *ex* alium *corr.* || 21. Spera *ex* Sphera
corr. | rotunditas *ex* rutunditas *corr.* | speras *ex* spheras *corr.* |

- ex capillis et pedibus factus
quibus ludunt infantes (*Cic.*)
- Spiris nodis
- Spiris eirculis
- Spiris noluminibus ex giris
- Spectat intuetur (*de gl.*)
- ⁵ Spondius tractus
- Spondolus est internodium spina
dorsi uel imo eiusdem spine quod
nomen non ex desertis sed ex uul-
garibus qui tamen locus dum de-
bilitatur interdum exit et eminet
tumens
- Spurium¹⁾ baptismus falsum et cor-
ruptum et adulterum (*de gl.*)
- Sterologian pos loquium
- Steron proteron sententia ordine²⁾
mutata ut postquam altos teti-
git³⁾ fluctus et ad equora uenit
antea enim adecora uenit et sic
tetigit fluctus
- ¹⁰ Stipulatores promissores (*Isid.*)
- Strideo et istrido secunde et tertie
coniugationis sed tamen melius
secunde quia crebrius istridere
de producta quam correpta ef-
fertur strideo ergo strides facit
strido stridis
- Subigens hostem subiugans (*de gl.*)
- Sublegi est te legente insidiando
furatus sum ut si quis solus
- legat et alias ex occulto uerba
eius furetrū et ea prodat
- Subleuit subiunxit a liniendo
- Subleui subsignauit resignauit hoc¹⁵
est subsignare qui alio signante
iterum resignat resigna est quod
dicitur releui si ea que signata
sunt aperiuntur item sublitum
dicitur qui imposture fiunt qui
decipiuntur cui uerba dantur uel
qui non satis doctus est ut si
dicas sublitum mihi est
- Sublinguum sonitum pessimum
dictum est est tamen sonus qui
sub lingua sonat non bonus aut
rectus sonitus aut submurmur
- Subnixus est instructus aliquo ui-
xilio item subnixus sulfultus ex
omni parte
- Subrexerunt erexerunt
- Subsistentia dicuntur uel consti-
tuta et fixa uel ex quibus aliique
res subsistunt ut dicimus sub-
stantias ut si elementa quibus
factus est mundus uelimus sub-
sistentias dicere
- Suggillauit guile manum iniecit²⁰
inrisit (*de gl.*)
- Suggillare est guilam stringere
sugillo uerbum⁴⁾ actiuum et
facit passiuum sugillor

1) glossam suppl. m. 2 || 2) add. m. 2 in ras. || 3) tigit m. 2 in ras. || 4) um
ex om. m. 1 ||

pellibus | factas ex factus corr. | plac. cod. || 1. nudis | 3. et | 5. Spondeus ex Spondius
corr. || 6. desertis | exsiiit || 7. adulterinum ex adulterum corr. || 8. Sterologia | post
loquium || 9. sententie | enim ad aequora | isid. cod. || 11. et strido | stridere ||
13. alias | perdat ex prodat corr. || 14. subiunxit || 15. aperiantur || 16. pessime |
quasi non | submurmur || 17. instructus ex intructus corr. | auxilio | subfultus | de
gl. cod. || 18. etrexerunt || 19. dicuntur ex dicitur corr. | aliue e corr. | res ex re
corr. | factus ex factum corr. || 20. Suggillauit ex Sugillauit corr. | gule ex guile
corr. | post iniecit nov. gl. inc. et Sugillauit add. || 21. gulam ex guilam corr. |
suggillo | sugillor ||

Suppellectile dicitur omne instrumentum et ornamentum domus	tabescunt enim qui nimio languore ad machiem uenient
Supercietur superiacietur uel supponetur	Tabes crux sanguinis Talione per u ³⁾ l scribitur
Suppetit suppeditat uel constat uel inbenitur (<i>de gl.</i>)	Tedet tediosum uel satis odiosum Tela tiphoea fulmina quo tiphoeus 15 gignans fulminatus est uel oce- sisus ideo dixit quasi gladium
Suppliciter legimus non suppli- canter quia nomina quae in i- finiunt datiuo accepta syllaba ter aduerbia faciunt ut suppli- citer agiliter uelociter si uero dicas huic supplicanti potest fieri supplicanter pro aduerbii qualitate potest huic precipiti precipites facere iuxta regulam suppliciter sed quia euphonias offendit melius precipitanter di- cimus quam praecipiēnter	Thelia distinctio Thelicon foemimum Theloneum thelonarius melius quam tolonarius Telluris dea terrae Telluris terrae 20 Tellus terra dicitur tellus quia fructus eius tollimus Thema norma uel forma siue ma- teria
5 Supremi ¹⁾ et suppressi inter se differt supremi et summi signi- ficat et ultimi suppressi ²⁾ autem occulti (<i>Isid.</i>)	Temetum uinum quod teneat mentes et faciat titubare Tempestas status celi dicitur Tempestium oportunum a tem- 25 pore dictum
Suspendio suspicio uel strangui- latieius	Theos deus est ad theus dicitur
Suspendio multauit laqueo se- remitt	qui caret deum (<i>de gl.</i>)
Suspensa sollicita	Thesis positio grece
Suspensae dubiae cogitantis	Tetracolon quadrimembris sen- tentia
10 Tabes crux sanguis	Tetrametrum quartuor pedum uersus
Tabe morbo machie aegritudine	Tetrapulta quattuor casuum ua- 30 rietas

1) u. s. scr. m. 1 || 2) ri pro re m. 1 || 3) post u lacuna 2—3 litt. ||

1. Suppellectile || 2. superlacietur || 3. inuenitur || 4. sillaba | agiter | dicans | qualitate post ergo huic | suppliter | euphonias || 5. summis | suppressi | occulti || 6. Suspendio suspensio | uirg. cod. || 9. dube || 10. crux et || 11. macie ex machie corr. | languore ex langore corr. | maciem ex machiem corr. || 13. Talleone ex Talione corr. | u] uno || 15. quo tiphus | gigans | dixit tela || 16. distinctio || 17. femimum || 23. Temecum || 26. est atheus || 29. quattuor ||

Tetrarcha quarta pars regni di-	Trocheus celer
citur	Thropus locutionis modus
Tetrasyllaba quattuor syllabarum	Trutina dicitur liberamentum unde
Tyramus imperator sed non uoto	ponderamus stateram lana uel
senatus aut cum uelle populi	examen filium (<i>de gl.</i>)
romani aut consensu exercitus	Trux saeuus (<i>de gl.</i>)
et tyramus dicitur ab eo quod usurpat ¹⁾ imperium	Traget tumet irascitur inflatur ²⁰ (<i>de gl.</i>)
Tytos throcheus syllaba post quar-	
tum pedem remanens	Valde aduerbium est comprobantis
5 Thomum incisio grece (<i>Isid.</i>)	uel adprobrantis (<i>de gl.</i>)
Ton altitudo	Velit preteritum est ut uello uellis
Tonsi remi nauis (<i>Virg.</i>)	uellit uelli uellisti uellit
Thonus accentus	Vernalis fructus magis quam uer-
Toris membris (<i>Virg.</i>)	nilis consideratione aliorum ex
10 Tragoedia ²⁾ est genus carminis quo	temporibus diriuationum dicere
poete regum casus durissimos	debemus ut autumnalis iaemalis
et ³⁾ scelera inaudita uel deorum	aestivialis
res alto sonito describant co-	Vernantes florentes
media uero est quae res priua-	Vernalis subdolus et malus et ser-
torum et humilium personarum	uilis unde uerne dicuntur serui
comprehendit non tam alto ut	qui domini nascuntur uernalis
tragoedia stilo sed mediocri et	autem a uerno tempore dicitur
dulci	Vesperascit uesperat sic enim dici-
Tribracis trium brevium	mus uesperascit sicut alebescit
Tricolon trimembris	sicut senescit sicut iuuenescit
Tricora tres ⁴⁾ cameras siue tres	Vesperum est oriente stella cui
absidas ⁵⁾	hoc nomen est (<i>Isid.</i>)
Triptota trium casuum uarietas	Vicatim uicissim aut per uices aut
15 Tris esma grassitudo	per singulos

1) r add. m. 1 || 2) poster. a s. scr. m. 1 || 3) ita corr. m. 2 ex durissimo
sed || 4) s add. m. 2 || 5) as pro es m. 1 ||

1. Tetrarchia ex Tetrarcha corr. || 2. Tetrasyllabus | sillabarum ex silba-
rum corr. || 3. Thyrannus | cum uoto | cum consensu | thyrannus | usurpat ex
usupat corr. || 4. throcheos | sillaba || 5. incisio ex inciso corr. || 10. et scelera
ex sed scelera corr. | sonitu | describunt ex discrbant corr. || 11. Tribracis
m. 1, Tribrachis m. 5 || 17. modus trossolus || 18. libramentum ex liberamentum
corr. | lances ex lana corr. || 21. aduerbium ex deuerbium corr. | comprobantis
ex conprobantis corr. | adprobantis ex adprobantis corr. || 22. Vellit ex Velit
corr. || 23. auttumnalis | hicmalis || 25. domi ex domini corr. ||

Vicatim castellatum sunt enim loca que ab ingenuis habitantur et quia nec uillae nec ciuitates possunt appellari uicus dieuntur nam latinitas recipit ut dicamus uicatum et oppidatum quasi uicus et ciuitas quod est oppidum	Votissimum quod iam dedicatum uotum uotis in capitulo solito Votis in capitulo rite nuncupatis morentur eupatis id est celebratis
Vicissim qui sibi inuicem succedunt alioquin operando at aquis sibi inuicem aliquid mutuo prestant uicissim ¹⁾ dicitur	Vouet obtet promittit considerandum sane est quia qui uouet suum suum proprium mouere debet id est promittere
Viliter dicimus aduerbialiter non uile enim nomen est	Vulgus regulariter generis maseuli est uirgilius nero posuit et neutraliter
Vipera genus quodam serpentum quod actenus sicoit masculus inos faeminę inserit caput et illie impia libidinem agitat quę exagitata per feminam cum acriter fuerit actenus a libidine nimia comprimitur sieque trueidatur cum nero conceperit partum catuli perforato exesoque latere matris procedunt sieque fit ut utriusque impii generis uel coeundo uel generando natura de pereat	Vulgus nota masculini generis magis esse quam neutri uirgilius spargere noces in uulgum et masculini generis esse oportere indicat casus genitibus singularis to idem syllabis quod nominatibus in hoc genere
5 Virgultorum id est uirgarum uel humillimarum arborum genera (<i>Virg.</i>)	Xenia quod sunt proemia uel dona per x scribendum
Vltro citraque huc atque illuc citro ad nos ultro illuc	Yaspis per y greca scribendum (<i>de gl.</i>)
Vomis et uomer dicitur (<i>de gl.</i>)	Yaspis nomen gemmae uel lapidis ¹⁵ Yaspis gemma generis foeminini uirgilius yaspides fulua nam uiridis est sed pro uiridi fuluam posuit ut alibi fuluam dicit fuluaque caput nectentur olima

1) post uicissim lacuna 7 litt. ||

1. appellari || 2. aut quis | praestat | uicissim id fieri || 3. aduerbialiter *ex* auerbialiter *corr.* || 4. collatenus *ex* quo lactenus *corr.* | sicoit | masculus *ex* masculus *corr.* | inhos | foemine | impiam | per | foeminam | libidini *ex* liuidine *corr.* | nimia] foemina | exēsoque || 5. id est] idem || 6. Vltra *ex* Vltro *corr.* | illuc citra | ultra *ex* ultro *corr.* || 8. dedicatum est | uotu ac | capitulo || 10. obtat | suum alter. om. | uouere *ex* mouere *corr.* | permittere || 11. masculini | et om. || 12. genitibus *m. 1*, genitius *m. 6* | sillabis | nominatibus *m. 1*, nominatus *m. 6* || 14—p. 104, 15. has *gl. om.* ||

Ydaea cum a scribendum	iunguntur ut regem adiit et regi
Ydillion opus paucorum uersuum	memorat nomenque genusque et
Ydin uidere crece	cetera et illud uindentia inuitat
Ypatia consulatum	inflammat superbia iracundia in-
5 Yppocondriarum id est· praecor- diarum (<i>Galeni</i>)	flammat rapacitas inquietat cru-
Ypocrisin simulationes grece	delitas stimulat ambitio delectat
Ypocrita simulator	libido precipitat
Yppodiastule subseparatum	Yronia placiloquium
Yppostigmae subdistinctio grecum	
10 Ypozeuxis ubi in singulis sensibus	Zaba munimentum in prelio uiro-
propria unicuique clausula est	rum fortium
Ypozeuxis est figura zeume con- traria ubi diuersa uerba singulis	Zaberna ubi uestes ponuntur aut
quibusque clausulis proprie sub-	quodlibet aliud
	Zmaragdum lapis pretiosus

15

III PLACIDVS CODICIS PARISINI

h. e. cod. Bibl. Nat. lat. nov. acquis. 1298 saec. XI
 Glossas Placido alibi adscriptas asterisco notavi

fol. 1ra	Forsitam ¹⁾ * * * * * * ²⁾	Frigia . troia dicitur a frigia asopi filia
	Forte . c//asu furtuitu ³⁾ for * * *	Fribolum . turpem aut uanum
	Forsan . fortasse * * * *	Fribus . sol
	Fortuitum . subitus casus	Friba . luna
5	Fore	Fruges . troiani
	Fornicem	Frigos ⁵⁾ ignes . troianas flamas
	* * * * * * * * * *	Frigida bruma . gelida yems ⁶⁾
	* * * * * * * * *	Fronimos . sapiens . gr . bene ergo
	* * * * * * * * *	fronimus ⁷⁾ sapientissimus
fol. 1rb	Frendet . dentibus stridet	* * * * * * * *
	Fremit * * * *	* * * * * * *
	Frigias . troianos	* * * * * * *
10	Frigus et frigura ⁴⁾ dicimus	Frugi homo . * * * eus homo
	Frigia . a troia separata est pro uel	* * * * * * * *
	quia a priamo subacta frigia	* * * * * * *
	troie uocabulum abiecit	* * * * * * *

15

20

1) in incerta || 2) maior paginae ita detrita est, ut nihil aut non multum legi possit. apices litterarum verborumque frustula cur accurate enolarem non fuit || 3) u prior incerta || 4) u incerta || 5) Frigios corr. m. 1 || 6) ms incertae 7) us incertae ||

fol. 1 ^u	*Frestram . fenestram	*Fugitiae aq *** ex riuo publico ²⁵
	*Freta.meta. crumata uel modulosa subtilitas	neque depreenderentur ³⁾ . unde futina ⁴⁾ dicta sunt que furtim quis h** non suo iure uteretur
	F//ucata : mendaciis subornata	*Furui . furore* passus sum
	Fueum . mendacium	*Furuarum nationum . gentium ni-
5	Fugacem . uelocem	grarum india et *****
	Fulica . genus auicule nigre qua greci . erodium uocant	furuum enim **s*igrum *****
	Fulus . rufus	unde fures qui in obscuru la-
	Fumea . fumosa	tent et forni furbi ergo nigri
	Fungeretur . exemplum operis facere .	
	prouaretur . <u>urg</u> . sumoque ad-	Galatea . prouincia . grecie . ubi gallie
	tingit ore . ut uiuentis fungere .	niri . migrantes . a nomine nomen
	officio	dederunt
10	Funesta . scelestia	Galea . capsid
	Fundus . possessio	Gammos . nuptie
	Furias . deas infernales	Ganimedes deus paganorum
	Furie . tres fuisse dicunt pohete .	Ganeon . siue ganeo gluto uel co-
	allecto . tisefone . et megera	mesor
	Furiosus . a quo furor numquam ¹⁾ secedit ²⁾	Ganea . taberna
15	Furibundus . ualde iracundus	Ganimedis . filius troi regis q*****
	Fusi . iacentes uel accubentes	in silua aborisua uenatus **
	Futillis ³⁾ . inanis uanus uacuus	**** ab aquila rabitus est
	*Futura alucinentur . quasi luxu-	Garos . liquamen grc
	riose sermone incerta predican	Garrit . murmurat
	*Fugator . expulsor artificii	*Garire . aut multa uerua aut sor-
20	*Futauit . fuit	dide loqui
	*Fulsit . feriit uel percusserit ⁴⁾ ful-	*Gaze diecuntur . diuitie lingua per-
	gere ⁵⁾ enim ferire est unde et ⁶⁾	sarum a gaza ¹⁰⁾ oppido greco-
	quoque ⁷⁾ fulmen *****	rum in quo olim rex diuitias
	*F **** s . uas aquarum perp*ru	congesserat uniuersas
	*** s	*Gallus . pullus gallinacus
	*Funus ***** o prouerbium	*Galliciola . cornice ¹¹⁾ nucis ingu-
	m*rt* dic*t qm **** publico	la*dis uiridi* per quem co***s ¹²⁾
	fe*ie dicun ***	humanum intelligi uult
	*Futauere . fuere	Gelli . nomen est *** ¹³⁾

1) am *incertae* || 2) se *incertae* || 3) corr. *ex Futilis* || 4) i *incerta* || 5) g *in-*
certa || 6) et *incerta* || 7) ue *incertae* || 8) en *incertae* || 9) ua *incertae* || 10) z s.
scr. || 11) *ut vid.* || 12) *omnia incerta* || 13) *membrana abscissa* ||

Gelonus . gens ara *** ¹⁾	***** onitur . et quia ad ***
Gelos . ri *** ¹⁾	***** uirori alborem ***
Gemi *** ¹⁾	***** * * * * s. claeucus ***
Generat *** ¹⁾	***** * * * * s claucas dixit ***
5 Genitibus cas *** ¹⁾	***** * * * * * minibus ***
Gene*la *** ¹⁾	***** * * * * endidi ponuntur
	***** * * * * * * * * m et maris ⁴⁾
	*** dici. et tunc ⁴⁾ *** uctibus ⁴⁾
	*** ris ⁴⁾ ***
G**ulus . portit**	*Gl *** e * * * * * s
*Gestio . si declinatur . quomodo	*Glomerum . pallium pastoralem
audio . amicio . amiciebam . est	Gnarus . sciens cui contr *** 25
enim ²⁾ ***** neutrale ueruum	ignarus nesciens
fol. 2 ^r *Genuinorum . denuntium proprie	Gnatus . natus
uel timoris	*Gnaruris . ngarus sciens
10 *Gerras . nugas ineptiasque	*Gnarorum . qui peritiam prime
*Gerro . nugator dictus a gerris	ueritatis insinuant
*Gene . ea parte . uultus que inter	*Gnaricationum . sermonum conlo-
maculas . et aurieulas est ideo .	quii perticis . ad quas eruribus .
gene dicte eo quod infans . in	conligatis ambulantes grauato-
utero . caput inclinatum . inter	res dicuntur
genua teneat	*Gnoscat . sciet experietur 30
Gimnasius . locus ubi haeclete nudi	*Gnoritur . cognitum siue conper-
exercitantur	tum est
Gimnos enim nudus dicitur	*Gorgo . adueruialis . interpositio ut
15 *Gippi . gypperosi	porro . prorsus . nimirum
*Gymnasia dicuntur . loca in qui-	Gorgos . agilicis gr̄ . bene . gorgo-
bus nudi homines exercen-	niius agilissimus
tur . unde homnium prope ar-	*Grates . due sunt . gratie que agun-
tim exercitia gymnasya dicun-	tur . set tamen . indiscreto pon-
tur	itur
Gladiatores . qui in spectaculis	Gray . greci 35
mutua se cede trucidant	Gregosto . uigilo . gr̄ . gregorius
(Glarea . stricto ³⁾ gluctinore	uigilans
Globus . rotunditas	Gregoras . uigilas
20 Glaria . claritas	Gregatim . glouatim
Glomerantur . colliguntur *cerua-	Gripes . quadrupedes . dicuntur gri-
tim congregantur	pedes . infestum equis . aput iper-
*Gl * * * * * olor . interdum ***	boreos . riumdum

1) *membrana abscissa* || 2) *ut vid.* || 3) *vel sericto* || 4) *reliqua abscissa* ||

Grifus . belue pignnate	Harioli . incanta totes . siue diuini .
Grossus suas . id fici fem nere	qui concepto . ante aram spū futura predicunt
Grus . siuespertilionem uiderit . fu git . uipera . erua . dracontion timet . ex ippopomane . adtritas manus . equus si olefecerit . in sanit	Haut . segnis . non piger Hausit . b . uidit . ut hauriat . hunc oculis ignem
*Gratificam . gratiam . gratificus enim est . gratis faciens	Hausit . audibit . ut uocemque his ²⁰ auribus hausit
⁵ *Gratosus . iuste . uniuersique quod merentur tribuit	Haut . non
*Gratissimus . // et ¹) animo et cor pore dicitur	Haut dubie . non dubie
*Grauescella ²) . grauesidus anni	Haut sanus . non sanus
*Gramis . gremis que sunt pituite oculorum	Haut grandis . non grandis
*Gurgustiolum . antrum ³) secrete . anguste	Haut difficulter . non tarde ²⁵
10 Gurdus . ineptus . inutilis	Haut frustra . non sine causa
Habena . lora quibus equiretinun tur	Hautne . nonne
Habitus . ad naturam pertinet . cul tus ad homines	Haut secus . non aliter
Habitus . cultus	Hauritur . bibilitur potatur
Habe . salutatio	Haustum bibitionem ³⁰
¹⁵ Hamon . iobis	Habile . abtum
Hamon . liber pater	Hauspices . auruspices diuini
fol. 2 ^v Harundo . sagitta . quia cupidinem amorum abere pagani . unde le tal is arundo amor . usque ad mortem . raro aūm inuenitur canna . a ueteribus dicta nisi tan tum a uarrone	Haus . profundum
Harundo . calatum sagitta siue canna	*Habena . id lori ⁴) . per b . auena id erua . per u . scribitur
	*Habitudine . habiti ³⁵
	*Habitior . plenioris abitus
	*Habeo . habito . quod nunc fre quentatius . tantum dicitur . qui abet pro abitat
	*Habilis dicitur . qui se abet id inter et fortis
	*Harioli dicuntur . insani . spū ne scio . co inflati uaticinantes circa aras et templa discurrunt adque baccantur
	*Ha//riolatus est ⁵) . diuinavit con iectauit ⁴⁰
	*Harioli . diuini . qui concepto ante aram spū futura predican

1) 1 littera erasa || 2) la ex le corr. m. 2 || 3) um ex corr. m. 2 || 4) i inc
erta || 5) 1 litt. erasa ||

- *Harenam . hasenam . ut has . as
quas nos aras . et lasas dicimus
- *Haut clam fuit . non latuit . non
fefellit
- Hebrum . amnem
- Hebenus . arbornigra indie
- 5 Hebes . stipidus amens
- Heccui . alicui
- Hec . ste
- Hecine . hec ergo
- Hedium . pedium
- 10 Hedax . satis manducans
- Heiulat . ululat
- Heiate . exortatiba uox est . heia
hoc est age
- Hellespontum . frigium equor
- Heleps . ferrum
- 15 Helluantes . abide comedentes
- Hellubas . uorax insatiabilis
- Hemus . mons macedonie . uel tes-
sallie
- Hem . ecce tr̄ntis h *** lter ** ex
homine hunc n***** das
- Hercule . uere idest iur****
- 20 Heroes . uiri fort**
- Heros . uirm ***** tis
- Herile . do*****
- Herus . dñs***
- Hermes . grece la¹⁾)
- 25 Hersutus . ca* illu¹⁾)
- Hertus . asp**** mal¹⁾)
- Hesperia *** spa **¹⁾)
- H*****
- H*****
- 30 H*****
- H*****
- H*****
- *Heroes . dicuntur **** aerii²⁾ uel
celo digni . id uel fortis uel sa-
- pientes . ab area . id iunonem .
quam aerēm dicunt esse ubi re-
gnum . et sedes . animarum est .
ut aeris in campis latis . et ci-
cero . in sommio . scipionis . ergo fol . 3^r
hic heros huius herois . huic .
hero . hume . heroem . ab hac he-
roem . mulier uero . heroin . e .
uel heroadas . aut eroas . ut . le-
mnias
- *Hec securis dicimus . huius se-
curis . huic securi . hanc secu-
rem . o securis . ab hac securi .
et pluraliter . secures . o secures .
ab his securibus . secur . nus-
quam legimus
- Hesperidum . spanorum
- *Heliton . heros apud latinos nullus
est querendum ne in grecis aut
persis
- *Hescolapius . aselepius medicine
inuentor
- *Hendem . equesimiliter
- Heres . dominus proprię
- *Herbidis . herbe colore id luridis⁴⁰
- *Heridiolum . possesiunculam
- *Herbam dedit . hoc enim conten-
tentibus erat
- *Herme . simulacra sunt mercurii .
tantum caput et pedes habentia .
corpus aūn truncum est . et
quasi quadratum totum . est aūn
nomen grc . hermes id mercurius
- Hyad ***** es que idas
dicuntur
- H***** las in simili⁴⁵

- H***** uel profundum

1) *reliqua abscissa* || 2) *ii incertae* ||

eros siderum colunt . hos irim	Ianto . gusto ante prandium	25
uero pro sole accipiunt . simili-	laspis . gema generis femenini .	
modo . etiam horum solem uo-	urg . iaspis de fulua . nam viri-	
lunt rarum sibe aurore dñ	dis est . set pro viridi fuluam	
Horundo . sagitta	posuit . ut alibi flauam dicit .	
Hospita . peregrina	flauaque caput nectentur oliua	
Hoscine . os uero	Ianuam . aditus est . primum in do-	
*Holitores dicuntur . olerum di-	mum uel villam . ostium aditus	
stractores	in quem libet locum . similiter	
5 *Hostia . equata lenita	ut ianue// ²⁾ uel claustra . set	
Horitantum . ortatum	foresque forus ³⁾ uertuntur . ual-	
*Horuo . anno	neque introuersus . aperiuntur .	
Humilis . quasi humo adclinis	et sunt duplices . multiplices .	
Humunculus ¹⁾ . homo quia de humo	complicabilesque . porte uero pro-	
sunt	prie murorum dicuntur	
10 Huminitens . ambulans reptans	Jamtum . iam ex illo tempore hoc	
Humanus . iucundus	Iam dudum . iam pridem ante hoc	
Huncine . istum uero	Iam olim . ante p// aululum ⁴⁾	30
Huiusmodi . istiusmodi	Iam pridem . ante hoc tempore	
*Humus . terra . habhumanitate	Iam . transactum	
dicta . quia cunctis humana est .	*Iaculabor . seruam . dictum a ia-	
et est generis feminini	culis qui sunt militares	
15 Iactat . gloriatur . ut illa se iactet .	*Iactatus . indoctus . captus	
in aula eolus	*Ibus . hiis . illis . plaut** in mi-	35
Iaculum . genus retis piscatorii qui	li*** glorioso . ibus sti*****	
effunda appellatur . uel gladium	*****	
Iactanti . quasi in cassum dicenti .	*Iecebat . *** bat	
urg . talia iactanti . et inrita	*Iecore . iecimore	
iurgia iactat . inertes	Ibidem . in ipso loco	
Iaciuntur . porro iactantur	Icones . immagines	
Iactura . damnum aut mortalitas	Ictus . plurali numero *****	40
20 Iacit . mittit	Idico . non ictorum dicitur	
Iactitant . frequenter iactant	Idiota . imperitus . grē .	
Iaculabo . sagittabo	Idionia ⁵⁾ . proprie ⁶⁾ . gr̄ . genere	
Iam pridem . iam olim	masculino	
Iam dudum . iam pridem	Idecirco ⁷⁾ . ideo . uel propterea	
	Idemtiderm ⁸⁾ . ipse ille . aut in ipsum	45
	uel iterum	

1) us ex is corr. || 2) 1 litt. erasa || 3) u ex o corr. || 4) 1 litt. erasa: lu add.
m. 2 || 5) oni incertae || 6) prop incertae || 7) circo incertae || 8) m prior ineerta ||

Id . hoc	Latinum . latinorum	
*Ideoma . consuetudo uel proprietas	Latie . latina	25
Id metuens . hoc timens	Latebras . occultationes	
*Idea . quum . a . scribendum	Lator . deportator	
*Idache . ante hac	Latices . aquas ab eo quod peruenas	
Ifigenia . soror ¹⁾	terre lateat	
* * * * *	Latet . patet	
* * * * *	Latentia . occulta	30
* * * * *	Laudato . ingentiarum ingentiarum	
fol. 4 ^r Lacertus . bracium	Latumnia . custodia . custodia uel catene	
Lacerti . murices in braciis	Lauerua . latro aut qui filios alienos seducit	
Lacernam . stola aut uestis	Lauamen . requies	
10 Lantumie . locus sub terris cauatus	Laureatus . honorem quale cumque 35 munitus	
Lances . discum . missoria . ur̄g . lancesque et liba feremus	Laureas . uictorias	
Lanterne . arcule sunt . uitro incluse in quas lucerne . aut cencidilia . uento flatu adire non possunt unde et ad preuendum . lucerne facile ubique circumferunt	Laxis . lassatis quassatis prope solutis	
Lanigeras . obes	Laxiores . uite remissores	
Lanistra . lanarius	*Laudare . nominare uel referre	
15 Lanist//a ²⁾ . macellarius qui fero laniat	*Latrinis . locis quibus labare solent sordida	40
Lapihte . geris est tessalie . iuxta pelium montem	*Lacessam . uocabo	
Lapsus . cecidit uel casus	*Larunda . quam quidam nimiam ³⁾ dicunt	
Lar . domus	Labentibus . transeuntibus	
Larualis . demonita uel incantator	*Laniena . locus ubi animalia magnetantur dictus a lianatura	
20 Larua . humba aut maleficus	*Latro . stellis dictus a lateris custodia	45
Laruales . demoniaci	*Laterna punica . a pellibus quasi ab ungulis regularum . adfixas extendent	
Lasciba . libidinosa	*Lamenta dicimus . genere . neutri . numero semper plurali . lamentus aūm . genere masculino . dicunt	
Latex . uinum eo quod uuas lateat nam omnia humerosa quasuo fructu clauduntur . latices dicuntur		

1) *inter folium 3 et 4 duo folia interciderunt* || 2) *1 littera erasa* || 3) *nimiam ex nimam corr. m. 1* ||

iudei . et eorum filii . cimices . non lecti generalis ¹⁾ . sed sandam phileam . phiteatralis	Lenocinatur . turpi adolationo famulatur
*Lampene . stellę quidem sic diete	Lenocinium . uxori emeretricationes
*Lacus . exceptorię in quę aque	mariti consensu
decurrit . et scribet una . c.	Lena . toga duplex . uel uestis regia
*Lascessere . metaphora . a canibus	Lenones . uani fornicatores
uel a feris ²⁾ que soleut lacerando	Lentrix . genus nauicule
prouocare . ueruum coniugtionis .	Lepores . auritos . aures grandes .
tertiae correpte	abentes . māslī . gūr . urg . auritose que seque lepores
*Laberintus . locus . in creta . insula parietibus obscuris . circumtextus . quem ediuicabit . datus . artifex	Leporem . suabitatem gratiam
5 *Lacunaria sunt . quecamaram subtegunt . et ornantque . et lacunaria dicuntur	Lepos . iucundus . pulcer . bonus
*Lacteus . circulus . uiaque insfera ³⁾ uidetur . quasi ablaquem alii dicunt animis heroum . antiquorum refertum esse . et merito . resplendere . alii uero uiam esse qua circuit . sol . et exsplendoris ipsius . transitum ita lucere	Lepide . urbane
*Lancino est . lanio frequenter	Lepus . blandities . leporem blan-
Lebetas . ollas . fñi . siue neutri	ditiem uel urbanitas
fol. 4 ^v Lectitant . legent	Lernapalus . locusue . ubi erculis idram serpentem qui multa capita abuit . occidit . arginepalus
10 Legiomartia . numerus militum .	*Lestrigones . feri homines ut ci-
quasi moreconsecratus	clopes fuisse dicuntur . italicie uicini
Leimi . romani	Let . fluuius . et leteus . inferorum
Lembus . nauis genus	Leuigati . politi . lenes effecti
Lemannus . flūus gallie lucanus desuerecauo . tentoria fixa lemmano	Leuia . lenia
Lebamen . requies	Leuum . contrarium sinistrum
15 Leneus . liber pater . ab eo in quo uee premuntur . quia poete dicunt . quod ipse inuenisset uinum	*Lepidula . festiuua
Lenis . placidus	*Lemorum . larbarum
	*Lebeta . olla . gñris masculini
	*Lepidus . mollis dicitur . alepore quodam animal mollissimum est . facetus uero . qui iocos gestu . et factis commendata . faciendo dicitur
	*Lepos . urbanitas . elegans . et mol-
	lis . hac faceta . unde homines tales . lepi . uocantur
	Leuis . lenis
	Libanus . degustamus

1) i ex e corr. || 2) feris pro ferious corr m. 1 || 3) s add. m. 1 postea ||

- Liberum uinum . a libero qui uinum *Limasces . conlocasses
 inuenit *Limfari est . baccari . et furia qua-
 Libabit . tetigit . unde inlibatum
 intactum dicitur
 Libica . africa
 Libee . africe
 Libicos . africano
 Libabit . profudit¹⁾
 Librat . equat
 Liceus . mons²⁾ fridus . urg . et ge- *Linx . genus fere . agrestis uarie
 lidi³⁾ fleuerunt . saxa licei
 Lienis . splenis
 Ligustra . flores candidi
 Limfato . uario diuerso . lūc limfato *Liniamenta . extremitates corpo-
 trepidas semetu
 Limfaticus . quasi faticus . qui ex rum . ut puta . ubi finitur ten-
 aqua quasi diuinat
 Linx . lupus . uariis coloris . unde dends deorsum . auricula . unde et
 et uestis uaria linx dici potest
 Linquens . preteritum non abet
 presens participium est
 Liquens . deserens
 *Libassius . liber pater
 *Libitina . est dea paganorum . libi- *Loculos . locus dicitur . ad aliquod
 dinis dea . quam quidam uenerem ponendum in terra factus . unde
 infernalem . esse dixerunt . ta- tractum est . per dimunitionem ut
 men . et libitina dicitur lectus
 mortuorum uel locus in quo loculos dicamus . et lucellos ad
 mortui contuanтур
 *Libare est . aliquid leuiter con- uestes . uel pecuniam custodien-
 tingere . ut si quis inuitatus ad
 conuiuium . uel potum perexi-
 guum quiddam de escam uel
 potionem sumat
 *Libaberit⁴⁾ . de preterito per u . liba- *Loculus . lingua clarus
 berit . de futuro per . b . scribitur
 *Licit adueruim . permittentis esse
 intelligitur
 *Limasces . conlocasses
 *Limfari est . baccari . et furia qua-
 dam . aut demonibus impletum
 rogari . huc adque illuc . et dis- fol. 5r
 curre sicut limfa . id aqua . huc
 adque illuc diriuata . aut fusa
 discurrit . sunt quidam qui di-
 cunt . limfatico spū . quodam
 aquarum perturbari sagittari
 *Linx . genus fere . agrestis uarie
 similis leopardi . libero patri sa-
 cratum
 *Liniamenta . extremitates corpo-
 rum . ut puta . ubi finitur ten-
 dends deorsum . auricula . unde et
 pictores liniamenta appellant .
 designationes singulorum loco-
 rum in imaginem . uel impres-
 sione qua postea coloribus mani-
 festant
 Logus . sermo ratio
 *Loculos . locus dicitur . ad aliquod
 ponendum in terra factus . unde
 tractum est . per dimunitionem ut
 loculos dicamus . et lucellos ad
 uestes . uel pecuniam custodien-
 dam
 Longe . aliquotiens pro ualde ac-
 cipiendum ut longe distat . ab
 illo sapiente . iste indoctus
 Loculentus . lingua clarus
 Loridam pallidam
 Loculenter . magnifice clare .
 *Lorarius . tortor
 *Locis . his que heru erant repletis
 locis . que uacula uerant . repletis
 metafora . a forsis . fosse enim
 erui dicuntur . dicuntur et ho-

1) ex profundit || 2) mon|||| et s.s. scr. || 3) i prior ex e corr. || 4) be in
 ue mut. m. 1 ||

mines . erui . si a multitudine .	• luum . lues enim . sordes dicuntur
detenti liberentur	
Lucus . locus siluosus spissus ab eo quod parum luceat	*Lupam . meretricem . a rapacitate uel a libidine eius animalis .
Lucerub** bat . uigilabat	unde et lupa lepidula festiuia
Lucubratio . nocturna uigilia	*Lustris . locis abditis in quibus
Lucifer . genere neutro . ut donatus	potandi libidinandique . ea usa secedebant
5 Luctamen . inquietudo certamen	Luxoriem . ubertatem . urg . luxorie .
*Lucinam alii . iunionem . alii ianum dicunt . que parentibus preest	segetum teneram depascit in erba
*Lucide . palam	Luxus . poma regia uel luxoria
Ludiera . ludorum cantamina inonesta	Lux . salus
Ludificatur . inluditur	Lux . ultima . nouissimus dies
10 Ludo . certamine	Maccarius . beatus . grc
Ludibrium dedecus	Macina . fabrica
Ludus . iocus	Mactare . inmolare
Ludis . decipis inludis	Macros . longus . grc
Lues . mortalitas pestilentia	Macrologia . longa oratio
15 Luentes . penas persoluentes	Mactus . multum auctus id maior
Lumine turbo . diro hac truculento nultu	facte
Luminelusto . oculis circum inspicio	Machina . sillaua secunda per h
Lupata frena . duriora in equalium et asperrimorum dentium ad dominados . equos . lupata dicuntur	fol. 5v
Lupanaria . lupa dicta est . de qua hoc uocabulum est sumtum	Macchinatur . parat instruit
20 Lupanar . cella meretricis	Macula . turpitudo
Lurida . liuida . luc . lurida palleus	Macte . magis aucte
Lurdo . gloto	Maceriem . sepem
Luridus . deformis	Maculose . uarie
Lustrum . quinquennium	Macinat . conficit
25 Lusores . falsi testes	Macera . gladius
Lustro . circum inspicio	Madidus . infusus uel umidus
Ludiero . ludibrio expectaculo	Madefactus . infusus
*Lues . solues	Madentia . humida loca
*Luuum pestium . hec lues harum	Magalia . case pastoreales
	Magistratus . pretores aut consules
	Magnis modis . magnis precibus
	Magnopere . magno opere
	Magnifice . preclare
	Magister . gubernator
	Magna caterua . magna multitudine

Maius ¹⁾ . amplius	Mareotides . a regione egyp̄ti	30
Maiegenitum . mercurium	Martires . testes gr̄c	
Malatus . maxillatus	Mars . uir uel pugna	
Malacia . serenitas absque uento	Marsus . incantator	
5 Malunt . uolunt .	Mares . masculi	
Malagma . medicamentum	Marsupium . sacculum	35
Malum . melum	Mas . masculus ⁴⁾	
Malo . magis uolo	Matuta . dea paganorum . hunc gr̄c	
Malim . magis uoluissem	leucotea dixerunt	
10 Mamme . moma . id auia	Materia . occasione uel silua	
Mammona . diuitie siriaco sermone	*Magnalia . in nullo auctore legitur . quia est ueruum nimis uilissimum . nisi forte in aliquibus antiquis	
Mampalia . pastoralia		
Manzir . descorto natus	*Malus granata . arbor generis	
Manicas . catenas	fn̄n . pomum uero generis neutri 40	
15 Mantua . ursbs italie	est	
Manes . inferos ḡn̄s . m̄sl̄i . urḡ .	*Maturimum etiam . et maturissimum dicimus . denique sallustius . in historiis maturissimum .	
subducta . ad manes . imos . ma-	magis quam maturissimum dicimus	
n̄es . dii mortuorum		
Manubrium . quod rustici manicum	*Mausolea sunt . sepulcra . seu monumeta . regum . maxime egyp̄tiorum . amasoleo illorum rege	
dicunt	dictum est	
Manubie . spolie ²⁾ que manibus de-	Mauult . magis uult	
trauntur	*Manubie dicuntur . spolie hostium ⁵⁾ . que a rege et duce eiusdem manibus deportantur	
Mandit . comedet	*Macte . ueruum est bene obtan-	
20 Mansa . comesta . manducata	tis . ut urḡ . dixit . macte noue	
Mandiula . mola dentium	uirtute puer . id m̄ltum aūm	
Manubie . res de preda collecte uel	hoc est . magne puer . et sub-	
preda . de hostibus ³⁾ facta . uel	limis	
uestes mortuorum	*Matia intestine . que sordes . emit-	
Mancipare . quasi manu tradere uel	tunt . unde matiarii dicuntur .	
commendare	qui edem tractant aut uendunt	
Manticulare . fraudare		
25 Manuale . orare		
*Manticulatio . fallacia uel lenoci-		
nium		
Manet . alta mente . alto pectore		
Mantelia . mappas dicit uellosas		
Marillis . roma antiqui ita appellata		
berunt		

1) i ex ḡ facta || 2) i sup. scr. || 3) h sup. scr. || 4) s sup. scr. || 5) ex hosti-
sum ut vid. corr. ||

fol. 6r	*Magnopere est . ad magnum opus .	Memet . me ipsum essenec essarium quemquam	Memento . in mente habe	25
	*Masio . mallo		Memet ipsum . et me ipsum	
	*Manticulam . uictoriam peram		Memnonis . tithonis et auope filius	
	*Manifestarium . nocentem uel uo-	xium	Mene . me ergo	
			Meroen . insula nili	
5	*Magmentem . alipinguissimum ex-	terum . alii secunda prosecta .	Merum . quidquid nulli rei . mix-	30
	cornutus quid mactatur . quid-	quid distraitur	tum est . merum dicitur	
			Meras . probatas	
	*Maliellem . magis uellem inter-	dum	Mero . animo puro . uel simplici	
			*Meritissime . dignissime gradus	
			superlatibus	
10	*Manas . mallem		Merentia . tristitia	
	*Manas . malas . maxillas		Metito . mete . ur̄g . postremus me-	35
	*Massucum . edacem		tito	
	*Marspiter . marspater		*Meticulosus . metuens	
	*Macere . macere infestare		Metas . fines	
	*Male consultum abet . male con-	sulat . et male cogitet	Menicius . ericius	
			*Meditullum dicitur . locus in quo	
	*Manducum . ligneam hominis figu-	ram ingentemque solet . circen-	aliqua meditantur . siue addocen-	
	sibus ¹⁾ mala sumouere . quasi	sibus	dum . siue ad discendum	
	manducare		*Meditullitus . capti usque ad pene-	40
	*Margo . pars cuiuslibet loci ut	puta maris . et est generis co-	tralia . medulla detemti	
	Media arma . in medios hostes	munis . ut hic et hēc margo	Metuere . timuerunt . metuere aūm .	
	Medimna . mensura		timere . hoc uero accentus de-	
	Meliēbat . micilicebat . ur̄g . meli-	stinguit		
	cebat casum misereri insontis	amici	*Mergier . mergi	
	Melancrux fuscus gr̄c		*Menenca ²⁾ . in cerebro ³⁾ membrana	
20	Meleto . medito . gr̄c		quedam . uel pars cerebri . est	
	Melas . niger . gr̄c . melancolis ergo	nigri coloris	autem gr̄c	
	Melos . dulcis soñus		*Mentor . iubentor	
	Membratim . sequestrata membra	uel sigilatim	*Mentis . genituum casum . pro no-	45
			minatiuo posuit . debuit enim	
			diceremens	
			Micat . fulgit	
			Micaus . fulgens	
			Migdonides . migdoni filius uel ex	
			migdonia regina	
			Mimi . ioculares . gr̄c	

1) 1 littera erasa || 2) en sup. ser. || 3) e post c sup. ser. ||

Minator . et munitor . set munitor	Modificat . temperat
dicitur dicitur . cum pronuntiat	Modum . rationem
bona . minator cum nuntiat ad-	Modestia . bonitas uel mansuetudo
uersa	Modestus . dignus uel mansuetus
Minotaurus . monstruum quod ex	Moderatur . frenat continet . gu-
minoae . et tauro natum fuit	bernat
Minitatur . frequenter minitatur ¹⁾	Moles . magnitudo uel uastitas
Minotaurus ²⁾ monstruum caput uel	Molitur . parat . aut iustruit uel
tauri . ceterum membra homo	disponit
5 *Minius . rubicundus	Mollis . effeminatus uel qui barba
Mirice . genus uirgulti	non abet
Miranes . fantasie miratores	Molimine . conatu
Miratas . probatas	Mollia . blanda
Missilia . astilia	Mollit . mitigat
10 Miserescite . miseremini uos potius	*Moenicare . comunicare dictum . a
miserescite uenti	moenis . id operibus
Misticum . secretum	*Moralis dicitur . hominis auctor qui
Miserandum . dolendum	res abtas et conuenientes mori-
Misterium . secretum	bus scribit
Miserrime . infelicissime	*Morari . exiguosaxo . brebi uel mo-
15 Miscentur . turbantur	dico
fol. 6v Mitia . poma matura	*Moruum . regium ³⁾ . genus quodam
Mitram . coronam uel mitellam sibe	morui sic nuncupati . qui tanto
capitis . ornamenta	portior . quanto . deterior ceteris
Mittite . omittite	omnibus
*Mista . grecum est . id misterii	*Moris quippe abet . morem uel
auctor . summista . qui sub eo	consuetudinem uel usum abet
est . siue qui conscius est mi-	*Mordicus tenens . morsu quasi
sterii	tenens
20 *Mitra . pilleum frigium . uel per-	*Moliri . conari est . et aliquid co-
sarum aut hornamentus capitis	mora agere
de ueste	*Moragis . nucibus longis
*Minitari est . alicui plagas uel	*Molocrum . morbum quem greci
. cedes minari	milon dicunt
*Minia cotum . ἔχει uox	Monile . ornamentum ex auro ge-
*Micius . nomen flunii	misue . ὑργ . colloque munile uac-
Moenia . edificia	catur
25 Modestus . placidus	Monstra . prodigiosa ⁴⁾
Modestat . temperat	Monogamus . unius uxoris uir

1) it sup. scr. || 2) Mi ex Mo corr. || 3) i sup. scr. || 4) gi sup. scr. ||

Monodiam . longum carmen	Mutauisse . mutasse
Monstruum . deformitas membro- rum	Mutilat . placitum . uiolat
*Monarcia . unius principatus	*Murex dicitur . coclea maris acuta ³⁰
Monacosmum . genus ueiculi . quod ab uno iumento ducatur .	*Murrinum . uinum murra conditum
5 Monopolium . statio ubi una res uidetur	Murmure . sonito
Monile . torquem uel ornamentum muliebre	Mutua . uicaria alterna
Monit . tuetur	Mutuo . alter uero . uel inuicem
Mo//ron ¹⁾ . fatuum . gr̄e	Mutuatus . dissimilis
Moro . fatue . gr̄e	
10 Moribundo ore . morti proximo stat . ultimus ille sonus mori- bundo emisit abore	*Munifica . uel munificus dicitur qui alicui munera multa dat uel qui munus suum . idest offi- cium debet . implet . ut puta munifica . sicilię imperio . ro- mano . id que ei inpositum mu- nus . prestet obsequium
Morigera . mores conponet	*Mulcifico . frequenter mulceo . mul- cere enim . blandire est . uel ueruis blandis linire animam .
Mores . leges	tanslatio a mulso . id melle .
Multifarie . multis partibus	quod acceptum linire fauces do- lentes . aut oppletum . sordibus
Multum . diu	stomacum solet
15 Multabi . condemnabi	*Mulcator corporis ⁴⁾ . qui corpora afficit uel cruciat
Munia . officia ciuitantium . lūc . belli pro munia partes	*Mutilo . immuno . gn̄ris actiui uerui
Munus . donum	*Munia . tributa munera uel of- ⁴⁰ ficia
Munifex . munerarius	*Municeps curialium . maiores ex eo quod munera fisci ⁵⁾ idem ac- cipiant
Mundiota . tempora qui uolbuntur	*Mutilare est . aliquid quod sit integrum detruncare . ut si quis animam homini amputet . muti- lauit eum et ut arbori partem
20 Munacos . regis consiliarios	aliquam uel edificii auferat
Mutilat . conuelliet ²⁾ uel contami- nat uel uiolat	*Mulcator . delinitor compositor .
Musa . carmen	mulcere enim deliniri ⁶⁾ est . a mulso dictum
Mussant . dubitant set in loquendo	
Mussat . murmurat	
25 Musitat murmurat	
Mutuo . inuicem . uicissim aut de- fol. 7 ^r accepto fenore .	
Murice . apud ³⁾ purpura uel acutiora . templo . minus quam asperis saxa ut ille . et acuto murice remo	

1) 1 littera erasa || 2) u ex b corr. || 3) p paene erasa || 4) cor sup. scr. ||

5) s sup. scr. || 6) ri ex re corr. ||

*Murgison . inrisor lusor	Nabrum . psalterium
*Mulcantem erumnas . misere ui-	Natos . filios
uenitem . erumna miseria est	*Nautea . aqua corium fetida in
*Multifaceret . magnificaret	qua coria macerantur
*Multiq . quibus prodiui duo fin-	*Nam terte herem . auruspiceum tus-
gitur	cum
5 *Mu ¹⁾ adhuc consuetudini est	*Nag//eam ⁴⁾ . tullium pallium te-
unde mugire dicimus	nuem
*Munificare . muneribus honerare	*Narria . piscis
Nais . genus erue . ur̄g . tiui can-	*Nasiterna . aquarium uas
dida nais pallentes . uiolas	*Nauita . poeticum est . nam rectum
Narcissum . genus erbe odifere pur-	est nauta . unde causa metri . a
puree	poetis additur littera
Nais ²⁾ . nauis	*Nauiter est . bene et industri//e ⁵⁾
10 Nausiam . uomitum	et caute ut nauis fit . uel gu-
Naofilax . templicustus . gr̄c	bernator . tractum a nauis . unde
Naos . templum	nauis dicuntur boni . gnani stulti
Nardus mea . genus fm̄ni	Nebulo . latro . uel mendax . uel
Naiadas . comitatum esse ueneris	uanus
· ut pagani	Nebris . coreum cerui ⁶⁾
15 Nantes . natantes aut nauigantes	Nec non . etiam . siui parimodo
Naualia loca . ubi naues fabrican-	Nectit . alligat
tur . quod et textrinum appell-	Necne . necnon . albi melle
latur	Nectar . suabitas dulcedo
*Nandi . nataudi	Necessitudo . adfinitas
Nanciscitur . adipiscitur	Nenie . deleramenta . set proprie
Nanctus . adeptus uel inuentus	nenie carmem funebre
20 Nauit . strenue egit	Nectareum . odoriferum
Nardum . genus odoris obtimi	Necopinans . nec sperans
Nauantes . operam dantes	Nequis . nec aliquis
Nauiter . studiose . uel fortiter ³⁾	Nec quicquam . nec modicum
Nauale . prelum	Nex . mors . necem . mortem
25 Nauus . efficax . unde nauis dicun-	Necne . quod si non
tur boni . ignauis . stulti . nabus	Nec cui . nec alicui
anaui	Necdum . non adhuc
Nauere . strenue officium facere	Nequis . nequisquam
	Necesse est . confirmandis aduer-
	gium est

1) rrim ut vid. erasum || 2) Naus pro Nais corr. || 3) i ex e corr. || 4) g in ras. || 5) n ut vid. deleta || 6) cerius ante corr. ||

Nec procul . nec longe	eo quod de pomo id est de filio
Nectareas . mellifluas .	nascuntur
Nectam . uersos . equos tiria . sol .	Nequid //i ³) . non potest
iungit ab urbe . id non tam cru-	Nequa . pessimus
deles sumus . ut sol . a nobis	Nequire . non posse . cernere te ne-
fugiat ¹⁾ tangit aum storiam . at	quire
remi . ety est . et fratrū . qui	Nequod . ne aliquod
cum grauiter discordassent . nisi	Nequitur . fieri non potest
sunt in gratiam redisse . tum-	Nequeo . non possum
atres ut sestis filios in secreta	Nequiuit . non potuit
parte . occisis . hos membratim	Nequa . pessimus nequiter agens
concidit . et coxit . eosque epu-	Nequit . ne tale aliquid
landos . inscio fratre adposuit .	Nequeunt . deficient non possunt
quod sol . cum uidisset . medio	Nequierunt . deficient non possunt
diei . ortus suos redisse dici-	Nequierunt . non potuerunt
tur	Nequaquam . nullo modo
Nec dubiis . manifestiis	Neque enim . non enim
5 Ne . interdum . adueruim proiben-	Nequis . ne aliquis
tiſ . interdum interiectio est	Nequam . ex eo quod ////////////// ne-
Nefandus . nedicendus	quam ⁴⁾ sit . id ex eo quod nicil
Nefarius . sceleratus	sit . ueteres dictum esse uolu-
Nefas . scelus uel crimen	erunt
Nefarii . criminatores . scelerati	Neu . neque
10 Nemus omne . silua homnis generis	Neet . filat
neutri	Nethe ⁵⁾ . corda ultima
Nemeus . mons in quo erulis leo-	Neutericus . nonicus aut neutri par-
nem occidit . urg . et uastum ne-	tis . uerui causa . nec storicus
mee supripe ²⁾ leonem	nec profeta
Nec mirum . profecto . sine dubio	Neuter . neque ille . neque ste
Nempe . recte uel certe	40 Neentes . fila torquentes
Nec mirum . sine dubio	Neunt . filant
15 Nemora inter frondosa . inter fron-	*Neuterici . libri noui uel recentes
dosas arbores	Nexa . coniuncta . ligata
Neomenia . kalende . nouilunium	*Nesciate . inquirite
Neofitus . nouella plantatio	45 *Neminis . nullius
Neptunia . troiana . quia neptunus	*Nefrendem . infantem . nondum
fecerat muros troie	dentatum qui fredere ciuum non
Nepotes dicuntur . et uirgulte noue .	queat . id . frangere

1) g sup. ser. || 2) i pro e corr. || 3) d ut vid. erasa || 4) nicil sit ut vid. erasmus || 5) c erasa ||

- fol. 8^r *Neptibus . luxuriosis
 *Neniam . finem alias carmen mortuum
 *Neciccum . nicil
 *Neglegens . husus obtinuit ut
 utrumque per g . quamuis et per c . in aliquantis legatur . quia .c.g. unum pensunt . nam gallus quum g . sola sit . inuenimus . per . g. et c. positam . ergo hoc partcipium uel nomen ex duobus integris compositum est . coniunctione disiunctiuā . et legens . participio . quod si gradus abeat . erit nomen . et neglegens . et neglegentior . neglegentissimus participium . neglegens . necletus . neglegendum
 5 Necessē est . confirmantis aduer- uium est
 *Nequiquam . et non significat et non ita . et non audeo
 *Neutrūm dicimus . ab hoc ipsut genus . ut puta . neutrūm uolo pecus . neutrūm sc̄amnum . id nec hoc nec illut . ne utrum enim . ad masculinūm genus refertur . ut puta . neutrūm amicorum uenit . id nec hic nec ille . et neuter dicitur de duobus . sine utrum- uis dicere . si ergo dicimus et uter et utrum . ut puta . utrum- uis eligere . aut hoc . aut illut . uter aūm sic uerui gratia . uter uult . ueniat ad . me . id . qui uult de duobus
 *Nepa . scorpios que natos consu- mit . nisi eum qui dorso eius . ineserit . rursum . ipse qui ser- uatus fuerit consumit patrem . unde homines . qui bona paren-
- tum . per luxuriam consummunt nepotes dicuntur . hinc quoque nepotatio pro luxuria ponitur . qua certe queque res consummuntur
 Ne . interdum . adueruim proibentis . interdum interiectio est
 *Nicil os etius . nicil hominus . uel 10 non aliter
 Nicil hominus . nec minus uel . sine dubio
 Nicil pendens . pro nicilo abens Ni . nisi
 Nimfe . dee fontium
 Nimfios . sponsus
 Nimfe . sponsa . gr̄c
 Nimfas . nimfarum . genera multa sunt ut oreades . pediades . nai- des . potamides . napet
 Nimirum . profecto . sine dubio
 Nimirum . ualde mirum uel sine dubio
 Nimquid . non aliquid
 Nimquis . non aliquis
 Nisa . mons indie
 Nisi . conatu . uel conāmine
 Nitela . rex solinus . nam precipua uiris gloria es . in armorum nitela
 Nitar . coner . moliar
 Nitens . participium est . adueruo quod est nitatur
 Nitentes . nitidos
 Nitens . nitidūs
 Nitet . splendet uel lucet
 Nitidus . splendidus
 Nixus . incumbet premit
 Nixa . coniuncta
 Nodor . odor
 Nodo . inligatione
 Nomisma . moneta . uel forma
 Non secus . non aliter
- 15
- 20
- 25
- 30
- 35

Nonne . numquid non	Nubo . coniugem duo
Nonquiuerunt . non potuerunt	Nugi . gerulus . turpis nuntius
Nonnumquam . interdum aliquando	odium portans
Non secus . non simile	Nuit . operuit texit
5 Nonnumquam . frequenter	Nullatenus . nullo modo
Non nedō . numquid nondō	Numquiddam . quid ideo
Non uiolandum . non contaminan-	Num . numquid
dum	Numen . maiestas
Non tulit . non sustinuit	Numquid . quid aliut
Non prius . non ante	Numularius . numorum prerogator
10 Noram . noueram	35 Nundine . loca mercati uniuersa .
Nonnulla . nulla	quod greci . panegiris uocant
Norma . regula uel forma	Nunc . modo
Noti filii . ex indignis matribus nati	Nuntio . promitto
Noscit . agnoscit	Nuptum .ueniens .nuptura adueniens
15 Noscitabat . agnoscebant	40 Nurus filiorum coniuges
No/// uales ¹⁾ . agri . fīm ēgn . urg .	Nurus . uxor filii
alternis idem tonsas nouales	Nutu . maiestas
fol. 8v Nouerca . patris uxorsecunda	Nutuans . titubans
Nouus paucus . amirabilis timor	Nux plurima . agmidala . eo quod
Noxa . crimen culpa	plurimum floreat . nam hominium
20 Noxium . malum	nueum primase flore conuestit
Noualis . campi culturedediti	*Numero . prope . uelociter
*Non quitum . non inpetratum	45 *Nullum reuenturum . non redditu-
*Noxit . noxa sit uel nocea	rum
*Notuus dicitur . qui de patre no-	*Numellatus . numella ligatus . id
bile . et matre ignobile dignitur .	uinculo quo quadrupedes alli-
cui contrarius est . spurius . qui	gantur
de matre nobile . et patre igno-	*Nuncoperare . nominare
bile generatur	*Nullum . pro nicil
25 Nostrate . iſt de patria n̄sa . ut puta	*Nullationem . mutationem
si dicas . nostrate uinum . no-	50 *Nudus . illius rci . et illa re . bene
strate . femine . nostrate uiri .	dicimus . set frequenter . ius . ge-
nouam stringant f///abricam ²⁾	nitino utimur
firmam et insuperabilem faciant	*Nuptie ⁵⁾ . quamquam ab obnu-
Nuces . cuneta ³⁾ poma que textu ⁴⁾	bendo puellis capita dicantur .
clauduntur nuces dicuntur . urg .	et nubes . unde et tractum est .
castaneasque nuces	per b . scribimus . tamen super

1) n ut vid. erasa || 2) 1 littera erasa || 3) ex cuncta corr. || 4) u ex e vel a ex u corr. || 5) p ex b corr. ||

p . scribuntur . quia . p . littera	Obest . donatus . dolosus est qui mitior est quam	
*Nudius tertius . quum . in . i . dici-	Obetiam . rogo supplico	15
cimus et est aduernum temporis	Obediens . dictoparens	
*Nucispineum . quod rustici . nucli-	Ob hec . pr̄pr̄ hec	
pinium dicunt	Obes . contrarius es	
*Numeros . homini modos . pulsas	Obesset . contrarium esset	
tuo plectro . numeros . dicit cor-	Obfectus . infectus uel infusus	20
das . siue neruos . chitare . nam	Obit . propter hoc	
chitaram . diuersis numeris a	Obiectu . oppositione	
ueteribus constat esse composi-	Obiurgat . aduicem litigandi redar-	
tam . iuxta armoniam mundi .	guit	
unde hui qui ex quattuor ele-	Obiectantur . opponuntur	
mentis constare . uniuersa dixe-	Obid hoc . pr̄pr̄ hoc	25
runt . tetracordon fecerunt . qui-	Obiit . moritur	
dam pentecordon . adtendentes	Obit . mortus est	
quattuor elementis . diuinam pro-	Obiit . recessit	
uidentiam . nonnulli ¹⁾ eptacor-	Obitem . intentionem	
don . iuxta numerum . septem	Obices . qui opponuntur ³⁾ contrario	30
deorum . quorum dies numinibus	Obiectum . oppositum	
nuncupantur . alii ennacordon .	Ob iram . pr̄pr̄ iram	
qui his septem . adiunxerunt	Obliuiscor . obliuione trado . cicero	
celum et terram . uel propter	obliuiscor iniurias tuas clodia	
nouemmarium ab astigiis ²⁾	Obliquus . transuersus	
	Oblectat . delectationem infundit	35
	Oblato . offerto	
Oa . oua . gr̄c	Officio . beneficio	
Obantes . exultantes . gaudentes	Obliqua . non recta . uel contraria	
Obaudiens . ab aure eo quod audit	Obliqui . non recto itinere gra-	
imperantem	dientes	
O . pr̄p̄tr̄ . tertis . quodnam obfuerim	Oblustro . circumeo	40
pr̄p̄r̄	Obnitere . resistere	
Obclaudit . obstruit	Obnixe . conate	
Obcubere . mori	Obnubet . obtegit	
fol. 9 ^r Obcepit . incipit	Obnoxius . subditus . firmus uel	
11 Oculit . abscondit	obligatus	
Obducata . opposita . aut contracta	Obniti . repugnare	45
circumfusa	Obnixus . qui obligatus est . nexi-	
Obesus . pinguis	bus culpe	

1) lli etiam s. scr. || 2) ex astigis || 3) pe ex pu factum ||

Ob <u>in</u> sā effugia ¹⁾ . prpr <u>in</u> sām fugam	Obtatiū . obtabilius
Obortus . subito natus	Obtatum . désideratum
Ob hoc . pro hoc	Obtata . desiderata .
Obpanso . obiecto extenso	Obtata arena . non quod africanam ³⁵
5 Obprobrium . maius crimen uel maledictus	uenire obtaberunt . set quia nauigantes . quacumque terra uidere exobtant
Obpignorabit . dato pignore con- ligabit	Obtare eligere . et concludere . qm̄
Ob rem . ob causam	nobe urbes . tauro et bacce . a
Obruimur . obprimimur ²⁾	consule sulco circumduci sole- ant
Obscura . persona uilis uel tene- brosa	Obtabam . cupiebam
10 Obscenus . turpis aut sordidus	Obtestor . rogo
Obsceni . inmundi	Obtemperat . obedit
Obscenitas . turpitudo	Obtuns . gurda ⁴⁰
Obsenos . amans mulibria	Obtentu . occasione
Obsenus . impure libidinis uel uitio obseurus	Obtendere . occasione
15 Obsecro . adiuro	Obtio . electio uel obtatio
Obsecrat . rogat	Obtonsa . stulta quia acie . sa- fol. 9 ^v
Obsecundat . obsequitur	pientie caret
Obsceptus . circumdatus	Obans . rogans ⁴⁵
Obsecro . coniuro	Obtorpuit . friguit obri//guit ⁵⁾
20 Obsillaregis . marsus	Obtruncat . occidit interficit
Obsidio . obsessio	Obtrectans . resistens
Obsistat . stat contrarius	Obtutu . immobili uisi
Obsitus . obsessus . id insidiis ³⁾	Obuius ⁶⁾ occurrens ⁵⁰
undique conuallatus	Obuallat . undique munit
Obselebit . adtritus est	Obumbrare . obtegere
25 Obstinatio . mentis duritia . u . in- tentio	*Obleuit . obliniuit
Obstupida mens . mente turbata	*Oblinire . linare
Obstrepat . inpedit ⁴⁾	*bstinatus est . qui aliquid preci- ⁵⁵
Obstrepit . obturbat	pitanter . et sine reuocatione fa-
Obstentui . uisibiliter	cere festinat
30 Obstipuit . admiratione stupefacta	*Obesse . nocere est . obesse enim
est	dicitur inimicus alibi
Obstinatus . deprauatus desperatus	*Obstipeculus . inclinato capite . ut solent . adseuerantes
	*Obuenisse . uisum canimago . pro-

1) i sup. scr. || 2) mi sup. scr. || 3) ex insidis corr. || 4) n post e paene
erasa || 5) 2 litterae erasae || 6) Obius ante corr. ||

uerium . in eos qui preter spem	Odos . uia . gr̄
contigit . aliquid . uel successit	*Odorifer . masculino genere . non odoriferus · quomodo letifer . fe- minino hec odorifera . neut//rum hoc odoriferum ³⁾
*Oburbas . circum cribes . dictum ab arbore qui est incuruatura aratri . uel . a sul//co ¹⁾ urbium .	Odos . odor . ut colos . et arbos . et ²⁵ labor
qui primus aratro circumductus .	Odit . audit . ut froger . fruges .
propter altitudinem . murus ap- pelatur	claudus . claudus
*Obfirmatum . firmedecretum . ob- stinatum . ue	*Oeconomia . id ipsa dispositio rei alicuius que prius ordinatur . ut disponitur . domos . et sic fabri- catur . sic et a poetis uel ab auctoribus . oeconomia . prius ordinatur . et sic discribitur . ut puta . ne lederet . iuno perdidon- em troianorum regem . hec dis- positio . oeconomia dicitur . oeco- nomia . dispositio uel premedi- tatio . uel preparatio
*Obstrudulenta . adpetenda	*Oenum . uinum
*Oblegatum . iniunctum mandatum	Oenotri . greci
⁵ *Obdet . obciet . suggerit	Oenotri . cultores . italie primi ²⁰ tus dicti . quod ipsi primi . uites co- luisserent
Occasus . occisus	Ofis . coluber
Occasu . subitu	Offendidit . preterriti tempus est
Ocius . citius . uelocius	Offendit in�git aut lesit
Ocipitium . uertex capitis	Officit . infecit . aut obest . uel nocet
¹⁰ Ociter . uelociter . celeriter	Offula . pena . uel persecutio ³⁵
Ocistrio . gr̄ . est id . tabernarius	*Offa . latrantium est . cuius dimi- nutiuum ⁴⁾ . offellam facit . hec si . in hos caniiaciatur
Ocreis . quibus milites . tibiis ute- bantur	*Officiarum . fallacium . aut re- rum . ad decipiendum . speciose comparaturum . dictum ab offo-fol. ¹⁰ cando quod est furtim collocare
Oceulit . pro occuluit . et clausit	
Occursare . sepius occurrere	
¹⁵ Occulta . absconsa	
*Oceduo dicitur . gene feminino .	
hec occidio . quando multi occi- duntur . ipsa res occidio dicitur .	
et melius quam occisio . quia	
occidimus . non occisi . ueruum	
est . occido	
*Occasio . adratis . oportuna se pre- buit . uel secunda successit	
*Occedere . occurre . uel ouiam ce- dere ²⁾	
Ode . cantio . gr̄	
²⁰ Odere . claudere	
Odiis . inimiciitis	
Odoe . cantores . gr̄	

1) 1 littera erasa || 2) cedere ex dare corr. m. 1 || 3) ri sup. scr. || 4) mi
ex mu corr. ||

*Offucas . offers . uel in fraudem das	Opaca . secreta	
*Officio migraui . ab officio re- cessi ¹⁾	Oppanso . obiecto extenso Opperiens . expectans	25
Olenee ²⁾ . Oleneus ³⁾ . ad quem . urg . loquitur pro homnia genera frugum	Ope . auxilio Operepretium . due res uno opere consummate	
Oleagina . radix ollue . urg . tradit . sicut radix oleagina ligno	Operosa . ingentia certamina Operiebar . expectabar	
5 Olimpum . nunc celum . nunc mon tem . olimpus tamen mons est excelsus in prouincia macedonia . ubi nullus . aer . neque pluния uadet	Opis nse . facultatis nse . sing . nme	30
Oleastrum . gnis masculini	Opimam . opulentam . pingua fe cunda	
Olli . aut tune . aut illic significat	Opimus . pinguis copiosus	
Olimpus . mons macedonie . sub quo manentes . uentum . i . apiga eius defensione . non patiuntur . nec totum . septemtrinem uident . illic enim . cito fit solis occasum montis altitudinem	Oppidum . urbem . siue municipium Oppinor . estimo . nisi fallor Oppinio . estimatio	35
Olee . frena equi	Oppinor . suspicor	
10 Olim . antiquitus . aliquando . quan doque uel antea	Oppido . ualde fortiter . urglis	
Olocausta . sacrificia	Opimus . diues	
Olitores . ortulani	Opifex . opus faciens	
Omentum . mappa . uentus . uel . aguria maiora	Opmam . diuitem . fertilem	40
O///mittit ⁴⁾ ignoscit . aut preter . mittit . uel redarguit	Opinantes . arbitrantes . intelle gentes	
15 Omen . agurium	Opifex . diuites	
Omerum . maiestate	Optimates . primarii uiri	
Omni opere . omni uirtute	Opulentia . abundantia	
Omnis modis . omnino	Oportunus . necessarius	45
Omnes aure . omnes uenti	Opobalsamum . lacrima balsami	
20 Onomia . nomina	Optime . unice preclare	
Onus . asinus . recte sarcine	*Opter . nicil est . ne mendosum sit . et sit . aut propter prepositio . aut obiter . adueruium	
Opacat . inumbrat . opacant . inum brant . et rami matris opacant	*Optundens . obtunus . facit preteriti temporis . participium sine . n . et est adueruium actuum	
	*Optundere est . aliquid in angustias includere . uel in pelle ob struere . aum . si hominem pro	50

1) ee ex sie ut vid. || 2) ee ex te corr. || 3) us postea add. m. 1 || 4) m erasa

- ibere . si locum edificando claudere
- *Opubalsamum dicimus . sucus bal-
sami . quam fallor opus sucus .
dicitur
- *Opyparet . opulente diuitiis . id
opibus conuiuum . intructum
- *Opera . et operam . opera sunt .
artes . singulorum . et artificum .
operam uero . adiutorium esse
cognoscimus
- *Opfyficium . res aliqua que in opere
est . uel ubi opera fiunt
- 5 *Oppletum . oblitum usque ad plen-
num
- *Oppido . quemadmodum . set nunc
ualde
- *Opypare . laude . opulenterque
- *Oppiteros . qui obito patre . et auo
uiuente nascuntur
- *Oppetere . obire . aut mori
- 10 *Opulato . presentis . ut apulis
Oraculum . oratorium . uel . oris
eloquium
- Oracula . responsa
- Oraculum . diuinum eloquium
- Oratio . oris ratio
- fol.10v Orat . rogat
- 15 Ora . tenebant . tacebant
- Ora parentum . genitorum aspec-
tum
- Orbis mundus girus quod gr̄c .
spheram uocant
- Orbita . strata
- 20 Orbitas . admissio filiorum
- Oreades . nimfe . montane
- Orion . sidus nauigantium infestus
- Oriundus . natus
- Oriona . stella in septemtrionem
- Orfeus . citharedus . egregus fuit 25
Ortus . nati uitates . urḡ . nec fru-
stra signorum obitus specula-
mūr . et ortus pluraliter dictum
- Orologo . oraduco . gr̄c
- Orna . sepulcrum
- Orsus . loqui cepit
- Orosis¹⁾ . uisiones somnium 30
- Ortodoxus . recte ḡte
- Ornatus . cultus
- Oro . ueruum actiuum est . facit
passiuum oror . ergo oratur di-
recte dicimus . oratur . aut dicere
pro orant poeticum est . quo-
modo . expoliantur . pro spo-
liant²⁾
- *Orgia . gr̄cm . idest sacraque per
furore celebrantur . ut liberi pa-
tris . et matris . dm . orgiam .
item mensura est . quod latine
dicitur urna
- *Ortigometra . genus auium . id 35
cuturnices
- *Orbia . genus quoddam escarum .
quod . quidam . saturni . ouiam
uocant
- *Ornus . ḡns quodam arboris . ḡnsis
feminini . numeris singularis .
aduero . plurali . ornifacit
- *Oraculum . unde responsa dantur .
id fundantur . uel predicanter .
nam et ipsa res . id responsum
quod datur . oraculum dicitur
- *Orię . freni . et abene . abore di-
cuntur . expectat dietum . ama-
tando id . aiuuamendo
- Ostentabantur . monstrabantur 40
- Oscilla . urḡ . tiuique oscilla ex
alta suspedunt . mollia pinū

1) ex Orsis corr. || 2) o sup. scr. ¶

Ostia . exitus ¹⁾	sunt fluminum in mare	et uesta . et tellurem dicebant . pagani . pales aūm . abispalando ³⁾ pecore dicta
Osores . sico osores . ab odio sicut amatores . ab amore uocantur	Oisia . natura	Palledixit . intellexit
Ouans . exultans . gaudeus	Ouantes . gaudentes	Phalerata . hornamenta
*Osor ²⁾ . dicitur . quialium . odio abet . et est nomine generis co- munis . hic . et hec . osor . orix enim dici non potest . nisi ab stultis	Palmes . uitis est . ubi uua nascit . Oxos . acetum . gr̄c	Paliurus . erbaspinosa . altero ad- unco . altera mucrone erecto Palmas . manus . uel uictorias
Osorem . inimicus odio factus	Oxines . uappa . gr̄c	Palmatus . laureatus uel coronatus fol.11 ^r Palpo . fobeo . blandeo aut pertracto Palpitia . trementia reliquo ad huspia
Pabulator . pastor qui prebet pa- bula		Palus . fem̄ . gn̄ . est
Pactum . conuentum		Palumbe . que in arboribus dege- runt ur̄g . ⁴⁾ rauce palumbe
P//enum . cellarum		plaunt . aliter . unum expetitis . inquit . palumbe
P//ena . cellaria		Paludamentum . clamideum
Paela . iaculum aut tella		Pampinum . fem̄ . gn̄ . dix̄ . uarro et facit . harum pampinarum . ergo hec pampinus . et harum pan- pinorum
Pafus . insula ueneris sacrata		Pando . expono
Pagi . apta edificiis loca . iuxta fortes et firmam terram . com- positum ex gr̄co		Pan . imago . iniquina . quam uulgus . incubum uocat . habet ergo cor- nua . quibus significat solem et lunam . caprinus ungulas habet
Paganus . ab eo quod paga colat		Panchaia . ipsa est arabia
Pagus . fluuius		Pandis . curuis . ut pandas ratibus psuere carinas
Palabundi . errantes		Panget . carminat . uel conponit iungit
Pallantes . gaudentes		Pandit . aperit
Pallax . dolosus fallax		Paninca ⁵⁾ terra . transita africa
Palladium . minerue simulacrum		Pansi . extensis
Palestra . locus ubi luctameditan- tur . aut . exercent . prūccatiarii		Pangat . cantet . siue psallat
Palestras . luctatores . gr̄c		
25 Pallen . adulescens . gr̄		
Pales . dea . palem . eandem cererem		

1) i sup. ser. . || 2) Osorem ante ras. . || 3) b ex u corr. . || 4) 3—4 litterae
erasae || 5) Panica ante corr. ||

Parapsis . acetabulum . maius ali-	Patenam . fialam . pateram ⁴⁾ . fia-
qui . et catinum appellari pu-	lam
tant	
Parabolice . per parabolam	Pateris . fialis an̄quis aureis . urg .
Par . gemimum . equale	qualem pateris . libamus et auro
Parasituli . bucellatarii	Pater . patruum . sacerdos . uel pre-
	positus
5 Paraschepe . cenapura . id prepa-	Patere . apertum esse
ratio qui fit pro sabbato	Patens . quod aperitur . et clauditur ⁴⁰
Paradisum . uiridiarium	Patefacit . aperit
Parasitans . adolans	Pater . grecum est
Parabula ¹⁾ . similitudo	Patescunt . manifestantur
Paratanece . morti parate	Patet ianua . aperta est uia
10 Parcas . fata dicebant pagani eo	Patibulum . stipis . uel crux ⁴⁵
quod nemini parcerent	Patiliter . patenter uel diuise
Parentia . apparentia	Patrabat . perpetrabat faciebat
Paret . obsequitur	Patriarca . patrum princeps
Parentalia . dies festi paganorum	Patrantes . admitentes
Parere . obedire	Patricii . senatores .. antique fa- ⁵⁰
15 Parili modo . similitudo	milie
Parilitas . equalitas	Patrissat . patris similis fiat
Patrietas . parietem ruinas	Patruelis . filius patrui uel filia
Parissima . similia dicta	Patruus . frater patris
Pariter . parimodo . uel simul	Patres . conscripti senatores . qui
20 Parma . stitutum . brebissimum	rem publicam gubernant
Parsis . sparsis solutis	Patrite . uel a patre . aut a patria . fol. ^{11v}
Parsimonia . contiuentia	uerumque intelligimus . set me-
Pars cetera . reliqua pars	lius a patriam . nam et pater .
Parthenos . uirgo . gr̄c	ad patria dicitur
25 Partim . per partes	Patron . patronus
Particulatim . per partes	Patronissa . patrona . gr̄c
Parta . adquisita . aut parata	Patros uitruncus . id maritus matris
Partus . ////////////// ²⁾ . ciuis de paratio	Patricus . paternus . gr̄c
Partum . paratum	Patrias micenas .. patriciam ciui- ⁶⁰
30 Pa//ruipendit ³⁾ . niel dauid	tatem
Parumper . paululum aliquantulum	Patri esedes . paterne domus
Parumper . perparum	Patulum dicitur . quo naturaliter
Pastinantes . plantantes	pateat
Pascha . passio . gr̄c . est	Patula . ampla . uel diffusa
35 Passim . abundanter . uel ubique	Patule . patentes

1) u ex corr. || 2) 4—5 litterae erasae || 3) 1 littera erasa || 4) r ex n corr. ||

Pauitans . timens	sonarum . et seruorum . et pasto-
Pauper . aut uir aut mulier	rum . et id . urg . peculum dixit
Pauxillum . paruum . pusillum	a pecore
Paululum . modicum	Peculatus . furatus de peculio
5 Paulisper . aliquantisper . uel ali-	Pectit . pectinat
quantuli	Pectore ab imo . ex intimo corde 25
Paulo ante . parbo ante	Peculator . pro eo quod sit pecunie
Paulatim . modice	publice defraudator ²⁾
Pauidus . semper timens	Pedetemtim . caute quasi pedem
Paulatim . particulatim	temptans
10 Paxillum . palum	Pedites . et pedes tres unum est
Pabe . lunam	Pedagogum . eruditorem puerorum
*Pacere . pacisci	Pedora . aurium sordes 30
*Partim . dimidium . inc . et inde .	Pedor . squalor . uel sordes
partiri dicitur . quodiuuiditur	Pedicas . laquei quibus pedes . in
*Papillas . summa nuclea mamma-	liquantur
rum	Pedor . ḡns . mascl . dicitur . hic
15 Parissima . similia uitia	pedor . et hii pedores . non pe-
*Palpitans est . qui animam trait .	dora . ut lucans . longisque in
nam palpitans . non est latinum .	cadore pedor
potest tamen ad palfebris uenire	Pegaso . homo iocularis
Patronomica . gr̄m a patre . ut	Pege . fons . gr̄c
puta si dicas . tididesti dei .	Pelerare . fallere
filius . en . eius . en . eae . filius	Pellacis . callidi astuti
Partiliter . diuise . uel per partes	Pelle . expelle
distribute	Pellex . adultera uxori legitime .
Parpipendere est . contemtu animi	consortio . superducta
aliquid . etiam magnum despici-	Pellacem . dolosum . fallacem 40
cere . pendere enim . estimare	Pelices . concubine
est	Pela . iacula . uel tela
20 Patibulum est . crux et loca pena-	Pelte . scuta amazonum
rum . in quibus cruciantur ho-	Pelasci . gr̄c
mines . et patiuntur . dicitur et	Pelopea . moenia . poloponnes . uel 45
patibulum trames . id partica	hoc est grecia
in qua pulli dormientes ad-	Pelides . pelei . nupus . pirrus
prensi ¹⁾ sunt	Pellecti . seducti
*Phalaricesunt . tela maiora pylis .	Penetralia . interiora
bello necessaria	Penitus . introrsus
Peculum . proprie minitiarum per-	Penitat . tristis sit 50

1) adpensi corr. m. 1 || 2) u sup. scr. ||

Penteros . sacer	Pheplum . mafortem
Pentera . so//crus ¹⁾	Pepum . uestem uotiuam
Penus . in omne genere inuenitur .	Pepula . stolam uel pallium
id cura penum . et hic . penus .	Pepluit . ammouit . reppulit expellit ³⁰
et hec penus dicitur	Pepigit . pactum . posuit
fol.12 ^r Penates . deos cellariorum quos	Peplum . speculum
pagani abuerunt	Peragro . per diuersas uado
5 Penuria . inopia . paupertas stabi-	Peragrat . circuit . uel girat
litas	Peragraui . perambulaui
Pensitat . librat	Peragrare ⁵⁾ . percurre
Pendeo . expendo . soluo	Per artus . per membra
Penes . aput ²⁾	Perculsus . animo commotus
Pentomen . circumcisio	Percontatur . interrogat
10 Pene . prope . aut iuxta	Percitum . celerem . uel momentum ⁴⁰
Peni . afri ³⁾	Percontat . perrogat
Penitudo . penitentia	Percitat . percelerat
Pernox . peruigilans	Perduellis . hostis uel bellator
Penetro . pertranseo	Perduellum . rebellatio
15 Penetrat . intrat inrumpit	Perdocilis . ualde docilis
Peniculum . palleolum	Peremtum . occisum
Penetes . domus	Peremti . occisi
Penesme . aput me	Perendie . posterastina
Penitus . interius	Peregrinus . longa patria positus
20 *Penitesilea . amazonum regina .	quasi alienigena
amazonе uero erant . femine bel-	Perfer . porta . baiula
latrices ex genere . scitarum de-	Perfossam . perforatam . stant per-
scendentes . hanc ergo . homerus .	fossam . teloniu . eam gemis .
introducit . tempore belli troici	eole ⁶⁾ frontem
in auxilium . priamo uenisse .	Perflexa . inutilis . configatur modis
quam acilles . unus grecorum .	Perfidus . qui semel fidem fregit
ducum . fortissimus occidit	Perfidiosus . qui semper
Peneste . aputte	Pergula . tuguria parua alto posita . ⁵⁵
Pendent . suspensi . suspensi sunt	quod . gr̄ . yper oe//cion ⁷⁾ uo-
Penitus . introrsus	cant
P//eonium ⁴⁾ . salubre medicamen-	Perge . ambula
tum	Pergama . muri troiani
25 Peperimus . parturibimus	Peripatos . ambulatorium . gr̄
Peperere . pepererunt	Periodos . ipsas . fm̄ . generis

1) r erasa || 2) p ex u || 3) in marg. add. m. 2: Penulam . stola uel lacerna ||

4) o sup. scr. || 5) ra sup. scr. || 6) o sup. scr. || 7) n erasa ||

- Peritus . scientia plenus
 Peritia . doctrina
 Perimetrum . lineam
 Perlata . perportata
 5 Perlabitur . percurrit
 Perniciosum . ualde nocium . uel
 pestifer
 Pernicius . uelocius
 Pernicies . malitia¹⁾
 Perosum . odio habitum
 10 Perorabit . preclara adseruit
 Perperum . peruersum
 Perpetratum . commissum
 Perpere . erradice
 Perruptus . in altum leuatus
 15 Perstromata . gemia
 Persona . eo quod perse . una est
 Persuperos . perdeos
 Perse . temptantes
 Pertinaciter . callide austere
 fol. 12^v Pertella . per hostis perarmatos ho-
 stes
 21 Peruum . per planum
 Peruicax . constans²⁾ perseuerans
 Pestifero . mortifero
 Pesulum . pesculum
 25 Petere . adipetere
 Petulanter . imprudenter
 Petulcum . lasciuum
 Petulcus dictus . ab appetendo .
 hunde etiam . et meretrices pe-
 tulcas uocamus
 Petulanus . proteruus . inuidiosus
 30 Petrus . agnoscens
 Peduint . perdant
 *Perpetuare . coniungere
 *Pertineat . perueniat
 *Persolas . personas
- *Pellui . ab eo quod pedum . pellu- 35
 vio . sunt . ut malluuum nani
 *Peruitam iurat . melius dicimus
 quam uitam iurat . tamen iurat .
 etiam uitam absoluet
 Peiero . peieras . peierat . facit uer-
 uum quamuis peiuras . nomen
 dicatur . iurat uero . eiurat . et
 deiurat . facit ualde . iurat uel
 deos . quasi per deos iurat . ta-
 men interdum iurat
 *Pensum quum . n . apendendo di-
 ctum
 Persum non dicimus . set persicum .
 et est generis . fmi . fructus ta-
 men neutri
 Persis . mulierum . nominatiuo di- 40
 citur . gñitiuo . persidis . persidos .
 latinius tamen persidis
 *Pellexeris . persuaseris . pelliciens
 persuadens dicitur
 *Pellex . concubina
 *Perduelliones . reuelliones . per
 . quos uella oriuntur . duellum enim
 dicitur . quasi duorum . uellum
 Pellicere . blandiendo elicere
 *Pegma est . genus macinamenti 45
 in teatris exiberi soluti . quo
 aum . hec anica . scenici ludunt
 uariis modis
 *Pentisilea . amazonum regina .
 amazonae uero erant . femine bel-
 latrices . ex genescitarum . de-
 scendentes . hanc ergo . homerus .
 introducit tempore . belli troici .
 in auxilium priamo uenisse .
 quam acilles . unus grecorum
 ducum fortissimus . occidit

1) Pernox perugilans . Perniciem mors uel perdictio add. m. 2 in marg. ||

2) s prior s. scr. ||

*Pelta est . genus scuti in modum lunesemis . uel magis tertie . aut quarte . quibus eadem amazone utuntur in bello	Pirum . genus arboris pomifere 20 Pirum . puto generis fmi . erecta ingentia pira
Perfunctorium . ueruum transitorium et lebe	Pirata . latro
Peculator . depopulator . et fur . a pecoribus dictus	Piston . credibile
*Permulgatum . in homnium notitiam et totius uulgi intimatum	Pistos . fidelis gr̄c
5 Percellit . percutit . procella . et penitus amputat . quem percellit	Pisto uno . credo . gr̄c 25 Pissa . pix . pice
Pellicia uestis . indumentum de pelle factum	Pitium . apollinem
Piaret . absolveret et expiaret	*Pytho . pytonissa . qum . h . scribitur
Piacula . expiamenta peccata	*Piissimum . aput nos antiqui dicere uoluerunt . nam pius positibo . magis pius . comparatiuo . non abet superlatiuum . et reuera . qum in ipso positiuo perfectio sit . ut si uelis dicere . hic immortalis est . ille immortalissimus
10 Piget . pudet . penitet	*Pisshica . grecum est . id naturalia 30 phesis enim . grece . natura dicitur rerum
Pile . porta . gr̄c	*Pinaces dicuntur . hymagini mire depincente . idest tabule marmoree .
Pila . iacula . uel tela	equales . item pinaces genera uersorum sunt
Pila . hasta	*Piacularia . sacra lega peccatis plena
Pilacteria . carmina	*Pignera . et pignora . pignera filiorum sunt uel affectuum interesse pignora . que creditoribus dantur . set utraque confundit auctoritas lectionis
15 Pilleus . masculino . melius quam neutro . neutro antiquius . masculino usitatius ut pilleus dicatur	*Piriphlegetantar . flumina aput inferos . igne flamantia
*Pila . si brebis est . pi . sillaba . omnis rotunditas est . uel de ligno facta . qua pueri in triuuis ludunt . si pi . longa est . pila dicuntur . tela grandia in bello necessaria . generis neutri . ut hec pilum . et hec pila . item pilam dicimus . genere feminino . hec pilasus ten tacu lum domus . aut cuiuslibet edificii	*Pinnate plage . plage sunt . uincula retiarum . extensisque ¹⁾ fines quibus capiuntur . agrestes fere . in quibus funibus auium eriguntur . pinneque faciunt motu suo ignauis animalibus terrorem
fol. 13 ^r Pinus ipse plurari . singulari que numero . per . u . pinus . hec pinus	
Pipulo . conuicio	
Piram . struem lignorum	

1) pro sis videtur si corrigere voluisse librarius ||

Pinnate crepidines . celeres ualde et uelocius	ueiculorum : set plostrum dici- mus . magis quam plastrum
Piaculari uoce . peccatoria uoce	Podorem . talarem
*Piaculum . peccatum . rursus et sacrum . quod purgat peccatum	Poeria . poeta femina
*Piaculum dicimus . unde quidam sacrificia piacula dicunt	Poesis . materia totius carminis
5 Placidum . mite tranquillum	P//ollens ³⁾ . potens
Placat . lenitermi//tigat ¹⁾	Pollet . exellit . uel prefulgit
Plaūdunt . percutiuntur pedibus	*Poli . ius iurandum . per pol lu- cem
Planetas . stellas sidera currentia quia relique stelle . celo fixe sunt	Pontus . regio asie . iusta constan- tinopoli
Plaga celi . tractus uel pars	Pontices . iudices
10 Plantario . siue pomario . siue orto	Pontus . prouincia
Plaudet manus . complaudet	Pone . a posteriore parte
Platea . uia speciosa	Pone . post
Plaustrum . reda . aut carrum . uel ueiculum	Populus . arboris . gñ . feminini
Plateus deus . qui in ²⁾ se omnes . abet significationes . quasi om- nium dñ	Popon . gñ . pomi
15 Plane . aperte . ordinate	Poposcit . expetibit
Plebeius . homo sine dignitate	*Porro aūm . adueruim temporis
Plereque . aliquante	Postes . gñ . fmo . postesque sub fol. 13 ^v
Plerumque . aliquotiens . uel adsidue	ipso
Plerosque . multosque	Post tridie . post tertio die
20 *Plotos . a pedibus ductus	Post//eri . posteas nati
*Plango . quum pugnum alicui re- tollas	Posco . peto . uel interrogo
*Plaugas . plangas	*Postumus dicitur . puer qui mortuo
*Plaudo tibi . illarem . potest bona locutio esse . propetale est in . ur̄g . pars pedibus plaudunt co- reas . et carmina dicunt	patre nascitur . quasi post hu- mum patris . idest sepultura . postuma . puella similiter dicta
*Plaudunt . coniunctionis tertie cor- repte	Poscit . postulat siue petit
25 *Plagiatores . seductores	Potissimus . potiores
Plostrum . et plastrum . genus	Potius . consecutus uel melius
	Potitur . fruitur . uel adquirit
	Potissimus . optimus
	Potiorem . meliorem
	Potiebatur . fruebatur
	Potita . possessa
	Potiri . uti
	*Porcam . terramque in sulco est
	lata

1) 1 littera erasa || 2) in sup. scr. || 3) 1 littera erasa ||

*Portum . domum . uel ianuam inter-	Precursor . precedens	
dum adpetitum	Precelit . exelsior cunctis ⁴⁾ est	20
*Polubreo . tulleo	Precipue . plusquam obtine	
*Pollilogus . multiloquus . id uer-	Precellit . antecedit	
uosus uel uauioloquus	Preceptor . magister	
*Post liminio . id qui recessisset et	Precare . exorare	
redisset iterum	Preceps . accusatibo casu . locum ²⁵	
5 *Pomonum . huius pomonis . apud	altum . et periculosum dicimus .	
latinos . nicil est . set poriona	ex quo precipitari ⁵⁾ quid possit .	
est . dea pomorum interdum pro	si aūm hominem significare	
ubertate pomorum . metonomicos	uolumus . precipitem dicimus .	
ponitur quod si est . hēc pomona .	omnia sine modo et pericule	
pomone . pomonam . et abh///oc ¹⁾	pungentem	
pomonam dea facit . plur . non	Preconare . laudare	
abet	Predicit . qui futura nuntiat	
*Pomones . pomorum custodes	Predes . fidei iussores	
*Portuosa loca dicimus . ubi multi	Predictus est . aduerium tempo-	
portus sunt . idest nauium . sta-	ralem est . ut mox continuo .	
tiones	uel statim	
*Pollinctum . funeratum . uel se-	Predestinabit . dirigit uel ambulabit ³⁰	
pultum	Prefecit . premonuit	
*Pollinctores enim . funeratores di-	Preforibus . ante osteum	
cuntur	Prefatus . ante locutus	
10 Polliciens ²⁾ . promittens	Prefectus . prepositus	
*Po rtendere ³⁾ est . significare	Prelorum . prelus est . materies . ³⁵	
aliquid in futuris . idest porro	qua uba exprimitur	
tendere . et portenta dicuntur .	Prelatus . antepositus	
que significatu suo aliquid fu-	Premia . mercedes	
turum hostendit	Preopimus . preceteris . copios//us	
Proletarior . capite censos . qui nicil	prepinguis	
propter prolem dare poterant	Prepostere faciam . anteponere .	
Precipuum . maximum	postrema prioribus faciam	
Precipitantes . saltus de excenso se-	Prepeti . uelocissimo ⁶⁾ celeri	40
mitunt	Prepediente . impediente	
15 Precoqua . prematura	Prerogatius . excellentia merito-	
Pre . ante . aut . supra	rum	
Preconio . laude	Prerogans . ante inpendens	
Precalidum . plus quam calidum	Preruptum . excisse rupes	

1) 1—2 litterae erasae || 2) ex Pollicens corr. || 3) 4 litterae erasae || 4) ev
cuntis corr. || 5) ri pro re corr. || 6) e sup. ser. ||

- Presagum . quo etiam bona futura
presentiuntur
- Presagium . uaticinium . diuinatio
de futura . admuntians
- fol.14^r *Presago . presagas . presagare facit.
et est prime coniugationis sunt
- Presagia . futura
- 5 Presbiter . veteranus . gr̄c
- Presertim . certim
- Presertim . preterea . aut maxime
- Presertim . quam maxime .
- *Preses . rector prouincie . aut qui
alicuius loci tutela . presidialiter .
gerit
- 10 *Presidium . perfugium . uel ausi-
lium
- Presidium . ausilium
- Presole . auctore protectore
- Prespicuum . manifestum . uel ce-
lerum aut lucidum
- Prestantior . melior
- 15 Prestringit . leniter tangit
- Prestolare . expectare
- Prestigiis . fatāsiis circumeuntibus
- Prestare . concedere
- Pre//terfuit . iuxta fluit
- 20 Preterluit . quod supra
- Pretiosum . satis ualentem
- Pretores . secundi sunt consulibus
- Preuertimus . cum ipsi preimus .
- preuertimus . dum aliquid pre-
mittimus . saſſ . neu preuerteret
descnutos
- Preuignus . ante natus
- 25 Preuigna . ante nata
- Preuilegium . pribata lex
- *Prescribunt nobis . contradicunt
uel occurrerunt
- *Prestringens . prestricturus . pre-
- stringendus . prestriguum . pre-
stiator facit . non prestringens .
et cetera
- *Preuertit et preuertitur . dicimus .
quia ueruum est actiuum . loco
suo tamen . et pro se inuicem
uerua ponuntur . ut in uirgilio .
uolu///crem¹) que fugata preuer-
tit hebrum pro preuertit
- *Precessit bonus . in temporibus ³⁰
melius dixit precessit . quia aliut
sequitur . uel quod illut . ipsum .
ideo redditum est . nam quod
preterit . redire non potest
- *Presentiscunt . ueruum est con-
posite figure . a sentiendo . set
modo . ualde sentiunt
- Pregnate . genite
- *Preuilegia . leges pribatorum . seu
beneficia que a principibus con-
ceduntur . set interdum . a qui-
busdam pro legibus pribilegia
dicuntur
- *Presignum . designatum . iam ad-
liquam hutilitatem
- *Premeferodm̄ . supra cap//tum in- ³⁵
genii mei . extollo dū
- *Pr̄esse . rector prouincie . aut qui
alicuius loci tutelam presidia-
liter regit
- *Pr̄editus . aliqua re detentus . ad
honoře . aut ingenio
- Premeret . insequeretur . urgeret
- Pridie . ante die
- Pristinus . prior
- Principio . inprimis
- Prisca . antiqua
- Primordium . initium
- Priuatus . alienatus

1) 2 litterae erasac ||

Principium . initium	Prodigium ³⁾ . ut uarro ayt. unum
Primo somno . prima nocte	de quinque rebus est . que sunt
Principibus . achiuis . principibus	ostentum . portentum . prodigium
grecis	iraculum martirum
Priameia virgo . priami filia ca-	Prodolor . o dolor
sandra	30 Proditor . pro eo quod detegit .
5 Priame sedis reuiso . domum regis	item proditor . proditor ut unus
repeto	ob iram prodimus
Priuata dicuntur . que nisi iuri	Productus . quasi porro ductus
sunt	Proimius . initiis litterarum . id ner-
Probus . iustus optimus	sieuli
Problema . parabula	Profundum . uel sursum . uel deor-
Probra . conuicia	sum dicitur ut eclum que pro-
10 Probabilis . doctus	fundum
Probus . bonus	Profatur . loquitur
Problemate . questiones	35 Profanat . uiolat
Procul . nec longe . nec prope	Profugus . longe fugatus
Proceres . dicti proceres . quasi	Profectus est . ambulabit
procedes . quod ante om̄s honore	Profectus etate . senior
precesserint	Profligare . prouidere
15 Proceres . principes	40 Profanus . pollutus
Procaciter . intemplanter	Profuga . fugitiua
Procella . plubia cum tempestate	Progenitore . proauia
Procinetum . adp//aratum	Prognonte . genite
Procacitas . in pudicitia	Proinde . itaque
20 Procul o procul . longe longius	Proibe . remobe . uel ueta
fol.14v Procinctum belli . abtatum pugne	Prolis . filius
Procul dubio . sine dubio	Prologus . sequentis operis prefatio
Procellis . impetus uenti et fluctus	Prolata . donata
Procacitas . inuerecunde poscens	50 Prolixa . longa
25 Procinctus . expeditus . unde in pro-	Prolatus . in medio adductus
cincto . id cum belli causa arma	Prolibor . immolar
summebant	Promtum . facile manifestum
Prodest . prode est	Promeritus . apud antiquos diceba-
Prodiamus . examus	tur . quicquid bene fecisset pro-
Produc///antur ¹⁾ . ea enim produ-	merita profuisse prestitisse
cuntur que seruant productio-	55 Promurale . murus ante mur**
nem in gentibo . ut lis ²⁾ litis dis-	Promulgata . depromta
ditis . glis gliris	Promulgata . propagata patefacta

1) 1—2 litterae erasae || 2) lis sup. scr. m. 2 || 3) gi s. scr. ||

- Promtus . paratus . uel expeditus
 Promimus¹⁾ . dicimus
 Pronus²⁾ . inclinatus
 Pronefas . obscelus
 5 Propter . iuxta
 Propere . festinanter
 Properate . festinate
 Propere . uelociter festinato
 Proprium . suum sibi
 10 Propudor . o confusio
 Propedie . alia die
 Propitiatur . placatur
 Propediem . cito
 Proras . priores . nauium partes
 15 Proreta . nauis gubernator
 Prorsus . omnino
 Pro reditu . pro reuersione
 Proscenia . teatralia . urg . et uete-
 ros . ineunt . proscenia ludi³⁾
 Prosilitus . aduena
 20 Prospectat . desuper aspicit
 Prosapia . generis origo
 Prostibulata . meretrix
 Prostituta
 Protelata . dilatata uel in longum
 missa
 25 Protinus . statim . sine mora
 Proteras . pedibus teras
 Proueruum . similitudo aut para-
 bola . uel comparatio
 Prouidus . prouisor
 *Protendi . porrexii
 30 *Pronuba est . qui multis preest .
 queque nubentem . viro coniun-
 git . quo officium ad iunonem
 pertinet . deam . coniunctionum
 *Procos . pronubos
 *Promtaria . cella dicitur . id cella-
 rium . unde necessaria promun-
- tur . id proferuntur . ceterum ipsa
 custos bene dicitur . promtaria .
 quomodo cellaria . non tamen⁴⁾
 promtaria . uel cellaria
 *Promtarium . sonantius est quam fol.^{15r}
 protuarium . idest melius scua-
 riun . quam sanctarium . multa
 enim licet similia sint . tamen
 diuersis . sonis eduntur
 *Protelata . dilatata quialiquem dif-
 fert
 *Prolictabimini dicitur . et multa³⁵
 significat . nam prolici est per-
 suaderi . ueruum . aum eius est .
 prolector
 *Profundissima pax dicitur . iugis
 continua . diurna per lena per
 omnes
 *Promulgaram est . foras prolatum .
 uel constitutum . ut lex dicitur .
 promulgata . permulgarum aum
 in omnium notitiam . et totius
 vulgi intimatum
 Pseudos . mendacium
 Pubetenus . usque ad inguinem
 Pubentes . adulescentes
 40 Pubescere . iubenescere
 Pudici . casti
 Puerpera . puella primi partus pu-
 erum generans
 Puer . filius . grc
 Pugnaciter . quasi pugnando . ut⁴⁵
 est illut . quintiliani . pugnaciter
 que dicendum
 Pulmentum . latine cibum
 Puppies . posteriores . nauium par-
 tes . aliquotiens naues . intelle-
 guntur
 Punicis . roseis

1) i sup. ser. || 2) ex Pronusi || 3) u ex i corr. || 4) tamen incertum ||

Pusillum . parum	*Puberes . iubenes adulti
Punica terra . africa	*Pubes . modo iubentus . modo pars
Pura . serena	corporis . uerenda . uel potius or-
Pusillianimis . pusillo animo	renda
5 *Pullum puerum . in amoribus . id-	Puluinaria . lecti strati
est rectioris qui rome . unde	Pupula . principale . quod est pu-
quamuis eburnus quod natibus	illa diminutibe
figuratus erat . pullus . iouis di-	*Putei . loca defossa . ex quibus
citur	auritur aqua . et sunt generis
*Pullos quidem dicimus . omnium	masculini
anium . natos . set et animalium	Pugio . gladius . manualis
quadrupedium . dicuntur pulli et	*Puncta . particule quedam orarum
homo paruu . pullus est . uel	*Pubescunt . crescent . pubes enim
recens nati pulli . quod polluti .	iubentus dicitur . que in cremento
unde et uestis . nigra pulla dicta	est
est	
*Putris . generis . communis est . hic .	Quadere . propter quam rem
et hec putris . hi . et . he . putres .	Quam ob rem propter quam rem
facit neutro . hoc putre . hec	Quam pridem . iam olim
putria	Quam primum . ante omnia
*Pueras . pro puellas . et item pu-	Quaquam . quamuis
ellos . pro pueris legimus . nam	Quassatis . conlisis uel uexatis
sexu . pro sexu . non ponimus .	Qua . i . inqua parte . per qua
nisi per hironiam aliquem tur-	Quadrifidum . in quatuor partes
pem . uirum . et muliebriam pa-	fisum
rientem per pellum . aut mulierem	Qua . quomodo
uelimus notare	Quantus . quam magnus
Pugna est . unius diei prelum ¹⁾	Quatit . concutit
pars pugne	Quam de re . quod supra
10 *Pugilorum . pugi//laris . pugilatur .	Quam totius . uel celerius sibeci-
ueruum est deponens	fol. 15v tius
*Puluinus . et puluini . genere mas-	Quandoque . quadocumque
culino . neutro hoc puluinari . pul-	Quapropter . quid ergo
uinaria . set puluinus priuati	Quasdam . aliquis
hominis ceruical . uel culcita .	Quatenus . qua ratione . uel qua-
puluinar . uero . hac puluinaria .	liter aut pro eo quoad usque
principuum sunt . uel regum .	Quam ²⁾ . cum sit
idest lectisternita que sterneban-	Quamuis . scilicet
tur in templis	Quanam . uel qua

1) r ex 1 corr. || 2) a ex corr. m. 2, ut vid. ||

Qua . unde	Quid ita . própter quid
Quassatum . fractum ¹⁾	Quiquam . aliquid
Quantus . quam fortis	Quidquid id est . quocumque id est
Queamus . possimus	Quierunt . quieuerunt
5 Quedam . aliquem	Quies . tranquillitas
Quemquam . aliquem	Quies . pax . silentium . somnium .
Quemque . quecumque	secretum
Quenam . interrogatio de persona	Quin immo . hoc magis . hoc potius
feminee	Quin . nisi uel siuero
Querimonie . querellegraues	Quin . ut non etiam
10 Queror . iniurias meas indico	Quin potius . magis magisque
Questus . lucra aut querella	Quippe . utique uel reuera
Questor . consiliarius qui pecunia	Quippiam . modicum
publica . prerogat	Quippe . uere sibe amen
Questio . examinatio	Quirinus . sabinorum lingua asta .
Queam . possum	unde et postea . romulus dictus
15 Queritat . exemplum flagitat	est
Queritos . populos romanos iudices	Quiritis . populi romani ²⁾
Quercus . arbus	Quiritum . romanorum
Questum . lucrum	Quiui . potui
Quat . possit	Qui inde . quo modo
20 Quempiam . aliquem	Quis quantus . quam magnus
Querulus . frequenter	Quisquis es . quicunque es
abens	Quidni . quare non . uidelicet . pro-
Que . unde	fecto
Que . ue . uel que	Quocirca . quade causa
Que fortuna . quis euentus	Quo ³⁾ sidere cuius sideris ortu .
25 Querinus . romulus	uel occasu . idest quo tempore
Quem . aliquem	Quo sub celo . sub qua celi parte
Quemadmodum . sicut	Quominus . qualiter
Quesumus . precamur	Quocirca . pro qua re ideo
Questionarius . quesitor	Quo . ubi
30 Queo . possum	*Quodpiam . quoddam
Queunt . possunt	Quodammodo . quodam ratione
Quibusque . quibuscumque	Quondam . aliquando
Quidue . uel aliquid	Quoque . singulare
Quidni . hoc magis . hoc potius	Quorsus . quoquerens
35 Quid differet . quid interest uel	Qn̄m . quia
quid obest	*Quocirca . pro id circo ponitur .

1) m add. m. 2, ut vid. || 2) i sup. ser. || 3) Quo ex Quod corr. ||

quadere aut si dicas . iudici ille micirem . iuris mei . inde uite peruasit . conueni sine litem . non reddit quodcirca iudex . tu mici eam iustitia tua restitui iube	Rapax . predo Ramnum . lignum spinosum Ratum . fixum immobilem Rapidi . ueloces *Rap///ter ⁴) . frequenter rapiar	25
Quod . quando	*Rationes . uius modi saltabat	30
Quur . quare	Raptaberat . frequentius rapuerat	
Quur uli . sella . in qua purpurati sedent	Rapidus torrens . ueemens fluuius factus de pluuia	
fol. 16 ^r Rauida . furore plena	Raptores . predones	
5 Rabamini . arbitrabimini	Rapiunt . diripiunt	
Rabies . iracundia	Rauco . tinnulo	35
Racemi . ube parbe	Raptor . eo quod corruptor . inde et rapta . eo quod corrupta	
Racel . obis uidens dñm	Rationator dictus . uir magnus quia . de omnibus . qua esse mirabi les constat possit reddere ra tionem	
Raca . uanus aut inanis	Recubans . iacens	
10 Radicitus . id a radice	Recidua . crescendo et pullulando dicta sunt . bene ergo reciduum	
Radii . a radendo	ubi mors aut casus	
Radiat . micat inluminat	Recusat . denuo tractat . aut re- 40 currit	
Radiatur . inluminatur	Reciprocum . inuicem redditum . hae receptum	
Raptim . rapide uelociter	Recens . nuper in ipso tempore	
15 Rafanos . radices . set ortulanas ¹⁾	Recinunt . cantantat . cantanti re spondent	
Rastrum . ferramentum culture aut a radendo terram . aut a raritate dentium . rastros dicimus . est generis masculini pluraliter hi rastri . et hos rastros . his ra stris . et aratra dicimus rastri	Receptaculum . habitaculum	
Raptim . cursim . celeriter	Recipiendas . recuperandas	45
Ratibus . nabibus	Recursat . reuoluit recurrit	
Rati sunt . arbitrati sunt . estima berunt	Recessus . locus secretus	
20 Ratum abuit . acceptum abuit	Reconciliat . reamicat	
Rasescunt ²⁾ . rari fiunt . aut parte fiunt	Recisum . subcisum	
Ratum . acceptum	Recondam . reponam	50
Rata . acceptabilia	Redarguere ⁵⁾ . reprobare . uel casti gare	
Rapidus ³⁾ . uelox		

1) n ex s corr. || 2) es sup. scr. || 3) i ex u corr. || 4) 1—2 litterae erasae ||

5) e post u sup. scr. ||

Redamat . amantem mutuo diligit	Regia . regina	
Redarguit . conuincit de reatu ar-	Regius puer . regis filius	35
guit	Relauitur . recurrit reuertitur	
Redibet . impensam sibi gratiam	Religat . exilio dat	
reddet	Relictus . dimissus	
Redimiculum . ornamentum	Relatiuum . dumunus nominatur .	
5 Redimitus . coronatus	alius demonstratur	
Rediniua . denuo uita reddita	Relauitur . recidit	40
Rediuere . reddere	Relatum . reportatum	
Redicula . retinacula	Relatio . sermo qui refertur	
Redibere . reddere presentare	Religio . metus ab eo quod religet	
10 Reditus . reuersio	mentem	
Redinsertare . denuo inserere	Relatam . reductam	
Redolent . olent . uel male uel bene	Relatis unt . reducti sunt	45
olent bene		
Redolet . odorem spargit	Religiosus . ayt cicero . a rele-	
Redundat . exuberat	gendo appellatus . qui retractat	
15 Reductos . retrorsus ductos	et tamquam relegit ea que ad	
Reducīs . incolomesque reuersis	cultum diuinum pertineant . hii	
Referto . refer . reporta . urg . et ual-	sunt dicti religiosi . ex relegendo .	
los primos subrecta referto	tamquam ex elegando eligentes	
Refellit ¹⁾ . recusat	ex diligendo . diligendo . ex in-	
Refercit . replet . constipat	telligentido . intelligentes	
20 Refragatur . dissentit remutat	Remigio . gubernatione	
Refert . interest uel loquitur	Remiges . gubernatores	
Referis . renuntiabis	Remex . quomodo tubex dicitur no-	
Refertum . repletum	minatibo casu . non <u>aūm</u> . tubex .	
Refutat . reprobat	sed tubicen dicendus est . et tu-	
25 Refello . recuso	bicen cornicen	
Regimonium . regimen	Reminiscitur . recordatur	50
Regulus . secundus a rege	Remis . fessuris	
fol. 16v Regia . regnum . lūc . regia lagī	Remulcens . replicans uel reducens	
Regia nili . regnum tholomei alex-	Remeare . regredere	
andrie	Remur . arbitramur	
30 Regnum . imperium	Reminiscor . recordor	55
Regius puer . ascanius regi senee	Remote . de medio ablare	
filius	Remeat , redit	
Regiam petit . ad regnum direxit	Renidit . splendit	
Regis . gubernans	Renuit . recussabit	
	Rennuere . respuerce	60

1) 1 sup. scr. || 2) gi sup. scr. ||

- Rennitere . recusare
 Repetat . reuertitur
 Repacula . impedimentum
 Repente . subito
 5 Repudians . respuens
 Repentinus . subitus
 Repente . statim uel subito
 Reportat . refert¹⁾ . renuntiat
 Requieuit . cessabit
 10 Requiras . queras
 Rere . arbitraris . et extimaris
 Restat . superest
 Respectant . respiciunt
 Respondit . consentit
 15 Resultat . reluctatur . contradicit
 Reserat . patefacit
 Resides . residuos aut otiosos
 Respectat . respicit uel expectat
 Resipiscit . intellexit
 20 Respersus . aspersus
 *Resultatio est . reluctatio²⁾ . qui
 renititur . et contra contendit .
 item resultare dicit . uocum so-
 nitus . id reaudiri
 Res tracum . rex ausiliaris priami
 Resipiscit . amissam recipit sapien-
 tiam
 Retractat . recogitat . utrum ex-
 pediat
 25 Reticulata . catenata
 Retexit . aperit
 Reticet . tacet . conticescit³⁾
 Retractator . repetitor⁴⁾ . nam re-
 tractare est . repetere quod omi-
 seras
 Reuisam . reuideam
 30 Reuexit . reportabit
 Reuiso . repeto recognosco
- Reuunt . procedunt cadunt
 Reuisit . uisitat . aut requirit
 Reuinctum . conligatum
 Reuola . clamosus
 35 Reuulsus . eradicatus
 Reuelat . aperit uel demonstrat
 Renocate animos . mente resumite
 *Responsum . et responsorium . re-
 sponsum quod datur . responsori-
 um ueruum . aut uersus qui
 sepe iteratur
 *Recensiti libri . non re//censeti⁵⁾ fol.17r
 quomodo prebiti . non prebeti
 *Reliquatum . metahforicos dictum
 liquatum
 *Redubie dicuntur . spolia serpen-
 tum . quibus quodquod annis .
 senescunt . sese . exuunt . quasi
 quibus exuti . in iubentam red-
 eunt . dicuntur enim indubie .
 exuuie . redubie
 *Regulus . nomen serpentis . basi-
 lisci
 *Recutiti . iudei
 *Regione . intradegit . poetico more . 45
 fecit . nam si uolumus rectius
 loqui . in regione degit . aut intra
 regionem dicimus . set postposuit
 prepositionem . et perdidit uiam
 suam . ut in arte legimus
 *Residuus . quasi tardus
 Restitit . stetit
 *Regumen tegimen . unum est . set
 propter eufoniam regimen dici-
 mus
 *Resultant . resiliunt
 *Recidit . incidit deuenit
 *Relegit . sublegit

1) rt ex ret corr. || 2) c sup. scr. || 3) it ex et corr. || 4) ti sup. scr. ||

5) n erasa ||

*Regulas proponentes . ac magia eretes . hic regulas doctrinas . uel disciplinas magorum ostendi uult	Rite . rome consuetudo Rigor . rigiditas Ridiculum . risum . Ritus . consuetudo	25
*Reduncum nasi . sub rectum . sur- sum uersum curuatum . cui con- trarium est . obuncum . deorsum uersum curuatum	Rictus . uultus et oris positio Rithron . ribus	
*Reduuius . exuuius	*Rictus vocatur . omnis aperti ³⁾ 30 oris uel parte factio heiatus tam fere . quam hominis dici- tur . erictus . os ipsum simpli- citer	
Recalent . adhuc calent . quasi ¹⁾ si dicerent . et non longum est tempus . quo fuerant	*Riuales . qui quasi de uno amore descendunt ⁴⁾	
5 *Redimie . res que redimuntur a predonibus	Robigo . non rubigo	
Religabit . in exilium . uel alico longemisit	Roborum mora . poma agrestia	
*Renidenti uultu . interno leto . et ilari . interdum splendenti . item florenti . si dicamus terra reni- denti	Robustus . fortis ualidus	
*Referuit . iterum recaluit	Robor . fortitudo	35
Residerent . remanerent	Roborare . confortare	
10 Repleuerit . id releueris	Robus . senicem inmanem	
Rimosa . rimans . habens	Rodani ³⁾ . trama . gr̄e	
Rimatur . scrutatur . aut finditur	Rodanizo . torqueo	
Rithmus . numerus	Roda . rosa	40
Rite . more consuetudinis	Rogi . fo ³⁾ ci . rogi constructio ⁵⁾	
15 Rictus . extensio oris	Rogitans . interrogans	
Riget . friget aut infriedat	Rogatu meo . me rogante	
Rigentem . splendentem	Rogitatus . interrogatus . sepius ro- gitus	
Rinoceroth . animal est in nilo flumine	Romani . sublimes uel tonantes	45
Ringitur . irascitur aut indignatur	Romfea . gladium in latino . sonat .	
20 Rimaris . scrutaris	nam ubi in genesi dicitur . gla- dius flameus . adque uersatilis .	
Rite . studiose . uel firmiter ex more aut iure proprio	in greco romfea ponitur	
Rimas . iuncturas	Roma post excidium troie . post fol. ^{17v} ccc ⁶⁾ . et xxx annos condita	
Rite . recte uel ordina ³⁾ biliter ²⁾	est	
	Romulea . romana	
	Romuleus ⁷⁾ romanis romensis	
	Rostro . os cogreci rigchos dicunt	50

1) si post a sup. ser. || 2) 2 litterae erasae || 3) s deleta || 4) i ex e corr. ||

5) s sup. ser. || 6) CCC ex XXX corr. ut vid. || 7) e sup. ser. ||

rostro hore . urg . rostroque in-	et ruris opaci . falce premes
manis uultur . adunco immortale	umbras
iecur tondens	Rumpent . pro implebunt . urg . et
Ros . generis mslini	cantaque rule rumpent . arbusta
Rosea . purpurea . aut pulera uel	cicadea . ergo rumperunt im-
rubea	pleuerunt
Rostra . prima pars nauis	Ruit . et patientis est . et facientis .
Roscidum . umidum	urg . utque data portarunt . teret
5 Roscida . rore infusa	alios . raperent ruerem . tunderem
Roseo ore . ispecioso ore	et proster ²⁾ nerem
Rostra . initia incipientia siue pe-	Ruit . tria significat . aut cadit aut ^{so}
ctora . nauium	deicit . aut festinat
Rotas . accumul	Rupes . saxa ingentia
*Romam ex aquilone ¹⁾ reties trin-	Rufum . nigrum uel fuscum
gunt . uel conlimitant uel fini-	Rumorem . consuetudinem
bus . seei . adiungunt	Rumigerulus . rumoris inuentor
10 Ruat . inruat	Rubus . montibus
Rubea uirga . ex arboris rubi facta	Rupi . scidi
Rudis . nouus	Ruit . cecidit
Rudentem . plaunt genere feminino .	Ruis . properas
dixit . dum ergo hanc quam traes	*Ruuigo . a rodendo dicitur . id ui-
ruden//em complico in fabula	tium segetum
rudente	*Rura . numero plurali . singulari ⁴⁰
Rudimenta . initia noua	uero . rus dicimus . et est . geris .
15 Rudentes . funes in naue striden-	neutri
tes	Sabaoh . exercituum . aut aliqui
Rudior . nouior	uolunt onps
Rusti . genus uirgulti . urg . aspera	Sabet . uirgulti . apud ebreos nomen
rusti . uimina persilum	est . ingenesi . ecce inquit aries
Rursus . rursum . iteratis . iterum	Sabaa . arabia uocatur
Rustus . uiminis genus	Saccatum . uinum expressum persac-
20 Rusticus . rus colens	cum . inde nomen accepit . grc
Rus eamus . ad uillam eamus	Sacratius . deuotius . uel sollemnius ⁴⁵
Rutilare . effulgere	Sacrilegus dicitur . ab eo quod sacra
Rutilantior . splendidior	legit . id futura
Rutilum . splendidum	Sagene . sagena . id uereclum . grc .
25 Rutili . corusci . splendidi	est retie . nulgo aum . eueruclum
Rutilo . puro	dicitur
Ruris opaci . terre umbrose . urg .	

1) post aquilone del. m. 1 defendant || 2) r post p sup. scr. ||

Sagina . pinguedo	Sateltum . templum modicum	30
Sagacius . cautius	Satellites . regum comites ²⁾ .	
Sagax . acutus . peritus . prescius futurorum	Satrapes . sapientes	
Sagaciter . prouide uel astute	Sat est . satis est uel sufficit	
5 Sagacitas . prouidentia	Satius . melius	35
Salue . haue	Sat . sufficit	
Salix lenta . fmi geris . idem et saliuncula .	Satagit . deliberatum cogitat	
Salicta . salices . urg . populus et clauca canuerunt . frondesalicta	Satrape . perfecti persarum	
Salum . mare	Satagere . festinare	
10 Saltus . silua	Saturnia . iuno saturni filia	
fol.18r Saltem . uel nunc . aut . aliquando	Saturnia . aurea italica quod illic 40 saturnus regnaberat	
Saliuncula . salices . ab eo quod ueloces . crescunt	Satigerum . caprarum	
Saltim . uel aut certe	Sator . genitor	
Salectus . locus in quo salices sunt	Sator . ///////////////minator ³⁾ pater	
15 Saltu/// . precipiti . iactu	Sauia . oscula	45
Sales . urbanitas . honestiua iocu- laritas	Saucius . semiuibus	
Samus . insula . in egeo mari . in qua iuno nata est	Sauricem . soricem . antiqui si di- cebant	
Sanciuit . statuit	Saucius . uulneratus semianimis	
Sancit . statuit . concidit . scm facit	Saxideuertice . de montis cacu- mine	
20 Sanxit . iussit	*Salsamenta . omnes res salse . ut 50 pisces et sarde . salsuginem puto	
Sambucus . saltator	ipsam rem dici que facit salsum	
Sambucistra . qui in cithara ru- stica canitur	*Sacrum . media res est . et bonum et malum . nam dicimus . sacer	
Sane . uero . uel tamen	est . id alicui quem uolumus	
Sanctuarium ¹⁾ . locus uel cubiculus ubi sc̄e res geruntur	execrari . aut occidi . et item	
25 Saron . scopa . gr̄c	consecrari ad bonum . ut sacra	
Sarga . non idoneus . cuius libet artis	mari colitur . medio gratissima	
Sarabara . uestimenta	tellus . ad malum aurum sacra	
Sata . segetes	fames et sacra panduntur porte .	
Satrix . nunc nm̄n . nunc partici- pium	unde et ignis sacer dicitur . uleus	
	orribile	
	*Sappirinus scribimus . quia lapis	
	sappirois dicitur	
	*Sacrilegum dicitur . sacri furtum	

1) c sup. scr. || 2) uel ministri malorum add. m. 2 || 3) 3 literae erasae ||

legere enim uel sublegere futura dicitur	Scipones . duo auus et nepos . alter uite cartagine legem dedit . alter eam diruit . et arauit que et po- suit numantia coepit
Scandit . ascendit . urg . scandit fa- talis . macina muros feta armis	Scilleam . rabiem . due ⁴⁾ scille fu- erunt . equibus unam uersam fuisse in nimfam . iuxta scilla- ceum dicunt . de quo loco la- tratus fluctus conlisi uidetur exprimere . in ma//ris equus caulonem locum . scille ea qua ⁵⁾ sicatula a greco
Scatebris . uenis scaturientibus aquis	Scilleis ⁶⁾ . lucens . qui mox scilleis ⁷⁾ exul grassatur . in undis
Sealmum . nabem	Scin///dit ⁸⁾ diuidit
Scabra . uetusta . urg . excesa in- uenit scrabra rubine pila	Scille . saxa latentia in mari
5 Scanoele . scindule	Sciscitur . interrogatur ⁹⁾
Sca//lens ¹⁾ . capars orationis ²⁾ . et sordes significat . et ornatum sordes . cum dicit . squalentem barbam . a scalore ornatum . ut auro squalentem loricam . a squa- mis	Scifum . calicem regium quod et pateram uocant
Scaturrit . currit aqua inter angu- stum	Scita . ciues exinde
Scatit . ebullit . efferuit	Scirpus . iuncus
Scatebra . aquarum emundatio	Scilicet . reuera
10 Scalidum . sordidum . deformem	Schola . gr̄c
Scapum . summitas	Scolaces . quod nos funalia dici- mus . eo quod sint . scolie hoc
Scansum . ascensum	est intorti . hos romani funes . et funalia . nominabant
Scena . summa pars teatri dicitur scena	Sconna . sponsus
Sceptron . sceptrum . id regnum uel uirga regalis	Scortator . meretricum amator
15 Scema . figura	Scorta . meretrix
Scelestus . proteruus	Serbrem . luc . fmno . gn . dixit . secutus // plautum ¹⁰⁾
Scena ³⁾ . ludus mimicus	Scrupulum . suspicionem
Scelera . flagitia . crimina	Scrupulosa . suspecta
Scenicus . qui in teatro agit . teatrum enim scena est	Scriptat ¹¹⁾ . frequenter scribit
20 Scillam . una et duabus . urg . quod loquar . aut scillam . nisi quam famam locuta est	Scurra . uaniloqua indisciplinata
fol.18v Scilicet . scire licet	*Scamnum . deminuit . scabillum .

1) 1 ut vid. e erasa || 2) is ex es corr. || 3) c sup. scr. || 4) ex duo corr. m. 2 ||

5) ex que fort. m. 2 || 6) is ex us corr. || 7) e sup. scr. || 8) di erasum || 9) in ras. ||

10) ex paulatim m. 2 || 11) i sup. scr. (m. 1?) ||

non scabellum . ut cicero sca-	*Scilla est . uirgo pube tenus . reli-
billia concrepant	qua pars inferior . cineta cani-
Sceleratum . gramatici dicunt . sce-	bus . hac lupisque dicebantur .
leratum esse in quo scelus fit .	inter siciliam . et italam latere .
scelestum . per quem fit . scele-	queque naues transeuntes . tra-
rosum qui facit . terentius . ubi	ebant in litus . et ex h//is ³)
ergo illum . scelerosum . misera	arreptos homines . suis canibus
adque impium inueniam	lupisque proiciebant
*Sciscitatur . ueruum est comune .	Secludite . excludite
id interro . scire cupio . alter non	Secundo mari . ut secundum ⁴⁾ flu-
dicimus	men idest iuxta
*Scita est . prouincia remota sub	Secunda . necessaria ⁵⁾ prospera
septem trionem . frigoribus ri-	Secreti . diuisi uel separati
gens . nuda gignentium barbara	Secessus . locus remotus
*Sceuus ¹⁾ . malus . pessimi . hac	Secta . institutio
trucis animi . et crudulis dicitur	Secutus . imitatus
et . ce . diptongamabet	Secubat . sequestrate cubat ⁶⁾
5 *Scena est camera . hinc indecon-	Secus . aliter
posita . que inumbrat locum in	Secundis . prosperis
teatro . inquo ludi . actitantur .	Sectatur . sequitur uel insidiatur
item scena dicitur . arborum in	Secernite . separate
se iucubentium . quasi con-	Sedes . domicilia abitacula
camerata condensatio . ut subter-	Sedes . hec sedes . ee sedes
positos tegere possit . item scena	Sedulo curret . sollite agat
uocatur . compositio alicuius car-	Sedulitas . blanda officiositas
minis . que digna sunt agi in	Sedare . placere
teatro . exclamationibus tragicis .	Sed tuum . tet tunc
tragoedia . est enim genus car-	Sedule . frequenter
minis . quo poete . regum casus ²⁾	Seditio . rixa
durissimos . et scelera . inaudita .	Segnities . ut materies . hec signi-
uel deorum . res alto sonitu .	tiones . declinant
describebant . commedia que res	Segnes . vigor . aut lentus
priuatorum . et humilium per-	Semente una . fmi . gnr . ratio uero
sonarum . conpreendit . non tam	30 est agriculture
alto . ut tragoeadia stilo . set me-	Sementis hec . nominatibo easu
diocri et dulci	facit hac sementem
*Scurrilitas . iocus inprobus . qui	Semicaput . dimidium caput
quasi uel cecus currit	Semet . se ipsum

1) e sup. scr. | 2) ex cassus corr. || 3) a erasa || 4) dum ex do corr. || 5) ee sup. scr. || 6) e in ras. ||

Semipes . claudus	Seuissima . atrocissima
Sensa . nota pro sensus corporis . sensa dici . donatus . ait . opicu- reus . hostendit . homnia con- preendi posse . sensa corporis	Sexus . natura genus
Sensim . molliter . uel leniter	*Senatus . unus et uerus romanus est . a senectute appellatus . qui uel fundabit uel auxit romam .
Senatus . nobilium cura	hic elegit . de exercito suo . se- niiores centum . quos senatores
5 Sententia . decretum	appellabit . dicuntur quidem . et ceterarum ciuitatum . senatores
Seorsum . separatum . uel seque- stratum	curie principes . set hoc in anti- quis . non modo senator dici .
Septem arces . septem montes intra roma	non potest . nisi qui in curia romana fuerit . nam primi ²⁾ .
Seponit . sequestrat	ordines dicuntur . inlustres . se- cundi . inspectabiles tertii . cla- rissimi . iam inferius quartum
Septus . circumdatus	aliquid genus iam non est
10 Sepius . frequentius uel crebro	*Sequus . et aliter et equaliter ponitur
Sequoque . etiamse	*Separia . pro separata . aut di- 35 stracta
Series . ordo	Septa . circumdata
Seram . tardam nouissimam	Sibilus . gn̄ . masl̄ . semper est .
Seria . necessaria . ut donatus	nam sibila pro participio poni- mus
15 Serpens . apud . urḡ . gn̄ . masl̄ . apud sallust feminino . neque serpens perniciosa	Sicutas . iniqüitas
Sermo . ad serendo dictus	Sicayt . ita dicit
Serenus . letus placidus	Sicarius . homicida percussor
Serpulum . poleium capestrem	40 Sica . genus gladii parui
Sertor . cultor	Sicubi . sic alicubi
20 Serta . corona florum	Sidon . ciuitas . syrie
Serenos . multus . letam figuram	Sidona . patria iunonis ³⁾
Sese . seipsum	Siforte . sicasu subito
Setigeri . cilicio uestiti	fol.19v Significantius . expressius
Seu . siue	Signan///ter ⁴⁾ . euidenter expresse
25 Seuit . furiit . fremit . insanit	Signat . exprimit
Seuerus . ueridicus	Signifer . auctor . uel qui signa fert
Seueritas . integritas iudicii	Signis . sigillis
Seuitia . iracundia ¹⁾	50
Seuiter . crudeliter	
30 Seuum . nunc potentem uel cru- delem	

1) Seuit furet fremet uel insanit add. m. 2 in marg. || 2) mi pro mo corr. ||

3) Sydereus luminosus add. m. 2 || 4) 2—3 litterae erasae ||

Silues///trem ¹⁾ . agrestem	Sirtes . loca arenosa . in mare . uel ²⁵
Sil//ix ruda . lapis durus . fīm . gīn	arida
Siliqua . spica . urg . unde prius .	Sirena . umbra in mare . hoc est
letum . siliqua . quassante legu-	lamia
men	
Siliquis . silucis . spicis . urg . gran-	Siuisset . permisisset
dior ut fetus . siliquis fallacibus	Siste . sta
esset	Sit mici fas . liceat mici
5 Siliere . silie//runt . legitur . et sa-	Sinus . sinum uasui fuit antiquitus . ³⁰
luere . ut rapuere . ad eiusdem .	tamen . urg . sinum lactis . et hec
regulam . uerui	te . priappe . quod annis expec-
Simonidis . poeta quidam qui ayt .	tarsatest . uarro quidem dixit .
cupidinem . ex uenere . tantum	tribus . hunc a romanis nomini-
fuisse natum	bis . uocitari . primo lepriscam .
Siu . si uero . uel non	deinde galenum . tertio sinum .
Sincketus . senatus . gr̄c . sincketius .	pro quibus nunc acrata forum .
ergo senator	nominant . iuxta grecum . nam
Sindonem . genus masli	plautus ²⁾ eine . hic sine fertur
10 Sinus . nas testeum . plautus . ei .	Sisimus ³⁾ . terre motus
necum uinos infertur	Sistro . R̄ . urg . regina in mediis
Sinodus . conuentus	patrio uocat . agmina sistro
Sinus . exesum fluctibus litus aut	Situ . positione
flexus maris . sibeamnis inclu-	Situm . positum
sum	Sitonius . monstracie . in quo per- ³⁵
Sine discriminē . sine periculo	petue niues sunt
Sine cauillatione . sine argumento	Sitat . statuat
15 Singrafa . cautio . uel scribtio	Sita . posita
Sine . permitte	Sistitur . statuitur
Singultus . uiscerum pulsus uel su-	*Sistentes . uel proibentes signi-
sprium	ficat . id . qui aliquam rem . in
Sinister . noxius . uel conuentus	loco stare facit . ut urg . sistere
Sinodus . comitatus uel collectio	aquam . fluuiis . potest significare .
20 Siquidem . sitamen	pro consistens . id . ubi tantes .
Siqua . si aliqua aut quecumque	uel stantes . ut urgl̄s . consistit .
Siquominus . si aliter quam dico	indigitos . significat . et resistere .
Sirtes . alternis accedunt recedunt-	repugnare . uirgilius . econtra in
que	litore sistit
Sirtes . scopolis . supra dorsum	Socors . inpudens ⁴⁰
maris	Socordia . stultitia . neglegentia
	Sodalis . familiaris . intimus

1) 2 litterae erasae || 2) us e corr. || 3) si sup. scr. ||

Soffia . sapientia	Sospes . incolomis
Soffistice . astute . aut captiose	Sospitat . salutat
Sofisma . comentum uel conflictio aut figmentum . eo quod fingitur	*Solis . solius . solum . sole . solo 35 facit per om̄s
Sofistica . argumentosa uel callida	*Soritica . ars est uel argumentum filosophorum ²⁾
⁵ Sofista . sapiens	*Soros . grece . aceruum dicitur .
Sofistica . filosofia	aiunt enim . in hoc aceruo puta frumenti . si addideris granum unum . et alium . et tertium ca- pere potest . sicut ad finitum .
Solabere . solaberis . consolaberis	procedat . uel manus sicapax est .
Sollers . peritus	decem solidorum . addas unum et alium . et tertium . capere potest . sic ergo . ad infinitum
Sollertia . sollicitudo	tendit
¹⁰ Solida . firma uel stabilita	Spatale . delicie . gr̄c
Sollemnitas . letitie . conuentus	Spatulor . deliciar
Sol ruit . sol occidit	Specimen . exemplum boni operis 40
Solamen . solacium uel consola- tionem	Spelea . spelunca
fol. 20 ^r Sollemne . religiose	Specular . singulari numero
¹⁵ Sollemnia . annua uel sollicita festa	Speciale . ubi propria quedam unius cuiusque persone . facta nar- rantur
Solistitu//um . qui adicitur ipso die . uno momento . solcrescere	S//pectator . inspector . lūc . specta- tor nila
Soles . dies	Specimen . indicium uel signum 45
Sollertia . uigilantia sollicitudo	Spectacula . ubi omnia publicis . uisibus prebetur . inspectio
Sollicismum . uitium sermonis	Speculatur ³⁾ . adtendit
²⁰ Solium . tronum	Spectata . probata
Sollicitus . quiasollers . adque in- quietus	Spiramenta . proprie funis nauticas . tortus . gñ . fem . scdm homerum
*Sompthonet . quod sonat in lingua egyptiaca . salvator mundi	Splen . splene
Sontes . rei nocentes	Splen . liene . gr̄c
Sonoras . bene sonantes	Spondit . pollicitus est aut pro- misit
²⁵ Sonuere . sonitum dederunt	Spumeus . spumosus . ut isquamosus.
Sopitum . somno grauatum	
Sortitur . adipiscitur	
Sororius . sororis filius	
Sorec . dilectam sic uti est . in esayam	
³⁰ Sorte datum . sorte concessum	
Sorte traebat . exorte ducebatur	
Sospites . sanium colomes	

1) gi sup. scr. || 2) in margine una vox erasa: an filosophorum? || 3) ur
ex or corr. ||

pro isquammosus . et frondea .	Stipem . elemosinam	
pro frondosis	Stillia . abstella . quid differt . quia	
Spurius . qui ex matre nobile et	dum stat . stella . cum ceciderit .	
patre infimo . nascitur	stillia	
Spurcitia . inmunditia	Stilio . a stellis macularum . quas	
Spurius . meretricios	abet . appellatus . qui et stello	
Spumeus . nereus spumosum mare	dicitur	
5 *Spondolus est . inter nodum ispina ¹⁾	Stipatum . turba circumdatum	25
dorsi . uel imo eiusdem spine .	Stigmata . ornamenta regalia	
quod nomen . non ex dissertis .	Stigmata . signa cicatrices uel	
set ex uulgaribus . qui tamen	catacteres	
locus dum debilitatur . statim	Stipendium . laboris fructum	
exit et eminent tumens	Stimulat . agitat instigat	
*Spiris . nodis	Stipulatur . testatur	30
Spectat . intuetur	Stilum . grauium uel calamum	
*Spurium . baptisma factum et cor-	Stipulatores . promissores	
ruptum . et adulterinum	Stolidus . stultus	
*Sparsas oues . quasi uarias	Stragem . cedem	
10 Squalidus . incultus	Strages . occisiones	35
Squaletem . sordidum	Strepitant . sepre strepunt	
Squatit . ebullit	Strepitum . sonum tumultum	
Stabulis . curtibus ouium . urg .	Strenuus . efficax	
terrī te lupus . et abulis . stabulis	Strenua . fortis	
maris . frugibus imbris	Strepere . clamare	40
Staros . crux	Stridore . sonitu	
15 Stagna . refusa . concita turbata .	Strionicis . mimicis	
ut refuso . submouit . oceano .	Strutio . genus avis maximum . grē	
stergo . intellectus . ut imis ua-	Strues . aceruuus lignorum dicitur .	
dis . stagna que sunt . tempestate	lūc . struem membra recumbunt	
turbentur	Strofam . uariatim . et semet in-	45
Stater . genus masculini	uicem continentem	
Stater . duo didragma abet	Strofa . fraus et nequitia	
Sternit . disiungit ²⁾	Strofa . argumentatio suffugii	
. fol. 20 ^v Sternit . interficit . aut occidit	Strofium . palleum uirginali	
20 Stenit . deiecit uel equat	Strophea . aspera . prominentibus	
Stiua dicitur . quod aratro manu	saxis cacuminata	
tenet . urg . stiuaque currus a	Struprum . uirginitatis perdictio ³⁾	50
tergo torqueat ymos	*Strideo . et strido . secunde . et	

1) i initio addidit m. 1 || 2) add. m. 2 in margine quaedam, nunc paene delecta || 3) c sup. ser. ||

tertie coniu//gationis (n erasa)	Subnoctem . circa noctem	
set tamen . melius secunda . quia	Subpetit . subest	
crebrius . stridere . de producta .	Sub pectore . in animo	30
quam correpta effertur . stredeo ¹⁾	Subpeditabat . pendebat . aut pre-	
ergo . strides facit . strido . stri-	stebat	
dis . per . i. dicimus . non per . e.	Subrigens . erigens	
escentellam . promissores dicun-	Subrogatus . substitutus	fol. 21 ^r
tur . stipulare enim . promittere	Subsidium . presidium . auxilium	
est . ex ueruis iuris peritorum	Subter . subitus	35
Suania ²⁾ . dulcia	Sub . subter	
Subactum . uictum	Subulcus . porcorum pastor . sicut	
Subactis . deuictis edomitis	bulcus . a cura bouum	
Subdiuo . subauras subcelo	Subcepit . suscepit	
5 Sub dictione . sub potestate	Successu . enentu	
Subegit . coegit	Suceus . uirtus	40
Sub fasce ³⁾ . sub honore	Subeubuit . uictus est	
Sufragium . interuentum	Succurrere . subuenire ⁵⁾	
Subinde . frequenter	Succendunt teeto . domum intrant	
10 Subit . subcedit	Sudes . stipites . urg . quadrifidas	
Subicio . respondeo . addo uel sub-	que sudes . fmno	
iectum facio	Sudum . serenum	45
Subiit . intrauit	Suffragium . auxilium adminiculum	
Subiectis . flamis subpositis ignibus	uel interuentum	
Subit . ingressa est	Suffragatur . ausilium dat	
15 Subit . in mente uenit	Suggillat . strangulat	
Subitum . repentinum	Sulcatur . diuiditur	
Subindius . frequentius	Suum . porcorum	50
Sublimatus . exaltatus	Summite . capite	
Sublatum . subtractum	Summit . accepit	
20 Sublegit . subtrait . colligit	Summatim . partibus . aut singulas	
Sublimis . altus	summas	
Sublimi . alto	Summus . maguus	
Sublato genitore . portato patre	Sumo . alto	55
Submissi . inclinati	Summa ope . summa uoluntate	
25 Subnix//us ⁴⁾ . humilis	Summa ab aree . a suma parte	
Subnexa . subiecta subposita . set	ciuitatis	
melius . suffultam uel subfirmata	Summe . exelse	
Subnectit . subligat	Sumtis . acceptis	

• 1) stedo ante corr. || 2) in rasura || 3) e sup. scr. || 4) i erasa || 5) u post
b sup. scr. ||

Sunto . sint . urg . nullus amor po-	Sustulit . sursum tulit
pulis . nec federa suntō	Susurro . murmurator
Suo robore . sui firmitate	Suspensi . dubii uel cogitantes
Sub pellex . duo sunt . ḡ . rustica	Suscipit . miratur
et urbana . et secundum artem	Specta . sollicita
hec suppellectilis . declinabitur .	Sustulit . erexit
non suppellex . quia gramatici .	Susurro . idest sono locutionis .
negant a nominatibo singulari .	apellatu . quia non in facie ali-
genitiuum . singularem . duabus	cuius . set in aure loquitur . de
sillabis esse crescere	altero detraendo
Suppellex . ornatus uel facultas	Sutilis . que consueta fuerit hoc
5 Superis . diis	iuxta anticum morem
Supera . uince	*Subleuit . subiunxit . alimento
Supercilio . tipo . uel fastidio aut	*Suppliciter legimus . non suppli-
superuia	canter . quia nomina que in . i .
Supero . ascendo	finiunt . datibo . accepta sillaua .
Superuacuus . non necesarius	perscintillam . adueruia faciunt . ut
10 Superuum . inclitum potent(em) ¹⁾	suppliciter . agiliter . uelociter .
Superuum . nobilem	siuerodicas . huic supplicanti .
Superbas . nobiles adque magn(ificas)	potest fieri . supplicanter . pro
Suprestitio . superfluitas reli(gionis)	adueruui qualitatem . potest ergo . fol. 21 ^v
Super . insuper	huic precipiti . precipiti . preci-
15 Superant undas . super undas (sunt)	piter facere iuxta regula . sup-
Supremum . postremum uel (nobis-	pliciter . set quia euponia offen-
simum)	dit . melius precipitanter dicimus
Supremum . exelsum	quam precipiter
Suprestiti . uiui filii	*Sugillare est . guillam constringere .
Suprestes . superuiens aut fil(ius) ²⁾	quomodo dicimus strangulare .
20 Suppliciter . humiliter	suggillo ueruum actiuum . et facit
Spplex . precem fundens	passiuum sugillor
Suprestitosus . ayt cicero ap(pel-	*Subleui . subsignau . resignau .
latus) qui totos dies precabantur	hoc est . subsinare qui alio si-
et in molabant . ut sibi sui	gnante . iterum resignat . resi-
liberi subprestites essent	gnare est quod dicitur . releni .
Surgere luna . oriri nasci . qu(ia)	si eaque signata sunt . aperiuntur .
crescens luna orientem corni(bus)	item sublitum dicitur . cui in-
spectat . decrescens occidentem	posturas . fiunt . quid cipiuntur .
Suspensi . solliciti suspecti	cui uerua dantur . uel qui non
25 Sustenta . tolerata	satis doctus est . ut si dicas

1) quae uncis inclusi, ea antiquitus abseisa m. 2 supplevit || 2) os pro us corr. ||

sublitum mici est . hos non do-	Tabo . ablatiuo casu tantum dici-
ctum bene uel inductum	tur alium non recipit
*Subrexerunt . erexerunt	Tabo . corrupto sanguine . rumpente
*Sublegi est . te legente . insidiando	uiscera . nam tabo die stillant .
furatus sum . ut si quis solus	qui pestilentia conrumpuntur
legat . et aliis ¹⁾ ex occulto .	Tabida . lues . ut pigrum frigum
uerua eius furetur . et adprodat	Tabies . macies
*Supremii ²⁾ . et summi . significat .	Tabescunt enim . qui nimio langore ²⁰
et imi . suprimi aūm occultari	admaciem ⁴⁾ . uenunt
*Subsistentia dicitur uel constituta	Tabentes . tabidos langidos
et fixa uel ex quibus aliqure re .	Tactus fulgore . percucessus ⁵⁾ . tria
subsistunt ut dicimus . sustantias	enim sunt . tactus adflatus . ad-
ut si elementa . quibus factus	tonitus
est mundus . uelimus subsisten-	Taciturnus . in tacendo diuturnus
tia dicere	Tafos . sepulcrum . gr̄c . epitafium .
5 *Sugillabit . inrisit	ergo dici potest . quiquid . in
*Supercietur . superiacietur uel sup-	memoriis ⁶⁾ scribitur
ponetur	Talpa . genus murisimilis . uīg . ²⁵
Subigens . hostem subiugans	aut oculis capti . fodere cubilia
*Suspendio . semultauit . laqueo se	talpe . fmi
peremit ³⁾ .	Talassa . mare . gr̄c . talassus ergo
*Suppetit suppeditat uel constat	marinus
uel innenitur	Talamon . cubiculum
10 *Subnixus est . instructus alico .	Talionem facti . repensationem si-
auxilio . item . subnix subfultus .	milter
ex omni parte	Talia . uiusmodi
*Superlectile . dicitur . omne stra-	Tali . hoc
mentum et hornatus domus	Tam sera . tam tarde
*Sublingium sonitum pessime di-	Tam nefas . tam detestabile factum
ctum est . est tamen . sonus qui	Tam clara . tam manifesta
sub lingua sonat . quasi non	Tamquam . sicut
rectus aut bonus sonitus . aut	Tam totius . tam citius
sub murmur	Tantisce . pro tantis
Subastrā . subcelum	Tanais . fluuius . exnife//is ⁷⁾ . monti-
Taburnus . mons apulie	bus . ueniens augetur . dirimit-
15 Tabe . consumptione	que . europan ab asia . duas mundi
	partes
	Tanais . fluuius egypticus . ponitur .

1) u ex o corr. || 2) p ex b corr. || 3) e post p sup. scr. || 4) m post d suppl.
m. 2 || 5) s prior sup. scr. || 6) i in fine sup. scr. || 7) ni incerta: n vel r erasa ||

contra nilum . tantum enim . ab-	Thema . materia dictionis	30
est agradibus tanais . quantum	Tempera loca . uicina oculis . urg .	
et nilus	sanguineis frontem moris et tem-	
Tantulum . modicum	pera pingunt	
Tantillius . modicus	Temo . longitudo aratri uel plostri .	
Tantisper . interim uel iterumque	urg . huic astirpe . pedes temo	
Tandem . aliquando	protentus . in octo id aratro	
5 Tantotius . tanto uelocius	Temine . trama . urg . fert pictura-	
Tantane . tanta ergo	tas auri sub temine uestes	
Tante molis . tanta magnitudo	Temeratum . pollutum . uiolatum .	
Tanti . tam magna	ut miscuit . ignotas temerato	
Tapsum insula . stadiis decem a	lito regentes	
sicilia remota	Tementum . uinum	35
10 Tartarus . locus apud inferos tene-	Temulentus . ebrius	
bris confusus . ubi impiorum	Temnunt . contemnunt	
anime detruntur	Temptari . serutare perquirere	
Tauromata . miracula	Temere . propere . aut uiolenter	
Taurominitana . urbs sicilie ubi	Temeritas . uiolentia	40
est . caribdis	Temtorio . papiliones	
Taxat . ponderat . tangit uel minat	Tempestiuum . oportunum a tem-	
Taxata . subnexa uel intexta	pore dictum	
15 *Talionem ¹⁾ . uno . l . scribitur	Tenuia . tenuissima . urg . tenuia .	
*Tabes . crux sanguinis	nec lana percelum uellera ²⁾ ferri .	
*Tabe . moruo . macie egritudine .	item uellera que ut foliis de-	
tabescunt enim . qui nimio lan-	pectant tenui asseres	
gore . ad maciem uenient	Tenaron . loeus est qua ad inferos	
Thecinam . fraudem	descenditur . luc . et apertam te-	
Tedet . tediatur	naron umbris . urg . tenareus	
20 Tedit . tedio adficitur	etiam fauces alta ostia ditis	
Teda . lampade	Tendit . nititur . librat aut conat	45
Tegit . celat	Tendicula . quasi retia que tendi-	
Tegmine . uelamine	tur leporibus aut auibus	
Telum . omne quod uulnerat	Tenuere . temuerunt . uel posside-	
25 Tela . arma	runt	
Telum . inbellem . infirmum iaculum	Tenus . usque uel iuxta	
Telluris . terre	Tenor . ordo sermonis	
Tellorem . terrorem	Tenedos . insula uicina troie	50
Temerata . uiolata . contaminata	Teneras . palmas . delicatas manus	
presumta	Tendere . festinare	

1) e ex i corr. || 2) er ex ar corr. ||

- *Theos . dens
 Terres . timere facis
 Termon . calda . gr̄c
 Terebramus . perforamus in rotundo
 5 Terga . fuga dicitur . quotiens milites
 fugientes . a tergo occiduntur
 fol.22v Terrigine . gigantes
 Terga . posteriors pars
 Terrificant . timorem inquiunt
 Terminatum . finitum
 10 Tergiuersatur . elidit aut frustratur
 Teredio . uermis in ligno
 Testatur . testibus presentibus lo-
 quitur
 Testor . iure aut uoco
 Testudo . coniunctio scutorum
 15 Testudo . glarea . id palmentum
 Testudo . cihtara
 Testamentum . quod testibus . con-
 scripta est . et confirmata uo-
 luntas
 Tetarces . tetarces sunt quattuor
 reges . hunum imperium abentes
 Tetricus . obscurus . aut seuerus
 20 Tetarcia . qui quartam partem regni
 tenet
 Teterimus . proferonimium¹⁾ te-
 trum enim . ueteres pro fero
 dixerunt . ut ennius tetros ele-
 fantos
 Teucria . troiana . a teuero rege
 dicta
 *Teloneum . telonarius melius quam
 tolonarius
 *Tementum . uinum . quod temtet
 mentes et faciat titubare
 25 *Teterca . quarta pars regni dicitur
 *Tedet . tediosum uel satis odiosum
- Tempe . locus quidam . nebulis
 super tectis . in ualle cuius ca-
 cumina saxosa et alta multum .
 puto statuis stat . super occidue
 nebulosa . cubilia noctis etiopas-
 que alias nulli penetrabilis astro .
 lucus iners . subter que causis
 graue rupibus antrum . id ua-
 cum in montem qua desidis .
 atria omni securum . securum-
 que larem . segnis natura locabit
 limen opaca que quies et pigra
 obliuio . seruant otia uestibulo
 pressisque²⁾ silentia pinnis . muta-
 sedent abigunt que truces a cu-
 lumne . uenturum . et ramos er-
 rare uetant . et murmura de-
 munt altibus non hic pes lagri-
 licet omnia clament litora . nul-
 lus celi fragor ipse profundus³⁾
 uallibus effugiens spelunce pro-
 ximus amnis saxa . interscopulos
 que iacet . nigrantia circum . ar-
 menta . omnesolo recubat pecus
 Tiaras . genus palliorum apud persas
 Tibicen . qui in tibia canit
 Tidores . diomedes . a tideo patre ³⁰
 Tilon . insula in india ubi omnium
 generum arborum folia num-
 quam cadunt
 Thimum . mel suaue multum et
 odoriferum . nam flos eius ama-
 riis est
 Timicon . irasci///bile⁴⁾
 Tifoheus . gigans qui flumine per-
 cussus est . unde et tela tiphoea
 dicuntur
 Tipus . forma . gr̄c

1) ni pro no corr. || 2) ss pro s corr. || 3) ns ex os corr. || 4) 2 litterae
 erasae ||

Tipo . figura uel draco stra enim gr̄c . tiridem dicitur .
 Tirrenum . mare . quod ōms terr** statius tirsumque uirentem armat
 interluit . ita nominatur quia del**ro ****bantur quando
 Tirones . milites eam cantabant
 Tihrsus . tihrsum . ḡn̄s cimbali in Tirannus . ind***** usurpans . im-
 modum fenestre//¹⁾) quadrate fa- p****
 ctum . quod utraque manu tene- Tironicum . initia uel rudimenta
 tur . et tam aperiendo quam Titillationes . incentiuia uitiorum
 etiam . claudendo sonat . gr̄c . Tirus³⁾)
 enim fenestra²⁾ ehtirides dicuntur Titulus . ***** sig***
⁵ Tirsum . genus cimbali in modum Ti*****
 fenestre quadrate factum . fene-

10

1) es sup. scr. || 2) e sup. scr. || 3) interpretamentum aut omissum fuit aut detritum est ||

EXCERPTA
EX LIBRO GLOSSARVM

EXCERPTA EX LIBRO GLOSSARVM

Pro fundamento est codex Parisinus (11529, 11530): in adnotatione adferuntur lectiones codicis Palatini (Vat. 1773)

Abeuro fluctu ab ea parte unde eurus fluctus facit	siliunt nubes et fulgure claro astra patent
Abingere expelre	Absorta est gluttita est aut de-
Abiurare est rem creditam negare periurio	uorata est
Abiurate furate	Abspernatur contemnit
5 Ablegurrit degustat	Abstemus sobrius
Abligurigine uoracitate	Abstemios cibi abstinentes cibo 20
Abliguriri gluttire sorbere uel de-	Abstrusurus occultaturus an ab-
norare	sconsurus
Ablutione emundatione	Abtans abte obtemperans
Abluuione inundatione sordium	Abusitus minus instructus scien-
10 Abolescat in obliuionem uadit. uir-	tia
gilius tantique abolescit gratia	Academicha ³⁾ uilla ubi tractabat
facti	plato
Abhorris ¹⁾ scandalosus	Academitus philosophus 25
Abreceptabat ire incipiebat	Acalantia auis uepribus adsueta
Abreptas cum impetu ambulatas	Acalantus cardellus alibi carduelis
Abscidens abrumpens. uirgilius hic	Achantus genus floris quo uestes
plantas tenero abscidens de cor-	inficiuntur
pore matrum	Acerbus asper ira mouens poeta
15 Abscidit ²⁾ de memoria exit	et ingratum regnum mili munus
Absiliunt descendunt statius ab-	acerbus
	Acceris arculis turariis (<i>Cic.</i>) 30

1) h sup. scr. et r ante i corr. m. 2 || 2) di postea deletae || 3) ch add. s. v. m. 2 ||

1. uirg. cod. || 2. Abigere ex Abingere corr. | expellere || 5—20. om. cod. folio uno defic. || 24. Academica | ubi ex ibi corr. || 25. A~~≡~~cademicus | phylosophus || 26. asueta || 28. quo om. m. 1, sup. scr. m. 2 || 29. ira m. 1, iram m. 2 ut vid. | poeta ex poetra corr. ||

Acet ast uero	Aculeum peccatum
Aciare ferrum ¹⁾ darum	Adamans lapis durus qui ferro di-
Accidiari indignari	uidi non potest nisi sanguine
Accidiatur stomachatur	hircino diuidi
5 Acies plura significat aut enim oculorum est ut huc ²⁾ geminas nunc fleete acies aut exercitus ut hinc acies atque hinc acies stare latinas aut ferri ut stat ferri acies mucrone corusco (R)	Adar syrorum lingua marcius mensis dicitur (R) Adarzios hebreorum lingua mar- 30 tius mensis dicitur (R) Adcommodantius utilius Adeo inuisibile locum hoc est infernum
Accingier accedere	Adflarat adspirauerat
Accingier accigi id est adgredi	Adfulauit leuiter tetigit
Accingier accigi parari	Adgreditur iracunde adloquitur 35
Accisam circumcisam	Adgressa insidiose adlocuta
10 Accisis consumptis circumcisio	Adigebant cogitabant
Accisus circumcisus	Adineos machedonum lingua ianua-
Accitat sepe agit	rius mensis dicitur (R)
Aclus tucorum lingua iunius men-	Adio ingredio
sis dicitur (R)	Adipem pinguedinem
Acnonintus qui nulli communicat	Adlabimur deferimur
15 Accole uicini conciues aduenticii	Adlabimur nauigando decurrimus
Aconita uenenata	Adlobrus gallus de gallias
Acpadi hebreorum lingua nobem-	Adluuione inundatione sortis
ber mensis dicitur (Virg.)	Adluuum ruina riparum ex aqua 45
Achratofors uas uinarium	Adluuum consumptio riparum ex
Acrimonia sequicia	aquis
20 Acrimoniosi saeuitiosi	Admorunt admouerunt tradiderunt
Acromata scenicorum carmina	Adnitendum attencius conandum
Actuarius actu qui fecit	Adobta adfiliat
Actuarius scriptor publicus	Adobtio adfiliatio
Acturam pariter planus sine mora	Adobtius qui adobtatur in filio
25 Acuant acuminet	Adobtius loco filii receptus
Acucula exsilium	

1) r post e s. scr. || 2) hunc ante ras. ||

1. aest || 2. Atiare | durum || 3. Accidiari || 4. Accidiatur || 5. hunc | nunc
 m. 1, huc m. 3 | isid. cod. || 10. Accisis || 13. tucorum m. 1, tuscorum m. 3 |
 R om. || 19. saeuitia || 24. Acturum || 26. Accucula | exilium || 29. Syror^o | martius
 31. utilius || 34. Adfulauit || 36. iusidiosae ex insidiosa in scrib. corr. || 44. sor-
 dis || 45. riparum littera u ex a correcta in scrib. || 48. attentius || 49. Adoptat ||
 50. Adoptio || 51. Adoptius | adoptatur || 52. Adoptius ||

Adobtiuus pro loco pigneris aut pro filio computatus	Adsuissent adnexuissent uel consuissent
Adorat triumphat laudat	Adsultibus adsumere salutibus
Adorat ueneratur rogat	Adtaminat usurpat uel inquinat
Adorea frumenti genus propriæ dicuntur id est far	Adtrepida aduero anceps
5 Adorea libamenta sacrificiorum	Adtractauit attaminauit
Adorea gloria bellice virtutis	Aduena peregrinus uel hospes
Adorea liba farrea libamina	Aduena nuper adueniens
Adorea liba e farre facta ador enim far dicuntur	Aduliscentia est flos etatis
10 Adreas triumphorum laudes	Aduncis naribus curuis naribus
10 Adoreis sacrificiis	Aedicula domuncula
Adpendix socia comis	Aeditibus ianitor uel custus aedis
Adplectitur adgaudet	Aegeatur ornatur
Ad prestolandum ad obseruandum uel sustinendum	Aegrotaticius qui frequenter infirmat
Ad prestolandum ad suscitandum	Aegrotus corpore infirmus
15 Adredit aduenit	Aelementa maris aqua aer ignis terra et omnis factura
Adrobus gallus de gallias	Aemacites lapis admodum liuidus et ferrugineus
Adrumauit rumorem attulit (<i>Virg.</i>)	Aemulus eiusdem rei studiosus quasi imitator et amabilis alias inimicus inuenitur
Adruncat euertit alienat	Aena uasa aerea
Adsecula domesticus	Aena ollas aeneas
20 Adsecula cliens ¹⁾ uel suspectus	Aena grecum est quod latine dicitur unus
Adseculæ subiecti	Aeneator aeneae coniuratio
Adseculæ pedisequi uel lenones	Aeneatores tubicinis
Adseculæ qui causa esse quempiam consequantur	Aeni ollas quas caulas dicimus
Adseculæ qui sectari aliquem solent cibi gratia	Aeni & aeni uergilius e foliis undam trepidi dispumat aeni
25 Adsoletum allisum (<i>Virg.</i>)	
Adsuetudine consuetudine	

1) n. s. scr. ||

1. Adoptiuus | pignonis *ex* pigneris *in* scrib. corr. || 5. sacrificiorum || 8. Adorrea | dicitur *ex* dicuntur corr. || 8. triumforum || 11. comes || 18. uirg. cod. || 19. Adsecula *m. 1*, Assecla *m. 4* || 20. Adsecula *m. 1*, Assecla *m. 4* || 21. Adseculæ *m. 1*, Asseclæ *m. 4* || 22. Adseculæ *m. 1*, Asseclæ *m. 4* || 23. Adseculæ *m. 1*, Aseclæ *m. 4* | causa escae | consequentur || 24. Adseculæ *m. 1*, Adseclæ *m. 4* || 31. ataminauit || 34. Adulescentia || 38. ornatur || 39. Aegrotus *ex* Aegrotaticius corr. | infirmat || 42. Aematites || 43. rei *om.* | imitatur || 48. tubicines || 50. despumat ||

Aenormate cui addi minuiue nihil	Aesus manducatio
potest	Aesus quod est cibus per a et e scribendum
Aenormis inattingibilis	Aesuritio fames id est edendi cupi- ditas
Aeoo orientem solem	Aesuritio fames id est edendi cupi- ditas
Aeoo orientali aut matutino	Aesuruit familicabit
5 Aeoas orientalis	Aesuriunt famillicant ieumant
Aeous est homo de oriente aeoos	Aetatula etas modica
aurora uel lucifer interdum et	Aezypia tenebre
pro sole ponitur ut apud poetas	Aezyopes tenebrosi
Aepytaghius titulus mortuorum	Aezyopes gens solis ardoris sub- dita
Aepos uersus heroicus quod ipso	Affectatores appetitores
dicuntur gesta heroum	Afluentia abundantia
Aepulaticius quia epulis dat operam	Afluent abundant
10 Aequa similiter lucanus uenerabilis	Afrodiseos ellenorum lingua au- gustus mensis dicitur (<i>Isid.</i>)
aequae	Afrodisios bitiniensium lingua augustus mensis dicitur (<i>Isid.</i>)
Aequidem ego quidem	Affusi humiles defecti uel suppli- ces lucanus affusi uinci sacerum
Aequi locus iusta loquens	Agagula lenocinator
Aequitas numerus aequitum uel	Agagula conciliator id est leno
iustitia	Agagula uanus fornicator
Aequora non tantum aque sed et	Ageneuotes qui se sanctificant
campi propter equalitatem dicti	Agger monticulus uel acernus
15 Aequora maria aut campi diffusi	Agitator uentilator gubernator
ab eo quod equeles sint	Agitatur uentilatur uel mouetur
Aequorandum nauigandum eo quod	Agmen ordinata multitudo id est exercitus ambulans
carina sulcum faciat	Agnitione cognitione
Aestimium aestimationem puto dici	Agonia alacritas uel uigor
Aestiuolum aestiuua tempora	Agonia fiducia confidentia alaci- tate
Aestus uis marina uis uentorum	Agoniat certatur
uis uertigo	
20 Aestus reciprocus maris tractus	
Aesu manducazione	
Aesu comestio aut manducatio	
Aesui manducazioni	
Aesui datum manducazioni datum	
25 Aesum comestum manducaatum	

1. Aenorme || 5. Aeoo | orientales || 7. Aepitaphium *cx* Aepitaphius corr. || 8. heroicus | gesta eorum || 9. Aepulatius | qui epulis || 14. et om. || 17. dici *ex* dicit corr. || 21. Aesus | manducações || 22. Aesus || 24. secund. datum *ex* dictum *in* scrib. corr. ut vid. || 31. uirg. cod. || 32. Aetiopia | tenebrae || 33. Aetiopes || 34. Aetiopes | ardori || 35. Affectatores || 39. Afrodiseus | R. cod. || 46. gubernatur ||

Agonista certator	lucanus et fluctibus aptior
Agralia lex lex agri populi romani	alnus
Agrantos bizantinorum lingua	Alogia conuiuum grece
augustus mensis dicitur (R)	Alternati cogitati
Agratisma iantaculum grecę	Altilia uolatilia
5 Agrippa qui in pedibus nascitur	Altricem nutricem
Agripeos ellenorum lingua febroa-	Aluaria presepio
rius mensis dicitur (R)	Aluaria uasa apium
Aie incipe die	Aluaria aluares id est uasa apium
Ailia uermis fabe	Aluearia uasa apium
Alacrimonia letitia	Alueare apium examina siue uasa
10 Alapa colaphus	Alueus quidquid aquam recipit
Alapsa incaute ueniens	canales fluuii
Alarica asta uehemens trium an-	Aluuus precoris ubi conscripti qui
gulorum ferrum habens	recitandi sunt tabula est et ha-
Alaris caballaris	bet albis litteris iudices et se-
Album quicneum	natores
15 Alea quasi bellum quod alterum	Amaracus genus floris unde et
facit uictum alterum uictorem	amaratinum unguentum fit
Alea tabula ad ludendum eo quod	Amarathath chappadocum lingua
alio uicto uincet	augustus mensis dicitur
Alea ludum tabule a quodam mago	Amata catenata ab eo quod sunt
alea nomine qui hoc lusum ad-	40 amici
inuenit	Amatores riuales duo qui amant
Allecit adlaetat delactat	unum quasi de uno riuo
Alecris nutrix	Ambigiosus circulosus aut pro am-
20 Allegurrit degustat	bages circuiens
Alget infrigidat	Ambatum ambitionem
Allicula signus uestis	Ambesas circumesas
Allidere interficere mactare	Ambigia dubitat
Alimonium alendi curam	Ambigiatur dubitatur
25 Alipides equi uelocies	Ambiguata dubias figuratas
Alnus arbor unde naues fiunt	Ambro deuorator

3. bitantinorum || 4. iantatulum || 6. Agripeus | februarius || 7. Age ||

11. A~~ll~~lapsa || 15. prius alterum ex altere corr. || 16. quod alter alio || 17. hoc
m. 1, hunc m. 4 || 26. apeior || 27. gracaē || 31. Aluaria m. 1, Aluaria m. 4 ut vid. ||
32. Aluaria m. 1, Aluearia m. 4 ut vid. || 33. Aluaria m. 1, Aluearia m. 4 ut vid. ||
37. praetoris ex praecoris corr. | tabulae ex tabula corr. | sunt ex est corr. | in-
duces m. 1, scriptos sup. ser. m. 4 || 38. amaracinum | ungentum || 39. Amartath ||
42. Ambigiosus m. 1, Ambiguosus m. 4 || 43. Ambatum m. 1, ambitum m. 4 | am-
bitionem || 45. Ambigit || 46. Ambiguitur || 47. Ambiguato ||

Ambro decoctor aut profusus	Annales annos aut libri annua acta
Ambulatrum ¹⁾ spacium ambulandi	continentes
Ambusilla uenter	Annales antiqui libri singulorum
Amendabit abscondit	annorum historiam continentes
5 Amendat iffugiat aut longe mittit uel extra commendat	Anbrones deuoratores hominum ²⁰
Amentum ligamentum astē	Ancillatur famulatur prosequitur
Amfiballum birrum id est planeta	Ancipite gladio ex utraque parte
Amfiballus birrus bellatus	acutum
Amger spatarius qui uulgo (<i>Virg.</i>)	Ancipites dubii uel incerti siue
10 Amiclis R̄ uirgilius et tacitis re- gnabit amiclis nomina statius	gladii bisacuti
interdum uirides non excipietis	Ancones incastratores
amiclē	Anctras grece carbunculus dicitur ²⁵
Amis ansulis	(<i>de gl. R̄</i>)
Amites fustes aucupales	Andes pagus ubi uirgilius natus
Ampiles tucorum lingua maius	est ciuitatis mantuē uicinus
mensis dicitur (R̄)	Anediosus tēdiosus
Ampulla dicta quasi ampla bulla	Anelantissimus ad imaginem an-
similis est enim rotunditate	elantis expressus
bullis que ex ispumis aquarum	Angena glandulē
fiunt atque ita inflantur uento (R̄)	Angilla serpentina ³⁰
15 Amurca fex olei	Angina tubera
Amurca humor sordidus qui oleo subsedit	Anguine glandulē
Amurga fex olei uirgilius semin audi equidem multos medica	Anilia fatuitas amentia
reserentur et nitro prius et nigra	Animatione uindicta
profundere amurga	Anniuersaria anni dies expleta ³⁵
	Anquiromacus genus nauigii est
	Ansas circulos
	Antagonista recertator incertator
	prouocator

1) t e corr. m. 2 ||

5. effugat | commendet || 7. id est] uel || 9. Armiger *ex* Amger corr. || 10. amiclis *ex* amicalis corr. | stacius || 13. Ampiles *m. 1*, Amphiles *m. 5* | tuscorum || 14. rotunditate *ex* rutunditate corr. | spumis *ex* ispumis corr. | aque ita || 16. sordibus *in ras. m. 1* || 17. Amurga *m. 1*, Amurca *m. 4* | uergilius | semina uidi *ex* semina uidi *distinct.* | reserentes | perfundere | amurga *m. 1*, amurca *m. 4* || 22. acuto *ex* acutum corr. || 23. Ancipites *ex* Accipites corr. *m. 1* || 25. Anctras *m. 1*, Anchras *m. 5* || 26. unde || 28. Anelantissimus *m. 1*, Anhelantissimus *m. 5* | anclantis *m. 1*, anhelantis *m. 5* | expaessus *ex* corr. || 29. Angina *ex* Angena corr. || 30. Anguilla | serpentina || 32. Anginac *ex* Anguinac corr. || 33. fatuitas *ex* fa-
tuetas corr. || 35. expleta *ex* expletu corr. ||

Ante destinas quod grecē paraste-	Aparchius septentrio grece-
des dicunt	Apelleos macedonum lingua de-
Antebiblum pignus codicis	cember mensis dicitur (Rx)
Antebiblum codex datus pignus	Apex summitas uerticis uel montis 25
pro codice	Apex summa potestas aut cacumen
Antemna lignum quo uela depen-	Apex interdum distinctionis nota
dent	aut summa pars kapitis
5 Antes uinearum angulos	Apiciosus caluus
Antes extreimi ordines uinearum	Apiciendo ligando
sive arborum	Apissima otio largissima 30
Antes capita ordinum uinearum	Apissimo diu largissimo
summa virgilius iam canit ef-	Apissimo otio largissimo
fectos extremus uinotor antes	Apodix sotia comes
Antestatus ¹⁾ testatus	Apoletarium ubi ponuntur res la-
Antestatus testis est primus in	uantium
testamento iuris	Apostuta qui recedit de uia iusta 35
10 Autesterion thenerum lingua iulius	Apostuta idolorum cultor
mensis dicitur	Apostuta transgressor a fide
Antesterion perinciorum lingua	Aqua minucium
september mensis dicitur	Aqualiculum uentriculum
Antię cincinni dependentes	Aqualis alicuius 40
Antie capillos quos mulieres pro-	Aqualis aqualiculus
missos in capite conponunt	Aquileum fuscum uel nigrum
Antiquabit uacuauit	Aquilo corpore nigro corpore
15 Annuis aniculis	Aquiliculum pinguidum super um-
Anui aniculę	bilicum
Anus uetula	Ar apud hebreos uocatur mensis 45
Anus senes	secundus (<i>Virg.</i>)
Anus anicula uetula	Arrabonem arram
20 Anxiferis mestifices	Arcessire ad superos euocare
Apalustria ornamenta nauis	Archi eunuchus id est princeps
Apamoinama cappadocum lingua	eunuchorum
nouember mensis dicitur	Arciscendum exibendum

1) u pro i corr. m. 2 ||

1. graeci || 6. uinearum ex uenearum corr. || 7. ordū | uinitor ex uinotor corr. || 13. Anciae || 14. uacuabit || 19. hanc gl. om. cod. || 20. mestificis || 21. Apalustria ex Apalustria corr. || 23. Aparcius || 24. Appelleos || 27. capitīs || 29. Apiendo. || 33. Appodix | socia || 35. Apostata || 36. Apostata | ydolorum || 37. Apostata || 38. minutium || 41. aqualiculis || 45. uocatur ex uocantur corr. || 46. arrum 48. eunucorum ||

Arcisterium monasterium grece	Aristotelici plathonici id est arte
Arcitector instructor fundamenti	sapientię
Arcitectus magister fabricarum	Aritmeticus numerarius
Arcitectus fabricator ędis matio	Arma belli sunt armamenta uero
5 Arciua armaria (<i>Virg.</i>)	nauium
Arciua tabularia ubi carte publice sunt (<i>Virg.</i>)	Armellum uasa sanctorum uel ui- cinarum
Archoitoth egyptiorum lingua	Armenta greges ouium equorum
augustus mensis dicitur (R)	ferarumque
Ardulio acutus cum malignitate	Armiger qui arma gerit et portat
Arebant siccabant	Armiger arme potitor
10 Arebant siccabantur	Armillum uas uinarium
Arentia arua aridas terras uergi- lius scatebris querens quam	Armoracea hoc est lapsena
temperat arna	Arquature forfices
Areos bitiniensium lingua iulius	Arsippio arcus
mensis dicitur (R)	Artana cappadocum lingua aprilis
Argilla terra uiuida	mensis dicitur (R)
Argua coruata ¹⁾ virgilius forte sub	Artatus constrictus
argua considerat ilice dafnis	Arteisti cappadocum lingua maius
15 Aries macinamentum quo muri	30 Artemesios perintinorum lingua
dissoluuntur	october mensis dicitur (<i>Virg.</i>)
Ariolus diuinus	Artemesios bizancinorum lingua
Ariolus qui aras colit uel diuinus	aprilis mensis dicitur (<i>Virg.</i>)
Ariopagita ara paganorum	Artemisios macedonum lingua
Ariopagitę curiales	maius mensis dicitur (<i>Virg.</i>)
20 Ariopagus curię apud atheuienses	Arcepta genus uasis ut pugella
nomen est que a marte nomen	Atriplices humidam et frigidam
acepit	40 uirtutem habent in cibo sumti
Arrissat grus quando clamat sicut	uentrem soluunt
et milibus iugit canis baubat	Aruatim membratim

1) curuata corr. m. 2 ||

2. Arcitector *m. 1*, Architector *m. 5* || 3. Arcitectus *m. 1*, Architectus *m. 5* ||
 4. Arcitectus *m. 1*, Architectus *m. 5* | matio || 5. Arciua *m. 1*, Archiua *m. 5* | hieronimi in esaia expositio cod. || 6. sublicae | hieronimi in esaia expositio cod. ||
 7. Arcoitho || 8. inalignitate || 10. Arebantur || 14. Arguta ex Argua corr. | arguta ex argua corr. | consederat || 15. macinamentum *m. 1*, machinamentum *m. 5* || 17. colet || 19. Ariopagatae || 20. apud || 21. Arisat || 22. platonici | archaee ||
 23. Arithmeticus || 28. armeportitor ex armepotitor corr. || 37. bizantino-
 rum || 38. maius ex madius corr. || 39. Artepta || 40. Artiplices | humidum ex
 humidum in scrib. corr. | sumpti | solbunt *m. 1*, soluant *m. 3* || 41. hanc gloss.
om. cod. ||

Aruina caro ferina	Athomi tenuissimi pulueres qui in radiis apparent solis qui diuidi non possunt grecie enim athomos indiuisio tomus diuisio interpraetatur
Aruina est pinguedo coti aderens	
Aruina caro pinguis ferina uel mappa interius sanguinis	
Arruncat auertit alienat	
5 Aruo terre uergilius hic istirpis obruit aruo	Attonitus stuperatus
Assares latinum est	Atrade cappadocum lingua decem- ber mensis dicitur (R)
Assares lattas	Auctoratum consuetudine primo- rum auctoritate firmatum
Arcella locus sub brachia	Auenā ²⁾ herba seminalis segetis 30 similis virgilius urit enim liui campum seges urit auene ponitur et pro clamo aliquotiens
Ascellulę pinnac uel squameę	
10 Ascultat aduertit intentę	Auencat eradicat
Assecula cliens uel susceptus	Augur qui aues colligit
Assēculę subiecti	Augures qui auguria intendunt
Assecule parasti qui secuntur ali- quem	Augurium auguriandi periciam
Aselum confugii templum	Augustum mensem ab octauiano 35 augusto romani uocauerunt
15 Asseres pali uel paxilli	Augustus super omnes claros atque amplificatos
Asilum tabanum	Auigerus auguriator qui aues aspicit
Asilum quem grece uestrum rusci ¹⁾ tabanam appellant	Auitus antiquus
Asotus luxoriosus	Auortit siue auertit conceptum in- maturi partus effudit
Aspiculatione adsensione	Auras ponitur aliquotiens pro 40 auditu
20 Aspita ruina	
Astarium ubi uenduntur bona pro- scriptorum	Aurugo morbus regius
Asturio equus ambulator	Ausis admissis
Astus fraus	
Astus astutia	Auspices ³⁾ sunt que interficientes
25 Athlantides stelle orientalis in unam posite virgilius ante tebi eoue athlantides abscondantur	

1) ex etruscici || 2) u. s. scr. || 3) u. s. scr. ||

2. cuti || 3. interiis | sanguinum || 5. stirpis || 8. Ascella || 10. Asculat *m. I.*,
 Ascultat *m. 4* || 11. Assecula *m. I.*, Assecula *m. 4* || 12. Assaecula *m. I.*, Assaecula
m. 4 || 13. Assaecula *m. I.*, Assaecula *m. 4* | parasti *m. 4*, parasiti *m. 4* || 14. Asi-
 lum *ex Aselum corr.* | confugi *m. I.*, confugium *m. 4* || 17. cestrum | rustici |
 tabanus (*ut vid.*) *m. I.*, tabanum *m. 4* || 18. luxoriosus *m. I.*, luxuriosus *m. 4*
 22. Astureo || 24. astucia || 25. orientales | unum | eo~~e~~e || 26. enim achomos
 27. stupefactus || 30. segitis | calamo *ex clamo corr.* || 34. peritiam || 40. aliquo-
 ciens || 43. iterfacentes |

obseruant dicta sunt autem	Baiulus portitor
auspicia quasi auium ospicia duo	Balbus qui habet dulcem linguam ²⁰
sunt autem genera auspiciorum	Balbus qui uerba non explicat aut
unum ad oculos alterum ad	frangit
aures pertinentes ad oculos sci-	Balista genus machine unde ex-
licet uolatus ad aures uox	cutiuntur sagittae
auium	Balteum cingulum
Auspicia signa quod per aues ostendit	Baratrum puteus est in quo de-
quasi auieria	secretores precipitantur
Auspiciis in initii uel potestate	Barbastereli duribucius ²⁵
Auspicium auis signum uel ini-	Barritus uox elephanti
cium mensuum	Barrit cum uocem emittit
Astera irata cycero tum austera	Basus rufus niger
siccus estum fusa si laudes	Bascuudas concas aereas
5 Austeritas seueritas	Basilla regina ³⁰
Austeritas sterelitas	Basilissa imperatrix
Austra id est et rota ab auriendo	Basiliscus serpens qui flatu suo
aqua dicta	quod attingit incendit
Austri nimbi	Basium quod uxori datur nam
Autumabam aestimabam	distantia hęc est uerba siuel
10 Autumat aestimat dicit	uxori osculum filiis suauium
	scorto sit deputatum
Babiger stultus	Basterna tecta manualis
Baccalem gellonem ubi infusa fit	Batillum turabulum ³⁵
Baccapulus in quo mortui effe-	Baubare sibelare canum est sicut
runtur	gannire nulpium
Baccatam baccarum saeris frequen-	Baucalem gellonem ubi infusa fit
tatum	Belligerant pugnant
15 Baccilatex uinum	Bellona dea paganorum latine a
Baccum uinum et pro uno quem	bello nominata
a libero pater inuentum fuisse	Benalia benigna ⁴⁰
poete fingunt	Bendidios bitiniensium lingua apri-
Baccunis rusticis stultis	lis mensis dicitur (R)
Bafer grossus	Bombix aranea
	Bombus imitatio uocis

auium aspacia ex auium uspacia corr. | isid. cod. || 1. auigeria || 3. initia ||
 4. Austera irata || 7. id est} idem || 13. Baccalus || 14. bacarum || 22. Ballista
 24. deseretores ex descretiores corr. || 25. sterili | duributius || 26. elephans
 cum || 28. Barrus || 29. Bascaudas || 31. Bassilissa m. t, Bassilisca m. f || 32. ad-
 tingit || 36. siuelatrare || 37. Bancalem || 41. aranea,-,s ||

Bombus sonus aut uox ¹⁾	Bipatentia bis aperta duas balbas habentia
Bombus sonus tumidus	Bipedalem id est duorum pedum
Bosporius bizantinorum lingua iu- nius mensis dicitur (R.)	Bipennem securemque duas pinnas ³⁰ habet id est acutas partes
Bortama tecte manualis	Bipennis dicitur qui utrumque habet aciem
5 Brabia merita munera palme di- gnitates	Biremis nauesque duorum remo- rum ordinibus aguntur
Bratthea aurilamina	Birsa coria
Bratthea tenuis auri lamina	Bisiltes porcus fissis unguis
Bratthea auro similis sed non ue- rum aurum	Bis innare bistransire ³⁵
Brittaneum deambulatorium mar- moratorum	Bisfurius bisformis
10 Broccha labrosa	Bisulcum diuisum unguula
Brutescunt stulti fiunt	Bisulcum utraque parte sulcatum
Brutos insensatos	Bissum sericum tortum
Bucerum pecus bubulum	Bissum sericum ⁴⁰
Buceta loca bobum	Bissum sincerum et uestimenti genus
15 Buccidine armenta	Biti proficisci (<i>Virg.</i>)
Bucide qui boues cedunt	Bitidum biformen (<i>Virg.</i>)
Bucinarię uoces	Bittit hiit ambulat
Biles tristitia	Biuiria secunda coniux ⁴⁵
Bili coles	Blas stultus
20 Bilices duplices	Blasto cubicularius
Bilinguis bifabrius id est eloquens	Blata purpora
Bilitatis amaritudinis	Blata purpora infrangat
Biliuit adumbratio uocis aque yca- turientis	Blatte genera animalium ⁵⁰
Bimareus ²⁾ secundus maritus	Blattera sonus rane
25 Bimareus iterum maritus	Blatterat stulte eloquitur
Bimatur duplicatur	Blatterat camellus sicut equus in- nit rudit asinus
Bipatentia bispatentia bisaperta	

1) ab bomis *margo* || 2) e ex i ||

1. uox., s || 3. bitantinorum || 4. Borcama || 6. Brattea | aurilamina, s ||
 7. Bratthea | aurilamina, s || 8. Brathea || 12. Brutus | insensatus || 18. tristicia ||
 21. bifarius *ex* bifabrius *corr.* || 23. atque | scaturrientis || 28. ualbas *ex* balbas
corr. || 29. Bipedalem *ex* Bipedulem *corr.* || 31. Bipinnis || 32. Biremes || 36. Bis-
 furius || 37. uincula || 42—45. *margo abscissus in cod., nomina auctorum*
dcs. || 48. Blatta | purpura || 49. Blatta | purpura | infrangit || 53. Blaterat |
 aequis ||

Blenones putidi hyrcones	Biburna genus est ligni minutissimi
Blenones putidi aut hyrcosi	Biburna humilia uirgulta ²⁾ et generere et forma a cupresso remota
Blenones in pudici hyrcones	Biburnus genera sunt uirgularum humilium
Blesum balbom uerba frangentem	Biceps bibabitis
5 Blesus balbus	Bicerra bestis guffa
Blesus qui uerba frangit	Biclinium quasi bicellum id est
Blesus balbus id est inpeditoris et tardioris lingue	duae cellulae
Blicea stultitia	Bidental sacrificium
Blitea herba saporis euanidi	Bidentat fodit
10 Boa nomen serpentis	Bidentes oves bimas sibe que duos dentes habent
Boaba channin hebreorum lingua octuber mensis dicitur (R)	Bidentes oves que in hostias pagani offerebant uocauerunt
Boabit clamabit	Bidentes oves trimas
Boando uociferando	Bidentis bimas ones siue que duos mutauerit dentes
Boare sonare sterpere ¹⁾	Bidente fodo
15 Boare clamare uel sonare	Bifera secunda coniux
Bocones stulti rustici	Bifidum biformem
Boedromion perintinorum lingua maius mensis dicitur (R)	Bifidum in duas partes fissum
Bestiarius uenator bestiarum	Bifissum quod supra
Bibebat in bibebat percipiebat	Bifores duplices ianuae
20 Bibera bis acuta	Biformes que duas formas habuerint
Bibex ex uirga plaga	Bigenerum eduobus generibus conceptum quo se exercitus recepit unde signa receptui canere dicuntur
Bibix pugna	Bucinum clangor bucine
Bibliopola qui codices uindet	Buccones stulti rustici
Bibliopolus antea nominatos quos nunc librarios dicimus librum enim greci biblum uocant	
25 Bibliotecarius qui codices recensat	
Bibola papirus dieta eo quod humorem bibat lucanus conficitur bibola memfidis carta pa-	
piro	

1) corr. ut vid. in strepere || 2) t. s. scr. ||

1. puditi || 2. puditi || 4. balbum || 8. stulticia || 11. Boabacchanin | october || 18. uenatur | uirg. cod. || 23. uendet || 24. Bibliopolas | nominatas || 25. recensat m. 1, recensemt m. 3 || 26. Bibula | post dieta sup. scr. est m. 3 | memfidis 27. minutissimis || 28. et secund. om. || 30. bicapitis || 35. sibique || 37. Bidentis || 44. Bifores ex Bifortes corr. || 46. unde et | receptum ||

Bulle ornamenta regalium puerorum uel equorum uel camelorum	Cabillantur terginersantur
Bulle bullas dicuntur que propluuiam ex aere fiunt in lacu	Cabillator calomniator
Bumasta genus est uitis uirgilius et humidis bumasta racemis	Cabillatur mordit rodit
Burbalia intestina maiora	Cabillatur iocus cum turpitudine
5 Burgos castra	Cabo caballus
Burgones caules	Caboi caballus
Burim ea pars aratri que inflexe sicut temo adiungitur	Cabreas tuquorum lingua aprilis mensis dicitur (R)
Burrit uox beluae	Cabro uerba longa
Burritanici flores qui in silua nascuntur	Cacentos graciles tabidos
10 Bursa eloaca	Cadauer a cadendo dictum
Bustantes funestantes	Caducarius quicumque fit heres in bona alicui qui heredem non habet
Busticeta sepulera antiqua ubi antiqui mortuos incendebant	Cadum uas ligneum
Bustuarius qui humana corpora conburet	Cadum grece quod latine situla vocatur
Bustuarius cremator corporum humanorum	Cadus uas uinarius
15 Bustum iam exustum uocatur rugus uero cum ardere cepierit	Cadus genus uasis qneae
Bussus pinguis obesus	Calamaula camna de qua canit
Buto genus animalis	Calameos perintinorum lingua ianuarius mensis dicitur
Butum inbutum ab inbuendo	Calamostro iscos uel cariscos quasi in nucis modum deformatos
Buxum neutro lignum est buxus feminino arbor est	Calati ciati sciphi ¹⁾
20 Cabiabit perforabit	Calatum canistrum uel cartallum
Cabilla cabillatio	Calatus poculi genus

1) corr. m. 2 pro sciui ||

2. perpluuiam ex propluuiam corr. | in lacu || 6. caulas || 7. aratri ex arari corr. | inflexa m. 1, inflexa m. 3 | sicut del. m. 3 | temo m. 1, temoni m. 3 || 12. sepulchra || 23. calumniator || 24. rodit; s || 28. tusquorum ex tuquorum corr. || 32. alicuius || 34. uocantur || 35. uinarium ex uinarius corr. || 36. qneae] aduetique || 37. canna || 38. Calameus | perintinorum (oram in ras. corr. m. 3 ut vid.) || 40. sciui || 44. lapillis | quod | antiqui ex antiquis corr. | componebant ex componentes corr. m. 1 ||

Calculus lapillus calix enim lapis	Canistris ferculis	
est unde eo calculari dicitur id	Canistrum sporta	25
est numerus	Canistrum fissis cannis contextitur	
Calculus lapillus	unde et nuncupatum alii grecum asserunt	
Calculus lapis minutissimus		
Caldicum fori deambulatorium	Canon hebreorum lingua ianuarius	
5 Calibem ferrum generis feminini	mensis dicitur (<i>Virg.</i>)	
lucanus insertam manibus calibem	Canon syrorum lingua ianuarius	
Calibum ferri metalla uirgilius insula in excusatis calibum genera rosa metallis	mensis dicitur	
Calice genus mini	Cantarum uel cantarum equus	
Caonio portu uergilius portuque subium caonio	castratus alii autem aumarium uocant	
Caonia regio in epyro ubi templum dodone iouis fuisse dicitur	Cantarus grecum nomen est	30
10 Capelle hęc capelle non hac apelle ut donatus	Cantarus uas quondam uirgilius et grauis adtrita pendebat cantarus ansa	
Caperatu erectum rigidum	Callit auxitat	
Capetoleos ellenorum lingua december mensis dicitur (Rx)	Calones ¹⁾ negotiatores	
Capillascit capillis porrectis	Calones calari emilitum	
Capilla tenuis usque ad capillum	Calones nauiculę que ligna militibus portant	
15 Caplosus elisus	Calones qui ligna militibus portant tectum dicta culmina ab eo quod antiqui de culminis tecta tegebant	
Caprigenum caprarum	Calulum ubi mortui feruntur	
Capsus est carrucha undique contecta quasi capsa	Caluentes frustra columniantes	
Captura detentio	Caluitium caluum	
Capulum manubrium gladii	Camara latinum est acuritate dicta	40
20 Capulus pars gladii que tenetur	est enim uolumen introrsum respiciens	
Capulus manicus despata	Camilla sacerdos	
Capulus locus in quo mortui efferuntur siue manica gladii	Camillus preminister sacrorum	
Caniet leno	Campestria lumbaria sive praecinctoria	

1) a ex o corr. ||

1. eo] et | calcularis || 9. epiro || 10. non hic capelle || 11. Caperatum *ex* Caperatu *corr.* || 13. Capillasunt || 20. qua tenetur, s || 28. uirg. *cod.* || 29. aut. aumar.] auetes aumarium || 31. quoddam || 34. callariae militum || 36. tectus || 40. introrsus || 43. siue praecinctoria (*ex* *pracinctoria corr.*) ||

Campiter fundus qui in campo est	Cariosum uetustum
Camuris R uergilius et camuris	Cariosum senem uetustum anti- 20 iste sub cornibus aures quum
Camuris curuis unde et canesa	Caristabat cassidatus aut galeatus appellatur fulgebat
Cammus apud hebreos mensis	Carnios bizantinorum lingua no- quartus bember mensis dicitur (R)
5 Cana fides antiqua fides	Carpa cepulla
Cana fides ideo quia aput senes	Carpasu lini genus linteum gros- fides maxima inuenitur sum
Cana aula lanuginem habentem id	Carpessus insula spanie iuxta quam 25 est gidoniam sol occidet
Cancer forceps aut ulcus	Carpiter fundus qui in campo
Cancri cancelli	est
10 Cancriace in austro ubi est pro	Carpobalsamum fructus sibe semen humero euo ignita lucanus ieuna balsami
solvant meroenem cancerique	Carpoforus deus paganorum greece subaxe quem latini frugifer dixerunt
Candens unda R quia colles ascendo	Caruasus lini species sed nunc pro riuus uergilius unda candens rau- uelis posuit
cum per leuia mur mur saxigiet	Carruca grecum est
Caput avis armata unguibus quam	Cassare uacuare
nos faleonem uocamus	Cassatus effectu priuatus
Caractere simo die locutionum dicit	Cassatum solutum uel euacuatum
esse donatus quos greci carta-	Cascum antiquum
teras uocant scinos qui tenuis	Casses genus masculinum uergilius 35 melos qui moderatus adeos qui suspendit teneros male fortis ualidus intellegitur aranea cassis
Carice acuta R	Casa flores olentes unde unguen- tum conficitur
15 Carice ficus a copia nominate sunt	Casia odoris genus quod decoqui- turus oleo et fit unguentum
Caries ossa	Casia herba est odifera unde oleum
Caries uetustas	cassum
Caries quod de antiquitate loqui	
scit R	

2. uirgilius | irte || 3. camera || 4. aput || 5. Cana ex Cane corr. || 6. apud
7. aula] mala || 10. Cancriaxe | ubi ex hubi corr. | meroen ex meroenen corr. |
subaxe || 11. ascendor. uus m. 1, ascendor. ut m. 4 | saxiciet || 13. cartatras |
momoderatos | adros || 20. senero || 22. nouember || 25. Carpensus || 26. cicer.
cod. || 27. siue | isid. cod. || 35. Cases | uirgilius | cassis] cursis || 36. Casia ||
37. dequoquitur | oleo et fit unguentum in ras. m. 4 || 38. odorifera | cassium
in ras. m. 4 ||

Casia herba ruti coloris est odo-	Cauerna caua aut grata gratia aut 20
rifera persius hec sibi corrupto	rauca ruua et letam letitiam plau-
casian dis soluit oliuo	tus dixit
Cassibus retibus	Caueillator calumniator
Cassibus retiis	Caueillatur mordit rodit
Casleu inzaccaria nobember mensis	Caueillatur cum conuicio iocatur
qui et nonus (<i>Euceri</i>)	aut ridet
5 Castigant accusant uirgilius de-	Cauo caballo (<i>Virg.</i>)
fornicas ait pars agmina cogunt	Caupilu schapha canale locellum 25
castigam atque moras opere	Cauponule taberna
omnis semita feruet	Cauriones sesta offitia
Castoreum testiculi fibrorum	Causarius reus
Castoreum medicamenti genus quod	Cautes petre genesis feminini lu-
conficitur ex testiculis fibrorum	canus asperas cautes
Castratorum eunucum	Cea insula salustius ait iuristeum 30
Casula casa modica	primo insulam quam relicta
10 Catamitum quidam uir fuit plau-	patria coluisse
tus ubi aquila catamitum ra-	Cebetem que uirgilius dilexit ni-
peret aut ubi uenus adoneum	misi cum alexandro quem alecim
Catasta aeculeum	uocauit
Catasta scala aeculeo similis	Ceci ignes fulmina
Catasta genus pene est eaculeo si-	Cedet consentit propriis cedere est
milem	qui contra sententiam suam al-
Catax clodus	teri non consentit
15 Catus belua marina	Celebs edra per quod ore collig-
Cattus latinum est	guntur
Caudicatus radicatus	Celes brachia scorpii eo quod fissa 35
Caudicibus codicibus iuxta radice	sint lucanus celosque perrures
unde caudicibus sectis omnino	Celeus cui donatus dicit acterre-
excisis talcis	rustici operis instrumenta fuisse
Cauerne cauerne proprie latera	monstrata unde uirgilius cele-
nauis dicuntur	que subpellex dixit

1. ru?i m. 1, rufi m. 3 | persius haec in ras. m. 4 | sibi om. | casiam | de
 gl. cod. m. 1, per. cod. m. 5 || 2. retibus in ras. m. 4 || 3. Cassibus retiis in ras.
 m. 4 || 4. Izacharia in ras. m. 4, In zacharia m. 3 ut vid. | nouember || 5. accusa
 m. 1, nt in ras. add. m. 4 | uirgilius in ras. m. 4 | eornicas m. 1, d in ras.
 antepos. m. 4 | castigatque || 7. Castoreum || 8. Castratum e corr. m. 3 ||
 11. aetuleum || 13. similem m. 1, similis m. 3 || 20. ruua] raua | plaustus || 22. Ca-
 ueillator || 23. Cabillatur | conuito | 25. scapa | 27. sacra | 28. Causa eius ||
 29. generis || 30. salustius | aristicum | paria m. 1, patria m. 3, || 31. alexim ||
 33. non m. 1, non (sic) m. 3 ut vid. || 35. caelasque || 36. acterrat | uergilius ||
 suppellex ||

Celeus rex eleus in eob quod cere-	Ceruci linea in malo nauis
rem ospitaliter accepisset usum	Ceruci linea illa at qua in nauibus
uini abea didicisse fertur	uela suspenduntur ut ipsa uela
Celidres serpentes	Ceruerus canis horci qui apud in-
Celidris serpentibus	feros stigium custodire dicebatur
Celidris quasi celidris id est a terra	fauces eum habuisse scribit uer-
et aqua	gilius
5 Celius tuquorum lingua september	Ceruesia genus potius
mensis dicitur (R)	Ceruesia uini genus ex frumento ²⁵
Centaurus bestia medius equus	Ceruix dum singulari numero dici-
medius homo sed hoc poete	tur significat collum dum plurali
fingunt	superbiam ut cicero in uaronem
Cenulentus renouatus	praetorem tua causas ceruices
Cennum acutum quia antiqui cen-	frangere et superbiam inclinare
num dicebant	Ceruis uocata quod per eam par-
Cephe cepullae	tem cherebrum ad medullam
10 Ceraunius lapis flammeus similis	spine dirigatur quasi cherebribia
hispano nam et hispanum lapi-	uetoris autem plurali tantum
dem antiqui ceraunium uoca-	numero ceruices dicebant prius
berunt a calore	ostensius ceruicem singulariter
Cereale papauer quia longum hoc	dixit
cibo ieinium cerer soluit	Ceruix autem numero singulari
Cereale solum crustam ex ferre id	membrum ipsum significat nam
est mensam	pluraliter contumationem sepe
Cerearma instrumenta pistoria	demonstrat cycero in uerinis
Cereasius pictor	pretorem tu accusas frangere
15 Cerebellum cherebrum	ceruices
Cererem corruptam frumenta ui-	Cessare cessus esse uirgilius etsi
tiata	quid cessare potes
Ceres dea que frumentum repperit	Cesariem comam unde et omnes ³⁰
que a grecis demetra dicitur	imperatores antiqui qui cesares
Cerniclu cribellum ad polline	dicti sunt quod comti essent
Cernuus magnus infinitus excelsus	Cessio multa qua citatos si non
acer	pondera censos afficieba
20 Ceruci linea de arbore nauis	Cespitat cadit

1. celerem || 4. a om. || 10. ispanum | uocauerunt || 13. Cerealia arma
 pistoria || 14. pictor || 15. cerebrum || 16. uiciata || 18. apolline || 22. ad || 23. orci |
 apud || 24. potionis || 26. pluralibusque uiam ut | cussus | superuiam || 27. herc-
 brum | cerebribia | ueteres | ortensius | isid. cod. || 28. contumatum | demon-
 strant | isid. cod. || 29. Caesare in ras. m. 4 | cessas | cesare || 30. Caesa(m. 4)riem
 (m. 1) | omnes ||

Cespitat offendit	Cinuath syrorum lingua iulius ¹⁵
Cestus cestus est corium quo manus suas pugles armat et in uicem cedunt	mensis dicitur (<i>Euceri</i>) Cincinni capilli dependentes de capite mulierum
Ciacin aegyptorum lingua nouember mensis dicitur	Cincinnosus cui capilli pendunt crispi
Ciclopes semiferi homines qui in sichilia in ethna monte fuisse peribentur qui humanis corporibus consuerant uesti ut poeta ait	Cinereus dosin equus Cinomia musea minuta idem omui moda ¹⁾
5 Ciddarim antea sacerdotum erat quod a plerisque mitra vocatur ornamenta capitis feminarum diadema nimbum capitulum et mitra	Cintius R uergilius cum canerem ²⁰ reges et praelia citius auram bellit (<i>Isid.</i>)
Cidores puerorum amatores uirgilius iuxta quoque flabentem primula nugine malas dum se queris citium infelix noba gaudia cydon (<i>Virg.</i>)	Cintius auctor trohiie uirgilius et troiie cinctius auctor (<i>Isid.</i>)
Cigneo candido	Cinnus torcicoris
Cigneum aluum	Cyo uoco interdum et pro clamo ut si dicam omne sciebam eos (<i>Isid.</i>)
Cigni poetae	Circa uergilius carminibus circce socios mutabit luxit
10 Cillaris equus pollucis	Circulator qui famam adportat ²⁵ periculi
Cilipsidra uas aquarium qua iudices habent pro oras nocturnas metiendas	Circulum armillum
Cilio unde fabri ferramenta incidunt	Circum inspicit querit cernere nam circum inspicere est querere
Cymbia poculorum sunt genera ex quibus cymbia pocula dicta sunt ex similitudine cumbe nauis	Circum inspicit ubique inquerit
Cymon ciminum	Circum inspexit contra undique uersus
	Circum inspexit in ambitu uidit ³⁰
	Circumluit circumsoluit aut fruit
	Circumluuum locus quem aqua circumluit
	Circumscriborie callide subtile

1) idem omni moda add. m. 2 ||

2. que || 3. Ciach | aegyptorum || 4. sicilia | peribentū | peta || 6. primalanugine | dumsecuris || 9. paetae || 10. pollutus || 13. quibus cimbria || 14. Cimon || 15. Cinaath | sinorum || 17. pendans || 18. dosina || 19. idest || 20. Cintieis | cincius | de gl. cod. || 21. Cincius | throie | uergilius | cincius | auctor, s | de gl. cod. || 22. tortioris || 23. omnes ciebam || 24. ulixi || 26. armillam || 28. inquirit || 29. Circuminspexit in scrib. ex Circuninspicit corr. || 33. Circumscriptioniae ||

Circumscribtorię callide subreptiue	Classibus nauibus uergilius latet ²⁰
Ciritat populum adloquitur (<i>Isid.</i>)	sub cassibus aequorum
Cirne insula grece dicta a cirno	Classica exinanita
erculis filio habita de qua uir-	Classica sonus tube
gilius cirnea taxos idem et cor-	Classica tubam lucanus classica
sice (<i>Isid.</i>)	dicta sunt quod per classes di-
Cirron grece obridium aurum quod	uidebatur exercitus qui postea
ebrei ophaz dicunt	manipuli dieti sunt
5 Citisi genus arborum pinguis uir-	Classica tuba lucanus succendunt
gilius tondentur citis tedas silua	classica cantum id est bellum
alta ministrat	mouent
Citisum genus arboris quasi cata-	Clatri ligna uolubilia in cabeis ²⁵
num erba odoribera uergilius et	Claudentur cludentur
uix humiles apibus casias ro-	Clauditur cluditur
rem que	Claudunt includunt id est celant
Ciuicat ¹⁾ ciuem facit	Clavis manice temonnis
Cibili quercu quia qui patriam uel	Clauso cluso (<i>Virg.</i>) ³⁰
ciuem ab hoste liberasset apud	Clausus temo aut kaput remi uer-
gentiles huius arboris frondibus	gilius clauumque alitoratorque
arboris coronabatur	Cleptus gippus uel fur
Ciuilitas mansio ciuium	Clibanari quasi tunica ferrea
10 Ciuita frequentia	Clibanicius panis in testo coctus
Clandire clandicare	Cliens amicus uel susceptus ³⁵
Clangor bucinarum est	Cliens amicus minor
Clangor sonus tube	Cliens domesticus tenatur
Clangor nunc sonus proprie autem	Clientala obseruatio domestica
uox anseris est	Clientela subiectum amicum
15 Clarescunt augentur	Clientela officium domestici id est ⁴⁰
Clarigantes clarentes florentes	clientis
Clarimum clarissimum	Clientela familiaritas
Classes naues uergilius quando ar-	Clientes amici uel serui
matas deducere classes	Clientes famule humiles
Classia exinanita	Clientille amicitie

1) ex Ciuificat ut vid. corr. ||

1. Circumscriptoriae || 2. de gl. cod. || 3. uergilius || 4. ophat || 5. Cicisum |
 odoribera m. 1, odorifera m. 3 || 8. aput || 17. clarismum pro clarissimum ||
 20. nouibus | casibus || 21. exinatimpta || 23. tuba | lucanus rauco | 24. tantum |
 mobent || 25. cubeis || 26. Claudentur cludentur || 31. caput | alitoraturque ||
 36. amicos || 37. tenator || 39. subiectum || 42. amihi m. 1, amici m. 3 ||

Climacter necamacula	Coetaneus quasi conpar etatis
Climacteria nature rei incerta per fugia uel auxilia	Coetu circulo non conuentu dicit 20 donatus quod greci <i>κασθο</i> dicunt
Clinci qui de lecto non descendunt dicti appellatione greca quia clinos dicitur lectus	Cognabo ignarium unde ignis ex- cutitur
Clinicus paraliticus	Cohibilius constabilius
5 Clinsit decurabit	Colla genus pigmenti quod greci ecidam dicunt
Clipeum imago rotunda in qua solum kaput pingitur	Colafus alapa uel ²⁾ pugnus
Clisciscere disiungere	Colafis pugnis alapis
Clitumnus lacus est in umbria boues ex eo aquam bibentes maximi fiunt	Colatoria liquatoria
Clitumnus lacus in finibus pollentiorum huius ut fertur aquam bibunt cuiuslibet coloris granide et candidos pariunt	Colatum liquidum
10 Cloace fosse balnearie	Colatum mundum purum
Clonia grece quod nos ramalem dici possumus hanc greci pisimmo ¹⁾ nos piecem uocamus	Collegarius unus ex ipsis
Clostrum clausuram ostii cum uermiculos suis	Colore quare unde eciam quur 30
Cluram simia que cum cauda est	Collibia dicuntur apud hebreos que
Coareutiatio concameratio id est coniunctio arcuum	nos appellamus tragemata uel uilia munuscula uerbi gratia cy- ceris uuarumque passarum et poma diuersi generis
15 Codrus nobilissimus pastor et poeta fuit	Colifium quod greci <i>αρχοανυχων</i> dicunt
Codrus nobilissimus pastor significatur et poeta quem uergilius eleges laudat	Colifama boues opus facientes
Coheres coniunctus	Colina coquina
Coetanei unius etatis	Colinda subcinericius panis
	Colirmis ex arborico libri factis
	Colito cole uergilius laudato in-
	gentia rura exiguum colito
	Colos color conciliatus
	Coltax elodos a coxa uel claudicans
	Colum est instrumentum laneficii 40 et dictum colum quod sit in longitudinem et rotunditatem quasi columna

1) o ex corr. || 2) uel s. scr. ||

2. Climactria || 3. descendunt | clinus || 6. caput ex uibentes corr. || 9. bibant ex uibant corr. || 11. dice | hanc om. | pissima || 12. oscii | 14. Coargutiatio | arcum || 15. partor || 16. poet] postea || 20. kaceo || 22. Cohibilius || 30. Colere | etiam || 31. fixi cyceris || 33. Colifaria || 35. Collirida || 36. Colirnis | arbore colibri || 39. elodus acoxa || 40. longitudine | rotunditatem | isid. cod. ||

Collaria latiñ sonat quod uitia oculorum detergent	non excederent in singulos uer- sos tricenos postea autem omissa maledicemdi ²⁾ liberatur ³⁾ priua- torum hominum uitam cum hi- laritate imitabant ammonentes quid ad petendum quidue cauen- dum esset. Rome tragedias co- mediasque primus egit idemque eciam composuit libius androui- cus duplii toga infolatus apud romanos quoque plautus comedie coros exemplo grecorum inseruit (<i>Isid.</i>)
Colurnum & uergilius pingua in ¹⁾ ueribus turberimus extat co- lurnis	Comedis inde nomen est castellis et cantilena
Comatiarius qui mimarus obse- quitur	Comercere coercere (<i>Isid.</i>)
Comaticus uersificator breuis	Comessationes luxuriosa conuiuia ¹⁰ cum meretricibus mixta
5 Comedia historia tragedy	Comesationes a comedē superflue appellate
Comedie cantica agrestica grece	Comesator gule ac uentri inmode- rate deditus
Comedia est que priuatorum ho- minum continet acta comediam	Comesatum conuiuia sunt quibus mulieres intersunt
autem inuenisse talem unam ex musis poete finixerant dieta autem	Comesatur turpiter conuiuatur
comedia siue a locum quia cir- cum pagos agebatur quos greci	Comescitur pariter comedit
comas uocant siue a comessa- tione solebant enim post cibum	Comesasset comedisset
hominis ad eos audiendos uenire	Comesor guile ac uentris super- traditur sed in fabulas primi eam contulerunt magnas ita ut
sed prior ac uetus comedyridi- cularis extitit postea ciuiles uel priuatas adgressas materias in	comesum manducatum
dictis adque gestu uniuersorum	
delicta corripiens in scenam pro- ferebat nec betabatur poete pes- simum quemque discrimine uel	
cuilibet peccata moresque re- prehenderet auctor eius aorion	
7. puerus comedy atque gestu putabatur ex betabatur corr. m. 6 petae m. I, et litt. del. m. 6 quemque] que discrimine m. 1, discrimina m. 6 cuilibet m. 1, eniuslibet m. 6 adfion traditur magnes m. 1, magnas m. 6 singulis tri- cenus maledicendo m. 1, maledicendi m. 6 libertate hylaritate imitabant m. 1, imitabantur m. 6 admonentes egit] exit m. 1, exercuit s. scr. m. 6 etiam lilius infolatus 9. de gl. cod. 10. Comesationes 11. comedendo appellatur 13. Comesatum in scrib. ex Cometatum corr. 17. Comessor ciuile	

1) *verba in — columnis in ras. || 2) m ex n m. 2 || 3) tur in lac. add. m. 2 ||*

1. Colluria | latinum | oculorum | isid. cod. || 2. pinguiatque | ueribus | tor-
biremus | exta || 3. mimariis || 4. uersificatur || 5. tragedy] draconedia
7. finxeř | loco | comesatione | homines | audiendos ex odiendos corr. m. 6 |
puerus comedy | atque gestu | putabatur ex betabatur corr. m. 6 | petae m. I,
et litt. del. m. 6 | quemque] que | discrimine m. 1, discrimina m. 6 | cuilibet m. 1,
eniuslibet m. 6 | adfion traditur | magnes m. 1, magnas m. 6 | singulis | tri-
cenus | maledicendo m. 1, maledicendi m. 6 | libertate | hylaritate | imitabant
m. 1, imitabantur m. 6 | admonentes | egit] exit m. 1, exercuit s. scr. m. 6 |
etiam | lilius | infolatus || 9. de gl. cod. || 10. Comesationes || 11. comedendo |
appellatur || 13. Comesatum in scrib. ex Cometatum corr. || 17. Comessor | ciuile

Cometa nomen stelle masculini generis uergilius nec diri totiens arsere cometę	Concadit ruit Concameratio fornx transuolutio 20 Concapito concipito
Cometes stella est noxa que quasi comam habet in cuius ortu pestilentia oritur	Concapsit comprehendenterit Concas testarum sunt concas autem et cancrea inimica inter se animalia
Cometem stella fluminum in modum facule dans cum apparuerit regni mutationem facit lucanus et terris mutantem regna cometem et uergilius nec diri totiens arsere cometem	Concentus uocis est conuentus corporis Concessio est cum reus non id 25 quod factum est defendit sed ut iuguscatur postulat quod nos ad penitentes probabimus pertinere (<i>Ambros.</i>)
Comitemne uirum quod comitem 5 Commodat qui commendat mutuat uero qui recepturus est Commodat quidquod dat sibi reddidissent	Concessitum inter considentium turba (<i>Virg.</i>) Conciliabant dissidentes pacificabant
Comopolis municipium grece Compita loca adque undique conuenit Compita ubi plures uie in unum iunguntur	Conciliabulum locus in quo multi homines sui iuris sedent Concinnant artificiose conponant Concinnum breuiter ornateque con- 30 positum
10 Compta bene uestita Commune inmundus dicitur eo commune Communicare coinquinare Communicarium partiarium Communicat coinquinat	Conciplet corripiat Concubi accubare siue dormire duorum personam posuit Concubi simul cubari Concupitatur dubitatur
15 Cona fructus cypressi cona dicitur eo quod conum imitetur Conamina librorum incipientia Conatus ibi uirtutem magna dare braceliam amplexare Concabisto concludito	Concunctatur dubitatur Concunctatis dubitabit Condecibilem congrum Condecibiliis conuenientius Condi poculum uel scium unde bibitur id est caucum. 35

1. genus | tociens | assere *m. 1.*, arsere *m. 3* || 2. quasi] ausi || 3. flaminam | facule damas | terris mutantem | tociens || 4. Comitente || 6. qui id quod | reddi desiderat || 8. atque | conuenit; s || 11. inmundum | eo] et || 14. quo inquinat || 16. Conamina || 17. uirtute | amplexaretene || 20. Concamentatio | transuolatio || 23. cancros || 25. ignoscantur | paenitenti | probamus | isid. *cod.* || 26. Concessum | cicer. *cod.* || 27. Conciliabunt || 28. iures || 29. Concinnat || 30. ornatque 33. cubare || 38. Condecibilis ||

Condiciis conditionibus	Coniurat qui leuiter iurat uel qui
Condormescunt pariter dormiunt	occulte iurat
Conferrata consociata	Connixa partu liberata
Confertissimi plenissimi	Conixa conantes
5 Confidentia in malis rebus esse solet fiducia uero in bonis	Conixi laborantes conantes
Confieri compleri	Conixus conatus
Confieri perfici	Conlatum contultum
Confinalibus aut a finibus genere aut a finibus	Conlatum contultum id est inroga- tum uel datum
Confinalis dicitur ab eo quod sit genere uel loco a finibus	Conlibescit quia ualde delectat
10 Confinius urbanus	Conlibrum genus penie
Confiteri proprii arbitrii est fateri autem coacti est animi non uo- luntatis	Conmaculat conculcat
Conforaneus unius fori	Conmanipulares collegas
Confessus ¹⁾ contrucidatus	Conmanipularius ⁴⁾ conscient collega
Confragmentum simul confragosum ut ²⁾ mons	Commentabundus cogitabundus ad- inueniens
15 Congaudebat simul gaudebat	Comercatur mercibus merces coe- munt
Congaudet pariter gaudet	Conmilito militie socius
Congelascunt gelant frigore	Cominicipes ciues
Congeluit induruit	Commolestant conspirantur mole- stant
Congessere proprie congerere aues dicuntur quando nidos faciunt	Conmolunt dentibus comminuunt
20 Congrus genus piscis	Commulat conculeat conturbat
Conibentia consensus	Conmulcit conculeat uel turbat
Conibili concordes coniuncti	Conon samnius uel quidam uolunt alexandrinus mathematicorum ma- gister maximus aciuis medis
Coniebat constituebat edificabat	Conopeum stragulum uel super- lectile
Coniectores interpretes	Conpagibus tabularum texturis
25 Coniectorum coniectare peritus id est praediuinandi	50

1) c exp. et o sup. scr. || 2) ut pro at corr. || 3) corr. in ditatus || 4) u
ante s. s. scr. ||

1. Condiciis condicionibus ¶ 6. coupleri || 9. sit generum || 13. Confos-
sus || 17. Congelescant gelant || 19. fatiunt || 21. Connibentia || 26. hoc-
culte || 27. Conixa || 36. ditatus || 39. Comanipularius || 40. Commentabundus ||
42. miliciae | sotius || 44. conspirentur || 45. comminunt || 48. Conon ex Con-
non corr. ||

Conpagibus iuncturis	Conquirentes causantes
Conpagine iuncture	Conregionalis ex una eademque ²⁵ regione
Conpago coniunctio	Consarsum plumatum uel acute
Conpago iunctura	textum
5 Conpago kapita sunt ossuum dicta eo quod sibi compacta nervis uel glutino quadam adereant	Consessu id est spectatorum turba Consistis stos commemoras
Conparendo sepius parcendo	Consit iudicat
Comparietici consortes	Consors dicitur qui sortem iungit ³⁰
Compascens ager dictus quia diuisoribus agrorum relictus est ad pascendum communiter nesciis	sicut et consors vocatur qui coriungit
Compendium lucrum	Consponsum compromissum
10 Conperendina qui percrastina diem fert	Conspopondit ¹⁾ pariter spondit
Conperendinare in die tertio	Consponsum compromissum uel pollicitum
Conperendinatio dilatio iudicij	Constipuisse stuporem perpessum fuisse
Conperendinat in longum procrastinat	Constuduit simul cum illo studuit ³⁵
Complex dictus quia uno peccato uel criminis alteri est applicatus ad malum ad bonum uero numero quam dicimus complicem	Consubrini qui de singulis sororibus nascentur
15 Conplices concii	Consubrini filii auunculi aut matertere
Conplueretur pluvia inficeretur	Consuetudo consuetudo
Conplueta pluvia infecta ad area dictum	Consuisceret inferret
Conplusculos conpluressime	Consuit ordinabit iudicabit ⁴⁰
Conpotatu pariter bibere duorum est	Consulere aliquando in malum ut est illut throgi in libro sexagesimo secundo de fraata rege
20 Conpotem composessorem	cum muka crudeliter consularet in exilio a populo suo pellitur
Conquassabit confregit	Contagies contactus in culturis
Conquassatum conliseum vexatum	Contagio coinquinatio
Conquestus querellans	Contagio contaminatio criminum

1) po post s. s. scr. ||

1. Conpagibus ex Compagines corr. || 2. Compagines || 5. compacta | adherent || 8. isid. cod. || 10. post crastina | dictm difert || 11. die tertio ex diem tertium corr. || 12. iuditii || 14. dicitur | applicatus | a bonum | complicem || 15. constii || 16. plua || 28. stas e corr. || 30. vocator || 37. Consubrini || 39. Consuiscere || 41. illud ex illut in scrib. corr. | sexagesimo | cum multa || 43. coinquinatio ||

Contagium morbus	Coragio pars est in ludis quando prouerbia dicuntur
Contagium ab eo quod inquinet	Corbos femini generis dicit esse ²⁵ donatus
quidquid attingit	Coreas sonus in ludorum a coro dictum
Contemplabo nidebo intuebo	Coreas cantica a coro tractum uer- gilius pars pedibus pladunt co- reas et carmina dicunt
Contemplare inuenire uel compin- gere	Coreas ludicrum cantilene uel sal- tationes clausum sunt
5 Conterminalis confinalis	Coree cantus cantantium
Coingua proxima	Corimbata nauis
Continguus pessimus dictus	Corna genus arboris uergilius et pronis lapidosa rubescere coroa
Contiguus proximus	Cornicenes orniatores qui de cornu tubas habent
Contiouarius qui populum allo- quitur	Cornifina macello
10 Contionator multitudinis allocutor	Coroccitus clamor corui
Contionatorem principem exercitus	Coronam duodecim signis proxima ³⁰ in qua mariane liberi uxor figu- rata est
Conualles montium interualla	Corporantur solidantur in corpus relegantur
Conualles humilia loca	Corpulens pinguis
Conuertilitate conuersione	Corpulentus corpore ualidus
15 Conuersuri conuerti	Corticem ueteres corucem uoca- bant dictus autem cortex quod corco lignum tenet
Conuicium sermo iniurie uel in- properii	Corticem corium arboris uergilius ³⁵ ille rudem nodis et cortice crudo intorquet summis adnixis uir- ibus asta genus masculini ¹⁾
Conuinna genus uehiculi est	Cossi uermes in ligno
Conuicibile est quod euidenti ra- tione conuincitur sicut fecit cy- cero pro milone eius igitur mortis	
sedens ultores cuius uitam si putetis paruos restitui posse mo- litis	
Copadia particule carnis quod greci <i>χωπωνθα</i> dicunt	
20 Copadium particulam carnis	
Copo negotiator	
Cops copia	
Copsis copiosus	

1) *Alb Cornix in marg.* ||

2. quo | attingit || 10. multitudinis alloquutor || 11. exterritum || 13. Con-
uallet || 15. Conuersuri || 16. Conuitium | inproperi || 18. *hanc gl. om.* || 19. parti-
cula || 21. negotiator | cicer. cod. || 22. cicer. cod. || 23. Copus | cicer. cod.
25. feminini | isid. cod. || 26. in om. || 27. post pladunt inc. nova gl. | Corea
termina || 28. saltutiones || 31. *hanc gl. om.* || 33 - 35. has gl. om. || 36. eliguntur ||
37 - 40. has gl. om. ||

Cossi quos uulgo teredonem uocant	Crede confide sallustius uirtutis ²⁰
Cotidianitas assiduitas	satis credebant
Cotidiantes assiduantes	Cremare incendere seu urenatus
Cotio adacomandinum	uergilius que sit fare consanguine
5 Cotis dignitas corporis uirgilius	cretus
nunc scio quid sit amor nudis in cotibus	Cremato cremare facito uergilius primus deuicta cremato sar-
Coturnis genus calciamenti uergi- lius direptis crura coturnis	menta
Coturnus uenaticum et agreste calciamentum est quia unius pedi utrius conuenit unde si- quis duobus discordantibus fuerit amicus coturnus dicitur	Crepere in corpore dubitare Creperia dubia incerta
Coturnus superbia aut calciamenti genus	Crepidinem sumitatem riparum uel ²⁵ cuiuslibet alterius rei
Couenum indigestio	Crepitaculorum puerilium sonorum minutissimarum uoces
10 Coxæ perne	Crepundia insignia uel indiciaque expositis infantibus adhibentur
Crassator depredator ergo crassa- tor depredatur	Cretum natum uergilius uenisce qneam throianio a sanguine cre- tum
Crassum sanguinem spissum uer- gilius et crassum uomitore cru- orem	Crinulem cerastim serpentem de capite pendentem poeta crinalem attollet longo stridore cerastim
Crassus pinguis uergilius crassique paludibus alani	Crocitus uox corui ³⁰
Crateres duos uasa uinaria sed masculinum est (<i>Isid.</i>)	Crocum et neutro et masculini genere dicitur salustius ne utro in quo crocam gignitur (<i>Isid.</i>)
15 Crates solidi masculinum est	Croinon perintinorum lingua iunius mensis dicitur (R)
Creagras tridentes	Crudescunt crescunt
Crebrescunt spissiscunt	Crurum tenus usque ad crura (<i>Isid.</i>)
Crebrescunt multiplicantur aut in- ualescunt uel innotescunt	Crustii consumimus partes proprie ³⁵ manducamus
Crebrosus qui in cherebro habet	Cucullus a sono uocis compositum nomen habet

2. adsiduitas || 5. quotibus || 6. uirgilius || 7. caltiamentum || 8. supernia ||
 caltiamenti || 11. ergo crassa crassator || 12. spissus (*sic*) | uirgilius || 13. uir-
 gilius || 14. uiniaaria || 17. spiseunt || 18. inuialescunt uel inualescunt || 19. cerebra
 20. uirtuti ex uirtutis corr. || 21. fari || 22. crematos armenta || 24. increta ||
 25. sumitatem || 26. Crepitaculorum || 27. inditiaeque || 28. uirgilius | ineam ||
 29. Crinum lencecerastim || 31. masculinum | generum | sallustius | crocum || 34. Cru-
 rarum tenus ||

Cuium cuius terentius qui uirgo-	qua uergilius feralisque eupres-
cula est quia ueteres prono-	sus id est mortuis dicatus
minibus uniuersis addebant ge-	Curia zoga
nus	Curis asta dicebatur lingua sabi-
Cuium pecus antiqui declinatio-	norum 20
necius masculina ciuitatem fe-	Cuturno fasto (<i>Isid.</i>)
minino sic possessiua nomina	Cuturnum supercilio fastu (<i>Isid.</i>)
declinantur	
Cuiuscemodi qualis cuius spei	
Culleus follis bubalus	Damme generis feminini oratius et
5 Culleus tunica ex sparto in modum	superieto pauide natarunt aequore
eronis facta qua liniebatur piee	damme
et bitumine in qua cludebantur	Dammabilis hic liberabis consecra-
parricide cum simia serpente et	bis alias dedolabis
gallo insuta mittebantur in mari	Damulus capras siluaticas 25
ut contendibus inter se ipsis	Dari ouium fieri
animantibus homo maioribus pe-	Daticius dediticius
nis afficeretur	Daticius pro filiis datus
Culice muscione	Datici hostes qui uicti tradunt se
Culice tinea deallece quod innabi-	in seruitute
bus nascitur	Datusa cappadocum lingua ianu-
Culices tentiale	arius mensis dicitur (R)
Culine cucume	Decacinnantem deridentem
10 Culmen aut a calumine dictum est	Decatus deputatus dedicatus
aut a calamo	Decat dedicat idest consecrat
Culmus acus frumenticia	Decennale bellum decem annis
Culmus calamus quo spica con-	gestum
tinetur	Decidentia uerba que molliter de-
Culponei rustica calciamenta sunt	sinunt hoc est adolatio 35
Cultus diligentia cultura uirgilius	Decidium quod cito decidit
hec super arborum cultu pe-	Decidium quod uelociter cadit
corum que caneabant	Deciduus degidiosus ignabus
15 Cumaticus uersificator	Decipula deceptio
Cunetare causare	Decipula laqueus muscila 40
Cuniculum transitum occultum	Decipula peduca laqueus a deci-
Cupressus arbor mortuis dicata de	piendo

1. qui || 5. paricide | mare | contendibus | afficeretur *ex afficerentur corr.* ||
 7. deullic et *ex deullic e corr.* || 10. aut *prius om.* | columine || 11. fromen-
 ticia || 18. uirgilius | id est] idem | dicatur || 19. toga || 23. dame || 25. Damu-
 las (as *in ras.*) | *isid. cod.* || 27. Daticius deditius || 31. Decacinnante || 38. desi-
 diosus || 41. pedica *ex peduca corr.* ||

Decluere decorare	Defretum uinum quoquendo de-
Decoramenta templi supersellia id est scamnalia	frudatum
Decrepitus senis ualde	Defrudat defraudat
Decudes decurionis	Defrudat minuit quod frui debuit
Deculcarunt ualde occultarunt	Defrudatur defraudatur uel minui-
Decuriat conbibas aut cogitat con- uiuum aut in decem uiros	tur
Decurionis decani	Defrudauerat defraudauerat sub- 25 intelligitur et rennuerat
Decurserat detraxerat	Defrustra quod aruit grece enim dicitur exema unde et defretum
Dedecoratio dehonestatio	eo quod coquendo arescat mi-
Dedecoratio dishonestatio	nusue fecit
Dedecoracius dishonestacius	Defunctorie opere leui transitorie
Dedecuit dehonestaui sta ofidusque sacerdos si non dedecuit tua iuissa	(<i>Virg.</i>)
Dediscere est amittere quod dice- baris late longe que togetram quillior usui dedit iam pacem ducem hoc est amisit	Degenerascere degenerare (<i>Virg.</i>)
Dediticetus si barbarus tradat se romanis	Degeneris animi timidi lucanus degeneras trepidant animi (<i>Virg.</i>)
Defectus pluraliter defectus solis uarios luneque labores	Degladiandi deoccidendi 30
Deflagrari deuulgari	Degluere decoriari
Deflagrat furorem ponit lucanus sic deflagrarem inaces	Deiera quicumque maiestati iurat
Deflat inridet dedignatur	Deierat uerum iurat
Defluet dissoluitur	Delapidat erogat
Defluet quod estate uel uetustate dissoluitur ut etas hominis fo- lium arboris	Delapidat euerit
	Delfica ciuitas lucanus defica te- bañ et hēc tebane ciuitas
	Delibat degustat aut sanguinem detrahet aut tenui ¹⁾ sermone praestingi
	Delictus uerruculato quem dicunt
	Deliquium defectum
	Demetreos bitiniensium lingua sep- 40 tember mensium dicitur

1) *Huc refertur in marg. ALB tenuē sermonē ||*

2. prosellia || 3. senes || 4. decuriones || 5. Decultarunt || 7. Decuriones
 10. dishonestio || 11. Dedecoratus || 12. Dedeceui | statfidusque || 13. diceris | tran-
 quillior | pace || 17. deflagrare | minaces || 18. cicer. cod. || 20. homins || 21. plac.
 cod. || 24. Defrudatur *ex* Defraudatur corr. | defraudatur *ex* defraudatur *in* scrib.
 corr. || 25. subintellegitur || 26. minusuefiat || 27. operi | leue || 29. Degeneres |
 degeneres || 31. decoriare || 36. delfica tenebane | hēc] *ex* | tenebane || 37. de-
 thraet | prestringit | ALB tenuem sermonem *in* mg. add. || 38. uerruculato *ex*
 uerruculato *in* scrib. corr. || 40. mensis ||

Demiratus diu miratus ualde mi-	Detrudit excludit lucanus nunc sude
ratus	retrudit muris
Demoniciones superstitiones	Deuaricat procobit
Demutilare est aliquid integrum	Deuerticula sunt semite transuerse
detruncare	Deuerticulis diebus uertentibus siue 25
Demutilat detruncat dissipat	deuoluentibus
5 Denicalibus ferus apud paganos	Deuerticulum ubi diuertitur
erant ea efarie quando aquam	Deuotatio per furorem maledictio
non licebat inducere agris pa-	Dextra data fidutiam salutis fidei-
ratis ob honore nimfarum	que custodire promittit cycero
Densat spissa coniugatio secunda	dextreque fidei teste esse solent
densem uos unimi densete ka-	Dibalatio disignatio
terbas	Dicabit deuobit consecrabit 30
Dentales aures dicuntur aratri qui-	Dicabo consecrabo
bus latior redditur sulcis	Dicabo dabo terentius hanc operam
Depalata siue deuoluta	tibi dico id est diapassio parti-
Depalata manifestata deuoluta	cipium dictus facti non dicatus
10 Depectio pacis confederatio	Dicabo utrum dabo an ut potiori
Deperiebat turpem rem diligebat	in obsequium tradam ut dicam
Deperiebat turpi amore diligebat	diis dona dicut
Deperire perire	Dicassit dicauerit
Depisci pacisci	Dicat dedicat id est consecrat 35
15 Depiscor transigor	Dicata consecrata
Depoculatur deprehenditur	Dicatis consecratis
Deprecare excusare uel expurgare	Dic quibus in terris e terris mihi
cycero quid inquit facit orten-	manus apollo
sius auaricie ne crimina fragili-	Disculsio expulsio
tatis laudibus deprecatus	Dictamnum hoc est poleum martis 40
Deriguit obstipuit	Dictitat frequenter dictat uel dicit
Diriguit stupefactus est	Dictu effabilis sermone narrabilis
20 Describtibus descriptioni oportunus	Diei senectus uesperam significat
et necessarius aut totus hic lo-	Diem domus per diem dona
eus descriptiuus est	Diem ponet diem finit 45
Desiderantissimus qui desideratur	Dies cum multa significet signi-

2. superstitiones *ex suprestiones corr.* || 5. feris *ex feras corr.* | apud | paganus | erunt | et ea | eferie || 7. laciō || 17. nec | depraeētūr || 19. Deriguit || 20. Describtibus descriptioni | describtiuus || 22. sude detrudit || 23. proeobit. *m. 1.* prouehit *s. scr. m. 4* || 24. Deuerticula sunt *ex Deuerticulos corr.* || 28. fiduciam | testes || 29. Dibulatio | designatio || 30. deuouit || 32. diapassiuo | parti-cipiam || 33. potioribus | obsequio | dicari | diunt || 37. Dieati || 40. uirg. *cod.* || 46. multus ||

ficat etiam tempus plerumque generale quod et dies et nox comprehendatur	Diriuitorum locus contubernii	20
Dies generis masculini bonum tempus foeminini malum significat	Discere mussant dubitant obtimore Discipulati edocti	
Differat in diuersum ferat terentius orationem sperat inuenisse qua differat ae et	Disclusum diuisum	
Diffitiscit dissoluitur aut marcescit Diis diues singulari numero	Discribere dictionis uel ordinatio-	
5 Diis diues torrentius si diis quidem esses demetas	nis est	
Dilapidat erogat	Discribere dinumerare	25
Dilapidat dispicit	Descriptores dicuntur qui popu-	
Dilapidator prodigus perditor	lum pro centuria set tribus di-	
Dilargus multitu donans	uidunt	
10 Dilucidae deserte scolastico latino planō sermone	Disserenat in diuersum serenat	
Diluculascit dilucescere incipit	(Isid.)	
Diluculesceret dilucesceret	Dissertos scolasticos	
Dinumerans computans	Dissertus scolasticus	
Dionisius bizantinorum lingua febroarius mensis dicitur (Rx)	Dispalatum diffugatum	30
15 Dios macedon unum lingua nouember mensis dicitur	Disspectare disspicere	
Dios bitiniensium lingua martius mensis dicitur (Rx)	Disperit perit	
Dios bitiniensium lingua martius mensis dicitur	Dispersi separari	
Dionisos bitimensium lingua ianuarius mensis dicitur R S diploidis appellatus (Euceri)	Dispicatis discordati inruptis ¹⁾	
20 Dipsa serpens intolerabilis	Dispicaui ²⁾ dispectui	35
	Dispiculare sagittare (Cic.)	
	Displodit classoluit	
	Dispuncta extorta	
	Dispunctoreque discolisque	
	Distros macedonum lingua martius	40
	mensis dicitur (Rx)	
	Disturio occupatio	
	Ditior plus diunes (Virg.)	
	Diuersa contraria num praelata suis numquam diuersa dolebit	
	castra ducis magni	

1) alb decoriatis in marg. m. I || 2) icaui e corr. ||

1. feminini || 2. difert ate || 5. esse | demeta || 10. deserte | cicer. cod. ||
 11. cicer. cod. || 12. dilacesceret | cicer. cod. || 14. februarius | de gl. cod. ||
 15. macedonum pro maced. unum || 16. marcius || 17. bitiniensium | R̄S om. |
 diploides | appellatus | isid. cod. || 18. intolerabiliss || 21. Disceremus sunt |
 22. edoti || 26. per | centurias | et || 30. difugatum || 31. Dispectare | dispi-
 cere || 33. Dispesci || 34. Discordiatis || 35. Dispiciatui || 39. Dispuntareque || 40. mar-
 cius || 42. Dicior || 43. contrarianam | doleuit | magnii ||

Diuinacula sortes (<i>Virg.</i>)	Duellum pugna
Diuenticulum uia	Duellum secundum bellum 25
Diuenticulum ubi camsatur ¹⁾	Duellum bellum pro duellum re-
Diuiritorium locus contubernis	pugnantem
5 Diuisa ospiciis dis qui auspiciis fabent id est initiiis	Duent dent tribuant
Diuorsorium receptorium hospitale	Duere vincere
Diuorsorium receptaculum aut ho- spitale	Duet det
Diuorsorium cellula hospitalis	Duint dent torrentius at tibi dii 30 dignum factis exitium duint
Diuorsorium ubi uiator callem di- uertit	Duleolatur dulcedine repletur (<i>Virg.</i>)
10 Diuorsorium ubi uiator callem di- uertens potest succidere	Dumis spina in qua nascitur mo- rum siluestre id est rubus
Dolabra asicia lapidaria	Dumi loca siluestria uel colles asperi uel spinosa
Dolones tela abscondita	Dumosa loca siluestria uel spinosa
Donaria loca templi ubi dona re- ponuntur	Dumtaxat sine preiudicio tamen 35
Donarium est in quo conlocant oblata ²⁾	Durius fluuius nascitur in campis hispanie iufundit in oceano oc- cidentali inter duos oppidos post occurrit milia quingenta octu- ginta (R)
15 Dorcones audi uoratores	AEBetatus obtunsus
Dossemus genus parasitorum	Aebis gurdus
Draco dicitur et dracena sicut et leo laeena	Ecatombeon tenerum lingua ia- nuarius mensis dicitur (R)
Dromes cursores greci ideo et drome de quia ueloci	Ecors sine corde uel a consilio 40 alienus
Druseos ellenorum lingua iulius mensis dicitur (<i>Isid.</i>)	Ectasis productio contra natura- ut italiam fato cum italia cor- repte didicebat
20 Duellio perditis	
Duellio rebellis	
Duellum bellum uel pugna	
Duellum bellum	

1) ex eusatur corr. || 2) ta pro te corr. ||

1. de gl. cod. || 3. cā-satur || 4. conturbernii || 5. Diuis auspiciis
7. hospitalem || 11. ascia || 14. conlocantur || 16. Dossenus | isid. cod. || 17. dra-
cene | laena || 18. grece | ideo om. || 19. R cod. || 20. Duellio ex Duellio corr.
21. Duellio ex Duellio corr. || 22. Duellum ex Duellum corr. || 30. terentius |
a || 31. Dulcoratur || 33. mora || 36. Durios m. 1, Durius m. 4 | fluuios m. 1,
fluuius m. 4 | spanie m. 1, hispanie m. 4 | duos m. 1, duo m. 4 | oppidos m. 1,
oppida m. 4 | hoc currit | octuaginta || 39. tenerarum || 40. a om. || 41. naturam |
correpta | dici debat m. 1, decidebeat m. 4 ||

Ectasis est extensio sillabe contra naturam uerbi ut italiam fato profugis cum italia correpta prima littera dicere debeamus item correptum sillae forum stauit cornelius hoc itali urbem	Effugium fuga fugacitas et effugium perit habent Effuncare radicitus eruere Egerare spernere detestare 20 Egerare dispernere detestare Egestuosus miserus pressus Egloga quasi interlocutio dramatico curactere inducitur Egrotacicius qui frequenter in firmat
Eculeus genus tormenti Eculeus tormentus argentus penalis Edentat dentes excludit	
5 Editui ianitores	
Aedituis custodes aedis Aedulia alimenta Edulia alimenta abta ad manducandum	Eiclios bizantinorum lingua mar- 25 tius mensis dicitur Elactare a lacte tollere Electat rutat Elices dulcis in maribus per quos aque liciuntur
10 Aedulium manducationem Eduram ualde duram eduram que pyrum ut emortuum pro mortuo Efoebi a foebo dicti needum uiri aduliscentuli lenis lucanus mixtis armabit efoebis	Eliqua manifesta uel aperta Elisium elisi sunt campi apud inferos in quibus uentus commanere ait poeta uirgilius quamvis elisos miretur grecia campos
Effemerides libri in quibus quotidiani actus scribi solebant	Elogiis carminibus uel criminibus malis
Efemerides commemorationis actus cotidiani	Elogium eloquium fama Elogium ignominia
15 Effidatus perterritus Effugia effugium est affectus fuge efoebi needum uiri id est aduliscentuli lucanus mixtis armabit efoebis	Elogium textus gestorum malorum notarum quod dicunt Elogium responsum diuinum 35 Elogium ordieriminum uel eloquium
Effugium qui de bello ad alteram partem transfugit	Eluctabile extinguibile id est quod uinci possit

1. profugis *m. 1*, profugus *m. 4* | correptam sillae | statuit | hoc *m. 1*, hoc est *m. 4* || 2. *hanc gl. om.* || 6. Editui *ex* Edituis *corr.* || 8. apta || 9. *hanc gl. om.* || 11. piro | aut | mortuum || 12. Efoebi | lenes || 15. isid. *cod.* || 16. fuge¹. | armabit *ex* armab*et corr.* | efoebis *ex* efoebit *corr.* || 18. habent] ab eis || 19. Effundare *ex* Effuncare *corr.* || 23. dragmatico | inducitur *ex* dicitur *corr. m. 1* || 24. Egrotatiū | infirmatur *ex* infirmat *corr.* || 27. rutat *m. 1*, ructat *m. 4* || 28. dulci || 30. Eliūm | apud | uentis | cum manere | poeta] fata | isid. *cod.* || 32. isid. *cod.* || 33. isid. *cod.* || 34. isid. *cod.* || 35. isid. *cod.* || 36. ordieriminum | isid. *cod.* || 37. extinguibile] expugnabile | potest ||

Elul in machabeorum libros aug-	Encenia inicia uel dedicationes
stus qui apud nos sextus uo-	Encetecia macinola lignea qua an-
catur	phora sustinetur
Elumbis lumbo conuulso	Encliti gloriosi
Em etenim cum inerepas en cum	Endocetum indigestum
ostendis	Endogenia naturaliter amoena 25
Em admiratio	Endoplorato inplorato
5 Emacitas emendi auditas	Endoriguum inritum
Emacitas macitudo	Enica R adultera
Emarcitas marcitudo	Eniei R ydolorum cultores
Emarcuit elanguit	Enidris colubra in aqua uiuens 30
Emembris membro conuulso	greci enim ydrei dicunt
10 Ementitur ualde mentitur	Enodare elucidare aut planum fa-
Emereor conplateo	cere
Emeritis ementi dicuntur ueterani	Ensicum a secundo uel ab ense
soluti a milicia ut locumque	Ent syllaba futuri temporis est
sedes emeritis	cunt uero presentis sicut fa-
Emeriti antiqui lucanus dum ta-	cient faciunt
men emeriti	Eparcua patula aquae
Emeritus miles ueteranus qui iam	Epatula pacula aqua 35
couplebit miliciam qui emeri	Epyeurus quidam easi philosophis
militare dicitur	manicheis urbi cuius ¹⁾ qui luxo-
15 Eminicule eminentes	riam carnis sumnum bonum
Empos impatiens amens	esse dixit
Empus impatiens	Epycoreorum secta ab epycoro
Emsoe eo ipse	philopho coepit qui sumnum
Enascitur quod et terra et aqua	bonum in corporis uoluntate
exsurgit	putabit
20 Encausta pictura que etera ino-	Epidaurus ubi gratiae aquoscola-
litur	pius rome est aduetus

1) ius sup. scr. m. 2 ||

1. libris ex libros corr. || 3. et.en.em. || 10. ualde ex ualde corr. | men-
ditur || 12. emeriti dicuntur | locumquem | se deseritemeritis || 13. lucanus ex
lucianus corr. || 14. compleuit ex complebit corr. m. 4 | quia | emeri m. 1, emerire
m. 4 | isid. cod. || 19. quod de terra aut aqua || 20. pictura | uetera || 22. En-
cetegna || 29. idolorum ex idulorum corr. || 30. aqua] qua | bibens ex uiuens
corr. | enim aquam | ydros m. 1, ydor m. 4 || 31. isid. cod. || 32. Ensicium ||
33. sillaba || 34. hanc gl. om. || 35. patula aqua || 36. quidam m. 1, quidam m. 4 |
easi m. 1, quasi m. 4 | philosophus | manicheus | urbieis qui | luxuriam | isid.
cod. || 37. Epycoreorum | epicoro m. 1, epicuro m. 4 | phylopho | uoluntatem
putauit | isid. cod. | 38. urbs | gratiae m. 1, gretiae m. 4 | aquo scolapius m. 1,
aquo ascolapius m. 4 | aductus m. 1, adductus m. 4 ||

Epyphi aegyptiorum lingua iunius mensis dicitur	Ergata uicinus aut operator Ergatiuum contemplatiuum
Epygramma titulus	Eri domini
Epygrammate epygramma es pau- cis uersibus abta oratio super sepulchrum	Ericii idem et icicini
Epytaphium carmen mortuorum	Erictat custodit
5 Eptyalamium carmen nuptiarum	Erile dominicum
Epotata ebibita (<i>Isid.</i>)	Erile filius dominicus
Equatus uita priuatus	Eriles domini
Equa lance equo pondere equa lance	Eriles dominicus nouus
Equa lance equa rectitudine eque temperatione	Eriles lectos dominorum lectus
10 Eraclios uitiniensium lingua fe- bruarius mensis dicitur (R)	Erilis dominicus
Errata errores at illud et sua er- rata emendent	Eripidem uelocem
Erraticę erroneae	Eris flos calcantium
Erbum genus leguminis	Aeris flos origo aeris
Erbum de quo tauri inpinguantur	Eris dominis
15 Ercule uere id est iuratio	Ermeos bitiniensium lingua no- ember mensis dicitur (R)
Erebi inferim lucanus cessissent leres erebi	Ernius tuorem lingua augustus mensis ¹⁾ dicitur (<i>Isid.</i>)
Ereo bizantinorum lingua october mensis dicitur	Ermula statua sine manibus
Ergastulum cancer priuatus	Eoroas uiros fortes aut celo dignos
15 Ergastulum cancer uel locus ubi damnati marmora secant uel ali- quid operantur quod latine me- tallum dicitur	Eruca quam uulgo dulam uocant (<i>Euceri</i>)
20 Ergastula conpedes uel rustici car- ceres in quibus conpediti serui tenetur	Eructuat effudit uel ex corde emittit Eruderans purgans rudera Eruderans expurgans Eruderat purgat rustollet Eruli domini
	Eruncare eradicare Eruncare radicitus eruere Esseda basterna Essedum uechiculum Espes sputas
	45 Espuo sputo

1) e s. scr. ||

1. Ephyphi | mesis | isid. cod. || 3. est | abta oratio] abortatio | sepulcrum | isid. cod. || 4. isid. cod. || 5. isid. cod. || 8—10. has gl. om. || 11. ut || 16. inferi | leges ex leres corr. || 19. marmores || 20. ten, reliqua resecta || 25. Erictit || 30. do-
minicos | lectos || 37. menses || 39. Eroas | fortis m. 1, fortes m. 4 || 40. dolbam ||
47. euertere || 49. uehiculum ex uechiculum corr. || 50. sputus ||

Esquilinus mons in urbe roma	Eus uox clamantis
Estidram quam ueteres canapum nominant	Eu uox respondentis
Aestiter intercapitetur	Ex interdum pro ualde ponitur
Ethesiae fabra ab aquilonis sunt	sicut excelsus pro ualde celsius
5 Ethnici ydolorum cultores	sicut eximius quasi ualde emi-
Ethnicus gentilis quod est pa- ganus	nens
Eu interiectio dolentis est	Examplat exaperit exinuat
Eu uox respondentis eus uero uox clamantis est	Exanclauerint perculerint 25
Euerriatores qui defunctorum um- bras colligunt	Exanimis mortuus exanimis autem et exanimus dicimus sicut uni- animus et unanimis inermus et inermis et hoc nostro arbitrio subiacet
10 Euirat exanimat euacuat	Exanet precanet
Euiscerat excomedit euacuat	Excipillato exto brachio ad mam-
Euitatus occisus uita priuatus	mam
Euitatus perterritus uel contemptus aut occisus	Excepçabit obtenebrabit aut ualde cecauit ex enim pro ualde po- nitur
Eunucizati qui ab hominibus eu- nuci facti sunt	Excepit aut insidiouse suscepit aut 30 ad curam suam pertinere ait
15 Euocati qui militant sine sacra- mento	Exceptoria cisterna
Euocati dei qui uocatis ardor tuus ut transeant euocantur	Exceptoria lacus collectoria
Eurotas amnis laconices cuius ar- bores edidisse carmen poeta re- fert quem et beatum dicent	Excerptantem erigentem
Eurus subsolanus donatus notus	Excetra secunda est uelut in-
auster eurus dictus nomine uentus	exhauste malitię hoc est ydram
Eurus dictus eo quod habeo flat	quem ueteres nominarunt
id est ab oriente est enim con- iunctus subsolanum	Excilare cum uxore esse 35
20 Eu interiectio dolentis	Excipulum uenabulum ueteres di- cebant
	Excisum cappulatum
	Excite excitate lucanus nunc urbes excite feras

1. eutropi cod. || 2. nominarunt || 4. flabra | ab om. || 6. Etnicus || 8. eus
uero uox clamantis est om. || 9. defunctor̄um || 10. exanimat || 14. Eunucizati
m. 1, Eunuchizati m. 5 ut vid. | enuchi m. 1, enuchi m. 5 ut vid. || 17. dicit ||
18. dictus] et notus | nomina | uentorum || 19. ab eo | subsolano | isid. cod. ||
21. hanc gl. om. || 23. isid. cod. || 24. exemplat || 25. pertullerint || 26. et om. |
uniamimis ex uniaminus corr. | ante inermus add. et uniaminus (sic) | inhermis |
haec || 30. pertinere ait m. 1, pertineat m. 4 || 34. inexhaustae m. 1, inexhaustae
m. 5 ut videtur | hoc est om. | que || 35. excillare || 37. capulatum ||

Excuit euocabit lucanus excuit	Exim ex hoc deinde
populos	Eximetas sublimitas magnifica
Exclitorio lacu italię qui biberint	Exinuat exemplat exaperit
uini tedium habent	Exinnuit innuit
Excomedit euiscerat euacuat	Exippitare iare id est os aperire
Excrementa unguis manuum lu-	Exippitare oscitare
canus excremento manus	Exoletus infamis turpis
5 Excreta plena malicia hoc est ira	Exoletus uanus solutus
quam ueteres canapum nomina-	Exordiis incipis prię exordium est
runt	quod in causa facit dicturus
Exdignum non dignum	orator
Exedra absida id est locus sub-	Exordium cantio in teatris ludicre
seliorum	et scurrilis
Exemplificabo narrabo	Exoticum odibilem
Exemsit eripuit	Exoticus alienus
10 Exententia ex uoto feliciter	Exoticus peregrinus
Exerate execrate	Exparata euacuata
Exeredatus extra hereditatem factus	Exparta partu uacuata
Exernuit extraneum fecit	Expercisor post satietatem somni
Exerto eleuato	euigilo
15 Exerto enudatos stat tunc uero	Explacato uehementer placato
exercito circumuolat igneo arcu	Explodens elidens
Exercus nudus uel apertus	Explorator inquisitor
Exercum nudatum	Explosus excussus
Exfretat nauigat	Explosus electus aut aut exclusus
Exigerent expellerent siue exige-	uel foris missus
rent praefrenata siue furiosa siue	Exprodrem excluderem
frenis rationis	Exprodita exclusa
20 Exigitus experrectus expergefactus	Expuneta fibras pectorum
comestionem dixit dicitur enim	Exsolat extra solum suum habitat
et austum id est potauit	Exsulare extra solum suum ire
Exiliuit saliuit	Exta intestina uirgilii lanceibus
Exim deinde	et fundis fumanitia reddimus exta

1. enocabit *m. 1*, euocauit *m. 4* | populus || 2. tedio || 4. lucanus excrement
 5. canopum || 9. Exempsit || 15. Exertos *ex* Exerto *corr.* | enudatos | stat ||
 16. Exertus || 17. Exertum || 20. commestionem | austum *m. 1*, haustum *m. 5 ut vid.* || 23. Exin *ex* Exim *corr.* || 25. exemplat || 26. Exinuit || 27. perire || 31. propria *ex* priae *corr.* || 37. Exparata || 38. sacietatem | somni *ex* somni *in* scrib. *corr.* || 41. exquisitor || 43. electus | aut *e. g. s. om.* | fori *m. 1*, foris *m. 4 ut vid.* || 49. famantia | sexta *ut vid. m. 1*, sed *bene* distingui non potest . exta *s. scr. m. poster.* ||

Exta medię pecodum partes	Fabonius uentus fabonius dicitur
Exterminati extra terminos facti ¹⁾	etiam solis radius qui non num-
Extimat in re mala est dicenda	quam uitro aut argento reper-
existimatio	cussus uagiat tremuli fulgoris
Extincsem extincesissem	simul a claritate resplendet aliter
5 Extincsi extincsistī	bres prosus
Extincti extinxisti (<i>Virg.</i>)	Fabulo fabulas conponens ³⁾
Extinspex qui exta inspicit	Fabulones fabularum inuentores
Extispici aruspices ab eo quod	Fabulonus fabularum inuentor
fibra id est interiora considerat	Facissant faciant aut recedant ⁴⁾
Extraneos ex alia terra uel in-	25 Facissat facit uel efficit
maturi quos exterrita mater	Facissat designat cessit
auulsos eiecit quod genus ho-	Factiosus fallax deceptor sepe fa-
stiarum sacris non adibetur	cienis
10 Extuberat tumet excitat ²⁾	Factitare frequenter facere
Extuderant expresserant uirgilius	Factitat frequenter facit
et lapsa anchilia cęlo extuderant	30 Facto opus sit fieri conueniat
Extulentus ęscę satis importunus	Falangarius ut gladium
Exuberans affluens uel abundans	Falanx id est exercitus alias legio
Exulcerat exasperat	alibi militum multitudo alibi
15 Exumtuauit pauperabit	ordo militum
Exuuiae ducum sunt spolia priua-	Fallare consolari
torum (<i>Isid.</i>)	Falarica genus arce grandi aut
Exuuię hominum dieuuntur indubię	35 genus teli
deorum apud paganos (<i>Isid.</i>)	Falcitat putat secat ⁵⁾
Exuuię spolia quae occiso hosti	Faltones qui polices pedum intro-
tolluntur (<i>Isid.</i>)	curuos habent
Faber naualis qui nauem fabricat	Falera ornamenta equorum
20 Fabiscor fautore aut fabens	Faleras ⁶⁾ ornatus sermonum
	7) uirgilius galeam que ni-
	40

1) facti non satis dispisci potest || 2) atib existat et alibi extat margo || 3) n ante s. s. scr. m. rec. || 4) recidant corr. m. 2 (?) || 5) corr. m. 2 ex siccat || 6) r. s. ser. m. 2 || 7) ras add. m. 2 ||

1. pecudum *ex* pecodum corr. || 3. Extimat *ex* Extimat corr. || 4. ex-
tincxissem || 5. Extincxi | extinxisti || 9. quos genus | adhibetur || 10. alibi
existit alibi extat margo || 11. uirgilius elapsa | achillia || 13. affluens | habun-
dans || 15. pauperabit m. 1, pauperauit m. 4 ut vid. || 16. priuatoria *ex* priuatori
corr. || 17. induuiae | de gl. cod. || 18. tollitur m. 1. tolluntur m. 4 | de gl. cod.
20. fabens m. 1, fauens m. 4 || 21. repertus (alibi respersus margo) . su . suagi . ac
tremuli | aliter bres prosus om. || 24. Fabularius *ex* fabulorius corr. || 25. reci-
dant || 32. Falangaris || 34. Fallere || 35. arte || 37. pollices *ex* polices corr. ||

tentem ¹⁾ messapiet multos fa-	Fanatici qui futura canunt dicti a	20
leras sude receptas	fauno	
Faleratus ornatus aut pigtitius	Fandi figtor dolosi sermonis in-	
Faleratis ornatis ficticiis	uentor	
Falere ornamenta equorum sunt et	Fantasia est incognitarum rerum	
est sermo grecus	ex cognitis conjectura	
Fa//letra ²⁾ adulatoria uerba	Faonum deum siluestrem apud ⁵⁾	
Fa//letras ²⁾ adulatores ³⁾ uerba	paganis ⁶⁾ dicebatur ⁷⁾	
Faliscis ciuitas italie quaeopulenta	Faonicus ⁸⁾ silvestris	
condam fuisse dicitur	Farrago fruges adhuc in herbe	25
Falsata falsitatibus corrupta	colore	
Falsosum circumuentum aut de-	Farathonie sirtes extra libicas alias	
ceptum	esse ait lucanus sirtes uero li-	
Famelicus indignus	bice austro flante siccantur	
10 Famelicus aesuriens iejunus	Farias carnes faraonicas scilicet	
Fame gerulus famam nuntians sic	Farmati ⁹⁾ aegyptiorum lingua mar-	
enim dicimus et rumigerulus	tius menses ¹⁰⁾ dicitur (<i>Galeni</i>)	
Familiari seruire	Fartu impletum	
Familia gerulus famem nuntians	Fascet honores siue dignitas con-	30
fame gerulus uero qui famam	sularia	
nuntiat ⁴⁾	Fasces honores consulum lucanus	
Famosum est de quo fama loqui-	tuli fascer ¹¹⁾ id est accepi con-	
tur seu bene seumkle	sulatum	
15 Famulare seruire	Fascinat grauat	
Famulare obsecundare obedire	Fascinatadolando impetit lau-	
Famulus est unus ex familia ser-	dando decipit	
uus uero ex conditione seruitutis	Fasele nauicula	
Famulumne an famulum	Fasti libri quos consules habe-	35
Fanatici ministri templorum dicti	bant	
eo quod futura caneabant siue a	Fastigia summa parietis edificatio	
fauno	alibi summe partes edificiorum	

1) tem pro ter corr. || 2) una l eras. || 3) e in i corr. m. 2 || 4) in fine seumkle del. m. 2 || 5) t in d corr. m. 1 || 6) i in o corr. m. 2 || 7) n post a eras. || 8) post a una litt. eras. || 9) in ras. a m. 2 || 10) e post s in i corr. m. 2 || 11) r in s corr. m. 2 ||

sude m. 1, sudore m. 4 || 1. pigticius || 5. adulatoris ex adulatoris corr. || 6. quondam ex condam corr. || 9. Famelicos | indignos || 10. aesuriens ex aesurien corr. || 11. fama || 14. seu male || 17. condicione || 22. incognitorum || 23. apud | paganos || 24. Faonius || 28. mensis | R cod. || 30. Fasces || 31. consulum | fasces | consolatum || 33. adulando ex adulando corr. || 36. alibi — edificiorum in textu om., in mg. add. m. 1 ||

Fastigia de imis scobrium dicta	Faunus saturni nepos latini pater	
ait lucanus ad inrigui premit	ex saturno pigtus et a pico	
fastigia campi	faunus et a fauno latinus	
Fastiscitur soluitur uel rumpitur	Februa plato ³⁾ dea paganorum	
Fastis libellis ubi nomina con-	Februare purgare	20
sulum inscribuntur lucanus noua	Februarium mensem a februis sa-	
nomina fastis	cris luperculorum gentiles ap-	
Fatessat facit uel efficit	pellauerunt	
⁵ Fatescente soluente	Fecinia genus uitis	
Fatescit dissoluitur euanescit	Foedicula genus tormentorum	
Fatescunt feriendo dissipantur ac	Femellarius feminis deditus quem	
diuiduntur	antiqui mulierarium appellab-	
Fatidicus mathematicus diuinus	bant	
Fatidicus fata canens sortilegus	Fenice obisso panno roseo	25
¹⁰ Fatidici fata canentis id est re-	Fenile locus ubi fenum ponitur	
sponsa dantis	Fenix aus regia unde fenicum id	
Fatiscat aperiat seb ut rimis que	est miniatum nomen accepit	
fatiscunt fatiscere est enim fa-	Ferra ⁴⁾ ueteres ferre uiuebant uel	
timiscere id est multum iniare	cymbri unde et ferrago dicta	
Fatiscit dissoluitur diuiditur	Feralis cupressus id est mortuis	
Faufi aegyptiorum lingua septem-	dicatus cypressum enim quod in	
ber mensis dicitur (<i>Cic.</i>)	modum hominis exsecta non	
Fauni dicuntur quidam siluestres	pollulat mortuis consecrata est	
homines quos nonnulli faunos	(<i>Virg.</i>)	
ficarios uocant	Ferascit ferum facit	30
¹⁵ Fauni dii alia suates ¹⁾ a fando unde	Fercula missoria	
et fatidici dicti eo quod futura	Ferculum uasculum aut discum	
canebant	Feretrius fertilis	
Faunus latini pater a quo fanatici	Feretrum ⁵⁾ est ⁵⁾ ubi funus defer-	
dicti qui futura canunt	tur a ferendo mortuum dictum	
Faunus pati ²⁾ filius latini pater	Feri feri tribus rebus ostenditur	35
dictus autem a fando quod re-	nultu uoce gestu quadrupedes	
sponsa hominibus darat	enim sunt	

1) tes m. 2 in litura || 2) t ex c m. 2 corr. || 3) a in u corr. m. 2 || 4) a in corr. m. 2 || 5) add. m. 2 ||

i
1. scobrium ex scobrium corr. | fastia || 3. libellus | angulum m. 1, consulum m. 4 || 8. mathematicus || 9. sortilecus m. 1, sortilegus m. 4 || 8. 9. hae gl. ordine inverso leg. || 11. seu ex seb corr. || 14. quidum | fauno || 15. alias uates 18. nepus || 19. pluto | isid. cod. || 20. isid. cod. || 21. isid. cod. || 29. Ferali | mortuus | cupressus | pullulat ex pululat corr. | mortuus ex mortuis corr. || 33. uirg. cod. || 34. dicto | uirg. cod. || 35. quadrupedes ||

Feros fructus siluestres uirgilius fructus ¹⁾ que feros molite co- lendo ²⁾	ergo fictum dicitur quod tan- tum ueri simile est
Ferrugina obscuritas uel ferricole	Fidelis de serno fideli unde hoc uocabulo censuitur bene crudelis serui
Ferruginea ferruginei coloris id est nigri	Fidibus cordis fides autem dicte quod fidem sibi seruent nec al- terius sonos imitentur
Ferruginem ³⁾ obscuritatem aut ferrei coloris aut ferri rasura	Fidicula citharedus
5 Fessile subile est et quod finda- tur cito	Fidicula citharam antiqui fidicu- lam uel fidicem nominarunt quia tam concinunt inter se corde eius quam bene comueniat inter quos fides sit
Festiuo celebri sollemni id est con- suetudinario	Fidicule corde cithare
Fessus ad omnia refertur uirgilius fessi rerum ideoque aliquotiens inopes sallustius fessus in pam- phiam se recepit alias fessus ⁴⁾ consilii incertum	20 Fidicula genus tormentorum Fiendum faciendum
Fetiales qui ante foediales dicti sunt foedus nero a fetialibus dictum (<i>Virg.</i>)	Figida tela eo quod omnibus sint contraria a figendo
Fetuitum generatum	Filiatum curuatum
10 Fiar efficiar	Finctus formatus
Fibri genus animalium ipsi sunt et castores qui etiam ponti ca- nes uocantur	25 Finxit plasmauit composuit for- mabit
Fibrina uestis tramam de fibri lana habens	Fingit format alias tergit cycero ⁵⁾ paui corripitur mentum sfungia fingebant et corpora fingere lin- gua id est ursa natos
Ficatum quod greci ficoton uocant	Finitimi ad fines uicini conlimi- tantes
Ficatum iecur	
15 Fictum ad poetas pertinet ubique facta non sunt facta dicuntur	Fiscellam uas uiminis gracilis factum ⁶⁾

1) add. m. 2 || 2) o post d in lit. m. 2 || 3) gi in ras. m. 2 || 4) sup. ser. m. 2 ||

5) cero m. lit. m. 2 || 6) is factum in ras. m. 2 ||

1. fructos | feras || 2. ferricule || 3. nigra || 7. aliquociens | salustius || 8. foe-
tialibus || 12. Fibrinam | lanam || 13. Ficatum ex Ficato in scrib. corr. m. 1 |
figoton || 14. iecor || 15. ad ex a corr. | sunt facta || 17. fidesa | sonus || 18. citha-
redus-s || 19. conueniat || 20. cythare || 23. Fida | uirg. cod. || 26. plasmauit ex
plasmabit corr. | formauit ex formabit corr. || 27. praui ex paui corr. | cor-
pore | linqua || 29. factum om. ||

Fiscennia carmina nuptiale	Flamonium pontificalis apud gen-
Fiscella a fiscinam ¹⁾ diminutie	tiles honor quo uriu iunctus
Fiscina saccus sarcina uirgilius	fuerit apicem obtinet dignitatem
nunc facilis rubea texatur fiscina	et dicitur flaminalis
virga	
Fiscina a fisco per diriuationem	Flammonius honor pontificalis apud ²⁰
est autem fiscus publicus sacculus	gentiles ⁵⁾
⁵ Fiscus est pellis in qua testiculi	Flexilis qui cito flectitur id est
sunt (<i>Isid.</i>)	flexibilis
Fisimatis specularibus	Floralia flora dolos habet in urbe
Fistulor subilo	roma
Fistulor sibilor fibus psol	Flora dea paganorum quam floren-
Flaba russea ²⁾ fulua uirgilius aut	tibus frumentis pagani praece- runt
tibi flaba seres mutato sidere	Florea rura melius florida dicatur ⁶⁾
farrā	(<i>Virg.</i>)
¹⁰ Flabentem rufum	Florus ager est quo sunt orti api- ²⁵
Flagitat cum clamore interrogat	bus congruentes et floribus quod
propriet autem est flagitare de-	etiam uirgilius in quattuor li-
bitorem in publico sepius inter-	bros ieorgicorum secutus est
pellare	(<i>Isid.</i>)
Flagitiorum turpiam peccatorum	Flumen torrens quia flumen pro-
que per libidinem ³⁾ admittun-	prie dicitur et ipsa aqua quando
tur ⁴⁾	crescit differentia est inter flu-
Flagra ferule uel flagella	men et fluuium
Flagrantes oleutes ardentes uel	Flus decus ornamenti
refulgentes	Fluscellam flosculum
¹⁵ Flagris flagellis	Fluuii flumina uirgilius tunc alios
Flagrum incendium	plurimum fluuii sensere cauatas
Flammea uirginitas	Fodito fodi uirgilius primus hu- ³⁰
Flammicus locus in urbem	mum fodito

1) m exp. || 2) quac secuntur add. m. 2 in lacuna reicta || 3) nem in lit.
m. 2 || 4) tun s. scr. m. 2 || 5) e ex i m. 2 corr. || 6) tur add. m. 2 ||

1. nuptialia ex nuptiali corr. || 2. Fiscilla | fiscina | diminutiuae || 3. uirge |
4. sacculus publicus || 6. Fissimatis || 7. sibilo ex subilo corr. || 8. subilor ||
9. Flabra | uirgilius ex uergilius corr. | flaua | sidera || 10. Flauen tem ex
Flabentem corr. || 12. Flagitorum | turpium | libidine | admituntur || 14. olen-
tes in ras. om. || 19. et om. | flamminalis || 20. pontificalis ex pontificales corr. |
apud || 22. Flocalia || 23. frumentis ex frumentes corr. || 25. horti ex orti corr. |
libris ex libros corr. || 27. ornamenti ex ornamenta corr. || 28. Fluscellum ||
29. fluuii sensere ex fluui sensere corr. || 30. umum ||

Foliatum curuatum (<i>Virg.</i>)	Fors fuat fortuitu futurorum si-
Folonica uanitas	gnificant
Fomenta nutrimenta	Foros et fori dicuntur id est plures
Fomenta medieina	Fotauit foit
5 Fomenta adiutoria	Fotus fomentatus refectus
Fomen nutritum	Frage florum uel cuius genus rubi-
Fomes incendium aut radix aut origo aut firmitas	25 cundi cuius erbe terre aderent et dicuntur camelia
Fomes lignum aridum quod ¹⁾ ignis fobetur id est nutritur	Fraglantem odorantem Fraglantia olentia
Fomites ligna uel stipule eo quod ignem foueat	Fraglantia bene olentia Fraglat odorem dat
10 Forceps forcices ²⁾ fabri eo quod fortiter teneant	Fragmenta que fracta siue con- 30 minuta sunt fractamenta ⁵⁾ di-
Forfuraculum tenebre (<i>Pauli</i>)	cuntur
Formidines pinne inligate quibus uenatores ceruos capiunt (<i>ex differ.</i>)	Framea asta longissima Framea romfea gladius Framea gladius uersatilis id est
Forni arcus de fornacis coctura extructus	bis agutus Fratruelles sa uocatur
Fornicatio adulterium	Fratruelis materterere filius
15 Forniceo opere camerato ³⁾ uel densissimo fornicibus ⁴⁾ con- structa	35 Frado defrado alieno Fredens fremens siue murmurans Frendere est dentes comprimere uel concutere
Fornices concamerationes	Frendant comminuant
Fornix fornicatio	Foros medias partes nauium id est sedilia nautarum
Foros medias partes nauium id est sedilia nautarum	40 Frendet stridet Fredet dentibus stridet
Foros ubi uia calcatur aut transitu nauium	Frequentatiua a sepius agendo ut lectio clamito
20 Forpices tenaces sunt autem tonsorium	Fresa moduta Fresca fracta diuisa

1) d exp. || 2) alt. f ex corr. m. 2 || 3) to in ras. m. 2 || 4) ci s. scr. m. 1

5) prius ta fungo leviter delet. ||

8. quo | fouetur ex fobetur corr. | plac. cod. || 9. foueant ex fobeat corr. ||
 11. Forforaculum || 15. Fornicem | opere om. | camera || 19. transita || 22. Forus ||
 23. fouit ex foit corr. || 25. cibi ex ciui corr. | herbe || 30. comminuta | frag-
 menta | isid. cod. || 31. asta m. 1, hasta m. 3 || 33. acutus || 36. Fraudo ex Frado
 corr. | defrudo || 37. Frendens | murmorans m. 1, murmorans m. 4 || 41. Frendet ||
 42. leccio m. 1, lectito m. 4 || 43. moluta ex moduta corr. ||

Fribola uasa fictilia	Fuginat adolando impedit laudan ²⁰
Fribolum turpem aut uanum uel uacuum	decipit
Friedor frigus frigidum (<i>Cic.</i>)	Fugitare fugire
Frigoris duo genera sunt alterum quod fugimus hieme alterum quod captamus	Fulica genus auicule nigre quam greci herodius uocant quidam per h haeam scribunt
⁵ Frondatur pomatur (<i>Isid.</i>)	Fulica aus stagnensis habens ni-
Frondatur purgatur (<i>Isid.</i>)	dum in petris in medio aque
Frondatur fusicatur (<i>Isid.</i>)	Fulmen fulcimentum editum ia-
Frontem caperatam aut tristem aut superciliosu ¹) ac minacem	culi
Fructa sit pro fruta sit adepta	Fulmentum adminiculum fulcimen-
¹⁰ Fructurus fruiturus	²⁵ tum
Frugi parci donatus cartaginenses accumbent ut luxuriosi italis edent ut frugie fortes	Fuluidus impetosus
Frundescit uirescit	Fumantem ad similitudinem sur-
Frustra frustella uel particulas modicas	gentem
Frustantes adnullantes uel euau-	Fumata fumo plena
cuantes	Fumidus igneus
¹⁵ Frustum uocatum quod capiatur frumine est enim frumen summa pars ouile	Funalia lignalia
Fruscellam flocculum	³⁰ Funalia in modum funalium can-
Fuat erit (<i>Cic.</i>)	dele intorte
Fucos uermiculosus unde uermis tinguntur (<i>Cic.</i>)	Funalia candele in modum funium intorte
Fugeus et sagaris nomina seruo-	Funda fundibalum
rum (<i>Virg.</i>)	Fundibalus quasi funda emittens
	Funieulum cubitum mensuram ³⁵
	(<i>Virg.</i>)
	Fungeretur exemplum operis facere
	monstraretur uirgilius summo-
	que adtigit ore ut uiuentis fu-
	neretur officiis
	Funeturia transitoria (<i>Isid.</i>)

1) alt. u semideleta fungo ante lacunam 2 litt. ||

1. Fruola *ex Fribola corr.* || 2. Fruolum *ex Fribolum corr.* || 3. de gl.
cod. || 8. superciliosam || 9. pro fruita | adepta sit || 11. cartaginenses *ex carti-*
genenses corr. || 12. Frundescit *ex Frundescit corr.* || 15. Frustum | uuile *m. 1,*
gule m. 6 ut vid. | *isid. cod.* || 16. Fluscellum | *isid. cod.* || 17. de gl. *cod.* || 18. de
gl. *cod.* || 20. adulando *ex adolando corr.* | laudando decipit || 21. fugire *m. 1,*
fugere *m. 4* || 22. herodios *ex erodios corr.* | eam || 23. stagnensis *ex istagnensis*
corr. || 32. intorte in modum funalium || 33. fundibulum *ex fundibalum corr.*
35. mensura ||

Funus imaginarium tumultus sine cadauer (<i>Isid.</i>)	Ganeo tabernarius Ganeo gulosus propinato
Furca supplicii genus in eo ho- mines adpensicito exanimantur (<i>Cic.</i>)	Ganeo tabernareo teneor Ganeo tabernio deuorator consum- mator
Furfuraculum tenebras (<i>Cic.</i>)	Ganeon siue ganeo glutto aut co- ²⁵ mesor
Furiatum perfractum (<i>Cic.</i>)	Ganeus luxoriosus
5 Fuscina fuscinula (<i>Cic.</i>)	Gangalizes titillas
Fusum solidatum (<i>Cic.</i>)	Gangaridum R uirgilius solidoque elefanto gangaridum faciam uicto- risque arma quirini (<i>Isid.</i>)
Gabbares mortuorum condita cor- pora	Ganimedes deus paganorum latini catamitus dixerunt (<i>Galeni</i>)
Gabbaros inclusos barbaros unde gabbares mortuorum corpora condita	Gannire vulpium est sicut latrare ³⁰ canum (<i>Galeni</i>)
Galla genus pigmenti quo greci cecidam dicunt	Gannit muttit (<i>Galeni</i>) Gannunt cantant (<i>Galeni</i>)
10 Galacteam uirgilius mantuam uult intellegi	Garrulitates uerbositates Gaupulum R seaua canale uel lo- cellum
Galantes sperantes	Gaza lingua persica tesauri uel ³⁵ erarium id est pecuniam gaza ¹⁾)
Galenum uas uinarium romani anti- qui dixerunt	enim superlectilem accipimus meliorem uirgilius iniet gaza le- tus agresti excipit
Galemus moedicine artis peritissi- mus apud romanos fuit	Gazofilacium diuiciarum custodem compositum de lingua persica et greca
Galleros calamaueos pelliceos	Generatura scelum posteritas
15 Galeros coreum inde et galea Galerum pastoralem palleum de iuncio	Geniatus gratus Geniculare adorare
Galiaria negotii alieni mercator	Geniculationibus adorationibus
Galit perit	
Galiuit periuit	
20 Ganei lenones	

1) z in ras. ||

2. quo || 5. fuscinula I || 7. isid. cod. || 8. isid. cod. || 10. mantuam | intel-
ligi || 13. apud || 14. Galeros | pelliceos, s || 15. corium *ex* coreum corr. || 16. pa-
storale | pilleum *ex* palleum corr. || 20. leones || 22. golosus || 23. tabernareum *ex*
tabernareo corr. || 24. consumator || 25. comesus *ex* comesor corr. || 26. luxu-
riosus || 34. Gaupulum || 35. supellectilem *ex* superlectilem corr. || 36. Gazo-
filati | diuiciarum ||

Geniculat genibus fixis adorat	ualde iuuenis decessit et in campo
Genicularis erba substenditur ob is corpionum uim repellendum	martio sepultus est roma cuius studiis uirgilius praefuit (<i>Hieron.</i>)
Genimen generatio	Glarea ictica glutinosa (<i>Cic.</i>)
Genimina germina	Glarea stricto glutinore (<i>Cic.</i>)
5 Genimina generationes	Glarea terram conpugimenta id est condensa (<i>Cic.</i>)
Geniolus qui habet genium	Glareas lapillos fluminum appella- mus quos aqua defluens trait (<i>Cic.</i>)
Genitiuus casus status est ut dicit donatus (<i>Isid.</i>)	Glaream minutissimi lapides sunt quos aqua fluialis trait (<i>Cic.</i>)
Genituras posteritas	Glebe ¹⁾ arator (<i>Cic.</i>)
Genua pal febre genua et genis	Glebo rusticus arator (<i>Cic.</i>)
10 Gerula nutrix portatur (<i>de orthogr.</i>)	Glescit crescit (<i>Cic.</i>)
Gerulus baiulus (<i>de orthogr.</i>)	Gliciriza genus herbe (<i>Cic.</i>)
Gerulus portior aulator (<i>de orthogr.</i>)	Gliscet ²⁾ crescat ³⁾ (<i>Cic.</i>)
Gerulus portitor aut suasor ne- gotii (<i>de orthogr.</i>)	Gliscit ardescit increscit (<i>Cic.</i>)
Gessarum gestarum	Gliscit crescit aumentatur aut quod 35 ex tota uirtute procedit (<i>Cic.</i>)
15 Getagegarrit gotice loquitur	Globata agmina inunata (<i>Cic.</i>)
Geumeter mensor agri	Gluauait excoriauit (<i>Cic.</i>)
Geumetrica mensura mensurate	Gluauit excoriat (<i>Cic.</i>)
Giluus melinus color est subalbi- dus (<i>Cic.</i>)	Gnaus istrenuus solers (<i>Cic.</i>)
Gymnasia ludi palestrici id est adletarum	Gradiuum patrem martem dictus 40 gradiuus quod in gradu stet (<i>Cic.</i>)
20 Gymnasesabitacula ubi filosophi exercentur	Gramine oripe aggere in prato (<i>Cic.</i>)
Gymnasium locus ubi atlethe nudi exercitantur gymnos enim nudus dicitur geminasi exercitatio	Grando a rusticis calamitas appelle- latur unde et terrentius sed ecce ipse creditur nostri fundi cala- mitas (<i>Cic.</i>)
Gymnasius exercitationis cella phi- losophorum grece	
Gladius marcellus pronepos mar- celli octauiae augusti sorori filius	

1) *poster.* e in o m. 2 corr. || 2) e ex i corr. || 3) alt. e ex i corr. ||

2. herba ex erba corr. | ob scorpionum ex obiscorpionum corr. | repellen-
dam ex repellendum corr. || 5. Genimini || 6. habet ex abet corr. || 9. palpebre
10. portator || 13. negocii || 19. Gimnasia | adletarum; 1 || 20. Gimnases | habita-
cula || 21. Gimnasium | gymnos || 23. marcio || 24. stricta ex ictica corr. || 26. con-
puimenta || 27. appellamus || 28. fluialis ex fluiialis corr. || 29. Glebo || 32. herbe
ex erbe corr. || 35. aumentatur m. 1, augmentatur m. 4 || 38. Gluuit || 39. strenuus
ex istrenuus corr. | sollers || 41. Grane || 42. terentius | nostri] nisi ||

Graneo golosus propugnator (R)	brosa ubi conuiuiatur pia fiunt
Grassabantur latrocinabantur (R)	(Cic.)
Grassator latro depredator (R)	Gurgutium cellula modica (Cic.)
Gratantium gratulantum (Cic.)	Gurgutium domus pauperis (Cic.)
5 Gratatur gratulatur (Cic.)	Guttat parum fluet quasi rotat (Cic.)
Gremia siccamina lignorum (<i>differ.</i>)	
Grina locus oraculi apollinis fuit in mirneorum finibus (<i>differ.</i>)	Guttatus color in equo albus ni- gris interuenientibus punctis (Cic.)
Gripes quadrupedes uolucres do- natus ait gripides in festum equis apud yperboreos oriundum (<i>differ.</i>)	
Grosa rosaria argentari	Habitudo habitus corporis siue custos ²⁾ nestium
10 Grossus suas de fico ait id est fe- minini generis	Habitus uestimentus forma
Grus si uespertilionem uiderit fugit uipera herbam dracontion timet ex lippo mane adtritas equus siole fecerit insanat ¹⁾	Habitudo conpositio corporis Halant redolent odorem dant Halat oscitatur aut olet Halitores olerum cultores Halitum spiraculum
Grumulus ageriens congregatio eiusque rei siue monticulus ro- tundus	Hamatum uncis circumdateum Harenosum id est harenis plenum (Pauli)
Grunnitus porcorum est	Hariolus diuinus augur seu ad- repticius
Gubernio nauta	
15 Gurda inutilis	Harundo sagitta quia cupionem sagittas dicebant amorum habere
Gurda inepta stulta	pagani unde letales harundo amor usque ad mortem raro autem inuenitur cannama ueteri- bus dictam nisi tantum a uar- rone
Gurdus ineptus inutilis	
Gurgulio genus nocuum frugibus (Cic.)	Haruspicina quam arum CX primo tuscius innenit cuius domus ful- mine cremuit
Gurgulio guttur quod greci lari dicunt (Cic.)	
20 Gurgustum guturem (Cic.)	
Gurgutia loca tabernarum tene-	

1) *poster. a in i m. 1 (?) corr. || 2) o ex u corr. ||*

6. sicamina lignorum || 7. apollonis fuit || 8. quadrupes | iperboreos ||
 10. Intr. cod. (= ex differ.) || 11. erbam | dracontioniam et ex | ippo | insanit
 14. Intr. cod. || 20. guturem || 22. modica; s || 24. Gutta || 25. albus ex albos
 corr. | interuenienb; || 26. custus || 28. conpositio || 32. spiraculum || 33. cir-
 circumdateum || 34. arenis || 36. cupidinem | letalis | cannam a ueteribus ||
 37. arun ||

Hauue salutatio	Hereos biti mensium lingua octu-
Hauet uult cupit lacunus scire se-	ber mensis dicitur
natus auet	Herma castratio
Hausit uidit uirgilius ut auriat	Hermala statua sine manibus
hunc oculis hausit audiuuit ut	Heroas per a inueni
uocemque his auribus ausit hau-	Heroicorum antiquorum
sit animaduertit ut simul hoc	Heroum antiquorum aut iubenum ⁵⁾
animo hausit autsit adtrahit re-	(Isid.)
primit hausit bibit ut nunc ille	Hersutus capillatus ⁶⁾ barbutus ⁶⁾
inpiger ausit (<i>Pauli</i>)	(Isid.)
Haustum bibicionem	Hertus asper et malus (Isid.)
5 Haustus bibitus	Hesperia spania
Haustus acceptus ebibitus	Heu ue
Hebenus ¹⁾ arbor nigra indie	Heu interiectio dolentis
Hecce cum hostendis	Heu interiectio sermonis
Hecine ista	Heu uox plangentis
10 Hecine hec ergo	Heus uocatio
Helluabundi multum bibentes	Heus uerbum est interrogantis
ebriosi	Heus inuocatio
Helluet tremet defecit	Heu responsio
Helul in macebeorum libro augu-	Heus aduerbium interpellantis
stus qui apud nos menses ²⁾ sex-	Hianio margarita preciosa
tus uocatur	Hibernas hibernas magnas et tur-
Hem hecce terentius hem alterum	bidas hoc uirgilius plautus enim
ex homine hunc tantum credas	increpui bernum
15 Hemus mons tessalie uirgilius et	Hidri ⁷⁾ serpentes aquatici
latus hemipis guescere campos	Hedrinis ⁸⁾ serpentinis
Herculanus eunucus ³⁾	Hidrias uasa terrena aquarum
Hercule tarenti quoniam tarentum	Hidromates qui ex aqua diuinant
oppidum herculis filius tares	Hidroplasmus quas cantio ⁹⁾ con-
condidisse dicitur	ponit organi
Heredipete ⁴⁾ qui hereditate petunt	Hiema lapis in oculis hieme bestie

1) n ex m corr. || 2) mensis corr. m. 2 || 3) uetus in ras. m. 1 || 4) inter alt.
e et d litt. re eras. || 5) post n 1 litt. eras. || 6) prior. u ex a m. 2 || 7) prior. i
ex corr. m. 2 || 8) d ex r m. 1 || 9) post n litt. ta eras. ||

2. cupitur || 3. hunc ex unc corr. | ausit animaduertit | animo ausit | ausit
bibit || 4. bibitionem || 8. ostendis || 13. apud | mensis || 14. em alterum ||
15. campis || 16. enucus || 17. terentum | opidum || 24. uel | iuuenum || 30. ser-
monis. s ex sermonis corr. || 38. hibernus magnus | increpu iberna || 40. Hi-
drinis ||

inuenitur qui si sub lingua ho-	Holfactum odoratum
minis subditus fuerit futura eum	Holitor ortolanus
magi precinere dicuntur	Holitor orti sie olerum cultor 20
Hilecum patens apertura	Holocausta sacrificia
Hilidri serpentes aquatici	Holocaustomata
Hilitor ortica	Holocaustum totum combustum hoc
Hieronia inrisua dictio aliut dicens	ideo quia integra hostia igni
et aliud significans sic laudans	tradita consummebatur
ut eum uituperare intellegas	Homuncio non grandis forme
5 Hironii sannatores et detractores	homo
(Isid.)	Homunculus monstrum 25
Hisquis virgilius nouissimus et qui	Homueulus non grandis homo
transuersat uentibus hirquis	Honus et arbos contra regulam
Hirtus asperatus historiam ut ui-	dicitur flos autem licet dicere
corporis adsignans	quia regulam monosyllaba non
Hisce histis ¹⁾)	admittunt
Hiscere findere aperire stant olor	Honus antique honor ut labor
cupit scife ripam	Hornus species arboris virgilius
10 Hiscinditur diuiditur	sub pedibus terram et descen-
Historia est rerum preteritarum	dere montibus hornos
praeuentiumque narratio histo-	Hortatores celerarum suasor istius 30
riam autem speciebus ceteris	inlate crudelitatis
hocprestat quod ipsi ceteris sub-	Horticuli ortulani ortum colentes
iacent ipsa nulli	Hospes et qui peregrinum sucepit ²⁾
Historicus pantouimus qui storia	et qui suscipitur sicut quam
scribit	hospes hospiti perrexisti
Historiografi historiarum auctores	Hostia ueteres uocabant que de-
Histridio historiam motu corporis	uictis hostibus immolabatur hec
significans	et uictima uocabatur alii uicti-
Histriones iscenici	mam ideo dictam putant quia
15 Histriones prepositi meretricum	hictu percussa cadit uel quia
Hiulea scissa fissa virgilius hiulea	dicta ad aras perducitur
siti findit ganisa estiuer arua	Hosticus et ostilis unum est

1) is in ras. m. 2 || 2) e in i m. 2 corr. ||

futurum | pertineri | dicunt || 4. Hironia | et aliut || 6. uentibus hisquis || 7. Hir-
acus || 11. historia autem | isid. cod. || 12. historias ex historia corr. || 18. Ol-
factum ex Holfactum corr. || 19. Olitor ex Holitor corr. | ortulanus || 20. Olitor
ex Holitor corr. || 21. sacrificia || 23. consummebatur || 24. Homuntio || 28. antiqui
ex antique corr. || 30. suasor | in luce || 32. Hospes ☐ qui | suscipit | qui s. ser.
33. ictu ||

Hostimento equalitat	Ibiscus genus uirgulti uirgilius et
Hostimentum dicitur lapis quo ¹⁾	gracili fiscellam texit ibisco
pondus exaequatur	Ibiscus genus uirgulti quod pasto-
Hostire equare apud antiquos sic	res pro flagello utuntur
dicebantur unde etiam ostimen-	Iecor ficatum
tum dicitur lapis quo pondus	Ignea rima etherius fulgor aut ²⁰
exaequatur	argenti aurique materia
Hostisplices aruspices	Ignita ignea
5 Hostit equat adplanat	Ignitior ardenter siue argutus
Humens humens est quod facit	Ilicet hactum est
umidum non quod fit	Ilicet ilicem infundum cuncti contra
Humescunt humidi sunt	omnia bellum
Humescunt humorem accipiunt	Ilicuit R ^x rursum ⁵⁾
25	Ilius sali pater quilium condidit
Iactati quasi in cassum dicenti	unde et nomen accepit
uirgilius taliam iactanti ²⁾ et in-	Imburim pars curua quae aratro
rita iurgia iactat et uoces dum	iungitur
iactat inherentes	Imitus medullitus funditus
10 Iactat gloriatur ut illa se iactat	Immolatores mulierum struprato-
in aula ³⁾ eolus preferet	res (<i>Virg.</i>)
Iactati periculati uexati (<i>Virg.</i>)	Imperior ualde imperiosus
Iaculum genus retis piscatorie qui	30 Imperitat imperat iudicat
et funda appellatur	Imperitat frequenter imperat
Ianto gusto ante prandium	In plerumque quod inuenitur ser-
Jaar uocafor apud ebreos menses ⁴⁾	uat plerumque medium tenet
secundus (<i>Euceri</i>)	mutat in contrarium ut fortuna-
15 Iateos bizantinorum lingua iulus	tus seruat curuum incuruum
mensis dicitur (<i>Euceri</i>)	medium tenet ut si quis inpotens
Ibiscum est genus frondis in ar-	dixerit significat enim et satis
boribus nascitur unde hieme ani-	potens et non potens
malibus datur cibus	Inabstinenter impaciente
35	In angiporto quasi in anfracto par-

1) *ex qui corr. m. 2 || 2) prior a in ras., n s. ser. m. 2 || 3) au in ras. m. 2 || 4) poster. e in i m. 2 corr. || 5) rsum exp. vid. a m. 2, virgulam supra prior. u add. m. 2 ||*

1. equalitat || 3. hostimentum || 5. ac planat *ex atplanat corr.* || 6. humi-
dum || 9. Iactanti | talia *ex taliam corr.* | iactantiae irrita | inaertes *ex inhaertes corr.* || 10. uula || 11. Iactanti || 12. appellatur || 14. Iaas | hebreos | mensis || 16. hieme *ex ieme corr.* || 17. gracilis || 19. eicatum || 20. matheria || 25. rum || 26. accepit || 27. curua *ex curba corr.* || 29. stupratores || 35. angiponto |

tium medium huius edificiorum (<i>Virg.</i>)	Incondita extemporalia quo greci excidiā uocant
Inaudiuile inhonorabile (<i>Virg.</i>)	Ineoperendi natione indilatione
Inbremata ornamenta uasorum	Inconperendinat dilatat
Inbrutus imprudens sine sensu sine intellegentia	Inconscriptus termino carens
Inbumentis documentis	Incubidus incudes dicuntur quibus 25 fabri ferrum domant (<i>Virg.</i>)
5 Inburim pars curua que aratro iun- gitur	Incunabula initia infantie
Incabillatione ¹⁾ indirisione	Indagine inuestigatione
Incabillatur inderiditur	Indagine inquisitione
Incana inbenalia	Indago ordo (<i>Virg.</i>)
Incanigenia primigenia (<i>Virg.</i>)	In dedicationem uenit presentem 30 dicit
10 Incapitatum sine capite	In dedicationem uenit preteritum dicit
Incelebre desertum	Indegiam subaudiendum ³⁾ conse- quitur
Incentiuia desideria carnis	Indemnem sine damno
Incestum est quod ²⁾ in parente uel uidua fit dictum autem in- cestum quasi incestum	Indemnis sine culpa sine periculo
Incestum qui concubit cum no- berca sua uel cum sorore uel cum uirgine sacrata aut qui parentem suum stuprauerit	Indicit honorem sacrificium celebrat 35
15 Incircumscrip̄tus terminum carens	Indigitare inuocare
Incircumscrip̄tus quia concludi et circumueni nequid	Indigitem inuocem
Incibiles non cibile id est abe- dicimus enim incibiles dis- cordie	Indipiscitur adipiscitur
Inclitus inuictus aut gloriōsus aut sublimatus	Indoles etas iubenalis etasque do- lore nescit
Incolatus peregrinatus	Indubitam nou dubie
20 Incolomitate te sano	Indubitare ualde dubitare
	Indulgere permettere uirgilii in- dulgere doloris
	Induperator imperator
	Indusias uestire
	Industriare docere
	Indutie dilationes

1) ca s. scr. m. 2 || 2) od add. m. 2 || 3) um m. 2 in litura: fuit o vel a ||

medium | aedifitiorum || 1. Inaudibile || 3. Imbrutus | imprudens || 6. inderi-
sione || 7. inderidetur || 8. Incana ex Icana corr. | iuuenalia ex iubenalia corr. ||
14. nouerca | stuprauerit || 17. nocibile || 20. Incolomite || 22. Incomprehendi ex
Incomperendi corr. || 23. Incomprehendinat ex Incomperendinat corr. || 25. In-
cudibus || 30. deditioñem || 31. deditioñem || 32. Indegnam ex Indegiam corr. ||
33. Indemmem || 34. periculo ex periculum corr. || 35. sacrificium || 38. Indi-
spicitur || 39. iuuenilis ex iubenalis corr. || 42. dolori ex dolores corr. ||

Inergumina demoniaca ¹⁾	Ingluet ²⁾ inruet instat
Inermis sine arma alias nudus	Ingluiem famem alibi non inueni
Inertiosus piger segnes tardus	Ingluuiies guila uel guttor
Inextimabilis extimatione carent	Ingluuiies orrida uoracitas nimietas ³⁰
5 Inextricabilem inexplicabilem	ieiunus uenter fames alias uoracem auditatem guile que apercionem
Infabricata non composita .	Ingluuiosus uorax gulosus
Infalso non falso	Ingrate urbi quo parui extimentur uanique rusticis magna constant non numquam grauis ere domum mihi destram redebat quoniam maior est prestitis fructum
Infatua non fatuabit fatu effice	Ingruentia super uenientia
Infatua non fatua salsa aut fatuum efficit	Ingruit inminet inruit
10 Infe incipe dic narra	Ingruit ingrauescit
Inferiale inlacrimabile	Inguem inguinem
Infinis dicens	Inifens dicens
Infinitabilis negabilis	Iniuriosus insectator procax conuiciatur
Infitiabilis negabilis (<i>om.</i>)	Inlecita iniqua resumens
15 Infitiale ius infandum nec dicendum (<i>om.</i>)	Inleciū iniquum faciunt
Infitiauit negauit (<i>om.</i>)	Inluuiies morbus uel sordes
Inflationibus id est uentositatibus (<i>om.</i>)	Inmarciscibilem incorruptum semipiternum
20 Inflexuosus qui non plectitur (<i>om.</i>)	Inmundus est qui cum uxore sua dormierit aut mortuum ³⁾ tetigerit non tamen ideo peccator est (<i>Cic.</i>)
Infrendens sonum faciens (<i>om.</i>)	Inobseruit contempsit (<i>Cic.</i>)
Infrendens dentibus stridens (<i>om.</i>)	
Infrusta in partes minutas (<i>om.</i>)	
25 Infucacis sinceris puris (<i>om.</i>)	
Inglorijs qui non pugnat	

1) ca *in lit. m. 2* || 2) gluet *in ras. m. 2* || 3) poster. u s. sc. m. 2 (?) ||

2. armis *ex* arma corr. || 3. Inerciosus | segnis *ex* segnes corr. || 4. Inestimabilis *ex* Inextimabilis corr. | extimationem || 8. Infatua *ex* Infantia corr. | fanabit || 9. Infatua *ex* Infantia corr. || 14. Infitiabilis *ex* Infibilis corr. || 15. Infieiale || 16. Inficiauit || 17. Inflacionibus | id est *ex* idem corr. || 20. te || 23. diuidunt (*id in ras.*) || 25. Infucatis || 29. gula | guttur *ex* guttor corr. || 30. horrida | post nimietas inc. nova gl. et add. Ingluuiies | gulae | apertioinem || 32. qua *ex* quo corr. | estimentur *ex* extimentur corr. | uani que | rustici | constat | dextra *ex* destram corr. | rediebat *ex* reddebat corr. | prestiti *ex* prestitis corr. || 40. Inlecitum || 42. Inmarcessibilem || 44. contempsit ||

Inorruit pauorem fecit uirgilius de apro intremuitque ferox et inor- ruit armis (<i>om.</i>)	Inredditus suasus uel captus Insertio insitio
Inpandum nota esse aduerbium ut donatus dicitur ¹⁾	Insertio insertio dicitur quod de alia arbore alie inserit
Inpariens ubi nichil nascitur	Inseta ⁴⁾ inserta
Inpendium erogatio	Insignificabilem quod significari non potest
⁵ Imperitat imperat iudicat (R)	Insignitus de signa dicit hoc est signo notare
Imperitat frequenter imperat (R)	Insitibus grafiolis qui inseruntur
Inpetiginem scabiem (<i>Cic.</i>)	Insitores qui inserent arbores in- certa intisitiore
Impliciseret implicaret	Insitus insertus
Inpluuium solarium	Inspectura speculator
¹⁰ Inporcitorem deum pagani abebant agricole (<i>Cic.</i>)	Inspicat risse facule tedas mittit uirgilius ferro ⁵⁾ que faces in- spicat acuto
Inpressus signis sigillatum (<i>Virg.</i>)	Institat qui mortuum inuoluet
In procinctum in milicia	Insuadibile incredibile
In procinctu in apparatu	Insuadibilis incredibilis sine arti- ficio piger
In procinctum ex apparatum	Insubidus setosus
¹⁵ In procinctu qui in milicia ²⁾ est semper	Insuetare insolenter inuadere
Inpudicus est qui turpitudinem flagitio infert	Insutum et hirsutum ita distin- guitur insutum non sumut hir- sum pilosum
Inpulitum hercindictum	Integumentis inoperimentis
Inpuratus inpurus semper	Integumentis inopertoriis
Inquilini coloni ³⁾ condionales	Interpres trius stant in uerbis in- temprestribus anelet
²⁰ Inquilini aduene uel accole	Intercapedo interspatia
Inquelinus colinus	Intercapedo interiectum temporibus
Inquimus dicimus	
Inquis dicens	
Inquisti dixisti	
²⁵ Inquiunt dicunt	
Inquierunt dixerunt	

1) ur in ras. m. 1 || 2) ci s. scr. m. 1 || 3) ni m. 2 in ras. || 4) s in ras. m. 2 ||
5) i del. post o ||

1. Inorru~~u~~ m. 1, Inhorruit m. 5 | inhorruit | ciceron. m. 1 || 2. dicit || 3. nichil
m. 1, nichil m. 5 || 8. Impliciseret ex Impliciseret corr. || 10. Importitorem | habe-
bant ex abebant corr. || 12. militiam ex militia corr. || 15 militia || 21. colonus
er colinus corr. || 26. Inquierunt ex Inquierunt corr. || 28. insicio || 30. inc-
certa || 34. inserunt || 41. securus || 42. insuenter || 43. Insuto | insutum pilosum
46. anhaelet ||

Intercapetio interiectio temporum	Iscenouatis funabulis	25
Interex qui nuntiat consules (<i>Virg.</i>)	Isceptra uirga regalis	
Interlitus interlinitus	Ischifus recentales	
Interlictus uarieque maculatus	Ischinifes uerniculi	
5 Interterminalis terminum carens	Isciscitari interrogare	
Intermina inseparabilis aut termino carens	Iscurrilitas iocus improbus	30
Internicum bellum ¹⁾ in quo omnes pereunt ²⁾ nullo remanente	Ispeculator episcopus	
Internuntias mediatores qui inter partes nuntios deferunt	Ispeculator adtendit	
Interstinximus interposuimus R	Ispeculator carnifex	
10 Intersticiam interstantiam	Ispelunca locus est in profundum terre diffusus	
Intextus plumatus	Ispida pilosa	35
Intextus infabricatus	Ispidus irsutus idest pilosus uel squalidus ³⁾	
Intiba uirgilius strimonieque grues et amaris intiba fibris	Ispiris circulis	
Intimat indicat notum facit	Isqualida inculta	
15 Intritum infusum	Isqualidus sordidus	
Intristi parasti	Istipem modicitatem	40
Innubata uirgo	Istipem alitionem	
Inueterator subtilis malitiosus	Istipendia uicti necessaria	
Inuices et anillantes inuicem in se ridentes (<i>Isid.</i>)	Istipendum laboris fructum	
20 Inuncauit manu adprehendit per uin manus intulit	Istromatis commentariis scientiae	
Inuncauit manu adprehendit uim manu intulit	Istromateas opus ⁴⁾ uarium siue laciniosa uel uaria diuersitate contextum	45
Iobis armiger aquila baiula enim iobis fulminis dicitur (<i>Virg.</i>)	Iubam comam uirgilius talis et ipse iubam cerbicem effudit equina	
Iouanti os aperienti	Iubencus bos qui iam a uitulis discessit et labores hominum iubat	
Iobentabilis beneficus	Iubentas etas siue dea iuentutis	

1) b ex u m. 2 corr. || 2) add. m. 2 || 3) dus m. 2 in lit. || 4) in ras. m. 2 ||

2. nunciat || 5. termino *ex* terminum corr. || 7. perierunt || 6. Internuncias | nuncios || 9. R. om. || 10. Interstitiam || 15. Interitum || 18. maliciosus || 19. Inuicem se cauillantes || 20. uim *ex* uin corr. || 22. Iouis *ex* Iobis corr. | iouis *ex* iobis corr. || 24. Iuentabilis *ex* Iobentabilis corr. | beneficis *ex* beneficis corr. || 27. Ischifos || 28. uerniculi || 29. Isciscitare || 38. Isqualida *ex* Isqualidam corr. || 44. istromacis || 46. ceruicem *ex* cerbicem corr. || 47. Iuuencus *ex* Iubencus corr. | iuuat *ex* iubat corr. || 48. Iuentas *ex* Iubentes corr. | iuentutis *ex* iubentutis corr. ||

sed melius accipitur etas sicut apud virgilium tunc mihi gena istillat flore iuuentus Iubentabilis beneficu	Kaplosus elisus Karinantes inludentes uel inridentes 20 Karistabat kassidatus aut galeatus fulgebat
Iugamenta iuncturas artuum Iugit miluus cum clamat Iulium meusem ¹⁾ a iulio cessare uocatum romani dixerunt	Karitat propeat loquitur plebem Kasleu in zaccharia propheta no uember mensis qui et nonus Kasula kasella modica
5 Iurgialis contentiosus in ²⁾ lite lusticium lucrum publicum siue publici iuris silentium	Kasulas kasellas siue pastorum 25 cubilia
Iusti dies sunt continui XXX Ixionis virgilius tortosque ixionis angues (Rx)	Kateias gallica lingua dicimus lancias unde et ³⁾ virgilius teutonicori tusoliti torquere kategas et oratius ac inaces posuit pro cladios mediorum (<i>Isid.</i>)
Kacloristas inseparabilia	Katerua gallorum lingua dicitur quod apud nos legio uocatur (<i>Isid.</i>)
10 Kalones gallie militum (<i>Virg.</i>)	Kauponem tauernarium de co cicero cuius est nomen ypoco (<i>Isid.</i>)
Kalones negotiatores (<i>Virg.</i>)	
Kaltulum in quo mortui deferuntur uel uestitum detritum seu linteum (<i>Virg.</i>)	
Kaluus κρανύ uocatur licet celio et uarro kaluariam dicant nam caluarie plurale est kaluaria singularē	Lauacrum balnearum genus
Kalumnia compilatio kalamitasque ideo kalumnia appellata est a kaluendo id est a tribuendo	Labescitur mouetur (<i>Cic.</i>)
15 Kapadinarius uolumtarius	Labescitur conuellitur (<i>Cic.</i>)
Kapedines quod manu capiantur	Labescit commouetur (<i>Cic.</i>)
Kapedo cupiditas ardor auiditas	Labescit conuellit mouetur (<i>Cic.</i>)
Kapisterium Rx quod aguis aut furonibus in caput imponitur	Labet succumbet lucanus terra labet (<i>Cic.</i>)
	Labina lapsum inferens
15) em in ras. m. 2 2) in s. ser. m. 2 3) del. m. 1 et m. 2	35 Labina aque peruium alluuiones
	Labos labor sicut honos honor
	Labrusca uua siluatica (<i>Isid.</i>)
	Labrusca uitis siluestris dicta quod in labris rubi nascuntur (<i>Isid.</i>)

iumentas ex iubentas corr. || 1. Iumentabilis ex Iubentabilis corr. || 4. cesare || 6. Iustitium || 8. Ixionis ex Ixones corr. || 13. Κρανύ || 14. id est] idem || 23. zaccharia || 26. lanceas ex lancias corr. | et om. | kateias || 27. apud ex apud corr. || 28. quo | ycopo || 29. Lanacrum ex Labacrum corr. || 36. adluuiones || 38. siluatica ex silbatica corr. || 39. rubi in ras. m. 1 ||

Lactentia quasi suco lacteo plena	Lanianit minutauit frustatim ³⁾ dis-
dictum de secretibus	rumpit siue dilaceravit
Lactare circum fraude uocare te-	Lanista macellarias qui carnes ferro ¹⁵
rentius nisi ¹⁾ me lactasse aman-	laniant
tem	
Laeune aque lacus aquę lacuna	Lanitium cura ouium diligentia ut
dicitur omnis aquarum congeries	lanas abeant
(Isid.)	
Lēna amictus rotundus duplex ut	Lanterne arcule sunt uitro cluse
iulius suavis suetonius nero ait	intra quas ponuntur lucerne quas
toga duplex qui influblati fla-	circumferant ad praebendum lu-
mines sacrificant huius uestis	men quod uenti fatus adire non
inuentor lenas appellatus est	potest
⁵ Lampadas solistitium estibum quod	Lanterne arcule sunt uitro cluse
est octabo kalendas iulias ideo	in qua lucerne aut cicendelia ⁴⁾
lampadas dicitur eoquod ex eo	uentorum fatus adire non pos-
die lampas solis claritatem ma-	sunt unde et ad praebendum
iore accipiat calorem que ni-	lucerne facile ubique circum-
mium aduenientis estatis in-	feruntur
fundat	
Lampade feminino genere extant	Lapicedina locus ubi lapides ce-
nec lampade clara	duntur
Lanarus reciarius (<i>Virg.</i>)	Laquearia funiculi de quibus can- ²⁰
Lances missoria uirgilius lancesque	dele decamera suspenduntur
et liba feremus	Laquearibus legitur et lacunaribus
Lancinat bellicat trucidat (<i>Virg.</i>)	lucrecius laqueata aure ad aque
¹⁰ Lancinata cute oculis mordatibus	tecta
laceratum (<i>Virg.</i>)	Largiuscule largius
Lancinatum est laceratum est	Larua humbra
(<i>Virg.</i>)	Larua maleficus aut incantator
Lancinauerunt lacesserunt ²⁾	Laruales demonios ²⁵
Lancinauerunt lacerauerunt	Latex uinum eo quod in uasa la-
	teat nam omnia humorosa qua
	suo fructu clauduntur latices di-
	cuntur

1) *poster. i s. ser. m. 2* || 2) *sserunt m. 2 in ras.* || 3) *post a 2 litt. eras., im add. m. 2* || 4) *a m. 2 in ras.* ||

1. segetibus || 2. torrentius || 4. influblati || 5. estiuum *ex estibum corr.* | VIII. | kalendas] k | nimium] nin | 6. Lampades *ex Lampade corr.* | lampas | 7. retiarius || 8—18. *margo abscissus: nomen auct. deest* || 10. mordacibus || 11. la-
ceratus || 14. frustatim | disruptus *ex disruptus corr.* || 15. macellarius | laniat || 16. habeant || 17. circumferunt || 18. circumferuntur || 20. dekamera || 21. lucre-
tius | aurea || 23. umbra *ex humbra R corr.* || 26. nasis *ex nasa corr.* ||

Latifundius late possidens	fibulati flamines sacrificeabant
Latini dicuntur qui sic libertatem acecipiunt sicut ante romanam con- ditam apud latinos fiebat ut nec ex testamento aliquid caperent	huius uestis inuentor lenas dictus est (<i>Isid.</i>)
nec suos heredes facerent tan- tum ut ipsi uitam liberi dege- rent (<i>Isid.</i>)	Leneos pro iniciorum lingua mar- tius mensis dicitur (R)
Lauerna dea furum	Leneus liber pater ⁴⁾ ab eo in quo ueq; premuntur quia poete di- cunt quod ipse inuenisset uimum (R)
Lauerna ferramenta latronum	Lenocinante suadente (<i>om.</i>)
5 Laberna latro	Lenocinantes conciliantes (<i>om.</i>)
Laberna homo qui filios alienos seducit	Lenocinantibus male blandientibus et adsentientibus (<i>om.</i>)
Lausantes lauantes	Lentem lenticulam leguminis uir- gilius nec pelus iace curam sperna uere lentis (<i>om.</i>)
Lautumię carceres apud siracusas ubi est mons excabatus ¹⁾	Lentiscentes sensim se flectentes de ungultis dictum (<i>om.</i>)
Lea leena stant ut lea quam seuo petam ²⁾ pressare cubili uenantes	Lentescit aut diminuitur (<i>om.</i>)
10 Lecticalis qui lectulos facit	Lepiscam uas ninarium antiqui ita non cupabant (<i>Ambrosi</i>)
Lectitans frequenter legens	Lepores auritos aures grandes ha- bentes masculini generis uirgi- lius auritosque seque leporem (<i>Ambrosi</i>)
Lectitant legent	Leptis filius fratris
Lectorio id est legere uolo	Lepto meres greci appellant oleum sabinum qui est omnium tenuis- sime uirtutis ac penetrabilis
Legatarius testationis est	Lepidum homo elegans et mollis ac facetus lepidum uocatur
15 Lembus lemniculus barca scapha cumba ³⁾ liburna acatus myoparon (<i>Isid.</i>)	iulius ait toga duplex qua in- Lepusculos tesserae
Lemmunculum lembum (<i>Isid.</i>)	30
Lemmunculus nauicula ipse est et lembus (<i>Isid.</i>)	Lepidum homo elegans et mollis ac facetus lepidum uocatur
Lemures umbre sugillatorum (<i>Isid.</i>)	Lepidum homo elegans et mollis ac facetus lepidum uocatur
Lena amictus rotundus duplex ut iulius ait toga duplex qua in-	Lepusculos tesserae

1) ea in ras. m. 2 || 2) r post p eras. || 3) ante b 1 litt. eras. || 4) liber pater
ex libet patet corr. m. 2 ||

2. caperent] appetenter || 5. Lauerna ex Laberna corr. || 6. Lauerna || 8. apud
ex apud corr. | excavatus ex excabatus corr. || 9. pecum || 10. Lecticulis | fa-
ciunt || 13. Lectorio ex Lectorio corr. || 14. Legatarius ex Legaturius corr.
15. lemniculus || 18. umbre ex humbre corr. || 19. infabulati || 20. inpiorum ex
initiorum corr. | marcius | dicitur ex dicator corr. || 21. patet || 26. Lentiscentes |
uirgultis || 28. nuncupabant || 31. quod ex qui corr. ||

Lepusculus lepuscellus	Leuigatum unctum (<i>om.</i>)
Lepus animal timidum lemeal ¹⁾ uescens et in suum colorem rediens	Leuigato lenifacto uel uncto (<i>om.</i>)
Lepusculus timidum animal in terris in mari formidabile citametque non facile possit auferri corruptelam inbehit	Leuir mariti frater (<i>om.</i>)
Leta armenta pingua ut ecce letabo um passim	Leuir mariti frater leuir dicitur (<i>om.</i>)
5 Letalis arundo arundinem pro sagitta dicit quia cupidinem sagittas dicebant amorum habere pagini unde letalis arundo id est amor usque ad mortem	Leuitina arca ubi mortui portantur (<i>om.</i>)
Letosque sacrabo significat quindecim viros quos augustus libris sibillinis praefecit (<i>Cic.</i>)	Leuitonarium ²⁾ est colobium linenum sine manicis quale egyptii monachi utuntur (<i>om.</i>)
Leucas lucanus aspera classis leucas bellum nauale quod eneas cum antonio gessit unde et virgilius feruere lancatem lenis inbarbis (<i>om.</i>)	Liba degustamenta sacrificiorum prima dicimus autem hoc libum et acliqa pluraliter (<i>om.</i>)
Leugas galli vocant greci stadias milia dicimus (<i>om.</i>)	Liba dicta eo quod libeant et placeant hec et placente dicuntur (<i>om.</i>)
Leuga finitur passibus mille quingentis (<i>om.</i>)	Libenos ellerorum lingua marcius mensis dicitur (<i>om.</i>)
10 Leuia lenia ut donatus (<i>om.</i>)	Liber est corticis pars interior dictus a liberato cortice id est ablato est enim medium quidam inter lignum et corticem (<i>om.</i>)
Leuidensis uestis dicta quod raro filo si leuiter que densata (<i>om.</i>)	Liberum alicotiens uinum quia liberum patrem uinum inuenisse poete finixerunt (<i>om.</i>)
Leuigabis liniuis uel dealbabisis (<i>om.</i>)	Libistidis libicae (<i>om.</i>)
Leuigare linerae (<i>om.</i>)	Libistidis urse libica fere sicut et scipiadas pro duos sciopines (<i>om.</i>)
Leuigatis limpidatus (<i>om.</i>)	Libidine popinae (<i>om.</i>)
15 Leuigati politi lenes effecti (<i>om.</i>)	Libripens stateram tenens aut an- testatus id est testatus (<i>Cic.</i>)
	Libum genus dulciamenti (<i>Isid.</i>)
	Licini candelae (<i>Isid.</i>)
	Licini lucernae (<i>Isid.</i>)

1) *pro prior. 1 m. 2 corr. i || 2) na sup. or s. scr. m. 1 ||*

2. ieme albescens || 3. inuehit *ex* inbehit *corr.* || 5. amorum *ex* amo?um *corr.* | pagani *ex* pagini *corr.* || 6. sublimis || 7. antonino | lancatem *m. 1*, leucaten *m. 3* || 11. siue || 12. linibis || 13. limire || 14. limpidatis || 22. sacrificiorum | acliqa *m. 1*, hac liba *m. 3* || 26. aliquotiens *ex* alicotiens *corr.* | uinum *ex* unum *bis corr.* | finixerunt || 28. fera | scipiones ||

Licini cicendelia lucernae (<i>Isid.</i>)	Limpatica aquatica (<i>Isid.</i>)	20
Licios bizantinorum lingua maius mensis dicitur (R.)	Lymphatica stolida furens siue aquanea (<i>Isid.</i>)	
Lictores apparitores qui ante iu- dices faces ferunt (<i>Virg.</i>)	Lymphaticus furiali motu exagita- tus (<i>Isid.</i>)	
Ligones fossoria (<i>Isid.</i>)	Lymphaticus quasi fanaticus qui ex aqua quasi diuinat (<i>Isid.</i>)	
5 Ligulatis cocci sunt quos nos filia- tos vocamus (<i>Isid.</i>)	Lymphaticus demens amens insa- nus (<i>Isid.</i>)	
Ligurrit summitatem degustat (<i>Isid.</i>)	Lymphaticus furiosus (<i>Isid.</i>)	25
Ligurrire summatim gustare (<i>Isid.</i>)	Lymphatus baccatus (<i>Isid.</i>)	
Lilia non lilia virgilius et grandia lilia quassans (<i>Isid.</i>)	Lymphato uario diuerso lucanus limphato tripidasse metu (<i>Isid.</i>)	
Limbo alibi per iuueni (<i>Cic.</i>)	Linarius reciarius (<i>Isid.</i>)	
10 Limbos clauos in osteo regale (<i>Cic.</i>)	Linaria recia (<i>Isid.</i>)	
Limbos uestis (<i>Cic.</i>)	Lini cicendelia lucernae (<i>Isid.</i>)	30
Limbum clavum transuersum in ueste ut sidoniam pigto clam- dem circumlata limbo (<i>Cic.</i>)	Linquitur extomacatur angustiatur (<i>Isid.</i>)	
Limbus fasciola quedam adsuta extrinsecus uel extrema pars inaurate uestis (<i>Cic.</i>)	Lintres nauicule siue carabi bre- uissimi (<i>Isid.</i>)	
Limbo circuitus clamidis uel cir- cuitus cuicunque rei aut ora maris (<i>Cic.</i>)	Lirantes arantes (<i>Isid.</i>)	
15 Limbunculus nabincula non gra- dis (<i>Isid.</i>)	Lita inlita id est distincta (<i>Isid.</i>)	
Limbum nabicula parua (<i>Isid.</i>)	Litandum sacrificandum (<i>Isid.</i>)	35
Limen R. campus hostii principium sunt immense reserato limine portae (<i>Isid.</i>)	Lites serere detraere defamare (<i>Cic.</i>)	
Limen greci vocant quos nos sta- gnos uellatus appellamus (<i>Isid.</i>)	Litinices cornices qui in cornu canit	
Limpatam mente motam (<i>Isid.</i>)	Lituum baculum incuruum quo augures utuntur ut ipsi quirini- nali litio (<i>Isid.</i>)	
	Liuitinum locus est rome quo oc- eisi gladiatores precipitantur (<i>Isid.</i>)	
	Lixa aqua dicebant antiqui unde 40 et elixare dicitur	

4. fussoria || 5. Ligulati ex Ligulatis corr. | filiacos || 7. Ligurrire || 10. clau-
bos. inoste regale m. 1, clauos. in hostio regali m. 5 ut vid. || 11. Limbus ||
14. cuiuscumque ex cuicunque corr. || 15. nauicula ex nabicula corr. | grandis ||
16. nauicula ex nabicula corr. || 18. uel lacus || 19. Limphatam || 20. Lim-
phatica || 26. baccatus m. 1, bacchatus m. 5 || 27. trepidasse || 28. retiarius
29. retia || 31. aut angustiatur || 36. detrahere || 37. galen. cod. ||

Longa intercapedine longo inter-	Lugentes dicti quasi luce egentes
istitio ¹⁾) (<i>Virg.</i>)	unde et luctus dicitur lugere
Longa intercapedine longa inter-	autem dicitur dum quis piam
uallo longo interstitio ¹⁾) (<i>Virg.</i>)	cum dolore habitum sordidum
Longeuo seni uel deo facto hic	utat
enim longeuos dixerunt deos id	Luit soluit sicut lutio
est longe estate non perpetuos	Luicio iuris uerbum est
qui dicunt cum suo mundo esse	Lunatica quod fit pleno lunio
casuros	20 Lunanar locus ubi scortum est uel
Longo interuallo ex longo tem-	prostipule siue ubi meretrices
pore sed a locis tractum est	consistunt
inter murum et fossatum locus	Lupanaria mulier enim lupa dicta
in medium interuallum dicitur	est meretrix
hoc iam translatum est et ad	Lupanaria lupa dicta est meretrix
tempus	de qua hoc uocabulum sum-
5 Loramenta plura lora	tum est
Lotus labatus id est mundus	Lupanaria cellule meretricum
Lucar locus aptus	Lupanaria ludibriosa meretrix
Lucar erogatio que solebant in	25 de qua hoc uocabulum sumtum est
lucis fieri	Lupas meretrices
Lucar uectigal	Lupatis frenis lucanus lurida pal-
10 Lucifer genere neutro dicitur ut	lens
donatus	Lupercalia gentilium cultor quod
Lucina dea que lucem nascentibus	mares colunt
prestat hoc poete fingunt	Lupercalia gentium cultus marti
Lucina luna uirgilius casta faue	Luricones deuoratores
lucina	30 Lurgo glutto
Lucinantes suadentes	Lurida libida lucanus spuma lu-
Luctificis luctum faciens stant ad	patis ²⁾
tuba luctificis pulsat clamoribus	Lusciuosus qui uespertino aut pa-
urbem	rum aut nichil ³⁾ uidet
15 Lucus locus siluester spissus ab	Luscus minus uidens
eo quod parum luceat	Lusitacio lasus brebis
Ludices sagos	35 Lustrato inspecto aut uisitato lan-

1) *ante tio 2 litt. eras. || 2) t ex corr. m. 2 || 3) ichi in ras. m. 2 ||*

6. lauatus *ex* labatus *corr.* || 7. aptus *ex* abitus *corr.* || 12. caste | faue *ex*
fabe *corr.* || 17. mutat || 18. lucio || 19. Luitio || 21. prostibulum || 22. isid. *cod.* ||
23. sumptum | isid. *cod.* || 24. isid. *cod.* || 25. sumptum | isid. *cod.* || 26. isid.
cod. || 28. Luprocalia || 29. Luprocalia | gentilium || 32. liuida *ex* libida *corr.* ||
33. nicil *m. 1*, nichil *m. 5* || 35. Lusitatio | lusus | breuis ||

cinat acute oculis mordacibus laceratum	Mancipare quasi manu tradere Mancipare mancipium facere in seruitutem redire
Lusus frater matris	Mancipat manu captum adducit
Lusus frater mariti	Mancipat nutrit siue alit
Luteola crocei coloris	Mancipio commendatio
Luxuriem ubertatem uirgilius luxuriam segetum tenera depascit in erba	Mancipium duum dicitur non sexus significatur hoc nomine sed condicio
	Mandulus genus clausure hortii ¹⁾
⁵ Machanios bizantinorum lingua december mensis dicitur	Mandet credat sallustius adcommodatum mandatum credat
Machiones constructores parietum	Mandibole dentes molares
Maculant quoquinquain	Mandibola mola dentium
Maculatum contumeliatum	Mandit masticat
Madidus infectus id est infusus aut uino aut quacumque re	Manes inferos genus masculinum uirgilius subducta admones imas
¹⁰ Mafortiam masuppius bazena	Manicas uincula catenas
Mafortia enia marcia id est romana palatia	Manicas manuum uincula sicut pedum pedice
Mabros mars	Manicis catenis
Magalia casa pastorum maxime maurorum	Manipulatis adgregatis
Magnes lapis qui ferrum rapit	Manipulosus directus
¹⁵ Mais kalendis ea die marius deiuro triumphabit (<i>Cic.</i>)	Mansa camesta manducata
Mala obsetrix grece	Mansa mansueta
Malatus maxillatus	Mantelia mampos dicitur bellosus
Malegratum ingratum	Mantelia mappe uillose mensales
Malidus mollitus effectus	Mantelia uelamina mensarum uel mappas
²⁰ Mammas esse et ubera hominis scilicet pecodis ubera solum moda	Mantica bargila
Mancipialis originis ciues uel locum officium gerens	Mantica uisaccia
	Mantica macellaria siue porcella
	Mantieulare fraudare uel furto decipere

1) t in c m. 2 corr. ||

4. herba || 7. coinquinant ex quoquinquain corr. || 11. moenia ex enia corr. ||
 12. Mabros m. 1, Mafors m. 4 | maris || 15. Maius | manus | deiura | triumphauit ex trhiumphauit corr. || 17. uirg. cod. || 20. pecundis ex pecodis corr. | modo ex moda corr. || 21. Mancipalis || 26. Mancipatio || 27. conditio || 28. horceii || 33. admanes ex admones corr. || 39. comesta || 41. mappas | uillosas ex uellosas corr.
 47. plac. cod. ||

Manuales forcices ferrarii	Masticina crocea
Manubia expolia siue expoliacio	Mastigia male serue serue nequam
Manus equus breuior est quem uulgo brunicum uocant	Mastigie taure flagella 25
Mappalia casa pastoralis	Mastruga barbarorum nomen est latinis loquellis insertum
5 Mappalia pastoralia tabernacula	Mastruga fortis aut fortissimus
Mappalibus edificeis numidarum	Matura dea paganorum quam greci leucote adixerunt
Marcor quolapsio	Mauors mars
Marcor defectus quidam stant cer- nitis expositas turpi marcore cohortes	Mauors belligerator 30
Marillis roma antiqui ita appellare uoluerunt	Mauortiam mars subpius bazena
10 Maritima loca mari uicina et dicta maritima quasi maris intima	Mauorcius campus martius campus qui est rome ubi iuuenis mar- cellus sepultus est (<i>Virg.</i>)
Marmor aliquotiens mare uirgiliius infidum remis inpellere marmor conueniat	Meapte mea ipsius
Marsi genus marsorum fuit ge- neris neutri	Meatus currus pluraliter lucanus quur signa meatus deseruere suos
Marsi incantatores	Mecenas R qui uero octauino uir- 35 gilium commendabit
Marsorum incantatorum	Medaor medicor illam rem et me- dicor illi res dicitur unsensibus
15 Marsuppium sacculum penucię	medicantur angelus et semina- uidie equidem equidem multos
Marsus incantator	medica reserantes
Marcellus mediocris malleus dictus pro diminutionem (<i>Isid.</i>)	Medica citria latine
Martium mensem Romani propter honorem romuli sic appellaue- runt qui eum martyris filium esse crediderunt (<i>Virg.</i>)	Meditolium in medio campo emi- nens locus
Marrubium herba campestris amara	Meditullium medius locus terre
20 Mas masculus	Meditullium locus meditationis 40
Massa norma	Meliceat pro mihi liceat et con- cedatur
Masculus non ut quidam mascel	Melicebat mihi licebat uirgiliius me licebat casum miserere insoutis amihi

2. expoliatio || 7. quolapsio *m. 1.*, collapsio *m. 4 ut vid.* || 8. coortes || 9. ro-
 mam *ex roma corr.* | appellari || 15. pecunię || 17. Martellus | per || 18. martis
 25. taurea *ex taure corr.* || 28. leucoteam *ex leucotea corr.* | dixerunt || 31. mars-
 suppius || 32. Mauortius | marcius || 35. uero] uerg. | octauiano *ex octauino corr.* |
 uirgil.] aug. *ex uirg corr.* | commendauit *ex commendablit corr.* || 36. Medicor |
 rei | ut senibus *ex unsensibus corr.* | angelis *m. 1.*, anhelis *s. ser. m. 4* | se(*m. 1.*)-
 mina uidi (*m. 4*) | equidem *om.* | resere(*m. 1.*)ntes (*m. 4*) || 42. amici *ex amihi corr.* |

Melicus poeti carminum que ad-	Mentita tela spina quasi pacato
scribuntur ad liram	more significata
Melotam lanutam	Mentita tela non uera sed pro do-
Memasterion tenerum lingua aprilis	lum captta
mensis dicitur	Merendare meridie edere (<i>Virg.</i>)
Membratim sequestrato corpore	Mere nuge manifeste turpitudine ¹⁵
idest singulatim	siue ingrate macule
5 Mena iobis filia quam pagani di-	Meretricatio lenocinatio fornicatio
xerunt deam esse que menstruis	Meretrix fornicatrix adultera aut
fluoribus feminis preest	libidinosa
Mendacem inficiatorem	Mergites fasces spicarum uel lini
Menia sunt solaria de cenaculorum	Meritoria loca tauernarum ubi adul-
parietibus eminentia dicta a quo-	teria committuntur
dam pueru nomine meniano qui	Mensas nunc panifici a deorum ²⁰
ea primus inuenit aec rome	penatium dicit
μηεηφφας appellant (<i>Isid.</i>)	Mesoro egyptiorum lingua iulius
Mensis nouorum marcius mensis	mensis dicitur (R)
quia anni initium hic mensis	Metreos bitiniensium lingua de-
est apud ebreos (<i>Euceri</i>)	cember mensis dicitur (R)
Mensi sextilis mensis agustus hii	Metuere timuerunt et metuere
menses eo tempore appellati sunt	autem timere hoc uere accentus
iulius et agustus quando iulius	distinguit
cesar agustus imperium adeptus	Milisse amatorię
est (<i>Euceri</i>)	Milisię huma toria gesta ²⁵
10 Mentem ab animo antiqui sepa-	Militaris opinator id est uectus
rauerunt mentem ut scias ut	miles
scias ¹⁾ animum ut uellit aut	Mirices sunt humilia uirgulta que
possit dicere practerea nonnum-	in aquosis locis et interdum in
quam et animus pro uiribus po-	desertis nascuntur
nitur	Mirnice formice
Mentiriosus fallacem aut mendacem	Mirones phantasię miratores

1) alt. ut scias del. m. 1 ||

1. poeti carminum *m. 1*, poetica carmina *m. 6* | scribuntur *ex* adscribuntur *corr.* | lyram *m. 1*, iouis *m. 6* || 6. initiatorem || 7. ΝΧΘΗΟΩΔΕ || 8. apud *ex* apud *corr.* | haebreos || 9. Mensis | iulius *m. 1*, et iulius *m. rec.* | imperium || 10. separauerunt | sciat | uelit | ut possit || 11. Mentiriosus *m. 1*, Mendosus *m. 6* || 12. 13. hae gl. hoc ordine in cod. leg., sed numeris II I antepos. ord. invert. *m. 1* || 12. pacata || 13. prodolum *ex* prodolum *corr.* || 14. de gl. cod. || 15. turpitudines || 16. lenecinatio || 19. tabernaria *ex* tanernaria *corr.* || 20. dicit Lenatum || 21. egiptiorum || 26. netus ||

Miscellaneum conmixtum	gemmis uirgilius colloqui monile
Misellus mortuus miselli mortui	baccatur
Misellus dicitur qui miser uel mi-	Mordicis morsu graui
nor est	Moribundo ore morti proximo stant
Multilatum fraudatum	ultimus ille solus moribundo di-
5 Multimoda multis modis	misit abore
Multiuolam multis delectationibus	Morigeratio uitiositas
Multiuolus desideria habens in	Morigeratur mores gerit moribus
multis	obsecundat
Munda ciuitas uel fluuius in fine	Morio a morte uocatus eo quod 25
spanie ubi cum cessare pugnauit	non uigeat intellectu
filius pompeii et uictus est	Morsit non dicitur sed momordit
Mundum muliebre liniamentum ¹⁾	ab eo quod est conteros contrui facit conterui
muliebre	Morunt mouerunt
10 Mundum muliebre lenteamina mu-	Motilat ³⁾ placitum uiolat
liebre	Motilum sine cornibus aut semi-
Munerarius qui munera dat	truncum
Modestus et moderatus unum est	Mugillatio tarditas
Modicat temperat	Mulcare manducare
Molendinus molinus	Mulcare calcare uexare contendere
15 Mollis inerbosus euiratus	Mulcat pugnis calcibus cedit
Mollit mitigat alias per unum t	Mulcat pugnis calcibusque afficit
parat	Mulcat placat linit mitigat delectat 35
Molossi ²⁾ dentes molares	Mulcat percutit uel affigit
Molossos canes dracontius et rau-	Mulcat frangit
cos timuit discurrere damna mo-	Mulcat quassat uel afflictat
lossos	Mulcat corrumpit aut uexat
Momordit melius dicimus quam	Mulcatores peremptores
morsit	40
20 Monile ornamentum ex auro et	Mulcatur ab uno separatur

1) poster. i et entum in ras. m. 2: a m. 1 erat linteamina || 2) ex Mollosi corr. m. 2 || 3) post o 1 litt. eras. ||

1. commixtum || 8. uius in fine spa *abscissa* | cesare | auit filius pom *abscissa* || 9—11. hae gl. desunt dimidio folii *absciso* || 15. inherbosus m. 1, eneruosus ss. m. 4 ut vid. || 16. uirg. cod. || 17. Molosi ex Mollosi corr. || 18. Molosus ex Mollosus corr. | canis ex canes corr. | dragontius | rauocos † | damma | molosos || 19. morsit || 20. colloque || 22. Morib. ore] Moribundo ex Moribundore corr. || 26. momordit ut | contero ex conteros corr. | non supra conterui ser. m. 4 || 28. plac. cod. || 31. Multare ex Mulcare corr. || 32. Mulcare ex Multare corr. | comtendere || 35. lenit || 36. afflictat || 38. affigit || 40. peremptores ||

Muleatus condemnatus	Munificentia puplicum opus id est
Muleauit uinexit ligauit	donatio
Muleifer ignis quod omnia mulceat ipse dicitur uulcanus	Munilia pectoralia aequorum uel ornamenta in ceruice mulierum
Mulettra uas quo pecudes mulceritur	Munilmen firmamentum
5 Mulero uas in quo mulgitur	Munimina municionis
Mule genus calciamenti est	Munusculari donatio
Mulcaria nasa in quibus lac mul- gitur	Munuscula dona modica
Mulieriosus adulter	Muratum uinum amarum id est cum felle mixtum
Mulsum mitigatum baccum quod uulgus conditum dicit	Murcisso est ueterator fallax (August.)
10 Missitat frequenter mittit	Murices sunt petre in litore simi- les ¹⁾ muricibus ²⁾ uiuis acutis- sime et e ³⁾ nauibus perniciose
Missum facit non moratur absolutu- aut liuerat	arua tam fluminis quam asperi itinoris saxa ut ille ait et acuto murice remmi
Mitificat mitem facit	Mussant dubitant sed in loquendo
Mitificat mitigat	Mussant timent pauent uel mur- morant
Mitificabit mitem fecit	Muscus lanugo in partu similitu- dine munde et muscosi fontes
15 Mitre cappadotorum lingua octuber mensis dicitur (R)	(Isid.)
Munia officia ciuitatum locum belli pro munia patres	Musinatur mulcet placat lenit
Muniacos regis consiliarius	Musitat pre timore murmurat siue dubitat (de orthogr.)
Municeps ciues municipii	Musitat murmurat (de orthogr.)
Municipibus medicamentis adiuto- riis (Isid.)	Musmo monstrum simile sime
20 Municion tenerum lingua septem- ber mensis dicitur (Isid.)	
Munifcentia liberalites	

1) e ex i m. 2 corr. || 2) bu s. ser. m. 1 (an m. 2?) || 3) e deleta ||

3. mulcet || 4. Mulcera | mulcentur || 5. mulgetur || 6. calciamenti *ex* calcia-
mentis corr. || 7. Mulgaria | mulgetur || 8. Mulierosus || 9. baccum *m. 1.*, bacchum
m. 5 || 10. mittit *ex* mistit corr. || 11. liberat *ex* huerat corr. || 14. Mitificauit *ex*
Mitificabit corr. || 15. october || 16. ciuitatum | belli *om.* || 17. Muniacos *ex* Mo-
niacos corr. | consiliarios || 18. Municeps *ex* Municeps corr. || 20. Monicion ||
21. liberalitas || 22. publicum || 25. Munitioes || 26. Munusculum || 28. Mur-
ratum *ex* Muratum corr. || 30. muricis uiuis | et e] et *ex* et et corr. | muri |
remmi *om.* || 32. murmurant || 33. similitudinem unde *ex* similitudine + munde
corr. || 35. timorem | hebetat *ex* habitat corr. || 37. simile simie *ex* simile
sime corr. ||

Musteum uis cedum medium uiride	Nauare studiose implere
Mutilo kapite tonso kapite	Nauargus nauis magister
Muttit gannit	Nauicarius est qui tantum nauis magister 15
Nais genus erbe uirgilius tibi candida nais pallentes uiolas	Nauicularius est fabricator et artifex
5 Nando natando	Nauit strenue agit
Napet det florum agrestium sicut naidas ueneris hore ad has diane ut donatus	Ne interdum aduerbium proibentis interdum interiectio est
Napta purgamenta lini uel cuiuslibet rei sallustius scribit ¹⁾ in storiiis quod nabta genus sit fomitis apud persas quo uel maxime nutriuntur incendia alii ossa olibarum qui proiciuntur cum amurca arefacta naptam appellari putant unde et grece πυρηνη dicitur ab eo quod est πυβ id est ignem nutriat	Nebulones aut obscure nocentes aut occulte malignantes
Naralbus flubius tuscie uirgilius sulfurea naralbus aqua	Necne canis dum gannit ²⁾ 20
Nardum spicatum ab eo quod species ipsa nardi in modum spece sit que infusa conficitur	Necopinans nec sperans Necopinans non arbitrans
10 Naroneos ellenorum lingua iunius dicitur (R)	Nec opinum nec expectatum Nec opinum nec expectantum idest contra opinionem
Narus sum cognoui didici	Nec potis nec poterat 25
Natium nates hominum dicit id est femora	Nec tam uersos equos tyria sol iungit ab urbe nec tam crudeles sumus ut sol cursos suos auertit a nobis tangit autem storiam atrei et hieste atreus autem thieste frater membra filiorum eius posuit ad comedendam quod facinus sol cum uidis set cursus suos in ortum reuocasse dicitur (Virg.)
—	Nectareas mellifluas
1) c in ras. m. 2 2) g ex c a m. 2 ut vid.	Necta redulci mellifluo sapore uel odore

2. tonso capite || 6. Napee | deę | naides ex naidas corr. | ore | diano || 7. salustius ex sallustius corr. | istoriiis | napta | apud ex apud corr. | oliuarum ex olibarum corr. | que | appellari | ΠΥΡΗΝ | ΠΥΡ || 8. fluuius ex flubius corr. sulfurea ex sulforea corr. || 9. spice sit ex spece sit corr. || 18. proibentis m. 1, prohibentis m. 5 | interiectio ex interiection corr. || 19. obscure ex obscore corr. | nocessitas m. 1, nocentes m. 6 ut vid. | occultum | tenebrosa in fine add., sed del. || 21. 22. hae gl. ord. inverso in cod. leg. || 23. opinam m. 1, opinatum m. 6 | expectatum || 24. expectatum ex expectantum corr. || 26. tum uersos | cursus | auertat | utrei | iesse | arneus | aposuit comedenda || 27. mellifluus ex mellifluas corr. ||

Nefingere non fingere et putare	Ninxit niuauit
Ne magis nec plus	Niquitur ferri non potest
Nenias dicuntur carmini senilia et mortalia	Nisan in libro ster mensis quem 20 dicunt martium quique in scri- pturis uocatur mensis primus (Euceri)
Nenias nouissima cantica qui ad mortu dicuntur	Nisan baath hebreorum lingua apri- lis mensis dicitur (Euceri)
5 Nepotes dicuntur et uirgulte noue eo quod de pomo id est quasi de filio nascuntur	Nisan syrorum lingua aprilis di- citur
Nequitiā ex eo quod nec quic- quam sit id est ex eo quod nihil sit ueteres dictum esse uoluerunt	Nitela solinus nam precipua uiris gloria est in armorum tela
Nerea R uirgilius dum durare so- lum et discludis cludere nerea ponto	Nocte commiscuit in aerem con- cessit
Neream camporum aut dea aut musa	Nocticula luna
Nere id est dea paganorum grece	Nomenculator nominis citatur ca- lare dicebant antiqui id est ca- lamare
quasi aquarum quam latini salcia uocauerunt quasi marina	Nomismata solidos uel pecunia
10 Nereus istagnus	Nonnulli pene omnes multi
Nibarus splendidus	Nonnulli aliqui aliquanti
Nibata aqua ex nibibus facta	Nonnullus aliquis
Nibosus nimbos concitans	Nonnulla hoc est nulla
Nictiti canis cum acute (Isid.).	Nonnullum aliquod
15 Nimphe deae fontium uirgilius et extinctum nimphe crudelis fu- nere das R	Non quiuerunt non potuerunt
Ninnarus ¹⁾ murro cuius uxor me- chatur et tacet	Nosciosus qui melius uespere uidet
Ninguidis loca nibalia	Noscitabant agnoscebant
	Noscitabimus agnouimus
	35 Notios et borios duo poli dicit donatus quod sint quasi notas et boreas

1) to vid. eras. post a: us add. m. 2 ||

2. Nec ex Ne corr. || 3. carmina ex carmini corr. || 4. que ex qui corr. |
mortu m. 1, mortuum m. 6 || 7. discludere ex disclu discludere corr. || 8. Nere
ex Neream corr. || 10. instagnus ex istagnus corr. || 11. Niuarus ex Nibarus corr. ||
12. Niuatu ex Nibatu corr. | niuibus ex nibibus corr. || 15. crudeli ex crudelis
corr. | dafni || 16. mecatur || 19. fieri || 20. ester | qui ex quiquum corr. || 21. ba-
hat || 24. commixuit m. 1, commiscuit m. 6 ut vid. || 26. sciscitatur | clamare ex
calamare corr. || 28. poene || Inter 32 et 33 inser. gll. quae leguntur p. 229, 3—11 ||
36. Noscitauius ex Noscitabimus corr. | agnouimus || 37. quasi notus ||

Nouales nota generis esse com-	Nuscibant noscebat
munis ex feminino et neutro le-	Nuscit noscit
gitur enim ut tonsas cessare	Nusciosus qui plus uespere uidet
nouales	Nutrimenta alimenta
Nouales agri feminini genus uir-	Nutrimenta quibus ignietur
gilius alternis id est tonsas ces-	20 Nux plurima amigdala eo quod
sare nouales	plurimum floreat nam omnium
Noualia agri qui alternis annis	nucum prima se flore conuestit
uacant nouandorum uirium gratia	
Noualia loca in quibus e mare	Ob propter terentius quodnam ob-
naues eiciuntur	factum
5 Nuces cuneta poma que extu clau-	Obest donatus dolosus est qui in-
dentur nuces dicuntur ut uir-	prudenti obest
gilius cas taneas que nuces sti-	Obesat impiuuat obesatque terga
chabantur in ortis	distenta et quasi subfarciminata
Nuga turpitudo macula	quod forinsecus obesum est quod
Nugas qui ad nullam utilitatem	extrinsecus crassum dicitur
pertinet	Obfabulare concludere
Nugigerulus turpis nuntius	Obgannit obturbat
Nugigerulus odium portans	Obganmit obloquitur
10 Numen locus in qua numen con-	Obgannit obstrepit
secrabatur numen tar pagani	Obgannit obmurmurat
dicebant	Obiter serpens dicta quod colorem
Nummi uel a nomine uel a nu-	30 harene habeat de qua p̄ta quam
mero dicti eo quod numerantur	pars pigitus maculis tebanus obi-
Nummulanus numerorum preroga-	tes concolor exutis adque in-
tur ¹⁾ (Virg.)	discretis arenis amoditus
Nundina locus mercati quod greci	Oblegare contra dicere uel contra
agoreus uocant	leges uenire
Nundinarii mercatores	Oblegat circummittit
15 Nupedalia nuditatem	Oblimat limpидat

1) ur *in ras. m. 1* ||

1. trentas *m. 1*, tonsas *m. 6* || 2. generis *ex* genus corr. | tonsas *ex* intonsas corr. || 3. nouandarum *ex* nouandorum corr. || 4. mari *ex* mare corr. || 5. clauduntur | istichabentur || 7. Nugax *ex* Nugas corr. || 10. Numenta | locum *ex* locus corr. | quo *ex* qua corr. | numentum *ex* numentur corr. || 12. Nummulanus | nummorum *ex* numerorum corr. | prerogator *ex* prerogatur | de gl. cod. || 13. agoreos *ex* agoreus corr. || 16. Nuscibat *ex* Nuscibant corr. || 20. ignis nutritur *ex* ignis nutrietur corr. || 21. comuestit || 29. obmurmurat *ex* obmurmorat corr. || 30. poeta *ex* p̄ta corr. | exutus | R cod. ||

Oblitus pice linitus pice	Obuallat undique munit
Obnuerat obtexerat	Obuallatum undique munitum uel erectum
Obnuet operuit obtegit	Occatorem insitorem abartorem subruncinatorem satorem uel actorem aratorem ¹⁾ hos homines agricule ²⁾ pagani deos habue- runt (<i>om.</i>)
Obnuit operit	Occentauisset concinnasset compo- suisset condidisset centonizasset (<i>Isid.</i>)
Obnusus ueste circumdatus ueste	Occentare contracantare (<i>Isid.</i>) ³⁰
Oborti curiati uel in se impliciti	Occentare id est infame carmen cum certo nomine dicere (<i>Isid.</i>)
Obperimento expectatione (<i>Virg.</i>)	Occipitium locus post auriculas quod greci bregma dicunt
Obpignerabit dato pignere con- ligabit (<i>Virg.</i>)	Ocistrio grecum est id est taber- narius
Obrizum obrude aurum dicitur (<i>Cic.</i>)	Oct teos ellenorum lingua aprilis mensis dicitur (<i>Isid.</i>)
Obrigescunt indurescunt calore aut rigore (<i>Cic.</i>)	Occursare sepius occurrere (<i>om.</i>) ³⁵
Obsequella	Odeporicam intinerarium uiatorum (<i>om.</i>)
Obseratum clausum	Offabulare concludere (<i>om.</i>)
Obses sequester	Offella particula (<i>om.</i>)
Obsilla regis marsit	Offella ab offa diminutiae (<i>om.</i>)
Obstrangui latus suffocatus	Officiant uirgilius illic ³⁾ officiant ⁴⁰
Obstrigillum genus calciamenti est	leti sue frugibus aerbe (<i>om.</i>)
Obstupida amens uel mente tur- bata (<i>om.</i>)	Olla illa alias uas ad quoquen- dum (<i>om.</i>)
Obsurdescit surdus efficitur (<i>om.</i>)	
Obtensa gurda	
Obstentu occasione	
Obtiones officium militum apud romanos ab electione uocati	
Obtunsa haeuetatia	
Obtunsa marcentia	
Obtunsior haebetior uel occlusior	
Obtunsum surdum	

1) add. *m. 2* || 2) culę in ras. *m. 2* || 3) *vel illa* ||

3. Obnuit ex Obnuet corr. || 6. curuati ex curiati corr. || 11. Obsequellat ||
 13. Obses ex Obset corr. || 15. Obstrangulatus ex Obstrangulatus corr. || 17. tur-
 patus ex turbatur corr. | de simina cod. || 18. de simā cod. || 20. Obtentu ||
 21. aput || 22. Obtusa ex Obtunsa corr. | haebetia ex haeuentia corr. || 23. Ob-
 tusa || 24. hebetior ex habetior corr. || 25. Obtunsum ex Obtunso corr. || 27. erep-
 tum ex erectum corr. || 28. agricolae | cicer. cod. || 34. mensis ex mensiis corr. ||
 35. margo abscissus: nomen auctoris deest || 36. Odeporicum | itinerarium ex in-
 tinerarium corr. || 37. hippocr. cod. || 38. 39. hippocr. cod. || 40. officiant letisne
 frugibus ex officiunt leti siue fragilius corr. ||

Oleagina radix oline uirgilius tra-	Orbia fiffarunda
diture sicco radix oleagina ligna	Orbita strata
(om.)	Oreades nimphe sunt a montibus
Oleene oleneus ad quem uirgilius	cognominate sicut triades ab ar-
loquitur pro omnia genera fru-	boribus
gum (om.)	Oreades nimphas montium ore ades
Olli illi (om.)	pagani dixerunt
Olli ibi interdum illi uel illine (om.)	Ornos species arboris uirgilius sup-
5 Ollu illi aut cui aut tunc (om.)	pedibus terram et descendere
Olimat limpidat (om.)	montibus ornos (<i>Hieronymi</i>)
Olitor ortulanus (om.)	Oroatata cappadocum lingua iu-
Olocaustum totum incensum gre-	nus mensis dicitur (<i>Hieronymi</i>)
cum est hoc ideo quia integra	Orticuli ortulani ortum colentes
hostia igni ¹⁾ tradita consume-	30 (Virg.)
batur (om.)	Osamanai cappadocum lingua fe-
Omentrum auguria maiora (om.)	broarius mensis dicitur (<i>Cic.</i>)
10 Omentum mappa uentris (om.)	Oscitacio oris apertio uel extensio
Omitta obnoluta (om.)	Oscitantes patefacientes ora
Onager asinus siluaticus	Oscitauit os aperuit
Oppanso obiecto extenso	Ostire equare (<i>Augustini</i>)
Oppansum uelut in scema quod	35 Ouans exultans uel gaudens
undique panditur	Ouat bacatur exilit excrescit
15 Oppperimentum expectatio	Ozirat sirorum lingua iunius mensis
Operimenta expectatio	dicitur (<i>Isid.</i>)
Opperolato clusa per solis dictum	Pabulator pastor qui prebet pabula
Oppilat obdurat obcludit	Pacatorio plantatorio
Opinatores extimatores uel arte	40 Paces pluraliter dicere debemus
militares	sicut panes
20 Opipara ²⁾ conuiuiam opidus para	Pacon aegyptiorum lingua aprilis
ab opulentia	mensis dicitur (R.)
Opitularia auxilia	Pacturio plantatorio
Optunsa stulta uel stolida	
Orbes anni	

1) ni ex ne m. 2 corr. || 2) i add. m. 2 ||

1. truditur e ex traditume corr. || 2. omni ex omnia corr. | genere ex genera corr. | hieron. cod. || 5. Olli ex Ollu corr. || 7. hippocr. cod. || 8. Olocastum | ideo om. || 10. mappa ex mampa corr. || 11. Omitta ex Omita corr. || 12. hieron. cod. || 14. uelud || 17. pro || 18. oddurat || 19. existimatores ex extimatores corr. || 20. conuiuum ex conuiuiam corr. | opibus ex oppidus corr. | para m. 1, paratum m. 6 ut vid. || 28. subpedibus || 29. Oroatuta | mensis ex mensi corr. || 32. Oscitatio ex Ossitatatio corr. || 33. prefaciens || 37. baccatur ||

- Penum cellarium
 Paganicius ut occultus
 Phalanx lingua macedonum quod
 nos legionem appellamus
 Phalarica genus teli
⁵ Palearia pelles que bubus a mento
 pendent (*Isid.*)
 Palearia pelles dependentes ex gut-
 tore (*Isid.*)
 Palearia latitudo pellium a mento
 ad crura dependentium genero-
 sitas in bubus signum est
 (*Isid.*)
 Palearia gutter a pendentia boum
 uirgilius et crurum tenus amento
 palearia pendent (*Isid.*)
 Paleatus ueste non candida usus
 (*Isid.*)
¹⁰ Pales dea postoralis pagani dice-
 bant uirgilius te quoque magna
 pales et te memoranda caremus
 (*Virg.*)
 Pales a pabulando unde et pasci
 (*Virg.*)
 Pales unde palee hanc deam cere-
 rem et uestam et tellurem dice-
 bant pagani pales autem a pa-
 bulando pecora dieta (*Virg.*)
 Paliurus herba spinosa hoc est zura
 Paliurus spina quam tugzira dicunt
¹⁵ Paliurus herba spinosa altero ad-
 unco altero mucrone erecto
 Palmatus laureatus uel coronatus
- Palmes letus uitis braciolum quo
 ue sunt masculini generis uir-
 gilius dum selectus ad aures
 palmes agit
 Palmes pars uitis est ubi uua
 nascitur quasi palma
 Palmes in uitibus uelut principia
 flagellorum generis feminini ut
 palme fecunda
 Palumbes qui in arboribus degunt ²⁰
 uirgilius rauce rauce palumbes
 plaudunt aliter unum ex peritis
 est¹⁾ inquit palumbe (*Virg.*)
 Pampinum feminino genere dixit
 uarro et facit arumpam pinorum
 ergo hec pampinus et arum pa-
 pinorum
 Pancaia ipsa est arabia ut donatus
 Paneraciari flagellis aut tormentis
 subiecti aequo animo tollerantes
 coronantur
 Panemos perintinorum lingua de-
 cember mensis dicitur
 Panemos macedonum lingua sep- ²⁵
 tember mensis dicitur
 Pangatorio plantatorio
 Panget carminat uel conponit
 Panteus deus qui in se omnes
 significationes habet quasi om-
 nium deas²⁾
 Pape interiectio est admirantis ut
 pape uiuere non licet et forni-
 cari licet (*Isid.*)

1) add. m. 2 || 2) a in u m. 2 corr. ||

1. cellarium *ex* cellarium *corr.* || 6. gutture *ex* guttur a *corr.* |
 pendent *ex* pendunt *corr.* || 10. deam *ex* dea *corr.* | canemus || 12. hanc *ex* hunc
corr. || 17. se letus *ex* se lectus *corr.* | auras || 19. femini | palma || 20. dequunt
 est om. || 21. arumpam *m. 1.*, harumpam *m. 5* | et harumpam (*ex* arumpam *corr.*)
 pinorum || 22. Pancaia *m. 1.*, Panchaia *m. 5* || 23. Paneraciari | tolerantes || 25. di-
 citur december mensis || 28. omnium deus || 29. fornicari *ex* fornicare *corr.* ||

Papia uirgilius solido pape de ro-	Parsit soluit exparsit
bore uirtus	Parsurus parciturus
Papille mammille siue kapita mammilarum	Parsurus ignosciturus miserturus
Papilio auis est que numquam orescis ¹⁾	Parturicionibus feminum partubus ²⁰
Papotentia ebrietas grece paponius ergo ebriosus	Paruunculus mauigium pyratarum
5 Papula principale quod est populla diminutie	Pasco pascor conposco compescor
Paradionum prope balteum	Pastoricias casulas pastorum cubilia
Paragoge est apposicio ad finem dictionis littere aut sillabe ut magis pro mage ut potestur pro potest ²⁾ hanc alii prosperalem sim appellant sicut et uirgilius ³⁾ bellantur pigis amazones armis pro bellant sicut estus pro est ⁴⁾ (<i>Isid.</i>)	Pateris fialis antiquis argenteis uirgilius qualem pateris libamus et auro
Parapsides suffusaria	Patrissat patris ⁵⁾ similis fit
Parapsis gabata uel patena	Patrissat patris similat
10 Parasangas perse vocant quod greci stadia nos miliaria appellamus Parentilia ⁵⁾ dies festa paganorum Parentilia ⁵⁾ propinquitas Parentat umbris uel tumulis ⁶⁾ mortuorum frequenter paret id est obsequitur aut ministrat	Patruelis filius patrui aut filia Pauiatur tundatur a pauimento Pauitantem formidantem timentem Pauitant panere se simulant
Parentilitas parentele	Pauni egyptiorum lingua maius mensis dicitur (<i>Isid.</i>)
15 Parenticida qui parentem occidit Parizomata tunica ex foliis consuta alii lumbarem dicunt	Pauperiantur ⁸⁾ pauperes efficiuntur Paupertas honesta esse potest egertas uero turpis
Pecua loca que pecuaria appellantur Pecua armenta Pecua pecus femina Pecuaria pecora Pecuarius armentarius Pedatum carcerem Pedes dicuntur duo fines nauium ⁴⁰ qui extremos uelorum angulos tenent	
	Pedisequa ancilla famula serua (<i>Cic.</i>)

1) o add. m. 2 || 2) st in ras. m. 1 || 3) sim — uirgilius suppl. m. 2 in lacuna relicta || 4) pro — est suppl. m. 2 in lacuna || 5) prior. i in a m. 2 corr. || 6) is ex us fact. || 7) s s. scr. m. 1 || 8) i exp. m. 2 ||

2. mammilarum | isid. cod. || 3. crescit ex crescis corr. || 5. est papula || 7. apposito | promagis | potest:itur | appellate m. 1, appellant m. 4 | pro bellant] probabant || 10. Parasangus || 11. Parentalia || 12. Parentalia || 14. Parentilia in ras. m. rec. || 20. Parturitionibus || 21. piratarum ex pyratarum corr. || 32. Pauperantur || 34. appellantur || 35. Peccua || 36. Pecua om. || 39. Padatum || 40. angelos || 41. Pedisequa ex Pedisequa corr. ||

Pedis equus iuxta ambulans (<i>Cic.</i>)	Perduelis hostis bellator
Pedora aurium sordes	Perendie pos crastina
Pedore sordium inundatione	Perfidiosus qui semper
Pedore sordium infectione	Perfidus fraudulentus sine fine
5 Peducas laquei sunt quo pedes in laqueantur de quibus in iob abscondita est in terra peduca eius	Perfidus periurus scelestus Perfidus qui semel fidem fregit Perflubies sordis effusio
Pedum fustis recurvus quo pastores pedes ouium capiunt	Perfossa perforatam stant per fossem tele niueam gemis eole frontem
Pedum baculum curvum est quo pedes ouium detinentur et pastore gestamen	Perfrugis fugitiuis quur de perfrugiis nostris copias comparantes
Pedum dicitur uirga pastoralis cuius uncus additur ferreus qua pedes tondendarum ouium capiuntur et in se habet pares nodos eredecoratos queque aliter claua appellantur	Perfunctorię inaniter Perfunctorię ymaginarie liuiter aut transitorie
10 Peierare fallere	Pergenuat pergenibus perget
Peierat iurat	Pergula tuguria parua alto posita quod greci ypero etchion uocant
Pelicatum luxoriosum a concubinis Penetralia interiora uel loca penitus abdita domusque regia	Peripsema rasura aut limnatura 35 cuicumque rei
Penitiora penetralia intus posita	Peripsima purgamenta pomorum
Penitioribus occultioribus	Peripsima antiqui salutabant ancillantes maloribus quia peripsimora uel linatura cuiuslibet rei
15 Penitissima interiora	Periscelides armillas pedum mulierum
Pensitat librata	Peritos macedonum lingua febriarius mensis dicitur
Penus in omni genere inuenitur id est cura penum et hic penus et hec penus dicitur	Permensi pernauigauimus eo quod 40 equor quasi mensurasset
Percatabsas blandecedit	Pero calciamenti species
Percatabsat ualdecedit	Perpessicius qui semper perpassus est
20 Perciscere percognoscere ante cognoscere ante prescire	Peritos februarius 40. equorum 42. passus

1. *Pedissequus* ex *Pedisequus corr.* || 7. *gesta m. I,* *gestamen m. 4* || 8. *decoratus* | *appellantur* || 20. *percognoscere* | *cognoscere* || 21. *Perduellis* || 22. *post* || 24. *fraudulentus* ex *fraudulentus corr.* | *fide* || 27. *Perflubies* ex *Perflubies corr.* || 29. *profugiis* || 31. *leuiter* ex *lebiter corr.* || 32. *progenibus* | *pergit* || 33. *alto m. I,* *alte m. 4* | *cicer. cod.* || 35. *Peripsima* ex *Peripsema corr.* | 37. *moloribus* | *uel limmra* || 38. *Periscelides* ex *Periscellides corr.* || 39. *Peritos* | *februarius* || 40. *equorum* || 42. *passus* ||

Perpetem perpetuum	Pilentis uectis ubi uirgines portantur
Persicus qui frequenter aliquid patitur	Pilleus masculi nomelius quam nentro antiqui masculino usitati sunt pillens ²⁾ dicatur
Perstomata tegimina acubitus	Pilumnus anus turni grece ramen significat unde et propina est appellati
Perstromata gemina	Pinnaculum altitudo parietis excelsi
5 Persuastri persuasione	Pincernam pro quo nos posuimus principem uinariorum in hebreo scribtum habet masech quem nos posuimus more uulgato uocare pincernam nec uile putetur officium cum apud reges barbaros usque odie maxime dignitatis sit regi poculum porrexisse
Pertesum & deserta loca et noctem petet pertesum lucis	Pinguis grassus nam obesus plus est quam pinguis catulus ait aut pinguis ubera aut obesus et grossus
Petagnicios bizantinorum lingua ianuarius mensis dicitur	Pinnis raptus secutores gladiatores eo quod pinnis rapiant
Peticus qui amat petere alienum	Pipolo conuicio
Petitrix ¹⁾ sequax et prouono dicuntur sequax	Piram congeriem lignorum uirgi-
10 Petrino cultello ex lapide facto	lius pinguem tedis et robore secto ingentem in saeoxere piram (<i>Isid.</i>)
Petulce petulans petule	Piraticus subandis aut easter
Petulci petentes aut ilares	Pisculenta piscibus copiosa
Petultio iniuriosi stulti	Pisculentissimus pisculentus pis-
Petulcis lasciuientibus	cosus
15 Petuleum libidinosum	Pistores ueteres non molidores sed pistores dicebant quasi pinsa-
Petuleum luxuriosum aut totum appetens	
Petuleum lasciuum	
Petuleus lasciuus	
Pigredo pigritia	
20 Pigredo torpor stupor	
Pila proprie dicitur ... prebet (<i>cf. Isid. XVIII 69</i>) peritissimi lures habitu sunt coelius adque uiturius de coelio sic dicit lucilius coelius conlusor galloni- scurra trigonum cum ludet solus ludet et eludet	Pilumnus anus turni grece ramen significat unde et propina est appellati

1) *ti s. ser. m. 2 || 2) n in u m. 2 corr. ||*

3. accubitus || 4. Perstomata || 6. uirg. cod. || 9. probono *ex prouono corr.* || 11. Peculce | petulans *ex petulans petulans corr.* || 12. Peculi | hilares *ex ilares corr.* || 13. Peculcio || 14. Peculcis | lasciuientibus *ex lascibientibus corr.* || 15. Pe- culturn || 16. Pecultum | luxuriosum *ex luxoriosum corr.* | autotum || 17. Pecul- tum || 18. Pecultus || 21. isid cod. || 22. Pilentus || 23. quam | neutro | pilleus || 24. famen | appellata *ex appellati corr.* || 25. excelsum || 26. posuimus *ex posuimus corr.* | ebreo | scriptum | hodie *ex odio corr.* || 27. nabobesus || 28. seca- tores || 29. conuicio || 30. incoxerepiram *ex incosuxerepiram corr.* || 31. et || 34. pinsi-

tores a pindendis granis frumenti persius Θiane a tergo quem nullatione pinsit	taxatur plures uero de multitudine scribimus
Pistris belua maris lucius pistrices dixit pluraliter	Plusculam vindemie pluriorem Plusculum plus quam oportet
Pixides uasa modica argentea uel ligneæ in similitudine capsellæ uel calix uel sciphus	Poenicentaurius ausi que quasi purporeas pinnas habet
Pixos grece quod nos ex parte cor- ruptum buxum uocamus (<i>Galenī</i>)	Poeria poeta foemina
Placentem dulcia eo quod placeant edenti	Polemos bellum pugna grece pole- mitum ergo quasi pugnas textas
5 Plagiarius qui indicit pueros et sollicitat seruos alienos	Pollicibus manubriis id est manus Polipticus liber uita urbana
Plagiarius mancipiorum uel peco- dum alienorum distractor	Polulum locus sacrorum
Plagiarius abigeiator qui manci- pium aut pecus alienum sedu- cendo distractus	Pomeos ellenorum lingua octuber mensis dicitur (<i>Isid.</i>)
Plaudunt pedibus percuciunt fidibus	Pomerium quod est circa muros
Plausibile et plausibile unum est	Pomerium ipse locus arborum
10 Plaustrit quod e plaastro sonat	Ponipulentus pompa plenus
Plaustrum uehiculum aut carrum	Poplites genuum flexura
Plautinarum plaucti auctoris re- gestas (<i>Virg.</i>)	Poplite suffragine
Plebiscitat plebem aliquiritur	Poplite genu
Plectrum gubernaculum siue lingua in corpore siue percussorium	Popula principale quod est popilla diminutiuae
15 Plosculus plus quam obtat	Popularitas populi festiuæ congre- gationes
Pluris et plures ita distinguitur	Populatates populorum festiuæ con- gregations
pluris est quod maiores summa	Populea uirga populeæ arboris uirga
	35 Portentum nouum aliquid pro signo ¹⁾ natum aut ²⁾ factum
	Pos postea
	Postergum a retro
	Postergum post dorsum

1) no add. m. 2 || 2) a add. m. 2 ||

tores | iane | at egr que | nullationa || 1. lucius ex laciis corr. || 2. similitudine || 6. pecudum ex pecodum corr. | distructor || 7. aligenator ex abigeiator corr. | mancipium ex manticipium corr. | distractus || 12. plancti | res gestas ex regestas corr. || 13. alloquitur || 14. gubernaculum ex guernaculum corr. | cithare || 16. maioris || 17. Plusculum || 19. purpureas ex porporeas corr. || 21. polemetum | ergo] autem | textus || 30. suffraginae s || 32. est pupilla || 34. Popularitates || 37. Pos oblit. | nom. auct. oblit. ||

Postergum ad posteriore parte id est post scapulam	Presules iudices ab eo quod prehe- sunt iudicis
Postes tabule hostii masculinum est	Presule auctore
Postes seratos hostia serata	Presule protectore
Posticum est latens hostium eo quod renotum est a publico	Presule auxiliatore Presule fabente
5 Postliminio post captiuitatem	Presule opitulaute
Postliminium qui post captiuitatem reuertitur ad iura quam admi- serant	Presule factore Pretor qui ciuibus praehest nego- tiator quod est predes id est fideiuissores
Postpridie altera die	
Postpridie post tertio die	Pretores secundi sunt consulibus
Postpridie post tero die	Preuelox ualde uelox
10 Postulaticius ille qui postulatur	Prietios bitiniensium lingua iunius mensis dicitur (<i>Isid.</i>)
Prefocare guttur obstranguilare	
Prerogatiua beneficium ante do- natum	Primipilus portator prime aste nam pila asta genus telorum est
Prerogatiua excellentia meritorum	Primipilares numerus est milicie 35
Prerogatiua beneficium ante obla- tum quem si reddideris iam non reddideris praerogatiua	primo probatus Primiuirgius cabellaris quod prima est militiae ius ¹⁾ in virgis
15 Presentiscat ex toto sentiat	Priuignus uxoris filius
Presole auctore	Priuignus filius matris ex alio matrimonio
Presole protectore	
Presole iudices ab eo quod praec- sunt iudicio	Priuigna quibus quelibet mulier nouerca est hii priuignae prius appellantur
Prestigiarent ludificarentur	
20 Prestrinxerim permunerim	Procella pluvia cum tempestate 40
Presules qui regionibus uel solo prehe sunt	Procella subita uis uentorum cum pluuiis
Presules iudices presidentes	Proceres uarra dixit ligna esse

1) add. m. 2 ||

1. posteriorem partem *ex* posteriore parte *corr.* || 2. Postes ipsi | ostii
 4. Postitium | ostium || 5. captiuitatem *ex* captitatem *corr.* || 6. captiuitatem *ex* captitatem *corr.* | admiserunt || 16. autore | plac. *cod.* || 17. 18. plac. *cod.* |
 20. Prestrinxerit | permunerim *m. 1*, pernumerit *m. 4* || 21. presunt *ex* prehesunt *corr.* || 23. presunt *ex* prehesunt *corr.* | iudicio || 27. fauente *ex* fabente *corr.* ||
 28. oppitulante || 29. fautore || 30—32. *hae gl. om.* || 34. Primipilas *ex* Primi- pilus *corr.* | aste *m. 1*, haste *m. 5* || 36. cabellaris | milicia eius || 39. hi *ex* hii *corr.* || 42. ligna esse *ex* lignicesse *corr.* | .

tectis prominentia quod procedunt extra parietis sic appellata Proceres dicti proceres quasi procedes quod ante omnes honore precesserint	Progenitores primatum vindicans Progenitores atua quasi porro generantes
Procudit edificat uirgilius dudum procudit arator uomeris obtunsi dentem	Proletari filios generantes fuerunt autem rome et ad bella non procedebant prolis gignende gratia id est filiorum procreandorum causa
Proculus qui nascitur absente patre	Proluit R ^e perduxit aut in cureula
Proculus qui nascit uel cum patre peregrinatur	prolue claucam
⁵ Proculum qui nascitur cum patre eius longe peregrinatur	Promeritus apud antiquos dicebatur ¹⁵ quidquid bene facis et promerita profuisse prestitisse
Prodigium ut uarro ait unum de quinque rebus est que sunt ostenta portenta prodigium miraculum monstrum	Promtuaria cubilia
Pro dolor id est cum dolore loquor interiectio est dolentis sedilius pro dolor eterni fuerunt duo crescere postquam (<i>Cic.</i>)	Promtuaria interna cubiculi
Producantur ea enim producuntur que seruant productio enim in gentiuo ut litis dis diti dis glis gliris	Promtuaria thesauri
Proelium orant et proelio ditam caleno tum bibis nuam pro nino dixit	Promtuarium thesaurum
¹⁰ Profesti dies festis contrarii id est sine religione nam festi tantundem otii et religionis ¹⁾ sunt	Promtuarium cellarium ²⁰
	Promunturium locus in mari eminen commune est enim insulis ut promineant inde et loca earum promunturia sic sallustius ²⁾ de sardinia ³⁾ in orientem quam occidentem latior prominet
	Promurale murus autem urum
	Promurium spatium que circa murus (<i>Isid.</i>)
	Promuralem ante muralem (<i>Isid.</i>)
	Pronuba mulier qui preest nuptiis ²⁵ hoc est paranimpha
	Pronubante adsistente (<i>Isid.</i>)

1) li pro le m. 2 corr. || 2) ius ex inus corr. || 3) ia ex a m. 2 corr. ||

prominentia ex pramentia ut vid. corr. | procedant | parietes ex parietas corr. || 2. obtusi ex obtunsi corr. || 3. uirg. cod. || 5. pater ex patre corr. m. 1 || 6. unum] un || 7. sedilius | posttiuam || 8. seruamus | ut lis litis ex ut litis corr. || 9. Proelium | proelo | caleno ex calemo corr. || 10. Profecti || 11. uendicantes ex vindicant corr. || 13. generantes ex generanter corr. || 15. aput | quicquid | pretestisse || 16—18. Promtuaria ex Promtuaria corr. || 21. Promunctiorum ex Promunturium corr. | promuncatoria ex promunturia corr. | laciior || 22. ante murum || 23. quod ex que corr. || 24. Promurale ex Promuralem corr. | murale ex muralem corr. || 25. que ex qui corr. | nuptiis | parenimfa ||

Propalare pretendere	Pruna cerea pomi genus
Propalat manifestat	Puberes noncupantur qui iam gi-
Propalat diuulgat	gnendi possibilitatem sumunt
Propalatum notum omnibus factum	pubertatem autem egressi mox
5 Propinquauit proximauit	adulescentes appellantur
Propinquant proximant	Pubescere iuuenescere
Propinqui quia femina ueniuunt con-	Pubescere crescere
sanguinei dicuntur	Pubescere inualesceret
Propinquus mixto ¹⁾ sanguine post	Pubescit ad nuptiale transit he-
adfinitate iungitur	tatem
Propudosam rubore confusioneque	Pube tenus usque ad pubem ubi
plena	sexus diuoscitur
10 Prosapia genus	Puerpera mater pueri primo partu
Prosapia progenies	editi
Prosatis progenitus	Puerpera puella primi partus
Proscenia theatalia uirgilius et ue-	Puerpera mulier que primo partu ³⁵
tereſ ineunt proscenia ludi	puerum parit
Proselitus aduena	Pugnatiter quasi pugnando ut est
15 Proselitus peregrinus	illud quintiliani pugnaciter que
Proselitus transiens de lege ad al-	dicendum
teram	Pullati nigri qui in luctum uesti-
Proserpiant germinent	bus nigris utuntur
Proserpiant inualescant	Puluerulenta puluera habens aestas
Proserpiant increscant	Puluillum plumacium
20 Pro sexibus dualiter posuit pro	Purulentum putridum
sexu masculino	40 Pus sanies
Prosiliuit resiliuit et hoc melius	Pus corruptus humor
est quam prosiliuit	Pus sanies
Prosum productum	
Prosum rectum	
Pruina dicitur aqua alba hiemalis	Quadriiugos currus quattuor ro-
que ante lucanum cadit super	tarum
herbas	Quadrifidas quattuor fissuras
25 Pruna carbones uiui	45 Qualos corues quibus uuę portantur

1) to *in ras. m. 2* ||

8. adfinitatem *ex* adfinitate corr. || 12. Prosatus || 13. teatalia *ex* teatali corr. | prosedia || 24. hyemalis | erbas || 26. Pruma || 27. nuncupantur | adol-lescentes *ex* adholescentes corr. || 30. Pubesceret || 31. nuptiale | etatem || 32. diuoscitur || 33. partu *ex* parto corr. || 36. Pugnaciter | illud || 37. lucta *ex* luctum corr. || 46. Qualos *m. 1*, Quales *m. 4* ||

Qualos corbes colaque prelorum	Questuarius qui questu corporis
per quos mustus fluit a colendo	uiuit
dicta	Quesumus rogamus
Quando sepe pro coniunctione po-	Quin potius quin modo quur non
nitur hoc est quoniam ut est	alius immo ut quin ages inquit
illut hic tibi fabor quando hec	habes alias ideo quin protinus
te curare mordet et quando ¹⁾	omnia perlegerent oculis
nequeo crudelem abrumpere uit-	Quin etiam quin aliquando signi-
tam hinc ad tarpeiam sedem ad	ficat etiam ergo quod quia immo
locum ad capitolia ducit aurea	aut uero
per locum tacit tune qua manus	Quinici philosophi sunt a canibus ¹⁵
redad tollere nobis a tergo possit	uitam ducentes quinos enim
custodie et consile	grece canis dicitur
Quattuor quattuor species diuidunt	Quinquatria quinque porticorum
uirgilius bonum maritos gregis	ambitus puto
uictimas aratores armentiuos te	Quintilis nomen mensis iulii quia
quorum quattuor currules dorifi-	quintus est a martio qui est
farios admessarios armentiuos	caput anni apud hebreos
(Isid.)	Quirinus sabinorum lingua arta
Queritur qui assidue clamosus est	unde et postea romulus dictus
⁵ Questionarius quesitor	est quirinus quia sabinos sub-
Questor prepositus et consiliarius	egit
qui publicam pecuniam prerogat	Quiritat querit
Questores dicti quasi quesidores eo	Quiritat qui per publicam clamat ²⁰
quod questionibus presunt con-	Quisquilia purgamenta sibe tegu-
cilium autem et causaput eos est	menta de sumitatibus cortitibus
Questor a querendo dictus quasi	que pomorum
quesitor	Quodni quod nisi
Questores siue quesidores uocamus	Quo siderē cuius sideris ortu uel
auctores iuditiorum et praeposi-	occausu id est quo tempore
tos iudicium enim olim inqui-	Quousque tandem quousque moram
sitione uocabatur	Quousque tandem abutere catili-
¹⁰ Questuosus querimoniosus	nam patientiam nostram quous-

1) post quando lacuna 3—4 litt. ||

1. Qualos *m. 1*, Quales *m. 4* | fluit *ex* fluit *corr.* | colando || 2. quando ager
i
 nequeo | turpēiam (*sic*) | aurea nunc | locum · utac | tune | sed adtollere | possi |
 et] *ex* || 6. et *ex ex corr.* || 7. autem *ex* ausa put | est *R ex est corr.* || 9. iudi-
 ciorum || 13. pocius | cur *ex* quur *corr.* || 15. philosophi || 17. kapud | hebreos *ex*
ebreos corr. || 18. asta || 19. Queritat *ex* Quiritat *corr.* || 20. Queritat *ex* Quiritat
corr. || 21. siue | corticibus || 23. occausu || 24. Quoustandem || 25. pacientiam |

que uel quamdiu male uteris catilina patientiam nostram	tium rastros dicimus et est ge- neris masculini pluraliter hii
Qurules lucanus uacuoque loco cessare quurule sedile uel sub- sellia	rastri hos rastros his rastris et aratra dicuntur rastri
Quurulis sella acuruu quia equi de curru quurules dicuntur	Rates naues propriæ ligna quibus rustiti profunda fluminum tran- seunt
Quurulis sella in qua purpurati sedent	Rebelles pace facta bellum mo- bentes
Rafimenta interramenta	Rellio post pacem factam rursum redintegrans bellum
5 Ramalia pro ramalibus posuit seu pro frontibus uel pro opatitate dicitur enim et ramalibus	Reboare resonare uirgilius rebo- abunt que silue cicades
Ramalia rami arborum uel frondes	Reboantes clamantes
Ramenta aeramenta	Reboant resultant
Ramenta rasura cuiuscumque rei	Reboant remugunt
Ramentum tenuem ramum tenerum	Reboabant resonabant
10 Ramentum tenuem ramum aridum	Reboare clamare
Ramentum puluis qui ratnr ex ali- qua specie	Recalent adhuc calent quasi si ¹⁾ 30 dicerent et non longum est tem- pus quod fuerunt
Ramicosus erniosus	Recidiua ex ruinis nascentia
Rancet rancidum est	Recidiua restaurata ex ruinis
Rancidolum amarum	Recidiua renouata
15 Ranunculus a rana diminutiue ut canis canicula	Recidiua reparata
Raptauerat frequentius modo ra- puerat	Recidiua crescendo et pullulando 35 dicta sunt bene ergo recidiua ubi mors aut casus
Rarescunt pauci fiunt	Recidiua reparata (<i>Virg.</i>)
Rarimantes rimantes	Recidiua rediuina (<i>Virg.</i>)
Rastri ligones	Recidiuari id est renouare (<i>Galen</i>)
20 Rastrum ferramentum culture aut arando terram aut aritate den-	Recidibant denuo ad quod prius fuerant reuertuntur (<i>Galen</i>)

1) add. m. 2 ||

ueteris | catalinam | patientiam || 1. Quuriles | uacuoploco | quurile || 2. quia et
qui | quarules || 5. frondibus | opatitate || 11. raditur || 14. Racidolum || 15. Ra-
munculus || 20. terra | araritate || 21. rustici || 23. redintegras || 24. Rebcare | re-
sonare e corr. || 27. remugunt || 28. Reboabunt | resonabunt || 30. Recalet || 31. Re-
cidicia || 32. Recidicia || 35. ergo redicia | cusus || 37. rediuua || 38. Recidiuare ||
39. Recidebant ex Recidibant corr. | fuerunt ||

Recidiua uerborum sunt que aliis sectis repullulant alii recidiua accedendo dicunt quia post ca- sum nascitur alii a recidendo et repullulando dixerunt ergo reci- diuum ubi mors aut casus (<i>Galen</i>)	tantur postquam ad aquas ue- nerint hydrofobas et limphati- cos faciunt
Reciproca rediuiua	Remex dictus quod remum gerit
Redimicula retinacula	sic autem remex quomodo tubex
Redimiculum ornamentum	dicitur nominatiuo casu non
5 Redinserabit denuo inseruit	autem tubex sed tubicen dicen- dum est ut tubicen corricen
Redinsertare denuo inserere	Remugunt rapidus extus feruens
Rediuiua renascentia	Remulcens rem placans
Rediuiua de nouitate reddita	Remulcens repropicians
Rediuiuam a morte aut a uetustate reuocatam	Remulcens reducens
10 Rediuiuam a uetustate renouatam	Remulceri replicari
Rediniuus qui reddit ad quod fuit	Remulgens reducens
Redolent olent sed hoc interest quod olent res uel male uel bone redolent tantum bone uir- gilius respondit	Repagula inpedimentum
Redoluerunt ¹⁾ fraglauerunt	Repagula aditus
Redubius exubius	Repagula introitus
15 Referto reporta uirgilius et ualllos primus sub tecto referto	Repagula retinacula
Refocilabit recreauit	Repagula que ad impedimento op- ponuntur ²⁾
Refocilabit reficit	Repagula ostia carcerum in circlo euntibus unde equi cum quadri- gas egrediuntur
Refocilabit humanitate fouit	Repedat reuertitur
Regia regnum lucanus regia lagi	Repedat redit
20 Regimonium regimen	Repedat regreditur
Regulus dictus eo quod rex ser- pentium sit unde et a grecis basiliscus uocatur hii sicut et scurpiones arentia queque sec-	Repedat remeat
	Replum species mulieris ne peplum facere debuisse
	Reseratum apertum
	Reseratione patefactum
	Resides resides proprie sunt qui militiam detrectant a rege de militibus uero ignauis dictum est

1) lu ex lau m. 2 corr. || 2) po ex pu m. 2 corr. ||

1. arborum | isid. cod. || 3. 4. margo abscissus: nom. auct. deest || 3. recina-
cula || 8. denuouit areddita || 9. reuocatum || 10. renouatum || 12. respondit]. R ||
15. ualllos | tecta || 16. Refocilabit || 17. Refocillabit || 18. Refocilabit || 21. gre-
gis | uenerit | limpaticos || 30. aditos || 31. introitus || 33. obponuntur || 34. hostia |
quum || 40. Reseruatum || 42. miliciam | a rege] agere | ignauis ||

Retica genus uitis	Rudentem plaus genere feminino
Retica ligna quibus uites retinentur	dixit dum ergo tibi hanc quam
Reticulata concancellata	trahis rudentem complico in fa-
Reticulatos cancellatis	mula rudentem
5 Reuocilauit refecit	Rufata gladii
Reuocilauit humanitate fouit	Rufatus sanguine truentatus
Rictus extensio oris	Rufa insula terreni maris in qua ²⁵
Rictus uultus est oris positio	ferri fodina exercetur
Rictu morsu	Ruit et patientis est et facientis
10 Rima fissura tabularum fissura et rames	uirgilius utque data porta ruunt
Ripas pinnacula terrae	terent alios raperent ruerem tun-
Robora roboens namque uolens	derem et prosternerem
robora fuluus iouiales inechera	Ruit tria significat aut cadit aut
Rorem ros marinus dicitur quod	deicit aut festinat
est uirgulti genus	Ruma gula unde ruminant animilia
Ros roscida id est humor desuper	in rumam reuocant id est in
cadens	gulam
15 Roscidolum rore madidum	Rumigerulus portitor rumoris
Roscum lignum foliis spinosum	Rumigerulus rumoris inuentor ³⁰
Rostris ceptis sciendum tamen est	Rumigerulus famam renuncians
quod rostra rostris ad rem publi-	Rumigerulus ³⁾ timoris opiuionem
cam pertinet initium siue certum	portans
Rostro ore uirgilius rostrosque in-	Ruminat regustat
manis uultur ¹⁾ adunco ²⁾ inmor-	Ruminare remandere
tale iecur tundens	Rumpent pro impleuerunt uirgilius ³⁵
Rostrum os quod greci ricchos	etcacta querule rumpent arbusta
dicunt proprie tamen rostrum	cicadea ergo rumpent imple-
dicitur quod incuruum est ut	uerunt
uulturis accipitris uel reliquis	Rurigena a rure natus
auibus	Rurigena ruris habitans
20 Rubum lignum spinosum rubus	Rurisopoce terre umbrose uirgilius
spina	et ruris opace falce premes sub
Rubus sentix agrestis minor ma-	umbras
iorue	Ruseum lignum foliis spinosum
	Ruseus spina longa uncus habentem ⁴⁰

1) r ex s m. 2 || 2) c ex ic || 3) ru ante 1 add. m. 1 ||

2. uitis || 4. Reticulatis || 7. Rictus ex Ritus corr. || 8. posicio || 10. ramis
 12. inethera || 13. ros] ro || 19. Rostru | hauibus || 20. a voce rubus nov. gl. inc. ||
 21. maiore^g || 24. cruentatus || 25. tireni || 28. animalia | reuocat || 31. renun-
 tiants || 35. et catta | que ruge || 38. Rurisopace ex Rurisopoce corr. ||

Ruscus uiminis genus	Salicta salices uirgilius populus et
Ruscus fruticis genus spinosum uelut alii herbae asperae	clauca canentia fronde salicta
Rusticus genus herbe aut uirgulti uirgilius aspera rustimina per-	Salmentum piscis confectio
silum	Saltatores nominatos uarro dicit
Rusticanus ruralis	ab arcades alio quem eneas in
5 Rusticanus gurdus	italiam secum adduxit quique
	primo docuit romanos aduliscen-
	tes nobiles saltare
Sabastos ellenorum lingua ianua-	Sambucus saltator
rius mensis dicitur (R)	Sanctus a ueteri consuetudine ap-
Sabatus antitulatus an uenalis ideo	pellatus eo quod hii ¹⁾) qui puri-
de astario fundi aliqui compa-	ficare uolebant sanguine hostie
rantur id est qui iam fisco fu-	agebantur ex hoc sanctionem ac-
erant subastati siue titulati di-	ceperit
cendum et pluraliter subastate	Sandara cappadocum lingua mar-
tamquam plurime passiones sta-	tius mensis dicitur
tute sub asta fisci hoc est de-	Sandix genus coloris qui sandici-
cantate	nus dicitur quia sandix herba est
Sabiatur osculatur	Sanguinarius parracida homicida
Sabina genus ligni similans iuni-	Sanguinarius sicarius latro
pero	Sappappa quasi dulce acidum uinum ²⁵
10 Saccatum uinum expressum per	Sacrabara crura et tibiae
saceum inde nomen accepit grece	quibus crura teguntur et tibiae
Sagene sacra id est uerruclum greci	Sarga non idoneus culibet artis
retiae uulgo autem neruclum di-	Sarga non idoneus artis sue pro-
citur	fessor
Salacia de paganorum quasi mari-	Sartus consutus iuuenalis scandun-
tima	tur tunice sartum (<i>ex libris med.</i>)
Salamandra R animal quodam in-	Satigeri cilicio uestiti iocularius ³⁰
butrum	Sationales agros semimales
Salambonem genus monstros est	Satrapae praefecti ²⁾ persarum
15 Salebra uia inequalis id est la-	Sauricem soricem antiqui enim
pidosa	saurice ³⁾ dicebant ⁴⁾ quod nunc
	soricem appellamus

1) *ex ii corr.* || 2) *prae pro per m. 2 || 3) i add. m. 1 || 4) ba *ex baba m. 1 ||**

5. gardus || 7. an uen.] auenalis | asturio | passionis || 11. gr̄e || 12. dea |
 16. glauca || 18. adulescentes || 20. appellatur | purficari | acceperunt || 21. cap-
 padocum *ex Quppadocum corr.* || 23. parrachida || 24. sicharius || 26. Sar-
 abara || 28. sine || 29. escanduntur | de gl. *cod.* || 30. iocularius || 32. perfecti ||
 33. Sauricem] . . . em | enim sauricem | dicebant} . . . nt ||

Scaber asper scabrosus	Scinifos cupudos grece	15
Scafer tofus inequalis	Scnidonta dentes duplices habens	
Scabra uetusta uirgilius ex sesa inuenit scabra rubiginae pila	dentes	
Scabrones uespe longiora crura habentia	Scintilla minimum igniculi semen	
5 Scala abscandendo id est ascen- dendo uocata erent enim pa- rietalibus ¹⁾	Scholia idem et excerpta	
Scandaebat ascendebat ut est illud scandebat roseo medii fastigia celi luna iugo	Sconna spansus	
Scandit ascendit uirgilius scandit fatalis machina muros freta armis	Scordalus ferox	20
Scaphe barca alueum quo panis maceratur grece	Scoria sordes metalorum	
Scatebris scaturriginibus scatit enim aqua dum in sicco et arido quasi bullit hoc facit et cum erumpit uenis et cum auide sor- betur temperat rusticus scilicet scatebris ideo excetra dicta est ydra quod scateret percussa in multitudinem kapitum sic plau- tus multorum penium recepta- tricem uel malam ancillam ex- cetram quod ab ea uenena scanteant	Scoria seuria quod de ferro cadit	
10 Seeda carta scripta per sola s Scena teatri pars summa dicitur scena ab altitudine aedis	Scorta meretrix	
Scenicus qui in teatro agit theatrum enim scena est	Scratte despecte ²⁾ enugatorie	
Scenophegia dies festi quibus iudei casas faciunt	Scriba librarius quod pertinet ad	25
Scida secta	libros et cartas publicatus	
	Scrobibus scrobes sunt fosse ubi uitis ponuntur	
	Serbonem lucanus feminino ge- nere dixit secutus pautum	
	Scurra inrisio ergo scurronem ³⁾ in- risorem dicimus	
	Scurra quasi parasitus publicus qui non deserit ceeus publicus	
	Scurra uocatur qui causa eee quempiam consecutatur	
	Scurrula ⁴⁾ publicus importor	
	Sebastos perintinorum lingua agu- stus mensis dicitur (<i>ex libris med.</i>)	
	Sebastus agustus grece	
10 Seeda carta scripta per sola s	Sectores proprie dicuntur qui bona proscribitorum diuidunt et se- cant	
Scena teatri pars summa dicitur scena ab altitudine aedis	Sedilia loca in quibus sederi possit	35
Scenicus qui in teatro agit theatrum enim scena est	Sedulo curet sollicite agat	
Scenophegia dies festi quibus iudei casas faciunt	Seges ager est in quo seritur unde uirgilius illa seges demum uotis respondit auari agricule	

1) *ti add. m. 2 || 2) de ex di m. 2 || 3) s ex is corr. || 4) ul ex il m. 3 ||*

1. Scaber] . . . ber || 2. Scafer tofus] . . . rtofus || 9. capitum || 15. cupidos || 17. igniculi *ex igniculis corr.* || 19. sponsus || 21. metallorum || 22. cadet || 28. iscur-
ronem || 29. cenas | publicas || 32. perintinorum || 33. Sebastos || 34. secant *ex se-*
cunt corr. || 35. loqua || 36. sollicite *e corr.* || 37. illu | auari *ex auar corr.* | isid. cod. ||

Segnis id est sine igne ut securis	Sequestres pedisēqui discretiores
sine cura et sedulus sine dolo	Sequester qui certantibus medius
Selinis ciuitas uirgilius palmosa	interuenit per quo utraque pars.
selinis	et quam fidem sequatur
Sementeuna femini generis ratio	Seras & serotinas se enim syllaba
est agriculturae	in huiusmodi nominibus produ-
Sementem tuam femini geris de	citur almar enim serum ex lacte
fructibus dictum	dicimus
5 Sementis ¹⁾ hēc nominatiuo casu	Serculis plangis
facit hanc sementem	Seria necessaria grauia ut donatus
Sesemensam semicomestum	Serpens apud uirgilium genere
Semensam semicomestum	masculino apud salustium foe-
Semiustum semiustumulatum et	minini neque serpens pernitosia
incessum	Sibila sibilantia
Semiustum ex partem preflam-	Sibila ora pro sibilant sallustius
matum	cohortes festinas composuerat
10 Sensa nota pro sensus corporis	Sibilus ex generis masculi semper
sensa dici donatus gramaticus	est nam sibila pro participio
ait epicureus ostendit omnia con-	ponitur
prehendi posse sensa corporis	Signis aegyptu mensuras uiarum
Saepedium refugium	uocant quod galli leugas et greci
Sepes mumenta santorum ²⁾ sunt	stadia nuncupant
unde et appellate	Silanos tubos
Seplassarius negotiator qui multa	Siliqua siluca ispicano uirgilius
uenundat quem greci pantapoles	unde prius letum siliqua quas-
uocant	sante legumen
Seplassu statio ubi pigmenta ue-	Siliquis silueis spieis uirgilius gran-
nundantur quod greci miropilion	dior aut fetus siliquis facilibus
dicunt	esset
15 Sequester susceptor pignoris	Sime capelle hoc est naribus pressis
Sequester pedisēquis aut discretor	unde simie quoque dicte sunt

1) n add. m. 2 || 2) nt pro c m. 2 ||

1. idest ex idem corr. | securus | isid. cod. || 3. feminini ex femini corr. ||
 4. feminini ex femini corr. | generis ex geris corr. || 6. Se ~~me~~ sam | semi-
 comestam || 7. Semesum || 8. semiustum latum | incensum || 10—14. has gl.
 om. || 16. Pedisequus ex Pedisequis corr. || 18. et quam] equam || 19. sillaba |
 serum ex seram corr. || 22. apud salustium | feminino ex feminini corr. | perni-
 ciosa || 24. Sibilant | ora om. | coortes || 25. ex del. | masculini ex masculi corr. |
 participio ex participia corr. || 26. Signes | aegyptu || 27. Sillanos || 28. siluca
 m. 1, siliquē s. scr. m. 6 | ispica ex ispicam corr. || 29. facilibus m. 1, fallacibus
 m. 6 | esse ||

Sindonis amictoria linea quibus operiuntur humeri	Sparus genus gladii
Sinosuasis genus fuit antiquitus	Spata framea
Sinus sinum uas fuit antiquitus tamen uirgilius sinum lactis et hec teliba priape quod annis ex- pectaris ut est uarro quidem dixit tribus hunc a romanis no- minibus uocari primo lepisca deinde galenum tercio sinum pro quibus nunc agrato foro nominat iuxta grecum nam plau- stus ei ne hic sinus fertur (<i>Isid.</i>)	Spica messis unde credo spiculum dici sed ispicas dicimus generis feminini
Sinus uas testeum plaustus ei ne cum uino sinus fertur (<i>Isid.</i>)	Spiramen spiraculum
5 Sirena umbra in mare hoc est lamia ¹⁾)	Spiramine uento prospero
Sisaman genus pomi	Spiramento ab spirando aere
Siticulosus qui semper sitit	Spiram spira proprie funis nauti- eum tortus genus feminini se- cundum humerum
Sobath hebreorum lingua febroa- rius mensis dicitur (<i>August.</i>)	Stabulis curtibus ouium uirgilius terriste lupus stabulis matris frugibus imbres (<i>Isid.</i>)
Soc ita	Stellione genus animalis
10 Sorba poma siluestria	Sterillum barba de capra iocai
Spadices equi russei	Sterquilinum scupiliarum aceruu
Spadieis subnibeus color	Sterquilinum locus stercore plenus
Spadix calor palme quam siculi spadicam uocant glaucus spadix equus qui oculos habet glauci coloris corpus uero pudicis	Stillicidia gutte rectorum
Spalangus musca uenenosa	Stilio ab stellis macularum quas habet appellatus qui et stello dicitur
15 Sparcos persa lingua canem uocant	Stipem modicitatem
	Stiria gutta grece
	Stiria pendens glacies
	Stiria spine nomen est cuius fructus grana habet guttis similia ergo stiria stillicidium congelatum et sinaribus mucci congelauerint
	stiria dicitur

1) *amia in ras. m. 2* ||

1. Sindones | amictorea || 2. Synos uasis || 3. expectares | ut est] adest | uoci-
tari | acrato | plautus *ex* planthus corr. || 4. uas *ex* bas corr. | plautus *ex* plau-
tus corr. || 6. Sisamam || 11. rufi *ex* russet corr. || 12. subrubeus || 13. color *ex*
calor corr. | palmī | spadicum | glaucus *ex* glauous corr. | colores *ex* calores
corr. | spadieis || 14. Sphalangus || 18. set et | spicas *ex* ispicas corr. || 21. Spiramen-
ta || 22. proprie m. 1, proprie m. 6 | nauticum m. 1, nautarum m. 6 | genus
m. 1, generis m. 6 | homerum || 23. testes (*ut vid.*) lupus *ex* terres stelupus corr. |
maturis *ex* matris corr. | de gl. cod. || 24. Stellione *ex* Stellione corr. || 26. Ster-
quilinum || 28. tectorum || 29. Stellio *ex* Stilio corr. || 30. mendicitatem *ex* modi-
citatem corr. || 32. 33. *hae gl. in un. coniung.* || 33. spine *ex* spinne corr. | muci
ex mucci corr. ||

Stirma aqua dura tenuis in gelum conuersa	subgrunda dicitur uulgo nero subundra
Stiua manubrium aratri	Subrigens erigens
Stiua ea pars aratri quam manu tenet arator uirgilius stiua que- que curris a tergo torqueat imos	Subrinus qui de sorore nascitur Subrini sunt consubrinorum filii 20
Stiua uelut manubrium est aratri quod manu tenet arator aratum sistit ut dirigat sulcum	Subsannat inridet Subseciuia subsequens
5 Stranguilat laqueo uitam finit	Subseciuia subsequentia succedania
Stranguilat guile manum premat	Subtrinum locus ubi suuntur ali- que species
Strata uia munita	Subulci porcorum pastores sicut 25 bubulcia cura bonum
Strauus trambus grece	Succedaneus successor
Sthrophium palleum uirginale	Succelli a soccis diminutiae
10 Stromateas opus uarium siue la- cinirose uel uaria diuersitate con- textum	Succendia fomenta Sudes fustes utraque parte acuti Sudes protice quibus nabes pro- 30 ducuntur
Strues aceruum lignorum dicitur nunc struem membra recumbunt	Sudes stipites uirgilius quadrifidas- que sudes feminini
Stultatus qui differre nescit	Suggillat suadendendo concitat
Stultomalus qui stultus et malus est	Suggillat strangulat
Suauium uoluptatis est adque la- sciuiie unde est illud suauiia lasei- uis miscentur grata labellis	Suggillat suffocat Suggillatio suggestio
15 Subcentoratus adiunetus	35 Sugillet ¹⁾ condemnet
Subgrunda quod greci yposte con- ducunt	Suille porcinae
Subgrunda inter tectum et parietes	Suinum porcinum Sulcatus diuiditus

1) alter. 1 s. scr. m. 1 ||

1. gelu *ex* gelum *corr.* || 3. currus || 6. gulae *ex* guilae *corr.* | premit || 7. uia
ex uiam *corr.* | unita || 8. Strabus *ex* Strauus *corr.* | strambus || 9. Strophium |
 pallium *ex* palleum *corr.* || 10. laciniosum *ex* latiniosum *corr.* || 11. aceruuus *ex*
 aceruum *corr.* | struem *ex* strumem *corr.* || 12. Stultus *ex* Stultatus *corr.* ||
 13. Stultomalis || 14. uolumtatis || 15. adiectus *ex* adiatus *corr.* || 16. Subgrinda |
 poste | isid. *cod.* || 17. subunda isid. *cod.* || 19. Sobrinus *ex* Subrinus *corr.* || 20. So-
 brini *ex* Subrini *corr.* | eonsobrinorum || 21. Subsannat *ex* Subsanat *corr.* || 22. Sub-
 seciuia *ex* Subseciuia *corr.* || 23. Subseciua *ex* Subseciuia *corr.* | sucedentia *ex*
 sucedania *corr.* || 25. Subulci *corr.* *m. 4 ex?* || 29. ueraque || 30. pertice *ex* pro-
 tie *corr.* | naues *ex* nabes *corr.* || 31. Stipites *ex* Stiptres *corr.* | quadrifidas *ex*
 quadrifidasque *corr.* || 32. Sugillat | suadendo || 33. Sugillat || 34. Sugillat || 35. Su-
 gillatio | suggestio *ex* suggestio *corr.* || 36. plac. *cod.* || 39. Sulcatur | diuiditus ||

Superaria uestis que super induitur	enim sunt tactus adflatus ad-
Supercilio tipo fastidio	tonitus
Supercilio superbia ¹⁾	Tafos sepulchrū grece epitaphium
Suppetitium refugium	ergo dici potest quidquid in me-
5 Supinus ad celum erectus (<i>Virg.</i>)	moriis scribitur
Supinus semet ferens (<i>Cic.</i>)	Tagax furunculus
Suscepimus ad animum et men-	Talare pectorale uel umerale qui
tem refertur ut susceptum unus ²⁾	usque ad pedes est
perfice munus suscipimus cor-	Talea ³⁾ surculus quo rustice graf.
pore ut suscipiunt famulum con-	arb. dicuntur
lapsa que membra suscipimus	Taleo similis vindicta id est ut
aliquem uenerantes (R)	taliter qui spaciatur ut fecit
Susurro murmurator	Talione facti repensatione simili
20 Sutilis quae consuta fuerit hoc	Talpae genus foeminini
iuxta antiquum morem	Talpa genus marisimilis ⁴⁾ aut oeu-
10 Tabanum auxilium	lis capti fodere cubilia talpae
Tabida lues morbo plena siue cor-	femini genus animalis auribus
rupta	noxium hortis
Tabida lues ut pigrum frigus tar-	Thamax haebreorum lingua iulius
dusenectus	mensis dicitur (<i>Isid.</i>)
Tabificum pestilentia	Tarea uestis regia aut toga purporea
Tabificus tabem faciens	Tautanos cateias de quibus virgi-
15 Tabo sanguine corrupto siue ma-	lius teutonico ritu solito tor-
chiae siue pallore	quere cateias
Tabo notandum quod ablatiuo easu-	Thebet in libro ester december ³⁰
tantum dicatur et alium non	mensis qui et decimus (<i>Euceri</i>)
recipit easum	Thebet in hebrea lingua ianuarius
Tacitum silens latens uel occultum	mensis dicitur (<i>Hieron.</i>)
uirgilius interea tacitum uiuit	Tector cautior cycero quis tector
sub pectore uulnus (<i>Virg.</i>)	quis prudentior (<i>Virg.</i>)
Tactus fulgore percussus tria	Tegularia maleficia eo quod supra
	tegulas sacrificet

1) b ex u m. 2 || 2) unus del. m. 1 || 3) poster. a ex o m. 2: sureulus ... dicuntur add. m. 2 || 4) ante aut rasura, in qua virgilius vid. fuisse ||

3. superuia || 7. susceptum profice | fumulae | membrā || 11. lues om. || 12. tarda senectus || 15. maciae ex machae corr. || 19. epitafium | dici ex dic corr. || 21. pectorale ex pectorale corr. | humerale | quodusque ex quiusque corr. || 22. hanc gl. om. || 23. vindictam || 24. Taleone ex Talione corr. || 25. feminini || 26. muri- similis ex marisimilis corr. | virgilius aut | talpe ex talipse ut vid. corr. | foeminini | generis ex genus corr. | animali ex animalis corr. | muribus scriptum et del. || 27. Taniaz || 28. puporea || 32. caucior | cicero || 33. malefica ||

Theloneum quasi omnium litorum fiscalis eductio	frigoripse profundus uallibus ef- fugiens spelunce proximus omnis saxa inter scopolos quae iacet nigrantia circum armentia omne solo recubat pecus
Temeitum uinum*	Tempestiuus R tempestiuus in domum pauli purpureis alis olo- ribus comes habere maximi
Temeratum pollutum uiolatum ut misicut ignota temerato litore gentes	Tempora uicina oculis uirgilius sanguineis frontem moris et tem- pora pingunt
Temine trama uirgilius fert pictura thesauri sub temine ues ter	Tenaces forcipes fabrorum (<i>Isid.</i>)
5 Themo longitudo aratri uel planustri uirgilius huic a stirpe pedes themo	Tenilis qui teneri ¹⁾ potest 10 Theniis uittis infulis Theniis fasciolis ex corona depen- dentibus
Tempe locus quidam frigidas ne- bulis semper tectus in ualle cuius cacumina saxosa et alta multum puto statuis stat super occidue nebulosa cubilia noctis ezyopas quae alios alios nulli penetrabilis astrologus iners sub- terque cauis greue rupibus an- trum id uacuum in montem qua desidis atria omni securumque larem segnis natura locauit li- meno pagaue quies et pigra oblibia seruant otia uestibulo presisque silentia pinnis muta- sedent abeunt que truces acu- lum neutus et ramos errare ue- tant et murmurare demuntaliti- bus non his pelagi licet omnia clament litora * nonnullus celi	Tensa genus uehiculi Tenui hauena R fistula ²⁾ uulgo fisela dicitur Tenuia tenuissima uirgilius tenuia 15 nec lane pro celum uellera ferri item uellerque ut foliis despec- tant tenuia seres Tenus praepositionem uirgilius ne- cessitate metri genituo plurali iunxit ut crurum tenus amento palearia pendent Tergiuersatur eludit frustratur Tergum dorsum Tergus terga dorsa coria

1) ne add. m. 2 || 2) tu ex ti m. 2 ||

1. conductio || 4. pictura ex pictura corr. | uestis ex uester corr. || 5. aratri ex arari corr. | stirpe ex stir corr. || 6. frigidus ex frigidas corr. | ualle ex ualles corr. | statius ex statii corr. | nebulosa ex nobolosa corr. | alios alter. om. | astrolocus | iners] inter | graue | pacaue | obliuia ex oblibia corr. | praessisque ex praesisque corr. | pennis ex pinnis corr. | a culmine cautus ex aculum neutus corr. | nonnullus | fragoripse | armentum ex armentia corr. | solore tubat m. 1, solo recubat m. 4 || 7. R tempestiuus | purpureis || 8. loca uicina ex locauicia corr. | uirgilius ex uigilius corr. | tempora ex tempora corr. || 10. teri || 12. Theniis ex Thenuis corr. || 14. habena | fistula ex fistila corr. || 15. per | uellera ex uel-
lara corr. | uelleraque | depestant || 16. necessitate ||

Testa uasa argillatia que ¹⁾ ignem efficiuntur tosta	Toga puella toga nigra
Tetrieus superciliosus	Toga palmata quae palmas habet
Trimentum nutrimentum	Toga gallia pacifica quae italica ²⁰ uocatur
Textilia plumata	Togiferium locus ubi scolastici
5 Textilibus id est speciebus	disputant
Tyaras genus palliorum apud persas	Togiperium toga pura
Tibicofach egyptiorum lingue de- cember mensis dicitur (R)	Tonditantes sepe tondentes
Tigillum trabem	Tongillatim singillatim
Tigillum tegula sed tegula prime positionis nomen cuius diminutiuum tigillum	Tongellaria R malefica eo quod ²⁵ supra tegulas sacrificet
10 Timbre locus propellium	Tonsis bellis compositis bellis (<i>Isid.</i>)
Thymum flos quod odorem refert virgilius redolent quidhymo (<i>ex libris med.</i>)	Torcularia ubi oleum aut uinum exprimitur
Thymum appellatum quod flos eius odorem refert de quo virgilius redolent quo thymo flagrantia ²⁾ melle (<i>ex libris med.</i>)	Torrida ignita ³⁾
Thysri sirorum lingua octuber mensis dicitur (R)	Torridis R extuosis
Titillationes incitamenta inflama- tiones	Torris fustis ustus in foco ³⁰
15. Titillatio stimulum luxoriae	Terribis titio ustio
Titillat inflammat uel ad cupiditatem accedit	Torrita adusta siccata ustulata exaustra
Togam aduocationem iuridicam aliquotiens de uirgilio namque sic quidam ait togam est consecutus egit causam non amplius quam unam	Toris stefadiis a lectis tortis qua herbis lecti torique dici (<i>Virg.</i>)
20. Tostas siccetas aridas uirgilius et medio testa estu hereret area fruges	Torquis circulus a collo usque ad pectus dependens
Tostrina officina tonsoris sic enim dicimus textrinum a texendo et pistrinum apisior eum et cetera talia	Tostas siccetas aridas uirgilius et ³⁵ medio testa estu hereret area fruges
Tot ad numerum refertur terentius tot peccata in hac re ostendis	Tostrina officina tonsoris sic enim dicimus textrinum a texendo et pistrinum apisior eum et cetera talia

1) e *ex ia* || 2) *ex fraglantia m. 1* || 3) ni *ex na m. 2* ||

1. argillaciaque | igne *ex ignem corr.* || 2. cicer. *cod.* || 6. aput || 7. Tibiconfach | lingua || 10. Thimbre || 11. que thymo *ex quidhymo corr.* || 12. que thymo mella || 13. oēbr || 14. inflammations || 15. stimulus *ex stimulum corr.* || 18. pulla *ex puella corr.* || 26. bellis *m. 1*, uillis *m. 6 bis* || 29. exustuosis *ex extuosis corr.* || 31. Torris *ex Terris corr.* || 33. que | torisque || 34. Torques *ex Torquis corr.* || 35. heteret || 36. Tonstria *ex Tostria corr.* | apistore *ex apistoreum corr.* || 37. hac *ex ac corr.* | hostendis ||

Toxicatas toxicis uenenis infectas	egit idemque etiam conposit
Trabaria nauicula est quam fluuiis utuntur	libius andronicus dupli tog infulatus ³⁾
Trabea porticus tecta dicitur	Traguedorum coturni sunt quos qui
Trabea genus uestis id est regiae	dem etiam colonos appellarunt
5 Trabea uestis regia uel toga	Trames conpendiosa uia quae trans
Trabeati trabea ueste induiti ut est illud	mittit
Tractim ¹⁾ lente	Tranat proprię de mare dicitur sed
Trahe que sustici tragula uocant (Virg.)	transfertur aliquotiens adarem ut gemina senauit ad arches
Tracoedia est quae res publicas amplissimas et regum historias continet tracoediam autem a ²⁾	Tranas quidam putant esse quibus in area colligitur paululum do- natus uero dicit uehicula ⁴⁾ esse
melpoemene musa asserunt poete inuentam dieta autem est ut quidam ferunt a trogo hoc est hyrco quod initio canentibus premium erat hyreus iam deline tracoedia pro insequentes poetas	trahas sine rotis (R)
multum florem adepta est in choris in canticis et argumentis fabularum ad ueritatis imaginem fictis tracoedias autem ennius fere omnes ex grecis transtulit	Traneus tucorum lingua iulius men- sis dicitur (R)
plurimas euripides nonuallas ari- starchus	Trastrā sedilia nautarum siue me- dias partes nauiam
10 Tracoedias comedias quae primus	Tribula machina quo fruges tribu- lantur (Cic.)
	Tribula ad triturandas messes ma- china (Cic.)
	Tribula genus uehiclei unde terun- tur frumenta et obita ⁵⁾ uocatum
	(Cic.)
	Tribulatio contritio amaritudo
	20 Tribuli spanarum genus
	Tribuli genus erbe spinosae

1) c ex cta || 2) postea add. m. 1 (m. 2?) || 3) hanc glossam in ras. m. 1 ser.

4) u ante 1 s. ser. m. 2 || 5) ob ex lb m. 1 ||

1. Toxicatus || 2. quam in ex quam corr. || 8. rustici || 9. Tragoedia ex Tra-
coedia corr. | tragoediam | melpomene ex melpomene corr. | proemium | hireus |
tragoedia ex tragedia corr. m. 6 | per | florem m. 1, honorem m. 6 | coris | yma-
ginem | tragedias | nonnullas ex nonuallas corr. | isid. cod. || 10. Tragoedias ex
Tracoedias corr. | liuius ex libius corr. | dupli ex duppli orr. | isid. cod. || 11. co-
turni ex euturni corr. | quidam ex quidem corr. | isid. cod. || 12. conpendiosa ex
compendiora corr. || 13. mari | adrem ex adarem corr. | arces ex arches corr. ||
14. Trahas ex Tranas corr. | paululum om. | uehicula ex uehiclea corr. || 15. tus-
corum ex tucorum corr. || 16. Transtra ex Trastra corr. | siui || 17. machina ex
machia corr. | qua ex que corr. || 19. ob hoc ita || 21. spinarum ex spanarum
corr. || 22. herbe ||

Triclinium grecum est eo quod tres lectos antiqui in domo haberent ad prandendum	Tugurium casa pauperis Tugurium hospitium modicum Tugurium casam
Triclinium caenaculum id est triniles uel superior nidus	Tugurium cellula parua agendo
Trieres naues sallutius dorso fluctus trieris adequatum	Tugurium hospitiolum casa Turabulum ubi thus incenditur (<i>Virg.</i>)
Trifaucis tria guttura habens	Turbine uolubilitate uentorum
5 Triones aboriginum lingua aratores bobes triones quasi terriones dicebantur uirgilius geminos qui triones	Turbine uentorum uertigine Turbine tempestate Turgores tumores
Tripudia gaudia	Turibulum turabulum quod greci thymarion dicunt
Tripudiat gaudio exultat	Turifica sacrificia
Tripudiat gaudet uel exultat	Turificatus purificatus
Tripudiantes gaudentes	Turtur auicula blanda de qua iuuenalis turture magno generis masculini
10 Tripudio exulto	
Tripudi salutare manibus	
Tripudium ylaritas exultatio	
Triquetra lucretius appellat quem uirgilius litore trinagrio nominat in tria pro munturia	Vadatur promittitur pollicetur fide dicit
Triturat comminuit	Vades dicuntur qui legaliter causas agunt
15 Triturat conteret	Vadimonia iudicia sunt unde apud indicem pro fidem iussorem dat
Tribiliter uulgariter	Vagiant plangant
Trium litterarum homo homo fur plautus tu trium litterarum homo	Vagitus infantium fletus
(<i>Virg.</i>)	Vagitus uocis infantie fletus
Tropea uictoria uirgilius et ua raptia manu diuerso hoste tropea	Vagitus clamor infantium
Tuberis tubera	Vagurrit per otium uacuus
20 Tusallaria malefica eo quod supra tegulas sacrificet	Vagurrit hactio deperit uel uagat Validissimus nimium fortissimus

3. sallutias || 5. Trines | boues *ex* bobes corr. | que || 11. Tripudium | munus *ex* munibus corr. || 12. ilaritas || 13. uirgilis *m. 1.*, uirgilius *m. 4* | litora *ex* litore corr. | triinacia *ex* triagrio corr. | nominat *ex* nomina corr. | in] id est | promuncoria *ex* promunturia corr. || 14. comminuit | august. cod. || 15. august. cod. || 16. uulgariter *ex* uulguriter corr. || 18. Tropea *m. 1.*, Trophea *m. 5* | ua *m. 1.*, duo *m. 6* | hoste *m. 6*, ex hoste *m. 6* | tropea *m. 1.*, trophea *m. 5* || 20. Tugallaria || 23. casa *ex* casum corr. || 24. tegendo *ex* agendo corr. || 26. Turibulum *ex* Turabulum corr. || 31. thymaterion || 37. per || 42. ocium || 43. actio *ex* hactio corr. || 44. fortis *ex* fortissimus corr. ||

Valimonium sponsio siue officium	Vellus lana qui ab ouibus uellitur
Vallis depressa planities	Vendibilis qui in uenalibus adstat
Valitant ualent id est sani sunt	res uenalis uendibilis dicitur
Valitudinarius qui frequenter	Ventilabrum instrumentum quo ²⁰
egrotat	palea uentilatur
5 Valus qui genibus ¹⁾ iunctis am-	Ventrals proluvies ab stercoris fluxu
bulat	dicitur proluvies autem uel capax
Vannus argumentum de uimine	audita faucium uel fluxus uentris
factum in modum scuti necés-	intellegitur nam omnis humor
sarium tempore messis uas pur-	intra corpus proluvies dicitur ut
gatorium est et mundandi farris	plenose proluit auro (<i>Cic.</i>)
instrumentum legitur et nullus	Veractum dictum quasi uereactum
uarro hanc festuculo pallio	id est uerno aratum (<i>Isid.</i>)
amicta nullus mitis iacta uentit	Verrant inuolant uexent trahant
lem ad auram crassas quae ut	plautus uersa sparsum strata et
fere pale et unicos cortices	quemadmodum uerris id est
Varicat ambulat	trahis (<i>Isid.</i>)
Varicat diuertit	Verba infit in uerba prorumpit
Varices uenas contortas adque	Verbenas frondes sacre uirgilius ²⁵
plenas	uerbenas que adole pingues et
10 Vaxeal calciamenta mulierum sunt	masculatura (<i>Galen.</i>)
(<i>Virg.</i>)	Verbene sacre frondes ut laurus
Vbertim habunde	olea mirtus poeta aut alibi uer-
Vbertim afuenter	bene inueni
Ve interiectio dolentis	Verrere trahere aderete quod uerri-
Ve syllaba est quae pro uel po-	culum dicitur
nitur	Veretrum percussorium
15 Vehiculum currus reda carrum	Veretrum portum urinae
Vehicularum plurima genera sunt	Verret scopat uirgilius ima uerret ³⁰
id est carrum reda carpentum	uestigia cauda de uacca dictum est
plastrum cara capsum pilen-	Veribus uirgis ferreis uirgilius pin-
tum uel pretoritum	guaque in ueribus torrebinus
Vellificant nauigant	exta columnis

1) n ex r m. 2 corr. ||

6. de uimine ex demmino corr. | messisuis ex messuas corr. | hunc i pallio
 om. | uenti talem | auram ex aurem corr. | fert | palea || 11. abunde || 15. reda ex
 redda corr. || 16. reda ex redda corr. | capsus | precoritum || 17. Vellificant ex
 Vellificant corr. | cicero. cod. || 18. que || 21. proluvies ex proluvies corr. || 23. in-
 uolunt ex inuolant corr. || 24. prorupit ex prorumpit corr. || 27. Verere || 29. urinae
 ex uirinae corr. || 30. Verrit ex Verret corr. || 31. pinguiaque | torrebinus ex
 torrebilis corr. m. 4 ||

Veriloquium R unde et ueriloquium beati uolentia et ueriloquio iuncta est	Vestiplica femina qui uestes plicat Veteris bacci ueteris uini baccum 20 autem metonimicos ait uinum ab inuentore
Verris sus porcus uerris dictus quod grandes abet uires ¹⁾)	Viantes ambulantes
Vernat floret	Vibex ex uirga plaga
Vernat laetatur	Viuices caese plagarum
5 Veruile seruile	Vinix pugna
Vertex locus in mari uel in flu- mine rapacissimas propriae autem est uertex kaput hominis	Viburna humilia uirgulta et genere 25 et forma a cupresso remota
Vertex ea pars est qua capilli ka- pitis colliguntur et in aqua ces- arięs uertitur	Viburnus genera sunt uirgultorum humilium
Vestibula uestibella	Vicorium et cistifer nomina sunt metallorum
Vertibula ²⁾ cardines	Victantem uiuentem nitidum leges uel tuo se uictantem dictum de femina
10 Verueis uiridis frondibus siue co- rona ex frutice uiridi	Viduata nudata
Veruti gens a genere caeli nonati in quo ferrum solidum est adque productum	Vilicat uillam agit uel colligit 30
Vespellio sepulerorum uiolatur	Vilicat officium uilici agit
Vesperascit ad hoc casum declinat	Vilicare uilici officium peragere
Vesperascente die uespere incum- bante	Vilicus actor quasi ab illa
15 Vesperescit sero fit	Villos grandes generis masculini uellera a uellendo dieta
Vesta dea paganorum uirgo nudis salutantibus	Vinitor uineae castus uirgilius aut 35 coatura uinitor uuae
Vestas quasi nomen ignis quae celebratur roma	Viocorus nomen aliquo appellatus
Vestiarius qui uestibus preest	Vir a uirtute nomen accepit ut uarro docet sicut et mulier a mollitiae tamquam mulier de- tracta littera uel mutata appell-

1) uerris — uires add. m. 2 || 2) r pro s m. 2 corr. ||

1. beatiuolentia m. 1, beniuolentia m. 4 || 2. post porcus nov. gl. inc. | habeat ||
 5. Vernile || 6. rapacissimus | caput || 7. capitis | et om. | qua || 8. Vertibula
 uertibella || 10. frutice ex frutice corr. || 12. violator || 13. occasum ex hoceasum
 corr. || 14. uesperi | incubante || 15. Vesperascit ex Vesperescit corr. || 17. romae
 ex roma corr. || 19. foemina | que || 22. Vinex || 25. cupresso ex capressu corr.
 26. Viburna ex Viburnas corr. || 27. cystifer || 33. auilla ex abilla corr. || 34. uel-
 lare m. 1, uellera m. 4 || 35. custos ex custus corr. | maturae ex coatura corr.
 36. aliquod ex aliquo corr. | appellatur || 37. tamquam mollier | detracta ex de-
 ructa corr. |

lata est mulier uernaculae familiari tatis et intime libertatis ideo autem uiris plus roboris datum est quo facilius ad patientiam coniugalem feminine convergentur	Vitricus patraster Viuifices ¹⁾ uestigia plagarum Vlagine sordes limia ut aquae Vlagine lutosus puluis uirgilius dulcique uligine laetae
Virecta uirida	Vltrices dire de poenitendi apud paganos erant mensuras extensorum in utroque parte brachiorum digitis summis usque ad summos digitos has latini primo olas postulans greci olenase dixerunt
Virecta mollia uirgulta	Vltroneum ultroneum
Virginal membra virginis in quo habitat	Vltuire vindicare ulcisci
Virus malum qui erant et non malum unde uerteres uirus et uenenum dixerunt	Vlua herba palustris uirgilius propter aquerium uiridi procumbit in ulna
5 Virus proprie est humor fluens a natura uiri id est semen unde et ueretur dictum est	Vluia genus uuis uirgilius certent et eignis uluiae
Virum et virus differt quod uirum hominem virus uero uenenum dicit	Vmbelicus est nota impressa quae medium uentrem designat ad hoc factus ut per eum fetus dum est in utero nutriatur
Vis plus significat quam multitudo salustius qui tempestate uis piscium ponto erupit	Vnguinae unguento
Viscum genere masculino plautus uiscus merus et uera moratio uiscus qua similitudo uisce rum	Vnguine adipe uncione
Vittae proprie erant insignia deorum penati um et ueste virginumque nestalium	Vocitat appellat
10 Viticella herba est que sicut uitis queque proxima habuerit uinciendo circumligat	Vocitat uocat
Vitreo limpida	Vola manus uel palma uel manu in latu diuidant
	25 Viola media pars manus unde et inuolare dicimus
	Vola caua manu uel manu inlata aut malima uel palma

1) fi s. scr. m. 1 ||

libertatis ex linertatis corr. | foeminę | cogerentur || 4. ueteres ex uerteres corr. || 6. differ || 7. qua ex qui corr. || 8. quasi ex qua corr. || 11. Vitrea || 14. sorde ex sordes corr. | limia || 15. Vligo ex Vlagine corr. | laetae om. m. 1, add. m. 4 || 16. dee ex de corr. | penitendi | apud ex apud corr. | utraque | olenas ex olenase corr. || 19. aquaereum m. 1, aquarium m. 6 | ulua || 20. Vluia ex Vluia corr. | ulule || 21. ho | isid. cod. || 22. unguenti || 23. Post adipe add. Vnguine et nov. gl. inc. | untione || 27. Vola | inuolare ||

Volutabra ubi apri porcique se uoluunt	Vulnera morsa apium sunt quibus etiam quae percusserint moriuntur
Vomis aratritofus ferreus quem et dentem dicunt	Vulnificus vulnera faciens
Vopiscus nominatus uno ab orco filio alter qui legitimae natus fuerit (<i>Galen</i>)	Vultuire R. vindicare ulcisci
Votium immolatiuum	Xystarches atletarum princeps
5 Votium quod promissum et uotis Votorum nuptialium desiderabilium scilicet	Xosfer turcorum lingua octuber mensis dicitur
Vri uituli agrestes quoꝝ bubalos uocant	Yalium uitrum grecae
Vrtice genera sunt duo masculus et faemina masculus si tangatur ustulat femina non urtica cum sale trita morsu canis non succurrit	Yar sirorum lingua maius mensis 20 dicitur
Vstrina locens ubi conburuntur pecoram	Ydra multorum capitum serpens fuisse fertur cuius absciso capite uno multa pro eodem nascebantur sed hoc pagani fingunt
10 Vter unus lucanus quo sunt uter imperit urbi	Ydria uasa terrena aquarum
Vterus generes ¹⁾ masculino et uter et neutro ²⁾ dicitur ut dominus grammaticus ait	Yer hebreorum lingua iunius mensis dicitur (<i>Isid.</i>)
Vulcanalia festinitas erat paganorum quod greci efestia uocauerunt	Yerana hebreorum lingua iunius mensis dicitur (<i>Isid.</i>)
Vulgus imperitum quia generis est neutri	Ymbrices tegulae eo quod accipiunt ymbres
	Zar apud hebreos uocatus mensis secundus id est aprilis (<i>Euceri</i>)
	Zybinas lanceas
	Zybinnarum aculeis lancearum

1) s exp. || 2) neutero m. 2 ||

3. Vobiscus | nomipatus | ab orco] adorto | legittime || 5. est || 7. bubulos ex bubalos corr. || 8. masculus ex masculos corr. | et faemina | masculus om. | non bis in ras. om. || 9. luens | pecora ex pecoram corr. || 10. quorunt | imperit ex imperit corr. || 11. genere | uterum | et poster. del. | neutero | grammaticus || 12. erat ex era corr. | efectia || 13. imperitum || 19—28. has gl. om. ||

GLOSSARIA AMPLONIANA

GLOSSARIUM AMPL. SECUNDVM

(Codex Amplon. in fol. 42 saec. IX)

fol. 14 ^u INCIPITU CONSCRIPTIO GLO-	Abutitur recusatuelmaleutitur
SARŪ INUNAM QUIBUS	Abutimur recusamur
UERBA QUOQ. i NOM ALIA	Abusitatus minusinstructus in co-
MIXTIM i LATINA i SAXO-	nataiae scientia
NIAE INSERUNTUR	Abitus abilocus
Abtetuos impleatuos	Abigit ²⁾ minat uelabillare agit uel 30
Abtemus adiungere	expellit
Abba pater syrus est	Abigelus qui seruum seducit uel
5 Abdicat abiecit reppellit	qui tollit aut pecus alienum
Abeliata inuiolata	Abimo detiosu uel funditus
Aboliri obliuisci	Abhomina ³⁾ negat suum quemque
Abrizum splendoraum	Abolit tollit ueldomemoria aufert
Absidias aedificii lautioris conculas	Abspernatur contempnuit
10 Abolere tollere delere obliuisci	Aberruncat abstirpat
Aboleri abducere	Ababsente secundumpraesentem
Abicies turba	idest iuxta praesentem
Abstrusum remotum latens	Aborsus exeo quod ordior
Abacta inuiolata	Abortus exeo quod orior
15 Ablatere longe	Abnuit negauit infestiatur
Abtanuit comparauit	Abruptus princeps inconsideratus
Absurdus rusticus	Abactor cabelli fur uel ceterarum
Abstrusa abscondita	animalium
Abducit asportat	Abigei ipsum quod supratemplum
20 Abstenus sobrris uel uigil strenuus	Absurdum ineptum dissonentem
Abactus abactu remotus	Aboletur dileetur obliuionidatur
Abrogare legem tollere	45 Absonus simeson homo
Abstitit longe ¹⁾ est	Absistit recessit abiit
Abaso infirmadomus	Aborret longe est
25 Abit discedit	Abiurant abnuunt negant

1) *ex lege m. 1 || 2) posteriorem i superser. m. 1 || 3) h pro a corr. m. 1 ||*

Abiudicas negas	Acies extensa militum impugnatio
Abernūm infernum	Acrimonia seuitia
Aboris afinibus sineinitiis	Acturius acta qui facit
Abiit cupit gaudit	Accentus uoxalta siue producta ⁴⁰
⁵ Abrogandas euertendas	Aculeus abacudiminutiuae
Abios scopularios summitates	Acidus acac sore
Aborrens discrepans	Acisculum quod habent instructores quasi malleolusest adcedendos lapides
Abarcit prohibit	Aculeum stimulum
Abgrego segrego	Acies etordo militum etoculorum ⁴⁵
¹⁰ Absedito abesto proculesto	uisus et ferri acumen
Abtemius parcus	Acti deportati compulsi ^{fol. 15^r}
Abstusum remotum latens	Acrinomium aciamen idest herba
Abicimusne ergoneabicimus	uenenosa
Abutor contemptit	Acuto sapientia utueloci
¹⁵ Abrogat aufert	Aconitum quod in portu ad conedes spuce uentum est
Absis fabricatus est	Aceliti admodum ⁵⁰
Acti fatis factorum legem impulsi	Acris fortis uelox
Accitus euocatus arcesitus	Acuius coactus
Aciem gladii uim gladii	Aconi populi
²⁰ Acculae uicini uel alieni cultores	Actitio uocatio
Acuelud idestque	Acte litora amoena ⁵⁵
Accatasticus adstans	Aceron fluuius inferni
Accedunt mala	Acutum sinemora summotum uel turris sarecula
Actutum sine mora	tacerua fra quod sacrificiisadibebatur
²⁵ Accensi irati uel coneiti	Acinari tricari ¹⁾ mora arit
Aceruus malus immaturus uel amarus	Acenaces pugio particus
Aceruos cumulus uel tumulus uel condonatio frumenti uel terrae idest multum turba	Acidiatur stumacatur uel tristatur ⁶⁰
Achus grecus	Acuria cura dicta
Acceptator auctor	Actionarius grafion
³⁰ Aconitum genus uenenii uel herbę unenenosae	Acolitus calicemgestat subsequens subdiacono
Arcessit uocat	Adamans lapis ferro durior
Achatae senus lapidis	Admisum peccatum uel receptum ⁶⁵
Aeroceria ligatura articulorum	Adclive oblique erectum
Acta ripa nemorosa	
³⁵ Accipitrem acceptorem	
Acnonitus quinnulli communicat	

1) tarcor m. 1 sup. scr. ||

Adfectat temptat adpetit	Adsaecular pedisequisuel	35
Adfatim habundae uel statim aut optimeloquens	Adolet incendit	
Adfinis proximus	Adforet adesset	
Adfactores adpetitores	Adsentaturadolatur blanditur.	
5 Adstipulatus adiunctus	Adgregat addicit cumulat	
Adire proferrae	Adcingant praeparant	40
Adminiculum adiutorium	Adesa comesa consumpta	
Adeptus consecutus	Adgregestruescongeriesuia	
Adtonitus stuporedefixus uel stupefactus	Adpulit aduexit adportauit	
10 Adamantite duritiae genus gemmae durissime	Adbiguus ancepsdubius	
Adsciscum adsuciunt idest consentiant	Adbages dubietas etcircuitus	45
Adnuit consentit	Adrogatus superbus	
Adulti matures uel adolescentes	Adlicet suadet magissollicitat	
Adrogantia superbia	Adorti conataiae contrauirtutae	
15 Admit tollit	Adtenuatus subtilis	
Adio ingredior	Adsit praestosit iamque etiam	50
Adoritur gignitur nascitur uel adgreditur	Ademanicipilandum adliberandum	
Adeo intantum	Adstultibus ²⁾ transitus afaliendo	
Adextollendum adlaudandum	Adspiret fauet	
20 Adamans ualde amans	Adcommoda amplica apta	
Adclibatum obliquum erectum	Adligare scristi insinuare id pu-	55
Adigebant cogebant	blice ante iudices insinuare et con-	
Adlositum adinlisum ¹⁾	firmare	
Adromauit rumorem adtulit	Adsortor defensor	
25 Aditalis quiaudit	Adssiscere adsumere	
Adsaecula domesticus	Adiguntur conpelluntur	
Adlubrus galluscibus degallia	Adeo sictantum autem uel aut	
Attaminat usurpat	ualde	
Adpraestolandum adobseruandum	Adorat ueneratorrogat	60
30 Adfabuli dilectabis	Adoram maris adlitus ore maris	
Adornat plusquam ornat	Adorri incipere	
Adoptat adfiliat	Aditis secretis locis uel interiori-	
Adsertit dicit adfirmat	bus partibus	
Adulciscendum addifferendum	Adeptum ablatum	
	Adniuitae praesentes facite	65
	Aduentabat adueniebat	
	Adtesascondit protinus conruit	
	Aduecta adporta	
	Adegit conpulit	

1) li pro si corr. m. 1 || 2) s post d sup. ser. m. 1 ||

Aduentio peregrino	Aerarium thesaurum publicae et ubi peccuniae mittuntur
Adoriar adgrediar	Aere nubes
Adscitum adiunctum factum	Aeculos genus arboris
Aditentem adiuuantem	Aetatula aetasmodica
5 Adolescit adcerescit	Aetus motus maris uel calor 40
Admentum corrigia loncae etiam consules adiacant	Aequor mare uel campus
Adoria speciosa uictoria uel laus bellica uel copiosa uel bona existimatio uel expolia trium- phalis	Aerumna miseria uel calumnitas
Adescit aderit	Aequum iustum fol. 15 ^u
Adurit genus farris	Aequipperat aequat idest aequa etporia facit
10 Adolere incensum offerre	Aetus procellae 45
Adibitis congregatus conuocatus	Aedes domum uel templa
Adstirpe radicitus funditus	Aequieui coetanei
Adeat appellaet	Aeneatores tibicines
Adimentium tollentium	Aegeatores ortator
15 Adiurat negat	Aethera partes caeli superiores 50
Adstiplantem spondentem cauien- tem	Aether aer superior
Adcisum abimocensum	Aestiuum etestiuatempora uel castra
Ad hoc locurum ad hoc tempus	Aestiuale tempus
Ad incitatam adextremam fortunam	Aesciliae monsinurberoma
20 Ador farrigenus	Aeneadae coniurati tenete
Adoreis uictoreis	Aera rotacaeli
Adea ubinumini adludendum	Aethra possessiocaeli ignea
Adar mensi feb qui et XII	Aedicula domus modica
Adoretur incipit temptat	Aedituus templi custus
25 Adtumbbam sepulchrum	Aeuum saeculum etetas
Aequemons magnitudo	Aer cauum tuba utquicquideauum aeris
Aequoretotum per totum mare	Aes alienum dubiae uel pecuniae
Aetheris uicinitas caeli	Aere aelienum ut supra
Aepiphaniae apparitio	Aelius ossuum elifantis
30 Aemulas emitator et inimica et emitatrix bonorum	Aequiperca aequalem faciat
Aeneum aereum	Aedilis curulis sallam magistratum
Aequueūs eiusdem etatis	Aeriperdem uelocem
Aeneatores cornices laeticines	Aestatenoua uernotempore
Aegre uix uel moleste uel dolenter	Aestus uapores calor
35 Aeuum aetas longa	Aethon tertius aequilonis
	Aethiopum nigrum
	Aequate planatae

Aegedas scutum minerue	Agriculae rusticani agrestes uel
Aethere unsen caelestem spiritum	cultoris agri
Aegregium magnum praeclarum	Agaso domesticum
Aeuitas actastemporalitas	Agrarius utimes
5 Aestubus uisceribus	Agonica hostia
Aequipnus aequat adsimilat	Agmen quadratum miles initinere
Aemolire adduceret	quadrata acie incedens
Aemuli inimici	Agrigentinum abagrigentino ciui-
Aer subtile corpus inter celum et	tate siciliae
aquam	Agasones quiuinum portant uel
10 Aeolus rexuentorum	tristicum aduicturas
Aeachides achilis	Agello diminuti modica possessio
Aelam porticum misa uel preces	Agrissius filiusgratiae
agenda fac	Agite festinate
Aethiorion aquila	Agitator auriga
Affecta ornata	Agorium avium uoces
15 Affatibus habundanter	Agrestes ferinae
Affluit habundat	Agerem caelebrarem
Afuturum absenserit	Ageta utagirum nauis
Affatim habunde	Agitata uexata calca camensura
Affectatur cum adfectumane reni-	Agressus esse interfecisse
titur	Agitanti cogitanti
20 Affattur loquitur	Augustum sanctum uenerabilem
Affricus uentus meridianus	Agusta sancta aucta
Afflaret inspirauerat	Agrediar incipiam
Afinis proximi	Agonetheta qui praeest luctu
Affectat temptat appetit	Agamus sine nuptis grecus apro-
25 Agga circa	nonponet gamus nuptias
Agustae sanctae	Agoniae uictimae
Agens persequens	Alites aues
Agger monticulus uel terrae	Aligere idest pinnatae
Agrippago quiinpeditibus nascitur	Alga herbamaris uel spuma maris
30 Agimanes explicantes	Alma sancta praeclara pulchra
Agon certamen	candida
Aggressus ¹⁾ infectum inruit	Altum mare uel caelum
Agrestae foenum uel rusticum	Algor frigus . ainuero
Agmen multitudo	Altrix nutrix (aiumenta
35 Agnatus filius	Altercatio contentio (auxilia
Aggerat congregat acerbat	Alius uenter . ain . aisne . aintandem

1) primam s supra scr. m. I ||

Aluearia uasa apium uel sinuasa	Alternis agunt nonsimulagunt sed
Alueum profundum uel sine flu-	primo post alterum
minis	
Alea prodigus origine	Ala equitum qui equites quasi uo-
Alte paeclare	lant et quod inaciae extrema
5 Aleator lusorcupiditatis	utrumque conponuntur
Alapiciosus caluus	Albus ²⁾ praetorium ubisuntecon- fol.16 ^r
Alliciunt prouocant uel sollicitant	scripti quirecitsunt tabula est
Alacer fortes expeditus uelox letus	et habetaluis lateris iudices et-
Altores cultores	senatores
10 Allisus affectus . afflictus inpiger	Alsiosus quodalget idest frigo- ³⁶
Alligoria similitudo	rosus
Alummi filii uel serui . abalendo	Alogia conuiuum . g.
dicti	Alipedes utpastaobolendo ³⁾ etequi
Albet splendet	et uolucres
Acerimonia letitia	Aleatur cotizat . g.
15 Alter uter alter et ambo	Altilis utpasta obolendo ⁴⁰
Altercatiti contendit uel litigat ¹⁾	Almum sanctum fulgidum insignem
Allectat spectat	Aleualea cotista etlocus ubi tabli-
Alget infrigidat	gant
Ala multitudinis pars exercitus	Alitum spiritum
20 Alber uentus	Alias dico postea aliatempore dico
Alaris cabellarius	Altrinsecus exutraque parte ⁴⁵
Allegat insinuatmittit	Alites aues
Alienum aes peccuniaueneratica	Aligere pinnae
Alsit frigauit	Allecto nomen furiae
25 Alsosus frigorosus	Albula nomen fluminis uel ciuitatis
Alioquin quod sinon uel aliter uero	Allabitur infertur uel abluetur ⁵⁰
Aliquantisper aliquandiu	Alisplaudit pinnispercutiens
Alibi etali ubiunumest sedinusum-	Alliuitur leniter decurrit
est	Alimentae intimo corde siuosecreto
Alter uterues uter duosunt idest	Alterna uicaria
alter deduobus	Alno scapulariae summitates ⁵⁵
30 Alternis subaudisucibus ut modo	Alcides nomen herculis
hoc loco hoc modo illud	Alionia uictulia
Alter amboue unus etambo	Alligat asserit uel aduenas
Alternatur latinum non est sed	Alebrae quod bene aquibus alitur
alternat idest postalterum facit	Altocomans alte sonans ⁶⁰
	Altilia uolatilia

1) *ti supra ser. m. 1* || 2) *I ex b corr. m. 1* || 3) *utpastaobolendo post de-*
letum: cf. 40 ||

Alipes aequosan fraetum	Amnis fluuius grandis
Alicet inuitat	Ammoenia delectabilia
Alabastrum ¹⁾ genus marmoris pretiosi	Amellum cateruaruinarium
Allegauerunt retexerunt	Ambro consumpto matrimonii
5 Allidat adiecit	Ampitriponiadis herculis ab arbitrio uitricio suo
Amoenum fertile iucundum	Amaratha sic diē perditio inaduentum domini
Amites fustes aucupales	Amfitriate mare
Amurca fexolei aquam olei	Anguis serpens
Ambrones ²⁾ deuoratores ³⁾	Angor tristitia uel tristissimum
10 Aeniiecit uertit	Anchores remotio etrecessio
Abagieix nauticum	Anceps dubium
Ammentum ligamen inmisile	Ancilia armacaelestia
Ambitus circuitus uel potentia	Antes extrimi ordinesuinearum
Amendat extracommedat quod dicimus	Anate faleosin repeticiones
15 Alegare idest asuoloco commendare	Anfretum iter difficile tortuosum
Amburit incedit	Ancipites irritant
Amatorem ribalesduo quiamant	Angiportus ⁴⁾ locus secreta
Ambages circuli uel circuitus	Anaturali sapore anaturali sapientia
Amens quimentem nonhabet sanum	Ancipitis acutus aut gladium qui-
20 Ambustum exustum	inmedio habetmanubrium
Amanet extramanet	Antrum spelunca uel locus obscurum
Amminiculum adiutorium	Anticipat praeoccupat uel praeuenit
Amictorium uestimentum	Ansportat adducit
Amaracus ⁴⁾ genus floris	Auehit bernit
25 Amolitus reppellens ⁵⁾	Anfritri frete mare
Amouet adponet	Antebiblum pignum codicum
Amendare apatria exulare	Antentes sacerdotes uel pontifices
Amine congregatio ⁶⁾ multitudine	Anathematum ⁹⁾ abhominatum
Ambrosiae diuinae supulchre	Auxiferum mesti figus
30 Amisum proditum	Anim. aduersum intellectum ¹⁰⁾
Ambages incertum dubietas	Anim. aduerete animo illuc uerte ¹⁰⁾
Ammoneat edieat	Anim. aduersio sententia inreum
Amusis regula ⁷⁾ fabri aequalis quia	dictauindicta ¹⁰⁾
diabulae diriguntur	

1) ba ex bra corr. m. 1 || 2) b pro o corr. m. 1 || 3) ra ex ia corr. m. 1 ||

4) ma pro mi corr. m. 1 || 5) reppellens ante corr. || 6) a ex i corr. m. 1 inter

scribendum || 7) a ex i corr. m. 1 inter scribendum || 8) us pro as corr. m. 1 ||

9) na ex ne corr. m. 1 || 10) has tres glossas alia manus eiusdem aetatis (saec. IX)

in margine summo addidit ||

Anediosum tediosum	Anhelitus incitatio spiritus	35
Animum aequum	Animum audaciam	
Animus iustus	Anue anuero	
Anchila scuta uel arma caelestia	Annexa coniuncta	
5 Anget sollicita uel stimulat uel meret	Ancilae sicuti buccula quibus ad- intus tenetur	
Augit consignat	Ancti excruciatii	40
Annales annuos	Anatum miserum	
Annus anniunius	Ancia ferrum est quod manutene- tur in cotum ¹⁾	
Anci uirga aurea	Anguipes gigantes idest draconte pedefruitur	
10 Antestatus testatus	Aubiantibus circumdantibus	
Animus aequus duae partes ora- tiones	Anthiae capilli amisi	fol. 16 ^a
Anīaequus ipse homo	Ancellare humiliareseruire	46
Anniculus unius anni	Anatores tubicines	
Annus anniuersarius	Animosum humilem fieri	
15 Anquirit ualde quirit	Anconicos incastraturas	
Anfratibus circuitus	Anathema perdicio	50
Anceps dubii capitisextraque parte	Ancxius admitensemam	
Anthlia rota exauritoria genus est uasis quasi pigella	Anfibulum	
Annuuit promittit spondet pollice- tur	Anticeristus contrarius christi	
20 Anser auca idest gos	Anserisiluatica gregos	
Antes statuncula uel subpositura ubi libet	Aceles neglegentes uel obliuisci agere	55
Anteriorem ubi	Aplestia crapula uel saturitas	
Antemna pertica nauis ueli	Aporearia defluens	
Antecellit praecedit ante	Aptata perfecta	
25 An aut utrum	Apustra armamenta nauium	
Anceilae scutum decelo dimisum	Apocatasticus aditans	60
Anastassin g resurrectio	Apex summapars litterarum uel dignitas	
Animis caelestibus mentibus diuinis	Apocrifis absconsis	
Annabat adnatabat	Apricitas color	
30 Annixi adiuncti	Apocrissarios ²⁾ legatos	
Anienis fluuius italiae	Apocrisim depulsio	
Anplexa conte nens	Aprica extifa calens	
Annus orbis annicirculus	Apodixen ostensio	
Annua anniuersalis	Apricum lacus temperatus sine uento	

1) o pro u corr. m. 1 || 2) os ex us corr. m. 1 ||

Apodixi . g . est probatio uel exem-	Armenta maiora	
plum	Archarius dispensator	30
Apolitarium . g . est ubi ¹⁾ ponun-	Argolicam grecam	
tur reslabam ²⁾ idē ipsa concessio	Are altare.	
ipsorum	Arctum angustum uel strictum	
Apologia . g . defensio	Arctus stellae VII trionales ³⁾	
Apricus ubi uentus non est sol	Arees aedificia munita abarcendis	35
5 Apex interdum distinxtionis nota	hostibus dieta	
interdum summa capitisi uel	Area ubi exectiuntur fruges	
cuiuslibet rei	Archontes principes	
Appulit applicauit	Arche eminentia	
Apes amore	Arcit appellituetat prohibit	
Apellit uetat ³⁾ prohibet	Arbiter iudex quem lex non pree-	40
Aquilum fustum uel nigrum	finit quidiudicet aduobus	
10 Aquosus ⁴⁾ pluuiosus	Armentum pecuaria	
Aquiliuer idest aquile signē ale-	Argustus urbanus astutus	
gin ⁵⁾	Armiger armiportatur	
Quimitti inrequia	Arbitrium uoluntas siuepotestas	
Areartustuu erictus ⁶⁾	Aruspices quintendunt sina cor-	45
Arcius grauatus	poris uel qui adaras sacrificant	
15 Archis ⁷⁾ grecis	Artus menbrum	
Aristotilis nomen auctoris	Arathimeticum numerarius	
Artem summitatem	Arbitrium collegio arbitrorum mul-	
Arcere repellere	torum idest ipsa consessio ip-	
Artauit adfluxit siueconligauit	sorum	
20 Arcessiti aduocati	Arma possunt etunius esse hominis	
Arua propriis seminibus agri uel	Arduri altum deficere	50
campi rure	Arcturum VII trio	
Armillum uas uinarium	Armatura totius militis	
Armoniae consonantiae exmultis	Armamentum instructio uel cuius-	
Armilla uocibus arualis	libet nauis locus autem inquo	
25 Archimandrita princeps ouilium	omnia reponuntur armamenta-	
arrectis	rium dicitur	
Aruma caro pinguis ferina	Armilistrium quod armis locus	
Archานum secretum misterium	lustretur	
Arctus propria iunctura membro-	Artemon malus ⁹⁾ nauis	55
rum	Articulatis articulis compactus	

1) ibi ante corr. m. 1 || 2) babam ante corr. m. 1 || 3) uetat bis scriptum est,
sed alterum lincola deletum || 4) Aquosum ante corr. m. 1 || 5) alegione corr. man.
recens || 6) hereticus scriptum deletumque exstat ante erictus || 7) h supra ser.
m. 1 || 8) es ex is corr. m. 1 || 9) manus ante corr. m. 1 ||

Arietat admodum arietis aliquid	Assirium opprimens ueltribulans
impedit	Ast statim aut uerum
Arrabonem arram	Aspicitur utilitatem consequitur
Artepta genus est uasis quasi pi-	Assotus luxoriosus
gella inpingit	Aslum spolium
Arcia initium grece	Astrologi quiintendunt tractant
5 Armata catananta abeoquod sunt	signa caeli
armi	Astra stellae
Arida arbū solum tellus idest	Astyr .g. stella
terra	Astrologia ipsa res
Angi greci	Asper lapidosus
Aretusta fons siciliae	Astarium ubiuenturbona pro
Armelle brachialia	scriptoribus
10 Arecti stabiliti erecti	Aspigatus
Aruina axungia .g.	Asparagus quiuirgas habet asperas
Areopagita g. locus inathenis	45 Asper assereulum
Argilla ¹⁾ terra inquafigulioperantur	Aspargo roro
Arualis rusticus agrestis	Aspernatur fastidet comtempnit
15 Armilla ornamentum circa por-	Ast ego ego autem
cellum	Astula asta rustice dicta
Arrectis adaudientium paratis	fol. 17r Astu ingenio uel asticia
Ardentibus festinantibus	Asperrima ferrocissima
Arectis erectis	Asedibus habitationibus
Arrepte excitate	Astit stetit
20 Arguii greci uel mediī	Ascessio febrisaccidit
Armipotens bellator	Assopos filius thefanorum
Aries genustormenti expugnati	Astillum illum uerum
Arciti arcessiti uocati	Asylum locus sacer uel fermis
Aruina pingnido exungia	peccoribus infestum
25 Ariolus quasidiuinisaris sacrificans	Assia prouinciatroiae
Araxis fluuius orientis	Aspediscos astutia uncinos
Armonia confistulae organi per-	60 Asportam abduci auferri
ordinem repulatae	Assello locus refugi
Arioni cytharidus ²⁾ qui delfinum	Aseculo buccellarius
sedit utaquis neptulus	Astir .g. stella
Armaria arcamaiora	Asellus quem nonlicetspoliare pro-
30 Argata ualtae	pter uener
Assiani greci	Asaeculis pedesquiscursoribus
Asteriscus stella	Astra mala uel nigra

1) Argillia ante corr. m. 1 || 2) d superscr. m. 1 ||

Atrox malus seuus uel innaturus	Augurans hominans
Ater niger	Auencat eradicat
Antenet pertinet	Auleum fielum
Attomi tenuissimi pulueres qui in radibus apparent solis	Augures qui augurium intendunt
5 Atellanus cantore campaniatella enim ciuitas est in campania	Ausim audaciter 35
Attaminat inquinat	Augor quiaues colit qui per auspi ¹⁾
Atrium quadriporticum idest mensaulum	auium uoces
Atquin atque ideo uel	Auctoramentum ipsaresuocatur
Atrio coram portico	benedictionis
10 Atris faucibus inferni nigris	Auctio crementum
Athalans mons mauritanii	Auctoratio benedictio nam subtoratione sunt glatiatores quise
Attinutus subtilis	fendunt benedicunt
Attonitus intentus	Auspicio idest ab inspiciendo nauis 40
Atta quiprimis plantis ambulat	nuntium quod in aue aspicitur
15 Attridae filiare gisalem non et mine laus	uel uotum uel augurium
Auium secretum uel longe positum	Auitus subaudis utegre quem possedit obos
uel inuium	Augurium signa auium uolantium
Auctam ampliatam	Autiuncula auctio mino ut suprafundum
Auctionem uenditionem	Auctionarius qui emit 45
Aurugo dolor est et caloreius gal-	Augustum amplificum
gimnum	Auctionatur auctionem facit
20 Aueruncat auertit aliena	Aurifodina metallum
Auctiumat aestimat dicitur no-	Austis potatis inanitis
minat	Auspicia auguria
Auitis antiquis	Auspiciantia inchoantia 50
Aut immo	Aurifamens auaritia auri
Auena herbam e sibus noxia	Autornamentum fidutiam
uel agrestis	Aut secus non aliter
25 Auet cupit gaudet	Austus fluenta
Autumet dicat	Auxessis augmentum 55
Aula domus regia uel proatrio	Aurimant ad firmant
Aulea genus curtinarum	Ausonia italia
Aurora matutinum tempus diei ini-	Ausiliis praesidiis
tium uel nubes rubes antesolem	Auxerat exportauerat
30 Austri nimbi aliter uenti	Auerrat ab alienat uel auertat 60
	Auitum canticum uel donum auim

1) post auspi lacuna 9 fere litterarum relicta ||

Aulicus ministerialis domus regiae	Barrans elefans	30
Aueta sub posita commolata	Ballena piscisinmanis	
Aurorans inluminans calore rutilo	Battis nomen sernantis	
Auximum romanum aut latinum	Baccatum margaritatum uel pru-	
5 Aurire liberare erigere	nellatum	
Auctenticum auctoritas	Bascarides bacciae mulieres in mo-	
Auto cefalus per seipos habent	lestia libri patri	
capud	Baratro quod adnigrum inpella	35
	Baccatur discurrit	
	Bartus hebis stultus ineptus	
Bachum uinum	Bacioca patera	
Basilica ġ. domus regalis	Bagario orceo lineus	
10 Baratrum terraehiatum uel pro-	Barbitum genus organi	40
fundum	Baxea genus caldei muliebris	
Bachenalia bachaciones uel furores	Bacerius barofactus	
Barrit eleuans cum uoce emitit	Bardus carminum conditor	
Bachi antiqui	Bacarium usaquarium	
Basterna tecta manualis	Baiolus gerulus	45
15 Barbarica auro ¹⁾ ornata uel sub-	Bacanal sacrarium quod libri patris	
tilis incoloribus	pagani dicebant	
Baptismum tintcio	Baccar floris genus	
Baceus uinum ²⁾	Bacillum modicum baculum	
Babbus qui habet dulcem linguam	Balcei genusafricanii	fol. 17 ^u
Babilonia confusio	Barritor genus organi	50
20 Basilla regina	Bachantes turpiter iocantes	
Ballistra genus est machinae unde	Bellicosum bellum superbum uel	
executiuntur aste	cupidum	
Basilusceus serpens est qui flatu	Berulus genus saxi candidi	
suo quae attigerit inurit	Belue bestiae maris terreque	
Bacchanalia baccatio furor uel uo-	Bellum intentissimum bellum ciuile	55
cationes furiis	Bellum italicum romanum	
Balantes cumque exundant uel oues	Bellum domesticum intradomo	
balantes	Bellum maritimum quod inmare fit	
25 Bacillatex uinum	Bellum punicum ³⁾ affricum	
Baubant latrant	Belliger ⁴⁾ et bellator unum est idest	60
Bassarides bacce	uir fortissimus	
Baxem quarbusceius dicunt	Bellum cipriicum gallicum quod	
Balacmen uitium linguae	ciprigalliit ⁵⁾	

1) a ex or corr. m. 1 inter scribendum || 2) post uinum deletum est qui habet dulcem linguam || 3) pu pro pe corr. m. 1 || 4) ll pro lg corr. m. 1 || 5) postremam i superscripsit m 1 ||

Bellum nitri daticum ¹⁾ quod gessit	Bipedalis duorum peduum
nitri dates rex ponticae pro-	Bibarius bilinguis
uinciae	Biles holera .̄g
Bellum marsicum marsi populi sunt	Bilatis genus animalis pusillis
Bellum mutimense gallicum mutina	Bipinnis securisamazonica
enim ciuitas ingallia	Bimatur liber pater
Bellum antonianum quod gessit	Bininatur trietur insidiat
antonius	Bisulcis diuisisungulis porcus
5 Bellum teutonicum ²⁾ gallicum	Bistonis trahis
theoni enim galli sunt	Bitere irae
Bellum peloponense graum pelo-	Bidental locusdecelo tactus
pensis dicitur ciuitas grecie	Bialcis nomen gigantis
Bellum terrestre quod interra agitur	Bimenbris centauri
Bestiarius uenator bestiarum	Bigamus quisecundo nubat
Berbene genera sunt florum	Buira quisecundo nupta
10 Beabis beatum facis	Bimaritus iterum maritus
Beatisti beatum mefecisti	Bimetrum geminum metrum
Berecentia pater deorum	Bititemon nomen gigantis
Berce nomen orfei	Bifrons ²⁾ ianus
Belli potens mas uel minerua	Bigulis iugatisanimabus
15 Beluus morbus bestiarum	Birrum grossior cappa
Belligerat pugnat	Bisoretorto genulini insiluis
Bilempasus amaritudinempassus	Blesus balbus
Bilem amaritudinem inuidia tri-	Blata genus purpure uel nermis
sticia	Blax stultus undeplacerari
Byssum syricum tortum	Blosforus transitus ponat inassia
20 Bypliotheca ubilibri custodiuntur	Blandiciae affectabilis
Bidentes oues balantes	Blenni putiditeri
Bissulcum utrumque sulcatum	Bobulum bouium
Bibliothecarum qui codices resecat	Borea uentus aquilo
Biti proficisti	Bombus sonus tumidus uel uox
25 Bimator duplicator	inepta
Bilinguis bibarius	Boare clamare sonare
Bimatus uel timatus puer .ii. uel	Boa nomen serpentis
trium annorum	Boetes septemtrio
Bibulus bibator uel multum bibens	Bonum fastum felixque hoc est
Bibliopula quicodices uendet	faustum quod felix
30 Biceps duorum capitum	Boantes clamantes
Biclinium quasiuicellum	Boeri strepare personare

1) t nitri dumticum *ante corr. m. 1* || 2) e superser. m. 1 || 2) r superser. m. 1 ||

Bobinatores instantes	Burgos
Bobilia stabulum bouum	Brustrum
Bootia terra tabernorum	Buccones stultirustici
Boreus uentusaquilo	Bustantes sepelientes
5 Boccantes stulti rustici	Buceriae armamenta
Bouisiuas ¹⁾ elefantus	Bursa clausa
Boas est serpens miremagnitudinis ettumor incruore suffuso san- guine	Bucernum pecus bobalium Bubo ausi uel nocturna inpalustris ⁴⁰ uel gufo ⁵⁾ uel rurex siluester
Buas serpensiormis abeo quod bouem glutiat	Burrus rufus niger
Bolus iactus	Bullantes aque cum exundant id- est bullas
10 Brumaria rosina pluuiia	Buratum incensum
Brumorus annus rosinosus	Bullit scatit ueruet
Brittanica floris quiinsiluanascitur	Buteum herba plaustris
Bradium genus palme uel munus uictoriae	Bubinare sanguine inquinare mu- liere menstruum
Brustum matyriaegenus	Buceta pascua
15 Brabygera stulta	Buteo ausi auricaria
Brantia iacula fulgentia	Buxus tibiole
Braccata ²⁾ gallea gallea incola s	Bulimus famis magna
Bolum stabulum	
Brualia suos braccatos habent ³⁾	
20 Brauebita quipalmas dat	Cano idest dico canto refero
Breui stata temporis	Causa irarum origo indignationum
Brattea aurea lammina	Catacuminus instructus
Bromius liber pater	Causator causas dicit
Briarius gigantentimanus	Catholicus rectus iustus
25 Bromum sordummaris	Caelitus caelestis
Brunda solida	Cahinnant inridunt
Brontes discipuliulcani	Calamizare laeta cantare
Broccus qui labrum superiustum- dum habet ⁴⁾	Catablasma medicamentum
Bacula uaccadiminutiuae	Caeruleus niger
30 Bustum combustum succensum ubi homines conburuntur	Caessios uario poculus ⁶⁾
Burgos castra	Cauillatio calumna uel lusio uerbi
Bustrum supulehrum	Catda uas uinaria
	Carbasus tumor ueli auento factus
	Carptim sparsim

1) uas pro gas corr. m. 1 || 2) r superscr. m. 1 || 3) n superscr. m. 1 || 4) habent
ante corr. || 5) oc vel x super u scripsit m. 1: bufo corr. man. recens || 6) us pro
os corr. m. 1 ||

Caulae ouilae uel ouium cohortes	Cannimus ridiculus
Capitolium summum caput reli-	Casmonia musca uenenosa
gionis	Caplosus inlirus
Calornes galiaria militum	Caudix roburi radix
10 Casses retia uel leporum minuta uenantia	Canier leno
5 Case ruine inmaiti	Candius uestisregia
Cautes saxa ingentia uel rupes	Capillacis capillis porrectis
Causatur queritur	Capite census taxatione possessio-
Calles uia insiluis	num
Cabo caballum grandis	Candes uasa fictilia
10 Casa bundus uacellans instabilis	Casmauit oscitauit
Capulum manubrium gladii uel spatu	Capitura detensio
Catex acoxa claudus	Cassinar senex
Canone rectum	Capillatur dragmatur
Catamontem caeli aspectum	Capicolinus capitolio deseruiens
15 Cassibus calamitatibus	Caducus daemonicus
Capacitas amplitudo	Capedo spatium
Carpit uellit	Cataplus aduentus naurim
Casse inaneuacuum	Cantiri cancelli
Caleptra genus mitre uel frugis	Capitecensus quisolum capud suum uel diuicias deducit ²⁾ ad censem
20 Capisere parere uel capere	uel in honorem
Canit loquitur praedicat cantat	Castellum diminutia castris
Calta genus floris	Capillus locus cumconuicio
Calumnia accusatio ¹⁾ falsa	Cabillatur cumconuicio locatur
Cantha ubiaqua mittitur	Caduceum uirga mercuri
25 Caelesti animo dei sensu	Caducarius adquempertinentomnia quae cadunt defuncto aliquo
Cheruchi linicae in arborenauis	cumnon est quisuccedat fit qui-
Cassum uacuum	cumque here et dicitur cadu-
Capessit libenter accipit uel tenet	carius
Calpes galeae militum	Carpdis mere uerticorum
30 Carres retiae militum	Castrensis subaudis uthonor digni-
Cantaber etcantabri genus est in-	tas
hispania	Calculus comptus alapillis quossibi
Caelicoli quicaelum colunt	componunt calx enim lapis est
Canities senectus	Calculus diminutiuum
Caule ubisunt aduocati	Caduca folia bonaquaee non habent
35 Cariscia dies festus intercognatus	dominum et cadere possunt

1) o ex on corr. || 2) ante deducit deletum est decit ||

Caterbarius qui in cateruis populi est	idest qui in unum uenit uel pro-
Caltolum ubi mortui feruntur	pinnatur
Caupona meraria	Caupo caupuncula tabernarius in-
Carinantes inludentes	taberna idest qui miscunt
5 Carpsit discerpit	Cartilago grurzapa dicitur rusticæ ³⁵
Cardo ubi uertitur ianua	Calamistratus comptus aduanitate
Carptus discerptus	Cauponium taberna
Canicula acane	Caleem infinem
Cachinna tractum solutus queri ¹⁾	Catalogus ^{g.} enumeratio
10 Cataputa genus calicis	Caelata sculpta ⁴⁰
Cararis nomen saxi	Catagorias . ^{g.} accusatore uel praedicationis
Calculatur computatur	Caeue theatrali spectacula in-
Caedit homicidium facit	diuersa animalium ^{g.} includunt
Caedes homicidia hoc est fons	Caeca laetantia
15 Caracter imago effigies	Calippe musa noua
Cessaries capilli crines coma	Cadus situla enea ⁴⁾ ⁴⁵
Caula inandra . ^{g.} onium	Causter fluuiustraci ^{fol. 18^u}
Capitia dolus insidiae	Caerustae serpentes cornutae
Cerula collauaria distincta	Caerulis ⁵⁾ uiridis uel glaneus uel
20 Canora uox suauis	summitas
Canor cantus	Caculæ seru militum
Captura locus piscosus ²⁾ et ubi	Caristia ^{g.} quasi gratia ⁵⁰
sedet capturari quibala neati cum	Caloetra ubiquesque nascuntur
exigit	Calleat sciat excellat
Carpentum carrum	Capulessent condidisse iminutum
Cassus cassibus euentus	Capescere adprehendere
25 Cassaream comam capitis	Caeremoniae religiones eo quod ⁵⁵
Camillum funem nauticum	cereant aliquid
Cabillatur cum derisione dolatur uel	Calleo noui intellego
calumnias faciens	Cascum uetus antiquum
Calculus lapillus et ratio et sen-	Caperrata rugoso contracta
tentiam et numerus	Caluitur frustratur moratur
Cincinnat ridet exalto idest sono	Cauerne foramina siue ligna quae ⁶⁰
30 Caenum lutum in aquis foetidum	abintus nauis cauasi sunt
Cardellus genus avis cristati ³⁾	Capa cauallus
Caestos arma pictorum	Callere scire et tenere
Caros seruus uel minister militum	

1) solutus scriptum existat, ut us pro \overline{U} correctum videatur m. 1 || 2) pis-
copsis ante corr. || 3) cristatis ante corr. || 4) ante enea deletum est noua || 5) r
ex 1 corr. m. 1 ||

Calator minister sacerorum	Celebatus uiduatus
Caminuatae mirum confusum	Carastes serpentes cornute
Catamitus gaminidis uel stuprum	Certatim paulatim
Castorium medicamentum	Celebritas conuentus
5 Calabri obsceni foetore	Censeo decerno estimo siuideiudico 40
Campe aequi marinae	Cernnus incaput ruens uel inclinus
Calare uocare	Celebra uoluntas
Caduciatus ligatus	Ceu quasi
Camuribus breuibus cornibus	Cesarius excensore
10 Caelono arfigia	Census diuiciac censi dicuntur quo- 45
Capit male ¹⁾ diuidit	rum patrimonia publice adnacata
Castaos calciamenta	sunt et asoppita
Cariosus uetustus	Cerulus niger uel niger cum splen-
Caelox nauisgenus	dore
15 Capere optinere uel dissipare	Ceruleus etcolor est canes marini
Caleptra genus metribilia	Cerebrosus insanus qui incerebro
Caper hircus castratus	habet uitium
Caeles caelitesunt qui dr̄ caelico-	Cespes gleba cui inherba leuata
lunt	Celegs uir sine uxore uel sine 50
Capiscar capiam	marita inuestis innupta
20 Calatris fluius ethorum	Cetra scutum breue
Caseleo mensis nouembris	Censem statuet iubet
Castra metati ²⁾ exercitus posuerunt	Celeber frequens uel sollemnis
Caraxatus autem	Cennit cantauit dixit
Campages capita regionum ubi-	Cedit subcumbit concessit
urbes nonsunt	Cespis frutex
25 Cancer neferī	Cerulus niuens uel glaeus ⁶⁾
Caracalla uestis ³⁾ sinemanicis auro-	Censura decus pulcritudo
texa	Ceremonis religionis obseruationes
Caelotes idest ueloci	Celer uelox
Capinica ⁴⁾ hramsa	Cerebrum narium altitudo
Catarticum fectio plurimorum	Cementum mendatium cogitatum
30 Caladi similitudoliliorum	Census iussus
Cereali armapietralia	Censor iudex qui mores populi se-
Cheruci linea inarbore nauis	creto requirit
Ceruleus uiridis uel glaeus	Census glaucis oculis uel lentigi-
Cererem satis segetem etmessem ⁵⁾	nosus
35 Ceres frumentum etdeea frumenti	Cepit prendit occupauit

1) a ex e corr. m. 1 || 2) metata ante corr. m. 1 || 3) priorem s superser. m. 1 || 4) super p scriptis c m. 1 || 5) menssem ante corr. m. 1 || 6) gladius ante corr. m. 1 ||

Cerealis pistor	Chaelns cythara	35
Cecatit eecus uel caligat	Chroma color	
Centipes nomen serpentis	Chorona muralim q <small>m̄</small> accipiunt illi	
Centrum punetum medietas cuiuslibet	quimuros ascendunt	
5 Cera uria	Chasma chiatusterrae sirumpatur terra	
Censare passare	Chouea idlest coclea	
Centonum centoplum	Chymera lector formis	40
Cerere nimpha	Cytatum aeris mobilitatem aeris	
Cernus insola cursicæ	Ciet communet uel uocat	
10 Cebat excitabat	Ciuispariens et patricius unum sunt	
Cerunia nomen sulac	Circum septus circumdatus	
Ceces genus beluae marinæ	Cineilla auri redimicula	45
Ceterum nam quomodo	Cyterius ulterius exterius	
Censura uigor seueritatis	Citate cursim	
15 Cerritus furiosus ¹⁾	Cicor placidum mansuetum uel prudens	
Cesse date	Cinthia luna	
Cetant uocant acersunt	Ciere bellum inire	50
Cecun noctua	Ciuita ut frequentia	fol. 19r
Cestus quoſanthetae inmanibus cum certantur cum aliis	Ciuis patricium sanator maior	
20 Ceram tabulas imagines	Circulus girus	
Ceruerus canis inferni	Circiter plusminus quoddicimus circanumerum significat	
Caerebri cogniti	Circulator qui fama ad portat periculum	55
Celticae gens	Circa iuxta	
Cerea manualis	Circus girus	
25 Celiuma imperia	Cinicat ciuem facit	
Ceteriore ulteriore	Ciuis romanus romatus natum	
Cymiterium ḡ domitatio	Circurare mansufacere	60
Chaos ²⁾ profundum uel confusio omnium rerum uel immense tenebre	Cilex pirata	
Caut non	Circum ³⁾ carpentem	
30 Charipdis g. uorago inmari siue profundas	Civilis et ciucus unum est sed subauditur aliquid effectum	
Chos militus numerus peditum	Circum undique	
Caraxatis scriptis	Circa fluminis inuberoma aſlumino qui fecit illum	65
Choelere uentrissolutio	Circumscripta deleta	
Christallum genus saxi candidi		

1) furiosus *ante corr.* || 2) o *superser. m. I* || 3) cum *ex ium corr. m. I* ||

Cista corbes grandes	Cloacas fossas baleneares per quas
Cilium ubi sunt pili super oculos caput	aqua decurrit Cluosa inclinata
Cinnus tortio oris inde est dicunt cincinus	Clasica tuba uel nauticum siue examinata
Cillet cutit concutit mouet	Clandestina occultamachinatio
5 Cierentur uocarentur	Clenice letus uel textus ¹⁾)
Cinidi quosapost molles uocitauit	Clangor sonitus tubarum
Ciuica corona	Clausum manubrium gubernaculi
Ciemus uocibus cantitamus	Cluamentia stultitia
Cicatrices plage sciscirae etinuesti- bus etincorpore	Clanculum mare
10 Cilo homo caput longum habens	Classibus celeuma nauibus uel sonus
Circumscribere discerpere circum- uenire	Clemsedra per quod ore colligun- tur idest suscepto familiariter
Ciebo concutio	Clientala obseruatio domestica
Cicropes athenenses	Cliens amicus minos susceptur sessus
Cispis terra cum herbis	Clammum carissimum
15 Cicones gens intracia	Clan claudicare
Cymbia poculorum genera	Clientella officium clientis
Cyciminium locus ubioratio age- batur cunabula cynna	Clypsidra onelogium ²⁾ dictumest
Cytimum cytra omnia proximum	afurti aquarum hucus habent
Cis citra idest ultra	uel innaibus iudices atempora mentienda scolasticis dicentibus
20 Cyaneum aroleeum	Clibanum quasi tonica ferrea
Cyclades immargo	Classica uoxtubaebellicae uelquae sonant intubis
Cucus nomen insulae	Clinorum semicolumnium
Cyterea uenus	Classicum uttuba buclina
Cynnauit innuit promisit	Clanculat celat abscondaet
25 Citero monsteanorum	Clunes renes
Cycer genus leguminum minor follo	Clymata plagae . g .
Cincer seruus	Clonculae absconsae
Cinicomore canino more	Classes naues
Clientius subnixius	Clato nomen parcae primae
30 Clyentes suscepti	Clauum gubernaculum
Classis nauigiamilitum	Clyuus flexuosi montuosi
Clericus heredi uel sors	Clyuosa inclinata
Clam occultum uel subito	

1) posteriorerem t superscr. m. 1 || 2) um pro om corr. m. 1 ||

Clangulum occultum	Corona uollaris q <small>m̄</small> accipiunt illi
Cladere ledere	qui obseditio <i>n</i> es nullauerunt ciuitatem
Cluet nominatur ingloria	Cornificium ubicornua fiunt
Clades barbari cum fame	Cornificena mallum
5 Clepere subreppere furare	Cogiarium donatio imperatoris
Clacendex conca	Colos color conciatus
Clarigatio pigneratio rerum	Coluber qui habet in cauda caput
Cladicariae naues honorariae	Columen culmen unde et columnae
Ciscit crescit	dieuntur
10 Clientile susceptionis	Coluscolaor uthonus honor
Clauclulas uilucas	Coltax collo dura coxa
Clasma damna	Corona ciuica q <small>m̄</small> accipiunt illi
Clanculo occultae	qui uicem in bello seruauerunt
Colus interior pars uestris	Copulatus inuiculis missus
15 Coluisse amasse uel aduenae	Copiscit quirem alienam cupit
Caenubium congregatio	Chors numerus militum
Collui contagio	Collectarii nummularii
Caetus genus biluae	Corylus arborabellanus
Cohorta est commotata est	Cornipes sonipes alipes aequus
20 Cossam diuinam	Corpulentus pinguis crassus
Cohibetur cohortatur	Cothorno genus calciamenti rustici
Coacti prouocati	Corbem fiscina coffinum g.
Coarcuatio concameratio coniunctio	Codex tale amacellariorum
Coaucta collecta uel coadunata	Co qualiter
25 Colaphus pugnus	Coebuum coetaneum
Coercit corrigit	Colligerunt recte intellexerunt
Coitio genitura	Colustrum lacconcretum in mammis
Coit ambulat	Corpora materia quaelibet
Coit ambulauit	Cohortata est nata est
30 Coalescit conglutinat uel connutrit	Cuturnis calciamenti genus
Coit conuenit	Coroseus cretensis
Cornices idest corniculae aues	Cossi uermis in ligno
lasciae	Coccus ponticum sacerdos
Corona capitulina triumphantium	Corporat sauciet feret
quam penunt in capitalium	Cola frustra dictionum
Corona sacra deorum est	Coluuiem sordem
35 Corimbus cacumen ¹⁾	Coaluerit concreuerit
Corimbi bachae in h ^e dra	Coaltus enutritus
Corniculum diminutiuae cornu	

1) eu superscr. m. 1 ||

Columbare g. natare	Commodaticae breuiter
Colophium symplexcappa	Commendo insinuo dico
Comma breuisdictio uel duae parti- culae ditionum	Comptus uotisui adsecucus effectum ³⁰
Cummulcat conculeat conturbat	Commerus puplicae
5 Comis ornatus hilaris bonus con- positus	Commenta argumenta
Compta pulchra	Commentium transeuntium
Comminus simul inse uel prose ¹⁾ uel proximus	Compoterem conibitorem
Commentum mentitus est uel com- mone mendatium quod ²⁾ con- finxit mendatium	Comiter hornatae benignae ³⁵
Comat frondet	Conuexae hirotundo uergenti
10 Commenta astutiae machinationes	Commactores argentarii
Compagines coniunctura	Concentum quod hinc et inde ca- nitur
Comodat adtempus praestat	Compaginavit coniunxit
Comodus utilis	Contionatus declamat uel deiudicat ⁴⁰
Commissatio bonitas innocentiae uel urbana loquia astitiosis	Concinnent consonent compagiant
15 Comicus quicomedia scribit	Contamini interrogamini
Commanipularius conscientium conlega	Conpegisti compaginasti
Comitius locus honorum ubi do- mantur ⁶⁾ honores	Conmulcauit concludit
Comitia tempora honorum quando honores sedubisunt mulieres uel locus ubi consulesdesignantur	Conclinunt porregunt
20 Commentum commutatio mertium	Concha coclea
Commentus cogitauit	Consternatus confusus uel uictus
Commenticius liber	uel metu perterritus
Comatagallia que comatas habet	Continuare congreginare
Commenta fraudes	Condet constitut
Comodio uorax edax	Concedit exutraque parte cadit ⁵⁰
25 Commoda emulamenta lucra	Concrederis committeris
Comptus honoratus capite uel com- positus	Commentabar commorabar ⁴⁾
Commodius facilius incommodius difficilius	Conpellat alloquitur
	Conducunt conueniunt
	Constipatus repletus ⁵⁵
	Consternarentur deiecerentur
	Coniectura consimilia siue con- parationes uel argumentatio in- terpretatio
	Conicies consimiles
	Coniuuentia conspiratio
	Conchula ligna arida uel uasa qrea ⁶⁰
	Conclausis locus conclusus

1) prose pro prope corr. m. 1 || 2) ante quod est t apex deletus || 3) daman-
tetur ante corr. || 4) ante commorabar deletum est constituet ||

Consentaneum conueniens aptum consors	Contum compositum	35
Conluuione inmunditia ¹⁾	Conserit interponit commisct	
Commentus excogitauit	Conibo concordes coniunctio	
Conus summa pars galeae	Contionarius quia dloquitur popu- lum	
5 Conubium coniugium	Conlegium societas conlegarum	
Conciliabulum congregatio uel locus in quo multi homines sui iuris sunt	in uno honore possitorum	40
Conpagutum iterum nascendi	Conlegarium uuum exipsis	
Conserimus conponamus	Conlidit elidit	
Conatus uoluntas	Concunctatus condubitatus	
10 Conrogauit congregauit	Contrafaus contraiusdiuinum	
Conlocu pletatus ditatus	Congiargium erogatiouini quod ac- cipit miles percongios	
Conperendinat post crastinum dif- fert in alium diem	Conliuum tantum numerum sui- genus est certe peccuniae	45
Contio conuotiopopuli uel eccl con- uentum	Commentum quod confixit menda- tum	fol. 20 ^r
Connixi conantes	Commenticius liber	
15 Conferrata consotia	Commissatur turpiter conuinatur	
Coniectus inuinculis misum	Conforaneus unius fori	
Concreta commixta	Consularia utornamenta	50
Congeries congregatio	Conclavis cubiculum intra cubi- culum	
Consiti constipati contempsi	Confragmentum simul confragos sunt mons	
20 Contribuli consanguinei	Commollit molle facit	
Coniciunt iactant	Consuestio consuetudo	
Confutatum conuinctum	Commesatio comuiuia ²⁾ cum mere- tricibus mixta	55
Consequens rectissimus	Conplodere sepercutere	
Coulassere adiungere classes	Conicit conuocat uel concitat	
25 Contractus inquinatus	Concentus multorum cantus	
Conlibrum crematum	Constipatio conuentus hominum peditum	
Conpliat spoliat	Conuicti coadunati conueste	60
Contagies contactum in cultoris	Conpages iuncture membrorum	
Conuexio litore retundo	Contundit lenitmore	
30 Contegio coinquinatio	Contactum contaminatum inmacu- latum incestum	
Connectus finitus		
Competitor amicus		
Conpendium lucrum uel solacium		
Constantia animi firmitas		

1) inmundatia ante corr. m. 1 || 2) o pro u corr. m. 1 ||

Concrepant consonant uoces	Congesta collectat
Conglobat coadunat conferret	Confusio tenebrae
Contionator eloquitur inpopulo	Confectum fatigatum
Continuatur coniungitur	Confusus stupens
5 Contorquetur inunumtorquet	Conlumentia conclusio
Controuersio iurgialis uel contentio	Consys neptunus
Conspirant inunum sentiunt uel	Conuexa curua aspera
coniurant	Coniurare conspirare
Conflagrat conburet	Coniuentia consessus
Coniectura exsusptione arbitrio	Consciscunt consociant
10 Consparsit interuertice fyrasin .g.	Conlectura argumentatio
Conserere committere	Conieisti misisti
Consorsus conuersus	Conlectem existimem
Conpotrix conuiuola uel coelebriosa	Conparem praeparem
Conpoeris conuiuolus	Confestus condensus
15 Conhibet fruit consentit uel captis	Computem suspitem
motuadquiescit	Conlustrat circumeat
Conponere finere	Conuet adquiescit
Conperia cognita	Conuentum pactum
Contiguum proximum	Continuatus congressus
Conculio duclus tritici idest tinea	Confutare conuincere
20 Consultae praefate	Conmasticat mundet
Conspicuus splendidissimus	Conducere expedire utile esse
Conpendio breuiter	Consultant deliberant
Conditio statuto qualitas	Conferre atio consacrorum com-
Consulimus prouidimus	monicatio
25 Conopeum retiaculum sub quo so-	Conperis genibus compresis
lent mines dormire	Contiquiate imbrum collectio
Consipet saporem habet	Conclauia cubila aduersarius usus
Consulor consularis consulatus ¹⁾	clausa
sum	Continuus ferstud ²⁾
Consulo consului	Constultissimus peritissimus
Compilare spoliare nudare praedare	Conflictia uexata
30 Contundet edomat demolit	Confitir datur intellegitur
Congressus confligens	Conuassassem furassem
Coniecit iunisit	Conpendinatio concrastinatio
Consertam contextam	Consecramus coniungimus
Contenta extensa sufficientia	Conpendinatores iudicium dilatum
35 Constet placet	et in die III constitutum

1) consolatus *ante corr. m. I* || 2) d non satis certa (o?) ||

Consultum interrogatum	Crumina pera. g. follae	20
Consulatum prouidentum	Cripans paulisper contrahere uel funieulum facere	
Conpago coniunctio	Croceis flaueis	
Conductium giindi	Crudonon inconfectu duro	
5 Conlocatio comparatio	Cristatus galeatus	
Crispans concutiens	Crapulatus uino obrutus	35
Crapula nauis potum uel indige- stio escae	Crimina sacculum scorticum	
Crepido saxa costructa uel rima	Crepere subiet incerta	
Cratera uasuinaria uel fiola con- tasas maiores	Criuor nobilior	
10 Cretus ¹⁾ creatus natus	Creta stercus spurititia . unde ex- eccare spurcitia iecere	
Creatrix mater genetrix	Curriculum certum temporis cur- sum	40
Cruentia uexatio	Cumuleat conculeat	fol. 20 ^u
Crebro pugillo	Cuneus turba minoris uel densus populus	
Crebruit spirauit	Cupresus genus ligni	
15 Crepere incorpore dubitare	Cudit fabricat excutiat	
Creuit uiuit	Culnum ³⁾ stramen spicarum uel arista idest sibarbarum tradet se sero	45
Creat generauit	Curcurio uermis frugibus inimi- cus manum pro pediticius di- citur	
Croma humores	Cymba nauicula modica	
Cruentus sanguilentus	Cumulus aquarum multitudo flu- ctus pendenti inmari eriguntur	
20 Crepere aspere uel dubiae	Cumulus magnitudo uel aecerus	
Cratenses glauciles	Cum qui	50
Crepusculum tempus intra finem noctis et initium diei antiqui	Cumba nauis	
enim creperum dubium uoca- bant inde et ipsum tempus cre- pusculo uoch inquo dubitatur	Culmum arista	
utrum dies adhuc sit annox	Cuinam interrogatio depersona	
Crassicum canim prouocationem cantat ²⁾	Cuidam alicui	
Creagus tridentes	Curia ubiordo consilium init	55
25 Cremat coulubret	Cuiquam alicui	
Crepor sonus	Curio qui pronuntiat populo	
Crepitans sonans	Culmen aecerus	
Crepaculum tabula per quam pas- seres terrentur		
Crebris densis spinis frequentibus		

1) Cretas *ante corr. m. 1* || 2) cantant *ante corr. m. 1* || 3) Culmulm *ante corr. m. 1*

Cucumerus genus herbae et po-	Dapsilis profusus qui satis erogat	25
mas hab	adescas	
Cupedinari uoluptarius	Danos fenerator	
Curulis sella qui etaequi decurrunt	Daticius latinum non est sed de-	
Currulus dicitur uelocissimi uero	dicius	
adsedendum sellares dicuntur	Dapibus pinguibus	
5 Custodia libera quando officialis ¹⁾	Da die	
Cumpeter fundus qui incampo est	Danei grœci	30
Culleus tonica exsparto ²⁾ inmodum	Datatum per manus	
Cronis facta qui liniebantur pice	Dammam genus ferae capreo si-	
acbitume et inea cludebantur	milis	
homicide cumsimia serpente et-	Dapseli copiosae habundae ⁴⁾	
uno capone acinsuta mittebantur	Date dola ingeniosa	
inmare contendentibus interse-	Dalmatice tonicamanicis latis	35
ipsis animantibus qui se hodire	Decolorant desimulant	
dicuntur homo maioribus poenis	Deialecticus disputatur	
afficiebatur	Defluxit deportauit	
Cunabula nutrimenta uel cyna in-	Deluxit circumuenit	
fantum	Defitetur negat	40
10 Cursoribus adseculis pedisequi	Desuit desinuit	
Cutit mouet concutit cillaet	Deriuat dethrahit deducit	
Cunctabundus dubius suspensus	Dextrum prosperum	
Cultris ueneratris	Depopulari uastari	
Cumperendinat recrastinat	Defficatum purificatum	45
15 Cudo produco argentum uel aurum	Depeculatus deprædatus	
Cuiuscemodi qualicumque	Dehiscit patescit uel absorbit	
Cunius canales	Deciduum quod cito cadit	
Curritis quiouem mutrierunt	Degesto sereno uel præclaro	
Cutus sacerdos ³⁾	Delitescere moram facere	50
20 Cumera uas frumentarium	Desectum decolatum	
Culleum saxcum excurio crudo	Dedragma duae mensuræ	
parricidiis deputatum	Deffisus disperauit	
Dapis cibus	Dedunt tradunt	
Damna capoli similis uel capra	Decalogi decim uerba legis	55
agrestis	Deuteronomium iteratio legis	
Damde date	Deamiento quod supra modum fit	
	Delibutus perunctus uel perfusus	
	Deuterogamite secundæ nuptiae	

1) a superscr. m. 1 || 2) t superscr. m. 1 || 3) sacerdos ante corr. m. 1 || 4) ha-
bendae ante corr. m. 1 ||

Dediscere nescire	Denus nomen est peccuniae collecte
Deligerunt clegerunt	exassibus decem unde nummus
Deseminat dispergit	denarium dicitur quasi exassibus
Depositum commendatum	constans
5 Dexit habitat legit siue dicitur uel agit	Deuerticulum dealterauinalterum
Decrepitus ualde senex	Depondet ualde promittit deflexio
Dependere satis facere uel pro alio soluere uel reddere	Detrectat ualde detractat iterum ³⁵ retractare recussare est
Delupra templa idolorum	Delicius puer indelicis amatus adomino
Demensus mensurauit	Desiderantissimus qui desiderat ab- eo quod est desiderans
10 Defesus pro infirmus	Delebra instrumenta rusticana quos dicimus rostros
Degeneret desimulet parentes	Delictum electio
Deuerticulum ubi comsatur uel ubi deuertit ab aliquibus libet do- miculum domus	Delubra templa et ideoquia ini- fol. 21 ^r gressu ipso lacus aquae fiebat ubi se sacerdotes sacrificaturi purificabant et aduluenda lauando
Desciuit pedem retraxit uel dis- cessit	Delubra dicta sunt
Desidescere neglegenter agere	Depromit profert explicat
15 Degladiandi occidendi	Depecti pacti
Dedecet non decet	Decreuit statuit sanxit
Desitiscere contempnere	Depulit deportauit
Decernit statuit terminauit	Deflexu declium descensum
Delictus ferru dau clatu ¹⁾ quem dī	Degener indignus genere
20 Decens pulcher	Deplorat deposit
Deseuit abiracundia lenitur	Deformat dehonestat
Detrudit excludit	Dedo dedit trado tradit se degente ⁵⁰ ingente
Detorsus inclusus	Desciscit ²⁾ quod sciuit oblitus est uel definit
Defraudit fraudem facit	Desipiscit sensum amisit
25 Desides deses desidiosus	Desuescit obliuionidat
Defecatum liquidum purum exten- sum	Desista cessa
Delituit oblituit iauit	Delator excusatōr
Deditio traditio spontanea	Decidens recidens
Dedita opera ualdedata	Decluit recoriauit
30 Dein deinde	Deglobata recoriata
Decuria numerus X hominum sed postea inusium uenit ut multo- rum hominum dic	

1) clatu super dau scripsit m. 1 || 2) Descitcit ante corr. m. 1 ||

Dextralia brachialia	Diaconus minister	35
Deliberat statuit	Diranus amara crudelis terriblis	
Debaricat expandit pedes	idē aliam quicque dicitur	
Debaricatis expansis cruribus uel pedibus	Diathema uitta capitis regalis	
5 Deremisit separatio	Dilutuit latuit	
Destensis uentilatis causis	Dissiduuus dessidiosus ignarus	
Desident discordant	Diuturnum diutinum uel multi 40 temporis	
Defunctus liberatus	Dilatur defertur	
Denique utique	Disciscimus discedimus	
10 Deuotio obsequio uel oratio uel oboedientia	Dissiluit diserepuit siuedescendit	
Defferens reseruans	Diffusiores largiores ¹⁾	
Detractat resultat prouocat	Difficultas dubietas autdifficillitas 45	
Depensurus datus	Diciones potestates ²⁾	
Depasta degustata	Distenta extentat	
15 Delius apolo abinsuladelo	Distenditur excerptur ³⁾	
Derunt certunt	Distuli dissimulaui	
Detunsi deminuti	Discrimen periculum uel diuersitas 50	
Dent operam curant	Dirimuntur secernuntur	
Depresus defosus	Dissensor discordator	
20 Dentaliis aures quilatior reddetur succus	Dispuncta dispensata	
Defecatum afece purgatum	Diuersus ⁴⁾ nouconsentiens	
Decus gloria laus honesta	Dirimat diuidit intercidit finit ⁵⁾ 55	
Depectus pollicitus expondit	Diapsades genus serpentis	
Depeculatio dispoliatio	Diuerberat disiungit	
25 Destimum dextrum	Dicat consecrat	
Desolare solatium auferre	Dissidet discordat dissentit	
Demum denique iam	Diriuere dinumerare	60
Deuexa decliuia	Discerniculum ornamentum capitis	
Deloricatum laceratum	uirginalis exauro	
30 Demagis uehimens	Discreuit seperauit	
Depsades genus serpentum	Disciuit dissentit disiunxit	
Delimiti placati uintci	Distensio occupatio	
Deuncem X untiae sunt	Dissertans perorans	65
Denuo iterum	Dissipiscit delerat	
	Dicabo donabo consecrabo	
	Diffunditur ostenditur	

1) *in versu sequenti nunc vacuo verba dubietas aut difficillitas erasa sunt* ||

2) *potestastes ante corr. m. 1 || 3) ante hanc scripta glossa Distenditur dialecticus et deleta est m. 1 || 4) Diuersas ante corr. m. 1 || 5) finita ante corr. m. 1 ||*

Disciuit noluit	sionem significat et diperditio-
Dicto parens praecepto oboediens	nem ²⁾)
Dictator imperator tractator	Discrimen et periculum significat
Discerpo lacero	et disreputationem
5 Diffortium diuisio coniugiorum dif-	Disdonat per diuersa donat
fortia dicuntur interuiros et fe-	Dictatorius exdicta dictore fol. 21ⁿ
minas quando differuntur ase	Dictatura honor est supra consulatu
Dissertans dicens	Directum retiusmisum incundum ³⁾ 35
Diffusis desperans	Dissererat indiuersum sererat ⁴⁾
Disparile dispartissime	Dilocus difficilis
Disceptatio contentio disputatio	Dispalatum diffugatum
10 Demolitur exterminatur	Dipsas serpens intollerabilis
Disiuit disinuit	Duffitentur negant 40
Deficum diuinum	Diabolus criminator
Dilargus multum donans	Dilictum electio
Difficulter tarde	Diptongas due ⁵⁾ litterae s uocales
15 Discidium seperatio difortium	Diruta euersa
Diriutorium locus conturbernii	Diremit discussit separauit abin-
Diatheca testamenta	uicem 45
Disseptus diuisus	Dimensum inseuimus idest immen-
Diutonium repudium	suratum
20 Diuus deus uel imperator qui p̄r	Disimulo praetereo
mortem quasi deus est	Dicax qui bencuerbis iocatur
Dicat recens dedicat	Dissicit disturbat
Dilatum aliquid imposterum de-	Dicauit deuouit profecit 50
misum	Dilucida apertemanifesta
Dicto audiens cito audiens	Diluit delauit
Dictitat frequenter dicit	Distentas plena ubera lactae
25 Dispendium damnum	Dimit tullit
Dispectit secernit	Dialectica eruditophilosophoru et 55
Dique denique	et rethorum
Dialogus liber disputationum uel	Dupondium ⁶⁾ duo
narratio reciproca uel interlo-	Diriguit ebuit obstipuit
cutiones pp narrationem	Digesta ordinata
Dialecticus ipsequidisputat	Dispungit donat largitur et ideo
30 Diurnum unius diei di, ¹⁾ praepo-	dispunctores ⁷⁾ dicuntur qui mi-
sitio est disiunctiu que diui-	litibus dona erogant

1) ante di, exstat + quod est incepta D deleta m. 1 || 2) diti pro titi corr.
 m. 1 || 3) eun superscr. m. 1 || 4) se sup. scr. || 5) duo ante corr. m. 1 || 6) i super
 Du scr. m. 1 || 7) e superscr. m. 1 ||

Diuersorium catagogium g. pon-	Dissiduus ignauus
dochium	Diutinum diuturnum
Diuersorium domum hospitalem	Dimense seperati
Discriminalia capitis ornamentum	Duerunt iurent
causa discernendo	Diuinus areolus arē aut̄ barbaris ⁴⁰
Dirimat scrutatur requirat	dicitur
5 Differens per thraheus	Dilatiores prodiciones factorum
Dispensat gubernat	Deseminarum diuulgatum
Diluere perurgare	Diuineians inligans effectum
Dispicata contempta	Didascalum institutio doctrinae
Disceptator inquisitor examinator ¹⁾	Dolens indignans ⁴⁵
10 Dies infunda dies tristis exossa	Dogmata iteratio doctrinae uel
Disiectum dispersum	doctrina
Discendunt capatiunt	Dolones tela abscondita
Dilectus electus	Docilis ingeniosus uel qui docet
Digressum profectum	uel qui legis ²⁾ sit
15 Dione foenus	Dolabra est ascialapidaaria
Dindima tertia pars montis indei	Dorcadie genus quadripedis ⁵⁰
Diabratro genus calcei muliebris	Donec quandiu
Dicteus cretensis	Dommata quae moenia latina di-
Discrimat diuidit deiudicat	cuntur uel superiores domus
20 Dissidet desentit	Dolabrum est dolaturia
Dire duaenoctis filiae	Dolabellum deminutiū
Dissuetus inconsuetus	Dolia seruitus hominum ⁵⁵
Diriguere oculis stupuere obtuto	Darchontepede homo qui caudam
Derempsi separauit	habet draconem
25 Dictinna dianatriuia	Dumis spinis
Didana locus ineffesa	Duellum bellum
Districe explicare consumere	Duint dent tribuant
Diuaricatum deprauatum extensum	Duit tribuit uel det ⁶⁰
indiuersa	Ductores duces
Difanteria cursio uentris	Duellio rebellis quia antiqui duel-
30 Diaquili manus inferi	lum bellum dicebant eoquod ge-
Diamat ualde amat	neratur sibi contrarius aduobus
Ditala docta uel uaria	partibus
Diuiduus diuisus	Dumin donec ³⁾ quandiu dum ali-
Dicier dici constituit	quando significat quod actum
35 Dissortes disociat sine sorte	aliquando modo

1) exsaminator *ante corr. m. I* || 2) legit *ante corr. m. I* || 3) donem *ante corr. m. I* ||

Duorum rationis est	Efferus ferox inmansuetus
Duum eufoniae	Effrenatus immoderatus abruptus fol. 22 ^r
Ductat frequenter dicit	Effeta senex uel languidinc ener-
Dummodo dum tamtum modo	uata
5 Ductu aspicioque illi qui duxit	Effeminatorum nullā virtus 40
non duxit nisiuidit signum de-	Effatus elocutus
caelo aliquod	Efficax expeditus
Dudum paulo ante	Effeti adolescentes
Duxit nutrix	Effeminat erat
Dumtaxat tantum modo	Efficaces omnia expedientes 45
Dumus dumis spinas spinis	Effeues inuerbes
10 Dumus masculinum	Effutae vanilio qui sine affectu
Euitauerit effocauerit	Effecta profecta
Echitum periculum	Effere exportat
Edulia alimenta abedendo dicta	Effecte exante euacuate 50
Edulium esus	Effectus factura facit afaciendo
15 Educit nutrit	Effeminat eneruat
Edurum satis durum	Effigies ymago
Edicit foras dicit undūr quasi	Egregius nobilis magnus summus
forā dī	Ego inquam ego dicam 55
Edisertat utnonsit aliquidesertum	Ego inquit ego dico
Edito alto	Egerimus tollimus
20 Edentatus dentibus abdicatus	Elypsis defectio solis aut lunae
Eatempestate eotempore	Egone ergo ego
Edidit tradidit peperit	Egerus foras executiens 60
Edicit narrat exponit	Egerit euomit
Editiore altiore loco uel emendatio	Egre grauiter
25 Edax comedans	Eiectat emititt eructat
E ego.	Eliciens obtinens
Etque aliue	Elapsus effugens 65
Etquip aliquis	Elinguis mutus
Etquid aliquid	Eliganter urbane
30 Eteui alicui	Elogium fama bona uel eloquium
Etquando aliquando	et testamentum dicitur cuiuslibet
Effundere interficere	Elicite prouocate
Effeminatus exinanitus	Elicit educit prouocat uel exprimit 70
Effarium aegyptum	mixtum
35 Effigit allidit	Electrum aurum et argentum in-
Efflagitat petit exposcit	coctum uel ignis aeraqua terra
	Elimenta caelum terra aer sol
	ignis

Eluies liquor quo aliquid eluitur	Emfraczem utpulmones coangustiati
Elogi genus uersuum	recipere siue reddere spiritum
Elicere peruidere	nonsufficit et quasiconcitus flatus
Elidit allidit	emitebat
5 Elementarius quide elementis tra- ctat	Empta uendita emit enim qui uendit
Elicuit exclusit expresit	Emerite qui militare desinit
Eliminauerat excluderat	Eminus longe
Eluuiu deluuium	Emula contraria
Eliguis sineofficio linguae idest mutus	Emax tenuis macer uel qui amat emere aliquid
10 Elactare alacte tollere	Empurium locus super mare
Elegatus speciosus	Eminiscitur inmemoriam renocatur
Elogium responsum aliquod ubi- ratio redditur tamquam sidicat	Em admiratio uel interiectio do-
aliquis de quoquam exere dabo eum quare quod mihi frequen- ter insolens fuit quod piae me nontractabit uel elogium textus	35 lentis udem cuicredidi amice
gestorum malorum notarium quod dicuntur	Emancipat manum mittit idest aseruitute liberatur uel liberta- tem dat
Elisei cartaginensis pro eo quod dido elisa alia nomina dicēr	Emeritus miles ueteranus qui iam compleuit militiam illi conuenit ipsum uerbum qui merere mili- tare est
Elisios pagani beatos nuncupant campos	Emacitas emendi auditas
15 Eluitur purgatur	Ementitur ualde mentitur
Elapsus euadens	Emporium locus ubi negotiatores
Elixum exuersum	40 exercentur
Emolumentum mercis laborum uel lucris	Emitogium dimedia toga
Emersit ex surrexit	Emensus transacta
20 Eminulis modice eminentibus	Eminus non longae
Emicat splendit uel subito appa- ret uel exilit	En ecce
Emergere ex superare	Eneruum emortuum
Emanat exit erumpit	45 Enisus eluctatus
Emulatio dissensio	Enixius manifestius largius uel leuius
25 Emulo ¹⁾ similem	Enumquam et quando
Emulo sine ullo exercitio	Enormis ingens supiamodum
	Enigmata similitudo
	Eneruis sine uirtute
	Enocilis piscis stagneus quilati
	anguila dicitur

1) *super u scripta est o m. I* ||

Enicha adultera	Equies homoquoque portatur	
Ensclum asecundo uel	Equiperat aequat	30
Enodis sine modo idest muris	Equis aliquis	
Endecas syllabas uersus unx . syl- labarum	Equisio ipsiocamus g.	
5 Ensis gladius	Erodi animal	
Enixa omnibus viribus niti inal- tum	Er sol ignis	
Eniti conari	Er uigilis	35
Emsi ¹⁾ cum labore coronari	Erumna calamitas	
Enchiridion .g. quod manutenetur	Erus dominus	
10 Eois orientalis	Era dominica	
Eoedo oriens	Eruncare eruere radicare	
Eoas orientalis	Erugat planum facit	40
Eolas rexuentorum	Errans gens	
Episcopus speculator	Eretieus diuisus	
15 Epibati laici	Erigastula depressi	
Epistularis exponis	Erumnis luctus	
Epicurei genus philosoforum ²⁾	Erenis furia	45
Epigramma titulum	Ergastulum cancer uel locus	
Ephemercis adbreuiatio ³⁾ rerum	Ergastar ubi damnantia ut mar- mora ug. op. secant autaliquid	
20 Epilogium nouissima pax contra- uersiae quia ptantum hab	operantur namgrecum est quod ficium latine metallum appell- lantur	
Epilogus nouissima pars contra- uersiae flebilis ad misericordiam	Erubrum profundum	
iudicium commouendum	Eruli domini	
Epulatitius qui epulis dat operam	Ergata uicinus uel operatur .g.	50
fol. 22 ^u Epmorium locus ubi negotiations exercentur	Erugat plumbum facit	
Epimenia senia quaedantur pro singulas menses	Erus ere erum dominus domine dominum	
25 Ephemercis qua habent mathe- matici unde colligunt singulum diem	Eribi inferni	
Ephecebosadoliscens qui barbam non habet	Erumpit euasit	
Epifates faerbenu	Ermafroditus homo quiutrasque	55
Equidem ego quidem	naturas habet	
	Est fit	
	Estira inops uel egena	
	Ethaliam adetaliam	
	Esseedum bethilum	
	Essetabant comedebant	60

1) Empsi ante corr. m. 1 || 2) h superser. m. 1 || 3) secundum a superser.
m. 1 ||

Esto etsipotaueris	Exaggerat explorat exprobatur uel prouocat
Este imperatibus modus est temporis praesentis ¹⁾ pluraliter dictum	Exactor quiexigit tributum
Estote similiter defuturo	Expronsit protulit
Est comedit consumit	Exauriant consumant
5 Ethna mons insicilia fungans	Exorsus locucus
Ethiopes homines nigri	Exuberat habundat
Etheppia obscena	Expiatum exinanitum
Euentus incursus	Exaranda abhominanda
Euiscerat excomedit	Exianare euacuare
10 Euitatus perterritus uel occisus aut uita priuatus	Existere recedere
Euloge uersiculi	Examen expositio exemplum
Euge bene	Explodens elidens
Eurus nomen uenti latine subsolanus flat aboriente	Explosa elisa
Euiratus enueris	Exulcerat exasperans
15 Euirat examinat uel cuacuat uel uires tollit	Expers ignarus uel grarus scius uel euigilans
Euangelium adnuntiat	Examensim absolute siue certe uel exquisite
Euertenda tolleranda	Eximietas sublimitas
Euerrit traxit	Exempta satiata
Eugenis nobilis	Excusit deiecit
20 Euidet praeuidit generosus	Extudit tundendo extorsit
Euocare cum honore uocare	Examinat equaliter indicat uel occidit
Eualsit rupit	Exciti excitati euocati
Euexit extauit sublimauit	Expetissem petissem quesissem
Euersiculo idest recte uelud sidi- ceret iacula	55 Exin exhoc deinde postea
25 Eulum uinum	Exta intestina hostiarum uel interna
Euronothum austrum	Exoleuit correptus est
Exitit efficit	Eximia magnifica
Excidio euersio expugnatio	Exercitata miserabiliter sollicita
Excederunt animo deanimo recesserunt	60 Expartu partu uacua
30 Exorcista adiurans etprobare	Exspes ²⁾ sinespe
Extores expulsi alieni	Excors sinecorde fatuus
Experire cognoscere	Extemus extremus
	Exudit fabricat excitit
	65 Extulit erexit uel probauit

1) est deletum est post praesentis m. 1 || 2) Expes ante corr. m. 1 ||

Expertus probatus uel probauit	Expilatores alienae hereditatis sub-
Expresit explanauit	reptores
Exesus comedus	Exodus cantico intheatris ludicra
Exacerbauit adfixit	et securilis
5 Exerit exercit	Excauet praecaet
Exercere praeparare exsoluere	Expersnec alienus abaliquare
Exuniae spoliae	Expertus uel euigilauit
Exthronus nihil regni partem ha-	40 Exeos latibulum iudex extrater-
bet aut extremus	minum
Expuncta expleta	Exfretat nauigat
10 Exepta sagitta	Exedra locus subselliorum locus
Exsulus peregrini	saltatorius ⁴⁾
Exsolitis superbis	Exaudituat excludit ababditis
Exul qui inexilio exultabat	Excicitur euocatur
Exosus hodio habitus uel odio-	45 Exasreresto exintegro exomnipatri-
sus	monio
15 Exitium ¹⁾ periculum mortis	Expertia aliena
Extispices haruspices	Exortem alienum
Exolescit defecit	Excretos superatos
Expiari emundari	Exorare cuminpetracione exorare
Expiabat emundabat	50 Exiguus humilis
20 Exploderem excluderem	Excidit euerti et oblitus est
Exilitas machies	Excidi oblitus sum
Eximius nobilis praeclarus	Excludunt fabricant uel studiose
Exilis tenuis	faciunt
Exuuiae uestes mortuorum	Exerta nuda
fol. 23 ^r Exhomologes inpraeceps uel con-	55 Exestuat angustiatur
fessiones	Exponit deportat deloco inlocum
26 Exprodita exclusa	Exesterior lonquinquier inferior
Exstat superat eminent	Exagerat inira commouet
Exumptuauit ²⁾ proberauit	Exessa semi commessa
Exdat abluit mundat ³⁾	60 Exauctoriat auctoritatem tollit de-
30 Exornatus ualde ornatus	micantis
Excreat proiecit	Exprobat explorat
Expiabilis inmundus	Exolescit ascensu euanescit
Excanduit iniracundia exiluit	Extabescit defluet languens
Exebat obseruat incubat uigilat	Exspes quisperm nonhabet
35 Extimus extremus	65 Exaustum euacuatum

1) priorem i superscr. m. 1 || 2) median u superscr. m. 1 || 3) u pro a corr.

m. 1 || 4) priorem t superscr. m. 1 ||

Exsepertes inscientes	Falsioquax mendax
Expiare propitiare	Fas rationabile uel iustum est
Exibet praesenta manifesta	Fautor qui consentit
Expedio absoluo	Fate foragem
5 Exitiosime pernicioissime	Facundia eloquentia ³⁾ sumina
Expectata probata	Fauor clamor
Exculta ornata	Fauisoar fatuor uel consentaneos
Expeditus efficax uel prumptus	Fatiscunt aperiunt
Facundiae eloquentiae	Faus ⁴⁾ licentiae
10 Fatus locutus	Familicus mendicus
Fax facula ¹⁾ uel licentia	Fanaticus templimister
Facecessat discedit	Fatus afatu alius loquitur
Fanda dicenda	Facetius locus
Fatescit resoluitur	Fanum templum delubrum
15 Faueat adsentiat	Fanu implet
Farrugo genus frugis	Fartum impletum
Falera ornamenta equorum	Fasio coniuratio
Facecessit facit uel recedit	Facciosus fallax deceptor
Falanx multitudo militum uel exer-	Factionarius qui preeest
citum	Familiarius amicus
20 Falarica genus teli maximi	Familiaritas amititia
Fatescunt feriendo dissipantur ac	Fatidicus mathematicus diuinus
dissoluuntur uel aperiunt	quasi facta dicat
Faxit fecerit facit uel ²⁾ faciat	Fatria uxor ⁵⁾ fatris
Falcones qui pollices pedum intro	Fastus et fati libri ubi sunt no-
curbos habent	mina consulum
Fabre docte ingeniose	Factitat frequenter ⁶⁾ facit
25 Facetus eloquens urbanus affa-	Factiosus sepe faciens
bilis	Facisset duo significat idest facere
Familicus famen patiens	cessat et frequenter
Fastus contemptus	Fascinus aspectus honerosus
Falcire fulcire subleuare	Familiarius amicus quasi unius
Faccione fatiuncula	familiae
30 Fautores adsensores	Fatitiae loci
Fastidium superbum contemptum	Famaticus qui quasi accepit spiri-
Fauet adsentit	tum et dat
	Fama lungarius ut gladius
	Farcit demsitz

1) i super u scriptis m. 1 || 2) uel superscr. m. 1 || 3) us super dia et tia
scriptis m. 1 || 4) u expuncta alio atramento (man. rec.?) || 5) axor ante corr.
m. 1 || 6) frequentat ante corr. m. 1 ||

Furcimen ipsa species	Fecundus fructuosus copiosusue
Faustum festum iucundum	Fedus iectum pax factum uel pactum
Facitior hilarior gratiosior	Fere et modum
Face incendio idest ante iudicem	Federatus foedere constrictus ⁴⁾
⁵ Fauor propitiatio	Ferox fere similis
Fabor addocutio	Femella femina diminutiuae
Fassus confessus	Feretrius fertilis
Facula teda	Feculentus feceplenus
Facultas copia	Ferias cessationem ab operibus
¹⁰ Fando loquendo	Ferculi disci
Faxo facio ¹⁾	Fenus usura debitum
Far pultes	Feus color quod in faciem ⁵⁾ mit-
Farra triticum ceres frumentum	titur et genus apis ignavi
Fanaticus qui intempslo arguitur	Fetauit pulluit inquinavit
¹⁵ Falcarius falcem ferens	Feruet festinat
Facetiae suauitas et urbanitas	Forax atroximitis
Fastu superbia uerborum	Ferentari signiferi uel ex illiferi
Facitus urbane loquens	Fidibus filiscithare idest chordae ⁶⁾
Facundus fructuosus fertilis	Fisus ualde fidens
fol. 23 ^u Fretus ausus impavidens confidens	Fisecilla forma ubi cassei exprimuntur
fiducialiter gerens plenus struc-	Fisuras scisuras idest sloaesax
tus ²⁾	Fielum auleum
²¹ Feles gyrus ellorum ȣ	Finitimus proximus uel uicinus
Fau arbor idest boc	Fibrae partes iecoris uel ficiati
Fellitat fingit figit	uiscera uel licinora
Femina femora	Fidiculae cordentare
²⁵ Farrigine ³⁾ obscuritate aut ferri	Fidus amicus uel fidelis
aut colore aut ferrari rasura	Fidicula citharidus ⁷⁾
Feretrum lectum defuncti uel lo-	Figulina non siglina ⁸⁾
cellum quia fert tantum refert	Fibre lacine interaneorum
Feralia lugubria idest tristitia uel	Fiduciarius possessor quipossessio-
luctuosa	nem occupat pignerus nomina
Ferme fere aliquotiens uel plus	per quanta libet et tempus sum
minus uel penae	peccuniae
Fecunda partu frequens	Filius familiae sub potestate patris
³⁰ Farescit efferrem facit	Fibris nomen serpentis femininum
Ferculum uasculum	

1) post facio delectum est loquendo m. 1 || 2) hanc glossam alia manus coeva in summo margine addidit || 3) a ex e corr. m. 1 || 4) constrictus ante corr. m. 1 || 5) faciem ante corr. m. 1 || 6) h superscr. m. 1 || 7) d superscr. m. 1 || 8) li ex n corr. m. 1 ||

Fidicula catenae	Flararis utager
Fiscina genus cofini	Flaxnex legio lingua machedo-
Fiscillum cofinum diminutiuæ	num
Filistrus fimbria	Flumeneiectus percussus
5 Fimus stercus quodabenire purgatur	Flagitat exigit cum uiolentia 35
Fidicia citharistæ .g.	Flagitatores exactores
Fideius brogsax	Flagitat interrogat
Fidei usoruasua propluraliter	Fluxum mollem
Fictum compositum	Flat spirat
10 Flagris flagellis ¹⁾	Fluxuosus inconstabilis lubricus 40
Flegma saliuæ	Flosculos flores diminutiuæ
Fluxerunt ceciderunt	Flabra alapa casso ²⁾ .g.
Flagitia uitia	Flagris alapis
Flauescit albescit	Flauellum muscarium
15 Fluxum uanum	Flagrat odorem dat
Fluit molae	Fauet mutrit custodit uel diligit
Flabris uentis tempestatibus	Fotus nutritus
Flagrantes oientes uel ardentes uel	Fomenta medicina
fulgentes	Foculentur nutrientur siueconsu-
Floris hilaris	lentur
20 Flabris fabulas	Fomites incrementainitia
Flamina uenti	Fornine saxo cauo uel excisso
Fluctuat dubitat	Fortuitum subitus cassus uelcasu
Flagitium factum malum uel cri-	aliquid pertinet ad fortunum
men propriae militare sed iam	Fors casus uel fortuna gentium
et turpiter et ad uitia que mol-	Fomis origo initium
liter dictum est hoc nomen	Foedus pax perpetua uel amicitia 55
Fluuidos impetosos	uel iuratio
25 Flaxit faciat	Forsan fortasse
Flagrum incendium	Foederatus iuramento constrictus
Flamicus locus inurbæ	Fotum secretum
Flainonium honor qui datur flu-	Foleatum curbatum
minibus	Fore forte uel futurum
Flumendialis sacer iouis	60 Fomes ³⁾ incendium uel astula mi-
30 Flumen marcialim sacerdos martis	nuta
Flumen cyinrali sacerdos cyrinis	Fuluo flano
cyrinus enim capud romanos	Fotille uanum mendax
deus fuit	Fornicies faxa constructa artus

1) fagellis ante corr. m. I || 2) cassa ante corr. m. I || 3) Fores ante corr. m. I ||

Forum appi quod appius ¹⁾ senator condidit	Frustra inscissura dequalibetre
Forma copula medicamenti uen- ditum	Frigescit torpuit hoc est corpore ²⁵ obdormiuit
Fores ostiae foribus osteis	Frugalissimus moderatus tempera- tus parcisimus
Forens tabellio	Freniticus mos frenitici diuersis saltationibus membra torquere
⁵ Fouet afomenta	Framea rumphea g
Foedus percutit pacem confirmat	Fragor crepor sonus
Foce g uituli marini	Fructaria praecha que fructus at- ⁴⁰ tulit
Fortuitu forte	Freniticos insanementes
Fortunare dux fortuna incolomis	Frontuosus audax
¹⁰ Formiones corbes corbiones	Friuctoria transitoria
Foricas latrinas cessus sellus	Fultare pulchrare uel adorare
Forire uentrem purgare	Funera luctuosa
Fornice camae ġ.	Funesta scelestia
Fortuna felicitas	Fundum possessio uel praedia uel maior uilla
¹⁵ Foces ubi latrones insidiantur	Funus mors
Frutice ramus	Fucata depicta
Fractior difficilior	Fuma terra
Frutectum arborum contextum	Furentibus astris seuientibus uentis
fol. 24 ^r Frendit dentibus stridet	Funditus occissus penitus
²⁰ Fruiuola uasa fictilia	Fusis fugatis ²⁾ prostratis
Frustratus feffellit elusit	Fundo ima pars maris
Fretum mare angustum uel inun- datio	Fungitur paret disseruit obsequitur ⁵⁵ administrat
Fretus confidens praesumptis uel plenus instructus	Fuluum rubeum uel flauum arum rubum
Frangitia nitia	Fundare fundamenta ponere
²⁵ Frigore timore	Fucatum tinetur coloratum
Fructus fruiturus	Fusi iactati
Frui modestia	Funiculum territorium
Frugalis temperatio uile homo	Fungitur datur
Frugalitas temperantia uel parsi- monia	Fundibulum funda retia linea
³⁰ Frunctoria transitoria	Fundat sternit munit aedificat
Flagrantes ardentes	Furtuna felicitas
Fribula frigulis ignominiosa athea- tralia uel res nullius momenti	Furibundus ualde iratus
Frustrator inlusor deceptor	

1) apius ante corr. m. 1 || 2) fagatis ante corr. m. 1 ||

Fusum solidatum	Fudit peperit aliter stravit pro-
Fulmen flamma	sternit
Furor amatoris insania que deuentre	Funus funera replentes sepultura
ficis nascitur queuiris ab uxoris	plangere ⁴⁾ sepelire
propter aumentum amori dari	
solent	
Funetus curribus agens	Garrit subtiliter murmurat uel lo-
5 Fuluus rubus	quitur uel uerbosatur
Futicles uel anes leues	Garrulus uerbosus nugator
Fulbum uestis temperantibus	Ganeo gilosus sopinatur ponatur
Fugitibus ¹⁾ interdum	uel taberneo
Fugitibarius assiduae	Galerum pilleum pastoralem de-
10 Funestus qui funere gaudet alte-	iunco factum
rius morte	Gamus nuptiae
Funeratus sepultus	Gaze opes diuitiae lingua persarum
Funebrae luctuosum	Gasse diuitiae
Funebraticus locus	Gallicinium cantus gallorum
Funus ymaginaria tumulus sine-	Galea casis
cadauere	Galeria bucellari uel qui casides
15 Fustatus cesus fustibus	portant
Fustarius qui cedit	Gallesus fluuius callabriae
Furiolus fatis	Gallicas sandalias .g.
Furca genus ²⁾ ligni bicipitis	Gallero pilleum .g.
Furciter quod fer furcus	Ganeones propinari ubi et agaguli
20 Fulcrta ornamenta tectorum siue	Galla zizuca rusticæ
fulcimenta	Gauia ausqne dicitur sternsax
Funcio exsolutio tributorum	Gestiunt cogitant
Furuum nigrum	Geminina generatio
Fungor perago exsequor adim-	Generositas pulchritudo
pleo	Gelidum frigidum
Furia ira sinemodo	Genuinum initium uel dens qui
25 Futat arguet	interius inore hominis
Futtulis ³⁾ uacuus inanis	Gesum asta uel iaculum gallice
Fusa iactantia	Germen initium floris
Fulcimenta subposituria	Geometrica mensura terra
Fullomenta subpositoria	Gestit cupit optat ⁵⁾ desiderat uult
30 Fundia retia linea et fundibus	Gestire adquirere
Fulica ausi maris larus .g.	Gesitae diuitiae

1) g ex ti corr. m. 1 || 2) legenus ante corr. m. 1 || 3) t superscr. m. 1 || 4) 1 superscr. m. 1 || 5) ante optat deletum est occupat ||

Geniminae creaturae	Girba pila ubitessene piscantur
Gestum habitum	Gimnasium locus excitacionis ¹⁾
Genesis factum decretum	Gironia aliud sonat inuerbo aliud
Genuinum intimum	dicitur
⁵ Genialis homo gratus homo	Gimnosophistas qui nudi per here-
Gestus motus corporis inquolibet	mum ²⁾ ambulant ³⁾
animali quando quidagit	Gimmasium exercitatio militarum
Gestatio ipsares	Gliscit crescit
Gerulus suassor negotii	Glebas cispites duri
Gerula nutriciae quac infantes portat	Glebo rusticus arator
¹⁰ Geometrica quiadocet mensuram	Globosum ex solido rotundus
terram	Glomeramur adiungimur
Generosus nobilis eugenis g.	Globum collectio multorum
Geometricus utpes	Glomerat uoluit uel in unum quod
Gemi nobilis eugenis g.	adunat
Gemini duo gestamen quicquid por-	Gloriam maiestatem ⁴⁾
tatur	Glaber calvus
fol. 24 ^a Gestamen quicquid portatur	Globosum rotundum
¹⁵ Gestae thraces	Glandes ab eo quod glans que sunt
Genium furtuna	nuces rustices
Gemiones macheriae	Glaucoma effusio oculorum neiula
Genu geniculum	terrae
²⁰ Gesticolatur quicquid ostendit sal-	Globus pila uel rotunditatem uel
tator	volumen
Gemmasium .g. ubi exercecentur	Globat rotundat siue acerbat
Geniculum genu eiuslibet artis	Glosa greca lingua
Gesticulatus pantomimus	Gnarus sciens doctus
Genealia festiuitas	Gnoste genus heresis
²⁵ Genelogias generationes	Gnatus filius lingua gallica uel
Genesco musscel	natus
Gigantomachi pugna cum giganti-	Gnabus fortis agilis
bus habitantibus	Goros liquamen
Gylbus color inaequo interalbum	Goridus rigidus
et rubum	Gratuitum fortuitum uel gratis ha-
Geneceum g. quod est latine ex-	bitum
tricum	Grattis ⁵⁾ gruis uel orbis circulus
³⁰ Gigantomachia pugnagigantium	Gratat gratulatur
Gignit generat	Grandeus ualde senex

1) excitacionis ante corr. m. 1 || 2) h superscr. m. 1 || 3) n superscr. m. 1 ||

4) maiestatem ante corr. m. 1 || 5) priorem t superscr. m. 1 ||

Gramen herba	Haruit bibit exinanit	
Gramina aridit	Hacita ²⁾ itaque	35
Gremia siccamina lignorum	Haustum sic loquitur	
Grassator latro ¹⁾ praedator ua-	Hebenum genus ligni indiei	
stator	Haus profundum	
5 Gremius sinus	Herugo sangussuga	
Grumus manipulus	Haebet tremet uel deficit	40
Gratificatur gratiam prestat	Haut procul non longae	
Grandinatu exnobilenatus	Hareolus iocundus uel diuinus	
Gremium g sinum	abaris	
10 Gregalis multitudo medioecris	Halat ³⁾ oscitur uel olet	
Gregarius homo dux uel miles	Haureturi bibetur	
unius ammonae	Halips ferrum	45
Granea taberna	Haec singrafi et etsigraphae idest	
Grandis natu parens senex	cautiones	
Gragiorum grecorum	Haec egloge etexglotae cantiones	
15 Grummum congestio pulueris	incarminibus	
Grates cellule apium et gratia	Haecmerx ethaecmerces quibus ne-	
Grassare humiliare ferire cedere	gotiatores honerant naues pre-	
Gütat paulatim pluit	tiuum autem laboris haecmerces	
Gurgus altus locus influminibus	et haemercides	
20 Gurgustum taberna humilis	Haue salutatio	
Gurgustia loca uernasum tenebro	Habitus secma	50
ubi conuiuia turpia	Haurit implet aqua uidet oculis	
Gurgo garrulos	audiet auribus	
Gurgitium domus pauperi	Haurire idest oculis et auribus	
 	Harum starum	
Herena sable maris	Hamarum consertum concatenatum	
25 Hamatum huncis circumdatum	Haeuet stupet animo	55
Hasae diuitiae	Harpię nomina uolucrum	
Hausae sine circuitu	Habenae frena lora retinacula	
Hausta epotata	Halantes odoremdantes	
Hausta rusticioris hebitioris epu-	Harundo calamus	
tata	Haruspes qui cantus auium in-	60
30 Hebitiores rusticiores	tellegit	
Harundo sagitta uel cūnnapia fiunt	Hausterus homo colericus aut se-	
Haut secus non aliter	uerus	
Habile aptum uel leue	Hardaliolus buccor	
	Hallus sextus digitus	

1) r superscr. m. 1 || 2) Hacitaque ante corr. m. 1 || 3) Halast ante corr. m. 1 ||

Hemorres serpentis genus	Hilothropium nomen gemmae uel
Helluino gylosus adsumptus	floris latine solis requia
Heroes uiri fortes	Hiatus fura
Hersutum drustum pilosum	Hiantes es aperientes uel ampli-
5 Herculaneus eunuchus	antes
Hespereas occide partes	Hirugo senticosa spinosa
Herorui uiri fortes	Hiscere disinire
Herma castratio	Hiat aperit inuadit
Hermaproditus castratus	Hihenmen nuptiae
10 Hellies morrio	Historiones propositae meretricum
Hellus uocatio	Historicus punt mimnus qui histo-
Hercule iuratio est uel uere dum	rias scripsit
femina et illum periit decassu	Hiatisterrae patefactio terrae
dictum est mortus eius	Hicstipes ²⁾ uel hiistipes ligna uel
fol.25 ^r Herumna clades uel labor	fustes
Herebi inferi	Hianio margareta preciosa
15 Hermafroditus qui naturaliter con-	Hibernus ut meusis
positus est ut uir ¹⁾ sit et fae-	Hibernum ut tempus
minali idest monstratur	Hirsi hirsuti
Hesperiam italicam	Himeneus nuptias
Herus g. uir fortis	Hiberna ut tempora et castra mi-
Helluo uorax comedo	litum ubi hiemant dicimus ut
Hereditipeta qui alienam heredita-	hibernis castris
tem desiderat	Hidnae putas iste est
20 Heustu audistu	Hiritas pilosas
Heunuchus et spado unum est	Histro mimmus
Herenaeis aliud genus lepor	Hiberi spani
Hic istic	Hironia scema
Himosus hodio habitus	Horribile infinitum
25 Hirodi ungulas non diuidit	Holus totus uel ortulanus
Hiscit patescit uel osaperit aut	Histispices aruspices
loquitur uel indicit	Hostita aequat adplanum
Histriones scenice uel saltatores	Holitor hortulanus
Hilidri serpentes aquatici	Homuncio et homulus unum est
Hiuleum patens apertum	diū secundus et tertius gradus est
30 Histrix quadripes spinosus	Hoediploma et haecdeplomata est
Hirsutus setosus aspersus uel-	autem duplicatio latinae hoc-
losus	ambiguum ethaee ambiga suo
Hiatum fysura	audisset et negotia

1) f *deleta ante uir* || 2) *priorem s superser. m. 1* ||

Hocplanctum aplana	Ignata igneas
Honus honor	Ignominiosus quidamnatus et de
Holus holera	exilio reuocatur
Holographia propria nanu totum ¹⁾	Ignipotens ut est uleanus qui ignis
conscriptum testamentum	potentiam habet
5 Humuncio non grandis fomae homo	Ignaratus ³⁾ nescit
Huiuscemodi talibus	Ignouit indulxit
	35 Ignos indulgeas
	Ilicet scilicet ⁴⁾
Iactus iactatus uel cassus	Iliacus troianus
Iacit mittit	Iliacis campis
Iaspis nomen gemmae	Illinc inde
10 Ianitor hostiarius	Illicet quasi ire licet
Iaciare iactare	Imus notissimus uel nouissimus
Iacturarius qui sepe patitur iac-	Imperitat frequenter imperat
turam	Imbrices qui ponuntur super te-
Iamdudum peridem paulo ante	gulas contra imbreu
Iactus dispendium detrimentum	Inuolauerunt aduecurrerunt
15 Iacula arma	45 Imbuit initiat
Iaciuntur n. sagitta	Imber solita plunia
Iactura damnum	Imitabilis peritus doctor ⁵⁾
Icosnisma imago figura	Immore inordine
Ictus percussus	Intendant minantur
20 Idioma proprietas linguae ²⁾	50 Inopia incognita
Idem ipse uel ipsi uel hoc utidem	Impulit inpingit
mihi dixit et plura idem mihi	Inquiens inpatiens
dixerunt . sed in genī mās līt lon-	Inhibere retinere uel compescere
bre est in neutro	55 Inlidit inpingit
Idiota ignota	Iniuuum iniuriam uel contraria
Idemtideum quasi iterum atque	Inaediae stuporem dentium uel fa-
iterum	mis uel fastidium
Iecor effar ē.	Inertis inutilis
25 Idhoc idipsut	Inlecebrarum indesertum
Idemtideum illum ipsum	60 Ingluuies gula uel guttor
Idoneus sufficiens	Intestabilis sine fide testium
Ignauus inscius piger	Intercapedo interiectio temporum
Igitur itaque uel utique uel deinde	Incompti incompositi
30 Ignitor ardenter	Inbelles qui pugnare non possunt

1) to superscr. m. 1 || 2) n superscr. m. 1 || 3) at pro it corr. m. 1 || 4) scilicet ante corr. m. 1 || 5) doctus ante corr. m. 1 ||

Instar similitudo uel magnitudo	Inabductione inoppressione
Induperator imperator	Infrunitus indegestus
Indolis origo progenies uel spes uirtutis in puerō	Inrogo infero
fol. 25 ^u Inclitum sanctum paeclarum	Infercio infulcio
5 Inuium quod adire non potest	Inlectus prouocatus impulsus
Incestum adulterium	Inglorius non glriosus
Instigat inrigat uel ortatur	Inlexit prouocauit persuasi ^b inlusit
Inormia maxima	Incassum inuacuum
Indefert importat	Inethereum incaelestem
10 Insignem pietate paeclarum mi- sericordiae	Inderet insereret
Inimicum genus inuisum	Inscitia ignorantia
Innittitur inclinat in pigit in pulsit	Intheorica incontemplatione
Ineluctabile inexpugnable	Incessit incurrit
Inlabere infundere	Indicebilis inenarrabilis
15 Inoleuit innotuit	Incursati incursi siue turbati
Inlibata inuolata	Inuestibulo iningressu
Inlustris honorificus	Inrequid prouocauit
Incurssantes incurrentes	Inuetus ingressus
Incumbet manet	Infringitur distruitur
20 Insite positae	Intempestiuum intemperatum uel non oportunum
Inuiciatur contrauenit	Incessere impugnare
Inquitis ¹⁾ dicitis	Inpetunt impugnant
Ingremio insinu	Infecisse inflasse siue instruxisse
Incurio noncuriosus	50 Inpotest per potentiam elatus
25 Inlecebra incommoda uel abinli- cendo adsuendo	Inexpertis inscis
Inormis magnitudo	Innumerum innumerabile
Inlicit incitat suadit	Insomnis qui dormire non possunt
Inermis sine armis	Infule uitiae sacerdotum
Incapiscendo inacciendo	65 Imperat iudicat
30 Inberbis ²⁾ sinebarba	Intercidit diuidit finit
Insuo insero	Innixus incumbens
Instinctu inaccensu	Indegenus indenati idest suo loco
Inuisere inuisare	Inolescit incorpora
Ininuio indeserto	70 Inpendet supereminet
35 Inefficacis inutilis	Innectit infligat inuoluit
Incenubis inconuuiis	Inpendit erogat
	Insignis nobilis magnus
	Inpubis puer inberbis

1) d ante t deleta est m. 1 || 2) priorem b superser. m. 1 ||

Inenodabile quod solui non potest	Inuisice negotiations
Infensus infestus irata	Impetrat accipit
Ingruit instat imminet	Inuechillis sanguidus
Inlecebrare quae sollicitant uel in- ducunt	Inoliuae coesae
5 Induuiae ¹⁾ indumenta	Inuensus importunus
Intestinum intimum uel domesticum	Indiuiscitur adipiscitur
Infecta nonfecta uel tinta	Indeptus adeptus consecutus
Infit fator ²⁾ idest dicere incipit	Insciabilis qui uulnerari non potest
Inficiatur idest incipit	Inpoplabilis inlesum
10 Induciae pax bello manentae uel delationes	Inuersisti intulisti
Instar institutum	Indemnem sine damno
Insitum inseminatum	Inprocuncto inapparato
Incommidis infirmis	Inficiare negare aut crimen fa- cere
Intendat iponit impugnat	Inrogarit intulit
15 Inuectus ambulat	Impensum immensum uel inpertitum
Insolentia instabilitas intempe- rantia	Incommodum damnum
Inlugiem inluctus	Intempestanocis medianocis
Inuectus sum inueni	Inquis dicens
Inuexit instruxit	Init coepit
20 Infrase minor se	Inprofundum incautis
Incentium cupiditas uel intrimen- tum	Internuntii qui inter partes nuntiu- adferunt
Inipyrus genus ligni	Insignit exaltat decorat
Insurgite uasto improfundo maris	Ipotero postera
Incutae inmitte	Indicium decuriendum testimo- nium ⁴⁾
25 Incumbere fuperuere	Infandum non loquendum
Inira inore	Inexorabilis qui nullis precibus flectitur
Inbreuia inaccessabila	Inuechit ⁵⁾ importat
Infula uitia est quaedam digni quo utuntur magni sacerdotes	Incaluit valde uerbuit
Insestus inruens molestus	Innoxius solitus
30 Indoluit multum doluit	Inferacessuinas hoc est infructi- feras
Incestum ³⁾ sanctimoniuexatio uel cremen est impie commiscum	Interlitus inarlinitus uel abeo quod- est inter linor
cum sorore aut filia aut cognata	Ingluit ingluuies gula uel guttor

1) uiae super uae add. m. 1 || 2) t videtur delecta m. 1 || 3) s pro r corr.
m. 1 || 4) testimonium add. m. 2 || 5) Inuechilt ante corr. m. 1 ||.

Incompti inchori positi uel non ornati	Incentores stimulatores
Insuitare insolenter inuadere	Incolae cultores terra aliena
Inuuere retinere conhibere	Infectum tinctum
Innuba quae nulli nubit	Interrita sine pauore
5 Interdiu non nocte interdiem	Intercusus idropicus
Inquis inquibus	Inusit inflammauit
Infiscauit praescripsit titulum po- suit	Inlectus inlicit fallacis circum uen- tus fallacis circumuenit
Insuper ualde super	Indugae daporem uel studiae
Init iocatur	Inpinsae impensis diligenter sole <i>r</i>
10 Indempnatus non damnatus	Insolescit nonsolitus erat et inter- portanus
Incontemptim non contemptim	Insector contumeliosus molestus
Insignitus ornatus	Increpuit insinuit
Infitior negor	Infulfuit osmum dedit
Insimulat accusat	Infulae fittae dignitas g. deathema
15 Inferiae sacrificia inferorum	Ingluuiο indescensio mollio
Infitetur non fitetur negat	Inpromiscuo ¹⁾ intermiscua
Interregnum quotienscumque inter mortuum primum regem et eum qui post ipsum creari potest et tempus potestas eligitur media hisdem etiam interregnum di- citur	Indiem inde deipso loco
Internecium bellum dicitur in quo homines pereunt nullo manente	Incappedo interuallum
Intecalat intermittit	Intestare contaminare commaculare
20 Inuolucrum tegestricum locus in- quo tegestria ponunt	Inectet uincit alligat
Interlunium inter primam et no- uissimam lunam	Ineiunt immittunt
Inferiae obsequia mortuorum in- quorum honore captiuī occide- bantur	Inergia operatio
Interpolauit interrupt	Incentiuia incitamenta
Inluiies sordes	Intercipit ²⁾ prohibet uetet
25 Ingraminat ager ingramine rumpit	Incommodet infensus noceat iratus
Inlibat noncedit	Intentia tenor statu
Institor quimercibus et nauī praeceſt	Inueterate callidae malitiosae
	Impensis plurimum multum
	Intercepta ablata
	Infaustus infelix
	Inpendia salatia
	Indere conscribere texere
	Indicit coniungit
	Indixit praecipit inposuit
	Intercipi amputare
	Inter haec dumhoc
	Inpos mentis insanus mente

1) uo pro ua* corr. m. 1 || 2) it pro at corr. m. 1 ||

Incussare inpetere	Iuuencus taurus ⁵⁾
Insectator persecutor	Iupix unix uel uentus
Incommodius dificilius	Iudicium recuperatorum ubi agitur ³⁵
Inpropatulo ¹⁾ inpublico manifestae	obrecuberandas res nostras
⁵ Incumbens nitens ²⁾	Iuris consultus ut uitulus qui arare iam potest dictus aiuuando
Inpendere soluere	Ius cyritum ius romanorum qui ro-
Interpulatio interruptio	mani cyritem
Instipite inligno exciso	Iuuenelaia ut iuuenili ⁶⁾ unum est
Indiculum parua epistula ³⁾	Iustitium luctus publicum
¹⁰ Incuria acruore dicta	Iuncus scirpus
Inpaxare inmittere ⁴⁾	Iuba crista
Incanalibus locus infines africa-	Itane putasne
norum	Istrix animal quod pilos habet acutos
Inposteras faces	I
Ioram diaconus	T
¹⁵ Iouissomam inlibia innouissima	Latibulum defensaculum
parte africe colitur in harenora	Labitur uacillat
regione ammos enim arenari g.	Lance patellice id mensura
Iouanti ós aperienti	Lacertum brachium
Iocista quiuerbisIOCatur	Lacerum concissimum laceratum
Iperbolicus superbis uel nimius	Lasciuie prouide
Iris .g. arcus caelestis qui colo-	Labefacit commouit conuelliit con-
rem exigne habet et sulphore	cutit
²⁰ Irudo sanguis suga	Laquearia catena aurea uel orna-
Istic hic	menta tecorum
Ister denubius .g.	Lacunaria aurata camera
Iturae arcus montanae	Lacum contrarium
Itidem adī aduerbium est quasi	Latices liquores uel aquas
iterum	Labat deficit facillat
²⁵ Iubar initium solis ortus solis	Lababit contigit siue superfit
Iunipirus genus ligni	Labes ruinae macula uel pesti-
Iurgium contentio rixa	lentiae
Iurgant pugnant	Lacenosum pannosum
Iugerat coniunixerant	Lagunculas uasa
³⁰ Iugum seruitium captiuitatis	Labentes maculantes
Iubilat sibil coniubilum sibilum	Labescit mouetur conpellitur
Iuga summae latorum montium	Laembos naues piraticos
partes uel capita montium	

1) lo pro la corr. m. 1 || 2) intendens ante corr. || 3) e superscr. m. 1 || 4) prior
rem t superscr. m. 1 || 5) tauros ante corr. m. 1 || 6) iuuenali ante corr. m. 1 ||

Latus nauis	Lacuna fouea aquarum quasi lacus
Laepos urbanitas eligantia	inquo pisces latere possunt
Leuis inuerbis idest leue et omne quod pilis et asperitate caret	Lacunes aliquid delacuna
Laenocinantes conciliantes	Ligma grecum est
5 Lacerti murices inbrachis lacerti et tauri unum est idest quod indurat inhumeris taurorum	Latrina ¹⁾ secessum
Lacunar locus aquarum idem est et lacunaria	Latex aqua latet inueni
Lacunasia locus aquarum quales aquaria	Latereculas codex membranaticus illie sunt nomina promutorum
Lauerna ferramenta latronum	nam non est lat
Latumnia custodia	Lapicedina ubi ceditur lapis
10 Lauerna homo qui filiorū seducit uel dea furum	Lambitur lictis g
Labitur fugit	Lanterna fanosum lapidosus asper
Lauescit furtinam perdit	Lacessit prouocavit
Larua umbra excessans	Lanugne supra popalana
Lans eias	Lapsantem lubricantes cadentes
15 Lanista magister gladiatorum	Larem fortunam domus uel loci seu domum familias
Lampades faces uel candelae	Laqueari catenae candelabrum
Lacenter bracha oratia	Lanigere oues uellerate
Labos labosicum onoro nom	Laniones macellari
Lautitiae munditiae	Labrusca uestis silvestris
20 Lasciuinus mollissimi actum homo	Lacerte genus serpentium uiri-
Lanius laniat	dum
Latus minor	Lancibus pandis catenis uel alu-
Lar genus domus	biolis ²⁾)
Latumnia carceres apud siracusas mons est excanatus exgreco trac-	Latria g cultus dei solius
tum est	Lasciuia luxoria
25 Laguno prima capillatio in barba quasi asimilitudine lanae	Laquearia caelum indomo
Lanciat bellicat trucidat	Lapsanus coydic
Laterna ubi ponitur lucerna intra-	Lacerna cappa epis
chorium	Laterculis tegulistenuis
Lammina fasciola cuiuslibet me-	Lacerta adexe sāx
talli quomodo serrae	Lateranensem fusorum
	Lena toga duplex uestis regia uel
	sagum italice dictum
	Leuem formonsum
	Lenocitat conciliat
	Leuigata limpidata
	Lesia paradisum

1) Latrina pro Latex corr. m. 1 || 2) alu vid. ex abu corr. m. 1 ||

Lenta languida uel quod facile	lit	
flectitur	Litamen libatum	
Leptis filia fratrī	Lique pacet	
Lectores moliores	Libauit sacrificauit	35
Lecebra seductio occulta blanditio	Limpha aqua uel unde	
5 Lepus iocundus puer	Litiscere latere	
Legat testamenta dat	Liberalitas largitas	
Lectica qua consules portantur	Lichinii lucernae	
Leuir mariti frater	Liticinis cornicinis	40
Lembus nauicula	Linter nauicula modica	
10 Legio numerus militum alegendo ¹⁾	Liætae qui exercitum sequantur	
Leuisata genus armorum est	quaestus causae	
Lerneus ut anguis ²⁾ iinternatus	Limphatus bachatus	
Lenimentum species quae lenit ut-	Libat degustat diminuit	
lima	Limeis finis terminus	45
Legio martia numerus militum	Liquit fluit labitur	
quasi marti consecratus	Liquit reliquit	
15 Lenetas ollas	Lingurrit linguit	
Leuig ausi	Lictus tuba	
Leuum ausi lenies uel dealuabis	Limpe africanus	50
Letargus uitium quo comprimuntur	Liuens inuidens	
egri	Lisuet liquide patet	
Lerna palus est aquae ubi fit hidria	Liuor inuidia uel dolor	
serpens qui multa capita habet	Lictores qui faces ante iudices fe-	
20 Lepidus urbanus sine dibi uir io-	rent	
cundus dicitur	Licetur depreno ⁴⁾ contenditur	55
Leno qui puellam conpara in-	Lymphatica aquatica	
praesto	Liniamenta figuræ	
Leuia leuis sinistra sinister	Liux leopardus	
Lenus mitis benignus	Linquit peccauit	
Lectica lectum infirmorum	Libeat fundit	60
25 Lenticula uas quasdam	Liquit misit	
Lector deofficio consulis	Liens splen	
Lenocinium habitatio meretricum	Licitatur actio natura utibia facta	
fol. 27 ^r Leno ³⁾	aut uiamenta facit	
Lepos	Limphatur furiosus	
30 L nis. I. uagrypt	Lirantes errantes arantes	65
L	Ligumatis sine fastidium appetati	

1) post legendo deleta sunt quasi marti consecratus m. 1 || 2) n superscr.
 m. 1 || 3) septem primi versus in folio 27^r a omnino erasi sunt et septem quae
 secuntur lemmata ita erasa ut vix legi queant || 4) p ex b corr. m. 1 ||

Liber qui natus est	Littera seu logias benedictiones	30
Libertus qui fit	litterarum	
Libella etterreuntium diminuimodo	Litigium conuicium	
Libra et IIII unciae sunt	Logus uerbum seu sermo	
5 Licentiosa maiorum mancipi qui- bus multa licent	Lotus genus ligni	
Liberalia dies festi	Longeus ualde senex	35
Liniamentum siducas indirectum incalamo	Loetum mors	
Limphaticus quasi fanticus exa- qua	Loeti mortiferum	
Lignicum g. ubi ponitur lucerna	Loetifer mortifer	
10 Litat sacrificat	Longo interuallo ex longo tem- pore sed a locis tractum est inter	
Lietur paciscitur	murum et positum locum in	
Libramentum libratio	medio interuallum dicitur idest	
Libripendens quod libram apendit	iam translatum est et ad tempus	
Lixa aqua sic enim dicebant unde et lixari dicimus	Lomentum farina uina mulieres in	
15 Liberalitas donatio quae fit adiuiti- bus inde dicimus	faciem mittunt	
Liberalis est deo quod donat	Lodex genus sagi	40
Licitaretur cum augmenti pretio distrahet	Longemultum ualde longe	
Liberalis munificus largus in do- mando	Lutea ²⁾ rufea	
Libiae affricae	Lupa ³⁾ meretrix	
20 Licitati ubi licet uendere publice cum augmento	Luit dat lauat comisa persoluit	
Liuitina feretrum ¹⁾ lectum mor- tuorum	uel mortalitas	
Lyeuns uinum bachum .g.	Lustrat perambulat peragrat	45
Ligones genus ferri	Luteum croeci colores	
Libido et bona est et mala	Lustrum quinenni temporis	
25 Liridus ... or	Lucrones audi deuoratores ⁴⁾	
Libidū mieta	Lustra cubilia ferarum	
Liere macula corporis	Luxus luxoria	50
Liuur macula corporis	Luridus pallidus	
Lina g. rima	Lustratum circuitum	
	Lupiraria meretrix	
	Lu/sus frater mariti	
	Lucer uectigal	
	Lucur idem est	
	Lucus densitas arborum uel locus	
	nemorosus incampo ubi arbores	
	inunum sunt	
	Ludibitritum ⁵⁾ dedecus	

1) prior e supra ser. || 2) a pro um corr. m. 1 || 3) a ex ea corr. || 4) ra
superscr. || 5) it post b superscr. ||

Lucar ergatio que solebant iulucis fieri	Maculosum notis plurimis uarium
Luculentum splendidum	Madedade asperum unguenda
Luscus unum oculum habens	Madere humida loca sanguine
Lucustinum quod dicitur bruchum	Malagma emendatio
5 Lupercalia sacra panis quia ipse dicitur dedisse responsa ut coarent lupi et irchi	Manubla iteratio doctrinae
Lunatici quod fit plenilunio hoc plenum dicitur	Manua manipula
Lupanar statio meretricis	Mandra g caula ouium
Lues pestis morbus	Madentia fluentia
Lucifugi qui tenebrosa diligit	Mancipatus uinctus
10 Lutiscem theatrum g	Megica ars magorum
Lupinar ubi meretrices habitantur	Malas
Lustro circumspitio	Manipulus directus uel paucus numerus uel operarius numerus militum breuis unde et manipuli dicti sunt faces grecorum quos manu capiantur
Lucunaria tectum deauratum	Manes inferi
Lucar uenator auarus	Maret dolet
15 Lucubrantes uigilantes	Marsupium sacculum ubi peccuniae mittuntur
Lucubro euigilo	Mas masculus
Manet alta mente intra sensum penitus conlocatum	Mansueuit qui qansuetus factus est
Manua quid est hoc	Mansuefacit quimansuetat
Martyrium testimonium	Mancipare quasi manucapere
fol.27 ^u Maris masculus	Manuale orarium
21 Manubia hostium spolia	Marcet languet
Mala poma	Marcor languor
Mandibula apta ad manducandum	Malatia g mollities
Mathsis doctrine siue lex	Mailis parcus pinguis quod dehis maiae sacrificabant
25 Macies exilitas corporis	Magnites lapis qui ferrum rapit sed praesente adamante lapide non solum non rapit sed si iam rapuerat ut ei adpropinquarat mox remittit
Manatia fluentia	Magalia casae aforum idest seruorum
Marcidus lassus grauatus	Madet undat humidat
Mapalia decerpere casa pastoralis ¹⁾	Manuelem analogium g lectorum
Manticulare fraudare ²⁾	
30 Marasmum corium adheret ossibus	
Maturius citius uelocius	
Magalia casa barbarorum	

1) r pro l corr. m. 1 || 2) r post f superser. m. 1 ||

Magaduris silio	Mercennarius qui accipit
Mappalia tentoria papiliones	Medianus qui in medio est
Manipularius dux uel qui reget exercitum	Merum sicerum
Mantica crumina pera .g.	Mediastinus ualneator nam primo ³³
⁵ Mastruca depellibus cocula	Mediustinus dictus est quasi pos-
Machinatio dolus excogitatio	situs indiustione
Martrisca g fico	Menstrua a mensa dicta id tricen-
Malachim regum liber	simaria
Macte magis auctae	Messores ametendo id asecando
¹⁰ Malefida periculosa	Mensores amenendo id amensu-
Macellus ubi occiduntur animalia	rando
Metatur manet	Metetur medicatur ⁴⁰
Meta finis	Mesopicatum tynmedium picatum
Meticulosus timidus uel metuendus	Menstrae mensales
¹⁵ Mene me ergo	Medanme iubamen sanitatis
Meditullium medioterrarium uel inmedio campo eminens locus	Meditullio inquocumque applica-
Mea aptae mea ipsius	berit loco ante uesperum
Mero animo simplici fide sincera	Messala messor ⁴⁵
Mergi fustes quibus menses colliguntur uel corui marini	Metalla lammulae auri uel argenti
²⁰ Melodium mulcido coniuium	Mediusfidus iuramentum pagano-
Memet metmet ipsum	rum
Meloncoliam frigus et siccus humor uel migri fellis auemanta ¹⁾ utipocratis	Merum sincerum
Memora indica	Mercimonia negotiations
Metentus regiones sunt	Meropes aues apibus inimicæ ⁵⁰
²⁵ Melotes pelles sordide	Machinicium excogitatione operis
Mensuum mensuratum	Mentis campus sane mentis
Meat murat	Meirepsica unguentaria
Melos canticarminis	Mitra corona
Melopelis quasi carminis factor	Misitat frequenter mittit ⁵⁵
³⁰ Meliuscula femi regit gen diminutiae uel aduerbiu[m] est pro-	Misitius qui militiam exhibet
dimisciseii ²⁾ bene uel male	Mihi datim reg cas
Merdedarius qui dat mercedem pro labore siue impenso	Miliphsha rex fuit numediarum
	Militaris opinatur id uetus miles
	Misellus miser minor ⁶⁰
	Minus qui agit ³⁾
	Mimilogus qui minos docet
	Minotaurus monstrum quod capite
	tauri altera parte corporis homo
	fuit animoetrege qui minus di-

1) c pro t corr. m. I || 2) medium i superser. m. I || 3) g superser. m. I ||

ctus est ut atauro quia exutro-	Monopolium statio inares ³⁾ uen-
que mater semen fertur susci-	ditur
pisce	Monopolarium qui ibi est
Mineruales utdies	Momentum stilus inuquomentana
Mineralicius ut dies et sacer	exequatur nam ideo momentana
Minicus ericius	uocabulum sumpsit quia cito et
Mioparones genus caraforum	admodicum inclinatur siaequali-
⁵ Miricae g arbuseulae	ter nonpensemetur
Miris admirabilis mirificis	Molosus canes
Mitra g cinctium uel ligatura ca-	Monstruum obscenum prodigium ³⁵
pitis	Modestus mansuetus
Mitella diminutum ¹⁾	Modum throfon .g.
Misile balisia	Modolamen cantatio
¹⁰ Miluus accipiter qui polos rapit	Monumentum ictum tempus
Mingiere meiare	Morigeri oboedientes moribus ⁴⁰
Mirothecus domus ungenti	Molire aedificare
fol. 23 ^r Miro unguenti	Moetae fines circium
Modulatio dulcedo	Monarem unum principatum
¹⁵ Modit compungit ²⁾	Multum diu
Monarchus singularis rex	Multa quoque diuersa post circum- ⁴⁵
Monarchia pugna singularis uel	datus
unius principatus	Mutilare mutare
Monussien memoria quod moneat	Munitoria praecinctoria
mentem	Mucro summaprasteli cuiuslibet
Molosus canis rusticus	Munia aedificia
²⁰ Moniliares dentes extremi	Muscipulos laqueos quo mures ca- ⁵⁰
Monasticis monesterialibus	piuntur
Moenia ciuitas siue magnum aedi-	Musat murmurat
ficium uel murorum aedificiae	Murenulas inaures
Modolant liberant	Mulcare calcare uel uexare ⁴⁾
Monstrum deformitas membrorum	Mutilat contaminat minuit mur-
²⁵ Monoscubium genuscarrisi	murat
Molitur disponit uel exquogat	Munificus honorificus ⁵⁵
Monopolium pigmentarium	Multia contemnatio
Mora celsae agrestes	Muscus genus herbae mollissime
Momentum quasi motamen amo-	Multifariae multissermonibus
tione	Munificentia puplicum munus
³⁰ Morbidosus quiabundat morbis	Muleauit uinexit ligauit ⁶⁰

1) priorem u pro a corr. m. 1 || 2) compugit ante corr. m. 1 || 3) res ex les corr. || 4) ca deletum ante uexare ||

Musicanter leniter	Nanetus inueni
Mulect spoduct lenet	Nauales campi culeure dediti
Mulcatur abonoseperator	Nauare strenue officium facere 35
Mulgatores peremptores	Nanetus occasione adeptus uel po-
5 Musileum mundum	tius
Monumentum muliebre linteamen	Naus inpiger obsequens
Musitat praetimore dubitat	Natrix serpens
Mucro caput gladii	Natura corpus ingenium genitura
Munifex numerarius uel qui munus	Natium natura legentium 40
facit id officium aliquod et mu-	Natium genera legenitum
nicipalis unum est id crium	Nancisci inueniri
10 Municeps cuius municipis	Nantes natantes
Municipatus locus ipsius municipis	Nauale prooelium pugna maritima
aesidicas colonatos resque per-	Natalicius munus remia natalis 45
tinet ad colonos ius colonorum	Nauiter studiosae fortiter
Murgisi callidus murmuratur	Nauus celer industrius uel sciens
Multat contaminat	et fortis
Mutabile quod potest mutari	Nauat eoitum pellit adcelerat
15 Mutuum ipsa res	Nauat operam dat operam
Munerarius qui munera edit	Nam cibiscitur potius fruniscitur 50
Mundus muliebris ornatus	Nardum genus odori optimi
Munea officia	Nauargus nauis magister
Mulcifer ignis quod omnis mul-	Nat uatat
ceati ipse dicitur et ulcanus	Nabilis natatres ad nauis pertinens
20 Murex regalis purpura	Nabita nauta 55
Munia officia bellorum	Nauigabis ut pontus
Muliget mitigat sedat placat	Nauarcus princeps nauis
Muricae purpura ostrum	Nanaurio subsannas
Murieipium modica ciuitas	Napta genus formitis apud persas
25 Mutilat retundet	quo uel maximae nutriantur in-
Munuscotorum munus possessorum	eendia
Multifariam multiplicem	Nando natando 60
Munificus liberalis	Naualis naues operantur
Munia officia ¹⁾ salutationis	Nasator ruscista g.
30 Musileo sepulchrum	Nanescitur ad se quitur quod uult
Mundum muliebre linteamen mu-	Nauat instat continuat
liebre	Naseurecum cressa sax 65
Muceus sax horch	Nemorosum frondosum
	Nemus silua arbuseulum frueticem

1) ex t corr. m. I ||

Nector mel sine dulce uinum uel potius deorum	Necessitudo amicalis affectio Nefandi iniqui	30
Nefanda nondicenda	Nefutas arade aratro	
Nenias res superuacuus uel species	Neene autnon	
Nequiquam frustra sinecausa	Nempe scilicet reuera ,gpano	
5) Nex mors supplicium	Nenior uanaloquor	
Neentes fila torquentes	Neniae uenares	35
Neenon sed et	Negotium opus ³⁾	
Nec opinum nec expectatum	Nimpe nome	
fol.28 ^u Nenias species	Nicolatis dactulis	
10) Nefario scelerato	Nictit caniscum accute gannit	
Neum macula	Ni nisi sinon	40
Necromantia mortuorum diuinatio et quotiens animae ab inferis euocantur	Nitens incumbens Nitellae nitores dimin Nidore fetore	
Neomenium nouilunium	Nimbus tempestas	
Neoffitus rufis nouellis	Ninisi sinon	45
15) Neuter nemonostrum	Nimpha uirga celestis uel numen ⁴⁾ aeque	
Neu macula	Nibabus splendidus	
Neuula indoctor uallorum ¹⁾ siue latro ²⁾	Nimquid non aliquid	
Neue neque	Nimirum ⁵⁾ ualde nimirum sine dubio	
Nexa coniuncta ligata	Nimnarus cuius uxor mechatur seit 50	
20) Necessitudo nomen totius adfini- tatis	Nitet splendet lucet	
Neu neue aduerbia sunt prohi- bendi	Nitor splendet	
Nequaquam non	Nixus incumbens	
Necdubitoquin plena operatio non est sed addito uerbo hoc est feceris expletum oratio	Nidor odor adustus Niquis niquis	55
Nefatum etnefarium unum est et- sceleratum	Ninisi nisiquia Nihili nullius momenti totum est per omnes casus et omnis ge- neris est	
25) Nectar genus odoris boni	Nisi sinon	
Nectararius odorifer	Ninnarus morior	
Nebris corium cerui	Niueum plenum	60
Nebristiane corium diane quia cum ceruo pingitur	Niuata aqua exniuibus facta Niti conare temptari	

1) o pro a corr. m. 1 || 2) a pro i corr. m. 1 || 3) opes ante corr. m. 1 ||

4) nulmen ante corr. m. 1 || 5) Niminrum ante corr. m. 1 ||

Nimphe deae aquarum	Nurus bruta
Niit neunt neunt filant inmodum staminis	Nutat uacillat Nuit promisit adnuit
Nimbi nubes	Nugas inutiles
Niquod nisiquod	Numquis numquid aliquis
⁵ Nihilominus similiter	Numquam interdum
Nimirum nisi fallor sine dubio	Nummularius nummorum praero-
Nec inuestussum non inueni	gator
Non est incanone non est in re- ctum	Nurus potestas diefica
Non putatiuum non est dubium	Nusciosus qui plus uespero uidet ⁴⁰
¹⁰ Nobilis nota	Nunc ²⁾ aliquando nunc aliquando numquid
Noxa culpa	Nummulariorum dimin ⁴⁵ est ánon-
Non iunquam aliquoties	morio
Notatam maculatum	Nundinatio quasi positio
Notam maculam	Nume uel nuno ³⁾
¹⁵ Nonnulli multi uel iniusti	Nudustertio dietercio
Nothus momen uenti latine austri	Nudustertio
Noemenias mensuum nouorum	
Nobili familiae	
Nomen datur genus officii	O biram propteriram
²⁰ Noscit discit	Obnixius subiectus
Norma mensura aequat forma ex- emplum	Obulus minutus nummus
Nonsecus non dessimile	Oblitterans delens
Nomenclator idest nominum cala- tor clare enim dicitur antiqui clamare	Obtendit obtinet
Nouercalis ut affectus ut ¹⁾ animus	Obnisus contrapositus
²⁵ Noxius nocens	Obest impedit
Nouelletum ubi sunt nouvelle uites quomodo uinetum	Obiurgat obpugnat
Nox conplua nox humida	Obsecundat obtemperat
Nutu gestuoris luminum uel po- testatis	Obnubilit operit obtegit
Nummisima nummi percussura	Obstinatus desperatus irreuocatus
³⁰ Nubila nubes uelamina umbrosa	uel rigidus
Nutrice gurula	Obliquus trasuersus
	Obtutus facies uel intellectus siue uisus
	Obripuit obstipuit
	Obsessus crassus pinguis
	Obstipum obliquum inaequalem

1) ut superser. m. 1 || 2) Num ante corr. m. 1 || 3) numo ante corr.
m. 1 ||

Obcumbere supercadere	Obsita obsepta
Obsitus obsessus circumdatu uel coopertus	Oberatus quasi circumfusus pecuniae
Obstrependum ¹⁾ obloquendum	Obseptus ⁴⁾ circumdatus asepe tractum est
Obtentat obtenuit	Obiter similiter initer ubi non est iter
⁵ Obniti contra	Oblitteratus olitera
Obuallatum undique munitum	Obeunda exequenda
Obstrunctat occidit	Ob multa significat idest propter contra circum
fol. 29 ^r Obsentat indicat	Obtutibus aspectibus praesentibus
Obtendere anteponere	Olitum hicinde linitum uel uncti inoleo siue sanguine
¹⁰ Obtutibus uisibus	Obtusus excors euitatus stupefactus
Obnuit obtegit	Obstinate perseveranter
Oberatus subterratus	Oborta hic et inde nata
Obt obstipuit infrigida	Obruet sepeliet
Obans gaudaens	Obsolutum ueteratum
¹⁵ Obfibulare concludere circumdare	Obsit officit noceat nocte
Obstriuit premit resistens	Obilem lites
Obrectus resistens	Obnixe perseveranter
Obnueret contexerat	Obsoletior sordidior
Obrute inuise	Obultroneus uoluntarius
²⁰ Obsillages marsus	Obstipuit hebui
Obtemperat obsedit	Occius citius occupauit praeuenit
Obtio electio uel optatio	Occipit incipit
Obliquidum girum currum ²⁾ uel deangulo inangulo ductio	Occipitum summa pars capitis uel posterior sieut prima dicitur frons
Obstipit impedit	Oceanus mare
²⁵ Oblecta blandit	Offa pars frusti
Oblituit latuit	Officit impedit nocet
Obsit inclusit	Olaus holera
Obpilat cludit	Oleres uolucres
Obstinat obponit	Olli illi
³⁰ Oblitteratum ³⁾ obliuione obscuratum	Olor cicus
Obieces quiopponuntur	Offa pars frusti
Obses sequester	Officit impedit nocet
Obnauit operit	Olaus holera
Obstipum obliquum contrapositum	Oleres uolucres
³⁵ Oblimat limpidat	Olli illi
	Olor cicus

1) m ex s corr. m. 1 || 2) circum ante corr. m. 1 || 3) tum pro trum corr. m. 1 || 4) Obseptus ante corr. m. 1 ||

Olet renidet	Opabaisamum g. racrime balsami
Oleaster ligni genus	Oppersolatis ¹⁾ clausis apessulis di-
Olimiat limpidat	ctum
Oleant orfatus aut non aut quasi	Opus museum carmen musorum
5 Olieri deleri	Opusmusae corona musarum
Olocaustomata sacrificia	Oppida municipia uel castella 40
Olimpum caelum uel mare	Operientes expectantes
Olimphus mons est immacedonia	Operit cooperit
Olissatrum petroselignum .g.	Operosa ingentia certamina
10 Oleres cycli .g.	Oportunus necessarius desidiosus
Olfactum umbraculum	Opulens diues habundans 45
Osmum saporem	Oplere obliuisci plenum
Olgraphia manu propria manu	Operे pretium necessarium uel
Omenstrum auguria maiora	utilitas idest utile
15 Omentum maffa	Opificium argasterium
Omita obuoluta	Opidum castellum uel ciuitatula
Ominans augerans	Opperior specto ²⁾ 50
Omasa g. carnis genus pinguitum	Opetere ingladio cadere
Omentum pinguido super intranea	Opinax manifestus omnibus
20 Omen prodigium portentum	Opiliones magistri pecoriorum
Ommifaria omnimoda	Opilio pastor ouium
Omnimodam communis	Opere pretium in labore studium 55
Onesiforus luctum ferens	dilectio necessarium
Onus pondus sarcina	Opim g. uenenum
25 Onix genus marmoris	Oppinio fama sententia
Opitulatio adiutorium	Opima praeclara
Opperit expectat obseruat	Oraculum unde sortes accipiuntur
Opacum umbrosum obsecurum	Orditur incipit 60
Opima spolia que dux detrahit uel	Orbus affectibus ³⁾ destitutus
occiso duce caelat intelis	Ora regionum finis
30 Operiri exspectari	Ortodoxis gloriosis siue perfectis
Opulentum diuitis plenum habun-	Orsus locutus
dans	Oritur nascitur
Opitulatus opem fert	Ornus genus ligni
Ope eius suo auxilio	Orsurrus oditurus
Opimus opibus plenus ut ager	Ora fons uel firdens
35 Oppansum uelum inserena quod	Orion nomeu sideris
undique pandandum	Orge occide

1) priorem p. superer. m. 1 || 2) e pro x corr. m. 1 || 3) e ex ae corr.
m. 1 || fol. 29^u

Oratores legati sine causidici ¹⁾	Palismatis locus lucte	
Orbabuntur orfanierunt	Palestra lucta	33
Orgia mysteria	Panegericum laudem .g.	
Ordo sequester aequitum ordo	Patrentur peragentur	
5 Oraculum nomen loci seu responsoria diuina uel profectiae responsum	Patrace perfectae	
Orato facundo sapiens est	Pathos morbum	
Oris finibus	Paracletum consulatorium	40
Originale uernaculi origena	Parasceue praeparatio	
Orsa inchoata uel dicta	Parassiti adultores	
10 Ortigometre coturniae	Palpare blandiri uel adtractare	
Ostia exitus ²⁾ fluminum immari	Patulum patens amplum	
Ostentat ostendit multa	Parum non	45
Osanna saluifica	Participat impertit	
Ostrum purpura tyria	Paludamentum uestimentum bellis-	
15 Ostrum purpura pretiosa	sunt toga pacis	
Osce .os est sed romani inuenient syllabam	Pausoles paucissimos paucolos	
Ostentum monstrum	Passim ubique	
Osurus oditurus	Pactus modice strabus	50
Osanna genus est ligni	Parma scutum breue	
20 Oscitauit seasmauit	Pallentes g fugientes uel passim	
Oscilla simaria idest g persona	uigantes	
Otium quies uel securitas	Pangit coniungit uel conligat	
Otiosus quietus	Palix ribalis succuba	
Ouit moritur	Pansat quiambulat pedibus indi-	55
25 Ouiit mortuus est	nrsa tendentibus	
Ouantes gaudentes	Pantera genus quadripedis uel retis	
	Pansi extensis uel sparis	
Patriarcha princeps patrum	Pannigericis laudibus	
Paguga frena	Panibus sol	
Paterni paternum	Patescunt apparent	60
30 Parabula similitudo	Pandit aperit	
Patulis patentibus	Parui pendens pro nihilo habens	
Parsimonia penuria et abstinentia ciborum	Participat multis commonicat	
Parazonium cingulum	Parnata cupidus	
	Parasintul bucellatur	65
	Parsimonia abundantia uel pietas	
	modica	
	Par est constat	
	Palantes gaudent	

1) causadici *ante corr. m. 1* || 2) exitum *ante corr. m. 1* ||

Pantera retia	Pagus possessio est ampla sed sine aliquo iure unde et paganos dicimus alienos aiure vel sacris constitutis
Patera fiola uel bucula ¹⁾ calicis	Parat somnium prope ulteam
Palus requies	Papilio animal sicut apis tenuis quas dicitur animulus
Palestria luctatoria latine	Paulator partor qui praebet papula
5 Pagi memoriae sineidolis	Patrisat patri similis sit
Parcus qui facta dicunt	Pactum conuentum
Parumper satis modice	Paxillum palum
Pan inciuos	Panteus deus qui in se omnia habet significationes quasi omnium deus
Parasceuen cenapura	Pape interiectio admirantis cum inrisione
10 Pares conscripti senatores	Parcus quise continet ubique
Patrat perficiat admittit	Par fuit oportuit
Pagus collegium curiae	Papillae mammae
Parma copula medimenti uenditor	Pangere ordinare aplantando
Panca rapina	Palumba columba silvestris grandis
15 Pantium fluxum curum	Paulatim particulatum
Pauculus paucissimus	Passis solutis
Patrici senatores antiqui	Parce facta uel fortune melioris
Parentat umbris vel tumulis mor- tuorum frequenter parat obse- quitur uel ministrat	Palearia caro quod submento bouis pendet
Pansum apertum	Paciscitur pactum pacis facit
20 Parentalia ipsi dies festi paganorum	Patruelis deduobus fratribus nati
Pacatus pacem tenens	Panegyris nundina graece
Parta adquesita	Pauxillum nomen mensure
Partartara aliquisita	fol. 30 ^r
Paterpatratus sacerdos est propo- situs	Paracletus g aduocatus et conso- lator
25 Pater foederum confiendorum quando pax fit cum barbaris	Pariatus complitus
Parricidia dicitur apud antiquos qui omnes occidebant pares na- tura	Paradoxa g miracula
Parenticida qui parentes occidebat sed modo unum est et parri- cidia dicitur qui parentes oc- cidit	Parrochia statuta loca
Patibulum crux	Patellas lempite saꝝ
Paganicus uictulus	Paxmatis quadrugulatus
30 Palteum murum vel fastigium	Patrocinium adiutorium
	Parrocidas subiacentis

1) bucule *ante corr. m. 1* ||

Pastice compositio	Peritur pronuntiatur
Papa admirabilis uel pontifex	Pertendit intellegit
Patricius pater patriae	Peltaria pellesque amento bouis
Perennem sempiternum ¹⁾	pendent
5 Pelix riualis succuba	Peditemptim paulatim
Perossum multum odio ²⁾ habitum	Perpera erratica
Peperitimus tolleramus uel male-	Peroram nomen
patimur	Pernem ouem perouem
Perpere contra rationem	Pede septim caute sensim
Pedore squalore	Penates domicilia sacra
10 Perpendum perpensum	Pepigit pactum posuit
Penti contra chus quinquagenerius	Peleps ³⁾ sinefiliis
Parizomata praecinctoria	Penuria cuiusreinecessitas uel in-
Peripetigi genus philosophiae	opia
Peculantes mobiles	Peculatus qui publicam peccuniam
15 Petulentior insolentior instabilior	furatur
Pendent sentiunt	Perconator ⁴⁾ interrogator
Perfunctis transactis	Perculit perturbavit iactauit
Pendere consistere	Peplum stola
Perlexit infraudem duxit	Perorgium odiosum
20 Perpendit intellexit intellegit aesti-	Perpexas perligata
mat	Pessum interitum uel pessimum
Peculium proprium	Pedagogium eruditiorum puerorum
Perduellis hostis	Pedora aurium sordes
Peristromata gemina accubitus	Pendit luit soluit
Pectit pectinat	Pensationes tributa
25 Penitribilia interiora secreta	Penitissima interiora
Petulci petulantes hilares	Peditemptim leniter ambulat uel
Peruium quod pertransitetur	cautae quasi pedetemptans
Pelta scutum amazonicum	Persola persona maior
Peruicax intentione durus	Peruium proplanum
30 Pernox peruigilans	Pegano homo iacularis
Pertinax constans perseuerans	Pentomen circumcisio
Pellax dolosus fallax	Perspicuum lucidum
Pernicies malitia uel uelocitas	Penula lucerna
Pernix celer uelox	Peticius ⁵⁾ quiamatpetere aliena
35 Perlexerat perinduxerat	Petilius qui super
Perlabitur percurrit	Petulans impurus spurcus

1) um pro aem corr. m. 1 || 2) hodio ante corr. || 3) Peleps ante corr. m. 1 ||

4) Peconator ante corr. m. 1 || 5) Peticius ante corr. m. 1 ||

Peragrat agrum girat uel circumuit	Petus hostrabis oculis
Perexiguum paruum ualde	Pestis lues
Pessum princeps uel deorsum uel pretium	Perstrigia psifas .g.
Pessum datus principitatus	Pestilens malignus
5 Peruicatio contumacia	Persudatus in profundum
Perstromata tegmina	Perfunctoriae transitoriae
Percitata concitata	Perpendiculae strumentum aedi- cationis
Penis natura pudenda	Perorsus perlocutus
Pellati dolosum fallace	Pepolitae perclimate
10 Perduellio rebellatio	Peculator qui pecuniam publicam fol. 30 ^a rapit
Perseus qui frequenter aliquid pa- titur	Perthesum odiosum
Pernicitas uelocitas	Pelex qui per uxorem fruuntur amicas
Peditatus numerus peditum	Peropus est ualde opus est
Perperam prane uel peruersac-	Percellit ferit percutit
15 Penum cellarium	Puniculum g spongia
Peculatus furtum publicum	Pedisecus ²⁾ pedisequa puero uel puellas sequentes dominos
Perfidus semel fregit fidem	Perpera g malum
Persidiosus semper	Perfunctus compleatus peractus
Perdocilis ualde docilis	Pensitare extimare
20 Petulans lascius apetendo	Perfuncturia simulaturia
Pestinum qui pestem nuntiat	Perscribere excludere
Pensio pretio persolutio	Perferiton octuber
Pecua armenta quod nomen trip- totum est idest trium cassum	Penulam cocula sinecappa
Pegnum g. locus luxoriosus	Perpraehmaticum iussio impero- rialis
25 Pecuarius armentarius	Phalanox per exercitus et legio
Pergenuit genibus pergit mulier lamentatrix ante feretrum ¹⁾	Phalere ornamenta aequorum di- uersa
Pedatum carcer	Phosphorus lux lucis
Perfunctoriae ymagineariae	Phoebus ³⁾ sol
Perlata tollerata	Phibeos solidos
30 Pesuma confracta decrepita	Phebe luna
Pellices concubinae	Pepegit pactum fecit
Pecosus g leprosus	Phidon consulare
Perpotiri perfui	Piaculum rei piae uiolatio uel sce- lus intemplis uel sepulchris
Perempta perlentata	
35 Pepulit repulit	

1) feretrum *ante corr. m. 1* || 2) di *superscr. m. 1* || 3) o *superscr. m. 1* ||

Phithago reus nomen auctoris	Plextrum astella unde cythere mo-
Piaculare crimare	dulantur
Phithi poetici	Plusculum plusquam oporteat
Piratus sceleratus purgialis piabilis	Plaudit manibus sonitum facit
5) Piabunt purgabunt	Plaustrum carpentum ⁴⁾
Phisicae animositas	Plectere punire
Pistrix bibba marina	Placente dulcia eo quod placent
Pitecus monstrum ¹⁾ id sumit	edendum
Piget pudet	Plex sollicitaris animorum mari-
10) Pisema ²⁾ speculator	talium dicti sunt apelitendo
Philacteria carmina	Plagarius abigeatur qui inducit
Pieruda quasi laptuca	pueros et sollicitat seruos
Piraticus subaudis ut carcer	Pluina glacies
Piacularis hostia que offertur pro-	Plastagrafis grafis falsis scriptis
peccato	Plagiarius mancipiorum uel pec-
15) Pili asta romana	codum alienorum destructor
Pixides uasa modica argentea uel	Plebscitauit plebs interrogat
ligneae que uulgo proxides appell-	Pleuerius sine dignitate homo
lant insimilitudine capselle	Plectitur decolatur
Pyrra lignis altioribus composita	Plictores ⁵⁾ qui sepulera praebent
quae cum adhuc non ardet ro-	mortuis
gus dicitur cum uero ardet pira	Plausta carra
dicitur ex greco pyrenim ignem	Plangor ullulatus
dicuntur	Plototo plaistrus primo genitus
Pyptate quibus raduntur capita et	Posthabitam post possessam
cedunt se corio crudo	Portentit promittit significat
Pictiones qui uincit in pictarum	Poemata petussimum
20) Pyra g. rogus idest ignis	Pontiae aequae
Pyerides musae siluestres	Potitur fruitur
Piramides g. sepulchra antiquorum	Pollens exuberans
Pyla genus telorum	Poplitis suffraginis
Pietas ³⁾ iustitia	Pone prope iuxta et propter
25) Pila thottur	Pomerium spatium quod circa mu-
Pilae petre mirae magnitudinis	ros est
Pliadis stella	Poenis membrum virile
Plausus risus stultorum uel so-	Pontus mare uel regio
nitus	Posthumus post patris obitum natus
Plures fortiores	Porregere ⁶⁾ porrigere

1) pudet *deletum ante* monstrum || 2) Pisama *ante corr.* || 3) Pyetas *ante corr.* ||4) carpentium *ante corr.* || 5) c sup. scr. || 6) ob *deletum ante* Porregere ||

Polippus genus piscis	Poeni africani
Portitor nauis uel euicumque ali- quid portat	Poenula byrrum lectoris consulis
Pollimus utimur	Polum g. ether axis caelum
Polla fusca	Porro g longe et pro adueroponitur
5 Poemus ¹⁾ chartagines	Poema poetatio uel positio
Poculum potum uel uas adbibendum	35 Politum limatum mundatum
Porgere crescit puberat	Politur limatur
Pocerus ornatus	Popellus populum diminutium
Portendit praedictat pronuntiat	Potiora meliora
10 Porfirionem pellicanum	Porro ante
Pontifex sacerdos maior	40 Potissimum maximum certissimum
Polum locum sacrum	Polinectores qui sepulchra praebeant mortuis
Polus orbs	Precipites ³⁾ uergentes
Polum spēra	Prepagmen praediuiatio uel uati- cinatio
15 Pouerat crescit	Pretendit ostendit
Porregere porrigero	Prepore festinanter
Potior duas habet significationes inferior et superior	Pilibaret praegustaret
Postulaticius ille qui postolatur	Prebetes aues uolantes
Posteritas progatio filiorum qui post nos erunt nepotum	Precipitat inpellit uel abalto deiecit
20 Pollens potens uel enitens eminens ubique	Presules qui praesunt
Portendit futura significat quasi porro tendit	50 Predes fideiuossores dicuntur et uades
Poenates dii quasi domestici	Preuocatus' impeditus
Portentosus pigmentum	Prerogatiua optima
Pos inter superfluum compositum opere quadratum	Preruptus diuisus
25 Pompulentus ²⁾ pom papplenus	Presaga futura uel praediua
Poeni affri unde ligna loquuntur poeni uocantur	55 Preposterum iniquum
Potiri adipisci	Priuilegium lex non publica sed priuata
Postlimum qui post captiuitatem reuersus iuraque amiserat recipit	Premium villa uel possessio
fol.31 ^r Potitur adeptus qualibet gratia	60 Preselulit laudabit se
30 Porracius homo capillum nitidum habens	Preceps temerarius capsibus
	Presepta circumdata
	Praerogans antependens
	Praemodicus ualde modicus
	Premetulit ualdemetulit uel lau- dauit
	65 Premit deserit

1) u pro i corr. || 2) ul pro ol corr. || 3) s pro t corr. ||

Prefectus praesepositum	Prereptum ante raptum
Precordia interiores partes	Prerogatam donatam
Prepetes alites	Prendet premet
Presetulit iactauit se idest nimius	Prestantior melior
5 Pretores honoris secundi aconsu- libus	Prelibentes promittentes
Pretor hoc differt aproconsulae	Prefigit difiniuit ³⁾ constituit
quia iste ciuili praeest negoti	Prepollens multum pollens
praetores uero antiqui habebant	Profugus de patria pullus
armaturam	Progeniem posteritatem
Pretorius expraetorem ¹⁾ sicut tri- bunicusque storicus edilicus quae	Proceritas magnitudo
haec omnia significant	Promit loquitur uel ostendit uel profert
Praestrigia dolis insidiae	Prumpsit loquutus est
Praesul index	Prolem progeniem
10 Praemium initium dictionis	Proteruus uir extollens uel pessi- mus inpudicus
Praemio ualde multo	Proliuor immolor
Praes abeo quod est praesides uel iudices uel fideiussores	Prodigus sine ordine
Predictilem strumentum	Procax superbus audax frontuosus
Precipiuus strumentum infactum	Proprosa turpia
15 Prestantior optimis utilis	Prosequit proloquitur
Preuenit melior	Protoplaustus primitus figuratus
Presul occupant	Promontoria montes maris uel eminens innare
Preditus prouisor inredefensor	Promiscuis diuersis
Premium ordinatus ualens siue in- bono siue in malo	Problismata prouisa
20 Prerogatiua praeduciū facientia uerba	Procumbuit occidit
Premulgare siue lucernam spiritus ardentem siue calatum scri- bentem ²⁾	Profligatis transactis uel consum- matis
Premulget legem proferet	Probi probati
Prepinguium nimis pinguium	Prospicit longe aspergit
Precipere antecipere iubere	Prodigunt prorogant
25 Preces praeces	Prodigus nimis largus uel persona turpis
Premet prendet	Procerum longum
Prepropere inordinate	Probrum uitiatum flagitium
	Proinde itaque denique
	Proteruus inpudens conuitiosus

1) exposuit *deletum ante expraetorem* || 2) scribendum *ante corr.* || 3) de- finit *ante corr.* ||

Prosci petitores uxorum	Prouerbiū similitudo uel con-
Proceres priores principes	paratio
Profusus sumptuosus	Propago origo
Profana frustra uel pullata uel	Prolatum datum
maculata	Probabilis doctus
5 Propediem cito	Probus bonos mores habens
Prora prima pars nauis	Procul nunc longe aliis prope
Profanat uiolat polluat	Pronepos nepos nepotis
Promulcat praedicat pronuntiat	Pointuearius ubi sunt omnia ue-
Proritat prouocat	nalia
10 Problisma similitudo	Prouexit promouit siue portauit
Procineta cineta	Propinantes ministrantes
Procacioribus impudicitioribus	Procella pluuiatempestiuia capud
Propagare extendere	uenti
Prorsus immo uel totus siue ultra	Prostibula meretrix que praestat
15 Propalarent manifestarent	Proxineta ante ambulo
Proculum abhominatio	Pronuba que nuptiis auxilium dat
Prophetum occupatum	odorgrauis undefetere
Prosator praenuptus diuisus genitor	Prolis filius uel filia
Promamus dicamus	Prumptuarium cellarium
20 Prouiriliportionem quiprose	Propugnaculum turris
Profugatus fugitiuus	Propallam ualde publicus
Pronituaria cubilia ¹⁾	Profana loca non consecrata
Prodigus proditus infeminis	Proteruus temerarius
Prodigium monstrum	Procoma ²⁾ quasi porro coma
25 Pronus propesu uel inixus fa-	Protellatur prolongatur
cilis	Protirum anteianuam quoduitiose
fol.31 ^a Proteruus longus largus	uulgo dicitur protulum
Procanus ornatus aedificiorum	Pronixeta quasi interpres inter-
Prostibulum locus meretricum uel	emptorem et uenditorem
meretrice commonionis usus	Proscariosae affabiliter uel iucun-
Procrastinat differt	dae cari enim g. gratia di-
30 Prolati nobiles	citur
Profulgauit impresit	Proscenium quod ante scenam id-
Profanus qui pulluit sacram	est intheatro unde exeunt striones
Preripit eripit	Prosa oratorium dicta
Protexere conperire	Progustatur quimisum ante gustat
35 Profligauit erogauit	Profica mulier lamentatrix ante
Prouentus euentus bonus	feretrum

1) e super a scriptis m. 1 || 2) Procama ante corr. ||

Propinat poculum dat ¹⁾	Pronuba que nubentibus preeest	35
Prorotendere longeuidere	Prisca antiqua	
Procerior altior sublimior	Priuilegium primus honor uel non	
Profusus humanus ²⁾ uel inuolun-	publica lex sed priuata	
tatibus luxoriosus	Priscus antiquus	
5 Proces sponsi petitores	Priuilegiarius homo qui utitur	
Proforis ante osteis	priuilegio	
Prostituit publice statuit	Primus liber	40
Prostituta ³⁾ meretrix publica	Primi pilum numurus est militiae	
Prociuum planum	primo factus	
10 Proles progenies natisobolis	Primi uirgus cabellaris ⁶⁾ quod	
Procreauit genuit	prima est militia ipsius inuirgis	
Prosagauit futura nuntiauit	Pridem antea	
Procultare explorare secrete re-	Priuigrus filiaster	
quirere	Priapus g deus oratorum	45
Procidit ⁴⁾ antecidit	Pruina genus ⁷⁾ niualis uel aqua	
15 Proro dedecora	gelata	
Probosus corruptus	Prurigo scabies	
Probitas probatasapientia	Pululat germinat	
Procacitas iniurgia superbia	Pubentes crescentes turgentes	
Progeniculutor procedens publicat	Pubae uirilia ⁸⁾	50
20 Proluuiies sordes	Pululantes turgentes crescentes	
Promontorium locus in litore maris	Pubis puer inbertis ⁹⁾	
Prosapiam originem	Pubbis posterior pars nauis	
Proflabat dormiens	Puberat crescit incrementat	
Promulgem legem proferet	Puerperium partus pueri	55
25 Proscripsit infiscauit titulum posuit	Pulum spera	
Propensior qui incumbit animo ad	Purulentum puridum	
pergendum siue bene siue male	Puerpera puella	
Problegma g. propositio	Pugio mucro	
Prolecto extenso	Puluinar capitale	60
Prosequor ueneror deponens	Pubes iuuentus	
30 Prodigus delapidatur	Puerperum etaspuerelis primum	
Profligare exigere prouidere	partum ¹⁰⁾	
Proratum continentem sibi	Puerperum primus partus uel qui	
Prorogare proferre dilatere	primum partum ponit idest in-	
Probe ⁵⁾ bene improbe male	fans inutero for̄	

1) *hanc glossam add. m. 2 (sacc. IX/X) in margine* || 2) *hamanus ante corr.* || 3) *Prostituta ante corr.* || 4) *Precidit ante corr.* || 5) *b ex p corr.* || 6) *b ex p corr.* || 7) *g ante genus deleta* || 8) *uirgilia ante corr.* || 9) *inherbis delictum ante inbertis* || 10) *pars ante corr.* ||

Pungit certatur	Quandoque quandocumque
Purpurisum puluis ¹⁾ qui facit pur- pureum calorem	Quasdam aliquas
Pugillares tabulas infantum	Quattuor latinum est sed quattuor
Puluinus lectulus	Quattit concutit
5 Puluinar templum	Quaenam interrogatio depersona feminarum
Pullati nigri qui in luctu nigris uestibus utituntur	Qualos coffinos
Pubertas iuentus tenera legitima ²⁾	Quadrare proficere
Pubes iuuenieris legitimos pilos habens	Quaeuissent potuissent
Pulimio g. homouanus	Quaestui lucri
10 Pugilis gladiator	Quaeso deprecor
Putrenum gandi	Quaestio disputatio uel interpellatio
Pubetenus media pars corporis	Quaestor dignitas questoris
Pugillum pugnum	Quaelelle accusations
Puluinar immodum plumaci	Queritur interpellat
15 Pulla diuersa uel nigra	Questioni inquisitioni cum tor- mentis
Puluem .iv. siclos pensant	Quercus genus ligni
Quamquam etsictiam si uelicit	Questor consiliarius uel qui pec- cuniam publice praerogat
Quassat uexat concutit frangit	Questio examinatio
Quatenus quaratione uel quo usque	Quempiam quemcumque
20 Quantulum quantumcumque modi- cum	Quemque quemcumque
fol.32 ^r Quatare commouere	Questuaria qui questu corporis uiuat
Quandam aliquam	Queror deponens questum suum
Quamus et scilicet	Quero queror quisitus sum
Questum lucrum	Quaerus gerulus
25 Quaeque quaedam	Questionari aquirendo
Quaestuora luera	Quin sed tantum uel quod aliquando etiam aliquando ergo aliquando quia aliquando itaque aliquando
Questus est accusauit	Quin quinon
Quaerulus frequens inquerella uel acusator	Quid susecipimus quid ueneramus
Quatitur concutitur	Quintilius mensis quin iulium no- minant
30 Quarsum quomodo	Quinetiam insuper
Quaerimonia grauis querella uel ac- cusatio	Quippiam modicum Quippe statim et immo

1) pulluis *ante corr.* || 2) *post legitima videtur tū extare* ||

Quiuit potuit	patientia ipsius ciceronis male
Quia quod	utebatur abutero male uteris
Quodpiem quodecumque	Quidque quicumque
Quis potes	Quippiam quidaliquid
5 Quidni aduerbium est adfirmandi utsidicamus quare non	
Quibusnam pronomen est compo- situm quod indicat personam re- quientis	Rabula raucus
Quibusque quibuscumque	Ramnus ramus spinae albe 30
Quinquinalitas subauditur tempus	Ratum certum firmum uel aptum
Quidporro quiddeinde	Rachus rabidus rabiosus calunnia- tor
10 Quinici philosophi sunt acabus ui- tiam ducentes quinos enim graece	Rascidum lignum foliis spinosum
dicitur canis	uel humidum
Quiqui potui	Ratus arbitratus aestimauit ²⁾
Quidporro quiddeinde	Rancet rancendum est 35
Quidni quidnon	Rapidus uelox
Quis quibus	Rasile quod radipotest
15 Quispiam quiscumque uel quis- aliquis	Racimus modicusramus cumuiuis
Quinni quare non	Ratus firmus cuius contrarius in- ritus
Querites ciues romani	Ramus cultrius ³⁾ qui ramulum 40
Quisquiliias stercora uel mundi- tias	unum tenet idest qui conducunt auisco ettenent quasi partiun- culam quandam ipsius teloni
Quianam quapropter	Rastrum genus strumentirustico- rum
20 Quonumine qua potestate	Racimus g butrus
Quondam olim aliquando	Rangor amaritudo
Quorsum quodecum quainparte uel quapropter	Ratis fluite saꝝ
Quousque quamdiu	Racana huitil saꝝ
Quondam aliquando	Retica genusuitis
25 Quoqualiter quarnus ut	Renitite reclinate
Quousque tandem abutero catellina	Reatum latrocinium
patientia ¹⁾ increpantium est prin- cipium libri ciceronis quod ea- tellina senator perditus ciuum subconsule cicepone male uiuendo	Resultet resonet
	Refoculasti recreasti
	Redibere retinere reddere praesen- tare
	Resides requiescendo otiosus

1) Q deleta initio versus ante patientia || 2) aestimatus ante corr. || 3) culī ante corr. ||

Reclusum apertum uel inclusum	Redarguit reuinicit
Retundat refluit uel remouit ha- hundat	Rethinet reddet Retorredus igneus
Roboat (<i>sic</i>) resonat reclinat remugit	Reciprocum inuicem sibi reddentes ⁴⁰
Redimitus coronatus	uel uicarium
5 Refertum repletum	Resipit iterum sapit
Reditus reuersa aliter lucra	Recensus recognitus
Reor aestimo uel arbitror	Refrantat repellit afronte
Reuellit aloco amouit uel euellit	Repulsum dicimus iniuriam repel- luntur homines abhonore
Renidet olet	Rethorridus satis horridus idest it ⁴⁵
10 Redigit congerit	Renidet olet
Recisit succisum	Reuoluere resoluere
Respersum aspersum	Receptaculum habitatio receptatio- nis et exenodicum
Repagula que ad impedimenta ob- ponuntur	Recidiuiua sedintegrata
Redimicula auricincilla	Recidiua ¹⁾ duo conlapsa ⁵⁰
15 Reciprocis remissa	Rede arbitrale
Resa soluta	Remotius longius
Reuereor arbitror	Redimiculum ornamentum capitisi ingiro uelutis corona
Refuculendi remouendi	Recubat recunbit
Residas remipiscas semitas	Refragatur contradicit
20 Regor debtor	Redolent odoremdant
Reciprocatur quidat quod accepit	Remenso remensurato ²⁾
Receptaculum habitaculum uel re- ceptorum	Restitit resistit
Recenset considerat	Reserat aperit ostendit
Reboabant resonabant	Repedare remare reuerti ⁶⁰
25 Reuiam reputabam	Reduces incolomes
Redigitur refatur congeritur	Repensare rependere uicem reddere
Rediusuerna preto	Rediuitum relatum reportatum
Refellit dissoluit	Recludere aperire
fol. 32 ^a Refectus reuelatus	Religiosum nobilissimum ⁶⁵
30 Reminiscens recognoscens	Repagulum ferrum curuum qui ostia circuitent
Reminiscitur recordatur	Religiones exillium metallaris
Repetens natans	Retrattat refulsat refricat uel denuo rumen ³⁾ trattat
Resipit intellegit	Regimonium gubernatio
Refatur redigitur	
35 Resipiscit intellegit	
Refatur ridigitur	

1) ante ua duae litterae erasae || 2) o pro a corr. || 3) remen ante corr. ||

Redicti reuocati	Ruscidum lignum foliis spinosum
Resicit remanet	uel humidum
Refricare reuoluere	Rupes saxa ingentia
Refertissimo habundantissimo	Rumigerulus rumoris inuentor
5 Reculo reteneo	Ruregenus rure natus
Recellus uestimenta	Ruderis maceria
Reniculus lenlibreda sax ²	Redera stereora
Regulam auream inmodum cinguli aureus	Radimenta initiatia tirociniae
Rimare aestimare	Rugum congeris limorum ¹)
10 Rimatur scrutatur uel diligenter inquirit	Ruribus terris
Rictura ferarumorisapertio	Rudes funes nauis
Rite recte uel more firmiter	Rumigerulus timorem opinionem portans
Ringitur irascitur indignabitur unde et rigentia	Rupia exutraque parte acuta
Riget friget connfricat	Rumen quidam sinus inregula cer-
15 Riuales duo qui unomuliere utun- tur idest unius riui amor quasi adunam riuum currentis	torum animalium in quo seruant cibos quos propterea narrandus
Rictus extensio oris uideridimus	Rudis ueniet emissio amphiteatro
Ringitur thrahit dichoc more ca- num	utiam non pugnant gladiatores
Rimas iuncturas tabularum	Rudem accipit quasi libertatem
Rigor afrigore duricia etinflexibili- tas uel rectitudo	Rubigo erugo ferri
20 Ritu more uel ordine	Rutilare rubricare
Ricinus ticia sax ²	Ructat expromet egerit
Rogitat peius rogat	Rupto turbine orta tempestate
Rostra nauium pectora uel prima pars nauis	Ruminat rumigat
Rosorium ubi raditur aliquid	Rumor murmor
25 Roscidum humidum	Rumigerantur cumrumore nantian-
Rogitans interrogans	tur
Rubrum rubeum uel flauum re- berum	Rudus steretus quod dedomomun-
Rubidus pecatis	datur
Rudentes funes uelorum	Rupem saxum fortem
30 Rubum lignum spinosum	Rudans asinus uox
	Rudimenta inchoare primitiae
	Sauxit tribuit difiniuit uel iudicauit
	uel iussit
	Sanie ettabum sanguinis ²) mor-
	tuorum

1) g erasa post li || 2) is pro es corr. ||

Satisdatio complementum	Sacellae loca sacra
Saucios uulneratos	Saliunculae salicessunt qui uelociter saliunt idest crescunt
Satellites sociimalefactores	Sandix fucigenus est
Sarmenta sarculamina	Samia puluis
5 Sauromate nomen gentis barbare	Sategi festinaui
Salum mare	Satis superque satis superhabunde-
Sat satisest sufficit	que
Sarc coniunctum consutum	Sait sufficienter
Sarmenta ramiquidenitisexciduntur	Sagax uigilans ingeniosus
10 Saluite salua uel montes asaliendo	Sardanapolus ²⁾) rex fuit uoluptuosus
Saltus salui estote	Scilla graece monstrum
Sacrum sanctum diuinum uel aliter	Scandere ascendere
malum exaorabile	Scaupulum difficultas
Sancire confirmare	Salsugo terra sterelis
fol.33 ^r Sarburra onus quodlibet	Sator seminator
15 Sauiat bassiat	Sambuca lignum elle sax ⁵⁰
Sablo arena	Salutaria utilia
Sartim coniunctum	Sarabaides uagatores uel siuientes
Sarganidoneus eius cuius libertatis	Scobet uentilat
Salebra loca lutosa	Scabrae asperitudo nodosum
20 Sabiatur obscuratur	Scera scena suspensa
Sagililauit gulae manum iniicet	Sciscitur interrogatur uel ex-
Sangit dicit statuit	pectatur
Satis consequens	Scilleus animal siuescopulus
Salpicta tubienator	Scenopigia tabernaculorum fictio
25 Satagit diliuat uel cogitat	uel casa
Sacer consecratus	Scema figura
Sambuncum saltator	Scopon puritas
Samo intracia	Scopulosiores obscuriores
Sancit considerat	Scopuli saxa ingentia uel petra in
30 Saltim uelnunc	mare
Satrapi praefecti persarum sunt	Scitus doctus eruditus ingeniosus
Salarium ¹⁾ quod datum magistris	Scitum decretum indicium
sive medicis quasi cibaria publica	Scrupea saxa nigra aspera uel gloria
Salmentum anade quod salibus condimus	Scaurum cuius calcis retrorsum
Sabapappa uinum quasi dulciatum	habundantius absconditus eminet
35 Salebrosus asper	

1) u pro a corr. || 2) r sup. scr. ||

Scandit ascendit	Scyte eliganter
Scedule paginae	Scidolae paginae deletae
Scola mos	Scataere sorditiae
Scordiscum corium pessimum uel crudum	Secum intrase 35
5 Scepstrum uirga regalis	Sedulo sollicitudo bona uel ad- sidiuus
Scifi fiolae uel calices	Seditiones contentiones
Scida secta	Sectans exercens
Scabrosus asper	Senodus congregatio senum
Scena theatri locus	Serta texta corona 40
10 Scripulum pro sollicitudine uel cura legimus et adsimilitudinem	Séquestra sepone
lapilli illius qui nobis impedit gressus	Sethana ²⁾ aperi
Scripulus lapillus breuis	Segnis tardus habens
Scurrulla subtilis impostor	Serta texta
Scris doctus	Serum liquor casei 45
Scabrum asperum nodosum	Serculum pallenum campestrum
15 Seafus nauicula ¹⁾	Sertor cultor
Seumfus nauicula	Series ordo rerum uel tempus longum
Scribedelicus quiexsediliest siuoca- tur post edilitatem	Sertis coronis subtilibus
Scribalibrarium quipertinet ad- libros et publicas cartas	Seorsum segregatum 50
Sceua sinistra	Secreti diuisi seperati
20 Spiciones uirgae consulm	Senium senectus
Scupulatur sollicitatur	Secus aliter
Scoria sordes metallorum	Sertis coniunctis
Scroba porca quac generauit	Seuerus modestus uel iratus uel 55
Scandit ascendit inde etiam	ueridicus credulis
25 Scandi uersus dicuntur qui pedi- bus conponuntur qui ascenditur	Septimontium ²⁾ dies festisurbis romae quia supra VII montes sedit
Scrura quasi parasitus publicus qui non deserit cenas publicas	Sensim leuiter uel molliter
Sclatarilis portatum arimorum	Sedtum ³⁾ sedtunc
Scortator meretricum amator	Senatum consultum quasi decretum
Scilla graece monstrum	Sextertius duo asse et dimedium 60
30 Scabus tortus strambus	Sextarius ipse qui illud erogat
Scybala graece stercore	Septizonium ubi sunt zone VII in caelo
	Saplasmus uicus in campania ubi. sunt ungentarii

1) nauicula adscr. m. 2 || 2) o ex u corr. || 3) t pro d corr. ||

Sapiasi quiubisunt	Situ modo	
Serion ineptae uel districtae	Sirtes ardua loca	35
Seuit inseruit uel plantauit	Sirius sidus ardentissimum	
Sertum corona est ex floribus facta	Sinistrum malum contrarium	
5 Serpenti inruenti transeunti abeo quod est serpere nati	Siliqua folliculus cuiuscumque leguminibus	
fol. 33 ^a Sertorium qui nominat	Sincaput dimedium caput	
Sepit munit uel natans uel pene- trans	Silurus genus piscis	40
Senta sordida	Simultas lis contentio	
Sererent dicent seminarent	Situs positio uel modicus humor	
10 Seueritas integritas iudicii	Siticulosus qui semper sitit	
Sequester suspector pignoris uel obses	Sirinae puellae marinae	
Secernit ¹⁾ separat	Syllaba uocabula	45
Seruit dixit seniuauit	Sitam conlatam	
Sector usurpator	Situs antiquitas	
15 Sentiatores integrans iudicans	Sine cabellatione sine argumento	
Sentibus spinis	Singulariter singulariter	
Sectatur sequitur uel detundit	Sistitur statuitur optinetur	50
Sedulo inpendio stanter	Sirtes riui rapaces	
Sedula officiosa	Simistae conseii secretorum	
20 Serius homo idest necessarius	Sin sinon	
Seueritas censura districtio auste- ritas	Singraua cautio	
Serio necessario aduerbium	Sisto exhibeo	55
Setes brysti sax-	Sicarius gladiator	
Secundauit intera	Sidus stella	
25 Semicintia modica mappa	Sicut et secuti et ita unum est	
Siquominus alioquin	Singultat frequenter subgluattit	
Sicouere sic tractare	Singulatim utloquitur quasi per- singultos sialiquis plorat	60
Secula insula inmariterreno	Signifer qui signa fert	
Simbolum conlatum uel confessio	Sigillaria asignis quasi signasunt enim ueterum tempus	
30 Simulatis dissentionis uel doli uel litis	Sistipulatur supermittit	
Sine ambiges sine circuitu	Sicari latrones inmedia qualibet urbae	
Sicofanta calumniatur	Siracusi numero tantumplurali	65
Sinum uas iniquouinum butirum conficitur	Sirecto pugone euaginato gladio quasi apungendo	
	Simplarius quailiquidnon duplicat	

1) Secernit *ante corr.* ||

Situla quod uulgo modiolum ap-	Sortem condicionem
pellant	Sophismata g generalis philosophia ³⁵
Signities tarditas	Spherite rotundae
Sinapiones cressa sax qui in aqua ¹⁾ crescit	Spartum genus uestimenti
Smypmata unguenta	Spuma splendor uel indicium siue signum
5 Sospitantes sanantes	Spondet promittit
Solers sollicitus siue utiles uel bonos	Spospondit sollicitus est uel pro- ⁴⁰ mittit
Sospitate sanitate	Spera pila ingens
Salabantur consolabor	Sponda lectum
Sortiuit tribuit	Spalagius muscanenena est autem similis fifeldae sax
10 Solabor consolabor	Spectat uidet
Solum terra	Spretus contemptus
Sospites eius sine cornipes	Spateatur deambulat
Soutes nocentes	Spurectia inmunditia
Sospis saluus incolomis	Spisum densum
15 Sobiles nati filii uel progenies	Spoliarium locus ubi spoliabuntur
Sonorus sonitus grauis	Spaniacirite ³⁾ adhuc et adnos ul- ⁵⁰ terior legenobis
Sodes siaudis	Spatiatur discurrit per spatia
Solertia uigilantia astutia	Specus spelumca
Socordia stultitia neglegentia ²⁾	Spectatus praefectus
20 Soffa sapientia	Spurius meretricius
Soffisma comentum	Spicula sagitta
Solers acutus sobrius ingeniosus	Smigmata unguenta
uel cautus	Stigmata character
Sopor somnus	Stellantes splendedes
Sons nocens cui contrarius est in-	Stipendia munera
nocens	Stirpis origo uel radix
25 Solidum ualidum	Stipatus turba circumdatus
Sopit terminat finit	Spartum linea
Sonores sinigrues	Tropeum signumuictoriae ^{fol. 34r}
Socialis utamor	Tropheum dicitur quotiens deuicto
Solamen solacium	hostae barbares putate spontate
30 Solamentum puluis est soli	armis hostium occisorum ipsa
Solstodium quod dicitur ipso die uno momento quasi sol stare	sunt throphea
Sortilegus qui dat sortem	
Sopit extinguit uel cooperit quod ardebat	

1) aqua *ante corr.* || 2) negelentia *ante corr.* || 3) te sup. scr. ||

Tropus mensura dictionis	Varices uerrucae
Trudit exclusit excludit expellit uel clausit	Vades fidei iusoris
Trudit inclusit alias processit	Vates diuini
Truculentus seuus iratus	Vastus desertus incultus aliter ma- ³⁵ gnus ingens
5 Trusus clusus	Vagurrit perotium ³⁾ uagatur
Trudina statera	Vaticinat diuinat uera praedicat
Trux dirus terribilis horrendus	Vallos palos
Truncus sinecapite	Valitant ualent sanisunt
Transaegit compositus	Vallatum fossatum congratum ⁴⁰
10 Traducere deformare de honestare	Vademonium sponsio siue officium
Tractat me id est bene me habent	Vas fidei iusor
Trogonia triangola	Varicat ambulat uel deflectitur
Tudantes sepe tundentes	Vadit in pertit
Turget crescere incipit	Vassit perrexit
15 Turbulentus obscurus	Vadatur permittit pollicetur siue dicitur uel spondet
Tubera genus ¹⁾ cui quod subterra inuenitur	Vasta infasta
Tumida irata	Valus qui genibus iunctis ambulat
Turbone tempestate	Vasit ambulauit sed addita pro- positio .e. fit conpositum ut- euasit
Turma ordo	Valetudinarium qui frequenter ⁵⁰ egrotat
20 Turmilis ordinalis	Vadatur fide dicitur
Tumultus sedicio	Vademonium facit fidei iussorem dat
Turbo uenti uorago	Vademonia iudicia sunt unde per fidem
Turpuit obmutuit	Vale balnae lituralis
Tum quando illi praeponitur cum aduerbiu[m] est ordinis deinde quando solum est temporis est aduerbiu[m] id est tunc	Vacillat nutat titubat labitur ius- ⁵⁵ sorem facere licet
25 Tullianus ut liber	Valteum lorum
Tugorium cella quasi tegorium quod nos tegat	Vagosa lapidosa
Turificaturus sacrificaturus	Valebat uigebat
Turiet crescere incipit	Vecros demens insanus
Turpisculum turpe diminutiuae	Vernans laetans
30 Vallatus ²⁾ circumdatu[s]	Venustas pulchritudo
Vastu profundo	Verrant trahant
	Vereantur confundantur

1) genes ante corr. || 2) d ante t deleta || 3) o sup. ser. ||

Vergit uersat declinat	Versanus minus sanus
Veteratus strofosus astutus	Vestiarium erogatio uestis quam ³⁵
Veneratur adornat tollit praedicat	accipit miles
Vesperugo stellae uespere	Veneo uendor
⁵ Vesperat uelantur	Venis uenderis
Verrunt supertrahunt uel scopant	Venit uenditur
Vergentes fortes	Veniit uenditus est
Vegrus demens insanus	Venalicium quicquid potest uenidi ⁴⁰
Veniuunt bona	Venaliciarius qui uendit
¹⁰ Verrunt trahunt uelut properant	Venum uenditio
Vestibulum introitus ingressus	Veternum moribus pigritiae uel
Vernus subaudis utdies	humoris foedi unde et idropes
Vellere aedificare	Veternosos dicimus
Vena oculi cuniculi	Vehemens forax ⁴⁵
¹⁵ Venit distractetus	Venerator callidus inficiatur quasi
Verrit trahit	diu hoc egerit
Vepres spinae	Vetulus diminutiuae quasi minus
Vecordia stultitia	uetere
Vergentia locahumilia	Vexillatio numerus militum cum
²⁰ Veteratur anticustergiuersatur	uxillis
Vehit portat	Vesperascit latinum est
Vexit portauit	Vertigo tempestas ¹⁾ auertendo ⁵⁰
Vetum portatum	Venustus formosus quasi auenere
Vector portator	Ver ipsum tempus
²⁵ Vesperescit sero facit	Vespa apis rustica foeda dictus
Vespertilio serotinus uel aus nocturna	sed non conficitmel
² - Vesperum serum	Veru uerba uirgae ferrae aelanio-fol. ^{34^u}
Vesper stella que noctem denuntiat	rum ²⁾
Vertix summa pars capitidis	Vetuli sicut
³⁰ Vescitur manducat	Veretrum uirilis natura
Vererum uirilia masculi m̄a quasi numen ignisque colobatur in urbe roma	Veleras ornamenta
Vectigal tributum fiscale peculiaris erogatio paecuniae que fuit in speculio	Vespertilio et tilio unum est
Vestiarus qui uestibus praeest	Visuperum violentia deorum
	Vindicamus donamus ⁶⁰
	Viburra siluaminuta
	Vinciscitur compensatur
	Vis violentia
	Virus violentia uenenii
	Vigebat uiribus ualebat ³⁾ ⁶⁵

1) pe ex pa corr. || 2) super r scripta est n || 3) hanc gl. in margine add. m. 1 ||

Virulentus uenenosus	Voluitas praeter modum
Vibrat diregit uel micat.	Vouitas mentis uarietas mentis
Virago fortissima femina que est ut uir	Volucres ueloces uel aues
Virgultum silua minuta	Vouet promittit
5 Virguncula uirga diminutiuae	Volutat cogitationem repert
Viscum conpositio qua aues ca- piuntur	Voratex uorago aquae
Visibus obtutibus	Vorri holeresedaces
Vibex plaga exuirga	Volubiles quicquid uidet totum desiderat
Virent qua imaginisuirent	Vorat gluttit
10 Visitarium consuetudinarium	Vorax sorbens
Vim uirtutem uel violentia uel multitudo uel habundantia	Voluter cupido
Viritim singillatim	Votium quod promisum est uotis incapitoliorite numcupatis quia incapitolio promittebantur sacra
Vicissitudinemorum spiritusuento- rum	Volidae percognoscat altitudinem maris
Virus uenenum	Vulnus dolor
15 Virisat uiriliter sapit	Vultatus damnatus
Vicatim ¹⁾ proficis	Vulgus uilispopulus uel diuersus
Viocorus nomenaloco appellatum	Vliginosus pinguis
Vilicus auctor	Vlulae auesnocturnae
Virosos austores	Vlroneus citus
20 Vigil custus nocturnus	Vultuosus tristisultibus
Vilicat uillamtagit ²⁾ uel collegit	Vlcerosi scabiosi
Virgulta uirga	Vltor uindex
Vincibi ligari	Vltus etdefendit etpuniuit sing ^ā
Vincorium ³⁾ et cistifer nominasunt metallorum	Vubuleus pastorbonus
25 Vineas machinamentorum genera- que flunt inmodum torrium acro- tis dicuntur inqui ascendentes milites muros expugnant	Vucula uacca diminū
Visomihi placitomihī	Vltro interius
Vilicationis dispensationis	Vlterior nouissimus
Vola manus caua in medio unde inuolare dicuntur	Vltra citro intus et foris longe et prope
Votium ymmolatum	Vlcitur defenditur
30 Volitat sepiusuolat	Vlna spacium unius brachii
	Vligo palubri herba
	Vlnam intermanum et cubitum
	Vlroneus propria uoluntate
	Vmbo media pars scuti

1) e prou corr. || 2) m prou corr. || 3) ium prou um corr. ||

Vneus anchora	Vtitur fruitur nascitur
Vineat curbat	Vtrebare arbitrare
Vnorum multorum	Vtquem admodum
Vneis incurbis	Vulgus plebs
5 Vno ordine codemmodo ordinis	Vtpote quasi qui
Vrbs ciuitas	Vtpote significat ut possimus ut-
Vrna mensura	potestis utpossunt nampote et
Vrna unde dicuntur sortes quasi	nonpote potest et nonpotest di-
quartarium aereum	cunt tuscii
Vspiam ullo inloco	Viaticis sumptus
10 Vsquam alibi	
Vsurpat nominat promittit uel	Zoro asrtes ipse est magister ba-
usum facit	bilonis
Vsta combusta	Zeta graece cubiculum
Vsquam alicubi	Zizuga rustice galla
Vulgata manifestata	Zetas domus
15 Vtensilia usibus necessaria	Zodiacus animalis
Vtrubique ubicumque	Zozum graece animal
Vtreor utarbitror	

GLOSSARIUM AMPL. PRIMVM

In apparatu adferuntur lectiones codicis Epinalensis

fol. 1 ^r Apodixen fantasia ¹⁾	Adludit coaptauit
Amineae * * * * rubore	Athomos inseccabilia ac solida cor-
Amites loergae	pora
Arcontus princeps	Ansa fibulae
5 Axungia risil	Apotheca repositio
Antiquarius qui grandes litteras	Antifrasin contraria locutio
scribitur	Arethimetrica definitio
Apostaticus adstans	Astronomia lex astrorum
Argillus thoë ²⁾	Astrologia ratio siderum
Anubes deus ³⁾ egyptiorum	Apparatorium adiutorium

1) fantasia non satis certum || 2) o. s. ser. || 3) d̄s pro deus corr. m. 1 ||

2. sine rubore || 3. loerge || 5. rysil || 6. litterras (alt. t. s. ser.) | scribit ut vid. || 7. Adpocatasticus ut vid. || 8. thohae || 9. aegiptiorum || 13. Apoteca || 14. Antefrasin || 15. definitio || 16. lex || 18. Apparitorium ||

Adstipulatio adfirmatio	Ar*** aromatum horti
Ariopagita archisinagogus	Ad***n ab adeundo dictum
Andeda brondrad	Albugo flio
Anula fyrronne uel herd	Axis tumaex
5 Armonia consonantia	Agmen quadra*** miles in itenere
Actionator qui de precio contendit	quaternatiae incedens
Annuit promittit	Assellum spolium
Auspex qui auspicia exercet	Ascelium mons in urbe roma
Auspex qui auium augurium exercet	Aurifodina matellum ³⁾
10 Apparisin negatio	Artepta genus uasses
Adfector interfector	Aquilum fuscum uel subnigrum
A *cri uirge ferreae	Apulustra geroedra
Anomalum inlegale	Artemon malus mauis
Adilicem genus rubi	Amfridis uersiculis
15 Ascessu intellectui	Aneatores tubicines
Ago**theta princeps illius artis	Alogia conuiuium ⁴⁾
Absida sacrarium	Apodixis probatio nel exemplum
Agonista qui discit illam artem ¹⁾	A**** initium
Alea tefil	Apolitarium ubi ponuntur res labentium
20 A ***** tebl*re	Attigerit inurit
A ***** * * * * * baula	Abilina hnuta
* * * * * * * * * * * *	Alium garlec
* * * * * * * * * * * *	Aneta aenit a natando
* * * * * * * * * * * *	Armilausia sercae
25 Ant*lia rota auritoria	Amorrei amari
Amsaneti undique sancti	Ammalech populus lambens
Ariolatus frictung	Achaz uirtus
Aneus ²⁾ quartana d** quarta	Achor conturbatio

1) artem voc. et glossas 6 sequentes nunc legi nequeunt: sequor Oehlerum et Loewium || 2) u sup. scr.: lectio incerta || 3) a sup. e scr. || 4) uiuum incertae ||

3. brandrad || 4. Arula | fyrrpannae uel herth || 6. Actionatur | quid eptio ut vid. || 8. gl. postea ins. m. 1 | Aupex | auc upa exercit || 9. augoria sup. scr. | intendit || 10. Apparasin (a alt. sup. scr. pro alia litt.) negotio || 12. Aerii uirguae uerreeae (ex uergeae corr.) || 14. rub. || 15. Ascesu || 16. Agonitheta | artis illius || 19. teblae || 20. Aleator | teblere || 21 – 24. Axedones lynisas | Aulea strel uel curtina ab aula | Apalogia ratio uerborum | Accerra arcaturis || 25. Anthlia || 26. Am-santi | scanti || 27. frictitung || 28. Anudus | die || 29. Areoli || 30. Aditum || 32. aex || 33. quadratum | quaterna acie || 35. romam || 36. Aurifidina ante corr. | metallum || 37. Artefta | uassis || 39. Aplustra giroedro || 40. Artemon pro Armenen | nauis || 45. Archia || 48. hrutu || 49. garlec || 50. acnid || 53. Amalech | lambiens ||

Anes uallis ¹⁾	Agnatas cognatas
Aegyptus caligo	Archipirata princeps firatarum 30
Abimelech patris mei regnum	Anapsi nigri colores
Alba spina hagudorn	Alliciat alligat
5 Apiastrum buuyrt	Aliigeniga qui in aliena terra nascitur
Anetum dil	Anobarbus flaba barba uel dura
Aesculus boeccae	Arepticius furiosus 35
* * * * * thungas	Arua terra quae aratur
* * * * meru	Anates proximi
10 Alchior * * * * *	Ambulacrum spacium ambulandi
Achalantis uel luscinia nel roseina	Allux pollus in pede
neçetęgela	Arcistis sagittarius 40
Asilo briosa	Anfariam pro ambobus partibus
Antiae loccas	Accape audi
Arpago auuel uel clauo ²⁾	Abaegeata inuiolata
15 Areoli scebas	Adstipulatus adiutus
Aegilippon saxum eminens ingens	Adciseunt adsociunt
quo nec capille possunt ascendere	Abrizum splendor
Adsaecula cliens	Abacta inuiolata ¹⁾
Agosson minister officialis	Adulti immaturi
Amandat commendat	Aestuca calor
20 Alluies locus cenossus	Ambrones deuoratores 50
Artum dolum	Amfrête mare
Ascenior in honestum	Aplestia crapula
Anathomen apertione	Apporia defluens
Ancillaturadolatur	Asses corteas lidrinna* trynsas
25 Aedes aedificia urbana	Adflarat asueus ³⁾ 55
Acinaces gladii	Amphitape genus uestimenti utrim- que uillorum
Aerarium ubi erarii inclusi sunt	Amphi utrimque
Amit** reftras	

1) haec gl. cum 8 sequentibus nunc tecta: sequor Oehlerum et Loewium

2) o vel e || 3) lectio incerta ||

2. Aegiptus || 4. haeguthorn || 5. biouuyrt || 7. boecae || 8. Aconita || 9. Apio||
 merici || 10. isern || 11. luscina | ntigalae || 14. clauuo || 15. scebas || 16. Aegilippon
 grę | ingens om. | capellae ualent ascendere || 17. cli//ens (n eras.) || 18. Agas-
 son || 19. A//mandat || 20. Alluies | cenosus || 22. Ascemor inhones //tum (er-
 ta) || 25. aedificiam || 27. errari || 28. Amites || 29. Anatus | cognatus || 30. pirata-
 rum || 31. Anopsii || 33. Alienigena || 34. barbam | duram || 35. furiosius || 36. Aria |
 que || 38. spatium || 39. pollux || 40. sagittaris ut vid. || 41. Amfariam | ambabus ||
 43. Abegelata || 46. Abritium || 51. Amfrite || 54. seortreas | lidrinae trimsas || 55. At-
 flarat | ansueop || 56. uilosum ||

Acerabulus maefuldur	Ascalonium ynui lec	
Acerifolus holegn	Accitulum geacaessarae	
Alnus aler	Ambila laec	
Alneum falatreu	Arniglossa uegbradae	
5 Abies sepaē	Absintium uermadæ ⁴⁾	35
Ascella ocusta	Armus boog	
Ariculum dros	Anguens breer	
Arpa aerngeup	Acinum hind bergen	
Accega holtana	Armamenta locus ubi arma con-	
10 Ardea et dieperdulum hragna	duntur	
Aquilium anga	Aequor pilagus uel campus	40
Auriculum aeruuica	Alnus ratis uel nauis	
Auriola stigu	Anus anellus	
Almeta alerholt	Adolerent sacrificarent	
15 Alga uar	Astaroth deus syriodo***	
Argella sram ¹⁾	Agograffa sancta scriptura	45
Accearium steli	Anudus manifeste	
Auellanus haesl	Abra ancilla	
Anconos uncenos	Angiportas angutus locus	
20 Altrinsecus onba halbe	Anulum fidei libertatem fidei	
Addictus faer scrifen	Arcet depulit	
Argutiae trifu	Argute acute	
Asfaltum spaldur	Anna gratia filio dei	
Albipedius huitfot	Alabastrum uas de gemma	
25 Albiolum aldott	Arbate sibaed	
Albium meelu	Anfora III modios tenet	55
Alge saldthyblas ²⁾	Albiola peluis rotundus	
Accitula hramsia	Auspicia cantiones auium	
Accitulum hracmsa ³⁾ crop	Aceris from	
30 Arrius faag	Aucupatione setungae	

1) l sup. r ser. m. 1 || 2) t s. scr. || 3) c incerta: o supra adscripta || 4) haec gl. et 8 sequentes nunc tectae: sequor Oehlerum et Loewium ||

1. Acerabulus mapuldur || 3. alaer || 4. fulae trea || 5. saeppae || 7. Auriculum || 8. earneat || 9. Acega | holthana || 12. earuuigga || 14. alterholt || 15. uaar pro paer corr. || 16. laam || 17. steeli || 18. aesi || 20. anba halbae || 21. faerscribaen || 22. Argutie | thrauu || 23. spaldr || 25. Aluiolum || 26. Alium meeli || 27. Alga scaldthyflas || 28. Actula || 29. Acitelum hramsia crop || 31. Ascolonium hymnilaec || 32. geacaes surae || 34. Arniglosa | uegbradae || 35. uermad || 36. Armos || 38. hindberie || 39. Armentarius | armenta || 40. pylagus || 42. A//nus (ler.) || 43. sacrificent || 44. om. || 45. Agiographa | s// criptura || 47. ancilla || 48. Angiportus | augustus || 52. grati || 54. Arbatae || 56. Aluiola | rotundos || 57. Auspica (u s. ser.) | cantationes || 58. fraam || 59. Aucapatione ||

Abdicavit bisceridae	Agrestes uuildae	30
Adstipulatus fultemendi	Adempto ³⁾	
Alternantium staef nendra	Adfectaret desideraret	
Adgrediuntur gaeadun	Adsexulam degn	
5 Adfectans concupiscentia	Adempta binumui	
Alacris blidi	Admodum ualde	35
Adnitentibus tilgendun	Ascessitus uel euocatus fet ^{ad}	
Anxius sorgendi	Ablata binoman	
Abortus misbyrd	Abdensis abscondens	
10 Ausus gedurstip	Astatus de asta pugnans	
Appetitus gitsung	Accetum gefetatnae	40
Astu facni	Aesilum templum refugi	
Amiculō hraegli	Abegato uenenato	
Abiles aptabiles	Amentis scept loum	
15 Adridente tyctendi	Abrasa ablata	
Accionabatur scirde	Adortus adgressus	45
Actuaris uraec	Adsciscunt adiungunt.	
Alueus streum rad	Aestuaria fleutas	
Alitus	Angor tristitia	
20 Aegit uraec	Apoplexa genus morbi	
Auehit anuoega ueridae	Alumnae foetribarn	50
Aquila segnas ¹⁾	Affectui megsibbi uel dilectione	
Adexpensas tonytum	Arcibus festinnun	
Annua gernlicae	Aequiperabitur similabitur	
25 Adsessores fultemendum	Antemna segilgaerd	
Adclinas tohald	Andapila retia ursorum	55
Apparatione getiung ²⁾	Adsertor firmator	
Atque endsuile	Adrogantissimae gelplih	
Ab holenda delenda	Amnestia abolitionem	

1) haec gl. et 9 quae secuntur nunc tectae: sequor Oehlerum et Loewium

2) u. s. scr. || 3) interpretamentum abscissum: fuerat enumini teste Oehlero ||

1. Addicavit bisceredae || 3. staefnendra || 4. Ad//grediuntur gihiodum ||
 6. sncl || 7. tilgendum || 8. soergendi || 9. misbyrd || 10. gidyrstig || 13. hraecli || 14. ob-
 tabiles || 16. Actionabatur || 17. uuraec || 18. streamrad || 19. Adlitus | ethm corr. in
 aethm || 20. uuraec || 21. annueg aferidae (f pro u corr.) || 22. Aquilae || 23. to-
 nyttum || 24. gerlicae || 25. Adsessore || 26. Adclinis || 27. getiungi || 28. Adqueue
 aend suilcae || 29. Abolenda | sequitur: Astoroth deus sidoniorum: cf. 340, 44 ||
 30. uilda (i sup. scr.) || 31. Adepto ginumni || 33. Adsaeculam thegn || 34. Ad-
 apta || 35. Ammodum || 36. Arcessitus | fetod || 37. binumini || 40. gefetodnae ||
 41. Asilum | refugii || 43. sceptloum || 47. fleotas || 50. Alumne fosturbearn || 52. fae-
 stinnum || 54. Antempna || 57. Adrogantissime | uulancliae || 58. Amnestiam ||

Auserunt noumun	Apologitum excussabilem
Arcister strelbora	Arcxotonian antiquitatem uel prin- 30 cipatum
Anguis serpens aquarum	Arcessi intellectui
Amera genus salicis	Arethimetrica numeralis
5 Aquilici scrutatores aquarum	Asceptron intellectum
Astimos quicquid simplicitaterus	Asteristis stellis
Accidiosus mente inquietus	Apostata discessus a fide
Ariopagus nomen curiae ticana	35 Apologias excussions
caret	Anomala dissimilia
Autenticum auctore	Adyta templ
10 Auspicio initium actionis ¹⁾	Autentia uetusta
Atellanus uel mimus histrio	Aethica moralis
Auleum curtina ab aula	40 Aeditui hostiaria
Aucta publica uenditio	Andracas temporalis uel princi-
Aere alieno gaebuli	patus
15 Atriensis iani***	Arcoretos conflictos
Agapo *****	Arcesotoniam antiquitatum
Angiportus *****	45 Arcessi ingenii
A ***** * *****	Apostas sceleratas neglegentes
A ***** * *****	Aioctem diuersum uel iugen
fol. 2 ^r Alerius nutritor	Aeodo exortatoriae
21 Alibre alimentum	Aedočroaton ratio populorum
Attubernalis uicinus proximae ta-	50 Acefalon sine capite
berna habens	Adorea libamina
Abstemius abstinen	Apotheca horreum
Augetio sabbastio	Abnepus qui natus de pronepote
25 Apocalypses reuelationes	Accedeator stomachatur
Anarchias sine principatu	Adniue adiunge
Apochriffa recondita uel occulta	55 Alligorit degustat ²⁾)
Amphitetron circumspectaculum	

1) haec gl. et 9 quae secuntur nunc tectae: sequor Oehlerum et Loewium

2) haec glossa et 9 quae secuntur nunc tectae: sequor Oehlerum et Loewium ||

1. naamun // 6. Astimos quidquid simplicitate rusticana caret: cf. 8 // 8. ticana
caret om.: cf. 6 // 11. Attellanus // 12. Aul // eum (u post A sup. scr.) // 13. Actio pu-
blica uenditi // 15. ianitor // 16. qui negotia aliena anteambulat // 17. refrigerium
nauium // 18. Affecta attenuata // 19. Anagliffa sculta species // 22. Attu // ber-
na // lis uicinis | proxime // 23. Abstemeus (e poster. s. scr.) // 25. Apocalypses |
27. Apocrica recordita // 29. Apologicum // 30. Arxhotoniam // 31. Archesi
32. Arithimetrica // 34. Asteriscis // 37. Anomalo // 39. Authentica | ue//tusta (s
er.) // 40. om. // 41. hostiarii // 42. temporis // 43. conflictus // 44. Arcesotonian //
45. Ascesi | ingenii // 47. Aiocten | iugem // 49. Acbodinrotan (?) // 54. Accedeat-
tur // 56. Alligorit (it pro at corr.) | sequitur Alligare uerba imperatores //

Adiu cicem ciuitatis mittere	Abduxit negauit
Artaba modi tres	Abdecet non decet
Adoleo glutto	Absonus sine sono homo
Archarius dispensator	Abiudices negas
5 Anate clader stecca	Abtecuos impleatuos
Ascopa in similitudinem utri	Abtemus abiungemus
Asotus luxuriosus ¹⁾	Abgiata iuuolata
Ageator hortator	Absedas aedifici latiores conculas
Agona **** explica ****	Abicies turba
10 Acedium tedium	Abacta iuuolata
Abaso infima domus	Ablatata longe
Acroceria ligator articulorum	Abtauit comparauit
Ampibalus ²⁾ hircus bellossus ³⁾	Aeuleus ab acu deminudiuim
Accio acciui accersiu	Acumina ingenia tirba
15 Assassais genus nummi	Abdus ab acrore acie
Arx arcis	Acta ripa nemorossa ⁴⁾
Aberuncat abscirpat	Acroceria ligatio articulorum
Abauus aui auus	Aconitus qui nulli commonicat ⁵⁾
Abrogata deleta	Accentus uox alta sine producta
20 Abristit longe est	Acclinis resupinus et incumbens
Abactus remotus abtu	Accire maris fluctus
Abaro infirma domus	Acclidis tela arma gladia
Abigellus qui tollit serum aut	Acta continentes
pecūs alienum	Acremonia acumen uel seuitia
Abcessit uocat	Acisculum quod habent instrutores
25 Abolere neglegenter agere nel obli-	quasi mallioles ad cedendos la-
nisci	pides
Abstenus sobrius	Actutum sine mora
Abusitatus minus instructus in	Acceptator auctor
scientia	Actuaris acta qui facit
Abdicat exheredat	Adamas ualde amans

1) us pro os corr. || 2) 1 pro t ex corr. || 3) alt. s s. ser. || 4) os pro as corr. || 5) haec gl. et 8 quac secuntur nunc tectae: sequor Oehlcrum et Loewium ||

1. Ad iudicem || 3. sequitur Alumnis aelifnae || 4. Arcarius | dispensatur || 5. clader sticca || 7. luxoriosus || 8. Ageatur hortatur || 9. Agonantes explicantes || 10. Acedia || 11. infuna || 13. Ambhibalus hircus bellosus || 15. As assis || 16. artis || 17. abstirp //at || 18. auus ex corr. || 21. ab actu remotus || 23. Abigelus | pecus alienum || 24. Abcesit || 33. Abtet uos || 35. Abgiata || 36. aedificii || 39. Ab latere || 40. comparauit || 41. deminutuum || 42. tirba om.: cf. 13 || 43. acie turba: cf. 42 || 44. nemorosa || 47. post hanc gl. inserta haec: Aethica moralis || 50. Acclidis || 53. A//cisculum | instructores || 54. Actutum || 56. A///ctuaris | aucta ante corr. || 57. Adamans ||

Adelibatum obliquum	Aeleueus habundans ²⁾ copiosus	30
Adrumauit rumorem obtulit	Aerectatio tuba	
Addio ualde dic	Aeuitas aeternitas aetas	
Adsaeculum turpidinis minister	Arumnus infortunus	
5 Adsaeculi pedesequi uel lenores	Aes alienum debitum uel peccu-	
Adio ingredior	nium ³⁾	
Adlobriſgal ciuīs degallianis	Aeditio aliud interpretatio	35
Attaminae usurpat	Aeterna partes caeli superiores	
Adfabilis dilectabilis	Afuturus absens futurus	
10 Adornat plusquamornat	Afatibus habundanter	
Adoptat adfiliat	Affecta ornata	
Adfatim statim	Agga circa	40
Adserator adolator blanditur	Afestotiles nomen auctoris	
Adgerat adicit	Agonia hostia	
15 Adbiguus anceps dubius	Agite regens	
Adciuisse aduocare	Agrippa qui in pedes nascitur	
Ademancipandum adliberandum	Agundis rebus	fol. 2 ^u
Adsciscere ¹⁾ adsumere	Agabo qui negotia praeceedit	46
Adimitio ademptio	Ain uerbum interiectionis	
20 Aera rota caeli	Aliquid quod si non	
Aethera possessio caeli ignea	Aliquantisper aliquandiu	
Aestibalae tempus	Alterambobus unus aut ambo	50
Amatores qui amant unam quasi de uno riuo	Ain uero	
Aestuaria ubi duo maria conueunt	Alsiossus frigorios	
25 Anaeadā coniurati aenea	Alterius agunt non simul agunt	
Aeques et aeque sunt unum sunt	Alea prodigus	
Aequitatus et peditatus numerus	Aleator lussor cupiditatis	55
Aequitatum et peditum	Alapiosa calua	
Aerarium locus in quo pecuniae reddentur	Altores cultores	
	Alacrimonia laetitia	
	Alectat spectat	

1) d sup. scr. || 2) n ante s s. scr. || 3) haec gl. et 10 quae secuntur nunc tectae:
sequor Ochlerum et Loewium ||

1. oblicum || 2. rumorē (?) | obtulit || 4. Adsecūm | turpitūinis || 5. Adseculē |
lenones || 6. ingredio || 7. Adlobrius gallis ciuīs degallia || 13. Adsertator || 22. Aestibale |
sequitur postea additum Aethica moralis || 23. om. || 24. dua | conueniunt
25. Aeneada ē || 26. et acquester unum sunt || 29. pecuniae | rediguntur || 30. Ele-
ueus ante corr. || 33. Arumnus || 34. pecunium || 43. Agitor || 46. quod negotio
pēdit || 47. Ain tandem ain uero || 48. Alioquin quid si non || 51. om. || 52. Al-
siōsus | frigoriosus || 53. sequitur Alga herba maris || 55. lusor ||

Alienum aes peccunia ueneratia	Anchoresis recessio uel remotio	30
Alaris cabba alaris	uel recersio	
Allegat insinuat mittit	Ana cefaleos inrepeticionem	
Alsit frigduit	Angi partas loca secreta	
5 Alter et uter alter ambo	Antebiblum pignus codicis	
Altum mare uel caelum	Antestatus testatus	
Alliciunt prouocant .	Anquirit ualde requirit	35
Allissus adfectus	Ancipatis gladiolum in medio habet	
Alites challes	manubrium	
10 Alatis alas habentibus	Ansportat auehit abducit	
Alatus aura uentus	Amphitrite mare	
Allutes locus coenussus ¹⁾	Ancilus poblitae	
Ammus ager secundus	Andres uirtus	40
Ala equus	Antagonista recertator	
15 Alipedes uelocias aequi	Anxiferis mestiferis	
Alibre alimentum	Anediosus tediosus	
Altrinsecus ex utraque parte	Anget sollicitat	
Amanet extra manet	Angit consignat	45
Amata catenata ab eo qui adsunt amici	Ancibuirga aurea	
20 Amites fustis aucupabis	Ancipis irritas	
Ambrones deuoratores	Antecele antecedere	
Ambages nauticum	Anus multitudo senum	
Amandit respondit commendat	Ancillator adolator	50
Amnuere refugere	Angit fuscat uel offucat	
25 Ambiosas circulos	Antigeni priorgeni	
Ambrosea rosea	An aut	
Amburimur incendimur ²⁾	Arma unius hominis	
Amuliere abducere	Anastasin g. resurrectionem	55
Anfractus circuitus	Actionabatur puplice uendebat	
	Armatura totus militiae	

1) o s. scr. || 2) ur pro aer corr. ||

1. pecunia | faeneratia || 2. cappa ante corr. | alarius || 5. et ter | et
 ambo || 7. prouocat || 8. Allisus || 11. Alitus || 12. cenosus || 13. Almus || 15. equi ||
 19. quod sunt || 20. aucupalis ex aucapalis || 23. Amandat || 25. Ambagiosus cir-
 culosus || 27. quoniam quasi de uno riuo add.: sequitur Amatores quod amant
 quoniam quasi de uno riuo || 30. Anchorisis | recessio uel om. | recessio || 31. Ana-
 cefaleos in (n ex u corr.) repetitionem || 32. Angiportus || 33. Antebiblum ante
 corr. || 35. quirit || 36. Ancipitis | que in || 37. gl. postea ins. | auehit e corr. || 39. popli-
 tes || 42. mestificis || 46. Ancil uirga || 49. senium || 50. Ancilatur adolatur || 51. fu-
 cat || 54. hunius || 55. resurrectionem gr || 56. Actionabatur || 58. totius ||

Apiscitur utilitate consequitur	Argutus urbanus astatus
Appellens adplicans	Asotus luxoriosus
Appulit adplicauit	Atrium ubi uenduntur bona pro- 30 scriptoribus
Apparatorium ubi res quiacumque (a sup. scr.) parentur	Attomi tenuissimi pulueres in radio aperent solis
5 Apertitus asperens	Auitis antiquis
Apricitas color	Auet cupiet gatdet
Aposthema quibus eius uiscera in- terno foetore coquerentur et inde loquendo exaltauit odorem foe- torem	Auenicat eradicat
Arbitrium collegio arbitriorum mul- torum	Aucturatio uenditio 35
Articulatus articulatus compactus	Ausim audacter uel audio
10 Aruspex qui ad auras sacrificat	Autumat dicit
Armellum uas uitreum	Aucupium et acusatio unum
Arcius lassus uel grauatus	Aububuleus pastor bouium
Armentum peccunia	Aucturamentum quod est indicium 40
Aruspices qui intendunt signa cor- poris	Auxillae aliae minores
15 Arethimeticus numerarius	Auultos regalibus
Arrepit eripit	Aes aeris
Arridit fauit	Astus calliditas
Artum dolum	Ador genus farris nel frumenti 45
Arguerc ampliare	Antes extremi ordines uinearum
20 Ariopagita locus martis athinensis	Archiores libros duo
Arualis rusticus agrestis	Apothias excussationes
Arctus erectus	Arbusta loca ubi arbores nascuntur
Artauit adfixit	Anser goos 50
Arcebatur uertebatur	Affric; uest suduuind
25 Arce eminentia	Atticus dora
Artis scriptis	Auaria secreta memoria
Artus sum sidus in caelos	Auena agrestis harundo
	Balus isaern fetor 55
	Bothana embrin
	Bothonicula stoppa

4. quacumque || 5. Apertius || 7. in infer. marg. add. | Apostemema | fetore |
loquendo om. | exalauit | fetorem || 8. Arbi//trium collectio || 9. articulis | con-
pactis ante corr. || 11. uinarum || 13. pecunia || 15. Arithmeticus || 18. gl. postea
inserta || 20. Argiopagita | inartis | athenis || 22. Arctuus || 25. Arcae || 27. caelo ||
29. Adsotus || 30. Astrium | uendentur || 31. Atomi | apparent || 33. cupit | gaudet
34. Aeuenicat ante corr. || 36. audeo || 39. bouum || 40. Auctoramentum || 41. mino-
ris || 42. Auultis || 45. uarris || 46. extime || 47. Archiores || 48. om. || 49. in quo
et ubi s. scr. || 51. Affricus | west suþwind || 53. Auiaria | secreta nemora que
haues frequentant || 55. isern || 56. Bothon/a || 57. stappa in stoppa mut. ||

Bacidones r̄edisnae	Burrum rufum	
Bicoca h̄ebrebletae	Balbus qui dulcem linguam habet	
Biacita stern	Busticheta sepulchrum in agro	
Briensis handuyrp	Bafer grossus	
5 Birillus tantum ut aqua splendet	Biceps duo capita habens	
Bruma breuitas	Batiutum gebeatten	
Bel pater nini	Bile art	
Bellum quod in campis agitur	Brachus breuis	
Bidellium arbor	Bubu uuf	
10 Bagula brig dils	Birrica nestis ex laua caprarum ualde delicata	
Balsis teter	Bucina begir	
Bobellum fala ed	Beer puteus meus	
Bratium malt	Baal superior aut deuoratio	
Badrigabo felduuus	Blitum elate	
15 Beta berc arbor dicitur	Blatis bitulum	
Bitumen lim	Broel edisc	
Bulla sigil	Ballena hron	
Ballas ornamentum anguli	Broellarius ediscaurd	
fol. 3 ^r Beneficium fremu	Battat ginath ¹⁾	
20 Ballista steblidrae	Bruchus cefr	
Basterna beer	Bifarius piscina	
Bacans turpiter ludens uel discur- rent	Berrus baar	
Busta inceissa arbor ramis	Brunchus urot	
Balla mutus	Bubu uuf	
25 Byssum tuigin	Bouulci bobum pastores	
Buccis oris	Bullae ornamenta regalium camel- lorum	
Barca nauis	Bilices duplices	
Basileon g. rex	Biceps qui duos dentes habet	
Biremis ordo superalium	30 Bathalasa ubi duo maria conueniunt	Bigmen e duobus generibus con- ceptum
Bitiligo bleethrust fel		

1) n ex m corr. ||

1. redisnae || 2. h̄raebrebletae || 3. Beacita | stearno || 4. handuyrp || 7. pater saturni || 9. Budellium (u pro i corr.) || 10. Bacula ante corr. | bridils || 11. Basis 14. felduuop (l e corr.) || 15. arb || 18. Bullas | cinguli || 20. staeblidrae || 22. Ba- chans | discurrens || 23. incissa || 24. Balba || 25. tuum || 28. grem rex || 30. By- thalass. || 33. quod || 34. Biusticeta ut vid. | sepulchra || 37. Battuitum gibeataen | 38. atr || 39. Bachus || 41. Birica || 45. clatae || 46. Blattis || 48. hran || 49. Bro- elarius | esdiscuard || 50. Batat || 54. Bruncus uurot || 55. Bufo || 56. boum || 57. or- mamenta || 60. Bigimen ||

Baculus rondbaeg	Balbus turbatae lingq; qui ullo-
Berruca uaertae	qui et non potest
Byrreus lediruyrhta	Bachi antiqui
Bulimus uermis lacertae in sto-	Baltheum lorum
macho hominis habitans	Bassandes baccae
5 Baterna similis curru de coria facta	Baubant latrant
tota et portatur semper ab ho-	Bardus stultus ineptus
minibus uel asinis nullam rotam	Basilla regina
habens	Baccanalia bachacio uel furor
Berna higre	Barbeutta qui palmas dat
Bona scaet	Boare clamare
Bassia oscula	Boaptus aquae
Bianor animo et corpore fortis	Boarris rufis niger
10 Buris curbamentum aratri	Baxem quas bucceias dicunt
Belial pestilens	Beabis betum facis
Baucalem gylonem	Berulus genus gemmę
Brancie cian	Bellum teutonicum (e s.scr.) gallicum
Barrus elefans	Bestiarius uenator bestiarum
15 Barbarica auro ornamenta	Biuium iter duplex
Balbigera stulta	Bimator dubicator
Burrum bruum	Bibliopola qui codices uendit
Babalis uesand	Bibilus bibitor
Bigae ubi duo equi curru iunguntur	Bibliothicatrix qui codices secat
20 Bruchus genus locustae quod uolat	Biti proficisci
Basiliscus serpens que flatu suo	Biclinium quasi bicellium
uniuersa attigerit inurit	Bipedalis duorum pedum
Bombicini uermes qui texunt	Bibaria duppli ratione
Bumaste uua in similitudinem ma-	Bibarius bipertinus
rinae buccę	Bibertitum in duobus pertitum
Boreus eust norluind	Bilero passus amaritudinem
25 Batutus percussus	Bisultum utrumque sulcatum
Barrit elefans cum uocem emittit	Bisaltim genus barbara

1. Buculus | randbeag || 2. ueartae || 3. Byrseus lediruyrcta || 4. uermis si-
 milis || 5. Basterna | curro | corio tota | ratam || 6. higrae || 10. Burris || 11. pesti-
 lentes || 13. Branciae || 15. ornata || 16. Babigera || 17. bruun || 18. Bubalis uusend ||
 19. Bigae | iuunguntur || 20. Brucus || 21. Bassilescus | qui | uniuersque || 23. mam-
 mnae baccae || 24. east norlwind || 26. eleuans (s pro t corr.) || 27. linguae qui
 nult || 29. Balteum || 32. stultu || 34. bachatio || 35. Barbeuta || 37. Boaptis || 38. Bar-
 sis | rufus || 39. bucerias || 40. beatum || 41. gemmae || 42. teutonicum || 45. Binator |
 duplicator || 48. Bibliothicatrīs || 51. Bipedales ante corr. || 52. Bifaria (f pro b)
 duppli || 53. Bisarius || 54. Bipertitum || 55. Bileso passus a || 56. Bisculcum | sal-
 catum ||

Bomus sonus tumidus	Cene .gg. nouum
Boa nomen serpentis	Cietas calix
Boetes septemtrio	Caccabum cetil
Bobinatores inconstantes	Caeua domus in theatro
5 Botium uotum fit	Conuentia consentio
Bolium stabula bonum	Caniculum foramen uel canalis
Bolimodes qui ante cibum torqui-	Cudat fabricat
tur egrotus cui post cibum in-	Coccum bis tinctum uuslucreud ²⁾
desinentes dolores	Cados ambras
Bobor aues in palustris	Citropodes chroca super IIII pedes
Bustantes sepelientes	Cintia luna
10 Bucerum genus bubalis	Calculus ratio uel sententia uel
Buccones stulti rustici	tebiltan uel labillus
Burgos castra	Cartellus ³⁾ pindil
Buteriae armenta	fol. 3 ^u
Buccula bua	Cetra s///cutum loreum quo utun-
15 Bumbus sonus impetus	tur afri et hispani
Conisma picta imago	Coenodoxia uana gloria
Colonus uicinus	Carauma scripta linea
Cellis apothecis	Cartalago næsgristlae
Contribulus consanguinis ¹⁾	Carbunculus spryng
20 Cistula sporta	Caelatum ut athrungen
Calcis finis	Cautere ferrum fam
Calculus calc	Censura decus uel pultritudo
Cliborum clibectis	Cerebrum narium altitudo
Constillatio natio syderum	50
25 Censor dignitas iudicalis	Cleps fur
Censere iudicare	Conperendinat differt in alium diem
Ciliarchus que mille praeest	Curia domus consilii
Colobium hom	Chroma umores
	Clanculum ⁴⁾ mane
1) in ras. scr. alia manus 2) u alt. s. scr. 3) alt. 1 s. scr. 4) u s. scr.	55
2. serpentis 3. septentrio 5. sit 6. Bolio bouum 7. torquetur 10. pecus	
bubuclis corr. in bubalis 14. bucc 17. gibuur interpr. 19. meeg interpr. 20. Ci-	
stillia ante corr. 23. Clibosum clibecti 24. Castillatio ante corr. notatio	
siderum 27. qui 28. ham 29. grē 30. Cyatus 33. consensio 34. Cunicu-	
lum 36. uulocræad (a sup. scr.) 38. crocha 40. tebelstan lapillus 41. wind-	
dil 42. scutum 43. Cenodoxia 44. s//criptura 45. Cartilaga 46. spryng	
47. Celatum utathrungaen 48. ferrum id est haam 49. pulchritudo 50. na//-	
riū 58. Candes uassa	

1) in ras. scr. alia manus || 2) u alt. s. scr. || 3) alt. 1 s. scr. || 4) u s. scr. ||

2. serpentis || 3. septentrio || 5. sit || 6. Bolio | bouum || 7. torquetur || 10. pecus |
 bubuclis corr. in bubalis || 14. bucc || 17. gibuur interpr. || 19. meeg interpr. || 20. Ci-
 stillia ante corr. || 23. Clibosum | clibecti || 24. Castillatio ante corr. | notatio
 siderum || 27. qui || 28. ham || 29. grē || 30. Cyatus || 33. consensio || 34. Cunicu-
 lum || 36. uulocræad (a sup. scr.) || 38. crocha || 40. tebelstan | lapillus || 41. wind-
 dil || 42. scutum || 43. Cenodoxia || 44. s//criptura || 45. Cartilaga || 46. spryng ||
 47. Celatum | utathrungaen || 48. ferrum id est haam || 49. pulchritudo || 50. na//-

Casinur senex	Commeatus sondae	30
Capprinus fornetiali	Contubernalis gi dogta	
Cynus canis	Coniectura resung	
Clinus lectulus	Continuauit coniuxit	
5 Cittis tenuis pallis inter grana	Condidit girette	
Cronica temporum series	Contraxit congregavit	35
Clymma ascensio	Conserunt conpunxerunt	
Complex uno crimine alteri ad- iuntus	Conuineens oberstaelendi	
Centum medictas uel punctus	Conlatis datis	
10 Contropacia controuersia	Corben mondi	
Causo qui uinum cum aqua miscet	Consulens praeuidens	40
Casma immensa interruptio	Conuicta oberstaellid	
Cyrograffum manuscriptio	Concidit gislog	
Conuexum halb	Comparantem gegeruednae	
15 Catafrigia genus hereticorum ortum in afriga	Censores geroefan	
Caulem uimen	Coaluiscent suarnadun	45
Consternantem indomitam	Culleum uas pice oblitum	
Catapulta sagittae	Cuniculos smygilas	
Cercicus aesc uel nauis	Cereacas	
20 Cluat nobilitat	Concedam lytisna	
Chos dualma	Coniurati gimode	50
Conquilibrium uuyluc scel	Competis terminis	
Cauillatio iocus cum uitio	Contumax onmod recessus	
Canopeum rete muscarum	Confusione gemgiungae	
25 Camellea uulfescamb	Concesserim arectae	
Canis lingua ribbae	Conpar gihaeplicae	55
Cicuta huymblicae	Calentes hattendae	
Contemptum haeruendliae	Conpendia lucra	
Conlato ambechtae	Constipuisse gisuderadac	
	Curiositas feruit gernis	
	Conrassis congregatis	60

1. Cassinur senix || 2. Cyprinus | fornaeticli || 5. pellis || 8. adiunctus || 9. Centrum || 10. Contropatio || 11. Caupo || 12. Casma (m ex alia litt. corr.) || 13. Cyru-
graphum | manuscriptio || 14. hualb || 15. frigia || 17. Consterrantem ut vid. ||
19. Cercylus || 21. Chaos | duolma || 22. uuilucesel || 23. uicio || 24. Conopeum
27. hymblicae || 28. heruuendliae || 29. Conlatio || 30. Commeatos scandae || 31. gi-
dopta (o pro a corr.) || 33. coniunxit || 34. gisettae || 36. conpunxerunt || 37. obaer-
staellendi || 39. mand || 41. obaerstaellid || 42. tislog | sequitur Controuersia con-
tentio || 43. gegeruednae || 44. giroefan || 45. suornodun || 47. smigilas || 48. Cereacas
recessus || 50. gimodae || 52. anmod | recessus om.: cf. 48 || 53. Confusione
gimaengiungiae || 54. a//rectae || 55. gihaeplice || 56. haetendae || 58. Constipuisse
gisnidradrae || 59. ferunit geornnis ||

Crudiscente inualesce	Clunis laendum
Claua st̄eng	Culina quoquina
Cient commouent	Colera umores
Cerealia sacra cereris	Caperata rugossa
5 Conuenio gloeto uel adiuro	Catasta genus supplicii
Contis spreutum	Cacula ligna arida
Ceremonias ritus sacrificandi	Caeus doctus
Conditiones redinnae	Cascum uetus
Cereacas tubicitas	Camera fornax
10 Citra ultra	Chratus XII faciunt sextarium unum
Crebrat siftid	Clacindex cocta
Conlatione comparatione	Coclea ascensus qui circuit
Confertas repletas	Comiter benigne
Consubrinus gisuirgiam	Comitiare loqui
15 Consotierunt coniunxerunt	Conicem unum sextari III
Ciebio reuocabo	Creagras tridentes
Caulem stela	Cauculus dolor renium
Cesserae accessit	Cocleae lytlae sneglas
Conciti acciti	Cliuim ascensus singularis uiae
20 Conpediatim angustiatim	Chorus XXX modios habet
Cauliculi parua folia	Crepacula cledr .i. tabula qua a
Carecta loca caricis plena	segitibus territantur aues
Camenae a cantu	Curules sella a curru qui et equi
Clanculum occultum	de curru curules dicuntur ueloci-
25 Clemax scema	issimi uero sellares dicuntur
Cynomynna septemtrio	Cirsum carpentium
Chorus coeuorum cantus et saltatio	Cista corbes ¹⁾ grandes
Chachinatio altus risus	Conpilat spoliat
Circumcelliones qui circuibunt ciuitatem	Cieur placidum uel mansuetum
30 Corban custodia diuitiarum	Cieurare mansuetefacere
Commatum articulatum	Caumaeuniae eordraestae
	Carinantes inludentes

1) b ex p corr. ||

1. inual// iscente ut vid. || 2. stegn || 3. commoueant || 5. groettu || 6. spreoutum || 7. Cerimonias || 8. Condiciones | raedinnae || 9. tubucines || 11. Crebrat siftit || 14. gesuurgion || 15. Consocierant coniunxerunt || 16. Cieuo || 18. Cesere || 26. Cynomynna || 28. Cachinatio || 29. Circumceliones || 31. Commaticum || 32. lēndnum || 33. C//ulina | coquina || 35. rugosa || 36. supplici || 37. lingua || 38. Catus || 39. uetus canticum || 41. Chyatus || 43. circuit || 45. Comitiare || 50. Clibum || 52. claedur | qua a || 53. om. || 58. mansuetefacere || 59. Caumeuniae | eordrestae ||

Cragenter grates	Catamaqpeom secundum matheum
Castinus discus modicus	Catonpereumatossia libri vi ex-
Cripta spelunca peruvia	perienti dei
Cataceseon doctrinarum	Cearon excelsa
5 Catafrigas secundum frigas	Crianosson breuis dictio in magna
Cata cizati instructi	Caotastrifon uterem
Cardinarius arcarius uel primarius	Ceteron quisitiones de morte
Cripta arcussum	Clustella cluster locae
fol. 4 ^r Cadonea uniuersalis	Cantarus genus uassis
10 Caracter stilus uel figura	Cerula hau
Cacastrofon conuersationem	Commentariensis geroefa
Cinocrafum ¹⁾ tempora uel scripturis	Cimiterium ubi requiescant corpora
15 Crinitosse scindate angelus	Catasma medicamentum
Cataron mundorum	Cleatrum pearroe
Caeporicon iterarium uel uiarum	Crepundi monile guttoris
Canonum regularum	Cautum scriptum
Catecumminus deforis audiens	Cospis plaster
Cata cesseis doctrinae	Calear spora
Cronicon temporale	Cauterium merisaen
20 Coli dolores uentris	Clabatum gebyrdid
Calcido utignis luceat hoc est prasinum	Chorea gg. salutatio cum cantilena
Crysolitus colorem aureum habet et stellas	Classium concinnentium
Cyprassus uiridem habet colorem	Carpentum uehiculum
hoc est est st̄l	Columnas uiteas .i. est uitearum similitudines ²⁾ sculpte erant
Catholica uniuersalis	Catasta geleod
25 Cristonograffum seriem	Caelox ceol
	Capsis cest
	Caenax uel index testis

1) e ex alia litt. corr. || 2) li s. scr. ||

1. craciles || 2. Catinus | in marg. inf. legitur Colera dicitur quando inmederatus humor fellis pro cybis et ebrietatibus ad cutem usque discendit ac deinde cutis corporis nigrescit || 3. spelunca || 4. Cataceseon || 5. frigus || 7. arcarius uel om. || 8. ascussum || 11. Catastrofon || 12. Cronografum || 13. Crinetose | scindat te || 17. Catacomminus || 18. Cataceseis || 22. auri colorem et stellas habet || 23. aureum hoc est et stellas || 25. Cristonografan || 26. Catamqpon || 27. Catonperenmatossia | experientia dei || 29. Crianosson || 31. Cetetron || 32. Caustella clustor || 34. haeuui | sequitur Cofinus mand || 35. Commendariensis ante corr. ; giroefa || 36. Cymiterium locus || 37. Cataplasma || 38. Clatrum || 39. Crepundium || 40. Cautionem s///criptionem, Cautum scriptum || 41. palester || 43. mearisern || 44. gybyrdid || 45. saltatio || 46. priori continuatur || 47. nechiculum || 48. Columnas | sculptae m. 1: scalptae ex corr. || 49. gloed || 50. Celox ceol || 52. Cenox ||

Colludium turpis ludus	Caloesta ²⁾) huittielabre
Carcessia summitas mali	Cabro uaeps
Crustu ornatu	Cauani ulule ³⁾ aues
Caractes uaeter thruch	Cicade haman
5 Cerus elch ¹⁾	Cuculio aemil
Culmen quia culmis tegitur	Cancer hafaern
Condita composita	Ciconia storc
Concinnis subtilis	Cherubin scientiae multitudo
Calla semita strata peccorum	Cupa bydin
10 Comitia honores	Colobostrum beast
Cathegorias adscriptiones	Ciscillus heardheui
Cuspis summa pars hastae	Calciculum iacessura
Cutus bollae	Cucuzata laepaeuincae
Color aac	Cuculus gęc
15 Corylus haesl	Cardella thistil
Caerassius cysirbeam	Cocleas uuylocas
Capitium hood	Cacomicamus logdor
Cornicula ciae	Calomacus haeth
Cornacula crauuae	Cefalus heard hara
20 Cappa uel capsula coccula	Carduus thistil
Crocus gelo	Castorius bebir
Culcites bedd	Calculus dicitur infirmitas quae non potest mitigare quasi lapis obdurat uirilia
Ceruical et capitale unum sunt	Cycladis uestis unde cingitur homo
Camissa haam	Corimbis nabibus
25 Cappa scinceing	Cynomigia omne genus musca- rum
Cerefolium cunillae	Cirris crinibus
Corimbus leactrocas	Constipuit defecit
Carmellus mollis cognitio	Comminus iuxta
Coreae caluaria	Caelidrus serpens
30 Cicutu uuode uuislae	Chaos inmense tenebre
Castania cistimbeam	Campos faegen
Calta rede clabre	Camos suol
Caudix cortix	Crabro hirnitu
Carix sech	
35 Culmus uuryd cu	
Cumis popeg	

1) e pro e sup. scr. || 2) o s. scr. || 3) u prior pro e s. scr. ||

2. Carcessia || 3. ornato || 4. Caractis uaeter thruch || 6. qui || 9. pecorum ||
 12. pa//rs || 13. Cyatus bolla || 15. haesl || 16. Cerasius cisirbeam | sequitur Ca-
 riscus euicbeam || 18. chyae || 19. Cornicula ante corr. || 20. cocula || 21. Crocus
 gelu || 24. Camisa || 25. scicing || 29. Core || 30. uuodaeuistlae || 31. ab h. gl. def. codex ||

Contentus ginelhord	Cassidele pung	40
Culix mich ¹⁾ longas tibias habens	Carpassini gr̄sgroeni	
Commentis searuum uel ordoncum	Crus scia	
Cartamo lypbcorn	Caldica uuelf	
5 Cynoglossa ribbae	Cappa snod	
Concinna coniuneta	Classica tubae sonus	45
Cors tuuni	Calmetum merix	
Cummi teru	Colicum aebordrotae	
Carpella sadulbogo	Curuces naues	
10 Cicer bean	Calx calcis	
Corax hraebn	Conuena aliunde ueniens	50
Coria quibus portae st̄ in dū	Carbo gloed	
Coalescunt pascunt	Cata nomen proprium uiri	
Coniciebant cogitabant	Carbicen qui cum cornu canit	
15 Curae praepositurae	Coruis couel	
Commilita molata	Colus uuilmud	55
Consuluit ammonuit	Ciclops gigans	
Caulas domun	Calips ferrum	
Caepa cipae	Cristonograffum siriem fiscus fraus	
20 Commonitorium monitionem	regalis	
Canisercum uirgis palmarum texitur	Competum tuun uel drop	
Caenaculum refectorum	Cacos probon	60
Cynba nauis	Comprehensio uel opera	
Capsellum uas rotundum et longum	Cussi silentium	
25 Certamen quod certo fit loco	Climax g. gradatio	
Conplori iubilati	Cubile a cubando dictum	
Conpluta plumis repleta	Cornix crauua	65
fol. 4 ^a Culinia coacas	Carduelis liniae thuigae	
Colaphus pugnus	Cara drion	
30 Crustulla halstan	Casmonia musca uenenosa	
Cemetum merisc	Cariscus musca modica	
Cementum limlidum ²⁾	Coluber serpens qui habet in cauda 70	
Carectum hread	capud	
Commissuras cimbing	Cantararus uuibil	
35 Canti felge	Circius uestnorduuiid	
Circimo gabelrend	Cantararus ubi aqua mittitur	
Cox huetistan	Cada uas uinaria	
Coxa theoh	Casses ³⁾ retia minuta	75
Ceruical bol	Cabo cabellus	

1) mich pro mihe corr. || 2) ex limpadium corr. || 3) es ex ep corr. ||

Cadax acoxa claudus	Caule ubi sunt aduocati
Carinantes inludentes	Caplossus inrisus
Catamontem caeli aspectum	Candius uestis regia
Casse ineuacuum	Capillatis cabillis porrectis
5 Carista dies festus inter cognatos	Capitolinus capitolio deseruiens
Calculum ubi mortui feruntur	Caducus demoniacus
Candes uasa uictilia	Cataplus aduentus nauium
Carier leno	Cancri cancelli
Caduceum ¹⁾ uirgam mercurii	Capite obsuolto
10 Caelibes caelestis	Capitis periculo obsolutus
Capite census taxatio possessionum uel qui gerit coronam capite	Capite census solum caq suum deducit ad censem honores uel ad diuitias
Capaciter moderate	
Caules cancelli tribunales	
Caudices radices	
15 Cauponula tabernacula	Diafonia dissonantia
Causidicus aduocatus	Dulcissapa coerim
Caracter imago effigies	Defructum coerin
Captio dolus insidiae	Despicacus disruptus
Captura locus piscosus et ubi sedit ²⁾	Ducenarius praeses
20 Capturarius q̄ balneaticum exigit	Diocetes operis impulsor
Carpentum carrum	Dolatum gesnidan
Camellum funem nauticum ³⁾	Despicatis incisis
Caupo caupunctula tabernarius in taberna	Daplisis profusus
Cartilago .gg. grund suopa	Dialecticus ipse qui disputat
25 Categorias accusations	Diploma duplicatio
Causa irarum origo	Diadthece testamentum
Calamizare laeta cantare	Dodrans aegur
Cesseos uario oculos	Diametro dupliki mensura
Cartim sparsim	Dictator princeps uel praeceptor quinque annis tenens potentiam
30 Calones gabar militum	Docma a putando dicta
Caeruce lineae in arbore nauis	Deportatus quem sua bona in exi- lium non secuntur
Cerealia arma pistoria	Dumus thyrnae
Calestra genus mittre uel fruges	Dalila paupera
Ceraite besciae cornutae	Damascus osculum sanguinis
35 Carecta densa loca spinarum	Dasmascus sanguinem bibens
Cascum antiquum	Dauid manu fortis siue desidera- bilis
Cassussum uetustum ⁴⁾	

1) uc pro ec corr. || 2) t s. scr. || 3) ex nautarium corr. || 4) us ex es corr. ||

Deuotaturus uuergendi	Disparuit ungiseemuard	
Dactylus gg digitus	Defectura aspringendi	40
Dromidus ãfyrid obbenda	Decidens geuuitendi	
Dromidarius seoritmon	Debita pensio gedëbingebil	
5. Dalaturaæ braedlaestu aesc	Delectum exsercium	
Decrepita dobendi	Deditio hondgong	
Dilimatum conclusum uel con- plexum	Difficile uernuislicae	45
Desidebat unsibbadae	Detractauit forsoc	
Dos uituma	Deuia callis horu aegstug	
10 Deutorosin nouitatem	Distraxit uendidit diuidit	
Dialectica dualis dictio	Distabueret asundum	
Deductae mao deexductione exitus	Detractasset recussasset	50
Dydehac sententias uidi	Deperuntur meldadum uel roactum	
Diatrifas conflictus	Dehisciat tecinid	
15 Defiget fatiget	Defecit tedridtid	
Domus libros	Detriturigine agnidinne	
Diocisa gubernatio	Dracontia grimrodr	55
Dedasculum magistrorum	Defecatum uinum purificatum	
Drama capititantium	Duellium bellum	
20 Diriguere palescere	Deliquuum defectio	
fol. 5 ^r De caueis de donibus in theatro	Diditur deuulgatur	
Domatibus solaris	Diaconus minister	60
Desertinis parietinis	Deiurare iurare	
Dies numerus punitiorum	Dapsele cupiosae	
25 Delibutus gisalbot	Deadema uitta capitis regalis	
Delumentem thuachl ¹⁾	Diuale diuale (<i>punctis deletum</i>) diuino	
Ditor gifyrdro	Depuculatus depraedatus	65
Depoline ueftan de exitu animae	Depositum commentum	
Dedichomatibus decoetaneis	Delatus proditus	
30 Defixi ezodo (d <i>ex t corr.</i>)	Duunt tribuunt	
Dissidebat discordabat	Dramatio motatio ³⁾ personarum	
Deconfigione statione hydde	uel introductio	
Diemat dempserit	Disdonat diuersa donat	70
Disceptant flitad ²⁾	Discolus difficilis	
35 Demum post modum	Dalmatica tunica latas manicas	
Deliberatio ymbdritung	habens	
Deglatisunt persecuti sunt	Dispoliatum diffugatum	
Delicatis et quae rulosis urastum	Danuas ⁴⁾ foenerator	
	Desistere contemnere	75

1) u sup. ser. || 2) t pro e sup. ser. || 3) ta sup. ser. || 4) u sup. ser. ||

Dedeceat nondebet doccuna ¹⁾	Egerere ascrefan
Digitalium munusculorum fingir	Exundauit uneol
Dialexis disputationis	Eluderet anegdae
Damina bestia id est eola	Exercitus bigongum
Deses desidis qui aduersatur	Extorti athraestae ²⁾
Depraecatio frequens oratio	Emergit exsurgit
Dentes a demendo	Exposito geboronae
Dicati consecrati	Emolomentum fulteam
Desciuit recidit	Exaltauit stanc
Euangelice deoderaneos consensio-	Euiscerata aeo hed
nes euangeliorum	Egre erabedlicae
Epinome memoria	Effossis achlocadum ³⁾
Exorcismum sermo correctionis	Expendisse throuadae
Eortaticę solemnes	Edidit pertulit
Exapla sexies	Expedierunt areddun
Euge gaudie	Exito steb uel pditio
Exolantes mundantes	Efferunt laudando extollunt
Efferre extollere	Exoleuerunt gesuedradum
Explosi extinti	Edat proferat
Echo uuydumer	Exerta nuda et aperta
Exilem tenuem	Ex falange obthreatae
Eclipsis defectio	Euertigo statim uel anlandae
Erepssissent inruissent	Exauctorauit giheldae
Efflabant mortui sunt	Expilatam aritrid
Editiones duplicationes	Expeditio fejtd
Exponerent occiderunt	Extare adhuc esse
Exposito iectato	Effatum abortu dicitur
Ephod uestis linea latas manicas	Exhaustas euacuatas
habens	Ederentur proferentur
Emissarii ministri	Elegio geddi
Effeminati molles	Exorzizo adiuro
Exetra sella	Egesta ascrepa en
Edera uuidouuindae	Editicius iuda quem una pars elegit
Empticius ceap cnext	Enigma obscura pars
Enunum cetil	Effeta mulier frequenti partu fati-
Ebor elpendesban	grata
Erimio hind brere	Elucubratum euigilatum
Expendisse araebndae	Elogium testimonium
	Emolomentum mercis laboris

1) alt. c sup. scr. || 2) r sup. scr. || 3) l sup. scr. ||

Eudolla uictualia	Eneratitu continentes
Euboicorum g. geni maiorum talentorum	Extasi excessu id est mentis
Eudoxia claritas	Exacaidae ceterida
Eugenies nobiles	Ennecaide ceterida decennouenalem
5 Ethica proprietas	sedecennalem
Epilogi narratio	Eattos confessio
Echinus piscis uel scel	Enneacaide cenna mille
Effimere cotiadinares	Epitomen breuiarum
Ebilantur mutilantur	Eortasitasi epistolarum
10 Exeras consumpta	Eortasicai sollemnes
Emax empor	Ectassis productio syllebae
Editum altum	Exagium handmitta
fol. 5 ^u Emissarius percussor	Explodit excludit
Emiat nision doctrinæ	Ecomia dispensatio
15 Emula emitatrix	Epithelarium carmen nubentium
Emax macer tenuis	Ergastula ubi damnati aut marmora secant aut aliquid operentur
Enielia adultera	Ephyria experientia
Exitum periculum	Ephytomos breuiata
Eluuies liquor	Eudolia bonum seruitium
20 Ebibati laici	Eugenia nobilitas
Excepta sagitta	Euterpae nomen musae
Ex latere regni de adulterio regine ¹⁾	Emporium supermare locus ubi homines negogantur
Epistelia capitella	Enormis sine mensura
Excesserit calcauerit	Epigramma titulum
25 Ergata uicinus	Epimeri adbreuiatio rerum
Extentera anseot	Erebum profundum
Emlemma fothr	Eruli domini
Eptasyllon VII folia .i. /. gilodusrt	Exossum canticum in theatrum
Ethomologia proprietas	Endicas syllabas uersus XI syllabarum
30 Eucharistias gratiarum actiones	Epemeris quod habent mathematici unde litigant dies singulis
Epitomen memoria uel breuiarum	Ephebus adolescens qui non habet barbam
Exentession quaestio	Exedra locus subselliorum uel locus saltatorius
Etodiforicon iterarium uel uiaticum	
Euangellices apodixeos	
35 Euangeliceae præparations	
Ereon sacerdotale	
Elegeos castigatio	

1) ne pro a sup. scr. ||

Eliceretur extorquetur	Emergia tempus pro tempore
Eminus prope uel longe	Esculus ab edendo beccae enfatibus ³⁵
Editui hostiarii	Exsul qui extra solum suum uo-
Expoliatum ornatum	luntatem peregrinatur
5 Extale snaedil uel thearm	Emisperium aer
Exetri scabelli ad cibos	Ebruum fluuius
Emunctoria candel thuist	Elifaz dei contemptus
Enphimeredes duplex res ¹⁾	Edera ifeg ⁴⁰
Electrum aurum et argentum mix-	Essebon cogitatio merosus
tum	Echechias imperium dei
10 Emisticium mediis uersus	Epithelarium laus thalimi
Ephitheton superpositio	Effrem fructificatio
Ethica moralis	Ebulum uualhuyrt
Ephilentieus uuoda	Exactio geblesmonung
Excolat siid	Erpica egdae
15 Embolismus super argentum	Erpicarius egderi
Enigma similitudo	Exenodocium receptatio peregri-
Exomologessim confessio	norum
Extra będermi	Exesum subtile ⁵⁰
Elix sulcus maior	Exameron VI dierum computatio
20 Electirum elothr	Elogis uerbis
Ephithamium carmen quod dicitur	Emblemma obscuritas
sepulto corpore	Effot hbat
Epicedion carmen quod dicitur non	Effod lineum
adhuc sepulto corpore	Expedium ²⁾ arectio ⁵⁵
Emisperioni semiscirculus	Excubiae spolia
Eufonia consuetudo	Euum longeuitas
25 Emulus contrarius	Epicoeni promiscui sensus mās et
Epta folium sinfullae	fēm
Eroteria g. interrogatio	Erugo rost ⁶⁰
Exallage g. permotatio	
Eruditus quasi aure sublatus	
30 Ebenum arbor quod decrescit cesa	Filoxissenia philosophia
in lapidem	Facitiae gliu
Elleborus poedibergae	Fiber bebr
Epimemia nest	Filoxenia hospitalitas
Efetidem cop	Frassi sensu ⁶⁵

1) rex ante corr. || 2) u in a mutata ||

1. ab hac gl. accedit cod. Epin. ! Filoxsenia philosophia || 4. Filoxenia ||

Filologoys rationis uel uerbi ama-	Fenicum cocumum	30
toris	Flegmata horh	
Fiscos fraus	Frugus uncystig uel healful	
Frustra unde uel raen	Fraxinus aaste	
Forfices sceroro	Fagus boecce	
5 Fastes libri	Frixum afigen	35
Fouit caeormad ¹⁾	Ferinum hold	
Fasces dignitas	Fagus uuonanbeam	
Fessat deronat	Fulix ganot uel dopaenid	
Fisso publico	Filiax feran	
10 Flutas fluaens	Fraga obea	40
Fiscella tenil	Freniticus insanus ex dolore capitidis	
Fisica naturalis	Ficetula sucga	
Fucus fex	Fringella finc	
Functus liberatus	Fassianus uuorhona	
fol. 6 ^r Fiscium rerum publicarum	Furuncus meard ²⁾	45
15 Flauum uel fulfum reod	Fam faluca laesung uel faam	
Fribolum fragillae	Furcifer cruci dignus	
Flaccidum contractum	Fungus suamm	
Fibrae librlaeppan	Furfures siuida	
20 Fastidium ciinis	Fogo mandueo	50
Fax faecile	Fiolae similitudo calicis	
Fibula sigil	Frugalis largus	
Finicia beoso	Feriatus sanctus uel requies	
Fribula uasa uictilia atque inutilia	Faria eloquia	
25 Furca uaergrod	Fasserat imperat	55
Ferculum uasculuin	Fefellit fraude daecepit	
Fastus in quibus sunt nomina con-	Frassis interpretatio	
sulum	Falcatus curribus armatus	
Fibula hringae	Flacentia contracta	
Frassin eloquentia	Fagali dori ³⁾ manducantes	60

1) d ex t corr. || 2) ita ex corr.: ante corr. mead cum glossa antecedenti, Furuncus cum sequenti iungebatur || 3) dolri ante corr. ||

1. amator//es || 3. Flustra undae | hraen || 6. feormat || 8. desonat || 9. Fusco | puplico || 10. fluens || 11. Fiscilla taenil || 15. puplicarum || 16. read || 17. fragile || 20. ciisnis || 21. faecilae || 23. baeso || 24. Friuola nassa || 25. ueargrod (a s. scr.) || 28. hringiae || 29. Frasin || 30. cocimum || 32. heamol || 33. Fraximus aesc || 34. Fragus | boecae || 35. afigena || 37. Fusarius uuananbeam || 39. fearn || 40. obtt || 42. sugga || 43. Frincella ante corr. || 44. Fassianus uuorhana || 45. mearth || 46. leasung || 49. sequitur Fitilium aeger gelu || 50. mandueo//o || 51. Fiola || 55. Faserat || 56. coepit || 57. postea inserta | Frasis || 58. Falcatis | armatis || 60. Fagolidori ||

Farciretur ligaretur	Fanitici futura praecinentes
Follescit tumescit	Frumenta omnia quod emittunt ex
Falcis uudubil sigdi riftr	earistas
Flabanus suan	Fordassus pregnans
5 Flauum gelu	Ferrugo purpura nigra
Furuum bruun	Fidin qui cum cithara canit a fidi-
Fibrans ripendi	bus dictum
• Fenus spearua	Facetus elegans facas
Foederatus getreudea ¹⁾	Fidicula genera tormentorum fuas
10 Foeton solis et climinae filius	Fisco publico domino caesaris
Formas nomenloci	Forcifer permalus
Funestauere smiton	Floceus loca
Fros hleor	Falcastrum uudubil
Funestissima dade udlicustan	Ferola aescdrotae
15 Framea aetgaru	Fidiculae chordicithare
Faces guoduueb	Feliatum curbatum
Fauonio zephiro	Fulgetum fulgor
Flaratione ²⁾ petitione	Figura a confirmatione
Fornicem bogant	Frumentum a frumine
20 Fudit prostrauit	Fili iemini
Flaminibus sacerdotibus	Filius dexteræ
Fanagorio defano	Finiculus finugl
Feriatus quietis securis uel resten-	Faltones qui polices pedes ³⁾ in-
dum	trorsus habent
Fretus confidens	Facciosus sepe faciens
25 Facundia eloquentia uel pucod	Fax facula
Flamma bled	Farcit implet
Fusa protracta	Fastus contemptus
Fragor suoeg	Fariolus uatus
Fanfaluca uuapul	Ferculum uasculum

1) e post r s. scr. || 2) l ex r corr. || 3) pedes in pedum corr. ||

3. Falces | uudubil | si gdi || 5. Flabum || 7. Fi||||brans | risaendi || 8. spear-
uua || 9. Foederatas gitreeudae || 10. Feton || 12. smitor || 13. Frons || 14. thade at-
licostan || 15. aetgaeru || 16. Fasces | god ueebb || 17. zephyro || 18. Flagratione ||
19. bogan || 21. Flamminibus || 22. Fanogorio | deuano || 23. Feriatis | uel
securis | restaendum || 25. poot || 26. blaeed || 27. protacta || 29. Famfaluka || 30. Fa-
natici || 31. aristas || 32. Fordas sus paegnans || 34. Fidicen | chithara || 35. facas
om.: cf. 36 || 36. fuas om. | sequitur Fuas facias || 37. puplico | dominio ce-
sarisi || 41. Ferula | aescdrotae || 42 chordi cithare || 43. Foliatum || 47. 48. con-
trahuntur || 49. sequitur: Faonius uestsuduind || 50. pollice pedum || 51. Factio-
sus || 54. postea inserta || 56. fasculum ante corr. ||

Falengarius ut gladius ¹⁾	Fistum iucundum	fol. 6 ^u
Fauissor fautor	Firator ianus	
Facetus affabilis	Filtra maleficia	
Falarica ²⁾ theca gladii	Filomela luscinia	
5 Falarica genus haste grandis	Fiscella formella ubi cassei ex- ³⁵	
Falaria pars mace doniae	primuntur	
Fassus colcorum fluuius	Fitigalis corona sacerdotalis	
Fassellum genus nauis in nilo	Fisus praesens	
Fassellum genus holeris ³⁾	Fidiculae catenae	
10 Fanticus qui templum diu deserit	Fidicula citharidus	
Famidicus quimidicus qui certa di-	Fiduciarius possessor	40
citur	Flores hilares	
Fanaticus in templo arguitur		
Falcarius falcem ferens		
Far genus frumenti	Geometrica terrae mensuratio	
15 Fornix boga super columnis	Grammatica litteralis	
Fastus superbia uel liber	Gaenelogia generatio	
Follis blestbaelg	Gurgulio d rotbolla	45
Fallere ornamenta aequorum	Git olus	
Facendat resoluti	Gurgustum cesol	
20 Femina femora ⁴⁾	Gymnassis balneis	
Fatetum faragem ⁵⁾	Gesa arta gallorum	
Fascinus aspectus	Giluus gelu	50
Feretrius fertilis	Gypb hosr	
Farcimen ipsa species	Gypsus sparen	
25 Feculentus fece plenus	Gregarius dux militum	
Feralia lugubria	Glare cisal	
Fellitat r suggest ⁶⁾	Genium quasi uim habet omiu ⁵⁵	
Femella diminutiuae femina	rerum	
Fetialis pacis sacer	Gignen aarum	
30 Fictum fucatum uel coloratum	Gabulum patibulum	

1) 1 sup. scr. || 2) ri sup. scr. || 3) o ante e del. || 4) femora ex fenora corr. ||
5) faregem ante corr. || 6) t ex vel in d corr. ||

1. Falangarius || 2. Fafisor || 4. teca || 5. hastae || 6. m//acedoniae (e or.) ||
7. Fasus || 8. Fasellum || 9. Fasellum || 10. qui per compendium scriptum, sed
tamen ui adiectae || 11. Famidicus qui certa d^t || 12. qui in || 15. Fornax ante
corr. || 18. Falerae | equorum || 27. r om. || 28. Fe//mella | diminutiue || 31. iocun-
dum || 33. malefica || 34. Filomella | luscinia || 35. forma | casei || 42. Geo-
metria || 44. Genealogia | generatione || 45. throtbolla || 46. sequitur Ganeo taber-
narius || 48. Gymnasis || 49. hasta || 51. Gibbus hofr || 52. Gipsus | sparaen |
54. Glarea cisil || 55. habeat | omnium | rerum gignendarum || 56. om.: cf. 55 ||

Glamula scalu	Gracilis smal	
Galeras pilleas mitras	Gamilla limmolegn	30
Gymnicus agon locus ¹⁾ ubi leguntur diuersae artes	Globus leuma	
Gladiolum secg	Gregariorum aedilra	
Geneales lecti qui sternuntur puellis nubentibus	Genuino gecyndilican	
Gymnassia aedificia balnearum ²⁾ consummata aperfecta	Gladiatores cempan	35
Gomer galaad aceruuus tecis	Grassator latro	
Gigans terrigena	Genus hleor	
Geth torcular siue presura	Gestitis gauisi estis	
Gramen quicae	Gillus color ferrugineus	
Geniste broom	Gymnos nudos	
Galla galluc ³⁾	Gymmassia exercitatio palestrae	40
Grassator ferhergend	Ganeo glossus ⁶⁾	
Garbas sceabas	Giluus falu	
Gabernas arcas	Gurgulio aemil	
Gurgustum domus piscatoria	Genua agenua	
Gaza census ⁴⁾ uel diuitiae	Gelum frots	45
Grallus hrooc	Gemitus quasi geminatus luctus	
Genisculae muscellae	Garrit uerbosatur uel iocatur	
Glis egilae	Ganeo gulossus propinatur	
Genthiliatici gentiles	Garilum pelleum pastorale quod unco factum est	50
Giganto maciae gigantium pugnae	Gamus nuptiae	
Galmaria ⁵⁾ caluuer	Gauli genus naui	
Glomer cleuuue	Garus liquamen	
Glaucum hauui uel grei	Geneissis constillatio	
Glus frecnis	Gerulus suaspornegatio	
Galmaria caluuer	Gessiae diuitiae	55
Galmum moleng	Genuinum intimum uel dens id tuusc	
	Genusia senatus	

1) o ex u vel in u mutata || 2) a prior ex e corr. || 3) c ex s mutata || 4) n sup. scr. || 5) ri sup. scr. || 6) u sup. o scr. ||

1. Glumula || 3. artis ante corr. || 4. segg || 6. 7. Gymnasia aed. b., Gomer consummata ac perfecta, Galaad aceruuus testis || 8. terrigina || 9. uel || 10. cuiquae corr. in quiuae || 11. Genistae || 13. ferhergend || 15. Gabernas || 19. Genisculae muscellas || 20. eglae || 21. Genthiliatici || 22. Gigantomacię gigantum || 23. caluaera || 24. cleouuae || 25. hęuni || 26. sequitur Galbalacrum caluuaer || 28. molegn || 29. smael || 30. Galmilla liimmolegn || 31. leoma || 34. caempam || 36. Genas || 37. gauissi || 38. Gyllus | ferrugeneus || 40. Gymnasia exercitio || 41. om. || 45. frost || 48. gulosus || 49. Garalum || 54. suasor negoti (t ex n) || 55. Gesiēae || 56. om. ||

Gennomae creaturae	Habitauit aslacudae	
Gescire gandere	Habiles aptos uel leues	30
Gessis fatum decretum	Habitudines geberu	
Genialis homo gratus homo	Horomatis auditis	
5 Glaueum offusio oculorum i. ne- inūbula	Hera terra unde heroes	
Glauer caluuus	Hyadas red gaebsram	
Glosima interpraetatio sermonum	Hyalienum uitrum uiricolore	35
Glebra arator lingua gallica	Hoscae hos autem	
Globossus ex solido rotundus	Harinulcaes repertores aquarum	
10 Glebo rusticus	Hoscinae hos uero	
Gliscit ascendit	Harundo canno	
Gnomen orolei genus	Hebetes uacuos	40
Gregalis medioeris	Helluo perditus uel luxoriosus	
Gros orbis circulus	Habitudo fortitudo	
15 Gramina sicamina lignorum	Harenae saxa sabinorum lingua ²⁾	
Gramina arida	Hernae lacus ³⁾ uel pauimentum theatri	
Gratat gratulatur	Holocaustum quod totum	fol. 7r
Gratae caellae apium et gratiae	Hostia de quo sacē partem habent	46
Gurgitium domus pauperis	Hēreuma color	
20 Gurgustia tabernarum loca tene- brosa ubi conuiciatur pia fiunt	Histriones saltatores uel praesiti meretricum	
Guttit paulatim pluit	Herma froditus qui natura com- positus est ut uir sit et femina	
Geneo tabernarius	Hiamio margareta praeciosa	50
 	Horno thysgeri	
Herculus fortis	Hiulca cinendi	
Hebescebat stultus factus est	Hymnus laus carminum	
25 Hebetatus astyntid	Hermon anathema	
Habia apta	Hibiscum biscopuuyrt	55
Hausissent euacuassent ¹⁾	Hyenae ⁴⁾ qui sexum mutant ut lepus	
Hebesceret ansuand	Heliacus occasus solis	

1) euacuissent *ante corr.* || 2) n *sup. scr.* || 3) a *non satis certa* || 4) y *sup. scr.* ||

2. gaudere || 3. Gesis || 5. id nebula || 7. interpraetatio | sermonis || 9. Globosus || 15. sicamina (ic e corr.) || 17. gratulator || 18. Grates | cellae || 21. Gutat *ante corr.* || 22. om. || 23. Hercolus || 25. Hebitatus | sequitur Hastilia telorum scaeptloan || 27. Haussissent euacu//assent || 28. asuand || 29. Hebitauit || 34. raed || 35. Hyalinum | uitreum | uiridi colore || 36. Hosce || 37. Harimulces || 38. Hoscine || 40. Hebetos euacuos || 41. luxorisus || 43. Hernae | linguam || 44. Harenac | locus || 45. totum crematur || 46. sacerdotes || 47. Hrema || 48. saluatores | praepositi || 50. margarita (i ex e) | p̄tiosa || 52. cinaendi || 56. Hyene | motant || 57. occassus ||

Hostia quod deum placat	Inextricabilis insolubilis
Hostire aquare	Incaenio nouae edificationes
Hostimentum lapis quo pondus aequatur	Insimulat accusat 30
Heribefontican deuita theorica	Iranonia mendax iocus
⁵ Heroniacah brutae diuersarum	Infaustior infeliciar
Hiadas a tauris similitudine	Insolentia inquietuto
Heresis prava secta	In eculeis in ferreis uel ligno in- fixis et curbeis in terra positis
Hostiae pacificeae de quibus plesb manducat	In metallo in carcere 35
Hiuicas leones fauces	Inluuiies secundarum hama in quo fit paruulus
¹⁰ Heruum holus	Inpegit teg
Horodius uualh haebuc	Intercalares dies interpositis
Hereditas ab herode	Indigesta inlecebra
Hirundo sualiuae	Indigesi ///// es per habundantiam 40 frugum
 Ioertastictos inormes ingentes	Intestinum thearm (r. s. scr.)
¹⁵ Idinomen hereticiae	Interamen inifli
Inspuri incerti	Ilium naensida
Iasitrossin syriam	Igrius orbis circulus
Ierion sacerdotale	Infula uita quaedam dignitatis quo 45 utuntur manichei
Inerguminis tempestate ieetus	Iob dolens
²⁰ In pulpitū in gradu	Idicon proprium
Iaspis nigrum et uiridum colorem habet	Indigenus qui in eodem loco ubi nascitur habitat
Iodiuma proprietas	Ioatham domini consummatio aut perfectio
Incertus coitus sanguinis	Iezrael nomen domini 50
Incanalibus inangustiis locis	Idumea terrena
²⁵ Ioluerunt manserunt	Idithum transilitor
Indruticans uraesgendi	Iordanis discensio eorum
Inhians gredig	

2. equare || 3. equatur || 5. Heronaiacah | butre || 8. pacifice | plebs (b. s. scr.) || 11. uualhhebuc || 12. ab hero || 13. sualuuae || 14. Ioertasticai perite, Inormes ingentes || 15. hereticī || 17. Iasytrosin || 19. Inergumenis || 20. pulpiti || 21. ui-ridem || 22. Iodiuma || 23. Incestus || 24. angustis || 25. Ioluoerunt (u prior sup. ser. || 26. uuraestendi || 29. Inceniae | aedificationes tabernaculorum || 30. ac-
cussat (alt. e. s. scr.) || 31. Inronia || 33. Insilentia || 34. uel om. | curuis || 36. par-
uulis ante corr. || 37. Impetigo | tetr || 38. Interkalares | interpositi || 40. Indi-
geries | habuntiam || 42. innifli || 43. neuū seada || 45. uitta | manachei ||
48. Ind// igenus | nacitur || 49. dni || 50. Iezrahel || 52. Ithithun ||

Iuniperum similis taxa	Inprobus gemach
Instites suedilas	Ingruerit onhrisit
Intexunt auundun	Intractabilis unliuduac
Iuglantes quasi duis glandes ¹⁾	Incommodum unbrycci
5 Increpitans hleodendri	Interceptum est repsit uaes
Inlex tychtent ab inliciendo	Insimulatione urochtae
Index testis	Inpendebatur gebenuaes
Interdiu tempus nter diem et noctem	Inuitiandi negandi
Infestus flach	Interpellari refset ⁴⁾
10 Interceptum arepsit	Industria gyrmiscae
Infandum meinfol	Inpendebat sultae
Inlecebris tyctinnum	Intempesta nocte media nocte
Ingratus laad	Intempestiu intemperata oportuna
Inritatus in rixam gigremit	Inlecebra incommoda
15 Inhibebant prohibebant	Indies crudesceret aforthe
Incitamenta tyctinnae	Intransmigrationem inornissae
Iir semis palma	Iners asolcaen
In merothecae in domo ungen- torum	Interuentu ingungae
In prostibulo in domo fornicaria	Inpuberes inberbes
20 Insultans ridendo contradicens	Inlectus getyctid
Interrasile interranaglyffa	Intercessisse interire
In triuis in tribus uiis ²⁾	Interlitan bismirida
Iminant facient	Impactae aslegenrae
Iota sotha	Indigestae unofer cumenrae
25 Iungetum rycthyfil	Innitent uidir linienti
Intula uualhuuyrt ³⁾	Indolem iuentutum
	Insoleceret oberuenedae
	Inpulsore bedaendrae

1) d corr. ex t || 2) alt. i sup. scr. || 3) 1 sup. scr. || 4) de in ras. ||

1. taxo || 4. Iuglandes | ouis | glandis || 5. hlaeodrindi || 6. tyctaend anbin-
liciendi | sequitur Interpollat diuidit || 8. inter diem || 10. Interceptum
araepsid || 11. maanful || 13. lath || 14. gigremid || 15. proibebant || 18. merothecę |
unguentorum || 19. fornicara || 21. interanaglypha || 22. triuiis || 25. riscthyfil ||
26. sequitur Iolia specula || 27. gimach || 28. anhriosith || 29. unlidouac || 30. In-
comodum | unbryci || 31. raebsid uuaes || 32. uuroctae || 33. gibaen | u//uaes ut
vid. || 35. raefsed || 36. ge//eor//nmissae || 37. saldae || 38. Intempestate || 41. a
fordh || 42. transmigratione | infoernissae || 44. |pingungae || 45. Inbuberes || 46. gi-
tyctid || 48. Interlitā | bismiridae || 49. Impactę | anslegaengrae | sequitur
Incissibus quando quaedam in albabeto littera transponitur || 50. unofaer cu-
menrae || 51. Innitentes | uidirhliniendae || 52. iuentutem || 53. Insolecerit ante
corr. | oberuaenidae || 54. baedendrae ||

Infractus geuemmid	Inuociucus uulluc
Inopimum unasettae	Incuba merae uel saturnus
Inditas dagisettai	Inuolucu uuydublindiae
fol. 7 ^a Infici gimengdae	Infaustus imperitus
5 Inuiola inpraesumptum	Ingruentia imminentia
Index taecnendi torchtendi	Insilitus nobilis clarus
In posterem bisuicend	Indemnis sine damno
Inter primores bituichn aeldrum	Interpola reprobata
Intercapito fritmaerc	Inluuies sordes
10 Inopinato insperato	Identidem iterum atque iterum
Insolens feruendid	Ingruerit cum turba uenit
Iubabit delectauit	Inculcat insinuat
Infando nefando	Ingerit
Incuria in medlae	Inquili coloni
15 In cullem in follem bubilinum et aliter machina contexta et bitumine lita	Interpolat diuidit
Ineditissima in altissima	Infrunitas indigestas
In abstrusa in secreta	Iubilum sibilum laudis
In mimo ingluiae quod t̄m ad mimos uel mimigraphos pertinet	Intermodia artus
Iuris periti redboran	Inferiale sacramentu
20 Inuissus lath	Intibus genus holeris
Increpitans insonans	Inpubis inherbis
Inuidens scidens	Ibices firgingaett
Institutores negotiatores	Infrigidat caelid
In aestiuo caenaculo yppe per aestatem frigus capiatur	Iaspis nomen gemmae
25 Iuuuar leoma uel oerendl	Iapir uelox
Isic lex	Imus notissimus
Isca tyndrin	Iniuum iniurium
Ignarium algiuerc	Inedia stupore dentium
	Intestabilis sine fine testium
	Indolis spes uirtutis bonae
	Incessum crimen impiae commissum
	cum sorore aut filia aut cognita

1. giuuaemmid || 2. unaseddae || 3. þagise//ttan || 4. gimaengdae || 5. Inuiolatum || 6. taecnaenditorctendi || 7. Lipostorem | bisuicend || 8. bituicnaeldrum (c *sup. scr.*) || 9. Intercapido | frist mearc || 11. feruuaenid || 12. Iuuabit | dilectauit || 14. inmaethlae || 15. In culem | bubolinum || 18. ingluuae | tamen | mimigratos || 20. Inuisus laath || 22. Inuidens | scidens || 23. Institutior negotiator || 24. caenaculi | uppae ubi per | captant || 25. earendil || 26. leax || 27. tyndirm || 28. algiuueorc (eo s. *scr.*) || 29. Inuolucus || 30. mera | satyrus || 31. Inuoluceo | uuidublindiae || 33. imminentia || 39. Inguerit || 40. 41. *contrahit* || 46. Internodia || 47. sacra mortuorum || 49. Inpupis | inherbis || 51. Infridat | caelith || 53. Iapik || 57. fide || 59. Incestum | eremus impie | cum sorore | cognata ||

Infitior nego	Logus g. ratio
Induperator imperator	Litotes duo negatiua unum adfir-
Intercalcat intermittit	mant
	Lexis pausatio
Lacinosa uulnerata	Lurcones sigiras uel audi
5 Luculum uas ligneum	Larbula egisigriimma
Ludus litterarum scola litterarum	Lunules meniscillingas
legentium	Lutum mundum
Linionis filis	Lembum purpureum uestimentum
Lenores uenenosi uel suasores	in imo habet clauatum
Leues huuer	Lituus baculum augurale in prima
10 Laniones qui berbices incidunt uel	35 parte curuum id est cryec
porcos	Lacerna hecile uel lotha
Lar domus	Laxe olor
Lenones conciliatores meretricum	Lumbare gyrdilsbroec
Lautume carceres	Luculentum torhtnis
Lepor subtilitas uel prouod	Ludiskenidi partes thatri
15 Lagonas mettocas	40 Lymphatico uuodenti
Luscus unum oculum habens	Liuida toxicia thauuannam etrinani
Luridus pallidus	Ludi litterali scaeb plega
Logica rationalis	Lictores ministri coclonum
Laquearia tabulae sub trabilibus	Lustrato stipite circuitu ligno
20 Liburnices gerec	45 Linquentes hlutrae
Liberales litteris qui liberi tantum	Lenotium tyctin uel scocha
legunt	Lacessit gremid
Lixiones aquarum portitores	Legit collegit
Lerma nomen paludis	50 Legerat coniunxerat
Laterculus codex membranaticus	Laniste gladiatores uel carnifices
illic sunt nomina promotorum	Latericia ex latere facta
25 Labarum segn	Lenta tarda uel thoch
Lictores ministri consulum ¹⁾	Legu gyrdils hringe
	55 Lembum listan uel d res

1) consolum *ante corr.* ||

6. scola legentium || 8. Lenones | suassores || 9. Lebes || 12. meretric//um ||
 13. Lautumiae || 14. uel uuoþ || 15. Lagones || 18. Loica || 19. tubulæ *ante corr.* ||
 traubus || 21. litteras || 22. Lixones || 23. Lerna || 25. seng || 30. audi uel sigiras ||
 31. egisigrima || 32. menescillingas || 33. Lautum || 34. clabatum || 35. curuu ||
 36. haecilae || 37. Laxhe || 38. gyrdils uel broec || 39. torchtnis || 40. Ludi scenici
 theatri || 41. uuoendendi || 42. Li//uida | aetrinan || 43. litterari staebplegan || 44. ca-
 lonum || 46. Liquentes || 47. Lenocium | thyctin uel scocha || 48. graemid || 50. con-
 iuncxerat || 51. Lanista e || 53. toch || 54. Legula gyrdisl rhingae || 55. th//res ||

Liber a cordieo dicitur quia ueteres in cordicae scripserunt	Ludaris steor	30
Lembus breuis nauicula	Lacunar flodae	
Lenticula uasculum aereum olei a laniendo dictum	Leuir tacor	
Lagoena croog (e sup. scr.)	Lolium atte	
5 Libertini filii liberati seruorum	Lodix lotha	
Lutrus (<i>pro Lotrus corr.</i>) octur	Lacumones reges	35
Lenam pallam	Lactuca popistil	
Liberalitas humanitas	Lidoria uituperatione	
Lanterna uas lucernae	Luguncula uasa iuctilia	
10 Lanio qui lacerat	Luridam luto pollutam	
Lauticiae munditiae	Lustrum inluminatio	40
Latumiae uerbera	Legio vi milia	
Latoni lapidum cessores	Lancis mensuratio	
Laquearia funes lucernae id est aureae catenae	Leuigantes natantibus	
15 Lepidum uoluntarium	Lasanas taberna	
Logion pannus exiguum	Lutura alimendo	
Lacunaria aurata camara	Licitorium hebild	
Lagones metocas	Lithargum slaegu	
fol. 8 ^r Lucius haecid	Lucidus huaet	
20 Lucanica maerh	Lucar negotiatio	
Lurdur lempihalt	Lectidicladum githuorne fleti	50
Lendina hnitu	Lapatium lelodrae	
Lexiua laeg	Lixa seruus	
Lupus baers	Lainx helor	
25 Lentis legumen	Las laris id est	
Lacessitus gigremid	Lar laris id est domus	55
Lien milti	Lens lentis genus leguminis	
Lacan uel puluinar templum	Libertas libertabus feminino genere	
Laquear firt	Lepus laeporis haera quae cum intro canit	
	Lasser holus	
	Lacuna hrofliten	60

1. a cortice | cortice s//cripserunt || 3. liniendo || 5. seruorum liberati || 6. otr || 12. Lautumiae uerber/////a || 13. Latomi | cessoris || 17. camera || 18. Ligones metocas || 21. Lurdus | laempihalt || 23. leag || 25. lugumen *ante corr.* || 26. gigraemid || 27. multi || 28. Lucan. || 29. fierst || 33. atae || 35. Leuumones || 36. þuþistil || 37. uitu//peratio || 38. Laguncula uassa fictilia || 39. pollutum || 40. inluminatum *ante corr.* || 43. Leuigatis || 44. Lapanas || 45. Litura || 46. Licitorium || 47. slegu || 48. Licus | huet || 50. Lectidiclatum | githuorne || 52. Lexa *ante corr.* || 54. ignis add. || 55. sequitur Lis litis a lite || 56. luguminis || 57. Libertis | femin//ino || 58. leporis | hara | quae cum intro canit om.: cf. 370, 1 || 59. Laser || 60. hrof *interpri.* ||

Leetus ab electis et mollibus her-	Legat testimonio donat
bis dicitur	Leptis filia fratris 30
Lycisea canis ex lupo et cane natus	Letica qua consules ¹⁾ portantur
Laris meu	Lermentum species quae lenit ut
Limax snegl	lima
5 Lumbrieus regnuuyrm	Liticines cornicines
Labrusca uitis agrestis	Licetur de pretio contenditur
Lappa clifae	Licitatur actionatur 35
Lentum uimen thoh gerd	Limphaticus quasi fanaticus exa qua
Labos labor	Lirantes apantes
10 Latus nauis	Lixae qui exercitum secuntur quae-
Ligustrum hunegsugae	stus causi
Lacinossum fannoſſum	Lincaes lupi ceruarii
Lancinat bellicat trucidat	Limuriae laruae lingurrit 40
Laris terra profunda	Lixa galearia
15 Lares dii domestici	Lacerti murices in brachiis
Lanternum fanuum gḡ.	
Lanugine supra poma lana	Monofae almon unum oculum
Lauerna ferramenta latronum	Mata frassin interpretatio
Lauescit fortunam perdit	Monsica modo labilis ²⁾ 45
20 Larua umbra exerrans	Monogaminae syngularis nuptiae
Lauerna dea furum	Metafrasin terañsl uel interpraeta
Lapicedina locus ubi ceditur lapis	Mordicos bibitnae
Lesia paradisum	Minerua palla dea artium
Lena toga duplex uestis regia	Manipulatim theat melum
25 Lemuriam dies festes letitiae	Mendacio conpsito geradnodae
Leno qui puellos comparat in pro-	Malleolus ³⁾ genus fomenti apud
stibulo	persas
Lenocinium habitatio meretricium	Multimoda multiplex
Leuis in uerbis et omne quod aspi-	Molestissimum easbed licust
ratibus caret	

1) consoles *ante corr.* || 2) *1 posterior s. scr.* || 3) *u pro e corr.* ||

1. *praeedit* Liciter qui cum lituo cauit: cf. 369, 58 || 3. men || 4. snel || 5. re-genuuyrm || 8. tochgerd || 11. hunaegsugae || 12. Lacinousum fannoſſum || 15. do-mesticii || 16. fanum .ḡ. || 24. Lenotoga || 25. festus laetitiae || 26. puellas || 27. meretricium || 28. aspiritibus || 29. testamento || 32. species || 35. Licitator | actionator || 36. uanaticus *ante corr.* || 37. arantes || 38. sequuntur | questus causa || 39. Lincee || 40. Limuruae | Lingurrit lingit *nova glossa est* || 42. brachis || 43. Monofealmon || 44. Metufrasin || 45. Moysica modolabilis || 46. Monogamiae | singularis || 47. tractatus uel interp̄ || 49. Minerba | de || 51. composito gereg-nodae || 54. earbetlicust | sequitur Municeps burgleod a mucipio ||

Munificit	Miro unctio chrismatis	30
Metas terminos	Modioli nebae	
Mancipauit subdidit	Mncus anhaendi	
Monarchia anuald	Maforte scybla	
5 Malipora malleolus sarramenta	Morgit milcid	
Mirifillon millefolium gerue	Mossuclum ragu	35
Merotis pellis simplex ex uno la- tere dependens	Milium genus leguminis	
Murica gespona ureum in tonica	Muricae indomatus	
Morosso fastidiosus uel superbi	Mimoparo thebscip	
10 Mustae frangat	Maceria lapistantum	
Melinus color nigrus	Mulceifer ignis	40
Medemnium ¹⁾ modios vi	Municipium ciuitas	
Modius sextarii xvi	Manica glob	fol. 8 ^u
Merepsica unguentaria ²⁾	Momentum scytal	
15 Meloncolia umor fellis	Murex regalis purpura	
Melopeus carminis factor	Magnetis lapis qui ferrum rupit	45
Manticulare fraudare	Morotonus rigidus	
Musicanter leniter	Moenia superior domus	
Murecus curtus	Manile lebil	
20 Mulgatores peremptores	Manutergium lim	
Mulcauit iunxit ligauit	Mine ḡ lune	50
*Morasmon coruum adherens ossibus	Merothetes domus unguentorum	
Medio toloneum mediiterraneum ³⁾	Multata percussa	
Mutilum pecus diminutatiuum a- muto	Munerum dies remuneratines mi- litum	
25 Minicipatum principatum	Munificentia largitas	
Murenula fiscis marinus	Marterum modicum oratorum	55
Menstruum defectio lunae	Manuuiae res manu captae	
Mutilanda conuenda ⁴⁾	Matafora translatio rerum uel uer- borum	
Metrum ⁵⁾ modium	Mecanicia peritia uel fabrica rerum	

1) m prior ex n corr. || 2) u post g sup. scr. || 3) a post r ex e corr. || 4) a ex u corr.: post a deleta m || 5) e ex o corr. ||

1. Munifica cistigian || 4. anuald || 5. Malis ora et M. sarmenta || 6. m// ille-
folium geruuae || 7. Melotis pellix || 8. gespanaureum | tunica || 9. Morosus | super-
bus || 10. Muste || 12. Medeminum || 13. Modios sextari | 21. uinxit || 22. corium ab-
herens || 23. Mediotolleoneum mediiterraneum || 24. diminitiuum || 25. Minicipatum ||
26. piscis || 27. Menstruum || 28. commouenda || 30. Myro || 31. nabae || 32. Mancus
anhendi || 33. Mafortae | scibla ante corr. || 34. milciP || 35. Mossiculum || 36. ligni-
minis || 37. Murice || 38. thebscip || 42. Man//ca et i sup. ras. | gloob || 46. Moro-
tinus ante corr. || 49. Manitergium liin || 50. luna grece || 51. unguentorum || 53. re-
munerationes || 55. Marterium | oratorium || 56. Manubiae || 57. Metafora ||

Malagma salb	Muria fexoles
Mastigia suibae	Mapalia case pastorum
Mulsum cum melle mixtum	Murex murice alapide
Malus apuldro	Maostratus senatus
5 Melarium milc apul dicitur	Mango negotiator
Myrtus uuyr	Merx merus a mercando non mer-
Martyr testes	ces mercedis
Marcus grima	Mars martis tiig
Manasses obliuio	Mas maris a marito dictum
10 Molibus ormetum	Mus muris mus
Meatim meomore (o alt. pro e corr.)	Merula oslae
Mimograffus histriorum scriptor	Mergite culmi manipulos spicarum
Manuuium uuelreab	Megale hearma
Manser filius meretricis	Metonomia ġ̄ transnomina
15 Melodium (lo s. scr.) ruinsung	Mentor sculptor
Melito ġ̄ meditor	Metadictio translata á pro probria 40 signf
Menomia forma est ubi per id quod	Metra genus unguentum
continet significatur quod con-	Medius fidius deus sanctus mala
tinetur ut apes per septem aut	auertens
qđ per id quod continetur id	Meso peccatum medium peccatum
quod continet	Melops dulcissonus
Murtacia granae	Melopeum dulce compositum
Manticum handful beouaes	45 Messalia messor
20 Modernos nouos	Merit floret
Mergulus scalfr	Missellus miser diminutiua
Marpicus pina	Missicus qui militiam exhibet
Mustella uuesulæ	Mimilodus qui minus docet
Mordacius clofae	50 Mininicius ericius
25 Mugil hecid	

1. Malagna || 2. suipan || 4. apuldur || 5. milsc (l sup. scr.) apuldr || 6. Martus uuyr || 7. testis || 8. om. | sequitur Millefolium gearuuae || 12. Mimografas corr. in Mimografus | histriorum || 13. Manubrium | uuelreab || 14. Manzyr || 15. suinsung || 16. medi//tor || 17. Metonomia | significatur id | sepem | aut per || 18. Mustacia || 19. beouaes | sequitur Mascus grima || 22. Marsopicus fina | sequitur Musiranus screuua || 23. secuntur Maruca||||snegl, Maialis bearug || 24. secuntur Maulistis scyhend, Mastice huuit quidu, Malua cotuc uel geormantlab, Marrubium (a pro litt. erasa sup. scr.) hunae uel biouuyrt, Merx merze, Mulio horstheln, Margo mengio, Matrix quida || 25. haecid || 26. olei | sequitur Meio mincxi a mingente dictum || 27. cesæ postorum || 29. Magistratus | sequitur Mergus scalfr || 30. negotiatur || 31. mercis a | mercides || 38. transnominatio || 40. a propria significacione || 41. uneguenti || 42. uidius | //mala || 43. Mesopicatnm || 48. deminutiuae | secuntur Millum collarem canis, Minax iratus || 49. exibit || 51. Mininicus ||

Mioparones genus caraborum ¹⁾	Mastruca cocula de pellibus siue de pilis
Minaxiaratus munifex qui muni facit id est aliquod officium	Manuale urarum
Mutilat murmurat	Malachia \tilde{g} mollities
Munificus honorificus	Matalis pecus pinguis
⁵ Mulgatores peremptores	Moloseus quasi carminis factor
Munia officiae militiae	Mercharius qui mercedem dat la-
Mustur ausatur	boret sibi inpenso
Mulcet friad	Meat commeat uel manat
Murrat murmurat	Meapto ^o mea uoluntate
¹⁰ Municipium modica ciuitas	Merge fustes quibus messes colli-
Murieae ostro purpura	guntur uel corui marini
Munia officia salutationis	Melboren musa
Musileum monumentum	Meditus medicator
Monopolarius pigmentarium	Mergisco callidus murmurator
¹⁵ Mora agrestae	Metalla genus uasorum ubi antiqui mingebant
Monarchia tropum grecae ²⁾	Neomeniae kalendae
Modolum pugna singularis	Nicolaum idem quod tactilus
Morigeri moribus oboedientes	Nausatio fomitus uel uulatting
Mathesis doctrina siue lex	Nanetus inuenit
²⁰ Made spersus unguento	Norma regula
Musitat manet	Nauus strenuus
Mafortiam res que ad mafortem pertinet	Nundine negotiacione
Mandauosit manarit	Nauiter horscliaeae ³⁾
Maparia tentoria papillionis	Ninguit sniuidh
²⁵ Munia aedifica	Nomysma munit
Manipularius dux uel qui regit ex ercitum	

1) o incerta || 2) interpretamenta 16 et 17 signis recte relata || 3) s sup. scr. ||

2. Minaxiaratus om. | munus | osficum || 3. sequitur Mulcauit fixit ligavit ||
 5. peremtore || 6. officia || 7. Muginatur causatur || 8. friat || 9. musat add. ||
 11. Murice || 12. sequitur Munia aedifica || 13. Musuleum || 14. Monopoleum ||
 15. celsa agreste || 16. 17. Monarcha p//ugna singularis, Morosus fastidiosus
 superbus, Modolum tropum grecem || 18. moribus || 19. sequitur: Malleolus sar-
 menta || 20. aspersus uncuento | secuntur Manubla iteratio doctrinae, Manua
 manipula, Mantica bis acuta, Mannolus caballus buricus || 22. Mauortiam ||
 23. mandarit || 24. Mapalia | papilion || 27. Ma//struca | coculla | sequitur Marsus
 incantator serpentium || 28. urarium || 31. Melopeus || 32. Mercedarius | dat pro labore ||
 34. Meapte || 36. Melfoben || 37. Medi//tus || 38. Mergisso | murmuratur || 39. Ma-
 tella | uassorum (o pro litt. erasa sup. scr.) || 41. dactylus || 42. uomitus | uulatung ||
 44. gl. postea inserta || 46. Nundine negotiaciones || 48. hsniuith || 49. Nomisma mynit ||

Nenias carmen funebrae mulierum uel deleramentum	Nardus arbor	30
Nux hnut beam	Napta ¹⁾ genus fomenti id est ryndir	
Niniue speciosa	Nauat frangat	
Neptalim dilatatio mea	Nardum spicatum species nardi in modum spicae infusa conficitur	
5 Nigra spina slachdorn	Nepos prodigus	
Noctua necthraebn alii dicitur nac- thegelae	Nicto latro	35
Noualia agri primum scisi	Nigelli nigri	
Naumachium locus naualis exer- citationis	Nundinam mercatur	
Ncticorax nethhraebn	Nanus uel punilio duerg	
10 Naama decori	Nebris corium cerui	
Netila hearma	Nasciosus qui uespere plus uidit	40
Nasturcium leccressae	Nihili nihi	
Naetcos murus	Nugas nequam nequus	
Napta blaecteru	Nex necis	
15 Neopitus nuper baptizatus	Napi nep nequam	
fol. 9 ^r Nugatitas unnytnis	Nauita nagigator	45
Non subciuum unfecni	Nauare strunuae officium	
Negotia unemo	Naumachium pugna naualis	
Nebulonis scin lecan	Natalicius munus praemia natalis	
20 Nimbus storm	Nario subsannas	
Nequicquam holunga	Nex mors supplicium	50
Non modo non solum	Nentes fila torquentes	
Nodus ost	Nechromantia mortuorum diui- natio	
Notam maculam	Nequirem nolle	
25 Natrix serpens	Nectit canis cum acute gannit	
Nancisceretur inueniret	Nexui nudui	55
Nepa hafern	Nestorio scelerato	
Neuis maculis	Nebulo indutor fallax	
Naidis fontium nimphae	Niuata aqua ex niue facta	
	Nitelli nitores ²⁾ diminutiae	

1) Na ex Nu corr. || 2) o pro e corr. ||

1. deleramenta || 3. Ni//niue || 4. meo || 5. slachthorn || 6. naechthraebn ali dicunt
nectigalae || 7. proscissi || 9. Nocticorax (Nyct.?) naechthraebn || 10. decor || 12. tuuncressa
|| 13. Netcos || 15. Neophitus | baptizatus || 16. Nugacitas || 17. subsciuum un-
faceni || 18. Negotio | unemotan || 19. Nebulonis *ante corr.* | scinlaecean || 21. Nequa-
quam || 27. habern || 29. Naides | nymphae || 30. ar|||||bor || 31. tyndir || 34. Nepus ||
37. Nundinat || 38. pumilio || 39. Nebrium || 40. plus uespere || 42. nequus om. || 43. necis
(s pro t) || 44. Napi naep, Nequam nequus || 45. nagator (u sup. ag) || 46. strenue
48. Natalicus | anatalis || 49. subsannans || 52. Necromantia || 59. deminutiae ||

Ninnarus cuius uxor mechatur seit et tacet	Omonima que unomine plures res significat
Nibarius splendidus	Ostium ab obstanto dictum
Nimquis non aliquis	Optionarius qui militum uicibus praest
Non putatiuum non est dubium	
5 Nothus \tilde{g} auster	Origanum uurmillae
Nouelletum ubi sunt uites nouelle	Osee saluator
Nocticula luna	Ozias fortitudo domini
Nostrates nostrorum	Obsolitus dilectus
Nob familia bona genere	Osma suicae
10 Nomenclator genus officii uel nominum	Oppillauit \tilde{g} sedae
Nummissea nummi percussura	Optio dispensator in militum sti-
Nuit misit	pendis
Nusquam tempus nusquam locum designat calator	Obliquum sesti halth
Nurus potestas deificia	Obnixus strimendi
15 Oppido ualde	Obtinatus perseverans
Oscille totridan	Obreptione criupungae ²⁾
Oscines auspicia	Ops terra
Oscitantes ganendae odouia	Oridanum elonae
Ozasanga militum calciamenta	Omelias locutiones
20 Oboliscus lapis nimiae altitudinis	Ortotoxi gloriosi siue perfecti
Obuncans obiurgans ¹⁾	Odiporicum iter
Oedeppia coitum matris aut sororis	Obelis uirgis
Operientes inueniunt	Osanna odomine saluifica populum tuum
Operiunt expectantes	Opacum aestiuum
25 Obdurans claudans	Obturantes claudentes
	Orci orc
1) r sup. ser. 2) i sup. ser. 3) a altera e corr.	Oephipulente farina depisas
	Olfactoriola uasa ³⁾ insimilae
	Oephi et batus aequalia
	Opere plumario bisiuuisidi uerci

1) r sup. ser. || 2) i sup. ser. || 3) a altera e corr. ||

1. moechatur || 2. Niba//rus || 3. Nimqui//s || 6. nouellae || 9. famaliae bona gere || 10. calator add. || 11. Numisma || 13. Numquam | nusquam | designat calator om. || 14. deificia non appetet || 16. Oscillae || 18. ganaendae | Odo uia nova gl. est || 22. Oeteppia || 23. Operiunt || 24. Opperientes exspectantes || 25. Obturans claudens || 26. uno nomine | significant || 27. ab ostendo || 32. deletus || 34. gigisdae || 35. dispensatur | stipendiis || 36. scytihalt || 37. strimaendi || 38. Obstinatorius || 39. criopungae || 40. terrae || 42. locutiones corr. in locutionis || 43. Orthodoxi || 49. Orcus || 50. Oephipulenta || 53. plumari | bisiuuidi uerci ||

Olor suan	Occipud hręca
Obuncans genycclilde	Oculus quasi ocior aut quasi pal-
Oligia nectae	brebe occultantur
Obestrum beoth	Orchi ġ testiculi
5 Ogastrum aeg gimong	Opus balsami succus balsami
Oresta thres	Ostriger bruūbesu
Obtenuit bigaet	Oblitterans delens
Ordinatissimam agirettan	Oblimat lympidat
Obnixae geornlicet	Obfibulare concludaere ⁴⁾
10 Obligata oblitera	Obstinatus desperatus inreuocabilis
Omnimoda oeghuclihadga	Obtutus facies
Orbita hueolraat	Obrutuit obstipuit
Omena siga	Obliquum de angulo in angulo fol. 9 ^a
Obliterarent ¹⁾ delerent	ductio
15 Oblicamen tum libb	Obstentat indicat
Ofendit inuenit	Obscines corbi auspicia dantes ⁵⁾
Oceupauit ²⁾ onete	Obrepent direpticae
Ordiar incipiam	Obscuratio maticis uulneratio
Olustiu olera	Oberratos subarratos
20 Odisus quiodit ³⁾	Obtruit peremit
Ortigomera edischiennim	Obrute inuisae
Orscitra scena	Obsillagis marsus
Obessus pingus	Occupauit geomette
Obeuncia gignencia	Occipit incipit
25 Obsculado uulnarato	Occipitum pars posterior capitis
Onix genus marmoris	Offecit inpedit
Obpanso obiecio (<i>in ras.</i>)	Offa pars fructus uel frausti
Obscipum obliquum contrapo situm	Olfactum umbraculum
Orge occide	Osmion saporem
30 Obpilat cludit	Olor ġ latinae cignus ębitu

1) n sup. scr. || 2) priorem c sup. scr. m. 1: onete sup. scr. ut olera paulo post || 3) t ex d corr. || 4) conculdaere ante corr. || 5) dandtes ante corr. ||

2. geniclae || 3. nettae || 4. beost || 5. aeggimang || 8. ð gisettan || 9. Obnixe | geornlice || 11. oeg huuelci ði//nga || 12. hueolrad || 13. signa || 14. Oblitirarent || 15. Obligametum lybb || 16. Offendit || 17. onettae || 19. Olostri || 20. Odiosus qui oditur || 21. edischaen || 22. Orcistra || 23. pinguis || 24. Obeuntia gignentia || 25. Obsculatio uulneratio || 27. Obpansa obiectio || 28. Obstipum oblicum || 29. Orge || 30. Opilat || 31. Occiput | hreacca || 32. ocior lux | palpebris occultetur || 34. sucus || 35. bruunbesu (*alt. u sup. scr.*) || 37. limpidat || 38. concludere || 39. desperatus || 42. Oblicum | in angulum || 43. Obstenta indicata || 44. corbus || 45. Obrepentes direptice || 47. Oberatos subarratus || 49. inuise || 51. om. || 53. Occipitum || 55. frusti || 57. Osmum || 58. latin. | acbitu ||

Oleaster urbanitas uel genus ligni	Ostia exitus fluminum in mare	
Oliri deleri	Ostimat desperat	30
Ontax genus marmoris	Oscitauit crasmauit	
Ortigo metra coturnix	Ostentum monstrum	
5 Omestrum auguria modica	Osurus oditurus	
Omentum naffa	Osanna genus ligni	
Omitta aduoluta	Olustri olera	35
Omassum genus carnis pinguidum		
Oppessulatis clausis oppressulis dictum	Peripgocias de paupertate ²⁾	
10 Oppificium ḡ ergastulum	Ptoceos inopiae	
Opinax manifestus omnibus	Prosonam narrationem	
Opium uenenum	Pseudo epigraffa falsa superscripta	
Opima spolia quae dux detrahit uel occiso duce	Pertes zoeste oricas de hac uita ⁴⁰ contemplatiua	
Operosa ingentia carmina	Periodoys circuitus contextus	
Oplere obliuisci ad plenum	Perteseon dispositionem	
Oppansum uelum ¹⁾ in scena quod undique pandatur	Pertes cratorias toyty de potentia dei	
Oraculum ubi sortes audiuntur	Persefanescem ostendit uel caracteri	
Orbus ḡ filios non habet	Promeon orationum	45
Origenari uernaculi	Peridony actus pauli uel pytonicum	
20 Oreę frenae	Periodoy cratoros asporios de ex- perientia dei	
Orgia mysteria bachi	Procuratio seur	
Ordo aequester secundum senatum	Puplicare conponere uel publice decipere	
Oroma uisus romanae	Pestiferum nigrum uel pudridum	50
Obia sifanutunda	Promisit protulerit	
25 Ordinarius milis ḡ integro ordine militat	Promulserit lithireadae	
Orbita strata	Profussis genyctfullum	
Ossan uomen montis	Promulgant scribun	
Osanna saluifica		

1) *ante uelum deleta 1 || 2) prior p ex p corr. ||*

4. Ontiga metra || 5. Omenstrum | augoria || 6. maffa || 7. Omitta || 8. Oma-
sum | pinguetum || 9. Oppes//ulatis | oppessulis || 10. Opificium | ergasterium ḡr. ||
11. sequitur Occipitum snecca || 16. incensa || 18. qui || 21. Oria | misteria ||
22. equenter ante corr. || 23. romane || 25. miles qui | militant || 29. fliminum || 34. Os-
sanna || 35. om. || 38. Prosomian || 39. Pseudoepigraffa | falso superscriptura ||
42. Proteseon || 44. Prosefanescen | carteri || 46. Periodoyn actus | pitoni-
cum || 47. cratores ante corr. || 48. om. || 49. puplice || 50. putridum || 51. Prom-
psit || 53. Profusis ||

Prouehit gifremit	Praerupta stegelrae
Perfidia treulesnis	Probus fert
Percaptu faengae	Perterunt treodun
Permaritima saegae setu	Permictum gimaengidlicae
5 Percommoda matutinos suacendlie morgendlic	Particulatim scyccimelum Proterentem naetendnae
Pretextatus gigarauuit	Pertinatiter annuillicae
Parma scuta in caelo amazonum	Penduloro hahdi
Partim sumac daeli	Pessum spilth
Pudor scoma	Petisse scochtae
10 Praedotis antedoctis	Propalatum manifestatum
Proconsul minus consulae	Per anticipationem dorh obust
Propepera fraehraedae	Propostulata propusa
Priuigna filia sororis idest nift	Produellium dicitur bellum eo quod ex utraque parte geritur
Palpitans brogdaet hendi	Pula nigra
15 Piraticam uuicing sceadae	Prouectae frodrae
Portitorum arma lixarum	Portenderent significarent
Portidores aquae	Pantium taemplum pan
Percrebuit mere uuard	Prouecta gifremid
Perduellium dorhgifecilae	Permiciter uelociter
20 Pugionibus gladiis	Posthabeto neglecto
Paludamentum genus uestimenti bellici idest hecaeli	Pilaris qui cum astra pugnit
Pellexarat deciperat	Penates domesticii dii
Percitus hrad	Patrauit perficit
Perseuduterum dor hlndgaet	Pabulatores nutritores
25 Propensior ¹⁾ tylg	Peruis pellones dorh buyrgenas
Profligatis faerlslaegmum	Parcas burgrunae
Pelices caebis	Peniculo spungio
Phisillos leceas	Perossus qui odit

1) or ex us corr. ||

1. gifraemith || 2. treuleusnis || 3. Procaptu || 4. Promaritima | saegesetu |
5. matunos | morgenlic || 6. Practextatus | gigeruuid || 7. scutum || 8. sume ||
9. seamu || 10. Praedotis || 11. consule || 12. Propropera || 14. brocdaettendi (c post
a sup. scr.) || 15. Piraticum uuicing sceadan || 18. mere ueard || 19. Porgifect |
sequitur Proscribit ferred || 20. Pogionibus ante corr. || 21. haccilae || 22. Pel-
lexarat || 23. hraed || 24. Perseudoterum Iorh ludgaet || 26. Profligatus | fors-
leginū || 27. cebisae || 29. staegilrae || 30. fert || 31. Proterunt treddun || 32. gimen-
gidlicē || 33. stycimelū || 35. Pertinaciter || 36 Penduloso | haldi || 38. sochtae |
40. porch | obst || 42. Perduellum || 44. Profectae ante corr. || 46. templum ||
47. Pronetae | gifraemid || 48. Perniciter uolociter || 50. hasta | pugnat || 51. do-
mestici || 54. porch byrgeras || 57. Perosus ||

Pliadas funsterri	Perpetram uitiosae
Protelata prolongaga	Pragmatica negotiatio
Perpendiculum coldraed	Plectator uindicator
Prometheus a prouidentia dietus	Practica rationis
5 Pindere pilo tundere	Politica demonstratiua
Parce uuyrdae	Porochia loca adiacentia ecclesie
Pappus lanugo cardui	Prolironiam pro mendacem iocum
Praetor in cuius domu iudicium iudicatur	Portatorum indumenta coria qui- bus portae sunt indutae
Pitacium membranum modicum	Petalum lamina aurea in frontae in qua scriptum nomen dei te- tragrammaton
fol. 10 ^r Praedarius auxilians	Psaltaerium laus
11 Profligit collegit	Perrizomata cintoria uel minores bragas
Pludit plaudit	Palantus amo imperfectus
Percensit considerat	Proelium quod in nauibus agitur ⁴⁰
Ψades aturafa incerta et de octaua egregium	pugnis
15 Prosomeon narrationem	Praexeos inopiae
Pannagericum ceuaristias laudabi- lem eruditionem	Pere perocenes de adiectione
Perifgetorias actus quidam plo- monion	Pugillaris tabula
Pericapis lectio	Pugis prancatiarius
Prydanis prudentia	Plexus percussus
20 Peridon contextum	Praedes fideiussores
Periotesson de hac uita	Puplicum nectigalia
Promotosae ¹⁾ anḡ necet te anḡt	Procrastinat defert in alium diem
Propicon moralium	Petio conuentio
Pshiezodo animae exitus	Perfrictio corpus a frigore pfunctum ⁵⁰
25 Pragmatica principalis	Parapsidam gabutan
Prosa praefacio	Paralepemenon reliquum ²⁾ quod
Procerus excelsus	restat

1) o ante m ex i corr. || 2) ex reliquid corr. ||

1. sifunsterri || 2. prolongata || 3. colpred || 6. Parcae || 8. domo || 14. Psade pa-
turafa || 15. Prosomaē || 16. Panagericum | ceuairistias || 17. Perifgetosias |
Plomonion rationem nova gl. || 20. Periddon || 21. Periotesyon || 22. Prinetose
ang | angelus || 24. Psychdiezodo || 26. praeftatio || 28. Perperam uitiose || 30. Plec-
tatur | uindicatur || 31. rationalis || 33. Parrochia | aeclesiae || 34. Per | per men-
daciem || 35. Portarum || 36. Patalum ante corr. | lammina | fronte | scriptum est |
domini | tetragammator || 37. Psalterium || 38. Perizomato | cinctorium | bracas ||
40. pugnis|||||et uerbis || 41. Prexeos || 48. deffert || 49. Pactio conuentio || 50. per-
functum || 51. Parabsides || 52. Paralypeminon ||

Pater patratus sacer uel praepo-	Parta adquisita
situs idest pater foederum con-	Puluinar lectum diuitum unde pul-
ficiendorum	uillum
Palathi de crescentibus uuis	Palteum murum uel fastigium
Pastiforia cellas in gazofilatia	Pallentes gaudentes
Peculatus furatus de peculio pu-	Pensiculatores libratores
plico	Poetria poeta femina
5 Penula lucerna in modum euculae	Papilici uiualdra
Prosator genitor	Parera rapina
Puluinar templum	Parezonnum cinculum
Pulpita saltus	Praxinus uiridis color
Pugiles qui feriunt	Pliosperus lux lucis
10 Parasitiadolatores	Pinso tunso
Pangit coniungit	Proculum abhominatio
Pomerium spacium circa muros	Prositisculo ²⁾ malleo
Porfyrionis pellicanus	Prophetum occupatum
Petigo tetr ¹⁾	Pantomima omnium artium lusor
15 Puncto foramine in quo pedes	Pice seu cinamelti spreui
uinctorum tenetur in ligno cu-	Pallente errantes
bitalis spacio interiecto idest	Polientes lapides mundatos
cosp	Pistilia capitella
Pudorem tunicam talarem	Plastes compositor
Pinnaculum quicquic p̄ eminet	Plagella plagas dominum
Procrepidinem perascensum	Peribulus idest in circuitu domus
Polenta farina subtilis	Pustula angreta
20 Palathas caricas	Papula uearte
Placentas dulciamina	Praxinus esc
Praetorioela domuncula in nau	Panipinus ³⁾ erous
Posticia modica ianua	Perna flicci
Pulenta brug	Pituita gibreec
25 Panis collyri panis quadrangulus	Praesetus byrgea
Poalauentium folles fabrorum	Pus uuorsin

1) t poster. sup. scr. m. 1 || 2) s ante c pro n sup. scr. m. 1 || 3) in ex an corr. ||

1. sacerdos uel | id pater || 3. Pastofaria | gazofilacia || 5. lacerna | eu-
culla || 6. Prosatur || 12. spatium || 15. uinctorum tenentur | cubitali | spatio ||
16. tonicam || 17. quiequid || 18. Percrepidinem || 22. Praetoriala || 24. briig ||
25. colyri || 33. Papilio | ffaldac || 35. Parizonium || 38. tundo || 40. Portis-
culo || 41. Prophetum || 43. unamaelti | sperpi || 44. Palentes ante corr. Palantes
ex corr. || 45. Poliendos | mundandos || 50. angseta || 51. ueartae || 52. aesc ||
53. Pampinus | eros || 55. gibrec || 56. Presetus || 57. uuorsm ||

Popa tabernarius	Peplum stola	30
Pugil gladiator	Peditemptim paulatim	
Penus res pudenda	Pila thorr	
Penix genus aquile	Panagericis laudabilibus	
5 Pedo uel paturum fetor	Perorans adloquens	
Perstromata protegmina	Prostibulum domus fornicaria	fol. 10 ^u
Praetorsorum paad	Prurigo gycinis	36
Prifeta triuum tristeur	Promatum lectorum	
Pulmentum fahamae	Pastoporia modica domus	
10 Papilius .i lug seg	Patulum apertum	
Puntus broord	Pyrgas turris	40
Palingenes eoned scaept	Perseelides amillas in pedibus	
Palin iteratum	Pittacium clut	
Perendiae per duas noctes	Poema compositio uersuum	
15 Proscenia pars theatri	Propensior quod impensa plus	
Pulpita gradus in quo lector stat	trahit	
Praetexatus genus officii uel genus uestimentum	Ptysones berecorn berendae	45
Praefraticus circumlocutio	Paradoxion admirabile	
Procus nuptiarum petitor	Praestringium deceptio magica	
20 Pingit faethit	Panagericum licensiossum et lasci- uiosum genus dicendi	
Praetor praefectus quasi praepo- situs	Pragma causa	
Problesma propositio	Prosa communis uel pedestris lo- cutio	50
Prostringium quod praestringit aciem oculorum	Papula uel pustula spryng uel tetr Palionima multa nomina unam rem significantia	
Patena disc	Populus birciae	
25 Perhiodas sententias	Pinax dignitas	
Praxeon actionum	Pollinator sepeliens	55
Phanicaen roseum	Plantaga uel septinerbia uegbradae	
Pisema specular	Pastinacia uualhmorae	
Philacteria carmina		

4. aquilae || 5. Ped//o || 6. pertegmina || 7. Pr̄etersorim || 8. thriu uintr̄
steor || 9. Pullentum || 10. Papil//us | segg || 11. brord || 12. Palingeneasean |
edscaept || 13. itaratum *ante corr.* || 14. Perendie | super || 16. sequitur Patena
holopannae || 17. Praetextatus | offic//ii | uestimenti || 18. Perifrasticus || 20. fae-
hit || 21. perfectus | praepositor || 23. Praestigium || 27. Phanicem || 32. thothor ||
36. Prorigo || 37. sequitur Parchedris ministris || 38. Pastoforia || 44. trabit ||
45. bericorn *ante corr.* | berēndae || 46. Paradoxon || 47. Praestrigium || 48. licen-
tiosum | lascinosum | sequitur Pila enm quo tunditur || 52. Polionima || 55. Pol-
linctor || 56. Plantago | septenerbia | unaegbradae || 57. Pastinaca ||

Papirum corisc	Priscelli femininarum crurum orna-
Pictisacu mid nedlae asiuuid	menta
Pocillus genus panis	Peducla luus
Pendens sollitus	Pulix floc
5 Pangebant faedum	Proflcta forslaegen
Pipant resonant	Prouentus spoed
Polimita hrnig faag	Pendulus ridusendi
Plumario in similitudine plumae	Papilo butur fliogo ¹⁾
Pimelia ȣ cura	Pella sadulfelgae
10 Peculum patrimonium apud ueteres	Palliurus sinfullae
Post partum foeta dicitur	Penum cella
Parasiti socii	Pena laus apollonis
Pronus nihol	Prex praecis á depraecatione
Prodimir biraednae	Pix picis idest pi//c ²⁾
15 Praeuertitur praeuenit	Pollux thumo
Palla rift	Prunus plumae
Peniculum spongia	Pollix grytt
Penitus longae	Papauer papoeg
Platissa floc	Pecten camb
20 Pessul haca	Pecu pecus a pecodae
Petra focaria flint	Paud pauua
Paralism desolutio omnium mem-	50 Par similis
brorum	Puluinar templum
Parrula masae	Pauit tundit
Porfirio felusor	Princeps quasi prima capiens
25 Picus fina uel higrae	Palmis pars uitis unde uua nas-
Porco piscis styria	citur
Porcaster for	Palumpes cuscotae
Porcellus faerh	Phitecus capa
Prinionis unguilis scabiosis	Progina ³⁾ suualuuae
30 Platonis ideas idest speciae	Pastellus caenegaapl

1) o ante g sup. scr. || 2) x in ras. || 3) ina ex ma corr. ||

1. Paperum || 2. Pictus acu mið naedlae (na ex corr.) asiuuid || 4. sollicitus
 5. faedun || 7. hrинг faag || 9. Pimelea ȣ || 10. Peculum | ueteris ante corr.
 14. birednae || 16. rift || 18. longe || 19. Platissa | flooc || 20. sequitur Perna flicii
 22. Paralisin | dissolutio || 24. Porfyrio | felofor || 27. po//rcaster foor || 29. ungu-
 las || 30. species || 33. Pulux ante corr. | flicah || 36. Pend//ulus | ri//du-
 saendi || 37. buturfliogae || 39. Palurus || 40. cellarium || 41. Pean opollinis || 42. a
 43. idpic || 44. thumia || 46. Pullis || 47. Popauer | popaeg || 49. pecode || 50. Pauo
 52. Paluinar || 56. Palumbes | cuscutan || 57. apa || 58. Progna suualuae || 59. Pa-
 stellas | hunaegaapl (g e corr.) ||

Puleum duergae dostae	Procamus ²⁾ ornatus aedificiorum
Puba uirilia	Prumptuarius ubi sunt omnia ue-
Puerperium aetas pueri	nalia
Puberis crescis crementat	Puerperium primum partum pueris ³⁰
5 Pusio primus nato	Pro uiri portione quis pro se
Pullatus in ueste nigra	Pronixneta anteambula
Pudibundae pudentem	Primiuigilius cabellarius
Pumerium spacium quod circa mu-	Praecionormis praeter regulam
ros est	Pullantes turgentes ³⁵
Psallia cantatrix	Postliminum qui p̄t captiuitatem
10 Pyrannides sepulera antiquorum	reuersus iuraque amiserat re-
Proculum abhominatio	cepit
Proeutum ¹⁾ occupatum	Plusculum plus quam oportet ³⁾
Procne hirundo	Pluris fortioris
Proculus qui nascitur cum pater	Plautis auribus magnis ⁴⁾
eius longe est	Plutus gracili corpore ⁴⁰
15 Praediarius auxilium borbens	Plausus risus stultorum
Prancatrini praemulcit plus lenit	Plectrum astella undae citharae
Praestullit plū quam oportet	modulentur
Pronefa pluribus uerbis	Plaustro graffis falsis scriptio
Praeductalem strumentum infan-	Plagarius mancipiorum uel peco-
tium scolis	rum alienorum distractor
20 Prosa oratorium dicta	Pleuicula amans ciues ⁴⁵
Priapus deus oratorum	Plebsicitat plebs interrogat
Praelecto extenso	Praedes honoris secundi à con-
Praeficat proponat	silibus ⁵⁾
Prae se tuilit laudauit se	Prumptuarium cellarium
25 Prae me tulit ualde me laudauit	Priuilegiarius qui utitur p̄uilegio
Prumptuaria ciuilia	Praestrigiae doli insidiens ⁵⁰
Prumptuarium eminens locus in	Probrum ⁶⁾ crimen est obprobrium
mare	maius crimen

1) u ante m pro e sup. scr. || 2) mus vel nus || 3) a sup. e add. || 4) n sup. scr. || 5) s ante u ex c corr. || 6) Probum ante corr. ||

1. Pulium | duuergaedostae || 4. Puberit corr. in Puberat | crescit || 5. nata
 6. Pull||||atus || 7. Pudibundē || 8. spatium || 10. sepulchra || 11. abhominatio
 12. Proetum || 15. praebens || 16. Prancatarius || 17. plus || 18. pluribus e corr.
 19. s//strumentum | in scolis || 20. oratorum || 24. tulli//t || 26. Propturia
 27. Prompturim || 29. Prumptuarius || 31. port//ione || 32. Praxineta anteambulo
 33. Primiuig us cabellarius || 34. Praetienormis || 36. post iusa ante corr. | recipit
 40. Plautis || 41. Plausis || 42. as//tella | unde | modulantur || 43. Plastragrafis |
 scriptis || 44. pecodum | distractor || 45. Plebicola || 46. Plebsicitat || 47. Praetores |
 a || 48. Prumtuarium || 49. Praeuilegiarius || 50. insidiae || 51. cremen | cremen ||

Prolibor ¹⁾ immolor	Panthera rece aucupale
Proci petitores uxorum	Parazonium genus teli macedonicii
Profurus sumptuosus	Palestra agmina
Propediem cito	Paruata cupidus
fol. 11 ^r Pompulentus pompa plenus	Parasitali buccellatori
6 Posttridiae ²⁾ cras	Patera fiala
Postrum genus uehiculi	Pagimemoriæ senacidlis
Pocerus ornatus	Pan incibus
Porgere crescit ubi erat	Pares conscripti senatores
10 Polemma musica vii	Pagus conlegium curiae
Polius iurandum per policem	Parmacopula medicamenti uendor
Pollen emitens eminens ubique	Parentalia dies festi paganorum
Poplites subfragines	Papilio animal quomodo quasi apes tēnes quas dicunt animula
Popellus populus diminutiuae	Paranynfa pronubfa
15 Polumnun locum sacrum	Partitudines partus
Plebescat plebem adloquitur	Patalogia ratio passionis
Pagula frena	Papillae mammae
Patricii senatores antiqui familiae	Pauxillum ³⁾ nomen mensurae
Palismatae locus luctae	Perperam prauae peruersae
20 Pathos morbos	Perperimus tolleramus uel male patimur
Paludamentum uestimentum belli	Peculatus furtum puplucum uel fot melum
Paucus pacissimus	Pedetemptim caute quasi pede temptans
Pactus modicae strabus	Petulans uel purcus ⁴⁾ ureni
Patrissat patri similis sit	Pelagicus piscis
25 Pansa scaabfot	Persolla persona minor
Panter genus quadripedis	Pecuarius armentarius
Panibus sol	Peticius qui amant petere alienum
Paluster locus ubi sunt paludes	
Pancia rapina	
30 Pangit carminat iungit	
Pare facta	

1) b pro m corr. || 2) s sup. ser. || 3) Paxillum ante corr. || 4) purcos ante corr. ||

2. petotores ante corr. || 3. Profusus || 7. uehiculi || 8. ornatas || 10. Polemina || 11. pro || 12. Polen || 13. suffragines || 14. deminutiuae || 15. Polumnum || 18. anti || 19. lucte | sequitur Palteum murum uel fastigium || 22. paucissimus || 23. modice || 25. scabfoot || 26. quadripedes || 29. Panera || 32. rete || 33. macedonici || 36. bucellatori || 37. Petera || 38. Pagimemoriem | sine iodolis || 42. Parmacopula | uendor || 44. Papilo | quo modo apes tenuis quas || 45. Paranymfa | pronuba || 49. Paxillum || 50. prae uel | sequitur Pituita gillistrae || 52. Peculatus ante corr. | puplicum | uel fot melum om. || 53. Pedeteintim | temptans pede || 54. spurcus | uuraeni || 56. sono || 57. Pecarius || 58. amat ||

Pergenuat genibus pergit	Pecua armenta
Pedatum career	Perfunctoria imaginaria
Pesuma confracta decrepita	Philippheos solidos
Percatapsat ualde dedit	Philocompus amator iactantiae
5 Penis natura pudenda	Phiti poeti
Pedor odor grauis unde pedere id uirilia	Phiton consulare Phitici animositas
Pedor aurium sordes	Pinam acucam
Penticontharchus quinquagenarius	Picridae quasi laptuac
Peripigeti genus philosophiae	Pitagorias nomen auris
10 Pelex riualis succuba	Phiti petigi
Perpendit aechtath	Piratus sceleratus
Perstromata ornamenta staefad- brum	Postulatius ille qui postulatur
Pendulus oheldi	Potiae aquae
Peplum mafortem	Polippus genus piscis
15 Pelenum uehicolum	Peltam auramdel
Penates domicilia sacra	
Pelebs sinefiliis	Qualus mand
Penitissima interiora	Quaestor quaesitor quiquestio
Pesago homo iacularis	Quadras quarta pars nummi
20 Pentomen circuisio	Quinici philosopi
Piaçulum culpa quae in templis uel in sepulchris committitur	Quisquiliae aegrihan
Pere prope	Quadripertitum cocunung
Persiccius qui frequenter patitur aliquid	Quocumque modo gihuelci ueugi
Perfidus qui frangit fidem semel	Quacumque suue suidae
25 Perfidosus qui semper	Quantusper suuesidae
Pestinuntium qui peste nuntiat	Quoque modo aengidinga ¹⁾
Pegnius locus lusorius	Quinetiam aec don
	Quin eodem quod non eodem
	Quaeritat clamat

1) n post ae sup. scr. ||

5. id uirilia add. || 6. unde pedere *omissis reliquis* || 8. Penticontharchus ||
 9. Peripetegi | philosophiae || 11. aectath || 12. stefad brum || 13. ohaeldi || 19. Pegaso ||
 20. Pentonien | circuisio || 21. uel sepulchris || 23. Pers//ictius | aliquid patitur ||
 24. semel frangit fidem || 26. pestem || 29. Perfructoria | inmaginaria || 30. Philippheos ||
 32. Pithi | poetici || 33. Pithon | consulere || 34. Pisici an//imositas || 35. acutam ||
 36. laptucae || 37. Pthagoreus || 38. Pithi petigi (g ex e) || 40. Postulaticius ||
 41. Pontiae || 43. om. || 44. Qualiis || 45. qui quaestionibus pest || 46. Quadrans ||
 47. philosophi || 48. aehrian || 50. Quacumque (a ex o) gihuuelci uaega || 51. sua
 suithae || 52. Quantisper | suaue suithae || 53. Quoquomodo | aengipinga || 54. aec
 Pan || 55. non ea//dem ||

Quorsum quocumque	Quinos ^{g.} canis
Questores praefecti	Quisquilia surculus modicus
Quaterno quaterni	Quotocuique quocumque de numero
Quinquefolium hraefnaes foot	Quurris sella in qua purpurati se-
⁵ Quinqueneruia leciuyrt	denti
Quasum quomodo	
Quassat uexat	Regibus morbus corporis color ³⁵
Quatitur concutitur	efficitur sicut pedes accipitris
Quaerimonis grauis quaerela	Renunculus lundlaga
¹⁰ Quantotius uelocius	Radium hrisl
Quanam aliquam	Rictus graemung
Quaeque quaedam	Reustus iterum incensus
Quaestiosus lucrosus	Relegatus quem bona sua sequun- ⁴⁰
Quaerulus requirens frequenter	tur in exilium
¹⁵ Quaesita pristina	Runtina locaer uel sceaba
Quaerulus garrulus	Rabulus flitere inebhatis
Quaerimoniae accusations	Rema stream
Quaestio examinatio	Reuma gebrec
Quaestoria qui questo corporis	Roscinia necegle
uiuit	Rinocoruris propter nomen loci ⁴⁵
²⁰ Querites ciues romani	Resina teru
Quinimmo magisuideo	Respuplica cynidom ²⁾
Quisquilia stercora	Rien lendino
Quintilis iulius	Rodinare lelothre
Quinetiam superque	Rexentesseos eruditio-
²⁵ Quippiam modicumque	nis
Quies cessatio	Rethorica eloquentia
Quinquennalis ut magistratus	Rithinus dulcis sermo
Quinquennalitas ipsa temporis aetas	Resultaret exultaret
³⁰ fol. ^{11^a} Quin porro quid deinde	Rempha lucifer uel iubar
Quinici philosophi sunt a canibus	Repandilu aperti
uitam ducentes ¹⁾	Repticius demoniosus
	Rata perfecta

1) c ex 1 corr. || 2) i ex o vel c corr. ||

2. Quaestores | perfecti || 3. Quaternio quaterni || 4. hraebnq̄s || 5. leciuyrt || 8. contituir || 9. Quaerimonis || 10. Quantacius || 12. Quaque || 17. accusatio-nes || 19. quaesto || 20. Quirites || 21. Quin imom | in deo || 22. Quisquilia || 25. Quippeam modicum cumque || 26. Qui ~~yes~~ || 27. Quinqnenannalis || 29. Quid || 34. sedent || 35. Regios in Regius corr. | pede | accippitris || 37. hrisil || 38. graen/-nung || 41. Runcina || 44. gibrec || 45. nectaegalae || 46. pp || 49. lendino || 50. Radinare | lelothrae || 51. Rexenteseon || 53. Rithmus || 56. Rependi lili corr. in Repandi lili ||

Rostrum neb uel scipescae	Renones uestes de pellibus
Robor aac	Reditus quod semper redi solet ³⁵
Reciprocatu gistaebnem	per circulum dierum uel anni
Rinoceres unicornis	Reses resides
⁵ Retiunculas ratiouis partes diminu-	Rus ruris
tiuae	Ruseus eniolein
Rimaretur scrutaretur	Ramnus thebanthron
Reclines suuaeldae	Rubibundus peccatis ⁴⁰
Rationato ambaet	Rumigerum pecus
Recessus helustras	Rudem accipit quasialibertatem
¹⁰ Rostratum tindicti	Rethorridus satis horridus
Relatu spelli	Rictura ferarum oris apertio
Remota fram adoaendrae	Rictura qui diligenter inquirit ⁴⁵
Rigore heardnissae	Riuales duo qui uno muliere utun-
Reserat andleac	tur
¹⁵ Rostris foreuuallum uel tindum	Riuialis unius riui amor
Rati arbitrati	Robores uires et ligna
Rudentes funes uelorum	Rosorum ubi roditur aliquid
Relegatus exilio damnatus	Ruderis maceria ⁵⁰
Rudus nouus	Rudes sterCUS
²⁰ Rebantur arbitrabantur	Rurigenus rure natus uel pabula
Refert praestat melius est	quae adponuntur
Respondit accedit	Ruscidum lignum foliis spinosum
Rancor throch uel inuidia uel odium	Rura nomina
Remex roedra	Resicas demittans ⁵⁵
²⁵ Rumex edroc	Resides requiescendo otiosus
Ridimiculi cyniuithan	Reditus reuersa aliter luera
Reduces incolomi	Ressa resoluta
Rastros ligones id metticas	Regor debitor
Rabula raucus	Resiscere scire noua
³⁰ Repagula impedimenta	Redoluit satis doluit ⁶⁰
Reditus tributa agrorum	Repsit obrepshit
Rubata rana	Recula ordinatio
Ringitur irascitur tractum a sono	Repagula pudoris castra
canum rir	Recessum locum inferiorem ⁶⁵

1. sci//pes celae || 3. gistaebnendrae || 5. rationes *ante corr.* || 7. suaehaldae || 8. ambect | sequitur Reditus possessionis || 12. framadoenre || 15. foraeuuallum || 23. throh | inui//dia || 27. incolumi || 28. metticas || 29. raue//us || 32. Rubeta || 34. uestis || 38. cnioholaen || 39. thebanthorn || 42. R//udem accipit | a om. || 43. stati//s || 45. diligenter *ante corr.* || 46. una || 49. Rosorium || 51. Ruder || 52. quae]q || 55. demittas || 64. podoris ||

Repatriat ad patriam redit	Salebrae thuerh fyri	25
Receptator auctor ¹⁾ concordi medii	Saburra lapis magnus	
Redimicula ante quibus mitra ligantur	Socordia stultitia	
Receptaculum habitatio receptionis et exenodocium	Sigillum signum anuli	
5 Regimonium gubernatio	Scrutinum quod infantes scrutantur	
Renocendi bos silvester ²⁾	Singreffre subscriptiones	30
Redius uerna praeco	Sibba sigil	
Repens natans	Stromatum opus uariae textum	
Rethibet reddet	Scabellum bredisaern	
10 Retorridus igneus	Spatulas rami a similitudine spati fol. 12 ^r	
Recensus recognitus	dicti	
Ratus firmus cui contrarius intritus	Serobibus ⁴⁾ furhum	35
Rancet rancidum est	Sartago breitibannae	
Ramnus ramus albae spineae	Serotinum tardentium	
15 Ramnete aqui a romulo constituti	Subpuratis insania fluentis et prurulentis	
Rайдum arbitrandum	Stemma ornamentum regale	
Rastros ligones	Sarcinatum gesiuuid	40
Ramentum puluis qui raditur de aliqua speciae	Sureculum idest ferrum ueead hoc	
Rasilae quod radi potest	Salitum coniunctum	
20 Retica genus uitis	Supplosa exclusa	
Reatum latrocinium	Sonis actas sociatrices	
Refontat repellit a fonte opporia abhominatio	Synefactas publicas	45
Scammatum locus ³⁾ ubi anthelete luctantur	Sugillatum inclinatum	
Salebrosus asper	Seuriora sordida	
	Sexu prouno	
	Sexcuplum pudicas uel abstinentes	
	Synefactas subieceris	50
	Subregeris subieceris	
Scenopiegia sollemnitas tabernaculorum	Scenopiegia sollemnitas tabernaculorum	
Synonima uaria dicta		

1) u sup. scr. || 2) il ex erl corr. || 3) o ex u corr. || 4) r sup. scr. ||

3. Ridimicula ante corr. | antiquibus || 4. et om. || 6. sequitur Reuiam putabam || 10. Retorridos || 14. spineae albae || 15. equi | romuli || 18. radetur | specie 19. Rasile | quid || 22. opporia abhominatio om. || 23. anthletae || 29. Scrutinum q || 30. Singrafae || 33. Scalbellum bredisern || 34. Sptulas | a spati similitudidine || 36. bredipannae || 41. Sareculum ferrum id ueeadhoc || 45. puplicas || 47. Seuriara || 48. 49. 50. Sexcuplum sex pro uno, Synes actas pudicas uel abstinentes || 52. Scenopiegia | solemnitas ||

Scalprum latum ferrum ūna parte sine manubrio	Sceua sinistra	
Sylogismus conclusio	Scrupulus lapillus breuis	30
Sceptor notarius	Seplasium uicus in campania ubi sunt unguentarium	
Summatim paulatim	Sympsalma diapsalma	
5 Scema figura uel parabula	Syngraffae cautiones	
Stemma possitio uel corona	Salix salh	
Stroffa callida uersutio	Samson sol	35
Sipius sapiens	Seon germen inutile siue spe- cula	
Splenae iocundissimae	Symeon obauditio	
10 Subsiciuum suburbanum	Sabaoth militiarum	
Superhabundans indigeriens per habundantiam frugum	Siccima humeri	
Stigma punctus	Sina mandatum	40
Soffisma conclusio	Sambucus ellae	
Sternutatio huora	Scirpea lebrae de qua mata con- ficitur	
15 Sarta texta gefegnessi	Serpillum bradelec sylenorum	
Sentina lechta ubi multae aquae colliguntur in unam nauem	Sicomoros deserti fici fructus	
Stroma lectulum	Saxea pila cum quo tunditur	45
Symphosia expositio	Suffecti polluti	
Scenograffia tabernaculorum scri- ptio	Suotum suo more	
20 Sarisae hasta macedonum	Stabula seto	
Sata modius et dimidius	Siliquas leguminas genus	
Scalbrum byris uel ut alii duaera	Synthea composita	50
Syrdetus contra positus	Strenas carmen lamentabile	
Scotomaticus qui tenebras ante oculos habet	Seruitus conditionis nomen	
25 Stirillum caprae barba	Seruitum multitudo seruorum uel ingeniorum obsequium	
Sambicus saluator	Salictum locus uel genus quod cito decrescit	
Scenopagia cassa	Surum sparua	55
Scipiones uirgae consulum or- natae	Sagulum loda	
	Sicarius gladiator	

1. ferrum latum | in ima | manubio || 2. Sylogismus || 7. uersutia || 9. Splene |
iocundissime ante corr. || 11. indigeries | habuntiam || 13. Sufisma || 14. fnora ||
15. tecta | gifognissae || 16. lechta | aque | in nauem || 19. Scenograffia || 21. di-
medius || 22. Scalprum | ali | thuearm || 23. Synditus || 26. saltator || 27. Scenaphgia ||
30. brebis || 31. unguentarii || 32. Sympsalma || 33. Syngraffae || 34. salch || 37. Simeon ||
41. ellaen || 42. lerb || 43. bradaleac | sylenorum om. || 45. Saxe apila || 47. Suotum ||
49. liguminis || 50. Syntheta | composita || 52. condicionis || 53. uet || 55. sparuuua ||

Struere streidae	Symbulum herebecon	30
Seditio unsib	Sugmentum acigmentum	
Secessus helostr	Scilla gledinae	
Scena sceadu	Suber lignum	
5 Sanguinis cneorissae	Siser holus	
Sertis choronis	Sequester byrgaea	35
Soffa speculum dissipans	Sinapio cressae	
Sucinus lapis qui ferrum thrahit	Situlae emb	
Scina grima	Stronus drofaxg	
10 Seta byrst	Sualdam durhere	
Scarpinat scripithaen	Sella satul	40
Scalpellum byris	Seasa eborthrotae	
Sturnus stern	Stipite ligno	
Scorelus emer	Sapafratis separatis	
15 Sandinas heringas	Saucius uulnaeratus	
Scira aquorna	Summam principatum	45
Serofa ruga	Strepitu bretme vel clidrimmae	
Striga hegtis	Stipatoribus ymbdringendum	
Scabris pisces similes lopostris	Subsellia scamna	
20 Salicta ubi salices nancuntur	Strenuosisssimus fortissimus	
Sullus otr	Saginabant mestum	50
Spalagion musca uenosa	Semigelatu halb clungri	
Seres uermes qui texunt	Spatia reti suicudae	
Saburra dicitur quando lapides et ligna mittunt in nauem qui non habent alia onera	Squalores orfermae	
25 Suspensus anhaebd	Suffragator mundbora	
Stibium unguentum de herbis	Subfragium mundbyrd	55
Scnifes mycg	Satius melius	
Sinapio cressa	Spiculis flanum	
Syecalia ryg	Seriae ordinae	
	Subsciuum faecni ¹⁾	59
	Sinuossa faedmendi	fol.12 ^u

1) e sup. scr. ||

1. stridae || 2. unsib || 3. Secessum || 4. sceado *ante corr.* || 5. cneorissa ||
 6. coronis || 7. Sofar speculum || 8. trahit || 13. staer || 15. Sardinas || 16. aqueorna ||
 17. sugu || 18. Strigia | haegtis || 20. nascuntur || 21. otor || 22. uenenosa ||
 24. altera | honera || 27. mygg || 28. cressae || 29. Sicalia | rygi || 30. Simbulum | herebaeon || 31. augmentum || 32. gladinae || 33. Su//ber || 34. olus ||
 36. om. || 37. Situla ambaer || 38. Stornus dropfaag || 39. du//rhere || 40. sadol ||
 43. Sepafratis || 44. uulneratus || 46. brectme vel cliderme || 47. ymbhringendum || 48. scamnia || 49. Strenuissimus || 50. maestum || 51. Semigelato | balb-
 elungni || 52. Spatiaretur || 53. orfiermae || 55. Suffragium | sequitur Sollicitat
 tychtit || 58. Serie ordine || 60. Sinuosa | faetmaendi ||

Successus spoed	Sinnaticium marmor orientalis
Sacra horrendi uel destabilia	Scargona infantia uel initia
Sublustrus sciir	Strinici cupidi
Supersticiosissimus religiosissimus	Suparantur suppleantur
gentilis sermo	Storax genus ligni
5 Sopitis ¹⁾ ensuebitum	Strofiam postura
Scindulis scidum	Succensere inputare
Seuo smeruui	Salaris pecuniis debitis
Serio eornesti	Simila farina subtilis
Suspexit sursum aspexit uel ue-	Saraballa apud caldeos cru ho-
neratus	minum dicuntur
10 Scena ubi scenici ludunt	Scandalia calcamenti quae non
Strenuae fromlicae	habent desuper corium
Supercilium superbia	Salsilago terra infructuosa quae
Spina bodei	salsum humorem ex se gignit ³⁾
Speculum neutri generis	Soccus sooc
15 Specula feminini	Supera nauis
Spurius incerto	Stipes mendicitates
Scropibus groepum	Stipis mendicus
Symphonia modulationis tempera-	Strica tunica
mentum	Suscenturatis adiunctis
Stellae a stando	Succensus ⁴⁾ culpatus ⁵⁾
20 Sidus quod in se plures stellas	Scauraossus ⁶⁾ asper
continet	Sordiscum curium crudum ⁷⁾
Sardas smeltas	Samia puluis
Salamandra serpens in ignibus	Sons innocens
uiuens	Sarge idoneus cuiuslibet artis
Sinciput semis caput	Sabiatur obsecuratur
Sandix ueard ²⁾	Symplosion similitudinem
25 Scara arborum tensitas	Syntasma documentum
Sealmus nauis	Sypiegen uisionem uel reuelationem

1) p in b mutat m. 1 || 2) a sup. scr. || 3) n sup. scr. al. m. || 4) uc ex us corr. || 5) cu pro ca corr. || 6) u post a sup. scr.: a post r lineola del. ut vid. || 7) crudem ante corr. ||

2. herrenda corr. in horrenda | detestabilia || 3. Sublustris || 4. Superstitiosissimus relegiosissimus gentiles || 5. ansuebidum || 8. eorn̄sti || 9. susum | 11. Strenue | framlicae || 16. patre add. || 17. Scrobibus || 18. modulationis || 25. Sacra | orborum densitas || 28. Spargona || 30. Suparant suppleant, Suppetium refugium || 32. Straffia impostura || 34. pecunis || 36. crura || 37. S//andalia || 38. umorem || 41. mendicatis || 44. adiunctus || 45. culpatis ante corr. || 46. Scaurosus || 47. corium || 49. no- cens || 50. idoneos || 52. Synfiosio || 53. sequitur Syntasmata documenta ||

Symtagmatus magister eruditio-	Stacten stillatio
nus	Sica genus cultri
Straomateistos huius uarietatis	Sariat humum seminat
Sympnion parabulam	Semidalim simila
Siattasapodimeos de precatione	Sophista recta gentilium
prouisio	Stiria gecile
5 Stigmata scema uel figura	Sponda selma
Synodus conuiaunde	Spina alba heguthorn
Synconodus uia dř	Spina nigra salachthorn
Sicera qui fit dactili sucus	Singultus iesca
Smaragdus uiridem habet colorem	Stabulum falaed
10 Sardonix habet colorem sanguinis	Scirpea eorisc
Scienicis scineras	Subuleus suam
Sicera dicitur omnis potio que	Stagnum staeg uel meri
inebriari potest absque uino	Scapula sculdra
Sophismatum questionum	Ser qui est onichinus luculentas
Sputacum sputum	habet
15 Scina nitatio uel grima	Spardius ¹⁾ colore purum ²⁾ san-
Suprema quando sol suppremit	guinis
Sexcipulum dimidium	Sceda teag
Synnodicis susceptionibus peregrini-	Sciffus bollae
norum	Salum seg
Synisartas somniculosi	Stilium uel fusa spinil
20 Sophistica fraudulenta uel uitia	Senon cearricae
Symmallis fallaris pecuniis debitum	Simus uuel lyrgae
Sparastistes defensor	Splenis milti
Spalacma compositio et ordinatio	Spatula bed
Seboim nomen hominis uel ci-	Siesta suina suadu
uitas	Sista snidstreu
25 Scilla pars erena	Salsa surae
Selectus seratus	Sinfroniaca belonae

1) p. s. ser. || 2) u post p. s. ser. ||

1. Symtagmatus || 3. Sinfonium parubulam || 4. Siata sapodimeos deprecatio praeuisionis dei || 5. Stigmat//a | sema || 6. 7. Synodus | conuia unde sinconodus uia dicitur || 8. dactyli || 11. scineras || 12. Secera ante corr. | quo potest excepto uino || 13. quaestionem || 14. Specutacum || 16. quando pro quon corr. || 17. dimidium || 18. Synodiciis || 19. Synisartas || 20. uicta || 21. Simmallis | salaris | pecunis || 23. Spalagma || 24. ciuitatis || 25. Silla seraena || 26. Senectus ante corr. | separatus || 31. secta || 32. gecilae || 34. haeguthorn || 35. slaghthorn || 38. Scirpea || 39. Sabuleus | suan || 41. sculdur || 42. Sper || 43. Sardius || 44. teac || 45. Scifus | bolla || 46. segg || 48. cearruccae || 49. Smus || 50. Slens || 52. Suesta || 53. Sisca | snidstreu || 55. Sinfoniaca ||

Senecen gundae suelgae	Subtrinum locus ubi conscientur fol. 13 ^r
Scapha nauicula	alique species ²⁾
Sorid idest mus	Suouetaurilia ³⁾ sacramenta & ani-
Scrobis sulcus	malia sunt siue oue et tauro
5 Satur saturi	Soleris sollicitus uel utilis
Siler genus ligni	Sortiunt tribuunt
Scurra leuuis	Soue desine
Stilio uestertilio hreathamus	Soltum sella regina
Specu spelunca	Sortilegus qui dat sortem
10 Seru huaeg	Spoma pomma
Stultomalus stultus et malus	Spiculum capud saggittae
Spiciones uirga consulum	Sparulus nomen piscis
Succens irascens	Spercius fluuius thesalicae
Suppeditat subministrat	Spartum genus uestimenti uel linac
15 Succenset detrahant culpat	Sperum genus uassorum
Suntote estote	Spidis nodis
Sugillit suffocat	Speleum saxum cauium
Sudesititione palis	Stemma caracter
Sulio insule uocabulum	Stratege principes
20 Suauiat osculat basiat	Strabgulat suggillat
Summata ornamenta uel nata-	Stuperatus stupefactus
lium	Stagilla nomeu fluminis
Suapte sua sponte	Stolones fructices radicum arborum
Subdiuo sub caelo puro	Stinc hinc
Suliunt furent iracundiae	Stic hic
25 Suides si audis	Storax ligui genus
Subcentia fomenta	Stragulat fariat
Subequilibra sub librato iudicio	Stultatus quid deferrae nescit
Subfragus ¹⁾ praecissis curribus	Stinla impostura
Suacte sua natura	Sensim molliter
30 Spoliarium ubi spolia ponuntur	Sententiosus integre iudicans
Subseruat modicum seruat	Sextertius duo asses et dimidium

1) b s. scr. || 2) c ex s corr. || 3) Sueueterilia ante corr. ||

1. gundaeuelgiae || 3. Sorix || 5. satura || 8. uel uestertilio || 9. speculunca || 11. malus et stultus || 12. uirgae || 13. Succens//t// (us er.) | erascens ante corr. || 14. Subpeditat || 15. Succenset || 17. Suggillat || 18. S//udestitio//nes pali || 19. Sunio | insulae || 21. furent iracunde || 28. praecisis || 32. aliquae || 33. sacra sunt de tribus animalibus sue oue et tauro || 35. Sontiunt || 37. regia || 39. pomo || 40. caput sagittae || 42. tessaliae || 43. linea || 44. assorum || 46. Sepelleum | cauium || 48. Strategae || 49. Strabg//ulat suggillat || 52. fructies || 56. uariat || 57. qui defferre (re pro ri) nescit || 58. Stipla || 59. Semsim || 61. dimedium ||

Sextertiarius qui illud erogat	Saures surices	30
Septizonium ubi zone sunt VII in caelo	Sepes longa series	
Simultas dolus	Salpica tubicinator	
Sicofantia calumniatur	Sambucus saltator	
5 Sinumuas quo buterum conficitur	Sardus cibus	
Si stipulatur si promittit	Salmentum quod salibus conditor	35
Silurus genus piscis	Sabapapa unum quasi dulco aci- dum	
Situs antiquitas uel positio	Sandix frugi genus	
Sitit exiuit	Scobet uentilat	
10 Siuit permisit	Scena suspensa uel ubi cenici lu- dunt	
Sine cabillatione sine arguento	Seaurus cuius calces retro eminent	40
Simisti consocii secretorum	Scopon puritas	
Sodes si audis	Scarabeus genus locustae	
Sodumeris splendidum aeris	Scitalus genus serpenti	
15 Sororius filius sororis	Scabrida asperitas corporis	
Solere sobat	Seeuus strabus torbus id sceolegi	45
Sodatus placatus	Seybala stercera	
Sortem conditionem iduyrd	Seenophegia casa	
Sangit dicitur statuit	Salactarius portator armorum	
20 Saxit tribuit	Semenstrum quasi seminis men- strum	
Satisfatio complementum	Setha aperi	50
Sauromate genus et nomen barbe	Sequester ¹⁾ susceptor pignoris	
Salum mare	Serum liquor casei id huaeg	
Saburna onus quodlibet quo naues uacuae stabiluntur	Serpulum puleum campestrae	
25 Saliuncus salices qui uelocitur cre- scunt	Sereon inepte uel discrete	
Sarganam idoneus cuius libertatis	Sertis coniugis	55
Saga nomen gemmae	Semicors peius est	
Sarabara braccae lingua persarum	Socorde id est minus habens	
Sacrifolis sacrificantibus	Socorde stultissimus	

1) s pro n sup. scr. ||

2. ubi sunt VII zonae || 4. calumniator || 5. Sinumuas || 6. stipulator (o
ex u) || 9. Sistit exiuit || 11. argumenta || 12. consocii || 13. audes || 14. Sodium
aeris | splendidum || 18. conditionem | id uuyd || 19. dicit || 22. Sauromatae || 24. Sa-
burra | uacuae | stabilunt || 25. uolociter || 26. Sarganan || 28. Sarabare | lingni
35. conditur || 36. unum || 39. scenici luidunt || 43. serpentes || 45. idest sceolhegi ||
46. stercora || 48. Selatarius || 49. semis || 52. huaeg || 53. campestre || 54. Serio (?) |
discrete || 55. coniugii || 56—58. contrahit in unam | Semicors (?) ||

Selinis nomen insulae	Titania sideralia	30
Senta senectus defecta	Torreuit siccauit	
Seriam rem necssariam	Theorica contemplatiua	
Sesseries modus pecuniae	Theologica in diuinis rebus	
5 Senente furentae	Toparca loci princeps	
Sentorium qui nominat	Tonica polimita hrinfaga rotundi-	35
Senta sordida	tate circulorum	
	Torax unde tus facitur	
	Trieris magna nauis tribus remit	
Theologia dei gene logia	Torta anunden	
Topus locus	Tonsa rohr	
10 Territoria modica loca	Treracsy audiui tantum	40
Torax pectus	Toetrymyteo deresurrectio	
Tha uel amita soror patris	Tapicon contra omnes hacreses	
Termas calores	Theodranius consentia euangelio-	
Tres artabae x modios faciunt	rum	
15 Trocus genus roti ad ludum	Thomum librum	
Tubera genus tubi quod subterra	Thautologia repetitio	45
inuenitur	Thos huius dydī	
Teres rotundum	Theserois quadris	
Tagax furunculus	Trofon conuersationem	
Taxat nominat	Thema figura	
20 Tugurium casa breuis	Topazion ut aqua micat ut est	50
Trux palpitrat uel unhyri	porrus	
Tentorium papilionem	Tripudium uictoria	
Trosus ¹⁾ impulsus	Titio brond	
Tropus sonus	Trutina uel statera helor	fol. 13 ^u
25 Teristrum ligatio capitis	Tolor hasta	
Tyriacae medicine ignitae	Tyriris hasta	55
Trossulae equites	Thiaras laudes uirginum	
Tentigo infirmitas uentris	Triclinium ante usus topadiorum	
Thetis aquis	in tribus lectulis recumbebatur	

1) Trosus pro Torsus corr. ||

3. rem add. || 4. Sestertius mod||||us || 5. furente || 9. Topos || 11. Thorax ||
 12. Thia || 13. Thesmas | calones || 14. modius || 15. Trochus || 16. cibi | sequitur
 Tesmoforia legislatio || 17. Teris || 20. //breuis || 21. palpitat | hunhieri || 23. Tror-
 sus || 26. Thyriacae medicinae || 27. aequites || 29. Thethis || 31. saccavit ante
 corr. || 35. hrinfaga || 36. Thorax thus || 37. remigis || 38. auunden || 39. rothor
 41. Toetriymyteo | de resurrectione || 42. hereses || 45. Tautologio || 46. Tos ||
 47. Tesserois quadris || 50. Topazon | porrus om. || 52. brand || 55. Thyrsis ||
 57. tapadiorum ante corr. ||

Toradiclas sculpte imaginaes	Tugurium a tegendo quasi teguriūm
Trapetis mollis oliuorum	
Trulla crucae	Tabernum ubi uinum emitur
Traductus geor uiuerdid	Torquetur uuraec
5 Tempe scaeduge ardas	Tridens mettoc
Tripudiantē exultantes	Theman auster seu loquens
Tumolentus uinolentus ¹⁾	Tilia lind
Tragoedia belli cantica uel fabula-	Taxus iuu
latio	Tremulus espe
Tropea signa uel beanc	Thymus haedth
10 Tabo putrido	Taculus broa
Thiesteos comesactiones	Trufulus feluspraeici
Tortum coecil	Tabulo fala
Tripudiare uincere	Terebellus naboger
Thya matertera	Turdella throstlae itilaris lau-
15 Trocleis rotis modicis uel stricilum	uercae
Triblia ²⁾ lebil	Turdus serec
Trigrarius hrof huyrihta	Talpa unond
Triuere tornauere	Tincti sli
Tympana tecta uehicularum	Tabanus briosa
20 Testudo brodthaca uel sceldhreda	Tilio lind uel best
uel faenucae	Tuber tumor uel assnollam
Terretorium possessio	Toreuma eduell
Tenus extrema pars arcus	Tubicaen qui cum ³⁾ tuba canit
Tessera tasul quadrungulum	50 Triundali gurgite quasi triplici
Tertiana lenctinadl	unda
25 Teris distulis	Tapeta ⁴⁾ hryhae
Tuba thruuch	Transtrum ses
Tragelafus uel platocerus elch	Trulla scolf
Titurus hircus apud libeos	Tebe bred
	55

1) u pro e sup. ser. || 2) b exp corr. || 3) cum s. ser. || 4) a ante p exp corr. ||

1. Thoradiclas sculptae imagines || 2. molis oliuarum || 4. georuuierdid ||
 5. scaedugeardas || 6. Tripudiantēs || 7. Temolentus || 8. cantia || 9. uel sigbeanc ||
 11. Thysteas | comesationes || 16. Triplia || 17. Tignarius | hrofuyreta || 19. Tim-
 panā || 20. borohaca | seeldreda | ifaerucae || 21. Territorium || 23. tasol | qua-
 drangulum || 24. lectinadl || 26. Tabo in Tubo corr. | thruuch || 27. Tragelafbus
 28. apus || 30. emititur || 31. Torquet | uuraec || 32. maettoc || 36. aespae
 37. haeth || 38. Toculus | brocc || 39. Trifulus | felospraeci || 40. Tabula || 41. nab-
 fogar || 42. Tilaris lauuercae nora gl. || 43. scric || 44. wand || 46. Tabunus || 47. uet |
 baest || 48. suollaen || 49. Toreum | eduellen || 50. Tubicen || 51. gurgitae | unda ||
 52. ryae || 54. scoff || 55. Tabetum ||

Tignum tin	Traiecit transmisit
Tenticum sprindil	Tenore ordine uel statim tricen-
Telum uuēb	nalibus
Torax felufreth	Tractata zangi
5 Titulæ gatanloc	Tabida et putrefacta à fulat onda
Tudica thuere	suunden
Textrina uuēb	Trabs trabis
Tibialis baanryft	Talpa uuondae uuerpe
Talumbus gescanuuuyrt	Tas incensum
10 Torrentibus streaumum	Tuber ofr ³⁾
Tollit sustulit	Teres sinuulfur
Tuta orsorg	Teges a tegendo
Taxatione redinnae	Testu testa
Tabuisset assuant	Titan sol
15 Tantisper dus suidae	Trigre ubi tres aequi sub curru
Tutellam scildinnae	sunt
Triuerunt scripserunt	Tippula uermis aquaticus
Triquadrum trifoodur	Terminus lapis iste aribus pedi- 45
Toruua horrida	bus minus habens
20 Taberna uuin aern	Togipurium toga pura
Trans bigenan	Toga palmata qui palmas habet
Termopilas festin uel anstiga	Tropea spolia punitorum
Tutius securus	Translaticius qui transmittetur de
Togatus toga circumdatus	loco ad locum
25 Tegrum nimis odorem pestiferum	Trenis lamentationibus
nigrum uel putridum	50 Tripudia mensa apollonis
Tobligatim ¹⁾ singillatim ²⁾	Trapizeta mensularius
Temonibus dixlum	Troclinus sectae genus addū
Triumuir dignitas nomen	Trudes ferrate fustes
Trabea uestis regia	Tranitum ⁴⁾ uiae transuersae
30 Tantundem adipsum	55 Tritonia genus est ferri in mare

1) b ex g corr. || 2) n sup. scr. || 3) f s. scr. || 4) u pro e sup. scr. ||

4. felofearth || 5. Titule | gataloc || 6. Todicla thueræ || 7. uuēb || 8. baanrifft ||

9. giscaduuuyrt || 10. streum || 11. Tulit ante corr. | sustullit || 13. raedinnae ||

14.asuand || 15. þus suiþae || 16. scldini//nnae || 18. Triquarum drifedor ||

19. Torna horrenda || 21. biginan || 22. Termofilas faestin | anstigan || 23. securius ||

26. om. || 27. dislum || 28. Triumuir | dignitatis || 29. Trobea || 30. idipsum ||

32. tricennalibus om. || 33. tangi || 34. aduinendanan afulodan asuundnan ||

36. uuandaeuuiorpae (o sup. scr.) || 37. Tus | sequitur Tibicen qui cum tibia

canit || 39. sinuurbul (b pro f) || 40. dictum add. || 41. testua (u sup. scr.) ||

43. Trigae | equi | curro | 44. uermes || 45. ipse || 48. spolio || 49. transmute-

tur || 51. Tripodia | appollinis || 54. ferratae || 55. uia ||

Tritili quod teri potest	Talio simili	
Tunditantes sepe tudentes	Talio uicissitudo	30
Turma ordo	Tautone palpebrae	
Turpisculum turpe diminutiue	Tarica uestis regia	
5 Tyrsu actacum pampino	Talatrus colaphus in talio	
Tereomata qui torno rossa ¹⁾ sunt	Terribula formidolosa	
Tenarum additum inferorum	Temetum uinum	35
Terriodium mons ²⁾ sicilia	Tetricus austerus tristis	
Tenor texus eplae	Terido uermis in ligno	
10 Tentit nititur contendit laborat	Verruca uuertae	
Teteram proni siue tenebrosi	Viber libor virgæ	
Tedæ lampades	Via secta iuuu ⁴⁾ ingesuueg	40
Tesserarius praepositus currorum	Verbere torto auundenre suipan	
qui bella nutriunt	Veretrum uirilia masculi	
Tenelis qui potest teneri	Venabula eborspreot	
15 Tedæ fasces nuptiales	Voti compos uoto ornatus	
Tectoriatus tecto coopertus	Vascitas interitus	45
Terminate exultate	Valba durheri	
Thersicorem ³⁾ musa	Vegetus fortis	
Terertrum mafortia	Ventriculus stomachus auis uel	
20 Tipo draco	cesol	
Tigillum diminutiue a tigno	Vescada munleuu	
Toruus asper	Vrciolum cruce	50
Tore lacerti brachiorum	Vola palma manus	
Torrens fluuius conceptus	Vligo humor terrae	
fol. 14 ^r Toles membra sunt circa cauam	Vestibulum caebertuum	
26 Tori quod indurat in humeris tan-	Voluola uuidubindæ herba similis	
rorum	hedere quae uitibus et frugibus	
Turbinae rotæ uentorum	circumdari solet	
Talionem ultinem		

1) o pro e corr. || 2) n sup. scr. || 3) h s. scr. || 4) ur pro ar corr. u supra
scripta ||

4. Turpusculum | diminutiue || 5. Tyrsus || 6. rosa || 7. aditum inferorum ||
8. siciliae || 9. textus aepistulæ || 10. Tendit || 11. uel || 12. Tadæ || 13. Tessara-
rius || 17. existtate || 19. monortia || 20. droco || 22. Torus || 23. lacerte || 26. lecti
quod || 27. uenturum | sequitur Tongillatim singillatim || 28. ultionem || 30. Talia
nicisitudo || 31. Tautonæ || 32. Taruca uestes || 37. sequitur Tortura dicitur
quando uenter propter instabiles cibos sterit || 38. ueartæ || 39. Vibex || 40. iu-
nur om. | iringaes ueg || 41. torta | auundre || 46. duerheri || 49. mundleu ||
50. Vrciolum | cruce | sequitur Vicatum libr || 51. Vala || 52. umor || 53. Vesti-
bulm | cebertuum || 54. wiuwindæ | hederae ||

Vitas thuelan	Vessica bledrae
Vulgo passim uel oeghuuer	Verbaeraca ¹⁾ sura magna
Vitelli sueoras	Veneria sme ruuyrt
Viscide tochtlicae	Viperina plato filum
5 Venetum geholu	Vuldar uetustas sola
Vniones margaretas	Vlmus elm umguentum
Vatilla gloedscof	Villosa ryhae
Vrido urens uentus	Villa lininryhae
Victima quod fictis hostibus fit	Viburna uuidubindae
10 Villis uulohum	Vicum flugles bean
Vespelliones fossarios qui corpora humant	Varicat stridit
Vnibrellas staluto fluglum	Virecta cuique
Vertigo edualla	Vangas spadan
Vitiligo bleetha	Verecundiae concesserim gilepdae
15 Vitricius staupfotar	Vadi borg
Vectandi gratia idest exercendi	Vitiatum auuerdid
Vespa uuaeps	Vibrat nel dirigat boretit
Vorago hool	Vitiato oculo undyctis aegan
Varix omprae	Vesica blegnae
20 Vber uberrima	Vtrumuis uterque
Vicium legumen	Vndecumque huuonan huuoega
Vitio fesion instructionum	Vsurpauit agnetae
Vncialibus longis	Vesta deaea ignis
Vaporat inurit	Vallum murum
25 Vacillet tremulet	Vltroneam ²⁾ uoluntariam
Vngula ferrum curbunt digiti	Vernans uirens
Vua passa desiccata	Venit uendidit
Verberatorium cordr	Venum uenditio
Verberatrum fletu	Vades fideiuossores
30 Vrna ombar	Vadatur litigat
	Vihabundans metuens •

1) e pro t sup. scr. || 2) e sup. scr. ||

1. Vittas || 2. oghuaer || 3. suehoras || 4. Vscidae | tholicae || 5. geolu ||
 6. margaretae || 9. Vitima | uictis | fit om. || 12. fuglum || 13. edwalla || 14. Viti-
 lago || 15. steupfaedaer || 17. Vespas | waeffsas || 19. Varix | amprae || 22. Vtio-
 fesion | instructionem || 25. Vacilet tremulat || 28. corr | 29. fleti || 30. am-
 baer || 32. Verbenaca || 33. Veria | speruuuyrt || 35. Vuldae || 36. umguentum om. ||
 38. linnin ryhae || 39. uuiduuindae | sequitur Viscus mistil, Quinquefolium hraef
 naes fot || 40. fuglaes || 42. quicae pro cuicæ corr. || 44. Vericuudie | gilebdae ||
 45. Vadimonium || 46. auuaerdi // d || 47. Vimbrat | borettit || 48. unlyotgi egan ||
 50. Vt muis || 51. Vndecu | huu // anan || 52. agnaettae || 53. dea || 60. Vadetur ||

Vslon substantia	Verbonutus sicut dicit
Varicat deflectitur	Vernans laetans
Vaser uersutus	Vereatur confundatur
Vetusta olitana	Veterator strofossus astutus
5 Vauer callidus	Vesperugo stella uesperi
Vertiges fortes	Verrunt supthrahunt
Vegros demone insanus	Veluti scopant
Veritim singillatim ¹⁾	Vexillatio numerus militum cum
Vehemoth animal	uexillis
10 Veredarii ueloces nuntii	Vertigio tempestas a uertendo
Viricordati ²⁾ bono corde	Vetellus sueor
Venec uenundabor	Vertix barba
Verber berbicis	Vena ⁴⁾ indomatus
Vilis uenenum uel pestis	Vestiarus qui uestibus preest
15 Virga quod uisni regat ³⁾	Vestiarium erogatio uestis quam
Vris urum	accipit
Vespertilio hreadamus	Vesteplicia femina qui uestibus fol. ^{14u}
Vticeta locus ubi urtcae nascuntur	plicat
Vallos palos	Viriscat uiriliter uel sapit
20 Valens do egritudo	Vicatim per uicos
Valitudinarius qui frequenter egro-	Vilicat bellicat uel colligit ⁵⁾
tat	Vimentibus amore plenis
Vagurrit perodium uagat	Vena oculi cuniculi
Varruces uarruce facit	Viocurus nomen a loco appellatum
Varicat deflectit	Villicat uillam agit uel colagit
25 Varegatam uareatam	Vlignosus pinguis
Valabit publicetur	Voluitas praeter modum
Vadimonium iurgium lite	Voleat uolat
Vaccannalia patris liberi strupa	Vorri elones edaces
Veneno uendor	Vobubili qui quod uidit totum de-
30 Vendit uenditus est	siderat
Venulicia qui uendit	Voluter cupio
Ven//um uenditio	Vaginus qui genus iunctis am-
Verrit percutit	bulat

1) n sup. scr. || 2) i ante r ex e corr. || 3) a ex e corr. || 4) a ex e corr. ||
5) li ex le corr. ||

1. Vsion || 6. fortis ante corr. || 7. daemoni || 8. Viritim singillatim || 11. bona ||
12. Venco || 13. uerbicis || 14. Viliis || 15. ni sua || 17. hreadaeamus || 18. Vrti-
ceta || 23. uarruceae || 25. uereatam || 26. Vallabit | puplicetur || 28. Vaccanalia |
liberis tragium lite | om. strupa || 29. Venio || 30. om. || 31. Venuliciarius ||
32. om. || 36. confunditur || 38. ab hac glossa deficit cod. Epinalensis ||

Vmbone buccula	Ytyeseon exequiarum	
Vstrina ubi porcos tollentur	Yripeon heresearum	10
Vicatum libr	Ypallage uerbum pro uerbo	
	Ytiafesyon structionum	
Xenodociorum collectionum	Zoziacus animalis	
	Zoziacus XII signae continens	
5 Ypotesseon dispositionum	Zabarras arcas	15
Ycresyposeon disputationum	Zibei florentes	
Ypotoyan disputationum	Zabulon habitaculum fortitudinis	
Ytytopytiocen disputationum	Zociacum sideralem	

APPENDIX

I SPECIMEN CODICIS CANTABR. COLLEGII CORP. CHR.

(Cod. 144 saec. VIII)

Basileon liber regum	Barritus genung	
Bafer grossus	Battat geonath	
Bacidones raedinne	Basterna scrid	
Bagula bridels	Bassia oscula	
5 Bachum liberum patrem	Baucalem gylonem	
Balsis teter	Barrus elefans	
Bacillat trepitat	Barbarica auro ornata	
Ballista staefidre	Babigera stulta	30
Basterna beer	Basiliscus serpens quae flatu suo	
10 Bachans ludens	uniuersa quae attigerit inurit	
Balba mutus	Basiliscus et regulus unum sunt	
Bachatur furit	et a muste//lis vincitur	
Barca nauis	Batutus percussus	
Babilonia confusio	Barrit elefans cum uocem emittit	
15 Basileon rex	Balbus uulisp	35
Balbus qui dulcem linguam habet	Bachi antiqui	
Batuitum gebeaten	Balteum lorum	
Baal deforatio uel superior	Balus isernfeotor	
Baccinia beger	Baratrum sepulcrum	
20 Balantes oues	Bassandes baccae	40
Ballena horn	Baubant latrant	
Bachum latex uinum	Bardus stultus	

Basilla regina	Beabes beatum facis
Baccanalia bachatio	Berulus genuinae genus
Barbenta qui palmas dat	Bellum teutonicum gallicum teo-
Barsus rufus niger	toni enim galli sunt
5 Baxem quas bacceas dicunt	Bestiarius uenator bestiarum
Bachantes uuoedende	Bena atę
Baratrum dael	Behemoth animal
Basis syl	Beredarios ueloces nuntios
Ballationes cnop	Berbene genera florum
10 Balbutus stom wlisp	Bebella sperta
Ban segn	Baelbae bestiae maris
Bapis treuteru	Becta stęrt
Baruina barriggae	Bellum domesticum intra domo
Balneum stofa	Bettonica aturlade
15 Balatus bletid	Bellum maritimum quod in mare fit
Bariulus reagufinc	Beta herba
Barbarismus dictio uitiosa	Bicoca haebreblete
Bellicus subauditur aliquid id est	Birillus ut aqua splendet
sonum aut tremor	Bidellium arbor
Beacita stearn	Bilistrum x annis
20 Bellicosus pugnandi cupidus	Bitumen liim
Beel pater saturni	Bibliotheca librorum reposio
Beantes clamantes	Biremis ordo super alium
Bellum quod in campis agitur	Bitiligo blaechrust fel
Beta bere arbor dicitur	Biceps duo capita habens
25 Bellum marsiculum marsi populi	Bilices duplices
sunt	Bigimen e duobus generibus con-
Aeneficium freomo (<i>o prior sup. scr.</i>)	ceptum
Ber puteus meus	Biceps qui duos dentes habet
Berrus baar	Bile atr
Berruca uearte	Bilinguis bibarius
30 Berna seruus	Birrica uestis ex lana caprarum
Bellum cibricum gallicum cibri	ualde delicata
enim galli sunt	Bitulus berec
Belligeret bellator unum sunt	Bifarius piscina
Bellicum slag	Byssum siricum retortum
Bellum italicum bellum romanorum	Bianor animo et corpore fortis
35 Berna higrae	Bigae ubi duo equi curru iun-
Belial pestilentes	guntur
Bellum intestinum bellum ciuile	Biuum iter duplex
Bellum punicum africanum	Biuum ibi duae uiae conueniunt

Biothanatas seolfbonan	Botitium fotum fit
Bimatur duplicator	Bolia stabula bouum
Biblio pola qui biblos uendit	Bolimides qui ante cibum torque-
Bibulus bibator (or <i>pro ur corr.</i>)	tur egrotus et post cibum cui
5 Bibliothicatrix qui codices secat	sint dolores indesinentes
Biti proficisci	Bolitat uolitat
Biclinium quasi bicellum	Bouon aues in palustris
Bipedalis duorum pedum	Bobuleus hridhiorde
Bifaria dupli ratione	Bouestra radre
10 Bisarius bipertitus	Bacarius meresuin
Bipertitum in duobus pertitum	Bofor lendis lieg
Bileso passus amaritudinem	Boare resonare
Bisulcum utrumque sulcatum	Bollas ornamenta cinguli
Bisaltim gens barbara	Bobulum bouinum
15 Bipennem securem bis acuatem	Bombosa hlaegulendi
Bilem amarum	Boantes clamantes
Bidentes oues balantes	Borrum rubum
Bitricius steopfaeder	Bogias catenas
Birbicariolus werna	Bonus faustus
20 Bitorius erdling	Botrum clystri
Bipertitum herbid	Bona caduca facultates quae non 60
Bibrantia iacula fulgentia	habent firmitatem
Bilance tuiheolore	Bolides sundgerd in scipe uel me-
Bibulta billeru	trap
25 Blitum elate	Briensis honduyrm
Blattis bitulum	Bruma breuitas
Blessus stom	Brahiale gyrdels
Bosboris lux lucis	Bratium malt
Bothonia (ni <i>ex m corr.</i>) embrin	Bradigabo felduop
30 Blohonicula stoppa	Brachus breuis
Bofellum falud	Broel edisc deortuun
Bouulci bouum pastores	Broellarius ediscueard
Bona scaet	Bruchus cefer
Bombicini uermes qui texunt	Bruncus wrot
35 Boreus east nordwind	Braciae cian
Boare clamare	Bruchus genus locustae quod uolat
Boaptis ea quae	Brumalia rosina pluua
Bombus sonus tumidus	Brittanica floris quae in siluis 75
Boa nomen serpentis	nascitur
40 Boetes septemtrio	Brattanea lamina
Bobinatores inconstantes	Bromosus annus rosinosus

Brittia cressa	Bythalasma ubi duo maria con-
Braugina barice	ueniunt
Bulla sigl	Byrseus ledeleruyrhta
Bux box	Byssum tortum siricum
5 Butio cyta	Byrsa corium
Buccis oris	
Busticeta locus ubi conburant cor-	
pora	Dapsilis profusus
Burrum rufum	Dalila paupercula
Busta incisa arbor ramis	Damasculum sanguinem bibens
10 Busticeta sepulchra in agro	(haec duo voc. add. corrector) oscu-
Bullae ornamenta regalium camel-	lum sanguinis
lorum	Dagon idolum
Bubo uuf	Dande date
Butum inbutum	Dauid manufortis uel desiderabilis
Buculus rondbaeg	Dactulus digitus
15 Bulimus uermis similis lacertae in	Danai greci
stomacho hominis habitans	Dapsele cupiose
Buris curbamentum aratri	Dalmatica tunica latas manicas 50
Burrum bruun	habens
Burrus niger	Damus fenerator
Bubulis (ul pro al corr.) weosend	Damma bestia id est cola
20 Bumaste uua in similitudinem	Damma caprioli similis capra agre-
mammiae	stis
Bustantes sepelientes	Datuenum uendit
Bullit scatet feruet	Daticius latinum non est sed de- 55
Bucerum pecus bubalis	diticius si barbarus tradat se
Bucula uacca	romanis dediticius dicitur
25 Buccones stulti (i pro e corr.) ru-	Damde dapis (da in ras.) cibus
stici	Dapes cibi latiores
Burgos castra	Declamanda ad laudem pertinet
Bullantes aquae cum exundant	Defrutum coerin
Buteriae armenta	Detulerat brohte
Buccula buuc	Despicatus disruptus
30 Bustum combustum	Delicatus wrast
Bumbus sonus impetus	Deportatus quem sua bona in exi-
Bucitum seotu	lium non secuntur
Butio frysca	Destituit obgibeht
Bunia byden	Deuotaturus wergendi
35 Bubla flood	Desis suuer
Byssum tuin	Defert negat

40

45

55

60

65

Decussit percussit proiecit	Defectura aspringendi
Desolutus onsaelid	Decidens gewitendi
Destituunt to wuorpon	Deedit ruit
Destitutae to worpne	Desciuit recidit
5 Desudare laborare	Debita pensio gedaebeni geabuli
Decipula bisuicfalle	Deditio traditio (<i>add. corrector</i>)
Deiurat per dominum iurat	handgands spontane (<i>add. corrector</i>)
Dedita opera ualde data	Detractauit forsooc
Detestatus abhominatus	Deuia callus horweg stig
10 Deuerticulum de altera uia in alteram flexio	Detractasset recussasset
Delibutus perunctus infusus	Defferuntur meldadun uel wroegdun
Delibuit unxit	Dehiscat tocinit
Derectum rectius ordinatum	Dehiscit potescit subsidit
Despondet ualde promittit	Desicit tetridit
15 Deffitentur negant	Detriturigine agnidine
Densum spissum	Defecatum uinum purificatum
Degladiandi occidendi	Dentalia sules reost
Delibrat cogitauit	Deuinxit geband
Deerepita dobgend	Decerni scriben
20 Delimatuum complexum (<i>add. cor-</i> <i>rector</i>) conclusum	Deglobere id est flean
Desidebat unsibbade	Defotabat forsuor
Deuteros innouitatem	Desiduuus desidiosus
De dictemao exitus (<i>add. corrector</i>)	Desonuit desentit
de exductione	Desiit cessauit
Defitiget fatiget	Demere tollere
25 Defatiget suenceth	Desidans elaborans
Dedasculum magistrorum	Deuaricare seperare
Decaueis dedomibus in theatro	Dedecus macula
Desertinis parientinis	Defert nuntiat
Delumentum dhuehl	Degener ignobilis
30 Deponile wefta	Degesta disposita
Dedichotomatibus decoetanis	Deliquium defectio
Defixiezodo de exitu animae	Deiurare iurare
Deconfigione statione hyðae	Derogat detrait
Demum postmodum uel iterum	Deadema uita regalis capitis
35 Deliberatio ymbðriodung	Depeculatus depraedatus
Degladiati sunt persecuti sunt	Depositum commendatum
Delicatis et querulis wrastum end	Delatus proditus
seobgendum	Dentes a demendo
	Defraudat fraudem facit
	Delatur defertur

Desitescere contemnere	Detectet ualde detractat
Dedecet non decit	Decretum institutum uel placitum
Deses desides qui aduersatur	Dementes amentes
Depraeacatio frequens oratio	Detestare onseacan
5 Depraehendo anfindo	Dedragmae duae mensurae
Defert accussat	Dependere persoluere reddere
Detestabilis qui extra testimoni boni est	Depensurus daturus
Defunxit deportauit	Dependere satis facere
Deciduum quod cito cadit	Desertus dimisus
10 Degesto sereno uel praeclaro	Deseminat dispargit
Desciuit wiðstylde pedem retraxit	Deutero///nomium iteratio legis
Desidescere neglegenter agere	Desciscimus recidimus
Deduunt tradunt	Dehiscens obsorbens
Deuenerauit ditauit donauit	Defusioris langioris
15 Deamentro quod per modum fit	Degit agit uiuit
Dediscere nescire	Demensus mensurauit
Dedala ingeniosa	Defluxit discendit
Defert wroegde	Dependeat sustentatur
Desticare consummare	Deseruit separauit
20 Deuaricare separare	Deuterogamiae secundę nuptię
Deplere deducere	Degetit conscribit
Delectum cyri uel electio	Defragore deuulgare
Declibius inclinatus	Decens pulchritudo
Deflat inludit	Deseuit ab iracuntia lenitur
25 Degluit decoriauit	Detrudit excludit
Deuenustat deformat	Decurio numerus x hominum
Defungitur moritur	Delicius puer in deliciis amatus a domino
Detrudunt inpellunt	Diffortium deflexio a de uertendo inde inter uiros et feminas de- fortia dicuntur quando deuer- tuntur
Depromat prouerat	Deseuit in consuetudinem exit
30 Delabitur lubricat	Deseptus diuisus
Desipiscit sensum amisit	Deferberat (<i>f in ras.</i>) disiungit (<i>i med. in ras.</i>)
Dispensat gubernat	Diriuitorum locus contuberni
Defectum aportatum	Detrimentum wonung
Delitere latere	Dextralia brachialia
35 Depressus humiliatus	Degenerauerat misthagch
Deuexu declibium descensum	Deuotaturi maledicturi
Deplorat deposit	
Deferentes desimiles et deportantes	
Detrectus depuplicatus	
40 Detrectauit contemsit	

Denotio obsequio	Diadema uita regalis
Delituit oblituit latuit	Discor dissimilis
Deutinum diurnum	Discrimen separatio
Desisse tiorade	Dirimat separat
5 Deiectum decollatum	Diminuit confregit
Degesto geraedit	Diseptus diuisus
Decreta gedoht	Discrimen et periculum signat et discrepationem
Denuntiauit praedixit	Dicatio consecratio
Deuota cystig	Dicit consecrat
10 Deriuat detrahit deducit	Dirutus et erutus poete dixerunt 50
Delibra sacrificia	propter metrum
Desiste cessa	Diffi//culter tarde
Demit tulit	Discidium separatio
Dehescit patescit	Diffortium weggedal (<i>add. corrector</i>)
15 Decernit statuit	repudium (e <i>in ras.</i>)
Delitescere moram facere	Dispendium damnum
Defisus desperauit	Differt dispergit
Delegerunt elegerunt	Discrepat non conuenit
Deuitat spernit	Dilubra statuae
20 Degrauidem caelatura	Diferuerat interuenit separat
Delubra tempa idolorum	Dicione imperio
Degeneret non dissimulet parentes	Disipat deturbat
Destenta extenta	Diutinum longinquum
Delibatis prolatis	Disparile dispar
25 Deuinctus ligatus	Diuulsum separatum
Determinat definit	Disipit disinit
Defenditur distenditur	Diuo deo
Detractauere recussauere	Distendunt replent
Decretum placitum	Dilapidat proiecit
30 Diaconus minister	Diafonia dissonantia
Disceptator examinator (<i>add. cor-</i> <i>rector</i>) inquisitor	Diem obiit asault
Distuli desimulaui	Diocetes operis impulsor
Discutere deserere	Dialecticus ipse qui disputat
Deuellunt discerpunt	Diploa duplicatio
35 Digessit disputauit	Dialogus liber disputationis
Dispectare dispicere	Diathece testamentum
Diruit deiecit	Diametro dupli mensura
Dicio potestas	Dictatorem aldur
Discos fraus	Dictator princeps uel praeceptor
40 Diluere purgare	u annis tenet potentiam

Dilotis todaeldum	palmae ambiant et de cauda per-
Dialectica dualis dictio	entit quia uenenata et curba est
Diriguere pallescere	Dispalatum diffugatum
Diocisa gubernatio	Digitalium musculorum fingir doc-
5 Diatrifas conflictus	cana
Dies munerum punitio reorum	Dialexis disputationis
Delibutus gesmirwid	Diffitentur negant
Dilatio aelding	Dispuncta dispensata
Ditor gefyrdro	Disceptauero sciro
10 Discerpit deforat	Diffiteor nego
Dissidebat discordabat	Diurnum unius diei (<i>ei in ras.</i>)
Diemat demserit	Discriminalia capitinis ornameutum
Dispendium wom	Diuturnum multi temporis
Disceptant flitat	45 Disertans perornans
15 Dissimulat midid	Dilargus multum donans
Disparuit ungesene weard	Diuis imperator qui post mortem
Distraxit uendidit	quasi deus factus est
Distabuerunt asundun	Dicreus cretensis
Dicatur consecratur	Dissinus persona parasitorum
20 Diditur deuulgatur	50 Didasculus doctor
Diuale diuino	Deficitur negat
Discretum diuism	Disfecit disruppit
Disdonat pro diuersa donat	Dicator qui uerbis bene iocatur
Discolus difficilis	Dispungit donat unde et spuma-
25 Dictator imperator	55 tores dicuntur qui militibus dona
Discensor ungedyre	erogant
Diribere denumerare	Discerniculum ornamentum capitinis
Denique postremo	uirginalis ex auro
Distinguitur designatur	Dicto audiens cito audiens
30 Disciuit uoluit	Dispecit secernit
Dieta parens praecepto obediens	Demolitur exterminatur
Dissice disperge	Differt dispergit
Dilectum meniu (<i>add. corrector</i>)	60 Dicam quedol
exercitum	Dicas quedole
Difficile wearnwislice	Digladiati occisi
35 Dipsas genus serpentis est in-	Diuis opum habundans opum
tollerabilis quando percusserit	Dictitat frequenter dicere
hominem siti moritur ipse homo	65 Diique denique
unde ipsa serpens dipsas id est	Dissedit discordat
sitio dicitur habet longas pedes	Dictatura honor est supra con-
ct semes grossitum sicut dueae	sulatio

Dissiduuus ignauus (<i>add. corrector</i>)	Dogmatica consolatiua	
disidiosus	Domatio quae moenia latini di-	
Difinis suide micel	cunt	
Dispensatio scir	Documentum exemplum	35
Dimisis asclaeacadun	Dromidus afyred olbenda	
5 Dicimenta tacne	Dromidarius se eorodmon	
Dispectus fraecud	Drama capititantium	
Disipiscat delerat	Dracontia gimro dicitur	
Dignitosa meodomlice	Draconitas gemma ex cerebro ser- 40	
Dicabo donabo	pentes	
10 Disclusum diuisum uel patens	Dramatis motatio personarum uel	
Disolueratascaeltte	introduction	
Diuinos uitgan	Draconto pede homo caudam ha-	
Diriuitorum locus contuberni	bens draconis	
Distitutum ofgefen	Dracontia herba in modum herbae	
15 Distentus adegen	serpentis	
Disceptari manifestari	Dulcissapa caerin	
Dolatum gesniden (ni in ras.)	Dumtaxat tantummodo	45
Dodrans egur	Ducenarius praeses	
Donec quam diu	Ductat dicit (<i>add. corrector</i>) fre-	
20 Dogma a putando dicta	quenter	
Dolatura brandlastēcus	Dumus wyrne	
Dos wituma uel uuetma	Dumis spinis	
Domus libros	Duellium bellum dixerunt qui ex 50	
Dogmata iteratio doctrinæ	utraque parte geritur	
25 Domatibus solaris	Duunt dant tribuant	
Dolones tela (<i>add. corrector</i>) arma	Duit det tribuit	
absconsa	Duorum rationis est	
Domatis huses	Duum eufoniae	
Dolens indignans	Dum donec quamdiu	
Docilis ingeniosus	Dumosa loca siluestria	
30 Dolabra ascia lapidaria	Dudum paulo ante	
Dolones hunsporan	Dyde hac sententias ui dī	
Dorcades genus quadripedum		

II SPECIMEN CODICIS LEIDENSIS

(Voss. Q 69 saec. VIII/IX)

fol.20 ^r GLOSSAE VERB DE CANONI-	Collega commanipularius uel con-	30
BVS	scius	
Aleator ludor cupiditatis	Catholicus graece latine uniuers-	
Alea ludum tabulę a quodam mago	salis	
Anathema abhominatio	Coniuratio consensio conuentio	
5 Alias alibi uel interdum uel non-	Conspiratio consensio	
numquam	Carperetur consumeretur	
Ambone analo	Dogma doctrina uel difinitio	35
Absidam graece sedem episcopalem	Diocesis parrochiis id est adiaciens	
Alligare insinuare mittere	domus uel gubernationibus	
Allectat expectat	Delirantes mente deficiente	
10 Adeptus consecutus indeptus	Depromsimus protulimus	
Admittere exequere	Diuus imperator qui post mortem	
Adnisus conatus	ut deus habetur	
Aemulum eiusdem rei studiosum	Defensores custodes presides	40
quasi imitatem	Diaconico ministerio	
Autenticum auctorale	Dicisio	
15 Arcimandritis	Deuocari	
Aboleri a memoria tolli	Dissimulat conticiscit praeterita	
Barbari feroce inmites atroces	neglegit	
Byrrus cuculla brevis	Emergit surgit uel exuperat	45
Concilium graece latine consilium	Essentia substantia	
conuentus uel concentus coetus	Experiuntur explicantur uel co-	
20 Catezizatur inbuitur	gnoscant	
Competentes appetentes	Extorris ui expulsus quasi exterris	
Caticumini graece latine instructi	Epistilia graece que super capi-	
uel auditores	tella columnarum ponuntur	
Catafrigarum	Emancipent manum mittent	50
Cymiteria sepulture	Exempta uiolenter sublata	
25 Commessationes luxosa conuiua	Exhibere accersire adesse uel	
cum mertribus	praesto esse	
Conductores	Funestis mortiferis uel scelestis	
Conibentes consentientes uel con-	Foenus usura uel lucrum	
spirantes	Fauor plausus	55
Coetus conuentus uel congregacio	Foro otio	
uel socius	Genuinum decus naturale uel in-	
Concinnant consonant	timum	

Gesta municipalia uel publica	Prosequantur comitantur
Inoleuit increuit informatur	Philacteria scriptura diuersa que
Immolatio mactatio	propter infirmos habentur uel
Inprobitas procacitas	carmina
5 Idonea apta utilis habilis	Ptochiis indispensationibus pau-
fol. 20 ^u Inhibere detineri morare	perum uel negotia imperia
Insigne nobile clare	Pragmatica forma principalia
In pulpito in gradu ubi lectores	35 Primatem dioceses
legunt	Passim promiscue publice uulgo
Intimare sugerere	uel per omnia
10 Insolens importunus inpotens in-	Portentnose monstruose exempli
tollerandus	causa cum sex digitis nati
Liberalitas donatio que a diuite fit	Promulgantes proponentes
Lasciuientes feruentes	Preces dictare
Manicipantur manu capiantur	40 Predia possessiones
Modeste moderate uel recte	Papa
15 Machomenus	Proconsolaris in uice consulis quia
Mensis yperbe retheus	suffecti erunt consulibus
Massa diocesium	Procuratores quod uice curatoris
Matricis	fungantur
Manumissio eo quod manu mit-	45 Prosequor deducor
terentur	Primicerius (<i>ir pro er corr.</i>)
20 Negotia ecclesiastica actum rei ali-	Presbiteras uxores presbiterorum
cuius	quas antea
Nauiter ualde	Pubertas
Obtentu	Querimoniam querellam grauem
Omousion graece latine una sub-	50 Ruris uille
stantia patris et filii	Redigerit reuocavit
Orarium mappam uel linteamen	Religio quod per eam uni deo
25 Operam dare benigne facere uel	religamur
conciliare	Resipiscant amissam recipient sa-
Parrochia	pientiam
Peruadere alienam rem manifeste	Sicera est omnis potio que extra
praesumere	uinum ineibriare potest cuius
Proscribantur porro uel palam scri-	licet nomen hebreum sit tamen
bantur	latinum sonat pro eo quod ex
Prorsus plane procul dubio uere	suco frumentorum et pomorum
30 Presul iudex uel presidens uel de-	conficitur
fensor	Stipendiis (e erasa) quod militi-
Paruipendens pro nihilo habens uel	55 bus dantur
ducens	Sacrilego profano

Synodus graece latine comitatus uel coetus	Alleluia laudate dominum siue pater filius spiritus sanctus
Sescupla semidupla uel semitripla uel sedecim pro uno	Apostatare retrorsum ire Acidiosus (ei <i>pro ce</i>) ociosus in- 30 stabilis tristis uagus
Seditio rixa tumultus	
Secus contra difinita aliter prope	Admissas ad nitas
5 Simulum graece latine signum uel cognitio	Absurdum inconueniens turpem in- dignum
Seismatici dissensatores separa- tores	Anxius angustiosus
Subnixe subposite subiecte	Biblioteca reconditorium librorum
Secta heresis insecurio	Bracile zona 35
fol. 21 ^r Sanctiones iudicationes uel difini- ciones	Biberes potionis
10 Scolasticus	Aptet congruet implet
Stipulatio testatio	Angariati portati
Sanxit iussit tribuit iudicauit difi- niuit	Aditum introitum
Spectacula ubi omnia publicis ui- sibus praebetur inspectio	Adhibenda (h <i>superser. m. 1</i>) pre- 40 standa
Striones qui nuebri indumento gestus inpudicarum feminarum exprimebant	Alimentis cibis
15 Secretalem penetrabiliorem occul- tiorem	Adsignato tradito uel deputato
Suspicio conjectura uel argumen- tum	Accommodentur prestantur
Sexus natura	Adolatur plandus adsentatur
Sinceritas integritas	Causeatur murmuretur 45
Satagimus delibamus uel cogitamus	Contuentes conspicientes con
20 Scrupulum axetas angor molestia	Contempto pertinax durus superbus
	Crapula ingluuies uel uomitum
INTERPRETATIO SERM DE REGVLIS	Continuanda iugiter semper per- petuo
Adtonitis intentis	Conlationes conlocutiones (lo <i>ex lu</i> 50 <i>m. 1</i>) conferentes
Anachorita graece heremita	Condatur reponatur
Angularizanti cogenti uel compellenti	Congruus aptus
25 Abba syrum pater genitor	Contentus patiens sufficiens
Antiphona uox reciproca	Cenobita graece incommune uiuens
Analogium lectorium ligneum in quo leguntur libri	Catholicus uniuersalis 55
	Candela a candendo dicitur
	Contuma (<i>1—2 litt. erasae</i>) con- tradictor
	Canonicas regulares horas
	Coculam
	Commissum commendatum 60
	Deifieum lumen diuinum lumen

Desidiosus ignauus pigrus	Fortuitu subito
Degradauerit deposuerit	Facile citius uelotiter
Diocesim gubernationem	Fungi administrare
Discretio seperatio diuisa	Feruentissimo ardentissimo
5 Desidia ////////// (10—12 litt. erasae)	Girouagum circumuacantium 40
ignauia	Gradu suo honore priuato
Desidens negligens uel otium cu-	Gestantes portantes
piens	Grauitas modestia
Digessimus congregauimus ordina-	Heremita remota
uimus	Hymnum laudem 45
Dirum asperum durum	Himina med̄ sextarius cyatos .III.
Dissimulat preterita neglegit	Aabita dicta constituta
10 Discussio examinatio	Instrumenta peritię utensilia uel
Digesti dispositi exculti	materie
Deuteronomii secunda lex	Inprobus ingratus procax inpor-
Decani a decim nominantur	tunus
Demum postea	Indigeries ingluuies 50
15 Deliberatio	Inconponentibus non aptis incon-
fol. 21 ^u Exhibita (h add. postea m. 1) ad-	gruis
tributa praestita	Inbicilles infirmi flebiles
Excesserit oblitus fuerit culpauerit	Inlecebris inlicitis sollicitationibus
Eulogias salutationes	Inrogatus
Expedit prodest commodum est	Inscamnis in subselliis 55
20 Excessus extulit se	Inprobitas procacitas importunitas
Excedere abire effugire	Kalende uocationes
Examine iudicio discussione	Kyrieleison domine miserere nobis
Efficaciter uelotiter	Laetania rogatio postulatio
Edacem commedentem	Lectisternia uestmenta lecti uel 60
25 Excussum obliuionem uel dere-	ordo lectorum
lictum	Lena toscia
Explicantur	Literis commendatitiis
Expedire prodesse uel commodare	Licet quamuis
Expenso expleto	Libet quibuscumque
Eptaticum septem librorum uel	Loquacitate uerbositate 65
septenarium	Leguminum omne genus fauorum
30 Exigerit poposcerit uel petierit	Monachus graece singularis latine
Extollit abstrahit (h suprascr. m. 1)	Merito iuste
Experimento probamento	Modulatis succut̄ cantatis
Emulatione zeli	Missas amissas uel finite 70
Feria	Morbida languida
35 Fomenta nutrimenta	Matta mappula

Morosa diuturna uel longa	Rubor uerecundia
Maturitas	Sinaxis solemuitas uespertinorum
Munuscula parua dona	uel collectio coadunatio
Materia origo uel initio	Senpectas sapientes uel seniores ⁴⁰
⁵ Noxa culpa crimen	pectore
Non detegere non publicare non manifestare	Scrupolositas dubietas uel anxietas uel animi molestia
Nonnos patres	Scapulare
Norma regula	Suspendatur separetur (a pro e corr.)
Non prodicuſ non superfluus	Sarabaita rennuita (<i>gl. postea lineola deleta</i>)
¹⁰ Nimius superfluus	Stirpator desertator ⁴⁵
Non expedit non conuenit	Sin alias sinaliter
Moderate temperate	Si quo minus alioquin
Magnopere forti animo uel maiore opere	Subrogetur submittitur uel ministretur
fol. 22 ^r Officina	Sagatitas inuestigatio uelocitas
¹⁵ Obiurgetur increpetur culpetur	Sarabaite lingua egyptiaca in lat ⁵⁰
Obstinatus desperabilis uel inreuo-cabilis	dicitur rennuite qui refutant abb habere
Ortodoxis recte gloriosis	Subiectione subditione
Presbiter	Spernendo despiciendo
Pentecosten	Suaderi (i pro e corr.) censeri hor-
²⁰ Plane sane certe	tari
Procaciter superbe	Sane certe
Passim huc atque illuc uel leuiter	Sincera integra ⁵⁵
Psalmus cantus	Suggestionem supplicationem in-
Priuatis alienatis seperatis	dicationem suffragationem
²⁵ Prodigus dissipator substantie	Vili cationis prepositure
Penso censo	Vbi et ubi ubicumque
Praelatus praepositus	Verbotenus sicut dico
Pedules	Verbigratione sermotinatione ⁶⁰
Prouide caute iuste	Temere sine couilio uel presumpt
³⁰ Quantitas mensura	Tirannidem crudelem siue duriter
Quippiam modis	Temperiem moderatione
Remmota ablata	Teterrimum nigerrimum
Reculicet reculcet reu	Temperiūs temperamento ⁶⁵
Regula dicta eo quod recte dicit	Taxauimus designauimus
³⁵ Ratiociniis unde ratio conprobetur	Tirannides iniquas potestates
Recreare	Typo inflatio cordis uel superbia
Responsoria qui ab uno incipitur et ab aliis responditur	

Tueri protegere uel custodire	So//rra (o et rr <i>incertae</i>) imitatio	35
Violentia fortia	uel grina	
Verbigratia ut si forte uel uerbi	Explosi extincti	
causa	Luperci sacerdotes lupercales	
Vicibus unum post unum	Bruma brenitas	
5 Vti quemadmodum sicuti	Lupercalia ipsa sacra	
Verbera flagella	Zoziacum sideralem	40
Vtatur fruatur	Lupercal templum panos	
Vetustam ueterem	Vaporat exurit	
Coenobium ex greco et latino con-	Lustrum inluminatio	
positum esse dicitur est enim	Anomala dissimilia	
habitaculum plurimorum	Mappauus apollo	45
10 Monasterium unius monachi est	Hyadas a tauri similitudine	
habitatio mono enim apud gre-	Genthliatici gentiles	
cos solum est	Secunda prospera	
Parcitate abstinentie	DEODEM LIBRO	
Prodiderit manifestauerit	Feriatus sanctus uel requies	50
Pusillanimes inbicciles	Menstruum quando luna distruitur	
Precipuis maximis	uel instruitur	
15 * * * * *	Eclipsis defectio	
fol.27 ^u IN LIBRO OFFICIORVM	Fatescit soluit contrivit	
Commolita molata	Phoebe sol	
Casulas domunculas	Hiebernis hiemalibus	55
Communitorium munitionem	Orion eburdnung	
20 Delibutus unetus	Atris nigris tetris	
Folli//gantes (e pro o corr.) uestis	Genthliatici gentiles uel natura-	
grossior	lum scriptores	
Pronuba herdus uepe	In georgicis ubi de cultura agri	
Simila smetunia	cecinit	
Mitras haetas	Via secta . iringes ueec	60
25 Decrepita fracta uel uetorosa	Titania solaria	
Melodia modulatio	Moloncolia humor fellis	
Auguria auspicia	Tethis aquis	
Follicantes uestis grossior	Opago tempore denso uel estiuo	
Varuassi de uana dictum	Artofilax custos aquilonis	65
30 IN LIBRO ROTARVM	IN LIBRO ANTONII	
Deliquium defectio	Deficiet fatiget	
Faria eloquia	In agillo in agro	
Frugali larga uel lata	Infestationibus iniuriis	
Suprima quando sol ad occasum	Extimplo statim	70
subprimitur	Infitiandi negandi	

Frugali larga uel lata	Curia ubi ordo consilium iniit	55
Tifon filius saturni	Meatus uaene modice	
Sputaceum sputum	Decipulam tenticulam qua aues	
fol. 28 ^r Saturnus rex grecorum	capiuntur	
5 Luridam luto sordidam	Inlecti incitati	
Diana filia iouis	Exuuia spolia	
Stipantur complentur	Protoplastrum prima plamatio	40
Ionan filia vulcani	Ideonati consuetudini	
Explosi extincti	Strofa fraus	
10 Laodes nomen regine	Tecnam artem	
Argula acuta	Pitatiola membranula	
Inpolastis impugnastis uel inpin-	Decapolim x ciuitates in una pro-	45
guastis	uintia	
* * * * *	Nummismum solidum	
fol. 28 ^u INCIPIT VERBORVM INTER-	Deuteres renouationes	
PRETATIO	Nardum arbor	
15 Allegoria figuralis dictio	Pisticum herba rubicunda uel nar-	
Anagogē superior sensus	dum pisticum id est spicatum	
Asse nummus	uel fidelis	
Autenticum auctoris	Siloam stagnum	50
Augustissimo famosissimo	Duellionis belli	
20 Proemium prefatio	Hyinē nocturnum monstrum simi-	
Nenias mendatium	lis cani	
Elucubratum euigilantem	Prorusu lembo prorusu insula pro-	
Quadraus genus nummi est habens	prium lembo a quo ibi faciunt	
duo minuta	illa uestimenta	
Viola herba iacinctina	Ferruginea pallidus rubicundus	
25 Mauria de auro facta intonica id-	Caumate ardenter	55
est gēspan	Trapezeta et nummularius et colo-	
Comicus cantator uel artifex se-	bista idem sunt qui nummis	
eularium canticorum	fenerantur et uilis negotiis	
fol. 29 ^r Frixī ciceris fauē siccate in sole	Perpera causa uel prauitas	
Lanternis uasa lampadis perlū-	Xenodoxiorum collectionum	
centia	Pragmaticam negotialis	
Batřo perite qui portant cibos in	Arue terram	60
utris	Lagonam uas lapideum ollo id est	
30 Fruolis frugalis	erog	
Emulmentum mercis laborum	Cauliculi ramunculi	
Flaciduim seruum	Eynum beneuolus	
Fratruelis filius fratris	Prathus et prapatheian passio et	
Quisquilia immundicia erbarum	probatio	

Epyusion perision	Vt pute ut est	
Exiareton praecipuum	Causticis asperis firmioribus	
Eca cusen aut in aut in adflifix illam	Auxesin aumenta (ū s. scr.)	35
Epiasis supersanus	Proemiis praefacionibus	
5 Grammateos grammatis	Cenodoxia inanis gloria	
Emurus est fluxus sanguinis	Confutatus reprobatus	
Metempschosis motatio anime alię in alterum hominem	Incentor suscitator	40
Agora foras	Scopulosus petra	
Lutugisprum rationabile	Secunda prospera	
10 Tuthimisiun plenum irę	Cautes lapides	
Tuepiti mitisun concupiscibili	Lentiscere molliscere	
Puruys uenę	Non officit non resistit	
Decitiuis deinsanis	Catalogum series nomium	45
Ileusun cyrę propitius esto domine	Atauus :III: pater	
15 Theoritisen et practicen contempla- tiuum et actiuum	Confectos maculatos	
Cuimarsus princeps uille	Lautiores puleriores	
Oma corpus sumen umerus quod	Cicona cecitas	
pro uno omnes et pro multis	Pinsit densitudo	50
unus	Inlecta suscitata	
Cataantis contrarius	Oppleta impleta	
Sinthema spica compositio	Exaggerare comulare	
20 Spodasten amatorem	Theorice supernus intellectus	
Diatribas dissensiones uel dispu- tationes	Inconditos indisiplinatos	55
Nuymeyses consiliarius	Tabo morbus	
Qui dixerit fratri suo racha reus	Repagulis stabulis	
erit concilio id est reconcilia- tione	Conserpto composito	
* * * * *	Comminus prope	
fol. 30 ^a DE CASSIANO	Abdicans contradicans	60
26 Malis ex maxillis	Gastrimargia appetitus uentris	
Letheo mortali	Tyrsamus praedator	
Spiathio mattae	Diruit obruit	
Enticam sublectilem	Statione uigilatione	
30 Xerofagia herbe que comeduntur incocē	Prerogatiua (o pro e corr.) priui- legium	65
Omofagis que non nisi cocte	Nutabundus mobilis	
Ason integritas	Indeptum adquisitum	
*	Rangor nequitia	
	Sillogismus quaestio ineuitabilis	
	Dialecticis fecundia	70
	Conicere intellegere	
	Sugillationem iniuriam	

Seatentibus credenti	Oethepia coitum matris et sororis
Dumtaxat maxime	sicut manichei in occultis id est
Expers ignarus	in occulta loca idolorum
Caracteries scripturis	Puncto (<i>c pro g corr. m. 1</i>) for-
5 Degesti sunt congregati sunt	mine in quo pedes uinctorum in
Deflorare euellare	ligno tenentur cubitali spatio
Condere abscondere	interiecto interuinctos
Enernatus inualidus	Munerum diebus remunerationis
fol. 31 ^r DE EVSEBIO	
10 Tragoedia bellica cantica uel fa-	Harene theatrii
bulatio uel hircania trago enim	Genefrix de frigia ciuitate
ircus	Legio sex milia
Coli dolores uentris	Ceteriorem ulteriorem
Prorigo urido cutis id est gyceae	Bachantes turpiter ludentes
Luridus pallidus	Solaria sedes uel loca alta
Hydropicus aquaticus	Tesseras tesulas
15 Tentigo tenacitas uentris id est	Metafrasin interpretatio
ebind	Oraria mappas uel linteamina
Toparcha loci princeps	Sinefactas pudicas uel abstinentes
Topus (<i>p ex b corr.</i>) locus	Vngulam ferrum curuum ut digitii
Age uelociter	Troclei rotis modicis
Constipatio circumstantia	Inaculeis in ferris ligno in terra
20 Apparitorium auditorium	posito infixis et curuis
Adstipulatio confirmatio	Stibiis coloribus
Cyati calices	Stibia erba de quo facitur
Consultoribus consiliariis	Inextricabiles inexterminabiles
Diriguere pro stupore pallescere	Adortus inchoans exortari
(<i>le ex li corr. m. 1</i>)	Suppuratis insanis fluentis uel pu-
25 Quadriga a IIII equis dicitur	reulentis
Stromatum lectorum	Thia matertera
A theologia a dei genilogia	Metropolis mater ciuitatum
Opperiunt inueniunt repperiunt	Compos particeps
Miherculi mifortis (<i>ti ex te corr.</i>	Loculo uase ligneo
60 m. 1)	Asillum locus refugii sanctus
30 Magni sabbati id est pasche	Gesta scripta
Subregeris subieceris	Conibentia consensus
Curione qui curam gerit	Ludus literarum scola paruulorum
Editionis publicationis propositione	legentium
Auspiciis qui aues inspicunt uel	Pedissequis conuiator gegenta
homines obuiantes	Lacerta adexa
35 Thiesteas commessiones	Nouellam nouam diminutine

Cunabulum uas in quo iacent in-	Panagerieis laudabilibus
fantes	Praeditis ornatis
Vix statim	Adilicem genus rubri
Fornice scelb uel drep	Mammbre nomen loci
Bibennem securem bis acutam	Processores excelsi
5 Exedre scabelli ad eibos uel sub-	Moluerunt manserunt uel senuerunt
sellī	Theomachie deorum pugnē
Pastoforie modice domus	Gigantemachie gigantium pugne
Fucum colorem	Fas erat ius erat uel iustum erat
Martyrium modicum oratorium	Vatis propheta
Caementaria ecclesiā	Prosapia progenies
10 Ignis acer d̄ma	Aeditui ostiarii
Cissura sectura	Commenta excogitata
Concidere incidere	Rata iusta
Vixilla et labrum idem sunt id	Fastibus libris
est segin	Fascibus dignitatibus
Calonum nomen gentis cum francis	Gladibus uindictis
15 Calonum militum uel seruorum	Arcet depulit
Lanionibus quibus bices uel porcos	Stephanus coronatus
incident membratim et uendunt	Vlcus lepra uel uulnus
Codicibus lignis in quibus incident	Profusius habundantius
Codex stofun	Perorans adloquens
Petigo tetrafa	Insimularet accusaret uel insul-
20 Iugeris gycer unius diei opus ara-	taret
toris	Coniciebant cogitabant
Fessat desonat	Constipatio circumstatio
Subnixis subiunctis	Concionaretur loqueretur
Parethis ministris	Vecors malo corde
Claua fuste	Amminicula adiutoria
25 Madidum contusum uel contritum	In prostibulo in domo fornicaria
Vaeri uirge ferreç	Territoria loca modica terre
Subaxe pontico sub illa parte ubi	Glebam cispitem
pontus est	Coalesceant pascant
fol.31 ^u Amplam latam	Per hironiam per mendatium
Parum paruum	Manum turbam
30 Adtracto breui	Callos teusam eutem id est uarras
Busta incisa arbor ramis trungatis	Incusans accusans
(Busta ex Bustum corr. m. 1:	Inconsulto non interrogato
trungatis ex trungatus rasura	Probra obprobria
emend.)	Tropia signa
Afficit amauit uel onorauit	Aduentantes aduenientes

Molitio meditatio mali	Luculentissime splendissime
Adstipulatio adfirmatio	Defigmento deplasmatione hom̄
Amopaga archisinagogus est	Fatum uyrd
Multata percussa	Scenas turpes incesta coinquinata
5 Fefellit fraudulenter mentitur	Eliceretur extorqueretur
Metrum modium	Ergastulo carcere
Dispicatis disruptis	In myrthece in domo unguentorum
Eripisissent inruissent	Nutatione dubitatione
Efflabant mortui sunt	Harene locus uel pauimentum
10 Sumptu puplico adiutorium regali	theatri
Tabo putrido	Nundinas negotiationes
Infaustiorem infeliciorem	Ouans gaudens
Portarum indumenta id est coria	Tripudiaret uinceret
quibus portę indute sunt	Graticulis ferreis factis herst
Excidium casum uel discensum	Baratrum loh uel dal
15 Proceritas celsitudo	Vesani insani
Per metalla per diuersas artes ferri	Ea tempestate eo tempore
uel alias	Horas diurnas nocturnaque con-
Enixa est genuit agnum ab (ab	putantes id est pro x l diebus
pro ex corr. m. I)	xx statuunt (pro statunt corr.
femin	m. I)
Numinis uirtutis	Fisco publico dominio cesaris
Luxus luxoria uel lasciuia	Regio morbus corpus afficit colore
20 Petalum in quo scriptum est no-	sicut pedes accipitris
men dei uel tetrain	Simultantem contentionem
Insolentia inquietudine uel lasciuia	Laciniosa slitende
Consulari delectus diguitati ad-	Liberales litera quas seculares ho-
ductus	mines legunt
Facessat desinat	Expolitum ornatum
Expiscabar capiebam	Infestus inimicus uel grauis
25 Sceptrum uirga regalis	Terebrantes perforantes
Apologiticum excusabilem	Flagris flagellis
Incessere incedere	Infestes sine barba
Arcebatur impelebatur	Fibras uenas
Ad stadium ad locum certaminis	Affatibus dictis
30 Furtunam fatum geniif	Basis omne quod fundamentum
Rogus beel uel aad	poni subpotest
Confectorem interfectorum	Contribulibus simul contribulatis
Idiotae stulti	Expolierit onauerit uel declarauerit
Psaltes cythara	Purgamentum perip̄sima uel quis-
35 In communis proprius	quilea

Cataaceos doctrine	Funestare cruentare
Subsaltare intrepetan	Coementaria sepulture
Abiurari ab iure aecclesie abicere	De triuio de tribus uiis
Garrientium per ludum dicentium	Prefocatus strangulatus
5 Reusti iterum usti	Angiportus angustus locus
Cautere ferrum melius tindre	Extorres exules de patria
Exta intestina	Pontem oluio p̄pt pontis iuxta roma
Extale snedil daerm	Eques equester uel equi
Puplites hommē	Fomite materia
10 In metallo in carcere	Compaginatum coniunctum
Solariis pecuniis debitiss	Spurca immunda
Proscribendo damnando	Auditorio scole legentium
Fluitans fluens	Pirgos turris
Galerius propter nomen	Pompam risionem
15 Sexcuplum sedecim pro uno sed	In exameron sex dierum comput̄
semiduplum puto	Otii quieti
Cuniculum foramen uel canalis	Meandrum locum uel stagnum
Fautoribus adiutoribus	Solaria munera
Infenso irato	De octoade de nouo testamento
Obuncans obiurgans	Conpendiosis brenissimis
20 Fragor uox uel sonitus	Actio p̄pt nomen ciuitatis
Obices resistentes	Columellas diuersis linimentis
Perpera sine causa	Lenonibus (i pro o corr. m. I) con-
Anulum fidei libertatem	ciliatoribus mulierum
Commenta petra	Gestire desiderare
25 Globus rotunditas	Lacessit prouocat uel frequenter
Munificentia largitas	65 lacerat
Controuersię aduersitates	Incessit incurrit
Ex pretore de pretorio	Illu usque illuc
Delubra lempla deorum	Infestus inruens molestus
30 Seuriosa sordida	Incessere impugnare
In chaos in profundum uel in aera	Concinnant congregant
Aduita occulta	70 Antinoitas ciuitas in egypto
Labris labris	Factionibus subdolibus
Dispicatis incisis	Agellis terre partes
35 Exesum subtilis	Plasma forma
Patulis apertis	Elogiis uerbis
Numinis diuinitatis	75 Cudat fabricat
Lineolis dredum	Patricius senator consiliarius
Suggillato inclinato	Delibratum cogitatum
40 Busta ubi homines conburuntur	

Axe polus	Cattas muriceps
Editore excelsiore	Chantari uermes qui cantant nocte 40
Reditus facultates	sicut locuste
Iugum montium uerticem montium	Stragula curtina pulera uarietate
5 Litat sacrificat	depicta
Oratoriam sapientiam seculariam (riā ex riū corr.)	Columnas uitreas id est in simili uitis scalpantur
Infecti uiciati	Genesim natura
Operiremur expectaremus	Epicurius uoluptarius corporis
Ducennarium prēsidem	Phitagoras uoluptarius mentis 45
10 Sinisactas sociatrices	Calistratus pp̄ uiri fol. 33 ^r
Consulere prouidere	Idasteles pp̄ uiri
Coibatus exitus	Diodorus pp̄ uiri
fol. 32 ^u Sodalibus sociibus	Adepiades pp̄ uiri
Adseueratur adnuntiatur	Hygē quas beluas uocant id est 50 bestie
15 Nancisci inueniri	Ochimo herba est que latine ca- tagoga
Inuisum luad	Cratera patena
Effetas euacuatas	Creta comam diptamini mittit
Stipis esca modica	Tholus tectum de petris sine ligno
Ruderibus miximum	Fidiae opera opera dei 55
20 Voti copos christiana	Anacefaleosin recapitulatio
Thecis custodiis fabricam de ar- gento	Deucalionem nomen regis sub di- luuium factum est non generare
Cathanos mundos	Scrupeas dubitationes
Perspicem ingenium	Pyriflegonta iguis ebulliens (b ex p corr.)
Exiū deinde	Climacteras partes celi 60
25 Spiridon nomen hominis	Mathesis doctrina astrologiae
Cyprinus prouintia	Tetragono quattuos angulos (u ex o corr. m. I)
Rata confirmata	Cacodemonī malus demon
Fruga modestia	Trapezita qui in mensa nummorum permutationes uictum querit
Seminon honestorum conuentiu- lum	Palestris luctatio 65
30 Muleata uincta	Decanorum qui per x nummos auguriantur
Pugionibus mucronibus	Thema doctrina
Pessum interitum	Seema figura
Fuco pigmento	Paenilopis uxor achilis
* * * * *	
35 DE CLEMENTE	
Examussim inquisitue	
Dumosis spinosis	
Elocare collocare	

Ex diametro e regione	Freniectus insanus ob dolorem
Medietas anni	capitis ad tempus qui multum
Sindetus ligaturas	uigilat
Coribantas (<i>ta ex te corr. m. I</i>) id est qui fecerunt sonitum	In mare adriatico ad adriano imperatore qui pensabat hoc mare cum catenis in profundum
5 Satirum incubum	Rimis bord remum
Aides pluto diuitię	Presbitera uxor presbiteri quam ³⁵
Peleum pater achelis	habuit ante ordinationem
Totegis procella	Diaconissa quam diaconus habuit
Hierufontis uel prophetis qui auditis prēs	Aduocatus dicitur qui uocatur in adiutorium alicuius causa uel per pecuniam id est dingere
10 Nastologis mercedes que dantur nautis propter regimen nauis	Vulgari humi
Epibatis qui peruenient et dant nabulum pro nauigatione	Emorphium pp̄
Sitatum malleum duratum	Exactio monung gaebles qui in ⁴⁰
DE DIALOGORVM	numero optio fuit numer dier quando milites fiunt
A primeuo flore (<i>l pro r corr. m. I</i>) a primo flore barbe	Optio dispensator qui dispensat stipendia militum prepositus eorum (<i>pre ex pro vel pro ex pre corr.</i>)
15 Colonus a colendo	Cassari euacuare
Censura iuditium	Decrepitam dobend
Balneum ciceronis a cicerono mano prefecto qui fecit illud	Carabum modica nauis minor quam scafa
Mansionarius hostiarius qui custodit (<i>diunt ante corr.</i>) edem	Dalmatica tonica lata habens manicas misalis
Fledomum blod saex	Porta laurenti quia per ipsam corporis eius portatum est
20 Eruce modici uermes qui mandunt folia multos pedes habet	Anguli//nis (<i>s. deleta</i>) pp̄ termē calid
In gremio in medio domus	Iuuenior id est senior in iuuentute
Interorina pp̄ nomen loci	Sex unt mediam partem unius
Ausaret pp̄ nomen fluminis	uille consuetudo est romanorum totam substantiam XII unt dicere siue magna sit siue modica
Vini fusor pincerna	Arbor maest
25 Vangas spaedun	Clavi perditi
Aurelia terra est uel prouineia	Rimis cinum
Sabanum linteum ad bañ	
Ferula baculus arundineus de maiore genere si feris de ipso ardet et non est libidum	
Modernos nouos	
30 Sabura in romana urbe	
Paritores ministros	

fol. 33^u

50

Paralisin desolutio omnium mem-	Catalogum secundum numerum	
brorum	Scedula carte	30
Crepid a crepando dicitur	Adstipulatione congregacione	
Altare dicitur quod alta res id est	Typum inflationem	
diuina in eo agitur	Olografia totum scriptio	
Duas coronas .ii· panes pertussos	Autenticum auctorale	
similes coronę	* * * * *	35
5 Glebum ascensum singularis uia	ITEM DE CASSIANO	
Palestrarum luctantium	Eregantur loquantur	fol. 35 ^u
Camisa lineum	Adscitus inuitatus	
Sincopin defectio stomachi	Inextricabiles anatreten	
Calculum dicitur infirmitas eius	Vacillantem fugantem	40
qui non potest mingere q̄s lapis	Questus substantia	
obdurat uirilia	Flagitiorum adulteriorum	
10 Colirium dicitur multa medicamina	Biothanti laquei	
in unum collecta	Inpegit trudit	
Sentina dicitur ubi multe aquę	Dirimit diuidit	45
fuent collecte in naui	Corpulentioribus crassioribus	
Byssus in terra affricana crescit	Gestiunt uolunt	
in arbustis lana alba sicut nix	Frugalitas penuria	
Omnes dies septimanę sabbata dice-	Cassuae ruinae	
bantur	Fastus inflatio uel timor	50
In pulpito in gradu ubi lectors	Iubar lumen uel splendor	fol. 36 ^r
legunt	Manus turba	
15 In diocesi in parrochia	Conpellare frandare	
Scinici scin nenas	Inhibere prohibere	
Ante absida ante sedem episcopi	Prerogatiua excellentia	55
Histrionibus droccerum	Abdicare abicere	
Pitoicis dispensatio pauperum	Leporem decorum	
20 Xenodochiorum (h superser.) su-	Inmunitatis castitatis	
sceptio peregrinorum	Expolita famata	
Alae genus ludi	Indolem ingenium iuuentutis	60
Municipii tributarii	Aeron ciuitas	
Filacteria scriptura diuersa que	Effeborum studiorum	
propter infirmos habantur	Tesbites castella	
Per pragmaticam formam per prin-	Insolescit unstilliꝝ (add. m. 1)	
cipalia imperia uel negotia	Delecto eius legationes eius	
25 Didascalum doctorale	Adfecit distauit	
Infulas dignitates	Pernities uelocitas	
Elicitum incitatum	Con siderat acciderat	
Compositis inpletis	Perpeti ueloces	65

Adflectanda adficienda	Suricus brooc
Expertim ignorare (-ri corr.)	Extores extraneos
Faustus superbia	Classica tuba
Postere portę	Opere precium necessarium
5 Contiguis iugis uel competentes	Telopagere bibere
Libet inuidet	Reddibitiones retributiones
Excellentiores gipparre	Multhra celdre
Synaxeos cura	Nanctus nuens
Scita documenta	Aspleo bethlem sarculum
10 Scandere ascendere	Iifestante iniuriam faciente
Distabui tabefactus	Salpeum boōr
Reditus substantia	Ocilis uelotius
Fautorem laudatorem	Sinaxeos celebrations
Distrauntur uendeitetur	Ceno luto
15 Connectarum tractatores	Enthetam subpellectilem
Versum contra	Apologis excusationibus
Suffusione circumfusione	Coalescere adolescere
Sanguessuges lexas	Adulti maturi
Inmunes mundi	Emolumenta luera
20 Aborsum abiectio infantis	Sicut inueni serripsi ne réputes
Citra biliñā	scriptori

III SPECIMEN CODICIS AMBROSIANI

(M 79 sup. saeculi XII)

fol. 124^u DE LIBRO OFFICIORVM

Decrepita fracta uel ueterosa

Melodia modulatio

Casulas domunculas

5 Auguria auspicia

Delibatus unctus

Folligantes uestis grossior

Pronuba quae nubendi abest uel
adest

Commonitorium commotionem

DE LIBRO ROTARVM

10 Suprema quando sol ad occasum
suppremitur

Faria cloquia

Feriatus sanctus uel requies

Zozaicum sideralem

Bruma breuitas

Ecylpsis defectio

Lustrum illuminatio

Vaporat exurit

Fatescit soluit contruit

Hibernis hiemalibus

Atris nigris tetris

In georgicis ubi de cultura agri
cecinitMelencolia (conia *in marg.*) humor
fellis

Opaca tempore denso uel estiuo

15

20

Menstruo quando luna destruitur	Loetheo mortali	
uel instruitur	Enthicam suppellecilem	40
Phoebe sol	Xerofagia herbe quę commeduntur	
Anomala dissimilia	incoctę	
Deliquium defectio	Omofagis quę non nisi coctę	
5 Hyadas atauri similitudine	Ason integritas	
Genthliatici gentiles uel natura-	Vt pute ut est	
lum scriptores	Causticis asperis	45
Titania solaria	Auxesin augmenta	
Techis aquis	Proemiiis (o <i>supra addit.</i>) praefu-	
Arctofilax aquilonis custos	tionibus	
10 Luperci lupercales sacerdotes	DE EVSEBIO	
Lupercali ipsa sacra	Tragoedia bellica cantica uel fabu-	
Secunda id est prospera	latio uel yreania	
Lupercal templum phani	Tragoedię carmen luctuosorum	50
Mappanias apollo	Tragoedię sunt carmina quę con-	
15 DE LIBRO VITE S ANTONII	stant exempliis mortuorum ho-	
In agello in agro	minum et deplorant miserias ho-	
Extimpo statim	minum	
Defatiget (deficit <i>superser.</i>) fatiget	Trago enim hyrcus	
Frugali larga uel lata	Coli dolores uenistris	
20 Seina imitatio	Prorigo urido cutis	
Sputaculum sputum	Luridus pallidus	55
Luridam luto sordidam	Hydropicus aquaticus	
Infestationibus iniuriis	Tentico tenacitas uenistris	
Inficiandi negandi	Toparcha loci princeps	
25 Sapularem patiarer	Topus locus	
Stipantur complentur	Age uelociter	60
Explosi extinxi	Constipatio circumstantia uel cir-	
Argula acuta	cumstatio	
Sophismatum quęstionum	Aparitorium auditorium	
30 Tyfon filius saturni	Adstipulatio adfirmatio	
Saturnus grecorum rex	Cyati calicis	
Iouis filius saturni nouissimus	Consultoribus consiliariis	65
Diana filia iouis	Diriguere pro stupore pallescere	
Ionan filia uulgani	Quadriga a IIII equis dicitur	
35 Ledęos nomen regione onā filia	Stromatum lectorum	
Inpolastis impinguastis uel in-	Atheologia adei genealogia	
pugnastis	Opperiunt inueniunt repperiunt	70
DE CASSIANO	Mi herculi mi formis	
Maxis et maxillis	Magni sabbati id est pasęe	

Subregeris subieceris	Asylum a romulo primum in roma ³⁰
Curione qui cūram gerit	constructum erat
Editionis publicationis propositure	Asylum interpretatur in punitum
Auspiciis qui aues inspiciunt uel	(i <i>supra add.</i>) quia si quis reus
homines obuiantes	confugerit ad illud templū in-
5 Thiesteas commessationes	pune euadere licuit et ideo ce-
Oethepia coitum matris et sororis	terta templo abusive asylum no-
sicut manichei in occultis id est	minantur
in occulta loca idolorum	Ad uaticanum ubi uates sedebant
Puncto foramine in quo pedes	et templum uaticani. uaticanus
uinctorum in ligno tenentur cu-	enim deus apud eum dicitur qui
bitali spatio interiecto inter	uagitu os infantis aperit
uinctos	Gesta scripta
Munerum diebus remunerationis	Conibentia consensus
militum	Ludus litterarum scola parvulorum ³⁵
fol. 125 ^r Harenq theatri	legentium
10 Genere frix de frigia ciuitate	Pedessequis conniator
Legio sex milia	Nouellam nouam diminutiu
Ceteriorem ulteriore	Cunabulum uas in quo iacent in-
Bachantes turpiter ludentes	fantes
Solaria sedes uel loca alta	Vix statim
15 Metafrasin interpretatio	Bipinnem (pi ex pe corr.) searem ⁴⁰
Oraria mappas uel linteamina	bis acutam
Sine factas pudicas uel absti-	Exedre seabelli adeibus uel sub-
nentes	sellii
Vngulam ferrum curuum ut digiti	Pastoforia modice domus
Trocles rotis modicis	Fucum colorem
20 In aculeis in ferris ligno in terra	Martirium modicum oratorium
posito infixis et curnis	Coementaria aecclesiae
Stibiis coloribus stibia herba de	Cessura sectura
quo dicitur	Concidere incidere
Inextricabiles inexterminabiles	Vexilla et labrum idem sunt
Adortus incipiens exortari	Calonum nomen gentis cum francis
Suppuratis insanis fluentis id est	Colonum militum uel seruum
purulentis	Lanianibus qui ueruices uel porcos
25 Thia matertera	incidunt membratim et uendunt
Metropolis mater ciuitatum	Coditibus lignis in quibus incident
Compos particeps	codices
Loculo vase ligneo	Iugeres unius diei opus aratoris
Asylum locus refugii (g <i>supra addit.</i>)	Fessat desinat
sanctus	Subnixis subiunctis

45

50

55

Panarethis ministris	Insimularet accusaret uel insultaret
Claua fuste	Coniebant cogitabant
Madidum confusum uel contritum	Constipatio circumstatio
Vaceri uirge ferreę	Concionaretur loquēretur
5 Sube axe pontico (co <i>supra add.</i>)	Vecors (or <i>ex ro corr.</i>) malo corde 45
sub illa parte ubi pontus est	Amminicula adiutoria
Amplam latam	In prostibulo in domo fornicaria
Parum paruum	Territoria loca modica terre
Adtractati breui	Glebam cespitem
Busta insa arbor ramis truncata	Coalescant paseant
10 Affecit amauit uel honorauit	Per yroniam per mendatium
Panagericis laudabilibus	Manum turbam
Eminus prope	Callos tensam cutem
Pr̄editis ornatis	Incusans accusans
Proceres	Inconsulto non interrogato
15 Adilicem genus rubi	Probra obprobria
Mambre nomen loci	Flagitia mala uel darina
Processores excelsi	Secta doctrina
Moluerunt mauserunt uel senuerunt	Tropia signa
Theomachie deorum pugnę	Aduentantes aduenientes
20 Gygantomachie gigantum pugnę	Molitio meditatio mali
Fas erat iusserat uel iustum erat	Adstipulatio adfirmatio
Phatis	Ariopaga archisynagogus
Vatis propheta	Multata percussa
Prosapia progenies	Fefellit fraudulenter mentitur
25 Aeditui ostiarii	Metrum modicum
Auus pater patris	Dispieatis disruptis (<i>in dis s superscr.</i>)
Proauus tercius pater	Obturantes claudentes
Consulere prouidere	fol. 125 ^a
Comenta excogitata	Cyati calices
30 Rata iusta uel firmata	Eripiissent inruissent
Fastibus libris	Efflabant mortui sunt
Fascibus dignitatibus	Sumpto publico adiutorio regali
Gladibus uindictis	Tabo putredo
Verenda uerecundia	Infaustiorem infelitiorem
35 Parricidium patricidium	Portarum indumenta id est coria 75
Arcet depulit	quibus portę indute sunt
Stephanus coronatus interpretatur	Excidium casum uel discessum
Vleus lepra uel uulnus	Proceritas celsitudo
Profusius abundantius	Per metalla per dineras artes ferri
40 Perorans adloquens	uel alias
	Emixa est genuit

Nummis uirtutis	Regio morbus corpus afficit colore
Luxus luxoria uel lasciuia	sicut pedis accipitris
Petalum in quo scriptum est no-	Simultatem contentionem
men dei uel tetragrammaton	35 Liberales litteras quas homines
(in gra r superscr.)	seculares legunt
Insolentia inquietudo uel lasciuia	Expolitum ornatum
5 Cosolari delatus dignitati adductus	Infestus inimicus uel grauis
Facessat (facesscat in marg. m. 2)	Inruens molestus
desinat)	Terebrantes perforantes
Expiscabar capiebam	40 Flagris flagellis
Sceptrum uirga regalis	Infestes sine barba
Apologeticum excusabilem (in marg.	Affatibus dictis
m. 2: apollo gi acusatio)	Basis omne quod fundamento sub-
10 Incessere incedere uel impugnare	poni potest
Arcebatur pellebatur	Contribulibus simul tribulatis
Ad stadium ad locum certaminis	45 Expolierit ornauerit uel declara-
Fortunam fatum	uerit
Confectorem interfectorum	Perissima purgamentum pomi uel
15 Idiote stulti	alieuius cause uel quisquilia
Psaltes cythara	Cataccseos doctrinę
Incominus propius	Inpotentum inpotentia uel inpoten-
Luculentissime splendidissime	tium
De figmento de plasmatione ho-	Abiurari ab iurę ecclesię abicere
minis	50 Garrientium per ludum dicentium
20 Sena turpes incesta coinquinata	Reusti iterum usti
Eliceretur extorquetur	Exta intestina
Ergastulo in carcere	In metalla in carcere
In merthece in domo unguentorum	Salareis pecuniis debitis
Natatione dubitatione	55 Proscribenda dampnanda
25 Harenę locus uel pauimentum	Fluitans fluens
theatri	Galerius proprium nomen
Nundinas negotiations	Sexcuplum sedecim pro uno sed
Ouans gaudens	semi duplum puto
Tripudiaret uinceret	60 Cuniculum foramen uel canalis
Graticulis ferreis factis	Fautoribus adiutoribus
30 Vesani insani	Infenso irato
Ea tempestate eo tempore	Obuncans obiurgans
Horas diurnas nocturnasque con-	Fragor uox uel sonitus
putantes id est pro XL diebus	Cohibentia perhibitio
xx statuunt	65 Perpera sine causa
Fisco publico dominio cesaris	Anulum fidei libertatem

Resultaret exultaret	Pompam risionem	fol. 126r
Comenta petra	In exametrum sex dierum computat	
Globus rotunditas	Ocii quieti	
Susurrasti occulte blasphemare	Meandrum lacum uel stagnum	40
5 Strenuus utilis	Solaria munera	
Munificentia largitas	De ogdoade de nouo testamento	
Controuersie aduersitates uel frau-	Conpendiosis breuissimis	
des	Actio proprium nomen ciuitatis	
Expretore depretorio	Columellis diuersis liniamentis	45
Arcem altitudinem ciuitatis	Leno consciarius meretricis	
10 Dilubra templa deorum	Pbr lenones unde lenocinia id est	
Seuriosa sordida	carnalia blandimenta	
Calles semite	Lenonium meretricatio	
Inchaos in profundum uel in aere	Leporem blandiciem suavitatem	
Patulis apertis	Lenonibus conciliatoribus mulierum	50
15 Numinis diuinitatis	Gestire desiderare	
Displicatis incisis	Lacessit prouocat uel frequenter	
Profanis iniustis	lacerat	
Sugillato inclinato	Incessit incurrit	
Busta ubi homines conburuntur.	Ilio usque illuc	
20 Funestare cruentare	Infestus irruens molestus	55
Cimiteria sepulture	Incessere inpugnare	
Cimiterium grece dormitorium la-	Concinnant congregant	
tine	Antinoitas uel antinoo ciuitas in	
De triuio de tribus uiis	egypto	
Dirupta dilusa	Factio coniuratio	
25 Antrum specus uel sepulchrum	Factionibus subdolibus	60
Prefocatus strangulatus uel suffo-	Agellis terre partes	
eatus	Plasma forma	
Angiportus angustus locus	Elogiis uerbis	
Extorres exsules (s post x superscr.)	C//udat (a erasa) fabricat	
de patria	Patricius senator consiliarius	65
Ponte moluio propter pontis iuxta	Inhibere prohibere	
romam	Deliberatum cogitatum	
30 Eques equester uel equi	Axe polus	
Fomite materia	Editore excelsiore	
Fomenta adiumenta uel nutrimenta	Reditus facultates	70
Compaginatum coniunctum	Iuga montium uertices montium	
Spurca inmunda	Litat sacrificat	
35 Auditorio scola legentium	Oratorium sapientiam seculariam	
Pyrgus turris	(secularem superscr.)	

Infecti uiciati	Perspicem ingenium
Operiremur expectaremur	Exin (exinde <i>supra addit.</i>) deinde ¹⁵
Ducennarium pr̄esidem	Spyridon nomen hominis
Synis actas sociatrices	Cyprius prouincia
5 Consulere prouidere	Rata confirmata
Coibatur exitur	Fruga modestia
Sodalibus sociis	Seminon honestorum conuentiu-
Adseueratur adnuntiatur	lum
Nancisci inueniri	Muleata uineta
10 Effectas euacuatas	Pugionibus mucronibus
Stipis esca modica	Pessum uel pessulum introitum
Thecis custodiis	Fuco pigmento
Catharos mundos	

EXCERPTA EX GLOSSARIIS
ROMANIS ET CASSINENSIBVS

I EXCERPTA EX GLOSSIS A A

Pro fundamento est cod. Cassin. 401 saeculi X; in apparatu adfferentur selectae discrepantiae codicium Vatic. 3320 saec. IX (a) et 1471⁴ saec. IX (b)

A a nox dolentis est id est uę uę	Abiurgastere disoluere
Abaluearibus apręsepibus	Abiurate fraude subprepte
Abanteę uespera incidente	Ablicet abdicet seu abstrahit
Abantes mortui// quos greci ali- uantes appellant	Ablimite orthesiu idest terminus Ablunda panici et milei folliculus ²⁵
5 Abaenis ęreis ęneis	Abnepus extraneus
Abaracet prohibet uitat	Abnegat inficiatur plus quam negat
Abaruncit alienat auertit	Abnegotio abnego sepius
Abcrepitus signum quod cum pa- uore solemus audire	Aboleuat deleuat Abilita sepulturę reposita ³⁰
Absconditum absconditum	Aboliti libiti obliiti obliuionem
10 Abdecet non decet	traditi
Abditę pecunię idest repositę	Abolitio res remota et in obliione
Abdicat repudiat alienat expellit seu filium a suo exheredat iure	perducta
Abdixit abnuit negauit	Abolitur extinguitur
Abgrego segrego	Abouilibus apoton probatostasioni ac auilibus pecodium ablatum est
15 Abenas retinacula iumentorum	Abrelictorum reliquum quod restat ³⁵
Abineunte aeuo aprimitate	Abrepticius furiosus ariolus
Abextis intestimonia hostiarum aspiciens	Abrogantia detractio Abscito absentio
Abices lateres uel summitates la- terum	Abscedeto procul esto absiste Abseto longe recedito ⁴⁰
Abiectio proiectio desperatio	Absiste secede recede
20 Abiliter bene optimę	Absistans distans

3. Abante nocte *ab* || 4. alibantes *a*. aliquantes *b* || 7. abalienat *b* || 9. Ab-
ditum || 12. exhereditat *ab* || 17. intestina *ab* || 21. dissoluere *ab* || 24. oroth-
sium *a* || 30. abolita *b* || 32. oblibione *a* || 34. probatostasion idest *a* | cauli-
bus *a* | ablatum *ab* ||

Absistent recedant discedant	reus et quod pungunt apes et
Abstat distat	uespe aliaque animalia eiusmodi
Abstrepitu signa quę cum pauore	Adaglonis prouerbia
solemus audire	Adastrum adaquilonem
Absque federe abque amicitia uel	Adasia ouis maior quę peperit 30-
sine patione	Adeox indignus uel nigrus seu
5 Abstans componens	ardens
Abnina dissociat aioeo remouit	Adclides genus gladii rotundi
non conuenit	Adcognita bene nata seu cognita
Accentus ratio metrica correptina	Adfatu adlocutione
id est uox	Adiatu adapertione 35
Accersiuiles euocati	Admonitu admonitione
Accersa far quod sacrificiis ad-	Adolenter indigne
hibetur	Adsertionum confirmationum
10 Accitio euocatio	Adsenti uitiorum subditi uitiorum
Accio accerso uoco	Aduelat coronat 40
Accisus circum eisus	Adescit aderit pr̄sens erit
Accede ad ignem hunc idest ad-	Adeatum accensum conloquio
amore diuinum	Adependex uitiorum subditus ui-
Acerra alcolatoria uel turibulu	tiorum
15 Acersu securis quam flāmnes aut	Adfatum abunde largiter ad sa-
pontifices habent	tietatem ad fastidium uel ad
Acensi que magistratibus pr̄sto	lassitudinem
sunt aut militibus tributa	Adfatum large seu abunde 45
Acitella alte edocatus	Adfabilis aptus magni laboribus
Aconita bene nata	blandus
Aconitum genus aerue beninose	Adfabrem artificioę
20 Acorreptione abincrepatione	Adfectum consutum adsumnum
Acris ingenui fortis genere	Adfectum ualitudinis periculum ad-
Acsecedentes abeuntes	ducta aut mota animi in aliqua
Acsigniferi signa afferentes	parte
Actica mortalis	Adforet adhesit apparet
25 Actutum statim maturatum sine	Adfretus defensus circuitus
mora submotum confertim eue-	Adgenuinat adleuant
stigio	Adhortam gloriam bonam existi-
Aculeus stimulus uel exulceratio	matio laus bellica
Aculeum abacu dictus est et fer-	Adhoclocorum adhoctempus

4. absque *ab* | pactione *ab* || 5. Abtans *b* || 13. ad amorem *a* || 14. turi-
bulum *a* || 16. Accensi *ab* || 18. nenenata *ab* || 19. erbę uenenosę *a* || 24. mor-
alis *a* || 27. dictum *a* || 46. laboris *ab* || 48. consumptum *ab* ||

Adit tunc	Adsolute consuete solite	30
Adipiscier adipisci consequi	Adsuscitare requirere consociare	
Adicere p̄dām cogere	Adtaminat contaminat inquinat	
Adiugassere abnegare dissoluere	Adtaminatus contaminatus pollutus	
5 Adincitatum adextremam fortunam uel perniciem	Adtenuat suptiliat	
Adiacit autiacit supplex aut locus alicui iunctus	Adtenuatus suptiliatus suptilis	35
Adimitio adeptio	Adtruncat auertit alienat	
Adipiscit adquirit	Aduenticio peregrino	
Adlapsas sensi ueniens	Aduentabat adueniebat	
10 Adliecet incitat prouocat	Aduoce allectione	
Adloricum res adlusu aptas	Aduelate adoperte	40
Admentum litamentum missile	Aduncis manibus curuis manibus	
Admorunt ambierunt	Aedilis cerealis qui ad sacra stat	
Admodum itane admentum ualde ligamentum missile idest quod in medio lancieligatur	Aegis iobis tectimen uel minerue seu quod sacerdotes ante pectus gerant reticuli genus	
15 Adoriis uictoriis	Aemulus inimicus seu zelator boni malique	
Adoria uictoria uel laus bellica uel copia seu bona existimatio	Aeioena delectabilia	45
Adoria spolia triūphalia	Aenatores cornices liticines idest cornu uel calamo canentes (<i>post</i> <i>liticines in marg. enim adscr.</i>)	
Adoream laudem bellicam	Aepulatur diliciatur	
Adore animi animi indignatio	Aequauiliter equaliter	
20 Adeleta que in arcis sunt com- busta	Aequilocus iusta loquens	
Adclisse adesse	Aequa lance equali diuisione con- pensatio	50
Adoribus laudibus	Aestuaremus ferberemus anxiare-	
Adoreta furtta idest ea que ex furtis est	mur	
Adpendex uitiorum subditus ui- torum	Aeria hypsili excelsa	
25 Adpr̄ceps adruinam adperditionem	Aest tunc	
Adpr̄estolandum adsustinendum	Aesitabat dubitabat	
Adquin adridet atque ideo uel fauet	Aestimiam estimationes	55
Adrepticius furiosus ariolus	Aes aeramentum	
Adsta secta religiones	Aeuitas aetas uel eternitas	
	Aeuitemnum eternum idest aterni finiturum	

9. Adlapsus *a* | sensim *ab* || 10. Adlicet *b* || 11. lusum *a* || 14. ualde Ad-
mentum *ab* || 23. Adorata fureta *a* | furtis sunt *ab* || 27. adque ideo uel et Adridet
fauet *a*: item fere *b* || 58. eterni *a* ||

Acumaturus senes decrepitus sili-	Albula fluuius italię idest tyberis
cernium	olma aqua nominabant
Aeuofessa etate defessa lassa de-	Alcedo aus dicta apud grecos que
fекта	in mari nidificat
Aetheracolae cēlicolę cēlomanentes	Alcedis hercules
Aethereis sensibus cēlestimentibus	Alexi nomen est pueri in uergilio
5 Ager publicus uia publica strata	Aleo cottistis idest cottilaror
Agellus modicus ager	Algore frigore
Aggressus esse iter fecisse	Alibrę alimenta habens
Agia uia in nauī longa qua eri-	Alienigena qui ex aliena regione
migis hortantur et nolent am-	nascitur uel ex aliena gente natus
bulare	Aligere pennate
Aginatus qui agit aliquid idest	Aligerum pennatum
negotiat aut tricatorem morator	Alimonia escam cibum
nacuus	Alites nutritores seu uolatilia
10 Agnati liberi qui per adoptionem	Allata renuntiata
ingenui sunt interdum cognati	Allecat dicit
uel proximi quasi filii	Allectus allectatus
Agnie hostię uictime	Alleuitans alleuans seu alleuians
Agnos arnus idest agnellus modi-	Allers doctus eruditus
eus uel castus	Alluuione perfusione delauatione
Agnomen cognomen	Alluuies locus caenos uel mors
Agonem certamen	Allux pollex in pedes
15 Agonotheta qui certantibus pre-	Alma urbs clara ciuitas
sidet	Alnum arboris genus
Agresti ferina idest caro ferarum	Alnus scaphas
Agrippa qui in pedes nascitur	Alogenus pigmenti
Agundis agendis	Aloī genus ligni orientalis min-
Agonia hostia	censum
20 Affic facit	Altaria arae dictae ab altitudine
Afri ysia sybilla	perticis
Africus uentus	Altellus terre nutritus
Africanus nomen est	Altetonans altesonans
Affauiles magnifauores	Alte uocans alte sonans hic autem
25 Alates alas habentes	deus est qui ex alto sonat
Albaligustra taleu coroda	Altilis nomen aus
Album naturaliter candidum	Altricem nutricem

1. Aeuī maturus *a* || 8. remigus *a* || 9. negotiatur *ab* || 20. Afficit *a* ||
 38. esca *ab* || 46. cenous *a*. cenonus (*n pro s*) *b* || 49. Alnum *a* || 53. perticæ
ab || 56. Alteuoans *a* ||

Altrix nutrix mater seu genetrix	Amictolum amictorium opertorium
Altruncat auerit uel alienat	Amicantur amicitia sociantur
Alueus fluminis medius canalis nel lignum excauatum in quo la- uantur infantes	Aminnei genus uini est 30 Amites perticem uel cupum Anna flumina
Alumnus quem quis aluit idest qui nutriendus accipitur seu nutri- ciosus uel diliciosus aut filius non ex proprio semine sed nu- tritus	Amnes fluuii seu riboli ripę sed proprietę dicitur quod circum uel torrens
5 Amarillida roma	Amnis flumen ribus seu fluuii cir- cuitus abambitu dictus
Amarillidis romanā	Abnuit abhominatus est contra 35 dicit uel recusat nolle
Amansit spectauit seu expectauit	Amoena loca bona cum arboribus
Amaricauerunt irritauerunt	decorata seu uoluptuosa fertilis
Amaritudo iracundia	delectabilia siue opaca
10 Ambacti serui coloni lixę seu cir- cum est	Amomum trahiant
Ambactus seruus gallicę	Amphitrides hercules arcites
Ambagines perplexitates	Amphitheatrum circumspectaculum
Ambest circum est	Amphion in uirgilio musicus fuit 40
Ambifarius uilinguis	Am sterminio confidentia
15 Ambitu circuitu	Amtorbato quibus exultato
Ambitio cupiditas ut honore	Amusim equamen leuatum
Ambro proprio patrimonio con- sumptor	Aymintas nomen est in uergilio
Ambrones deuoratores	Anatum miserum
Ambularum deambulatorium idest spatium ambulandi	Ancile scuto quadrato
20 Ambrosea rosea diuina siue ados celestis	Ancius anctus exerciatus
Ambusit conbusit	Anclea serotina uel unde auritur aqua
Ambicinum bambycinon	Ancors senectus
Amentauit iaculatus est	Anco fugio anxius cruciatus
Anfractum circumfractum idest fluxuosum	Anec es
25 Amictit uestit	Anes anus est sed ex hoc senectus
Amictitur induitur	Aneo uarbus flava barbeum dura
Amictantur operiantur	Angitur coartatur constringitur
	Angino sinachi strangulatur
	Angle scutum quadratum
	Angiporto porto sine uico angusto
	Animęquitas equanimitas

14. bilinguis *b* || 16. aut *a* || 19. Ambularum *a* || 24. flexuosum *a* || 31. per-
tice *a* || 53. baruę ut dura *a* || 55. sinanchi *a*. sinanchy *b* ||

Anitas senectus	Apexabo furcimen ex hoc rotun-	30
Anitus senium senatum	dum	
Annicolum unius anni spatium	Apicones subuinea uirgę	
Annilotas senectus que inanimis cedi ut maledicta in uiro	Apiternus qui his rebus caret	
5 Anos rotunditas seu ueteranus	Apodixen ostentio	
Anquirit inquiret	Apissimo ostiologissimo	
Ansit ante caeperit prius prenderit ante fecerit	Apoliterium ubi ponuntur res la-	35
Anta tabula	uantum	
Ante cellere antecedere preuenire	Apricitas calor	
10 Ante cognitio presagio	Appagesis recedesianussis	
Antegerere per quem ammodum scire interuallum arborum uel spatium inter duos montes	Apostatare retroire preuaricare	
Anterior prior	Apiciosus caluus	
Anteriora priora	Aplustria ornamenta nauis	40
Antestare ante ire uel defensare	Appetebant adpropinquabant	
15 Anticipasset ante caeperit et prius prehenderit	Apagete aperite	
Anticippe mores quę ante sint geniti	Apostates eospositio dicitur unde et thesauri apositione dicti	
Antia locus relictus hostis	Apoplea scriptura	
Antię capilli amissi uel cincimni per quos uideantur esse priores	Apolioten subsolanus	45
Antiare aurire aut in aliquo loco officio merentur laborare	Apartias septentrionalis	
20 Antiquare ueterem idest ut fuerit uidere antiquam esse uel notare	Aplustra armamenta nauium	
Antro seuis crudelis uel spelunca	Aplunda paniculi et milei	
Antruare nondare	Apristigiatore afraudatore	
Anus longeus senex uetula anicola	Apto peloponisis	50
Anxietudo cruciatus animi	Aptra foliauit ea	
25 Anxiati nominati uocati	Apto ligō unde et apes dicte quod sepedibus inuicem ligent	
Anxilites aues auspicium	Aqualicum uentriculum	
Anxilirosire consolatrices dicit	Aquileum suscum nigrum atrum	
Apparatorium ubi res apparantur	Aqueductus cursus aquarum	55
Apage prouerbiale uox aduersantes illa aduersus que dicit	Araxes fluuius armenię in orientem ibi et ararim	
	Arase lanari	
	Arrabone arram uel pignus	
	Arbutus comanus cui uulgo nomen	
	est uncto	
	Arba agriterra iurate	60
	Arcedti uocati	
	Arciuia aues uetans	

4. cedat aut b. cebat aut a || 20. ueterē ab || 52. eo quod a || 54. fuscum ab ||

Arcida ueiculum	Artepellones gunnarii
Arcistes sagittarii	Arx summa pars cuius dicta quo
Arcolus circulus que in capite habent que gerunt uasa	altitudine sua hostis prohibeat idest capitolium
Arcum secretum uel incuruum aliquid	Asteus gracilis macer subtilis urbanus
5 Ardalio actus cum iniuitate	As longius
Ardur genus farris	Aschimon in honestum dignatum
Arestae spicarum cacumina quibus stantibus	Ascer samguis crux
Aris ingenium segites uidentur	Aspecta contra aspice
Aristas spicas tachias	Aspectare noluptuosè intuere
10 Arcscit seccat	Adsecul buccellarius
Ariuges hostium	Assere tigillo uel fuse
Arietat arebro incurrit	Assumptio susceptio
Aries bellum instrumentum per quo dissoluntur mura	Astus fraudulentus seu insipiens
Arictat ferit percutit ritu arietes	Atauus pappus
15 Ariolus arepticius diuinum spiritus pithonis	Atatauus propappus
Aries genus tormenti	Aterio posteriore parte
Arillator mercator	Atcire uocare
Arbitrauere concinnauerere	Athome apertione
Arualis agrestis rusticus	Atellanus minus theatalis
20 Arura iugeratur	Attulit aggestat atlantiades idest mercurius filius nate atlantis
Aruina axungia	Atras tenebrosas
Aruinulis adipibus	Atrax tenebras
Armicis armatis	Atrux anus ato mendax
Armillum uas uinarium	Atriensis ianitor hostiarius
25 Armenia prouincia est certa	Auctumare dicere
Arma ueruntiæ tella bella uiuorumque	Autumat presumat
Arquatus morbigens	Audentior audacior
Arpentia festinant	Aueuralis in quibus retia suspensus
Arseria uas uinarium quod uinum ad ara fert	duntur
30 Arteria plaustrum	Aueronus locus inter cuinas et puteolis
Articule articuli breues	Auesunt mala idest auerna et bellant detrahunt que aut maiores natu qui dignant norum qui possunt

7. 8. coniungunt ab Aris ingenium omittentes || 10. siccata ab || 13. quod b
 11. arietis a || 15. diuinus || 26. uirorumque ab || 33. ciuis b. cibis a || 49. nimus b

Auenas loramenta equorum	Barrus locabos elephas
Auellum bellum ciuilem dum in duas diuitur (r ex s) partes	Bascaudas concas hæreas
Abelli (b ex u) aprum	Baucalem sigillonem ubi infusa fit
Auernus infernus axaiponta	Batillum uas ad portandos car-
5 Auferes interemias (s add. m. 2)	bones
Augurium signum aut spicatio	Barbisco ΓΕΝΗΖΩ
Augur per quem in publicis pri-	Barbarica auro an ornamenta
batisque rebus deorum mentem	Baubant latrant
hominiibus emuntiatis per auspicia	Bases sessio columnæ
quomodo quidque sit gerendo	Bacillatex uinum
Augmentum incrementum ab-	Bacue clamare
augendo	Bachra ursa rauida
Auidus cupidus glutton	Baburra stulta mempta
10 Auillus agnus recens natus	Barrum proprio genum tardum
Aule atreum portica sanctorum	Batioca patera
Aurorans illuminans	Baceillum modicum baculum
Aurela cortina regia	Baccapulus in quo mortui ei fe-
Aureux equus solitarius	runtur
15 Ausim ausus sum uel adeo	Baxeas calceos
Austrare humidum facere	Basterna tecta mammalis
Austeritas asperitas	Bacane herba iocundior
Austerus aer in placabilis	Baxem calciamentis genus
Authumant dicunt extimant arbi-	Beatitas beatitudo felicitas
trantur uel nominant	Becilles egroti informes insani
20 Autumaris dubitaris	Bellator bellis familiaris
Auus sappinus	Bellona bellicosa mater martis
Auus pappus	Bellasqueruperibus bellicorum ma-
Auxiliis sollicitus et se ipsum ex-	gnificu bella
cedens	Bellantes dimicantes pugnantes
Babe admiratio est	Bellicosissimus pugnator insignis
25 Baccat uociferat spatiatur	55 idest nominatissimus
Bacterium baculum fustem	Bellicosum locum ubi pugna fit
Badue dilicie	Bellcrepa saltatio quam pyrica
Bafer grossus	dicimus
	Belbœ bestię sed proprie marinę
	Babundus metuens
	Blata purpora

3. Auelli a. Auilli b || 6. aut spicatio om. ab || 14. Aureax ab || 15. andeo ab || 31. gillonem ab || 37. Baceilatex a || 39. Bachra ab || 40. inepta ab || 41. ingenio ab || 41. efferuntur a || 48. calceamenti a || 50. infirmes ab || 53. magnificum ab || 56. locus ab || 59. Biabundus ab ||

Benesulis eum bene interrogas eum	Boatus uox plana seu mugitus
Bellicem publicem	Boetis stella est
Beneconsolis bene prouidis	Bombus sonus columbarum
Benebertat bene ueniat	Bonifieus bona faciens
5 Bestiis subrigi ad uestiis mitti	Boniuelentia bona uoluntas
Biblum funis de naue ex buda facta	Bona caduca facultates que here-
Bicaptus duo capite habens	dem non habent idest sine per-
Biceps bicapitus seu serpens	sonam seu res damnatorem
Biduuium que post duos maritos	Bona instituta bona doctrina
uidua est	Brutescunt stulta fiunt
10 Biennem duorum annorum	Brocca labrosa
Bifert duplice fert	Boetes stilla idest septenario
Bisulis porcus ungulis fissus	Boando nociferando
Bispillum ubi mortuis portant	Boantes clamantes
Bithalassum uadosomare idest ua-	Boare sonare strepere
dum maris	Boa nomen serpentis
15 Biuum iter duplex idest due uiae	Bobinatore inconstantes
Biciptis bis agutus	Bona caduca facultates quibus non
Biceps bis acutus	succedit ullus eres
Bigamus secunde uxoris maritus	Bomus sonus aut uox
Bibera secunda uxor uel coniunx	Bortama teete manualis
20 Biremis duorum remorum	Bobinatur tricat insidiosus
Blat stultus	Bombus sonus tumidus
Blaterat stulte obloquitur	Boa besta
Blaterare corrupte et perpera lo-	Bubo nomen auis est nocturneo
quere sicut eurius cum delerat	minosa idest nyticorax
Boare clamare sonare	Bucer pecus bubus
25 Blatisetbalteras constrigis aut in-	Bucera boues
condite et inaniter loquitur	Bucula bacca
Blesus mutus molli lingue	Bucones stulti uel rustici
Brattea auri lammiua seu deaurata	Buceones qui diuersa genera pis-
Broccisunt producto orei dentibus	cium uendunt
prominentibus	Bucenarte uoces
Bromus squalor	Bustum afflammatum ardens ustу-
30 Brutus stultus seu nanus corde in-	latum
sipiens uel gordus grabis	Bustum ustulatum praeflammatum
Brutescit sensum minuit uel in-	cinis sacer assatum ardens uel ubi
sipiens fit	cadauera hominum comburentur

7. capita ab || 13. mortuos ab || 15. Biuum a || 16. Bicipitis a || 23. ebrius ab || 30. gurdus ab || 46. Bobinatores a || 52. bestia a || 54. bubulum ab ||

Busta are templum eesaris idest	Capare execui praeoccupare	
sepulchrum	Capulum iugum	30
Busticita sepulchra antiquorum	Capea theatrum	
quia incendebant ossa eorum	Capidine inter uallum seu capedo	
Butus incipiens	Capulum manubrium gladii	
Butum imbutum ab imbuendo	Capillasset minutatim concidissent	
5 Buuinere sanguinem inquinari mu-	Capedo spatium inter parietes	35
lieri menstruo	Capax qui aliquid cito memori	
Byrsum rufum	tenet	
Byrrus rufus uel niger	Capedines quod manu capitur	
Byssum sircicum tortum uel genum	Captauis apolausis	
uestimenti	Carpens drepomenos apotrigon	
Batum incensum crematum	Captas oculis definitas	40
10 Cabo caballum	Capite plecti capite truncari	
Caceabum olla	Carine nauium margines	
Caduces delictis seu detectis	Cardo ima pars horti	
Cadum uas ereum seu canum	Cariso pro inane uaeno carius est	
Cades uasis	animal qui et tinea dicitur	
15 Caeumina aerorias idest summi-	Carmen et post cantus poema quod	45
tates	poeta componit	
Cado urna uel sicla genea	Carescere statione	
Calculus gladius lapideus discussio	Cara seu lentea uela de naue	
sive sententia iudicium	Cardo origo radix stirs	
Caleantem sacerdotem	Caresceres unde quadrigei mit-	
Calones caliri militum	tuntur	
20 Calta genus floris bupthalmio	Carescere ubi reclauduntur	50
Caltat caliginem facit	Capieba somno dormiebat	
Calathius cophinus uel canistrus	Cassis retia leporum	
Calamitosus periculosus	Casia nomen herbe in uergilio	
Camelum fune maiore	Cassabundus baccillans uel insta-	
25 Cantennus maleficus	bilis	
Cancer nomine est serpentis ne-	Cassiculo reticulo	55
quam	Cassis aranearum tele	
Caneulum dubium ambiguum	Casus perieulum aduersę partis	
Canebat candidum erat canitiem	Casta pudica agna semni	
aluicabat	Caterba multitudo glbus	
	Casabus flagelli copidermos	60

8. genus ab || 21. Calitat ab || 26. nomen a || 29. Capere b || 44. Carioso ab || 46. 50. Careere ab || 48. stirpis a. stirps b || 49. Carceres a. Carcires b || quadrigae emittuntur ab || 51. Capiebat ab || 59. globus a. glouus b ||

Catecizatur arguit obiurgat instruit	Cęsarum immolatum	35
Catus sollicitus	Cętus nestia marina idest piscis	
Cauter nauicula	grandis	
Cautius scrupulus	Cęue inclinate	
5 Caeu theatri uel spectaculi	Cauasus genus ligni uel a signifi-	
Caea nunspeleuce locum	catu uestigia	
Causula causa modica	Cerilia arma pistoria	
Cauillat fiecte cauit uel calumniatur	Censeote iubeote dum iudiceris	40
Caules cancelli tribunales ac lu-	Censura diuina sententia diuina	
strarum	Census contestas arbores	
10 Caudices arborum radices	Cellas ferarum foramina	
Cauda coda	Ceram tabulas imagines	
Cusarius litis amator	Cercitor retentor	45
Caulex cancellum ante iudicem uel	Cerbarii buellarii	
ingressum	Cerealia arma instrumenta posi-	
Cauponula tauerna	torum	
15 Cauponari uinum miscentes	Cerciter proxime prope	
Cauteres ferramenta adustulandum	Cenisacer funestus	
Charadrię fulices turni	Cespite chorta plightho idest do-	50
Choros saltationes	mus palearum	
Chimerra leo triforis	Caerealis pistor	
20 Cecinit tubicinauit	Censor index requirens populum	
Celibem solitaria	mores	
Cęlitus ēcelo	Cicadis tetiges	
Celebus adoliscens	Cicutis calamis	
Cęlibus adoliscentes	Cicatrices libores ulcera samiem	55
25 Celeps castum post obitum uxoris	plage	
Celibum monticulum	Cicerones noīmia	
Cęmentum minuto seu lapidum	Cieurem suę porcum	
congregatio	Cime ciuitas in campania	
Cęmentum fundamentum	Cinxerepolum orbem fecerunt	
Cērere pane	Cinnamomum genus pigmenti	60
30 Cęrealia frumenta siue frumentaria	Circumagens in circuitu ducens	
Caeris triticum	Circumclastra circum clusa	
Cerula cęlena seu migranaria	Circulatur circuitiens	
Ceralis decorosus formosus	Circumuehetatur rimabatur	
Cerusa uel cerula nigra	Circum inaubito itum ambige ulluit	65

2. Cautus *ab* || 6. nunc speluncę *ab* || 9. aut claustra pecorum *b et a²* ex corr. || 12. Causarius *ab* || 17. fulice sturni *a.* folkesturni *b* || 46. buccellarii *b* || 47. pistorum *b* || 52. populi *ab* || 64. Circum uehebatur *ab* || 65. in ambito *a* ||

Circumballasset circum dasset	Coagulatus incasseatus
Citro me prēsente	Coagminari quando agmine con-
Citatus in lingua agilis in lingua	iungitur
Citimum citra omnia	Coarguere compescere
5 Citerum nam commodo	Cocula ligna arida uel uasa herea
Clam latenter occulte ΛΑΘΟΠΑ	Coembia poculorum genera 40
Clamdestina latentia uelata an satis	Coemptio comparatione
occulta	Coete uelue marine
Clanculo occultissimo	Caetus concilio mouetur cunuentis
Clanculis idem occultis	Coheres simul hereditate habens
10 Clanes bene agere	Coors numerus quingentorum 45
Claustre clausure	Coicendas referendas
Clautra claves quod ianua cludit	Cohibentia consensio
Clānsimus clausim	Colomis saluus sospes
Claudent cludentur	Colus color non uerus
15 Clauum guernaculum uel dabant	Collatione collectione quando ali- 50
Clangor souus tubarum aut uox	qui in commune confer
anserum	Colina coquina
Clausula conclusio	Cumba nauicule genus
Classis conspiratio iunenum	Comes qui cum alio graditur uiam
Clabo partem guernaculi	uel certus honor
20 Claustum mura obsepta	Commotatio turbatio
Clauriscunt clariores fiunt	Comicum suptile uel compositum 55
Cleris cythara	Comuere holteris genus
Cliuus arciosus seu ascensus	Comicus suptilis
Cliuosa inclinata	Comantes comas habentes
25 Cloacum canalis	Comptus compositus
Cluet pollet uel est	Compsa composita decorata 60
Cluis pullus	Copse composite
Clunem pyncyn	Comperirant cognouerant
Cluit pollit	Compessant inuadant
30 Clupeum ubi imagines opponuntur	Compellere alloquiseu apogalactiz-n.
Clidon maior tempestas	Compatimur perpetimur compatisci- 65
Cloes pluia	mur
Coalit simul nutrit	Conarium donum stipendii seu do-
Coalitus enutritus	mus
35 Coalescit simul nutritur uel con-	Conea bucit
crescit	Contasti interrogasti

9. idest ab || 12. Clastra b || 13. clusimus ab || 15. clauat b || 21. Clarescunt b || 28. pyndlein a || 37. coniunguntur a || 41. Coemptione a || 43. conuentus b || 46. Coiciendas a || 50. confert ab || 61. Compse a ||

Concis concitus	Conlisa membra dibilitatem ex-
Condarium domum stipendii	tristitia
Condensum nemorosum conosspis-	Conliciat amicum facit
sum	Conlorata feruentissima
Conditiones pactiones	Conlibiscit placit complacit di-
5 Condensa frondosa silue	lectatur
Condensum spississimum conspis-	Conlatio conferentia
sum	35 Conmimi adinsani duxi
Condarium quod honoris et uir-	Commenticias adlinuentas
tutis gratiam donatur proprium	Conpagibus iuncturis alligamentis
Contrusus proterus seu sedi-	Conpernes genibus familiaribus
tiosus	compresso
Confutacti coniuncti	Conpingunt coniungunt
10 Confuere interrogare	40 Complexabuntur complectuntur
Confantem confabulantem	Conperendinatio recrastinatio
Confarare cakra communicare	Conpotrix socia adiuendum
Conforte futurum esse	Conrapto undis humore uitiata
Confragosa loca aspera loca	Conrupta undis humore uitiata
15 Confundit mixturat commisicit	45 Conpetisse conuenisse
Congestio congregatio	Conparietini domestici
Congerium domus romanorum	Conparendo sepius parcendo
Conglouatio conuentio	Conplusulus pluriores
Congestu synsesoreum menum	50 Conpotor pariter uiuens
20 Congratabor congratulabor	Conperendinat in post crastinam
Conitio conuentus populi uel con-	die differt
uocatio populi	Consuistis statuistis
Coniectorem arbitratorem estima-	55 Consoporatus qui graui somno
torem	dormit
Conierat coniurat	Conspopondit pariter spondit
Conicitas conjectura	Conscindit latet ascende inimmen-
25 Conitiuncula breuis conitio	sum
Conibere capitis motum adquiescere	60 Consule polliona
aut consentire	Contagium morbus qui contingit
Comum cicuta	coquinamentum
Comum cicuta ueneni genus quod	Contemptim quod contemnitur
philosophus bibit	Contenta extensa
Coniugis consociatus	Contigui sub uno manentes
30 Conixa pariens ecceyi//sasa	65 Conticiscere tacere

3. conspissum ab || 7. gratia ab || 9. Confutati conuincti ab || 19. Con-
gestum ab || 27. 28. Conium ab || 36. insania ab || 39. femoribus ab ||

Contiguum proximum iuxta men-	Crocitus clamor cor//ui
tum	Cruste placas idest marmores 35
Continuatim assidue ingiter in-	Crepidus saxa constructa
pensius	Crepusculum initium auroris uel
Continuatim incessanter	principium noctis
Contropat conferet	Cubaui mansi
5 Conuexio conportatio	Culmis gillonibus
Conuectio conportatio	Cultor operarius 40
Contionatores errores	Cumba genus est nauis idest pi-
Conuectant portant	latica
Conuescere pariter comedere	Cumbre holerigenus
10 Coagminati conglouati constipati	Cumcrepor sonus
collecti	Cunctabundus diffidus hesitator
Copo propina	Cum placitumsuentis gallinus id- 45
Cornuus arboris genus	est quietis uentibus
Cornua poma siluestria	Cur quare quid ita pro qua causa
Coronides idest esculapeus a matre	Curculio peduculus frumenti (sed
15 Corpusculum breuem corpus	pedu pro pudi corr. et fru in
Corpor membra tabularum	ras. scr. m. 2)
Cornutet cornu inuadit	Culiculare tzintzalario
Corum simulans lubros fingens	Cupe uagina
Coruscationes fulgoris	Cumba speciem nauis non grandis 50
20 Cornicines qui cum cornu cantant	Culmen summitas horophoma
Cratos catinos	Ctygmaseum locus ubi aliquid do-
Crateras fialas calices uinarii	cetur
Crebratum frequentatum	Cyminou cuminum
Crepusculum uespertinum tempus	Contamatusque dismissa continuo
seu circa mane	(contanter m. 2) adsentit
25 Crepitans leniter flans	Contimie contumelie 55
Crepidatus progaligatus	Contymata contaminata coinqui-
Creperum matutinum	nata
Crecrae unci ferrei carnarii	Cymei desybyllatus sibyllicu
Cristatus galeatus capsidatus	Copis copiosus diues
30 Crinitus comatus seu pulipus	Cope copiosa
Cristallum genus saxi insimulitu-	Cornipes caballi cum pedibus so-
dine bitri alui	nantes
Crete leuicingin	Cors multitudo rusticorum
Crocitur renascitur	Coxendis uertebræ in coxa

15. breue ab || 18. luros ab || 20. cornuis ab || 26. pro caligatus b ||
 28. Creacrea a || 31. nitri ab || 42. holeris b || 45. gallini susis id est a ||
 50. species a ||

Corilos lepto careon idest nucleus	Delapidat male extendit	
Clailenti graciles	Deliquum consulis defectio	35
Crocotum uestimenti genus	Deligat probat	
Culas qualitates	Delibatio perfusio seu perfloratio	
5 Culix zinzala	Demoro tardo	
Culta noua taneamata idest noua plantatio	Demtio separatio	
Culmo sigillone seu spica	Denustat deturpat seu deformat	40
Cumnis flumina	Denique finiantur donec deficiant	
Cuniculum licentia fandi	Demiror despitio	
	Denarrabo explanabo	
	Demulceri exosculari	
	Depeculatio despoliatio	45
	Depopulat deuertit	
	Depopulat uocat euertit	
	Depopulata manifesta deuoluta	
	Depromens deferens	
	Depeculatio internicum pecorum	50
10 Damnare capare	Depastas apogeusamenas idest gu-	
Damo etas thecritus inuergilio	state	
Danista reuenerator	Deperiebat turpia aut rem dili-	
Danunt danide derunt	gebat	
Dapax loquax seu faciendus	Depreciatus uilis effectus	
15 Dauus senex seu distinatus	Depopulatio designatio	
Dator attributor	Deperit honesto amore estuans	55
Dauit consecrauit	Depiscor inclebrare nititur	
Danus fenerator	Dernunt certant	
Daticius profiliis datus	Derutus euersus uel deiectus	
20 Deambulare spatium habet ambu-	Depellere apogalactizin idest de-	
landi in loca	lactare	
Decora decoramenta hornamenta	Derceus fons thibeon locus unde	60
Decolorant degradant	petra mouebant	
Dedisco dedici nescio	Despicant prodistent	
Dedignatur non dignat spretat con-	Desitiscescere contemnere	
temptat	Desipientes insipientes	
25 Defingunt pingunt	Desipiscit infatuatur uel delerat	
Defluxa est dimissa est	Desituata delinita forma	65
Deflent adespata adesperata	Desideratissimi qui desideratur	
Defructat qui minuit	Desserit deluculo narrat	
Defruit defraudat rennuit		
30 Defit minuate clipi		
Dehiscitur aperitur patefacit		
Deiecit adlectauit		
Deita sellula procumbit		

2. Cracilenti *ab* || 7. gillone *ab* || 10. Damare capere *ab* || 11. theocritus *ab* ||
 14. facundus *b* || 15. discinctus *b* || 24. spernit contemnit *a* || 32. allentauit *ab* ||
 37. pfloratio *b* || 38. Demoror *b* || 55. in honesto *a* || 60. petras *ab* || 67. diluculo *a* ||

Deorsum desuso locum	Diexenum dextrum seu diesextum
Desponsin sterelis	Dielium bellum
Destituant relinquunt catalipusin	Diffrt honorat uel procrastinat 35
Destitus destitutus derelictus re-	Differentissima plenissima
lictus	Dignus munere dignus pecunie
5 Destituent relinquent catalipsusin	Dilatatio statum seu statim
Deterrimo malo malo peiore	Dilargitur ualde largitur
Determinat disiungit	Dilex despicit 40
Deterimi sunt proprię stercora ex	Dilucidare adaperire
frumento que excernuntur	Diluco aluisscente celo
Detorquet deuertit in aliena parte	Delibuitur unguitur unguento
10 Detplet deducit	Dillubium crece catalismum latine tempestas
Detricatio commendatio	Dilapidare euertere 45
Deuaccatur peruaccatur	Diminatio damnum seu detrimen-
Deuenustat deformat deturpat	tum
Deuerticulum secus uiam locum	Dinumerat diligenter numerat
15 Deuncem decem uncias	Dinumerans computans
Deuorare gruttare	Diriuere dinumerare
Deus caesar augustus	Dirus parcus dilacelator seu euellit 50
Deuaricat preobet	Dios ioue
Deuolato designato	Diriuitorium colus contubernu
20 Deuaricat prostitut	Dipenates dii domestici
Diademata quod consules in capite	Disceptator disputator
utuntur in modum corone	Discerniculum hornamentum capi- 55
Dialus liber	tis uirginalis
Diaria acibo sed unus diei	Disciscit separat disiungit
Dicauit consecrauit	Disciscunt dissociantur disseparan-
25 Dicacitas breuis et acuta dictio	tur
adthominis	Dicreptis scrutatis
Dicacitates risum	Discrimen pari ornamento capitibus
Dicax qui uerbis oneste loquitur	Discubitum disiunctum 60
Diductio disputatio aut diminutio	Discuit accubuit incubuit
Diescit patescit	Discumbit iacit epulatur
30 Diebus teutis diebus certis et sta-	Dismanibus diis inferorum uel dii
tutis	mortuorum
Diei nante in ipso die	Dispater diis pater
Dierme turpis	

9. alia ab || 16. gluttere a. degluttire b || 25. 26. ad hominis risum sine
 Dicacitates a || 40. despiscit a || 42. Diluculo a || 44. Diluuium grece a ||
 46. Dominatio a || 50. dilacerator a || 52. locus contubernii a || 61. Discu-
 buit a ||

Dispartio iudex arbiter	Discidisse pedem detraxisse	35
Disparatus separatus	Discuerunt discesserunt recesserunt	
Dispensatio distributio	Discriminato discretor	
Dispectare dispicere seu discere	Disceduerunt dissenserunt recesserunt	
5 Disperit suscepit	Discolis mortalibus uel difficilioribus	
Dispicauit diuidit partitur	Discitur dissentitur	40
Dispicatisque partitis laniatis	Discoforum discum ferens	
Dispicabilem dispectum contemptibilem	Dispecit secernit	
Dispilatum dispersum seu dispectum	Despicatis decoratis amdisruptis	
10 Dispolit dispersit	Dispuendo reiciendo	
Dissecitum disclusum disseptum	Disperii responde	45
Disseparatus separatus diuisus	Dissignat ordinat distribuit	
Disceptatores indices	Distulerant disparserant	
Discriminat intersecat disiungit	Dispectare dispicere	
15 Dissertor expositor	Dietae domos	
Dissertiones separations	Ditabilis locupletabilis	50
Dissentationes disputationes	Ditauit fecit	
Dissimulatione fictione celatione	Ditare facere	
Dissicet separat	Ditis platonis	
20 Dissicit discernit uel submergit dissipat	Ditergit abstergit uel declinavit	
Dissice disperge	Diuaricatis satis separatis	55
Dissicant dissociant seu sperant	Diuagales constitutus imperatorum	
Distauit elangui distillauit	Diualis constitutus imperialis	
Disciuit dissensit	Diuale sententia dei iudicium	
25 Disciscit dissentit discrepat	Diuale diuinum	
Distendunt implent	Diuersorium ubi uia orcalem diuertens post succedere	60
Distentur satis cibo pleno uel ad uirgas extenus	Diuersorium compendium uite	
Distruit deiecit alletauit	Diuersatio in loco positi	
Distinatus dispositus uel dilectus	Diuerticulum breuis locus in quo diuertitur	
30 Distinatum separatum	Diuerberat disiungit uel inuenit	
Distorquet discruciat dislaniat	Diuinitat quod ex diuinate fit	65
Disseptus diuisus	Diuinitas deitas	
Discretum deuastatum atabarboe detractum	Diuinitus ex diuinitate	
Disclusum diuinum fatens		

4. discedere *a* || 22. separant *a* || 23. elanguit *a* || 27. Distentus *a* || 28. allen-tauit *a* || 33. aut ab arbore *a* || 40. Disciscitur *a* || 56. constitutus *a* || 60. uiam ortale *a* | potest *a* || 62. Diuersati *a* ||

Diuiduum quod diuidi potest	Ebiones pauperes
Diuinciens inligatus seu afflictus	Ec est entibi ece
Diuinior diuinitatem refectior	Ecuit meruit
Diuincem undecim uncias	Edilla uictualia
5 Diuus dusdicatus locus	Edicit fora es dicis unde edicta ⁴⁰
Dodomus dona munera	dicuntur
Dolosus callidus insensatus	Edisserat ut non sit aliquid desertum
Dyphum tribunal eburneum in quo	Edessummata electa
consules sedunt	Edesmata ad comedendum delecta-
Duca formula	bilia
10 Ductor qui uiam ostendit	Edocilis plus quam docens
Dogmata consolatiua doctrina	Edolos comestor
Donarium gazophilacium	45 Edolis edificiis seruientes
Donaria loca donorum	Edocumenta geste segregate
Dragmum uiginti siliquis	Educit enutrit
15 Ductores duces principes archones	Edulus consumptor comestor
Duella bella pugne	Edulia apte ad manducandum uic- ⁵⁰
Duellum duorum hominum bellum	tualia ciui
Duellio pugnator belligerator	Edulia promata cibos
Duellio bella pauperum	Efferax ferox
20 Duerit dederit	Effeta largiter fluens
Duelio perditis	Effeminatorum nulla uirilitas
Duent dent	Effemin//ta septus stimata
Dum anni uigent dum uiuent	55 Effeta laguidina erba
Dumtaxat dum dicit	Effimate inpurece molles
25 Dumiscere spinis obseri	Efficatio perfectio
Duellio rebellis (b ex p corr.)	Effugium locus ubi fugiens acci-
Dunt dat tribuunt	pitur uel qui fugientem suspicit
Duum duorum	Effugium qui de bello ad alteram ⁶⁰
Dutrudunt abegunt depellunt	partem transfugit
30 Duodecennes duodecim annorum	Effutare elloqui sine ueritate
Dutum donatio	Effitanda disputanda
Duosigna dyozodia idest philo-	Effuncare radicitus eruere
sophus astronomius	Effutare mentiri seu diffamare
Eamsi eum ipse	Effute uane loqui sine effectu
Ebur elefantus	Egerate execrare
35 Eburneus elefantinus	Egestiosus miseriis pr̄sens
	Egierat ualde iurat

15. archontes a || 37. ecce a || 40. dicit a || 51. bromata a || 67. Egestuo-
sus a | psus a ||

Egloga parcarminis que definit	Enectare infocare	
auctor seu scriptor	Enclita gloriōsi	30
Egoglam eulogia	Ennica adultera	
Elapidauit dissipauit consumpsit	Ennici idolorum seruitus	
Elimatius polytelimate munde	Enpos impatiens aut amens	
5 Elictorum aurum argentum plum- bumque permixtum mixtaque materia	Enucleauit exposui quomodo si dicat mundam rem tradidi ut solent nucle mundari et a testa segre- gari	
Elinguis mutus siue linga seu mollis lingue	Enucleatim clare manifeste	35
Elogium titulus cuiuslibet rei uel scriptum seu eloquium	Ependoten meloten	
Elogia pars carminis	Epicroca perlucida	
Elogiis carminibus uel criminibus malis	Epigramma edictum iudicis seu coram efamosum	
10 Elogium bona fama	Epithomatarius adbreuiator	
Elogium responsum	Epactas superaddita inconputis 40	
Ellum coclearium	egyptium est	
Ellum multum confidens	Epulaticius qui pulis dat operam	
Em increpatio est	Epartua patulaqua	
15 Em ammiratio	Equando ex quo tempore	
Emancipat uiris proprii dominum statuit	Equestres trosseos seu equites	45
Emilianus scipio pater idest emilii filius et propri	Eques etquester unum est	
Euripides non pat sed a loco	Ergastulis duris operibus	
Eminiscitur in memoriam reducit	Ergo itaque igitur tynyn	
20 Emortuus ex parte mortuos	Erili dominici	
Emporium locus super mare	Erile dominicum idest ut nalde	
Emulcens oblectans	ut uis	
Emulus inimicus uel emitator	Eructuans euomens	50
Emphis terroribus conuincus	Eructuat acorde emittit	
25 Emtorium locus ubi negotiationes exercentur	Erucescende uidende patiende grate	
Enneacedece hoc est decemnouen- nalis cyclus lune	Erusci tusci	
E necet edocet ostendit	Erumuuosum miserrimum	
Eneas sicie monte	Erunis furie recuse	55
	Erutus cursor	
	Erusci eruli seu turci	
	Ereiscedende euocande indeuidende	
	Estidram quam ueteres conapum nomina st	

1. pars carminis a || 2. eulogiam a || 5. Elictum a || 16. iuris a || 23. imi-
tator a || 24. Emphus a || 27. edocet om. a || 34. nuclei a || 38. carmen famo-
sus a || 41. epulis a || 44. et equester a || 54. Erumnosum a ||

Esseda uasterna	Exestuantes caumatizantes	30
Esipse ego ipse	Exestuabat feruebat caumatizabat	
Ethinones delectabiles	Exinuat exemplat exaperit	
Etruna regio grus colum	Exodianus turpitudo	
5 Ethena mons sicilię semper oecultis agnibus ardens et non numquam flamarum glouos euomens	Exsoliscere est induritiam uerti grāque etatis amittere	
Etrusci eusei	Exorandus obtainendus	35
Euertibilis declinabilis euitandum declinandi/// cauendum	Exorta nata bene dicit	
Eutum sonum	Exparta parua sen uaeua	
Euge letus alibi uased hoc duabus partibus donatus siue in bona siue in mala	Expergefacti exsuscitati	
10 Euitabilis qui declinatur	Expeterere exquirere	
Eumse eum ipse uel eum ipsum	Expeditos non grauiter armatos	40
Examusim clare seu diligenter	Expergimini euigilate	
Examussim extoto	Expeditus explicitus liber	
Exacerum odibile simulacrum	Experibere probabis	
15 Exanclusti exausti	Expiabilis purgabilis	
Exangladi peragendi	Expilat occulte exterminat seu purgat	45
Exhaustusestate decursaetate defeitis	Expilatores aliene hereditatis subuersores	
Exanclare exaurire egere	Expiabilis inmundus	
Exequato simile facto	Explicabilis perfector omni rei	
20 Excandeba exardeuit seu candidum fiebat	Explicitus expeditus	
Excarnificat excruciat	Exporrector extentus uel extinctus	50
Excaneet precanet	Exprobat increpat inproperat	
Excessus preuaricator	Expromisit protulit	
Excessis discedas	Exprobat impropreat iniuriis agit	
25 Excuiusset produxisset aut citatum uenire feeisset .	Expuncta idem fibra pectoris	
Excanet precanet	Exsue expone ab exuendo ueste	55
Exedendos deuorandos	Exsomnis sine somno	
Exerte cupit aperte cupit	Exolabat exturbabat	
Exercitatio uerbositas	Exta uiscera interanea hostiarum idest pecorum et bouum	
	Externus preteritum seu rex extraneus	
	Externi pridiani uel extranei	60
	Extestinum extraneum	
	Extemta extensa	

5. ignibus a | globos a || 7. declinandum a || 20. Excandebat a | exardebat a || 32. exemplat a || 39. Expetere b || 50. Exporrectus b || 51. Exprobrat ab || 62. extensa a ||

Exterminati extra terminos facti	cussus fugi ac remolli fulgoris
Extenus extraneus alienus	simul alacritate resplendet
Externuit extraneum fecit	Facinorosi iniqui uel funus ferentes
Extispices aruspices	malefici
5 Extimus externus idest extraneus	Facix facent
uel extremus	Factitare facitare facere sepius
Extimare credere arbitrare	Facto opus sit fieri conueniat
Extorres expulsi patrie idest ex- terris	Factionarius qst
Extorrem exheredatum alienum	Facsis facias feceris
Extabuit plus quam extimuit	Falangarius ut gladium
10 Extimat credit putat seu in bono arbitratur	Falareca genus argente grandis
Extimatio credulitas	Falerarum ornamentarum
Extracaulas foris uersus uel foris cancellos	Faleratis ornatis aut fiticis
Extrauium extraneum	Falatos gladiatores
Extruncare eruere eradicare	Falca honores
15 Extyracia insula	Falcones qui pollices pedum intro cruuos habent
Exulcerat uerbis asperis uulnerat exasperat	Famidicus fama dicens uel esuriens
Exunis exsingularibus	Famigerabilis fame deuulgata
Exusadpeccatum euidens peccatum	Famosus turpiter agens
Exuosum periculum	Famulatum seruitium
20 Exumtuauit pauperauit	Faniticus in templo deseruiens
Exuito deuerto deuito	Fanum templum uel candelabrum
Exutus uinculis nexus liberatus	Falangatis multitudinibus
sum ate aut nobissimum	Farre farina seu pulentia
Exuolutes exutus nudatus	Faria loquia
25 Fabrae docte ingeniose artificiose docte	Faretra theca sagittaria
Fabonius uentus occidentalnis	Farus cinatorium aut turris
Fabisor consentaneus	Farcilem plenum unde fartores
Fabisor fautor aut fautus	Farsores qui abes saginant
Fabonius solis radius qui nonnum- quam uitro aut argento reper-	Fascinatus honoratus carrecatus
	Fastilis diues habundans
	Fassica legumina
	Fatim habundanter
	Fatidici fata canentes
	Fatidiciis fata canens
	Fatiscit frangit dissoluit
	Fattiles leues inanes inconstantes

23. Exuolatus *a* || 36. genus sarte *a* || 38. ficticiis *a* || 39. Falcatos *ab* ||
 50. eloquia *b* || 55. honeratos *ab* ||

Fatescunt aperiunt	Fetontiade pat̄ a fribus unde fen̄i
Fatidicus mathematicus diuinus	phetontis
Fatidica diuina	Fetontis nomen stelle est
Fauisor consentaneus	Fetus gonas idest partus
5 Fauoralem fauendum	Fetas tocadas
Fauer asper rauies	Faeunditus multum perferrens
Fautus puer	Fias facias
Faunus latine pater aquo fatini dicti qui futura canunt	Fiat faciatis
Fauni dīi	Fiet faciet
10 Fauisor fauctor	Fibras fibulas ligamenta
Faxo profacto seu facio	Fibras interane decor fieata mul-
Faxit facit uel faciat seu facere	mones
Faxit libenter facit	Fibre partes iecoris pecodis uenas
Fecem nobissimum tempus signi- ficiat	45 sanguinum
15 Feculare subsedere	Fibram ualitudinem
Fede chorde in cythara	Fibris artibus uncinorum
Fedieina cytharistria	Fibras uiscera uel iocinora
Federatus deturpatus	Fibreartes gregorii uel legoris
Fellinosus cholico idest colericus	Fibri inania
20 Feles animal quadrupedis elluros	50 Fibola uasa fictilia
Fenum stercore bubulum	Fidustum fideum fidele
Feo tarda	Fidicula genus tormentorum sic
Feronia dea agrorum siue inferorum	profetontide lamminea
Ferculum discum seu portatorium idest forium	55 Firbius uir bonus (compositus add. m. 2)
25 Fercula missuria	Fiducule corde cythare
Fertilis terra glebe uberes	Fiduciarius qui rem aliquam fidu-
Ferreos nexos ferrea uincula catene	ciam accipit
Ferrigo durities	Fidi fragus refraga fidei
Ferruginem obscuritatem seu ferri curię	Fidelis deseruo fideli unde hoc uo-
30 Festalis dies sollemnes	cabulo censemur bene credule
Fetum ubertatem	christiane
Fetantes parturientes	Firmamentum solidamentum
Fetiscitur fatigatur	35 Firme prope
Fetor putor	Fiscella formula ubi caseus ex-
	primitur
	Fistula pictis cyris idest musa
	Fabrum precipitum

5. Fauorale ab || 19. cholicos b || 22. Fera ab || 39. perferens a || 44. in-
teranea ab | iecor b | pulmones b || 45. Fibre pulmones a || 52. fidelem ab ||
53. profetontide om. ab || 63. Flabrum ab ||

Flaccida putrida farina uel marcida	Fori medie partes nauium idest sedilia nautarum
Flagello copidermos	
Flagitiata scelerata	Forenses qui in foro sunt id est deforo inforo
Flagitias taurias	
5 Fragrat per R ardet	Forsam forte fortasse seu molle
Flagrantes nitentes	Floccimi fortuitum idest subitanum easu
Fraglantes per R splendentes ar-	
dentes uenit a fremitu ignis	Formidosus formidolosus timidus 40 pauidus
Flagrat per l redolet uenit a flatu	Fomes astula minuta
Flagitię spurcitę	Formum calidum
10 Flammeo irato	Fornices contaminationes
Flammicus locus in urbe	Fordea omnis herba
Flamedia sacerdos iouis	Forcipes de quibus inciditur aurum 45 aut quod libet aliud eius modi
Flammea uirginitas	Forceps ulcus aut cancer
Flabium rubeum	Forfices de quibus filium inciditur
15 Flauus rufus rubeus	Forpices de quibus capilli seu pili
Flauius tyrainus	inciduntur
Flauellum uenticapium	Folia daphini folia lauri
Fleuma defusio sanguinis	Fraga genus pomii idest chame 50 mila
Flegmam pituitam	Freta angusta maria ydata
20 Flosculos flos flores etates	Fritillum pircum tabule
Floccipendere acuius momenti iu-	Friuola uasa fictilia diminuta
dicare	Friuolum debilem inualidum seu
Floralim a floribus	inanem paruum
· Floralia tempora florum	Frodatur philoscopos 55
Floscida florulenta floribus plena	Friuolis inualidis
25 Floccipendeo non satis euro	Friuolam modicam
Floccifecerim non contemnerim	Frugi modeste temperate
Fluum robeum	Frugi pari aut auari
Fluentię abundantie ubertatum	Frumentatione esca 60
Fluidum cruem	Frustra frustella uel particulas
30 Floccipendens paruipendens idest	modicas
paruum	Fucos uermiculos unde uerme tinc-
Focarias uxore militum	tum
Fucos hospitia uestibula	Fucatum tinctum coloratum
Folium flabum rubeum	
Foliatum eruatum	
35 Forua nigra	

14. Flauum *ab* || 19. Flegma pituita *a* || 26. contempserim *a* || 30. existimans
add. *a* || 31. uxores *b* || 38. nolle *ab* || 55. Frondator *b* ||

Fugitat frequenter fugit	Ganeo tauernio
Fulgra grauis	Ganea tauerna
Fulgorat explendit	Ganeon uel ganea glutto aut co-
Fulgoratus fulmine percussus	mestor
5 Fuluum rubeum uel mundissimum ut aurum rufum seu flauum	Ganeos luxuriosus Ganeo ab eo quod ganum dicitur ³⁵
Fuluo flauo aut rubeo	proprie deceptaculum luxuriosus
Fuluida rubea	uel subterra
Fugus portus	Gannimen tauernarium
Functio exolutio tributorum	Ganarus inscius peritus
10 Fungier fungi	Garro garrolus uerbosus
Funda retia linea seu fundibalum	Garrosus inutiliter loquens
Funalia stuppe uel candelabre	Gastrimargus lurcho idest glutto ⁴⁰
Funeratus sepultus aut locus	Galatea mantua
Funus curat defunctum sepellit aut planctum celebrat	Gaethe scytha et traces
15 Funiculum cubitum mensura	Gaeponis laboriosus terre cultor
Furciuer in furca damnande	Gamellos didimos idest duplices
Furtunatior felicior	Gemitus mortis gemitus partu- ⁴⁵ rientis
Furfuraculum tenebras	Gaene mala in facie suboculis super buccas
Futat reprimit	Geocidia gelationes
20 Futare redarguere	Geruntes geruli
Futu amplexu	Gerulus uaiulus
	Geror exemplum exolethri cetera- ⁵⁰
Galearii buccellarii idest satellite	rum rerum
Galero palleum in capite pro ca- pillis	Gerosia quod seneces conueniunt publice
Galerum pylleum pastorale deiunco factum	Gertho nugator
25 Galeros calamaucos	Gestistis gauisi estis
Gallicanus	Gestita iocularis minuta
Gallicanorum	Gesticulum chironomia ⁵⁵
Galbaneus genus medicamenti id- est lactes ferule	Gesticulamus orchistis hoc est las- ciuus
Ganeor propinor	Glauea flaua aut rubea
30 Ganeo guleo gurgis caribdis cae- nus uel continens	Glerea lapilla areue maris per- mixti
	Glo uiri soror

2. Fulera b || 9. exolutio a || 14. sepelit a || 16. Furcifer a || 26. ciusdem ciui-
tatis ciuus a² || 33. Ganeo a || 35. receptaculum a || 36. Ganimen b || 44. Ge-
mellos ab || 58. Glarea ab ||

Globuere cutem detrahere excoriare	He fletus et gemitus	
Glomibus uolumenta circulos	Habitudo fatuitas	30
Gnarose prudenter sapienter	Hea ipsa uel dicenda	
Gorgoni nomen uestię	Heia abortatio est	
5 Gabbaros inulsos barbaros unde	Herma ratio siue statua	
Gabbares mortuorum condita cor-	Herbidus locus in quo herbe sunt	
pora	Heredium herediolum	35
Grassatores latrones inuasores	Herugo sanguisuga bdella	
Gratis gratia quod gratis fit uerum	Herugines samguissuge	
bene animale	Hetasce subreguli .	
Grecus argutus dardanus	Hiat aperit	
10 Grex gregis idest adecem capit-	Hiatura apertura	40
bus et supra	Hictus momento seu percusso	
Grumare dirigere equare	Hiopas cythareodus	
Grumi tumuli	Hippitare hietare crebro hitare	
Grunda tectum super hostium	Hirundo nomen passeris chelidon	
Grundiant strepitum faciunt	Hibisco alfea	45
15 Gruit inuenit	Hoc metuens hoc ipsud timens	
Gurgustium casa breuissima pau-	Holictor horticolo	
peris	Horat honorat reddit	
Gurgitium alii pupinam sordidam	Horea nauis genus	
alii ubi includuntur porci putant	Horisono fragoso	50
Guttit stillicidium idest gutte que	Hornum lignis genus uel annum	
ab altitudine cadent	Hornotinum annotinum	
	Hosticus hostis inpugnator	
	Hyito prophatio honoris	
Habitudinem fortitudinem		
20 Habitata oecumenium		
Hanc struem hanc congerie	Iana dea siluarum	55
Harena terra proprie sablo	Ianatices duorum fratrum uxores	
Hato mendax	Ianitor hostiarius ianue custos	
Haut dauus inseptus surdus	Ianiculus mons mons caput orbis	
25 Haut uatum inscius futurorum	romanę	
Hęcpiseit optundit percutis	Id hoc ipsud	
Haerile dominum	Iecor iteranea ipar	60
Haedorum eriphon idest hedulus	Ignarius ignem continens	
minores	Ignitus ardens inflammatus	

8. utrum bene an male *ab* || 21. congeriem *ab* || 22. terrae *a* || 24. ineptus
ab || 26. percutit *ab* || 27. dominicum *ab* || 36. sanguisuga *b* || 37. sanguisuge *b* ||
43. hiare *ab* || 46. ipsum *a* || 47. Holitor *ab* | orticula *a* || 51. ligni *a* || 54. operis *a* ||
56. Ianitrices *b* || 59. ipsum *a* || 60. intranea *a* ||

Ille deum salonus uel quod uerum dominum saluator	Infurtunio infelicitate Ingenti calami stylo	30
In prepositio est utriusque idest et factum et non factum signi- ficat	Ingluuinum famem Ingluuies guicia gluttor sordes seu morbus	
In achides idest ephaphus filius ius que filia fuit inachi pater	Ingurgitasse perincidisse Ingemere qui in erumna constitu-	35
Iliades romulus filie filius	tus grauissimis langoribus con-	
5 Inanimus qui numquam habuit animam	fringunt	
Inabilem que non est aptum	Ingultus infirmus	
Inaptus laetus	Ingratis inuitus	
Inbescit extra consuetudinem effi- citur	Inimitabilis peritus sollers	
Imbuet embaps idest tingat uel sacrificet	Inlautumiis incaceribus Inlaudatus uituperatione dignus	40
10 Incilat inclamat arguet	Inlacrimauit infletu erupit	
Inciens cui partus adest pregnans	Incelebra dulcedinis inlicite de-	
Incolum arma iactantia	lectatio	
Incolatus peregrinatio	Inletalis inmortalis	
Inconuulsa insoluta indissoluta	Inlegna glande ilicis	
15 Incongruentia non apte rei	Inletabilis semper tristis	45
Increpitat inclamat	Inletismis incogitationibus	
Includis massa ferri librata	Inlecebris uoluptatibus adelecta-	
Incumbit repausat	tione inliciente	
Incurssione iniupetum	Inlecebrosa fallax decipiens	
20 Indesinenter incessanter	Inlecebre suasiones malis oblecta-	
Indubie indumenta	tionibus	
Indutus fraude pugnantibus	Inlecebrare inseductione persuadere	50
Inertes pigri seu pauperes tapinoe	Inlex seductor	
Inexpiabiliem inextinguibilem	Inluster lucidus praeclarus	
25 Inexpugnabilis inquietissimus inuin- cibilis	Inmanes surgunt gentes insurgunt	
Infalso non falso	Inmendat deprauat	
Inferie placationes sacrificia in- ferorum	Inmunditię squalores	55
Infitiale ius	Inmunit ualde munit	
Infremi indomiti	Innemorosa inspinosa	
	Innuba innuptia	
	Inopinanter repente subito	
	Inpatibulo incruce	60
	Inpetribili inaccessiblebili	

9. emba psit a || 22. Induitis a || 29. Infreni ab || 33. guila b. uilia a ||
42. Inlecebra a || 58. Innubam innupta a || 61. Inpenetrabili a ||

Inpetibile inprouum seuum	Intertrimento damno	35
Implicisserat implicaret	Interfatos interlocutus	
Inpluuium tectum	Interfata interlocuta	
Inploratu inspiratu	Interreges tyrannus	
5 Impaena sine pena sine uindicta	Intiger sanguine plenus iuuentute	
Inpopularis inusitata	Intrio infundo uel tute	40
Inpopulabile inlesum	Interfabor interquor	
Inprocinctu exaparatum	Interfatus interlocutus	
Inporticis inatriis	Intermina insuperabilis aut ter-	
10 Inpubes inuestis puer intra barbis	mino carens	
Inquilini coloni condicioni	Intemperies intemperantia inmode-	
Inrogatus intultus seu inferior	ratio	
In salicibus super ulmos	Internicum bellum in quo omnes	45
Insata inseminata	pereunt nullo remanente	
15 Inscetpra reposita in regno re-	Intento uiso intento oculo	
posita	Intercaluit intermittit	
Insigniri insigniferi	Interpolis uestisque ex uetusto fit	
Insignificabile quod significare non	quasi nouo	
potest	Intermina internuntia abiecta me-	
Inspicare diffindere in modum spi-	datrix	
carum concidere	Internuntii qui inter partes nuntia	50
Instriata instructa delectabilia	adferunt	
20 Insudandum sudore querendum	Inuestis sine barba uel virgo	
Insuadibile incredibile	Inuestigabilis quem nemo cognosci	
Intempesta certum tempus ante	potest	
gallos idest media nox	Inuentaria facilis adinuenienda res	
Intempesta silentia tacita secreta	Inuestem inberbem (<i>priorem b ex u</i>	
Intemperata nox media	<i>m. 1 corr.</i>)	
25 Intemperies ubi securitas non est	Inueniundis inuestigandis	55
Interpolante intercedenti	Inuisor inuidens seu inuisus	
Interpula reprobata	Inuidentia inuidia	
Internuntium inter uita et morte	Inuicem setauellantes inuicens in-	
Internuntius qui cum nuntio redit	ridentes	
30 Internucionem mortem interitum	Ipse pronomen honoris est	
Integumentis inoperimentis	Inpomenia chelle fluminis filia	60
Interfatur interloquitur	Inpocentaurus equus a pectore sur-	
Interula tunica interior	sum speciem hominis habens	
Interibi pro interea	Ismo terra gracilis	

5. Inpoene *a* || 8. exaparatu *a* || 19. Instriata *b* || 26. intercedente *b* || 60. Inpomenia *b* || 61. Ippocentaurus *b* || 62. ist cibi ad locum add. *b* ||

Isquitallus puer cum primum ad res accedit	Lacer curatis auribus Lacerti murices in brachiis
Itarum danubium istrum	Lacernum stola aut uestis
Italicus ciuitas in tripoli	Lacertus muscula brachiorum
Iubilatio dicitur cum cordis letitia oris efficacia non suppletur	Lacertis murices brachiorum
5 Iugam copulem	Lacertuosus musculosus
Iugerum habet in longitudine pedes cXL in latitudine pedes cXX	Lacertis brachii seu murici
Iugula sidus ariunis	Lacit inlicit incidit
Iugitas assiduitas	Lactare circumuenire
Iugia assidua	Lamina plumbia aut aliundet
10 Iugula stella que grece dicitur orion	Lamina sua uel ferox
Iuncias tenues	Lanicoqui pescatores kartores his cupidimarios et farsore dici-
Iuppites habundanter	mus qui pallia facent ut inme-
Iuppres nomen est unius gentilium deorum	liori usu sagina pinges caseus artores
Iussorium lex precepti	Laceratum quod ulgi laciniosum
15 Kaltulum in quo mortui deferuntur uel uestitum detritum seu linteum	dicunt
Karinantes inludentes uel inridentes	Lancinata cute olis morsibus laceratum
Kacloristas inseparabilis grecum est	Lanii macellarii
Kariphus falsa opinio	Lanigenos apices capita arietum
Labinia mater romuli et remuli	Lapsari sepius lauit
20 Labina lapso limum terre	Laqueare uincere alligare
Labiscitur discurrit diducitur	Lar domus honesta
Labina labrum inferens	Largiuscule largius
Labuera uitis agrestis una que in sepis nascitur	Lasciscere lassare
Labella exagium rectum idest teruncium	Larualis purgatio demonum illa purgatio
25 Lac lacte	Laruatam /// insana quam larua contigerat
	Larualis demoniosa
	Laterne arculesunt uitro clause intra quas ponuntur cicelelia

12. Iuppiter b || 18. Kathyphus b || 23. Labrusca ab || 31. Lacerti b || 32. brachiis seu muricibus b || 33. indicit a || 35. aliunde ab || 39. farsores ab | faciunt a | pinguecat seu sartores ab |

aut lucerne quas circumferunt	Limat exterminat
ad prehendendum lumen quod	Limatus acutus
uenti fatus adira non potest	Limbus fasciola quedam assueta ³⁰
Latibulum res patens	et intrinsecus uel extrema pars
Latices aque qui et nimphe aqua-	inaurate uestis sed ut so et ho-
rum	misus dicit ornamentum capitis
Lauescit mouet conuellet	significat
Lauerna dea furum	Limbus genus uestis muliebris
5 Lauina lapsum inferens	Lindo amor desideus
Laurentum fluum laurentinum	Linda acie samguilenta (n m. 2
Lacerna genus cuculle suptilis	<i>superscr.</i>) acie
Laturorum genus nauis sed latro-	Linarius retiarius
cinorum	Lini cecindelia lucerne ³⁵
Lena gausapis seu pallium uel	Lenis oculis obliqua intuentibus ali
palla	Linicindelia lucerne
10 Lenocinatur turpiadolatione famu-	Lituues spatium inter aras et tem-
latur	plum
Lena palla	Litator sponsor prouocator con-
Leria pallium	uictor
Letus compus	Litargicus somnulentus ⁴⁰
Letoides apollo filius latone	Litare cuius hostia frequenter ac-
15 Leuitana unde mortui tolluntur	cipiuntur
Leber frater uiri andradelphos	Lixabcindus ambulaqui uoluntatis
Leuiant minuant	causam ambulando dicitur
Lepos filius fratri	Locat locus apud urbem romanam
Libanus diceatur candidatio	Lollum stipula zizaniorum
20 Liber dialecticus liber disputa-	Lomentum fomentum ablutio ⁴⁵
tionis	Longa intercapidine longo inter-
Libitiit libiuit osculabit	uallo longo interstitio
Libra certum pondus idest uel	Longo interuallo ex longo tem-
uncias	pore sed alocis tractum est inter
Libripensa pondus librarum	murum et fossatum locos in medio
Liceres centurio	interuale dicitur hoc iam trans-
25 Liciscunt dimicant	latum est et da tempus
Licitatio quotieus aliquid uenditur	Loreas mortas manus uel solutas
et emptores super se augmen-	Lorica uallum sine fossa
tum faciunt	Lubitum libitum ⁵⁰
Ligurriunt gluttiunt	Lubentiam liuidine uel uoluptate

adire *a* || 21. Libuit *b* || 22. idest XII untias *b* || 23. Libripens *ab* || 30. assuta *a* |
sue omisus *a* || 36. Linis *a* || 41. accipiunt *a* || 42. Lixabundus ambulat qui *a* |
causa *a* | ambulat *a* || 47. locus in *a* | ad tempus *a* ||

Lucinis lucinii	Mancipatum honor ciuicus qui ca-
Lucinium stuppa lucerne	pitur ex loco
Lacidandum succidendum	Mancica bargila
Lucinii lucerne	Mantica bisacia
5 Luculleum genus marmoris alui	Manicat per manu tenet uel mane 35
Lucus minus popularis seu silua	surgit
obseura quę non lucet	Manipula stipula messorum
Lucus locus amoenus ubi multe	Manipulus manu deseruiens uel
arbores sunt	qui auxilium dat in bello
Lucretio auctoris sermo	Manipulus ligatura
Luucat exorat propitiat	Manicas uincula catena
10 Ludicta que ludis geruntur pia aut	Manipolosus directus 40
inhonesta	Manipulus numerus militum breuis
Ludosi mimosi	unde et manipuli dicti fasces
Luerunt absoluerunt apotolin	gremiorum quod manu capiantur
Lupercus sacerdos qui deos arca-	Manitanem manentem
rum sacrato more célébrant	Mansitat manet frequentat
Lusitatio lusus breuis	Mansitare frequenter manere
15 Lutea rosea arobea rubicunda	Mansitauit mansit 45
Luteola crocei coloris	Mansitauisset maneret
	Manticulare adtemptare donis fal-
	laciis
Mactus magis superactus	Mantuatus ornamentum militare
Mactatus immolatus	idest paludatus
Mactani cesi alias augere	Mantua regio est romę
20 Magaduris seliginem	Manticulare fraudare furtu decipere 50
Maiades mercurius maia filius	Manuuię fulmina tempestates
Malior paro	Manuale orare
Malae maxillę mandiuole	Mappalia tentoria papiliones ta-
Malibolentia mala uoluntas	bernacula
25 Molibola (<i>prior o ex a</i>) maladen-	Marsuppium sacculum pecunie
tium	Marina bestia 55
Malum melum	Marsit mutulat
Mamoni lectum nuptiale	Mastigophorus flagellarius
Mancipat manu tenet et tradet	Mastruea uestimentum expelle
Mancipatio contradictio	Mastigia male serue aut serue ne-
30 Mandibole maxillę	quam
Mandet manducat masticat mansat	Mastigie taurie flagella 60

3. Lucidandum *ab* || 7. amelus *a* || 13. arcadum *a* || 39. catenę *a* ||
47. dolis *a* ||

Masabat intentio	Mersat mergit
Matalis metalis uineulis	Meritoria loca tabernarum ubi
Matimus qui matrem habet	adulteria committuntur
Matipulare fraudare furto decipere	Mertus tristis
5 Matricidi qui matrem occidit	Mestificium triste
Matus tristis	Messata secta incisa
Matices gens maurorum	Merienda summa
Mealte mea ipsius	Metam signis recursum
Medius fidusius ius iu//randum	Metallum locus ubi auri uel ar-
gentilium per iouem et fidem	gentique pondus nascit
ūm per erculem iouis filium id	Metalla aurum argentum ἥς et ⁴⁰
ueteres locuntur	ferrum uel marmor
10 Medemptolim medius locus	Metatores mansionum preparatores
Meditellum mediterraneum	Metarunt finiunt
Meditulum medio loco	Metari constituere uel locari
Meditulum locus exercitationis	Metellus mercennarius a merendo
Medium tellum medium terrarum	Metallia dicuntur in legem
15 Meditolium in medio campo emi-	Metare manere
nens locus	Meticulosus timidus metu plenus
Meditullum medius locus	Metrum mensura
Melo nilus	Mi meus
Medio tellum medio terrarum	Migma palea minuta trita frumento ⁵⁰
Melicus poeta carminum que scri-	permixta
buntur ad lira	Minans eminens
20 Memoriosus qui memoriam retinet	Minitare terrę incitare
Memphis turbo rubus	Minitant minas tendet
Memo moenus lunaticus	Minitatur assidue minat
Mensare sepius mingere	Minitatur minatur
Mensum mensuratum	Minficentia magnificantia
25 Mensium mensales	Miserantia miseria uel infelicitas
Mensorum subaudis tenitus unius	Miscellaneum conmixticiuen
mensis	Miseriscat misericordia mouetur
Menstrua a mense dicta idest tri-	Milisię amatori egestas
cesimaria	Minicus ericius
Meque et me	Minium effidorum functionum
Mereum eram puro puram	Minotaurus monstrum quod capite
30 Mercedarius qui dat mercedem pro	taurino ac cetera pars corporis
labore// sibi impenso	homo fuit
Merguli corbi marini	Miroparon seafa uel nauicula

4. Maticulare *a* || 34. Mestus *a* || 35. tristem *a* || 53. tendent *a* ||

Mobilia domus superlectile	Motilum sine cornibus aut semi- 25 truncatum
Mobilitata mouetur	Motilat placitum uiolat
Modestare regere	Motare mouere
Modolator cantator	Mulcauit commisit cedit uel liti- suauitate
5 Modolamine apta cantilena cum	Mulcedo blandities lenitas
Modus litius qualis in celebrando	Mulcerat adflictat corruptit 30
funere alidus dictum	Mulcra mulgarium multarium idest uas ubi lac mulgitur
Moecus adulter cum maritatur	Muliertas muliebritas
Molitibus dispositionibus	Mulitio dispositio
Molleolus hoc enim non manditur	Multauit uinxit ligauit
sed obseruetur quia uulgo glutto	Multo amictu spisso operimento 35
appellat	Multifaria multum loquens uerbo- sitas infinitam multiplicem
10 Molosos canes	Multis cumulibus cum infinitate manu
Momentum huna hora	Mulcha nomen fluminis
Momento spatio solarius	Multiplex multotiens plicatum uel plurimum in se continens
Momentum stilus in quo momen- tana quia cito admodum incli- natur uocabulum sumpsit	Mullei calceique inantiquitus reges 40 habere soliti erant
Monacosmum genus uehiculi quod	Munumentum latum tempus
ab uno iumento ducantur	Mundum muliebre linteamina mu- liebria
15 Monitio eruditio seu decantatio	Munimentum quicquid munit
Monilia ornamenta in cernices	Munimen euitio uel firmamentum
mulierum uel equorum pecto- ralia	Municipium castellum uel modica 45 mansione seu uicu qui acceptis muri bus aedificatur
Monotonus uno tenore regitur	Municipatum amuniendo inchoatum
Monocerus quadrupes cornu habens	Municipatus professio municipii
in fronte	Munilium operum facture auri
Monecentaurus homo caput habent	Municeps ciuis municipii
de bobo	Municipales origines ciues et in 50 locum officium gerentes
20 Monstruum quod absque natura	Munumentis aedificiis publicis sem- piternis
nascitur ut aues cum quattuor	
alas	
Monstrua proprie terrena sunt pro- digia uero cœlestia	
More dere obloqui	
Morus ingeniosus	
Motinum sine cornibus aut semi- truncum	

Murice concilio uel purpura	Narus sciens peritus doctus
Murgis callidus murmurator fallax	Nasator runcissator ronchastis
Murgisso callidos mormorator	Natibulum (b ex u) latibulum ab-
Murice aut purpuram dicit an acu-	sconsorium
tiora tam fluminis quam asperi	Natalicius munus premia natalis
itineris saxa ut ille ait et acuto	Naccam fullonem
in murice remi	Natorum filii filii filiorum
5 Muscus genus herbæ uel musce seu quadrupes	Narcissus florex puer
Muscipula laqueus	Nauiter studiose agere
Muscerde stercus murium	Nasicam aduncu nasu
Muscerdar dicebant antiqui	Nec dubio que non es dubium
Museosi fontes herbis mollibus frondium	Nectar nector fauum mellis mel
10 Mussitat murmurat	Nectere immittere
Mussat idem murmurat	Nectarius odorifer
Mussant silent celant dissimulant	Neeturi oculorum frequentia
Musonem antecessorem ouium	Nefrendes infantes adhuc sine dentes
Muste frange	Nempe recte uel certe sed graui
15 Musteum uiscidum	pronuntiatione
Musię amatorie gesta	Nemoratores siluastrati
Musitanter leniter	Nenias superfluas loquacitates fa-
Musitat pr̄timore murmurat	bulas imanes seu uilissimas res
Musteum fiscidum medium uride	Nean ne aut
20 Musitantes murmurantes	Nectorides pater filius nestoris
Mutate ad se redeunte	Nenie cantica in mortuos
Muttire leuiter loqui	Nenias deleramentas et proprie
Mutilat murmurat	carmen funebre
Mirrida diuina potio quę apud	Nenia carmen funebre
grecos dicit nector idest uinum	Nenias deleramentas proprie
murratum	Neo noli
25 Mirum bene olens	Nepus perditus scelatus asopus
Myrra unguentum pr̄tiesissimus	Neptis feminine perdite
Myretis zmirna idest murra	Neptes nepos femina
Naves femine arbores pomi	Nepticula nepos minor
Naama decor	Nequinunt pro nequeunt ut solent
30 Narauit narrauit rettulit	Nequinunt greciam redire
	Nequitur non potest fieri
	Nerais neraida idest dea aquarum
	Nerant flauerant

16. amatoria a || 18. uiridem a || 24. dicitur b | nectar b || 41. nectar b ||
56. sceleratus b || 64. filauerant a ||

Nerui uincla	Non frustrabitur non reprobabitur
Neriosus resistens fortis	Non inopinum non insperatum
Nictit canis cum acute gannit	Nostrates nostras
Nicili nicil	Nostrarium nostrorum
5 Nitore odore splendore	Noscitabant agnoscebant
Nihil obfuit nihil impedieuit	Nostratium nostrorum*
Nil nihil non aliquid nec aliquod	Noualia loca in qua cultura noua
Nilbus nomen ausi idest miluus	Noualia loca in quibus et mare
Nimbosus aer tempestatibus	naues ciciuntur
10 Nimbosi nubes pluuiose	Nauacule rasoria acuta
Nimfaticus arrepticius	Nouellatum quicquid renouatur
Nimirum ualde mirum profectum	40 Nou auxilio fortii auxilio
certum scilicet	Nouellum nouum inuisum
Nimquid non aliquid	Nox intemperata media nox
Ninquis non aliquis	Noxialis nocivus
15 Niniue urbs a nino rege dicta sic	Noxe ligate
Ninnarus morior cuius uxor neca-	45 Nuptant nubunt
tur et tacet	Nuptiale ter amicti solito plus
Niquid nisiquid	ornata aut uelata
Niquod nisiquod	Nuclei mundi enucleati
Nitore lucore splendore	Nucula somnia
20 Nitelle nitores parui	Nudant detegunt
Nitens incumbens	50 Nudus tertius die tertius
Nitura genitura	Nudi pedalia
Nouerca matrea	Nugas nihil
Nocua noxa nocibilia nocuia	Nugaces bani fatui
25 Nocte intempesta media nocte	Nugacitas banitas insania
Noctipugam abscenum quod quasi	55 Nugigerulus nihil gerens nihil
noctibus compungatur	portans
Nolo neo non uelim	Nugas inutilis
Nomenculator nomen est officii id	Nugii gerulus turpi nuntii
est pernomen clamare ad prau-	Nugis faedis
dium colatorem dicebant antiqui	60 Nugorem inutilem
clamatorem an exclamatorem	Nullius momenti homo pro nihilo
Nomencalator idem nominum ca-	computatus
lator calare dicebant antiqui	Numen idolum deungulum uel augu-
idest calamare	rium seu maiestate deus
30 Noemma uoluptas	Numerosa multa

16. morio *a* || 26. obscenum *a* || 29. clamare *a* || 37. fit *add.* *ab* || 51. die tertio *ab* || 54. uani *ab* || 55. uanitas *ab* || 62. deunculum *b* ||

Numerositas multitudo	Obicia repagula	30
Numisma figura que in nummo fit	Obiectat spargit	
Nummatione lucra auaritia num- morum	Obiectare opponere dicere increpare	
Num queo nunc posso	Obeliscus maeta finis	
5 Numue uel nunc	Obicem oppotionem	
Nummularius nummorum prae- rogator	Obiurgat increpat	35
Nuncupabam pensabam	Obiurgauit increpauit	
Nuntio allato qui nuntiat idest nuntius	Obilitus latatus lannatus	
Nundinatio quasi prepositio	Oblatrat murmurat obstrepit	
10 Nurma mensura forma uel con- suetudo	Oblatrantem musitantem murmu- rantem	
Nuptu ueniens nuptura ueniens	Oblicat transuersus facit	40
Nutat uacillat uel mouet	Oblato offerto	
Nutabundus incertus	Oblegare contradicere aut contra leges uenire	
Nutatione tremore seu uacillatione	Oblecta delectatione infundit	
15 Nuscit noscit	Oblegat circummittit	
Nuscibant noscebant	Obliqui non recto itinere gradientes	45
Nusciosus qui plus ueste uideat	Oblactare reficere	
Nux nucis nucleus	Oblitus amens factus	
Nymphe deę fontium aquarum	Oblitauit desiit excessauit	
20 Nymphaticus niuidus	Obligantes circummittentes	
O casui seruit semper nocatiuo	Obluctans obnitens	50
Obcepit incipit	Oblustrans circumiens	
Obcecat excecat	Obluctatur obsistit	
Obeumbere interimere	Obluctur contraluctor	
25 Obductio obinductio uel erugines seu humor	Obgannit subtiliter murmurat	
Obducta peroculos ducta	Obgannire obcanere	55
Obeuntia circumdantia circum ob- eitia gignentia	Obnectere conligare	
Oberratus subarratus uel circum- fusis pecunia	Obmoueto promouito dant	
Obfulare concrudere circumdare	Obnixius contrapos	
	Ob obter obiurgandum inpotan- dum castigandum accusandum	
	Obnoxa culpa	60
	Obnoxius reus culpabilis	
	Obnoxius humilis calcatus	
	Obnuere obuoluere	
	Obedit obaudit obtemperat	

29. Obfibulare *a* | concludere *a* || 34. oppositionem *a* || 37. Oblitus *a* ||
 48. excessauit *b* || 53. obluctor *a* ||

Obolus silique pondus	Obsignare cum aliis signare
Obolus exiguus pecunie numerus	Obsillagis marsus
Obnuit operuit	Obsorbit uorat
Obnuerat obtexerat	Obsonat non sonat seu ualde resonat
5. Obnuit operit	Obsolitum ueteratum
Obnubet obteget	Obsoni carnium
Obnitus ueste circumdatus ueste	Obsonatum emptum
Obnuit ueste circumdedit ueste	40. Obstinatione contentio nequitia stultitia
Obnubet operit uel tegit	Obstipum inequalem
10. Obpansum ante suspensum uel extensem	Obstituit sufficiet ex integro fecit
Obperi cognoui	Obstipum obliquum contrapostum
Operire cognoscere	Obstrepunt obturbant
Obpetitur prestolatur	45. Obstrictum constrictum
Obpignerat plus quam pignerat	Obstruit claudit
15. Oppressit repsit	Obstruitur clauditur obclauditur
Obpignerauit dato pignore conligauit	Obstructum purpura
Obperibere expectauis	50. Obstructa obdurata
Obrepsit subripit obripit	Obstipida amens uel mente turbata
Obrupte mercede presse	Obstetrix que corrupte obsetrix nuncupatur
20. Ob re fine regionum optio	Obstaculum impedimentum
Obolute inuise	Obtestatur adiurat
Obrogare contradicere uel contra legem uenire	55. Obtemptu occasione
Obsaturauerere satiaueris	Obticescit obmutescit
Obsepit circumdat	Obticeuit omnino tacuit
25. Obsenter obsessiue	Oblitio electio
Obserat claudit seu reserat	Oblitione electionem
Obsessor circumdator	60. Obrectare maledicere
Obseptus quia foris obseditur	Obtruncatio interfictio
Obsecundat seruat uel seruit obtemperat	Obtunsum uirus cecatus acerbum
30. Obseta obsessa obsepta	Obtunsa gur seu turgida
Obsecundat obsequitur	Obtundit euitat seu obcecat excecat
Obsecundato adquiescito	65. Obtunsus obceccatus seuetatus stupefactus
Obseptus circumdatus a sepe tractum est	Obtundere prohibere
	Obtunsa stolida

7. Obnutus a || 58. Obtio a || 59. Optionem a || 61. gurda a || 65. euetatus a.
seu uecatus b ||

Obtundis obsterris	Olfectum osmum uel saoprem
Obtusa marcentia	Ollegat obligat obsecat
Obuallum undique munitum	Olor cygnus idest cicinus
Obuiat renitere luctatur	Olores cygni cicini
5 Obultraneus uoluntarius	Olympiacus diuersa speculantur
Obuoluere obnuere	luctamina ab olymbo monte dicta
Obonco ancora	Olores cignos//idest ciquones
Obuallatum undique montes	Opere pretio merito condigne
Obuertit conuertit	Onycinum genus metalli
10 Obumbrare obtegere	Opalus paludem dicit
Obullatum undique rectum	Opera dabant laborem reddebat
Oceanum quod circuit omnem	Opitulator susceptor
terram	Opnuit operuit obtegit uel sub-
Occasura moritura	uenit seu ambiguit
Occesit occiderit	Opperiebamini expectabatis
15 Occidit obiit mortuus est	Oppidanus ex ciuitate breui
Octabianus caesar pater octauie	Oppremio merito condigne
filius	Oppeditasse obstitisset officisset
Occepit caepit uel accepit	Orchistra obscemia pantomus
Occaepit incoepit initianuit	Orcilla focaria
Ocitus uelocius citius	Ordia mitamenta
20 Occentare contra cantare	Orea uultus faciei speciosa
Occepit incaepit	Orelegam obseculando colligam
Occentare male ominari	Originarii uernaculi
Occulit occultat abdit abscondit	Orion nomen stelle
Occulant occultant celant	Ormita semita uel uia
25 Oceubuit occultauit cooperuit	Orma uestigium
Occursare occurrere obuiare	Orror odius
Occursat occurret	Ortentat lactat
Occursantium currentium	Oruscopus circulus signorum
Occurrit obuiam uenit	Oscitauit osaperuit
30 Oeoursare sepius occurrere	Ostentat frequenter ostendit
Officula in rotunditate collecta	Ostendit demonstrat
Offula particula	Ostentatur ostenditur
Officia uacantia	Ostentatura ostensio
Oiane prudens	Ostentans demonstrans
35 Olemam limpidam	Ostentum ostensio preter consue-
Olemat limpidat	tudinem ut in nocte repentina
Oleuit obturbat	lux seu signum quolibet

4. renitet a || 7. Obunco a || 54. pantomimus b || 56. initamenta ab ||

Ostificum hostilimore	Passim sine ordine seu promiscue
Ostreum purpuratum	ubique leuiter uelox
Ostrum purpa uel tyrea	
Pabule carbunculi	
5 Pacatissimi quieti	Passiti dispersi
Pace terra patentia	Pater patrię pater maturus
Palathe masse caricarum	Patibulum crux seu res patens
Palea tritura frumenti	Patrat generat facit uel explicat
Pales apulaudo idest parcendo	Patres conscripti senatores qui rem
10 Palidamentum ducatores	publicam guernant
Palmites sarmenta	Patricio antiquo senatore idest de
Palla palleum	patre senatu
Palla uestimentum militarem ut supra	Pasillum parum modicum pusillum
Paliorus rardus herbe seu spine	Pauitans temens
15 Paludatus mantuatus	Pauxilium mensura est modica
Paludimentum clamidem	Paxillum palum qui in pariete
Paludamentum ornamentum militie idest uestis superior sicut toga	figitur
aut clamis pessum seu mantum	Parasituli bucellatarii
Pampinus folia uitis	Pater fidem conficiendorum quando
Pansa qui pedibus apertis am- bulat	pax fiet cum barbaris
20 Paniosus laciniosus uel cardus herbe seu spine	Patiliter patenter uel diuise
Paradisus paratus iniuriam facere et facit	Peciorus qui habet pecorum plurima
Parotes petitores uirginum	Pectit pectinat
Parret constitutum uel constat seu complacit	Pedagogus qui sequitur studenter
Parsauit indicauit seu protulit	domino suo idest pedes equus
25 Partitudo partus	Pelices due mulieres unum habentes
Partu creata patrat generat facit	uirum
Partu dabit (<i>ex dauid m. 2</i>) pro- creauit	Pelix ribalis uel subcuba
Parui pendere modicum festinare non curare	Pellitorum unorum
	Penesunt prope sunt
	Penituo in quo penitet
	Pensiculatores libratores
	Peniculo spongio
	Penus natura hominum
	Penum apparatus ciborum pulmen- tarium uel quicquid ad usum
	pertinet id est cellarium
	Penum struere cellarium preparare
	Penula planeta
	Peplum species uestis muliebris
	Peragris pertabernaculis

14. kardus b || 23. constitutum ab || 43. pecora b || 56. Penuria a ||

Peraxe percussum	Pestes nunc ignis morbosus
Percussor gladiator (l pro r m. 2)	Pestis pernicies morbus lues cala-
Perductione seductione	mitas
Perduellem hostem inimicum	Pessulum obdo pessulum hostio
5 Perduelles aduersarii inimici hostes	obdico uel obpono
Perduellio rebellator	Pessum dare prosternere 40
Perfectus boni operis percessus	Pessus uestis superior ut clamis
Perfrictio corpus frigore perfunctum	Petiit petibit abiit ambulauit
Perfugium locus configii	Petulcum petulans in saliendo
10 Perfudarent persternerent	Petus homo strambos habens
Peritenui multum subtile	Petratus confectus
Peripatum deambulatorium	Pexo capillo pectinato capillo
Peritiam inbuti doctrina instructi	Pideutis fugientis
Peristromata tegmina uel accubitus	Pignera pignus idest reposita
15 Periurat qui mendo iurat	Pignora liberi idest filii
Pergregar luxuriari	Pilentum genus ueiculi
Perlax fraudulentus fallax dolosus	Pinna fastigium templi uel muri
Perlustrat peruidet	Pinnaculum summitas templi
Permotum perterritum	Pipulo conuicio plorat
20 Pernationes pertribus	Pipado clamor putantes
Pernecat interimit	Pistrix genus uestiqe marine
Pernienias perfabulationes	Placentia dulcia uel delicias
Perpetes aues uolantes	Placentiuia omnibus placens
Perpetum perpetuum idest longi temporis	Pladamentum clamidem
25 Perpcra maligna seu fallens	Placillat placat exeretus
Perpetuanum et eternum fieri	Plantaneto urbis multe arbores pla-
Perparum satis parum	tani
Perproclus plus procline	Plaudi prodi
Perquam satis ammodum seu ue- hemens	Planca pedibus latisque planas et latas habet plantas quam umbri ploton uocant
30 Perspicibilis uisibilis	Plausiles res fauoris aptas
Peruasores inuasores	Plausibilem quod ad plausum per-
Perstromea gemina stifadii	tinct
Peruectum perlatum portatum	Plausus fauor sonitus manuum
Persulum pesulum	Plausus sonitus pennarum
35 Peruigil qui multum uigilat	Plaustellum uehiculum breuem
Peste correptio mortalitate	Platus lotus seu lentus

7. processus b || 9. configii b || 10. prosternerent b || 15. mendacio b ||
 39. ostio b | obduco b || 44. oculos pro habens b ||

Plaustrit quod de plaastro sonat	Portenta monstruorum signa ter-
Plebeius plebeus idest unus de populo	rasin
Plecti damnari truncari	Portendit significat futura nuntiat
Pleminabantur replebantur	Portendito ostendito
5 Plemina cum in manibus uel pe- dibus callosi sulci sunt	35 Portentis ostensionis signa
Plerique urbes aliquante ciuitates	Portendere futura designare
Plusculum plusquam oportet	Portitor qui aliquid portat
Plumbum in oculis coloris plumbei	Portus fugus
Plutei proprię crates curio con- . tecteque in opere faciendo ho- stibus obiciuntur	40 Porgere porriger
10 Pluteum sedile grammaticum uel armarium	Porfirissa purpurea grecum est
Poplites genucula	Postergum post dorsum scapule
Pocillator pincerna	posteriora
Paera sacculum	Postumius filius post patris obi-
Polidum cacumen celi	tum natus
15 Polum locus sacrorum	Postulaticius postulans
Pollinctus ultimo honore reus in- fectus idest humatus	Postulator sustinet expectat
Pollinctores qui mortuos sepeliunt	45 Pote forsitan
Pullulauit germinauit	Poteri fornicari
Pollux	Potitum remum consecuturum
20 Pollicibiliter profuse	causarum
Pollunctare consecrare	Præcelerat ante uenit precursor
Pomarium ubi poma ponuntur	Precepisti ante iniasti
Pomerius locus proximus muri	50 Prealus modicus
Pompas ludorum imagines	Preconium laus antecedens thea-
25 Pompas obsequia funeris	trum
Pontifex summus sacerdos seu im- perator	Precursor prepositus
Pone porcorum post forum	Predium ualde diues possessio
Ponire bucinare	Predolo aduerbium doloris
Poplitis nerui post genicula	55 Predores sordes squalores
30 Populatio direptatio uastatio	Prædor sordem
Popularitas multitudo	Predulce nimium dulce
Porrigerre porriger	Preliator bellator optimus
	Prelotus perfusus antelotus
	60 Preluxit ante lucem apparuit
	Premulcit plus lenit
	Premulgare predicare uel statuere
	Prenitet antestat
	Prenitus ante conatus
	65 Prepedit impedit

Prēpedire obstrare impēdīre	Pretēta inānte extēta antēposita
Prepetes aues qui euolatu suo auguria ostendunt	occupata
Prēsagus prescius futurorum uel inānte inuestigans	Pretexta uestis consolum idest toga
Prēsagium diuinatio quod antea nuntiatum est	Pretextum figuraliter seu scema ³⁵
5 Presagare predīcare	Pretine preme
Presagauit futurum enarrauit	Petule petulantes ilares
Presagio ante cognito dixerat	Preuaricator qui non obaudit mo-
Presago propheta qui antea pre- dicatur	nitum
Presagum prouidum	Preuignus ante natus idest filiaster
10 Prēsidens iudex	Pribatum pribitum idest ex iure ⁴⁰
Presidiarius auxilium prebens	proprium
Prespicabilis conspicabilis	Primitiē quod diuine cause summu-
Pressosolum calcata terra	tur primum
Prestigiis fraudibus	Primiores primarii electi
15 Prestigia magia fraus fallacia	Primoperum genus officii
Prestigium falsitas mendacium	Primiuirgius caballaris quod prima
Prestigies a prestigando dictum	est militia eius in uirgis
Prestituta meretrix	Primipilares numerus est militie ⁴⁵
Presto fecit promisit	primo probatus
20 Prestolati expectantes	Primordiale die primo saeculidie
Prestolabar expectabar seu inter- rogabar	Primapeto percussit deiecit
Prestolatur sustinet expectat	Principia acie frons prima exercitus
Prestrepit strepitum facit	Priscius antiquitus
Prestigie doli insidie	Pristis nauis ⁵⁰
25 Prestigiis fantasiis circumuenti- bus	Probruunt claustris
Prestigientur ludificantur	Procaciter improbiter
Presol uidens presidens	Procare non est poscere
Presul prepositus princeps	Procastria aedificia ante castro uel
Presules prepositi principes	que ante per ortas
30 Presumptor audax sibique placens	Procanus ornatus edificiorum ⁵⁵
Presulem defensorem	Procaciter intemperanter
Prestolari expectans sustinens	Procax audax frontosus uel impor-
	tunus
	Procacibus in prope flantibus
	Procellit preuertit
	Prociter uelociter celeriter ⁵⁹
	Procinctum apparatus
	Proicet uocat

1. obstare *b* || 27. iudex *b* || 42. officii *a* || 51. Probrunt *a* || 54. ante porta
sunt *a* || 62. Prociet *a* ||

Prociuimus prouocauimus	Promeruerunt ambulauerunt
Procult prostrauit elisit	Promet germinat
Proculsit mactauit immolauit	Promisit presto fecit
Proculsit percussit turbauit terruit	Prominentes rupes montium super
5 Procula epula post cena	alios eminentes
Procumbit pecus cum ad curu ru-	Promitat prouocat irritat
miciat	Promptuarium presentatum
Prodigium signum quod bonum	Promurale murum ante murum
aut malum significat ut in celo	Promulgatus sublimatus probatus
stilla comitem	40 Promulgatum est statutum est
Prodigere prodere exire	Promurium quod circa muros
Prodet fauet	Pronefanis plurimis uerbis
10 Prodibunt prodeunt exeunt	Propagare originem extendere sub-
Prodactis consumptis	iugare
Prodidit decepit uel supplantauit	Prope mortuus nobissimus
Proditor supplantator traditor aut	45 Propera festina prouersa
deceptor	Propetit protulit produxit
Productio educatio disciplina	Propedie alia die
15 Prelianturn a regibus excluduntur	Propinqui qui a femina uenient
Profectus egressus uadens	consanguine dicitur
Profectio exitus egressio	Propidium a quo longe pudor abest
Profera prouersa	50 Propiauit proximauit
Profitri profiteri	Proprior delectabilior
20 Profligauit erogauit	Propulsare repellere
Profluuiies naturalium fines	Propudorio confusio
Prognare celeriter uel fortiter	Propudorium pudendum
Progenies tortuose filii praui et	55 Propudiose turpiter
amari	Proritat prouocat irritat
Progenitores auii uel proauii	Prostris publicę
25 Proianatur a regiones clauditur	Prostribulata meretrixque postrat
Procientur prouocentur	Prosagia progenies siue propagando
Prolatanda differenda dilatanda	60 ut rusticī
Proludere prospicere seu prome-	Prosagium signum
ditare	Proscenium tabule ubi mimi aguntur
Prolectet delectet	Proscultare explorare
30 Prolibor immolor	Prosultati prospect
Proluit perfudit	Prosicie exta prosecta
Promeditare prospicere	65 Prosignum natum uel factum

6. ad eū rumicat a || 7. stellam a || 10. Prodiunt a || 49. consanguinei a | dicuntur a || 58. Pro rostris a || 64. prospecti a ||

Prospicans prospiciens	Pullus filius auium
Prospera diurna	Pulmentum pulmentarium
Prosperecesserunt bene uenerunt	Pulsatur territur
Protinium theatrum	Puluinaria are mortuorum
5 Protextum figuraliter uel scema	Puluinaria ceremonia uel religiones ³⁵
Protelatus procul missus	Puluinar templum
Protexere cooperire	Pullati nigri qui in luctum uestibus nigris utuntur
Prouehit promouet seu profert	Puluinar capitale
Prouenta sunt antemota sunt promota sunt	Puluillum plumacium
10 Prouilio portione quis pro se	Putisculi qui cadauera proiciunt ⁴⁰
Probeor honor et donor	Pyra rogum lignorum instrue ubi homines cremantur uel ubi gentiles sacrificant
Proudientiore consulcioire	Purpurilla locus extra portam ubi iscora postrant dictum est aut esto uocabulum quod inatre stola libertina et tota prostitute purpurea ueste uesterentur
Prouanum aues parui pendetur	
Puberta adulta nuptialis	
15 Pubescere per crescere iuueniscere	
Pubes iuuentus qui semen emittere uel concipere potest	
Pudicundus uercundus	
Puellaris cultus similis puelle	
Puerpa partus puelle qui primo partum masculum generat	Qualiter quomodo
20 Puerperium partus cum puer nascitur	Quamqua etiam licet grauis querella
Puerper puer infra anno	Quantillum quantulum eumque
Puerpente uirginitas innocens	Quantocius quanto uelocius
Puerpere fata in partulenta uel in partu instituta	Quanto citius celerius uel citius
Puerperium primum partus	Quassam quomodo
25 Puerperium infans in utero firmatus	Quassum quomodo
Puerpera puella prima partus	Quatinus quotinore
Puerperum etas puerilis	Querimonia maleficus arteficus contestatio
Pueritiole federis portitores	Quereta quis exitus
Pugio gladius paruuus pacratiarius pancharis	Questuosus lucrosus
30 Pugillarem paruum librum uel tabulas qui pugno possis includere	Questuarii mercennarii
	Questor consiliarius qui pecunia ⁵⁵
	publica praerogat
	Quesumus rogamus

16. sementem a || 19. partu a || 24. primus a || 40. Putueuli a || 42. proferant a | matronē stola a | toga a | uterentur a || 51. arteficiis a ||

Queuit potuit	Radicatum a radice euulsum
Querit potuerit	Ramenta muscle alibi firma
Quinni qui non nisi quid	Ramnum lignum ex quo spine
Quinni quod non aut quare	oriuntur
5 Quippini quidni	Ramnasia hec amatoribus
Quirinali trabea romuli habes	Raptum subito tultum
Quiritare populare	Raptim sublatum
Quiritat populo adloquitur que-	Rapit tulit
rellasdat in contione	Rastellum ligonem
Quin habet ut staurat	Rafimenta interamenta
10 Quintana quinque	Rata acceptabila
Quis quibus datui et ablatui casus	Rebellio post partem factum
Quiue monstroie	Recenti iugi
Quiares grece dicitur	Recentia adoram noua
Quia greco nocabulo aotenasu	Recentiora repatiora seu remotiora
15 Quocirca quapropter quare	Recessus inferior
Quocirca pro quare uel ideo	Recessis recessibus secretis interio-
Quodsimentirim quod simentitus	ribus
fuerit	Receptas audius proprium reuo-
Quolibamine quo unctione	catus aut receptus
Quorsum in quam partem sine te-	Recellens retro cedens
gumenta	Recellit retro agit
20 Quornum genus ligni roboris	Recentia uiridia
Quotumquemque quousque moram	Recidiua renascentia seu ablata
facit	Recidiora rediuiua uel reparata
Qualina coquina	Recognatus filius patris
Quo ubi unde quomodo	Recognitus ad cognitionem reuersus
	Recursum repercussum
	55 Recurso concusso
Rabia furiam sania furentis	Redantruare gratiam referre
25 Rabidis iracundis	Rediuitione retributione redditione
Rabidiores multum loquaces	Redhibet retribuet
Rabiorem uerbosum multum lo-	Redhibere retribuere reddere
quentem superbum	60 Redimicule uitte quibus mitra li-
Rabiorum plura loquentium	gantur
Rabola aduocatus uel calumniator	Rediuiuum a morte aut a uetustate
audius	reuocatum
30 Racemus modicus ramusculus cum	Redius uerna preço
uuis	Refendit rescendit aut demutat

2. Queuerit a || 9. nt statueret a || 18. qua a || 36. sublatim a ||

Reflagrauis restrixit	Repperio inuenio	35
Reflauitur fouit resulta	Reppertor auctorū inuentor	
Reformans restituens	Repperta inuenta	
Refolsus eradicatus	Reppudula rana	
5 Regererit regesserit reportauerit	Repudiauit repelluit	
Regio femine regio semine	Repudiatis projectis et ispretis	40
Regimonium guernatio diocesis	Rera girum aque influmine	
Relator refertor	Rere arbitrar	
Relegauit in aliam partem misit reuncxit	Rerum arbitrium	
10 Relucere resoluere ut luuere	Reris arbitraris	
Relicina subrecta	Rere extimare	45
Relictus dimissus	Reserare pandere patefacere aperire	
Relinqui dimitti	Resendabat rediebat	
Remigio guernatione	Resedis requiescendo odiosus	
15 Remigerulus rumoris portitor	Respuerunt spernerunt uitauerunt repellerunt	
Remolens reducens	Resticula funem	50
Remolus romulus	Restiam denuo restitutam	
Remullius reparatus	Resuere dissire	
Reminiculum ornamentum	Resupuit minime sapuit	
20 Remillo repando etpronulo	Retanda purganda	
Remiligiues remoratrices	Retexit palam fecit	55
Remulcens replacans	Retexerit clarum fecerit	
Rennuit negauit recusauit	Retenta extensa	
Rennuens denegans	Retelat aperit demonstrat	
25 Rennuo recuso renego	Retibus cassibus saginis quibus pisces carpiuntur	
Rensere recitare reconsiderare	Retipere reluctare	60
Repagula castra mansiones uel stabula ubi recluduntur seu que adimento opponuntur aut subices ouices	Retor præclarus splendidus uel cir- cumitor	
Repagula pudoris claustra casti- tatis	Retorica preclara	
Repeda repeate	Retorem præclarum splendidum	
30 Repedante redeunte	Retorrius igneus uel orridus	
Repens stragiens subitanea	Retractatus medius concordie	65
Repondeant uicem reddeant	Retribuam restituam reddam	
Repperit inuenit	Retracto tempore transacto	
Reppertum inuentum	Retro actis preteritis temporibus	
	Rebellis perduellis	
	Reuellit a luco remouit uel euellit	70

1. reflagrauit refixit *a* || 14. gubernatione *a* || 38. rama *a* || 59. capiuntur *b* ||

Reuelles qui de alterum regnum ad alterum festinat transire	mortui gentiles incenduntur uel ubi cremantur ad martyrium
Reuera resuera	Roma uirtus magna sublimitas 30
Reuerentia acta bona	Ros madefactioeris
Reuertisse redisse	Rotatus rotunditas
5 Rex rectus gubernator	Robrius nomen est
Refocilauit refecit uel humanitate fouit	Rubigo rugo malignitas
Rictum morsum	Rubiginem eruginem 35
Rictus patefactioris ferarum uel contrahens	Rubra rubea uel olus agrestis
Ridiculosus detractor	Robulam rauorem multum lo- quacem
10 Riget pubet	Rudentum stridor funium uel funes quibus uela tenuntur
Rigentem fulgentem	Rues ruina
Rimabatur circum uehebatur	Rufus fuscus niger uel rubeus 40
Rimare inquirere	Rugitus ferarum mugitus uel aqua- rus sine uenti sonus
Rimatur diligenter inquirit uel in- spicit rimas aperit seu fiditur	Ruma mamma
15 Rimaris scrutaris diligentius ex- quiras	Rumigat masticat
Rimatio scrutatio exquisitio	Ruminat diligenter examinat uel pecus cum remasticat
Rimantibus scrutantibus	Rumigerulus rumoris portitor 45
Rimanti acute exquirenti	Rumusculus rumor breuis
Rimine circuere scrutare	Runa pugna
20 Ringitur cruciatur	Runata suspicata
Rinicerus quadrupedes in nasu cor- nută	Rupertes stridentes
Ringitur irascitur aut indignator	Ruregena inuillatus
Riuales duo uiri una amantes quod quasi uno riuo amoris utantur	Rus mentis crudementis
uel meretricem seu amicam	Ruspari requirere
Riuus aque cursus	Rus eamus ad uillam eamus
25 Robora ligna robore aut ualida	Rutilanda diuersorum coloranda
Rodanus fluuius initialia	Rudus sterCUS quod de domo mun- 55 dantur
Rodoricus nomen est unius regis	Sabulum sablone uel arena
Roge uuę genus est	Saburra honus quod uacuas naues
Rogum instruem lignorum ubi	stabiluunt

8. patefactio oris b || 14. finditur b || 19. circuire ab || 21. cornuta b
 31. madefatio aeris b || 34. erugo b || 37. Rubulam ab || 41. aquarum b || 50. in
 uilla natus b || 55. mundatur b ||

Sabiatur osculatur	Saure sorices	35
Sacrificiolio sacrificeantes immo- lantes	Seuit furit irascitur	
Sacrificiolis sacrificantibus	Seuienti furienti irascenti	
Sagacissimo uelocissimo acutissimo	Seuis tetrix tenebrosis hostibus	
5 Sagine retie	Secarius gladiator	
Sagina pinguedo	Secernerunt separauerunt	40
Saginantur nutriuntur impinguantur	Sector bonorum uendor	
Saginatus crassatus pinguis	Secordes stulti	
Salitum coniunctum	Secubat sequistrate cubat	
10 Saliunca virgulti flore genus	Sed necusquam sed nec aliquando	
Salum mare	Segetes gillones	45
Saliares cenas sumptuosas que fiunt aliis	Seguit seminavit	
Samo insula in egeo mare	Semesam sene comestam	
Samnum prouincia est	Seminaria luxuria	
15 Sambucus saltator	Semiuicors minus a corde	
Sancenizat letatur uel triumphat	Simistria liber incloationis sex	50
Sandaraca genus coloris	mensnum continentem	
Sapa defretum spumatum	Sepulehrum placet aliis composi- tum a semis et pulchro eo quod	
Sapsa res ipsa uel inequalis	superficie pulchrum intus ossi- bus plenum sed pulchrum uarro	
20 Sappappa quasi dulce acidum uinum	negat aspirari debere ne duabus	
Sarcina pondus honore	consonantibus media intercedat	
Sarcito reficto restituito prestato	aspiratio quod minime ab anti- quis uidetur secutum	
Saretum consitum coniunctum	Semifori dimidio feri	
Sartim uel mox stratim seu certe	Semipes claudus	
25 Sarissa genus macidonici	Senilis senex diminutiae	
Sata seminata conlocata uel men- sura idest modium unum semit	Senticeta beprosa spinosa	55
Satat seminat	Sentiera ut supra spinosa dumeta	
Satest sufficit satescit	Senio merore	
Satescit sufficienter intellegit	Septis stabilis	
30 Satellite principes non boni uel armigeri buccellarii ceruarii	Seque et se	
Satellicum domesticorum turmas	Sequet esset	60
Saucilia uulnera	Sequates uernulas	
Sauguntur ciuitas est	Sequestrauerat segregauerat	
Sauinarius capiloditis idest tauer- narius	Serpillum puleium uel alia sal- uatica	
	Sese se ipsum seu ipsam	

2. Sacrificioli b || 26. semis b || 32. Saucialia b || 61. Sequaces b ||

Corp. gloss. lat. tom. V.

Seseque et sese	Somnia nucula idest fantasia noctis	35
Sesenam sese uero	Somniator qui nucula uidit uel	
Sestertius modus est pecunie idest	qui interpretat	
semis tertius	Sons nocens	
Seuacuum sine causa	Sontes nocentes	
5 Sibant celant	Sontem nocentem	
Sibilum siflum	Sonus sonorus idest sonus grauis	40
Sicarius secturus idest gladiator	Sortitor parte	
Sicilie telluris sicilie terra	Soruit sorbuit	
Sieu diis gradium paruum	Sospitas incolomitas salutem offert	
10 Signifer qui signum portat simio-	Sospitatem incolomitatem	
phorus	Scamma ubi paradoxia fiunt	45
Signa monstrua prodigia	Scammata harena ubi athletas	
Sine palpitatione procul esitatione	luctant	
sine dubio	Scalmum rete	
Sincipit dimidium caput	Scandit uersum diuidit partem me-	
Singulat alat spirat	tricam	
15 Singultum suggluttiun	Scapus certus numerus	
Sinuoso quod insinuet	Scapule retrorsa hominum	50
Sinuosus iusinuator	Scatebre fontes putei	
Si paret si constat	Scasus tumulus chartarum	
Sisamen genus floris sisami	Scaturientibus scatiscentibus idest	
20 Sispes sospes idest beatus	bullientibus scaliscentibus	
Sisti exui uel stare feci	Scaurus cui pedes introrsus curbi	
Sistipulatus promisit uel promittit	sunt	
Stipulationum promissionum	Scaurosus asper	55
Siuult si uoluerit	Scena teatri locus aut ludus mi-	
25 Sobrinus fratrui magni filius	micus	
Sobrius pudicus	Scheda charta scripta	
Soceos calciolos uel furnia	Scholasticus diminutiu est scho-	
Socce calciolos agreco	lasticulus diriuatiuum ut monti-	
Socrus socera	culus	
30 Sodes siaudes	Scilicet reuera sine reprorsus plane	
Sodes sic uiuas	profecto utique scire licet	
Solidamentum firmamentum celi	Scine delectabilia	60
Solida petra firma petra	Scitum decretum uel iudicium	
Sol ideo sol appellatur quia ob-	Scopuloso loco lapideo loco in mare	
seuratis sideribus solus paret ut	Scortum sordiscum idest meretrix	
cicero dixit	Scossum citius uelociter	

8. terre b || 9. gladium b || 10. Sonosus b || 41. Sortito b || 48. per artem b ||

Scoria sordes metallorum	Sponsalis sponsa deorum	35
Serupula ebrietas	Sporpula dianomidosis chrimaton	
Screpitus sonus uel longa etas	idest distributio pecunie	
Serepias dissentis irasceris	Spuma salis fluctus maris	
Scripturas textus litterarum	Spuma argenti lithargirum	
Scrobe fosse	Spurius de incerto patre natus	
Serocitatur exquirit	idest de adulterio uel de ancilla	
Seroposus inequalis asper	procreatus	
Serufertarii uiles atque contempti	Squalor sordes inmundities	40
hoc est grutari	Squalores spurcicies pollutiones	
Serobibus fossolis	Squama sordes piscium	
Sculles canes marini	Stabilitas firmitas roborantia	
Sculpta sacrilegi noxa est scelerati	Stabulum ubi equi aluntur abista-	
peccati	bilitate dictum	
Sculptilia ligna seu lapides sculpti	Stadium passi sunt cxxv	45
Scurra risolia dicta uel qui redi-	Stagnum status aquarum idest la-	
cula dicit	cum qui non effluit uel genus	
Scurrilitas uaniloquium	metalli	
Scussores qui iaculae mittunt	Stagna refusa maria commota	
Scungere dolare	Statasa staturas	
Sparum genus arborum seu spa-	Statia sollicitudo	
ragum	Status iocundus	50
Sparus genus teli minorem	Stec ista uero	
Specula spiculum sagitta	Stelionatum uerba iuris	
Speculator superinspector	Setemmata ornamenta regalia	
Speculatorem superintentorem	Stemma generis nobilitas	
Spexit inspicit uidit	Sterillum barba de capra iocai	55
Spheristerium pilatorum lusus	Stilum calamum graphii uel nobis-	
Spicabilis uisibilis	simum	
Spicula missiuia sagitta	Stic ibi in loco	
Spinosa ueprosa aspera	Stine hinc uel de isto loco	
Spiris exutis nudis	Stillat suburit	
Spiri circuli	Stillicidum gutta de fastidio tecti	60
Spida horrida chortos uelut fenum	descendens	
Sponsor promissor	Stipe elimosina entoli	
Sponsores uates fideiussores	Stipes elimosine uictus	
Spongia gladius	Stipem quod de parua in summa	
Sponsa nimpha idest nupto tradita	colle	

2. Scrapula b || 4. Scepas b || 36. Sportula b || 42. Squamas b || 48. Sta-
tas b || 53. Stemmatia b || 63. colligitur b ||

Stipendiis annonis meritis donus	Subsannauerunt sonauerunt
militaris	Subsequia reliqua residua uel ab- iecentia
Stipula calamum	Subsicium subsequi
Stirps origo radix nel parua quan- titas pecunie	Subsicibus malus interpres
Stiria gutta	Subsistentia persona a subsisten- dum
5 Stipatores qui in naues percon- portant	Subiecta subportans
Strepitus uoces pari murmoris	Subulcus porcarius
Strofa impostura	Sulci porcarii
Strofarius impostor	Subtegimen stramen dicit
Studit conlisis uel configit	Subtrinum locus ubi suuntur ali- quei species
10 Strues ager congeries lignorum	Sucus uirtus
Struus auidas consistens	Sudes fustes ex utraque parte acutos
Suadet per ingenio subtrahit	Sue porcina
Sub accessu qui potest accedi	45 Suere consuore idest considere (<i>ex consuere corr. m. I</i>)
Subarruit pignerauit	Suescit adsuescit
15 Subaudit subaudire enim est quo- tiens aliquis dicat uade mina	Suetudo mores ordines
carrum illum non carrum minat	Suffragium prerogativum
sed uobes qui eum trahunt	Sufferentia patientia
Subdiuale sub constitu imperiale	50 Sugglutius singultus
Subauentes libidinantes a suis	Sugitantes sollicitantes
Subegerunt dominauerunt	Suiflum sibilum
Subegit dominauit sub iugum misit	Suilla porcina
20 Subfarcinatus sub bracio carrecatus	Suillum porcum
Subigerunt donauerunt	55 Suinum porcinum
Subigit conuincit dominat donat	Sum panem
Subigat cogat dominet	Summula breuissima
Subindie assidue	Summussim clam occulte
25 Subindius frequentius	Sumpta annona familiaris
Sublimissimus eminentissimus	60 Suope sua uoluntate
Sublato tulto eleuato	Superfuit superauit
Sublegar inguinarum bumbonaria	Superbe stercus suillum
Sublustris non omnino tenebricosa	Suppes supnipes idest supinis pe- dibus
30 Subsannat inlustrat inridet	Sura masculati uiarum
Subsannati despectio derisio inlusio	65
Subsannationem inlusionem	

11. audax *b* || 30. insultat *b* || 34. abiacentia *b* || 37. ad *b* || 38. Sub-
iectans *b* || 40. Subulci *b* || 65. muscula tibiarum *b* ||

Suras tibias	Taura sterelis	30
Surus surculus	Taurificandum immolandum litan-	
Suruisse superbire	dum sacrificandum	
Suscensem inputet	Taxat nominat designat	
5 Suscensere inputare	Taxatio nominatio designatio	
Suspectiuncula suspectio breuis	Taxatur estimatur	
Suspicientia admiratio	Taxauit adnotabit	35
Suspici suspicere	Taxatiuncula breuis designatio	
Suspisit sursum intendat	Talatrix colafurintabo	
10 Suspirium anxiantis respiratio	Tefre nugacitas	
Sustenterit nutriat	Tegees coopertorium	
Sustenuit feruit	Tegetes coopertoria matte	40
Susurrones malorum cogitatores	Tegmen tegimentum	
Sutilla captio	Tegmine tectorium uel corium pelle	
15 Suspiritu suspirio	Tegiticula tectorium iunctum tecto	
Syrtes loca arenosa in mari uel duo sinus africi maris in quibus accedit et recedit	Telum gladium missile idest sa- gitta	
	Tellus telor humus terra	45
	Telluris terrenus	
	Telurum usque nunc uel finis	
Tabo sanguis putrefactus seu de- fluxu corporis exanime facies	Telluerunt genuerunt aut edoca- uerunt	
deformitas	Temo temone	
Tabule studia litterarum uel axes	Temptatio latronicum latrocinium	50
Taciturnitas tacitas lingue silentius	Temulentus violentus ebriosus qui	
20 Tactus manum positio	a uino tremet	
Talit pennata thalos	Temultum mustum	
Talionem eiusdem rei reconversatio	Tensus tesus	
adiucē	Tergus deorsum	
Tam temere tam facile	Tergiuersatur contradictor	55
Tames crux sanguinis	Tredo termes	
25 Tantocius tanto uelocius tanto ce- leriter	Teritis rotunditas	
Tapsus ciuitas inter uizacium et	Teres mundus homo	
tripoli	Terret terretur formidat	
Tarta ustulata	Territat in timore mittit	60
Tartarinum terribilem formidolo- sum	Territare formidare	
Tarua hispida	Territant pabescunt multum formi- dant	
	Terricipium fouem	

17. sanguis b || 22. aduicem b || 54. dorsum b || 56. Teredo b ||

Territorium ager colonis adsigna-	Tonditantes sepe tondentes	30
tum iterum in publico redactum	Toniliatim loqui prauis uerbis a	
Testor predico	to gilio parasito qui hoc inue-	
Testudo ordo militum in modum	nneratri aucupium ut salutatio	
corone interius terga habentes	conuitum responderet maledi-	
uel duritia glarea	centem blandissime salutare	
Testudine genus quadripedi est	Topatium gemma uilissima multis	
5 Tesserarius praepositus curorum	coloribus	
Testudo grarea idest pauimentum	Torax militare munimentum	
Testas fulmine tactas	Torcularia ubi oleum uel uinum	
Tetrimus satis niger	exprimitur	
Tetricus obscurus facie	Torpedo stupor corporis	35
10 Tetrum nigrum obscurum	Torpescunt stupescunt	
Theristrum amictum	Torpidus stupidus	
Thesaurum pecunie repositum	Torpis fustis adustus aridus	
Theoretica inspectiua	Torque liberatus a supplicio	
Thiare pillei uel friuoli quo fruges	Toreumata que intorno rasa sunt	40
utuntur	uel uasa celata	
15 Thoracem pectus	Tornantur uersantur	
Thoragium ornatus mimicus	Torrent assant in igne	
Thorithorum lecti uel stratum	Toritor stupor animi torporis	
lectum	Torua horrida metuenda	
Tiberius nomen est unius imperii	Totona quod namque	45
Tiberi a tiberino rege sic nomina-	Toitoth tantos	
tum cum prius aluola uocaretur	Trapedias meusas	
20 Tibie calami	Trapedita nummolarius	
Tibites tibicines idest tybie ca-	Trapetum molum in quo oлиe mo-	
nentes	liuntur	
Tibicines calamis canentes	Trabicula tabula	50
Timaci libido	Tractatum questio contrariorum	
Tignum trauem materiam	uel solutio	
25 Tignaria fastidia domus	Tragoecis gentium fabule carmina	
Tignarius edificator domus	poetarum	
Titiensis clangor	Trames extremitas uestimenti	
Toga uestis superior que senatu-	Tramite nosco itinere cognosco	
induitur	Transficto transiecto	55
Tolleno genus macine aquarie ita	Transfuta qui ad hostem transfugit	
dictum quod alternis attollitur	Transmeabunt transibunt	
uel quod tollat austum aquam	Transitorie simpliciter	

Transnatans transuolans	Trumbi genus iudicii
Trauea uestis regia seu consulis	Truelum diabete idest circinum 30
Trassennam dicit tegulas quas lu- men admittitur a transeunde appellate	Trux palpitans in quacumque causa
Trectat contrectat	Tubicines tuba seu tibia canentes
5 Trepudium pars triumphi	Tuerat custodierat
Treuiam quod tres uię in uno con- ueniunt	Tua dextera tua uirtute
Trepudiare timere	Tuccetum bubula apud albinos gal- 35 los condita
Triaria qui tertio loco constituun- tur in exercito	Tuburcinatus propinatus hic alibi turbatus
Tribulis curiales	Tugurium hospitium pauperis mo- dicum idest casa brenis
10 Tribulis genus est spinarum	Tulei ribuli
Tribie proserpina	Tulere tulerunt
Trini terni	Tullicatim carptim 40
Trinepos pronepos pronepotis in- feriori gradu idest sexta generatio	Tumet furiis inflatur
Tritonia dea paludestris dicitur	Tumulatus sepultus
15 Tripedia scabellum cum tres pedes	Tumulus terre congeries super de- functum idest sepulchrum fossa uel monumenta
Tripodium gaudium seu exultatio	Tumulum memoria funeris
Triumphat letatur sancenizat	Tum de futuro dicitur tempore uel 45 deinde alias interdum
Triumphalis dies gaudium uel uictorie	Tunc ipso tempore idest pr̄eterito tempore uel futuro
Trimastigia triber uero	Turbines turbidines commotiones tempestas nentorum
20 Tropeum triumphum abspolia mor- tuorum uictoria machina in qua portantur spolię bellorum seu armatas arbores	Turbolentus obscurus non lucidus
Tropus sonus cantus	Turbo perturbatio uertigo grex
Trorsus impulsus	Tureus gens est maligna 50
Trorsuli equites	Turenum mare sursum
Trosseos equestres	Turgidolum quod tumet aut in- flatum est
25 Truse clusiones	Turmarcha qui pr̄est exercitui
Truculentus uelmentissimus	Turpescunt obstupescunt
Trudit inpilit ipingit recludit ab- seondit	Turpis culum
Truncus sine capite uel sine manu pedesque	Turia nomen fluminum
	Turris aedificia moeniarum
	Turritum muratum edificatum

Tus genus est pigmenti	Vasticant pro uicissitudine reddunt
Tusum contusum	Vasticantur diuinant 30
Tuturilla ita dictus locus in quo corrupteles fiebant quod ibi turi opera daretur idest pane	Vat//um (<i>i erasa</i>) mensura centus chaus
Tygius inferorum inferorus	Vectigal exactio publica siliquati-
5 Tyrea purpurea	cum idest quod uenditur in mer-
Tyribulum thimiamaterium	cato seu que ad uictum pertinet
Vacillant tremunt	Vectigalia tributa publica
Vacillare tremere trepidare	Vector qui aliquid portat uel qui ab aliquo portatur
Vacat in ipso permanet scholazi	Vega grande ualde grande 35
10 Vadis exsanguis	Veget ualet
Vadoribus sequacibus	Vegeant ualeant
Vadosa loca humilia loca dicta autem uada ubi homines trans-	Vegetatine uegetudine idest fortitudine uirtute
eunt	Vegeto corpore studiose corpore
Vadis exsanguis	Vegit probit erigit 40
Vafer uersipelle (<i>in ras. m. 2</i>) astutus seu rabiens	Vehemens nimis ualidus fortis seu frigor gelus pruina acerrima
15 Vafre inequaliter	Velfificant prospere nauigant
Vafrum uersutum	Velligatim paulatim
Vagatur terrat	Velit uult
Vagina gladii theca	Velteltire gentis cuiusdam loquella 45
Vagitus noces infantum fletus	Vemarum herbe genus quod in locis humidis nascitur
20 Vagurrit per odium uagatur	Vehemeris ferox
Valde fluit multum fluit	Venenum amara commixtio unde homines tegantur
Valde olet adolet multum redolet	Venerunt uendiderunt
Valitant sani sunt	Venerie luxurie 50
Valitudo a ualendo siue bene siue male	Vena oculie cuniculi
25 Vallum locus humilior uel fossatum girum	Venit uendidit
Valuitur hostiarius	Venunt uendunt
Vappa nugatur nihil	Veraciter firmiter fideliter
Varam uibianam pertice duorum inter se conligate que ad serem sustinent uel de prouerbium se-	Verana insania idest uetrana Veretillum podex
quitur ubi afantio	Veretrum natura Veretuum pertussorium Verbactum terra proscissa

13. exsanguis b || 26. Valuitor b || 55. insana b || 59. proscissa b ||

Vernaculum mancipium domina-	Veterius morbus inueteratus hy-
tum	drops
Vernat a tempore emat siue carni-	Vetulco uetusta uetrana
ficat	Vetus ueteranus
Vernulas sequaces	Vexillum signum militare idest
5 Vernant pollent florent	belli signum seu crux aut pa-
Vernet polleat florescat	xillum
Verrunt scupant uel uertunt scin-	Viamo rationem
dunt trahunt exquirunt seu ex-	Vibramine coruscatione
cogitant	Vicaria ad uicem
Verissime ueritati similem	Vicatim per uicem in intentione
Versatibus uestris	Vicissitudinem per uicissitudinem
Versatus armatus aduersarius	Videre uideris
10 Versa uice reciprocum seu inuer-	Videlicem prorsus plane etiam certe
sum	Viduerta calamitas
Versipellis uersicolor idest diuersos	Vidubium qui duos maritos amisit
mutat colores	Vilicare uille preesse
Versificator poemata scribit	Vimine tenui uirgulto
Vertelle nomen ciuitatis est	Vindemia collectione laborum
Vertigines inrotationes	Vinditasse uendere uendedisse
15 Verticeps pubes idest uir siue	Violacium uenetum
eunuchus	Viole flores herbarum
Verternarii mulomedici	Vittatum magne uirtutis
Vescum obscurum	Virago fortissima femina quod
Vescus non adpetens cibos	quasi uirum suerat idest mulier
Vesperugo stella espurus	uirilis
20 Veste dea que	Virecta uirentia que in agris uirent
Vesta sacerdos antiquorum	Viridi iuuenti nouella etas
Vester subdolus capitalis	Viritum fortiter
Vestis barba	Viriscit maiorum uirium fit
Vestibulum primus introitus domus	Viriosi uiribus subnixi
regie ingressus	Virissat uiriliter sapit
25 Vestigiis ubicunque	Viriosus austerus
Vestis pulla uestis nigra	Virore fortitudine
Vestratis uestris	Virosus neruosus
Vestis ludiaria strionica tenuis	Visceratim membratim
Veterator insidiator diabolus stro-	Viscus caro sine pingui
phos idest impostor	Vtilegant uituperant
30 Veterna saumaria	Vocis preconii laudem regalem

Vocissare nocuerare	Vnorum pelitorum
Volupst uoluptuosus est	Vnitionem medium partem
Votices interitus	Vnihoma simplex figura
Vltro a nauis ad aliam partem	Vtibile necessarium
5 Vimetur ultra amplius	Vt uiduli umidi
Vmor chymos	

10

II EXCERPTA EX CODICE VATICANO 1468

(Glossas quas stellula notaui manus 2 adiecit)

Abarudimentis ab incunabulis	Aeuiternum (<i>m. 3 aeuite</i> rum) eter-
Abiragat rugit	num
Abiugat a iugo soluit	Aeuitas ętas ęternitas
Ablegatus condemnatus	Aequiloquus iuste loquens
5 Ablicet abdicet abstrahit subducit	Aedeus domus ędifica urbana
Abortinum qui sine tempore nasci-	Aeuolita souita
tur et inlegitimus	Affluenter habundanter
Abolita sopita	Afron fatuus insipiens
Abolitio res deleta	Affatibus alloquutionibus
Absorta gluttita	*Affabro ingenioso
10 Abstra folia uitis	Agaron qui ante negotia aliena 35
Accersito uocato	ambulat
Acersa sacrificia addita	Agellum altitudinem uel campum
*Acko amaricor	ęqualem
*Acesco amaresco	*Agacula lenocinator
15 *Aconissos incastraturas	*Aganippe fons boetię qui et aonie
Aeroasma sonus lirarum	*Agela uia nauis in aqua dextra
*Actarius diuersis actibus praeoccu-	leuamque
patus	Altia alites aues
Adcliuatum oblitum tortum curbum	40 Aligerum uolatilium
Adesta secta religionis	Alipedum equus
20 Ademaros discipulos	Alteboans exalto sonans
Adorea libamenta consecrata	Aliciat alligat obligat
Adot glomos	Allicula genus uestis
Adoriri adillustrare	45 Alea tabula qui cum repit ludet
*Adorea laus uictoria bona fama	Allubione inundatione
25 Adplicitum qui portat et qui por-	Allectit electit
tatur	Alares caballares

30

40

45

Altea malua agrestis uel malua uiscis	*Aneurata genus furie
Altea ab altitudine	*Anclabatur deficiebatur
Allectus quod sit palam electus	*Angaria compulsio uel ui coagens
*Alabrox ursus	*Anclo uel anclor haurio uel haurior deficio perficior exerceor
5 Allobrox et ambrox gallus	Aona circuitus tractus clima 40
*Alcitetus alte uocatus	Apostraphat transitum facit
Albico albesco quasi albus sum	Apostesis constanter
Ambagines loca fluxuosa (fle m.3)	Apocrisarium responsionum por- titor
fracta operosa .	
Ambagit repellit	Apelta scuta
10 Amphostius bilinguis	Apitiosus equus 45
Amaclat reponit commendat	Aporiatus angustiatus
Amusim equamen leuamen	Apostatare adeo discere
*Amolare dissipare	*Appendix socia comes adiuncticia
*Amphibalus bellosa	Areda canale
15 *Ambone pulpitum	Aristas spicas thecias 50
Anilis imanis nichil demens	Aruspices incantatores
Anguina glandula	Arescit siecat
Anguinaria morbus faucium dolus de inguine	Aristes spicarum acumina
Anitas senectus	Arcifer sagittarius
20 Antitias senectus	Arseria uasa cum quibus uinum 55 ferebant ad aras
Antipheta abiecta	Armilla brachiola
Antigeni primo geniti	Ardalio actus cum iniuitate
Angiportum portum angustum	Areicolater rationabiliter
Anniculus unius anni spatio	Aricinas testas agill//as (e erasa?)
25 Annet splendet fulget micat	Arrare guadiare 60
Anser auca	Artubus membris digitorum
Anagrip agrippare carnem feminę cum manu	Arepticius qui habet spiritum pi- thonis
Anchil uirga aurea	*Arcessit incusauit prouocauit
Anubarb flaba barba	*Arpalice uenatrice
30 Angenus flagelli	*Arillator mercator 65
Antus multitudo senum	*Ardaleo ganeo lurgo glutto
Andeca uberg et auriga uberg se- cundum legem langobardorum	*Aripus gladius falcatus
*Antilia uasa auritoria uel laguena	*Arcera plaustrum
*Angina glandula uel morbus fau- cium	*Arenam parare non dicitur quod arena sit sed ipsum theatrum arena dicitur
35 *Anxati uocati nominati	*Argutum conuictum plautus 70

Astratum nudum	*Barbati legitimi
Asperata quasi petrosa	*Barrum rufum elefans
*Asseres quod assideant parietibus trabibusue	*Barathea lammina auri
*Asti urbem arcem	*Bassas pingues oues
5 *Ascer sanguis cruar	*Bassiat sustinet
*Assuit consuit annexuit	Bassium non altum
*Asser lignum in tecto	*Bassus proprium secundę declina-
Atrienses imitatores hostiarii	tionis contatus corporis quarte
Attaminat inquinat contaminat	declinationis
10 Atrouelleris nigra coloris	*Basterna genus uehiculi
Atellanus mim theatalis iussus	Batos rubum
*Atratus lucubris in obseuro ui-	*Batus amphora
gilans	*Bataclat alat
*Auctilio puplica uenditio idest auctio	*Batillum turibulum
*Auernunt auertunt	*Battulia quod uulgo battalia di-
15 *Auigellus auarus	citur
*Auium cantus planetus	*Bandenola lectum uiaticum
*Auillus agnus recens natus	*Belipos sensibilis uel delerus
*Auronicum italicum	*Bena canna agrestis
*Auralis auripizans	*Bentilabam uigilabam custodie-
20 *Aurugo uentus urens	bam
*Austeritas honerositas grauitas	*Bersator habitator
*Austrare humidum facere	*Beto aues que in ospitio seruatur
 Baccis nodis catenarum	*Bibro corusco sagitto resplendeo
Baccar floris genus uel fructus	55 *Bibolis qui sanguinem bibit
hedere	*Biforidant dupliaut
25 Baccę lasciuiens	*Biga duo equi sub iugo
Baeculum fustem pastoralem	*Bilirosus semper tristis
Bafer malitiosus insidiosus	*Bimus biennalis
Balatus clamor ouium uel planetus	60 *Bimaleus liber pater
Balbuttit qui tarde loquitur	*Bipinni qui utrisque partibus se-
30 Balbas portas ecclesię uel atrium	cures habet
Baltha audax	*Bissum uestis albi coloris graece
Bapte sacra seu sacerdotes	papaten
Barriton organus uel uox elefanti	*Bitumen aspalte
Barginus peregrinus	*Blastas tineas
35 *Bardus tardus sensus stultus	65 *Blax stultus insipiens
	*Blacet perstupide loquitur
	*Blappere stupide et sine causa
	loqui
	*Bobinor conuicior clamo

*Boarium forum	Calamistrum comptio capilli uel crispi	
*Bobiatur conuiciatur	Calips formax ferri uel furca pe- nalis	
*Boiam ligatum cum catena	Calatrum stercus	35
*Bole uincula lignea et ferri	Calathus canistrum uel quassillum	
5 *Boletes delectabiles	Calculus numerus uel pruna carbo	
*Bostar ubi concremantur corpora mortuorum uel stabula boum	Calamaula canna de qua canetur	
Braneus praefocatio	Caltulum in quo mortui deferuntur	
Brattea auri lammina	uel uestimentum detritum seu linteum	
Brochus cuius dentibus expellun- tur labra	Caluor frustror decipio	40
10 Broicus qui labrum superiorem minimum habet	Calabris uentis siccis	
Brucus locuste	Caluo (uel caluillo s. scr. m. I) prime coniugationis tondeo decollo ter- tię coniugationis decipio	
Brumosa inmundia	Cancri aruncı	
Bruma gelus hiemps ędacitas	Canus albicapilli antiquus	
Brutescit obmutescit	Canum perditum inanem	45
15 Bubulum qui sugat uentum uel aliquid aliud et postea reddet	Cana cubia siluestria	
Bubestris animal araneę simile	Canier seductor leno suasor	
Bubarrus stultus ineptus	Canifer seductor	
Bubinare sanguine inquinare men- struate	Capiscere inuadere	
Buco sacerdos rusticus	Captura apprehensura	50
20 Bulla sigilla uel ornamenta cinguli	Capus falco	
Bumbum sordidum	Cappar frutectum	
Bumbitio sonus apum	Capidum interuallum spatium	
Bumbosos strumosus gimberosus	Caritium marmor	
Burum rufum	Carissa faba	55
25 Burdo qui ex equo et asina nascitur	Cartallum canistrum	
Bustum praeflammatum	Carbase lentea uela nauigii uel operimenta	
Butum imbutum	Carpasim color gemmę uiridis	
Butus incipiens	Carpentum carrum	
Buxus tibiolę uel genus ligni	Carolina porta	60
30 Caddos sanctus	Cartilago speciem ossi habet non firmitatem ut sunt aures et ex-	
Cadus uas	tremitas costarum	
Cadurdum membrum uirile nam propriet̄ cadurda dicuntur sum- mitates naturę femineę sicut ui- rorum praeputium	Carpio detraho colligo inchoo Carbasa ligna medię nallis in qui- bus antennę quiiescunt	

Carptus discussus	Cigneus (s ex m m. 1) album
Castoso capere	Cigni poetę sunt dicti
Casses aranearum tela	Cilex pirata latro marinus
Cascellius aulus iuris peritus	Cimmera bustea mortalia
5 Cathomis cardi ferrei uel uirge nodosę	Cimbria species crocorum 40 Cinore herba quę dicitur rosa canina
Catax claudus a coxa	Ciniphs maior hircus
Catasta omne genus machine quo ingenio conponitur	Circie radii solis
Caudices arborum radiees	Cirra uos infra uos
Caucem gladium	Ciroxere circumdare
10 Caudino organo	Circopeticus animal similis simio
Caupones uenditores uini	Citreus pomerius
Cautellum ualde rectum	Choriuantes ludentes cum generibus organum
Cauterium ferrum caudens cum quo incidunt medici	Chele brachia scorpionis
Caula curtis mandra	Chies pluuvia
15 Cecuma noctua	Chitis fusor
Celeptra genus metri	Claudia spes tranquillitatis
Cemulus inclinatus	Clanes bene agere
Cementum mendacium	Clandestinum satis occultum
Cemericas siluas obscuras	Clasicum cornicium tubacinum
20 Censuta uigor seueritas	55 Claregatio clara actio
Centuriatim labundanter copiose	Claes pluuvia
Centonem cantorem uel lupanar uel uelum de multis pannis	Clasma fragmen
Cerealia ferramenta cum quibus terra colitur	Clepit rapit subrepit
Cernuus supplex prostratus	Clepsidra casella
25 Ceraunis gemmis uel montis epiri	60 Clima paralimphis
Ceruical puppis	Clinium lectum uel accubitus
Certones uulgares	Cloaca clabaca uel aquaria
Cernula prona	Cluo polleo resplendo
Cethura timiam	Cludendinus imperitus
30 Cetus quietus inmobilis uel fundus	65 Coagitatam concussam
Cēpe capita	Coagolatus congelatus conglutinatus
Ciatus modus mensure	Coculum conuculas mulierum
Cicinus et ciconia nomina sunt auium	Coccum uel coccinum color rubeus
Cicur sus domesticus	70 Coesco conpesco
35 Cidnus femina est harianne	Coicus terrenus uel pulbis seu malus Coierat coniurat
	Colliridas cibus quem nos nebulam dicimus

Collorida ppanis modicus	Contritio humiliatio fractio
Colliria medicamenta emplastra	Continuatur obturatur
Collatio adunatio conferentia col- lectio	Contrafus contrarius
Columbar genus uineuli catena ferri (e. f. add. al. m.)	Contorpet stupet
5 Columnen culmen columna	Conuicaneum uicinum
Colefius iunctura coxę	Conuiciaria iniuriosa calumniosa
Coltax clodus a coxa	Conuix proclibus
Colectica glutinatoria	Cophinos corbeę
Colligiatus carpentarius	Corcodillus bestia in nilo flumine
10 Commentarius sciolus explanator	*Corimbi ederę poma
Computus consiliis	Cornicularius capiclarius
Comat ornat frondiat	Corbet sentit
Comiter coambulem	Corruptandis humore humanidis
Comperies inuentio gaudium	Corbana oblata
15 Comesatio comestio superflua	Coturnum uel cotursum superbum
Compungor coniungor	compositum calciamentum
Complosus illisus mutuo percussus	Crateres calices uinarum
Commatulus iocator	Crassor bachor insanio
Commissarii notarii	Crebiscunt lapsi sunt
20 Conata a partu liberata	Creparacas sermones
Concluum crematum	Cribus qui satagit farina
Concretum commixtum coagola- tum	Criniculis capillis
Concido praecido uel muto nultus	*Criseus anus
Confragosa aspera dura	*Cripta spelunca
25 Confundo miscuo dissipo	Crura gambę tibię
Concior ligatur	Crustum glacies gleba
Coniueo consentio conspiro uel prohibeo	Cummercium commutationem
Conlactaneus qui simul bibit lacte	Cubitus euuitatio
Conliuescit complacat delectat	Culsus aditum
30 Conlinati mensurati	Culmus calamus fluuii
Conlustrare circum quaque con- spicere	Culmo gillione
Consors sortionarius	Culuš uas sciphus
Consistorium rupis alta uel habi- tatorium uel statorium	Cuire sterlus facere unde et in- quinare
Contuernari collega	Cultor operarius
35 Contiriaca subcincta	Culpeum ornamentum
	Cupria stultus
	Curiales ministri puplici
	Culator clamator
	Cudo eudi uel eusi ferio operor

Damarę capare	*Desultor qui de equo in equum transilit
Damiurgus magistratus	*Despuit spumat
Deambulare spatium iterare	*Despicabilis contemptibilis
*Declubere bellicare	Detectus puplicatus discoopertus
5 Decidium qui cito cecidit	Deterimi purgaui frumenta
Deficiscit deficit fatigatur	Dettricatio commendatio
Defrustat aliena defraudat	Detersit abstersit stulauit munda-
Defradit defraudat rennuit	uit lauit
Defreta desperata	*Detemptator possessor
10 Defetiscor uiribus prior	Deuerticulum secus uiam extra iuam
Degestio curatio purgatio digero	Dialus liber
*Degulator gulę deditus	Diana dea cotidiana
Deiecit allentauit prohicit	Diabasium mediatorem
Delectum electum flectum	*Dianas fons est
15 Delegio exelegio	*Dianaria herba artimisia
Deliuatum perfusum oblitum mi-	Dicius dilicius
nuitum	Dicilis qui cito dicet (di ex do ut vid. m. 2)
Deliniti placati deiectati uncti	*Didia dilectus amabilis
Deluit lauit	Diescit patescit
Demoror tardo	Diebus teutis diebus certis et sta-
20 Demptio separatio deminutio (add.	tutis
m. 2)	Dierme turpe
Deminuti minuati	Dieta corporis dispensatio seu sel-
Demiror despicio	lula
Denotat detractat	Diexenum dextrum diexestum
Deorsum desursum insuptus	60 Dietas domus
25 Deplere deplenum deducere	Diellium bellum
Depirabatum quicquid deperit	Dierni turpes
Depeculatio internicium pecorum	Digudiecatur statuatur
Deplet euacuat exinaniscit	Diluculo aliuiscente cęlo
*Depudiscentem impudentem	Dilis cotidianis
30 Dernunt certant	Dimiscuit cognouit iunxit
Derutus euersus deiectus	*Diouolares uilissime meretrices
Desituata delinita forma	Diozoda philosophus astronomus
Desecto inciso ignabo	*Diotrepes speciosus insulsus uel
Desęuit quieuit ab ira	decor insaniens
35 Desudare decertare	Diplomatarius duplicator
Destitue relinque catalipsusin	Dirignerunt oculis stupuerunt
Desitio traditio spontanea	Discuuitum disiunctum semotum
Despicatis debis patribus deicetis	
abruptis (de. abr. add. m. 2)	

Dispater duorum pater	*Dotatum per manus uel habun-
Dispartio iudex aruiter	danter
Dispectare discedere despicer	Duca formula
Disperit suscepit	Ducator qui uiam ostendit
5 Dispilatum dispersum	Duellio debellans pauperes
Dissecitum disclusum disseptum	Duerit dederit
Dissicit submergit dissipat dispergit	Duelio perdito
tollit (tollit <i>add. m. 2</i>)	Dumiscere spinis obseri
Distauit elanguit distillauit	Dunt dant tribuunt
Distruit deiecit allentauit	
10 Distorquet discruciat dislaniat	
Discriminato ^r discretor divisor	Eburnum adsimilitudinem eboris
(diu. <i>add. m. 2</i>)	45 aptum
Disciduerunt dissenserunt reces-	Ecuit meruit
serunt	Ecudit excutit percutit
Dispecit secernit	Edenana sine dente edentulus (ed.
Dissignat ordinat distribuit	<i>add. m. 2</i>)
15 Disproicit a profecto deficit	*Edemittat dentes recludit
Dissecere dissipare risicare	Edilla uictualia
*Discingo dissoluo diuido	50 *Editicius iudex quem una pars
*Dissiduo diurne	eligit
Diuagalis constitutus imperialis	*Editumus qui edem seruat quasi
20 Diuersati in loco positi	edis intimus
Diuerticulum breuis locus in quo	Edocilis plusquam docens
diuertit	Edoles edificiis seruientes
Diueruerat disiungit uel inuenit	Edocumenta gestę segregate
Diuersorium receptaculum ospita-	55 Edo uithraces edisserentes elo-
lium	quentes
Diuinitat quod ex diuinitate fit	Edulus consumptor comestor
25 Diuinior diuinitate refectior	Edulia bromata cui
Diualis constitutus fundatus	Efferiuamur superbieramus
Dodomas dona munera	Effectus apium fructus
Dolabra securis lapidaria ascia	60 Effemerides rationes
Dolia ydre (e <i>ex a m. 1</i>) uasa	Effeminita reptus stimata
30 Doleum ludu ll lio	Effecticia perfectio utilitas
Domatibus porticibus	*Efferatus mente ferina effectus
Donarium gazophilacium	*Effetanda disputanda
Dononarus domator	65 *Effetetur euacuetur
Doquam doctrinam	Effimate inpure (e <i>ex a m. 1</i>) emolles
35 Doris mareus amnifer nimpheus	Effuttare (t <i>add. m. 2</i>) mentiri elo-
Driphum tribunal eburneum	qui sine ueritate

- Effuncare radicitus eruere
 Egestuosus miseriis pressus
 Egierat ualde iurat
 Ellactare e lacte tollere
 5 Elauui euasi
 Elimere extra limen proferre
 Elogobrati explicatio
 Eluciens producens
 Eluere unguere emundare
 10 Elues liquor
 Eluitur exsoluitur purgatur ex-
 piatur
 Eluxit luctum (c add. m. 2) depo-
 suit (de add. m. 2)
 Ellum coclearium
 Ellum multum confidens
 15 Elludere circumuenire
 Elluuijes liquores quando ab (*sup.*
 scr. m. 1) aliquo funduntur
 Eluens lauans
 Elucobrates euigilantes
 Elutare ungere
 20 Elleuoro sistro meditatio in or-
 ganis
 *Elix arcturus maior uel uasculum
 ubi lana tingitur
 *Elices ampliores sulci
 Emax tenuis maceran qui amat de
 mere aliquid
 Emacitas emendi auiditas marcitudo
 25 Emacitus emendatus
 *Emblemata ornamenta uasorum
 uel eminens sculptura (*verba uel-*
 sculptura al. atram scr.)
 Emeritus egressus demilitia
 Eminulis eminentibus modice
 Eminiscitur in memoriam reducitur
 30 Emisit telum sagittauit
 Emispherium absida
 Emolum fructum laborum
 Emonilis modice ementibus
- Emperigrafa circumscripta
 *Empos uel empes inpatiens amens 35
 *Emporia neut gen mercatum
 Emulcens oblectans
 Emuncto deriso deluso
 Emticius liberatus a seruitio
 *Emunctoria forcipes 40
 *Emungor emunctus uaso expurgor
 Eneruauit elanguit
 Enecare infocare
 *Enertia pigritia
 Ennius nomen doctoris cui pauo 45
 perusionem in ore introiuit et
 altera die surrexit grammaticus
 fuit aut cultor idolorum
 Enocilis anguilla
 Ependentem melotem
 Edictum iudicis uel carmen fa-
 mosum
 Epicasto locus est ad causas discer-
 nendas
 Epicastorium supra castorium di- 50
 citur incensorium
 *Epizania splendor
 *Epilongum miseratio capitula
 *Epincion siue epicinium trium-
 phum uictoria
 Epolencius epolis clatoperia
 Epulaticius qui epulis dat operam 55
 Equora placat fluctus maris mitigat
 Ergasterium operatorium
 Erga te circa te
 Erilius inferius
 Erimit apparat 60
 *Erisibe erugo et rubigo
 Erogitat exquirit
 Erodion auis maior qui etiam aqui-
 lam prindet
 Eruderans purgans rudora
 Erusci tusci eruli turci benetici 65
 Erunis furiis

Erulorum beneticorum	Exedra ditas thronus sublimis
Eruca uermis uel musca minuta	Exercitatio uerbositas studiositas
Estimatores nominatores	meditatio (st. med. add. m. 2)
Espio uideo procul speculator	Exestuat feruet caumatizat 40
5 *Escit erit	*Exercitor ad quem cotidianus
*Essedarius mulio ueiculi	questus nauis pertinet
Ethinones delectauiles	Exheredo prohicio
Ethos sinus gremium	Exias excellas
Ethna mons in quo umbilicus inferni dicitur esse et est in partibus sicilię	Ex interuallo interposito tempore
10 Euantis furientes uachantes	Exinuat explanat exaperit 45
Euangelizo annuntio	Exitimus extrenuus
Euescor excomedo	Ex illibata de intacta pudica munda
Euertiuilis declinauils	Exodatus turpis
Eutum sonum	*Exorbitare errare declinare
15 Euictum incommotum	Experire spermentare cognoscere 50
Eumenidus furiosus iratus	Expectorare extra pectus iacet
Eulilogus uersiculus	Expilat occulte exterminat
*Eurus qui et eridanus a quibus- dam nilus uel gente	Explicauilis patrator perfector
*Euelatus spoliatus	*Explodita exclusa
20 *Euerculum scopula	Expuneta fibra pectoris 55
Exaindit elegit exculpit	Extenus extraneus alienus
Exacrum odiuile simulaerum	Externuit extraneum fecit
Exaceruo amarico	*Extabescit languescit flet plus quam tabet
Exaltem explorantem	Extimo aruiror credo considero
25 Exanclare exaurire egere	Extreo depollo 60
Exadituat excludit	Exultus porro fugatus
Exammissi perditii	Exulcero exaspero uulnero
Examusim lusio tabule	Exulit expulit
*Exaditat excludet ab aditis	Ex unis ex singularibus
30 *Exanglat euacuat	Ex bosum periculosum 65
Excessus praeuaricator inextasin factus	Exuolatus exuotus nudatus
*Excessum stuporem	Exulceratio stimulatio que pungit uel uulneratio asperum uerborum (uel — uerborum add. m. 2)
*Excessibus erratibus	
Excito produco surgo	
35 *Excolas diligas	Fabonius radium solis odium leue (o. l. add. m. 2)
Excusat sine occasione	*Fabrateria domus ubi fabrices sunt
Exechus fatuus sine corde	*Fabri uentosi fabulosi 70

Facebus questus murmur	Faxo facio sine duvio ago	35
Facenninas clausibiles uallationes	*Februatum purgatum	
Factionarius causidicus	*Februs deus inferior aut gentiles	
Falangarius uerbosus unus ex multis	Fecundi cespites fructiferi	
5 Falareca genus artis grandis	Fecem nouissimum tempus signifi-	
Falernum uinum mediocre et le-	catur	
tum ualde	Feculare subsedere	40
Falcatos gladiatores	Fede cordę in cithara uel cenosę	
Falangatis multitudinibus	Fedare inquinare cammarare sor-	
*Falanga fustis super cui aliquid	didare	
ligatur	Fel feculentum amaritudo	
10 Famigerabilis famę deuulgatę	Fellinosus cholicos idest colericus	
Fanaticus minister templi uel qui	Feles animal quadrupedes elluros	45
diuinat in templo	*Fenicum coccinum	
Fanum templum candelabrum	Feronia agrorum siue inferorum dea	
Fanticus mathematicus qui quasi	Ferreus nexus uincula ferrea	
sacra dicit	Ferrigo durities	
Farra farina pulentia frumenta	Ferruginem obscuritatem seu ferri	50
15 Farus cinatorium turris	curie	
Farsa fatigata	Ferude lasciuę bromosę	
Farcilem plenum unde fartores	Feracius ferulius habundantius	
Farsores (to <i>pro so m. 2</i>) qui aues	Fertuna cuncta composita	
saginant uel homines	Ferbeo ferbui ebullio	
Farcinatus oneratus carrecatus	Ferueo uel feruo ferui irascor	55
20 Faruasta sem̄	Fessi rerum copii inopes esurientes	
*Farcostus qui cum biberit uinum	rerum	
inflatur pedibus	Fetus pulcer fructifer	
Fastus deceptor suasor	Fetantes parturientes	
Fastilis diues habundans	Fias facias	
Fassica legumina	Fialas uasa parba uitrea	60
25 *Faselis nauiculis	Fiblas fibulas ligamenta	
Fatiscit frangit dissolutit	Fibras interanea iecor uena san-	
Fautus puer	guinum pulmone	
Faunus heremi habitator	Fibram ualitudinem	
Fauni dii silbani illusores	Fibris artibus uncinorum	
30 Fauius nouilis	*Fibrosus leuis mendax	65
Fauisum suffragium	*Fibra uena uel corda	
Fauilla ciner	*Ficus mas̄ uitium corporis fem̄	
Faunos ficarios quidam asserunt	fructus arboris utrumque quartę	
homines silbestres	dēclinationis quodsi sēcundę de	
Faxit libenter facit	arbore dicitur	

Fidustum fidelem	Foliatum curuatum
Fidicula genus tormentorum sicut lamminea	*Folori armaria uel loculi in qui- bus libri collocantur
Fiducule corde cithare	*Forco faliscum uel cultrum siue ³⁵
Fidicula citharedus	securem
5 Fidi fragi (<i>i in ras.</i>) refrage (<i>q in ras.</i>) fidei	Fori medie partes nauli idest se- dilia nautarum
Fiscalia palatia dominica res pu- plica	Formes astula minuta
*Fision inflatio et os pupille	Formum calidum
*Fistulo sibilo	Fornices saxum subcauum
Flabrum praecipitium incitamentum aure labris uentis tempestatisbus	Forcipes de quibus inciditur aurum
10 Flagello copidermor uerbero	Forfices de quibus filum inciditur
Flagitias taurias	Forpices de quibus capilli inci- duntur
Flagra ferulę uel flagella incendia	Fortunus patrimonium
Flammigena deflammatus non adu- stus	Fossorium cauatorium sarculum ⁴⁵
Flammicus locus in urbe roma	Fraga genus pomi idest chamemila
15 Flamedia nomen sacerdotis iobis	Fraglat plus olit redolet
Flauellum uenticapium	Fritillum pircum tabule
Flasce pro uehendo et recondendo dictie	*Friguttire suptiliter gannire
Flacentia ardentia sicca absque humore	Frodatur philoscopus
Fleuma defusio sanguinis	Frondatur purgatur
20 Floralis aper optimus floridus	Frusta particula modica uel fru- stella
Floscida florulenta floribus plena	Frutus adiutus
Flocci fecerim non contempserim	Frustum carnis crustum carnis pars
Floualentia florentia	carnis
Flocci et nauci pro nichilo ponitur	*Fucinus lacus marsorum ⁵⁵
25 Fluuidus impetus	Fugus portus uel genus herbę ut fucus (uel — fucus <i>add. m. 2</i>)
*Flustra sunt motus maris sine tempestate fluctuantis	Fulgra grauis
*Fluunicola fluuium colens	Fulgorat expendit
Focas uitulus marinus	Fulfreald idest quarta
Focarias uxores militum	Fulcra mulierum uuera uel meri ⁶⁰ uasa
30 Focos ospitia uestibula	Fumigo nebula turbo
Focus lares domicilium seu tinctura color	Fuma terra
Foedus finctum ius iurandum	Fumida fumosa
	Functio exolutio tributorum
	Funda retia linea seu fundibula ⁶⁵

Fundanus (anus <i>ex o corr. m.2)</i>	*Gessatus mercennarius uel exercitus	
rusticus qui fundum colit		
Funalia stuppea candelabra	*Gestamen consolatio	
Fundana// (s <i>erasa</i>) qui pensiones	*Getura nutrix comportatrix	30
colit	*Gibberus qui sarcine uitiis suc-	
Furfuraculum tenebras	cumbit testimonii	
5 Furia fusca	Glauca rruua flaua	
*Fuscina diminutuum fuscinula id	Glarea lapilli	
est creacra	Glaucia uiridia	
Galearii bu//cellarii (c <i>erasa</i>) idest	*Glabrio faciei disceptor	35
satellites	*Gleua glea cespes durus	
Galero pallium incapite procapillis	Gleba terra pinguis et ponitur pro	
Galuus nomen passeris luteis pen-	pane	
nulis	*Glycerium mulier dulcis uel me-	
10 *Galeatum munitum uel affirmatum	retrix	
*Gabino toga que est uestis sena-	Glo uiri soror	
toria	Globuere cutem detrahere exco-	40
Ganeosus tauernarius gulosus pro-	riare	
pinator	Glosia uere soror	
Ganeo eomestor glutto	*Glomus collectio filiorum	
Ganearum meretricum risio	Glos soror uxor et uxor fratri	
15 Ganimedis nomen pueri quem iouis	*Glutto lurgo manduconem luxu-	
rapuit	riosus	
*Gania loca subterranea ubi luxurię	Gnarose prudentes sapientes	45
fiunt	Gnomon umbilicus	
*Ganiī tabernarius	*Gnauiter scienter uel sapienter	
Garrulus cantor dulcis melos pro-	Gothi scotti	
mens	Goma particula sententię	
*Gausapa delicie epule uel bestium	*Grace fide	50
genus	Grator gratulor	
20 Genauat fortiter exequebatur	Gratuitum gratis datum uel pla-	
Genuinum initium necis et nature	catum	
in id est insertum potum mortis	Grace fedę olidę putidę	
Geniatus gratus	*Gramina genus intra bile	
Gertho nugator sordidator	Gremium sinum uel sedile	55
*Gerro nugator dictus a gerris	Gremia siccamina lignorum	
25 Gestita iocularis minuta	Grostus faretra domus sagittarum	
Gesticulum chironomia electio	Grundiunt strepitum faciunt	
Gesticulanus orchistis idest lasciuus	Gruit inuenit	
adulter	Grues a sono uocis dicuntur	60
	Gur locus altus profundus fouea	

Gurgitium pupinam sordidam uel ubi porci includuntur	Hornum ligni genus uel annum Hosticus hostis inpugnator
Guttit stillicidium idest gutte que ab altitudine cadent	*Horctum et forctum pro bono 35 dicebant
Hauitus cultus seu qualitas cor- poris	*Hostorium lignum quo modius equatur
Hauitus acceptus	*Iacinthus flos quasi rubens lilium
5 Habsum uellus lanę	Iconisma imago figura sine pectore
Harena sabulus	*Iduare diuidere in ligua entrusca
Hato mendax	Ieraticas literas sacerdotales 40
Haud dabus ineptus surdus	Ignearius ignem continens
Hala oscitatur	*Impendar moriar
10 *Harenarii luctatores	Imburium curuatio
Heredium heredolum	*Implicisco implico
Heuescimus diximus memorauimus	*Impelicatus in domum concubi- 45 narum
Hetaseç subreguli	Inanimus qui numquam habuit ani- mam
Hestipicus rusticus	Inaptus laetus lotus
15 Hepiscit optundit percutit	Inarbutum inpraeceps non cadens
Hiat aperit	Inarticulo diei in hora in momento
Hiannis os aperis	Inageo inmedio 50
Hiber hispania ab ibero flumine dicta	Inbescit extra consuetudine effi- citur
Hippitare hietare crebro iare iterare	
20 Hirundo nomen passeris cicines	*In canali scolasticus de foro
Hisco aperio patesco diuido	Incilat in clamat arguit
Hiscit fluctuat mare tempestat	Inciens cui partus adest praegnans
Hisperia ispania ab espero qui ibi occidit dicta	In cluuiies sordes uel morbus 55
Hiuiseo alfea	Incolum arma iactantia
25 Hiliis intestinis	Inconjectum naufragium rerum
Hydroplasmus cantio que organa componunt	Inconbulsa indissoluta incommu- tabilis
Hyrcus caper zappu dicitur /////////////// (cap m. 2 in ras.)	*Incompetis idest uicis uel in capi- tibus uiarum
*Hiantes ampliantes	Incruisicit infrequentat 60
*Hiberas stigias infernales suas orias blandientes	Includis massa ferri librata
30 Homolus homo trebis homuncio	Incumbo repauso quiesco
Horeia nauiger	Ineursa uniuersa
Horisona fragosa	*Incelebre desertum nec nominatum
	*Incentrices accusatrices 65

Indolus incrementum uel sine dolo	Instriata instructa delectaulia
Indoles certe//rei uel progenies	Insitio insertio
Indomo non instruo haud perficio	Institis nastalis ligamina mortuorum
In epigrammate in famoso carmine	Insulcat infert
5 *Inermat armis spoliat	Insultat de alterius iniuria gaudet
Inergumina demoniaca	*Insilere insurgere
Inerta indiuisa	*Integrasco restauror
In fascibus in honore positis	Intercalari interponere
Infet negat	Intergumentus operaturus
10 Infetaces infructuosę	Intercaluit intermittit
Inferię sacrificia mortuorum (s. m. m. 2)	Intrio infundo uel tuto
Infertat ministrat apportat (a. m. 2)	*Intiuia cicoria scarola
Infidię infamię	*Intuba herbarum radices multe et tenues quę ambiant segetes et necant
Infitiale ius	
15 Informitas incompositio (mitas in- compositio m. 2 in ras.)	*Intriueraat minutauerat contriueraat 50
Informis turpis uel lorida seu sine forma	Inuergit infundit
Infrendo strido	Inuidit serpit penetrat
*Infronitus indigestus crudelis	In nulba innerba plaustri
Ingenti calamo stilo procero	In umbilico in sinu inmediatae
20 Ingestus criminosus coquinatus	*Iocinora uiscera 55
Ingurgitasset pericidisset	Ippomenia cello e fluminis filia
*Iniugis uigum numquam ferens	Isquitallus puer cum primum ad res accedit
*Inigere pecus agere idest minare	Isco aperio patefio
Inletismis incogitationibus	Istromatheas opus uarium seu la- cinia nam et uaria diuersitate contextum
25 Inmendat deprabat	Iuuilum siuilem portę
Inmarce praepedire noda	Iuga galea uel splendor omnium
Inmemorosa inspinosa infronduosa (ro ex ru)	siderum
Inospitatus inhabitauilis	Iugia assidua
Inpetiule inprobum sęuum	Iuncias tenues graciles (gr. add. m. 2)
30 Iupinguor saginor	Iuppres nomen est unius gentilium
*Inpudoratum non eruuescentem	deorum
*Inrefragabiliter inseparabiliter	Iuris praeuectus lege sublimatus 65
Inrequerit legitime querit	Iussorium lex praecepti
Insceptra reposita in regno posita	Iure pactionis ratione placiti
35 Inspicare spicas colligere incidere uel findere (inc. uel find. m. 2)	Iure fori lege seculari
Insquitia rusticitas imperitia	*Iugerum quantum in die uernali par boum arare potest

Labina lapsum limum terre	Laniosum pannosum laceratum
Labiscitur discurrit diducitur con- uellit	Lanius pannus sutus
Labima labrum inferens hoc est sepulchrum	Lancinata cute olis morsibus la- ceratum
Labrusca uitis agrestis ubaque in sepe nascitur	Lanigenos apices capita arietum Lapsari sepius laui
5 Labella exagium rectum idest te- runcum	*Lapit cruciat sollicitat dolet *Lapates caricas
Labrum pila urna in qua mortui ponuntur	Laquearia catenę aureę uel camere aut ornamenta uel decipule (uel decip. m. 2)
Labarum bandus uel sceptrum	Largiusculę largius quantulum cum-
Lacer curatus auribus uel artatis auribus (uel art. aur. add. m. 2)	que
Lacertuosus musculosus	Larantes arantes cultores
10 Lacit illicit incidit captat decipit (dec. add. m. 2)	*Largiue feruide Lasciuitas iactura
Lacunę fossę uel inluuię stagna	Lassiscere lassare
Laciniosum pannosum laceratum unde corruptus sermo loquitur laciniosum	Laser sucus herbe feruile uel filfię herbe (sucus — filfię herbe m. 2) Laterēnse (n supraser. m. 2) per omnem mundum
Lactare circumuenire	Lateum crocei coloris
Lacrimis coactis finetis langoribus	Later tegula plineus
15 Lacinat bellicat trucidat aperit	Laternus luminis portitor
Lactat decepit leniter circumuenit (circ. add. m. 2)	Laurentem fluum laurentinum
Lacunarie camere	Lausantes lauantes
*Lacinia ora uel finis uestimentis	Lebissata genus marmoris
*Lacunculę laternę idest uasa lu- cernę fictilię	Lecinthus ampulla olei uel uas simi- lis flasconis (uel — flasconis m. 2)
20 *Laga spata	Legale ex lege sicut ex imperio imperiale
*Lagana farina primum in aqua postea in oleo frigitur	Legatarius dispensator distributor
Lamina pluua aut aliunde aqua	Legifer qui legem portat
Lancia cute osculis mordacibus laceratum	Lembus nauicula sagenula
Lances discum uel mensura siue concine pondera (pond. add. m. 2)	Lena gausapis seu pallium uel palla
25 Laniquoqui piscatores	Lena uitiorum seductrix uitiorum Lenimentum species que lenitur cum lima
Lanista magister gladiatorum uel macellarius	Leni sanguine leni lubrico Lentis nauis pusilla

Lepus filius fratris	Lituus spatium inter aram et tem-
Lepos (o <i>ex u corr. m. 1</i>) erinacius	plum
lepusculus	*Lithingi uocatio cuiusdam nobilis
Leria pallium	prosapie
*Lerus animal est	Lixabundus aquarius
5 *Leros iocunditas uoluptatis unde et gratum aliquid lederum di-	Locatus locus apud urbem romam
citur	*Loculis scriniolis
Letagito egre dormio	*Locidix ornamentum muliebre
Leuissata tunica militis	Logium quod et rationale pannus
Leuiter transcursus tenuiter trans-	ex auro gemmisque ac uariis co-
latus	loribus qui superhumerali contra
Leuiaut minuant	pectus pontifices annexebantur
10 *Leui bobes qui cornibus terram spectant	Lomentum fomentum ablutio
Libanum pellem	Longiturni longeui idest longi tem-
Libanus candidatio	poris
*Libore uulnere	Loreas mortuas manus uel ligatas
Liber uolumen	40 Lorica uallum sine fossa
15 Libitiit liniuit osculauit	Lorigo glutto et auarus
Libis finis terminus	Loripes tortis pedibus
Libripens pondus librarum uel iudex	Lubitus (b <i>ex u corr.</i>) liuitus
Liburnus grandis nauis rostrata (rostr. add. m. 2)	*Lucanar fobea
*Libitus uoluntas placitum	45 Lucidandum succidendum
20 Lieres centurio	Lucilleum genus marmoris albi
Licessere licere maiora mancipia quibus multa licet	Luctuosi flentes
Licere dicitur qui dat tibi prodem de quacumque re uel de furto aut adulterio	Lucat exorat propitiat
*Licini bōbes (s. scr.) qui cornua sursum flexa habent	50 Lucellum lucrum
Limnis strambus et obliquus oculis (uus oculis m. 1 in ras.)	*Lucanum lucem diem
25 Limphatus perfusus	Lucar locus in urbe roma ubi tri-
Linda acia sanguilenta acie	buta et bectigalia ponebantur
Linter nauicula parba de uno ligno	Lupercus sacerdos
Limbunculus lucinius	Lusitatio lusus breuis uel deceptio
Lises caligo	(uel deceptio m. 2)
30 *Listes latrones	55 Lussus frater mariti
	*Luscodiosus qui uesperi nil uidet
	*Lustitionibus ludificationibus
	Luteola crocei coloris ruuicunda
	(r. m. 1 al. atr.)
	*Luteres conce uel cantari aquarum
	Luzo miniatura urina
	60 Lychnia candelabrum
	Lychnus lucerna

Macerię edifica sine cemento	Monstra sane dicta peribemta mo-
Magaduris seligine	strando quod aliquid significando
*Magudarim genus frugis idest cau-	demonstrent
lis uelut silihinem	Moredere obloqui
*Malactica quę omnem duritiam	*Mosmo dux gregis ex capra et ³⁵
mollit et soluit	ariete natus
5 *Mallon inflatius tuber sine dolore	Motilum sine cornibus uel semi-
Malleator faber ferrarius	eruncatum
Malagria emendatio	Mulcræ mulgarium multarium idest
*Malandria vulnera cervicis	uas ubi lac mulcitur
Mancipatum honor ciuicus qui ca-	Muliestas muliebritas
petur ex loco	Multo amictu spisso operimento
10 Mancica bargila zabernę (zab. add.	Multis cumilibus cum infinitate ⁴⁰
alien. m.)	manu
Manitantes manentes	Mullei calcei quę in antiquitus reges
Mansitat manet frequentat	habere solebant
Mansuetat mansuescit manu as-	Mulsant celant dissimulant
suescit	
Mantuatus ornamentum militare	Nasator runcissator ronchastis
idest paludatus	Nasica aduucus nasus
15 Manuale orare frequenter rogare	Natibulum latibulum absconsorum ⁴⁵
Manubrius manicus	Natalicum munus praemium natalis
Manua manipulus	Nauilia loca in qua naues edu-
Marsit mutulat spargit	cuntur
*Marcipor marci puer	*Nauci pro nichilo uel fabe gra-
20 Messala agricola messor	num cum se aperit uel putamen
Mesum secatum	nucis
Messata secta incisa	*Nauit narravit rettulit cogit
Metellus mercennarius a mercede	Nectarius nectorius odorifer ⁵⁰
Metare manere	Necturi oculorum frequentia
25 Meta castor michi propitius sit	Nefrendes infantes adhuc sine den-
castor	tibus
Minium effiorum functionum	*Nefrendus porcus castratus
Minsare sepius mingere	Nemoratores silbestrati (e ex a
*Mirmiceas uerrucas corporis	corr. m. 2)
Moliuola mola dentium	*Nepotio luxuria ⁵⁵
30 *Momar stultus	*Nepapibus indesideribus
Monocentaurus homo cum bobe	Nymphaticus niuidus uel arrepticius
mixtus cornu in fronte habens	
Monstrua proprie terrena sunt pro-	Obicem oppositionem (si superscr.
digia uero cœlestia	m. 2) offendiculum (add. m. 2)

Obilitus latatus lamnatus	*Occinor contra canto
Oblactare reficere	Offendix nudus proprie qui a flamine restinguitur et remittitur
Oblustrans circumiens circumspiciens	Officula in rotunditate collecta
Obnuito obluto obteritu	Öfficia fallacia a fuco dicta (d. add. 30 m. 2)
5 Obpignerauit dato pignere colligauit	Oleuit creuit grandeuit uel turbat putet (creuit — putet m. 2)
Obretitus implicatus captus impeditus	Olitana uetusta
*Obrepo commaculor oborior	*Olimpias ab elide grecię ciuitatis statuta a gentibus quinquennalem agonem quattuor mediis annis uagantibus
Obsaturatus satiatus	Onichinus genus metalli
Obscenans ore siuilans idest male canens	Opalus paludem dicitur 35
10 Obsenter obsessiue	Oppessulatum clave obseruatum a pessulis dictum
Obstetrix (t post s add. m. 2) que parturientibus praeest	Oppeditasse obstitisse obfecisse
Obsignare cum aliis signare	Opinax manifestus hominibus
Obsonat non sonat seu ualde resonat	Opinatores extimatores uel arte militares
Obsoni emptio	Opiter natus auo patre non uiuo 40 post patris mortem datus
15 Obsonatus emptus (p add. m. 2)	*Opostotonus a posterioribus rigidus
Obstetrix corrupta que (e. q. in ras.) obsetrix nuncupatur et parturientibus subuenitur	Oprabatores detrac////tores
*Obsitus quia foris obseditur sequitur uelociter	Ora discordia dissimiles uultus
Obtunsa gurda seu turgida	*Orbiculus rotella
Obultroneus (o ex a corr.) uoluntarius	Orchistria obscen/// (i erasa) pan- 45 tomima
20 Obunco ancora (h post c suparser. m. 2)	Orcilla focaria
Occesit occiderit	*Orcistrum pulpitum
Ocentare contra cantare	Orea uultus faciei speciositas
Ocreę (ę in ras. m. 2) tibiarię (ę in ras. m. 2) oę zance (o. z. m. 2)	Oridurius aspere loquens
Oculi cesii gattinei	Oriam dicunt nauicellam modicam 50 piscatoribus
25 Oculi emisicii exitantes et eminentes	Orma uestigium
Oculi grammosi crassa pituita opesi (siti add. m. 2)	Orna sepulchrum uel lumen reuocatum
	*Ornco sepulchrum
	Ortamentum alimentum ammonitio

*Ortocoli et stilosi qui contractio-	Parimula parua festiuitas	
nnes neruorum patiuntur	Paradonium prope balteum	30
Os lauia uel ossa ///////////////	Parasitos qui iocos faciunt ut uen-	
Ostificum ostili more (h ante Ostif.	trem impleant	
et ostili suprascer. m. 2)	*Parthenope ciuitas* neapoli in par-	
Osurum oditum	tibus campanie a corpore unius	
5 Ouile caula	serene sic appellata	
Pabulum carbunculum nutrimen-	*Paragorizat mulcet oblectat tem-	
tum	perat	
Pabula ciuaria uel herbe	*Pariatoria persolutio uel adim-	
Pace terra patentia	pletio debiti siue supplementum	
Pactorium plantatorium	Patesco aperio detego manifesto	35
10 Pagmantes (ma ex me m. 2) desi-	*Patogomo genus morbi	
derantes	Pauillum mensura est modica uel	
*Palponem adolatorem	palus qui in pariete figitur	
Pales a pulando idest parcendo	*Pauio tundo	
Palidamentum ducator	Pax foedus pactum amicitiam uel	
Paliorus cardus spinosus uel radix	aduerbium qui significat tantum	
herbe (car et spinosus — herbe	modo (amic. — modo m. 2)	
m. 2 in ras.)	Pectit pectinat	40
15 Paludamentum ornamentum mili-	Pecudiarius pastor	
tię uestis superior sicut toga au-	Pecoratus abundans pecoribus	
clamidis pessum seu mantum	*Pecuatum stultum	
Palmola extrema pars nauis	*Pedum gen̄ neūt uaculum pasto-	
Palpito templo	ralem	
Palatum a polo dictum est	Pegerat iurat falsum (f. add. m. 2)	45
Palpitatio esitatio duuitatio	Pegasus cabator marmorum	
20 Paniosus laciniosus uel cardus herbe	Pellaces persuasores	
seu spine	*Pellicientes meretricantes	
Pannicenum genus est uestis	Pelusit distulit	
*Paniculę pannus	Pelagium carina nauigium amnicum	50
Papulas scabias carbunculos (carb.	Pellectile mouile	
add. m. 2)	Pelicanus auis est sed duo genera	
Papilioes tentoria tendatoria	sunt unus aquatilis et alias in	
25 Papirus genus herbe scirpus idest-	solitudine habitat	
iuncus (scirp. — iunc. m. 2)	*Pelliones seductores	
Parotes petitores uirginum	Pena propeculatus fur peculii	
Partu dabit procreauit	Penitere mutare	55
Parsituli buccellatarii	Penigena penam gerens (gerens	
	in ras.)	
	Penum apparatus ciuorum pulmen-	

taria (mentaria <i>in ras. m.2</i>) uel	Piretrum genus radicum (um <i>in</i>
quicquid ad allarii usum pertinet	<i>ras. m.2</i>)
*Pensiculator librator	Pisimtio cerussa natura mulierum
Penzomatum lumbare uel succen-	(nat. mul. al. man. add.)
torium	Piſillia paruula
Pene moti cito egressi	Pisi gauata uel patera 35
Peponi meloni	Pistilio ereus uel plumbeus fustis
5 *Pera zaberna	*Pistor pistilla paneficus
Perduellio rebellator	Pitudinem idest prostitutatum
Perduillis affectus tirannidis	*Pithonicus incantator diuinus
Perduellibus rebellionibus	*Plectas sportulas 40
Per nenias per fabulationes uacuas	*Plutei proprie crates que corio
10 *Periothe dammula	confecte hostibus obiciuntur
Perpetuanum eternum fieri	*Poalis fabrorum follibus
Perproclius plus proclive	*Pollices promissores
Perstromea gemina styfadii	Polita uerba ornata uerba
Persuastra persuasiones	Polluctare consecrare 45
15 Persulum pesclum	*Popus filius
Persum deorsum praecipitatum uel	*Popa statio idoli
uiolenter oppressum	*Popina meretrix uel coquina
Persuma praecipitata uel confecta	Porfirissa purpureo rubeo
Peruasores inuasores	Porcus deus marinus 50
Peruiuum perplanum	Poteri fornicari
20 Pessus nestis superior ut clamidis	Potiens potens
Pessolum clustellum obicem (ob.	Praecapis capis accipis
add. m.2)	Prenimum ualidum uel multum
*Pessimabor affligror	Preporem ante tempus festinan tem 55
Petus homo mixtum (<i>in ras.</i>) ha-	Presipit ante sapit
bens uultum	Prospectans intuens
Petitius qui et petilius qui amat.	Prestinaturus praemercaturus
petere alienum	Presum uaticinati
25 Pilaris qui pilo pugnat	Prestigiarentur ludificarentur 60
Pilleum sacerdotalis uestis rotunda	Pretule pretulantes hilares
ex bisso	*Pretaxato praescripto
Pilosi demonum genera incubi uel	Preuexus ante portatus
saturi quidam uero silbestres ho-	Preuigilium priuata lex
mines putauerunt	Primiuirgius caballaris qui prima 65
*Pilo pistillo uel uas concavum	est militia eius in uirgis
Piniculum spongia	Primignus primogenitus
30 Pipado clamor putans	Primiscrinus primus notarius
Pipat conuiciatus querit ut passer	Priscare antiquare

*Pristilla furnus paruuſ	Proripes ante rates (rates <i>m. 2</i>)
Priuignus ante natus idest filiaster	<i>in ras.</i>)
Procare non est poscere	Proritat prouocat irritat
Procastria edificia ante castra	Prorigat irrigat
5 Procax qui post mortem patris	*Prosuum antiqui dicebant produc- tum et solutum
nascitur	
Prociter uelociter celeriter	Proscenium tabule ubi nummi (numi <i>ante corr.</i>) aguntur
Prociet uocat	Proscultare explorare
Procula epula post cenam hoc est	Prosubigit fodit
epulas super mensam (hoc —	Prosicie exta prosecta
mensam <i>m. 2</i>)	40 Prosignum natum factum
*Procastor uentrosus	Prostribulatrix meretrix que pro- stratur
10 Proeliantur a regibus excluduntur	Protinium theatrum
Profa festina	Protestum figuraliter uel scema
Profieri profiteri	Prouersa propera festinus redi
Profluuiſ naturalium fines	45 Psialegici lumborum dolores
Progenies tortuose filii praui et	Pubescit ad nuptialem transit eta- tem
amari (et amari <i>in ras. al. man.</i>)	*Pubes lanuginem
15 Progenitores aui uel proaui	Pubentes herbe florentes
Prolanatur aregione excluditur	Pudicundus uerecundus
Prolatanda differenda dilatanda	50 Puellaris cultus similis puelle
Promet germinat	Puerpera partus puelle qui primo
Promeruerunt ambulauerunt	partu masculum generat
20 Promit prouocat irritat	Puerpente uirginitas innocens
*Promptulus paratus expeditus	Puerpere fata in partu lenta uel
Promurium quod circa // muros est	instituta
Promit prodimisit daturam se dicit	Pueritioles federis portitores
Promerenda ad laudandam	55 Pugillo pugno
25 Promuntus scapha que nauem ma- ioreſ remigio ducit	Pugillares parui libri uel tabule quas possis pugno includere
Promocondus lubricus inobediens	*Pultes et pulmentum cum com- mischitur quispiam aliquid farine
superbus rixator tumidus modice	*Pullaria tumor et collectio
fidei uel cellararius (uel cell. <i>m. 2</i>)	*Pulternum seu pulsarium genus
Propetit protulit produxit	60 tenebrici uastuli
Propinqui qui a femina ueniunt	Pumiliſ molles atque enerues
consanguinei dicuntur	Purpurilla locus extra portam ubi
Propiauit proximauit	scorta prostrant dictum est aut
30 Proprior delectauilior	
Propudiorum pudendum confusio	
(add. <i>m. 2</i>)	
*Propularius negotiator	

esto uocauulum quod matrone	Reciprocatur qui dat quod accepit
stola libertina et toga prostitute	Recognatus filius patris 30
purpurea ueste uterentur	Recognitus ad cognitionem reuersus
Pusio unde diminutue pusillus	Reconsidera melius retracta
Puticuli qui cadauera proiciunt	Reda currus theatri
*Prurientes detrahentes	Redamat amantem mutuo diligit
*Prurigine scalpiditudine	Rediebat repedabat reuertebat 35
	Rediuuium a morte aut a uetustate
	reuocatum
5 Quatriuia est enim semita cum	Redibulatio (b ex u corr.) retrubulatio
pedibus	Refragrauit refixit
Querqua est febris sacris ac ue-	Reflectit incurbat reuinclnat
hemens quia cum magno frigore	Refricat denuo tractat renouat 40
solet uenire	Refugat apostata
Questuarii mercennarii	Relicina subrecta
Queuero potuero	*Releo remorior
Questiosus est accusator est	Remodera remotiora secretiora
10 Quietas tranquillitas	Remolens reducens 45
Quod si mentirim quod si menti-	Remolus remus frater romuli (re-
tus fuerim	mus — rom. al. m.)
Quo liuamine qua unctione qua	Remullius reparator (tor m. 2)
maiestate	Remillo rependo et pronubo
Quulina coquina	*Remulcunt cum scafa ad nauem
	perducunt
Rabidiores multum loquaces	*Remilus repandusius remanens per
15 Rabitere redire	una uia 50
Racemus modicus ramusculus cur-	*Renones uestes de pellibus
bus	Repagula pudoris claustra castitatis
Radicatum firmatum fundatum	Repatriat ad patriam redit
(firm. fund. m. 2)	Replatha reuertitur in latino multa
Ramenta musculę alibi firma	Reppudula ranuncula 55
Ramnasia hec amatoribus	Reptat cum bis binis pedibus ambulat
20 Rastellum ligo ligneus	*Repurgium repurgatio emundatio
Rasile asta	Rera girum aquę in flumine
Rarimantes ritantes	Rerum arbitrium et est neutri ge-
Rarimenta interamenta	neris (et — generis m. 2)
Raucifluus raucem emittens uocem	Resendabat rediebat 60
25 Recenti iugi	Restagnat redundat abundat
Recellens recedens	Resuere dissidere
Recidiora rediuua reparata	
Reeitare reconsiderare	

- *Resina res omnis quę manat unde copia eo quod pleni sunt oīna
resina dicitur omnis lacrima ex facundia
alata sudore lignorum *Satomata uirgines
Retanda purganda Secordes stulti fatui
*Sacelliones sacculos *Sectus unde secte ductus uel ducta 30
*Sacrimonia execrationem significat
5 *Sagagit festinat *Segmenta quę de sectura serre
*Sagma trium linguarum sella cadent uel circuli
*Sagana saga idest tela una in *Segmina uncto quam componunt
curtinis femine propter puleritudinem
Saltum altum unda fluctus uultus
*Saliorum strionum Semicinctum quod dimidium cingit
10 *Sallio uel sallo sale condio uel Semipes claudus
condo Semicentia oraria uel mappule 35
Saliates cenę sumptuosę (p et se Semine rurus medius armatus
m. 2) quę fuit Semiscium semi gladium in mo-
Salacioribus uelleribus crassis et dum dimidię spate
asperis *Semipar humilior
Salisutores quacumque membrorum *Senecia detractio uacuitas
parte cum salierint diuinant Senticosa spinosa 40
*Salsilago salsum *Sentinare suptiliter periculum ui-
tare
15 *Saltica sunt quę carnes super- *Septica refrigeratoria quę omnem
crescentes uulneribus equant calorem et lassitudinem mitigant
*Sancenissat triumphat Sequius secus propinquus
*Sangualis nomen ausi *Sequela imitatio
*Sarbus prauus Serenes monstra maritima parti 45
Sarra princeps ferę partim uirgines (monstra —
20 *Sartrix uel sertrix quę sarcit uirgines al. m. in ras.)
Sarabara tibiaria (bi add. m. 2) Sessor portitor (i ex a corr. m. 2)
uuindice uel braca (uel br. add. Seuant celabant
m. 2) *Seuir quasi seuus uir
*Sarma umbo pelta scutum uel Sicima humeri pro operatione pon-
impetigo et est nomen gentis deris uel portio
Sardo intellego *Sicili sudores 50
*Sartaginem coquinariam patellam Signifer simiophorus idest qui
25 Satagare suspicare praescire coni- signum portat uel auctor
cere *Sigmenta uestes mulieris
Saturnus apostaticus idest dispo- *Sigulus sigguttium
sitor et destructor fatorum Sila silba
Satirici poetę a saturitate dicti et Siliquastrum sellę genus
Corp. gloss. lat. tom. V 33

Silia series ordo	*Suffice subministra unde subfer-
*Silicernus senex iam curbus	tores consules
*Simpolator amicus sponsi qui cum eo in conuiuio est assiduus	*Suffire fumigare
Singultus (s ex m corr. m. 2) sug- glutium	Suggillare offucare stranguilare
5 Sinuosus insinuator uel qui uarios sinus ostendit (uel — ostendit m. 2)	Suggillet condemnet 35 Suggitantes sollicitantes
*Singiza ex uariis pedibus ueluti in unum pedem collecta conclusio	Suimim porcim
Singultum qui loquitur per gluttuos	*Sultor cultor
*Siromace gladio	*Suo suis coso
Sistans sollicitans uel tribulans	Supplosa exclusa nimbosa 40
10 Sis suis	Suppara paulominus
Situla siela sciphus	Suppes supinus pes
*Sitibus meatus ueretri	Superuestres cussuilm
Soblinus qui de furore nascitur	*Supat iacit unde dissipat discit obstat obicit et insipat hoc est initit
*Solocem lanam minutam duram hirsutam	*Superescit super est 45
15 *Sorbillo parum gusto	*Suppet suppeditat subministrat
Subsantes libidinantes a suribus	Surus surculus
Subfascinatus subbracio carrecatus	Suruisse superuire
Subigitant remigant compellunt	*Susurro bilinguis incitor litis fallax seditiosus
Subigionibus sollicitationibus	Suspiciencia ammiratio 50
20 Sublustris non omnino tenebricosa sed umbram habens fulgoris (sed — fulgoris m. 2)	Susurrones malorum cogitatores
Submussim murmuranter timide	Suspito saluto
Sub obtentu prorio nutu	Suspendium suspensum dubium (b ex u corr.)
Subseruiat subeat quiescat	Sutor caligarius pannorum sertor uel pellium (uel pellium add. m. 2)
Subula subla	Seamma ubi paradoxia fiunt fobeas 55 (fob. add. m. 2)
25 *Subudo sub celo sub diuo	Seammata harena ubi athletę luctant
*Subucula tunica linea	Scalmum rete
*Sucerda stercus ouium uel ouile	Scapus certus numerus tumulus
Succos calcelos (l priorem ex c corr. m. 1)	Scaptum summitas cacumen
Succedantus succedaneus successor	Scaturriens scatiscens scaliscens 60
30 *Succere imputare	Scasus tumulus chartarum
*Suffuso uulnerato supposito mis- cuato	Scarmos ubi conligantur remibus
	*Scaleo sordido
	Scetra scutum loreum sine ligno

*Scemata harena ubi athlete luc-	Spirus exutus nudus
tantur	Spiri circuli uel nodosi funes
*Sceuola qui sinistra plus ualet	Spida orrida chortos fenum
*Scenobatos funambolos	Spiramine sancto spiritu sancto 35
*Scitropes uas fictile habens pedes	Spicus spica
5 *Sciroscois durus ut lapis humor	Spicauilis uisiuilis
Scossum citius uelociter	*Spinther fibula in humeris armilla
Screpas dissentis irasceris	acus crinalis
*Screo screas respuo	Spongia gladius
Serocitatur exquirit	Spolita nobile formosum 40
10 *Scrufentarii idest uiles atque con-	*Sportula paratum prandio
tinentes	Spuma argenti lithargirum
*Scruta uel scutra olla femininum	*Spuria uitulamina
est diminutive scutrinus	Squalitudo decursio
*Scribo scribonis scriptor qui scri-	Stabulum ubi equi aluntur a sta- 45
bere seit	bilite dictum
*Serupo harena	Statia sollicitudo
*Serutus lucis duritia	*Stachir caliga
15 Sculptilia ligna seu lapides sculpti	Stertit rochalizi dormitat
Scussores qui iacula mittunt	Sterclima scopiliarum
Scungere dolare	Sterillum barba de capra iocai 50
*Scuteus sudor	Steba manica aratri
*Seuriones uermes palpebrarum	*Sterquilinia scopiliarum ceruus
20 Smaragdus genus lapidis est uel	Stibus calamus graphium uel no-
nomen hominis canticum murra	nissimum
(cant. murra m. 2)	Stigat incendit inflammat distinguit
Smigma sapon/// (e erasa?) uel	(d. add. m. 2)
unguentum	Stignum genus uestimenti 55
*Sphinga monstrum humanum	Stica (m. 2 g superscr.) tunica
Sparus genus arborum seu spa-	Stillat suburit uel decurrit
ragum	Stilo ligneo sudis exacutum
Sparus genus teli minoris uel ge-	Stiria gutta gelata (gelata m. 2)
nus piscis (uel — piscis m. 2)	Stipatores qui in naues percom- 60
25 Spasgora spartiones	portant
Speratu fiala ingens	Stibio tinctura uel fusticulus eris
Specifica pulera sp̄ciosa	cum quo tingitur
Speltum telum missile abeo quod	Stolones ramuli maioribus succe-
expellitur	scentes ita dicuntur a sauinis
Spheristerium pilatorum lusus	Storia omne quod sterni potest
30 Spiculator gladiator decollator	quocumque genere factum sit
Spira nuda uel oluit	istoria dicitur

Stracte dispecte nugatorię (ę pro e m. 2)	*Tenatos uulnus putredo uel re- trotensio
Strobam uariatim et semet inuicem continentem	Tensus tesus
Stranguiria guttatim mingens	Tenias uite sacerdotum apud prea- sentinos flagra
Sruices constructi compaginati	Tendicula quasi retia que tenditur lepori uel auibus
5 Stratatoria lectoria	Tenca rota ad ludendum
*Struma gimbū	*Termites terodones
*Strophus dolor uentris	*Teret pisat a terendo pede
*Stragulat uariat	*Terentiani follares
*Strabam tumulum sepulchrum	Terincipium foueam
10 *Strigulis seu strigosi corpore ma- cili	Teristrum uestis suptilis et pulera 40 uel facciolus
*Strige interualla turmarum quo equi stringuntur	Testudo quam uulgo guleiam no- cant est in mari alia est quadru- pedum in terra
*Strumaticus ulcerosus	Testudo glarea idest pauimentum
*Stratores compositores	Testricum tentura
Tabule studia literarum uel axes	*Tesserule quadrati lapilli qui do- mus sternuntur
15 Tabularius notarius palatii	*Tesqua deserta aspera
*Tabellio tabellarum portitor uel exceptor uel scriba puplicus	45 *Testones testiculi
*Taenis fasceolis ex crure depen- dentibus	*Tetini genus habui
Tagma curia seu corus	*Thaluli effeminati uel illusores qui turpitudinis exercent uicem
Tames cruor sanguinis	Thiare pillei uel friboli quo fruges utuntur (ut. add. m. 2)
20 Tandami euicula in uno dictatis	Thermopile cripte ualnearie .
Tarta ustulata	50 Thorithorum lecti uel stratum lectum
Tartarinum horriuilem formidosum	Thornis delectationibus
Taurificandum immolandum litan- dum	Tignarius edificator domus
Taxatiuncula breuis designatio	*Tinus laurus silvestris
25 Taxiota officialis ordo acies mili- tum uel turma	Tinnies pallidus
Tegiticula tectorium iunctum tecto	55 Timaci libido
Telluerunt genuerunt uel edoca- uerunt	Tinget accendet
Telurum usque nunc uel finis	Tolor asta
Tellicinatim inuolute perplexe	Tolum culmen tecti
30 Temultum mustum	To//leno (l erasa) genus machine 60 (h add. m. 2) aquarię ita dictum

- quod alternis attollitur (ita — attollitur *m. 2*) *Trifauci qui tria capita habent
 *Tomus carta Tripedia scabellum cum tres pedes
 *Tomix uestis leuiter torta Triumphat letatur sancenizat
 *Tongiliatim loqui prauis uerbis *Triumphus est occidere inimicos ³⁰
 Tongilio parasitus qui hoc in tropeum est fugare inimicos
 uenerat risus aucupium ut salutanti conuicium responderet male- Trimastigia triumbera
 dicentem blandissime salutaret Trichorus ubi puelle rota faciunt
 5 *Topper cito ut neleus topper for- Tricorus uel trichorus locus prandii
 tune commutant hominibus qui et sima dicitur
 Torpis fustis adustus aridus Trosseos equestres
 Torque liueratus supplicio *Trociscos quasi in modum nucis ³⁵
 Toritor stupor animi torporis formatus in rotunditate
 Tot qui et tos tantos Trues clusiones
 10 Trabicula tabula carina Truere praeparare
 *Tracea ſ aspera que suffricata Truele circinum
 loca exulcerant Trumbi genus iudicii
 *Traco glutiens uel qui aquam ab- Truncone deforatore ⁴⁰
 sorbit (*a ex o corr.*) *Trubuci quod tibias bracasque
 tegant
 *Tragolit cicer frictus Tuburcinatus propinatus uel tur-
 *Tragum et tragopisum genera batus
 sunt frumenti similia piso Tuber superbus et aliter corpus
 15 *Tragelafum quem nos dicimus dolore tumens
 platoceruum Tuccetum bubula apud aluinos gal- ⁴⁵
 Transendo transio los condita
 Transeres tabule in mari ubi re- Turcus genus est maligni
 miges sedent Turbidine (*b ex u corr.*) pertur-
 *Trasena uel trasenna tegula aperta batione
 per quam lumen uenit Turbinem uertiginem ruiniam
 Trassenas tegulas apertas per quas Turgidolum quod tumet uel in-
 lumen emittitur flatum est
 20 *Trauli uel truli blesi Turpisculum turpor crima ⁵⁰
 *Traiectus transuaricatus Turritum muratum edificiatum
 *Traxaginem quinque nerua Tyribuli tymiama materia
 Treuia quod tres uie in unum con-
 ueniant
 Treumite semite *Vaces uene grosse
 25 Treuua statuta pactum Vacat in ipso permanet scholazi
 *Trichaptum suptilissimum uesti- *Vacha nox letantis est ⁵⁵
 mentum *Vabulum fabe corium

Vadis exsanguis	Versatilem tornatilem uoluuilem ³⁰
Vadoribus sequacibus	uibrantem (uibr. add. m. 2)
Vadimonia iudicia sunt unde apud iudicem per fidem iussorem uade relicet	*Verriculum rete *Veru spitu
Vagit luctuat plorat plangit	*Veredarius qui festinanter currit in equo uel uir redarum
5 Varam uibianam pertice duorum inter se conligate que adserem sustinent uel de prouerbium se- quitur ubi fantici	*Verbero uerberonis palpo comedo
Varicat diuertit ambulat	Vescum obscurum densum spissum ³⁵ (dens. sp. add. m. 2)
*Varice uitia quedam pedum que stando nascuntur	Vescus non appetens ciuos *Vescas teneras siccas exiles eda- ces appetibiles
Vasticant pro uicissitudinem red- dunt	Veterna saumaria
*Vatilla pala ferrea ad focum	Viator uicerat uel iterator
10 Vectigal exactio puplica siliquati- cum idest quod uenditur in mer- cato seu que ad uictum pertinet	Viatim per uicem intentione ⁴⁰
Vegetatine uegetudine idest forti- tudine uirtute	Vibra crepando
Vegit prouiter egit	Victoriosa uictorie digna
Vehiegorum genus fluminalium na- uum apud gallos	Victi compos uictoriā uoti ad- eptus
Velligatim paulatim	Victorum uictor uictos superatos
15 Velteltice gentis cuiusdam loqua	*Vicetum rugosum languidum ⁴⁵
Vellere edificare	Viduertas calamitas miseria
*Velito defendo uel uela compono	Viduuium qui duos maritos am- misit
*Velitor assidue nauigo	*Viduli humidi
Verro uerri uel uersi scopo	Vietus incuruus rugis exaratus
20 Verana insana uetrana	Vigauisse supter fugisse
Veretillum podex	Vilicarem uille praeesse
Veranat deputent diu hoc egerit	Vilitant uilem faciunt
Verbactum terra proscisa	Vilicus custos agoralis uel actor
Verbena sacra frondis	quasi a uilla
25 Vernat a tempore hiemat siue carni- ficat	Vilicat officium uilici agit
Vertelle nomen ciuitatis est	*Villa a uallo idest aggere terre ⁵⁵
Vertigines inrogationes	quod prope limite constitui solet
Verternaria mulomedici	Vindemia collectione laborum
Verberans sedens	Vinditasse uendere uendedisse

muros expugnant qui et satis	Vmbilicus uentriculus
bibet et difficile inebriantur	Vmbo media pars cuti uel locus
Vinnolus mollis blandus	altus
Violacium uenenum uel benetum (uenen. — ben. m. 2)	Vnorum pelitorum multorum (mul- torum m. 2)
*Viptatim magnē uirtutis	Vnitionem medium partem
*Vipex uim patiendo uel uim pa- tiens	Vnicuba unius uir uxor
5 *Viritas mulieres fortes sicut uiri uel uiraginis	Vnigine gemine
Viriclis uinculis	Vocissare uociferare
Viridantibus herbis uiriditate	Vola cauitas que in medio manus
Viridi iuuenti nouella etas	est inde et uolare
Virosi uiribus subnixi austeri	Voluuilis res scita seu recitata
10 Virissat fortiter uel uiriliter sapit	(recit. m. 2)
Virosus nerbosus austerus (add. m. 2)	Voluentibus quis transcurrentibus
Vir a uirtute nomen accepit ut barro docet sicut et mulier	annis
Viriscit maiorum uirum fit	Volup est uoluptuosus est
Vissentur uidentur	Vomis nomer aratri
15 Visendi studio uidendi cupiditate	*Vopiscus qui ex geminis in utero
Viscus caro sine pingue	remanet altero aborso
Vitiligo tinea in capite caries (caries add. m. 2)	*Vruum quasi quartarium quod
Vita producere uelle uiuere	bubulcus tenet in aratro
Titulans lasciuus uel gaudens	Vssitat comburit
20 Viuatus uegetus fortis	Vstrina arsura uel ubi porci ustu-
Viuida urguida ualida	lantur uel corpora comburuntur
Viufices plagarum uulnera	(uel — comb. m. 2)
Viuentia uidens uiuifices	Vterinus ex uno utero nati
Vla litora	Vtrubique in amba loca tibi et tibi
25 Vligenosum pingue	50 Vtrum uolis quod uis
Vlto ire uindicare ulcisci	Vuiduli umidi udi uiddi
Vltra amplius uel sponte sebexera	Vultuosum tristem
Vltrices derefugia uindicatores	Vuer gleba solum fertilem
Vltro citro intus et foris longe et prope	Vulbos lapationes
30 Vltro anauis ad aliam partem	55
*Vltatus damnatus	Xozibus mendacium
Vmetum ultra amplius	Zaberna ubi uestes portantur uel
	quid libet aliud
	Zaba indumenti genus
	Zetarius custos palatii
	Zotarius mansionarius

III EXCERPTA EX CODICE VATICANO 1469

(saeculi decimi p. 162 sqq.)

- Archagathi uocantur seu anotis- Amussim tacite loqui quod mutire
simo carnifice cui hoc nomen fuit interdum dicitur
- Allec allecis genus piscium quod Ambitus circuitus edificiorum pa-¹⁵
maxime salerno abundat tens in latitudine pedes duos et
Amplexus participium auerbo am- semissem in longitudine id est
plexor et amplexatus uenit ab quod edificium sedet eteo dem
amplexor uerbo passiuo uocabulo crimen auaritię uel
Antes extremi ordines uinearum affectati honoris appellatur
- 5 Agaso minister officialis Anaboladium pallium uestimentum
- Allers sollers Aleon genere cretensis sagittarius
Amigdaba grece latine nux longa optimus fuit qui cum uidisset
quam alii nuciclam uocant adracone complexum filium suum
Actus incomediis significat certa mira cautela artis misit sagit-
spatia canticorum alibi iter inter tam et occidit draconem et
uicinas quattuor pedum latum puerum conseruauit
- alibi in geometrica minorem par-
tem iugeri id cxc (c poster. ex x
corr. m. I) pedum modo motum
- corporis ut histriorum et salto-
rum qui etiam ex hoc actuosi
dicuntur
- Bacatum ornatum
- Ageia uia nauis in aqua dextra Barridus eleuatus superbus
- dextra leuaque Byrsa grece latine corium
- 10 Apoponpeus emissarius Bellago inimititias exerceo
- Argiroprate qui et argenti distrac- Belgica gallicana
- tores Bigerrica uestis
- Argosyppon ciuitas est in apulia Basterna genus uehiculi quo no-
- quam diomedes condidit quod biles romanorum matroneę uel
- nomen postea uetustate corrup- virgines uehebantur
- tum agrippa dicebatur quod rur- Blandicella uerba diminutię
- sus corruptum arpos dicitur Buffo surex silvestris
- Axis quem greci axion uocant plu- Carduus trium sillabarum est ut
- res habet significationes nam et arduus fatuus mortuus ideoque
- partes celi septentrionalis dicun- similiter declinandum est huius
- tur axis et stipes teres circa cardui huic carduo et hunc car-
quem rota uoluitur et tabula duum et pluraliter hi cardui
sextilis axis dicitur carduorum carduis
- Cathis crudelibus
- Cemulus inclinatus
- Conuto consuto

20

25

30

Clididenus imperitus	Commune inquinatum inmundum
Conopeum basterna uel sella alexandrina	Congerrones siue congerroges qui aliena ad se congregant unde apud romanos gerrones brutiani sunt dicti
Calcitrones qui infestant calcibus	
Clanculum mane dubium	
5 Clandire claudicare	Crustula dulcisque diis idest minutis partibus uel compaginibus farine fieri consuerunt
Clauum gubernaculum	
Circe radii solis	
Cecuma noctua	Crura ossa tibię anterioris cuius 30 singularis est hoc crus unde diminutiuum fit crusculum
Cloes pluuiia	
10 Curriculus certus cursus	Caduceatores internuntii idest qui inter partes nuntium portant
Concurrere cum uiris pro cum uiris congregredi	
Cei iudicatores	
Catus sollicitus doctus	
Ceres frumentum uel panem liber uitem uel uinum uenus libidinem uel holera neptunus aquam uel pisces uulcanus ignem uel solem significant	Domuncula conclauium domus Domicilium nidum auis Disertim disposite digeste Dapax loquax siue facundus 35 Dauus senex discinctus Dapsilis facile dans largus Duet det Duem dem Drifum tribunal eburneum in quo 40 consules sedent Dumquo adusque Duis duas res significat nam et pro dis ponebatur et pro dederis Delegebant definiebant deliberabant Dubat dubitat 45 Dotatim abundanter
15 Cocus edidit neptunum cererem et uenerem expertam uulcano liberumque pariter absorbuit idest cocus comedit pisces et pauem et holera cocta ad ignem et uinum pariter bibit	
Centonem lupanar uelum de multis pannis	
Centamen cenam iniuriosam	
Creparacas sermones	
Certones uulgares	
20 Cerritus nomen auis	
Cruda senectus idest stupida frigida	Ergata uicinus aut operator
Cicuta est quod est inter cannarum nodos	Extales exteriora infra anum
Cicutis calamis	Eresim cicero sine aspiratione scribi debere ait
Cleanthas armarium seu bibliotheca grecę celeptes uel fur	Ergo pro sepe ponitur iuxta illud ergo legunt scripturam sapientes o cato idest sepe legunt
25 Condensa spissa	
Concinnat subtiliter componit uel irridet	Emistes species poculi que ductim 50 idest uno spiritu bibitur

Emponemata dicuntur ea que la-	Galea cassis
bore contrahentis in agro melio-	Gnomon umbilicus
rata sunt	Gurgustia loca tenebrosa ubi con-
Elues liquor quidam de quo aliquid	uiua turpia fiunt tabernariorum
eluitur	Gareum pilleum pastorale de iunco ³³
Eluxit luctum depositus	factum
Enucleatim clare manifeste	Gnosochomium locus uenerabilis
	in quo egroti homines curantur
5 Flauum dicimus rubeum sicut flaua	
ceres	Indiga commune trium generum
Falerare ornare	est id est indigua unde et neutrum
Flustris undis crispantibus undis	illud in prologo sesebuti ad ysi-
Fibrosus leuis mendax	dorum augusti solis rutilum iu-
Fenicium imesaia coccinum	bar indiga lucis
10 Fribulam maginariam caducam	Inceps deinceps
Friguttire subtiliter aggannire	Incommodus inutilis
Fornicem arcum triumphalem plateę	Indiis mendaciis
Fertum genus panis ad sacrificium	Inerta diuisa
Ferculum canistrum	Indefessa infatigabilis
15 Fercula missura	Inductio persuasio
Flustra sunt motus maris sine	Incelebre desertum
tempestate fluctuantis unde ne-	Incomminus insimul
uius in bello pontifco ait one-	⁴⁰ Iuuentus multi iuvenes dicuntur
rarię onuste naues stabant in	iuuentas unius hominis ἔτας di-
flustris ac si diceret in salo	cunt autem poetę iuuenta ipsa
Foribus eneis ianuis ἔτεis	dea ut grecię dicunt aut iunonis
	filia uxoris herculis aqua iunium
Genitale originale	mensem appellatum in libris fa-
Glomerum pallium pastorale	storum legimus
20 Grumat dirigit ἔquat	Incuria neglegentia
Galero capello	Impubis inuestitus
Gurgustum tegurium humilem et	Immutilata incontaminata incon-
tenebrosum	cussa (<i>ex -culsa corr.</i>)
Grumi tumuli	In consultando in consilio habendo ⁴⁵
Gabino toga que est uestis se-	Iacturarius qui frequenter patitur
natoria	(i <i>ex e corr.</i>) iacturam idest
25 Globat aceruat	damnum aut mortalitatem
Gerontochomium locus uenerabilis	Impendar moriar
in quo pauperes et propter se-	Insul insulis sicut exul exulis de-
nectutem solam infirmi homines	clinatur et consul consulis
curantur	Insolescit mutatur

Inspicare defendere et in modum spicarum concidere	Lamia genus monstri seu ales felox simile pardo
Insolescere insuperbire	Larbales demones uel umbra seu
Interlitus interlinitus uel uerbi interciso quando inter se obliteratur	discum demoniorum uel mortuorum
Intentando cum tota intentione minando	Laciniosum pannosum laceratum unde corruptus sermo loquitur laciniosum
5 Intetritmentum si aliqua species in medio teratur	Lucellum lucrum
Intempestiu non suo tempore	Libida uenenata inuida
Interpolis uestis que ex uestusto fit quasi noua	25 Loripes tortis pedibus Loculis scriniolis (<i>lex r corr. m. 1</i>)
In uestibulo in ingressu	Libra placente sunt de farre et melle et oleo sacris apte
Intrio infundo	Licum uinum
10 Istromatheas opus uarium et lacunosum uariaque diuersitate contextum	Lyrici poete auarietate carminum 30 dicti
Iris dea in cuius capite arcus cestestis a paganis esse putabatur	Lituus tuba longa
Istiomates commentarii scientie	Lurgo denorator
Illetabilis tristis	Lerna palus aque ubi fuit ydra serpens qui multa capita habuit
Illiberalis malignus	Lenocinatur turpi ambulatione famulatur
15 Illepidum insuaue	Lapsari sepius labi
Immunis minime munificus unde est in ueteri prouerbio immunitem ciues odere sui item immunis qui non facit munia idest officio non fungitur et enim omnipriuilegio uacuus est	35 Lerneus anguis in lerna natus Lemuum nauicella uelocissima idest dromones Lentaculum gustatio Lixa mercennarius uilis luxuriosus Litandum sacrificandum 40 Luseus qui unum habet oculum
Lacit decipit	
Lerus animal est leros iocunditas uoluptatis unde et gratum aliquid lerendum dicimus	Mansitat manet Marina nauis uel belua Marsuppium saccellum Manticulat fraudat furat
Lex est constitutio populi quam maiores natu simul cum pleibus aliquid sanxerunt	45 Mastruga uestimentum ex pelle
20 Lauerna homo qui filios alienos seducit idest latro uel dea furum siue ferramenta latronum	(<i>e pro e m. 2</i>) Meticulosus timidus Molaris lapis exiguis

Manticula pera pastoralis	Ocimum basilico	25
Molar amentia	Opitulator susceptor	
Momar stultus	Orphanotrophium locus uenerabilis	
Multa poena pecunie	in quo parentibus orbati pueri	
5 Muttire loqui	aluntur	
Monile ornementum gutturus quod et segmentum dicitur	Plagipatida est qui plagas patitur	
Multitia uestis que multa licia habet	ut seruus uel	
Methodias adinuentiones uel uer- sutias	Proeo illi	
Nimis dicitur ... sed aliquando la- tina lingua hoc uerbo sic ab- utitur ut nimis pro eo quod est ualde et positum inueniamus in litteris sacris et ponamus in sermonibus nostris ...	Purpurilla dicitur locus in castris extra uallum in quo scorta pro- stant nam apud ueteres matrone stola libertine toga prostitute purpurea ueste utebantur	30
10 Nocticula luna	Pollata tunica nigra uestis	
Naustologus nauis dispositor	Polimita multicoloria	
Nepos est nomen stellae et nomen serpentis et filius filii	Polline farina	
Necegnis commune genus est facit neū negne namque certe uel autem	Polimatus est textus multorum co- lorum	
Nequula diminutiuum est anequam	Popus filius	35
15 Neruum uinculum ferreum quo pe- des uel ceruices impediuntur	Podiceleus corruptibilis	
Neu neue neforte uel noli	Poscere minari	
Nugacitas uanitas insania	Pote forsitan	
Nomenclator nomen est officii idest per nomen clamare ad prandium colatorem enim dice- bant antiqui clamatorem	Porrectiore hilariore sinceriore Procula epula super meusam	40
Nouerca matrea	Proficuus salubris uel qui prodest	
20 Occuluit occultauit	Pastophorium atrium templi et sa- cerarium	
Opis possiblitas	Pastinantes plantantes uel colentes	
Ochima uehiculum	Paracharaxima imago uel figura	
Operatia sermones uel opera	falsa	
Orbita rotunditas	Peligna prouincia	45
	Poenum cellarium	
	Prætexta puerile pallium est quo pueri nobiles usque ad sedecim annos sub disciplinæ cultu ute- bantur unde et prætextati pueri appellati sunt	
	Pelicatus zelotipus	
	Primolum primitus	
	Pollinctor qui mortuos sepelit	50

- Ptisana pisata
 Ptisso tundo hoc est pisto
 Plumarium clauatum
 Proastia suburbana
 5 Propter idest prope
 Psalteria cantrix
 Periurus nomen habet R
 Peete nihil
 Pecuatum stultum
 10 Proaulum porta prima est ab oriente
 Prætexta uestis consulum
 Prochotrophium locus uenerabilis
 in quo pauperes et infirmi homines pascuntur
 Ptochium ospitium
 Pretextatus nobilis
 15 Papilla caput est mammæ de qua exit lac unde factum est ut dicamus infantibus papa idest manduca papare enim dicimus non pappare nam et ipso motu labiorum id ostendimus
 Plumarium clauatum
 Planos uel astrofarious deceptor seductor
 Plancarpus omnis fructus
 Pancarpiæ coronæ exuario genere florum
 20 Palmites sarmenta
 Pannosum laceratum quod uulgi laniosum dicunt
 Papæ interiectio est ammirantis
 Parasitus paratus iniuriam facere
 et pati uel qui iocos facit ut uentrem impleat uel domesticus idest cliens
 Præsumptor audax sibique placens
 25 Paulisper minutatim paulatim caramodum aliquantisper
 Puppus flores arborum lucretius
 uestem nec plumas auium pupposque uolantes
 Procastria ędificia quę sunt ante castra uel extra portam
 Procastor uentrosus
 Putatus antiquitus propuro unde putate uites et arbores quod decisim impeditimentis remaneant pure aurum quoque putatum dici solet idest expurgatum et ratio putata idest purafacta
 Pusio paruulus aquo diminutus 30 pusillus
 Quot ad numerum pertinet sicut et quanti et tanti ad mensuram sed nostri auctores aliquotiens quantos pro numero ponunt ...
 Quisquilias paleas minutissimas uel sareuli minuti quas faluppas uocant
 Querqua est febris acris ac uehemens quę cum magno frigore solet uenire
 Romani graues sublimes uel tonantes
 Rudentes funes nauium quibus naute 3 uela suspendunt
 Raucifluus raucam emittens uocem Reda fiscalis et est quoddam curricula genus apud gallos
 Rebare pro rebaris idest arbitrabaris
 Redhibet impensam sibi gratiam reddit
 Remur suspicamur arbitramur re- 40 cordamur
 Ricinus dicitur ab eo quod posterum reicitur quod uulgo dicitur mauorte

- Sciniphes genus culicum est fixis aculeis permolestum quas uulgus consueuit uocare zinzalas
- Simones delfini
- Succus calceolus
- Salutatorium locus est salutationis
- 5 Sinarus uiciosus
- Stigo distinguo
- Sancanissat letatur triumphat
- Sardare intellegere neuius quod
bruti sardare nequeunt
- Sarma umbo pelta scutum cli-
peum
- 10 Satelles minister scelerum princeps
malus armiger buccellarius
- Stiria gutta gelata
- Stirillum capre barba
- Segmenta uestis mulieris laute in
interiori parte
- Scotomata uirgines
- 15 Stola penula uel acerna toga elamis
peplum pladamentum uestis
leria pallium planeta indumentum
- Superescit super est
- Supat iacit unde dissipat discit et
obstat obicit et insipiat hoc est
inicit
- Suopte sui med ipsius sicut meopte
mei med ipsius tuopte tui med
ipsius
- Sublustrum non omnino tenebricosum sed umbram habens alicuius fulgoris
- 20 Sincus animal croco dillo simile
sed modica forma et angusta ex his inficiunt pocula quibus extinguitur uis ueneni (eni *in ras.*)
- Scenofactoria ex greco et latino compositum quasi tabernaculorum factoria scenę graece latine
- tabernaculum funes enim faciebat ipsius
- Thaumantia arcus incēlo
- Trocheos citus
- Tanaquil uxor cuiusdam
- Therion grece ΘΗΦΙΟΝ latine fera ²⁵
inde theriaca quod feraliter occidit
- Tarichus salsus
- Trauli uel truli blesi
- Tristega tricamerata
- Toros strata ex herbis
- Triari tercio loco in exercitu ³⁰
- Toreumata uasa que intor norasa sunt
- Tribules curiales
- Titienses clangor
- Tifucaribdes principes
- Tripudium hilaritas gaudium ³⁵
- Threnum est carmen lamenti et
funeris
- Traducimur depompamus
- Thassa amigdala
- Testa caput uel uas fictile
- Trichorum siue trichorium locus ⁴⁰
- prandii
- Triclinia cubitalia
- Tabellio scriptor notarius
- Thaiuli effeminati uel illusores qui
se mutant ut turpitudinis exerceant uices
- Talentum minus uel medianum hoc
est secundum romanos librę
LXXII maius librę sunt c
- Tabellarius portitor epistole quia ⁴⁵
prius quam charte essent aut
pergamene in tabulis ligneis epistlescribebantur
- Taxiota officialis ordo acies militum uel turma

- Taricus salsus Vagurrit per otium uagatur
 Testinum uel tempestiuum opor- Vallum undique fossatum circa 25
 tunum murum
 Testudo densitas ramorum et con- Varice uitia quedam pedum que
 iunctio scutorum stando nascuntur
 Thegnam fucum dolum fraudem Valitant sani sunt
 perperam Vagatur errat ubique gressus in-
 5 Thex secutor stabiles circum fert
 Timedium animal marinum Vadoribus sequacibus
 Thimelici iocularii immici uel qui Valus qui genibus iunctis ambulat 30
 in spectaculo ludunt Vasticant pro uicissitudine red-
 Tribula genus uehiculi dictum dunt
 aterendo idest quo frumenta te- Vaccinia sunt uiolæ quas purpurei
 runtur coloris esse manifestum est
 Torper cito ut neleus topper for- Vaces uenæ grosse
 tunæ commutantur hominibus Versipellis callidus uersatus qui
 10 Toga praetexta que in senatu in- colibet genere se commutat
 ductitur pallium nobilium romano- Berna genus officii uel domestica 35
 norum Bernaculus seruus in domo natus
 Tubera genus cibi quasi fungum Viuidus fortis strenuus
 quod subterra inuenitur Vispillones baiuli uel nudatores
 Tragopan aus maior aquilis corni- cadauerum
 bus arictinis praeferens armatum caput Viuida ualida
 Vectigal tributum decapite idest Vipex uim patiendo uel uim pa- 40
 exactio puplica ad uictum tiens
 Veritim singillatim Viocolita qui uiolentias prohibet
 15 Veribus uirgulis ferreis Virecta loca que uirent in agris
 Vel celtice genus cuiusdam lo- arboribus
 quelle
 Vescum densum spinosum obscu- Vipex plaga ex uirga
 rum
 Vineas machinamentorum genera
 Vemarum herbæ genus quod in que sunt in modum turrium ad
 locis humidis nascitur expugnandos muros
 Vestibula cardines Viptatim magnæ uirtutis 45
 20 Verrunt scopant uertunt scindunt Virissat uiriliter facit
 trahunt Vltatus damnatus
 Vellicatim paulatim Vultuosus qui sepe vultum mutat
 Vafre inequaliter idest nunc tristis nunc aliter
 Vagetur uiolenter atque aliter
 plangit Vuiduli humidi fortes
 Vruum quasi quartarium quod bu- 50
 bulcus tenet in aratro

Vstrina locus ubi comburuntur
corpora uel ubi porci ustuantur
Vssitat frequenter comburit
Vmbonibus summitatibus uel alti-

tudinibus cuiuslibet rei uel medietatibus scutorum unde derivatus est umbilicus
Vnda prior populi multitudo

IV EXCERPTA EX CODICE VATICANO 1471,

(saeculi IX)

I

Locuplex diues idoneus	Migma palea minuta cum frumento permixta
Luetis persoluetis	Monilia ornamenta in ceruice mulierum
Lustra latibula ferarum uel tur- pium hominum	Monstrum qui extra natura nascitur ut aues cum quattuor alis
Luteum color croceus	Musitat murmurat
5 Luculleum genus marmoris albi	Municipatus professio mucipi
Luscus unum habens oculum	Muscus genus erbe uel genus muscae aut quadrupedes
Lupa meretrix	Myrum beneolens
Lupanaria locus in quibus mere- trices habitant	Neu noli
Lucanar fobea	Neue neuel
10 Lichin lucerna	Nebulo tenebrosus obscurus uel in postor
Manticulare fraudare uel furto de- cipere	Necopinatur nec suspicatum id est contra opinionem
Mandibulam maxillam	Neptis nepus femina
Mansitat manet uel frequentat	Nitelle nitores parui
Mater dñm mater deorum	Nictit canis cum acutet gannit
15 Mabros mars	Nouerca matrea
Marsuppium sacculum	Nomenculator nomen est officii
Magiores natu seniores	Nubilum obscurum fraudatur et pessimus homo
Meditullium medioterranium	Nugaces uani uel fatui
Meditullium medioloca	Nugacitas uanitas insania
20 Mea apte uel mea ipsius	Obuallum undique munitum
Metalis uinculis	Obessus grassus pinguis
Meque et me	
Mensare sepius mingere	
Minutatur atsidue minatur	
25 Mirificantia magnificentia	

Obstipum inequale	Rubiginem eruginem	25
Opinatissimus nominatissimus	Rudentum fumum	
Orbitans amissio filiorum	Satagit seminat	
Obuentis crescentes	Supsanat irridit insultat	
5 Oblustrans circumspiciens	Substendat substentat	
Ore lega obsculandum colligat	Suffragatus auxilium praestas	30
Obstonso obsecato	Stilis lites	
Obstribit obturbat	Stipitem eroneo	
Obripere dicere fallare	Segites caelionis de uno semine	
10 Obnessus possessor	multitudo	
 Pratrat genera facibus	Superlectile ut insilia	
Perpera mala	Samo insula in mare	35
Preuignus id est filiaster	Spretia (p. s. v.) conceptis fasti-	
Pronat uiolat contaminat	diati	
15 Percitatum uelociter	Sol astifer	
Prodiginem disforum signum	Si dule toga	
Pullulassent germinassent	Si nobis caballus	
Perduelis inimicus	 Talentum certum pondus idest auri 40	
 Quietudo pax securitas	pondus LXII	
20 Queuerunt potuerunt	Taxatio nominatio	
Questionarii mercennarii	Taxator extimator	
Quit ueris potueris	Tritabus proauus proaua sexta ge-	
 Randuin arbitrandum	neratione	
Retribuam retdam	Triumphales gaudii diis	
 Vitricus patreus		45
	Virecta uoluptuosa	

II (Glossae Terentianae)

(In apparatu ponuntur lectiones codicis Morbiani saeculi X)

Alieno more alieno genere uite	Aliam uitam
Anim aduertenda uindicanda	Aliut genus uite
Abire trans gere tur	Adplicat at dicit
Aegere anxiare moleste	Astu prouidentia astutia
5 Astaute in re (re s. v.) mala perite	Auscultem obtemperem
Amoto expulso	Amentium siue mente insanorum

1. uitę || 2. Animaduertenda || 3. Abiret transegeret || 4. Aegre anxię moleste || 5. Astute || 7. 8. Aliam uitam aliud genus uite || 9. om. || 12. insanorum ||

At tica atheniense	Adimpta ablata
Adeone intantumero uel accedo	Atportat atnuntiat
Adfinitatem cognationem	Allegatus suphornatus submis-
Ammoneo uoluntati mee	sum
5 Alunt nutritnt	Abtemperat oportune
Adeon in tantum	Aequa summitas fabor uel equitas 35
Aduersus hunc apud hunc (u s. v.)	Adeo balde
Abes discessisti	Animum in duo credo
Accuso uoco	Ad ingenium retdit quod solet
10 Adtentus sollicitus	facit
Attempta amputa sublata	Arbitrem iudicem uel medicum
Ammoueas separis	Aduersor contra dictor 40
Ademam detrahram	Auipre preicide
Abiens discindens	Abs quillis aliquouis
15 Ades ueni	Auxiliantes auxiliaris subuenire
Ait dixit	Assentiandi adulandi blandiendi
Accederit ebenerit	(bl ex br corr.)
Aput te ses constanti animo	45 Adsoluam expediam
Acqueo quidquam nihil	Admodum ualde
20 Adqui magis	Adortus inuasit
Accurate diligenter	Amiterre delinque
Amota longe separata	Ad ferunda calamitatis
Adparari adornari	Aueat secum ducat
Abstruxit separauit	50 Agere loqui
25 Ausulta adianim aduerte	Abremissionis neglegentioris
Abelli separari	Adrem at cuniam
Aduesperascit seri hora incipit	Adretentoris diligentioris
Adire accedere	Acuit prudentes retdit
Adimit separauit auferit	55 Aequens clemens bonus
30 Aequē similiter	Adridere blandire

1. Attica athiniense || 2. intantum uero uel accedo || 4. uolumtatiueae ||
 5. Aiunt || 6. intantum || 7. Aduersus hunc . apnd hunc || 8. Aues discessisti ||
 9. Acuso || 11. Adimpta amputata sublata || 12. Amoueas siparis || 13. add.
 auferam || 14. discedens || 17. enenerit || 18. Apud teses || Post 18: Aequo non
 iratus cognosco || 19. Aequae || 23. adhornari || 24. 25. om. || 27. Aduesperiscit .
 seriora incpt || 29. auferit || 30. Aeq; || 32. Adportat . admuntiat || 33. Allegatū .
 subornatū submissū || 34. om. || 35. Aequanimitas . fauor t eqtas || 36. ualde ||
 37. Animū induo credo || 38. Adingeniu . redit qsolit faē || 39. Aruitrē . iudicē
 medicū || 40. contradictor || 41. pcede || 42: Absquillis aliquo uis || 43. Auxiliant .
 auxiliari subueniri || 44. Assentandi || 45. Absoluā || 47. Adhortus || 48. Amittere
 49. Adferunda || 50. Auehat || 52. Abremissionis . neglegentioris || 53. Adrē ad-
 pecuniā || 54. Adretentoris || 55. prudens reddit || 57. blandiri ||

Adfauiles blan dus	Comperisse cognouisse uel egat	30
Auptoris suasoris	Captet fraude adpetat	
Adcessor uocor rogor	Carnifex expurcus lictor	
Adfliges crucies	Carnifici dendus puniendus	
5 Aduorsum adliter dicit	Curat cogitat uel curiose queriti	
Accede at ignem hunc hoc est at amorem diuinum	Callidus peritus exercitatus *	35
Adiecit at plicuit	Callide prudentes perite	
Aemulum riualem	Circummiictione circum locutione	
Adigent conpellent	Caue obserua	
10 Adsigerat denorauerat	Cogmentum figmentum	
Anii lanius et lanii lamo enim uerbum est	Compotrex eius est una bibit	40
Aduortierde animus scio	Contumelia pater inique fecit	
Astue callide	Communicatum inter nos trans- actum	
Adpre precide	Censematis putatis	
15 Accersire acieuocare	Crures sollicitudines	
Abellere auferre	Coactum compulsus	45
Audacia nunc inpotentia	Commoueat ad intellectum	
Adornant adparant	Constitutum condictum	
Adortor suadeo	Confestus consumptus	
20 Asinum tantum tamgrande iue- nem	Cupiam facultatem	
Amitterem anubigerem	Cordi sunt placent	50
Audax facinum in probum fatum	Conuenire cognonere	
Absente nobis nescientibus nobis	Clam furtum secretum	
Aetatem in perpetuum	Corrumpi deteriorem fieri uel pe- rire	
25 Ante uorterim antecesserim	Cautio est obseruandum	
Adrem adueritatem	Conmoui conturbauit	55
Boni nobiles	Caput (t ex d) initium principium	
Benigne gesta recte	Commoue beniliter	
Bona patrimonium	Coniecturam suspicionem	
	Congruunt concurrunt conueniunt	
	Capere captare elegere	60

1. Adflauilis blandus || 4. Adfliges || 5. Aduorsū alit̄ dicis || 6. adignē hunc ·
hoc ē ad amorē diuinū || 7. adplicuit || 10. om. || 11. Anii | lanio enim || 12. Ad-
uortiherele · animūscio || 13. Astute || 14. Adp̄ ſcide || 15. Accersire acci · euocare ||
17. om. || 18. Adhornant || 19. Adhortor || 20. tāgrandem || 22. om. || 24. imper-
petuū || 25. Anteuorterim || 30. Comperisse || 31. om. || 32. spurc⁹ lictor || 33. om. ||
34. qrit || 35. peritat⁹ || 36. om. || 37. Circūmitione || 39. Cōmūtū || 40. om. || 41. quod
pater iniquae fecit || 42—49. om. || 50. Cordiš || 53 et 54. om. || 55. Cōmoui
56. Capud || 57. om. || 59. om. || 60. eligere ||

Census putas	Consolere adloquaris	35
Commodi utilitas	Cliens amicus inferior	
Consulas propitias	Calleo prudens	
Cladier dificere deesse	Capram eligam	
5 Corrigere emendare	Congruum concurrunt	
Comieci immisi	Commenta finexit	40
Comparent aequae nus extenent	Confecturos expedituros	
Configet exegitauit	Commoditate ^{III} (~ eras.) benignitate	
Conuerti addici mutari	Constaulisus confirmassis	
10 Conueniunt similes sunt	Comisator superuentor	
Cedes dit	Contriui consumpsi	45
Constans confidens	Confit perficetur	
Cautus prudeus uel astutus	Consuletur prospicetis	
Commotus plagis uexatus	Colax adsentatur blandis	
15 Conperiam cognoseam sciam	Cumparem componam constituam	
Cupio uolo opto	Carius dilectus	50
Conglutinas iungis	Continens pargus frugi	
Commotus conturbatur	Cupidinarium cupidum	
Cesses moreris	Cetarii salsamentarii aceto	
20 Clementer mitem placidum	Calidum subitum et festinatum	
Clamcuius patris nescientibus pa-	Cohimus conuenimus	55
tribus suis	Coniectem extimem	
Commodum oportunum	Claneulum occulte	
Consolis cogitas	Cauit loco cauto et tuto	
Censeo arbitror		
25 Conueniam uidebo	Denique ad postremum nouissime	
Comparatam conpositam	Decreuerunt proposuerunt	60
Cur pastu quare misisti	Diserit reliquit neglexit	
Commodo utilitatem	De improuiso supito	
Conuertam me rediam	Differat sollicitet	
30 Circum uallant circum dant	Decet congruit oportet	
Callide prudenter ste hęc	Demens sine mente insanus	65
Compresso uitio	Diuisa disposita	
Captus conditio	Deuinectum copulatum	
Corrumpetur deterius fit	Discessio diuurtium	

1 et 2. om. || 3. pspicias || 4. om. || 7—9. 11—12. om. || 13. Cat⁹ || 15 et
 16. om. || 18. 20. om. || 21. Clāculus | parib; || 22. om. || 23. Consulis || 24. om. ||
 27—29. om. || 31. stet sine hęc || 33. condicio || 34 et 35. om. || 39—41. om. ||
 42. Commoditate || 43. Constaulissis ^ūfirmassis || 44. om. || 46 et 47. om. || 49. om. ||
 51 et 52. om. || 54. 56. om. || 57. occulta⁹ || 58. om. || 60. om. || 61. Disserit | relin-
 quid | neglexit om. || 62. subito || 63. 64. om. || 66—p. 533, 2. om. ||

Dispiciam prouidebo	Exitum mortem poenam (e <i>superscr.</i>)	
Ducere decipere fallere	Educatos nutritos	
Duci piutari estimari	Eiectus expulsus	
Dissimili dispari	Expressum interpretatum	40
5 Deterreo detrabo (h <i>supra add. m. 1</i>)	Edux nutricaui	
Dimoureas auertas	Exauimo libenter	
Demum maxime	Eo incybrum	
Desperi ualde peri	Emergi euadi	
De contubernio degrege	Exsententia ut oportuit	45
10 Deuilia infirma	Experiar omnia temptabo	
Dum uiuas quamdiu uiuas	Etiam potius	
Dempsi sustuli	Exercebo fatigabo	
Dis beatus loeuplebs uel diues	Expostulant queruntur	
Dece minuitur	Eone ideo uel illo	50
15 Decurso spatio prope finem uite	Efferri indicari	
Decrepitam aetatem iam fessas	Eo ideo	
De die mature ante ora cinandi	Exerge frontem explica rugas	
	frontem ire tue	
Eueniat contingat	Exacta transacta	
Eeri domini	Edacem comissorem	55
20 Ehocium ad me ueniat ad me	Expedit adeersit	
Eximerini eicerim	Emergam exeam	
Enim uero certe certus	Etiamdum adhuc	
Eiectam naufragam	Explorata exquisita conperta	
Egreditur exit	Exculpere exquirere eruere	60
25 Eu ecce	Euolueijs (del. m. 1) expedes libe-	
Examinatum perturbatum	rabis	
Eductum nutricatum	Egomet ego ipse	
Etiam hoc amplius	Equidem ego quidem	
Expleam habundare faciam		
30 Egrotum amore saucium	Fassas fietas	
Exoro impetro	Ferunt dicunt uel patiuntur	65
Enitere elaborare	Fallacie doli	
Expediam liberabo	Fallis latis decipiens	
Em ecce	Fabule ineptie	
35 Etiam magis	Funditur radicitus penitus	
Enigas occidit	Feruin crudilem	70

3. putare || 4. om. || 6—8. om. || 10—14. om. || 15. uitae || 16. Decrepita |
 actato | sessas || 17. om. || 19. Eri || 21—27. om. || 29. om. || 31—34. om. ||
 36—59. om. || 60. Exulpere | eruere om. || 61. 62. om. || 65. paciunt || 67. om. ||
 • 68. Falule ineptiae || 69. om. || 70. crudelem ||

Ferme fere prope	Flos ipso et masculino genere di-	35
Fretus sum fiduciam habeo secu-	cuntur et neutro violentia	
turus sum	Fallam decipiam	
Frutra est decipit	Ferox superbus	
Fortunas statum uite	Fucum dolum stropiam	
5 Futili leuii fallacii	Formidolosus timidus metu tolosus	
Fero susteneo suffero		
Feram (<i>post Feram er. patiam</i>) patiar	Grandicule nobiles	40
Fero clam latere	Grauius carius	
Faxo faciam	Ganeum popinam latebrosa	
10 Femam infamiam	Garrule inepte loquaci	
Facultas indulgentia bonitas	Gloriosalazon tumidus sufflatus ac	
Fugito uetato	mendax	
Facillime agites sine labore	Garris ineptis (e corr. m. 1 ex c)	45
Feruit irascitur	Gestiam nunc exultem alias capiam	
15 Ferundus miseris		
Fero patior	Haut dubium certum	
Frustatam est decipit lusti	Habita credita	
Fero nuntio	Hinc ex hoc	
Facite eligaunte orbane	Helam porticum ante fores	50
20 Faterem pecuniam	Hacre dirupta materia	
Facilem indulgentem (em ex iam)	Horsum hoc uersum	
Finem faciat amare disinat	Honesta decora	
Frustritur (r ante i postea add. m. 1)	Haut inpurum	
fallat decipiat	Habitudo pinguities	55
Falli decipi	Hisce antiquae pro hi	
25 Factitarunt sepe fecerunt	Habitior pinguior	
Ferre pati tollerare	Hautius est non olim est	
Fortius melius		
Facinus nunc scelus alias factus	Igitur ergo	
Faciundum fuit necesse habuit fa-	Inprē prēiant	60
cere	Ict poin antecide	
30 Fidibus scire fedicinam esse	Incommodit noceat	
Facillimus felicissimus	Inprobum malum	
Fartoris saginatoris	Ideirco ideo	
Frigent frigidi sunt excelsi sunt	Iniqui iniusti	65
Flocci alicuius momenti	Infessus iratus	

2. securus || 3. om. || 4. uitae || 5. Futili || 6. om. || 7. Feram patiar || 8. 9. om. ||
 10. Famam | infantiam || 12. om. || 14—26. om. || 28—30. om. || 32. 33. om. ||
 34. Facci || 35—39. om. || 40. nobilis || 41—46. om. || 48. om. || 50. portit | foris ||
 51—58. om. || 60. 61. om. ||

Immerito iniuria	Intimus familiaris
Incepto initium	Inhers nihil
Iamdudum iam olim	Inlutum impunitum
In aliis inimicis	Inprodens sciens metantum
5 In uenustum inamabilem	Iactassis decipissis
Ineffabilem uel odiosum	Inter turbat molestus est
Ineptam incongruentem	Integrascit incrudescit
Iniquam iniustam	Instigat incida
Inpediunt legauit detinent	Inprocliui facile
10 Immutaries immutari	Intenditam cooperata direxeram
Ignauum inutilem	Incessit inuasit
Inhumanum incultum	Locularium antitum magnum
Indubio incerto	Incipiens prodens
Inpellitur cogitur deicitur	Incruciatum adpoenam
15 Inutiles imbecille	Innepta stulta
Intendamire incipiam derigam	Inonesta turpiter
Interiit perii	Initium coeptum
Indubio impericulo	Innado facili
Ipsius ipse dominus	Indigeas desideris
20 Ipsa domina	Insolens non solitus
Inopem pauperem	Inpone licenter sine poena
Ille magne	Impeditus improentes
Inquies dicis	Illicias dolo indulcis
Jure merito	Iactas fraudulenter decipis
25 Infamie dedecori	Intactum integrum
Id propterea propter hoc	Innotio inpace
Insomnis per noctem	Industria cum labore opera
Itarescit uerum est	Iam olim iam inde
Inmemores oblitus est (del. m. I)	Isti qui uxores habent
30 Idoneus aptus oportunus	Item similiter
Ilico statim continuo	Insuero consuetudinem fecerit
Inpulit coegit	Inhaeptus stultus
In rem est expedit	Ingenium naturam
Itaque et ait	Ingruit inuasit
35 Integratio restauratio repetitio	Innuerum uultus significauerit
Incommoditas modestia	Inpurum improbuim

4—10. om. || 12—18. om. || 19. Impsius || 21. om. || 22. magnae ||
 24—26. om. || 28—30. om. || 32. 33. om. || 34. etita || 35—37. om. || 38. Iners |
 nihil || 39—43. om. || 44. Instiga incita || 45—47. om. || 49—52. om. || 53—55. om. ||
 57. 58. om. || 59. Ilicis | inducis || 60—62. om. || 64—68. om. || 69. natura || 70. om. ||
 71—p. 536, 14. om. ||

Insilet infliget	Iunceas macras graciles
Inlurium iniqum	Itaque proinde uel etiam
Inloco oportune	Inpense maxime
Inieci iunmisi	Infimos humillimos
5 In ipso articulo pressit ubi maxime dolet uulnerauit	Inibo capiam summam
Indubium uenio periclitior	Inconclavi incubiculo
Iubat delectat	Inpendio magis ualde
Impulsor suasor	Instare insistere
Insetiri participem facere	Insuper et amplius
10 Insitia siuit negauit	Inuolem inuadam
In duuium uenit periclitauit	Lenitas indulgentiam
Ineritia stulta	Locum occasio
Iurgio lite	Liuido amores uolumptas
Inliberale modum	Leuens uolens
15 Iners utiles	Locus oportunus tempus
Inliberaliter male	Liuido amandi uoluntas
Illim exmilito	Liberali honesto bono
Indiligens neglegens	Lepidum iocundum
Iniecit. incussit	Laudin utrum ne laudi
20 Iactu tesserarum casu	Liberalitate bonis actibus
Inloco quomodo operet	Longe maxime
Inuicem interse	Lauefecit loco mouit uitiauit
Isto animo tam climent	Ludentem iocundum
In experiendo incognoscendo	Largito dato
25 Istocuilius absque non faciam	Lacessere conuiciis procare male-
Impense nimie	dicere
Inprudentia ignorantia	Linque mihi probatum habeo
Infecta pacem nondum composita amicitia	Linquidum purum
Indecans detegens ostendens	Lepustu te es (-stu <i>ex</i> -ste <i>ut vid.</i>
30 Initium carissimum	<i>m. 1)</i> pulpamentum
Interim interea	Laue factari temptari sollicitari
Illa caream sine illa sim	Libet placet
Ingrauissime pegerrime	Lauacrum ut lauet
Insiliis insultabis	Limens taransfersis uel con-
35 Insistam ingrediam	iunctis
	Ludificatus abusuis

15. inutilis || 16. om. || 18—25. om. || 26. nimie] maxime || 27—31. om.
 35—37. om. || 39—43. om. || 45. om. || 47. 48. om. || 50. om. || 52—54. om.
 55. atibus || 56. 57. om. || 59—65. om. || 67. 68. om. ||

Moeicum (o <i>ex e. m. I.</i>) adulterum	Non nihil aliquantum
Minatus pusillos	Neuter nullus eorum
Maneo expecto	Non fert non patitur
Metu timeri	Non merito non recte
5 Mutire dimidiator uerbo loqui	Non conueniunt dissimilia sunt
Medierunt admeuenerunt	Nimo pretioso
Maximi feci amauui colui	Nonni ualde (<i>I superser. m. I.</i>)
Macerare angere	Netam non adeo
Mitte omite	Nunc illus est res ad hoc uenit
10 Moueo cogito curro	Non est peruius sine exitum est
Muleauit cecidit	Non nuper non olim
Minime non	Nauiter nauis trinu
Magnifice ample uebenter	Neuolonem uanum uel leuem
Meatu carissima mihi	Numquis numquid aliquis
15 Mastigia uerbero flagro	Nuae neforte
Maceriam strictilem sepem	
Modum finem	O bsequatur prosit
Manes spirita	Opinor suspicor
Murgero oboediens moribus	Oscitantes securos otiosus
20 Mercimonia negotiationis	Opitulo opemfero adiubo
Matronas uxoris	Orbam sine parentibus
Mollities animi delicie	Oportuit congrues fuit
Modeste uerecundie	Obtrudi per fallaciam dari
Monstrum homines	Operiar expectem
25 Monstruse homo	Optume oportune
 	Obolo assē
Non dubium manifestum	Operire mane
Nihil obsint nocere non possint	Obtate obtare ex uoto
Nepticula res breues	Obsequi consentire satisfacere
Necem mortem	Obiurdat impedit
30 Nec clamite est non te latet	Oblecto delecto consulor
Ne oquam	Obtundas uerum male accipias
Ne utiquam nequaquam non	Obsequare obsequaris consentias
Num numquid	Obpido ualde
Nullus non	Obici dari
35 Nempe certe	Odiose moleste
Non coierit non conuenit	Obeiam desine irasci

1. Moechum || 2. 3. *om.* || 4. timori || 5. dimidiato || 6. *om.* || 7. faci || 9. 10. *om.* ||

10. euro || 11. 12. *om.* || 13 uehementer || 15. *om.* || 16. Maceria || 20—25. *om.* ||

27. *om.* || 30—36. *om.* || 37—41. *om.* || 43—48. *om.* || 50. 51. *om.* || 53. Obpinor ||

54. *om.* || 55. *om.* || 57—60. *om.* || 61. asse || 63—68. *om.* || 69. Oppido || 70—72. *om.* ||

Obtine serua	Pareum frugi	35
Ornato commendato	Profundat pdigat multum eroget	
Obsitum cooperatum	Promeruit dignus est	
Occab perii interii	Paulisper aliquando	
5 Offodientur eruentur	Patronus defensor	
Obsera sera impone clude	Perquam ualde	40
Plernique ex maxima parte	Pistilla pistrinui ^m diminutiae	
Prouidentur cauentur	Properantem dignum	
Perum dabunt pendent precipita-	Perreptau iassus ambulaui	
bunt	Patere pateris eo quod animo per-	
10 Precopitem sine mora cito	feram	
Pudor uerecundia	Puerperam feram	45
Paulo minimo	Perpetum plenum integrum	
Pudicitia castitatem	Posconsolam postea nidebo	
Prodat differat	Proluuium uoluntas	
15 Postremum nouissime	Poeta hic torrentius	
Propulsabo redarguam	Profecitur ostendit	50
Proin proinde propter quod	Phasma menandri fabula	
Presto presens	Proferuntur dicentur	
Purile leue	Potuis magis	
20 Parce tenaciter frugi	Prope modum aliquem modum	
Per ualde	Pellito abicito amo uet abstrudit	55
Parui pendo non magni fico	Pape interiectio animi admitantes	
Profecto certe certius	Preme incomparatione	
Periculum experimentum documen-	Patiar fruar	
tum	Pecte nihil	
25 Prope modum quasi	Purgon excuso	60
Peccaui prouabi	Parpro pariuerbū aduerbium	
Perpulit coegit suasit	Poste postea	
Preter spem inopinato	Preficemus praeposuemus	
Prompta precipue	Preruunt procuruunt	
30 Parare adquirere	Perstrebunt strepitum faciunt	65
Probro dedecore		
Probe bene		
Postilla postea		
Pudere uerecundia		
	Qui quare	
	Quidnam quapropter	
	Queam possit	
	Quid ut qua ratione	

2—6. om. || 8—14. om. || 16—18. om. || 20. om. || 22. om. || 23—25. om. ||

27—31. om. || 33—36. om. || 37—40. om. || 41. Pistrilla pistrinum || 42—50. om. ||

51. Perasma | nenandri || 52—54. om. || 55. om. || 56. Pape || 57—59. om. ||

62—65. om. || 67. om. || 68. possim || 69. om. ||

Quam primum eito	Reipsa nere	15
Quin quominus	Restitias resistis	
Quippiam (ip ex pp m. I) aliquo	Redigis compellis	
Quimus possumus	Sine patire permitte	
5 Quefert adulescentia que adulescen-	Satest sufficio	
ses uolent facere	Sin sinuero si autem	20
Quorsum istue qua propter dieis	Seilicet uidelicet	
Quid istuc quare	Sibi passus sum	
Quidni quor non uidelicet	Sane plane	
Querundo adquirendo	Socordia stultie	
10 Quorsum quouerum utrum	Spretus abiectus	25
Quampridem quam olim	Sane ualde	
Quisquam aliquis	Saltem ueloci	
Rumor opinio populi	Siuam patiar	
Remores impediām		

III

Peciosus qui multa pecora habet	Public locus qui sub genuculum
Peculator qui pecuniam publicam	est id est retro
lucratus est	
Pedisecus qui pedes sequitur do-	Queuit potuit
mini sui	Quin autem utrumque autem
Pedagogus qui sequitur studentem	Quorsum eocumque uel qua parte
id est papas	Quorsus qua ratione uel quomodo
5 Penum cellarium pulmentaria uel	20
quodquod ad uictum pertinet	
Postulaticius petitos uel rogaturus	Retribuam reddam
Prealus modicus	Repedat repetit reuertitur
Prostituta ad usos turpes posita	Residis requies otiosa
Propatrius frater proauia	Redibere reddere
10 Proauunculus frater proauie	Repagula que ad impedimenta op-
Proamita soror proauia	ponuntur
Promatertera soror proauie	25
Pronepus filius nepotis	
Puber pueri tempus definitur id	Senium senectus extrema
est annos XIII	Semistria liber in quo actionis sex
15 Pubertas tempus pueri quo femina	mensuum continentur
misceri potest	Srupea saxa nigra uel clarea
	Sieiput dimidium caput
	Simultas litis occulta uel inimicitia

2. 3. om. || 5. 6. om. || 7. Quid stuc || 8—12. om. || 14. om. || 15—17. om. ||
 19. om. || 20. sin || 21. om. || 22. Siui | sum om. || 23. om. || 24. Socordie | stultitiae ||
 25—28. om.: contra accedunt hae: Tilit passus est, Veternosus ytropicus ||

Spurius de incerto patre natus id est de adulterio	Tripoda tripedia id est scabellum ¹⁵ cum tres pedes
Stec ita uero	Tagurium hospicium modicum pau-
Stips parua quantitas pecunie	peris
Stropharius impostor	Tyrannus malus rex qui sine legi-
⁵ Sue porcina	bus uiuet
Subulcus porcarius	Valitant sani sunt
Supplosa exclusa	Vafre inequaliter
Suauium osculum luxoriosum	Vafer grossus astutus (<i>add.m.2 rec.</i>) ²⁰
Sura muscula tibearum	Verrunt scupant uel uestunt
¹⁰ Taxat nominat uel extimat	Viux plaga ex uirga
Thiara pileum frigiorum	Vliginosum pingue
Turpidus stupidur	Vtro citroque extra et infra id est ante et retro
Tonditantes sepe tondentes	Vtpote ut forsitan uel propemodum ²⁵
Trepudiat gaudio exultat	

IV

Aematus eximior quam cognatus	Diplomum duplicatum ²⁰
Adludierum res ad lusum apta	Deicerat male iurat
Anquirit inquirit	Detrutus iumissus uel plus in-
Adtaminat contaminat	pulsis
⁵ Adlapsas sinsim ueniens	Diliuotum diligenter unctum
Butus incipiens	Disceptator disputator
Brutus pugnator	Ditentus satis plenus cibo uel ad ²⁵ uirgas tensus
Ceue inclinata	Desuetus inconsuetus
Contio conuocatus populus	Decliuis inclinatus locus .
¹⁰ Cementum lapidum munitorum con-	Dat uenum uidet
gregatio	Deprauatu de ornatu
Comiratio conuiuum meretricum	Deplere deplena deducere ³⁰
Concentus simul recolligunt	Deriuatiuum a suo curru conuerso
Caule cancellum ante iudice	Elogium titulus cuiuslibet rei
Citerior qui extra est	Elogia pars carminis
¹⁵ Caulas aulas pecunie	Effemina in femina conuertit
Con tiona tores errores	Experfectus a somno surrexit
Con perendinatio recrastinatio con-	Extabuit plus quam sorbuit
uicti	Euitabilis qui declinatur
Clam destinum satis occultum	Euirantur effeminantur
Caupones stabularios uel tabernarii	Edacitatis multe comediones

Fliglis spitalibus uermis spitalibus	Oppidaneus ex breuicitate
Globum rotunditudo	Obsistere obuiare
Gene mele da facie	Obstrictum constrictum
Hisce osaperi	Pote consequitur
5 In fastis in honore positus	Potarum rerum consequatarum rerum 25
In contione in connocatione	Puellaris deriuatinum similis puelle
In custodiam coniectus in custodia	cultu
missus	Peculatus furtum factum de res
In lautumus in careeribus	publica
Indeptus consecutus	Parasitus iniuriam facere et pati
10 Increbruit defamatum est	Prodigosus qui ante malum signi-
Inter litus intercisio uerbi	ficat
In caulas intra cancellos	Quotos quasi quis 30
In consultando in consilio habendo	Rumigerulus portitor romoris
Inferie placatio inferorum	Rogum ara mortuorum
15 Incunctanter intrepide	Reciprocat reuoluet considerat
Incursa uniuersa	Recessu loco inferiori loco
Linguit demittit	Si parrit si constat 35
Lentetur odiose fiat	Scitos aperit
Minitans minans	Serem segitem
20 Nuntium allatum nuntiatum de- portatum	Tripodium ars uel gaudium triumphi

V

Absportat ab est absens est	Bullonium lotum
Abusine dispecti	Busterium qui corpora humana
Aula alienus cultur uicinis	cremat
Ad prestolandum ad obseruandum	Cataactarum uoce tonitruorum
5 Ast post	Capillum locu in conuicii
Aerus dominus	Crapula uincipi qui in digerto uel 20
An nuit fulgit	grutilitas aut nauis propotio
A nutatus tertia adie tertia	Colaphizat pugno cedebat
Aquilon fuscum nigrum	Calculus gladius lapideus
10 Arua terra que aratur	Cabasitas memoria
A stillum dauanum	Ceterum altera fabula
Blata genus purpure uermis	Crepusculo initio diei aut in noctis 25
Balax stultus uel insipiens	Cerapite ateniensis reges grecorum
Bitentes oues bellantes	Cigni poete
15 Boat mugit sonat clamat	Colomis saluus

Currula ioculares	Laboranti domus monita cuiusdam
Cloes pluia	monstri
Coina interrogratio de persona	Lacertis moricie inbrachiis
Dapex loquax secundus	Lepus filius frater
5 Dramicoma gemma ex cebro dra- conis	Mattus tristes
Depeculatus depraedatus	Meditullium in medio hominis locum
Difculter tarde	Meram coronam uel metalla uel capitis
Diuurtio reputio uel separatio	Momento stilus in quo momentanea
Dispendio damno	Numtina mercatio
10 Deploidem duplicum	Obiit mortuus est
Diualeti uinum	Obit moritur
Euge bene	Obliqui non recta itinere gaudentes
Euge laudatio siue saluatio	Ob plansum obiectum uel extinctum
Elictrum aurum argentum incoctum	Occius citius uelocius
15 Epus lux	Patricii senatores antiqui famie
Erus etera dominus domina	Pilatus qui pecunia publica pre- rogat
Euge uox letitie uel ualde	Persicus qui frequenter aliud pandet
Eus uox clamantis	Puerpera puella primi partus
Eu uox respondentis	Presentes praeiudicatio cause in- pedimentum
20 Excelecia eclsitudo	Preclama propositio parabule
Eama iudicium uel congregatiōne	Questor consiliarius qui pecunia propria ſrogat
Farra frumentum	Redarguit uerberatum uincit
Faseinat grauat	Rudat reprobat
Faxit facit	Relatiuus dealiud nominatus aliud demonstratur
25 Fauisio suffragium	Rere extimare
Ferculum discum uel uasculum	Reticula cancellata
Festustus letus	Ringitur irascitur uel indicatus
Frugius parco homo modicus	Rimatur queritur
Histrio storia modo corporis signi- ficat	Sambucus saltatur
30 Hirsutus iriciatus	Silia series ordo aut tempus
Inidipsum in se ipsum	Suffectus substitutus in loco dere- linquentes
Inliciunt inlicita persuadunt	Spiramine sancto sp̄i sancto
Iulec praedulcitudo uel inlicita de- lectatio	
Iulitatus intactus	
35 Impone sine uindicta inlesus	
Inpendio ergo gaudio	

Taues mascusum exili infantie	Viscera uitalia qui circumfusa cor-	5
Taxatur stimulatur	des animat contenet	
Tencas rota adludendum	Viserat uiderit	
Vinificis cicatricis plagorum	Ypocrita simulator aliud loquitur	
	aliud significat aliud cogitat	

VI

A biectio desperatio	Dapsilis largus	
Abingruentes ab imminentes	Dauci pastinaculi	
Abitote ite abite	Deluare decaluare	
Abiudices negas	Deambulatorium peribolum	
5 Aboletio deletio obliuio	Decalco dealbo	35
Aurore filius memnon	Decaligo decalcare	
Aurum obseurum nigrum	Decidium qui cito decidit	
Auspicantes initiantes	Decipula tendicula loqueus musci-	
	pula	
B acchata bacco sacrata	Decordentia decorns	
10 Baccaes agrestes herbarum fructus	Defretum sapa passu	40
Bacchum unum timum	Defricat deficat	
Bacchana sacrarium quod libris	Degrammon bictio	
patris dicebant	Degitit describit	
Bacerus barefactus		
Barbar ferox atrox inmitis	E bureum ebur neum	
15 Blius fer	Ecce rem ecce autem	45
Boleuta decorio sentitur	E cui alicui	
Bulum bucolium pastoris	Eccum ecce	
Burea clauaca	Exulcerat exasperat stimulat	
Bustyrum transitus maris	Exulceratio stimulus aculeos	
20 Cracerat cracat	Exporrectus extinctus	50
Celiculum celo manentes	Exiliatur extorsis	
Concea clocea		
Coneinnabantur adloquebantur	F abre docte ingeniose	
Confida dubitator	Farador farina	
25 Cymaculo mola	Farina farunde	
Cymira cyphonis	Faries profari	55
Cytus ininsola telo	Farra triticum	
Dammola capra agrestis	Fastigate altitate	
Dammaticius deditus	Foliatum curbatum	
30 Damnus feneratorum	Fobo sermone	
	Foris patia innaibus	60

Foribus qneis uestibus	Mero bacco puro uino
Fribulis caducis	Muttire loqui
Gade genus lignum ex quo bal-	Namo narro
samum sudat	Naca cancer
Gallearum iubarum id est billeum	Nanctus sum inueni
5 Gallina rustica perdice	Nanctus est inuentus est
Garum liquamen	Narici bruci
Grex gregis id est ad decem ca-	Natinare negotiatore
pitibus et supra	Nastragium naufragium
Gressutus pedester	Nareus XPS
Gremiam sicamina lignorum	Negiosus negotiosus laboriosus
10 Grus greus grugis	Ninie fabule
Grussus setosus pilosus	Nenior uana loquor
Guttor glutum	Nequitur male conatur
Gestamen quidquid portatur	Obductio depositio
Lauernas qui filios alienos seducit	Obde clude
15 Latrunciat per naues pugnat	Oues uidentes
Latrus Ldeuuus (<i>sic</i>)	Obiciter celeriter
Lecitator prouocator	Oblatrat murmurat
Lucernarium candelabrum	Ob noxam propter culpam
Lumbatorium coxalem	Occulit occultat
20 Lumentam nitrum	Olimata ueterata
Lupal lupanar	Obmittit intermittit
Lupercus sacerdos	Onus suburra
Luscus unum habens oculum	Orma uisus romani
Lusit repellit	Oruuus arboris
25 Lymfata aquosa	Os ossum rostrum
Lympfator furiosus	Oscitare carmare
Machaon scholapii (h <i>superscr.</i>) filius	Ostiarius ianitor
medicorum	Ostius uelocius
Machinamentum triumphum	Pagi memorie
Machinabantur molebantur	Paginis libris
30 Manticulat fraudat	Pleuicula qui amat ciues
Mensis quintilis	Plumbum locum sacrum
Menstrua amense dicta id est tri-	Pleres iudicasti
cesima luna	Plusculum plusquam oportet
Merenda meridia	Puculum patera
Mercimonia negotiatores	Prodimus (us <i>ex parte eras.</i>) peri-
35 Mercennarius qui accipit mercedes	culis

Proditio dilatio	Sabulum arenam glaream sabu-
Prodiunt prodeunt	lonem
Publicanus thelonarius	Saburra honus
Puerpera partus	Sacculum marsuppium
5 Puluillum pulmella	Sades stille
Punacia salutaris	Secla secula .
Pupus puerulus	Sudis subaudis
Putieuli qui cadauera prospiciuntur	Sue porcina
Querula querella minor	Suo concorde cum animo suo
10 Quesitat querit	Sicamber francus
Quosin sin	Tabernarii caupones
Quulina quoquina	Tantotius tanto uelocius
Quurillis sella in qua purpuratis sedent	Tantullum modicum
Rariscent pauciscent	Tardatio tarditas
15 Rimare propensare	Taxat tangit
Rulas naues	Theretrum mauortia
Rogitat sepius rogit	Thorax facies
Roseo ore speciosa	Tonse rem
Rotundum glomerum	Tonsis compositis
20 Rubeum flauum	Vaccula breuis uacca
Rubeus fuscus	Vrgeat glutiat
Rubescat clarus fiebat	Visire uisitare
Rubigo malignitas	Viso mihi placido mihi
Rubiginem eruginem	Visor uidetur
25 Rubabundus peccatis	Vitiositas turpitudo
Rubica rosea tinctione	Viticus secundus maritus
Ruma nomina	Verra uerrueuli
Rumigerum pecus	Verticula cardinis
Runa pugna	Vertigines globos
30 Runata preliata	Ydria urna
Rumphea gladium	Ydri aquaticus
Rupea saxora	Ymnes dormitans
Rure rupes	Ypochrita simulator id est aliud loquitur et aliud facit uel co- gitat
Rusceus sordidus	Zema ulla
35 Rusticitas imperitia	
Rutilare rubicare	

VIII

(Exhibitentur glossae omnes)

Auxiliare // (tuo?) rerum pater	Moles (<i>fort.</i> Molis) magnitudo
optimo se // ut parere queam	Nec quiequam nec aliquid
principi// imperii	Iners piger
Almus sanctus siue ab alendo dictus	Congesta coadunata uel proxima
Arbiter iudex eo quod arbitrio//	Tintan sol
///// causa dir/////t	Phoebe luna
Aeter cælum quia nobis non uide- tur et igneum esse dicitur	Librata suspensa ex equali parte
5 Aethera aer notandum que aer ac- cusa tiuo signif etha facit sicut	Apb (<i>an 1?</i>) // tés oceanum mare
ethera ethra	Margo extremitas cuiuscumque rei
Arduus altus	Pontus mare
Artum strictum	// bilis innatabilis qui natare non potest
Amoenum delectabilem	// segetis lucem op̄i habens quasi dixisset obscurus
Adfatim habundanter	Obstabit repugnabit
10 Alumnus et qui alit et qui aletur	Vmentia humida
id est nutritor siue nutritus	Diremit separauit
Auceps aues capiens	Secreuit segregabo diuisit
Aerumna miseria	Liquidum cælum subtile dicit spa- c//////////
Aequor mare siue campus ab equa- litate dictus	Spissum grassum uel pingue
Atrax crudelis	Exemit eduxit
15 Amnis fluuius	Aceruus congregatio lapidum uel cuiuscumque rei sed et congre- gatio manipolorum sic dicitur
Auidus glutti (i an o?)	Dissociata disiuncta
Aequitas iustitia	Conuexum decursum uel inclinatum
Agelasus dicitur qui numquam ridet	Emicuit superius se extulit arum summitas uel repugnacit (it?)
Angor tristitia	seu domus
20 Augur diuinus dictus eo quod auium	Densior spissior
garritus id est uoces adtendat	Elimenta initia cuiuscumque rei
Auia extra uiam	uel littere
Aeuum seculum	Circum fluus qui circum fluet id
Tellus dicta quia ex ea fructus	est qui circumdat
tollimus	Cohercuit refrenauit
Chaos permixtio elimentorum // //	Congeriem congregationem
///// mundi fuit tamquam per	Secuit secauit
species diuideretur	
25 Rudis nouus	
Indigesta inconposita	

40

45

50

55

Foreum esse	sed et stagnum stando dieta ubi
Glomerauit insini uel globi rotundam efficit	aqua pigra est
Freta maria	Oblicum deucum decursum
Ambite circumdate et lacum unum	Partim dinisa per partes liberior largior.

V EXCERPTA EX CODICE VATICANO REG. CHRIST. 1048

(saeculi X)

Adeptus adsecutus adquesinit (adquisiuit corr. m. 2)	Cretio certus dierum numerus
Ademptis tultis	Celebratus uiduatus
Abluti mundati	Caloni/// (s er.) serui
Ambiguitate dubietate	Capital poena capitalis
5 Adpetitus aduocatus	Cooperunt occupauerunt
Adnitendum abiciendum	Clepere furari (i ex e m. 2) subripere
Ambiamus amplectamus	Corruptor adulter libidinosus incestuosus (ces ex cer m. 2) contaminatur criminosus luxoriosus
Adtolle adfer	
Alienigena alterius gentis	
10 Actenus usque nunc uel usque modo	
Animaduersio sententia in reo dicta	Detemptum rescriptum
Alumnus nutricius	Difficulter difficile
Abiurasse intercepisse periuria	Deditio spontanea traditio
Acciditur aduocatur	Depactus pollicitus spondit
15 Adtestat testimonium dat	Depeculatus depraetatus expoliatus
Conferuntur portantur	Durus seruus
Conspirare malam agere uoluntatem	Duraria ancilla
Ca//reant perdant	Essentia ab esse dicta
Commertia id est mysteria	Exorbitare alienare uel extra urbem fieri
20 Competenter conuenienter	Excessu dubitatione
Conditio ingenuitas siue legis in temperata (perata add. m. 2)	Erciscunde diuisio hereditatis
Conciliare pacificare	Excerpta excarsa
Cesar imperator idem et augustus	Explorato probato et praemitato
Consultum iudicium sinodale	Edentat dentes excutit
25 Caupo negotiator (or ex ur m. 2) qui uinum uendit	Effebus puer sine barba
	Effundere interficere uergere
	Edulus currus qui carrucas habet

Elimentarius qui tractat de eli-	Mercare uendere uel comparare
mentis	Metum incussit imperat timere
Epiuati laici	Meapte mea ipsius causa
Fenerantes prestantes	Medela (el <i>ex il m.2</i>) memoria sani-
Frustrarium inuanum	tatis
5 Fauore adiutorio	Medius fidius iusiurandum
Fedare extinguerre	Momentum subito
Funditor possessor	Metanda dubitanda
Frutra inuanum sine causa	Natura corpus genitura
Frenare regere	Nicto (i <i>ex e m.2</i>) latro
10 Fundus possessionis administratur	Nictit cum acuto cani (i <i>e corr.</i>) 35 gannit
Gerulus baiulus minister	Oratoris legati missi pro patria
Gerit ait	uel causidici (id <i>ex corr.</i>) aduocati
Gentius domesticus	Operire spectare
Grassatur latro praedatur	Ollie illic
15 Grumulus ager	Obiciter celeriter
Glepas dissensiones	Pernitiosa nimis copiosa
Indiget necesse habet	Pomilius parua statura
Ius liberorum est cum mater filii	Palleata quod est aperta
d** hereditatem accipit	Patrocinia intercessio
Inficiatio est negatio debiti	Profanis pessimis et inlicitis
20 Ius ciuale est quod quisque popu-	Peruigili semper uigilanti
lus nel ciuitas sibi propriae con-	Pignus arra uitę aeterne
stituit	Preiudicio absque iudicio
Iugiter perseueranter	Parsimoniis abstinentiis
Iudicario potestas cum iudicio	Propiciatus mitigatus
Manticulare fraudare (are <i>ex e m.2</i>)	Postumus post mortem patris natus 50
furate	Palla uestis superior aut clamidis
Manipulares (es <i>ex is m.2</i>) porti-	Polleatur confariatur (aria litterae
tores	<i>incertae</i>)
25 Mastigia flagella uel uirga	

VI EXCERPTA EX CODICE CASSINENSI 402

(Saec. IX/X: quae asterisco signavi aliae m. adiecerunt)

Abnuo promitto (<i>in ras.</i>)	regi agens (s <i>al. m. add.</i>) inciui-
Absoleo inquino sordido	tate
*Acommentariis idest qui uicem Accusare est parem uel inferio-	

- rem incusare est superiorem arguere
 Acarnania pars epiri
 Acheron fluuius inferni
 Alcheon auis herculis dictus est
 Adolere colere augere
 5 Aditus locus templi secretior
 *Adeo datus idest dd quia deo est electus inregno
 Affectare intendere
 Agmen impetus multitudo ordinata uel exercitus
 Agitare uxare
 10 Agragas mons est
 Agens urgens persequens
 Agillimus uelocissimus audacissimus
 Agger terra illa que uallo facto propius iacitur
 *Attaminat inquinat
 15 *Athos mons
 *Atcei sarraceni
 Alma ab aleundo dicta
 Alcon chion auis marina uel nomen loci seproprium nomen
 Alloeteta alloc alias theta positione
 20 *Aurofodina metallum
 Ambesas undique esas
 Ambire amplecti circum retinere
 Amathus et paphus insule et ciuitates in cipro
 Amabo idest blande uel dulcis meus
 25 Animo lassus corpore fatigatus dicuntur homo
 Anclabatur deficiebatur
 Antesto contra te testor (ra te in ras.)
 *Assem quod unum dicimus
 Apulia dicta est messapia peucetia daunia
 *Apparitores idest ministri qui obediunt imperanti uel qui parent Aqualieulus uentriculus
 Ardentes ueloci festinantes uel ingeniosi unde segnis quasi sine igne idest ingenio
 Ardeo cupio amo Arma bella possilitatem socios consilia
 Ara a precibus dicitur quas greci 35 aras vocant
 Arx locus in ciuitate munitus
 Asperate timete
 Aspirat fabet adsentit
 Asporto elam porto
 *Asoma accidens idest dolor capititis 40
 *Ascemo in honestus
 Auiaria secreta nemorum que aues frequentant
 Augustum tectum augurio consecratum
 Auspicium dispositio augurium
 Auguro praesagio mentis futura 45 colligo
 Auguror futura ueriscapto auguriis
 Auertit abegit
 Axis plaustrum septem trionale aut pars septem trionis spiritus quo mundus mouetur
 Barrus elefantus aquo ebur
 Baie abaio socio ulixis illue se- 50 pulto
 Bacas omnis fructus agretium arborum
 Bebricia bithinia seu maior frigia
 Bithalassum angustiosum et periculosum maris locum ubi duo maria conueniunt
 Camuri sunt bobes qui introrsus habent cornua conuersa

Canalis feminini generis	certa inde responsa dabantur uel
Calamitas miseria erumna aduersa	quia cor uatis ibi tenebatur
Caua nox idest obscura	Coritus mons est 30
Caicus fluuius misie	Coreira insula inter epyrum et ca-
5 Carbasus genus ligni seu uelum et est in singulari numero mas- culini generis et in plurali fe- minini	labriam
Caulo mons calabrie	Corripiunt raptim tollunt
Calacte ciuitas	Cordex qui cordas facit
Caduceum uirga legatarii aquo ca- duceatores dicuntur	Cillenus mons arcadie
Capulus feretrum	Chorus proprie cantus coeuorum 35 et saltatio
10 Catafractus eques munitus	Charchesia generatio poculorum
Cassabitur annullabitur dissipata- bitur	Charmes pugna inde epicharmes laus pugne
Cathomus uirga nodosa	Clarium oppidum fuit unde apollo clarius
Capillatus crinitus	Clanzomene ciuitas asie
Catulaster iuuenis duodecim an- norum	Clabus fustis gubernaculi 40
15 Cesar possessio principalis	Classica tuba et eius sonus
Cesaru immolatu	Compotes qui quod uolunt faciunt impotes qui non possunt facere quod uolunt
Ceralis decorosus formosus	Commerui idest male egi
Certus uelox fidelis firmus	Commissura tabularum coniunctio
Celum ferrum quo operantur ar- gentarii	Competens conueniens aptum 15
20 Cerimonia sacra orgia	Comesatio collatio mense quando multi in unum multa conferunt ut simul epulentur et inebrientur
Cestus quarte declinationis per diptongon arma pugilum secunde declinationis balteum ueneris	Conferto coniuncto
Centaurus equus et homo	Conuexa pendentia suspensa
Ceritus multum habens frumentum	Confertus plenus
Censorius qui censem exigit	Conciliantur nobi reconciliantur 50 antiqui
25 Celeptra genus metri	Conuexum curbum
Cerere pane ceres ponitur pro luna acreando dicta	Conus curbatura que eminet in galea
Corpulentus crassus	Conseratum illigatum
Cordiest placet uoluntati est	Conus fructus cipressi seu rotun- ditas
Cortina locus unde oraculum da- batur dicta a corio pithonis ser- pentis uel quasi certina quod	Consternunt implent 55
	Confuto increpo
	Confundo conturbo

Conqueritur murmurat	latet pugio seu ingens contusum
Consumptus comestus	breuissimo ferro dicti dolones
Consopitus compressus et somno grabatus	affallendo
Conspengo colligo coniungo	Docibiles qui abaliis docentur
Conferunt ut simul epulentur et inebriantur	35 Dociles qui alias docent
Consequor appreendo	Efimerides rationes tabula
Condo fabrico operor repono	Effete exhauste
Conditor factor operator	Editio expositio seu probatio
Coeo commisceo	Edesmata adcomedendum delecta- 40 bilia
10 Copia aliarum rerum et copias exercitus	Elices dicti ampliores ulci addesic- candos agros
Copsa nomen loci	Elido praefoco
Cumulum augmentum	Edita celebrata
Cunctor dubito	Edomuit uicit superauit domauit
Curetes primi cultores crete	Emathia macedonia
15 Cures ciuitas sabinorum	15 Edisseras exponas referas
Crudescit ualidior fit	Enectus interfectus
Crudus durus crudelis	Edolis edificiis seruientes
Crustum neutri generis quod come- ditur	Edocumenta geste segregate
Cruste feminiini generis fragmenta que non eduntur	Eridanus qui et padus fluuius gallie 50 eisalpine
20 Crudus durus crudelis	Erutus liberatus
Cresia cretensis	Edoni thraces
Cydones cretenses	Edisserentes eloquentes (c ante l s. scr.)
Defunctus deliberatus	Estas prima adulta praeceps
Desipit a sapientia recedit	Edulus consumptor comestor uo- 55 rator
25 Decoloratio exhonorio	Euantes bachantes alibero qui euan dictus est
Dependo tribuo	Edurum satis durum
Decempes uirga cum qua mensura- tur habens x pedes	Edulia bromata cibos
Destertuit euigilauit	Extudeo studiose reperio
Denique exde etque interpositani	Excretus ualidior uel separatus 60
30 Didodidis dinulgo	Exercitus exercitu multitudo po- puli exercitus exerciti fatigati
Dissoluo dirrumpo	Exerte nudate
Diasirtica locutio idest duplex	Exanimis mortuus exanimatus ti-
Diespiter quasi diei pater	mens
Dolo flagellum intra cuius uirgam	

Estas prima adulta preceps	Haretin uirtus	30
Exercitatus peritus	Heefius fructus arboris	
Exceptus fraude circumuentus	Hic ficus uitium corporis	
Exinanitio annullatio	Hymen minister nuptiarum	
5 Extat permanet	Hircania silua arabie	
Fatalis mortifera	Hisco hiare nec loqui posse	35
Fastus fasti libri	Hiberi gens in ponte et latrones hispani	
Fabilla deserti ignis scintilla	Horresco pauesco tremesco	
Felices fertiles	Horrificant horrorem faciunt	
10 Fornicatio enim dicitur a fornicibus	Iam dudum quam primum	
idest arcuatis domibus ubi mere-	Iactat landat gloriatur	40
trices publice prosternebantur	Iaculum sagitta	
Forum dicitur ubi publica iudicia	Incumbere instare	
exercentur	Incommodum damnum	
Fomentum nutrimentum	Intercepit subripuit	
Fucus genus herbe genus cere ge-	Inculcat immiscet inserit	45
nus medicamenti et sunt similes	Inito inchoato	
apibus	Intiuia cicorea herba cuius radices	
Furiosus aquo furor numquam re-	multe et tenues sunt ambiunt se-	
cedit	getes et necant	
15 Furiatus qui furiit ex causa	Inspicat incidit findit in modum	
Furiensi nimium dolenti	spicę	
Fur afuruo idest nigro dicitur	Inhorruit intremuit	
Fultus sustentatus	Indulge da operam	50
Fu//tis uas lato ore fundo angusto	Intiba quę uulgo scariola vocatur	
20 Frustratur decipitur	Interitus dictus quasi interueniens	
Gala omnis fructus est uel opes	Inchorius uentus regionalis	
rusticane	Impexe inuolute	
Gargara cacumina montis ide	Incute inice	55
Garamantes populi inter libiam et	Intentant minantur	
africam	Increpito clam o arguo	
Genialis uoluptuosa	Infensus plus quam inimicus	
25 Gese haste gallorum	Ingruit inuadit	
Gnosia cretensia unde et gnosos	Interluit inter labitur	60
ciuitas crete	Inconsultus qui non accipit con-	
Glarea sicca et sterilis terra	silium	
Graue quod per naturam est pon-	Intempesta media inactuosa sine	
derosum	tempore	
Grauatum quod honeratur extrin-	Inlubies sordes	
secus		

Insomnia feminini generis dieun-	Irriguum qui irrigat et irrigatur	30
tur uigilie	Ir medietas manus	
Insomnia neutri generis pluralis	Irretitus colligatus	
numeri ea quę per somnium uide-	Irrogo ingero inicio	
mus	Ilicet confestim ilico	
Indagare inquirere	Illustris nobilis	35
Inextricabilis insolubilis inreversi-		
bilis	Larius laeus iuxta alpibus	
5 Iuplorare auxilium cum miseri-	Larissa et pithia thesalie ciui-	
cordia deposcere	tates	
Importunus quasi carens portum	Lacero sepius uulnero	
idest quietem	Lacinus nomen latronis	
Inmedium incommune	Latini murranī dicebantur	40
Insignio nobilito sacrificio	Latrones conducti milites qui et	
Indigetes dii quod nullius rei in-	satellites dicti quasi laterones	
digeant seu indigetes dii ex ho-	Labefactari corruere infirmari sine	
minibus facti	- corrumpi	
10 Inquinatur sordidatur	Lanugo similis filo lane quę fertur	
Ingero immergo contra dico	per aerem	
Infestare corrumpere siue commo-	Lacinia extrema uestimenti	
uere ad iracundiam concitare	*Larus gabia idest genus avis	45
Incrementum augmentum	*Laqueare idest uincire adligare	
Informis turpis	*Laga idest spata	
15 Infamis reprehensibilis uituperabili	*Lapit cruciat dolet sollicitat	
bilis	*Lapes ignominia turpitudo deri-	
Iactat laudat gloriatur	siones	
Inconcessus incommotus imperturbatus	Leuibobessunt qui cornua terram	50
Inordinate incomposite	spectant	
Incestum dicitur fornicatio et cor-	Leua prospera uel contraria sinistra	
ruptio quę sit in proximis	stulta	
20 Instans perseverans	Legit transit	
Inlibatum incorruptum	Lentus mollis flexuosus	
Inpar inequalis dissimilis	Lentandus flectendus	
Inuopia indigentia fames	Legimus praeterimus colligimus	55
Inlaudabilis uituperabilis	Lemniscate corone agonales	
25 Inuexit introduxit	Lenificat blande loquitur	
Inrepdit inuasit	Libia dicta quod inde libs flat	
Interuentu rogatione intercessione	idest africus	
Induco introduco seduco	Licens fluuius asie seu sirię	
Irrita ad nichilum deducta	Libare sacrificare seu tangere	60
	Libant gustant defundunt	

Licini qui cornua sursum uersum reflexa habent	Matrix locus conceptionis siue unde fons oritur uel herba
Litus locus circa aram et mari uicinus	Mantum uocant hispani quod manus tegat unde mantile
Lingue grece quinque sunt eolica ionica dorica attica communis	Manus significat partem corporis turmas hominum uel consilium
Lictus ciuitas crete	Meret stipendium facit
5 Librum lignum rasum	Metor metaris eligo
Limbus fascia que ambit extremitatem uestium	Mesia ciuitas prope troia Melibea ciuitas thesalie
Libido in iecore est	Mereor cum diptongo tristor
Liba placente de farre et melle et oleo sacris apte	Mereor sine diptongo milito Meonia lidia
Lituus tuba incurbum baculum augurum	Meandes fluuius cariē prouincie Mephitis terre putor qui de aquis nascitur
10 Lquiet manifestum est	Meritorium cella uinaria uel ospitium
Libor macula	Misia prouincia
Liuido alibendo idest alibitu per derivationem nuncupata	Mitra incurbum pilleum
Lotos arbor piro similis	Milo homo uel bestia
Loligo fructus seuacus que per sexmenses pisces persex fiunt aues per sex alii pisces	Monstrum quod in praesenti ostenditur
15 Lustrata circuita	Molimur paramus fabricamus
Lubricum quod labitur dum tenter ut piscis et locus quo labimur	Moles magnitudo
Lucens quod aliunde illuminatur	Mulceo lenio placo
Lucibile quod per se lucet	Mutua caritas alterna hoc est ut inuicem nos diligamus
Luebatur sacrificabatur	Mulio piscis uel custos mulorum
20 Lucar lucaris genus auis que pulcre canit primo mane quando lux emanat deriuatur autem aluce seu pecunia exlucis collecta	Mulionica penula uestis de pisce mulione maritimo Mutina pecora sine cornibus
Mature celeriter	Naides nimphe montium
Mathites discipulus	Naricia bricia
Macrochir grece latine longimanus	Nabus industris
Massilia prouincia	Nar fluuius narnie qui coniungitur tiberi
25 Malea promunctorium laconice prouincie	Nictelius liber pater Noricum pars illirici
Marrubii marsi	Nomus lex anomala sine lege

Obnoxius obligatus uel damnatus	Palainedes imuenit usus tabule
Obnoxius debitor egens	Pauens extusa
Obnixus contra positus	Pantagia fluuius sicilię
Obloquor contra loquentem loquor	Pachus grassus pinguis
5 Obtestor testem adhibeo	Parumpum paulatim
Obsisto contra dico	Patulum quod per se patet
Obsecundo consentio	Patens quod aperitur et clauditur
Obstruo claudio	Palla muliebris uestis usque ad uestigia
Oblecant delectantur gaudet	Pallas sindones uel coopertorium ⁴⁰ altaris
10 Obruit cooperuit	Panios tramarios uel ubi fila nol- uuntur ingiro
Obrepserit cominaculauerit siue ob- orta fuerit	Papilio nomen uermis uolantis dictus asimilitudine papilionis idest tentorii
Oenotria italia	Pactolus et hermus et tagus flu- mina aurum trahunt
Odorum quod per se olet odora- tum quod aliunde accipit odo- rem odoratur quod odorem sequitur	*Papiro idest epistole uel naues et intellegitur nomen abis pro- pter uelocitatem
Odium inueterata ira	Petule meretrices
15 Opim nimpha	Pestum oppidum calabrie
Opes census diuinitę	Pergama omnia alta edifica
Ops terra uxor saturni	Pelicere blandiendo decipere
Opinor arbitror	Pergama arx troie et per usum omnes arces pergama dicuntur
Orbatus separatus priuatus filios amittens exutus nullatus (<i>verba</i> sep. — amittens <i>postea add. m. I.</i>)	Pero rusticum calciamentum
20 Orare petere	Perfacile ualde cito leuiter
Orgia sacra liberi	Peregrinus extraneus alienus
Ordior incipio et loquor	Peripetasma nomen uestis
Orabat loquebatur unde oratores	Pedo qui pedestri ordine uadit seu animal oculos habens in pedi- bus uel animal cornutum habens inspectore oculos ut augustinus dicit in siluis habitans et in- octobrio mense igne sui gutturis incendit silbas
Orator uir bonus doctus peritus	Penas dabitis sustinebitis
25 Oscines aues que ore futura prae- dicunt	Pithius est apollo apithio ser- pente
Ouatio minor triumphus	
Pariter similiter	
Pauio tundo	
Patuli bobes qui cornua diuersa habent	
30 Parce dimitte	
Parius lapis candidissimus nomine ligdius	

Pistris nauis	Pro aduerbium irascentis uel ex-
Pistrix belua	clamantis
Pol iurautis aduerbium est	Procumbo inclino uel iaceo
Posticum neutri et feminini ge-	Quali per quos uinum defluit
neris	Quoruit properat festinat
5 Podia quo tendebatur uelum	Quorundam aliquorum
Polisillabis multis sillabis	Quo numine qua potestate
Poseimus promeritis	Quo pacto qua ratione
Polex eoquod polleat uirtute super	Quo libamine qua unctione
digitos	Quurulis sella sella consulis in qua
Pulbiuaria templa seu lectuli	purpurati sedent
10 Purpureum mare nigrum et altum	Rapidus uelox
Puluinus arena durior	Radit secat
Prenatat preter fluit	Rauarum coax
Precamur humiliter	Radicatur firmatur
Presto melior sum	Repit uentrem perterrit trait
15 Preuentus praeoccupatus occu-	Respondet consentit
patus	Relegens renaugans
Prepetior sustineo	Recidiuina restituta
Preiudicium damnatio iniquum iu-	Retracto repeto reuoluo
dicium	Reseco abscido
Precessor ante cessor	Reparo restauro
Prefectorius qui praeest urbi	Redintegranda in integrum resti-
20 Pres predis fideiussor possessio	tuenda
uel qui habet predia	Recte deriuatur a ritu idest mos quia
Pretorius qui preest in pretorio	nichil ritibus traditur nisi quod
Precipitium ruina	rectum creditur
Prefixum ante constitutum	Regredi unde ueneris iterata uia
Priuabit eripuit	reuerti
25 Probabile honeste conueniens	Salii qui circa aras saliebant tripu-
Propriatim singillatim	diantes
Prorogat protrahit procrastinat	Satis multum
Proselenos ante luuam natos	Sacra ubi ponuntur sacra
Prosubigit fodit	Satiri dicuntur fatasie eo quod sa-
30 Proscenia pulpita	turos homines opprimant
Proruptum effuse fluens	Setius segnius
Procax petax	Securus amoris contemptor amoris
Prolubies sordis effusio	Seculum iuxta alios xxx annos
Prodere pretendere propagare de-	65 habet alii uolunt centum x alii
cipere	mille
35 Promereor prestor bene ago	

- Secta doctrina traditio
 Sesquipes due partes pedis
 Serpit paulatim crescit
 Sintheta composita
⁵ Silentium rumpere loqui est
 Sinuat curbat fleetit
 Sige grece latine silentium dicitur
 Sinistrum a sinendo dicitur quan-
 tum adaugurium pertinet
 Siquis extollitur idest descentia
 legis
¹⁰ Sortitur disponit ordinat
 Solum est omne quod subiacet uni-
 cuique rei sicut aer auibus et
 mare nauibus
 Sollicitius diligentius
 Solacem lanam minutam duram
 hirsutam
 Sublego rapio
¹⁵ Supercilium altitudo summitas
 Subigit sursum agit
 Successus felicitas
 Superuus nobilis
 Sudum serenum
²⁰ Summopere summo studio
 Sufferentia patientia
 Superfluum superuacuum
 Subueni adiuva succurre
 Suadibilis exhortatoria et flectens
 adnimium bonum hominis
²⁵ Sucula signum incelo in fronte tauri
 Suspendo quasi sursum pendo
 Subsiciuum super uacuum
 Seeuis malis sinistris
 Sceleratus iniquius iniustius
³⁰ Scilla periculosissimus locus maris
 est enim saxum inmare
 Scilla genus herbe
 Spectacula miracula
 Spinus arbor prunus
 Stephanus norma grecie coronatus
- Stemmata ornamenta regalia atque ³⁵
 nobilitas genealogie uel corone
 seu imagines rotunde in modum
 coronę
 Stelio lacertus decolore inditum
 nomen habens est enim tergere
 repictus fulgentibus guttis in
 modum stellarum de quo ouidius
 aptumque colorem nomen habet
 uariis stellatus corpore guttis
 hic scorpionibus contrarius est
 ita ut uiso eo pauorem his afferat
 et torporem
 Sterquilinia scopiliarum aceruuſ
 Sterquilinium ubi stercore pro-
 ciuntur
 Strenuus efficax agilis fortis piger
 constans uelox
 Strepitus tumultus
⁴⁰ Stringo amputo decutio seco
 Stibio color unde oculi tinguntur
 Stirpitus aduerbum qualitatis
 Scrutinium inquisitio
 Sidus stella augurialis uel proprie
 tempestas
 Sirma dictio longa
 Sieera omnis liquoris confectio que
 uinum imitatur et inebriat sed
 proprie liquor est suavis adbi-
 bendum qui ex dactilis expri-
 mitur
 Sirmensis correctio significationis
 Simpolator amicus sponsi qui assi-
 duus cum eo in conuiuio est
 Sicophanta impostor
⁵⁰ Sicania sicilia a sicano rege dicta
 Sica genus gladii parui
 Sicarius gladiator
 Sicine taliter
 Signifer qui signum portat in bello ⁵⁵
 Signanter euidenter

Sinaxis sollemnia conuentus	Singillatim per singulas uices gra-
Siliqua folliculus leguminis et bi-	datim paulatim
cesima pars soldi	Sicambra franca
Silet tacet	Sistit statuit
Sillogismus argumentatio uel col-	Sistrum insigne sacerdotium et
lectio sermonum	signum belli quo uocabatur exer-
5 Sillaba comprehensio litterarum	citus amazonarum (<i>ex amaza-</i>
Sirius sidus ardentissimum	<i>norū m.1</i>)
Sirtes scopulis supra dorsum maris	Situs positio ordinatio locorum 30
uel uada saxosa	Sitigulosus qui semper sitit
Silex lapis durissimus	Sirene demones dracones magni
Simbolum optima collatio uel	cristati et bestie latissime maris
pactum quod cum deo fit signum	Sion speculatio
seu cognitio	Siler genus uirgulti
10 Simulat fingit	Silicernus senex iam incuruus quasi 35
Simulacrum effigies imago	sepulcri sui silicem iam cernens
Siquominus alioquin potius magis	Sima locus prandii
quod si non uel sinon nam sinon	Sintagma explanatio ostensio inter-
uerumtamen	pretatio tenor laus proprietatis
Sinzugie quedam declinationes seu-	expositio
uarie conclusiones idest dictiones	Symphonia concors concentus
que uel sex sillabas uel amplius	Sinum uas uirgilius sinum lactis
continent	et hectheba priape quot annis
Sinachis suffocatio uel praefo-	Sibilla uocatur omnis femina pro- 40
catio	fetans officii enim nomen est
15 Simultas dolus lis occulta rixa con-	decem enim fuerunt sibile apud
tentio	gentiles
Simulator qui aliud loquitur aliud	Siser genus leguminis
agit	Sibola collectio numorum
Sinum neutri generis uas lactis	Sillabica epectasis idest additio
Sinus masculini generis gremium	sillabe adornatum siue augmen-
Sinus portus	tum
20 Sine laxa dimitte patere	Secularis sententia est apud grecos
Sinodus conuentus congregatio	quicquid licet minus desideratur
Singultum subglutum	e contrario quicquid non licet
Sinonima plurima nomina que	fomentum accipit desiderii
multis uocabulis unam rem signi-	
ficat	
Sinistrum contrarium	Tarantara uox tube 45
25 Sinciput dimidium caput uel sine	Tanis metropolis egipci ubi moyses
capite	cuncta signa fecit que in exodo
	describuntur

Terre cymba loalarum id est no-	Velinus lacus iuxta rosulanum ¹⁵
cuitas egypti que alexandria di-	agrum
citur uel egyptum	Vis possibilitas violentia
Tetricus austerus seuerus	Violator aque qui uenenum ibi
Testones testiculi	mittit
Tempestiba oportuna	Vola manus inuolare intra manum
5 Tenia uitta uel extremitas uitte	tenere
Tessera simbolum bellicum quod	Voueo consecro dedico
ad pugnam exeuntibus dabatur	Vulsci qui et ausones gens italic ²⁰
	Vxorius uxoris seruiens
Vafre inconstanter inequaliter	
Vanus fallax qui sine utilitate men-	Yperaspistis grece latine protector
titur	ΗΠΕΡ quoque trans positio est
Vestire inplere	apud grecos et ponitur pro super
10 Vescas teneras siccas exiles edaces	non quando in loco aliquod super
appetibiles	positum significat sed quando
Venia beneficium	plus aliiquid itaque yperaspistis
Vesulus mons ligurie	trans fideles dici potest rystis
Versamus habitamus	enim grece fides dicitur
Velle tribuat idest uoluntatem	

VII EXCERPTA EX CODICE CASSINENSI 90

(saeculi X)

Abstans distans	Abilior gulosior
Abnegatio sepius abnego	Abernunt auertunt
Abscisos gallos eunuchos	Ablimiethesium idest termini
Abricum locum temperatum sine	Abluta sepultura reposita
rigore	Actus in comedii signifcat certa ¹⁵
5 Abrem contra rationem	spatia cantorum alibi inter ui-
Abrogatus aufertus	cinos quattuor pedum latum alii
Abiegenę oues que geminos pariunt	in geometrica minorem partem
quasi ex utraque parte agnos	iugeri idest C nonaginta pedum
lactantes	modo motum corporis ut histrio-
Abiaria secreta nemora que aues	num et saltatorum qui etiam ex
frequentant	hoc actuosi dicuntur
Abstrepitu signa que cum pauore	Achantis genus floris q̄ si uestes
solemus audire	inficiuntur
10 Abominabiliter orribiliter	Accersito euocato

Aeronicete stelle que oriuntur cum sol occidit	Alietum noctua
Acersa quod sacrificiis adhibitur	Allec aliquore salsamentorum
Acotizet erumpat	Allers doctus
Acquiro ex utroque lat̄ quero	Allecis nomen piscis
5 Acrocordane uerruce	Alicantum ausi similis aquile sed maior tamen minor uulture
Actius locus in epyro amplius	Alssitat ab algeo frequentat̄
Acupio laqueum uel quia uium can- tum auscultat	Alares caballares
Accueula uel cicicula qua utuntur mulieres adornatum capit is	Allectus allectatus
Adungnem ad plenum ad perfectio- nem	40 Alpes niues lingua gallica alti montes
10 Adipatus pani adipe confectus	Algones aues marina
Adlubium ruinarum parum ex aqua	Ama circuitus tractus olinius
Adimitio adimptio	Ammissum tacite loqui quod mu///-
Adfuluum fuscum subnigrum	tire interdum dicitur
Adolator lemosinator fautor	45 Ampitridis herculis orcidis
15 Ad textrinum ad texendum	Amusis tabulam lubricatam unde ex amussim
Adorie numero tantum plurali lau- des uictorię et est latinum nomen	Amaxios amatores
Adfabrum artificiosum idest et quem	Amblacirum spatium ambulandi
ex foris sunt facta	Anclo perficio
Adstrabum artificiose	Anclabatur deficiebatur aurieba-
Aenum eneum	50 tur
20 Aegrescit egredus fiat	Anilis inanis
Aera numerum capitulum	Aīne inreuerenti et infropite fronus
Aenis fortibus ut uirgiliius uictus enis postergum nodis	īg sapiens infronta insipiens
Aebolita sopita	Anostichon ubi littera pro littera ponitur
Aēra numerum capitalium pars	Anclea serotina unde auritur aqua
25 Aehelis inanis	Anchora apud graecos unde uenit
Affis facis	55 non habet aspirationem apud latinos habet
Afamine estimationes	Annare fulgere
Agonizans pugnans	Anes anus est et ex hoc senectus
Agebant dicebant	Anatale cenacula
30 Agela uia nauis in aquas dextra leuaque	Anitas senectus uel decrepita
Agimatus qui agit aliquid idest negotiator	Angerere lacerare cruciare
Alpes gallice alti montes	60 Antigeni prius geniti
	Antesignanus propugnator signo- rum
	Auta tabula

Antes extremi ordines uinearum unde etiam nomen trahunt ante que sunt latera ostiorum Antisigma contrarium sigma	Apere abigere asemouere Apagente aperite Apexabo furcimen ex hoc rotun- dum
Ancilias poplites idest subgenua Annus rotunditas uel veteranus	Apiciterius qui his rebus caret Apicones sub uinea uirge
5 Antinea adposita uel contra posita Anthlia uas auritorium uel laguena Anthlia rota cisternæ inde exanth- lare idest exaurire	Apaaui dignum iudicauit testimo- nium Arase lauari Arenata secreta
Ante femininis genit idest capilli mulierum	Araseit siecat Argenti gati ubi erat biga celata
Anaglypho supersculpo	Argutum conuictum plautum
10 Antecognitio praesagio Antesit anteceperit	Aruina pinguedo cuti aderens adeps 40 uel axungia uitalia intra alia
Antegere per quem ammodum scire inter uallum arborum spatium inter duos montes	Artemone breue uelum
Anticipate mores que ante sint geniti	Arietes immaculatos idest non mor- bidos non scabiosos non lesos
Antia locus relictus ostis	Armille rotunde sunt et sunt orna- mentum manus
15 Antie capilli amissi uel cicinni per quos uideantur esse priores	Arcida ueiculum
Autro seuus crudelis	Arcus in nubibus ex imagine solis 45 formatur de celo igneum rapit
Antruare non dare	colorem de aquis purpureum de
Anxilites habet ospitium	aere album de terra nigrum
Anxitiosire consolatrices dicit	Araneum est quod textum est aranea ipsum animal
20 Angariati coacti compulsi	Armille propriæ uirorum sunt dato militibus ob armorum virtutem
Apoliterium ubi reponuntur reser- uantia	armilla enim sicut circulus am- biendo constringit
Apostatare alienare	Arciuia aues et uetat
Apoponpeus emissarius	Arcicolater rationabiliter
Apeltis scutis	Argutus commanus cui uulgo no- 50 men est uncto
25 Aplosit aliissit	Assarium nummum assis lat quasi figuram denarium
Apollonius tianeus cum ante domi- tianum staret in consistorio re- pente non comparuit	Asprum natura uel actu fit aspe- rum gustu probatur
Apage prouerbiale uox aduersantes illa	Assiduus dicebatur apud antiquos qui assibus aderatis expen-
Apogeum edificium constructum sub terra idest antrum uel spe- lunca	

sum conferendis et in negotiis	Barrum elephantum	30
puplicis frequens erat	Bacra ciuitas parthie	
Astens gracilis macer subtilis ur-	Barbaricinus barbarus	
banus	Bannita sillaba i. conglutinatio	
Assere tigillo uel fune	litterarum uel temporum	
Atellanus minus theatalis	Basterna genus currus in quo no-	
Attilos (<i>ex Atilos corr. m. 2</i>) astutos	biles fēminę sedebant	
et expeditos	Bandenola lectum uiaticum	35
5 Attacus ignota	Barrum rufum	
Atergo eumulo inaxa	Barolus stultus inceptus	
Ataripe diminute	Bardus tardus sensu	
Aurum coronarium quia impera-	Balatus clamor pecorum	
toribus coronatis offerebatur	Bagatio bacillat ex uino	40
Auscultari pro osculari quod est	Bademula lectus qui in itinere baiu-	
os cum ore conferre	lantur	
10 Auguro uentus urens	Baccat uociferat spatiatur	
Auraria pecunia auri	Baccillum modicum baculum	
Auctarii scriptores auctorum	Baterium baculum fuste	
Auerruncassit auellerit auertit	Bafer grossos	45
Autumare dicere	Baiulando adeportanda	
15 Aucupare inuadere occupare aues	Bacanalia turpia saltantia	
captore	Bacithra ursa rabida	
Auellum bellum ciuale dum in duas	Baccuare clamare	
partes diuiditur	Barbum proprię est ingenio tardus	50
Auelli aprum	Basterna sella alexandrina	
Auillus agnus recensatus	Baasa pinguedo	
Auus sappenus	Badue delicie	
	Babe ammiratio	
20 Bacatum geminum ornamentum in	Barbisco gemesco	55
medio uasorum	Balantes belantes oues	
Bataclat alat	Barris locauos elefas	
Bachar floris genus uel herba que	Bapcatio patera	
fascinus repellit	Blandicellat uerba diminutiua	
Battualia quoduulgo dicitur bactalia	Blatte a colore unde blatteus color	60
inde battuatores	Blatierare stupide et sine causa	
Bachium insula grecie	loqui	
25 Bastizo graece porto inde basterna	Blaterare corrupte et perpera lo-	
Balum porro	quere sicut ebrius	
Barridus eleuanis superbus	Blaterat stulte obloqui	
Barginus alieni generis peregrinus	Blatis et blatera confringis aut	
Batruda flumen africe	condite inaniter loquitur	

Blasphemat uituperat	Botrus uua	35
Belgica gallicana ciuitas	Boccare qui propter salutem q̄si	
Bellum lapis que ferunt comedisse	corporis fetido se oleo ungebant	
saturnum pro filio suo ioue		
Bellicrepa saltatio quam pirrica	Bolonicum ubi liquamen facit	
dicitur		
5 Bello forans equos pinnatos	Boetis stella est	
Beccilli egroti infirmi insani	Bomus sonus ambarum	
Beneuentat bene ueniat	Boetia a uestigio bouis	40
Bestus subrigi ad bestias mitti	Bromus squalor idest fetore	
Bestiis subrige bestiis mitte	Brocis producto ore in dentibus	
10 Bletum holeric quasi uilis	prominentibus	
Bilirosus semper tristis	Bucinum clagor bucine	
Bipertit duobus diuidit	Bucones garruli stulti rustici	
Bibinor conuicior clamo	Burdo ex equo et asina	45
Birimes naues <u>virgi</u> frigiasque bi-	Buffo surex siluestris	
rimes	Bubtis bubulcus et nomen stelle	
15 Bipertit duobus erogat	Bucera boues	
Bibola sicca	Buzzi despectus uel contentus	
Bigerrica uestis	Bustu exustu	50
Biga duo equi sub uno ingo	Bucolia bualia i. stabula boum	
Bipinnis securis quem ambas ca-	Buccones qui diuersa genera piscium	
pita acuta habet	uendunt	
20 Biremis nauis cum duobus remis	Bulle a similitudine earum que in	
Bilix uestis	pluuiia fiunt	
Bitumen gutte alii picula alii re-	Burgine idest peregrine	
sinam dicunt	Bucellat sicca et extenuat corpora	55
Bidua qui post duos maritos ui-	Busticita sepulchra antiqua que	
dua est	antiqui mortuos suos incende-	
Bisuleatum utraque parte sulcatum	bant	
25 Bisulcum diuisum sicut ungula	Brusica planta caulis	
Bibera secunda uxor coniux	Brucus praefocatio	
Biretus duorum remorum	Brutiscit sensu fiet inspiens	
Bidubium qui post duos maritos	Caroeophilum scribimus quod unl-	60
uiduam	gus cariophalum	
Boa bestia	Calceta uocata	
30 Bobinator tricat insidiosus	Calearzum nomen laei	
Bobinor conuicior clamo	Catamiti concubini	
Bobus sonus columbarum	Cathomus scorpio uel cardus ferri	
Borrit uoce eleuat	Capus falco	65
Bouti bubulcus et nomen stelle	Calator uocator minister sacrorum	
	Caligas zaneas	

Cauponati fraudati ammixti ad-	Capis idest falconibus
uterati	Caneos flagitiosi
Cancer forceps	Carectus quod uulgo dicitur lisac
Cacula ligna arida	unde bude fiunt
Caui sextarii	Caululum <u>gs</u> sunt ameridie usque
5 Capelare spoliare funditus tollere (gl. add. m. 2)	oceano
Caduceator legatus	Caupo pessimum qui de uino aquam 35 facit
Capito magnum habens caput	Charadre fulice samni
Cartilagines molligines narium	Claes pluua
Cadones serui caries	Claustella claustra clusa
10 Camelean similis lacerte sub aspectu enim mutat colores	Clastrum serraculum ostii
Caleones calearii merceennarii mili- tum siue galee militum	Clanes bene age 40
Calata uocata	Clastrē clausure
Cauopica egyptiaca tenebrosa	Clauus fem̄ gen̄ purpura uestis
Carpentarii carrarii	Claudies clauditur
15 Calips ferrum uel furca penalis dicitur	Clauus canalis
Carpentum carrum dicitur uel qui lingna cedunt	Clauu guuernaculu uel claua 45
Cataphactos graece equos loricatos	Clamidem coccineam idest clamid- em rufam
Cauillari cauere frustrare	Clamis ex una parte induitur non consuta sed fibula infrenata
Carcesa species uel acumen oeu- lorum	Cratera uas uinaria quod et galleta
20 Caluo caluis decipio	anappum sclalam
Caluo calphas tondeo decollo	Cratos catinos
Camphio pugna	Celonitis celestes 50
Carthilagines murigines narium	Cessim per deces sient uicissim
Candebat albicabat	per x
25 Cataputia quod modicum putetur uel inglutiatur	Cerinea nimpha aque
Casgat flagellat	Celena urbs caput quondam frigie
Callitrices simie habent productam barbam et latam caudam	et est nomen deg
Capillatum qui grandes habet ca- pillos	Cetheus confractus uel abscisus
Casulla idest cuculla quasi minor casa	Celium monticulum 55
30 Causecida causa modica	Celita sculpta
	Cetratos quos peltatos uocant
	Centamen cenam iniuriosam
	Centonem cantorem uel lupanar
	uel uelum de multis pannis
	Certones uulgares
	Cessio largio tribuo
	Centonizo

Ceruical puluillum	Cycladis cooperimentum
Celeptra genus metri	Circumlubi est locus quem aqua
Celides matres deorum a celibi monte	circumluit
Cerritus nomen ausi	Cissuntem portus erit reorum 25
5 Ceres frumentum uel panis liber uitis uel uinum uenus libiduem uel olera neptunus aqua uel pisces uulcanus ignem uel solem signi- ficat	Cinnus toti oris unde dictus est cacinnus
Coccus edit neptunum cererem et uenerem experta uulcanum libe- rumque pariter obsorbuit idest coccus comedit pisces et panem et olera cocta ad ignem et ui- num pariter bibit	Cimnips maior yreus
Celundria siue celindria nauis que uelociter currit in idro (in idro <i>sup. scr. m. 2)</i>	Cinis hircum
Ceparius ortulanus	Circie radium solis
Celo i ferranuentum quod uulgo celionem quo celantur uasa aurea et argentea	Cistella capsella 30
10 Cereus per deriuationem a cera de quo quidam hic tibi nocturnos prabo cereus ignes subducta luce altera lux tibi sum	Cida graece latine circumtextum dicitur pallium est rotundum
Ceralis decorus formosus	Cystophori cyneris
Ceruicatum percussus mortuum	Cistophori argenti
Cersum imperfectus est	Citreus pomerius
Cercitor retentor	Circumtextum indumentum quod 35 graece ciclas dicitur
15 Cebarii buccellarii	Cistella a costis ex caenna ex ligno quibus contexitur
Cesinacer funestu	Cignus certus cursum temporum
Cleo cleui clareo impleo cresco	Cinsere polum orbem facere
Crementum est semen masculi	Chirogrillius ricius
Creparacas sermones	Chrisium nomen feminine 40
20 Crepit rapit	Clipet celet
Cretio quasi discretio unde in lege seculari pro numero dicrum po- nitur	Clinius pronius deterius
Cinidus flumen	Clipeus quod clipet idest celet
	Crinicula capilli
	Crianus dictum personalem 45
	Cinus genus herbe
	Crison duritia eorum
	Crinis nomen proprium nimphae
	Coiciebat iaciebat
	Coccoina russa 50
	Caela in qua sordes urbis defluunt
	Cabo sonipes corrigari
	Corax coruus et mons altissimus
	inter calliopolim et naupactum
	Cordin ex cordicis qui cordas facit
	Colluendas obdulcas 55
	Colosus homo procere stature
	Colum conoclea

Columbar genus uineuli	ut caligarius artifex caligaris
Colimbus aque ductus	clauus
Colliridias cibum quem nos nebu-	Cucumeraria LXX pomorum cu-
lam dicimus	stodia
Comatus cura fit comosus natura	Culmina quia antiqui tectagebant
5 Comedi sunt qui uanorum homi-	Cupas et cupos acapiendo aquas
num acta et amores meretricum	uel uinum unde et caupones
cantabant	(gl. add. m. 2)
Compotrix consimilis socia	Culis zenzalus
Cometię consolaria ipsa sunt cen-	Cultrum cultellum
turiata quando fuent consules	Culix zinzane
Comedo epulator nel tinea	Cullectus tunica ubi homicide in-
Congessere nidificauere	cludebantur
10 Contemero corrumpo	Cumiaca hoc est ancilla de castello
Congero (ges corr. m. 2) qui aliena	muriregula hoc est ancilla geni-
ad se congregat unde apud ro-	cialis tamiaca hoc est cubicularia
manos gerrones brutiani sunt	de imperatrice
dicti	Cumba nauicula modica
Concitorem incitatorem	Cumbre oleris genus
Conchis ostrea animal in ponto	Cunchi coclea
quo tingnitur purpura	Cunifericiparissi cupressi
Cerarii scriptores in cera (gl. add.	Curię seruitię rei puplice
m. 2)	Clusiam tusciam
15 Conopeum basterna uel sella ale-	Clupeum ubi imagines ponebantur
xandrina	Crustę plas idest marmoribus
Condolomata dolores	Dām nomen proprium historici
Conum asta cupressi	greci
Conciliatrix a flagitiosa consensio-	Dapax loquax fecundus
nes chancet leonem	Dauus senex distinctus uel audax
Constantinopolis sola equata rome	45 Da pro die ut uirgilius da tityre
meritis et potentia	nobis
20 Concus subtilia uel quia commedia	Damoet theocritus in uirgilio
scripsit	Danunt dani dederunt
Cosmus calcarium fēminis romanis	Decumanum ouum et fluctus dici-
Cossus uermis	mus quia semper decimum ouum
Chroma color nomen proprium	et decima unda maior est
porus	Decemtres naues capte
Cloacum canalis	50 Degulator gulę deditus
25 Clodix quasi claudis ueteres et	Deiphobe proprium nomen sibille
clodum et claudum dicebant	Desiduo diurnę
Cubicularis lectus cubiculo aptus	

Deuotare exprobrare maledicere	Dilargitur ualde largitur
proprię tamen est uoto se obli-	Diribere dinumerare
gare	Dissice tolle disperge rumpe frange ⁵⁰
Dementatam stultam factam	Disciuitum disiunctum
Debellio rebelles	Disserasset disserenasset
Delictus ueruclatu quem dicunt	Dispescant distant
⁵ Declamatorium altum	Disceptat dissipat
Detexere multum texere finire per-	Discriptio serutatio uel quinantur ³⁵
ficere	Dissequentium discordantium
Deuerticulum locus secus uiam ubi	Diuendita diuise uendita
cansantur uel ospitia	Diuisus diuisus quartae declina-
Despicatis patefactis abruptis spi-	tionis
culatis	Diuncem undecim uncias
Deuincem decem uncias diuincem	Diuersatis in loco positi
undecim	Diuaricatis satis separatis
¹⁰ Detentat retinet	Dotatim habundanter
Defecatio purior lucidior	Dogmatizo decerno censeo
Depelliculari decipere dictum a	Domuncula conclauum domus
pelliciendo	Donarium gazofilacium ⁴⁵
Desultor qui de equo in equum	Dromedarii cursores
transiit	Dubium quidni numquid dubium
Defensores idem sunt qui et tri-	Duca formula
buni dicti defensores quod ple-	Duanus gaudens
beam sibi commissam contra in-	Duetu auspicio ex diuina requi-
solentiam improborum defendant	sitione
at contra nunc quidam auersores	Duellis tyrannus
non defensores existunt	Duellio pugnator belligerator re-
¹⁵ Decuplum decem partem significat	uellis
Degulator gule deditus	Duerit dederit
Deinante in ipso die	Duet det
Decatum deuocatum	Duem dem
Diatim per singulos dies	Duent dent uel imbunt
²⁰ Diana dea seu cotidiana	Duis duas res significat nam et
Dicarum dictionum	pro dis ponebatur et pro dederis
Dicta sellula	Duit dedit
Dicaus dabo tribuam	Dumquo adusque uel donec
Diexodus cursus aquarum	Dum dico qui tibi fecit iniuriam ⁶⁰
²⁵ Difrum tribunal eburneum in quo	nouen est et si dicam qui uenis
consules sedent	aduerbiu est pro unde
Dilebor immemor	Duracinum malum persicum dici-
Diluculo aluescente celo	tur quod pomum eius referat

Eapse ea ipse	Euge sermo blandientis est uel nox
Edentulus sine dentibus	congratulantis seu collaudantis
Edulia bromata cibus	idest bene gaude
Edulius consumptor comestor	Exactoribus ministris exigentibus
5 Edilla uictualia	Exodia in texta ridicula
Edolum comestor	Experiendum experimentandum
Edocumenta geste segregate	Exorbitauerint declimauerint erra- 40
Efutare loqui sine ueritate	uerint
Effugium locus qui fugientem re-	Exasperans adamaritudinem pro-
cepit	uocans
10 Eierit digerit	Extales inferiora infra anum
Eierat iurat	Exanthlo exinanio examino exauro
Eleuoro sitro	euacuo
Eluxerunt luere cessarunt	Excubitor cubicularius uel uigilans
Eludere supplantare	
15 Eluxit luctum depositus	Fabrateria domus ubi fabrite sunt 45
Elix uasculum ubi lana tinguitur	Fabonium odium leue et sine causa
Eluseis eruli seu caterua	uelut a uento collectum
Ellum coclearium	Fabrica constat
Empes uel empos impatiens animis	Falcastrom runco a similitudine
20 Emblematum eminens scultura	falcis
Emblemata ornamenta uasorum	Falces quod his primum milites
uel habundantia	herbam filicem ascedeant ut
Emicandium uas olearium	illud pax me certa ducis placi-
Em ingrētio est	tos curuauit in usus agricole
Enecium enecatio hoc est occisio	nunc sum militis ante fui
hominis	Fala idest turris 50
25 Entecarius negotiator	Farrato a farre
Enus quam et ubi	Fastigio nunc operis summitates
Engausta ingusta exusta	alibi ima significant ut forsitan
Enix apertę libere	et scrobibus que sint fastigia
Epistolaris disponis	queras
30 Epytimio epulo cena uel comesator	Fastus et fasti libri ubi sunt no-
Epimerides rationales tabule co-	mina consululum
dices libri litterę	Fastorum libri sunt in quibus reges
Equester locus uel ordo ut si dicas	et consules scribuntur
ille honor equester est item mili-	Fasit facit uel facere fecit 55
tat ille equestri ordine	Fasti dies in quibus ius fatur
Erisipila putredo uel sanies	Fascinator grecę latine inuidus
Eructuabat acorde emitit	Fatuus stultus sine sensum nacuus
35 Escit erit	follis mattus

Fatidici fata amentes	Galero capello
Faxo incendio futuri tempus est	Gallus gallinacius gallinarum gubernator
tantum	
Faxit fecit	Glabrio faciei discrptor
Flagris flagellis	Grammetus qui per paginas legere potest
5 Flabra flagella	Grammatus qui initium sumit legendi
Flabra sisimata uel uenti	Grammatus qui initium sumit legendi
Flabris uentis ciscis	Genethleaticus laus natalis
Flacentia are sicca idest sicca	Gentica gentilis
absque humore	Gerari maceria uel sepe
Flaxare uigilias circum ire	Gessatus mercennarius exercitus
10 Fertum genus panis ad sacrificium	gallica lingua
Festinate aucto cito adulto et est	Gibberus qui sarcene uitium succumbit testimonii
aduerbium	Gibber ipse tumor
Fetas portantes	Glicerium dulcis mulier
Fiam faciam	Gobios piscis non numquam gobio legitur
Fias facias	Gorro aduerbium est idem gorro prorsus nimirum
15 Fiatis faciatis	Glos quedam necessitudo uel glosmus
Fictilia uasa prius in samo insula facta	Glouere decoriare
Fiscina ubi census publicus	Glomerum pallium pastorale
Fiscus sacculus publicus in quo exactores mittunt debitum publicum quod redditur regibus	Gulus genus nauium pene rotundi
Fiscella scirpeam uinceam contextam in modum nauis	Guī gulio targule
20 Friguttire subtiliter adgarrire	Guongrum piscis nel nomen uiri
Forceps clusum cancer	Guuernio guernator
Forcanalia festa fornacis apud antiquos	Glutttus idest gulosus agula
Foro bonaria	Grumat dirigit equat
Flocci et nauci pro nihilo ponuntur	
25 Fulgus loco digammens sed pro latini modo u ponunt	Haustio bibitio
Fulgere ferire percutere	Hē fletus et gemitus
Fulgoratus fulgore percussus	Hēres apud antiquos pro domino ponebatur
Funestor inquinor	Heruidum herbosum
Flunicola fluuium colens	Heriscunde diuisio hereditatis inter heres
30 Gabino toga que est uestis senatoria	Hestispicus aruspex
	Heuescit qui naturę usu tepescit

- Heuetescit qui amittit aciem
Hicter fædatio faciei nibuli idest ausi
Hic illuc ut hic cursus fuit
Himella nomen fluminis
5 Hylas parvus canis
Hilum putant esse quod granos fabe
adheret ex quo nichil et nichilum
Himuli filii ceruorum
Hiopadis cythareodus subdoleus lo-
quens
Hippitare lietare crebro
10 Hipostases tres personas subsi-
stentes
Hira locus est tenebrarum uel
porcorum
Hyrei oculorum anguli
Hiuleus pastor
Horno aduerbium temporis idest
hoc anno unde fruges hornotine
dicuntur
15 Horne huius anni
Hornotinum annotinum
Horetum et forctum pro bouo
dicebant
Horno aduerbium temporis idest
it hoc anno ut puta cum dici-
mus hodie fieri ad diem prae-
sentem refertur ita et horno
adhoc annum unde hornotice
fruges
20 Illostiatim ab hoste fit
Janus dormitans
Iecteretur ligaretur
Jugitas assiduitas
Iuniores moderniores
Iustitium luctus puplicum unde
frontem denique iustitium in-
dicitur
25 Iuentatis nomen deę apud paganos
Igitur ergo igitur sed apud anti-
- quos ponebatur pro postea et
inde et tum quod modo ponitur
pro ergo et certe
Illetabiles tristes
Illicito incito
Immolita immolo uictimo
Immunis minime munificus unde 30
est in proverbio ueteri immu-
nem ciues odere sui item im-
munis qui non facit munia idest
officia non fungitur etenim omni
priuilegio uacuus est uitiosus
piger uentri indulgens
Impeto accuso
Importunum importunitas
Inclemens iracundus impius
Inculmo in spicula
Incisuras quod luctu 35
Incircumscriptus termino carens
Inceps deinde
Incarectam in locum palustri
Incommimus insimul
In campania mons besubius qui 40
cotidie ignem exalat
Indiis mendaciis
Indicus condicator uel qui de in-
dia est
Indiges qui non indiget
Induiuię quod induantur
Inerta diuisa
Infertat apportat ministrat
Iniugis iugum numquam ferens
Inibi ibi
Inluster lucidus uel praeclarus
Innox qui nocet 50
Innocuus cui non nocetur
Inolitam non notam
Inoppido in castro
inprocinetus ex apparatu
Inpelicatum in domo concubinarum 55
Inquam dixi

Inrequerit legitime querit	Lacit decipit	30
Inrefragabiliter inreprobabiliter	Lacertis musculis brachiorum aut genus piscium	
Insertabam inhrebam	Lacinia ora uestimenti	
Ihscribere ad dandum censem uel are sua alienare	Leontium nomen feminę	
5 Interhibi interea interim	Leofilius leonis filius	
Interlitus interlinitus uel interciso uerbi quando inter se oblitteratur	Lerus animal est	35
Intepedauit fatigauit	Leuicabilis lenibilis dealbabilis	
Internecida qui falsum testamen- tum facit et ob id hominem oc- cidit	Ledones maiores estus	
Intempestiuo non suo tempore	Lectisterma pannis stramentas lec- torum	
10 Intentando cum tota intentione commmando	Lembo nauis modica et uelox	40
Interimentum si aliqua species in medio teratur	Leueta sola feminini generis	
Intromizo in trono constituo	Lentaculum gustatio	
Interminat contestat minat	Liba placentes sunt de farre et melle et oleo sacris apte	
Inter aduerbium significat enim	Lippio infirmior oculis	
15 Intracia mons cimera	Ligatus simplex	45
Interstatio interpositio dubitatio intermissio	Lises caligo	
Interceptor qui inter duos de medio tollitur	Liburne accole adriatici maris	
Interrasile idest inaglista	Lilia agri ligna sunt agri cam- pus est	
Inuncant manu vim manu intulit	Listrigones ḡs crudelissime sunt ut ciclope	
20 Inuentarii inuiare	Libida uenenata conuida	
Inunum pro simul	Licenter licite	50
Ipse nomen honoris est	Lita limita	
Iris dea in cuius capite arcus ce- lestis a paganis esse putabatur	Linis strambo et oblicus oculis	
Ircanum silua armenię	Liquuntur defluunt	
25 Ir arcus celi et medietas manus sed iris inuenitur nom̄	Lichinę candele	
Istega nauis proscenium uel tabu- latum s̄r quem naute ambulant	Libentia nomen fictum a uerbo 55 libet	
K caput	Lysis gluttonosus quod retinere non potest	
K calumnia	Lixa mercennarius	
Kalendarium causa	Limus lux labes pluralem nume- rum non habent	
	Litumos impatientia calcata uel crudelitate irriga	
	Libripens	60
	Liticeen litor	

Ligo tinectura uel fosorium	Maceps manu contractus
Locros ciuitas brutiorum	Marrina potio diuina que a grecis
Loripes tortis pedibus	nectar dicitur
Loculis seriniolis	Martisia quia fit in mortario ex
5 Lomentum fomentum ablutio	pisce
Lucellum lucrum	Manticulat fraudat furat
Luis per soluis penas	Magister pro docte aduerbium lu-
Luitis persoluitis	canus doctores etenim magister
Lucina diana	omnia faciebant idest docte
10 Lustrum quinquennium uel lumen	Marcus fortior malleus marculus
Lumina oculi deuoratorum glut-	diminutiuum martellus medio-
turum	cris malleus
Lucisna aus que bene cantat	Mene genus est piscis
Ludiorum ludibrium turpe	Metantibus praepairantibus conse-
Lucanum lucem diem	tientibus locantibus manantibus
15 Lustitionibus ludificationibus	Mehercule adiurantis
Luscodiosus qui uesperi nil uidet	Mendes nomen urbis egyptiacē
Ludos mimos	45 Merops nomen ausis
Lucuns glosse maticus specie facte	Megalensia ludiscenicis
Lunule ornamenta mulierum in	Megare oppidum sicilię
lune	Metuculosus timendus
20 Ludio tusco uerbo dicitur histrio	Metatus mansio positio
Lueror communis generis	50 Medion nichil sciens
Manticulatio fallacium uel leno-	Melops bonus cantor
cinium	Mensis commodus september
Malinas estus maiores	Meditatim exercitativum
Magudarim genus frugis idest caulis	Memphis ciuitas egypti
uelut siliginem	55 Metellus mercennarius a mercede
25 Marsia nomen fluminis	Menedidon nichil sciens
Maturrimus ualde senex	Mensurnus qui menses computat
Magno seductor uel ubi uestimenta	Menceps mente captus
compopuntur	60 Menas genus piscis
Marcipor marci puer	Miro unguentum
Malleolus palmes	Minas altitudines propugnaculum
30 Manuleatus manicatus	Minotaurus ex homine et boue
Manticula pera pastoralis	unde ouidius semibouemque ui-
Marsupium saccellum	rum semiuirumque bouem
Massa uilla casale	Miscellana gladiatoria
Marsus incantator serpentium	65 Missant murmurant
35 Mastigia taurina flagella	Mingere minsare frequentati
	Motare mouere

Molossi canes magni atque rustici Molimenti machinationis	Neruum uinculum ferreum quo pedes uel ceraices impediuntur	
Monimenta auxilia	Nean neaut	25
Momar stultus	Nepa carcer seu scorpius	
5 Mosmo dux gregis ex capra et ariete natus	Nerithos mons ithace	
Morticina non dicimus nisi mor- tuorum	Nocticula luna	
Mionnesum promunctorium	Nouerca matrea	
Mortalia uero etiam uiuentium cor- porum nomen est	Nouendiale sacrificium	30
Monstruosum perditiosum uel ad- uersum	Nugacitas uanitas insanitas	
10 M mulier	Nundina mercatum	
Mulcifico frequenter mulceo	Numue uel nunc	
Munimen defensio tuitio	Nugarum uagationum	
Multicia nestis que multa lici habet		
Mutina ualua		
15 Nabes fēminę arbores pomi	Obnisat regnator contrarius	35
Nar generis neutrius nomen est fluuii nam de naſo hęc naris huius	Obnuito obluto opterito	
naris dicitur plurali hęc narices	Obsequitur prosperatur	
Naustologis allocutoribus uel ex- hortatoribus	Obserat claudit	
Nauiter uelociter sumptuana cubus	Obtunsus obęęcatus clusus gurdus	
Naumachia hic forum signat ro- manum qui pro rostri dicitur	Obtundentes abscondentes	40
eo quod rostra nauium cartaginensium in bello capta ibi	Obgannit subtiliter murmurat	
ostentui posita erant uel nau- machia idest pugna nauium	Obtundere aliquid in angustia in- cludere	
20 Nauci quasi nihilum siue putridum ut putamen est ricis	Obulus sex siliquas	
Nenias finis uel uilissimas fabulas	Obtusus participium preteriti tem- poris sine n scribimus	
uel epitaphia idest carmina que in memoria mortuorum in tumbris	Ob diuersas significaciones habet	45
scribuntur	significat propter significat contra significat circum ut ennius ob romam noctu legiones ducere ęępit	
Nequula diminutiuum est a nequam	Obstringilli sunt qui per plantas ęę et exuperiore corrigia tra- huntur ut constringantur unde et nomięęant	
Neognis communis generis est facit	Obibat idest circumbat	
neutrū negne	Oblimet claudat opturat	
	Ocior uelocior	
	Ociter uelociter celeriter	50
	Occuluit occultauit	
	Ochima uehiculum	
	Ocimum basilico	

- Ocimum consuetudo
Occino contra cano
Odiporium laus cantilenę
Odibilis odio habitus
5 Oete nomen montis
Offendax nodus proprię quo re-
stringitur et remittitur
Officia fallacia a fucō quod est
fraus
Oggannit subtiliter murmurat
Olla abulliendo undet bullam
10 Olleuit obturbat
Oletum stereus humanum ut uera-
nius sacerdotula in sacrario mar-
tialis fecit oletum
Olli illi tune
Olitana uetusta
Olidum putridum
15 Olor cignus
Olfactoriola turibula modica de
auro uel argento
Olfecisse enim scisse ueteres dice-
bant
Omophorium palliolum
Opacus umbrosus auguria maiora
20 Opeseca sermones uel opera
Oppignerare pignus dare
Oppoleo repleo
Oppido ualde uehementer opor-
tunę omnino quem ammodum
sed nunc ualde nimis uel ca-
stellum
Oppignerat plus quam pignerat
25 Opiter opiteris cuius annus uiuens
et pater est mortuuus
Opitulator susceptor
Opinaeus ignota
Opitens offerens
Optingit sorte euenit
30 Operacia sermones uel opera
Orei regionum fines
Origonis uelum nauis pluralis ori-
gona
Organarius qui utitur organum
Orbis rotunditas reuolutio circuli
ex quo breuis rotella orbiculus
appellatur
Ortigometre cotirnices quacquare 35
Orgistrum pulpitum
Orea est amphore species cuius
minori uocabula orcius diminu-
tione orciolus est
Ostia ciuitas
Ostentatura ostensus
Ostrigilli sunt qui plantas consuti 40
sunt et ex superiori corrigia tra-
hantur ut constringantur unde
et nominantur
Patara ciuitas licie
Pamphilus totum amans
Parcus cupidus abstinenſ
Panorpię coronę ex uario genere
florum
Panniculę pannus 45
Pantagias fluuius sicilię
Palaria cum milites ad palos exer-
centur
Pastinantes palantes uel colentes
Pausillulum modicum
Pape miror 50
Pariatoria persolutio uel adimpletio
debiti siue supplementum
Pappus flores cardorum lucretius
nestem nec pluuias auium pap-
posque uolantes
Pax aduerbiū est significat tan-
tum modo
Patus auribus magnis ceruice
Pachinum promunctorium sieilię 55
Palponem adulatorem
Pantoehia palinodia

- Patrisso patris opus exerceo uel Peribolum deambulatorium moenia
 similo uel belua marina
 Pharii eloquentes Peruasio oblatio alienę rei per uim
 Planos graece latine strofarius de- iniuste et manifestę
 ceptor seductor Perpetes aues uolantes
 Plausibilia locosa scurrilia Perfungitur officii munus complet³⁵
 5 Prabus tuetor oblicus Percarus ualde carus
 Pecuratus habundans pecoribus Perante diem uel inaccessum idest
 Pegma illusio genus machinamenti prius
 Peierat falsum iurat Perfluxum difficile
 Peiero uerbum non habet r Perpendiculum estimatio censura
 10 Peligna prouincia Perductione seductione⁴⁰
 Pelusit distulit Peruilio uigilans
 Pellecti illecebrati seducti Peruirus nomen habet R peiuro
 Pelicanus auis egyptiaca est eico- uerbum non habet
 nis corporis... Pertisis uiolatis
 Pean carmen uel laus panis uel Perendie dicitur sicut hodie uel eras
 apollinis Perspectioras subtilioras clarioras⁴⁵
 15 Penates dumortales domus uel focus Presagaciores ingeniosiores
 sive parietes uel possessiones pa- Prestigiauerunt ludificauerunt
 terna Prepostera praeuersa in posterum
 Pennus nomen fluminis thesalice quod antea debuit
 Penetralis qui in intimis est par- Presidiarius auxilium praebeus
 tibus Presagat diuinat⁵⁰
 Penetrabilis qui facile penetrat Prepedit impedit
 Pennirepus uelox in pennis Precellit antecellit
 20 Peniculum spongiam Prefectura potestas praefecti idest
 Pensita personata ducatus
 Peucis nomen insulę Pręcinat canat
 Phedra minois et pasiue filia Pretextus habitus
 Phoebea luna Pręstria ędicia que sunt ante
 25 Plectas sportulas castra uel extra portam
 Plemerium nomen insulę Pessum preces uel uiolenter op-
 Pleminabantur replebantur pręssum
 Plectans declinans Pexum pectinatum
 Peplum est matronale pallium Piaculares res hostię que offerun-⁶⁰
 30 Peplum stola genus uestis mu- tur pro peccato
 lieris Piceo nigro
 Peplus uestis simpla qua mineruę Pieris mons est sicilię musis con-
 simulaerum uelatum est uel palla secratus unde nomumquam pro

- musa ponitur femininum est cum Pomerium locus proximus mari
pro monte masculinum uel muri ubi arbores pomorum
- Pilo pistillum uel uas concavum Pone tergum post dorsum
- Pinnula auris quod sit acutam pin- Popina nomen meretricis 35
num antiqui acutum Popus filios
- Pinsuit ruminauit comminuit con- Porca quod constet in arando quod
lisit contriuit illisit defusum est lyra
- Pinnicolum spongia Portitur qui aliquid portat uel nauta
- 5 Primor prior Porecula mensura pertica
- Primores priores Proaiston suburbana 40
- Psialegi lumborum dolores Procastor uentrosus
- Psitacia psimium amolum cerusa Procastria que ante castra sunt
- Psile siecitas siue parum Procinctus bellum seu praeparatio
- 10 Pisso nomen auctoris pugne
- Pistor pistrilla paneficus Procliui facere parati
- Pthitia urbs thesalie in qua achillis Procumbit multum fluit 45
- regnauit Proculsitus filia neptis
- Ptisana pisata Procul positas nationes prouincias
- Ptisso tundo hoc est pisto appellauerunt
- 15 Pituita lippa oculorum Prohoemia ligia
- Pithonis a pithio apolline dicte Prochirum sporta manuensis
- quod his auctor fuerit diuinandi Prolixa qui putre longius peregrinante narrant
- Pytisso frequenter sputo uel bibo Prolimam demicatio pugne
- Poalis follibus fabrorum Promuscide rostrum elephanti quod
- Podiceleus corruptiuilis simile est angui
- 20 Pollata tunica multicoloria Promutorium saxum mari immi-
nens
- Polimetarius artifex uestimentorum Promulgat sacrilegus idest templum
oloserieorum polluens
- Pollata tunica nigra uestis Propinat potum dat 55
- Polimita multicoloria uaria Propularius negotiator
- Poliandrum tumulus mortuorum Polenta inspector qui residet in
Polinecto ubi cadauera ponuntur prora et pericula prospicit
- Polenta genus leguminis Proreta nauis gubernator
- Polinctus ultimo honore affectus Postularius petitor rogatorius
- idest humanus Psonthomphanicus occultorum in- 60
litorum uenator
- 30 Polimitarii uariatores Prosapia progenies seu propagor
- Polluceo promitto uel adiungo Prosa est producta oratio prosum
Pollicius promisit antiqui productum et rectum

dicebant unde uarro prosis lectis	Quolina quoquina	25
posuit ...	Quornu genus ligni est	
Prossus longa		
Pubescet barbescet crescat	Rabola clamosus rauidus	
Pubentes barbam florentes	Radium uirga philosophorum	
Publipor publui puer	Ramusculus ramus breuis	
5 Puerpera mulier que primo partu puerum parit	Rauceto amputatio uocis	30
Puerperum cum puer nascitur	Raucifluus raucam emittens uocem	
Pueras pro puellas et pueros pro puellos dicimus	Raua rauca uel clausa	
Puerpera prouidens uel porro uidens	Rauidis furentibus	
Puerperium partus puelle qui mascu- lum generat	Reclinatoria que et pulchra	
10 Puellaris cultu similis puelle	Reda fiscalis et est quod curriculi	35
Puerpera que annis puerilibus parit	genus apud gli	
oratus laudatur primi prole puer- pera nato	Reda graece currus unde uere- darius	
Pulturnum seu pultarium genus	Redebere reddere	
tenebrii uasculi	Redubie exubię indubie	
Plumarium clauatum et simile	Refricat renouat	
plume	Releo remorior	40
Prurientes detrahentes	Reliquie et rostra ubi contionantur	
15 Quantocius uelocius quam citius celerius	Remex qui remum gerit ut tubex declinatur	
Queritat uociferat clamat uel co- natur	Remulco scapha	
Ques perae lucri per solum est	Remulcunt cum scapha naue du- cunt	
lacrimarum	Remilus repandus uis remanens	45
Questiosus lucrosus	per ima uia	
Quesumus rogamus	R. P. res publica	
20 Queuerit potuerit	Rennuere effugere uel contradicere	
Queuit postuit	Repurgium purgatio emundatio	
Quinquatres nomen ponderis uel dii qui adorantur in atriis quinque	Reputabitur assimilabitur	
Quinquatria quinque et tria uel	Repeclerat pignus recipit	50
porticus quattuor uel tres in latitudine pedes habenis	Repando retro pandus	
Quiritantes querellas dantes uoci- ferantes alloquentes	Residis requies otiosa	
Quiritanus querellas dantes uoci- ferantes alloquentes	Resuere dessire dissuere	
Quiritanus querellas dantes uoci- ferantes alloquentes	Resuit dissuit	
Quiritanus querellas dantes uoci- ferantes alloquentes	Restituam denuo statuam	55
Corp. gloss. lat. tom. V.	Resest odiosus	
	Rimi regionem	
	Rima tonitruum spatiosa uolumina	
	Ringo os aperio	

Rogum instruem lignorum ubi	Sanno sannis praeter sanui hoc
mortui gentilium incenduntur	sanum querella
Roma iunior constantinopolis di-	Sarabere quedam capitum tegmina
citur	Sardare intellegere neuius quod
Rome conditor certus nescitur sa-	bruti sardare nequeunt
lustius dicit initio troiani eam	Sarra principium tenens
condidere uergilius abebandro	Saruia uictus siue angustia
ennius et alii a romulo	Sartrix uel fertrix quae sarcit
Rubra ex utraque parte cauata	Sartiuatrix que sarcinas seruat
5 Rubricatas rubras	Saticulus seminator
Ruma mamma uel pugna	Satura genus lacertorum
Runcones truncando idest sunt fal-	Stant horrent plene sunt
castra	Stata fortunata
Rumpie hastē	Statas statuas
Russo lembo uestimentum rosei	Stachyr caliga
coloris quo reges ueteres ute-	Stater dragmas duas idest semi-
bantur	uncia
10 Sabrateria nauis uel anchora	Strauam tumulum sepulcrum
Sabulum leuissimum terre genus	Stragulat uariat
Sablones arenē	Strafarius imposto
Scausus pede intortus curuus	Stractum summatis
Scabrones bespe longe	Secas proprium nomen
15 Scarpo eligo	Secludet demouet seiunget
Scalprum scalpellum	Segmenta circuli uel genus uesti-
Seazon alterum genus metri	menti uel sputamen
Sagana linea uestis auro ornata	Segmigma unctio quam nobiles
Saga tela una in cortinis	componunt feminē ad uultus pul-
20 Sagana saga	criores reddendos
Sagio sagis intellego	Segnitia frigoris
Sallurantur	Seiuias in capitolio aurati positi
Sallentinum promunctorium cala-	Sellularii tauernarii offices
brie	Semisomnos non plene dormientes
Salarium salariorum strionum	Semicintium zona minus lata
25 Salibra matassa	Senilis urbs sicilię
Sangarius filius orientis	Sequus aliter uel prope
Sanguialis nomen ausi	Serorum ores idest diuulgo
Sandapila feretrum idest locus ubi	Serram unde lig uel mārm se-
portantur gladiatores mortui non	cantur
in quo nobilium corpora sed in quo	Seuoluo séparo
plebeiorum atque damnatorum	Setius segnius
	Scelerator qui sepius amittit sce-

lus uel alienoscelere contami-	Scribo huius scribonis scriptor qui
natur	scribere scit
Scelerosus qui patitur	Scripula epistula
Spectatus prouocatus	Spicus spica
Spercus nomen laci siciliensis	Spica celtiuia spicas agloqe
Sperchius amnis est	Spinther fibulam in numeris signi-
Speculare de altu respicere	ficat aut armillas
Speculator sr intentor	Spix graece latine scrabro
Sperulas in modum spere rotunde	Squilla quod nocens sit
Sterquilinia scopiliarum aceruus	Stiga tunica
Strepitus uocis pari mormoris	Stigo distinguo
10 Sibola collectio nummorum	Stige hanc in significacione auis
Sicili sudorum	dicas
Sigmenta uestes mulieris lauate	Stilio genus est serpentis similis
interiore parte	lacerte
Silanan tubos	Stiles stipies fustes
Sima locus prandii	Stipulor abste pro interrogo te
15 Simpolones conuiae	Stirillum braba capre
Simposium uel simphonium enigma	Strigosus macilentus
quod firmianus et lactantius com-	Stringilles astergendo equos
posuerunt	Sobrinus patrui magni filius
Simila medulla frumenti	Soccos calcios lo uel furma
Singultum subglutatum	Somanites comea
Sinarus uitiosus	Soristica ars argumentum philoso-
20 Singizitem ex uariis pedibus ueluti	phorum
in unum pedem collecta conclusio	Scotomata uirgines
Sinthronus consessor	Scopulus meretricum amator
Sinum uas uirgilius sinum lactis	Scorpio bellica res est scorpius
et hec te liba priape quot annis	animal
Sipnus pronomen	Sportula paratum prandium
Siuia egressus uenitur	Spondeus sacrificialis
25 Scinifex culicum genus aculeis per	Strophades insula ionii maris
molestem	Strophium est cingulum aureum
Scinda secta	cum gemmis
Scinifex musce minutissime	Suantis luxuriantis
Scitrope uas figule pede	Suae porcina
Seiphus in quo manus lauamus	Suburbanus ager sub muris posi-
30 Seirpa qui antiqui storis utebantur	tus urbis
que de scirpo fiunt	Subiectat subportat
Scriba huius scribe legis peritus	Subsequa subsedens
legis doctor	Submisi supplices

Subnoxiauit subnoxios fecit	Talionum retributionum
Sublustrum non omni tenebrico-	Tanaim fluuius scithię
sum sed umbram habens alicuius	Taprobane nomen insulę
fulgoris	Tartareum canem triceruerum idest
Sublaxa diminuta	tricipitem
Subarruit pignerauit	Tarba hispida
5 Suburra sonus liquis libet	Tarichus salsus
Subsiciua reliqua residua uel audia-	Tardatio tarditas
centia	Tanu mandatum humilem
Subsannat insultat	Taxiota officialis ordo acies mi-
Sublatum tultum	litum
Suburra arena	Thauli effeminati uel illusores qui
10 Sudam puram sinceram nitidam	semutant ut turpitudinem exer-
Suffetes summus magistratus pe-	ceant uices
norum	Trasena tigula aperta de bua lu-
Suffraganei subditi	men in domo uenit
Summates idest viri potentes	Tralata pecunia
Summe pedum uirga incurua unde	Trasena uel transenna tegula aperta
retinentur pecorum pedes	45 per quam lumen uenit
15 Summisi supplices	Tragula genus ponderis
Supedium somnium pssorum	Tracas quoque et ipse ingentis
Supat iacit unde dissipat hoc est	longitudinis haste inter obiectos
inicit discit obstat obicit insipat	undique ramos impiedebant
Superrescit super est	Trapezita qui scalptum numisma
Susurro occulte murmurans uel	non solum oculos sed et pon-
iurgia seminans derisor	dere et tinnitu probat
20 Sura muscula tibiarum	Tralli gens illiriorum
Suspirius anxiantes respiratio	Trallis nomen gentis
Sutilla captio	50 Tran facies
Scrupo harena	Tracitas ciuitas in gręcias
Scrūpa saxa nigra uel clara	Tefre nugacitas
25 Scrupea saxa cauernosa	Tela pro longitudine staminum
Seurra uaniloquax secator	Telaria deriuatiuum
Tabellio quod sit portitor tabellarii	55 Telonarius curator et dispensator
Taenis fasceoli ex cruce depen-	uetigalium
dentibus	Telus lateris dolor
Tantalum ardea auis	Temperi mane
30 Tantulum tantundem	Terrenum opus ex terra
Tanaquil uxor tarquinii prisci fuit	Terrosum frumentum et homero-
Tanaquil nomen feminę	60 sum
	Termites terodones

Terāne locus est	Trebulis curiales
Terretus formatus	Tremissis quod solidum faciat ter ²⁵ missus
Teredo uermis in ligno	Tiasus chorus liberi patris
Terricula diminutium	Tiasum sacrum
5 Terminalia quē in terminis loco- rum fiebant scis in mari animal in luto ordo militum in modum corone intrinsecus terga habentium	Tiburs gentile nomen est Tifucaribdes principes Tignarius qui tecta tignis tegit ³⁰ Thia tia soror patris aut matris Thiara pillum frigiorum Thiare pillei uel friboli quo friges utuntur
Testudo densitas romorum et con- iugatio scutorum	Thiasos saltationis choreas
Tessera signum militum	Thimelici iocularii mimici uel qui ³⁵ in spectaculo ludunt
Tesserarius praepositus curruum qui bellum nuntiat	Thinx donatio
Tessere lusus tabule olim iacula dicebantur	Timedium animal marinum
10 Testa caput uel uas fictile	Timaui nomen fluuii
Tessere sunt quibus frumentorum numerus designatur	Titari proni
Tessella sunt e quibus domicilia sternuntur a tesseris per di- minutionem nominata idest qua- dratis lapillis	Tition gigans uel fluuius inferni ⁴⁰ Titirus laconum lingua aries maior qui gregem anteire consuevit Trinina triennem (em pro am corr.)
Tetraohia trium fere denariorum in singulis argenteis pondus	Triumuiri in deducendis coloniis qui per triennium magistratum haberent creati
Teterimus pro fero nimium ue- teres tetrum pro fero dixerunt ennius tetros elephatos ad in- guinem	Triton deus marinus neptuni et amphitrite filius
15 Tempe oppidum macedonię	Trium uiri ministri ad colonos de- ⁴⁵ ducendos
Teutoni cimbri galli	Triboles curiales
Thecis positionibus uaginis	Triarii portatores signorum tertio loco inexercitum
Thermodontem flumen cappadocię	Tricaptum subtilissimum uestimen- tum ad instar capillorum
Thermopile criptę ualnearię	Trismastigia tritile
20 Thecnam fucum dolum fraudem perperam	Trizen nomen proprium uel mur- ⁵⁰ murans
Treuir gentile nomen est idest de illa gente	Triarus maleficus
Treuię quod tres uię in unum con- ueniant	Triumphalis gaudii dies
Treuię proserpina	Toga praetexta quę insenatu in-

duitur pallium nobilium romano-	Vasterna genus currus et est gens
norum uel nomen uestis superior	Vasticant pro uicissitudinem red-
Tonditantes sepe tondentes	dunt
Tondeo flagello	Vegetati confortati
Torrescit arescit	Velligatim paulatim
Toral uestimentum	Velteltiga genus cuiusdam loquelle
5 Torbidus terribilis	Venusiq; feminini generis
Toritor	Venierunt uendiderunt
Tublia media uel regia	Veritim singillatim
Tugurium casula que a custodibus	Verus et uerax a ueritate unde
uinearum fit ategendo	fortior ueritas quam uerus uel
Tugurium hospitium modicum cata-	uerax
teia	Verriculum genus retis uel sucus
10 Turbo turbonis nomen proprium	Vertumnus deus erat
gladiatoris	Verticordia dea paganorum
Turbo turbinis uertigo tempestas et	Vescum spissum densum obscurum
impetus uenti et rota uentorum	Vexatus idest portatus aueho
Turnus nomen regis rutulorum et	Victimo immolo
nomen piscis palustris et fluuii	Vicaria uidubium que duos mari-
Turpauit fedauit	tos reliquid
Tutarchus rector nauis	Vilitant uilem faciunt
15 Trulla quod trudat idest cludat	Vineas machinamentorum genera
cale uelluto lapides	que sunt in modum turri ad
Trutinator examiner	expugnandos muros
Trubuci dicti quod tibias bracas-	Viocolita qui violentias prohibet
que tegant	Vipex plaga ex uirga
Vaces uene grosse	Vipex uim patiendo uel uim patiens
Vacha uox letantis est	Viore fortitudine (in <i>pro on corr.</i>)
20 Vacuam inornatam	50 Virosus neruosus
Vadoribus sequacibus	Virosa mulier uirorum appetens
Vafre inequaliter	Virops quem iam uirum opus habet
Vagatur errat ubique ubique gressus	Viriosus austerus
instabiles circumfert	Virissant uiriliter faciunt
Vagetatur violenter plangit	Viripotens uirorum potens
25 Vab interiectio deridentis	Viri soror gallice sororia dicitur
Vallum undique fossatum circa	sororis uir a quibusdam sororiis dicitur mariti frater leuir dicitur
murum	Viscera loca membrorum uitalia
Valde porrecta undique extensa	uel quicquid sub corio est
Varice uitia quedam pedum que	Viscerat obumbrat
stando nascuntur	

Vitta qua confringuntur capilli mulierum	Vnio in hac quoque formulosa ternio quaternio quinio senio
Vocissare uociferare	Vssitat frequenter comburit
Volentia delectabilia	Vualapauc (<i>c dubia</i>) qui se furtiuum uestimentum induerit aut secum capite latrocinandi animo aut facie transfigurauerit
Vopiscus qui fratre gemino abortiuo legitimus nascitur	Vuiduli humidi
5 Notices interitus	Vxorius uxoris dedecus
Vulgia tensim uuidus agilis fortis humidus	Xenizor hospitor
Vulnificus uulnerator	X uiri
Vultuosus qui sepe uultu mutat idest nunc tristis nunc aliter atque aliter	Yperaspistis defensor
Vbertim habundanter	Zaberna ubi uestes portantur uel quodlibet aliud
10 Vlluit circumstetit	Zetas ἔδες
Vla litora	Zima uilla
Vligenosum pinguem	Zima fermentum
Vmetum ultra amplius	Zippei germinantes
Vmentum umbra nocte madida	
15 Vuicula uidua que uni cubat	

20

25

VIII EXCERPTA EX CODICE VATICANO REG. CHRIST. 215

(saeculi IX)

Amphiballus birrus undique uilosus	p. et h anaphus sicut triumphus greci enim dicunt illud anaphos et ymnoforos ...
Antebiblum pignus librorum	Bacculus in mortui efferuntur
Abbaso infirma domus	Baen ornamentum colli est ex auro ¹⁰
Alogia conuiuium	et gemmis pretiosissimum quod
5 Ambro luxuriosus profusus consumptor siue deuorator hominum	alio nomine torques potest dici
Ambusilla uenter	quidam tamen dicunt ornamen-
Agasones dicuntur custodes equorum quos rustici marscalcos uocant	tum esse capitis
Anaphus uas uinarium quod rustici appellant hanappum per duo pp.	Birotum genus ueiculi cum duabus rotis
rectius autem scribitur per unum	Badanola lectus qui in itinere fertur
	Bostar domus ubi boves stant
	Bubulcus bouarius

Copa uas uinarium quod uulgo per .u. et per duo .pp. proferunt cuppam sed melius per .o. et per unum .p. dicunt copam copon siquidem dicunt greci profundum aquo copam dicimus. uas uero balnearium non copa per o sed cupa per u eo quod nos intra se capiat

Cloaca locus uel fossa extra ciuitatem in quam publicarum latinarum stercora egeruntur in quem scilicet locum corpora sanctorum martyrum causa despectionis iactabantur

Condilomota sunt nodositates quas patiuntur artetrici digitorum Felix capella introducit ΘΥΧΗΝ idest fortunam diuersorum capita conterentem complicatis incondulos (u pro o corr.) digitibus hoc est innodositates

Campse conuertibiliter

⁵ Centones filtra

Cicures porci domestici

Culleum uas pice oblitum

Cidaris et tiara et mitra unum sunt scilicet pilleus calamaucus capeleus eufia siue galerum

Columbus locus ubi mundantur uestimenta uel aquarum lacus fluentes

10 Emblema polisenum nomen est nam uno sensu dicitur anaglyfum uas secundo superabundantia tertio uariatio lapillorum quae fit in paumento ex uariis minutissimisque lapillis

Elemosina dicitur dei mei donum et est potius dicendum per e

elemosina agreco eleos quam elimosina (li pro le) per i Ephemeris unius diei digestio siue computatio computus uidelicet mathematici singularum dierum uel siderum de quo iuuenalis satyrum secundo illius occursus et iam uitare memento incuius manibus ceu pingua sucina tritas cernis ephemeridas greci enim diem HMHPAN dicunt. ephemeris etiam dicitur annalis computatio continens seriem totius anni de scriptam

Epitoma supercilio quae de maiore corpore librorum carptim ac defloratim excerptur quae alio nomine breuis expositio aescucincta potest appellari quo nomine solent grecorum auctores succinctas ac defloratas ex aliis doctoribus expositiunculas è appellare

Fagolidoros manducans senecias uel sicut quibusdam uidetur sianctias. sinanciae sunt folia gulæ et est sensus ille qui semper est paratus ut aliorum facta deroget aliisque semper detrahit inuidiae liuore agitatus adhoc tantum perueniat ut folia gulæ sua ipsamque linguam commasticando conrodat cessenque adetractione

Glossa lingua quidam latinorum ¹⁵ glosam per unum .s. sed corrupte. grecum siquidem est ideoque melius per duo .s. profertur sicut et apud grecos

Hippotoxoti funditores sunt qui neruum arcus ita componunt ut sit in medio funde similis hue inmissi glandes id est massulae rotundæ ex argilla uel plumbo summa ui attactus post quam neruuus remissus est in modum sagittarum fundit longissime glandes

Karkesia sunt uasa pontificum circa medium partem coangustata dependentibus ansis a summo usque ad infimam partem

Moratores aduocati
Maratrum pheniculum

⁵ **Marsuppia** sacculus nummorum quo nomine et apud latinos marsupium dicitur teste plinio
Mediastemus incola mediae urbis

Odissia liber homeri ubi continetur gesta odissei id est ulixis qui grece odisseus dicitur

Propoma potio clara in linteo

Parentalia sunt munuscula quæ pro remedio parentum deo insacramentum offeruntur

¹⁰ **Phagos** cibus unde est illud φΑΓΩC H MHEYNOC. APΘOC. KHÝOÝ-PWOC. KHÝÝNCN hoc est dicere cibus cotidianis panis et caseum et uinum

Palos uetus unde est illud ΠΑΛOC. M|||||PWC. (Ω eras.) NHON. ΦΡΩ-NÝMWN. YY. ΠÝWN. idest uetus stultus nouum sapientem non facit

Popinae dicuntur appellendo famem aqua et originem ducit hoc no-

men. erant enim loca iuxta balneis ubi post lauationem reficiebantur

Panathenaicus liber potest dici totius in mortis conitemptum
Porphireticus lapis est purpurei coloris et quibusdam legitur per .o. in prima et per e. in antepenultima porphireticus quod uerius est a quibusdam porphiriticus sed corrupte

Pabo genus ueiculi cum una rota ¹⁵ quod nomen multi corrupte paunem legunt sub eo scilicet nomi quo et aus censemur nam illud habet .u. istud .b.

Parasitaster diminutiuum nomen est a parasito

Pyratae sunt predones maritimi ab incendio nauium dicti pyr dicitur ignis idem et cilices apud persium uocantur iuuinalis in tertio pyratae cilicum sed quid dampnatio confert

Philippei nummi aurei

Puteal sedes pretoris

Reuma est effusio maris uidelicet ²⁰ quando maris accesio foras egreditur et in lacunis uel in fossis colligitur remanens aqua ueluti in stagnis illud dicitur reuma

Stroma uarietas inde stromatum liber ex uariis rebus aut diversis auctoribus compositum

Scolica dicuntur causae summatim excerptae

Silicophanis inanis dictio inde dicimus silicophanice locutum aliquem id est inaniter

Sindapila feretrum

Scēdae dicuntur quae neadū re-
dacte sunt in libris sed habentur
et emendantur in cartis

Sarminium cerfolium

Senoca continuatio inde seca in-
firmitas cotidiana quam corrupte
senecam uocant

Skybalae bace stercoris humani

⁵ Thesseres quattuor unde est illud
tres thesseres kedecades idest
ter xiiii generationes

Tysanae exordeo fiunt genus pla-
centē egrotis solidum cibum ca-

pere non ualentibus ualde salu-
bres et scribitur sine .p.

Vallematia sunt inhonestae cantio-
nes et carmina et ioca turpia

Zetae hiemales sunt domus hiema-
les quae calidē efficiuntur sub-
ductis flammis quod uero est
melius zetae hiemales sunt bri-
tischae austro appositae zetae
aestiuales sunt britischae aqui-
loni appositae dictae a simili-
tudine zete litterae

MISCELLANEA

I GLOSSAE SCALIGERI

(quae vulgo Isidori esse putabantur)

Aplare cochlear	Alopus qui propter mercedem ala-	25
Amasco amare cupio	pas patitur	
Abrogans humilis	Alistrare humectare	
Abadir lapis	Adoptarius puer ex adoptato natus	
5 Ab se spontaneus	Alegmina partes extorum quae pro-	
Acroamata auditio lirarum uel ti-	segmina dicuntur	
biarum	Apiciosus caluus caluaster	
Aculus ministerialis domus regiae	Allutes et Allutia loca caenosa	30
Acus calanustratorium	Assentaneum consentiens	
Adseda sella quadriugis	Ancones incantatores uel uicini	
10 Affostrata reditus	Angrae interualla arborum uel con-	
Agonei uictimae	ualles	
Altiris pasta ab alendo	Ancyromagus genus nauigii	
Alliger Gallus	Ancuba succuba	35
Ambro deuorator consumtor patri-	Antigerium quemadmodum inpri-	
moniorum decoctor luxuriosus	mis	
profusus	Anclena instrumentum ferreum	
15 Anger spatharius qui angit i. stringit	forte	
spatham	Anclabeo uel auricabeo i. lex Longo-	
Albanae plurali numero nuces pri-	bardorum	
stinae	Antigerio ualde	
Astrosus lunaticus	Antepedes obsequia amicorum	40
Aularius aulicus Palatinus	Arcubius qui cubat in arce	
Agagola lenocinator pantomimus	Ablutes Ablutium loca caenosa	
20 Angaria Auianus qui agrum locat	Aqualium summa pars capitidis	
ut angariam accipiat	Armilaus scapulare monachorum	
Anteritas antiquitas	Amfibulum birrum uillosum	45
Antela antilena sicut Postela po-	Augia ferrum buculae scuti	
stilena	Animaequus patiens animo	
Altar Prud. Altar et impositum	Annet fulget	
Apicire ligare Apicitus ligatus	Anilia amentia fatuitas	

Anconiscus incastrare	Aenigma figura siue typus uel
Antipelargosin dicunt graeci talio- nem	species
Ansile scuti bucula intus que ab intus tenetur	Abrogat ablegat
Antlia rota exhauritoria	Acia ala
5 Anhelabundus fatigatus	Adfiliatio pene naturae imitatio
Anctare constringere	Adplanat hostit aequat
Ardalio glutto uorax manduco	40 Agonia hostia
Artemo instrumentum arietis	Agaron minister officialis
Accepta genus nauis	Agrarius
10 Assecula buccellarius homo	Albuna mater matuta
Astarium ubi uenduntur bona pro- scriptorum	Anxiferis maestis
Aspita ruina	45 Apertularius effractor
Attaminat inquinat	Aquaticus hydrus
Auxinium romanorum latinum	Aruinulus adipibus
15 Aunicula auctio minor supra fun- dum	Astrosus malo sidere natus
Arcarius dispensator actor	50 Acrozymus panis leniter fermen- tatus
Agagula lenocinator	Artificeina in qua artes exercentur
Antibilibrium pignus codicis librorum	Arenacia sicca
Antemalorum praeteritorum malo- rum	Ariae mortuorum puluinaria
20 Alebra boua quibus alimur	Ariolator cocio ὁ μεταβολεύς
Abrigeum splendor auri	55 Arreptitius ariolus furiosus
Adlicula genus uestis	Arbiterium collectio arbitrorum
Ambusilla uenter	multorum i. ipsa consensio
Allobroga gallus rufus	Arula craticula
25 Asciculus asciola dolabra	Aucella ortygometra
Agiae glandolae	Auctoramentum ipsa res uocatur
Armillum crater uas uinarium	uenditionis
Acinari tricari in paruo morari	Auctoratio uenditio. nam sub aucto- ratione sunt gladiatores qui se
Anguipedes gigantes	60 uendunt
30 Aurorans illuminans	Auricularius auscultator
Alnum lignum i. uernum	Auctionarius qui emit
Amussis regula fabrica qua tabulae diriguntur	Acieres genus securis
Artuatim membratim	Attibernalis uicinus
Alluuium ruina riparum ex aqua	Acueula aculus solers agagula
35 Augumentum profectus	65 Adasia ouis maior nata
	Adluiuis locis caenosis
	Adpectoret adplicet ad pectus
	Adpetulantia procacitate
	Adsuctula agaso

40

45

50

55

65

70

Adorea libamenta	Amfiscii biumbres
Aemidus tumidus inflatus	Antia ferrum in scuto
Aequilatium aequatio	Appia aestiu cadens temperata 40
Adfrutabulum uasculum	Apismergis loca calentia aparum
5 Antigraphus cancellarius	Apsum uellus lanae
Alopecia passio stricturae	Ascios exumbres
Aegret acidiatum	Assecla buccellarius
Alia tranata	Atta qui primis plantis ambulat 45
Alibre alimentum	Attanabo genus uasis
10 Allex pollex in pede	Auruginosus arcuatus
Amansit expectauit	Aborris scandalosus
Angores molestias	Alacrimonia laetitia
Antiblum pignus librorum codex	Anguilla est qua coercentur in 50 scholis pueri quae uulgo scutica dicitur
pro codice	
Architielinus maior domui	Artiplicem duplicem dolosum
15 Arcites sagittarii	Bellicerpa quoddam genus ludorum cum armatis
Arculis circulus	Batinius rusticus agricolanus
Astraba tabella ubi pedes requie- scunt	Baburrus stultus
Atanulum genus rasis	Baccatum margaritatum 55
Augusta uxor imperatoris	Baccarium uas aquarium
20 Aureax equus solitarius	Bacchanal sacrarium liberi patris
Abaia infama domus	Belues egestas quia solet contingere per uastationem
Abartenum in honestum	Baburrus stultus
Abgrego segrego	Bassus crassus 60
Acclibanum obliquum	Bostar locus ubi stant boues
25 Accuculia acutus solers	Baccal in quo mortui deferuntur
Adrummauit rumores adtulit	Bacerus barefactus
Adsecla domesticus familiae agaso	Balteat cingit
Adseclae domestici pedissequi le- nones	Bamber arena 65
Adtaminat usurpat	Barbarica opera subtiliter ornata
30 Agabo qui negotia praecedit	Barbastereli duribuccius
Agaso minister officialis	Barrigenae peregriniae
Abaso infirma domus quasi sine base	Babiger stultus
Apochrysarius minister romanac ecclesiae	Batioca patera 70
Agginantes explicantes	Baucatem gellonem
35 Altar altare	Bibitor potator
Ambus malcus	Birrus rufus
Amfariam per amborum partes	

Baldiosus effabilis	Bifax duos habens obtutus	35
Botriones latices	Bitidum informe	
Broia ulua marina	Biluus morbus bestiarum	
Britanniaca flos qui in sinua na- scitur	Blini tetri	
5 Brunda solida	Basilides palatinus homo ἀνὴρ τῆς βασιλίδος i. de aula regia	
Bucco garrulus quod caeteros oris loquacitate non sensu superet rusticus stultus	Breuigerulus qui breue gerit	40
Bombum sorbellum	Barcanda conca aerea	
Bucula pascua	Biblex duplex	
Bucinaria uoces	Barria regula norma rubrica	
10 Buda historia	Bona caduca quibus nemo succedat haeres	
Buda ornamenta regalia uel came- lorum	Bri de tesseris	45
Banadola lectus quod in itinere fertur. In alio Gloss. Baniola	Brasbrat lucubro	
Bargines fortes in bello	Bucita pascua ubi centur boues	
Bipliticas duplicitas alterplicitas	Buuinare sanguine inquinare mu- lieris menstruatae	
15 Balio manus palma	Bubis barba	
Bullum baculum pastoris	Bustuarius qui corpora comburit	50
Burgos castra	humana	
Burga cloaca	Barbarica opera de auro	
Bustantes sepelientes	Baccapulus in quo mortui de- feruntur	
20 Busticeta sepulcra in agro	Bassus pinguis obesus	
Butum imbutum imbuendum	Basterna tecta manualis	
Butis stella cometes quae quasi comas habet	Balastrum balneum	
Batis nomen serpentis	Blenones puditi hircorius	
Barbatus operarius intimidus	Bene linguatus eloquens	
25 Bassatum terrae hiatus	Bestemiae Troiae	
Bagario orceoli genus	Blitea stulta	
Barto genus organi	Bromosa immunda	60
Baccatum margaretum	Bortanea tecte manualis	
Barbustinus homo qui fert barbam plenam prorisinis	Bobinatores inconstantes	
30 Barciae barbari	Brumosus annosus resinosus	
Billa iumentum asinus	Brumalia resinosa pluuvia	
Bimaritus iterum maritus	Buceta pascua	
Biura secundo coniux	Batus genus holeris	
Bibuscus morsus bestiarum	Bestiones tiraces	
	Baen est lamina auri ab aure ad aurem qua familiares regum ute- bantur. Ornamentum colli ex auro	

et gemmis quod alio nomine	Charaxatis scriptis	
torques potest dici	Caerulus uirius	30
Bombicinatores purpuram facientes	Caeruleus bestia marina	
Bombicinare purpuram facere	Cerachi nauium funes	
Babigera stulta	Circulator qui fumat	
Bambis aranea	Citaxus similis taxo	
5 Blato cubicularius hospitalarius	Clibanarii quasi tunici ferrei	35
Baruo barunculus	Collybum <i>nequātiov</i>	
Bestiarius uenator bestiarum	Contra faedus contra pactum	
Bibliothecrius qui codices secat	Cocula ligna arida uel uasa aerea	
Blandiosus affabilis	Corimbata nauis	
10 Brustum materiae genus	Consaepse ut adsolet	40
Bolonae ipsi cetarri qui diuersa genera piscium emunt	Coarcuatio concameratio coniunctio arcuum	
Barbasterili duribuccius	Cohibentia conclusio	
Bidens anchora	Conmolunt dentibus comprimunt	
Bona caduca res damnatorum	Conciliabulum ubi plures sui iuris sedent	
15 Brutus gurdus	Contribules consanguinei quasi ex 45 eadem tribu	
Brantia uel Branzia tenuis auri lamina	Confragmentum simul rugosum ut mons	
Bullae stramenta regalium came- lorum	Connixa partu liberata	
Belluus moribus bestiarum	Collegarius unius ex collegis	
Boëter uerum ueranum	Corugio puer est ludus quando prouerbia dicunt. <i>Alibi igitur:</i>	
20 Boteonem iuuenem	Coragium pars est in ludis quando prouerbia dicuntur	
Concibiones quaedam stellae quae per astrologiam concipientibus aptantur	Commulcare complodere	50
Choraula princeps chori ludorum quo nomine potest dici totus chorus	Conclassare conclamare	
Cabo caballus grandis	Cloes pluuvia uel nauigium	
Catamontem caeli aspectum	Colume sanum	
25 Curagulus i. curiosus curaculus cu- riosus	Coniuoli concordes iuncti	
Colimbus locus ubi mundantur ue- stimenta	Curio sanguis	55
Clanculare occultare palliare sub- acellare	Culpa piabunt peccatum soluent	
Comixius uerbosus loquax	Culleus tunica ex sparho in mo- dum cruminae facta quae line- batur a populo pice et bitumine in qua includebantur parricidae cum simia serpente et gallo in- suta mittebatur in mare et con-	

tendentibus inter se animantibus	Colitor dominus fandi
homo maioribus paenis afficie-	Columes saluos
batur	Comanipularis conscius collega ⁴⁰
Cicuum mali granati membrana	Ciuitare ciuitatem colere uel ciuem
Caparcus pistor	facere
Caballarius alaris	Creditaria cameraria
Caballus cabus equus	Cassidilis pera marsupium
⁵ Cabo caballus sonipes equus	Catasta lectus ferreus
Calpes galeae militum	Comat frondet ⁴⁵
Camasus amfimallus	Comitia dicuntur tempora bono-
Campsat flectit	rum quando dant honores i. ubi
Candes uasa fictilia	milites sunt
¹⁰ Canier leuo	Callicularium medium aestatis uel
Capite census coronam qui in capite	hyemis
gerit	Comites socii
Callithrix simul producta barba	Casona acus qua mulier scalpit
Conferiatus sociatus	caput
Claredines claritudines	Concubium pellicatus ⁵⁰
¹⁵ Cadax claudus qui saepe cadit	Conditura impensa
Capitecensus taxatio possessionis	Conferentia collatio
Carinantes inludentes	Confarreatus consociacus
Cassatur castratur	Conferui cognoui comperi
Cassiculum rete iaculum	Confida dubitator ⁵⁵
²⁰ Cantricula fucus	Conflatim copulatim contexte
Campiones gladiatores pugnatores	Cummuclear conculcat
Causarius litis amator	Coraula iocularins
Cautumnae citanae	Coruscatio uibrat hyems
Cerniculi catamites recrementorum	Cracat cracerrat ⁶⁰
²⁵ Catamaiti ergastulum	Cracentes graciles
Citix pirata	Creagras tridentes
Cireat circumuenit	Crematum collybum
Circitorum circantium	Cretellae clitellae
Citenae cautumniae	Cristatus honestus decens ⁶⁵
³⁰ Ciuiicat ciuem facit	Cruminat ruminat
Clamnum clarissimum	Culina latrina secessum
Cinnes cinni	Curcilla oppilago
Claudire claudicare	Curustus magnus
Clitellae cretellae	Condones gladiatores ⁷⁰
³⁵ Clingit eludit	Caupulus nauis
Clipei ubi imagines proponuntur	Captentula captio
Cocio arilator	Condarium aerarium

Contumia contumelia	Ciccum cortex mali granati
Cessiosus qui saepe cedit	Cremutium holocaustum
Cusire consuere	Cecua noctua
Calles uiae tritae pecorum ue- stigiis	Cernuare praecipitare
5 Castiferum qui flagellum portat	Choreis ballationibus
Carabus parua scapha ex uimine et corio	Circio pars inter aquilonem et occi- dentem
Cetes oues aues	Cnios tortiones indecentes
Cerealis qui ad sacra stat	Cima cocumula
Cessit nupsit	Cilindrum semicolumnium
10 Coniecit iaculum aumentauit	Clacindex concha
Creponem ferri sonum catenae	Clauosum inaequale
Culit uehementer percussit	Coactores argentarii
Caluitio memor	Comitatē loqui in conuentu eundo
Catadocta multorum cantica	50 redeundo ambulando
15 Causarius reus	Collianorum publicanorum uel im- piorum
Cocistro praegustator cocinae	Conforanens unius fori
Commaticus uersificator	Crea stercora
Calones galearii militum	Cuppes fastidiosus cupidus
Calabris uentis siccis	Cuma poma siluestria
20 Catomain ergastulum	55 Cucier Ponticum sacerdos
Cartilagini lardo bradone	Calcitio rusticus eo quod dure caleet. Plaut. Clamat si quid uidet ad se ire calcitionem
Caducarius ad quem pertinent quae	Crebro. nis. porca terra inter duos sulcos eminens
cadunt defuncto aliquo cui non est qui succedat	Caballarius alaris
Cataplus aduentus nauis	Cracerat cracat
Cancer forceps	Calabri uersus obscaeni
25 Callorus malitosus	Calces Gallicae militum
Caletra ubi uespae nutriuntur	Calator minister sacrorum
Cidores puerorum amatores	Camasus amfimallus
Carrio diudo	Cancellat concidit batuit
Calonica	60 Candes uasa fictilia
30 Candomina	Caprioli botriones latices
Calestra genus mitrae	Captura deceptio uel locus pisco- sus et ubi sedet actuarius qui balneare exigit
Catax claudus coxus	Canaua camea post caenaculum
Cautos sacerdos	Cassatur castratur
Calutor minister sacrorum	70
35 Castorinum uebrinum	
Castipulum mensa quadrata	
Casorum uetustum	

Castiferum qui flagellum portat	Crustaria taberna a uasis crustatis
Cateruarius qui in cateruas po- puli est	Crea sterus spurcitia unde Ex- creare dicimus spurcitias eiicere
Catricula fucus	Cripta amens turba hominum
Cauillator mandator calumniator	Cubio masculus
5 Caules cancelli tribunalis ubi sunt aduocati	Cecuma noctua
Caeca uestigia ratione carentia	Cumerus urbanus
Clanculat celat abscondit	Cyma cucomola
Cloaca burca	Crepundiis initiis
Clavia borda	Commatibus disciplinis
10 Cliuior nobilior	Circeilio monachus per cellas ua- gans. Augustinus
Ceptio commercio	Caldicum foris deambulatorium
Cognitor a cognoscendā caussa dictus uel executor dilator cu- riosus	quod et Petibulum dicitur et iterum
Censitores agrimensores	Cardudum membrum feminae
Carissa lena uetus et litigiosa an- cilla dolosa fallax	Cadurda labra pudendi muliebris uel sponda lecti
15 Ceruida lignum super quod ducitur tarantatura	Diet nunc dies fit
Colifarius bos operarius	Diescit dies fit
Comminando intentando	Disgrex segregus
Communicarium partiarium	Danus faenerator
Creditarius	Diplomatarius duplicator
20 Comodia hostiaria	Desiduus ignauus impiger
Conclassare coniungere classes	Desolanus subsolano
Confarreatio consacrorum com- municatio	Dextralia brachialia
Cohibuli concordes coniuncti	Deuoratores ambrones
Coniecit iaculum argumentauit	Didatim diuisim
25 Complex qui in uno peccato uel crimine alteri est applicatus ad malum ad bonum uero nunquam dicitur	Diennium biennum
Cernulus in capite ruens	Diplomatum gubernatum
Consipit saporem habet	Dique denique
Consponsores alterutri fidem di- centes	Dissultores singulares
Cirrus cirritus cirritudo	Diale diurnum meridiale
30 Coraula iocularis	Dinomerat aperuerat
Cracat acerbat	Datiua donatiua
	Delticus literatus doctor
	Destricare consummare
	Detactus agitur modo i. probatio fit tironum
	Diffitiscit dissoluitur
	Derarat torpet frigidum est
	Decurio occupatio

Differentior eminentior	Diuersiclinia heteroclitia	35
Dispeccatis decoriatis	Deuibiae uigiliae. uulgo paleae mulieris	
Disdonat diuersa donat	Dimus bimus	
Dictatorius exdictatore	Diribere dinumerare	
5 Diptycha tabellae quas ferimus	Discussor examinator	
Deplicare decedere deuitare	Displacidus morosus	40
ex Diametro annus sumptus hoc est non a principio signiferi sed a medio	Dolumen belubrum	
Diuale diuinum	Dialapis constitutum imperatorum	
Diuus imperator qui post mortem Dei nomen accepit	Durica castra stationes nauium	
10 Dinidor malus odor	Diatim de die in diem	
Dorsennus persona parasitorum	Dusius daemon	45
Draquiti manus iuudi	Dispungere donare unde	
Depalata manifestata	Dispunctores qui dona militibus erogant	
Deuoto accuso	Depanare dilacerare	
15 Demundinat omnibus notum facit	Diffarreatio dissolutio inter uirum et foeminam	
Discipulati edocti		
Dilargus multum donans	Enulum caldarium	50
Diribitorium locus contubernii	Epigri ulaui quibus lignum ligno adhaeret	
Distario occupatio	Egrex eximius eminens	
20 Diaria cibus unius diei	Edilitius qui ex aedile est scriba	
Doctitat frequenter docet	Efficabilis in omnibus expeditus	
Duellio rebellis	Egeria noxia	55
Distrigare consummare	Egones sacerdotes rustici	
Damatitius deditius	Epibatae laici	
25 Datitius latinum non est sed de- ditius is est si barbarus dedit se romanis deditius is est	Euadatur reposcit flagitat	
Decalco dealbo	Excellare cum uxore esse	
Destitudo destructio	Exulta errorum marinus	60
Deuirginat corruptit	Exornis immanis	
Diaria. quotidianaria salario	Exibus pinguedo	
30 Diditum percrebatum diuulgatum	Ephebion locus constuprationis pue- rorum imberbium	
Didatim diuisim	Expartam partis uacuam	
Depubis porcus sugens q.... a setis	Expotata hausta	65
Dosius uel dosinus equus asinini pili	Exprodita exclusa	
Dramea post framearum	Expudoratus impudicus	
	Extestinum extraneum	
	Extraculas foris uersos	

Expartoa patula aqua	Expilatores alienae haereditatis sur-
Ergastulum career uel locus ubi damnati marmora secant uel aliquid operantur quod latine talentum dicitur sub priuata cu- stodia ubi non sunt tenebrae	reptores Extispices aruspices Exsumptuauit pauperauit Emanceps famulus a seruitute li- beratus
Exparta partu uacua	Exundantibus repluentibus
Ergat circat	Exundat repluet
5 Excauet praecauet	Enica adultera
Eda basterna	Egeria noxia
Emacitas emendi audiitas	Egestio nocens
Exfretat nauigat	Ecloga pars carminis
Edentat dentes excludit	Emedium uehiculum
10 Eximietas sublimitas	Emissarius percussor
Eminiscitur in memoriam reducit	Enigma obscuriloquium
Enica adultera moecha	Escit lensus
Ecitum periculum	Etica proprietas
Egones sacerdotes rusticorum	Eticon proprium
15 Egrotatitius qui frequenter aegrotat	Eximequi proxenetae
Elegiis criminibus uel carminibus malis	Exodium exodiarios
Exodium cantio in theatris ludicra et scurrilis	Exornis immanis
Extromis extremus	Extracautis foris uersos
Eubo oleo	Exceptoria cisterna
20 Equotus uita priuatus	Exdorsuandum iudicandum
Eruli domini	Exenim ualde
Epulatitius qui epulis dat operam	Egestuosus mendicus
Erugat planum facit	Elogium narratio numerantis uel . ordo criminum
Euiscerat excomedit	Elogium responsum aliquod ubi ratio redditur tanquam si dicat
25 Expuncta fibras pectorum	aliquis de quoq; exhaeredabo
Excilare cum uxore esse in liber- tate	eum quare? quia mihi insolens fuit
Ementum excogitatio	Ementum excogitatio
Econes sacerdotes rusticci	Emissarius sanguinarius
Effatui uaniloqui sine effectu	Enormate cui addi minus nihil potest
30 Elogium textum malorum dicto- rum quod notoriā dicunt	Epimenia senia quae dantur per singulos menses
Ereptoria adimenda reddenda	Erranei errantes
Error uaticinatio	Exapla exempla
Excastratus excoliatus	

35

40

45

50

55

60

65

Exadituat excludit ab aditis	Foria latrina secessus
Extensio regio	Frea .ae . uel mundiana de parente
Exuuiat prorogat	suo relicta
Externauit extraneum fecit	Frigiones genus uestimenti
5 Exxuto depello euito	Fudibulum traectorium
Experti extranei extra partem no-	Fullo decorator
titiae	Fabulo fabulas componens
Extruncis arbor truncata	Fauonium odium lene et sine causa
Editius custos aedis	uelut a uento collectum
Eduli uoratores degulantes	Fabulones fabularum inuentores
10 Esculentia pinguedo	Fiscellus mollis casei appetitor
Euitaneus qui in aeuo durat	Ferula palmatoria uolaria
Exminutuare pauperem facere	Fractillum ad frangendum piper
Egeator hortator nauis a mari	Fabarius cantor
egeo	Fascennina clausibilis uallatio circa
Effaeminatorium domus meretri-	castra
cum	Faria uerba multa
15 Expalmare depellere. Excipulum	Fellibrem adhuc laetum uiuentem
uenabulum	Femellarius feminis deditus quem
Fulina culina	antiqui mulierarium uocant
Fulinare coquinare	Ficatum quod graeci συκωτὸν uo-
Futis quoddam uas in templo uestae	cant
ubi reponebantur quaedam sa-	Fistulor sibili
crificia	Folonitia uanitas
Furabula tenebrae	Furfuraculum tenebra
20 Fritillum stillicidium stercoris in	Famulosus seruiens
sterquilinium	Falsosum circumuentosum decepto-
Ficarius faunus	sum
Falangarius ut gladius	Fertores ferto libantes
Falcarius gladiator falcem gerens	Flabri fabulosi inuentosi
Falcitat putat secat aestimat	Flaminor incendor
25 Fanculum funiculum	Finctus fuerit apicem obtinuit di-
Fasculum discum	gnitatis et dicitur fluminalis
Feronia dea agrorum	Fratruelis materterae filius
Flabri flabulosi uentosi perfecti	Fretat regit coercet
Flamineum babylonicum	Funus imaginarium dicitur tumulus
30 Flegna martis filia	sine cadasuere i. inane sepul-
Foliatum curuatum	crum
Forceps fabricae corruptae forfices	Fufuraculum tenebrae
dicuntur	Fulguratores rustici aruspices
	Flauus genus uestis

Feriferus furens	Gnabat natus generatus filius crea-	35
Fragus recuruatio poplitis quae et suffraginatio	tus uel enixus lingua gallica	
Faltones qui pollices pedis intra curuos habent	Gremia siccamina lignorum	
Fractior difficilior	Grassus setosus pilosus	
5 Fraternus fratris filius	Gumba cuneus cripa	
Fascinat grauat	Galerum pileum pastorale quod de iunco fit	
Fellitat fugit	Glebo rusticus arator	40
Fiscella forma ubi casei exprimuntur	Gabarus insulsus barbarus unde gabares mortuorum	
Fuleralia lecti ornamenta	Geta gottus	
10 Fungitur soluit	Geti gotti	
Falsatus sum deceptus sum	Gessiae diuitiae	
Fauitor piscator fautor	Grumulus ager tractus	45
Famix contusio fauces	Gaunaca gausapa	
Fanculum feniculum	Gemmatum baccatum	
15 Farrago τράστις	Gemina peristromata	
Festalis dies solemnis	Gemini aquigeni	
Ficte habet cauillat	Gallarius cerdo	50
Futo ἐλέγχω	Geniatus genialis gratus	
Fictura sectura	Genubium intrinum interiorem domesticum	
20 Fecundispices fertiles deae	Glaucia viridis	
Fensus iratus	Gnauat fortiter exequitur	
Festilia dies festi	Gulosus tabernio popinato	55
Fiscos siccos grossos	Guttur glutum	
Flabrum perfectum	Genialis lectus quod nuptiarum die sternatur	
25 Filiaster priuignus qui ante natus est	Gestiuncula res minuta	
Flabarius custos porcorum	Galbares mortuorum condita corpora	
Frigium mitra. Constantin. Imp.	Galenum uas uinarium romani anti-	60
Frigium candido splendore eius sacratissimo capitii imposuimus	qui dixerunt calenum uinum	
Foris facio offendō nec eo	Galiuit peribit	
Forago trames diuersi coloris	Getage garrit gottice loquitur	
30 Galeros calamaneos	Gieminarium lauacrum	
Galera stricta glutino	Gemmades i. mulieres lucae domi-	
Galgulus baca πυροίν	nicae lingua gallica	
Gellonem baucalem	Geniatus habens genium	65
Gesum asta iaculum βολίς	Gaunatrices duorum fratribus uxores	
	Grandias offas carnis	

Gumma tegorium	Iacentia subciua reliqua
Gurdus lensus inutilis	Illis fas ilicit
Gaberina arca	Incippat illudit
Girgillus rota haritoria	Incoma mensura militum
5 Gutturnia gutturis inflatio	Indubies pax pellum manens
Glirius somnolentus	Induxit charaxat
Glis glitis humus tenax	Indutiarii uestiarii
 	Ingraminat in gramina rupit
Hapsum uellus lanae	Imbulus ab ambulando ambula-
Herbitium locus in quo herbae na-	torium
scuntur	Institae grauatae resticulae
10 Herculaneus eunichus	Locista qui uerbum iocatur
Herniae castratio	Ipparius aurigarius
Hause sine circuitu	Iunceum lectile
Hareolus iucundus	Iussorianem praeceptio
Herenicas antiquas	Iuraticus scholasticus legisperitus
15 Hemosus odium	Iuuenestres fortes viri
Hernia castratio	Inabstinentes impatiennes
Herma proditus castratus	Industriare decere
Hippitare oscitare badare	Indubiae indumentum
Hiscire desinere	Infaria non fatua falsa aut fatuum
20 Hidrinis serpentinis	efficit
Heti folia quatuor fuere de exemplari	Inletales immortales
Hirnia ramex	Inletali immortali
Holitor horticola	Interpolis uestis quae ex uetusta
Horripilatur horret	60 fit quasi noua
25 Hostit aequat adplanat	Ianitrices duorum fratrum uxores
Hernia ratio	Iacturarius qui frequenter iacturam
Hormula statua sine manibus	patitur i. damnum
Hercule saluum	Infusat propitiat
Harpyae uirginis uolaticae	Ingraminat ager in gramen ir-
30 Hirigis funibus	rumpit
Herculaneus eunuchus	Immadescit bibendo totus infunditur
Hamatores piscatores	65 Incitae ultima conditio fortunarum
Haustrum rota hauritorium qui et	Initiabunt nomen dabunt
girgillus	Inforare in foro placitare
Hostitor ianitor portitor	Incaeniare stupere cessare
35 Hortilio horti custos	Incenis. Plaut. Casina: <i>Incenem ex</i>
	<i>aedibus</i>
Incuba qui res alienas tenet	Infiduciare impignerare
Infelicare affligere	Impetibile improbum saeuum

Inpopularis inusitata	Kaii cancelli
Implisceret implicaret	Kalones gallicae militum
Interlectus interfedatus uarie per interualla fuscatus	Kai cancellae
Insiciale ius	Kartulum quo mortui afferuntur ⁴⁰ alibi
⁵ Inuentria facilis ad inueniendum res	Katulum in quo mortui deferuntur
Logunium seruitus captiuitas	inuestitum detritum seu lintea
Istre secte	Kapax memoriosus
Intellonem folles lucernarum	Kaniser senex
Icium quasi exitus nullo remanente	Kuppedinarius uoluptarius
¹⁰ Iugit miluus cum uocem emitte	Karibs furca paenalis alias kalibs ⁴⁵
Iulca fissilia	Kaere caesar amicos
Iutia lactare	
Inasta sancta pulchra clara splendida	Le do maris aestuatio
Incentiu aculei uitiorum	Lumbones cingula circa lumbos
¹⁵ Iniuim iniuiriam uel contrarium	Ludices meretrices
Ignitior ignitus	Lectistitium statio lecti ⁵⁰
Inconcessum femen illicitas nuptias	Lecator gulosus
Infula sacerdotalis nitta et admini- stratio iudicialis	Lectrum analogium super quo le- gitur
In lugiem in luctas	Laberna ferramentum latronum uel grassatorum uel furum
²⁰ Indubias belli interuallum i. pax bello manente	Laberna qui filios alienos seducit
Interamnia chorda qua frequentius est iuter amnes	Lamiro blandus ⁵⁵
Internecies mors iactura	Latrunciat per nauis pugnat
Igniarius ignem continens	Linguitri sulcis trifariam diuisis
Incippat intudit	Lacatismus laqueus decipula
²⁵ Inclinis incumbens	Lucar uectigal erogatio que fiebat in lucis
Inducit charaxat	Libatorium coxale ⁶⁰
Indoles spes in puer	Lumentum nitrum
Immo hercule imo saluo	Lupal lupanar
In ante diem in ipso die	Lucerna genus cocullae
³⁰ Inens segnis piger	Lancibus missoriis
Interuallum medium inter fossam et murum	Lauistra lanarius ⁶⁵
Iuris iuramen	Leno lecator mediator
Iniux bos nondum iugo iunctus	Lenulus paruus lecator
Inpartes expertes sine parte	Lenocinium lecacitas
³⁵ Inpalam aperte	Ludarius locus deceptorius ubi quis cito labitur
Immorsus ieinus	Luma sagum quadrum ⁷⁰

Lustro uagatur	Lixe aquum quae per milites am-
Labina lapsum inferens	bulant antiqui lixum dixerunt
Laberna latro aut qui filios alienos seducit	Lugues lugdinenses
Lectionalis qui lectulos facit	Lurore colore luteo
5 Lenociniis donatus: pronunciabat autem cum suauitate cum lenociniis miris	Lubrica nullum imo fossa
Lenocinatur turpi adulazione famulatur	Luna semenstris luna medii mensis 35
Licini lucernae	Lactena malleum
Limfaticus quodaquam timeat quem gręci νδροφόβον dicunt	Latos nauis
Limbo alibi pro inuenit	Liciani prophetae
10 Liniarius retiarius	Luitio iuris uerbum
Limina portarum loca mortuorum	Lunatica quod fit plenilunio 40
Liniua retia	Lintres nauiculae modicae in nilo
Lusores falsi testes	Laberna gladiator
Largens domesticus	Lampium pulpitum analogium
15 Laciniosum paunosum laceratum	Laxamina habenae
Larna rasorium	Luecula parua lues
Latororum genus nauis sed latrociniorum	Linguiscisinus ferrum quo uirgae et frutices reciduntur
Lentandus flectendus	Leuisata tunica militaris
Limbus nauis piratica uel clausus in ueste regia siue ipsa uestis	Licerceris centurio
20 Licitator gladiator apparitor occisor cui multa licent	Libitina unde mortui tolluntur
Lumbare subligar	Locar locus apud urbem romam 50
Lautitia aqua farina conspersa	Lubricum lutum cum labina
Licini candelae lucernae uel cindilia	Liminium captiuitas
Liciani prophetae	Limulla larua
25 Lix cinis	Lixiones aquarum portidores
Licius negotiator	Lustramentum faetor putor oletum 55
Linarius retiarius	faetulentia
Litarius gladiator	Militaris opinatus i. uetus miles
Liminium seruitium mortiferum captiuitas	Monopticus mimus
30 Lixabundus ambulat qui uoluptatis causa ambulat	Monitoria succinctoria
	Musiarius qui per musia quaerit
	Matricularius pauper inops
	60 Maia media obstetrix
	Mandratur cauillatur
	Manifex manum dans
	Manua manipuli
	Manuale orarium
	Mesopicatum medium picatum
	Munificentia publicum opus

Miniculo auxilio	Munifer qui munera fert	35
Minicus eritius	Manda deceptio fraus	
Missilius qui missilia exhibet	Mercurius lapidum congeries in	
Maenit struit aedificat	cacumine collium	
5 Monotonus rigidus	Monopolium statio ubi una res	
Manubiare uigilare pernoctare	uenditur	
Mansionarius ostiarius	Mulsitanter leniter	
Manucalis sporta	Malce popino qui amat in popi-	40
Momar sieulus stultus qui cito	nas ire	
mouetur ad iram. Plaut. quid tu o momar sieule homo praesumis	Matum est humectum est emolli-tum infectum	
10 Morificando moram faciendo	Magister ludi calculo	
Muna munera quae militibus dantur	Matapontum metabula matris	
Munia officia faluationis uel mu-nera	Maiialis poreus pinguis quod deae maiae sacrificabatur quasi matri mercurii	
Murrat murmurat	Manius burceus	45
Murgiso callidus murmurator	Macere fallio locus circumueniendi	
15 Murcinarius mutilus	Mandus uestis uirginalis	
Muscarde sunt cusmorinum	Maniae formidinum imagines	
Musiae nidi isuricum	Mempanis torporibus	
Manticulare fraudare uel decipere	Mediastinus in media auctione po-	50
Manubla iteratio doctrinae	situs	
20 Meritoria loca tabernaculorum	Mosillus paruns mos	
Metatores mansionum praepara-tores	Mergorae situlae quibus aqua de-puteo trahitur	
Metretta amfora dimidia	Mercedonius qui soluit mercedem	
Mergi corui marini fustes serrae	Mutelus post ruffus ante rubrum	
Munitoria praetinctoria	Metaplum	55
25 Muginatur causatur	Musculus parua nauis	
Millum collare canis	Metabulum prospera nauigatio	
Mannulus caballus buricus	Mediastinus balneator	
Manipulum qui auxilium dat in bello	Minnarius morio stultus malus	
Masortia marsupium	Miriones fantasiarum inanum nu-meratorum	60
30 Mafortes operimentum capitum mu-lierum	Monacosmum quod ab uno iumento ducitur genus uehiculi	
Malarium pomarium	Musea nidi soricum	
Munuscularius. <i>August.de Civit. Dei</i> 7	Mulosus cauiculus rusticus	
Murrire clamare proprie murium	Mundi alis homo mundi statu	
Meatim meo more	Musarum diuinantium	65

Mullitiones ardianum serretum siue constitutionis	Nitura genitura	
Mercedarius qui dat mercedem pro labore sibi impenso	Nicolaum stultum	30
Moratores aduocati	Nicolaus dactylus	
Marsiculus qui cito mouetur ad iram. Plautus quid ais homo marsicule?	Nictit canis quem acute gannit	
5 Manutius magnas manus habens	Non putatium non est dubium	
Manuale liber ad gerendum aptus qui enchiridion dicitur	Notarius scriptor charaxarius	
Mappa gausape tegilla expiarium	Nefandarius	
Miriones miratores	Nuptant nubunt	
Miridicus mira dicens	Nullatenus nulla ratione	
10 Mandones ambrones tardeliones	Nixe munite	
Murilegus catus	Nardum pisticum chrisma sine im- postura	
Muscipula captentula	Nauricus nauis princeps	40
Muscipulator deceptor alterplex	Nauregus nauaretius	
Mustricola machina ad stringendos mures	Nauficus nauis factor	
15 Meraria popina	Noxilis nocens	
Nefrenditium annuale tributum quod certo tempore rustici dominis uel discipuli doctoribus afferre so- lentum duntaxat sit carneum ut porcellus	Norax peccator criminosus	
Narici bruti	Nitellae neutrones parunitores de- minuti	45
Nario subsannans	Nihil censi nihil iudicati	
Natinare negotiari	Nugigerulus turpis nuncius	
20 Nutinare corpus ingenium genitura	Nominosus famosus celeber	
Necolatum stultum et elanguentem	Nonnulla rete ad capiendos aues	
Niniosus garrulus	Numeria dea numeri	50
Nomicolae tubercula quae sub mento caprae sunt	Nuptorium domus et locus nuben- tium	
Norax peccator criminosus	Nugiparus qui parit nugas	
25 Nabita nancta	Nasale ornamentum equorum	
Nebris diane corium diane quae cum ceruo pingitur	Nimiticus nimius eximius immanis	
Nibita aqua ex nubibus facta	Ninnarius cuius uxor moechatur	55
Nibarus splendidus	et tacet	
	Naucupes ad eundem acutum ha- bens pedem	
	Numida qui uendet herbas uel qui alit pecora ad uendendum	
	Nagare uacillare huc et illuc fluc- tuare	
	Nec nocte nec simulate. Pers. — <i>Nec nocte pater plorabit</i>	
	Neruicus neruicosus fortis	60
	Netorsum fusum fusile	

Occamen contisio	Ocentare male ominari
Orispex orarum inspector	Oppito sospito ualde saluto
Obicula paruu obex	Olouitreum totum uitreum
Opinax manifestus	
5 Offex impeditor	Pomatium mollis et liquidus cibus ex pomis
Olacitas faetulentia olor	Postmuriū insertorium
Olax olidus	Pulpitum analogium lectrum
Obfibulare concludere circundare	Popina meraria crustaria
Officialis sacrorum minister	Pissago pix liquida
10 Opinosa ingentia certamina	<i>Παλαιὸς μωρὸς νέον φρόνιμον οὐ ποιεῖ</i>
Oppilago curcilla	Pabo uehiculum unius rotæ cum b
Orcinus morte manumissus	Propos ualde potens
Ordinarius miles qui in integro	Prandeum genus zonarum
ordine est uel numero	Pabulator pastor qui bubus pabula praebet
Originarii uernaculi	Pilasca uas uinarium ex corio
15 Oricus loquax qui magnum os	Pagae memoriae sine idolis
habet	Palteum manu uel uestigium
Omentum mappa uentris	Panarium excipulum
Obsillas marsus	Panera rapina
Orge occide	Panegyricus laus in promptu dicta
Ogit moritur	Panegyricis laudabilibus
20 Obtundit obcaecat	Panora rapina
opersolatio clusis a persolis dictum	Phago cibus unde φάγος ἡμερινὸς ἄρτος καὶ τυρὸς καὶ οἶνος in uita monachorum
Obtunsus obcaecatus	Pictiones qui uidentes uincere in pictura
Obtunsa stulta uel stolida	Perula extrema pars nasi
Oes insania	Pappas paedagogus qui sequitur studentes
25 Obuallum undique munitum	Patercularius a paterculo
Obilat limpidat	Patago genus mortui
Oblogat increpat	Patreus uitricus
Officerdi qui sui laboris non	Pecuosus qui multa pecora habet
habeat remunerationem. Catoni	Pelagus praelubium
quoque dicuntur officiperdi	Patres patriæ
Ouispex ouium inspector	Paculum sacculum pasceolum
30 Occa rastrum	Pessimus uerbosus
Opinatores existimatores uel arte	
militares	
Offendices nodi quibus libri si-	
gnantur	
Olerare olera plantare	
Obsolutatus pollutus inquinatus	
35 Olographa omnem rem propriam	

Pestinuncium qui pestem nunciat	Pagit aut palum figit aut citharam tangit
Pipiunculus accipiter acceptor	
Pipuli conuitio plorati	Pilax murilegus catus
Pisseima speculor	Petitius qui frequenter petit
5 Porrum basum	Pilliones portitores mortuorum
Postilio postulatio	Particus negotiator qui partes uen-
Postumus ultimus nouissimus	dit qui institor et agomanus
Pransorium promulsarium	dicitur eo quod in diuersa ma-
Prima porta primum locum uel grecia exposio	nus agat
10 Prima terra litore	Phaculla perna petaso petasunculus
Proculus qui patre longe peregrini-	Palteum murum uel fastigium
nante nascitur uel longe a patre	Plaustrit quod plaustro sonat
natus	Pagula frena
Puteal sedes praetoris	Particus negotiator
Placor tranquillitas . . .	Pencina lacinia uel stola
Pigella artopta genus uasis	Peripsima media planta pedis
15 Pandex qui semper pandit ora ad potandum	Pileum calamaucum
Prodactis consumptis	Pinnirapi sectatores gladiatores
Profecta sunt promouerunt	quod pinnas rapiunt
Proficiens antepositus proiectus	Phylacteria carmina
Pronefas plusquam nec dicendum	Primiuirgius caballarius quod pri-
uel quam inlicitum	mus est militiae in uirgines
20 Propedat impedit cohibet	Postulatitius ille qui postulat
Proposit petit	Proculprocul longe longius
Protelat differt prolongat	Poneprope iuxta et propter
Proxeneta quasi inter emptorem	Pronostra antenostra
et uenditorem uel anteambulo	Promptria cubilia
Prurigo scalpitio	Propagando protelando
25 Prurientes scalpientes	Propala uendenda proponens
Puluinceria areae mortuorum	Propudorio contressio
Puticuli quo cadauera proiciuntur	Proculum abominatio
Pastorium aluum tempi uel sa-	Propolae tabernarii
furius	Procapibus proximis
Pabulator pater qui praebet pa-	Procapis proximus
bula	Praelubium pelagus
30 Pansa qui ambulat pedibus in di-	Palpones qui ducunt caecos
uersa tendentibus	Pilumen quicquid in pila tunditur
Pagus collegium curiae	Paximatum panis subcineritius
Paganitius ut occultus	Palmosus uictoriosus
	Pamaeum uestis pastoralis
	Pantapola simplasiarius

Patrauit patrem fecit	Plumbum in oculis macula coloris
Paludatis mantuatis	plumbei
Palla latubres	Plotei proprii
Patibulum res patens	Positiones aedificia
5 Pestincius violentius	Postpridie hodie
Penita aula regia	40 Polingon ubi cadauera ponuntur.
Pelops qui habet uxorem et amicam	graecum
Proxeneta homo praecurrentis quod-	Postfices iudices
eunque negotium	Prouefas antefas contralicentia
Palax dolosus fallax	Prosatrix genitrix
10 Parapsis granata uel catunis	Pedana ae pedales nouus qui caligae
Parapsides suffusoria	45 assiutur
Partiliter diuise per partes distribuite	Prurientes auribus qui libenter de-
Pastoforium atrium templi aut sa-	siderant de alio mali aliquid
crarium	audire
Pastam praeclarum	Portitorium porticulum baculus li-
15 Pegaso homo iocularis	xarum
Polum locum sacrorum	Prolicere emauare effluere. Varro-
Promurale murus ante murum	demum ubi prolicuit dulcis unda
Pronefas scelus incontinentia	Praeclues ualde clarus et inclitus
Priuignus uulgo ante natus	50 Prociuimus probauimus
20 Panchra rapina	Praetenta anteposita
Pactario plantario	Purpurilla locus extra portam quo
Patiliter diuise a patenter	purpurea ueste uterentur
Polosus altus	Polluctare consecrare
Polose alte	Pulpidinem colophia
25 Pangitare laudare	Pero calciamenta pilosa
Persolenter assidue	Propii legati matri muneribus
Pililudius qui polotello ludit	Plantos auribus gracili corpore
Podiarus inter mimos	Pilicrepus qui pila ludit
Petiliter demisse diuise	Pictatium epistola breuis et modica
30 Percataprat ualde taedet	Percartapsere ualde diuidere
Pennum bis acutum	60 Petulus equus qui habet albos pedes
Pindae pinnae dictae sunt a pen-	Pictatiuncula membrana
dendo sed usus obtinuit ut pinna	Pugillones pugillatores
dicantur	Pubeta uel pubeda adolescens
Plaria delucida	Pitigmata causiae
Plaustrit quod de plaustro sonat	65 Plebescere plebem alloqui
35 Plebiscitat plebem alloquitur	Plebiscitari plebem imitari
Plemina cum in manibus et pedi-	Puluicinare pluitare saepe pluere
bus calusi sulci sunt	Pipilare resonare

Praedarius praebens auxilium	Reuma effusio maris quando ac-	
Praerogator dispensator	cessione maris in fossis colligi-	
Praetoriola domuncula in naui	tur et remanet aqua	
Quadras duo minuta	Redulus strues lignorum ardentium	
5 Quaestuosus ποριστής	Rallum rasorium	
Quantocius quanto uelocius	Rumare rumores adferre	40
Quaestuarius qui quaestu corporis uiuit	Recitabulum ubi recitatur	
Querelantem querelas afferentem	Rectitas iustitia aequitas et ueritas	
Remotum	Randum arbitrandum	
10 Ructa uel frumen in homine ru-	Redimicula uitiae quibus mitra	
men in bestia pars gutturis gur-	ligatur	
gulioni proxima	Recognatus filius patris	45
Reburrus hispidus	Redhibere reddere	
Roga eleemosyna	Ratiscunt adaestimauerunt	
Raricent patricent	Refrontat repellit a fronte	
Rator iudex	Remillo repando pronullo	
15 Redandruare gratiam referre	Remilicines remoratrices	50
Redubias reliquias	Rinas naues uel massa	
Reducta concava depressa	Rupinas abrupta montium	
Regillus regulus	Ruspantur perquirunt anxie	
Regimonium gubernationem	Rauit rauie loquitur	
20 Remasculata uirili uirtute resumpta	Receptor actor concordiae medius	55
Remillus repandus	Retica ligna quibus ligna subli-	
Rendis requies ociosa	mantur	
Repatriat ad patriam redit	Sarcitator qui recta resarcit	
Repignerat pignus recipit	Sabarum atrium templi. Chal.	
25 Repluentibus exabundantibus	Sambueistrio saltator	
Retanda purganda	Sanceenissat laetatur triumphat	60
Reuidare reuerti redire repedare	Sardius sacella loca sacra	
Rimidia crepido	Saures sorices	
Rinas naues	Seammata arenae ubi athletae lu-	
30 Rogatarius petitor	ctant	
Rues ruina	Screa pituita	
Runa pugna	Scrutinium quod infantes scrutantur	65
Runata praeliata	Scriba aedilitius qui ex aedile est	
Recidua ex ruinis renascentia	Simultum uermis in cornu arietis	
35 Ruffatus sanguine cruentus	Scripula epistola. scripula sollici-	
Rupa ex utraque parte acuta	tator	
	Sector usurpator uel bonorum uin-	
	dicta	

Securicularius qui secures fert	Seonna sponsus
Semestria liber in quo actiones sex mensium continentur	Scordisicum corium erudum Scordalus ferox
Sennumia tristitia	Spoliaria exteriores balnearum cel- 40 lulae
Sentes sententia firma et indubitata responsio. ἐπιφώνημα	Sultor cultor
5 Sententia ἀπόφασις	Simpulator conuiua
Sispes sospes sanus	Sarge idoneus. quaeliber ars alias
Sonticus uerax	sarga nou idoneus cuiuslibet
Sternaces pauidi	artis professor
Stigia tunica	Scorio stultus fatuus
10 Stigina ornamenta regia	Separ seorsum a parte 45
Stigium genus uestimenti	Stringina restrictio urinae
Strigio mimarius scenicus	Sumptuarius qui erogat sumptus
Subcensia fomenta	Superaria uestis quae superinduitur
Suffraginatus fractis auribus uel substitutus in locum succidentis	Scurra parasitus buccellarius Semiiustus dimidium iusti 50
15 Surus surculus	Sentens sententia firma et indu-
Sureetur irascitur	bitata
Samica puluis	Sarcitator qui tecta sarcit
Sentitare in animo sensim diudi-	Sentio sententia
care	Simpulator amicus sponsi assiduus
Sortinidus qui indet per sortem	cum eo in conuiuio
20 Susses qui habilis ad subsistendam	Sextertiarius ipse qui erogat 55
Sambucus saltator	Silo naso inciso uel reducto
Sambucistria quae citharista canit	Strofarius strofosus impostor fraq-
Sambuciarius ipse qui dicit	dator
Safarium atrium templi	Sauium osculum uxoriolum
25 Sappappa quasi sareculo	Subcisiuus malus interpres
Scana arborum densitas	Scapus certus numerus tomorum 60
Spargana initiarum infantia	cartae scriptae
Stater duo didrama	Securus qui incopriatur
Stranaces cupidi	Seurrula qui incopriat
30 Sceptoriae cisternae	Scordisicum scortum
Singultim qui loquitur per gluttuos	Secus malum
Sinum uas in quo butirum con-	Semiuaecors minimus a uecorde 65
ficitur	Semiermis sine armis
Scribula epistola	Scolaces quod nos funeralia dicimus
Scillae saxa latentia in mari	eo quod sint scoliae hoc est in-
35 Scinthiae neuus macula	torti. hos romani funes et fu-
Stica tunica	nalia nominabant

Seruitium	multitudo seruorum et ingenuorum obsequium	Stagnare secernere metalla mista Stica tunica
Simultum	uermis in cornibus arietum	Susurrio senillosus bilinguis 35 Sutrium locus ubi suuntur species aliquae
Scansuae	ferrum per quod equus scandit	Suppararia uestis quae superinditur Subcenturiatus dicitur qui in nu-
Subcus	subcutaneus subeirratus intercus intercutaneus intercuta-	mero priore quasi per centuriae suae uicem succedat
5 Subses	subtercus subtercutaneus qui subtus sedet	Suppes suppumpis hoc est supinis pedibus
Simponiaci	cantatores musici	Sica genus armorum est simile 40 uidubii. hoc maxime utuntur qui
Samilubro	artificio	apud italos latrocinia exercent
Sarapia	rapinae	Sputarium sputum
Sabbatini	aranearum	Suprema quando sol supprimitur
10 Sario	sarculo	Stultomalus stultus malus
Saga	nomen gemmae	Sepia incaustum. Persius
Sacra	non idoneus artis suae pro-	Sorbillator degulator 45
fessor		Surus musculus brachiorum
Seamellum	simponiaci	Sica eluniculus machaera splendona
Scana	arborum densitas nimia	Sugrundaria sepulera
15 Seriba	aedilitius qui ex aedile est sic uocatur ex aedilitate	Sugrundia fundamenta
Scipiones	uirgae consulum	Scipio uirga ante triumphantes 50 delata
Salattarius	portator armorum	Sirascula uas aquarium
Scapolum	fustis longus	Salmentum salsamentum
Scaturrio	lepra	Sutela corrigia quae tenditur sub cauda equi
20 Scispadum	iupatuni	Sububeres infantes qui adhuc sunt sub ubere
Scabra	pumicia aspra	Scatus impetigo sicca scabies 55
Scaeuitas	iniquitas	Sosii duo fratres qui bonos libros emebant et eos postea praepa-
Sebra	uetusta	rando multum lucrabantur in uendendo
Strenaces	cupidi	Sublestis infirmus tristis
25 Stlataris	uestis piratica	Sublestia infirmitas tristitia
Stamio	partus	Submeles qui in lectulo mingit meies
Stellionatus	crimen cum una res duobus uenditur	Stilinquadrum i. quadrum 60
Supparant	supplent	39*
Supera	nauis	
30 Solerare	i. solidare a solus soleris i. solidum	
Serutitum	pellica	
Scrutulus	uentriculus fartus	

Tartarium horribile	Thoca flauus uel uestis	35
Tegora tegus coria uel posteriora iumentorum	Tocuis calculus dictus est compito solo pilis quod sibi componunt.	
Tenilis qui potest tenere	calex enim lapis est calculus diminutium	
Terimentum nutrimentum		
5 Testinium opportunum	Trochus rota ludentum	
Tironatum rudimen	Trictilia ubi pendent uaciae	
Togillatim singillatim	Tucetum bula condita apud Gallos	
Togipurium toga pura	Alpinos	
Tritile quod teri potest	Tuore uisu	40
10 Trocinus sectae genus arduum	Tongilliatim loqui prauis uerbis a Tongilio parasito qui in hoc inuenierat risus aucupium ut salutatus conuicio responderet et maledicentem salutaret blandissime	
Tuligatum carpitum	Turturilla ita dictus locus in quo corruptelae fiebant quod ibi turtri opera daretur i. panem	
Tuspollen manna uel genus pigimenti	Tuber siti subterranei	
Tautones palpebrae	Tironicare militare	
Teloneum quasi omnium littorum fiscalis conductio	Tragum inter legumina	45
15 Tiaries portidores signorum	Tragispicum	
Tongillatim sigillatim	Trimitat post urna	
Tollerunt genuerunt		
Tugellaria maleficia eo quod supra tegugulas sacrificent	Vaniparentes inanes mendaces inuitiles pellaces	
Tullia media uel regia	Verax sonticus fidelis	
20 in aliis Tegellaria uenefica	Verbosus nugator pessimus	50
Tragum uerriculum	Vespeliones fossarii qui mortuos sepielunt	
Talax scaurus	Vestiarium erogatorium	
Talitius colafus in talo	Victimo immolo	
Tames cruar sanguis	Vidubium qui duos maritos amisit	
25 Tabernio	Viticus actor exactor uillae pensionum insularius	
Tabae mutiae	Votificantibus dona libantibus	
Titiensis clangor i. sonitus cum tumultu	Vallemac pia inhonestae cantationes et carmina iocaque turpia	
Tam nefas tam detestabile factum	Vultuosus tristis	
Tallus calculus tabula	Vabra callidus artificiosus	
30 Tarmus uermes in carne		
Tagax furunculus		
Terrale genus uestis		
Terrigiponae quae terra capiunt i. piscinae quas et lacus rustici uocant		
Tinctorium gladius		

Vabrum uarium multiforme	sunt inter se colligatae quae
Vadatur promittit pollicetur fide dicit	asserem sustinent. unde prou. uibia uaram sequitur
Vadimonium facit fideiussorem dat	Ventriloqui praecantatores
Vadimonia iudicia unde apud iu- dicem per fideiussorem uadere liceat	Vernacellus qui suscitat per dies ^{so} festos
5 Valitant ualent	Vepra callidus testificator diuersi- pellis
Varicat diuertit ambulat	Vehigelorum genus flunialium na- uum apud Gallos
Verbotenus uerbigratia	Veteratricem i. callidam incircum- scribendam
Verbotenus sicut dictum	Vestis ludiaria histrionica tonis
Vestiplica femina quae uestes plicat	Viduuium uiduetas
10 Vespertilio serotinus	Villaturia territoria
Vespillo sepulcrorum uiolator	Virops quae iam opus habeat uiro
Viriosus austerus	Vnca manu stricta manu $\mu\nu\lambda\lambda\eta$
Vnorum multorum	Venilia maris exaestuatio quae ad
Vtensilia uiatici sumptus	litus uenit. Varro: uenilia unda quae ad littus uenit. salacia quae ad mare reddit
15 Vnicuba unius uiri uxor	Veneripeta luxuriosus
Vagurrit per otium uagatur	Vascillum paruum uas. Macrob.
Varicauit ambulauit	soluens radiis in aqua subiecta uascillo
Vestiae balbae	Vefaba parua faba
Viria uiriola brachiales	Virgobretus nomen magistratus
20 Visor uidentes	Viocurus et statim cestifer
Vitricus patricus	Zanga pellis. Acro nigris medium ⁴⁵
Vaginatus exagitatus	impedit crus pellibus
Vagitatur uiolenter flet	
Virginal membra uirginis in quo habitat	
25 Vexilla impetus fortis carorum	
Valgis foras uersi tumentibus	
Vatia diuersis plantis	
Varam tibiam ianam perticæ dueæ	

VOCABVLIA RARIORA COLLECTA E GLOSSIS VETERIBVS

Absternit abicit repellit	Boia torques damnatorum
Achateon uelum maximum in me- diu nauis	Britanium marmoricum
	Bigera uestis gufa uel uillata ⁵

Bistimiac trullae	Gorriones cum errore sonantes
Bibleis duplicibus linteis	Grippus superbus ceruicosus
Bidellium aqua ex uesticis de ulmo confecta. proficit ad uulnera in corpo medenda	Guua uentuosa
Burbalia intestina	Hebira lorica
5 Burgones caulas	Hilo aquilo
Bursa cloaca	Ibalia maris habentia
Callas fabrorum foramina	Labina labrum inferius
Caplum funis	Euitonarium colobarium lineum 40 sine manicis
Capsis galea de corio	Masticina crocea
10 Cantabulum stabulum	Mincius ericius
Carabus nauicula	Momentanea duabus lancibus et uno in me dio stilo aequaliter constat. est trutina modica pe- cuniae
Catasta eculeum. genus poenae	Momentum stilus quo momentaria inclinatur
Caupilus nauicula breuis	Muleat percutit
Cauriones festa officia	45
15 Circiliones falsi anachoretae	Occistrio tabernarius
Contribuni consanguinei parentes	Portemia nauicula
Comma breuis dictio	Punicani lecti parui
Commaticus uersificator	Quinquatria ambitus quinque por- ticorum
Dalmata uestis sacerdotalis can- dida cum clavis purpureis	Redimiae res a praedonibus re- 50 demptae
20 Dalum minimum uelum uauis	Redulus lignorum aceruns ardens
Decentarius promptus paratus in- geniosus	Repelta lapis excelsus
Decluere decorari	Replum species mulieris
Drusus patiens rigidus	Scories stulti stolidi fatui
Dualis diuisa foemina	Sequela exemplum
25 Exippitare rare oscitare	Simplagium minus rete
Fabarii cantores	Supedium refugium
Formastrum opus pistorium	Tragum genus piscatoriae
Fuginat adulando impedit laudando decipit	
Ganzia occulta loca et subterranea	
30 Gissium labium terminus finitio	
Gisma angulus	
Glirium torpentem stupidum	

II EXCERPTA EX GLOSSIS AYNARDI

(codicis Mettensis saec. XI)

Apofereta graece latine scutella	Astrosus est in astra dictus eo lata	quod malo sidere natus sit
Archimagirus est princeps cocco- rum	Anxungia est unde unguitur	Aruma bale est sacrificium pro- fugibus
Alluncinor idest somnio uerbosor uel nugor	Actus est uia ubi possunt duo carra incedere	Antes uel antie sunt capilli a fronte 30 pendentes
Argumentosus ingeniosus uel stre- nuus		
5 Acumino eleuo		Ambasilla est uenter
Arula (<i>u ex a corr.</i>) est genus sar- taginis ad carbones ferendum		Ablimna est palea
Acredo est acor		Abaso est infirmando in qua si sine base
Artio est aduoco		Arceo est constringo uel ango uel angustio
Adopto est eligo inde adoptulus dicitur electus		Ardea est ausi idest haron 35
10 Antigrafeus est antiquarum rerum scriptor		Absterreo est minor
A commentariis est cancellarius		Abadir est lapis quem deuorauit
Ambro est elluo uel tardarius (<i>t</i> <i>ex corr.</i>)		saturnus pro ioue filio suo
Agonizor est luctor		Abdomen est pinguedo carnis
Aurio est anclo idest aquor uel uideo uel uulnero		Antiquarii sunt librarii scribentes
15 Arecla est riga ortorum		Anser est occa 40
Aequilocus est iusta loquens		Arietina sunt uaga rubra
Astibolum est estiuum tempus		Anquina est funis quo ad malum antenta constringitur
Ambagiosus est circulosus		Ametum est iaculorum uineulum
Amicabiliter est amiciter		Altea est malua siluatica uel mal- ueuas
20 Acaliculis est pincerna		Abcus et abax est pars capitelli uel 45 tabula lusuria uel mensa marmo-
Ansa est genus tormenti		reainqua antiqui mittebant calices
Aspiralis est masculus aquilarum		Arpis est falcastrum
Attiguus est uicinus uel propinquus		Animpha est innupta
Anquilla est qua coercentur in scolis pueri que uulgo scotica dicitur		Acida est cura
25 Amasius est pronus ad amorem		Acidalia hincet uenus dicitur quod acidas immittat hominibus

Aurarii sunt laudatores uel fau-	Balanatum gausape idest balano ²⁵
tores	+ herba tinctum
Allubesco consentio	Braces sunt unde fit ceruisia
Amburbiū sacrificium eo quod	Batillum turibulum
urbem ambiat i. circuiat uictima	Botracha est rana
Acrasia uel ausaria quoddam genus	Bidentes sunt bientes oues idest
cecitatis quo quedam uidentur	duorum annorum non a duobus
et quedam non	dentibus quod falsum est teste
⁵ Attellani sunt ioculatores	marcello
Auemacium est piralis domus	Bracteoli ornamenta equorum que ³⁰
Auo est paruum lignum in fundo	dicuntur gagelli
nauis	Bulla est sigillum hinc bullo las
Asfalaga est talpa	idest sigillo las
Argenteclum (<i>l e corr.</i>) est argenti	
theca	Camilli sunt pueri et camillae
¹⁰ Ambi serui	puelle
Alluta est lutta idest pellis rubi-	Citreę sunt sponde ubi antiqui
cunda idest pargium	noctibus scribebant
Auet uel auens est cupid teste	Cerritus est insanus uel loquax uel
oratio et est defectuum inde	ecitrem habens
auarus	Callicolo est sola pedum ³⁵
Adorea pro laude uictoriarum po-	Caluo est decipio
nitur teste oratio	Contionor alloquor
	Catapulta est sagitta toxicata
Basis est capitellum columnę	Colobium uestis quo utebantur
¹⁵ Binuli uel trimales sunt infantes	antiqui pro dalmatica
duos annos uel tres matrum	Ceuo est clunes agito ⁴⁰
ubera lactantes	Cerdonius est tergonarius locus
Bruma graece latine edacitas hinc	ipse dicitur cerdonia uel fe-
brumatus dicitur fastidiosus cibi	mina eius
Broccus est inflatio labiorum et	Croesus est argentosus
ponitur pro superbia	Creagres sunt fuscinule ad carnes
Bilirus est qui duas liras habet	excaldariis efferendas
Baccus est magnus camelus	Calato est minister sacrorum
²⁰ Blata est purpura hinc	Calamiza est qui post messores ⁴⁵
Blatea dicitur camisia linea	spicas colligit
Badanola est lectus qui fertur in	Calamizo cum calamis canto
itinere	Cabo uel cabonus caballus magnus
Boię uel manicę sunt catenę collum	Calamistrum est pecten uel acus
Ba// scaude (e erasa) sunt conce	capitis ferreus a quo crines tor-
ęree	queantur (a s. scr.)

Cimes sunt uermiculi dicti quod comedunt olus	Continnatio iunctura trabitum quia tinnum dicitur trabes
Conduma est cumina	Comba est fundus nauis
Ciuico est ciuem facio	Cornicor inepte loquor
Columem est salus uel firmitas	Curagulus est sollicitus
5 Cops est copia	Conglebo est glomero uel aduno
Copssus est copiosus	Corporeum est quod habet corpus ut animal homo
Culleum est saccum in quo rei includuntur	Corporatum quod sine corpore est sed repperitur in corpore ut albedo nigredo incorporatum quod caret corpore
Creticus est dies in quo cernit medicus utrum possit homo uiuere an mori	Cremium sarmentum
Condilus est nodus digitorum hinc condilizo est in condilos plico	Gremium sinus
10 Charchesia est uas uinarium uel tonna	Corimbus est q̄ inuite nascitur
Caubieuli sunt ramusculi	Ceres tis rotundus
Conclus est piscis hinc conchilia unde tinguitur preciosa purpura	Cratera uel obba est calix habens ansas
Cloxendix cocha uel labrum	Cancelus est petra inuesica
Caritrix est extrema pars rote	Capitium est sumitas uestis per 40 quod caput hominis egreditur
15 Cilleo moueo	Capis est uas pontificalis
Cenum est stercus	Colobiste sunt qui colobia uendunt idest uilia munuscula que et belaria uocantur
Clarigenus est claro genere ortus	Calta est crostella
Columbaria sunt loca in nauibus per que eminent remi	Camena uel piplia est musa
Carcena sunt loca in cacumine arboris nauis ubi funus stant ad trahendum	Centumilacus uel gemellarium uas 45 ubi recipiebatur mustum
20 Cataporates est linea cum massa plumbea (p ex b) qua maris temptatur altitudo	Cecilinguis est qui nec loquitur nec audit (audit pro uidet corr.)
Culponei et perones sunt rustica calciamenta	Culleus est saccus in quo rei inclusi cum gallo et serpente mittebantur in mari serpens ideo mittebatur ut iniuriam illi faceret gallus autem ut sciretur quam longe portaretur a mari
Colustrum est lac nouum	Capsidile est capsula uel pera
Concinus est potio ex multis herbis sibi congruentibus facta inde concinno idest compono	Cylindrus est fustis quo aratores glebas camporum quassant
Comites sunt modioli uel humeruli	Citropodes sunt uas fistile
25 Carex lisca	
Carectrum est locus quo lisca crescit	

Conlectatiolum est cribrum	Dolo est gladius ligno latens
Comitium est mutatio dignitatis hinc incommittio est uitio	Dieta quod latini regulam dicunt est obseruatio legis et uite
Cluna uel clunis est simia	Doctilogus est docte loquens
Camillus est puer ingenuus uel minister	Desciens est ualde sciens
5 Cessim est gradatim	Docibilis est qui facile discitur
Conciliabulum est consilium uel locus ipse	Docilis qui facile docetur non quod sit doctus sed quod doceri potest
Colludium est dolus	Discifer est qui discum fert
Cetarii sunt piscaiores	Dauus est ebies uel surdus
Cupedenarii uel cetarii sunt iau-tiores cibos uendentes	Discripnalia ornamenta mulierum
10 Cautores sunt pili palpebrarum	Dama uel damula capra siluatica uel ibex
Camirus est curnus hinc camera	Doto est dotalitium uel munero
Crusta cruste feminini generis est congelata aqua uel cortex ar-boris uel duritia lapidis	Defolio folia carpo
Crustum crusti neutri generis di-citur de parte panis uel placente	Dilancino est lacero
Conciola est congregatio	Desultores sunt cedites qui retro
15 Crustula est genus cibi ex polenta et melle	equitibus romanis incaballis sede-bant
Claricatio uox principis pugne idest clara uox	Donatiuum est stipendum
Cericus est insanus a cerebro quem non habet sanum	Doxificor glorifico
Colliride bracidelli	Diarium est salario
Clauma uel claudine furca	Diatim per singulos dies
20 Decempeda est mensura decem pedum .	Diptice sunt tabule
Dapifer uel dicoforus discus	Dumes tis sella equorum
Decentarus splendidus	Expio mundo
Delticus est litteratus	Extollentia superbia
Dicacitas est breuis et cauta dictio uel risui apta	Euapor effumo uapor est fumus
25 Duonus est bonus	Exedra uel cliotendum sedes episco-palis
Depalo est manifesto	Enigmatista est qui figuraliter lo-quitur
Dextrocerium ornamentum dextre manus	Euosus annosus
	Empos impatiens
	Erma capitellum columnae eree uel lignee
	Eotinus in tantum
	Extales et anus uocantur que circa nates sunt

Erebule (uel i <i>sup. scr.</i>) est stulte (uel i <i>sup. scr.</i>)	Fagolidorus est manducans male- dieta uel que non decent (t ex s corr.)
Emuctorium est unde candela mun- datur hinc emungo	Flaminecum est orarium croceum
Exlex est extra legem	Fuluus est inter nigrum et rubi- cundum
Epitalamium est carmen nuptiale	Flauus inter rubicundum et album
5 Elimino est extra limen proitio	Famidicus qui eerta dicit
Elugubro est illuminio uel expono hinlugubratiuncula est exposi- tiuncula uel illuminatio	Fraglo est nideo uel odorem emitto Flagro est ardeo
Elisa est caro in aqua coeta hinc elixo carnem in aqua coquo	Flaminica est frandiola
Effutilis est qui nihil retinet	Falulia est purgamenta fabe
Eruum est que uocatur trifolium	Farcino est stulte laudo
10 Edilis est edituus hinc edilitas ipsa dignitas	Fribolum est incassum uel frustrum
Excolopandria est lingua cerui	Farii uel psillii sunt amici serpen- tium inter eos habitantes et non nocentur ab eis
Extentero est aperio	Frigdarium est piscium recepta- culum
Erunculo est lodera	Fallo nis merceunarius
Epibati sunt qui nauigaturis super- ueniunt et dato pretio se trans- portari cupiunt	Frigutoror est insanio
15 Ellinismus est sermo grecus uel greca constructio	Farus est altum edificium uel turris uel facula uel speculatoria supra mare ubi portus est
Epicaustorium dicitur eminentior loeus in edificio ad spectandum uel solarium puellare	Fabrateria est fabrica qua sedent fabri uel ornatus equorum
Explen explenis palatum	Ferum antiqui caballum
Embrimum est matta ex grosso papiro tenuiter pectinata	Fornix est arcus quo historie pingi- bantur uel in memoriam etiam victorie fiebat
Exapla est biblioteca sex ordines habens nam exa VI quia origenes VI ordinibus diuersas interpre- tum editiones in una pagina con- stituit	Flegetonta est motio flammæ
20 Echinus est hirsuta domus casta- neorum	Fertor uel parix est pater
Enteca est pecunia commertiis de- stinata	Funalia sunt cerei
Emissarii sunt apparitores ab emit- tendis gladiis dicti	Freganum est arundo in libro I beati effrem
	Graffio nis uel causidieus est ad- uocatus
	Greci habent pronuntiationem in palato hebrei in gutture latini in labiis

Gabulum est patibulum	Illex per duo l omnis deceptor	25
Glos nurus	Intronizatus introductus	
Girillus est mergus	Ipogea est tonstrina	
Gibbus uel gibber (e ex a corr.) est struma camelii	Istriate pro istoriate idest historie hominis similitudinem	
5 Gipsus est genus calcis uel terra tenax	Kanifer est senex	
Gliritia est peonia quia gliron graece latine dulce eo quod dulce sit que et alię flos dicitur	Kalo est uoco	30
Gylogus est famulus hinc gilosus famulatio	Lucar est lucrum uel quod ex luco (eo sup. scr.) deorum reddebatur uel apertio domus uel campanarium	
Gallodromi sunt mangones discurrentes et fraude decipientes	Lidus est libertus	
Horripido est horreo	Legula est cingla equorum	
10 Hilosatus est insilua natus	Lateruli est torsatoria	
Heredipeta est qui hereditatem petit hinc herediolum parua hereditas	Libilitina feretrum uel sepulchrum	35
Herbam de est uictoriam cedo	Litargirum est scuma argenti idest scoria	
Hostorium est lignum quo equatur modius (modius pro sextarius corr.)	Liceor est epimatizo	
Incastratura coniunctio uel conglutinatio	Laleromiste loquere latine	
15 Interneida est qui per falsum testimonium occidit hominem	Lagena uel orna sunt uasa	
Interneicum est bellum unde nullus euadit	Lurgo est ambro	40
Impluuium est solarium	Liminium est seruitium	
Impes est impetus	Lacinatum est laceratum	
Interrasile est incisio	Limphor est insanio	
20 Insopilis est qui non potest sopiri	Lucicomus est comes lucis	
Interula est camisia	Limo mas informo	45
Istinz est nox mustele teste horatio	Legirupus est qui legem rumpit	
Interpola est uestis nigra hinc interpolo est obscuro	Lallo est proprie quod agit femina in crepundiis	
Illus est medullum pennis	Letamen est fimus qui spargitur incampis	
	Lacto est lac praebeo uel decipio	
	Lacteo est lac sugo	50
	Ablacto est alacte separo	
	Hic lactens infans qui lacte nutritur hec lactens mulier que lac praebet	
	Locium urina	

Lupatus frenum sarracenorum	Molio est custos molendini
Lenteo est tardus efficio	Morio est follis
Lentesco est tardus efficio	Murena est piscis idest lampraeda ²⁵
Leutesco est adhereo uel fleeto	Mimital est spcties pulmenti uel
5 Lemois est dies qui apud antiquos magni honoris erat unde et sol- lemnis dies festa dicitur quę magno anniuersario celebratur ex quo et lemnisce dicuntur co- rone quę de fasciis siebant	fracmen panis uel ligo uel spe- ties indumenti uel illud quod ponitur in latrinis ad purgan- dum anum (anum <i>pro</i> aliū)
Ligula est corrigia	Menda uel mendum mendatium in scriptura
Loteus est obliuiosus	Mannus equus paruuus
Limus est uestis qua teguntur ab umbilico usque ad pedes pu- denda	Medo est potus qui fit ex melle
Latro hinc miles obsequens dice- batur qui stabat secus principem et ad omne disserimen mittebatur uel etiam quasi laterones quod iuxta regum latera starent	Meratrum est herba de qua come- ³⁰ dunt serpentes et exuunt uetu- statem
10 Lutifer est lutum ferens	Melos est bestia quę uocatur tasio
Licinium est quod de candela uel lucerna emungitur ut melius ardeat	hinc melotes pelles dicuntur
Missiocaptus est ingeniosus	Meritorium domus meretricis
Mercedarius est qui mercedes dat	Mininge sunt iuncture capitis
Moglatum est conseruatum	Meraca est puritas uel calciamen-
15 Musso est frequenter murmuro uel dubito uel uereor	tum clauatum
Mussio est cattus eo quod muri- bus sit infestus	Mirmica dicitur formica
Mentor uel policletes uel clusor sunt sculptores	35 Momentatim est subito
Mitiscus est ubi homo tenet pedes cum sedet in equo	Moratus est moribus ornatus
Merga est furca	Magudaris est caulis siligo idest
20 Marisca est coenum	genus frumenti candidi
Mensurnus est eger singulis men- sibus languens	Nicto est quod rustice dicitur cenno
Mapponus est apollo	Nitalmus est qui noctibus non uidet ⁴⁰
	Nauci est purgamentum nucis
	Nipse est laua uidet
	Nipse podas laua pedes
	Napta est genus fomitis apud persas
	quo incendia aluntur
	Naustologi sunt mercedes quę dan- ⁴⁵
	tur nautis propter regimen nauis
	uel mercatores
	Nasturtium est bufo
	Nemancipi dicitur liber hinc ne- mancipatus

O fficiperdus est ingratus	Proceres sunt capita tribuum
Obrepo est latenter introeo	Pio pionis insidians
Omentum est tomatula	Pytisma est mastigia ut iuuenalis dicit
Opendo est aperio	
5 O storum lignum quo modius equatur	Popa imago puellarum
Oraculum est propitiatorium	Perpendiculum est regula cemen-
Omnes aues oscine idest tarde	tariorum
male sunt praepetes uero bone	Pappa uel papilla est mamma
Odorus est qui in se habet odorem	Putamen est cortex nucis
Odoratus qui aliunde accipit	Pseudolus est falsus
10 O dorisecus est qui sequitur odorem ut animal	Piplia est musa
Obiex obiicis pessulus	Postica est ostium iuxta por-
Olor est cignus hinc olotizo mo-	tam longa ti idem est et posti-
rem oloris ago hinc	cum neutro genere quod seudo-
Ologoria est iniuria	tinum dicitur graece aseducendo
	hinc ouidius atria seruantem
Perpes est perpetuus	postico falle clientem
15 P erpetim perpetualiter	Porfiria sunt purpura hinc por-
Pupus est puer uel alumnus	fretica sunt rubicunda marmorata
Propolarius est publicus negotiator	Pauo uel solarium solet pro uolun-
Puluinar est lectus diuitum uel	tate poni uel est genus curtis
capitale uel culcita uel locus in	Pantomimus dicitur totus iocularis
templo ubi sacerdotes sedebant	Petaso nis est linteum quo solent
uel res sacra	45 mulieres retro accingi
Proficua optima	Papates set pedagogus
20 P eribolus est murus extrinsecus	Prepediculus est pannus quo tegun-
Pixis est bosta	tur uerenda hominum
Popnio est ambro	Pistrix pistricis est belua
Poliandrum cimiterium puplicum	Pistris pistris est nauis
Planipes est ioculator	Paracaraximus est falsus mone-
25 P ecuatus est fur derem puplica	50 tarius
Pupipi est interiectio dolentis	Pilopus est esmauldum
Pusio est infans	Palatum est instrumentum pisto-
Pedamentum est ligamentum	rum quo tunduntur frumenta
Pugilaris est manualis tabula uel	in pila
stilus	
30 P ugilares sunt romani milites	Questiono est perquiro
Pulpa est caro particulatim diuisa	Questionarius quesitor qui praeest
uel nec bene pinguis nec maera	praeficiendis questionibus
	Quid istic sub uno accentu est
	55 profecto uel omnino

Quatenus pro usque ponitur ut	Sentinator est qui ipsam aquam	30
horatius	proicit	
Riburrus uel cirratus est crispus	Sutra sunt uasa rotunda in modum	
Rancor est indignatio animi	senti facta	
Releo est remorior	Sabanum est linteum uillosum	
5 Rancidulum est putidum uel oletum	Sendapila est feretrum	
Racularius est ignarus	Subero est aere cooperio	
Ramicosus est herniosus	Sanna est tortio narium	35
Rependum est remuneratio	Sorbille est ouum ad sorbendum	
Ruga est rumcea hinc rugosus	aptum	
10 Rummusculi sunt rafiole	Stennius tristis hinc stennio est	
Remus est lorum quod continet	tristor	
tubam	Speriste erant ioculatores qui	
Ruscus herba	onagro interposito omnigenos	
Ricinus est ornamentum mulierum	dabant ludos hinc speristerium	
Redomantia est diuinatio uirgarum	ipse locus	
15 Repurgium est purgatio	Subgrandarium est feretrum	
Redino est resupino	Scedo dis uado	40
Raganus (uel nelle <i>sup. ser.</i>) cooper-	Siliqua ut ambrosius dicit est hu-	
torium uel panniculus	millimum genus ligni nascens	
Serum est mesgus	in littoribus maris continens	
Subputo calculo	folliculis grana	
20 Secmentum est uestis mulierum	Strophium est iterum fascia breuis	
Secmentatus hinc idest ipsa ueste	que uirginalem horrorem cohibet	
indutus	papillarum teste marcello	
Siticulosus est qui semper sitit	Silicernium est adhuc lugubre car-	
Sternax est caballus pauidus qui	mnen quod senibus exibetur teste	
homines reicit a suo dorso	nonio marcello	
Strophium est pallium uirginale uel	Sua (a <i>ex e corr.</i>) sue feminini ge-	
cingulum aureum cum gemmis	neris est domus in qua scolastici	
25 Suggillo est strangulo	student	
Sarabare uocantur tibię uel crura	Saucomaria est uascalum de cu-	45
(a <i>ex e corr.</i>)	curbita	
Subucula uel supparis est camisia	Strangularia (l <i>ex r corr.</i>) difficul-	
Solero est paumentum compono	tas urinę	
uel solas calciamenti resartio	Seclides sunt cageli	
Sentina est aqua que per (per s. <i>ser.</i>)	Stipatores sunt prebendarii uel	
foramen innauibus intrat et dici-	compositores dicti a stipe prae-	
tur eo quod sensim eat	benda	
	Subsessores sunt qui occisuri ali-	
	quem delitescant hinc subsesse	

dicuntur doli inimicorum sicut seruius	potest diligari longa tri per omnia
Simul ponitur pro mox ut horatius dicit	Tolitarius est ambulatorius equus Turundus est panis
Susii sunt uenditores librorum sicut horatius	Tolo as uolo Trapezeta . monetarius
Siligo ginis panis sigali	Tolus est camberata domus uel locus quo trabes coeunt
Seite sunt callidi homines uel ingeniosi unde legitur si dixisset causam apud scitas	Titulus est illuminatio uel aliquod signum nobilitatis
5 Spinter est fibula humeri uel armilla secus grammaticę artis auctorem	Textinilicium sunt fila putrida quę a telis cadunt et ponitur pro omni uili re
Silinę sunt sterilitates quia sal si ceciderit super terram sterilem facit	Tutulus est amicta atutando Tricurium est triplex cura uel genus ludi
Simfisia sunt conuiua	Toracicla sculpta imago pectoralis usque ad pectus in auro uel in quolibet diriuata atorace quod est pectus
Striga est ubi equi stringuntur unde strigosi homines dicuntur macilenti	Tippula est animal liberis uestigiis ambulans super aquas
Sennium est onestorum conuentulum	Toral sunt sedes clocarum uel longa mappa
10 Scifo nis uasculum aptum ad coandum uinum	Topantula uel omentum est pance
Seeda sunt laciniosa et uiciosa carmina	Titillo est commoueo
Stloppum est genus uasis rotundum os habens	Trahe sunt uehicula
Salarium est praebenda unius diei uel patella in qua cum sale primitię diis offerebantur	Transenna est fustis cauatus uel fenestra hinc transennatim obseure et non perfecte
Stratoria sunt bancales	Tarantara est uox setaciorum
15 Scorpiones sunt fustes quedam acumina habentes ut grauiores plagaſ inferant	Tuchus est cuculus
Tissuris uel ut quidam cicuris est uerris	Trepalio uel puteal est locus in quo rei uerberabantur
Tricę sunt ligature quędam trico hinc .i. ligō uel moror hinc inextricabilis res quae non	Taureę sunt nerui genitalis bouis
	Tubero est ramicosus
	Todillus (d ex ll corr.) gracilis
	Virbium uel uirumbis est bis uiuens
	Veredarius est cursor uel portitor
	Vncinus croceus uel aspidiscus

Vanga est pala cum ferro	ex duobus conceptis uno abortu
Vinacia uel acinus est expressa uua	excluso alter ad partum legitimum deducitur teste marcello
Vesticeps est qui pubertate uestitur	
Vecerra est stipes ubi religantur	
5 Veneripeta est luxuriosus	Ypocamisium uestis super camisiam
Venedones sunt arbuta	
Vesce sunt frondes salicis tenerę	
uel telę araneorum	Zipina est lancea
Vopiscus est tarde natus uel qui	Zanga sunt ossa

10

III EXCERPTA EX GLOSSARIO ABAVVS MAIORE

(cod. Voss. 82 saec. IX)

Abacta inuolata	Adminiculante adiuuante	25
Abarcket prohibet	Adniteremur adiuuaremur opitulare	
Abdixit abnegauit abnuit		
Abiectio desperatio	Adoreis uictoriis	
5 Abicimusne ergo ne abicimus	Adorea uictoria laus bellica uel lupia bona exaestimatio	
Abingruentes abinmittentes	Adpendit aestimat	
Abigiata inuiolata	Adtaminat usurpat	30
Ablatere longe	Aduncis curuis	
Aboletio deletio obliuio	Aegiator hortator	
10 Abresit longe est et sit	Aeripidem uelocem	
Absque foedere absque amicitia	Aestuaremus ferueremus anxiare-	
Absorbuit assumpsit deglutiuit	mus	
Abstemius parcus	Aesum cibum	35
Accersire aduocare	Aeuitas aeternitas aetas	
15 Accersione proeuocatione	Aggere strata siue uia publica	
Acerat fas quod sacrificium ad-	Aginantes explicantes	
hibetur	Alaris caballarius	
Acciti uocati adducti accersiti	Allabitur leniter decurrit uel in-	40
Acinacis pugio particus	fertur	
Acclinis resupinus	Allutes locus cenosus	
20 Acerimonia acuminum saeuitia	Alitorem nutritorem	
Ad calcem ad finem	Amentum ligamentum quod est	
Adescit aderit	in media hasta	
Adimentium tollentium	Amendare a patria exultare	
Adimitio ademptio		40

Amfiscii biumbres	Calabri uersus obsceni
Amictit uestit	Calare uocare
Amplare cotla	Calorate feruentissime
Anatum miserum	Caminum fornacem
5 Ancia ferrum in scuto quod manu tenetur	Canbra nata
Ancipias inritas	Canier leno
Ancti excruciat	Canistris canistellis
Ancilator adulator	Capparis frutecti genus
Ancillari humiliter seruire	Capacitates domus
10 Angetudo auxietas	Caperrata rugosa contrata
Angina glandula uel morbus faucium	Capitolinus capitolio seruiens
Anguipedes gigantes	Caponula tabercula
Anilia amentia	Captura detentio uel locus pisco- sus et ubi sedet captuarius qui balneaticum exigit
Anopsii nigri calores	Carystia dies festus incognitus
15 Anudius tertia adie tertia	Carporat sauciat ferit
Antlat exunicat austat aurit	Cascum antiquum uetus
Aplustra armamenta nauium	Cassat euacuat frustrat
Apparatorium ubi res quaecum- que parentur	Casusum uetustum
Apsum uellus lanae	Castimonia pudicitia
20 Arandum sulcandum nauigandum	Catacizo doceo
Arcessire accire euocare	Cateruarius qui in cateruas po- puli est
Arcessiendos exhibendos	Catricula fucus
Arenantia sicca	Cauillare non simpliciter ridere
Arreptae excitate	Cauillator mandrator calumniator
25 Assecula bucellarius	55 Cauillator calumniam facit uel con- ditionem iocat strofatur tergi- uersatur argumentator
Aucella ortycometra	Caulem thursum
Auctomare aestimare	Ceram tabulam imaginem
Auricularius auscultator ¹⁾	Cerealis qui ad sacra stat
Cacinnant inridunt	Ceruci lineae in arborem nauis
30 Calamistratus acalamistro idest aco ferreo in calami similitudine facto in quo crines obtorquentur	60 Cibatum comedestum
ut crispi sint quem in cinere calefacere solent qui capillos	Circum inspicit ubique inquirit
crispant ut calamistrati sint	Circumforanus qui aduocationum causa circumforat et conuentus
Calamizare laeta cantare	uagatur

1) *B littera quarti voluminis p. 589 sqq. exseripta est*

Clacendex conca	Conspet saporem habet
Clangor uox tubae et sonitus dicitur	Contudit edomit
Claudicariae naues onerariae	Conuasassem furassem
Clauia borda	Conuallibus deprassis locis
5 Clepere subripere furare	Conuectant portant
Clescit crescit	Conuescere pariter comedere
Clibanus camera fornax	Corbem fiscinam cophinum
Cluet nominatur ingloria est	Corporat sauciat feret
Cluis pollix	Crapulatus subito inebriatus
10 Cluuior nobilior	Crinitor crine prolixior
Clunix cosse	Cumeras uas fumentarium
Cluit pollit	Daticius latinum nomen est sed 50 dediticius idest sibarbar tradat
Coaculauit constringit	se romanis dediticius dicitur
Cola sententia prolongata	Decatum deuocatum secretum
15 Colaphizamur pugnis caedimur	Decarpit degustat minut
Colina coquina	Decipula tendicula laquaeus musci-
Conflictus sublicitus	pula uel pedica
Colorate feruentissime	Dedecora turpia
Colustrum lac concretum in mammis	Defenerauit ditauit
20 Commactores argentarii	Defragare diuulgare
Commentaticias adinuentas	Delerus mente defectus per aeta-
Commenticius liber	tem uel a recto ordine et quasi
Comisset comedisset	alera aberret
Comptione comparatione	Delibus deoleo unctus ut athletae
25 Concaluit exardescit	solent uel incereumate pueri hinc
Concea coclea	et delibutum gaudio id est per-
Conditura impensa	fusum uel plenum
Confinialis ab eo quod sit genere	Demagis uehementer
uel loco adfinis	Dentales aures quae latior reddi-
Conflictare redarguere conuincere	60 tur sulcus
30 Confragosa aspera	Deplet euacuat
Conpaginauit coniunxit	Depensuturus daturus
Conpaginibus iuncturis	Derepsi separaui
Conpeditus eruditus	Desapit delirat
Conpegisti compaginasti	Desolare solum relinquere
35 Compotem similem conpossessorem	Detunsi deminuti
uel sospitem	Deuenustat deformat
Conrogauit congregauit	Dextimum dextrum
Consebat exaestinabat	Dicatum deuotum
Consedere consuere	

Dicier dici constituit	Erronei errantes
Dii aquilini dii inferi	Erugo sanguisuga uel tinea
Dinumerat diligenter numerat	Euectio elatio
Diplomaxarius duplicator	Euersit traxit uel uertat funditus
5 Diriguit obstipuit	mouet
Disseminatum diuulgatum	Exaestuat adquirit arguit
Dissona dissimilia	Excellare cum uxore esse
Dissortes desociati diuisi sine sorte sociati	Exerte aperte
Distabuerunt contabuerunt	Exlex extralegem
10 Districtio rigor	Exodium cautatio in theatris lu- diera uel scurrulis
Diuiduus diuisus diuidendus	Explodens elidens
Doctoribus maiestratis	Expotata hausta
Dum anxiaretur dum contristaretur	Extare stare
Dumosum spinosum	Exuberantia facultas utilitas
15 Duonus bonus	
Edentatus absque dentibus	Falcatat potat
Edicomatum electum	Farier profari
Edulium aesus	Farina farunde
Edropieus aqua madidus	Fascinus aspectus
20 Effamini eloquimini	Fauisor piscator fautor
Effossi tenebrati	Fautor fauens fauisor piscator qui fauet uel consentit insinuator
Egelidum tepidum	Faxites egeritis
Eggones sacerdotes rustici	Fedus nomen habet ab hirco et ab hedo
Eiectantem emittentem	Ferratas crudes contos ferro pree- fixos
25 Eleuigata purificata	Ferro conlapsa imperfecta
Elices sulci	Fertum genus panifice ad sacrificia
Eliciens producens	Fetet putet
Elimatus expoliatus	Fibra interiora uentris interanea
Elumbe dissolutum	Ficos siccios uel grossos
30 Eluuies lacuna	Fiduciarius possessor
Elucidum tenue	Figulus fector figulina non figlina
Emacitas emendabitas	Finxit fecit
Emarcuit elanguit	Fiscellum diminutiuae afisco
Emitogium dimidia toga	Flabri fabulosi uentosi perfecti
35 Endo in eece do	Flabris uentis siccis
Enocilis piscis stagneus quae latine anguila dicitur	Flauellum muscarium
Epyerocta perlucida	Fluitantem diuersa uacillantem
Eripidem uelocem	

Focillat fouet reficit	Inquiunt dicunt aiunt
Foliatum curuatum	Insignita characterita
Fomix radix origo initium	Intercapido interiectio interuallum
Fraglat plus olet uel flagrat odor rem dat	Interpula inter aepulas
5 Fretinniunt aues cantant	Inulua inpalustra herba
Fringionis genus uestimenti	Iugerum aripennem
Fucus uespa uel illa quae apem similat uel tinctoria	40 Labium labellum superius orifi- cium oris
Funebraticus locus	Labsina lapsus
Funiculum territorium	Lacer dusclades inguinaria
10 Fuet faciet	Lagoena uas uinarium
Fuat faciat ¹⁾)	Lagunculas uasa
H apsum uellus lanae	Lippientibus oculis lacrimantibus
Helluus rufus pallidus uel nausia	Liquatur fluit labitur
Heries mурio	Loculus locellus
15 Hiliis intestinis	Lolium malus terrae tubercula uel spina
Hiptare ietare id est crebro hiare	50 Lucentissimus splendidissimus co- piosissimus
Hylidri serpentes aquatichi	
I conia figura imago	
Iecor epar id est figuratum	Maderatus umefactus
20 Ignitior ardentior	Magnis clangoribus infinitis uoci- bus tubarum
Imaginarius supposita persona	Maleconciliae male comparate
Impostura fraus	Malegratus ingratus
Incaenia dedicationes	Mantilia uelamina mensae
Incelat inclamat arguit	Matellae lagyna
25 Incolatus habitatio peregrinatio	Medullarum membrorum
Incomminus non inpraeſente	Melo nilus
Incuriosus sine sonio	Mergus coruus marinus
Indigitat inuocat	60 Missitare frequenter mittere
Inesa cre inlicere	Mortalia carnalia
30 Inglorius sine gloria sine honore	Mulcabo caedam
Iniugis bos numquam iunctus	Mulieros mulierarius
Innare transmeare natare	Mullei calici
Inpopulabile inlaesum	65 Muscerde stercus morinum
Inprolis nondum uir	Musia nidi suricum
35 Inquio dico loquor	

1) *G littera vol. IV p. 595 sqq. exscripta est ||*

Natrix serpens	Pereunda periclitanda
Nauales campi cultores dediti	Pergregari luxoriari
Naupicus nauis factor	Peripsima purgamenta tuta uel media planta pedis
Nec mora sine tricamento	Perpes perpetuus
.5 Nexui nodui	Perspicientia uigilantia
Nidores odores	Pestinuntium qui pestem nuntiat
Nigelli nigri	Petulcum petulans insiliendo
Nitescit splendescit	Pilicrepus pilarius
Nomentumegauios coloni prisco- rum latinos	Pipiunculus accipiter acceptor
10 Noneole tubercula quae sub nomiñ capre sunt	Pipuli conuictio plorato
Non putatiue non est dubium	Plancus pedibus latis
Noxam sarcito damno soluito	Plautus languidus auribus uel no- men auctoris
Nummularius collectarius men- sarius (a ex o corr.)	Pleminabantur replebantur
Obelum dimidium scripuli quod facit siliquas tres	Pondere grauidine
15 Oberarius obes obligatus	Postergum post dorsum pone
Obligantes circummittentes	Praedulce nimium dulce
Oblimat limpidat	Praeuertendum preponendum ¹⁾
Obriguit obstipuit	Primolus prior princeps
Obsidiauerunt insidiati sunt	Proauunculus frater proaui
20 Obtestatu rogatu	Procare pascere
Occelsit occiderit	Procapis proximus
Offa pars frustri	Prodactis consumptis
Opinosa ingentia certamina	Prodiunt prodeunt
Oppansum ante suspensum uel ex- tensem	Proneptis filia nepotis
25 Orbauit uiduauit priuauit	Propatruus frater proaui
Oricus loquax	Propule tabernarii
Oscitare casmare	Prurio scalpitio
Paludati blauati	Prurientes scalpientes
Pastinare colere plantare	Pugillaris tabulae
30 Patago genus morui	Pugnum pugillum
Pellaciae seductiones	Pullulare germinare crescere
	Puluillum plumella pluuinum
	Quadrantale amphora mensura
	Quo tenditis quo properatis
	Quulina coquina

1) *Haec gl. et quae secuntur usque ad 631, 42 deficiente Vossiano ex cod.*
Monac. 14252 saec. IX edidi ||

Radiatus inluminatus	Siligo frumentum
Rancor inuidia dolor odium	Singultum ploratio ploratum
Rariscent patriscent	Sispes sospes sanus
Redrandare gratiam referre	Solidauit confirmauit
5 Redius nerno preco	Stiga tonica
Redubias reliquias	Storiografus historia conscribens
Refocilat recreat	Strigium genus uestimenti
Regimen gubernatio	Subtrino locus ubi conduntur ali-
Regimonium gubernationem	quae species
10 Repula repudium accipit a peti-	Sudum aeris splendidum aeris
tione honoris	Sycamber francus qui et teucus
Resepiscant resapiant	45
Resilet resonat	Taura steriles
Rigabant umectabant	Tectoriatus tecto coopertus
Rubigo malignitas	Tegurium casa
15 Ructat expromit egerit	Tenilis qui potest tenere
Rues ruina	Terimentum nutrimentum
Rugebam plorabam	50 Terrificat terret
Ruminat diligenter examinat	Tessararius praepositus curruum
Runa pugna	qui bello nutriunt
20 Runata proaeliata	Tinniens sonans
Ruregena in rure natus idest in	Togillatim singillatim
villa	Togipurium toga pura
Rutilare rubicare	55 Toli membra sunt circa uuam
Ruticulum splendidum clarum	Trepedias mensas
Saginantur nutriuntur in pinguan-	Troeus equister adulescens
tur	Trosoli equites
25 Sagittifer qui sagittas fert	Tuetus misertus
Sanccenissat laetatur triumphat	60 Tuitione defendiculum
Sarcito reficto restituito	Tulicatum carpitum
Satyricus morum discriptor	Turecremis in quibus tura cre-
Scabra pomicis aspera	mantur
30 Scinifex culiculum genus permou-	Valetro glutto
lestum	Vectigal redditus tributum fiscale
Scrapedus scabiosus	65 Ventilabrum uelabrum uelatorium
Scripula epistula	uel uentilatorium
Scuprus propriae minutorum lapi-	Ventitaras frequentaueras
dum comulus	Ventrale fascia
Seminecem semimortuum	Verbactum terra procissa
35 Senticosa spinosa	Verticula cardinis
	70

Vespelliones fossarii qui mortuos	Visomihi placitomih
sepieliunt	Vltatus damnatus
Vilicus actor exactor uillae pen-	Vltuire uindicare
sionum insularius	

5

IV EXCERPTA EX CODICE LEIDENSI 67 E

(saeculi IX)

Abaddir lapis	Antlia rota exaurituria	25
Abdomen neretrum	Ante lucanum ante lucem	
Abigeius qui abegit qui tollit	Ansile scutum	
aliena	Apiscitur adipiscitur	
Acortium genus herbe	Apissimo ocio largissimo quies	
5 Admentum corrigia lane que est	Aquilus color niger proximus	30
ansula ad iactandum	Ardalio glutto	
Adiunctis talaribus admotis talo-	Arbiterium collegio arbitrorum	
rum unculis	Artemo intrumentum nauis	
Admotis fidiculis unculis	Arietal impingit admodum arietis	
Adiutorio succurrit subsidio sub-	Arcepta genus uasis quaspigilla	35
peditat	Aspergine aspersio est	
Adsuetudine consuetudine	Audacia inconsiderate mentis ad-	
10 Adpendix socia comes	sercio que hominem furebundo	
Adiecior conpellor	cecitatis impetum precipitem	
Aetatula aetas parua	ferit	
Aeripidem uelocem	Aurorans inluminans	
Affatim prolike uel statim	Aulas quas ollas dici	
15 Aegea uagirum nauis uel recurrens		
unda	Bagario orce oligenus	40
Agrippa qui in pedibus nascitur	Buccones rustici stulti	
Allecti electi	Bipes duorum pedum	
Alcedo auis aegipti quem semet	Bilheres duas habens hereditates	
ipsam purgat rostro inano qua-	Boando uociferando	
fundens	Boare clamare	45
Amphibalum birrum nelosum	Brutiscunt stulta fiunt	
20 Amiciti erunt texerunt	Braca gallia que incola situs est	
Amictitur tegiter uelatur	Brumosa immunda	
Ammisit peccauit permisit	Buminare sanguine inquinare mu-	
Anatum misererum	liebres menstruate	
Anilia amencia fatuitas	Buda historia	50

Catus doctos sapiens acutus	Defensat defendit	
Cartilagmi lardobra	Deuolatio desinuatio	40
Casabundus instabilis titubans	Desituata delineata forma	
Cauillum iocus cum uitico	Delapidat delacerat	
5 Caule ouilia curtes ouium septa	Deciduum quod cito decidit	
Calcaniotenus usque ad calcaneum	Delfica mensa est que fiebat apud	
Carina nauis sculmos linter	delfus ciuitatem	
Castigat castum facit	Deprauatur minoratur	45
Catupsum cedit	Dispeccatus decuratus	
10 Caletra ubi uespe nutriuntur	Dissice disperge	
Catax claudus coxus	Dictator apud antiquos imperatur	
Cappe equi marini	Diffecatum liquidum purum	
Camelleas buias dicunt id est hu-	Dispicatis decoriatis	50
milis leo	Dissicace effuga dissipata	
Cancros cancellos	Disclusum disreptum	
15 Cecum cortex mali granati	Dispergo dissico	
Cete date uel dicite	Diaquili manus inuidi	
Celetra ubi uespe nutriuntur	Dirutus erutus poeta diixerunt	55
Cernuatre precipitare	Dispeccatis decoriatis	
Choreis ballationibus	Disdomat diuersa donat	
20 Cinus torciores inde cinnus	Domatibus tectis	
Cima cocumula	Dossenus persona paresinorum	
Ciroxere circumdederunt	Dolubra instrumenta rusticana	60
Cinnus notus	Duonus bonus	
Celindrium semi columnium		
25 Cluet nominet uel excellit	Econos sacerdotes rusticis	
Celeppere furare siue subripere	Edes sumpta electa	
Clisset criscet	Edurum satis durum	
Clastrum serraculum in hostii	Edilis corrulis qui carrucas habet	65
Clepeare contegere claritudo cla-	Effingit emitatur	
ritas	Egelidum pedidum	
30 Clauderet claudicaret	Egones sacerdotes rustici	
Contagium inquinamentum	Elogium responsum aliquod ubi	
Competit congruit	racio redditur tam quam si dicat	
	aliquis de quoquam here ditabo	
Datiua douatiua	eum quare quia mihi insolens	
Deplet euacuat deplere euacuare	fuit frequenter	
35 Defrodat defraudat	Eminisse crescere maiorare	70
Desiduus desidiosus non conueniens	Empos impaciens uel amens sine	
Delticus literatus doctus	mente	
Deciduum quod octiditur	Eminuculis eminentibus	

- Enuelatim clare manifestae
Enormatus tersus
Ensicum a secundo uel absente
Epicroca perlucida uestimenta
5 Epimenia senia que dantur per
singulos mensus
Equidem ego quidem
Equitatus numerositas equitum
Erranei errantes
Eruderans purgans rudera
10 Erciscunde deuidende
Esus manducatio
Esui manducationi
Eumse eum
Euestigio exim statim
15 Exodio cantio in theatris ludiera
Exadituat excludit ab aditis
Ex plicitus expeditus
Exulcerat excomedat consumit
Excelare cum uxore esse in liber-
tate
20 Exim continuo
Exceptoria cisteruae
Exaniclandi peragendi
Extruncis arbor truncata
Exanclasti exausisti
25 Farier fari narrare
Falcitat putat secat estimat
Factorem insinuatorem
Fariolus uatis qui ariolus unde
hyfa uocant
Familiaris inuoluitur actibus do-
mesticis obligatur
30 Famigerabilis fame deuolgatur
Falsosum circum uentosum de-
ceptor
Fabulones fabularum inuentores
Fabonius etiam dicitur solius ra-
dius qui nonnumquam aut uitro
aut argento percusso uagica tre-
- muli fulgoris emula claritatis
resplendet
Fertores ferolibant in ferociam
babant
Ficticium coctinum
Flamonius homo qui datur flami-
nibus
Fleminasanguis in neruis difusus
Flamonium ponteficales apud gen-
tiles honor quo qui functus fuerit
apicem obtenit dignitatis et di-
citur fluminalis
Forum apii quod condidit appius
senatur
Forum boarum ubi boues uen-
duntur
Fortum genus panis ad sacrificium
Fratria fratris uxor cognata
Framea gladius uersatilius siue
lancea armorecanorum
Frunitus fructus non est latinum
Friuolus fictus mendax paruuus
45 Fruersa faba
Fronduecula que ex frondibus am-
putantur
Framea gladius utraque parte acutus
Furnicibus arcubus triumphalibus
uel saxis cauis
Funeraticius locus
Furiata mente insano animo
Fungitur parat ministrat
Furfuraculum tenebre seruit
Funalia candele uel uncini ad cereos
Fulgoratores rustici arupices
50
Gargarizo conluo
Gennasium locum in balneis dispu-
tatorum est sed scole
Gemna des mulieres lucedemonice
lingua galica
Genicium textrinum grece

Gineum quo dicit uulgas ecine-	Inumbratus tenebratus	
mones	Iugi perpetuo	35
Glabellus leuis	Iuredicus scolasticus	
Gnatus filius lingua gallica		
Gradum grandis alibi graderis	Lamia mulier nobilis uel mon-	
5 Grandias offas carnis	strum	
Hilaritudo hilaritas	Lancinatam cutem oculi morsibus	
Heos hos conpellancium	lacesabus	
Hiena bestia cuius popille lapidate	Lembus barca	
sunt	Lepista genus uasis	40
Hiliis intestinis	Lichini candele lucerne uel cicin-	
	dilia	
10 Hestriones scenici hoc est lidis	Linarius retiarius	
Iantat gustat prandit	Libidinosus fornicator	
Ianatrices duorum fratres uxores	Litarius gladiator	
Imminatio minuracio	Libella et ter nuncium libra et	45
Intestabilis sine fide et testimonio	et inde minut	
15 Incolantibus habitantibus	Liquitur fluit labitur exprimitur	
Increpitus increpatus	Lucar erogatio que fiebat in lucis	
Imbrices que ponuntur super te-	Lubricus labilis	
gulas contra imbrem	Ludia saltatrix	
Insudandum sudore quesenum	Luna sementris luma medii mensis	50
Infurius in furore	Lymniculus nauicula	
20 Indolencia ingeniositas	Mandibola mola dentium	
In finens dicens	Mantica bisacica	
Iuuidencia inuidia	Magister ludi calculo	
Insigne prepucium	Madidam bibitum que biberit	55
Insuadibile incredibile	Mandus uestis uirginalis	
25 In estimium iñ estimatum	Manie formidinum imagines	
Inspicare infundere spicas in spi-	Mermis formica	
cario	Mesopicatum demidium pecatum	
In ciuiliter fecit hostiliter egit	Mediastinus balneator	60
Indipiscitur consequitur	Mentor sculptor	
Incurat increpat	Mercat nondinat	
30 Intrio in fundo	Miriones fatasiarum inauium	
Incilat in clamitat uitam improbat	Momordit debemus dicere non	
Insignificabile incertum qd signi-	morsit	
ficare non potest	Motilum sine cornibus semitruncum	65
Intonuit leuo insonuit de parte	Musea nidi suricum	
sinistra	Mullei calcei regalis	

Misceus genus herbe mollis	Quinque nalicium subauditur tem-
Mulgat oblectat	pus
Neprocul aut longe	Rati scunt adestimauerunt
Nescit ignoscit	Ramneri equi a rumulo constituti
5 Noxilis nocens	Ramuscularios qui ramulum unum
Noxile nocium	tenet idest qui cūduč ad fiscunt
Ninguit nequem ponit	et tenent ungulam quandam
Nugi gerulus turpis nuncii	Redeuuum senatum a uetustate
Obstipum inequale uel oblicum	Retica genus uitis bonae
10 Obgannit inserit se	Red insartet dinuo inseruit
Oblectamento dilectamento	Repedemus reuertamur
Obquinescebat inclinabant se	Refrontat repellit a fronte
Obgenire obcinere	Remillo repando et pro nullo
Obstupida amens mente turbata	Remillitinis remoratrices
15 Occentare contra cantare	Ringitur irascitur tractum de can-
Opinatores aestimatores	coris
Ouariolus puer lenonis sic dicitur	Rosinosus de prore
Panca rapina	Rufatus sanguine cruentus
Paricida qui homines octid̄ par-	Rupinas adrupta moncium
natur̄	Ruspantur perquiř hancsie
20 Parenticida qui parent̄ sed modo	Salacia mare
unum est	Sagma sarcina et samaria
Palpabunda blandiens	Sadis stelle
Petulcum luxoriosum	Scamdere ascendere
Perstromata ornamenta stafedior̄	Sāna sponsor
Peresum commesum exmanitum	Scaltarius portatur armorum
25 Percataprat ualide tenet	Sconnor sponsor
Pergregari pluxari greco ritu	Septem montium dies festus rome
Pestrim monstri marine	quia supra septem montis sedet
Pistrix bellua marina	Selle sternium unde sella sternitur
Quesitare querere	Serpentum explicare dicitur mori
30 Quippe praesertim etenim quo ergo	eo quod serpens
Quisquilias surculus minutus uel	Sedare satis facere exorare
paleas cuiuscumque liguminis	Sertor cultor
Quisquirias purgamenta de sumi-	Setigeri cilicio uestiti
tatibus corticibus que pomorum	Semipes claudus
Quiritans quiritia fidem implorans	Silurus genus piscis
Taurie plagae nerui genitalis tauri	Taurie plagae nerui genitalis tauri
Tallus eau culus tabula	65

Tarmus uermis in carne	Vernacellus qui suscitat per dies festos
Tagax ferunculus	Vestibulum ante ostium ubi uelum ponitur
Terido uermis in ligno	Vestis ludicaria histrionicantes
Ternale genus uestis	Vibrare minando mittere
5 Tenias nitae sacerdotum apud prae-	Vinatia quod exiit de uino
nistinus	Vibrat minando mittit astam
Terrigipine qui terra capiunt idem	Virosa mulier uirorum apetens
piscina quas et lacos rustici	Vitilico macula alba in corpore
uocant	alfon grece et proran uocant
Togata gallia pacifica	Vlule ono centauri uel aues nocturnas quas uulgo cauamus uo-
Tolleno genus machinae aquariae	Vola media manus in qua cum- punere aliena in uolo et furtum facio
Trabea uestis regia uel senaturia	Vpupa ferramenti genus a similitudine animalis quod depopula greci uocant
10 Tradux propago	
Valuas fenestras ganuas	
Vabrum uabrium multiform	
Vafre ualde uafre	
Vagurrit ocio deperit uagat	
15 Verbactum terra procisa	

V GLOSSAE NONII

(cod. Leid. 67 F saec. VIII/IX)

Incipiunt glosas Agelli et Marcelli	Adesum consumptum
Aput iuxta	Altendere cogitare
Abstenens subrius	Adcommodat adiungit
Adipatum pinguae	Autumnitas per autumno
5 Adamare oblegari inherere ab amo	Auttumnnum genere neutro
trahere	Aritudinem pro ariditate
Aquilex aquam colligens	Aboriatur per auortet
Adstipolari adsentire	Aduliscenciaris pro luxoriaris
Addicti obnoxii deuoti quid sit	Ancillatis seruis
equimentum quid eriificum sit	Aetate prodiu
Abludas surfures	Altile oppulentum
10 Adulterione peradultero	Asulatim ////////////////
Anticipare quasi ante capere	Anxitudo anxetas
Aurigatur moderatur regit	Albitudinem pro aluo
Ancitectari conponere	Adhesum coherentem
Adat dicat	Amoli//mini (1 eras.) tollite re-
15 Amatio amor	cedite

Acremona uiuacitas	Betere ire
Ablugat separat	Brutum obtusum
Angustitatem pro angusto	Bulga follis a bulga bulla dicta ⁴⁰
Adsestria generis feminini ///////////////	qua si follis
5 Antesignani ante signa pugnantes	Baccillum baculum
Atrii dies nefasti posteri	Baccari a furore et a loco diei
Ad iutamini adiutare	Blaterare psallere uaniloqui
Aeranum aeri nota (aeri nota <i>in rasura</i>)	Buunt sonant a mugitu bouum
Aglices iaculum rotunde quod flagello ammenta	Baiulare portare
10 Ancile scutum gram ad instar eius quod de caelo iactatum dicitur	Bipennis abutraque parte acutum
Ansate que deturre allegandum hostem eiciuntur	Biberas biduas
Adpetones adipetantes	Bobiatores maliciosus
Aduliscenturire nugari	Binum pro binis
Auxiliatum adiuuatum	Baiolum portitorem
15 Ardum polarido	Balbutire lingua errare
Aberuncare euertere	Bura pras aratri
Apisci adipisci	Blitea inutilis
Accepso accipio	Bucerias bouum greges
Adauctauit ausit	Baubare latrare
20 Adaxnit adegant	Bellosum bellicosum
Affectare afficere	Buas potionem papas manducare
Adiugare adiungere	Comest comedit
Aeditor aedeteor	Cuia cuius
Aeternare aeternum facere	Contollere contra tollere
25 Albicatur candidatur	Claritudo claritas
Abscondit recondit	Conluvio liquor sorditus
Attigat contingit	Conmalaxare exercere
Augificat auget	Cetram obstaculum scutum
Atrox crudelis	Coracem percuruo
30 Adquantum per quantum	Canitudo canicies
Apricari in aprico esse	Condoce facere adsuescere
Absente nobis per absentibus	Conscribellauui conscripsi
Antiquari deleri	Conmicitilis compositi
Adlectat dilectat adlicit	Contende parce
35 Abusiua nimis usa	Caries pudrido
Assa uoce sola uoce	Chortes ariole
Arcinomi natibus	Cubas ubi legeris
	Comedim comedam
	Conquiniscere inclinari
	Copi copiosi

Conludet dedecoret	Cepere incipere
Corici iacula breuia in modus sa-	Certissant certa fiat
gittarum que fari tris aut in-	Celebre citum
serta scutu gestantur uel gladius	Celliscerunt calluerunt
Congenerat codiungit	Conmetare conmeare
Certe dictae	Concaluit inculuit
5 Cuppedia mulierositas peruicacia	Conciere commouere
linguiatio uiolencia	Conglomerare addere
Castitudo castitas	Congermaniscere coniungi
Comroasset habuisset	Conlabella adiungere labra
Cytuma proxima	Cymbalissare cimbala quatere
Claret clara est	Concinnare hic dissipare alibi con-
10 Casteriare positio remorum	ponere
Coquinarum a coquendo	Catullire libidinari
Corio corios	Caduciter praecipitanter
Citrus citereus	querquetule ubi lecti sint
Cieciunt cuppiunt	Cupienter cupidissime
15 Caballi ubi primum lecti sint	Commemorare commone
Coda ubi lecta sit	Coniecturarium a conjectura suspi-
Crassum hebes	cacem
Canum uetus	Concupia nocte prima nocte
Cissum (su ex cu) uehiculum	Cystas ubi lectum sit
20 Celeratim celeriter *	Centones cilicia
Capitur copiis utitur	Crepidudinem pro crebro (r prior
Confutare confundere	s. scr.)
Conpluries (1 s. scr.) frequenter	Gis pro ultra quadrifaria pro quadri-
Cognomen eiusdem nominis	pertino
25 Clipeat coperit gallearare operire	Concalfacere pro califacere
Conuasare deripere colligere	Cauillantur iocantur
Cluct nominatur paeferitur tibi-	Castus pro sapienciae
einas tibicidas	Contra tristem uel sollicito esse
Contenturum contentum	Cuiatis pro cuius
Canicas furfures	Cybarium indignum
30 Concordias concordia	Comedones aedacis
Commentum commonitum	Caulem uitis palmitem
Cribrum ubi legatur aput ueteres	Cetra scutum sine ligno de solo
Contemnificum contemtorem	corio
Cordi est cure est	Continuare concurrere
35 Congenudare flecti genibus	Cinefactum in cinerem uersum te-
Causari causam dicere	pens
Celebrescat celebris fiat	Coxendicas coxas

Conditaneum conditum	Delegare dispertire	40
Cenatus dici ut pransus	Delictum dolatum harpa forceps	
Cirrus capitis erinem	Descobinatis (b ex p) desectis	
Catellis paruolis	Desublare pertundere	
5 Dextimum dextrum	Dormitio quies	
Desue uide suae fecit	Dissentaneum discors	45
Dapalis cena dapibus plena	Decidua occidua	
Dinitant diuiti faciunt	Diurnare cottidie uidere	
Desquamet squamis spoliat	Duritudo duricia	
10 Deartuare artus incidere	Dilatia numero singl	
Dimoliri diruere	Diritas seutia	50
Diuidos separatus	Dirissimum seuerum	
Dispoluerare in puluere redigere	Diis diutinis	
Differitas diferencia	Dieteria quasi dicti non seria	
15 Debibus debilis	Dispalare separare	
Doemuotionem domoicionem	Diloricare scindere	55
Designare peccare	Dinirior copiosior	
Deblaterare male loqui	Deturbare deicere	
Deletile quod dileat	Diuide dissensionis	
20 Datatim niciSSim dare	Deintegrare deminuere	
Deuidia odiosa	Eiurescat pallescat	60
Dulcitas dulcido	Euallare cicero	
Discordias discordia	Excantare excludere subripere	
Diletio pernicies	Extundere inuenire perficere	
25 Depeculassare deargentassere de-	Exculpere extorquere	
dauticare	Eregionem deaduerso	65
Diffare dissipare	Exsorbebo exsorbeam	
Danum dant	Egurgitem exauriam	
Deamare nimis amare	Expapillato nudato	
Decollare deponere	Exos sine ossa	
30 Degullasse gulae dedisse	Extranium alienum	70
Delectare inlicere	Errabundus errans	
Delica explana	Excandiscentia iracundia frequencia	
Deuorare adsumere	Emungere per falaciā tollere cir-	
Dignet dignos putet	cumuenisse	
35 Debiliter debilitate	Effutire uana dicere	
Demagis ualde magis	Eleuit perleniit polluit	75
Diu prodiae	Eleuiem porgationem	
Dubitatum dubitanter	Exponere ostentare	
Discedere diudi	Expetunt uolunt	

Expalpare elicere	Flaccet languet
Expergo expurgatio	Fulgoriguit flaminavuit
Extrabunt exhibunt	Friget frigidum
Effictim nimie	Fabtorem factorem
5 Expulsum a frequenti pulsu	Folliculum corpus
Eluuio pestilens	Fligi adfligi
Exhiberi inferri	Frogiscere frangi
Eculeos ab equo	Fuam fiam
Emancupatum subnixum	Facul faciliter
10 Eiurare ualde iurare	Famulant supplicant
Exornare perornare	Fluctuatim iactanter
Equeso equiti	Furtunatim prospere
Equilam equam	Frustatim frustilatim
Esurigo famis	Fastidiliter fastidiose
15 Elucificare lucidare	Fugiens deterius
Edulcare dulcius facere	Frausus fraudatur
Equitem prō equo	Fax face
Exiquiantur exquias agunt	Flauisas thensaurus
Exedram ubi lectum sit	Formidolosum formidabile
20 Ergo propter	Frunisci frui
Enix enixae	Fallaci loquencia false dicta
Exinanita euacuata	Fabellae fabulē
Exandare perpeti	Ferabita agresti
Eugium media pars	Foramina cauerne
25 Exoticum peregrinum	Flexanima flexa
Ebrulare ebrium facere	Fros profonde (r alt. s. scr.)
Efundare a fundo euertere	Fallae turris lignaeae
Exterminauit finibus suis euertit	Foria stercore
Excissutum excisum	Funditorum funda pugnam tirum
30 Esculentum et scarium ab esca	Federe ornamenta bellica
Effippium tegumentum equinum	Flores seces uini
Famulanus seruiunt	Februare purgare purefacere
Firmido firmitas	Grundulsis laris
Fortunasse ditare	Grandire grande facere
35 Fallam fallaciam	Granditatem maiorem aetatem
Ficitas fructus fecit	Grandinos a morbo
Fimbriae extrimitatis	Grandiloqui eloquentes
Fidelitatis fides	Gratilitudo gratilitas
Falsum habuit fefellit	Geminis geminitudinem
40 Famul famulus	Gnaritas scientia

Gallulare pubescere	Hilariter iocunde	40
Gratulari gratias agere	Hebes obscurum	
Garrire inepte loqui	Hinnos quid sit	
Gargadiare ubi lectum sit	Hilla intestina unde boelle dicte	
5 Galinas lectum	Hinnitores	
Gabalum crucem	Hinnibunde	45
Genialis ospitalis		
Gangrena cancer		
Genium parsimonia		
10 Gemie golosi		
Gluma follis tritici	Incuruiscere incuruari	
Gerduis toxtor	Infinitatem ab infinito	
Grauidauit impleuit	Insanitas insania	
Germanus agermanitate	Infractionem torporem	
15 Generosus ampli generis	Iuglantes nucias glandes	50
Gratiosus ampli generis	Ingeneraretur nasceretur	
Gratiosus magne gratie	Iuenilias iuentus	
Gratificare gratum facere	Itum incessum	
Gallare baccare	Ignauit igauus est	
20 Ganneonis aganneis	Implicare perornare	55
Glubere distringere	Inanis pro inanitate	
Gramiae pituite	Incitas egestas	
Gigeria intestina galliarum	Incertat incertum est	
Glis nominabus	Icit percutit	
	Inuncare unco	60
25 Habentia ab habendo	Insolum insolitum	
Hora iuuentutis dea	Inibi sic mox	
Hallec neutro genere	Ignore inscie	
Haspa (<i>t sup. p.</i>) forcipes	Iniuriae iniuriose	
Halostatum ut syeo fantam	Incilare inicrepare improbare	65
30 Haram (am <i>ex um</i>) porcorum sta-	Innubere transire	
bulum	Infestumare	
Hilaritudo inhilaritas	Infestare mare	
Hiscere loqui	Impigritas impigritia (<i>ti s. scr.</i>)	
Honestitudo honestas	Inconsulti qui consultationem non 70	
Hilum breue	merentur	
35 Hornum ipsius anni	Inluuies sordes	
Hilarisco hilaris fio	Inuidiosum uitaule	
Hostire conprimere	Indulgitate pro indulgenciam	
Hostire offendere	Ieintare ientare	
Halucinari oberrare	Ignauit ignauum facit	75
	Inrudere audire	
	Infilicent infilicem faciunt	
	Iniquat iniquus fit	

Integrare redintegrare	Later nominatibus singl hic later
Irasci pro irasci	huius lateris
Iamdiu olim	Longurio longus
Incursim celeriter	Lenitudinem pro lenitatem
5 Indiscriminatim	Letitudinem leticiam
Indifferentur	Liminosum clarum
Insanum insane	Laxitas latitudo
Iuxta iuxtim	Lamentas lamentatio
Inanima sine anima	Letiscere letificare
10 Indolencia sine dolore	Letauisti letos fecisti
Indicare promittere addicere	Letarem letum facerem
Inepitudo ineptia	Letiscant letificant
Igitur postea	Litteras litterosus
Inuolate inruerete	Latiboletur laterum
15 Indicatum ad iudicium ducit	Ludus lusus
Inpedio inpendio	Lusionibus ludis
Indipiscere adipiscere	Laboriosum ubi laboretur
Incrustatum ornatum crustis co-	Lutescit lutea fit
opertum	Libellionem a libello ut tabellio-
Inpotens ualde potens	nem a tabolis
20 Inaudititas auditu carenta	Limum obtortum
Infestum quod magis infestetur	Lacessere prouocare
Ignarum nescium	Lea lena
Inlatebrare latere a latebra	Ligellum tuguriolum (<i>s ut vid.sup. r.</i>)
Inimicitia numero singulari	Licitare pugnare
Inpono impune	Longiscere longum fieri
25 Infinito sine fine	Ligorire degustare adligurire uo-
Inpopulum ad populum	care
Inmensum prominens	Latrocinari militare
Iussu pro iniussu	Latrocinatus militans
Iactuose iactanter	Latrones milites
30 Inhisim simul	Luculentitatem a luculento
Importatum inlatum	Lustratus luxoriosus
Inficiatores falsi criminatores	Luscius et moepes minus uidentis
Insignite designate clare eui-	Lemures larue
denter	
Inuitius ab inuitio	Mollitudinem mollitiem
35 Inextinguibilis que extingi magna	Mirius magio mirum
non possit	Mandare commendare
Innumera innumerabilis	Macritudinem maciem
	Mustum nouellum

Maximitas magnitudo	Manipulatim collectim
Multissima multa	Multifaria multis modis seu partibus
Miseritudine miseria	
Mestitudo mesticia	
5 Magnitate magnitudine	Marsupium sacculum
Macellus macilentus (<i>l sup. c.</i>)	Moliimento conatu
Macore macie	Modiperatores moderata imperantes
Matresca matris similis	Magne loquentia eloquentia
Munia officia	Ministratrix ministra
10 Munema a muniiis	Male audiam male dicta feram
Metare parare	Multitudo proquencia
Mammeatam mammosam	Mulierositas mulierum nimia cupiditas
Musimonis breuis muli equis similis	Memoria prouetustat̄
Mouilitata mota	Murmur illum murmuratio
15 Mycteris pauper appatus	Medie astrinus non solum balnia-
Madore infusione.	tores sunt et curatores legi
Mercatis commerciis	Nuperum pro recenti repentino
Maceries maceratio	Noxitudo noxa
Manubie manus exubie	Nubere etiam uirus lectum
20 Mutnum mutuo	Niditate pro nitore
Mordicus (<i>di pro thi ut vid. corr.</i>) a mordendo	Nimine ornata
Mendicari mendicare mendicabula	Neul non uult
Mertaret mergeret	Nigret nigra fit
Muginari murmorare	Nitidant coluent
25 Medullitus amedullis	Nixurire miti bellae
Minitabiliter minaciter	Notificum notum factum
Mattatiliter a mutando	Numelle inligationis
Mordicibus morsicius	Nugiuendi dicti
Meander multiplex pictura a meando iure vocabiliter modo labyrinthi	Nido poculo
30 Mansum a mandendo	Nidulantur nidum faciunt
Mulierauit effeminauit	Nescium incoguitum
Memordi peposcī pe pugis per pondi	Nepa scorpius
Medioximum medie acutum	Nex pro nece
Masculum pro forti manculum de bilem	Nenia ineptum carmen
35 Minutum pro rebus	Obscellauit sceuum fecit
Maceries parietes	Obtimitas ab optimo
	Obpa poculum
	Opulentus opulencia
	Orbitudinis orbitatis

Oquinescere seu inclinari	Pinsere tundere	40
Obliterare in obliuionem ducere	Putroum putre	
Octingentum octingenta	Paxillis palis	
Olat oleat	Proximi a proximo	
5 Obsorduit sorditate est	Properati in properant	
Obstringillare obstare	Permiciois pernicies	45
Obuarrare deprauare	Parcuit pepercit	
Obsecundanter obsequenter	Peruitere perire	
Ocolitus oculate nimiae	Pigrare retinere	
10 Ossiculatim per ossa	Proudere promouere	
Officere obesse	Puellascere uerdiscere	50
Olliuitatem oleae nimitatem	Palestricus de palestra	
Occepso coepero	Populatim populi multitudo	
Osasum odi	Praesente coram	
15 Orbitum ab orbe dictum	Primit prime	
Opuliscere ditescere abopibus tractum	Pronaciter (ri <i>sup. a scr.</i>) audaciter	55
Occullere occultare	Properiter celeriter	
Opinabilem ab opinione	Praefractum durum infractum	
 Plebitatem a plebe	Pulchritas pulchritudo	
20 Petulum tenuae	Proletarii plebei militis	
Paces plurali numero	Prospica dispica intenta contempla	60
Panus panucula	Polencia apolendo	
Peniculamentum uestis	Propiciabilis clemens adolabilis sine	
Perperos peruersos	dolore	
25 Precox praecoca matura	Pauxillis (<i>alt. 1 s. s.</i>) perpauxillo	
Populatim populariter	Ponderitatem a pondere	
Praemiatores praedonis	Pueritia innocencia	65
Populi uastantes nugalia	Praelumbare lumbos frangere	
Possestria a possedendo	Puere puellę	
30 Perpetuassent perpetuum fecissent	Pupe et pupi	
Praecisum omasum	Pypat gallina	
Pisculentum piscosum	Procudere producere	70
Pacceolus mutacius sacculus	Praecox praecoca	
Portisculus hortatur remigum	Pauperauit pauperem fecit	
35 Perplexabile perplexum	Parme scuta breuia	
Per segmina que per secentur	Pelta (<i>t ex l.</i>) scutum breue am-	
Pipulo uerbere	zonem gessa lanciae gallicae	
Ficos gripas	Potus a uiuendo	75
Percellere euertere	Paucies rara	
	Polectores funerarii	
	Putamina purgamenta	

Pestilitas pestilencia	Pisare tundere	40
Penitrum permisurum	Praecidaneum precidendo	
Pausa qui esce	Plance fustes	
Prosferari prosperari		
5 Puellus pueros	Rotunde composite	
Pecus ñ quadrupedia et omnia	Ruta diruta	
animancia mundi	Rarum fuluum	45
Pecua pecuda	Rauis raucus	
Pecora legi	Rurant ui rure agunt	
Percitum percussum	Rarenter rare	
10 Putret putridum	Ructus a ructando	
Protollere differre	Ringitur irascitur	50
Priua singula priuata	Riscus repositorium	
Prodigitas aprodigendo	Reciproca recepe	
Porcet prohibet	Repedare pede iterare reuerti	
15 Prolixitudinem a prolico	Redandruare redire	
Perfica perfice	Redostit reddit	55
Petiolus diminutibum a pede	Repuerascere in puerum redire	
Petigo genus morbi	Retoriscat retorice loquitur	
Porrigo morbus	Ramites pulmones	
20 Profligatum perfectum	Ruspari scrutari	
Patrium patriam	Regredere reuocare	60
Procedere (<i>Perc. ante corr.</i>) ut de-	Rusticatim rustice	
cedere	Rume ferare rumoribus liacare	
Popinones apopinis	Redurare aperire	
Putidum putens non putre	Rutuba perturbatio	
25 Percusione excusum	Reuocare iterum uocare	65
Perfestinatim festine	Recentare nouare	
Prestolari expectare	Rapinatoris raptoris	
Permittere incitare	Reda uehicolum	
Proicere effundere	Recenciorum nouorum	
30 Petulans (n s. scr.) quod prior petat	Rumam mamellam	70
Pressum compressione	Reicolare uendebilis quam rei-	
Paupertates a plurali	ciantur	
Paupertina paupera		
Plumario a plumando	Saltuatim bellicatim	
35 Purpurascit porporeum fit	Scapum diuidum	
Perpendiculi a perpendendo	Subtrinas a suendo	
Pinguae impeditum	Scabre sordite pudite	75
Palpo a palpando	Strigosus morbus a constringendum	
Peminosum fetidum apedore	Scurpio areobalista dicitur	

Sparus dicitur fustis nodosus quo rustici utuntur cum eunt ad bellum	Sorditudo sordes Sentencia a senciendo Speciem specimen	40
Sparus lancia rustica de qua uergi- lius agresteque asperos	Sodalis socii Solitare pro solitudinē	
Suspiciosus in suspicione	Subiti repentini	
Supero ualde	Sanctitudo sc̄as	15
5 Scupres scabres	Satus semine	
Secundare prosperare	Scriptiones scriptura	
Simat depremit	Signitas signitia	
Scurile uulgare	Scelerosus sceleratus	
Sordet sordidata est	Speratus sponsus (n. s. scr.)	50
10 Sublabrare labris sumere	Screare expuere	
Sublimare sublimem facere	Serescit siccator	
Superstinent saluent	Simitu simul	
Séptuose obscure	Subscium sequens	
Sempiterne semper	Succedens succidaneum	55
15 Septefariam septies	Subplosionem percussionem	
Simult similiter	Suspitent saluent	
Scriptat cunctat	Singulatim singillatim	
Succidiam successione	Sollemnitas solemnitem	
Succidiam laridum	Scenatilis scenaticus proscenico	60
20 Siguatam integrum	Scoperde sapientes	
Superbum mortuum	Surdans surdus	
Sugillare cludere	Simplicitus simplicitas seu sim- pliciter	
Satullem saturem	Suscitabulum incitamentum	
Singulum singularem	Similitas similitudo	65
25 Sperem spem ut prosperem pro spe	Sublestum leue	
Scalpurire scalpere	Scurrile ridiculum	
Subrigere erigere	Sportas aut abspartu quasi sparteas aut a portando	
Silicernium quod silicem cernat	Sodes si audis	
Subfundatum sub iectum	Sciuntur cognita sunt	70
30 Sufflatus inflatus erectus		
Subleuit inlusit	Terret polluat	
Syrus attractus scupa	Tetinerit timuerit	
Sacias sacietas	Tetulit tulit	
Squalam squalidam	Taxim sensim	
35 Scatur rex	Testatim minutatim	
Sueuitudo seuitia	Tractim sensim	75
Suauitudo suauitas		
Seueritudo seueritas		

Tuticulasse commouere	Vellitis equis leui armatur accincti
Trapsuardo parmenone	pedestris tamen pugnantis
Tigillum a tecto tertatersa	Verutum missile angulatum et in
Temperatura temperies	extimo tenuatum frequentarii
5 Tragula harsta de carro bellistua	dicti in formam subule auer-
tractu trugula (ul <i>pro al corr.</i>)	tum dictum
dicta	Venabulum ferro lato uenatio <i>ī</i>
Tricę impedimenta	aptum
Torto turmento	Venior circumuenior
Tonsus tonsura	Vicisatim per uices
Tuburcinari raptim manducare	Visceratim per uiscera
10 Tabificabile tabificum	Vnose simul
Tuatim tuo more	Vtrasque utrumque
Taxis tetigeris	45 Viuo uehementi
Tippula quid sit	Vegrandi ualde grandi
Tonescit sonat (s <i>ex t corr.</i>)	Vanans falax
15 Trausena fenestra	Vanitudo uanitas
Tironem ignorum	Variancia uarietas
Trutina atrutinando	50 Viscus uiscera
Turpari aturpitudine	Vagor uagitus
Tenerascere atinuare	Vetustus sapiencia
20 Tricinium tardum intricatum	Vasticies uastitas
Tetrica seuera	Vastissant disserant solent
Tarditudine tarditate	55 Vicissitatem uicissitudine
Tementitudine temeritatem	Vllo ultus fuero
Tenta extensa	Veruncient uertant
25 Tristicias pro tristicias	Vilitant uilem faciunt
Torporauit pro torpore fecit	Vilicare uille praeesse
Titubare trepidare	60 Vinnulum dilectabile
Tortor torqueor	Vitabundus uitans
Tunicare uestire	Volentia a uoluntate
30 Titionem (Ti <i>ex To corr.</i>) torrem	Volentia fortitudo
Vulgauit uulgo prebuilt	Vomica caua
Vegere uetat	65 Viriatum uiribus pollentum
Verecundum constans	Vescum minutum
Verniliae adulatorie	Volup uoluptuosum
35 Votitum deuotum relegiosum	Virgendemiam a uirgis ut uindici-
Vulpinare fraudes et dolos fa-	miam
cere	Vulga sinuosum
Vulsum luxum loco motum	70 Verrugam locum qui emeneat
	Viuices plagarum lesione

Vellicatim ut salutatim	Vocare trahere	10
Victurus uictoriam potiturns	Verecundari uerecundiam tenere	
Viriscit uiribus augitur	Versuti loquarum uersuta	
Venerata ueneranda	Vncinatum ab unco conexum	
5 Vter pro utero	Vinditationm ostentationum	
Vicatim per uicos	Viene uincere	15
Vultuosum tristem	Vndulatum dilatatum purum	
Vermiculatim munutim	Zonatim ingenuorum	
Venalicii uinditores		

Item alias	Asse nutricis dict quod assunt in-	
Abligare a loco alinare unde et legati et legatio dicta	fantibus Accensi depotati ab acciendo dicti	
Arcanum secretum repositum ab arca dictum	A libro delibratum decorticatum 25	
Austra rotarum modii	Bonam aetatem aduliscenciam	
5 Abherbator tatorum atorotorale	Bardum ingenio tardum	
Amusis regula fabrorum semi dictum	Blatis blateras inconde loqueris	
Auernus quod auis non ferat a greco ornea enim auis dicuntur	Concenturiare colligere	
Antes quadrature	Creperum dubium unde crepiti 30 senes	
Angina morbus ab agendo	Creperum bellum	
10 Arquatus morbus regius ab arcu dictus quod uiri dis faciat	Centuriatim copiose	
Agglomerare in globum collegere	Concorporare interficere depere fu-	
Abundare abunde dare	rari a greco decorum clepse	
Adpendix quod alii adiungitur quasi ex alio pendens	Circus ambitus circuitus a quo et circulus dictus	
Ador frumentum ab orando uo- catum	Cernuus qui terram cernat 35	
15 Adterat miseri	Caries uetustas putredo	
Abegerdo toga	Caprone comae capite prone	
Arta porcorum stabulum	Cerebrosi insani iracundi quasi cerebre moti	
Afactura facies	Calende a greco a potu calefiae	
Abaspicio (a s. scr.) species	Consul a consulendo 40	
20 Adfingendo figura	Catax coxo quod quasi gressu cadat	
Aut auerba aut a primi ingressus uistigia	Conpernis longis pedibus	
Auidentibus uendenta dici	Conpedonessa conpedibus nam pe- dibus dicti	
	Coagulum a collegendo	

Camerum obtortum	Erigere uel frigore uel calore cum sono siccatum exilere
Coniungere a iugu dictum	Depexum dilacera tum deflagare terrere quasi defloccare
Calamitas quod calamus	Dicta meridies meridiane dies 35
Calamitos a triti	Elyxum aqua coctum lixa enim a ueteribus dicta aqua
5 Conticinium (ni s. scr.) a conti- ciscendo	Emitores agrimensores
Collore a collo dictum	Enodet exponit absolut
Conuinionis a conuiuendo	Extorris extra proprium torum
Capital quod caput petat	Expetorare de consilio deicere 40
Clam quasi clause occultae	Extispicis ex aspicientes
10 Condep̄sere commiscere	Exdorsuare dorsu pellem delere
Cintinnere (alt. n s. scr.) sonare unde tintinabula	Euanitur uentuletur a uanno
Canatim suatim boatim ab isdem animabus dici	Fides dicta quod dictum fiat
Coagmenta coniunctionis a quo agendo	Flagrones serui a flagellis dicti 45
Conuiuium a conuiando	Fenestra degre aptu fanin
15 Concinnare conponere	Frater quasi fere alter
Cerriti larbati quiauit cerrere aut larba incursentur	Foramina diminutiae a foribus dicta
Calcitrones a calcitrando	Furis a furuo dicti quod per discu- ritatem tatem rapiunt
Casum inane a casibus aranearum	Facecere fragm fieri inminui 50
Cingulum a cingendo	Fodicare a fodiendo
20 Citari piscaris dicti a cetis	Groccire uocem coruinam minari
Cirtum a uertigine et turbine	Lumanitate a cultu luminis
Colina a quoquendo quoquina dicta	Infestus quasi festinus ad per- agendum
Curia a cura dicta	Iumentum ad iungendo alii a iu- 55 bando
Congenulare genucadere	Infans anonfando
25 Conticinium prima pars noctis a conticiscendo	Insinuari quasi in sinum accepi
Diglandiari dissentire dictum a gl̄d	Inprancare inuadere
Diruum quasi deorsum ira missum	Ineptus non aptus
Defraudare fructum minuere	Legumiua dicta quod legantur 60 non secuntur
Diuaricari distendi tendi	Luculentum manifestum a luce
30 Discerniculum discernendo	Legiones quod legerentur dictae
Extra extra solum	Modestum a modo uocatum
Exspe sine spe	Mansuetum manu adsuetum

Meridies meridianus dies	Rutrum a radendo
Moletrina a molendo	Series quasi sine risu
Mustulentum (<i>corr. ex Mult.</i>) a musto	Subplantare a planta deicere
Meniana a menenia inuentoro dicta	Sedulum sine dolo
5 Manum darum et unde manus dicti	Scripturarius scribas abscribendo
Hostimentum equamentum unde ostes dicti quod se ad certamen	Sepiunt circumdant a sepibus
pares facerent uel adequarent	Sticmatias puncto siuodis
Natrices natando	Subleuit inlusit
Notus grece dictu sument ita enim umectum dicitur	Syrus a tractu scopa
Occare quasi accesio cooperire se- mina	Sufflatus inflatus
10 Ordire incipere	Saga conciliatrix
Porca quod frumen porrigit	Strabonis strambi
Poma quod potu indigint idest umorem (<i>u.s. scr.</i>) maiorem	Tenax parcus
Panis a pastu dica s.	Tulutim quasi bolutim uolubilitas
Pedatio iteratio a pedis	Temulenta atemido dicta
15 Preclauium ante nestis	Tenus laqueos dictus quod teneat uel quod intendatur
Propaginis series a propagando	Tricle impedimenta
Praegreditur ante uenitur qua prius graditur	Truuam trullam
Praeuius antecedens	Veterina a uetendo animalia dicta
Pollitiones occultus ex pollutione	Vitulantis letantes quasi inuita letantes
20 Peracto quasi fere aere iactato	Vulgum intortum
Proletari a prole	Vatrax et uatricosus tortus pedi- bus arane uocabulo que grece
Quare loci dicti	uotrax dicitur
Quid sit remulcare	Vacillare trepidare nutare quasi sine baculo non subsistere
Quid tropem qua recepcitius seruus dicitur	Vituperare uitio dare
25 Quare leuum dicatur	Verminari frequenter moueri uer- mibus
Quare pietas dicatur quod penitus animo recordat	Verniliter adulatoriae
Quare calceri dicti sunt a calcando	Vestes corporum tegumen barba
Quiritare clamare quiriticare	Vespertillio quod uespere uolet
Rumen a ruminando	Vestibula aut auerta aut aprimi ingressus uestigia
30 Rotundum a rota dicta	Vnde luxoria dicta
Rabule letigiose	Vlsum luxum loco motum
Rapones a rapiendo	Vnde exdicti dicti
	Vnde lixiuum dictum sit

VI GLOSSAE IVVENALIANAE

(cod. Paris. 7730 saec. X)

Abacon signum geometricum	Arthigenem id est medicum
Abacus mensa in qua calices ponuntur	Arrunt mucci et saliuae excurrunt Artopta pistor
Abdumine id est pinguedine	Artaxata genus uestis peregrinae
Abesthon lapis sine igne sed accessus non extinguitur	Asseres pali uel paxilli ab asse dicti qui soli in tecto et non coniuncti ponuntur
5 Abiugo diuido	At si dematon cefalen su ita enim
Abiuro abnego	graeci iurant
Acer lignum coloribus impar	Auctio proscriptio
Acus purgamentum frumenti (<i>gl. in margine add. m. I</i>)	Aurunca italia
Abolla genus uestimenti rustici	Aurunca ciuitas hispaniae
10 Adipata dulcia	Apage abscede et uade
Adlobroga graece declinavit quod gallus erat rufus	Apagesis abscede sic sanus sis
Agagulis leonibus (<i>corr. lenonibus</i>)	Bacchanalia festi dies liberi patris
Agauem cantionem nouam	Baptae cinaedi id est uiri molliores
Aliptes hoc uitium aliptum esse solet quod solent alapam in femur dare	Barbita genus musicum (<i>gl. in margine scr. m. I</i>)
15 Alueolis discis	Bargina barbara (<i>gl. in marg. m. I</i>)
Amos enim graece arena dicitur	Bacillo diminutiuae a baculo
Anchon (<i>corr. Ancon</i>) cubitus dicitur	Bebriacus rex qui hospites occidentebat
Angina tubera siue glandula	Beronices lapis est optimus et pretiosus de quo calices reges habent
Antifates custos domus quem homines timent	Bocchar oleum pessimum tripoli tanum
20 Anuben aegyptia lingua mercurium vocant	Birro diues uel patronus
Acipi idest alti et nobilis	Brattea petalum id est lamina aurea
Appula nomen proprium	Bilibris sextarius bis assumptus (<i>gl. in margine scr. m. I</i>)
Aquarius melastinus	Quadra quarta pars panis dicitur
Aragne uirgo laneficci peritissima	Masca faciem habet cristatam
25 Araneus masculino genere animal aranea feminino genere tela araneorum	Mariscae ficus
Arhetipos (h. s. scr.) antiquos uultus	Maleagrides (<i>corr. al. m. Meleagrides</i>) gallinae rusticae
	Meritoria mercimonia dicuntur
	Metropede id est nudo pede

Micale id est adultere	Cocohetes grec (<i>una littera deleta</i>)
Millesima pagina magna scriptura	mali mores
Monichus centaurus	Calenum uinum ab oppido calibos
Mucida frustra (<i>corr. frusta</i>) id est partes	Cammarus pisces pessimus exiguus
5 Multitia genus uestis pluribus co- loribus confecta	Canopus locus amoenus aegypti
Mustacia quae ueteres erogabant in nuptiis	Capella genus teli est
Mandrae forte caulae sunt unde et archimandrita id est here- mita dicitur (<i>gl. in marg. add. m. 1</i>)	Capena porta per quam aquae- ductus transit
Mercule melle albo (<i>gl. in marg.</i> <i>add. m. 1, ut sequentem</i>)	Caththi (<i>deleta priore loco h littera</i>)
Monoptalmus luscus	qui nunc scotti dicuntur
10 Fabritio id est mentioso	Cauri philosophi turpissimi
Facilis exaudibilis	Cerdones pauperes infimi
Filibitina feretrum	Ceuet inclinatur
Fala turris (<i>gl. in marg.</i>)	Cycladis molle pallium
Florali turpiturba floralibus enim ludis omnia turpia fiunt	Cilindri margarite rotunde
15 Forulus idest armarium uel locus librorum	Cinomantia canis diuinatio
Fretillo fimum purgo uel fretillum id est sistrum (uel ... sistrum <i>add.</i> <i>al. m.</i>)	Cintia dicta est diana quae an- cello mortuo quem amabat tunc eum flendo oculos amisit
Fungi genus boleti	Cirro criso capillo
Flustris fluentis	Comcha dicitur a graecis olla fabe
Damasippus lateranis (<i>corr. -nus</i>)	cocte
20 Deducere componere	Catax claudus (<i>gl. 43—51 in marg.</i> <i>m. 1</i>)
Defrutum quod defraudatur et quasi fraudem patiatur	Calpar dolium
Defrutum uinum quoquendo defrau- datum et dictum defrutum eo quod quoquendo arescat minusue faciat	Carchus uitus et dicitur haec uitus (<i>ex uitis</i>) feminino genere
Defrudat defraudat minuit quod fruitur	Celia potio de suco frumenti
Hoemus et capoforus antiquissimi traguedi fuerunt	Calatum canistrum uel cartallum
25 Honiromantia multi enim de pullis futura dixerunt	Cesa telum
	Cheragra nodosa
	Clatris id est lignis uolubilibus quae sunt in caueis
	Cofinus corbis
	Concumbunt erisant et ceuent
	Cogo colligo (<i>gl. in marg. m. 1</i>)
	Corbulo uel nomen est ualidissimi cuiusdam laturarii uel uinitorem
	dicit qui grandi corbe uuam portat ad torcular
	Clustrum clausura hostucum uerri-

culis suis unde clustellum (gl. in marg. add. m. I)	Scantinia lex de ciuedis Scapium uas turpium (corr. al. m. 25 turpe) ad uentris necessitatis
Corybanta lunaticus	(corr. al. m. necessitatem) aptum
Cossus aduocatus	Selementatis fructis uel textis
Cossi uermes in ligno quos tere- dones uocant	Sentina aqua nauis putans (corr. putens)
Cottane nuces uel carice parue	Sergiolus gladiator
5 Cucurbita uentosa	Seriphos (Seriphus <i>ut videtur corr.</i> <i>-os pricre loco</i>) insula
Cybeles mater deum cui cynedi seruiunt	Seriphon ciuitas breuis
Cynedi qui publicae clunem agi- tant idest saltatores uel panto- mimi (id . . . pantom. add. al. m.)	Sestertia id est sex libras habens quod difficile euenit
Cittis et granis punica mala re- ferta sunt	Sirena delectatione sortes responsa
Cirri capilli non incisi	Squilla genus piscis deliquati (<i>ut videtur corr. delicati</i>)
10 Gabulum id est crux (id est crux <i>superscr. al. m. expnunctis verbis</i> mors forte dicitur)	Stemmata familiae descriptio quae et genealogia dicitur
Galli qui uerenda non habent di- cuntur	Subura ultima pars urbis ubi primo 35 corpora urebantur id est locus asper et saxosus seu platea urbis
Genium uoluptas custos defensor tutela (gl. in <i>imo margine add.</i>)	Sulmona ciuitas samnii
Gerre nuge et ineptiae unde et gerrones dicuntur	Sumen uenter porcae
Geti dicuntur gothi	Subleuit illusit (gl. in marg. add.)
15 Gessa lanceae	Sinphacen regem africæ
Gutus ampulla breuis a breuitate dicta in quo oleum fertur	Sinucus febris iugis sine requie 40
Glumas segetum manipulos	Obiter id est simul
Glumo excorio	Occare operire unde occatio et occiae id est operimenta (gl. in marg. add. m. I)
Sabburra (b alt. s. scr.) harena et petra sabburra sarcina suppellex (ancora add. add. al. m.)	Ogulnia mulier pauper
20 Salios nobiles	Orti enim et pomaria phaeacum ab homero laudantur satis
Sandapila feretrum	Oppia mulier obscene
Sarracum genus uehiculi cum hu- milibus et solidis rotis	Opice id est sacra
Scale dicuntur foruli uel armaria ad- uocatorum quae palmarum foliis ornantur cum illi causam uicerint	Opici mures id est rosores litte- rarum. opicin dicitur minuere litteram loquendi
	Orexis commestio et desiderium qui extra naturam uel consuetu- dinem amplius comedit

Tarpeium limen id est capitolium	Plire saltare	
limen	Pluteum tabulatum	25
Tegetis uestis	Pluteum scamnum	
Tentigo libido .	Podex colus (<i>corr. culus</i>)	
Tophum saxum	Podium super quod omnes nobiles	
5 Tribius nomen hominis	spectant	
Trimegistus mercurius id est ter maximus (<i>gl. in marg. add. m. I</i>)	Porthmea graece portitor a portando	
Tolutim uolubiliter (<i>gl. in marg. add. m. I</i>)	Prochita insula uel (<i>corr. ex insu-</i> 30 <i>latur</i>) desertus locus	
Trientem genus nummi quem mortui in os accipiebant	Prohemia principia	
Trulla aurea id est sonus uentris ex parte obscena diuitis	Proseucha graece oraculum uel oratio ubi deus oratur illie enim mendici stipem petunt	
10 Trulleum polybrum in quo manus perluuntur quod in sinistra tenetur et aliud uas cum aqua in sinistra dextera (<i>gl. in fine paginae add. al. m.</i>)	Pygargus ouis cum albis clunibus graece dicta	
Taba munimentum in proelio uirorum fortium	Pytismate saliuia	
Taberna ubi uestes ponuntur aut quodlibet aliud	Pigio (<i>corr. ex Pugeo</i>) diminutiu 35 a puero dicitur	
Tomo luscello	Icypta gybbus	
Paludatus clamidatus	Hibus abilus id est molli uel ciuitate troiae	
15 Pantomimus istrio (<i>corr. histrio</i>)	Infestus insidiosus (<i>in marg.</i>)	
Paradoxus est qui cuius laudis praedicator esse debuit eius periculi depraecatus (<i>corr. al. m. tor</i>) est inopinatus effectus	Infensus iratus offensus infestus inimicus (<i>gl. in marg.</i>)	
Paradoxi id est uendentis	Ippomanen uirus quod ex equae 40 inguine colligunt magi	
Pathici id est cinedi a patiendo dicti	Iantaculum (<i>in fine paginae add.</i>) primus eibus quo ieunium soluitur. iante gusta (<i>vel guste</i>) ante prandium	
Pastillus crustula	Labara forte signa sunt et uexilla	
20 Peus id est soliloquium	Lateranus cuius palatium fuit in quo nunc magna ecclesia est romae	
Pero rusticum calciamentum	Lauerna latro qui filios alienos seducit	
Phoricas id est stercus purgaudas latrinas uel cloacas forire uentrem dicimus	Lama lacuna (<i>gl. in marg. add. 45 m. I</i>)	
Piltram amatoria uel carmina uel pocula (<i>gl. in marg. al. m. add.</i>)	Larua umbra larua demon (<i>gl. in marg. add. m. I</i>)	

Lautitiae carceres	Varicosus obtortis plantis et in
Lautomia custodia carceris	diuersum separatis (<i>gl. in marg.</i>)
Lautomia "uerbera" catene	<i>add. al. m.)</i>
carcer nerui custodia	Varicat ambulat diuertit inde ua-
Liburnus nuntius	ricat et distendit (et distendit
5 Liburnum genus uehiculi	<i>add. al. m.)</i>
Liburni id est homines lecticarii	Varicosus id est apertus inclin-
uel praecones	nando se satis licet et humen-
Loripedem loreis (e s. scr.) pedibus	tiores nerui uenaequae uarices
hominem quem et antipodem	dicantur
dicimus	Vapidus a uapore (<i>gl. in marg. add.</i>
Loripedis tortis pedibus	<i>al. m.)</i>
Lodix uestis uel ludix a ludis	Vbeta terrestris rana
10 Lydē aranea grecae	Viscantur polluuntur
Lautumnia custodia carceris	Vomicestomachi dissolutio
Lautumnnum supplicii genus ad	30 Vrbicus nomen scenici
uerberandum aptum	Natricem explodit serpentem ex-
Lecticalis qui lectulos facit	cludit et expellit
Lemures laruae nocturnae (<i>gl. in</i>	Niceteria filacteria
<i>marg. add. al. m.)</i>	Nifaten fluuum
15 Lurcatur deuorat inde lurcones de-	Nouilis omnibus notus nobilis cla-
norantes et glutones	rus (<i>gl. in marg. add. al. m.)</i>
Elenchos gemmas non longiores	Nothus amphemerinus id est non
Elissa dido	uerus cotidianus
Emerita ciuitas hispaniae	Nothus tritheus id est non uerus
Endromida pallium philosophi est	tertianus
20 Ephemeris dicitur compotus mate-	Nothus tetrartheus id est non uerus
matici singulorum dierum side-	quartanus
rum uel stellarum cursus	Numbus genus pisciculi optimi
Ergenna sacerdos	Ramex hyrma (<i>gl. in marg.)</i>
Escaria dicuntur uasa minora in	40 Rabula rabidus
quibus esca datur quae dicuntur	Rasa subtilia colores sunt uestium
grecae ΣΚΟΤΕΛΛΙ	mulierum (<i>hanc gl. et 43—45 alia</i>
Etruscum aurum insigne libertatis	<i>m. add.)</i>
quod diuites in auro habebant	Rhombus genus piscis
pauperes in loro. bullam dicit	Rubre dicuntur leges qua per cinna-
quam etruscis (<i>corr. ex etrusti-</i>	barim scribebantur
cis) oriundus tarquinius inuenit	Yno uino greco

VII GLOSSAE CODICIS LEID. VOSS. LAT. 88

- Aeuitemus aeternus inēuo
Suda serenitas clara post pluuiam
Profanus quasi porro a fano
Missum dimissum
5 Dispescat distet
Subsiciua renascens
Campse conuertibiliter
Suggestus eminens locus
Equitio equorum preuisor
10 Busequa boum preuisor
Allego offero
Symposion graece latine conuiuim
dicitur
Prouincia aliquando pro potestate
accipitur
Extispicium extarum inspectio
15 Bidental sacrificium ex bidentibus
Adeo uerbum pro suscipio inter-
dum ponitur
Robus massa plumbi
Salum mare et intellegitur fluc-
tuatio
Genius nomen proprium dei
20 Apagesis ḡrecum est et significat
dimitte discede uel cessa
Runco abscido
Ephyppia (*prior p postea addita*)
ornamenta aequorum
Schedē dicuntur quę necdum re-
daectę sunt in libris sed habentur
et emendantur in chartis
Seuocator qui in libertatem seruos
uocat
25 Monstrum aliquando in bonam
partem accipitur et (*corr. in ut*)
Virḡl monstra deum refero
Prodigium autem semper in malum
ponitur
- Portentum dicitur quod porro nos
dirigat uel quod portendat longius
Ius feciale dicitur quod a sacer-
dotibus sumebatur
Afflictus ponebatur aliquando pro
flatu fluminis tactus
Profligatus subuersus 30
Decoctores sunt qui simulata pau-
pertate partem debiti soluunt et
in totum accepti ratione per
fraudem deliberantur et infames
efficiuntur ideo decoctores quod
summam debiti decoquunt aurum
enim cum coquitur minuitur ergo
quasi decoquitur debitum nega-
tione debitoris
Vadimonium ex compromisso d (*de-
leta postea*) iudicium qui enim
non oboediebat iudicio infamis
pronuntiabatur
Nepa dicitur scorpius qui facit
filios ducentos qui omnes se con-
sumunt et unus remanet pro-
pterea qui res suas deuorat ne-
pos dicitur
Inficiatores lenti sunt qui non
semel negant debitum sed pau-
latim differendo ad nouissimum
pernegant
Lucana cena quę prope diem finitur 35
Cohors praetoria (*ex praeterea*) di-
citur quę circa praetorem facit
Petulans est ex animo ex moribus
ex corpore in pudicus
Excursio dicitur praedatio hostium
quando equites inuadunt pos-
sessiones et faciunt predas et
fugiunt

- Conibere est concedere Ignoscere est erranti dare ueniam
 Septem sunt uigiliae noctis cre- Cognoscere est errantem audire
 pusulum fax concubium intem- Cisis genus uehiculi gallici 20
 pesta gallicinium conticinium
 aurora crepusulum circa hora
 undecimam quando claudunt
 opera fax quando accenduntur
 lumina concubium quando dor-
 mitur intempsa quando alta
 nox est gallicinium quando pulli
 cantant aurora prope lucem
- Tria sunt genera fatorum primum
 immobile secundum quod potest
 differi tertium quod flectitur
- Purpurati dicuntur milites satel-
 lites maiores circa tyrranum qui
 sunt eodem loco quo tyranni ad
 depellendum forte si quis uo-
 luisset occidere
- 5 Interpolata interiecta interuulsa
 interfuscata uarieque maculata
- Auersor detestor Exercitatus dicitur qui in bonis
 Orgia sacra liberi patris actibus summam peritiam habet
 Stromatum opus ex uariis rebus Exercitatus autem qui malorum
 contextum
- Stropha impostura tergiuersatio
- 10 Simnistes quasi conscius sacrorum
 Sicophanta calumniator
- Sarmacopula medicamen uel medi-
 camenta proponens ad uenden-
 dum
- Fae aliquando pro finge accipitur
- Consulto ex sententia ex uoluntate
 de industria
- 15 Nuntius qui nuntiat nuntium quod
 nuntiatur
- Dolor premens angor dicitur
- Officiosores dicuntur qui uolunt
 ad suum officium proprie per-
 tinere ut rapiant causas defen-
 dendas
- Volaterrana nomen ciuitatis
 Mancipes appellantur secundum
 quosdam qui aliquod uectigal
 reddebat
- Veteratores dicti sunt serui astuti
 Sectores dicebantur qui bona pro-
 scriptorum emebant
- Frugies (i. s. v.) dieuntur infames 25
- Automedon nomen pro prium achil-
 lis aurige
- Nauicularii sunt qui transferebant
 frumenta in urbem aut ubicum-
 que erat imperator
- Sinope et amisus ciuitates ponti
 Centuriatus ordo est militaris di-
 gnitas
- Prestare aliquando ponitur pro 30
 promittere
- Exercitatus dicitur qui in bonis
 actibus summam peritiam habet
- Exercitatus autem qui malorum
 peritiam habet
- Statutum est quod necesse est fieri
 indictum quod ad tempus de-
 finitur
- Quod inuenitur in arcas coiciuntur
 loca sunt in foro ubi torquendi
 serui collocabantur ne quis cum
 his loqui possit
- Popa quidam proprium uomen no- 35
 lunt quidam coponem
- Conquisidores dicuntur militum
 scriptores
- Versura omne debitum potest dici
 sed proprie dicitur uersura cum
 ab altero sumam pecuniam et
 altero soluo quasi uersum de-
 bitum

- Sodalitas est ambitus coniuratus Versatur quod non satis est leue
 Sodalicium crimen quando inutrius- Iactatur quod leuissimum est
 que commodum commitia cor- Moratores dicuntur aduocati
 rumpuntur Subsellia ubi arbitri sedebant et ²⁰
 D//elubra dicuntur templa nihil minores cause dicebantur
 hominus et simulacra ab eo quod Lenocinari est cum turpitudine ser-
 dolantur uire
 Flagitium turpe commissum Monitor dicitur qui uel propria
 5 Stipendiariis quibus uictis uectigal dicenti suggerit uel aliena
 inponitur Subnarratio non legitime cause
 Spectatus probatus narratio
 Cognitor in litetantum (ntum *m.* Religio est timor cum ueneratione
 alia in ras.) datur Pa//rere est constare ²⁵
 Procurator in omnibus rebus Recuperatores dicuntur iudices qui
 Preiudicium est ante iudicium in- adunam causam dantur
 currens opinio Iudices qui ad iudicium utriusque
 10 Quadruplatores dicebantur accu- cause
 satores aut quia in quadruplum Euestigio ex eo loco ubi stat ante-
 faciebant conuictos (os *ex us*) quam uestigium mouit quidam
 condempnari aut quia ipsi quar- subito alii statim nonnulli eue-
 tam partem accipiebant dampna- stigio totum dicunt
 tionis Leditur qui contra uoluntatem suam
 Recipimus rogati suscipimus sponte patitur aliquid etiam si iuste
 aut recipimus diuites suscipimus patiatur damnum
 autem aequales uel maiores Lupercal fuit romē sub monte pa- ³⁰
 Censores dicebantur qui mores (*m* latino spelunca in qua de capro
 e corr.) senatorum censebant et (ca in ras.) luebatur idest sa-
 quosdam a senatu propter morum crificabatur unde lupercal qui-
 (orum in ras.) uitia pellebant dam dictum putant alii quod
 non in perpetuum sed ad certum illic remum et romulum lupa
 tempus nutrierit alii quod et uirgilius
 Deportamus proprie cum oportet locum esse hunc sacratum pan-
 portare deo archadię cui etiam mons
 Exportamus cum non oportet lyceus in archadia consecratus
 15 Mancipes secundum quorundam est et dictus lyceus quod lupos
 opinionem dicebantur quia (corr. non sinat in oues seuire
 qui a) pretore ad suscipiendum Ergo euander deo gentis suae lo-
 frumentum asociis et romam cum sacrauit nomine lupercal
 transferendum mittebantur quod praesidio ipsius numinis
 Pugna in causa certamen in gloria lupi a pecudibus arcerentur nam
 est lupercalia sacra nudi perficiebant

ut est nudosque lupercos. cum enim in honore panos haec solemnitas ageretur pecora romanorum subito a latronibus raptam sunt illi projectis uestibus persecuti sunt latrones. quibus oppressis et receptis animalibus propter rem anudis prospere gestam consuetudo permansit ut nudi lupercalia celebrarent

Medius fidius significare uidetur iouis filius idest hercules eo quod iouem grece dia appellant et nos iouem ac fidium pro filio quod sepe antea .l. littera prod utebantur quidam existimant iusurandum esse per diui fidem quidam per diurni temporis idest per diei fidem¹⁾

VIII DE LATINITATE

(cod. Neapol. Charisii)

Ardua res	Absurdum et absentium uidetur
Anima tua quod cupit	Auribus nostris oratus ²⁾
Antiquae uetustatis instar	Ambitiose iudicat
Abdomini natus	Ad liquidum perduxit
5 Antiquitus traditum	Abstrusum inuolutumque
Auaritiam pree se fert	A primo lapide
Aere alieno onustus et aggrauatus	Affabilis homo
Anilis gradus	Ampla manu
Adhibita manus	Ab ineunte aetate
10 Annua uota	
Annalis labor	Breui creuit
Auspicato procedit	Bello interneciouo
Actionem aduersus eum instituit	Bene de me meritus
Addiem respondit	Bono animo est
15 Amat perditim et perdite	
Amore flagrat	Copiam sui non praebet
Ardet innidia	Cetera egregius
Ampliare iudicium	Cui succurri uolet
Aere alieno uacillat	Cultu quam miserabili
20 Anclare paratus sum	Citius tempus quam oratio deficiet
Acumen eloquentiae	Consors labor meat ³⁾
Angustiis oppressus	Continuatis ⁴⁾ uerbis
Auersione emitur	Candor animi tui

1) reliquias glossas omittendas esse putavi || 2) oratus] o incerta || 3) meat] ea incertae. laborum est? || 4) tinua incertac ||

Columen curiae	Detectauit iudicium
Cae ne praeu insistas	Dolore perfusus
Caelibares poena	Demissus adulescens
Comitialis ¹⁾ dies	Digneris me litteris tuis
5 Contineme ²⁾ praedemis	Dies perennis petendus est
Conloquium cum eo habuit	Diuino consilio
Condicioaliter promisit	Detestabilis homo
Crimen capitale	Denotabilis persona
Contuli ire ad hostes	Dilatat orationem suam
10 Conspirauerunt	Dirimere fructus
Compos factus uoti sui	
Conclusionis	Exsecrabilis annus
Compilationis	Euodare et expedire
Circum negotium destrictus	Explorans comedias
15 Congruenter parentibus	Exuli erat pecunia
Consentaneum est	Enucleatis sensibus
Consequens est	Erum meum
Condicamus locum	Erudala res
Concretiua corpora plena	Eregione tolle
20 Colorauit rem	Elaboratum opus
Circumspectus homo	Efficax homo
Conuerticula perditorum	Emunctae nares
Condicticia formula	Emuxi eos argento
Condī matrimonio	Excepto aere alieno
25 Confusus homo	Ex incertis nuptiis
Copiam sui non praebet	Epistulam exerere
	Ex uanis ⁴⁾ contractibus
D inumeratis diebus	Excidium domus eius
Diluit crimen et refutauit	Exitum et euentum rei
Diem ei dī	Exordium negotii
30 Domus omnibus peruiam aperta	Exuadaticia epistula
Descripta mea consuetudine	Exsoleuit factum
Disputatis bonis	Elatus et eminentis
Dilapidato patrimonio	Extenuans peccata sua
De inofficiose testamento	Friuola res
35 Distruxit fructus suos	Furto abluta eris
Destinauit hoc facere	Fastidio mihi est
Disperit eum ³⁾	Flocci te non pendo

1) comitalis] is vel es || 2) me dubiae || 3) minus probabile eam || 4) uanis] n expuncta et ri supra scriptae ||

Funditus euersis bonis	Intercessit iuris dictio
Fenebris ¹⁾ pecunia	Inantecessum dedit
Familiariter eum admonuit	Incommisum habuit
Filium sustulit	Indulget sibi uino
5 Fundum sibi parauit	Inm***e ⁵⁾ quantum distat
Fauore uirtutis	In procinctu stant parati
Fragilis memoria	Impensis exauustus
Fartas auctoritatibus	Inueterauit opinio
Fidem excessit	In infinitum extenditur hora
10 Fidem implorat	Inexorabiles et in placabiles
Faborabilis ²⁾ condicio	Intercepta res est
Facile tibi est	Infitias ire
Florida oratio	In comparatione eius
Gratiam delicti facias	Iure ordinario expertus
15 Gulae deditus	Intra perticam ciuitatis suae
Gulosus puer	Libello complexus est desiderium
Genealis homo	Liquido iurauit
Habita questione detorqueisis	Liquide iurauit
Hucusque temeritatis accessit	Limato tersoque sermone
20 Iudicium conflauit	Lassa est res
Inuidiam mouit	Legem promulgauit
Infatigabili patientia	Longo interuallo
Impensa pecunia	Liquet mihi de animo tuo
Ius amicitiae uiolauit	Ludit absentiam meam
25 Infuscauit pudorem eius	Meliora tibi sponde
Inaccessibili littera	Multam illi dixi
Infatigabilis homo	Mutua uice
Inextricabilis error	Male praesumo de illo
Inremeabilis uia	Male existimo
30 Inlibatus ³⁾ ius meum persequar	Mortem sibi adsciuit
Insulam *****actus est ⁴⁾	Mea sententia perfecta est
In laxo possides	Maius auxilium
Inter se disgladiantur	Multum sibi adrogauit
Inbecillo ingenio	Mendaciis ad arbitrium suum com-
35 In gratiam redit cum illo	positis
Inhiat bonis eius	Merus sermo
	Modici patrimonii

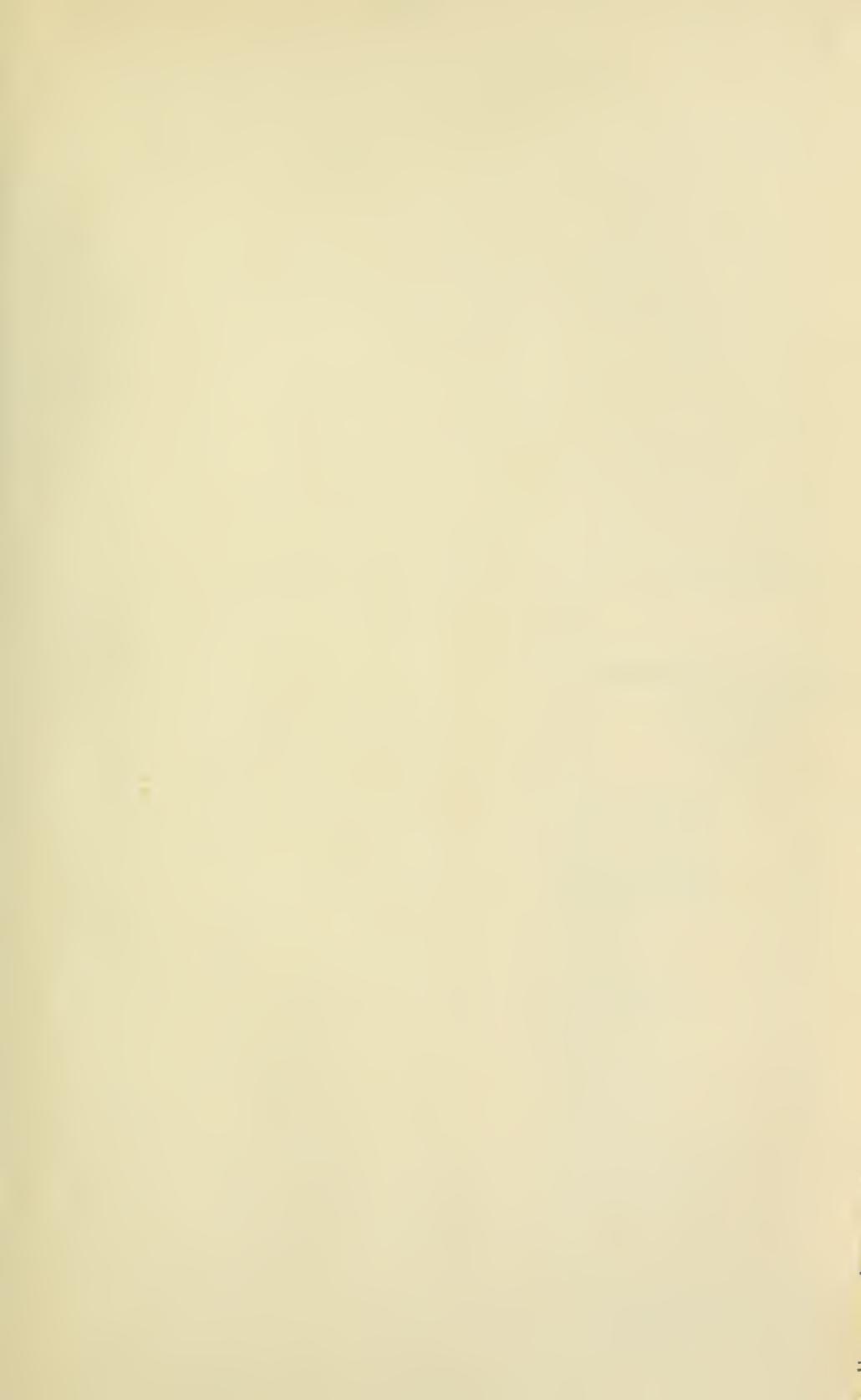
1) e prior expuncta et u supra scripta || 2) sup. b prior. u scripta || 3) s expuncta et u ex u correcta || 4) circiter quinque litterae legi non potuerunt: sed reliqua quoque incerta || 5) e vel t, ante quam duae litterae legi non potuerunt ||

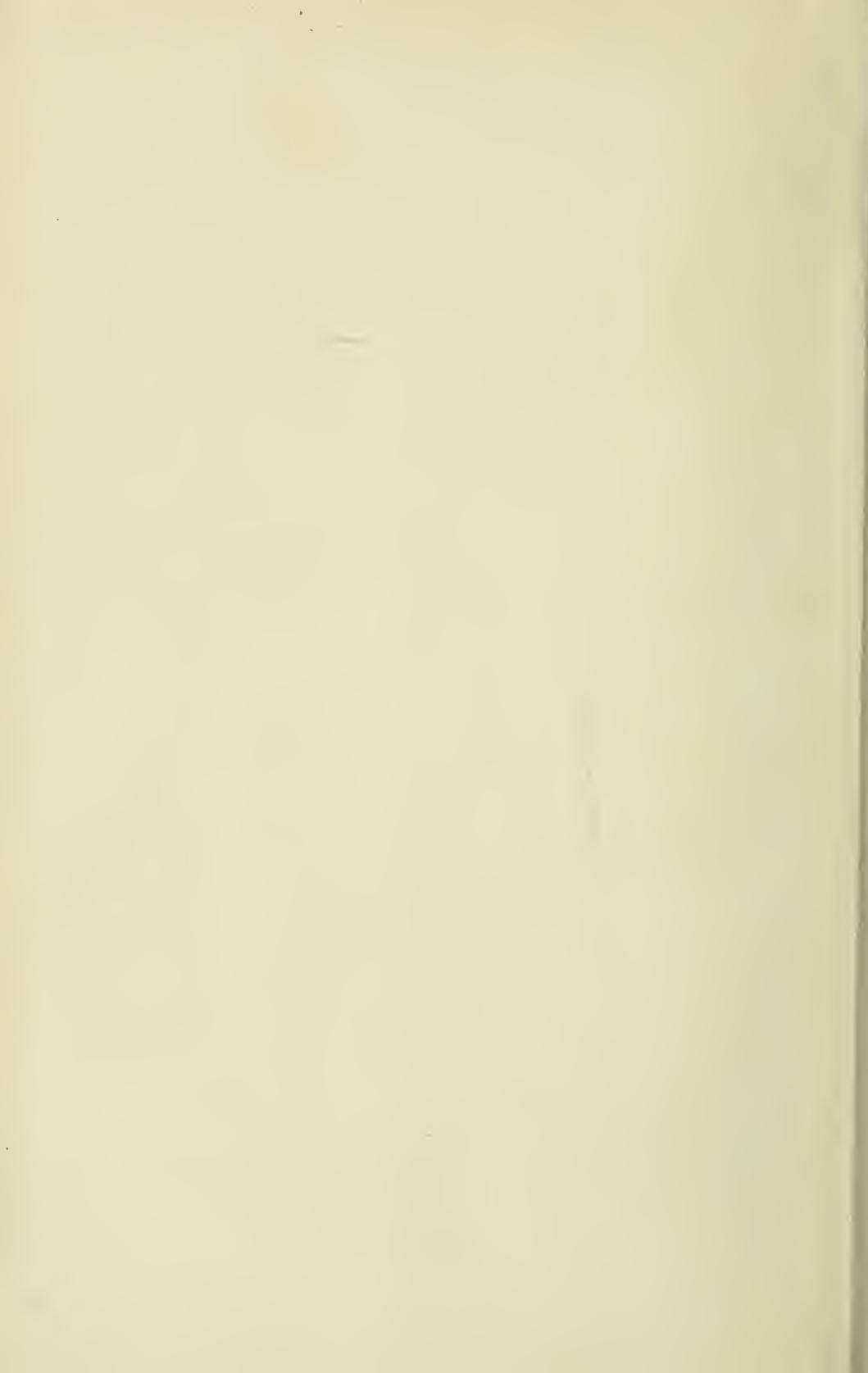
Medullas rei exquirere	Perspex animus
Mari arare	Praesaga mens
Multiplici sermone	Profluens oratione
Meritoria domus	Pluribus uerbis prosecu<rus>
5 Menstrua ¹⁾ mens	Percrebruit rumor
Male sentit de illo	Pleno gradu
Malo suo gerit	Popularis praeses
Moratus cum muliere grauidam	Prouincialis homo
eam reddidit	Principium rei
Moram introducit	Praecipitem decurbauit
10 Malae tractationis	Patratis consiliis suis
Multa perorauit in eum	Poenale decretum
Nomen eius detulit	Personae causae coherentes
Nulla ciuitas antis ti	Peculiariter eum commendauit
Neruosus et lacertuosus	Protinus exsecutus est
15 Nihili te pendo	Praepeti gaudio
Nequa seditio intercederet	Perspicua re fuerit
Nutu agunt res	Persecutus est
Nuncupatus heres	Praepeti gaudio
Nec muttire potest	Protenus exsecutus est
20 Nodosa atque scrupulosa	Perplexo loquitur
Obstinati animo	Puerilis uanitas
Opem expetit	Praetendit cupiditatem honoris
Officiis meis libertatem merui	Portendit prospera
Operam auxiat	Parem uicem referre beneficiis tuis
25 Obnoxius illi est	Penitus ueritati insistere
Obuersatum mihi nescio quid	Praerogatiuam animi tui habeo
Omnia in se conuertit	Pacem sempiternam propagauit
Opus incute teneo	Proslit lucerna
Omnis spes in uado est	Proratu ²⁾ temporis
30 Ordinarias impensas	Pro uirili portione
Officio sibi iniuncto usus est	Pro indiuiso
Pignoribus captis	Post dies
Praescripsit actioni eius	Pro mediocritate ingenii mei
Praeiudiciali formula	Peruicaci odio
35 Pigritia implicitus	Pudure praeditus
Procliuior et impensior	Propter infamitatem sexus
Parui te facio	Pulsabilis peritio
	Pulsauit pudorem eius

1) u supra scr. || 2) u vel a ||

Proclive tibi est	Subegit et uendidit	35
Par est ille dignitate	Satis prudens	
Pergis molestus esse	Supersedit iudicem	
Praegestit animus	Sulcare aequora	
5 Quinquennale certameu	Senilis incessus	
Quod sum dicturus in breui coram	Solide roboris	40
Redemit facinus suum	Strictius agam	
Reddunt calculos	Sterelis amicitia	
Resputi preces eius	Specimen scholae	
10 Pabula canis	Suspensus animus	
Receptaculum deuersorium flagi-	Suppurato animo	45
tiorum	Salina ⁵⁾ latina	
Rem familia duxit	Supplici noce	
Renouauit ¹⁾	Salua iustitia praesidis	
15 Repulsam tulit	Salua iuris aequitate	
Reprobavit factum eius	Sine strepitu fori	50
Rei publicae laesae	Solum uertit	
Rigidus iudex	Secundum meam sententiam	
Repraesentauit ex parte	Suffragatur mihi	
20 Respectulit terrarum mearum	Taedio suarum rerum	
Restibilis ager	Tenerae aetatis	55
Remunerare humanitatem tuam	Titulos ac natales suos	
Solito suo more	Testimonio suo prosecutus est	
Si meo iudicio accedes summatum	Tumore agit	
25 Semel atque iterum inlectus ²⁾	Tirocinia eius et regimen	
Sufragatus	Tuum rudimenta	60
Saepulcri uiolati ³⁾	Trundicum et uliginosum	
Saepulcri ⁴⁾ incorrupti	Tomento mihi est	
Sollicitati mancipii	Toto incubbit animo	
30 Suppressi testamenti	Timeo infami ***** tatis ⁶⁾	
Sui uirtutem secutus est	Vsitatis *****nibus ⁷⁾	65
Sumptuosa res	Vulgi orō **** potest	
Societatem coit cum illo	Vicarias ⁸⁾ orationes ⁹⁾	
Succurrit illi	Expli latinitates ¹⁰⁾	

1) quattuor quae secuntur locutiones expediri non potuerunt || 2) inlectus dubia lectione || 3) uiolati dubiu lectione || 4) s̄ codex || 5) n̄ expuncta et u supra scripta || 6) sex litterae legi non potuerunt || 7) sex litterae legi non potuerunt || 8) as rel us || 9) es rel is || 10) sex ultimi ante subscriptionem versus legi non potuerunt ||





**University of Toronto
Library**

**DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM
THIS
POCKET**

**Acme Library Card Pocket
LOWE-MARTIN CO. LIMITED**

